

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

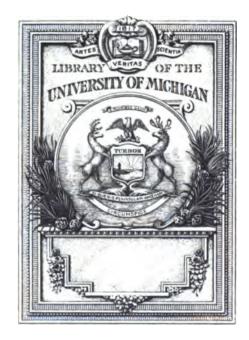
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





F

•

- 19 - 19 19



.

.



. .

# QUAESTIONES CRITICAE

SCRIPSIT

VICTOR COULON.

ARGENTORATI APUD CAROLUM I. TRUEBNER MCMVII.

1 • 1 • .

RIC. =

# BRUNONI KEIL

•

•

.

# RICARDO REITZENSTEIN

PRAECEPTORIBUS

PIO GRATOQUE ANIMO

D. D. D.

. -

#### **PROOEMIUM.**

#### § 1.

Έρέτην χρήναι πρώτα γενέςθαι, πρίν πηδαλίοις ἐπιχειρεῖν. Hoc Aristophaneum non indignum nobis videtur, quod procemio dissertationis nostrae praeponatur. Haud enim ignoramus accuratam illam et perfectam cognitionem cum Graeci sermonis tum totius antiquitatis nobis deesse, qua in quaestione critica de Aristophanis fabulis opus est. Itaque libellum nostrum, quem bipartitum esse voluimus, nihil aliud nisi remigis rudimentum et ipsi ducimus et duxerit si quis benevole eum legerit. In priore autem dissertationis parte pro viribus operam dabo, ut exponam, quae ratio Aristophanis apud Suidam reliquiis cum codicibus nostris intercedere videatur. Deinde in libro posteriore scholiorum lectiones conferam cum optimis qui habentur libris, R dico et V. Quo in codice cum quattuor fabulae desint, in utraque quaestione etiam recentiores libri AFOAM alii adhibendi sunt, quos excepto Ambrosiano M "a Veneti archetypo vel a codice aliquo ex hoc descripto prodiisse" R. Schneeius in libello academico "De Aristophanis codicibus capita duo" (Halis Saxonum 1876) p. 8 affirmavit, cum "contaminatam esse recensionem Ambrosiani ex Ravennate et ex codicum X (scil.  $A\Gamma\Theta\Delta$ ) archetypo" quaestione sua effecisse sibi videretur. Breviter denique in fine libri posterioris Suidam cum scholiis in comparationem vocare licebit.

De Aristophanis excerptis apud Suidam iam uberius scripsit G. Buengerus in dissertatione sua, quae inscribitur: "De Aristophanis Equitum Lysistratae Thesmophoriazusarum apud Suidam reliquiis". (Argentorati 1878.) Quem librum accurate perlegi atque examinavi: nonnullas lectiones a Buengero allatas correxi, alias, quippe cum ad dissertationem





387 76

- 1

•

•

- .
- . .

•

meam non pertinerent, omisi, quasdam addidi. Fundamentum autem totius quaestionis fuerunt Blaydesii editiones XI fabularum et Velseni illae Ecclesiazusarum, Pluti, Ranarum, Thesmophoriazusarum, Equitum (ed. alt. Zacheri 1897). Atque cum Blaydesii apparatum criticum levem et incertum esse inter omnes constet, saepe coactus sum, ut ad Herwerdeni collationes lectionum RV in Mnem. Nov. Ser. XXVI; 1898, p. 94-111 refugerem. Lectiones igitur in quaestione nostra verbis "sec. Herw." insignitae ex Batavi illius critici collationibus sumptae sunt. Quibus quamquam Blaydesii scripturae testimonia saepe correcta sunt, tamen interdum loci inveniuntur, ubi ne hae quidem collationes accuratae sunt. Neque enim Herwerdenum omnes lectiones, quae in Blaydesii supellectile critica non reperiuntur aut falso proferuntur, diligenter significavisse Zacherus monuit in Philol. N. F. XV, 1902, p. 447-454; cf. exempli causa Ach. 842, ubi in Blaydesii apparatu critico legitur úποφανών R (s. Bekk.) ύποφαίνων (s. Invern.); Herwerdenus in Mnem. l. l. non adnotat, utram lectionem R praebeat. Qua de causa nonnunquam, cum vitare cuperem Charybdin, in Scyllam, ut aiunt, incidi. Praeter collationes Blaydesii, Velseni, Herwerdeni in Nubibus, Pluto, Avibus maximus numerus lectionum Ambrosiani M praesto mihi fuit, quem H. Bretzelius, qua est benignitate ac liberalitate, cum Mediolani versaretur, rogatu meo contulit. In Suidae autem versibus proferendis G. Bernhardyi editione lexici Suidani usi sumus. Ex qua sumptas esse monemus discrepantias Suidae codicum, quorum duae discernendae sunt familiae: una Parisini A saeculo XIII exarati optimae notae, Vossiani Leidensis V, Oxoniensis C, altera Parisini B saec. XIV et Bruxellensis E. Quorum librorum scripturas additis lectionibus editionis principis Mediolanensis anni 1499 hisce siglis SACVBE Med. saepe distinxi. In Ranarum fabula opportune accidit, quod Buengerus "Aristophanis Ranarum apud Suidam reliquias collegit et disposuit." (Freiburg i. B. 1881). Sed hoc Buengeri opusculum, cum non ea diligentia. confectum mihi videretur qua liber ille supra commemoratus, ex ipso Suida et e Velseni apparatu critico emendandum erat.

Et quoniam de universa imagine codicum Aristophaneorum diximus, restat, ut de libris recentioribus, qui in Acharnensibus, Ecclesiazusis, Lysistrata, Thesmophoriazusis pro V adhibendi nobis erant, pauca addamus.

In Acharnensium fabula praeter R lectiones horum codicum in usum vocavi:

A Par. Bibl. Reg. 2712 XIII saec.

B Par. Bibl. Reg. 2715 XVI saec.

C Par. Bibl. Reg. 2717 XVI saec.

Γ Laurent. plut. 31 cod. 15 XIV saec.

 $\Delta$  Laurent. plut. 31 cod. 16 XV vel XVI saec.

In Ecclesiazusis ex alterius familiae codicibus solum Laurentianum  $\Gamma$  respexi. Nam ex ceteris tribus libris ABN — deest autem haec fabula in  $\Delta$  — Parisinum B ex  $\Gamma$  ortum esse ostendit Carolus Kuehne in p. 1—8 dissertationis suae quae inscribitur: "De codicibus qui Aristophanis Ecclesiasusas et Lysistratam exhibent". (Halis Saxonum 1886.) Parisinus A autem usque ad v. 282 tantum extat, denique Monaoensis N, quamquam nonnunquam ex R interpolatus videtur, arte cum  $\Gamma$  cohaeret.

In Lysistratae fabula praeter R adhibui Parisinos BC, Laurentianum  $\Delta$ , Leidensem-Vossianum L saec. XIV. Quos codices specie quidem emendatiores quam R sed interpolatos esse, "ut alterum genus (scil. R) etsi corruptum multis locis, tamen sincerius sit habendum" Engerus in praef. Lys. p. XII—XIV exposuit. Libris autem BCF $\Delta$  lacunae communes sunt versuum 62—131, 200—267, 820—890, 1098—1236, nisi quod Leidensis iam in v. 1034 desinit. Quarum lacunarum originem in Buengeri quaestione de Aristophanis apud Suidam reliquiis p. 55 diserte explicatam invenies.

In Thesmophoriazusis unius R scripturas in usum vocavi. Nam Velsenus commentatione: "Über den codex Urbinas der Lysistrata und der Thesmophoriazusen des Aristophanes" Juntinam editionem principem ex ipso R manasse probabiliter docuit. Atque Augustanus (G Velseni), quo codice etiam adservantur Thesmophoriazusae, "ubique fere vel saltem in rebus gravissimis cum R consentire nec nisi calami erroribus a R differre" Thierschio videbatur in Mus. Rhen. II, 1843, p. 245 et Engero in praef. Lys. p. XII.

Haec de codicibus dicenda erant. Iam notae proferantur, quas in tota quaestione adhibui:

Ach. = Acharnenses,	Ls. = Lysistrata,	Ra. = Ranae,
Av. = Aves,	Nb. $=$ Nubes,	Th. = Themospho-
Ec. = Ecclesiazusae,	Pc. = Pax,	riazusae,
$\mathbf{Eq.} = \mathbf{Equites},$	Pl. = Plutus,	Vp. = Vespae;
gl. = glossema,	praef. = praeferendum,	$\mathbf{r} = \mathbf{recte.}$

+ Una cruce notavi eas lectiones, quae numeris adversantur,

++ duabus eas, quae aut a sensu aut ab arte grammatica abhorrent aut mendum vel corruptelam praebent,

\* asterisco denique eas, de quibus fusius agendum est. Bl. A. C. Gr. = Blaydesii Analecta Comica Graeca, Halis Saxonum 1905.

Bueng. = Buengeri De Aristophanis Equitum Lysistratae Thesmophoriazusarum apud Suidam reliquiis, Argentorati 1878.

Croenert Memor. Gr. Herc. = Memoria Graeca Herculanensis cum titulorum Aegypti papyrorum codicum denique testimoniis comparatam proposuit G. Croenert, Lipsiae 1903.

Herw. Vind. Ar. = Herwerdeni Vindiciae Aristophaneae, Lugduni Batavorum 1906.

Mein. Vind. Ar. = Meinekii Vindiciarum Aristophanearum liber, Lipsiae 1865.

Meisterhans = Meisterhans-Schwyzer, Grammatik der attischen Inschriften, Berlin 1900.

Reisig. Coni. = Reisigii Coniectanea in Aristophanem, Lipsiae 1816.

Z. Ar. St. = Zacher, Aristophanesstudien. Erstes Heft. Anmerkungen zu Aristophanes' Rittern, Leipzig 1898.

Praeterea plus minusve alios libros in usum vocavi, quos suo quemque loco proferam. In comicorum fragmentis et Meinekium et Kockium secutus sum. Versus enim secundum Meinekii editionem protuli additis numeris editionis Kockii, quos quadratis uncis inclusi.

Priusquam autem ad ipsam quaestionis priorem partem aggrediamur, qua de Aristophanis apud Suidam excerptis disseratur, hoc monemus, non omnes reliquias a lexicographo e codice Aristophaneo haustas esse. Inveniuntur enim adnotationes, quae etiam in Hesychii vel Photii lexico vel in Bekkeri Anecdotis vel in aliis lexicis comparent. Quas, cum excerptae sint ex veteribus lexicis, sponte ac consilio segregavimus a disputatione nostra, quippe qua in Suidae codicumque Aristophaneorum rationem inquiratur. Glossas autem lexicographi ad Aristophanis fabulas pertinentes quaestioni subiungam ita quidem, ut primum eas proferam adnotationes, quae ex codice Aristophaneo scholiis instructo descriptae videntur, deinde eos locos enotem, ubi Suidam ex veterum grammaticorum libris hausisse ceteri qui ad nos pervenerunt lexicographi testantur. Sic enim si quis hunc libellum leget, Aristophanis apud Suidam reliquias facile ac commode adire poterit et ipsi unicuique voci e Suidae lexico in dissertatione prolatae glossam suam addere supersedemus. De ipso vero locorum indice hoc monendum est, si quos versus Aristophaneos explicationi lemmatis addidit lexicographus, eos numeris latius dispositis conspicuos esse redditos.

Iuvat denique Suidae excerptorum, quae ad Aristophanis fabulas pertinent, summam subducere. Locis 3273 universae undecim comoediae a Suida proferuntur:

													accorp.
Av.	<b>41</b> 0	"	27	384	"	"	"	"	26	"	"	,,	,,
	197			178		"	,,	"	19	,,	"	,,	,,
Eq.	466	,,		<b>430</b>			,,	"	36	,,	,,	"	,,
	206			184			,,	"	22	,,	"	"	,,
Nb.	<b>41</b> 8	"	,,	381	"	"	"	"	37	,,	"	"	,,
Pc.	255	"		223			,,		32			,,	"
<b>Pl</b> .	259	"	"	240	,,	"	,,	"	19	,,	,,	"	"
Ra.	333	"	,,	<b>304</b>	,,	"	"	,,	29	,,	,,	,,	,,
Th.	137	"	,,	121	,,	,,	,,	,,	16	,,	"	,,	,,
Vp.	206	,,	,,	143			,,		63			"	"
		••											

Ach. 386 locis iisque 354 ex cod. schol. instructo, 32 ex vet. lex. descriptis.

Versus autem 3179 Aristophanis undecim fabularum in Suidae excerptis adservantur:

Ach.	<b>31</b> 8	<b>V8</b> 8.	iique	288	ex	cod.	schol.	instructo,	30	ex	vet.	lex.	deprompti.
Av.	372	,,	37	359	,,	"	"	**	13	,,	"	,,	
Ec.	253	,,	"	233	"	,,	,,	"	20	"	"	,,	"
Eq.	381	,,	,,	<b>334</b>	,,	,,	,,	,,	47	"	"	"	"
Ls.	226	"	**	202	"	,,	"	"	24	"	,,	,,	"
Nb.	355	,,	,,	323	"	"	,,		32		"	,,	37
Pc.	256	"	,,	221	"	"	,,	"	35	,,	,,	,,	"
<b>Pl</b> .	231	,,	"	216	"	,,	"	"	15	"	"	"	"
Ra.	363	,,	,,	839	,,	,,	"	,,	24	"	,,	,,	77
Th.	196	"	"	176	,,	"	,,	,,	20		,,	,,	,,
Vp.	228	"	"	185	"	,,	,,	,,	<b>46</b>	,,	,,,	,,	,,

In extremo procemio non possum summas gratias non agere societati Argentoratensi, cui nomen est "Wissenschaftliche Gesellschaft". Quae societas opibus suis benigne ac liberaliter me adiuvit ita, ut hac dissertatione confecta vere anni MCMVII codicis Ambrosiani M excutiendi causa Mediolanum proficisci mihi liceret.

Neque benificium obliviscar, quo viri praesides instituti, quod "Cunitz-Stiftung" vocatur, me sibi devinxerunt atque obligaverunt, cum haud exiguam pecuniam largiti sumptum huius libri typis exprimendi magnopere sublevarent.

#### LIBER PRIOR.

#### Caput I.

#### § 3.

In priore hoc libro Suidae lectiones cum codicibus nostris in comparationem vocabimus. Atque ut initium capiamus ab iis locis, ubi lexicographus a parte aut ipsius V aut eorum codicum, qui pro V in Ach. Ec. Ls. fabulis adhibendi sunt, adversus R stat, hasce proferimus discrepantias:

VSS.

## Equitum :

7 αύταῖςι cum MA+

S-V

8 δεῦρο vũv cum MA. Blaydesio plaudo, qui solus ex editoribus vulgatam lectionem amplexus δεῦρό vuv scripsit, cum adnotaret: "Saepe vûv (vuv) per bỳ explicatur". Cuius rei probandae causa affero Ls. 285 μή νυν άντι μη δή schol. R, Pl. 414 cπεῦδέ νυν : Τοῦτο τὸ νυν καθ' όμαλιςμὸν ἀναγνωςτέον, ἵν' εἶη ἀντὶ τοῦ δή schol. rec. Pl. 964 pépe vuy: δή schol. Θ, Pl. 975 vûv: δή schol. O. Atque ad scripturam δεῦρό νυν πρόςελθ' confirmandam cf. Ra. 1368 řte deûpó νυν (δεῦρο νῦν codd.), Th. 279 δεῦρό νυν (νῦν R) — ἕπου, Ls. 930 δεῦρόνυν (vûv  $R\Delta$ ), Nb. 91, alios locos.

αύταῖς δεῦρο δὴ

R

Victor Coulon,

<b>VS</b> S.	s—v	R
31	ποι cum MA++	του
32	ήγει (-ή S) γάρ cum AM	<b>ή</b> γῆ cù <del>††</del>
56	παραδραμών	περιδραμών cum MA r. Cf.
		Z. Ar. St. p. 11. Praepositiones
		╫ (i. θ. παρὰ) θt Ϝ (i. θ. περὶ) frθ-
		quentissime commutabantur,
		velut in Eq. 887, Nb. 994,
		Vp. 215, 392, Ra. 194, 1068,
		aliis locis.
62	μεμακκοακότα cum M (-κι-	μεμακκοηκότα
	акота A corr.) r. Cf. Z.	
	Ar. St. p. 13.	1
()	aùtòc cum A++. Eodem	ούτος cum M
	vitio V aŭtoc praebet pro oŭtoc in v. 1062 et Pl.	
	185.	
79	δ δε voûc cum MA+	ό νοῦς δ'
	έξολŵν cum MA r. Cf. Z.	om. R. pr. έξελŵν R <sup>2</sup>
	Ar. St. p. 22.	L
270	ήμας cum MA	o <b>m. +</b>
272	πρὸς ςκέλος (κέλος $V$ ) cum	τὸ ϲκέλλος. Eodem mendo ϲκέλ-
	MA r. Cf. Z. Ar. St. p. 43.	λoc in Ach. 220 sec. Herw.
	τή βοή cum MA	om.+
	eic eu' cum MA+	είς μ'
	άδεκατεύτους τŵν cum MA	άδεκατεύτῶν (sic) ++
	τοῦθ' cum MA	τοῦτο ϯ
	άκρατον cum M (-τα A) ++	ἀκράτου
<b>394</b>	άφαύει cum MA	ἀφανει (sic.) Ex quo Ribbek- kius optime ἀφαίνει coniecit.
		Cf. Z. Ar. St. p. 76 sqq.
401	τραγψδίαν cum MA praef.	τραγωιδια
	contra Meinekii scriptu-	.bal minia
	ram τραγψδία Zachero	
	probatam. Praestat enim	
	vertere: dazu noch eine	
	m	

Tragödie singen (προcά-

Quaestiones	criticae	in	Aristophan	nis fabula	8.
-------------	----------	----	------------	------------	----

,

1

**δειν τραγψδίαν)** quam: zur Tragödie singen (πρ. τραγψδία), quod vereor, ut de choro dici possit.

S-V

- 414 habent cum MA
- 531 vuvì cum MA
- 532 οὐκ ἔτ' ἐνόντος cum A (οὐκέτ' ὄντος S<sup>ABE Mod.</sup> s. v. ἀφέλεια cum M+)
- 630 ψευδατραφάξυος cum M, qui -ξύος praebet (-φύξυος A)

634 cκίταλοι  $\mathbf{V}\mathbf{A}$  cκίταλοί τε S

697 περιεκόκκυςα cum MA

- 783 ce om. V<sup>1</sup> et S+
- 964 dei cum MA
- 1129 d' otav cum MA
- 1138 τύχοι cum M++. De oι et η commutatis cf. Vp. 1458 p. 21.
- 1141 **κέψαςθε** cum<sup>®</sup>MA
- 1266 ελατήρας αείδειν cum MA
- 1276 8v cum MA
- 1311 καθήςθαι cum MA
- 1368 и́толіспою сит МА г. Cf. Z. Ar. St. p. 140.

om. νῦν‡ οὐκ ἐοντος (sic.)‡

ψευδάτράφαξυς ++

cκύταλοι cum M ++ περιεκόκκαυca. Primus Dindorfius περιεκόκκαca scripsit. Quo de verbo cf. Zacherum in Philol. Suppl. vol. VII, 1899, p. 494—98.

> cε cum MA δή ++ ὅτ' ἀν δ' + τύχη cum A

cκέψαcθαι ++ ἐλατῆροc ἀἶδειν ++ ὢν ++ καθεῖcθαι ++ ὑπολίποιc ++

#### **Ranarum**:

138 πῶς	πŵc γε cum MA++
209 врекеке́ cum MA+	βρεκεκεκέξ
303 EEECTI &' cum MA praef.	<b>ἕ</b> ξεςτί θ'
304 αύθις αύ cum M (άρτίως	αὖθις 🕇

S-V R **VSS**. A, quod ut varia lectio commemoratur in M) 308 ódì dè cum MA δ dèt **έπ** άιδων ++ 366 ύπάδων cum MA 474 πνευμόνων cum A πλευμόνων cum M r. Cf. Moer. p. 309: Πλεύμων, 'Αττικώς. πνεύμων, Έλληνικώς, schol. Pc. 1069: Άττικῶς δὲ διὰ τοῦ λ ό πλεύμων, denique Croenert Memor. Gr. Herc. p. 98 Anm. 1. 498 πειςτέον cum MA  $\pi i c \tau \epsilon_{ov} + t I dem mendum RV$ in Pc. 218 et εύπίστως pro εύ- $\pi\epsilon$ íctwc RG in Th. 105 praebent. μετακυλίνδειν r. Cf. Cobeti Var. 536 μετακυλινδείν cum M (γ' addidit A) Lect. p. 133. 537 λαβόνθ' εν cum MA λαβόντ' έν ++ (εν R corr.) 539 πρός τό cum MA  $\pi\rho\dot{o}c \tau\dot{o}v + +$ 562 eic eue MA+ είc μè 617 άδικοῦντ' cum MA άδικοῦντα ++ 621 πλήν cum M. Cf. Lysiae  $\pi \rho i \nu$  cum A++ or. XIX, 51, ubi πλην libri pro πρίν. προυςελοῦμεν r. Cf. Fritz-730 προςελούμεν cum MA+ schium ad h. v. έβλεψε δ' οὐν 804 έβλεψε γούν cum A (ούν M) praef. 822 xaítav cum MA praef. χαίτην 847 άρν άρνα cum MA άρνα άρνα+ 847 μέλαιναν cum MA+. Cf. μέλανα r. Blaydesii adnot. ad h. v. 890 coi cum MA praef.  $\Sigma$ oi **COU** et cou commutata in Vp. 1433 cou V, coi R, Ach. 843 coi BCF $\Delta$  et S, cou RA, Ra. 626, Eq. 761, Nb.

482, aliis locis.

Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

 vss.
 S--V

 944
 ἀνέτρεφον cum MA

 961
 ἐκομπολάκουν cum MA

 964
 δὲ cum M (om. A)

 965
 τούτου μὲν cum MA

 965
 τούτου μὲν cum MA

 970
 Κεῖοc cum M¹A r. Cf.

 Fritzschium ad Ra. 540
 987

 987
 cướpοδον cum MA

 989
 τέως δ' cum MA præsf.

 1058
 ἀνθρωπείως cum MA

 1084
 ὑπὸ γραμματέων cum M

 ματέα
 ὑπο

 Frit
 1180
 ἀκουςτέα cum MA

 1315
 ἰςτότονα cum MA
 ἱςτό

1427 ἀφελεῖν cum MA 1437 Κινηςία cum MA++ 1477 τίς δ' cum MA

Èκομπαλάκουν ++ TE ++ τούτου μενί r. editores Dindorfium secuti servaverunt. Kioc cum M<sup>2</sup> **CKÓPOV ++** τέως άνθρωπίως ++ ύπογραμματέων cum A r. Cf. Fritzschium ad h. v. άκουςτέον ++ ícτόπονα praef. cum Kockio, Meinekio, Bergkio. Cf. Blaydesii commentarii p. 468. ψφελεῖ ++ Κινηςία тіс praef.

R

άνέςτρεφον ++

#### Nubium:

3	άπέρατον ++ Recte ἀπέ- ραντον in v. 393.	άπέραντον cum MA
71	Φελλέως cum MA	Φυλλέως ++
<b>26</b> 7	καταβρεχθώ cum A	καταβραχῶ cum M++
278	βαρυηχέος	βαρυαχέος cum MA praef. Cf. dorismos in chori vss. 276 εὐάγητον, 252 ἀρδομέναν 289 ἀθανάτας.
286	μαρμαρέαιςιν αύγαῖς	μαρμαρέαις έν αὐγαῖς cum MA praef. Cf. v. 310, ubi RV plurimique cett. codd.similiter παντοδαπαῖς ἐν ὥραις praebent.
335	<b>ατρεπταίγλαν</b> cum MA, quod editores recte στρε- πταιγλάν scripserunt.	<b>ςτρεπταίγλας † †</b>

15

•

*.* ۱

VSS.	s—v	R
358	παλαιγενές cum M+	παλαιογενές cum A
371	*αἰθρίας οὔςης	αίθρίας cum MA
409	ὦπτων cum MA	όπτῶν r. Cf. Kockii adnot. ad h. v.
416	μήτ' ἀριςτα̂ν	μήτε ἀριςταν cum MA+
432	*γνώμας οὐδεὶς νικήςει πλείονας cum MA	γνώμας μεγάλας οὐδεἰςνικήςει πλέον
511	*ἕνεκα	εἵνεκα cum MA
512	γένοιτ' άνθρώπψ cum A†	γένοιτο τάνθρώπψ cum M
589	έξαμάρτητ' cum MA	έξαμαρτάνητ' sec. Herw.+
595	αύτε cum MA	αὐτῶι 🕂
624	ίερομνημονεῖν cum MA	ἐπιμηνεῖν sec. Herw. ++
645	ήμιεκτέου ++ ex v. 643 perperam illatum vi- detur.	ήμιεκτέον cum A (-ταΐον M)
700	τρόπον τε cαυτὸν (τε om. MA)	τρόπον τ' ἐς αὐτὸν++
730	ἀποςτερητρίδα cum MA	άποςτερητικήν aut e glossemate aut scribae incuria ortum ex v. 728.
771	ώδì cum MA+	ພ້ຽຍ
	τοςοῦτον cum MA	τοcoῦτο † † Cf. Blaydesii ad- not. ad h. v.
965	*κρημνώδη (κριμνώδη S <sup>Bm. sec.</sup> )	κριμνώδη cum AM corr. e κρι- μνώδεις
995	*μέλλεις τάγαλμ' (V sec. Herw. άγαλμ' S) ἀναπλή- cειν cum M, in quo τ ante ἅγαλμ' erasum est.	μέλλεις τάγαλμ' ἀναπλάττειν (μέλλεις τάγαλμα A omisso in- finitivo)
1171	τήν χροιάν cum MA	τής χροιάς ++
1172	νῦν μέν γ' ἰδεῖν εἶ πρῶ- τον cum MA	νῦν μέν γ' ἰδεῖν πρῶτον μὲν (om. εỉ)++
1203	πρόβατ' cum MA	o <b>m.</b> +
1474	χυτρεοῦν cum MA	χυτραιοῦν ++

Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

vss. S—V	R				
	ati:				
17 *άποκρινομένου cam MA	άποκρινομένψ				
185 αὐτὸc++ Cf. Eq. 75 p.12	ούτος cum MA				
185 *µóvoc cum MA	μόνον				
242 *eic	úc cum MA				
268 µoi cum MA	om.+				
314 'Αρίςτυλος (SABE Med.)	Αρίςτυλλος cum A				
cum M ++					
387 defioùc cum MA	dikaiouct ortum e glossemate				
	vel ad xpnctoùc v. 386 vel ad				
	defioùc adscripto.				
480 έπιγράψω cum MA	<b>ἐπετράψω ++</b>				
529 οὔτε cum A	oŭt' èv cum M, lectio ex iis-				
	dem verbis initio v. 528 po-				
	sitis nata.				
566 *εί γε λαθείν αύτον δεί	εί δεῖ λαθεῖν αὐτὸν				
cum A. Particulam ye					
M quoque praebet, sed					
δεῖ λαθεῖν αὐτὸν cum R					
586 *κοτίνου ςτεφάνψ	κοτίνψ <b>стеφάν</b> ψ cum M (-w				
	-w A)				
596 *κατά μην' άποπέμπειν	κατὰ μῆνα προcάγειν cum M				
cum A, γρ. κατά μήνα					
προ <b>τάγειν superscr.</b> in $V$	27 <b>w</b> 14				
681 ήγιζεν cum MA	ήίτιζεν <del>† †</del>				
768 τὰ καταχύςματα cum	καταχύςματα				
ΜΑ+ 769 νεωνήτοιςιν cum ΜΑ	νεωνήτοις 🕇				
958 προςεύξη cum MA	προεδέξη ++				
989 ё́vєка г. Сf. locum p. 33	ένεκεν cum MA				
tractatum.					
999 προςέπεμψεν cum MA +	προςαπέπεμψεν				
1005 απαντά γ' ή εθιεν (γ' om.	άπανθ' ὑπηίςθιεν. Quod pro-				
S▲, άπαντα κατήςθιε	xime abest a scriptura ἄπαντ'				
S Med. cum MA) Com-	έπήςθιεν ex Athen. IV 170 d				
positum κατήςθιε ne ve-	a Dindorfio probante de Bam-				
XIII, 1.	2				

۶

.

17

•

S - VVSS. rum ducamus, vel numeri vs. impediunt. Nam si thesis in trimetro iambico ex duabus brevibus syllabis constat, prior brevis syllaba pars esse verbi antecedentis nequit; immo brevi illa syllaba aliud verbum, quod vel unam vel plures comprehenditsyllabas inchoari necesse est. De exceptionibus in quarto pede cf. ad Nb. 62 p. 93, in secundo cf. Engeri praef. Ls. p. XXV.

R

bergio recepta. Addere licet lectionem  $\epsilon\pi\etac\Thetai\epsilon v$  etiam apud Paroemiogr. Gr. II p. 67 (Gregor. Cypr. I 100) inveniri. Cf. compositi huius defensionem in Blaydesii Add. et Corr. p. 414. Mendum autem librarii R est illud  $\delta\pi$ - pro  $\epsilon\pi$ - (velut in Ra. 366  $\epsilon\pi\alpha\deltai\delta v$  R pro  $\delta\pi\phi$ - $\delta wv$ ); correctoribus debentur lectiones V et MA.

## om.

#### χροιάς

τηλίαc. Cuius substantivi rectam explicationem vide apud Roemer, Stud. zu Ar. p. 73. άεὶ τοῖc τρόποιc ++ μοι μὴ ++

λαβοῦςαν +†

ούνεκά ποτε έςτί ςοι καὶ τὴν τρύγα

- 1110 \*τέμνεται cum MA, γρ. γίνεται γίνεται V in mg.
- 1146 κατέλαβες cum MA

10 2 m m MA

1010 \*r' cum MA

1020 \*χρόας cum MA

1052 μή μοι cum MA

1056 λαβοῦςα cum MA

1037 τηλία cum MA++

1049 άει τους τρόπους cum MA

1085 \* τυνεκποτέ' έττί τοι καί

τήν τρύγα SV corr. AM

(sed coi om. M), καὶ τὴν τρύγα ce V pr. m.

κατέβαλες ++

.

#### Avium :

<b>4</b> U	aei cui		L .			om. <del>†</del>
43	ἔχοντε	cum	MA	r.	Cf.	ἔχοντες

Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

**VSS**.

R

ζητοῦντε in v. 44 et καθιδρυθέντε in v. 45.

S-V

- 370 τιςαίμεθ' cum M
- 377 autòc (V sec. Herw.) cum MA. Quod tuendum non esse iam Blaydesius in Add. et Corr. p. 460 affirmavit. Neque dubito, quin idem vir doctissimus in adnot. ad h.v. Bentleio, Reiskio, Seagero aùtóc' conicientibus iure plauserit. Quae coniectura etiam R. Schneeio (De Ar. manuscriptis quibus Ra. et Av. traduntur, p. 4) probata est, qui haud male lectionem εὐθὺς "interpretamentum vocis adtíx' quae sequitur" esse monuit.
- 463 ού κωλύει cum MA
- 659 μούςης cum MA++
- 694 απείροςι cum M
- 806 ἀποτετιλμένψ cumA et M, qui calami lapsu -τετλιμένψ praebet. r. Cf. Bl. A.C.Gr.p. 59 ad Av. 806.
- 861 eidov cum MA
- 941 νομάδες ει
- 943 ύφαντοδόνατον(-δόνητον SM, -δίνητον A)
- 982 παρὰ τἀπόλλωνος cum ΜΑ
- 1074 λαμβάνειν cum MA

τηςαίμεςθ' (τις -A) †† εὐθὺς

- κωλύει †† μούςαις ἀπείροιςι cum A† παρατετιλμένω
  - ĩðov ++

νομάδεςι cum M + (-δαιςι A) άμφιδόνητον + ex interpretatione ortum.

παρ' ἀπόλλωνος+

λαμβά**ν**ει <del>††</del> 2\*

.

R 1131 έκατοντόργυιον cum MA έκατοντόργυον ab editoribus in Ekatovτορόγυιον mutatum. Cf. Photium : ἀρογυίας λέγουςιν, οὐχὶ ὀργυίας Άριφελύρινον ++ 1443 ανεπτέρωκεν cum MA r. άνεπτέρωςεν Cf. similia men-

da in Pl. 666 ύπερηκόντιςεν SM pro -tikev, Nb. 1031 edδοκίμη $c \epsilon v$  M aliique pro -μηκεν, Nb. 1080 ηδίκηcac MA aliique pro -кукас.

1519 Θεςμοφορίοιςι cum MA+ 1589  $\tilde{\epsilon} v \epsilon c \tau v c u m M$ 

> particula γε post ἤcθovτo in B Ald. inserta efficitur. Cf. Porson. praef.

Eur. Hec. p. L.

S-V

ςτοφάνης. 1378 φιλύρινον cum MA

Cf. v. 1445.

Θεςμοφορίοις sec. Herw. ἕνεςτ' cum A+

#### Vesparum :

135	φρυαγμοςεμνάκους τινὰς	φρυαγμοςεμνακουςτίνους ††
434	olóc praef.	οΐόν
506	ἔχω	<b>ἔχων †</b> †
507	τυραννικά	τυραννίδα ++
511	πεπνιγμένον	πεπηγμένον ++
609	παππίζους' r. Cf. Eust.	παππάζους'
	ad Il. p. 565, 31 ictéov	
	καὶ ὅτι κωμψδίας ἴδιον	
	παππίζειν διὰ τοῦ ī τὸ	
	κατ' Όμηρον παππάζειν	
	διὰ τοῦ ឨ.	
673	ἤcθηνται r. Neque enim	ἤϲθοντο
	in quarto pede tetra-	-
	metri anapaestici, post	
	quem caesura fit, dacty-	
	lus patiendus est, qualis	
	F ood damp	

20

VSS.

Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas. 21				
<b>V</b> \$8.	SV	R		
695	κωλακρέτην r.Cf.Meister-	κωλαγρέτην		
	hans p. 74.			
712	έλαολόγοι r. Cf. Meister-	<b>έλαιολό</b> γοι		
	hans p. 30 sqq.			
788	<b>с</b> κωπτόλης	<b>ςκωπτόλις ††</b>		
	ό <b>ςφρόμενος</b>	όςφραινόμενος †		
1035		o <b>m.</b> ++		
	γνώμην ++ _	<b>ρώμην</b>		
1080		ύμŵν ††		
1083	παρ' r. Cf. Bl. A. C. Gr.	πρὸς		
	p. 167. ad Ls. 1275.			
1267	ούκ τών κρωβύλων r. Cf.	ούκ τῶν κρωβύλου		
	similes locutiones in Nb.			
	1065 ούκ τών λύχνων,			
	Αν. 13 ούκ τών όρνέων,			
1000	Pl.435 ή'κ τῶν γειτόνων.			
1293	ταῖς πλευραῖς	ταΐς πλευραΐς στέγειν. Bentleius		
		edd. probb. ταῖς πλευραῖς τέ-		
1907	2	Youc. Cf. Blaydesii adnot.		
1297	η χοιρόθλιψ	ῆc ++ χαιρόθλιψ ++		
	χοιροσλίφ ταυτό ++	χαιροσλίψ γ γ τοῦτο		
	έν μέςψ	τούμμέςψ, ex quo editores τούν		
1914	εν μεςψ	μέςψ restituerunt.		
1458	ἔχει ++ Cf. similia men-	ἔχοι		
	da in Eq. 607 έξέρπει V			
	pro -ποι, 1056 φέρει V			
	pro -ροι, 1138 τύχοι SV			
	pro -xŋ, Ach. 362 Exoi			
	A pro έχει, Pl. 72 πύ-			
	θοιεθε R pro -θηεθε, 438,			
	477, 896, 1037, aliis			
	locis.			
	Pac			
	οξός τ'	oloc +		
193	γλίςχρων	γλίςχρον †		

.

.

L

vss. S—V	R
607 ὑμῶν	ήμῶν <del>† †</del>
790 άποκνίςματα r.	ύποκνίςματα SAVBE s. v. cqu-
	ράδες. De praepos. ἀπὸ et ὑπὸ
	permutatis cf. ad Ra. 644 p. 44.

### Acharnensium :

		D
VSS.	S-ABCFA	R
10	κεχήνη r. addito ab edi-	κεχήνει
	toribus apostropho. Cf.	
	E. M. 386, 30 ictéov dè	
	ότι τὸ διαλυθέν ἐκ τοῦ	
	ίωνικού ευναιρούειν οί	
	Άθηναῖοι καὶ ποιοῦςιν	
	είς η, πεποιήκη λέγοντες,	
	δθεν παρὰ Άριςτοφάνει	
	ἐκεχήνη προςδοκῶν τὸν	
	Αἰςχύλον.	
85	παρετίθει δ'; cum Din-	καὶ παρετίθετ' 🕇
	dorfio ex Athen. IV	
	130 f. παρετίθει θ' scri-	
	bendum est.	
116	ούκ	койк praef.
<b>21</b> 8	οὐδ' ἂν	άν οὐδ'†
<b>279</b>	κρεμήcεται. Eadom forma	κρεμαςθήςεται †
	in Vp. 808.	
330	εἴρξας ++	εἵρξας cum ΓΔ r. Cf. Eust. ad
		Od. p. 1387, 3 τὸ εἴργω ἐπὶ
		μὲν τοῦ κωλύω ἐψίλουν. — ἐπὶ
		δὲ τοῦ ἐγκλείω ἐδάςυνον.
333	85'	om. +
351	ἐπετίληςεν ++	ένετίληςεν
	ήδη (ήδη C) e glossemate	άρα μοι r. Cf. Blaydesii adnot.
	originem duxisse videtur	ad h. v.
535	Μεγαρεῖς	Μεγαρής cum ΓAB corr. praef.
		De Attico -nc pro -eîc in nom.
		plur. cf. Bachm. coni. observ. Ar.
		p. 131 et Meisterhans p. 140.

	Quaestiones criticae in	Aristophanis fabulas. 23
<b>VS</b> S.	S-ABCFA	R
622	καρτερὸν	κρατερόν ++ sed r. καρτεράν in v. 393.
639	ύποθωπεύςας	ύποθωπεύςας τι 🕇
640	εύρε τὸ πᾶν 🕂	εύρετο παν
<b>6</b> 58	οὔτε ++	οὐδὲ
687	<b>κανδάληθρ' ί</b> στὰς	<b>ςκανδαλιθ</b> ρί <b>ςτας</b> ++
784	άλλ' οὐδὲ. Et où numeris	άλλ'οὐ
	adversatur neque oùdè	
	sententiae aptum. Cor-	
	rexit oùzi Dindorfius e	
	versu insequente πα δ'	
	ούχὶ θύςιμός ἐςτι; Cf.	
	etiam vss. 793 άλλ' οὐχὶ	
	χοιρος τάφροδίτη θύεται,	
	1213 άλλ' οὐχὶ νυνὶ τή-	
	μερον Παιώνια, Εc. 982,	
000	991, Pl. 993, alios locos.	
802	φιβάλεως r. (φορβάλεως ABC ++)	φιφάλεως ††
8 <b>06</b>	τρώξονται	τρύξονται ++
843	coi r. Cf. v. p. 103 trac- tatum.	cou cum A
863	φυςήτε r. s. v. όςτίνοις,	φυ <b>ςε</b> ῖτε <del>† †</del>
	φυςάτε s. v. πρωκτός	
908	<b>ἔρχ</b> εται	<b>ἐ</b> ξέρχεται <del>†</del>
973	οί' (οίον S) έχει επειτά-	ςπειςάμενος οι έχει + Cf. Din-
	μενος	dorfii notam a Blaydesio ad h. v. allatam.
035	<b>στριβιλικίγ</b> ξ r. Cf. schol. ad h. v.	τριβίκιγξ sec. Herw.
122	τοὺς κιλλίβαντας (κυλλ- <u>A ++</u> )	τούς κιλίβαντας sec. Horw. †
126	πλατὺς r. Γέλως πλατὺς, οὺχὶ πολὺς, ἐρεῖς monet Herodianus apud Phryn. p. 471. Cf. etiam Bl. A.	πολὺς gl.
	C.Gr. p. 34.ad Ach. 1126.	

,

Þ

vss. S—ABUL $\Delta$	R
1158 ἐπὶ τραπέζης ortum vi-	ἐπὶ τραπέζη praof. Cf. Blaydosii
detur e scriptura <del>1</del> pa-	adnot. ad h. v. et Kuehner-
πέζηι (-πέζη ΑΒ)	Gerth de praepos. éni c. dat.
	in Gr. Gr. II <sup>1</sup> § 438 II p. 499.
1181 ἐξήγειρεν	έξέγειρεν ++

#### 1181 έξήγειρεν

## Ecclesiazusarum:

S---R VSS. 34 τρυγονώςα (-γανώςα Α) θρυτονώςα praef. 115 δεινόν έςτιν (Α) δεινόν δ' έςτιν praef. ακριβωθήςαιται (sic) ++ 162 ακριβωθή cetai (v. doest in A) 168  $\psi \phi \mu \eta \nu$  (v. deest in A) ψόμη ++ 180 νουθετείν (Α) om. † 235 τíc om. + τίς τίν δ' η̂ν (sic) ++ 256 τί δ' ἢν (Α) δè 266 dè om. (A)+ 283 δρθρίοις  $\partial \rho \theta i o c ++ Cf. in fra v. 741.$ πύκνα. Cf. Meisterhansp. 144, 10 283 πνύκα ++ 291 κεκονιμένος κεκονιςμένος + 587 écti+ έςτιν cù dè ++ Cf. infra v. 932. 651 coì dè 678 παιδαρίοι τ+ παιδαρίοι ειν 681 καταθήςω καθήςω 🕇 684 βητ' βήτα 🕇 687 δτψ ΓS<sup>C</sup> (οὕτω S<sup>AVBE</sup> ++) őτo ++ 688 μή έξελκυςθή † μή 'ξελκυςθή 688 τούτους τούτοις ++ 689 Ecn ++ **ἔ**ςται 692 άπειςιν ΝS (άπειςι Γ) άπιςι ++ 741 δρθριον δρθριον corr. in δρθιον ++ 932 coì cù ++ 1086 tin om. + τίή corr. ex τίὴ 1101 Exouca ++ ἔχουςαν 1119-20 αὐ | τῶν † αὐ | τούτων 1126 'cτí praef. 'στιν

Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

Lysistratae :				
vss. S—BCLA	. <b>R</b>			
156 παρενιδών	παρευιδών cum L++			
170 φυχάχετον ++; φυάχετον editores ex Hes. et Phot.	ροτχάχετον <del>++</del>			
s. v. restituerunt.				
291 τὼ ξύλω	τῶι ξύλω (corr. ex ξυλῶ) ++			
367 πλεύμονας r. Cf. ad Ra. 474 p. 14	πνεύμονας			
417 πιέζει	πιεζεῖ <del>† †</del>			
448 ἐκκοκκι $\hat{w}$ (ἐκκωκι $\hat{w}$ S <sup>Med.</sup> )	<b>ἐκκοκιῶ cum C</b> +			
458 εκοροδοπανδ-	<b>ск</b> οροπανδ- <del>†</del>			
506 γραῦ caυτῆ	γραῦς αὐτῆι 🕂			
549 τηθών	τήθων ††			
553 ροπαλιςμούς	ροπαλιμοις (sic) R <sup>1</sup> ροπαλιμούς R <sup>2</sup> }++			
561 έφ' ἵππου	<b>ἐ</b> φ' ἵππον <del>† †</del>			
577 πιλούντας (πωλ-	θλίβοντας gl. ex scholio καὶ			
BCΔ <sup>1</sup> ++)	πιλοῦντας τοὺς θλίβοντας εἰς			
	τὴν πολιτείαν ξαυτοὺc in textum illatum.			
656 άρα — έ <b>с</b> τιν	άρα — ἐ <b>c</b> τìν ++			
700 τῆ Ἐκάτῃ, quod θἡκάτῃ legendum est.	τῆι κάτη ++			
791 TIV'	τίν' cum BC ++			
795 ήμεῖς δ' praef.	ήμεῖς τ'			
983 κυρςάνιε	κυρςάνειε R corr. +			
1039 πανωλέθροιςιν	πανολέθροιςιν +			
1073 ἔχοντες	έχοντας ++			

## § 4.

Iam ad eos locos tractandos aggrediamur, quos asterisco notavimus. Atque cum de Eq. et Ra. versibus prolatis nihil dicendum nobis sit, a Nubium fabula ordiamur. Cuius in v. 371 καίτοι χρῆν αἰθρίας ὕειν αὐτόν, ταύτας δ' ἀποδημεῖν S—V peccaverunt, cum post αἰθρίας glossema οὕςης metro invito in textum reciperent. Cf. Pl. 516, ubi similiter in V post ὑμῖν

.

ŧ

participium ouciv illatum est. Neque Blaydesio assentior, qui participium oŭene retinere vult pronomine aŭtov ejecto; quo carere omnino non possumus. Similes autem inveniuntur locutiones, in quibus oŭene vel ovroc subaudiendum est; notissimae illae sunt χειμώνος, θέρους, δπώρας, δρθρου, δείλης, ήμέρας, έςπέρας, κνέφους, ςκότους, aliae.

In v. 432 έν τῷ δήμψ γνώμας οὐδεὶς νικήςει πλείονας ή cú R praebet yvúµac µeyálac oùdeic vikýcei  $\pi$ léov  $\hbar$  cú, S-Vγνώμας οὐδεὶς νικήςει πλείονας ἢ cú. Quod Meinekius, Bergkius, Blaydesius lectionem S-V amplexi sunt, cum Kockio ab iis dissentio. Neque enim adjectivum μεγάλας temere e versu eiciendum est, cum in v. 433 Strepsiades dicat μή μοίγε λέγειν γνώμας μεγάλας. Optimo iure Kockius in apparatu critico monuit: "μεγάλαc ist wegen 433 jedenfalls beizubehalten". Quo adiectivo a librariis propter μεγάλαc in v. 433 omisso totus locus foedissime interpolatus est. Quae cum ita sint, critici versum coniecturis sanare studuerunt. Velut Porsonus γνώμας μεγάλας νικήςει πλείονας οὐδείς proposuit verbis ή cú tamquam glossemate deletis. Sed cum in R Aldina editione comprobante genuina lectio yvúµac µεγάλαc servata sit, a R proficiscendum mihi videtur. Itaque Kockio plaudere malim, qui illud  $\pi\lambda \acute{e}ov$  in adnot. ad h. v. defensum retinuit et genitivo coû, qui glossemate à cú expulsus est, in textum posito versum sic scripsit: έν τῷ δήμψ γνώμας μεγάλας νικήςει ςοῦ πλέον οὐδείς.

In v. 511 S-V Evera exhibent, R Eivera. Hoc loco occasione oblata exponere liceat, quibus formis huius praepositionis Aristophanes usus esse videatur. In codicibus hae vocis formae inveniuntur: ένεκα (ένεκ', ένεχ'), ούνεκα (ούνεκ', ούνεχ'), εϊνεκα (εϊνεκ, εϊνεχ'), ένεκεν. Iam locos afferamus, quibus R et V aut ii, qui pro V adhibendi sunt codices in Ach. Ec. Ls. fabulis, hanc praepositionem praebent: DW

VSS.		ĸv			
Av. 84	trim. iamb.	εἵνεκ'	numeris	non i	invitis
293	tetr. troch.	οΰνεκα	"	"	"
517	tetr. anap.	οΰνεκα	,,	"	"
855	vers. strophae	iambtroch. ἕνεκα	"	"	"
1274	trim. iamb.	ούνεκα	"	"	"

26

.....

ì

Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

ţ

.

4

vss. · RV			
	eris no	on in	vitis
Eq. 544 tetr. anap. ἕνεκα R num. inv., οΰνεκα V	"	n	"
Nb. 6 trim. iamb. οὕνεκα	"	•	77
238 " "ойvєк' num. inv. (cf. p. 31 et a			
361 tetr. anap. ойvєка	num.	non	inv.
420 " " <b>Е</b> чекеч num. inv. (cf. p. 34)			
422 " " ἕνεκα R num. inv., εἵνεκα V		"	"
511 monom. anap. ἕνεκα V num. inv., εἵνεκα		"	"
526 vers. Eupolid. ouver' R, eiver' V; utrumq	ue "	"	"
555 " " οὕνεκα R, εἵνεκα V; "		um.	
1217 trim. iamb. Ёvєка	num.	non	inv.
1236 " " ἕνεκ'	"	"	"
1508 " " οὕνεκα	"	"	"
Pc. 203 " " οῦνεκα	"	"	"
210 " " εἵνεχ'	"	"	"
221 " " οῦνεκ'	"	"	"
664 " " Ечека	"	"	17
744 tetr. anap. οῦνεκα R, εἴνεκα V; utrumqu	ue "	"	17
760 " " εἵνεκα	77	"	"
Pl. 177 trim. iamb. ένεκα	"	"	77
329 " " εἵνεκα	,,,	"	77
989 " " ё́vєкєv R num. inv. (cf. p.33), ё́vєк	αV,,	"	77
990 " " ούνεκα	"	"	77
1177 " " οὕνεκα	"	"	"
1200 " " οὕνεκ'	"	"	"
Ra. 108 " " ἕνεκα	· ))	"	"
189 , , ἕνεκα V num. inv., εἵνεκα R	"	"	"
232 dim. troch. ἕνεκα	7?	"	"
1008 tetr. anap. οὕνεκα	"	"	"
1118 tetr. troch. οὕνεχ'	"	"	"
1414 trim. iamb. οὕνεκα Vie 700 (the area word) (view) Viezi manda)	17	"	"
Vp. 702 tetr. anap. ἕνεχ' (ἕνεκ' V levi mendo)	"	17	"
703 " " είνεκ'	"	"	"
719 dim. anap. είνεκ'	, "	"	"
886 trim. iamb. εἵνεκα num. inv. (cf. p. 31) 1347	)		
1347 " " Eľvek'	"	"	"

vss. Ret o	odd. qui pro V	sunt			
Ach. 386 trim. iamb.	<b>ἕνεκα</b>	num. non inv.			
958 " "	ούνεκα	. " " "			
Ec. 106 " "	ούνεκα	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
170 " "	ένεκα	»» »» »»			
367 " "	ένεκα	<b>77 71 71</b>			
559 " "	ούνεκα	" " "			
658 tetr. anap.	οΰνεκ'	77 77 77			
	ν (ούνεκεν sic N	num. inv.) " " "			
659 " "	είνεκα	** ** **			
Ls. 74 trim. iamb.	εἵνεκα	77 77 77			
491 tetr. anap. even		биєка ceteri " " "			
501 " "	είνεκα	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
544 dim. anap.	ἕνεχ'	27 29 29			
Ph. 176 trim. iamb.	οΰνεκ'	77 77 77			
360 vers. glycon.	ἕνεκ'	num. inv.			
366 " "	οΰνεκ'	num. non inv.			
443 trim. iamb.	ἕνεκ'	num. inv.			
454 " "	ούνεκα	num. non in <b>v.</b>			
Unum locum scien	as omisi, Pl. 10	85, ubi R solus lepido			
errore οῦνεκά ποτε exhit	oet, cum V, cete	eri, Suidas recte cuvek-			
ποτέ' praebeant. Locis					
ё́vєка usus est. Addere					
dum Jacobii indices ha	sce formas inve	əniri:			
ἕνεκα 14 locis					
ούνεκα 7 "					
<b>ε</b> ἵνεκα 4 "					
ἕνεκεν nusquam.					
Atque formae praepositionis nostrae in Aristophanis fa-					
bulis sic exhibentur in R et V vel iis qui pro V sunt:					
ἕνεκα 15 locis					
ἕνεκεν $2$ "					
ούνεκα 22 "					
εϊνεκα 11 locis, non 8, ut arbitrantur Wackernagel in					
KZ. 28, 1887, p. 110 et Meisterhans p. 216. Reliquis 9 locis					
R et V vel ii qui pro V sunt inter se dissentiunt.					
Primum videamus, num omnibus 15 locis forma ένεκα					

28

.

#### Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

recte se habeat. Numeris minime adversatur in Av. 855, 1544, Nb. 1217, 1236, Pc. 664, Pl. 177, Ra. 108, 232, Vp. 702, Ach. 386, Ec. 170, 367, Ls. 544. Duobus reliquis locis, Th. 360 et 443,  $\notin v \in \kappa'$  in R traditum metro accomodari nequit. Atque in v. 360 o $\vee v \in \kappa'$  pro  $\notin v \in \kappa'$  rectam esse formam docemur ipso codice R. Nam verba v. 360 paulo post iterantur in v. 366, quem R sic exhibet:  $\kappa \in p d \hat{w}$  (Reiskius,  $\chi \omega p \alpha c R$ ) o $\vee v \in \kappa'$  ent  $\beta \lambda \alpha \beta \eta$ . In v. autem 443 Porsonus recte pro lectione R  $\notin v \in \kappa'$ a $\vee t \eta$  a metro aliena  $\notin v \in \kappa \alpha$   $\kappa \alpha \vee \tau \eta$  restituit.

Iam ad formas обучка et сбучка transeamus. Ex quibus aliis criticis velut de Wilamowitzio in Eur. Her. II<sup>2</sup> p. 42, Weckleinio in curis epigraphicis p. 36-39, Blaydesio forma οῦνεκα suspecta est, aliis Brunckium secutis εἴνεκα. Kaibelius in editione Soph. El. p. 164 dicit: "Daß die bei den Tragikern unzāhligemal überlieferte Form der Präposition ούνεκα überall aus eïveka verderbt sei (Wilamowitz Eur. Her. II<sup>s</sup> 42), kann man nicht glauben. Selbst wenn attische Inschriften des 6. u. 5. Jahrhs. für die gebildete Sprache nichts beweisen sollen (CIA IV 422, 4 ούνεκα τούδε, 491, 8 άρετής ούνεκα), wie kann denn die Form in die Texte gekommen sein ...? Vergeblich sieht man sich nach einem ähnlichen Beispiel gewaltsamer Textverderbnis um. Man kann nur folgern, daß die rein attische Prosa eveka und eïveka, die Dichter auch oüveka schrieben, gleichviel wie die Katachrese zu erklären sein mag". Blaydesius ad Ra. 189 adnotavit: "єї́νєкα revocavit ubique Holden, qui ouvera non nisi conjunctionem esse neque praepositionis vim usquam induere contendit laudatis Ammonio περί διαφ. λέξ. p. 106 et Donaldson (New. Cratylus p. 358)". Sed formam ouvera praepositionis vim habere docemur inscriptionibus Atticis. Cf. duos illos titulos supra prolatos. Accedit quod omnibus locis (25) apud Sophoclem in Mediceo M ouvera invenitur idemque 4 locis apud Aeschylum in M et saepissime apud Euripidem.

Atque ut ούνεκα sic etiam είνεκα minime addubitandum est, quo Homerum et epicos — est enim epica forma, de qua cf. G. Schulzium in Quaestionibus Epicis p. 135 — usos esse satis constat. Quam formam tragici Attici a Ionibus receperunt; namque apud Aeschylum duobus locis (Prom. 361, Suppl. 194) in omnibus codicibus, apud Euripidem duobus locis una cum forma oüveka, uno loco (Herc. 210) in omnibus codicibus exhibetur. Quem ad Eur. locum de Wilamowitzius in Eur. Her. II<sup>2</sup> 42 haec adnotavit: "είνεκα und ἕνεκα ist beides gut attisch, ἕνεκεν nicht, obwohl Eur. sich dasselbe in Anapaesten vereinzelt gestattet hat (Med. 1086)". Atque titulis Atticis forma είνεκα confirmatur, cum in duobus epigrammatis occurrat: C I A II 3620, b, 6 (IV saec. a. Chr. n.) πολλῆc είνεκα cwφροcúνηc et IV, 1, a, 477, e (circa 450 a. Chr. n.).

His igitur expositis audiamus Wackernagelium. Qui quaestione diligenter instituta in KZ. XXVIII, 1887, p. 112 monet: "Nach der Überlieferung haben also die attisch schreibenden Dichter, wenn die dactylische Form wünschenswert war, οὕνεκα oder εινεκα eintreten lassen, jenes aber viel häufiger ... Dagegen in der Prosa scheint der Gebrauch sporadisch und zufällig; auch hier überwiegt im ganzen οὕνεκα außer bei Demosthenes, dessen Überlieferung eine merkwürdige Vorliebe für єї́νєка zeigt". Idem vir doctissimus praepositione ойуска sagaciter defensa p. 112—119 optimo iure p. 126 dicit: "Da somit οῦνεκα als genitiv-regierende Partikel sich wohl erklären läßt, hört das Widerstreben gegen das von der Überlieferung Gebotene auf, berechtigt zu sein". Sed quod pergit: "Wir werden es, auch wo es nicht überliefert ist, überall da einsetzen, wo die rein attisch schreibenden Dichter statt ένεκα eine dactylische Form angewandt haben, da eine andere dactyliche Form außer dem völlig unzulässigen eiveka sich nicht findet", ab eo dissentio. Sumamus enim formam єїνεκα pro ouvera iis temporibus, quibus textus nostri orti sunt, in codices, quibus Atticorum poetarum opera adservantur, illatam esse: qui tandem fieri potuit, ut forma ouvera ex tragoediis Atticis omnino non extruderetur, ex fabularum Aristophanearum singulis tantum locis iisque paucis expelleretur? Accedit quod Kaibelii dubitationes (supra p. 29) de voce ούνεκα ex είνεκα corrupta etiam de forma είνεκα valent. Atque unum exemplum afferre liceat, quod omnino non pro Wackernagelii sententia loquitur. In Ec. 658 omnes codices formam ouver'

#### Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

praebent, cum in sequenti versu είνεκα exhibeatur. Quam vocem, cum formam ούνεκα, ut ita dicam, subsequatur, certe grammatici vel librarii, si in ea offendissent, in ούνεκα mutavissent. Itaque cum et ούνεκα et είνεκα inscriptionibus Atticis VI. V. IV. saec. a. Chr. n. confirmetur, illud mihi persuasum est: neque ούνεκα neque είνεκα ex Aristophanis fabulis eiciendum esse, sed iis locis, quibus RV in una alterave forma exhibenda consentiunt, eam quae his libris exhibetur formam retinendam esse, nisi forte numeris adversatur.

Inquiramus igitur in singulos locos, quibus et R et V vel ii qui pro V sunt codices unam alteramve formam praebent. Ouvera 22<sup>ies</sup> traditum esse supra monuimus. Quibus 22 locis praeter Nb. 238, ubi Bentleio auctore even' pro ouven' scribendum est, ne prava anapaesti incisio fiat (cf. ad Nb. 62 p. 93), haec forma numeris accomodatissima est et ubique ut eïvera in prima syllaba ictum metricum habet. Atque etiam εινεκα 11 locis, quibus et in R et in V vel iis qui pro V sunt codicibus exhibetur, metro minime repugnat excepto Vp. vs. 886 νέαιαν άρχαῖς εινεκα τŵν προλελεγμένων. Quo in trimetro iambico tertium pedem apxaîc Eveka scribendum esse iam Reisigius vidit. Cf. alios trimetros iambicos, ubi ictus tertii pedis item in prima syllaba particulae ένεκα positus est: Nb.1217 δτε των έμαυτοῦ γ' ένεκα νυνὶ χρημάτων, Pl. 177 Φιλέψιος δ' ούχ ένεκα ςοῦ μύθους λέγει; Ες. 170 αὐτή τὰρ ὑμῶν ἕνεκα μοι λέξειν δοκώ, 367 ούτος γάρ άνηρ ένεκά γε στεναγμάτων.

Pergamus ad 9 eos locos, quibus codices in voce ἕνεκα exhibenda inter se dissentiunt: 2 locis (Eq. 544 et Ls. 491) R solus contra metrum ἕνεκα praebet, V aliique οὕνεκα.

3 locis είνεκα et ένεκα exhibentur atque ita quidem, ut in Nb. 422 R ένεκα, ibid. 511 et Ra. 189 V ένεκα contra metrum praebeat, V recte είνεκα in Nb. 422 idemque R in Nb. 511 et Ra. 189.

3 locis οῦνεκα et εἶνεκα inveniuntur: Nb. 526 οῦνεκ' R, είνεκ' V, ibid. 555 οῦνεκα R, εῖνεκα V, Pc. 744 οῦνεκα R, είνεκα V. In Nb. 526 particula nostra coniuncta est cum relativo ŵv; neque vero pro certo diiudicari potest, utrum ŵv είνεκ' an ŵv οῦνεκ' retinendum sit, cum poeta in hac locutione

L

ŧ

sibi non constiterit. Cf. Pc. 221 ŵν οὕνεκ' RV; Pl. 1200 ŵν δ' οὕνεκ' RV; Ra. 1414 ŵνπερ οὕνεκα RV; Th. 176 ŵνπερ οῦνεκ' R; contra Pc. 760 ŵν εἵνεκα RV; Vp. 703, 719, 1347 ŵν εἵνεκ' RV. Equidem nostro loco lectionem R sequi velim, quippe cum οὕνεκ' secundum Blaydesium etiam in reliquis libris exhibeatur, nisi quod in A οῦνεκα legitur.

In Nb. 555 metrum neque οῦνεκα neque εἴνεκα patitur; aut οῦνεχ' aut εἴνεχ' scribendum est, cum pronomen ħν sequatur. Atque cum post substantiva forma οῦνεκα in codicibus exhiberi soleat (cf. Av. 293 ἀcφαλείας οῦνεκα, Nb. 361 γνώμης οῦνεκα, Pl. 990 φιλίας οῦνεκα, Ra. 1118 θεατῶν γ' οῦνεχ', Ach. 958 cuχοφάντων γ' οῦνεκα, Th. 366 χώρας οῦνεκ'), nostro loco τοῦ κόρδακος οῦνεκ' quam εἴνεκ' scribere malo. Quae locutio etiam in Aristid. or. 34, 47 (Keil = II 564 Dd.) invenitur, ubi codices non interpolati οῦνεκα, ceteri εἴνεκα praebent, quo de loco B. Keilius me monuit.

Tertio<sup>•</sup> denique loco, Pc. 744, lectio V εἵνεκα τουδὶ praeferenda mihi videtur; conferre enim licet Nb. 422 εἵνεκα τούτων RV; Pc. 210 τοῦδ' εἵνεχ' RV; Ls. 501 τοῦδ' εἵνεκα R ceterique.

Uno loco, Pl. 989, ἕνεκεν legitur in R, ἕνεκα in V; neutrum numeris invitis. Priusquam autem ad formam ἕνεκεν transeamus, de formis ἕνεκα, οῦνεκα, εῖνεκα etiam illud monere iuvat Aristophanem sibi constitisse in hisce duabus locutionibus τίνος οῦνεκα; et πολλῶν οῦνεκα. Quarum prior illa invenitur in Av. 517, Pc. 203, Pl. 1177, Ra. 1008, altera in Nb. 6, 1508, Ec. 559, 659 (cf. p. 34), Th. 454.

Venio nunc ad formam  $\xi \nu \epsilon \kappa \epsilon \nu$ . Qua praeter Homerum et lyricos poetae Alexandrini, qui vocantur, usi sunt atque iis quidem locis, quibus metrum hanc formam flagitabat. Velut apud epicos Alexandrinae aetatis, Apollonium Rhodium 4, 364 cŵv  $\xi \nu \epsilon \kappa \epsilon \nu$  καμάτων et Theocritum 17, 46 cé $\theta \epsilon \nu$  δ'  $\xi \nu \epsilon \kappa \epsilon \nu$ Beρενίκα, 29, 37 μάλ'  $\xi \nu \epsilon \kappa \epsilon \nu$  cé $\theta \epsilon \nu$  legitur. Sed a vetere dialecto Attica formam  $\xi \nu \epsilon \kappa \epsilon \nu$  alienam esse monet Meisterhans p. 216. Cuius ipsa verba afferimus: "Dem Attischen von Haus aus fremd sind die Formen auf - $\epsilon \nu$  ( $\xi \nu \epsilon \kappa \epsilon \nu$ ,  $\epsilon$   $(\nu \epsilon \kappa \epsilon \nu)$ ... Dagegen dringen die Formen auf - $\epsilon \nu$  seit den Zeiten der

Koine auch in die attische Schriftsprache ein. Es findet sich nämlich evexev am frühesten auf 2 Inschriften des religiösen Kollegiums der Thiasoten vom Ende des IV. Jahrhunderts: ένεκεν neben ένεκα CIA II, 987, A, 2. 5 ("titulum post medium saec. quartum lapidi incisum esse censet Rangabis specie litterarum fretus. Nec probabile est eum multo recentiorem esse"); EVEREV IV, 2, 611 b, 13 (302 v. Chr.)". Apparet igitur Atticos IV saec. forma evekev usos esse. Ac iam in Euripidis tragoediis eam inveniri de Wilamowitzius loco p. 30 prolato observavit. Uni autem loco (Med. 1086) a viro doctissimo commemorato addere liceat Med. 999, 1114, El. 742, Hel. 383, ubi omnes codices evenev exhibent. Qua forma Euripidem non solum in anapaesticis numeris, ut de Wilamowitzius l. l. monuit, sed etiam in iis versibus, qui dactylicos praebent numeros, usum esse perspicitur ex Med. 999 τέκνα νυμφιδίων ένεκεν λεχέων, ΕΙ. 742 (βροτεί-) ω θνατάς ένεκεν δίκας, Hel. 383 καλλοςύνας ένεκεν · τὸ δ' ἐμὸν δέμας. Itaque rectius sic dicendum est, in eo genere metrico, quod graece icov vocatur, particulam evekev apud Euripidem nobis occurrere.

Iam consideremus singulos locos, quibus evenev apud Aristophanem invenitur. In Pl. 989 RMA cett. codd. Evenev praebent, V et Suidas Eveka. Blaydesius in adnot. ad h. v. dixit: "Non credibile est évekev scripsisse nostrum, cum aeque bene ένεκα ferat metrum". Cui assentiri non dubito, praesertim cum numeri v. nostri non ad illud icov, quod vocatur, genus spectent. Accedit, quod Aristophanes in quarto pede trimetri iambici tribrachum in deliciis habuit. Cuius rei confirmandae causa afferre iuvat, quae J. Rumpel in Philol. XXVIII, 1869, p. 604 sqq. quaestione diligenter habita monuit: "Von den 2625 Tribrachen, die sich somit bei Aristophanes finden, kommen 1102, also fast die Hälfte, auf den vierten Fuß... Hinsichtlich der Bildung der einzelnen Tribrachen bemerken wir, daß von den 835 in einem Wort befindlichen etwa der vierte Teil aus dreisilbigen Wörtern besteht. Daß dies besonders im ersten Fuße stattfindet, ist begreiflich, weil zu Anfang des Verses nur solche oder tribrachisch anlautende verwendbar sind. Aus demselben Grund treten dreisilbige

XIII, 1.

3

Wörter mit tribrachischer Messung am häufigsten im vierten Fuße auf; hier war es die Cäsur nach der dritten Basis, welche die Ausdehnung des Wortes hinderte und, da sie den Vers gleichsam in zwei gleiche Hälften zerlegte, zu einem ähnlichen Anfang nötigte wie im ersten Fuße". Atque hosce versus afferimus, in quibus ένεκα tribrachum efficit: Pc. 664 άκούςαθ' ύμεῖς ŵν ἕνεκα μομφήν ἔχει, Av. 1544 τούτων ἕνεκα δεῦρ' ήλθον, ἵνα φράςαιμί coi, Th. 443 όλίγων ἕνεκα καὐτή παρήλθον δημάτων. Quae cum ita sint, lectio S-V ένεκα contra cett. omn. codd. Evekev sequenda mihi videtur. Fortasse quispiam dixerit: cum omnes codices contra V faciant, veri non est simile V genuinam praebere scripturam. At satis multi in Pl. fabula inveniuntur loci, quibus V contra ceteros codices verum servavit. Mihi quidem in Velseni apparatu critico 14 loci in vss. 256, 286, 307, 340, 621, 707, 715, 781, 948, 975, 1037, 1116, 1131, 1205 occurrerunt. Atque etiam in Pl. 586 illud κοτίνου cτεφάνω S-V retinendum esse contra scripturam κοτινώ στεφάνω ex cett. codd. lectionibus κοτίνω ςτεφάνω (RM; κοτίνω ςτεφάνω cett.) Dindorfio, Meineckio, Velseno aliis probatam p. 38 exponam.

Iam ad Ec. 659 pergamus, ubi RΓ πολλῶν ἔνεκεν (-κε Γ), N πολλῶν οὔνεκεν praebent. Ad Blaydesium me non applico, qui ad h. v. adnotavit: "Fort. πολλῶν νὴ τοῦτον τὸν Ἀπόλλω". Quae coniectura audacior et violentior est, quam cui fides haberi possit. Cf. Bachm. coni. observ. Ar. p. 113 de legibus repetendae praepositionis. Bergkius aliique lectionem R πολλῶν ἕνεκεν amplexi sunt. Quae quamquam offensionem metricam evitat, tamen repudianda mihi videtur eo, quod quattuor reliquis locis, quibus comicus hac locutione usus est (Nb. 6, 1508, Ec. 559, Th. 454), codices in verbis πολλῶν οῦνεκα exhibendis consentiunt. Quam ob rem nostro loco cum Meinekio πολλῶν οῦνεκα scribere non dubito, praesertim cum in interrogatione Praxagorae v. 658 τοῦ γὰρ τάλαν οῦνεκ' ἔcoνται; eadem forma inveniatur.

Tertius locus, ubi  $\xi \nu \epsilon \kappa \epsilon \nu$  apud nostrum extat, est Nb. 420, quo in v. RVMA cett. codd.  $\xi \nu \epsilon \kappa \epsilon \nu \gamma \epsilon$  (om.  $\gamma \epsilon$  R) exibent. Vulgata lectio  $\xi \nu \epsilon \kappa \epsilon \nu \gamma \epsilon$  metro adversatur, cum syllabam - $\epsilon \nu$  in

thesi ponere non liceat, ut ex Euripidis versibus p. 33 prolatis facile perspicias. Itaque hoc loco mutatione opus est. Neque vero ordo verborum immutandus est, quamquam Blaydesius adnotavit: "Praestat tamen forsan legi  $d\lambda\lambda\dot{a}$   $\psi\nu\chi\eta c \gamma'$   $\check{e}\nu\epsilon\kappa a$ creppâc. Plerumque enim post nomen ponitur  $\check{e}\nu\epsilon\kappa a$ ". Nam praeter nostrum locum in Nb. 422, 1236, Pl. 177, 989, Pc. 744, Ra. 232, Vp. 886 praepositio nostra ante vocabulum suum posita et in Nb. 511, 1217, Eq. 544, Th. 443 inter duo vocabula, quibuscum coniuncta est, interposita est. Quae cum ita sint, aut oűveká  $\gamma\epsilon$  aut eűveká  $\gamma\epsilon$  scribendum est. Atque cum poetam formam oűveka cum substantivis coniungere solitum esse p. 32 viderimus, Meinekii mutationem  $d\lambda\lambda'$  oűveká  $\gamma\epsilon$  $\psi\nu\chi\eta c \kappa\tau\lambda$ . sequemur.

Hac igitur quaestione docuisse nobis videmur, tribus formis ἕνεκα, οῦνεκα, εἶνεκα comicum usum esse. Iam in fine singulos versus enumeremus ita, ut iis locis, quibus R et V vel ii, qui pro V sunt codices, inter se dissentiunt, unus asteriscus, iis vero quibus alia forma atque in codicibus legitur opus erat, duo asterisci addantur:

ένεκα 17 locis: Av. 855, 1544, Nb. \*\*238, 1217, 1236, Pc. 664, Pl. 177, \*989, Ra. 108, 232, Vp. 702, \*\*886, Ach. 386, Ec. 170, 367, Ls. 544, Th. 443.

ούνεκα 28 locis: Av. 293, 517, 1274, Eq. \*544, Nb. 6, 361, \*\*420, \*526, \*555, 1508, Pc. 203, 221, Pl. 990, 1177, 1200, Ra. 1008, 1118, 1414, Ach. 958, Ec. 106, 559, 658, \*\*659, Ls. \*491, Th. 176, \*\*360, 366, 454.

єїчека 14 locis: Av. 84, Nb. \*422, \*511, Pc. 210, \*744, 760, Pl. 329, Ra. \*189, Vp. 703, 719, 1347. Ec. 659, Ls. 74, 501.---

In fine v. 965 κεί κριμνώδη κατανίφοι libri variant, cum κριμνώδη R, κρημνώδη S—V (κριμνώδη S<sup>B m. sec.</sup>), schol. rec. κριμνώδη : γρ. καὶ κριμνώδη καὶ κρυμώδη praebeant. Cum κρημνώδη vulgari errore pro κριμνώδη scriptum sit, aut κριμνώδη aut κρυμώδη nobis eligendum est. Atque G. Hermannus, quamquam utrumque bene se habere monuit allatis locis, quibus utraque lectio tueri possit, tamen praeferendum duxit κριμνώδη. Quo de verbo haec recte observavit vir doctissimus: "Quod et magis comicum videtur et nescio an aptius sit. Nam in

t

nivibus primo et praecipue spectatur densitas, eaque merito etiam potius commemoranda est quam frigus, quod sponte intellegitur".

In v. 995 αἰ χρόν ποιείν, ὅ τι τῆς αἰδοῦς μέλλει τάταλμ' άναπλήςειν in R traditum ost μέλλεις τάγαλμ' άναπλάττειν, in S-VM μέλλεις τάγαλμ' (άγαλμ' SM corr.) άναπλήςειν. Loctio R hunc sensum praebet: quod Pudoris imaginem effingere debes. Qua scriptura maxime propter articulum offendimur. Iure enim G. Hermannus ad h. v. monuit: "Cum vel satis mire dictum sit, aliquam imaginem Pudoris fingere, magis molestum est, addito articulo eam effigiem quasi unicam, quae fingi possit, commemorari". Atque etiam locutio τάγαλμ' άναπλής  $ε_i$ ν repudianda mihi videtur; nam vereor, ut compositum άναπλήθειν "inquinare" significet, quod et sensus requirit et simplex aptaque interpretatio schol. V Ald.: ὅπερ μέλλει μολύνειν  $(\pi\lambda\eta\rho\hat{\omega}c\alpha V)$  thy ald  $\hat{\omega}$  tuetur. Versus igitur corruptus quin coniectura sanandus sit, nemo iam dubitabit. Atque cum verbum inquinandi exspectetur, praeceptor meus B. Keilius δ τι τής aldoûc  $\mu \epsilon \lambda \epsilon i$  (c in  $\mu \epsilon \lambda \epsilon i$  deleto, quod ex  $\tau$  insequentis vocis originem duxit) τάγαλμα παλάττειν scribere proposuit. Quae coniectura comprobatur et confirmatur H. Dielsii quaestione de voce παλάττειν in Hermae vol. XL, 1905, p. 306 sqq., ubi de commutatis verbis παλάττειν et πλάττειν agitur. Nostro igitur loco in R pro vera locutione τάγαλμα παλάττειν librariorum neglegentia τάγαλμ' ἀναπλάττειν scriptum est. Quam lectionem, cum a sensu totius loci abhorreret, grammaticus nescio quis in τάγαλμ' άναπλήςειν mutavit. Atque notandum est librum R ut in v. 432 p. 26 tractato sic etiam in nostro v. ansam dedisse genuinae comici scripturae restituendae.

## § 5.

Sequitur, ut Pluti locos tractemus, quibus S-V a R discrepant.

In v. 17 καὶ ταῦτ' ἀποκρινομένου (S-V, -μένψ R) τὸ παράπαν οὐδὲ γρῦ neque ἀποκρινομένου neque ἀποκρινομένψ ferri posse primus Bentleius vidit. Cuius coniecturam ἀποκρινόμενος Dindorfius amplexus iure editorum laudem tulit; haec eins sunt verba: "ἀποκρινομένου positum a librariis, qui genitivum accomodarent verbis κατόπιν ἀνθρώπου τυφλοῦ: ad quam constructionem nihil causae erat cur rediret poeta orationemque impeditam sine causa redderet. Admodum probabilis Bentlei coniectura est ἀποκρινόμενος. Chremylum a Carione interrogatum nihil respondisse apparet ex v. 19. 24".

In v. 185 έφ' οίς αν ούτος έπικαθέζηται μόνος lectio S-V est µóvoc, R µóvov. Dind. Mein. Bergk. µóvov retinuerunt. Quod ita defendi potest, ut adverbium µóvov ad verba έφ' ofc αν — ἐπικαθέζηται referatur. Atque multa alia enuntiata inveniuntur, in quibus simili munere fungitur µóvov. e. g. in Ls. 732 δcov διαπετάcac' έπι της κλίνης μόνον, Ra. 94 ά φροῦδα θάττον, ην μόνον χόρον λάβη, Antiph. 3, 111, 9 [K. 195, 9] oc' av monon tuxy tic einwr, Alex. 3, 485, IV, 3 [K. 222, 3] απαντες όρχοῦντ' εὐθὺς, ἂν οἶνου μόνον ὀςμὴν (ῦρyny Blaydesii coniectura) l'owciy. Velsenus nescio qua de causa coniecturam µóvoi proposuit ita, ut ad verbum kpatoûci illud uóyoi redeat. Quam quominus sequamur, eo prohibemur, quod μόνοι non solum nimio spatio a κρατοῦςι separatur, sed ne sententia quidem requiritur adverbio έκάςτοτε praecedente. Masculinum µóvoc Leeuwenius tuetur, cum in adnot. hanc interpretationem praebet: "Paulo laxior est verborum structura. Nam hoc est quod Cario dicit: καὶ ἐν τοῖς πολέμοις οῦτος μόνος ἐπικαθεζόμενος την νίκην δίδωςι, etiam in bellis hic modo adsit, victoria sequitur". Non dubito Leeuwenio assentiri, praesertim cum in v. 182 Chremylus dicat: μονώτατος yàp  $\epsilon i$  cù πάντων afrioc et in v. 186 Plutus ex Carione quaerat: έτω τοςαῦτα δύνατός είμ' είς ῶν ποιεῖν; Quo in versu είς ῶν significat "ipse solus". Cf. similem locum in Eq. 861 cic wv ξπαυςα τοὺς ξυνωμότας et Pl. 949, ubi ad είς ŵv adiectivum μόνος accedit: ότιη καταλύει περιφανώς είς ών μόνος | την δημοκρατίαν. Videsis etiam Vp. 1500, Eq. 140, Pl. 1053, alios locos apud Aristophanem, denique Hermipp. fr. 2, 399. III, 4 [Κ. 45, 4] είς τάρ μόνος ῶν κατεβρόχθιςεν ἂν τὴν Πελοπόννηςον άπαςαν.

In v. 242 hv d' we praedot, S - V eic. Saepe particulae we, eic, éc confun-

duntur, e. g. in nostrae fabulae v. 152 úc V plurimique cett. codd., eic S, éc R, in v. 237 úc Par. 8 et Iunt. Ed., eic RV cett., in v. 495 úc RV, eic U, Bodl. 2. 3. Nostro loco editores optimo iure úc in textum receperunt. Neque enim eic de persona dici statuit Elmsleius ad Ach. 1222. Aut eice $\lambda \theta \epsilon \tilde{v}$  eic nvoc (scil. oixíav) aut úc nva Attici dicebant, non eic nva. Ceterum conferas velim de praepositione úc cum verbis eundi ab Aristophane coniuncta Bachm. coni. observ. Ar. p. 115.

V. 566 in R sic legitur: vì tòv  $\Delta i'$  cỉ bêi  $\lambda a \theta e \hat{i} v$  aὐtóv, mῶc oὐχì κόcµιόν ẻcτιν; in V: vì tòv  $\Delta i'$  cǐ  $\gamma \epsilon \lambda a \theta e \hat{i} v$  aὐtòv beî, κόcµιόν ẻcτιν; Suidas verba profert: eǐ  $\gamma \epsilon \lambda a \theta e \hat{i} v$  aὐtòv beî, mῶc où κόcµιόν ẻcτιν; Meinekius, Bergkius, plurimi cett. editt. versum corruptum deleverunt. Cf. Porson. Adv. p. 35. Iam scholiastae versus suspectus erat. Legimus enim in schol. rec. ψυχρὸν δὲ τὸ ἐνθύμημα. Adde quod coniunctione eǐ  $\gamma \epsilon$ , quippe quae ab Attico sermone aliena sit, non usus est comicus (cf. Dobree Adv. crit. II p. 187). Quae cum ita sint, grammaticus quidam Aristophani versum nostrum temere inculcavisse videtur. Versus autem apud Suidam ex duobus Pherecrateis constat, cum in codicibus eius numeri depravati sint a malo versificatore, qui versum anapaesticis tetrametris comici accomodare voluit.

In v. 586 κοτίνω сτεφάνω traditum est in R, κοτίνου сτεφάνω in S—V. Ex lectione R Porsonus κοτινῶ сτεφάνω effecit, quod editores praeter Leeuwenium receperunt. Equidem de adiectivo κοτινῶ dubito, quippe cum nusquam inveniatur. Atque iure Leeuwenius in adnot. ad h. v. monet: "Genitivum materiae recte se habere testantur inscriptiones, e. g. 'cτεφανῶcαι θαλλοῦ cτεφάνω' in lapide Amorgino". Praeter hoc exemplum cf. CIA II, 660, 16, 17, 18 ter cτέφανος χρυcοῦc θαλλοῦ, Dittenberg. Syll. I. Gr.<sup>2</sup> 277, 7 κιττοῦ cτέφανον, 588, 9 cτέφανον χρυcοῦ κιccοῦ, alios locos, denique incerti poetae Anth. Pal. V 199 κιccoῦ κυάνεοι cτέφανοι. Quae cum ita se habeant, et in v. 586 et in v. 592 κοτίνου cτεφάνω scribendum est, quamquam in v. 586 mox sequitur χρυcῷ, quae causa fuisse videtur illius κοτίνω. Atque unum locum affere liceat, quo pariter atque in nostro v. post genitivum materiae adiectivum χρυςοῦς sequitur, Aeschin. I 187, ubi de decreto, quod est de reducibus a Phyla castello, verba fiunt: ἔπειτα κελεύει στεφανοῦςθαι θαλλοῦ στεφάνψ αὐτῶν ἕκαστον, ἀλλ' οὐ χρυςῷ. τότε μὲν γὰρ ἦν ὁ τοῦ θαλλοῦ στέφανος τίμιος, νυνὶ δὲ καὶ ὁ χρυςοῦς καταπεφρόνηται.

In v. 596 R praebet κατὰ μῆνα προcάγειν, S---V κατὰ μῆν' ἀποπέμπειν superscripto γρ. κατὰ μῆνα προcάγειν in V. Ex eo, quod in V legitur, colligendum esse puto in archetypo προcάγειν scriptum fuisse κατὰ μῆν' ἀποπέμπειν. Atque librarius R pro genuina scriptura ἀποπέμπειν glossam interlinearem προcάγειν transcripsit. Lectio autem προπέμπειν, quam quidam ex deterioribus codicibus et schol. rec. exhibent, e verbis προcάγειν et ἀποπέμπειν conflata est.

In v. 1010 καὶ vὴ Δί' εἰ λυπουμένην γ' αἴcθοιτό με particula γ' in R abest. Velsenus non recte fecit, quod scripturam R amplexus est. Iure contra Blaydesius monet: "Restituenda omnino particula, quae plane hic requiritur". Nam permulti inveniuntur loci, quibus locutioni καὶ vὴ Δία brevi spatio unius duorumve vocabulorum intermisso particula γε additur. Satis habemus hosce locos afferre: Pl. 134 καὶ vὴ Δί' εὖχονταί γε, 144 καὶ vὴ Δί' εἴ τί γ' ἔςτι, Eq. 418 καὶ vὴ Δί' ἐὖχονταί γε, 144 καὶ vὴ Δί' εἴ τί γ' ἔςτι, Eq. 418 καὶ vὴ Δί' ἀλλα γ' ἐςτί μου, 719 καὶ vὴ Δί' ὑπό γε δεξιότητος, Nb. 1227 καὶ vὴ Δί' ἀποδώcειν γ' ἐπώμνυς. Cf. multa alia exempla in Blaydesii adnot. ad h. v. congesta.

In v. 1020 lectio S-V est  $\chi \rho \delta \alpha$ , R  $\chi \rho o \alpha \delta c$ . Poetas diphthongis oi,  $\alpha$ i et vocalibus o,  $\alpha$  ante vocales usos esse, prout metrum unum alterumve postulavit, nemo nescit. Velut apud Aristophanem invenitur  $\dot{\rho} \delta \alpha c$  metri causa in Vp. 1268, contra  $\dot{\rho} o u \hat{v}$  in Pc. 1001 numeris longam syllabam desiderantibus. Cf. etiam Ec. 676, 684, 686, ubi  $\Gamma$  croàc et croàv exhibet, R recte croiàc et croiàv, quae formae metro requiruntur. Vox  $\chi \rho \delta \alpha$  praeter v. 1020 quattuor locis reperitur. Atque tribus locis (Nb. 718, 1012, 1016) numeris forma  $\chi \rho o i \dot{\alpha}$ per diphthongum poscitur. Quarto autem loco (Nb. 1171) nihil interest, utrum  $\chi \rho o i \dot{\alpha}$  au  $\chi \rho \delta \alpha$  scribas; neutrum numeros violabit. Quo loco cum in codicibus rhv  $\chi \rho o i \dot{\alpha}$ exhibeatur, nisi quod R falso genitivum the transformation of transformation of the transformation of the transformation of the transformation of the transformation of transformation of the transformation of tran editores formam  $\chi \rho oiàv$  receperunt. Quae cum ita sint, quamquam neque  $\chi \rho oac$  neque  $\chi \rho oiâc$  metro adversatur, tamen  $\chi \rho oac$  S-V, quippe quod ceteris codicibus et scholiis confirmatur, cum Meinekio et Velseno illi  $\chi \rho oiâc$  R praeferre velim.

In v. 1085 R exhibet οῦνεκά ποτε ἐcτí coi καὶ τὴν τρύγα, S—V corr. cuvεκποτέ' ἐcτí coi καὶ τὴν τρύγα, sed V pr. m. cuvεκποτέ' ἐcτὶ καὶ τὴν τρύγα cε. Scribae incuria in R illud οῦνεκά ποτε ortum esse patet. Prior autem lectio V καὶ τὴν τρύγα cε inde nata videtur, quod corrector vel ipse librarius pronomine coi indiligenter neglecto cε falso in extremo versu addidit. Atque vera scriptura coi καὶ τὴν τρύγα in V secundum Velsenum a tertia manu restituta est.

In v. 1110 ή γλώττα τῷ κήρυκι τούτων τέμνεται R γίνεται praebet, S–V τέμνεται, sed addito γρ. γίνεται in mg. V.

rívεται Ex quo colligere licet in archetypo fuisse : τέμνεται. Cf. similes locos in v. 596 p. 39 et v. 271 p. 55 tractatos. Atque quod verbum γίνεται Dindorfius et Bergkius amplexi sunt, vereor ut recte fecerint. Certe τέμνεται servare praestat cum Meinekio, qui in Vind. Ar. p. 223 τέμνεται defendit hisce verbis: "Mihi sententiae loci unice convenire videtur τέμνεται, quod ambigue dictum est, sed ut praecidendi vel excidendi significatio praevaleat".

De discrepantiis S-V a R in reliquis fabulis fusius disputandum nobis non est.

## Caput II.

## § 6.

Quoniam de versibus egimus, quibus Suidas cum V aut iis qui pro V sunt codicibus a R dissentit, pergamus ad eas scripturas tractandas, quibus lexicographus cum R consentit. Quarum iam sequatur index:

#### Equitum: .

v S-R **V**\$9. είθ' ό τέρων cum A 61 & de répuv cum M. Quod cum editoribus servare velim contra Zacherum, qui in Ar. St. p. 11 sqq. lectionem είθ' ό τέρων nimis exquisita ratione usus defendit. Verbum cιβυλλιάν simpliciter significat "an Orakelmanie leiden" (χρηςμών έρα, τοῖς χρηςμοῖς ἥδεται schol.). Atque iure Blaydesius in adnot. ad h. v. monet: "Sensus est: senex enim oracula amat". Particula eil' igitur apta non est.

 104 φέγχει cum A
 φέγκει cum M r. Cf. Thom.

 Mag. p. 322, 7 (ed. Ritschl)
 'Pέγχω οὐδεἰc τῶν 'Αττικῶν,

 ἀλλὰ ῥέγκω. 'Αριστοφάνης ἐν

42	Victor	Coulon,
vs	s. S—R	v
		Νεφέλαις. οἱ δ' οἰκέται ῥέγ·
		κουςιν et Moer. p. 338 βέγκει
		έπὶ τῶν κοιμωμένων, Άττικῶς
		<b>ϸέ</b> γχει, Έλληνικῶc.
182	ίςχύειν cum M	ίςχύςειν cum A++
196	coφŵc cum M	caφŵc cum A++
211	αἰκάλλει cum M	'καλ*εî (sic V, καλεî A)++
356	έγŵ δ' cum M (δὲ A)†	έγὼ δέ γ'
357	ἐπιπιὼν	έκπιών cum MA+
<b>40</b> 8	ἰηπαιωνί <b>c</b> αι r.	iỳ παιών ặcai cum M et A
		qui παιŵν' praebet; gl.
	φθονεῖ <b>ϲ</b> θ' (S ▲) cum M ++	φθονεῖθ' cum A
	κομώςιν cum M+	κομῶcι cum A
680	ύπερεπυππάζοντό με ++	ύπερεπύππαζόν τέ με cum MA
		r. De hoc verbo cf. B. A. 69
		7 ὑπερπυππάζειν : ὑπερθαυμά
		ζειν, ἐκπλήττεςθαι, παρὰ τὸ πύπ
		παξ, δ έςτιν ἐπίρρημα θαυμας
		μοῦ.
756	νῦν δεῖ (δῆ R) ce πάντα	νῦν δή cẽ πάντα δεῖ r. Cf. Z. Ar
	δη cum MA	St. p. 120.
761	προςικέςθαι (-ικεςθαί R)	προκεῖcθαί coi cum MA levi
	coυ	mendo pro vera scriptura προ-
		ςκεῖςθαί coi. ΓΡ Ald.
761	πρότερον r. Cf. Th. 380 $-108$ tractatum	πρότερος cum MA
761	p. 108 tractatum.	
	cù om.† δρών οίκοῦντα τοῦτον	
(94	$\dot{\epsilon}v$ cum M +	τοῦτον δρῶν οἰκοῦντ' ἐν cum A
821	μὴ cum MA	om +
846	τῶν	τι τŵν cum MA+
849	αὐτοῖςι τοῖς cum M	αὐτοῖc cum A+
856	καταςπάςαντες	καθαρπάςαντες cum M corr. A
		r. Cf. Z. Ar. St. p. 126.
928	τάδε cum M+	ταδί cum A
1144	κάμ' RM, κάμ' S	καί μ' cum A++

.

# Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

vss. S—R	v
1187 και πιεῖν cum MA	κάκπιεῖν ++
125 <b>6 ξςομαί ς</b> οι cum M r.	révupaí coi cum A. Iure Blay-
	desius in adnot. ad. h. v. monet:
	"Γένωμαι correxit grammati-
	cus aliquis, qui constructionem
	parum intellegeret et post ὄπωc
	necessario requiri subiuncti-
	vum existimaret".
1277 αὐτὸc cum M	ούτος cum A++
1363 ἐκκρεμάcac cum MA	κρεμάςας †
1368 πυγιδίοιςιν (-ci S) cum	πυγιδίοις 🕇
МА	
1369 δ πολίτης cum MA++	όπλίτης

## **Banarum**:

.

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
134 έγκεφάλου cum MA	έγκεφάλωι ++
137 ἐπì cum MA praef.	εic
189 εἵνεκα (οὕνεκα MA) cf.	ένεκα
ad Nb. 511 p. 26 sqq.	
217 κραιπαλαίκωμος ††	κραιπαλόκωμος cum MA
230 καλαμόφθογγα cum MA	καλαμόφογγα ++
249 πομφολυγοπαφλάςμαςιν cum MA praef.	πομφολυγοπαφλάςματι
263 οὐδὲ μὴν ἡμᾶc cú τε (su-	ούδε μήν ύμας cù. Recto se
perscr. cú R) cum MA,	habet lectio RMAS omisso ye.
οὐδὲ μνήμας (i. e. μ(ὴ)ν	
ήμα̂ς) ού γε S	
281 φιλοτιμούμενος cum MA	φιλότιμον γένος ++ scribae mendum.
289 παντοδαπόν cum MA	παντοδαπῶν 🕂
356 eidev cum A	εἶδε (ἴδε M)+
406 ἐξεῦρες	κάξεῦρες cum MA praef.
494 iou cum MA	<b>ἴ</b> ϲθι ++
520 δτι cum Μ (ώς Α)	ὄτ' 🕂
538 μεταςτρέφεςθ' άεὶ cum	μεταςτρέφεςθαι r. Cf. Fritz-
Μ (-ςτρέφειν Α)	schium ad h. v.

•

,

43

•

<b>V</b> 88.	S-R	v v
562	κάμυκατό τε cum MA	. και μυκατό τε++
	παθε παθε του λόγου	παθε τούτους τούς λόγους ++
	cum MA	
585	άντείποιμι cum MA	άν γ' εἴποιμ' ἔτι ††
<b>6</b> 18	Bacavízw cum MA	βαςανίςω r. Cf. Cob. Var. Lect.
		p. 178.
644	ύποκινή cavt' cum MA r.	- άποκινή ςαντ'
	Cf. praepositiones ὑπὸ	
	et aπò commutatas in	
	Ρc. 790 ύποκνίςματα R,	
	άποκνίςματα S-V, Pl.	
	562 et 1034 ảnò R, ứnò	
	V, Nb. 762, aliis locis.	
684	κελαρύζει (τρύζει in com-	κελαδεί cum MA
	mentario p. 261 restituit	
	Fritzschius, cui κελαρύζει	
	conflatum videbatur ex	
	glossemate keladeî et	
	τρύζει.)	
712	τε κονίας cum MA+	κονίας
	άπερ cum A praef.	<b>δπερ cum M</b>
	παῦc' cum MA ++	παῦ'
	λέξαι cum A++	λέξειν cum M r. Cf. futurum
		<b>сυсκεδ</b> αν in v. 903.
<b>9</b> 35	κολοκτρυόνα ++	κάλεκτρυόνα cum MA
	άπ' ήθῶν cum MA; ἀπ-	ἀπήθων
	ηθŵv scribendum est,	
	quod ut variam lectio-	
	nem adnotat schol. rec.	
	γρ. δε και άπηθων, άντι	
	τοῦ ἐκλεγόμενος.	
966	ο ταρκατμοπιτυοκάμπται	саркасµоπιτυοκάµπαι cum A.
	cum M	Eodem mendo V praebet qc-
		ματοκάμπας pro -κάμπτας in
		Nb. 333 et δυςκολοκάμπας pro
		-κάμπτους in Nb. 971.

•

44

•

Quaestiones	criticae	in	Aristoph	lanis	fabulas.
-------------	----------	----	----------	-------	----------

995 Erawy

1056 Aukabyttoùc cum M<sup>2</sup>A

- 1201 ληκυθίου cum MA
- 1387 ώςπερ cum MA
- 1428 φανείται cum Fritzschio, cuius cf. adnot. ad h. v., praef., nisi quod futurum offensionem quandam praebet. Itaque haud scio an iure Hamackerus in Mnem. VI, 1857, p. 224 φανείται in πτέφανται mutaverit, cui Kockius in adnot. ad h. v. (ed. IV. 1898) plaudit.

1448 \* χρηςαίμεςθα (-μεθα SAVE Med.) ςωθείημεν άν

1450 πράξαντες cum Dindorfio, Fritzschio, Kockio praef. contra Bergkium, Meinekium, alios.

1466 πλήν γ' δ (γ' om. A)

1505 καὶ τοῦτο (τουτὶ Α)

ούμοὶ (οὐ μοὶ Μ, ὁὐμοὶ Α). Editores recte ούμοὶ. ἐλαῶν cum MA r. Cf. Meisterhans p. 30 sqq.

v

## Λυκαβητόντοὺς † ληκηθύου †† ὅπως †

πέφυκε cum MA. Grammaticorum coniecturam redolet, ut iam Fritzschius observavit; est enim lectio facilior.

χρηςαίμεςθ' (-μεθ' ΜΑ) ίςως ςωθείημεν αν cum ΜΑ πράττοντες cum ΜΑ

γε πλην ό cum M † καὶ τουτοῖ (καὶ τουτοιcὶ M<sup>2</sup>) superscr. a pr. m. γρ. τούτοιc. Corruptela orta propter τουτὶ in v. 1504. Bergkius καὶ τουτουcὶ (scil. τοὺς βρόχους, i. e. laqueos, quos Pluto Aeschylo daturus est) scripsit Velseno, Blaydesio, Kockio (cuius cf. adnot. in ed. IV. 1898) probantibus.

1514 katà cum MA

καὶ τὰ ++

Nubium :	
----------	--

<b>vss</b> .	S-R	R
133	βάλλ' cum A	βάλ' cum M ++. Frequens men-
		dum. Cf. ad Nb. 131 p. 63.
	Περςικαὶ cum MA	Περςικὰ ††
	οῦτως cum MA	ούτως γάρ 🕇
	φςματοκάμπτας cum MA	άςματοκάμπας (idem S▲VE)++.
362	παραβάλλει (-η S) cum M	παραβάλλεις. r. Cf. G. Herman-
	(περιβάλλει Α)	num ad h. v. et Bl. A. C. Gr.
		p. 175 ad Nb. 362.
	πάντ' έςτι cum MA	om. +
	*πŵc δῆτ' cum M (πŵc A)	δῆτ'
	cφόδρα γ' cum MA	<b>c</b> φόδρ' (idem S▲♥) †
559	τὰc ẻμὰc cum MA et	τῶν ἐμῶν ortum propter ge-
	Athen. VII 299b.	nitivum τŵν έγχελέων.
	κομψόν cum MA	coφòv gl.
	έλω cum MA	λέτω ++
	ἀρχαῖά γε καὶ cum MA	ἀρχαῖά γε 🕇
987	ἐν ἱματίοιςι διδάςκεις cum	έν ἱματίοις προδιδάςκεις
	MA r. Cf. Kockii adnot.	
	ad h. v. in ed. IV. 1894.	
996	εἰcάττειν (SAVBE, εἰcιέναι	άττειν †
	$\mathbf{S^{C\ Med.}}$ idemque $\mathbf{S^{E}}$ inter	
	vss. s. v. μήλψ βληθηναι.	
	Verbum eiciévai, quod	
	nihil aliud est nisiglosse-	
	ma, etiam MA praebent.)	
1005	*ἀποθρέξει (-εις SA, -οις	καταθρέξεις
	M)	
	εώφρονος cum MA	cωφροcύνηc sec. Herw.++
	κλάετ' cum MA	κάετ' ++
	κάντιλογικός cum MA	κάντίλογος†
	őτe cum MA	δτι ++
	προςκαταθείην cum MA	προκαταθείην (idem S <sup>Med.</sup> )++
	τοῦτο δ' ἔcθ' cum MA	τοῦτ' ἔϲθ'†
	âv cum MA	<b>αν</b> om.+
1474	καì cè cum MA	<b>ςε καὶ †</b>

Quaestiones	criticae	in	Aristophanis	fabulas.
-------------	----------	----	--------------	----------

Pluti: V3S. S - RV 144 λαμπρόν καὶ καλόν (καλόν καλόν 🕇 καί λαμπρόν SAE Med.) cum M et A corr., qui sic exhibet: καλόν καὶ α λαμπρόν 145 χάριεν άνθρώποιςι χάριεν έν άνθρώποιςι cum MA dittographia. 152 eic ++ Cf. v. 242 p. 37 ŵc cum MA tractatum. 184 Káv cum MA καì ++ 271 \*huac cum MA ἔπειτ' 278 δίδωςι cum MA coi δίδωci + 307  $\gamma \rho u \lambda i Z o v \tau \epsilon c c um MA++$ γρυλίζοντες r. Cf. B. A. 33, 1 γρυλίζειν καὶ γρυλιςμός: ἐπὶ τής τών χοίρων φωνής. δι' ένος  $\overline{\lambda}$ , καὶ οὐ διὰ δυοῖν et Polluc. V, 87. 328 βλέπειν cum MA  $\beta\lambda\epsilon\pi\omega\nu$  ++ Libenter commutantur wv et eiv, e. g. in Av. 420 Exwv M pro Exeiv, 788 έλθεῖν M pro έλθών, Nb. 737 έξευρεῖν MA alii pro έξευρών, Ra. 365, 744 aliis locis. 328 Apy cum Ar. Cf. Meister-\* Aρηι ++ hans p. 143, 2. (Appv M) 387 kai cum MA καί τούς + 549 τής πτωχείας πενίαν cum τής πενίας πτωχείαν + caesura MA tetrametri anapaestici neglecta. 556 φειςάμενος cum MA φειδόμενος ++ 556 καταλείψει cum MA καταλείψειν ++ 581 ovtwc cum M om. cum A+581 λημώντε (S BCE Med.) cum λημώντες cum A M+ 807 'cri cum MA om. +

ļ

10	ic victor couldn,		
vss.	S-R	v	
818	* κοροδίοις cum MA	<b>ςκορόδοις</b>	
	*δήγματος cum MA	διηγήματος	
	Y' cum MA	τάρ †	
	καì cum MA	τε καὶ ϯ	
	*ταῦτα πάντ' cum MA	πάντα ταυτ'	
	πορίτας ΜΑ	πορίςαις ++	
	Avit		
68	Φαςιανικός cum MA	Φαςιανὸς ϯ	
	τὸ (R sec. Herw.) cum A	•	
	δ' add. R sec. Herw. cum	om. sec. Herw.++	
	МА		
	coû <del>†</del>	cautoû cum MA	
659		ἀρίςτης ον sec. Herw. cum A ++	
	Εq. 538 άριςτίζων		
692	*παρ' ἐμοῦ Προδίκψ	Προδίκψ παρ' ἐμοῦ cum MA	
	(SAV Med.) cum schol.	et S <sup>BCE</sup>	
	Nb. 361		
701	δ' om. (SACE Med.) cum	δ' cum A	
	M +		
	*τοιάδε cum MA	τοιάνδε	
772	ίαχον (S <sup>avbe</sup> )	ίακχον cum MA r. Cf. v. p. 97	
		tractatum.	
807	είκάςμεθα cum M et A,	ἠκάςμεςθα	
	qui n pro ci praebet +		
959	εὐφημία 'ςτω (ἔςτω S)	εὐφημί' ἔ <b>cτω cum A</b> ††	
10=0	cum M		
1272-	-73 *ὦ τριςμακάρι' (-μά-		
	καρ S), ὦ κλεινότατε		
	(κλεινότ' R), ώ coφώ-	ὦ κατακέλευcov cum MA	
	τατε,   ώ γλαφυρώτατε,	ώ κατακέλευςον cum MA	
1569	τατε,   ὦ γλαφυρώτατε, ὦ κατακέλευςον		
1563	τατε,   ώ γλαφυρώτατε,	ώ κατακέλευςον cum MA τὸ λαῖτμα	
	τατε,   ὦ γλαφυρώτατε, ὦ κατακέλευςον *τὸ λαῖμα cum MA Vespa	τὸ λαῖτμα rum:	
429	τατε,   ὦ γλαφυρώτατε, ὦ κατακέλευςον *τὸ λαῖμα cum ΜΑ Vespa μακαριεῖν ce	τὸ λαῖτμα rum: μακαρίζειν (om. cε) ††	
429	τατε,   ὦ γλαφυρώτατε, ὦ κατακέλευςον *τὸ λαῖμα cum MA Vespa	τὸ λαῖτμα rum:	

Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

<b>VS</b> .	8—R	V
505	όρθοφοιτο- (όρθροφοιτο- cum schol. legendum.)	όρθοςφοιτο-
510	έτχέλυςιν Formam Atti- cam έτχέλεςιν, quam Athon. VII 299 b prae-	έγχελίςιν (ἐνχελίςιν 8▲)++
	bet, editores Dindorfio duce receperunt.	
724	γάλα	μάλα ++
900	καὶ	om. <del>†</del>
1069	κικίννους	κίννους ++
1213	χύτλαςον	χύτλαρον ++
1268	ούτος όν γ'	ούτος ῶν++
1307	*κάτυπτέ με	κατέτυπτέ με
1364	ούτος 🕇	ούτος ούτος
1374	αὐτῆς	o <b>m. †</b>
	Pa	bis:
63	<b>CEQUTOÛ</b> (SAVB) ++	<b>ς</b> εαυτὸν
	πτερόν	πτερ τὸν (i. θ. πτερωτὸν)†
187	v. om. propter vocem	v. habet
	μιαρώτατοc in fine vss. 185, 186, 187.	
496	κακόνοι	κακοὶ
711	κατελάβας	καταγελάςας V corr. ++
	Acharne	ensium :
V <b>S</b> S.	S-R	ΑΒΟΓΔ
230	ἀντεμπαγῶ	άτ' (άτε Β) ἐμπαγῶ++
	<b>επογ</b> τίψ	cφογγίψ r. De hoc Atticismo cf. Koch in editione Moeridis lexici p. XCIX et alia exempla in Croenert Memor. Gr. Herc.
590	τεθνήςει † †	p. 85 adnot. 3. τεθνήξει (-η A), ex quo Dawe- sius τεθνήξεις restituit.
741	$\vec{\eta}_{\mu \in \mathbf{v}} \operatorname{cum} \mathbf{A} \in \vec{\eta}_{\mu \in \mathbf{v}} \operatorname{cum} \mathbf{A}$	ημες Β, ημις Δ ή μέν Γ ++
	, .	4
XIII,	1.	Ŧ

•

VSS.	S—R	ABCFA	
	sium inscriptiones do-		
	cuerunt. Cf. Ahrens De		
	Dial. Dor. p. 170; Boi-		
	sacq Dial. Dor. p. 200.		
772	περίδου	περιδοῦ ++	
	πρίωμαι cum B		
012	uhumun sam -	πρίομαι Α πράομαι C} ++	
1099	θυμίτας cum C (θυμητί-	θυμοίτας ΒΓΔ	
	δας SE Med.)	θυμοίτας ΒΓΔ θουμοίτας Α } ++	
1110	καί μοι++	ка́µоі г. Cf. Ach. 512, 1102,	
		1125, 1133, alios locos.	
1160	λαβεῖν αὐτοῦ cum C	αὐτοῦ λαβεῖνϯ	
1170	ςπέλεθον cum AC	πέλεθον BΓ r. Cf. Moer. p. 310	
		Πέλεθος, Άττικώς. επέλεθος	
		Έλληνικώς.	
1179	παλίνωρον ++	παλίνορον BC + παλίνορρον Α	
		r. ex voce παλίνορςος.	
1190	άτταταῖ άτταταῖ	άττα παττατά ††	
	•	ubi ACF a parte S-R contra	
	$B\Delta$ stant:		
627	τοῖς ἀναπαίςτοις ἐπίωμεν	τούς άναπαίςτους ἐπίωμεν Β	
	cum <b>FAB</b> corr. C, praef.	pr. <b>Δ</b>	
634	ύμας cum ACΓ	ήμα̂ς ΒΔ ††	
847	άναπλήςει cum ACΓ	<b>ςε καταπλήςει</b> B)	
		ςε καταπλήςει Β ςε ἀναπλήςει Δ } ++	
1088	δειπνείν cum ACΓ	δειπνεῖν γὰρ $B\Delta$ †. Cf. similem	
		locum in Nb. 294, ubi V con-	
		tra metrum γὰρ addidit.	
Ecclesiazusarum :			
	1900108182	ugai uill .	

# vss. S—R Γ 45 κἀρεβίνθων κἀρεβίνθου †† 56 ἐμπλήμενος (sed πεπληςμένος cum schol. Eq. 662 ἐμπεπληςμένος (Δ) †

50

•

Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

<b>vss.</b> S—R	г
97 τὸν φορμίςιον	τήν φ. (Α)++
207 <b>κοπε</b> ῖ <b>εθ</b> '	<b>κοπεῖ</b> ς (Α)++
235 ἐπιπέμψειεν (ἐπιμέψειεν S <sup>BEV</sup> ) ἄν	<b>ἐπιπέμψειας ἄν+</b> +
254 λοιδορή	λοιδορεῖ (-ῆ Α)++
267 ἐξωμιςάςαις	έξωμιά <b>ςαις</b> (Α) ++
295 παραχορδιεῖς	παραχορδιής ++
379 τέλων	καὶ τέλων +
385 πάντας ςκυτοτόμοις (SA πάντας, ceteri S πάντα)	πάντες εκυτοτόμοι ++
392 αποίμωξόν	ἀποίμωζόν ++
393 διοίχεται	οίχεται +
398 πρώτος Νεοκλείδης	om. +
405 έμβαλόντα	έκβαλλόντα corr. Θχ έκβαλόν- τα + +
417 *πλευρîτις ἂν	πλευρῖτις
420 καλοδεψών	κυλοδεψŵν ++
420 τη θύρα S. s. v. τετραςτα-	τή θύρα (sic) ++
τήρου, sod την θύραν	
falso s. v. άλφιταμοιβούς.	
421 ὀφειλέτω	όφείλεται ++
425 μακρά	μακράν παρέχειν ++
428 άνεπήδης'	άνεπήδηςεν ++
441 είναι πράγμ' ἔφη νουβυ- ςτικόν	ξφη πράγμ' είναι νουβυςτικόν †
448 οὐ μαρτύρων γ'. Parti- culam γ' iure delevit Dobraeus.	γ'οὐ μαρτύρων
473 γεραιτέρων	τηραιτέρων ++
540 ήμπιαχόμην. Ab edd. ex	ήμπιςχημένον ++
B. A. 381, 25 ήμπεςχόμην restitutum.	
611 ςκαλαθῦραι	τοῦτον cκαλαθῦρaι ††. Gl. τοῦ- τον male in textum irrepsit. De pronominibus insertis cf. Blaydesium ad Pl. 648, 1170, Ach. 437, Th. 754.

٢ vss. S-R καλοῖς + 630 καλοία δημοτικήν ++ 631 δημοτική γ' 647 φιλήςειεν φιλήςει ++ om. + 668 YE 683 απήει (απήει SE)++ ἀπίŋ 685 τὸ δὲ θῆτ' εἰς τὴν παρὰ τὸ δὲ θῆτ' ἐςτι παρ' αὐτὴν † ταύτην 693 κατά τάς διόδους κατά διόδους + άπὸ δείπνου 694 από τοῦ δείπνου † 695 λέξουςιν λέξουςι ++ 707 λαβόντας λαβούςας ++ 733 cτέψαca † **στρέψας** 737 κομμώτρια κομμότρια + άωρί νυκτών 741 \*dwpivúktwp(S<sup>AC</sup>, ceteri S νυκτών.) 751 οῦτως om. + 791 τένοιτο γένηται ++ 792 διάξειεν διίξειεν ++ 797 ταχύ ταχεῖς ++ 808 πλείν  $\pi\lambda\epsilon\hat{i}c + \dagger$ 820 ἔπειθ' **ἔπειτ' ††** 833 τάνάφορον τάνόφορον ++ 846 Σμοιός, quod Σμοΐος scri- $\Sigma \mu \upsilon \delta c$ . De oi et  $\upsilon$  commutatis bendum est. cf. Blaydesium ad Th. 392. 868 παμπηςίαν  $\pi o \mu \pi \eta c (\alpha v + t)$ 882 ĭr' ἶτε 🕇 883 μελύδριον μελίδρυον ++ 888 τοῦτ' ἐςτὶ τοῦτό ἐςτι+ 952 ἐμὸν **έμο**ί ++ 973 θρύμμα ++ θρέμμα 991 vuvì vûv† 1033 πρό τής  $\pi \rho \delta c \ \tau \eta c \ (sic) ++$ 1089 katà tò ката то**û +**† 1089 καννώνου κανόνου + 1117 μεμύρωμαι ab editoribus μύρωμαι ex Athen. XV 691 b in μεμύριςμαι correctum.

Lysistratae :

<b>V</b> 58,	8—R	BCL
27	πολλαίςι τ' (S <sup>AV</sup> ) r. (πολ- λαίς τ' S <sup>BEC</sup> )	πολλαῖcιν ++
43	κροκωτά φοροθαιpraef.	κροκωτοφορούςαι
360	ήδη om. +	ήδη BCL r., τις Δ
789	έλαγοθήρει. Dind., Mein.,	έλαγοθήρα
	Engero probatum. Cf. Phryn. p. 627.	
810	περιειργμένος cum C	περιειργαςμένος ΒLΔ++
1004	θίγειν (S., θιγήν R)	<b>cíγειν BCL, cíγην Δ, ex quo</b>
		citfiv Invernizius edd. probb.
1028	<b>ἐκ</b> cάλευcov ++	<b>ἐκ</b> κάλευςον
1073	χωρούςιν †	χωροῦς' ΒΟΔ
1243	κάείςω (8., καΐςω R)	καὶ κινήcω BCΔ, gl. ad verbum διποδιάξω adscriptum.
1244	ές τοὺς Ἀςαναίους τε καὶ	ές τώς Άςαναίως τε καὶ ἐς ἡμάς.
	ήμας	Non acquiescimus in Brunckii
		scriptura ἐς τὼς Ἀςαναίως τε
		κής ήμας Dindorfio et Buengero
		(p. 59) probata. Iure Meinekius
		in Vind. Ar. p. 139 monuit:
		"Neque ήμαc in laconico ser-
		mone ferendum neque kadòv
		substantivo carere potest".
		Quare ἐς τὼς Ἀςαναίως τε χἄμ'
		άειςμ' άμα proposuit. Quae de
		Wilamowitzius (Textgesch. d.
		griech. Lyr. p. 88, 7) Meinekii
		inscius probavit, nisi quod ĸăµ'
		et àµâ scripsit.

## § 7.

In singulis versibus tractandis, cum de Equitibus nihil dicendum nobis sit, ordiamur a Ranarum fabula. Cuius in v. 1448 τούτοι: χρηταίμετθ', ζεως ςωθεΐμεν αν adverbium ζεως,

quod in ceteris codd. traditum est, in S-R propter similem vicinam syllabam cw in cw0eínuev excidisse veri est simillimum. Atque vulgata lectio  $\chi \rho \eta c \alpha (\mu \epsilon c \theta)$ , icuc cu $\theta \epsilon (\eta \mu \epsilon \nu d \nu verbo$ cweeinuev metri sustinendi causa in cweeiuev contracto haud dubie vera est. Namque forma non contracta ab usu poetarum Atticorum aliena est; conferas velim, quae de hac re observaverunt La Roche in Ztschr. f. d. österr. G. 1874, p. 428 et de Bamberg in Ztschr. f. d. Gymnasialw. 1877, Ber. p. 15. Atque etiam Rutherford in The new Phrynichus p. 451 sqq. plurimis exemplis ex Atticorum poetarum fabulis congestis formam cωθεîμεν a primo Dawesio in Miscell. Crit. p. 453 defensam amplexus est. Quae cum ita se habeant, facere non possumus, quin scripturae S-R xpncaimecea, cweeinmev av Kockio probatae fidem denegemus. Quod autem in M supra - $\mu\epsilon\theta$ ' icwc scriptum est: yp. icon, huic variae lectioni nihil tribuendum nobis videtur. Est enim mala coniectura grammatici cuiusdam legum metricarum imperitissimi, sive τούτοις χρηςαίμεθ', ίςθι (vel ico' wc) cwθείημεν αν sive τούτοιςι χρηςαίμεςθ', ico' wc cwθεîμεν αν scribi voluit.

In Nubium v. 398-99 καὶ πῶς ὦ μῶρε cù... δῆτ' οὐχὶ Σίμων' ἐνέπρηceν S-R praebent πῶc δῆτ', V δῆτ'. Editores in hoc versu scribendo inter se dissentiunt. G. Hermannus, Bergkius, Meinekius voce  $\delta\eta\tau$ ' omissa  $\pi\omega c$ , Bentleius, Blaydesius, Kockius, alii omisso  $\pi \hat{\omega} c$  illud  $\delta \hat{\eta} \tau'$  receperunt. Neque dubium est, quin Bentleius verum viderit. Nam  $\delta \hat{\eta} \tau'$  ad  $\pi \hat{\omega} c$ v. praecedentis referendum est ut in Eq. 17 πῶc ἂν οὖν ποτε είποιμ' αν αυτό δήτα κομψευριπικώς, ubi vox δήτα separata a  $\pi\hat{\omega}c$  cum hoc vocabulo coniungenda est. Cf. etiam alios versus, in quibus particula  $\delta\eta\tau\alpha$  quibusdam verbis a  $\pi\hat{\omega}c$  aliisve vocibus seiuncta invenitur, velut Nb. 1196 πῶc οὐ δέχονται δήτα, Pc. 200 πώς ούν εύ δήτ', Ls. 912 και πώς έθ' άγνη δήτ', Th. 211 πώς ούν ποιήςω δήτα; Eq. 810 οὔκουν δεινόν ταυτί ce λέγειν δητ' ἔcτ', Vp. 172 οὔκουν καν ἐγώ | αὐτὸν ἀποδοίμην δήτ' αν; Ls. 54 'Αρ' ού παρείναι τὰς γυναίκας δήτ' έχρην; similia passim. Atque vocabulum  $\pi \hat{\omega} c$  ita in versum venisse arbitror, ut nescio quis grammaticus  $\pi \hat{\omega} c$  supra  $\delta \hat{\eta} \tau'$  poneret, quo significaretur particulam  $\delta \hat{\eta} \tau$  ad  $\pi \hat{\omega} c$  in v. 398 referen-

 $\mathbf{54}$ 

dam esse. Quae corruptelae origo verisimilior est, praesertim cum V illud  $\pi\hat{\omega}c$  omiserit.

In v. 1005 άλλ' είς 'Ακαδήμειαν κατιών ύπό ταῖς μορίαις ἀποθρέξει cτεφανωcάμενος κτλ. in S-R ἀποθρέξει (-εις S) legitur, in V καταθρέξεις. Editores praeter Blaydesium et Leeuwenium compositum anoopézei servaverunt idque rectissime. Nam pro κατατρέχειν, quod exspectamus, poeta facete verbo άποτρέχειν usus est, quod de servorum manumissione dici solitum esse ex inscriptionibus potissimum compertum habemus. Δίκαιος enim λόγος tanquam in numero servorum habet Phidippidem, quem liberum evasurum esse promittit, si se sequeretur. Diiudicandum autem nobis est inter  $\dot{\alpha}\pi 0\theta\rho\epsilon \mathcal{E}\epsilon_{i}c$ , quae forma apud Suidam, B. A. 427, 31, schol. Soph. ad Oed. Col. 701 invenitur, et  $\dot{\alpha}\pi \circ \theta \rho \epsilon \xi \epsilon_1$ , quod in R exhibetur. Atque cum iam Brunckius viderit mediam formam in futuris ab Atticis in deliciis haberi et in Ra. 193 et R et V  $\pi\epsilon\rho_1\theta
ho\epsilon\xi\epsilon_1$  praebeat itemque μεταθρέξει in Pc. 261, Bergkio, Meinekio, aliis άποθρέξει amplexis assentiri non dubitamus.

In Pluti v. 271 μών άξιοῖς φενακίςας ἔπειτ' ἀπαλλαγήναι άζήμιος in V ἕπειτ', in S-R ήμας traditum est. Quibus ex diversis scripturis colligendum esse arbitror in archetypo sic ήμαc scriptum fuisse : μών άξιοῖς φενακίςας ἕπειτ' άπαλλαγήναι. Illud ήμαc interpretandi causa superscriptum falso pro ἔπειτ' librarius R transcripsit propterea, opinor, quod accusativum requirebat. Sed vox Encir' utique retinenda est. Cf. eandem constructionem in Ach. 497 εί πτωχός ῶν ἔπειτ' ἐν Ἀθηναίοις λέγειν μέλλω, Nb. 1042 αίρούμενον τοὺς ἥττονας λόγους ἔπειτα vixâv, Av. 29, Th. 557, 559, 884, aliis locis. Non recte igitur Blaydesius fecit, quod pronomen ήμας voci έπειτ' praetulit. Meinekius contra laudandus est, qui lectionem V secutus est, nisi quod accusativum µ' de verbo φενακίcac dependentem ante Encir' inseruit. Quo pronomine haud scio an opus non sit Cf. v. 280 δςτις φενακίζεις, φράςαι δ' οὔπω τέτληκας ἡμῖν et Ach. 90 ταῦτ' ἄρ' ἐφενάκιζες cù δύο δραχμὰς φέρων, quibus duobus locis oevarízeiv absolute positum est.

In v. 818 άλλα εκοροδίοιε ύπο τρυφήε έκάετοτε Leeuwenius ex substantivo εκορόδοιε, quod in V legitur, formam cκορόδοιcιν restituendam esse putavit. Sed qui scripturae V fidem habet, mea quidem sententia vocem cκορόδοιc integram recipere (cf. χρυcoîc, λίθοιc in v. antecedente) et metri causa articulum τῆc ante τρυφῆc cum Iunt. ed. inserere debet. Neque vero dubito, quin cum Meinekio, Velseno, aliis lectio R cκοpoδίοιc retinenda sit et eo, quod cum ceteris omnibus codieibus tum scholiorum explicationibus cκοροδίοιc, τοῖc τῶν cκορόδων φύλλοιc, confirmatur, et eo, quod deminutivis libentissime usi sunt comici.

In v. 885 άλλ' οὐκ ἔνεςτι ςυκοφάντου δήγματος V scribae mendo pro dúyµatoc praebet duyúµatoc. Ut alios praetoream, qui hunc versum corrigendum et emendandum esse censuerunt, Velsenus et Leeuwenius pellecti, opinor, adnotatione schol. R λείπει φάρμακον hanc vocem textui inserverunt ita quidem, ut ille φάρμακα δ' ένεςτι ευκοφάντου δήγματος; hie άλλ' ούκ ἕνεςτι ςυκοφάντου φάρμακον scriberet. Leeuwenii coniectura repudianda est, quippe qua substantivum δήγματος e textu eiciatur, quod vereor ut ex interpretatione in versum irrepere potuerit. Neque quisquam Velseni mutationem sequetur, quam ipse in adnot. ad h. v. incertam esse professus est. Mihi quidem Leeuwenius et Velsenus scholio R decepti videntur. Tali enim adnotatione scholiastae nihil aliud monere in animo habebant nisi hoc: eam vocem, quae praeter exspectationem in textu omissa esset a poeta, subaudiendam esse. Versus noster igitur omisso substantivo φάρμακον vertendus est: At non inest adversus sycophantae morsum, ita ut subaudiendum sit "remedium". Conferas velim idoneam interpretationem Suidae s. v. αλλ' οὐκ ἔνεςτι, quae etiam in scholiis nostris invenitur; in qua de daktuliu sermo est papuakitne vulgo vocato. Quo ex ipso anuli nomine apparet substantivum φάρμακον subintellegendum esse. Itaque cum Meinekio et Blaydesio adversus Velsenum et Leeuwenium versum - etiam ab Apostolio in Paroem. Gr. II p. 591 (XIII 57) sic ut in codicibus nostris prolatum — non corrigendum esse arbitror. Hic locus enim una est ex iis sententiis dicacibus, quarum mucro ab illis quidem, qui Aristophanis temporibus vixerunt, statim comprehendebatur, a nobis vero, quippe cum absit

vor φάρμακον, quae maxime desideratur, haud ita facile intellegitur.

In v. 1087 οὐκοῦν τρύγοιπος ταῦτα πάντ' ἰάςεται lectio V est πάντα ταῦτ', S---R ταῦτα πάντ'. Quarum neutra numeris adversatur. Utraque autem verborum positione poetam nostrum usum esse multis docemur locis. Satis habemus hosce versus affere, quibus RV in ordine verborum exhibendo conspirant: Pl. 927 πάντα ταῦτα, Eq. 99 πάντα ταυτί, Vp. 514 πάντα ταῦθ', contra Pl. 516 τούτων πάντων, Eq. 176 ταῦτα πάντα, Av. 756 ταῦτα πάντ'. Quam ob rem iis locis, quibus codices inter se discrepant, is verborum ordo retinendus erit, qui maiore fide traditus est. Nostro igitur loco cum editoribus lectionem ταῦτα πάντ' sequi non dubito, quippe quam praeter R Suidas, Paris. A, Ambros. M exhibeant. Accedit quod in V frequentes sunt verborum transpositiones, ut statim videbimus.

In Avium v. 692 εἰδότες ὀρθῶς παρ' ἐμοῦ Προδίκψ κλάειν εἴπητε τὸ λοιπόν editores in diversas partes discedunt, cum Bergkius, Blaydesius, Leeuwenius scripturam V Προδίκψ παρ' ἐμοῦ tueantur, Dindorfius, Meinekius, Kockius lectioni 8—R παρ' ἐμοῦ Προδίκψ fidem habeant. Quamquam neutra verborum positione numeri violantur, tamen scriptura παρ' ἐμοῦ Προδίκψ praeferenda nobis videtur; nam librum V saepe verborum ordinem immutantem deprehendimus, velut in Av. 675 ἀγαθῆ τύχη pro τύχἀγαθῆ, Eq. 508 ἔπη λέξοντας pro λέξοντας ἔπη, 1046 τεῖχός ἐςτι pro ἐςτι τεῖχος, Nb. 433 μεγάλας

τνώμας sec. Herw. pro γνώμας μεγάλας, 481 προς των θεών

διανοήι sec. Herw. pro διαν. πρ. τ. θ., 1407 τέθριππον τρέφειν pro τρέφ. τέθρ., 1508 παῖε βάλλε sec. Herw. pro βάλλε παῖε, Pc. 287 ταυτὶ λαβών pro λαβ. τ., 560 τῆ θεῷ πρῶτον pro πρ. τ. θ., 1175 δέῃ δέ που pro δέ που δέῃ, Pl. 57 πάνυ ταχύ pro ταχὺ πάνυ, 132 ἐcτὶν ὁ παρέχων pro ὁ παρ. ἐ., 426 με τίνα pro τίνα με, 459 τῆς πενίας πτωχείαν pro τῆς πτωχ. πεν., 507, 629, 747, 867, 870, 940, 969, 979, 1087, 1173, 1196, Ra. 847 παῖδες μέλαιναν pro μέλανα παῖδες, 1035, 1403, Vp. 1445 ἐπικλητῆρες λείψουςι pro κλητῆρες ἐπιλείψουςι. Etiam in v. 769 sqq. Bergkius lectionem V τοιάνδε κύκνοι... cυμμιγή βοήν όμοῦ πτεροῖc κρέκοντες ἴακχον Ἀπόλλω pro τοιάδε κύκνοι κτλ. amplexus est idque hoc quoque loco iniuria. Nam si legitur τοιάνδε κύκνοι voce τοιάνδε ad βοήν in v. 771 relata, in v. 737, cui v. noster respondet, cum Bentleio scriptura Moῦca λοχμαία in Moῦc' ὦ λοχμαία mutanda est. Neque vero habemus, cur verba Moῦca λοχμαία addubitemus, praesertim cum in omnibus codicibus inveniantur. Propterea ut numeri v. 769 iis v. 737 respondeant, illud τοιάδε S-R quippe sententiae aptissimum — vertendum enim est "in hunc modum" — cum Dindorfio, Meinekio, Kockio servare praestat.

Vss. 1272-73 in S-R sic exhibentur : & tricuarári (-μάκαρ S), ŵ κλεινότατε (κλεινότ R), ŵ coφώτατε, | ŵ γλαφυρώτατε, ω κατακέλευςον. VMA praebent: ω κλεινότατ', ω **coφώτατ', ὦ γλαφυρώτατε | ὦ τριςμακάρι' ὦ κατακέλευςον.** Hunc locum medela indigere inter criticos Aristophaneos constat. Nam praeterguam quod codices in verborum ordine exhibendo in diversissimas partes discedunt, adjectivum coqúτατε in v. 1272 ex fine v. 1271 repetitum ferri nequit. Primum mea quidem sententia interest videre, quomodo ambo vss. traditi sint. Et in S-R et in VMA idem ordo trium superlativorum & kleiv., & coo; & ylaoup. invenitur. Reliqua autem verba sic exhibentur, ut S-R & TOICHARÁOI' initio v. 1272, VMA initio v. 1273 praebeant, Nunc quaestio oritur, utra positio vocabulorum ω τριςμακάρι' genuina sit. Mihi quidem verba ω τριςμακάρι' in S-R ex initio v. 1273 librarium errore initio v. 1272 posita esse verisimilius videtur quam in VMA, postquam initio v. 1272 omissa erant, versum 1273 inchoasse. Haec verba, cum in S-R non recte initio v. 1272 posita essent, librarii locum falso inchoatum simpliciter sic restituere sibi videbantur, ut legum metricarum rationem non habentes verba ŵ ylaqupúrare ex fine v. 1272 insequenti versui continuarent. Ut autem libris VMA vocabula ὦ τριςμακάρι' initio v. 1273 exhibentibus fidem habeamus, vel eo commovemur, quod tres superlativi melius et aptius illud ŵ τριςμακάρι' praecedunt quam sequuntur. Quodsi quis nihilominus a lectione S-R proficisci volet, ei cum Meinekio fa-

#### Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

ciendum erit, qui in Vind. Ar. p. 111 positione verborum ŵ τριςμακάρι' S—R servata ŵ τρὶς μακάρι', ŵ κλεινότατ', ŵ γλαφυρώτατε, ŵ κατακέλευcov, κατακέλευcov scripsit. Equidem ne rationem Meinekii probem, scholiis prohibeor testantibus Didymum et Symmachum verbum κατακέλευcov semel tantum positum legisse. Explicata scripturae discrepantia iam restat, ut offensio tollatur, quam repetita vox coφώτατε praebet. Qua in re Kockius punctum tulisse videtur, cum in adnot ad v. 1272 Ἐοχώτατ' pro coφώτατ' scribere proponeret collatis Aesch. Ag. 1622: δύαι ἐξοχώταται φρενῶν ἰατρομάντειc. Eur. Suppl. 889: Παρθενοπαῖος, είδος ἐξοχώτατος. Soph. fr. 518: οὐδεἰς ἔξοχος άλλος ἔβλαςτεν ἄλλου. Hac igitur leni mutatione Kockii adhibita vss. 1272—73: ŵ κλεινότατ', ŵ Ἐοχώτατ', ŵ γλαφυρώτατε· | ὦ τριςμακάρι', ὦ κατακέλευcov nemini iam offensioni fore arbitror.

In v. 1563 tò  $\lambda \alpha \tilde{\imath} \mu \alpha$  traditum est in V, tò  $\lambda \alpha \tilde{\imath} \mu \alpha$  in S—R. Neutra vox sincera videtur grammaticis, qui hunc locum sanare conati pro codd. scriptura varia vocabula proposuerunt. Videsis, ne chartae nos misereat, coniecturas a Blaydesio congestas in adnotatione ad h. v. nimia materiae ubertate ut saepissime laborante. Adhuc sub iudice lis est, quam nos dirimere non posse libere profitemur. Ex omnibus autem mutationibus maxime nobis probatur Bentlei et Meinekii  $\lambda \alpha \tilde{\imath} \mu \alpha$ , i. e. sacrificium, collata glossa Hesychii  $\lambda \alpha \tilde{\imath} \mu \alpha \tau$ : né $\mu \alpha \tau \alpha$ : oi dè cπépµ $\alpha \tau \alpha$ , iepà ἀπάργµ $\alpha \tau \alpha$ . Cf. etiam Photii gl.  $\lambda \delta \tilde{\imath} \mu \alpha \tau$ : iepà ἀπάργµ $\alpha \tau \alpha$ . Accedit, quod Suidas vocem  $\lambda \alpha \tilde{\imath} \mu \alpha$  interpretatur verbis tò iepóv, θῦµ $\alpha$ .

In Vesparum v. 1307 κάτυπτέ  $\mu \epsilon$  (S—R, κατέτυπτέ  $\mu \epsilon$  V) wavikŵc παῖ παῖ καλŵν et in S—R et in V contra metrum peccatum est. Ut numeri recte procederent, Bergkius et Meinekius cett. codd. lectionem κάτυπτε δή  $\mu \epsilon$  receperunt. Sed de vocula δή haud scio an Blaydesius in adnot. ad h. v. recte sic iudicarit: "Particula δή metri fulciendi causa ab grammatico aliquo interpolata est". Quapropter Blaydesio κάτυπτεν έμὲ scribenti plaudo. Facile enim litterae ve ante  $\mu \epsilon$  excidere poterant.

In Ecclesiazusarum v. 417  $\pi\lambda\epsilon$ υρῖτις (dv R) ἡμŵν οὐ-

dév' ἀν λάβοι ποτέ Bergkius duplex ἀν R retinuit. Quod quamquam ab arte grammatica non abhorret — est enim 'Αττικιcμόc, de quo in libro posteriore ad Pl. 1078 fusius agetur —, tamen ut numeri melius profluant, praeferenda est scriptura πλευρῖτιc sine ἀν ceteris editoribus probata.

Adverbium νύκτωρ versus 741 ἀωρὶ νύκτωρ διὰ τὸν ὅρθριον νόμον C. Kuehnius (De codd. qui Ar. Ec. et Ls. exhibent, p. 10) bene sic defendit: "Non perspicio, cur duo adverbia copula omissa coniungi nequeant, si quidem alterum, νύκτωρ, ad explicandum prius ἀωρὶ adpositum esse statuimus. Praeterea ex locis a Blaydesio allatis evadit ἀωρὶ τῶν νυκτῶν, non ἀωρὶ νυκτῶν inveniri". Cf. etiam duos locos apud epistolographos, quos dictionem comicorum imprimis imitatos esse constat, Aristaen. lib. II ep. 19 ἀκήκοα νέων κωμαcτῶν ὑπὲρ ἐμοῦ μαχομένων ἀωρὶ ταντάπαcιν.

## Caput III.

## § 8.

Tertium est in quaestione nostra de Aristophanis apud Suidam reliquiis, ut de iis disseramus locis, quibus lexicographus et a R et a V discrepat. Ac primum quidem ii loci proferantur, quibus Suidas cum uno alterove ceterorum codicum contra RV facit in septem illis fabulis (Eq. Ra. Nb. Pl. Av. Vp. Pc.), quae et in R et in V traditae sunt. Iam sequitur index locorum:

## Equitum :

<b>7</b> 55.	8	$\mathbf{RV}$
35	προβιβάζεις cum M+	προςβιβάζεις (-βιάζεις Α)
41	άκρόχολος cum ΜΑΘΓ1	ἀκράχολος r. Cf. de hac voce
	(o in a corr., sed su-	Schanzi Proleg. ad Platon.
	perscr. o $\Gamma^2$ ) †	vol. VIII § 1.
70	όκταπλαςίονα cum M+	όκταπλάςια R, όκταπλάςιον V
	α (-ον Α)	
79	τώ μέν χεῖρ' S <sup>Med.</sup> cum	τὼ χεῖρ' cum A
	M † (ή μὲν χεὶρ S <sup>ABV</sup> ††)	
230	έξεικα <b>cμ</b> ένοc cum Ald.++	έξηκαςμένος cum MA
289	τὸ νῶτον cum M corr. A	τὸν νῶτον (νότον ℝ)‡
299	coφίζη cum M	coqízei cum A r. Cf. Zacheri
		quaestionem de altera persona
		sing. indicat. med. in Philol.
		Suppl. vol. VII, 1899, p. 473
406	πίνε πίν' cum M	πîνε πîνε cum A†
420	κάγώ cum M omisso 'v++	κάγὼν R, κ' αγώ 'ν V <sup>2</sup> , κάγὼ έν A (κάγὼ 'ν scribendum)
517	όλίγοις χαρίςαςθαι cum M	ολίγοις πάνυ (R, ήδη VA) χα- ρίςαςθαι †

•

<b>V</b> SS.	8	RV
	αὖον om. S <sup>ABE Med.</sup> cum	habent
001	ΜΑΓ <sup>1</sup> Θ	
535	χρη̂ν cum M	χρή RA, χρή V++
542	πρŵτα cum M	πρώτον cum A+
543	κάντεῦθεν cum Θ†	κάτ' έντεῦθεν cum MA
673	έρρέτω cum M, in quo superscr. γρ. έρπέτω ++	έρπέτω cum A
1181	ή γοργολόφας cum ΜΑΘ ††	ή τορτολόφα ς'
		rum :
18	πλεῖν ἢ ἐΫιαυτῷ cum M ('νιαυτῷ A)	πλήν ήνιαυτοῦ ††
83	ἀπολιπών μ' ἀποίχεται cum MA †	ἀπολιπών μ' οἴχεται
236	ξχω cum M	γ' ἔχω cum A praef.
	έκατοντακέφαλος cum M,	έκατογκέφαλος cum A r. Cf. B.
	qui ήκατον- praebet+	Keil in Hermae vol. XXXVIII,
		1903, p. 140.
505	κατερεικτŵν cum MA praef.	κατερικτών
526	διανοή cum MA	διανοει cf. supra Eq. 299.
536	αύτὸν cum A	αὐτὸν cum M++
537	έςτάναι cum MA	έςτάναι ++
585	τύπτης cum U++ (De oi, η, $\epsilon$ i confusis cf. supra p. 21 ad Vp. 1458)	τύπτοις cum MA
711	ψευδονίτρου cum A	ψευδολίτρου cum M r. Cf. Phot. lex. p. 227, 23 Λίτρον, οὐ νί- τρον, 'Αττικοί. οῦτως 'Αριςτο- φάνης, Phryn. p. 305, Moer. p. 246.
991	κάθηνται cum A	κάθηντο cum M, unde καθήντο Brunckius.
1068	περί S <sup>ABCE</sup> cum M (De περί et παρὰ commutatis cf. p. 12 ad Eq. 56)	παρὰ cum A editores proba- verunt, nisi quod Kockius in Nb. ed. IV. 1898 dubitanter

Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

	Quaestiones criticae in	Aristophanis fabulas. 63
735.	8	RV adnotavit: περί? Quod equi- dem praeferendum duco exem- plis, quae Kockius in adnot. congessit, et Zacheri verbis in Ar. St. p. 11 ad Eq. 56 περι- δραμών collatis. Iam Pierso- nus in Moer. lex. p. 416 in nota ad v. χιτωνίςκος praepo- sitionem περὶ probavit.
	έλήλυθε cum MA	ἐλήλυθεν praof.
	πλέων cum MA	πλέον ++
1432	η̈ν cum MA	<b>ἦν R, 'ἦ (sic) V ++</b>
	Nubir	am :
74	κατέχεε cum M+	κατέχεεν cum A
	τόν ςαυτοῦ τρόπον cum Μ ++	τούς ςαυτού τρόπους cum A
130	cκινδαλάμους cum M, unde Brunckius Atticum cχινδαλάμους restituit. Cf. Moer. p. 360 ibique Piersoni notam.	<b>κινδάλμους cum A</b> †
131	ςτραγγεύομαι cum MA	cτραγεύομαι ++ Solitum men- dum. Cf. Nb. 133 VM βάλ' pro βάλλ', 145 RV άλοιτο pro άλ- λοιτο, Pl. 307, 314, Pc. 643, Ra. 257, multos alios locos.
335	έποίουν cum MA	ἐπόουν (V sec. Herw.)†
371	έχρην (γ' έχρην Μ)+	χρη̂ν cum A
733	ouden erwre cum MA+	οὐ δῆτ' ἔγωγ'
800	τŵν cum MA	om. R†, καὶ V††
813	έτέρωc cum Δ, aliis deterioribus Blaydesii	ἕτερα cum M, i. e. ἐτέρα, quod A praebet.

٠

codd.; gl.

845 πότερον cum MA 861 πθόμενος cum Δ πότερ' ἂν <del>††</del> πειθόμενος cum MA <del>††</del>

.

VSS.	s		RV
	*καίτοι cum ]		καίτοι γε ++
	<b>cautoû</b> eum .		αὐτοῦ ††
	βόημα cum <b>M</b> (βόαμα S <sup>E</sup> )		βόαμα cum A praef.
969	ἐντειναμένους	cum MA	έντυναμένους R sec. Herw.
			έντηναμένης vel έντηνομέ-
			vnc V sec. Blayd. (Herw.
			nihil adnotat).
975	άνιςταμένους	Utraque	ἀνιςτάμενον
	cum MA	lectio	
975	προνοήςαι	spernen-	προνοεῖcθαι
	cum MA	da. Про-	
	νοήcaι enim pi	raecedenti	
	ξυμψήςαι orig		
	bet; άνιςταμέν		
	a grammaticis		
	ro singulari ha		
	male scriptum		
	les a numero		
	singularem tr		
	multifariam ap		
	phanem compa		
	in Th. 797–98,		
	sqq., Vp. 553		
	sqq., Ls. 358		
	καταλείπειν cu		καταλιπεῖν 🕇
1001	βλιτομάμμαν αι	1m M (-μά-	κλιτομάμαν ++ litteris minus
1000	μαν Α)	<b>.</b> .	culae formae commutatis.
	$\lambda \in \mathcal{W} \oplus \mathcal{W}$ cum M		om. +
1047	*c' ἔχω μέςον λ		cε μέςον ἔχω λαβών(λαβών ἔχι
	nonnullis Blay		<b>y' M</b> A)
1110	terioribus cod		5
1110	οΐαν cum MA	L	olov e v. 1109 perperam re
1998	πω τότ' cum	A A datt	petitum.
1220	quibusdam co		πώποτ' cum M++
1285	καν προςκαταθ		καὶ προςκαταθείην (R, προι
1000	MA	all oun	$\nabla$ )++

-

<b>73</b> 5.	8	RV
1256	*προcαποβαλεîc cum MA	καὶ προςαποβαλεῖς R, καὶ προς- απολεῖς V
1277	*προςκεκλήςεςθαί γέ μοι cum MA	προ <b>ςκεκλή</b> ςθαί μοι δοκεῖς
	κάπέτριβεν cum MA et schedula vetustissimi co- dicis a Reitzensteinio in Hermae vol. XXXV, 1900, p. 602 sqq. edita. οίμοι cum MA	κάπέθλιβε (-εν V)++ ωμοι R soc. Horw. ώμοι V ++
1410	-	
170	Ph	
	tàc cum MA	om. †
100	έπικαθίζηται $S^{ABV}$ cum M. Sed recte έπικαθέζε- cθαι S. in adnot.	ἐπικαθέζηται cum A
244	ξπεcov cum MA †	<b>ἐ</b> ξέπεςον
255	*ώς ό καιρός cum MA	ώς (R, ού γάρ V) καιρός
301	ήμμένον cum MA	om. +
314		'Αρίςτυλλος (-τυλος V) cum A
329	ούνεκα cum MA. Cf. de hac particula ad Nb. 511 p. 26 sqq.	είνεκα
401	ποιήςαι νώ cum M corr.A	ποιήςαι (R, ποήςω V) νῶϊν ++
	Έριννύς cum MA++	Έρινύς
581	*γνώμαις cum M corr. (λήμαις S <sup>E pr.</sup> )	λήμαις cum A, sed γρ. γνώ- μαις in V.
635	λελάμπρυνται cum M <sup>2</sup> edd. probb.	λελάμπρυται cum A
662	κατεκλίνομεν cum A++	κατεκλίναμεν cum M
666	ύπερηκόντιcεν cumM.Vi- desis ad Av. 1443 p. 20.	ύπερηκόντικεν (-cev R) cum A praef.
672	άθάρης cum M r. Cf. B.	•
010	A. 351 sqq., Bl. A. C. Gr.	àthápac cum A++ sed recte
	p. 236 ad Pl. 673, schol.	άθάρης R in v. 683, rursus
	•	ἀθάραc in v. 694.
XII	I, L	5

65

•

vss. adnotationem ad h. v. Άττικοὶ δὲ διὰ τοῦ η άθάρης, ή δε κοινή διά τοῦ ā ἀθάρας, quacum Suidas consentit. 1093 ἐπίττουν (ἔπιττον SAV)

S

cum MA+

ύπέπιττον. Vera forma est ύπεπίττουν.

κάπτεθ' cum M (-τεςθ' A)

### Avium :

245 κάμπτεθ' cum Ald. ++ Littera µ male inserta est, ut in Eq. 493 R έπέγκαμψον pro έπέγκαψον, Ls. 688 Γ άμπελῶςιν pro άπελ-, 920 R λάμβδα pro λάβδα, Pl. 729 RV ήμιτύμβιον pro ήμιτύβιον, Th. 1197 R cuμβήνην pro cuβívηv, Vp. 727 schol. **c**κίμπωνας pro cκίπ-, • aliis locis. De hac re cf. G. Schulzii quaestionem in KZ. XXXIII, 1895, p. 366 sqq. et Meisterhans p. 84, 4. 257 καινών έργων cum M++ 649 Erwre cum A++

καινών  $\tilde{\epsilon}$ ργων τ' (καιν. τ'  $\tilde{\epsilon}$ ργ. Α' έτώ τε cum M 714 πέκτειν cum A, qui recte πέκειν cum M+

755 έςτιν ένθάδ' cum M Ald. praef., ne ordo verborum ένθάδ' έςτιν in v. 757 recurrat. Cf. eandem varietatem in v. 756 éctiv  $\pi \alpha \rho'$  huiv et in v. 758 παρ' ήμιν έςτιν.

πεκτεῖν.

ένθάδ' έςτιν cum A

66

RV

Quaestiones	criticae	in	Aristophanis	fabulas.	
-------------	----------	----	--------------	----------	--

VSS.	8	DV
	-	$\mathbf{RV}$
796	að cum A Ald. r. Cf. v.	âv cum M
	p. 97 tractatum.	
798	$\Delta$ υτρέφης cum M. Scri-	Διιτρεφής cum A ++ (sed Διι-
	bendum $\Delta_{i\in iTpépper}$ . Cf.	
		τρέφηc in v. 1442)
	Kockii adnot. in ed. III	
	1894 et Bechtel-Fick,	
	Griech. Personenn. p. 98.	
919	ката̀ S <sup>VE Med.</sup> cum M+	varà rà cum A
010	•	κατά τά cum A
	haplographia.	
1079	cπίνουc cum MA r. Cf.	<b>ςπίννους R</b> )
	Phot. lex. p. 531, 10	$\left.\begin{array}{c} c\piivvouc & \mathbf{R} \\ \piivouc & \nabla \end{array}\right\}$
	Σπινός: διὰ τοῦ ἐνὸς ⊽	······································
	λέγουςιν. Άριςτοφάνης	
	· · ·	
	Ταγηνιςταῖς et Herod.	
	(ed. Lentz) p. 945, 17 sqq.	
1381	λιγύμοχθος varia lectio	λιγύφθογγος cum A ; λιγύμυθος
	in Γ.	M, quod interpretamentum esse
		verae lectionisλιγύφθογγος per
		se patet; eiusdemque farinae
		esse λιγύμοχθος docet schol.
		RV: λιγύφθογγος (-ον V) ἔφη

# Vesparum:

διὰ τὸν μόχθον κτλ.

655	παππίδιον cum BC r. Cf.	παπίδιον
	ν. 609 παππίζους'	
668	περιπεφθείς cum BC	περιπεμφθεὶς ++
674	λαγαριζόμενον (8Δ, λα-	λαγαρυζόμενον
	ταρυζομ- ceteri) cum BC	
	Ald. Veram huius verbi	
	formam esse λαγαρίζε-	
	cθαι Meinekius in FCG.	
	2, 313, VI monuit.	
741	koudev cum BC	καὶ οὐδὲν+
1474	πράγματα cum BC	τὰ πρ. +
1481	διορχηςόμενος cum Ald.;	διορχηςάμενος
		5*

RV

"huc e v. 1499 migrasse suspicari licet", Blaydesius.

S

### Pacis:

542	κυάθοις προςκείμεναι cum B Ald.	κυάθους προςκείμεναι (idem S <sup>CV Med.</sup> ) r. Cf. similem con- structionem Nb. 72 et Ec. 80: διφθέραν ένημμένος pro δι- φθέραν έχων ένημμένην.
628	κορώνεων cum B Ald.	κορώναιον ++
640	φρονεί cum B Ald.	φρονοῖ ++
1029	όπόca cum B Ald.	όπός' αν++
1031	φρενì καὶ (καὶ om. SACVEMed.) πορίμψ τόλμη †Idem B Ald., sed arti-culo τῆ ante τόλμη in-serto.	φρενὶ πορίμψ τε τόλμῃ

### § 9.

Iam de iis disseratur locis, quos asterisco significavimus.

In Nubium v. 876 scribendo, quem S. s. v. τάλαντος sic profert: καίτοι ταλάντου τοῦτ' ἔμαθεν Ὑπέρβολος itemque s. v. ἀναπειςτηρίαν sed ἔμαθ' pro ἔμαθεν, cum RV praebeant: καίτοι γε ταλ. κτλ., editores in diversas partes discedunt. G. Hermannus lectionem RV amplexus est; Porsonus ad Eur. Hec. v. 1206 καίτοι ταλάντου τοῦτό γ' ἔμαθ' Ὑπέρβολος scribere proposuit, cum ad Eur. Medeam haec adnotaret: "Existimo Atticis non licuisse γε post τοι ponere nisi alio vocabulo interiecto; exceptiones sunt certe perpaucae". Neque vero pronomini τοῦτο, sed nomini ταλάντου convenire particulam γε Reisigius in Coni. p. 95 sagaciter exposuit. Qui l. l. non male καίτοι ταλάντου γ' αὕτ' (sc. ἀπόφευξιν δίκης καὶ κλῆςιν) ἔμαθεν Ὑρέρβολος scribendum esse coniecit collatis Ra. 488 οὕκουν ἕτερός γ' αὕτ' εἰργάcaτ' ἀνήρ et Nb. 901 ἀλλ' ἀνατρέψω γ' αὕτ' ἀντιλέγων. Haec Reisigii mutatio certe probabilior est Por-

68

VSS.

soniana; nam praeterquam quod sensui sic optime consulitur, facile τ' αὔτ' in τοῦτ' abire potuit.

In v. 1047  $\epsilon \pi i c \chi \epsilon c \cdot \epsilon \dot{\upsilon} \theta \dot{\upsilon} c \gamma \dot{\alpha} \rho c' \epsilon \chi \omega \mu \dot{\epsilon} c \circ \lambda \alpha \beta \dot{\omega} \nu \dot{\alpha} \phi \upsilon$ rrov RV positionem verborum ce  $\mu \dot{\epsilon} c \circ \nu \epsilon \chi \omega \lambda \alpha \beta \dot{\omega} \nu$  habent, S c'  $\epsilon \chi \omega \mu \dot{\epsilon} c \circ \nu \lambda \alpha \beta \dot{\omega} \nu$ . Utraque scriptura metro accomodari potest; sed cum prava sit constructio verborum in RV, non dubito cum  $\theta$ . Hermanno, Meinekio, Kockio, aliis lectionem S deterioribus quibusdam quoque codicibus adservatam praeferre. Mécov enim cum participio  $\lambda \alpha \beta \dot{\omega} \nu$  coniungendum est, utverborum constructio grammatice sic intellegatur:  $\epsilon \chi \omega c \epsilon \, \check{\alpha} \phi \upsilon \kappa \tau \circ \nu$ ,  $\mu \dot{\epsilon} c \circ \nu \lambda \alpha \beta \dot{\omega} \nu$ .

In v. 1256 προςαποβαλεῖς ἄρ' αὐτὰ πρὸς ταῖς ὑώδεκα 8—MA προςαποβαλεῖς ἄρ' exhibent, R καὶ προςαποβαλεῖς ἄρ', V καὶ προςαπολεῖς ἄρ'. Proficiscamur a scriptura V G. Hermanno probata. Quae quamquam quadamtenus commendatur v. 1181 ἀπολοῦς' ἄρ' αὖθ' (scil. τὰ πρυτανεῖα) οἱ θέντες, tamen cum Dind. Bergk. Mein. aliis προςαποβαλεῖς ἄρ' scribere praestat. Nam particula καί, quae hoc loco Latinum "etiam" valet, cum ad αὐτὰ referenda sit, ante ipsum pronomen, non ante verbum ponenda erat. Praeterea numeri lectionis καὶ προςαποβαλεῖς ἄρ' anapaesto dactylum excipiente ferri non possunt. Nulla vero offensio est in verbis προςαποβαλεῖς ἄρ' coniunctione καὶ omissa. Cf. similes locos in Nb. 1181 ἀπολοῦς' άρ', Ach. 325 ὑήξομἄρ', 336 ἀπολεῖς ἄρ', Ls. 452 γνώςεcθ' ἄρa, Pc. 532 κλαύςἄρa, Ec. 668, Th. 248, 916, Pl. 876, aliis vss.

In v. 1277 sqq. cù dè vỳ tàv Ἐρμῆν προcκεκλήcεcθaí τ' έμοί, εἰ μἀποδώcεις τἀρτύριον in RV pro προcκεκλήcεcθaí τέ μοι (S—MA) legitur προcκεκλῆcθaí μοι δοκεῖς. Scripturam S—MA veram esse patet, nisi quod pro τέ μοι rectius scribitur τ' ἐμοί. Agitur enim de re futura, ut ex apodosi εἰ μỳ αποδώcεις τἀρτύριον elucet. Corruptela autem in RV errore librarii finem v. 1276 bis transcribentis aut invecto interpretamento δοκεῖς effecta est. Atque lectio S—MA scholiis confirmatur, quae lemmati προςκεκλήςεςθαι hanc addunt adnotationem: ἀντὶ τοῦ διὰ μαρτύρων ἀχθήςεςθαι, εἰς τὸ δικαςτήριον κληθήςεςθαι. ἀπὸ κοινοῦ δὲ τὸ δοκεῖς. Ex quo apparet verbum δοκεῖς semel a comico adhibitum esse, in fine scilicet v. 1276: «εςεῖςθαί μοι δοκεῖς.

In Pluti v. 255 ἴτ' ἐγκονεῖτε σπεύδεθ', ὡς ὁ καιρὸς οὐχὶ μέλλειν. R metro invito articulum δ omisit. Ex verbis autem V ού τάρ καιρός ούχι μέλλειν Meinekius in Vind. Ar. p. 210 ού γάρ καιρός έςτι μέλλειν restituendum esse putavit, cum offendi sese diceret articulo in lectione S-MA úc ó καιρός οὐχὶ μέλλειν. Quam ferri posse concedit forma μέλλει pro μέλλειν reposita. Neque vero intellego, quid offensionis ó καιρός praebeat. Similes enim inveniuntur constructiones in Th. 661 úc ό καιρός έςτι μή μέλλειν έτι, Soph. Oed. R. 1050 ςημήναθ', ώς ό καιρός ηύρηςθαι τάδε, Aesch. Choe. 706 άλλ' ἔςθ' ὁ καιρός. Verbum autem ἐcτίν post καιρός, ὥρα, cχολή, κίνδυνος, εἰκός, άνάγκη, alia similia vocabula saepe omitti satis nota res est. Itaque cum Bergkio, Blaydesio, Velseno, aliis scripturam S-MA tuentibus facio vel eo commotus, quod illud oùxì, pro quo Meinekius écti scribere vult, in omnibus codicibus invenitur; quamquam non infitior locutionem we o kaipoe ouxi méddeiv insolentem esse; est enim βραχυλογία, quam sic interpretari licet: ώς ό καιρός ούχὶ τοιοῦτος οἶος μέλλειν.

In v. 581 ἀλλ' ὠ Κρονικαῖς λήμαις ὄντως λημῶντες τὰς φρένας ἄμφω S—M corr. γνώμαις praebent, RV λήμαις addito γρ. γνώμαις V. Multi loci eiusmodi occurrunt, ubi V in mg. scripturam aliorum librorum commemorat. Videsis Pl. 1110 γνώμαις p. 40 tractatum. Similiter atque aliis locis in archetypo λήμαις scriptum fuisse suspicari licet. Quarum lectionum utraque etiam scholiastae Ald. praesto fuit, qui ἀντὶ δὲ τοῦ γνώμαις γράφεται λήμαις adnotavit addita explicatione vocis λήμη, quam et in schol. RV et apud Suidam invenies. Ceterum cf. de locutione proverbiali Κρονικαὶ λῆμαι Suidam et Hesychium s. v. et Paroem. Gr. I p. 263 (Diogen. V 63). •

#### Caput IV.

# § 10.

Pergamus ad Suidae proprias scripturas. Quas non omnes proferemus, cum et longum neque operae pretium esse ducamus, unamquamque earum Suidae voluntariarum mutationum enumerare, ubi additis vel omissis nonnullis vocabulis vel verborum ordine immutato et permutato deformatum depravatumque versum in schedas suas recepit. Ut paucis delibatis exemplis lexicographi summam libidinem atque licentiam illustrem : Suidas s. v. τριβή verba ούκ άχαρις ές την τριβήν ex Av. 156 proferens ante oùx ăxapic de suo infersit obtoc µèv oùv, vel s. v. πραγματοδίφης verba Av. 1423-24 ω μακάριε της τέχνης καὶ πραγματοδίφης sic transposuit: καὶ πραγματοδίφης. 'Ω μακάριε της τέχνης; eiusdemque farinae sunt Vp. 668 s. v. περιπεφθείς : τούτοις τοῖς ῥηματίοις περιπεφθείς, ἄρχειν αἱρεῖ cauτοῦ pro codicum lectione ἄρχειν αίρεῖ cautoῦ τούτοις κτλ., Ra. 1280 s. v. βουβωνιώ : βουβωνιώ γάρ τώ νεφρώ ύπό τών κόπων pro ύπό των κόπων γάρ τω νεφρώ βουβωνιώ. Iam igitur singulos locos enotemus:

VSS.	S	$\mathbf{RV}$
	Equitum	:
4	άφ'ού; cf. Bueng. p. 29.	έξ ού
9	πενθήςωμεν gl.; cf. Bueng.	κλαύςωμεν
	р. 33.	
48	ẻθώπευεν <del>†</del>	έθώπευ'
49	πcì ++; cf. Bueng. p. 31.	άκροιςι
56	πανουργοτάτως 🕇	πανουργότατά πως
57	αὐτὴν 🕂	αὐτὸς
104	ταῖς θύραις ++; cf. Bueng.	ταῖ <b>c</b> ι βύρcαιc
	p. 31.	
192	έςτιν †	ἔτ' ἐστὶν

V88.	S	• RV
<b>254</b>	Ĕφευγεν	<b>ἔ</b> φυγεν †
257	βοηθεῖθ' 🕇	παραβοηθεῖθ' (-θεῖcθ' R)
258	πρὶν λαχεῖν τὰ κοινὰ κατ- εcθίειc †	τὰ κοινὰ πρὶν λαχεῖν κατεςθίεις
259	διαceíwv gl.; cf. Bueng. p. 29.	πιέζων
272		ήν δ' έκκλίνη R+ ήν δ' ὑπεκ- κλίνη V
278	'νδείκνυμι r. Cf. Bueng. p. 26.	δείκνυμι
292	άςκαρδάμυκτον SABE	аскарда́циктос г. Cf. Z. Ar. St. p. 45.
372	καταςκευάςω + Suidasse- cundum serioris Grae- citatis usumcomico com- posita inculcavit, ubi co- dices nostri simplicia exhibent, e. g. in Ra. 79 διακωδωνίςω pro κωδω- νίςω, Nb. 126 κατακεί- coμαι pro κείςομαι, 465 ἐπόψομαι pro ὄψομαι, 1276 καταςεςεῖςθαι pro ςεςεῖςθαι, Ach. 1082 δια- μάχεςθαι pro μάχεςθαι, Ls. 896 διαφορουμένης pro φορουμένης.	<b>CKEυάCW</b>
379	έκκοψόμεθα ++	<b>cκέψομεθ' (-ώμεθ' V</b> )
<b>3</b> 82	καὶ πυρὸς ἔτερα+	πυρὸς ἕτερα
397	δ δὲϯ	ώς δὲ
400	εỉ μή <b>ce</b> †	εἶ ςε μὴ
	όρατ' άρα SAVBE Med. ++	όραθ' ὥρα
	ήξειc ex v. 497 huc mi- gravit. Cf. Bueng. p. 34.	ἔλθοις
511	$\begin{array}{l} \gamma \varepsilon \nu \nu \alpha i \omega comissa  \kappa \alpha i  S^{AVE} \\ {}^{Med.} \ \ + \ (add. \ \kappa \alpha i \ S^B) \end{array}$	καὶ γενναίως

 $\mathbf{72}$ 

Quaestiones	criticae	in	Aristophanis	fabulas.	
-------------	----------	----	--------------	----------	--

<b>VSS</b> .	s	RV
521	κατὰ τῶν ἀντιπάλων †	τών άντιπάλων
	(katà interpretamentam;	
	cf. schol. κατά τῶν άντα-	
	γωνιςτῶν.)	
522	δ' ὑμῖν om. †	δ'ύμῖν
<b>538</b>	huac SAB Med. ++	ύμας
542	хр <b>ή</b> †	χρήναι
546	ἀποπέμψατ' 🕇	παραπέμψατ'
57 <b>0</b>	ἠρέμηςε S▲ (ἠρήμηςε	ἠρίθμηcεν (idem S <sup>CB≌</sup> )
	8 <sup>v</sup> )++	
602	bunnanaî e schol. in-	ίππαπαῖ
	vectum. Cf. Bueng. p. 32.	
635	κοάλεμοι s. v. κοάλεμος	κόβαλοι (idem S s. v. Σκίταλοι.)
	cum schol. V. Recte;	
	cf. Z. Ar. St. p. 100.	
	έν πιθάκναις †	έν ταῖς (ταῖςι V) πιθάκναιςι
796	ροθοπυγίζων ex inter-	<b>ραθαπυγίζων</b>
	pretatione ortum. Cf.	·
	Bueng. p. 33.	
	καθοράται ++	καθορά ςου
	αὐτῶν 🕂	αύτὸν
	8 <b>E</b> †	τετταράκοντα
844	έμοι δε τοιούτον έργον	$e_{\mu o}$ γ dρ $e_{cr}$ είργα cμένον ( $e_{\rho}$ - R)
	έςτ' εἰργαςμένον +	τοιοῦτον ἔργον
	τοῖς τρόποιςι †	τοῖςιν (τοῖςι V) τρόποις
	χρήςομαι +	χρώμαι R, χρώμενος V ++
1130	ταπεινώcac gl. Cf. Buong.	άρας
1170	p. 32.	
	τοῦτον ϯ	τουτονὶ
	ούχὶ ++	ούκ άν
	λοιδορεῖcθαι ++	λοιδορήςαι
	άνδρὸς om. †	άνδρὸς
1912	ἐπὶ † ortum propter pro- ximum 'πὶ τῶν ceµνών	eic
	χι <b>μμη τι των </b> εεμνων θεών.	
1291		àncuiscac
102]	ἀπεψήςας † †	ἀφεψήϲαϲ

<b>VSS</b> .	8	RV
1378		<b>cυνερκτικòc (idem</b> S s. h. v.) Din-
	ρειςτικός SBE, сυνεριςτι-	dorfius cuveptikoc e schol. re-
	κŵc <sup>SV</sup> ) s. v. Φαίαξ.	stituit.
	Bana	rum :
33		έγώ γ' ούκ. Littera γ' e scrip-
		tura $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}\gamma'$ oùk (i. e. $\dot{\epsilon}\gamma'$ oùk)
70	alii, ếyw y' oùk RM <sup>2</sup> .	male inserta.
	διακωδωνίςω † ἔτ' ++	κωδωνίςω ἕτερ'
	ίδία η άνευ. Vetus est	ίδία V, άνευ R
102	varietas scripturae; ut in	
	Aristophanis Parisino A	
	άνευ	
	idia traditum est, sic in	
	eo, quo Suidas usus est, ή άνευ	
	codice idía fuit.	
134	δύο r. De hac forma apud	δύω
	dual. cf. Schanzi praef.	
	Platon. vol. VII § 10.	
146	<b>κώρ</b> ἀείνων	ςκῶρ ἀεὶ νῶν ℞ ۗ ++ ςκῶρ' ἀείναον Ⅴ ┟ ++
140	ήλόηcev r. Cf. Kockium	κωρ αεινασν γ j ήλοίηcεν
149	ad h. v.	intoince v
153	πυρρίχην ἕμαθε τὴν Κι-	τὴν πυρρίχην τις ἔμαθε τὴν
	νηςίου †	Κινηςίου
263	πάντως νικήςεις verbo	πάντως
	νικήςεις ex interpreta-	
	tione perperam in tex-	
	tum illato. Cf. schol.:	
	ἔξωθεν δὲ προcληπτέον τὸ νικήςεις.	
320	το νικητείς. γοῦν om. †	γοῦν (οὖν Ⅴ)
	ώςπερ	δνπερ praef.
	τὸν ϯ	τοῦτον τὸν Υ
		τοῦτονὶ τὸν R+

74

•

Quaestiones	criticae	in	Aristophanis	fabulas.	
-------------	----------	----	--------------	----------	--

VSS.	S	RV
618	έν πίνακι ++ s. v. βαςανί-	έν κλίμακι
	ζειν. — At έν κλίμακι s. v.	·
	κλιμακίζειν.	
619	δαίρων ++ s. v. βαςανί-	δέρων
	ζειν. — Ατ δέρων s. v. κλι-	·
	μακίζειν.	
680	περιβρέμεται SAC cum	έπιβρέμεται (v. h. apud Suid. θ
	schol. ad v. 93 ++ s. v.	male lecto compendio prae-
	χελιδόνων. — At ἐπιβρέ-	positionis ἐπì nata.)
	μεται s. v. φιλοτιμότεραι.	
684	ώς ἀπόλοιτο κἂν ἴςαι	ώς ἀπολεῖται κῆν ἴςαι γένωνται
	ψήφοι γένωνται. Gl. est	
	φῆφοι.	
800	<b>εύμπτυκτα</b> S ▲BV, εύμ-	<b>ςύμπτυκα</b> R
	πηκτα S <sup>CE Med.</sup> recte, nisi	<b>ξύμπυκτα V</b>
	quod cum Aristoph. M	
	ξύμπηκτα scrib. S sub-	
	stant. $\pi\lambda\alpha$ iciov s. h. v.	
	verbis τὸ ἐκ Ξύλων τετρα-	
007	τώνων πητμα explicat.	
	ού τάρ — ευνέβαινεν +	οὔτε γὰρ — ουνέβαιν'
999	*ἐπίθες καὶ cù δὴ λιβα-	έπίθες καὶ δὴ cù λιβανωτὸν
	νωτόν	λαβών R, έπίθες λαβών δη και
		cù λιβανωτόν λαβών V in ras.
042	δοὺς 🕇	sed. a pr. m. sec. Velsen. διδούς
	τὰς ††	τῆς
	τοῖς ἱςτίοις	τοῖς (τοῖςιν Υ) ἱςτίοιςιν †
	ixθúac++ Cf. Croenert	$i_X \theta \hat{u} c \mathbf{R}$ corr., $i_X \theta \hat{u} c \mathbf{V}$
	Memor.Gr.Herc.p.174,1.	
1073	εί μή <del>† †</del>	άλλ' ή
	ὥ <b>ϲτ' ἀπεφαυάνθην</b> S <sup>ΔCB</sup>	ώςτ' άπαφαυάνθην V, ώςτ'
-	Med. ( $\dot{\epsilon}\pi u \phi$ - S <sup>V</sup> , $\dot{\epsilon}\pi \epsilon \phi$ - S <sup>E</sup> )	έπ' άφαυάνθην R. Fritzschius
	V	in comment. p. 352 ώστε γ'
		άφαυάνθην Bergk., Kock., Vels.
		aliis probantibus.
		-

VSS. S RV 1247 τοὺς ὀσθαλμοὺς SAVBE++ τοιςιν οφθαλμοις 1332 Jogvn δρφνα praef. 1504 τοῦτο + τουτί Nubium : 58 \*δεῦρ' ἴθ' δεῦρ' ἔλθ' R, δεῦρ' V 62 \*δητ' δ' ήντεῦθεν R δήν έντεῦθεν V 126 κατακείςομαι + κείςομαι 157 \*έχοι (SAC) περί έμπίδος έχοι τὰς ἐμπίδας  $(\pi \epsilon \rho) \tau \hat{\eta} c \epsilon \mu \pi i \delta o c S^{BC}, \epsilon \chi \epsilon i$ tàc  $\dot{\epsilon}\mu\pi$ ídac S<sup>E</sup>, qui inter vss. περί της έμπίδος) 215 \*μέγα πάνυ R, πάλιν V 320 ζητŵ (ζητŵν S<sup>Δ</sup>)++ ζητεῖ 365 τὰ δ' ἄλλα + τάλλα δέ 372 τῷ νῦν λόγῳ τῶ νυνὶ λότω + 460 \*ἕξων ézeic R wν έξεις V<sup>m. pr.</sup> sec. Herw. 465 ἐπόψομαι † δψομαι V, δψομ' R+ έπεμπηδής' 550 έμπηδήcai+703  $\epsilon\mu\pi\epsilon cnc + ex$  interpretaπέςης tione schol. 774 μοι διαγέγραπται + διαγέγραπταί μοι 813  $\pi wc$  om. + πως τὰ τοιαῦθ' 813 τὰ πολλά † 832 ές τοςούτον μανιών + s. ές τοςοῦτον (-το R) τῶν μανιῶ<sup> $\cdot$ </sup> v. yolûciv. — At s. v. μανιών praebet ές τοςοῦτον τών μανιών. 864 \*δτ' τούτου 869 τώνδε SACV+ τών ένθάδε 973 BadíZovtac, sed interpreκαθίζοντας (-τος V) tatur quod SE praebet, καθίζοντας, verbis τουτέςτιν, εὐκόςμως καθεςθή-

vs.S $\mathbb{R}^{V}$ vai (pro kathicker). Litterae $\beta$ et k minusculae formae a librariis com- mutatae ut in Nb. 1001 $\mathbb{R}^{V}$ katroµµµav pro $\beta$ ar- roµµµav. $\chi p \eta$ 1147bei gl. Cf. Pl. 216, ubi similiter $\mathbb{R}^{*}$ V bei pro $\chi p \eta$ et Ra. 1008, ubi R bei pro $\chi p \eta$ . $\chi p \eta$ 1215fly rór' eùbùc †eùbùc fly róre non habent1216 $\chi p \eta cavra µ e (µ h) S^{AC}, µ eµ h) S^B) e scholiis: \chi p \eta-cavra πράγµara éxeiv in-vectum.eùbùc fly rórenon habent1218êkw ce (@kuwci S^BV) kahrteúcovraeùbùc d' drobúceir r. Cf. Blay-desii adnot ad h. v.1252oùk ở droboíne ex initiov. 1250 oùk ở v droboínyoriginem duxisse vide-tur.ecceîc@ai (idem S^E)yàp (om. kal)1254Th ab editoribus Kueste-rum secutis iure recep-tum. Cf. schol. V ad Vp.1074: rò bê fl dvri roùfly 'Arrıkóv, úc rô "fl map-ecckeuaµévoc" c'YThoúru,schol. ad Vp. 1091, Av.1363. Videsis e tiamBlaydesii comment. p.148 ed. h. v.fv144Evert S^AB + fécri$		Quaestiones criticae in	Aristophanis fabulas. 77
τομάμμαν.1147 δεi gl. Cf. Pl. 216, ubi similiter R*V δεί pro χρή et Ra. 1008, ubi R δεί pro χρή.χρή1215 $\hbar$ ν τότ' εὐθὺc $+$ εὐθὺc $\hbar$ ν τότεεὐθὺc $\hbar$ ν τότε1216 $\chi$ ρήςαντά με (μ $\hbar$ S <sup>ΔC</sup> , με μ $\hbar$ S <sup>B</sup> ) e scholiis: χρή- cavra πράγματα ἔχειν in- vectum.non habent1218 έλκω cε (తλκωcι S <sup>BV</sup> ) κλη- τεύcονταέλκω c' ἐκκλητεύcοντα R έλκω c' ἐγκλητεύcoντα V1218 έλκω cε (తλκωcι S <sup>BV</sup> ) κλη- τεύcονταέλκω c' ἐκκλητεύcοντα R έλκω c' ἐγκλητεύcoντα V1218 έλκω ce (తλκωcι S <sup>BV</sup> ) κλη- τεύσονταέλκω c' ἐκκλητεύcoντα R έλκω c' ἐγκλητεύcoντα V1252 οὐκ ἀν ἀποδοίης ex initio ν. 1250 οὐκ ἀν ἀποδοίης ex initio ν. 1250 οὐκ ἀν ἀποδοίης ex initio ν. 1250 οὐκ ἀν ἀποδοίην originem duxisse vide- tur.1276 κατασεςείcθαι $+$ ceccícθαι (idem S <sup>B</sup> ) γἀρ (om. καl)Pluti:77 $\hbar$ ab editoribus Kuesto- rum secutis iure recep- tum. Cf. schol. V ad Vp. 1074 : τὸ ὸἐ $\hbar$ ἀντὶ τοῦ $\hbarν$ 'ῆ παρ- ecκευαςμένος "ἐνΠλούτψ, schol. ad Vp. 1091, $Å$ v. 1363. Videsis etiam Blaydesii comment. p. 148 ad. h. v.	<b>V3S.</b>	vai (pro $\kappa \alpha \theta \hat{\eta} c \theta \alpha i$ ). Lit- terae $\beta$ et $\kappa$ minusculae formae a librariis com- mutatae ut in Nb. 1001	₽v
1215 $f_V$ τότ' εὐθὺς †εὐθὺς $f_V$ τότε1216χρήςαντά με (μὴ S <sup>AC</sup> , με μὴ S <sup>B</sup> ) e scholiis: χρή- cαντα πράγματα ἔχειν in- vectum.non habent1218ἐλκω cɛ (ఊκωcı S <sup>BV</sup> ) κλη- τεύcονταἐλκω c' ἐκκλητεύcοντα R ἐλκω c' ἐγκλητεύcοντα V††1218ἐλκω cɛ (ఊκωcı S <sup>BV</sup> ) κλη- τεύcονταἐλκω c' ἐκκλητεύcοντα R ἐλκω c' ἐγκλητεύcοντα V††1218ἐλκω cɛ (ఊκωcı S <sup>BV</sup> ) κλη- τεύcονταἐλκω c' ἐγκλητεύcοντα V the secure view interview i	1147	τομάμμαν. δεî gl. Cf. Pl. 216, ubi similiter R <sup>*</sup> V δεî pro χρ <del>î</del> et Ra. 1008, ubi R	χρὴ
<ul> <li>μη S<sup>B</sup>) e scholiis: χρή- cavra πράγματα ἔχειν in- vectum.</li> <li>1218 ἕλκω cɛ (ఊκωcı S<sup>BV</sup>) κλη- rεύcovra</li> <li>1252 οὐκ ἀν ἀποδοίηc ex initio v. 1250 οὐκ ἀν ἀποδοίην ex initio v. 1250 οὐκ ἀν ἀποδοίην ex initio v. 1250 οὐκ ἀν ἀποδοίην originem duxisse vide- tur.</li> <li>1276 καταceceîcθaι † ceceîcθaι (idem S<sup>E</sup>) yàp (om. καł)</li> <li>Pluti:</li> <li>77 ἤ ab editoribus Kueste- rum secutis iure recep- tum. Cf. schol. V ad Vp. 1074: τὸ δὲ ἤ ἀντὶ τοῦ ἤν Ἀττικόν, ὡc τὸ ¨ἤ παρ- ecκευαcμένοc ¨ἐνΠλούτψ, schol. ad Vp. 1091, Åv. 1363. Videsis etiam Blaydesii comment. p. 148 ad. h. v.</li> </ul>		ην τότ' εὐθὺς 🕇	εὐθὺς ἦν τότε
<ul> <li>1252 οὐκ ἂν ἀποδοίης ex initio oὐκ ἄρ' ἀποδώςεις r. Cf. Blay- v. 1250 οὖκ ἂν ἀποδοίην desii adnot. ad h. v. originem duxisse vide- tur.</li> <li>1276 καταςεςεῖcθαι † ccccεῖcθαι (idem S <sup>E</sup>) yàp (om. καὶ)</li> <li>1499 *καὶ (om. yàp) yàp (om. καὶ)</li> <li>Pluti:</li> <li>77 ἢ ab editoribus Kueste- rum secutis iure recep- tum. Cf. schol. V ad Vp. 1074: τὸ δὲ ἢ ἀντὶ τοῦ ἦν Ἀττικόν, ὡς τὸ <sup>c</sup>ἢ παρ- εςκευαςμένος "ἐνΠλούτψ, schol. ad Vp. 1091, Δv. 1363. Videsis etiam Blaydesii comment. p. 148 ad. h. v.</li> </ul>	1216	μή S <sup>B</sup> ) e scholiis: χρή- cavta πράγματα ξχειν in-	non habent
<ul> <li>1252 οὐκ ἂν ἀποδοίης ex initio oὐκ ἄρ' ἀποδώςεις r. Cf. Blay- v. 1250 οὖκ ἂν ἀποδοίην desii adnot. ad h. v. originem duxisse vide- tur.</li> <li>1276 καταςεςεῖcθαι † ccccεῖcθαι (idem S <sup>E</sup>) yàp (om. καὶ)</li> <li>1499 *καὶ (om. yàp) yàp (om. καὶ)</li> <li>Pluti:</li> <li>77 ἢ ab editoribus Kueste- rum secutis iure recep- tum. Cf. schol. V ad Vp. 1074: τὸ δὲ ἢ ἀντὶ τοῦ ἦν Ἀττικόν, ὡς τὸ <sup>c</sup>ἢ παρ- εςκευαςμένος "ἐνΠλούτψ, schol. ad Vp. 1091, Δv. 1363. Videsis etiam Blaydesii comment. p. 148 ad. h. v.</li> </ul>	1218		ἕλκω c' ἐκκλητεύςοντα $f R$ ${ m E}$ λκω c' ἐγκλητεύςοντα $f V$ ${ m T}$
1276 καταcεcεῖcθai †       cεccεῖcθai (idem S <sup>E</sup> )         1499 *κai (om. yàp)       yàp (om. κai)         Pluti:         77 ħ ab editoribus Kueste- rum secutis iure recep- tum. Cf. schol. V ad Vp.         1074: rò δὲ ħ ἀvrì roῦ ħv Ἀττικόν, ὡc τὸ ¨ħ πap- εcκευacµένοc''ἐνΠλούτψ, schol. ad Vp. 1091, Δv.         1363. Videsis etiam Blaydesii comment. p.         148 ad. h. v.	125 <b>2</b>	v. 1250 oùk ầv ἀποδοίην originem duxisse vide-	ούκ αρ' αποδώςεις r. Cf. Blay-
Pluti:         77 Å ab editoribus Kueste- rum secutis iure recep- tum. Cf. schol. V ad Vp. 1074: τὸ δὲ ἦ ἀντὶ τοῦ ἦν Ἀττικόν, ὡc τὸ ¨ἢ παρ- εcκευαcμένοc ¨ἐνΠλούτψ, schol. ad Vp. 1091, Av. 1363. Videsis etiam Blaydesii comment. p. 148 ad. h. v.	1276		cεcεîcθαι (idem SE)
<ul> <li>77 ň ab editoribus Kueste- rum secutis iure recep- tum. Cf. schol. V ad Vp. 1074: τὸ δὲ ň ἀντὶ τοῦ ňν Ἀττικόν, ὡc τὸ ¨ň παρ- εcκευαcμένοc ¨ἐν Πλούτψ, schol. ad Vp. 1091, Δv. 1363. Videsis etiam Blaydesii comment. p. 148 ad. h. v.</li> </ul>	1499	*καὶ (om. γἀρ)	τὰρ (om. καὶ)
rum secutis iure recep- tum. Cf. schol. V ad Vp. 1074: τὸ δὲ ἢ ἀντὶ τοῦ ἦν Ἀττικόν, ὡς τὸ ὅἦ παρ- εςκευαςμένος ἀν Πλούτψ, schol. ad Vp. 1091, Δv. 1363. Videsis etiam Blaydesii comment. p. 148 ad. h. v.		Plu	iti :
	77	rum secutis iure recep- tum. Cf. schol. V ad Vp. 1074: τὸ δὲ ἢ ἀντὶ τοῦ ἢν Ἀττικόν, ὡς τὸ ¨ἢ παρ- εςκευαςμένοςἐν Πλούτψ, schol. ad Vp. 1091, Av. 1363. Videsis etiam Blaydesii comment. p.	ην
	144		έςτὶ

.

		,
V <b>S</b> S.	S (	RV
150	τις αὐτὰς $+$ (αὐτάς τις S $\mathbf{E}$ )	αὐτάς τις
	s. v. πειρών. — At αὐτάς	
	τις s. v. ήταιραι Κορ.	
528	δάπιςιν	δάπια R corr. ut vid. ex
		δ' ἀπὶ ci ++, δάπηci V ++
550	είναι	φάτ' είναι. Lineam invasit φάτ'
		a grammaticis ἐλλείψεως intor-
		pretandae gratia additum.
627	Θηςείοιςιν SABVE Med.+	θηςείοις
675	άφερπύςαι++ (έφ- SE)	έφερπύςαι
801	*τŵν ίςχάδων SABV	τὰς ἰςχάδας
1085	πιειν (S <sup>BV</sup> , παί <sup>î</sup> sic SA	πίνειν
	sec. Bernh. = $\pi \alpha i \epsilon_{i\nu}$ ++	
1086	κομιδή om. †	κομιδή (-δὴ V)
1167	ἐπὶ++ ex v. 1168 illatum.	έv
		•
	Avit	am :
	θάτερον ††	θατέρου
	ποτ' praef.	τότε γ'
	ὄτ' 🕇	δταν
149	οἰκίζετε	oἰκίζετον r. propter dualem έλ-
		θόνθ' in proximo v.
	οί άνθρωποι τοῖς θεοῖς‡	άνθρωποι θεοîc
	φέρωςι φόρον†	φόρον φέρω <b>ς</b> ι
	πρὸς 🕂	παρ'
	ẻc om.†	έc
<b>275</b>	χρόαν (χόαν S <sup>BE</sup> )	χώραν r. Cf. schol., unde appa-
		ret lectionem S ex gramma-
		ticorum interpretatione ortam
		esse.
315	πάρει Interpretamentum	om.
	a grammaticis additum	
	propterea, quod deside-	
	ratur verbum, quo enun-	
	tiatum τίνα λόγον —	
	έχων regatur.	

•

78

•

	Quaestiones criticae in	Aristophanis fabulas. 79
VSS.	S	$\mathbf{RV}$
336	*άλλὰ πρὸς μὲν τούτους	πρὸς μèν oủν (oủν om. $\nabla$ <sup>1</sup> )
	ύςτερος λόγος.	τὸν ὄρνιν ἡμῖν ἐςτιν ὕςτερος
		λόγος.
	πνα †	π
	διατραγόντες έςτὸν 🕂	διατραγόντ' ἔςεςθον
717	πρὸς ἔργα τράπεςθε. Sub-	πρὸς ἄπαντα τρέπεςθε
	stant. ĕpya ex adnot.	
	schol. ούτως ἐπὶ τὰ ἔρ-	
710	γα χωρείτε.	/~
119	νόμιζε † s.v. ὄνον ὄρνιν.— νομίζοντες † s.v.οἰωνοί.—	νομίζετε
	νομίζετε s. v. δρνις r.	
719	δςα περί μαντείας + ha-	ὄcαπερ περὶ μαντείας
•15	plographias.v. övov öpviv.	ocumen nept purrente
	- ὄcα μαντείας $++$ s. v.	
	δρνις. — ὄςαπερ περί	
	μαντείας s. v. οἰωνοί r.	
732	χορείαν + s. v. πλουθυ-	χοροὺς
	riciav.Praecedenti cùdai-	
	µovíav originem debet	
	χορείαν. — χορούς s. v.	
	τάλα.	
740	*νάπαιει κορυφαΐε τ' έν	νάπαιςι κορυφαιζςί (V sec. Herw.)
770	όρείαις	τ' έν δρείαις
190	απεγεύετο gl. SA, απο-	άπεβόςκετο
	γεύετο S <sup>BE</sup> , ἀπογευέτω S <sup>Med.</sup> , ἀπελέγετο S <sup>CV</sup>	
796	*αυ κατέπτατο	άν καθέζετο
	άλαζονευομένους	άλαζονευόμενοι vorum esse e
		schol. apparet.
829	alterum äv om.+	habent
	*Ζώντα αὐτὸν ἀγάγη	ζῶντ' ἀγάγη
	ήλιομανής	ύφ' ήλίψ μανεὶς V 👌 🛨 🚽
		ὑφηλιομανὴc $\mathbf{R}$ $ ight\}$ $^+$ $^{ ext{gl}}$
1111	εἶτα βούληςθ' ἁρπάςαι	εἶθ' ἁρπάςαι βούληςθέ τι (βού-
	n†	ληcθ' ἔτι V sec. Herw.)

<b>V8</b> 8.	8	RV
1113	προηγορεώνας (προγ- S <sup>Δ</sup> ) †	πρηγορεῶνας ab editoribus in πρηγορῶνας contractum. Cf. alia verba similiter formata in Kockii adnot. ad h. v. (ed. III 1894).
1115	ἐἀν μὴ ἡμᾶς κρίνητε νι- κᾶν ex schol. ad v. 1114 ἐἀν δὲ μὴ ἡμᾶς κρίνητε νικᾶν invectum.	ώς ὑμῶν ὃς ἂν μήνην (μήνιν:Ɓ) ἔχη
1127	άμφότεροι κομπαςταί in- terpretationis loco in- sertum.	om.
1239	δειλάς ++ s. v. μάκελλα. — δεινάς s. v. μῶρά μοι	δεινάς
1432	ςύγγνωθι μοι gl.	τί γὰρ πάθω
	čcτι τι++ dittographia.	<b>ἔ</b> ςτι γὰρ
	δεινόν ++	δειλόν
1478	τοῦτο μὲν οὖν ἦρος ἀεὶ (αἰεὶ S <sup>ΔCE</sup> )†	τοῦτο μὲν ἦρος ἀεὶ. Bentleius edd. probb. metri causa post τοῦτο articulum τοῦ addidit, qui propter syllabam το facile excidere poterat.
1480	τοῦτο δὲ井	τοῦ δὲ
1519	ὥϲπερ ἐν Θεϲμοφορί- οιcι ††	ώςπερεὶ Θεςμοφορίοις (-οιςι V sec. Herw.) r. Cf. similes locu- tiones in Blaydesii comment. p. 422 ad h. v. congestas.
	τοῦ καμήλου ++	τῆς καμήλου
	βαβακατρεῦ ++ "Appa- rent vestigia corrupti- onis in ipso κ, id est uc." Bernhardy.	ναβαιcατρεῦ
1620	μιςητία	μιτητίαν ++ Quod Dindorfius praepositione διà subaudita tueri frustra conatus est.

**V3**8.

8

# RV

Vesparum :

	κιττŵμαι 🕂 🕇	KITTŴ
454	oùr èc t	OŮKÉT' ĚC
455	τε†	om.
504	δτι r. s. v. εί καὶ νῦν. —	ότιὴ Β ]
	ότιή + 8. ν. όρθοφοιτο-	δπ ἡ V } <sup>†</sup>
610	έπιθωπεῦςαν ++	ύποθωπεῦςαν
656	πρώτα 🕂	πρώτον
65 <b>6</b>	ύπὸ χειρὸς ++	άπο χειρός r. Cf. Blaydesii
		comment. p. 301 ad h. v. et
		Bl. A. C. Gr. p. 314 ad Vp. 656.
713	*πέπο <b>νθ</b> '	ποθ'
795	τάρ κατεψεῖc (-ήc S <sup>c</sup> )++	γούν καθέψεις
1035	καμίνου ++ interpolatum	καμήλου
	ex depravato καμίλου	
1066	καὶ τῶνδε 🕂	δεῖ τῶν <b>δε</b>
1264	ίωμεν ήδη. Glossema est	άγε νυν ίωμεν. Eadom locutio
	ήδη aut pro άγε νυν aut	in Pc. 851.
	pro dr) in v. 1265 in-	·
	vectum.	
	<b>ἤπερ (εἶπερ</b> S <sup>BE Med.</sup> )++	ήπερ V r., ήπερ (sic) R
	τοῖς Θετταλοῖς S <sup>B</sup> Mod. ++	τοῖς Θετταλῶν (idem SACVE)
1301	Ίππόλυτος	"Ιππυλλος r. Cf. Blaydesii ad-
		not. ad h. v.
1304	έπέπλητο (ἐπέπληςτο S BE	ἐνέπλητο
	Med.) ++	
1461	μετέβαλον (-έβαλλον SB	μετεβάλλοντο
	<b>Kod</b> ) <b>†</b> †	
	Pac	is:
47	ώς Κλέωνα αἰνίττεται.	ἐς Κλέωνα — αἰνίττεται r. Cf.
	De úc et éc inter se	Eq. 1085 ές τὴν χεῖρ'— ἠνίξατο.
	commutatis cf. Pl. 242	
	p. 37 tractatum.	
62	ποθŵν <del>†</del>	ποθ' ήμῶν
XIII	, L	6

81

•

	~	
<b>VSS</b> .	8	RV
119	ούκ έχω είπειν ex Euri-	άχθομαι ὑμῖν
	pidis fr. 15 δοξάςαι έςτι,	
	κόραι τὸ δ' ἐτήτυμον οὐκ	
	ἔχω είπεῖν a schol. allato.	
	ἕνδον †	ἕνδον δ'
	μή†	μηδέ
	<b></b> ρ̂ῖν' <del>†</del>	τὴν ῥῖν
	τὸν 🕇	τὸν ϲὸν
182	*ῶ μιαρέ SACVB, ῶ βδε-	ὦ μιαρὲ καὶ τολμηρὲ
	λυρέ καὶ τολμηρὲ S Med.,	
	ώ μιαρέ καὶ τολμηρέ S E	
	ώc om. <del>†</del>	ώς
	τυγχάνει om. SAVBE Med.+	τυγχάνει
<b>278</b>	έςτὶ νῦν† s. v. ἀλλ' εἴ	νῦν ἐστιν
	τις νῦν ἐςτιν s. v.	
	Σαμοθράκη	
	*πυρὸν	τυρόν
	*παρέτραγον	παρέτρωγον
496	ẻν ἡμîν r. Nam cum	έν ὑμῖν
	praeter chorum nemo	
	adsit nisi Trygaeus et	
	Mercurius, verba v. 496	
	ad ipsum chorum re-	
507	spicere debent.	
031	xoòc r. Cf. Th. 347 xoòc R.	χοῶς
	λιταργούμεν SAVBE Med. +	λιταργειοῦμεν (i. θ. λιταργι-)
	βαλόντες †	έμβαλόντες
040	τὰ Βραςίδα (S. v. Βρα-	tà Bpacidou. Quam genitivi
	cídac varia lectio haec:	formam Buengerus p. 65 ad
	Βραςίδου S <sup>AC</sup> , Βραςίδου	Th. 1153 iure defendit.
	$S^{E}$ , Bracída $S^{BV}$ )	
734	μέντοι †	μέν
	τε ++	τοὺς
	τὸ νῶτον	τόν νῶτον +
	έν Βραυρῶνι†	Βραυρῶνάδ'
	πρωκτοετηρίδα $S^{ACVE}$	πρωκτοπεντετηρίδα
0.0	input to cripton o	inpositorier rettipiou

82

.

Quaestiones	criticae	in	Aristophanis	fabulas.
-------------	----------	----	--------------	----------

<b>vss</b> . 959	S dalíov r. Cf. h. v.	Blayd. ad	RV δαδίον
			ἄφαυε, sed ἄφευε V in mg. τοῖν γνάθοιν r. De forma duali τοῖν cf. Schanzi praef. Platon. vol. XII § 9.
		Acharn	ensium :
<b>V</b> \$\$.	8		R ceterique

<b>V</b> \$\$.	8	R ceterique
23	άωρία. Ut saepe ita hic	ἀωρίαν
	quoqueinterpretationem	
	schol. in lemma S mi-	
	grasse apparet ex adnot.	
	Ald.: ἀωρίαν · ἀντὶ ἀωρία.	
26	άθροι, sed άθροοι recte	άθρόοι
	cum schol. legisse vide-	
	tur, ut ex adnot. προ-	
	παροξύνειν δε δει το	
	δνομα, και δαςύνειν την	
	πρώτην ςυλλαβήν Άττι-	
	kŵc evadit. Ceterum cf.	
	Dindorfii notam a Blay-	
05	desio ad h. v. allatam.	
35	ήδειν. De ήδει( $v$ ) cf. Lau-	ňδ' εί R ňδει ΑCΓ, ňδη ΒΔ }++
	tensach, Grammat. Stud.	ήδει ACI, ήδη ΒΔ Ι ' '
	zu d. griech. Tragikern u.	
	Komikern, I 13 (Progr.	
	Gotha 1896).	
58	τὴν ἀcπίδα ††	τὰς ἀςπίδας
64	φορήματος (φρονήματος	<b>ςχήματος</b>
	S <sup>BEV</sup> , interpretatio vocis	
	ςχήματος.)	/
112	Σαρδινιακόν ++ s. v. "να	Σαρδιανικόν R
	μή ce. — Σαρδιανικόν s.	Σαρδανιακόν ΑΒΓ)
	vcc. Σαρδώ et βάμμα.	Σαρδανιακὸν ΑΒΓ Σανδανιακὸν CΔ }++
115	T' om. SAC Med. +	T,
	έξυρημένε	έξευρημένε ++
		6*
		v

<b>V</b> 88.	8	R ceterique
120	τοιόνδε δή ε. ν. Κλειςθέ-	τοιόνδε τ' ŵ (R, θ' ŵ ΔΓ). Par-
	νην. — τοιόνδε δ'ῶ r.	ticula d' requiritur; in priore
	cum Aristophanis codd.	enim v. µèv subintellegitar.
	BC a.v. Στράτων	
121	Eupquévoc falso s. v.	ἐϲκευαςμένος
	Στράτων ἐκκευαςμέ-	
105	νος s. v. Κλειςθένην	
127	*οὐδέποτ' ἴcχει τ' ἡ θύρα	ούδέποτ' ἴζχει θύρα R, οὐδέποτέ
190		τ' ίςχ' ή θύρα ΑΒΓΔ
	τὴν Θράκην χιόνι πολλậ‡‡	χιόνι την Θράκην δλην
	ήνίκα † Ένουπου τ	δτ' ένθαδὶ
	ἔγραφον † 'Αθηναίοις (-ναῖοι S <sup>E</sup> ) κα-	ἔγραφ'
144	$\lambda \delta c S^{AVBE} + +$	Άθηναῖοι καλοί
158	ἀποτεθρίακεν	άποτέθρακεν RABpr.
		άποτέθρακεν αν B corr. $\Delta$ ++
		άν ἀποτέθρωκεν Γ
171	διοςημία έςτι, unde ab	διοςημί' ἐςτὶ
	edd. διοςημία 'ςτι resti-	
	tutum.	
<b>258</b>	μαθών ++	λαθών
273	τοῦ Στρυμοδώρου Θρậτ-	τήν Στρυμοδώρου (Στρ. om. A)
	ταν ++	θράτταν
301	*τοίς ίππεῦςιν εἰς καττύ-	τοῖςιν (τοῖςι C, τοῖς ΒΔ) ἱππεῦ-
	ματα.	είν ποτ' ές (ποτε B pr. Δ) κατ-
~ 4 ~		τύματα (κατάμματα C)
	τοῖς ++	ν τοῖς
	άλλ' <del>†</del> †	ε <b>ι</b> τ'
	*ού προ <b>ςδέξε</b> ται	ούκ είςδέξεται
400	εἴπερ ποτ'+	είπερ δή ποτ' $B\Delta$ , είπερ πώποτ'
		RAF editt. probatum. Cf. si- milem locum in Pc. 392 pon-
		θήςωμεν, είπερ πώποτε.
441	őεπερ praef.	ώςπερ
	τάλας γε ++ s.v.πλέκος. —	τάλας γε RACF++
1.1	τάλας (omisso $\gamma \in S^{AVBE}$	τάλας τε ΒΔ r.
	(0	

Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas. 85			
<b>V</b> \$5.	8	R ceterique	
	Med., TE habet SO + s. v.	-	
	διακεκαυμένον		
	τοῦ πλέκους 🕈	πλέκους	
475	ώ Εύριπίδιον γλυκύτατον,	Εύριπίδιον τλυκύτατον	
	ιό φιλτάτιον. Elmsleius	καὶ φιλτάτιον R	
	согт. Εύριπίδιον, ώ τλυ-		
	κύτατον καὶ φίλτατον edd. probb.	καὶ γλυκύτατον ΑΒC	
510	αὐτοῖς	καύτοῖς r.	
510	Ταινάρου ++	Ταινάρψ (idem S▲)	
512	παρακεκομμένα e. v. 517 invectum.	διακεκομμένα R dittographia: ἀμπέ ΛΙΑ κεκομμένα, undo -λια in δια — κεκομμένα cotori r.	
	νόμους ἐτίθει ϯ	<b>ἐτίθει νόμου</b> ς	
581	eiligni r. Cf. de hac	ήλιγγιŵ R, sed recte είλ- in v.	
	voce Schanzi praef. Pla- ton. vol. VII § 1.	1218; ίλιγγιώ ceteri.	
610	*ѿ҇ѵ ἕѵη (ѿѵ ҇҄Ѐѵ ҧ҄ Ѕ≜Ѵ <sup>II ed.</sup> )	ŵν; ενη (sic) R, ŵν εν η cotori	
671	Oacíav xuxŵci† haplo- graphia.	Θαςίαν άνακυκλώςι (-κώςι seri- bendum)	
684	ούδέν όρώντες SAVBE Med.)+	ούχ όρῶντες οὐδἐν	
842	πημανεῖ 🕇	πημανεîται levi mondo pro πημανεî τι. Cf. Blayd. ad h. v.	
843	*έναπομόρξεται	έξομόρξεται	
	Πρέμις <del>   </del>	Πρέπις	
	*ούδ' ώςπερ δ πονηρός	οὐδ' δ περιπόνηρος	
916	*θρυαλλίδα	θρυαλλίδας	
971	*ເໄວຣ໌ ພໍ	eidec ŵ bis	
	ẻμè	<b>ἐ</b> μέ τε†	
1032	τοῦ Σπιττάλου; littera c falso cum Πιττάλου con- iuncta.	τοῦ Πιττάλου ΒΓ corr. ††, τοὺς Πιττάλου ABCΓpr. Δ	
1082	διαμιάχεςθαι 🕇	μάχεςθαι	
	δούς έμοι cum schol. R ad v. 772 ++	οίζε, παί	

	S μίμαριν ++ ψεκάδος s. v. Άντίμαχος. — ψεκάδα cum schol. le- gisse videtur s. v. ψεκάς	R ceterique μίμαρκυν (RBΔ, -κον AC++) ψεκάδος BΔ++ ψακάδος RACF r. Cf. Th. 856 ψακάδος R, Pc. 121 ψακάς RV, 1141 έπιψακάζειν RV et Moor. p. 419: Ψακάς Άττικῶς· ψεκὰς Έλληνικῶς.
1153	ἀπολέςειεν †	έξολέςειεν
	άδειπνον ἀπέλυςεν † ἔτ' ἴδοιμι † s. v. τευθίδες (έπ- omissum proptor ἔτ'). — ἕτ' ἐπίδοιμι s. v.	άπέλυcεν $(-\alpha v \Delta)$ ἄδειπνον ABCΔ ἀπέκλειcε δειπνῶν (i. e. δείπνων, ut schol. Ald. recte praebet) R. Quae lectio aut e glossemate aut "e coniectura orta videtur eius qui quid sibi vellet ἀπέ- λυcε non intellegeret", ut Bach- manni verbis utar. Qui in coni. observ. Ar. p. 10 scripturam Ald. ἀπέλυc' ἄδειπνον a Berg- kio receptam bene defendit. $Ĕ\tau' ἐπίδοιμι$
1177	ψεκὰς ἁρπάςας φάγοι † ἔρι' ὀδυρτὴ	άρπάςαςα φεύγοι ἔργ' ΑΒΟΓΔ ++, vers. om. R όδυρτὰ RC r. όδύρτα ΒΓΔ όδυρ (sic) A } ++
	Iam in fine proferamus prae se ferentes:	locos dialectum Megarensem
738	άλλ' έςτιν ἡμῖν Μεγαρική τις μηχανή	ἀλλ᾽ ἔ <b>cτιν γάρ μοι Μεγαρικά τιc</b> μαχανά

Quaestiones	criticae	in	Aristophanis	fabulas.
-------------	----------	----	--------------	----------

rss. S	R ceterique
741 δόξητ' ήμεν άγαθά ευός (ubi legendum άγαθας ύός)	οσξείτ' ήμεν (ήμεν Γ, είμεν C, ήμες B) εξ άγαθας ύός. Correc- tor B ήμεν pro 1. pers. plur.
	habuit; quare Doricam termi- nationem µcc interpolavit.
751 διαπεινώμεν άεὶ πρὸς τὸ πῦρ	διαπεινάμες ἀεὶ ποττὸ πῦρ
762 ούκ είςβαλεῖτε, ώς ἀρου- ραῖοι μύες	ὄκκ' ἐςβάλητε τὼς ἀρωραῖοι (ἀρουραῖοι Β) μύες
763 όρύςςετε παςςάλψ τὰς ἄτλιθας	πάςτακι τὰς ἄγλιθας (γλίθας R) ἐξορύςςετε
772 εἰ βούλει, περίδου μοι περὶ θυμητίδων άλῶν	αὶ λῆς, περίδου (περιδοῦ ABCΓ) μοι περὶ θυματιδάν (θυμητίδων ℝ, θυμητιδάν Γ) ἁλῶν
786 δελφακουμένη	δελφακουμένα
787 έξει μεγάλην τε καὶ πα- χεῖαν κέρκον (gl. κέρκον)	έξεῖ μεγάλαν τε καὶ παχεῖαν κἠρυθρὰν
813 τροφαλλίδος	τροπαλλίδος RABC τροπαλίδος ΓΔ
814 ἀν λῆc (om. S▲VBE)	αἰ λῆς
860 ίςτω γ' ήρακλής, ξκάμον τὰν τύλαν κακῶς	ἴττω Ἡρακλῆς ἔκαμόν γα τὰν τύλαν κακῶς
909 μικρός γε μήκος	μικκός (μικός Α) γα (γε R) μα̂κος

# Ecclesiasusarum :

V35.	8	Rſ	
61	ώςπερ gl.	καθάπερ	
78	ἐκείνων τῶν ϲκυτάλων r. Cf. Kuehnium, De codd. qui Ar. Ec. et Ls. exhi- bent p. 24.	ἐκεῖνο τῶν ϲκυτάλων	
129	$\lambda \eta \rho \hat{\omega} v g l. +$	λαλών	
	oùd' âv ++	ούκ ἂν	
235	θάττον	μάλλον gl. esse ex adnot. Suidae θάττον άναπνοῆc · τάχιον, ἢ ἀντὶ τοῦ μάλλον apparet.	

87

ł

•

<b>V88</b> .	8	Rſ
276	περιστολίζεςθε θ schol in	ἐπαναβάλλεςθε (metri gratia
	textum irrepsit. Sed lem-	-βάλεσθε scribendum); cf. Sui-
	ma recte έπαναβάλεςθε.	dae lemma.
287	ό τάρ κίνουνος +	ό κίνδυνος τὰρ
366	Avricoévy cum Aristo-	Άντιςθένην
	phanis Par. B praef.	
417	ύμῶν ††	ήμῶν
428	λευκή ++	λευκός
447	χρύ <b>ςιον †</b>	χρύcι' R r. Cf. Kuehnium p. 24,
		χρυςία Γ+
	γέ τοί	τέ τοί <del>† †</del>
	μαςώμενος ++	μαςωμένη
611	βούληται cum Aristo-	βούλειται (sic) B 👌 ++
	phanis Par. B	βούλεται Γ
	δζοις	όζοις ἀν
	έν ποίψ †	έν όποίψ
	τοὺς δὲ τὸ κάππ' ++	τούς δ' έκ τοῦ κάππ'
688	έξελŵciv + Cf. antea Ach.	άπελώςιν R, άμπελώςιν Γ++
	1153 S απολέςειεν pro	frequenti mendo. Cf. p. 66 ad
	έξολ	Av. 245.
	προθύροις †	προθύροια
	αν om. †	Âv ( ) ) (
	δη θυλάκους κάτω +	κάτω δη θυλάκους
	ĩθι †	<b>ἴθ' ἡ</b>
848	γράφεται δὲ καὶ κονί-	κονίποδα. Dindorfius dualem
	ποδα s. v. κονιόπους.	κονίποδε restituit.
000	Legit igitur κονιόποδα.	> -
932	dè + Cf. antea Eq. 844,	γάρ
	ubi S ut hic de pro ràp	
000	praebet.	
	άναςποδήςαι †	διαςποδήςαι
1002	$\dot{w}$ νούμεθ' $\ddot{a}$ ν, unde Co-	ώνοίμεθ' αν R ώνοίμεθα αν Γ
	betus recte ἀνούμεθα coniecisse videtur.	wvoipeou uv i
1007		âv
	άν om. † πάντ' άπέπτατο	αν πάντα πέπτατο ++
1121	navi anentato	navia nentato fr

.

88

.

.

.

# Lysistratae :

Cum vss. 62-131, 200-267, 820-890, 1098-1236 absint a codicibus BCLA, primum eas componamus lectiones, quibus S a solo R discrepat in iis vss. qui in illis libris manuscriptis desiderantur.

<b>V</b> SS.	s	R
	Έκάτειον, ex quo θού-	τάκάτιον
	κάτειον editores Bentleio	
	auctore.	
91	δ <b>ὲ</b> †	5' av r. Cf. Bueng. p. 63.
	άλλ' ἐμὸς ϯ	ό δ' ἐμὸς
	όκταδάκτυλον	όκτωδάκτυλον r. Cf. Bueng.p.64.
113	χρεî' ή, unde χρείη Dawe-	χρη ή
	sius in Miscell.crit. p.271.	
115	έγώ δέ, καν †	έγὼ δὲ γ' ἂν, κἂν
115	ώςπερεί	<b>ώςπε</b> ρ ή††
116	doûvaı omisso âv S <sup>ACE</sup>	δοῦναι ἂν, quod δοῦν' ἂν le-
	<sup>Med</sup> . † (åv habent S <sup>BV</sup> )	gendum est.
129	έρρέτω †† Cf. Eq. 673,	έρπέτω
	ubi S ut hic éppétw cum	
	M contra $\epsilon \rho \pi \epsilon \tau w RV$	
	praebet.	
	άνηρ	åvip †
223	τώμῷ Γ. Ց. ؆. ἐπεροπεύειν. — τοὐμῷ ৪. ؆. κύλιξ	τὼ μὼ‡ϯ
	<b>ροπαλωτ</b> ή	
225	OUDE SAVBE Mod. (El DE	έὰν δέ
	8 <sup>c</sup> )†	
229	άντενŵ (άτενŵ S <sup>BV Mod.</sup> )	άνατενŵ cum S <sup>C</sup> r. Cf. Buong. p. 64.
231	λέαιν'	λέαινα 🕇
235	ἐμπληϲθή	έμπληςθῆ <del>† †</del>
	<b>ἕυμβοηθή</b> ς <b>ειν</b>	ξυνβοη <del>θή</del> ςειν <del>††</del>
83 <b>9</b>	έ <b>cτὶ τοῦτ' — τρέ<b>φ</b>ειν <del>†</del></b>	είη (unde ήδη Dobraeus probb. edd.) τοῦτον — cτρέφειν
840	καὶ φ <b>ιλεῖν κ</b> αὶ μὴ φιλεῖν	habet
	om. Cf. Bueng. p. 64.	

•

VSS.	8	R
844	ξυςταθεύςω	<b>ξυνςταθεύςω ++</b>
1111	κοινή	κονή ++
	μοῦϲα	voûc r. Cf. Bueng. p. 65.
	άκούςας'	άκούςας ++
1128	λοιδορεῖcθαι ++ Cf. Eq.	λοιδορήςαι
	1274, ubi S ut hic for-	
	mam λοιδορεῖcθαι contra	
	rationem grammaticam	
	pro λοιδορήςαι exhibet.	
1153	έταίρους r. Cf. Bueng.	<b>έτέρου</b> ς <del>†</del>
	p. 65.	<i>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </i>
1153	'Ιππία (-αν S <sup>BE</sup> , -είαν S <sup>V</sup> ),	iππíouc, unde iππíou, quod in
	sed 'lππίου cum codici-	Ls.619, Eq. 449, Vp. 502 legitur,
	bus nostris in v. 619.	restitutum; cf. Bueng. p. 65.
Ia	um ii sequantur loci, quibu	us S et a R et a BCLA differt:
vss.	S	RBCL∆
	αύτο <b>ῖc +</b> †	αὐταῖς
139	cici v. praecedenti de-	έςμὲν
	betur. In adnot. recte	
	έ <b>cμ</b> έν : ό δὲ νοῦς οὐδὲν	
	έςμὲν κτλ.	·
	að om.t	αὐ
454	ἀνδρῶν gl. Cf. Bueng.	τυναικών
	p. 67.	
461	παύεςθε	παύςεςθ' R sec. Hørw. } ++
549	άνδρειοτάτη, quod Athen.	ἀνδρειοτάτων
	III 90 b et Eust. ad Od.	
	p. 1485, 40 auctoribus	
015	in textum receptum.	
	ανδρεc om. +	άνθρωποι R+, άνδρες BCLΔ
010	πλειόνων καὶ μεγίστων ††	πλειόνων καὶ μειζόνων <b>Β</b> μειζόνων καὶ πλειόνων BCLΔ
<b>688</b>	ĩν', interpretamentum	ώς ἂν
	pro ώς ἂν.	

	Quaestiones criticae in	Aristophanis fabulas. 9	1
V35.	8	RBCL	
	čc Haec forma non solum	eic	
	metro sed etiam usu ver-		
	borum Aristophaneo fla-		•
	gitatur. Cf. Z. Ar. St. ad		
	Eq. 281 p. 45 : "Ich habe		
	überall cic geschrieben,		
	außer in lyrischen, epi-		
	schen und parodischen		
	Stellen und in den Re-		
	densarten èc коракас		
	und ές μακαρίαν." Qui-		
	bus similem addere li-		
	ceat locutionem ἐc (τὴν)		
	κεφαλήν (coι) in Ach. 833, Nb. 40, Pc. 1063,		
	Pl. 526, 650, 651, ubi		
	έc, non είc scribendum		
	est.		
796	εωφρονέςτεροι gl. Cf.	οί ςώφρονες	
	Bueng. p. 68.		
896	διαφορουμένης gl. Cf.	φορουμένης	
	Bueng. p. 67.		
	ώςπερ λαμπροφόροι ὄν-	άπερ λυχνοφορίοντες (-φορέο	V-
	τεc interpretamentum.	тес ВД) .	
1082	τούς Άθηναίους gl. in-	τούςδε τοὺς αὐτόχθονας	
	terl. genuinam scrip-		
1007	turam loco movit.		
1089	π χρήμα	τὸ χρημα RBC $\Delta$ praef. Cf. A	
		826 λιπαρόν τὸ χρῆμα, Ls. 8 καλὸν τὸ χρῆμα, Pc. 38, Vp. 93	
		alios locos.	υ,
1092	δπωc μη ++ Cf. Bueng.	άπως ού	
	p. 67.		
1093	θοἰμάτιον	θοιμάτια (sic RCΔ, θοίμ- Ι	3).
		unde Dawesius in Miscell. cr	
		p. 229 θαίμάτια.	

•

### § 11.

Quoniam discrepantias attulimus, de iis agamus locis, quos asterisco insignivimus.

Atque cum de Suidae propriis scripturis in Equitibus nihil iam dicendum nobis sit, initium capiamus a Ranarum fabula. Cuius in v. 888 libris hae praebentur lectiones:

έπίθες και δη εύ λιβανωτόν λαβών R,

έπίθες λαβών δή και εύ λιβανωτόν λαβών V,

έπίθες λαβών δη και εύ λιβανωτόν ΑΜ,

έπίθες καὶ cù δη λιβανωτόν S.

Editores in diversas partes discedunt. Fritzschius, Kockius, Velsenus, Blaydesius ἐπίθες λιβανωτὸν καὶ cù δὴ λαβών, Bergkius et Meinekius ἐπίθες λαβών δὴ καὶ cù λιβανωτὸν scripserunt, alii alia temptaverunt. Ansam corruptelae mea quidem sententia substantivum λιβανωτὸν dedit. Quod cum et ad ἐπίθες et ad λαβών pertineat, in archetypo haud dubie post ἐπίθες scriptum erat, sed a grammatico quodam ad constructionem enuntiati explicandam atque illustrandam iterum supra λαβών additum est. Librarius autem R, cum in exemplari suo legeret ἐπίθες λιβανωτὸν λαβών

λιβανωτὸν καὶ cù bỳ λαβών, additamentum variam lectionem (cf. Brinkmann, Mus. Rhen. LVII, 1902, p. 481 sqq.) priusque substantivum λιβανωτὸν delendum esse ratus sic versum scripsit: ἐπίθες καὶ bỳ cù λιβανωτὸν λαβών verbis cù bỳ transpositis, ut numeri iambici, qui voce λιβανωτὸν post ἐπίθες deleta turbati erant, restituerentur. Neque vero animadvertit librarius ille, alterum pedem καὶ bỳ a legibus trimetri iambici abhorrerẹ. Haud scio an Suidas quoque scripturam R in codice suo legerit verbis tamen cù bỳ nondum transpositis. Itaque cum versus corruptus esset, in ceteris codicibus verba λιβανωτὸν et λαβών sedem suam mutaverunt ita quidem, ut in VMA ἐπίθες λαβών bỳ καὶ cù λιβανωτὸν scriberetur. Cui lectioni cum R comparatae librarius V in fine vs. stulte λαβών addidit. Habemus igitur nostro loco vetustissimam glossam interlinearem, qua genuina comici verba ἐπίθες λιβανωτὸν καὶ cù bỳ λαβών varie depravata sunt.

In Nubium v. 58  $\delta\epsilon \hat{v}\rho'$   $\xi\lambda\theta'$ ,  $(v\alpha \kappa\lambda \dot{\alpha}\eta c R praebet \delta\epsilon \hat{v}\rho')$  $\xi\lambda\theta'$ , V  $\delta\epsilon \hat{v}\rho'$ , S  $\delta\epsilon \hat{v}\rho'$   $\theta'$ , quam lectionem G. Hermannus in

textum recepit, quamquam Blaydesius eam ex interpretatione neum esse antumat. Sed non minus recte affirmare possis imperativum čλθ' verbi iθ' explicandi causa adscriptum fuisse. Quan ob rem videamus, utrum beûp' EAB' an beûp' IB' comjcas dixisse putandus sit. Atque locos afferamus, quibas R. et V vel ii, qui pro V sunt, codices in his locutionibus exhibendis consentiunt: deûpo cum èdet in Eq. 150, 559, 1335. Pc. 709, Ra. 549, Th. 634; deupo cum EEex0e in Eq. 725, Nb. 866, 1485; deûpo cum iôi in Ach. 155, Av. 252, Ec. 737, 882, Eq. 1389, Ls. 1271, Nb. 932, Pc. 79, 298, Ra. 1368; deupo cum Elui in Ec. 734, 739. Atque etiam aliae locutiones inveniuntur, e. g. Eq. 586 δεῦρ' ἀφικοῦ et Ls. 1263 μόλε δεῦρο. Novem igitur locis codices inter se consentiunt in voce deûpo cum éloi vel ézeloe conjuncta. Duodecim locis adverbium nostrum cum ion vel Enon conjunctum exhibetur. Nusquam vero formam plur. imperat. Eldere cum deupo conjunctam invenimus. Plurali enim si opus erat, Aristophanes řte adhibuit, velut in Pc. 79, Ra. 1368. Neque in verborum positione poeta sibi constitit, cum adverbium et ante et post imperativum collocaret et in Th. 634, Ls. 1271 imperativum voce deûpo bis posita circumcluderet. Qua ex comparatione perspicitur nostro loco rem non ita disceptari posse, ut aut io' aut ita glossema esse dicatur. Itaque id quod in libris fide praeter ceteros dignis legitur, recipiendum erit. Atque cum praeter R etiam MA aliique codices EAO' praebeant et nostro loco similes inveniantur Eq. 150 δεύρ' έλθ', ίνα πύθη, 727 έξελθ', ίν' είδής, Nb. 822 πρόcελθ', ἵν' eldŷc πλείονα, dubium non est, quin lectio B deûp' Elo', "va klánc servanda sit.

V. 62 libris sic exhibetur: περὶ τοὐνόματος δ' ἡντεῦθεν (**B**, ðῆν ἐντεύθεν V, bῆτ' S) ἐλοιδορούμεθα. G. Hermannus bὴ' 'ντεῦθεν reposuit. Quae verba propter caesuram pravam anapaesti criticis Aristophaneis tolerari non posse videntur. Neque iniuria Engerus, Blaydesius, Kockius, alii in anapaesto -θεν ἐλοιoffenderunt. Talis enim incisio anapaesti vicem iambi gerentis in quarto pede trimetri iambici ferri non potest, nisi ante tertiam arsin gravis caesura fit, velut in Ls. 768 μὴ craciácours. · / ἔcrn δ' ὁ χρηκμὸς οῦτοςί, Ra. 652 ἅνθρωπος ἰερός. δέῦρο πάλιν βαδιςτέον, ibid. 658, Av. 442, Nb. 70. Cf. G. Hermanni Epit. Doctr. Metr. p. XII et Rossb.-Westph.<sup>2</sup> II p. 486. Qua de causa ii trimetri iambici, quibus gravi caesura penthemimeri non antecedente talis anapaestus exhibetur, qualis in Nb. 62, emendandi sunt, velut Nb. 238, ubi pro verbis RV ψνπεροῦνεκ' ἐλήλυθα Bentleius ψνπερ ἕνεκ' ἐλήλυθα scripsit et Pc. 415, quem versum p. (99) a nobis tractatum habes. Atque nostro loco Reisigius probante Engero in praef. Le. p. XX ex lectione M aliorumque codicum δὴ ταῦτ' rescribendum esse δὴ 'νταῦθ' coniecit. Sed cum vox ταῦτ' grammaticorum coniecturam redoleat et pro ἐνταῦθα, i. e. "da", adverbium exspectetur, quod nostrum "von der Zeit an" significat, δὴ 'νθένδ', quod Kockius (Nb. ed. IV 1894) in adnot. ad h. v. proposuit, probabilius videtur quam Reisigii illud δὴ 'νταῦθ'. Cf. locos a Kockio allatos, ubi ἐνθένδε sic usurpatum est.

In v. 157 δπότερα την γνώμην έχοι, τας έμπίδας .... άδειν unde Suidae verba έχοι περί έμπίδος nata sint, conspicuum est. S<sup>E</sup> enim, qui recte ĕxei (levi mendo pro ĕxoi) τàc ἐμπίδας praebet, verbis δπότερα την γνώμην έχει inter lineas περί της έμπίδος addidit explicandi gratia, quae esset res, de qua quid sentiret Socrates diceret. Quam glossam Suidas ex eo, quo usus est, codice in schedas suas transcripsit. Librum S<sup>E</sup> autem, quippe qui solus ex Suidae manuscriptis cum nostris codicibus consentiat, interpolatum esse, ut iam Bernhardy in praef. Suidae lexici p. XX monuit, tam ex hoc loco apparet quam ex similibus aliis locis. Cf. e. g. Pc. 182 & made kai τολμηρέ  $S^E$  s. v. μιαροί recte cum RV,  $\vec{w}$  μιαρέ  $S^{ACVB}$ ,  $\vec{w}$ βδελυρέ και τολμηρέ S<sup>Med.</sup>, Pl. 150 αὐτάς τις S<sup>E</sup> s. v. πειρῶν cum RV, τις αὐτὰς ceteri, 442-43 ής οὐδὲν πέφυκε ζώον έξωλέςτερον  $S^E$  s. v. έξωλέςτερον cum V, ής οὐδὲν θηρίον έξωλέςτερον ceteri, 815 δ δ' ίπνος ήμιν έξαπίνης τέγονεν S<sup>E</sup> s. v. ίπνια cum Ambros. M., qui rérov' praebet,  $\delta \delta'$  invoc rérov' (S<sup>V</sup>, rérovev SAB) ¿Zamívnc ceteri, Nb. 1216 χρήςαντά με e schol. invectum S<sup>E</sup> s. v. ἀπερυθριαζαι omisit cum RV, ceteri habent, 1276 ceceîcθαι SE s. v. τὸν ἐγκέφαλον recto cum RV, καταςεςεῖςθαι ceteri.

In v. 215 τοῦτο πάνυ φροντίζετε pro lectione R πάνυ in V invenitur πάλιν, in S μέγα. Meinekius aliique πάνυ amplexi sunt, G. Hermannus  $\mu \dot{\epsilon} \gamma a$ . Equidem vereor ut Aristophanes  $\mu \dot{\epsilon} \gamma a$   $\phi \rho ov \tau i \zeta \epsilon \tau \epsilon$  dixerit. Nam in similibus locutionibus  $\mu \dot{\epsilon} \gamma a$  $\beta \rho ov \tau \dot{a} v$ ,  $\beta o \dot{a} v$ ,  $\dot{a} v a \kappa \rho a \gamma \epsilon \hat{i} v$ ,  $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon i v$ ,  $\tau \dot{\epsilon} v \epsilon i v$ ,  $\dot{a} \pi o \pi \dot{\epsilon} \rho \dot{\epsilon} i v$  a comico adhibitis illud  $\mu \dot{\epsilon} \gamma a$  nostrum "laut" significat. Nostro vero loco adverbium "sehr, ernstlich", quod Graece voce  $\pi \dot{a} v v$  exprimitur (Ls. 620  $\pi \dot{a} v v$   $\delta \dot{\epsilon} \delta o i \kappa a$ , Pl. 122  $\dot{o} \rho \rho o \delta \hat{w} \pi \dot{a} v v$ , Ra. 65  $\pi \dot{a} v v - \mu a v \theta \dot{a} v w$ ), sensu postulatur. Atque  $\mu \dot{\epsilon} \gamma a$  quomodo in textum S venerit, adnotatione schol. V  $\mu \dot{\epsilon} \gamma a \cdot \dot{a} v \tau i \tau \tau 0 \dot{\mu} \epsilon \gamma \dot{a} \lambda w c$ ad. v. 220  $\dot{a} v a \beta \dot{o} \eta c o v - \mu \dot{\epsilon} \gamma a$  docemur, quam falso ad. v. 215 referens Suidas  $\mu \dot{\epsilon} \gamma a \cdot \dot{a} v \tau i \tau 0 \hat{v} \mu \epsilon \gamma \dot{a} \lambda w c$ . Apictoo  $\dot{a} v v \kappa \dot{a} \lambda i v$  ita orta est, ut librarius pro TIANY perperam TIAAIN legeret. Quae cum ita sint, adverbio  $\pi \dot{a} v v$ , quod ut R ita MA plurimisque aliis codicibus adservatur, fides habenda est.

In v. 460 scriptura S est  $\xi \xi \omega v$ , RV  $\xi \xi \epsilon \epsilon c$ , syllaba  $\omega v$  in V supra  $\epsilon \iota c$  a pr. m. addita. Dependet haec vox de verbis ic $\theta \iota$  d'  $\omega c$  in v. 458. Quod constructionem ic $\theta \iota$  d'  $\omega c$  —  $\xi \xi \epsilon \epsilon c$ editores probaverunt, ab iis dissentio. Neque enim Aristophanes, quantum scio, locutione ic $\theta$ '  $\omega c$  pro ic $\theta$ '  $\delta r u$  usus est. Cf. etiam quae ad Pl. 119 in tertio capite libri posterioris dicam. Inveni equidem hasce constructiones:

čcθι cum particula ὅτι in Av. 1408, Eq. 948, Ls. 1138, Nb. 39, 1254, Pc. 373, Pl. 183, 216, 889, Th. 12.

icon interpositum in Ach. 783, Pc. 875, Ra. 296, 918.

čθι cum participio in Ach. 456, 460, 490, Nb. 829, Pl. 962, Ra. 436, Th. 1170; uno loco čcθ' úc cum partic. fut., non cum indicat., Ach. 325 úc τεθνήξων čcθι νυνί. Haud igitur dubito, quin Bentleius verum viderit, cum čcθι δέ — έξων proposuerit, nisi quod codd. lectionem δ'úc retinere debuit; namque defenditur locutio čcθι δ'úc — έξων collatis Ach. 325 úc τεθνήξων čcθ, Soph. Ant. 1063 úc μὴ 'μπολήςων čcθι τὴν ἐμὴν φρένα, Phil 253 úc μηδὲν είδότ' čcθι μ' យν ἀνιστορεῖc.

In v. 864 τούτου (RV) 'πριάμην coi διαcíoic ἁμαξίδα pro τούτου S ὅτ' praebet. Quae Suidae scriptura Bentleio et Reisigio placuit, qui vocem ὅτ' ad ποτὲ v. 861 referri voluerunt. Sed cum non solum non opus sit coniunctione ὅτ', verum impedita atque languida fiat oratio, si duobus versibus inter-

positis ὅτ' ad ποτὲ refertur, non habemus, cur pronomini τούτου bene se habenti fidem denegemus. Suidae ipsi illud ὅτ' crimini vertendum est. "Nescimus an memoriter versum laudarit" recte Bernhardy in adnot. ad. h. l. s. v. άμαξίς.

In v. 1499 τοῦτ' αὐτὸ γὰρ καὶ βούλομαι S exhibet καὶ oanisso γάρ, quod dant RV omisso καί. Utraque particula et sensu et metro requiritur. Itaque ab editoribus τοῦτ' αὐτὸ γὰρ καὶ βούλομαι, quod in MA aliisque codicibus traditum est, receptum esse probo. Scripturas autem RV et S inde ortas esse veri simile est, quod in archetypo coniunctio καὶ in textu omissa supra γὰρ scripta erat; quo factum est, ut in S γὰρ vocabulo καὶ, in RV καὶ illo γὰρ e contextu eiceretur.

### § 12.

In Pluti v. 801 ἀνίςταθ' ὡς ἀρπαςόμενος τῶν ἰςχάδων Dind., Mein., Vels., alii editores pro τὰς ἰςχάδας RV scripturam S των ἰςχάδων optimo iure defendisse videntur, ut quae speciosior sit genitivo partitivo recepto. Cf. similes locutiones ab Aristophane usurpatas in Ach. 184 ἔυνελέγοντο τῶν λίθων, 805 ἐνεγκάτω τις ἔνδοθεν τῶν ἰςχάδων, Eq. 420 τῶν κρεῶν ἔκλεπτον, Pc. 772 δὸς τῷ φαλακρῷ τῶν τρωγαλίων, 962 τοῖς θεαταῖς ῥῖπτε τῶν κριθῶν, 1102 τῶν ςπλάγχνων φέρε δευρί, 1136 κἀνθρακίζων τοὐρεβίνθου, Vp. 239 ƒψωρεν τοῦ κορκόρου, aliis vss.

Avium v. 336 S sic exhibet: ἀλλὰ πρὸς μὲν τούτους ὕςτερος λόγος, RV πρὸς μὲν οὖν (οὖν om. V<sup>1</sup>) τὸν ὄρνιν ἡμῖν ἐςτιν ὕςτερος λόγος. Fritzschius ad Th. 910 lectionem RV amplexus est, cum Dind., Mein., Kock., Blayd., alii Porsonum sequerentur, qui a verbis S profectus ἀλλὰ πρὸς τοῦτον μὲν ἡμῖν ἐςτιν ὕςτερος λόγος proposuit. Recte editores contra Fritzschium pronomen τοῦτον substantivo τὸν ὄρνιν praetulerunt. Verba enim ὕςτερος λόγος sermonis forensis sunt, in quo οῦτος vocatur is qui accusatur, ut hoc loco upupa. Optime igitur toti sententiae convenit τοῦτον illi τừ δὲ in v. 337 oppositum. Ansam autem variae scripturae dedisse videtur accus. τὸν ὄρνιν, qui haud scio an cum Blaydesio glossema putandus sit ad τοῦτον olim adscriptum. Atque etiam ἀλλὰ hic bene se habet. Praestat certe initio talium chori enuntiatorum, quale

#### Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

est noster v., particulam ἀλλὰ quam οὖν ponere. Cf. praeter multa alia exempla Av. 352 ἀλλὰ μὴ μέλλωμεν ἤδη et nostro loco similem Vp. 453 ἀλλὰ τούτων μὲν τάχ' ἡμῖν δώcετον καλὴν δίκην. Quibus causis commoveor, ut totum v. 336 in codicibus foedissime interpolatum esse censeam. Neque dubito ad Porsonum me applicare, cum non habeam, cur in eius scriptura offendam.

V. 740 in RV sic legitur: νάπαιcι κορυφαῖcí τ' (V sec. Herw., non - qaîciv τ', ut Blaydesius adnotavit) ev opeiaic. Idem Suidas s. v. ctpopy protulit, nisi quod kopupaîc pro kopupaîcí traditur. Ad hunc locum sanandum opus est versum 772 considerare, cui v. noster respondet. V. 772 sic exhibetur: πτεροῖς κρέκοντες ἴαχον (R alii, ἴακχον VMA) Ἀπόλλω. Quamquam Ellendt in lexico Sophocleo s. v. ľaxw formam ľaxov defendit, tamen editores iure čakyov in textum receperunt. Nam čayov vox est epica (cf. G. Schulzium in KZ. XXIX, 1888, p. 230-49 eiusdemque Quaestiones Epicas p. 490), qua Attici usi non sunt nisi iis locis, ubi dictionem epicam imitari voluerunt, velut Aristophanes in Eq. v. hexametro 1016 jaxev ez adútoio κτλ. laxyov contra forma est e cultu Iacchi nata (cf. Suidam Ίακχος ούν παρά τὸ ἰάκχω s. v. Ἰακχος gl. 2.). Verbo ἴακχον igitur servato v. 772 πτεροῖς κρέκοντες ἴακχον Ἀπόλλω trimetrus logaoedicus est. Iam ad v. 740 aggrediamur. Quem Meinekius G. Hermanno auctore particula τε post νάπαιci inserta et ν ephelcystico voci κορυφαῖcí addito sic scripsit: νάπαιcí τε κορυφαῖείν τ' έν ὀρείαις, ut tribracho in syllabis εί τε κο admisso numeris v. 772 accomodaretur. Itaque cum metrum utriusque versus bene se habeat, neminem iam neque Bergkio νάπαιcí τε καὶ κορυφαῖς ἐν ὀρείαις neque Fritzschio, Dindorfio, Blaydesio νάπαια και κορυφαις έν όρειαις scribentibus plausurum esse puto.

Lectio RV ἀν καθέζετο in v. 796 εἰτα βινήςας ἐκεῦθεν αὐθις ἀν καθέζετο adverbio ἐκεῦθεν antecedente ferri nequit. Recte Blaydesius monet: "Dura foret locutio καθέζετο ἐκεῦθεν, non addito, participio quale est ἀνελθών. Facilis haec corruptio". Desideratur certe verbum ad actionem abeundi exprimendam. Accedit, quod eadem fere conjunctione et constructione verborum qua in vss. 795-796 ἀνέπτετο, εἰτα — αὐθις αὐ

**XIII, 1**.

κατέπτετο usus est poeta in vss. praecedentibus: 788—789 ἐκπτόμενος — κậτ' — αὐθις αὐ κατέπτετο, 791—792 ἀνέπτετο, κἀποπαρδών — αὐθις αὐ κατέπτετο. Quae cum ita sint, haud scio an iure Blaydesius verba S αὐ κατέπτατο scripturae RV ἀν καθέζετο praetulerit, nisi quod κατέπτατο Cobeto auctore in Var. Lect. p. 305 in κατέπτετο mutavit.

Numeri vs. 1078 et verbis RV  $\angle \hat{\omega} v \tau' \, \dot{\alpha} \gamma \dot{\alpha} \gamma \eta$  et S  $\angle \hat{\omega} v \tau a$ aùtòv à yáy alaeduntur. Itaque editores variis coniecturis metrum restituere conati sunt; velut  $\angle \hat{\omega} v \tau' \, \dot{\alpha} v \alpha \gamma \dot{\alpha} \gamma \eta$  Brunckius,  $\angle \hat{\omega} v \tau' \dot{\alpha} \pi \alpha \gamma \dot{\alpha} \gamma \eta$  Bergkius,  $\angle \hat{\omega} v \tau \iota \, \dot{\alpha} \gamma \dot{\alpha} \gamma \eta$  Dindorfius et Meinekius proposuerunt. Probabilius autem his omnibus mutationibus utique est id quod Burgesium et Lentingium secutus Blaydesius scripsit  $\angle \hat{\omega} v \tau \dot{\alpha} \gamma' \dot{\alpha} \gamma \dot{\alpha} \gamma \eta$  ex lectione Ambros. L 41  $\angle \hat{\omega} v \tau'$  $\dot{\alpha} \gamma \alpha \gamma \dot{\alpha} \gamma \eta$ , unde causa corruptelae elucet. Neque aliena est particula  $\gamma \epsilon$  a sensu huius loci;  $\hat{\eta} v \delta \dot{\epsilon} - \gamma \epsilon$  enim "sin autem" valere Blaydesius in adnot. ad h. v. obiter monuit.

Vesparum v. 713 RV sic exhibent: οἴμοι, τί ποθ' ὥcπερ νάρκη μου κατὰ τῆc χειρὸc καταχεῖται. Idem Suidas praebet, nisi quod πέπονθ' pro ποθ' profert. Editores scriptura S οἴμοι, τί πέπονθ' κτλ. pellecti sunt, ut coniectantes in diversas sententias discederent. Velut Kuesterus Bentl. Pors. Blayd. probantibus οἴμοι, τί πέπονθ'; ὡc νάρκη κτλ., Meinekius, οἴμοι, τί πέπονθ'; ὡcπερ νάρκη μου τῆc χειρὸc καταχεῖται caesura neglecta, alii alia temptaverunt. Mihi quidem cum Bergkio in vulgata lectione οἴμοι, τί ποθ' ὡcπερ κτλ. acquiescendum videtur, in qua non sit quod reprehendatur. Cf. similes locos in v. 973 αἰβοῖ, τουτὶ τὸ κακὸν τί ποτ' ἔcθ' ὅτψ μαλάττομαι; Eq. 183 οἴμοι, τί ποτ' ἔcθ' ὅτι caυτὸν οὐ φὴc ἀžιον; Pc. 62 ὡ Zeῦ, τί δραceíειc ποθ' ἡμῶν τὸν λεών; Quo in Pacis v. lexicographus s. v. δραceíειc pariter peccans atque nostro loco τί δραceíειc ποθῶν τὸν λεών scripsit.

Pacis v. 182 in RV sic legitur:  $\dot{w}$  μιαρὲ καὶ τολμηρὲ κἀναίcχυντε cú. Quod plurimi editores βδελυρὲ pro μιαρὲ Suidam tradere adnotaverunt, non prorsus recte fecerunt. Nam s. v. μιαροὶ in S<sup>E</sup> verba RV inveniuntur, cum S<sup>ACVB</sup> ὦ μιαρὲ praebeant omisso καὶ τολμηρὲ, S<sup>Med.</sup> ὦ βδελυρὲ καὶ τολμηρέ. Quae lectio S<sup>Med.</sup> nihil aliud est nisi coniectura eaque elegans facta ad Ra. 465 ὦ βδελυρὲ κἀναίςχυντε καὶ τολμηρὲ cú. Sed ipsum comicum ὦ μαρὲ dixisse arbitror et propter v. 184 et propter v. 362, ubi Mercurius iterum in Trygaeum isdem verbis ὦ μαρὲ καὶ τολμηρὲ quibus initio v. 182 invehitur. Non igitur mutanda est codd. scriptura.

In v. 368 τυρόν traditum est in RV, πυρόν in S, utrumque (v) metro aptum. Videamus, utrum substantivum sensu flagitetur. Trygaeus minas Mercurii interpretatur, quasi in castra proficiscendum sibi sit, id quod ei idem est atque mortem obire. Ad bellum autem profecturos victum in tres dies secum ferre debuisse ex Ach. 197 καὶ μὴ 'πιτηρεῖν cιτί' ἡμερῶν τριῶν et Pc. 312 ού γαρ ήν έχοντας ήκειν ειτί' ήμερων τριών apparet. Atque quod scholiasta in v. nostro explicando dicit homines ad militiam profecturos caseum et farinam sibi comparare solitos esse et caseum fuisse cibum, quem milites in castris sumebant, id versu 1129 confirmatur, in quo chorus gaudet et laetatur, quod caseo liberatus sit pace restituta; quare quin lectio RV sincera sit, non est dubium. Neque alienum erit hic affere, quae Roemerus in Stud. zu Ar. p. 101 ad verba schol. Vp. 909 ώς των έρετων δε και ναυτών περι πλείςτου ποιουμένων τὸν τυρόν dixit: "Das ist kein leerer Wahn der sogenannten semidocti homines aus dem Altertum, sondern die wirkliche Wahrheit wie Pax 1129 (cf. Blümner, Privataltert. 228 Anm. 5) lehrt und Plutarch De glor. Ath. c. 6 bezeugt και οι τριήραρχοι τοις έλαύνους ν άλφιτα παραςκευάςαντες. δψον καὶ κρόμμυα, τυρὸν ἐνεβίβαζον εἰς τὰς τριήρεις. Überhaupt spielt der Käse bei der Menage der Griechen eine größere Rolle als unsre landläufigen Handbücher über Privataltertümer uns zu erzählen wissen".

V. 415 vulgo sic legitur: καὶ τοῦ κύκλου παρέτρωγον ὑφ' ἀρματωλίαc. Suidas pro παρέτρωγον aoristum παρέτραγον praebet. Vulgatam scripturam propter numeros ferri non posse Blaydesius iure adnotavit, cum neutiquam defendi posset anapaesti eiusmodi, qui in syllabis ov ὑφ' ἀρμ occurrit, post primam syllabam incisio, nisi ubi vocabula duo aut plura sensu arte coniungantur. Conferas velim etiam, quae ad Nb. 62 p. 93 diximus. Itaque ab editoribus ex Antiatticista in B. A. 79, 10 'Αμαρτωλία: 'Αριστοφάνης Εἰρήνη, Εὕπολις Μαρικậ metri causa ὑφ' ἀμαρτωλίας scriptum est. Qua de voce Blaydesius haec monet: "Ergo ἁμαρτωλία dixerunt noster et Eupolis pro usitatiore ἁμαρτία (ut in Vp. 745), ita ut ambiguitas sit in nominis significatione: namque ἁμαρτωλία significare potest vel error (quemadmodum ἁμαρτάνειν τῆς όδοῦ dicitur) vel fraudulentia (quemadmodum explicat Hesychius, ἁμαρτωλόν: πανοῦργον, μοχθηρόν, αἰμύλον. Cf. Thesm. 1111 ἁμαρτωλὴ γέρων.)' Iam lectioni S si fidem haberes, in syllabis πἄρἔτρἄγὄν ὖφ' ἇ — duo tribrachi deinceps positi essent. Quorum numerorum concursus quantum potest vitari debet. Propterea retinendum est imperf. παρέτρωγον, praesertim cum in v. 414 forma dualis imperf. παρέτρωγον, praesertim cum in v. 414 forma dualis imperf. παρέτρωγον, praesertim cum in v. 414 forma dualis imperf. παρέτρωγον, praesertim cum in v. 414

Initio v. 1144  $\dot{\alpha}\lambda\lambda'$  ăφευε τŵν φαςήλων ŵ γύναι τρεῖς χοίνικας in S scriptum est ăφευε, in RV ăφαυε, sed ăφευε V in mg. eiusque schol. τινὲς γράφουςι ăφαυε. Quae varia lectio sine dubio ita orta est, ut ε supra ăφαυε positum (ăφắυε) pro c haberetur et falso post υ adderetur. Videamus nunc, utrum ăφαυε an ăφευε praeferendum sit. Plurimis locis, quibus comicus hoc verbo utitur, maiore auctoritate àφεύειν invenitur, ut in Th. 216 ἀφεύειν, 236 ἀφεύςω, 590 ǎφευςεν, Ec. 13 ἀφεύων. In Eq. 394 contra ἀφαύει traditur in omnibus codicibus praeter R, qui ἀφανει praebet. Quo Eq. loco Ribbeckius non male ἀφαίνει coniecit. Nostro igitur loco si quis Bergkium et Meinekium formam ǎφευε tuentes sequi noluerit, nisus Ribbeckii coniectura in Eq. 394 Zacheri verbis in Ar. St. p. 76 sqq. defensa atque illustrata ex ǎφαυε leni mutatione ǎφαινε scripserit.

## § 13.

Quaestionem nostram de Suidae propriis lectionibus concludat Acharnensium fabula. Cuius in v. 127 S exhibet oùdémot' ícxei y'  $\dot{\eta}$  θύρα, R οὐδέποτ' ίcxei θύρα, ABΓΔ οὐδέποτέ γ' ícx'  $\dot{\eta}$  θύρα. Cum S et R in verbis οὐδέποτ' ícxei consentiant, haud scio an corruptela sic explicanda sit, ut in R γ'  $\dot{\eta}$  propter litteras xei excideret. Quo facto versum a numeris

#### Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas. 101

trimetri iambici alienum sanare conatus interpolator familiae ABIA e terminatione verbi icxei articulo  $\dot{\eta}$  restituto post oùdéποτε particulam γ' inseruit. Itaque cum non habeam, cur verba S addubitem, et Elmslei scripturam οὐδέποτέ γ' ἴcχει θύρα Bergkio, Meinekio, Blaydesio, aliis probatam et coniecturam ούλεμί' ἔτ' ἴcχει θύρα nuperrime a Herwerdeno in Vind. Ar. p. 3 propositam reicio; quarum prior illa vel propterea scrupulum mihi inicit, quod articulus ή deest, altera, quod a codicibus recedit.

V. 301 in codicibus sic legitur: έγὼ κατατεμῶ τοῖcιν (τοῖcι C. τοῦς ΒΔ) ἱππεῦςίν ποτ' ἐς (ποτε B pr. Δ) καττύματα (κατάμματα C). Suidas s. v. κάττυμα profert: δν έγώ κατατεμώ τοῖς ίππεῦςιν εἰς καττύματα. Schol. adnotat: ἐνταῦθα πάλιν περιττεύει τό ποτέ διά την μετροποιίαν, και έτι πρός την έξηγηςιν, ού ποτέ τέμνει τον Κλέωνα Άριςτοφάνης, άλλ' άεί. Iuro igitur adverbium  $\pi o \tau \epsilon$ , quod etiam Suidas non agnovit, ab editoribus deletum est. Totum autem versum Bergkius, Blaydesius, alii pronomine έγω ejecto sic scripserunt: κατατεμώ τοῖςιν ἱππεῦςι καττύματα. Meinekius contra in Vind. Ar. p. 6 monens: "Frequentissime Aristophanis codices composita habent pro simplicibus. Hic quidem κατατεμŵ ab iis illatum erat, quibus simplex non rectum videretur" έγὼ tuetur praepositione κατα- eiecta. Neutra lectio a sensu abhorret; quare videamus ope artis metricae adscita, utra praeferenda sit. Versibus 299-301 respondent vss. 344-346. Qui hosce praebent numeros:

299	
344	
300	sec. Mein.
	_ U U U U U U U U U U U U U Sec. Bergk.
345	
301	_ U U U = U = sec. Mein.
	sec. Bergk.
346	

Res ipsa loquitur pro Meinekii ratione. Qua et in extremis vss. 300 et 345 cretici eodem modo dissoluti efficiuntur et initio v. 301 numeri in uuuu dissoluti vitantur, qui a tetrametro cretico bene profluente prorsus alieni sunt.

V. 392 8 sic exhibet: ώς ςκήψιν άγών ούτος ού προςδέξεται, R ceterique ώς ςκήψιν ..... οὐκ εἰςδέξεται. Aristophanis fragmentu 2, 1087, XIX [K. 331] άγων πρόφαειν ού δέχεται, opinor, Cobetus et Meinekius pellecti sunt, ut wc ckýwiv áywv ούτος ούχι δέξεται scriberent. Neque vero intellego, quid offensionis praebeat compositum eicdéžerau. Nam non solum simplex δέχεςθαι in hac similibusque locutionibus occurrit, sed etiam composita, e. g. ή γάρ τοιαύτη αίτία ού παραδέχεται ακήψιν ούδεμίαν ούδενός ούδ' ύπωμοςίαν in Hyperid. or. ύπερ Εύξενίππου cap. XXII § 7 (Blass p. 38 ed. III.) et ἀγών πρόφαειν οὐκ ἐπιδέχεται in Paroem. Gr. I p. 44 (Zenob. II 45). Cf. etiam alia exempla in Blaydesii comment. p. 282 congesta. Qua de causa cum Dindorfio, Bergkio, Blaydesio, aliis εἰcδέξεται retinere velim, quippe quod omnibus codicibus adservetur. Suidam autem libenter alia composita atque codices praebere compertum habemus. Satis est Eq. 546 ἀποπέμψατ' pro παραπ., Pl. 675 ἀφερπύται pro έφερπ., Vp. 610 έπιθωπεῦςαν pro ὑποθ., Ach. 1153 άπολέςειεν pro έξολ., Ες. 688 έξελωςιν pro άπελ., 939 άναςποδήςαι pro διαςπ. afferre.

V. 610 sic traditur: ήδη πεπρέςβευκας ςύ πολιός ών ένη in S (ŵv ếv h SAV Med.), ŵv; evn (sic) in R, ŵv ếv h in cett. codd. Verba schol. ούτως έν τοῖς ἀκριβεςτάτοις ἕνη, ἵνα λέγη έκ πολλοῦ nugae sunt. Hunc locum sanare "grammatici certant et adhuc sub indice lis est". Ut omittam alias coniecturas, Dindorfius wy; evi, Bergkius wy ye vûv, Blavdesius wy dyno; vel  $\tilde{w}v$  yépwv; vel  $\tilde{w}v$   $\tilde{a}\pi a \xi$ ; vel  $\tilde{w}v$  tiva; vel  $\tilde{w}v$   $\pi o t \epsilon$ ; vel ών; ίδοῦ, Leeuwenius denique ὢν πάλαι proposuit. Vides Blaydesium imprimis pro consuetudine sua multa medicamenta prompta habere. Equidem verbis ABCF $\Delta$  &v  $\eta$  et adnotatione schol. et Suidae s. v. ένη: οί δὲ λείπειν φαcì τὸ δύο, ἵνα έρωτων λέγη εν η δύο (ερωτων δε λέγει εν η δύο S) inductus eram, ut etiam de scriptura év; ñv cogitarem. Quae sic vertenda esset: Hast du alter Graukopf schon ein einziges Mal den Gesandten gespielt? Hm? aut vocabulo ñv cum avéveuce conjuncto: Sieh, er hat den Kopf geschüttelt. Sed cum nusquam accusativo &v vim adverbii nostri "einmal" subiectam esse invenerim, ab hac ratione recedere non dubito. Iam igitur

vocem évy consideremus. Quam Bergkius et Meinekius évy scripserunt auctore G. Hermanno ad Vigerum p. 837, qui verba ήδη πεπρέςβευκας cù πολιός ŵν ένη; sic Latine reddit: "Iamne legati munere functus tu, qui perendie canus eris?", cum adderet: ""Evŋ legendum in hoc loco, i. e. perendie. Nam, ut hoc obiter moneam, évoc est novissimus, idque de die sic solet dici, ut crastinus intelligatur, perendie futurus novissimus". Secundum G. Hermannum igitur illud evn Germanice "nächstens, bald" vertendum esset ut Latinum "propediem" a Terentio (Hautontim. 160, 868, Ad. 888) aliisque scriptoribus usurpatum. Fritzschio contra in comment. ad Ra. 48 p. 21 illud im graviter negandi vim habuisse videtur, ut vernaculum "übermorgen". Neque vero stare possunt Hermanni vel Fritzschii sententiae; namque notioni vocabuli évoc repugnant. Quod cum nihil aliud significet nisi Latinum "senex" (cf. Meisterhans p. 86), facere non possum, quin ad unam ex multis criticorum coniecturis refugiam. Probabilissima certe est Leeuwenii illa ών πάλαι, quippe quae sensui aptissima sit. Palaeographice autem facillima est Blaydesii mutatio ŵy dynp in Add. et Corr. p. 465 sic defensa: "Exciderat, opinor, in margine detrita ultima litera vocis dvno, ita ut tantum dvn superesset, unde orta corruptela".

In v. 843 οὐδ' ἐναπομόρξεται Πρέπις τὴν εὐρυπρωκτίαν con S habet ἐναπομόρξεται, quod schol. legisse videtur, qui interpretatur ἐναποψήςεται, ἐναπομάξει; R cett. codd. ἐξομόρξεται praebent. Dubitari nequit, quin cum Pors. Ribb. Elmsl. Mein. ἐναπομόρξεται retinendum sit contra ἐξομόρξεται Blaydesio, Dindorfio, aliis probatum. Cuius verbi praepositione ἐξ versus obscenitate privatur; compositum vero ἐναπομόρξεται — est enim irrumare — optime huic loco convenit. Quae cum ita se habeant, genitivum cou in fine vss. a librariis RA male pro coi transcriptum (cf. de coi et cou commutatis ad Ra. 890 p. 14) repudiandum esse per se patet. S igitur solus genuina comici verba ἐναπομόρξεται — coi integra servavit.

In v. 850 scriptura S est οὐδ' ὥςπερ ὁ πονηρός, cum in R ceterisque codicibus οὐδ' ὁ περιπόνηρος inveniatur. Particula οὐδ' ab editoribus deleta metrum concinnum, perspicuus sensus fit. Comicus enim Cratinum περιπόνηρον significare voluit, ut adnotatione schol. παρ' ὑπονοίαν δὲ ἔφη τὸ Ἀρτέμων· οὐ γὰρ τοῦτον, ἀλλὰ τὸν Κρατῖνον βούλεται δηλῶcaι docemur. Manavit certe illud οὐδὲ ex initio v. 848 οὐδ' ἐντυχών. Lectio autem οὐδ' ὥcπερ ὁ πονηρὸc aut Suidae ipsi crimini danda est, quem saepissime verba immutantem deprehendimus, aut librariis pro ὁ περι falso ὥcπερ ὁ transcribentibus. Atque ad verba ὁ περιπόνηροc Ἀρτέμων illustranda Blaydesius, cuius cf. adnot. ad h. v., praeter alia Hesychii glossam Περιπόνηροc Ἀρτέμων et Athen. XII 533 e protulit.

In fine v. 916 R ceterique codd. θρυαλλίδαc exhibent, S θρυαλλίδα et in textu et in schol., cum schol. R in adnot. θρυαλλίδαc praebeat. Alii critici singularem θρυαλλίδα, alii pluralem θρυαλλίδαc amplexi sunt. In extremo v. 917 BCF διά θρυαλλίδαc tradunt, AC θρυαλλίδαc (om. διά). In R totus versus propter homoeoteleuton deest. Editores in v. 917 numerum singularem restituerunt, quod in v. 918 statim sequitur αὕτη γὰρ κτλ. Quapropter praestare mihi videtur etiam in v. 916 cum Dind. Elmsl. Mein. aliis Suida auctore θρυαλλίδα scribere.

In v. 971 είδες  $\vec{\omega}$  πάςα πόλι τὸν φρόνιμον ἄνδρα τὸν ὑπέρςοφον verba είδες  $\vec{\omega}$  bis leguntur in omnibus codicibus, semel in S et lemmate schol. Ut dici possit, utra scriptura sincera sit, v. 988 adhibendus est, qui nostro versui respondet. Initio v. 988 ἐπτέρωταί τ' ἐπὶ τὸ δεῖπνον ἅμα καὶ μεγάλα δὴ φρονεῖ in R sec. Herw. ἐπτέρωταί τ', in Γ ταὶ δ', in A τῶ δ', in BCΔ τάδ', in lemmate schol. τὰ δ', sed ἐπτέρωται in adnot. schol. R traditum est. Priusquam notum erat in R ἐπτέρωταί τ' inveniri, editores aut lacunam statuerunt aut e coniecturis locum suppleverunt, velut Meineckius in Vind. Ar. p. 18 ούτοςὶ δ' ἐπτόηται. Iam cum pronomen οὑτοςί delendum esse constet, quin in v. 971 lectio S et schol. εἶδες  $\vec{\omega}$  contra codd. είδες  $\vec{\omega}$  είδες  $\vec{\omega}$  vera sit, dubitari non potest.

In fine huius paragraphi pauca dicamus de locis dialectum Megarensem prae se ferentibus, quos p. 86 sqq. allatos vides. Omnes fere voces dialecti Megarensis in Atticam linguam versae apud Suidam nobis occurrunt. Quas mutationes cum Buengero (p. 61) non ipsi Suidae tribuendas esse censeo,

verum grammatico cuidam, qui in codice illo, ex quo lexicographus versus suos excerpsit, inusitatis formis Megarensibus vulgatas Atticas superscripsit.

## § 14.

Restat, ut de Thesmophoriazusis agamus. Quam fabulam propterea ad finem quaestionis nostrae de Aristophanis apud Suidam reliquiis reservavimus, quod cum uno R lexicographi lectiones comparari possunt (cf. p. 7). Iam sequitur index locorum:

VSS.	8	R
42	μελοποιῶν	μελωποιῶν 🕇
53	άψίδας r. s. v. δρύοχοι. — ἀψίδας levi mendo cum schol. A.ch. 78 s. v. λαι- καςτής.	άςπίδας †
54	•	τορνεύει r. Cf. Bueng. p. 43.
74	χρή ςε	χρήν ce r. Cf. Buong. p. 43.
100	μυρμήκων (-ους $S^{BE}$ ) $+$	μύρμηκος
10 <b>6</b>	έχει r. Cf. Bueng. p. 44.	ἔχεις
130	πότνιαι	πότνια 🕂
139	άξύμφορον r. Cf. Bueng. p. 45.	οὐ ἔύμφορον (Idem S <sup>vc</sup> )
140	τíc δè †	τίς δαὶ. Frequentissime δαὶ et
		<ul> <li>δè confunduntur, e. g. in Av.</li> <li>832, Ra. 135, Vp. 1212 δé V</li> <li>pro δαί, Eq. 28 et 171 δè M</li> <li>pro δαί, Ra. 558 δε R pro δαί,</li> <li>Ec. 978 δè BΓ pro δαὶ, Ach.</li> <li>803 δè P Ald. pro δαί.</li> </ul>
142	ποῦ τὸ πέος † s. v. Λακω- νικαί. — ποῦ δὲ τὸ πέος † s. v. πέος	καὶ ποῦ cπέοc (πέοc recte Augustanus)

V88	. 8	R
146	μèν om.†	μέν
162	οἵπερ	οί περί+
162	έχύμιςαν r. Cf. Bueng.	<b>ἐχύμη</b> ςαν
	p. 45.	•
163	διεκίνουν	διεκίνων (Mein. Vels. τε κάχλί-
		δων; cf. Bueng. p. 46.)
178	οΐός τε	οξόν τε ++
196	αν μαινοίμεθ' αν r. Cf.	μαινοίμεθ' αν
	Bueng. p. 46.	
223	άτταται άτταται, editores	άττα άτταται (sic)+
	-ταῖ.	
246	γεγένημαι	γεγέννημαι †
246	τὸν τράμιν ++	τὴν τράμιν
257	ήδιον μέν ούν †	ήδι μέν ούν r. Cf. Bueng. p. 46.
261	έγκυκλον r. Cf. Bueng.	<b>ἐ</b> ϯκύκλιον ϯ
	p. 46.	
278	Θεςμοφόρψ †	Θεςμοφορίψ, cum Meinekio
		Θεςμοφορείψ scribendum. Cf.
		Bueng. p. 47.
295	εύφημία <b>ἕςτ</b> ω, ex quo	εὐφημί' ἔςτω, sed εὐφημία 'ςτω
	εὐφημία 'ctw Brunckius.	r. in Av. 959.
	λέγους'	λέτουαν 🕇
	ώςθ'	ώc   θ' (in v. 370) ++
	*πρότερον	πρῶτον
390	ξμβραχυ r. Cf. Cob. Var.	ἐνβραχὺ
	Lect. p. 207 sqq.	
392	μοιχοτρόπους r.	μυχοτρόπους.Solitum mendum.
		Cf. Blayd. ad h. v.
392	ἀνδρεραςτρίας r.Cf.Bueng.	ἀνδρεαςτρίας (idem S▲C)
	p. 47.	
393	οίνοπίπας. Cf. Bueng. p.	οίνοπότιδας praeferendum esse
	47.	in posterioris libri extremo
		capite IV exponam.
	ἀνδράςιν	άνδράςι †
	έδίδαξε	<b>έδίδα</b> Σεν †
436	ίδέας	eiðéac ††

Quaesitones criticae in	Aristophanis fabulas. 107
<b>TSS. S</b>	R
438 ποικίλως ++	ποικίλους
481 µou' KVUEV r. Cf. Bueng.	μ' οὔκνυεν
p. 48.	
493 μάλιςθ' δταν † ) Cf.	δταν μάλιςθ'
493 μάλιςθ' δταν † Cf. 493 ληκώμεθα r. Bueng.	κινώμεθα R corr.
493 ληκώμεθα r. 494 δλην gl. p.48,49.	ἕωθεν
514 Екнатна со̀у Sbec)	αὐτέκμαγμα
ξκμα <b>ζον S</b> ▲ } +	
<b>έκμά</b> ςςοντα S <sup>V</sup>	
532 πλήν άλλαι	πλήν άρ' εί r. Cf. Bueng. p.
	49.
560 ετέρα τὸν ἄνδρα τῷ πελέκει	τὸν ἆνδρα τῷ πελέκει γυνὴ
r. Cf. Bueng. p. 49.	
576 vuac + +	ύμῶν
616 xoec rap SAVE Med.	γὰρ ἐχθὲc. Recte Bueng. p. 50 e
έχθὲς γὰρ S <sup>B</sup>	variis lectionibus S yáp · x0èc
τάρ έχθές S <sup>C</sup>	yàp restituisse videtur.
631 τί δὲ μετὰ τοῦτο	τι δέ με τοῦτοϯ
647 extat apud Suidam	schol. manu adscriptus est
710 ήκεις γ' r. Cf. Reisig. Coni.	ήκεις τ'
р. 297.	
730 cù δὲ τὸ	<b>cù τόδε τὸ †</b>
737 καλόν 🕇	άγαθόν
737 dè† Cf. idem mendum S	δ' αὖ
in Ls. 91 p. 89.	
747 <b>öcov †</b>	καὶ ὄςον ἰ. e. χὤςον (Bent-
	leius)
769 oida d'† ) cf.	ວໄວ'
	πόρον
$\begin{array}{c} 103 & \text{hpotepov} \\ 172 & \text{t'} & \text{keivto} & \mu \text{oi} \\ 173 & \text{el} & \text{rabi} \end{array} \begin{array}{c} \text{Bueng.} \\ \text{p. 51} \end{array}$	γένοιτ' ἄν μοι
	είτα διὰ 🕇
73 άντι πλατŵν † sqq.	άντὶ τῶν πλατῶν
834 Στηνίοιςι	τηνίοιςι ++
368 ζή τών (ζητών S <sup>BE</sup> , ζή τŵν S <sup>Δ</sup> )	ζŵ τŵν r. Cf. Bueag. p. 53.

Quaesitones criticae in Aristophanis fabulas. 107

.

<b>V88</b> .	S	R
<b>910</b>	ἐΥὼ δὲ Μενέλεων ὄςον ἐκ τῶν ἰφύων	ἐγὼ δὲ Μενέλαον ὅca γ' ἐκ τῶν ἀφύων. Fritzschii emen- dationem ἐγὼ δὲ Μενελάψ c', ὅca γ' ἐκ τῶν ἰφύων ab ipso cri- tico in adnot. ad h.v. bene defen- sam cum Velseno amplector.
926	ñv †	ἦνπερ
935	ταύτην 🕇	αὐτὸν
948	$\theta \in \hat{\mathbb{W}} \vee S^{\mathbb{A}}, \ \theta \in \widetilde{\mathbb{W}}$ (i. $\theta$ . $\theta \in \hat{\mathfrak{aic}}$ ) $S^{\mathbb{C}}, \ \theta \in \mathfrak{aiv} \hat{\mathbb{W}} \vee S^{\mathbb{BEV}}$	θεαῖν; Cobetus in Var. Lect. p. 69 θεοῖν edd. probb.
1214	διέβαλέ μ' ή γραῦc r. arti- culo ή cum Engero in ψ mutato.	διέβαλλε μ' δ γραῦς
1217	<b>ἡ ἔφερεν (= ἡ ἀφερεν)</b>	ήφερεν 🕂

Uno loco et a Buengero et ab editoribus dissentio. In v. 380 enim legitur: Περίθου νυν τόνδε πρῶτον (R, πρότερον S) πρὶν λέγειν. Blaydesius solus dubitanter adnotavit: "πρότερον Suidas in περίθου. Recte?" Equidem inspexi omnes locos, quibus πρότερον — πρὶν et πρῶτον — πρὶν apud nostrum invenitur, quos iam affero:

Εc. 649 ούτος μέν πρότερον (omn. codd., nisi quod τὸ πρότερον in Γ legitur) γέγονεν πρὶν τὸ ψήφιςμα γενέςθαι (positive cum infinitivo), Eq. 761 πρὶν ἐκεῖνον προςκεῖςθαί coi πρότερον (SR recte, πρότερος ceteri) cù — μετεωρίζου (posit. c. inf.), Ra. 673 ἐβουλόμην δ' ἀν — πρότερον (omn. codd.) νοῆςαι, πρὶν λαβεῖν (posit. c. inf.);

Ec. 588 μή νυν πρότερον (omn. codd.) — ὑποκρούςῃ, πρὶν ἐπίςταςθαι (negative c. inf.), Ec. 620 οὐκ ἐπιλείψει τὸ πέος πρότερον (omn. codd.) πρὶν — ἀφικέςθαι (negat. c. inf.);

Av. 700 πρότερον (omn. codd.) δ' οὐκ ἦν — πρὶν Ἐρως Ξυνέμιξεν ἅπαντα (negat. c. ind.).

Altera coniunctio exhibetur in Ach. 383—384 νῦν οἶν με πρῶτον (omn. codd.) πρὶν λέγειν ἐάcατε ἐνcκευάcacθaí μ' (posit. c. inf.), Eq. 542 ἐρέτην χρῆναι πρῶτον (RV metro invito, πρῶτα SM Ald) γενέςθαι πρὶν πηδαλίοις ἐπιχειρεῖν, κặτ' ἐντεῦθεν κτλ. (posit. c. inf.); Ec. 1017 μή ςποδεῖν αὐτὴν πρὶν ἂν τὴν γραῦν προκρούςη πρῶτον (omn. codd.; sed initio v. 1018 pro ταύτην, quod Velsenus scripsit, omn. codd. πρότερον praebent) (negat. c. coni.).

Quibus ex tribus locis Ach. vss. 383, 384 suspecti sunt. ln Eq. 542 vero illud πρώτα oppositum est voci κάτ' initio r. 543. Cf. similes locos Eq. 155 κατάθου πρώτα — ξπειτα, Αν. 550 πρώτα διδάςκω — κάπειτα, Ες. 597 την γην πρώτιςτα ποιήςω κοινήν — είτ', ubi particula μέν deest, quae post πρώtov(-ta) addi solet. In Ec. 1017 denique Herwerdenus in Anal. cnit p. 54 pro πρώτον vocabulum πρότερον ex initio v. 1018 πρότερον προκρούειν, άλλ' ἐπιθυμή τής νέας, quem pro adulterino habet, iure, opinor, reposuit. Atque perstitit vir doctissimus in sententia sua nuperrime in Vind. Ar. p. 121. Hoiv autem particula respondens adverbio πρότερον apud Herodotum primum, quod quidem sciam, comparet. Cuius in libro 182 legitar μη πρότερον θρέψειν κόμην — πρίν Θυρέας ἀναςώςωνrai. Videsis etiam alia exempla in Schweighäuseri lexico Herodoteo s. v. πρότερον. Ad Atticos autem ab Herodoto translata est haec conjunctio. Velut invenimus in Platon. Soph. 261 a τοῦτο πρότερον ἀναγκαῖον διαμάχεςθαι πρίν ἐπ' αὐτὸν ἐκεῖνον ἀφικέςθαι; Phaed. 104 c πρότερον --- πείςεςθαι πρίν ύπομειναι, Phaedr. 277 b, c; Resp. III 402 b, VI 487 e; Euthyd. 295 c; Ion. 534 b; Soph. Phil. 197 τοῦ μη πρότερον - τείναι τὰ θεῶν ἀμάχητα βέλη, πρὶν ὅδ' ἐξήκοι χρόνος; Thucyd. II 65, 3 ού μέντοι πρότερόν γε οι ξύμπαντες έπαύαντο — πρίν έζημίωςαν; V 10, 9; VIII 45, 1; Xenoph. Cyr. V 2, 9 άποθνήςκουςι πρότερον, πρίν δήλοι γίγνεςθαι οίοι ήςαν; Lys. III 7 οὐ πρότερον ήθέληςεν ἀπελθεῖν, πρὶν -- ἐξήλαςαν βία; XVI 4; XXII 4; XXX 3; Dem. XVII 20 cκευωρούμενοι περί αὐτὰ οὐ πρότερον ἀφεῖcaν, πρίν ὑμεῖc ἐψηφίcacθε, XXII 15, multis aliis locis. Quae cum ita sint, haud scio an nostro loco Suidae πρότερον exhibenti fides habenda sit, praesertim cuius magnam esse auctoritatem in Th. fabula appareat. Saepe autem πρότερον et πρώτον etiam in codicibus Aristophanis inter se commutari Av. 75 πρότερον R, πρώτον V, Νb. 507 πρότερον RMA, πρώτον V, Pc. 1074 πρότερον RV, πρώτον Ald., Vp. 55 πρώτον RV, πρότερον CP docemur.

## Caput V.

#### **§** 15.

Quoniam de singularum fabularum apud Suidam reliquiis uberius disputavimus, in fine prioris huius libri quid sentiamus de excerptis lexicographi complectamur.

Priusquam autem accuratius inquiratur, quae ratio Suidae intercedat cum codicibus nostris, disseratur necesse est de Suidae propriis vitiis. Quorum plurima ipsi lexicographo crimini vertenda sunt; namque summa libidine atque licentia eum usum esse in versibus Aristophaneis excerpendis et Buengerus compertum habuit et ipsi quoque initio § 10 aliisque locis occasione oblata ostendimus. Ac multi etiam inveniuntur loci, ubi corruptelae librariorum neglegentiae debentur, qui codices nostros lexici a Suida conditi exaraverunt. Horum igitur vitiorum nihil interest ad investigandam atque illustrandam Suidae codicumque Aristophaneorum rationem. Neque vero omnibus locis certo diiudicari potest — id quod Buengerus quoque (p. 34, 36, alibi) expertus est —, utrum ad ipsum Suidam vel eius librarios an ad codicem illum a lexicographo adhibitum vitia referenda sint. Glossemata sane et verborum omissiones vel transpositiones ipsi Suidae inculcanda esse existimo; est enim ista compilatoris consuetudo atque indoles.

Iam si numeros eorum versuum in § 10 prolatorum indicamus, in quibus Suidae quae inveniuntur vitia aut ipsius aut librariorum incuriae adnumeranda nobis videntur, illud monemus in hoc locorum indice etiam eos versus enotari, qui nisi probabilitate quadam non commendantur:

Eq. vss. 4, 9, 48, 49, 56, 57, 104, 192, 257, 258, 259, 372, 379, 382, 397, 400, 502, 511, 521, 522, 538, 542, 546, 570, 602, 796, 835, 844, 1130, 1277, 1312.

**Ra.** vss. **79**, **153**, **263**, **320** bis, **429**, **618**, **619**, **680**, **684**, 800, 807, **943**, **1073**, **1089**, **1247**, **1332**.

Nb. vss. 126, 157, 215, 465, 550, 703, 813 bis, 832, 869, 973, 1147, 1215, 1216, 1276.

Pl. vss. 144, 150, 675, 1085, 1086, 1167.

Av. vss. 109, 149, 190, 191, 265, 275, 315, 521, 655, 717, 719 bis, 732, 750, 829, 1111, 1113, 1115, 1127, 1239, 1432, 1473, 1477, 1519, 1563.

Vp. vss. 349, 454, 455, 504, 713, 1035, 1066, 1264, 1270, 1274, 1301, 1304.

Pc. vss. 62, 119, 121 bis, 162, 172, 182, 243, 277, 278, 562, 631, 640, 734 bis, 874, 876.

Ach. vss. 23, 64, 112, 115, 120, 121, 138, 140, 144 bis, 258, 273, 343, 391, 454 bis, 510 bis, 532, 671, 684, 842, 850, 1032, 1082, 1112, 1156, 1160, 1226.

Ec. vss. 61, 129, 161, 276, 287, 417, 648, 686, 732, 733, 737, 1087.

Ls. vss. 13, 91, 105, 116, 139, 229, 353, 454, 615, 616, 688, 796, 839, 840, 896, 1003, 1082, 1092, 1124.

Enotatis igitur locis, quorum ratio non habenda est in comparandis libris Aristophaneis cum eo codice deperdito, quem lexicographus in usum vocavit, ad singulas fabulas aggrediamur.

Ac primum quidem consideremus quinque illas (Eq. Ra. Nb. Pl. Av.), quae etiam Parisino A et Ambrosiano M adservantur. Atque codicem M a Suidae scripturis in Equitibus proxime abesse Buengerus p. 37 asseveravit. Cuius sententia commoti sumus, ut praeter RV Ambrosianum M adhiberomus. Parisinum A vero propterea quaestione nostra implicavimus, quod Buengerus p. 16 haec monuit: "Neque cum A neque cum tota hac familia (scil. codd. A  $\Gamma\Theta\Delta$ ) Suidae codicem necessitudine quadam conjunctum fuisse inde apparet, quod et A codicis propria vitia et totius familiae menda apud Suidam desunt".

Ut autem statuamus, quae ratio lectionibus S cum RV intercedere videatur, iam sequitur index locorum, quibus S ab alterutro codice discrepat:

SV contra R locis: 33 in Eq., 34 in Ra., 27 in Nb. 28 in PL, 18 in Av.

SR contra V locis: 28 in Eq., 38 in Ra., 23 in Nb., 22 in Pl., 13 in Av.

Exordiamur ab Equitibus. Qua in fabula S 334 versus ex codice Aristophaneo depromptos proferens vitia R et pravas scripturas gravioris momenti vitavit 9 locis (in vss. 8, 32, 270, 272, 276, 301, 414, 532, 1129) exceptis vss. 761 bis, 792, 856, 1369. Atque etiam levia peccata R desunt apud S locis 14 (in vss. 62, 143, 314, 394, 401, 531, 630, 634, 964, 1141, 1266, 1276, 1311, 1368), inveniuntur 7 locis (in vss. 104, 356, 580 bis, 680, 756, 928). Contra graviora vitia V pravaeque lectiones a S vitantur 11 locis (in vss. 61, 211, 357, 408, 821, 846, 849, 1187, 1256, 1363, 1368), exhibentur locis 4 (in vss. 31, 56, 79, 783). Leviora peccata V absunt a S 5 locis (in vss. 182, 196, 761, 1144, 1277), praebentur 6 locis (in vss. 7, 75, 292, 354, 697, 1138). Qua ex comparatione apertum est Suidam in Equitibus neque cum R neque cum V arta cohaerere necessitudine, praesertim cum lexicographum etiam 16 locis cum uno alterove cett. codd. contra RV facere in § 8 viderimus. In quibus 5 versus sunt (289, 406, 517, 535, 542), ubi S cum M veram scripturam servavit. Accedunt 47 Suidae propriae lectiones in § 10 enotatae. Ex quibus quamquam 31 ipsius lexicographi vel eius librariorum incuriae attribuendae nobis videntur (cf. p. 110), tamen reliquas 16 discrepantias iam in Suidae codice dependito fuisse verisimile est. Quos inter 16 locos 3 inveniuntur (in vss. 254, 278, 635), quibus S solus verum exhibet.

Pergamus ad Ranas, quarum 339 versus ex codice Aristophaneo excerptos S profert. Locis 6 vitia R aut malas lectiones gravioris momenti S non praebet (in vss. 138, 304, 308, 621, 987, 1180), cum aliis 6 locis ea amplectatur (in vss. 406, 538, 712, 901, 935, 1448). Atque leviora peccata R absunt a S 17 locis (in vss. 303, 366, 498, 537, 539, 617, 804, 822, 847, 890, 944, 961, 964, 970, 989, 1058, 1427), exhibentur locis 6 (in vss. 217, 618, 843, 967, 995, 1505). Omnia contra V vitia pravasque scripturas gravioris momenti S vitavit 12 locis (in vss. 137, 263, 281, 562, 580, 585, 684, 1056, 1387, 1428, 1450, 1466). Leviora peccata V apud S

#### Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

113

desunt 14 locis (in vss. 134, 189, 230, 249, 289, 356, 494, 520, 644, 833, 943, 966, 1201, 1514), inveniuntur locis 11 (in vss. 209, 474, 536, 562, 730, 847, 965, 1084, 1315, 1437, 1477). His adiungendi sunt illi 15 loci in § 8 allati, ubi S cum uno alterove cett. codd. et a R et a V discrepat. In quibus 6 sunt (in vss. 18, 505, 537, 1068, 1372, 1432), ubi cum M accedente A in vss. 18, 505, 537, 1372, 1432, unus (536), ubi cum A verum praebet. Addendum est, quod in 28 illis discrepantiis in § 10 enumeratis 11 lexicographi propriae scripturae reperiuntur, quae codici illi a Suida adhibito adscribendae videntur. Ex quibus 5 habemus (in vss. 33, 134, 146, 149, 1000), ubi S soli genuinam debemus lectionem. Quae cum ita se habeant, dubium non est, quin in hac quoque fabula scripturae S neque ad R neque ad V referendae sint.

Transeo nunc ad Nubium fabulam. In qua 323 versus er codice Aristophaneo in schedas suas recipiens S praeter v. 399 neque corruptelas neque pravas lectiones R gravioris momenti (in vss. 267, 589, 595, 624, 730, 995, 1172, 1203) neque leviora R vitia excepto v. 362 (in vss. 71, 335, 416, 700, 832, 1171, 1474) amplexus est. Atque etiam graviora peccata V pravasque scripturas S vitavit locis 14 (in vss. 294, 365, 400, 559, 649, 845, 984, 996, 1005, 1006, 1173, 1286, 1395, 1474), habet 4 locis (in vss. 371, 432, 512, 995). Vitiosae V lectiones minoris momenti absunt a S locis 6 (in vss. 133, 151, 333, 1155, 1217, 1235), praebentur 9 locis (in vss. 3, 278, 286, 358, 409, 511, 645, 771, 965). Neque paucis locis (28), quos in § 8 allatos vides, S cum uno alterove cett. codd. contra RV facientem deprehendimus. In quibus 15 loci inveniuntur (in vss. 131, 335, 800, 845, 960, 969, 976, 1001, 1006, 1110, 1235, 1256, 1277, 1376, 1473), ubi S cum MA et <sup>3</sup> (in vss. 861, 1047, 1228), ubi S cum nonnullis dett. codd. - in v. 1228 accedente A — veras probabilesve scripturas retinuit. Accedunt 26 Suidae propriae lectiones. A quibus cum 15 segregandae sint, quippe quae ipsi lexicographo vel eius librariis crimini vertendae sint (cf. p. 111), tamen 11 restant, quae ad Suidae codicem deperditum referendae nobis videntur. Atque verum S solus tuetur locis 3 (in vss. 372, 460, 1218).

XIII, 1.

His igitur de causis in Nubibus idem de ratione S cum RV quod in Equitibus et Ranis statuendum nobis est. Neque aliter de Pluti et Avium apud Suidam reliquiis iudicandum esse statim videbimus.

In Pluti fabula enim 216 versus ex codice Aristophaneo sumptos proferens S vitia R pravasque scripturas gravioris momenti non habet 11 locis (in vss. 268, 387, 566, 596, 769, 958, 989, 1049, 1052, 1085, 1110), amplexus est locis 2 (in vss. 152, 271). Leviora peccata R praeter vss. 307, 581 apud S frustra quaeras (in vss. 17, 185, 480, 529, 586, 681, 1010, 1020, 1056, 1146). Atque etiam omnes graviores corruptelae V et pravae lectiones praeter vss. 242, 768, 999, 1005 desunt apud S (in vss. 144, 145, 184, 278, 328, 387, 549, 556, 581, 807, 904, 1086, 1087). Neque leviora peccata V (in vss. 328, 556, 818, 885, 1136) exceptis tribus locis (in vss. 185, 314, 1037) S exhibet. Ab utroque autem codice S cum uno alterove cett. codd. differre locis 15 in §8 vidimus. Inter quos 6 nobis occurrunt (in vss. 172, 255, 301, 401, 635, 673), ubi S cum M verum praebet adjuvante A in vss. 172, 255, 301, 401. His addendae sunt 11 lexicographi propriae lectiones in § 10 prolatae. Neque desunt loci, quibus S solus genuinam scripturam servavit (in vss. 77, 528, 550, 801).

In Avium denique fabula, cuius versus 359 lexicographus e codice Aristophaneo descripsit, graviora omnia peccata R et vitiosae lectiones praeter vss. 658, 1272—73 a S absunt (in vss. 40, 377, 463, 806, 943, 982, 1589) itemque leviora menda R (in vss. 43, 370, 694, 861, 941, 1074, 1131, 1378, 1443) exceptis vss. 701, 772, 807. Atque etiam corruptelas et malas lectiones V gravioris momenti frustra apud S quaesiveris (in vss. 68, 692, 769, 959). Leviora peccata V lexicographus vitavit 4 locis (in vss. 497, 523, 659, 1563), non fugit locis 2 (in vss. 659, 1519). Accedit, quod 10 locis in § 8 enotatis S cum uno alterove cett. cod. et a R et a V discrepantem deprehendimus. Inter quos non desunt versus, in quibus S veram scripturam tuetur (in v. 714 cum A, 775 cum M Ald., 796 cum A Ald., 1079 cum MA). Atque ex 38 Suidae propriis lectionibus in § 10 allatis 13 iam in codice illo a lexico-

grapho in usum vocato traditas fuisse existimamus; quorum tredecim loci 4 sunt (in vss. 134, 796, 1096, 1620), ubi S soli verum debemus. Uno denique loco (336) idem S ansam genuinae comici scripturae recuperandae dedit.

#### § 16.

Quoniam igitur Suidae lectiones neque cum R neque cum V arta quadam necessitudine cohaerere explanavimus, nunc quaestio existit, cuius codicis vel cuius codicum generis Suidas consimilis reperiatur. Atque ut praedicamus, quid de hac re sentiamus, illud persuasum nobis est in omnibus quinque fabulis lexicographi scripturas ad Ambrosianum M et Parisinum A maxime aspirare. Quae nostra sententia quo facilius atque planius perspici possit, hosce praeponimus indices:

I.

	-												
Ex	Eq. 33	locis,	ubi	SV a R	differunt,	М	29,	A	28	locis	cum	SV	facit.
"	Ra. 34	÷ ,,	,,	SV a R	"	М	31,	A	29	,,	,,	SV	,,
"	Nb. 27	',,	"	SV a R	"	М	17,	A	17	,,	"	sv	,,
"	Pl. 28	,,	,,	SV a R	,,	M	21,	A	23	,,	,.	SV	"
"	Av. 18	<b>;</b> ,,	,,	SV a R	"	M	17,	A	14	,,	"	SV	,,
					II.								
Ex	Eq. 28	3 locis,	ubi	SR a V	differunt,	M	19,	A	8	locis	cum	SR	facit.
"	R <b>a. 3</b> 8	3,	,,	SR a V	"	М	23,	A	25	,,	**	SR	"
ŋ	Nb. 23	<b>,</b> ,	"	SR a V	,,	М	21,	A	20	,,	,,	SR	,,
"	Pl. 22	,,	"	SR a V	"	М	19,	A	18	"	,,	SR	,,
"	Av. 13	<b>,</b> ,	"	SR a V	"	M	8,	A	6	,,	,,	SR	,,
					III.								
Ex Eq. 16 locis, ubi S, alii codd. a RV differunt, M 14, A 5 locis cum S facit.													
,, I	Ra. 15	,, ,	, S,	,, ,,	a RV	"		<b>M</b> 1	l <b>1</b> , .	A 11	,,	" S	S ,.
1					- DV					1 00		6	

"
Ra.15 ", ", S, ", ", a RV ", M 11, A 11 ", ", S ", "Nb.28 ", ", S, ", ", a RV ", M 24, A 20 ", ", S ", ", Pl. 15 ", ", S, ", ", a RV ", M 14, A 9 ", ", S ", ", Av. 10 ", ", S, ", ", a RV ", M 5, A 4 ", ", S ",

Qua ex comparatione forsitan quispiam Schneei in libello academico "De Aristophanis codicibus capita duo", p. 9 sqq. rationem secutus coniciat e R et V codices MA contaminatos esse. At ne in hanc coniecturam incidamus, vel eo prohibemur, quod scripturae MA Suidae auctoritate probantur, quam haud spernendam esse nemo facile infitias ibit; namque lexico-

8\*

graphus procul dubio et librum R et V vetustate superat. Cum autem iam Buengerus p. 20 sqq. Schneei rationem refellerit, in occupatione huius amplius versari supersedemus.

Progredientibus igitur in enodanda necessitudine, quae inter Suidam et codices MA intercedat, cum de discrepantiis supra enumeratis, qualem prae se ferant speciem, in antecedenti paragrapho satis dictum nobis sit, proximum videtur esse, ut locis, quibus A et M a parte S stant, eos opponamus, ubi A et M adversus S faciunt. Qua in re sic agemus, ut primum eos proferamus versus, in quibus et A et M a S dissentiunt, deinde eos, ubi M a S, tum eos, ubi A a S discrepat; quo fit, ut versus quosdam iam in antecedentibus tabellis (§§ 3, 6, 8) enotatos non denuo afferre nequeamus. Quibus alii loci addantur litteris "cum  $\mathbb{RV}^{"}$  praediti, ubi S et a R et a V contra MA adiuvatur.

8

VSS.	MA	a		
Equitum :				
56	περιδραμὼν	παραδραμών		
230	ἐξηκαςμένος	<b>ἐ</b> ξεικα <b>ςμ</b> ένος		
357	ἐκπιὼν	ἐπιπιὼν		
<b>40</b> 8	ἰὴ παιὼν (παιῶν ᾿Α) ἀςαι	<b>ίηπαιωνίςαι</b>		
543	κάτ' έντεῦθεν	κάντεῦθεν		
680	ὑπερεπύππαζόν τέ με	ὑπερεπυππάζοντό με		
761	προκεῖςθαί ςοι	προςικέςθαι ςου		
761	πρότερος	πρότερον		
761	cὺ	om.		
783	CE	o <b>m.</b>		
846	τι τῶν	τῶν		
856	καθαρπάςαντες	καταςπάςαντες		

M۸

#### **Ranarum**:

57 άτταταί	άππαπαΐ cum RV
138 πῶς γε	πῶϲ
189 οΰνεκα	εἵνεκα
217 κραιπαλόκωμος	κραιπαλαίκωμος
270 τὸ ναῦλον	τὸν ναῦλον cum RV
290 ποτέ	τότε cum RV

١.

116

.....

	Quaestiones criticae in	Aristophanis fabulas. 117			
<b>V3S.</b>	MA	8			
293	τοίνυν γ'	τοίνυν cum RV			
406	κάξεῦρες	έξεῦρες			
519	αύλητρίςι superscripto	όρχηςτρίςιν cum BV			
	όρχηςτρίςι a pr. m. in M				
585	τύπτοις	τύπτης			
620	έπί τε τὰς	ἔτι δ' εἰς (ἐς RV) τὰς cum RV			
684	κελαδεῖ	κελαρύζει			
935	κάλεκτρυόνα	κολοκτρυόνα			
942	μικροῖς	λευκοîc cum RV			
967	ούμοι Μ, ούμοι Α	οὗμὸϲ			
995	έλαῶν	έλαιῶν			
1 <b>30</b> 2	Μελίτου	Μελήτου cum RV			
1428	πέφυκε	φανεῖται			
1448	χρηςαίμεθ' ζεως ςωθείη-	χρηςαίμεςθα ςωθείημεν ἂν			
	μεν άν				
1450	πράττοντες	πράξαντες			
Nubium :					
3	άπέραντον	άπέρατον			
	ἀπέραντον βαρυαχέος				
278	•	ἀπέρατον			
278 286	βαρυαχέος	άπέρατον βαρυηχέος			
278 286 371	βαρυαχέος μαρμαρέαις ἐν αὐγαῖς	άπέρατον βαρυηχέος μαρμαρέαιςιν αύγαῖς			
278 286 371 416	βαρυαχέος μαρμαρέαις ἐν αὐγαῖς αἰθρίας	ἀπέρατον βαρυηχέος μαρμαρέαιςιν αὐγαῖς αἰθρίας οὖςης			
278 286 371 416 436	βαρυαχέος μαρμαρέαις ἐν αὐγαῖς αἰθρίας μήτε ἀριςτάν	ἀπέρατον βαρυηχέος μαρμαρέαιςιν αὐγαῖς αἰθρίας οὖςης μήτ' ἀριςτᾶν			
278 286 371 416 436 511	βαρυαχέος μαρμαρέαις ἐν αὐγαῖς αἰθρίας μήτε ἀριςταν παράδος θαρρῶν	ἀπέρατον βαρυηχέος μαρμαρέαιςιν αὐγαῖς αἰθρίας οὔςης μήτ' ἀριςτᾶν θαρρῶν παράδος cum RV			
278 286 371 416 436 511 597	βαρυαχέος μαρμαρέαις ἐν αὐγαῖς αἰθρίας μήτε ἀριςτᾶν παράδος θαρρῶν εἶνεκα	ἀπέρατον βαρυηχέος μαρμαρέαιςιν αὐγαῖς αἰθρίας οὖςης μήτ' ἀριςτᾶν θαρρῶν παράδος cum RV ἕνεκα			
278 286 371 416 436 511 597	βαρυαχέος μαρμαρέαις ἐν αὐγαῖς αἰθρίας μήτε ἀριςτάν παράδος θαρρῶν εἶνεκα ὑψικεράταν ἡμιεκτέον(-ταῖον Μ)	ἀπέρατον βαρυηχέος μαρμαρέαιςιν αὐγαῖς αἰθρίας οὖςης μήτ' ἀριςτᾶν θαρρῶν παράδος cum RV ἕνεκα ὑψικέρατα cum RV			
278 286 371 416 436 511 597 645 703	βαρυαχέος μαρμαρέαις ἐν αὐγαῖς αἰθρίας μήτε ἀριςτάν παράδος θαρρῶν εἶνεκα ὑψικεράταν ἡμιεκτέον(-ταῖον Μ)	ἀπέρατον βαρυηχέος μαρμαρέαιςιν αὐγαῖς αἰθρίας οὖςης μήτ' ἀριςτᾶν θαρρῶν παράδος cum RV ἕνεκα ὑψικέρατα cum RV ἡμιεκτέου			
278 286 371 416 436 511 597 645 703 813	βαρυαχέος μαρμαρέαις ἐν αὐγαῖς αἰθρίας μήτε ἀριςτᾶν παράδος θαρρῶν εἴνεκα ὑψικεράταν ἡμεκτέον(-ταῖον Μ) εἰς	ἀπέρατον βαρυηχέος μαρμαρέαιςιν αὐγαῖς αἰθρίας οὖςης μήτ' ἀριςτᾶν θαρρῶν παράδος cum RV ἕνεκα ὑψικέρατα cum RV ἡμιεκτέου ἐπ' cum RV			
278 286 371 416 436 511 597 645 703 813	βαρυαχέος μαρμαρέαις ἐν αὐγαῖς αἰθρίας μήτε ἀριςταν παράδος θαρρῶν εἶνεκα ὑψικεράταν ἡμεκτέον(-ταῖον Μ) εἰς ἑτέρα (ἔτερα Μ) πειθόμενος	ἀπέρατον βαρυηχέος μαρμαρέαιςιν αὐγαῖς αἰθρίας οὔςης μήτ' ἀριςτᾶν θαρρῶν παράδος cum RV ἕνεκα ὑψικέρατα cum RV ἡμιεκτέου ἐπ' cum RV ἑτέρως			
278 286 371 416 436 511 597 645 703 813 861 880	βαρυαχέος μαρμαρέαις ἐν αὐγαῖς αἰθρίας μήτε ἀριςταν παράδος θαρρῶν εἶνεκα ὑψικεράταν ἡμεκτέον(-ταῖον Μ) εἰς ἑτέρα (ἔτερα Μ) πειθόμενος	ἀπέρατον βαρυηχέος μαρμαρέαιςιν αὐγαῖς αἰθρίας οὔςης μήτ' ἀριςτᾶν θαρρῶν παράδος cum RV ἕνεκα ὑψικέρατα cum RV ἡμιεκτέου ἐπ' cum RV ἑτέρως πιθόμενος			

textu et SE inter vss. s. v. μήλψ βληθήναι.) 1047 σε μέσον λαβών έχω τ'

1156 τάρχεῖα

ς' ἔχω μέςον λαβών

τάρχαῖα cum RV

118 Victor Coulon, S MA VSS. Pluti: Euvieic cum RV 45 Euvínc χάριεν άνθρώποιςι 145 χάριεν έν άνθρώποιςι 152 ώς еіс 185 ούτος αύτὸς 242 úc είc αν ctήcaito cum RV 453 άναςτήςαιτο 526 cou **CO**1 586 κοτίνψ ctegavψ(-w-wA)κοτίνου στεφάνψ **989** Evekev ένεκα μιςητίας cum RV 989 μιςγητίας τούτων cum RV 1110 τούτψ (-ω Α) Avium : λûcov cum RV 210 xûcov 245 κάπτεθ' (-τεςθ' Α) κάμπτεθ' άνδράποδ' cum RV 523 άνδράποδα 658 cautoû coû παρ' έμοῦ Προδίκω SAV Med. 692 Προδίκψ παρ' έμοῦ cum SBCE 798 πιτυναία πυτιναία cum RV νομάδες ει 941 νομάδεςι (-δαιςι Α) 1110 αίετόν άετόν cum RV 1272-73 ῶ κλεινότατ', ῶ coώ τριςμάκαρ, ώ κλεινότατε, ώ

### φώτατ', ώ γλαφυρώ**coφ**ώτατε, | ὦ γλαφυρώτατε, ὦ κατακέλουςον τατε | ω τριςμακάρι', ω κατακέλευςον

1381 λιγύφθογγος Α λιγύμοχθος λιγύμυθος Μ

Quam sint paucae hae discrepantiae contra eos locos, ubi MA cum S concordant, ex hisce numeris facile perspicias:

> MA cum S MA contra S Eq. 38 locis 12 locis Ra. 55 20... •• Nb. 53 17 •• 77 Pl. 45 11 ... Av. 20 10 \*\* \*\*

Neque gravioris momenti sunt lectiones, quibus MA a S differunt exceptis aliquot versibus, velnt in Eq. 56, 856, Ra 684, 1428, 1448, 1450, Nb. 371, 436, 813, 1047, Pl. 152, 242, Av. 1272-73, 1381. Reliquas vero discrepantias omnes fere librariorum neglegentia ortas esse manifestum est.

Iam videamus, num forte M Parisino A non accedente gravioribus locis a S dissentiat ita, ut statui possit eum cum Suidae scripturis artiore vinculo coniunctum non esse. Quapropter proferantur loci, ubi S adiutore A adversus M facit:

#### VSS.

М

# Equitum :

# S—A

18	κομψευριπιδικῶϹ	κομψευριπικῶc cum RV
36	δράμα	πράγμα cum RV
75	ούτος	αύτὸς
104	ρέγκει	<b>ρέ</b> γχει
224	βδύλη	βδύλλει (βδέλλει A) cum RV
368	COU	ce cum RV
402	περὶ πάντων	περὶ πάντ' cum RV
481	παριςτορώ	παραςτορŵ cum RV
527	τάςεως	ςτάςεως cum RV
634	<b>κύταλοι</b>	<b>κίταλοι</b>
693	μορμών	μορμώ cum ${f RV}$
75 <b>6</b>	<b>αυτού</b>	ςεαυτοῦ cum RV
762	παράβαλε	παραβαλοῦ
784	έπανέρου	έπαναίρου cum RV
<b>830</b>	θαλαττοκομπεῖς	θαλαττοκοπεῖc cum RV
853	τούτοις	τούτους cum RV
856	αὐτὰς	ầν τàc cum RV
929	τάγκυον	τάγηνον cum RV
978	άργαλεωτέρων, ortum ex	άργαλεωτάτων cum RV
	praecedentiπρεςβυτέρων.	
983	χρυςίνων	χρηςίμω cum RV
991	έθέλει	έθέλειν cum RV
1150	καταμυλών	καταμηλŵν cum RV
	καταπαυομένοις	καταπαυομένοιςι cum RV
	καταυρίοις	καταυρίοιτι (καυταρ- ${f A}$ ) $\operatorname{cum} {f RV}$

120

.

•

Victor Coulon,

vss. Μ 1370 μετεγραφήςεται 1405 έδραν S—A μετεγγραφήςεται cum RV έδραν θ' cum RV

### **Ranarum**:

289	ա	γοῦν cum RV
290	μέν	μέν γε cum RV
290	δὲ	δ' cum RV
303	λέγει cum S <sup>v</sup>	λέγειν cum RV
356	ίδε	εἰδεν
474	πλευμόνων	πνευμόνων
536	αὐτὸν	αύτὸν
554	άνημιωβολιμαῖα cum $\mathbf{S}^{ extbf{BE}}$	ἀνημιωβολιαῖα cum RV
711	ψευδολίτρου	ψευδονίτρου
804	oบ้ <b>v</b>	γοῦν
833	δπερ	άπερ
901	λέξειν	λέξαι
956	<b>ἐμβολὰ</b> ς	eἰcβoλὰc (ẻc- A) cum RV
991	κάθηντο	κάθηνται
1068	ταῦθα M corr.	ταῦτα cum RV
1084	ἀνεςτομώθη	άνεμεςτώθη cum RV
1466	γε πλήν ό	πλήν γ'ό (γ'om. Α)
1505	τουτοιςὶ	τοῦτο (τουτὶ Α)

# Nubium :

33	ὦ μέλε'	$ {  m i}$ μέλ' cum $ m {\bf RV}$
127	τοῖς	τοῖςιν cum RV
133	βάλ'	βάλλ'
267	καταβραχŵ	καταβρεχθŵ
436	προςπόλοιςι	προπόλοιςι cum RV
512	γένοιτο τάνθρώπψ	γένοιτ' ἀνθρώπψ
655	άχρήοc M corr.	άγρεῖος cum $\mathbf{RV}$
878	τυννουτοί	τυννουτονὶ $\operatorname{cum} {f RV}$
1228	πώποτ'	$πω$ τότ' cum $\mathbf{RV}$
1254	καίτοι τ'	καὶ τοῦτ' cum RV
<b>1</b> 356	ἐπαίχθη	ἐπέχθη cum RV

**VSS**.

M

**S---A** 

		Pluti :
328	Άρην	ʹΆρη
529	οὔτ' ἐν	οὔτε
566	δεῖ λαθεῖν αὐτὸν	λαθεῖν αὐτὸν δεῖ
572	κομίσης	κομήςης cum RV
596	κατὰ μῆνα προςάγειν	κατὰ μῆν' ἀποπέμπειν
662	κατεκλίναμεν	κατεκλίνομεν
1043	λάβοι	λάβη cum $\mathbf{RV}$

### Avium:

299 κήρυλλος	κηρύλος (κιρ- Α) cum RV
497 τὸν	τὸ
649 έγώ τε	ἔγωγε
714 πέκειν	πεκτεῖν (πέκτειν S)
796 âv	αὖ
839 άποδούς	άποδύς cum RV

Quibus ex discrepantiis plurimas levia menda esse librariorum modo oculorum lapsu modo suo Marte peccantium neminem fugit.

Denique eos enotamus locos, ubi S-M contra Parisinum A conspirant:

Equitum :		
V33.	A	- 8—M
35	προςβιάζεις	προβιβάζεις
61	είθ' δ τέρων	δ δὲ τέρων
79	τὼ χεῖρ'	τὼ μὲν χεῖρ'
152	τόν λεών	τούλεόν cum RV
182	ίςχύςειν	ἰςχύειν
196	<b>caφŵc</b>	ϲοφῶϲ
211	καλεῖ	αἰκάλλει
272	κηρυβάςει	κυρηβάςει cum RV
299	<b>coφίζει</b>	ϲοφίζη
354	άκρατα	άκρατον
400	μή om.	un cum RV
	πίνε πίνε	πινε πιν'

<b>VSS</b> .	A	8—M
420	κάγὼ έν	κάγὼ
	ήδη	om.
535	χρή	χρῆν
537	ήμῶν	ύμῶν cum RV
538	ἔπεμπεν	άπέπεμπεν cum RV
542	πρῶτον	πρῶτα
580	φθονεῖθ'	φθονεῖcθ'
580	κομῶϲι	κομŵςιν
611	γενικώτατε	νεανικώτατε cum RV
630	ψευδατραφύξυος	ψευδατραφάξυος
635	βερέςχεθοί τε om.	habent cum RV
673	έρπέτω	έρρέτω
792	τοῦτον όρῶν οἰκοῦντ' ἐν	όρῶν οἰκοῦντα τοῦτον ἐν
793	γυπρίοις	γυπαρίοις cum RV.
	παρακόπτου	παρεκόπτου cum RV
849	αύτοῖς	αύτοῖςι τοῖς
894	καλὸν	καυλόν cum RV
924	ίπτούμενος	ἰπούμενος cum RV
928	ταδὶ	τάδε
945	πολίταις	πολλοῖc cum RV
964	τῶν μυρρίνου	τοῦ μυρρίνου cum RV
1121	γνώμαις	κόμαις cum RV
1128	πρὸς ταύτην	προςτάτην cum RV
1138	τύχη	τύχοι
1144	καί μ'	к <b>đµ' (к</b> ӑµ' S)
	γένωμαί coι	<b>ἔ</b> ςομαί ςοι
1277	ούτος	αὐτὸς
1285	καυςαρίοιςι	καcαυρίοιcι (-οιc M) cum RV
1377	<b>ἐμάνθανε</b>	ἀπέθανε cum $\mathbf{RV}$

## **Ranarum**:

134 θρία	θρίω cum RV
236 γ' ἔχω	Ĕχω
245 πολυκαλύμνοις	πολυκολύμβοιςι (-οις M) $\operatorname{eum} \mathrm{RV}$
290 dè	δ' αὐ cum RV

#### Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

A S-M VSS. 304 doriwc, quod ut varia lecαύθις αὐ cum V et R, qui αὐ tio commemoratur in M om. 369 µèv et ye habet om. cum RV 473 έκατογκέφαλος έκατοντακέφαλος habent cum RV 512 Exwv om. őτι cum R et V, qui őτ' praebet. 520 ŵc 536 Y om. cum RV 537 μάλλον τοίχον τοίχον μάλλον cum RV 537 γεγραμμένου γεγραμμένην cum RV 538 μεταςτρέφειν μεταςτρέφεςθ' άει cum V et  $\mathbf{R}$ , qui -coai om. dei praebet. 621 πρίν πλήν 822 λαςιαύχαινα λαcιαύχενα cum RV **954** τούτοιcι τουτουci cum R et V, qui τούτους exhibet. 964 de om. δÈ 966 αρκαςμοπιτυοκάμπαι **capkacμoπιτυοκάμπται** 1068 παρά περί 1084 ύπογραμματέων ύπὸ γραμματέων 1200 coi cou cum RV 1280 μου πονῶ βουβωνιώ cum RV 1302 **καρηκών** Καρικών cum RV 1374 μὰ τὸν δί' μà tòv cum RV 1449 KEI €i cum RV 1449 év om. èv cum RV

### Nubium :

74 κατέχεεν κατέχεε 88 τούς ςαυτοῦ τρόπους τόν ςαυτοῦ τρόπον 130 ςκινδάλμους **κινδαλάμους** 186 τής Λακωνικής τοῖς Λακωνικοῖς cum RV 358 παλαιογενές παλαιγενές 362 περιβάλλει παραβάλλει (-η S) cum V et R, qui -eic praebet. 371 xpfiv έχρην (γ' om. S) 387 αὐτὴν ἐξαίφνης έξαίφνης αύτην cum RV

1

A 8---**M** V88. πῶς δήτ' .399 πῶc 425 άτεχνως om. habent cum RV dédeiv cum RV 442 δαίρειν κύρβις cum RV 448 κύρβης 745 ξυγόθριςον ζυγώθριςον cum RV 967 βόαμα βόημα 995 verb. om. άναπλήςειν (-πλάττειν R) cum RV kầy hapŵci cum  $\mathbf{RV}$ 1153 κἂν παρήςαν Pluti: έπικαθίζηται 185 έπικαθέζηται 314 Άρίςτυλλος ώς 'Αρίςτυλος 407 ECTIV έcti vûv cum RV οίπερ cum RV **550 ດ**ໂ αὐτοῦ cum RV 555 αὐτῶ δντως 581 ovtwc om. 581 λημώντες λημῶντε 635 λελάμπρυται λελάμπρυνται 666 ὑπερηκόντικεν ύπερηκόντιςεν 673 άθάρας άθάρης ioûc' cum RV 768 elcioûc' 785 ένδεικνύμενοι ένδεικνύμενος cum RV uèv cum RV 807 μέν τάρ 1136 TIV' om. τιν' cum RV Avium: 30 ύμεῖς ήμεις cum RV εύερον cum RV 121 εὐάερον 165 πανταχού πανταχή cum RV 257 καινών τ' ξργων καινών ξρηων **GOIVIKIOÛC CUM RV** 272 φοινικοῦς 278 ξπτατο έcéπτατο cum RV 370 πιςαίμεςθ' τιςαίμεθ' 377 τοῦδ' τοῦθ' cum RV νυν μενὶ (vûν μενὶ MR) cum  $\mathbb{RV}$ 448 vûv μèv

639 μέλλω νικάν

<sup>124</sup> 

μελλονικιάν cum RV

Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

<b>V</b> 85.	A	S—M
659	ἀρί <b>ϲτηcov</b>	άρίςτιςον
694	<b>ἀπείροιι</b> ι	άπείροςι
701	ბ'	δ' om.
706	<b>ἐμήρι</b> cαν	διεμήριςαν (διο- M) cum RV
742	ίζομένη	ίζόμενος cum RV
755	ένθάδ' έςτιν	έςτιν ένθάδ'
767	γενέςθαι	γενέςθω cum $\mathbf{RV}$
798	Διιτρεφής	Διιτρέφης
• 839	δργαςαι	δργαςον cum RV
874	Κολωνὶς	Κολαινίς cum RV
919	κατά τά	κατά
941	νομάδαιςι	νομάδεςςι (-εςι MR) cum RV
959	εύφημί' ἔςτω	εὐφημία 'στω
1073	ήμῶν	ὑμῶν cum ${f RV}$
1324	ώc	oủ cum RV
1467	oùk om.	οὐκ $\operatorname{cum} {f RV}$
1519	ὥϲπερ	ώςπερεὶ (ὥςπερ ἐν S) $\operatorname{cum} {f RV}$
1562	ήλθ'	άνηλθ' cum $\mathbf{RV}$
1562	κάτω	κάτωθεν cum RV
158 <b>9</b>	ἔνεςτ'	ἔνεςτιν
1593	ầv om.	âv cum RV

Quibus ex versibus comparatis apertum est Parisinum A cum multo pluribus tum multo gravioribus locis quam Ambrosianum M a S differre. In vss. Eq. 61, 79, 211, 517, 792, 849, 1256, Ra. 473, 621, 1068, Nb. 88, Pl. 314, 581, Av. 755 ii loci gravioris momenti occurrerunt, quibus A comprobante R aut V aut utroque codice a S—M dissentit. Iis vero omnibus locis, ubi S—M et a R et a V adversus A adiuvantur, — sunt enim plurimi, ut ipso locorum indice docemur — A corruptelas pravasque lectiones praebet, in quibus graviores Eq. 152, 400, 538, 611, 635, 945, 964, 1121, 1128, 1377, Ra. 245, 290, 304, 369, 512, 520, 537, 538, 1280, 1374, 1449, Nb. 362, 387, 425, 995, 1153, Pl. 407, 550, 768, 807, 1136, Av. 278, 639, 706, 742, 1324, 1467, 1519, 1562 bis, 1593.

Haec quamquam ita se habent, tamen quominus cum Buengero (p. 16) Suidae codicem cum A nulla necessitudine coniunctum fuisse censeamus hoc obstat, quod librum A permultis locis cum S adversus R aut V aut utrumque codicem conspirantem deprehendimus (cf. tabellas initio § 16). Facere igitur non possumus, quin ut Ambrosianum M sic etiam Parisinum A artius cum S cohaerere existimemus, quamvis infitias ire nequeamus librum M proprius quam A ad Suidae reliquias accedere. Quae cum ita sint, haud scio an de Suidae codicumque MA inter se ratione haec statuenda sint: Ambrosianum M cum eo libro deperdito, quo lexicographus in excerpendis fabulis Aristophaneis usus est, ad unum eundemque archetypum referendum esse et Parisinum A ex codice aliquo originem duxisse, qui archetypo S-M fuerit consimilis. Suidas igitur cum M et A singularem codicum classem eamque haud contemnendae notae repraesentat. Neque enim quidquam tribuendum est ei, quod M et A imprimis multa menda pravasque lectiones exhibent, cum libros XIII et XIV saeculis exaratos vitiis scatere constet.

Ut autem archetypum singularis familiae S—MA genuinum comici textum melius atque sincerius ea codicum classe, cui RV attribuendi sunt, effinxisse atque expressisse iudicemus eo commovemur, quod saepissime libros S—MA ut cum uno alterove codicum RV ita solos nonnullis locis integram poetae scripturam servavisse tota dissertatione nostra comprobavimus. Ex quo concludere licet libris S—MA optimam et antiquissimam originem vindicandam esse, fontem vero, unde R et V fluxerunt, et vetustate et bonitate inferiorem fuisse illo librorum S—MA. Illud quidem addere non alienum est Ambrosiani M et Parisini A quae sit praestantia, nisi Suidae reliquiis adhibitis recte existimari non posse.

Iam in fine quaestionis nostrae de Eq. Ra. Nb. Pl. Av. fabulis non possumus Velseni de Ambrosiano M iudicio non assentiri, quod Schneeius in libello suo supra commemorato "De Ar. codd. capita duo" frustra labefactare conatus est. Accipe ipsa verba Velseni in praef. Eq. p. VIII: "Is liber (scil. M) diligentissime pictus gravissimi in constituendis poetae verbis est momenti, utpote qui genuinam Aristophanis

#### Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

manum saepe servaverit solus cum Ravennate, interdum quamvis raro solus". Nemo iam igitur cum Schneeio faciet, qui p. 9 Ambrosiani M "prorsus inanem et caducam auctoritatem fidemque esse" putavit. Itaque is optimam Nb. Pl. Av. fabularum editionem criticam paravisse videbitur, qui ut Velsenus in Eq. et Ra. sic in Nb. Pl. Av. codicem M ad constituendum comici textum adhibuerit.

Atque etiam Parisinus A non temere tamquam liber deterior neglegendus est. Quem codicem ad eandem familiam atque S-M referendum esse supra vidimus. Ad confirmandam autem nostram de libro A sententiam non alienum est monere Schneeium in alio libello, qui inscribitur: "De Aristophanis manuscriptis quibus Ranae et Aves traduntur" (Hamburgi 1886), p. 7 Ranarum lectiones quasdam conspicuas enotasse, ex quibus colligendum ei videbatur "Parisini archetypum idem esse atque Ambrosiani". Iam locos a Schneeio enumeratos, ubi AM adversus RV concordant, proferimus: "v. 53 **έξαίφνης πρός έμαυτόν**, v. 157 καὶ πολύν χειρῶν κρότον transp., v. 1035 τεχε (sic!), v. 1418 πλούτων (pro ποιητήν!), v. 103, 124, 191, 193, 197, 222, 268, 286, 291, 296, 300, 304, 308, 329 etc." Quibus ex versibus delendus est v. 1418, ubi vir ille doctus Velseni apparatum criticum non recte inspexit; AM enim idem praebent quod RV, scilicet ποιητήν. Locis autem a Schneeio enotatis addere iuvat e Velseni supellectile critica vss. 359, 374, 375, 389, 409, 488, 519, 543, 565, 611, 620, 625, 627, 671, 748, 800, 829, 880, 892, 907, 939, 942, 946, 949, 1021, 1067, 1182, 1186, 1188, 1195, 1228, 1302, 1394, 1422, 1482. Quae cum ita sint, hoc persuasum nobis est, si quis omnibus ex partibus in codices RVMA accuratius et diligentius inquiret, eum operam haudquaquam inutilem in codicum nostrorum generibus recte diudicandis et aestimandis praestaturum esse.

#### § 17.

Proximum est, ut videamus, num duae reliquae ex septem illis fabulis, quae et R et V adservantur, Vespas dico et Pacem, ita traditae sint, ut consensus inter S et RV deprehendi possit.

In Vespis, quarum versus 185 e codice Aristophaneo in Suidae lexicon recepti sunt, S 22<sup>ies</sup> cum V adversus R, 12<sup>ies</sup> cum R adversus V congruit. Atque graviora vitia R vitavit S locis 6 (in vss. 511, 673, 792, 1083, 1267, 1293) itemque omnia levia peccata et menda R (in vss. 135, 454, 506, 507, 609, 695, 712, 788, 1035, 1080, 1297, 1364). Uno solo loco S eandem pravam lectionem atque R amplexus est; in v. 1364 enim uterque semel obroc praebet, cum in cett. codd. recte obtoc obtoc inveniatur. Sed vix quicquam momenti tribuendum est huic loco, utpote cum scriptura SR e mero librariorum errore orta sit. Atque etiam corruptelae et vitiosae lectiones V gravioris momenti apud S desunt (in vss. 429, 900, 1069, 1307, 1374) exceptis duabus (in vss. 1066, 1374). Locis 6 (in vss. 454, 505, 510, 724, 1213, 1268) levia, quae librario debentur, menda V a S absunt, exhibentur 2 locis (in vss. 1366, 1458). Locis autem 6 in § 8 allatis lexicographus cum uno alterove dett. codd., imprimis cum Parisinis BC, et a R et a V differt. In quibus 5 habemus, ubi verum praebetur a S et BC in vss. 655, 668, 674, 741, 1474, quorum 741, 1474 gravioris momenti sunt. His adiungendi sunt 17 loci, ubi Suidae propriae scripturae inveniuntur. Atque verum lexicographus solus servavit in v. 504. Quae cum ita se habeant, etiam in Vespis S neque cum R neque cum V arta quadam cohaeret necessitudine.

Neque in Pacis fabula, cuius versus 221 e codice Aristophaneo excerptos lexicographus protulit, S cum codicibus RV ulla affinitate coniunctum esse apparet. Locis enim 4, ubi S cum V contra R facit (in vss. 17, 193, 607, 790) levia menda R vitata sunt. Inter 5 autem illos locos, quibus SR a V discrepant, 3 sunt, ubi vitia V a S absunt (in vss. 76, 496, 711); reliquis duobus locis (in vss. 63, 187) S peccata R amplexus est. Quibus opponere licet 5 locos, ubi S cum Parisino B et Aldina editione contra RV consentit (in vss. 542, 628, 640, 1029, 1031). Atque verum praebent S—B Ald. in vss. 628, 640, 1029. Addendum est, quod 26 Suidae propriae nobis occurrerunt lectiones. In quibus non desunt loci, ubi lexicographo soli veram debemus scripturam (in vss. 496, 537, 747, 959).

Ab antiquissimis igitur manuscriptis RV, quibus Eq. Ra Nb. Pl. Av. Vp. Pc. fabulae integrae adservantur, Suidae codicem in omnibus septem illis fabulis separandum esse manifestum est.

Venio nunc ad quattuor reliquas fabulas. Atque ut ab Acharnensibus ordiar, quorum versus 288 lexicographus e codice Aristophaneo descripsit, 27 locis S cum codd. ABC $\Gamma\Delta$ contra R, 12 locis cum R contra ABCFA facit. Omnia graviora vitia R a S vitatas vides (in vss. 85, 218, 279, 333, 639, 784, 806, 908, 973, 1035, 1126) itemque levia peccata R (in vss. 10, 622, 687, 802, 843, 863, 1122, 1181) praeter vss. 463, 590, 1110, 1170, 1179, quibus tamen 5 locis nihil tribuendum est; librariorum menda sunt. Contra vitia codd. ABCIA apud S comparent 8 locis (in vss. 116, 330, 351, 393, 535, 640, 658, 1158) excepto v. 1160. In quibus 3 gravioris momenti deprehendimus (in vss. 351, 393, 640). Levia menda ABC $\Gamma\Delta$  6 locis S non amplexus est (in vss. 230, 741, 772, 812, 1099, 1190). Adjungendi sunt 4 loci, ubi S cum RACF a B $\Delta$  discrepat: 627 toîc avanaíctoic éníwhen S—RAB corr. CI, toùc avamaictouc èmimmen B pr.  $\Delta$ , 634 úµâc S—RACF, ήµâc B $\Delta$ , 847 áva $\pi\lambda$ ήcei S—RACF, ce άναπλήσει (καταπλήσει Β) ΒΔ, 1088 δειπνεῖν S-RACF, δειπνεῖ γὰρ BΔ. His omnibus locis oppositae sunt 54 Suidae propriae lectiones, in quibus 25, quae separatis reliquis 29, quas ipsi lexicographo eiusque librariis p. 111 imposuimus, iam in codice Aristophaneo a S adhibito traditae fuisse nobis videntur. Atque verum S solus fideliter servavit 12 locis (in vss. 26, 119, 127, 158, 171, 441, 581, 843, 916, 971, 991, 1177). Itaque cum S vitia codd. ABC $\Gamma\Delta$  8 locis amplectatur, omnes contra graviores corruptelas R evitet, uno denique loco gravissimi momenti, in v. 1155 scripturam ABCΔ ἀπέλυςεν άδειπνον adversus R ἀπέκλειce δειπνῶν tueatur verbis illis quidem ἀπέλυςεν ἄδειπνον transpositis, hoc statuere non dubito, S cum R artiore vinculo conjunctum non esse, immo ad ABC $\Gamma\Delta$ aspirare, quamvis cum hisce codicibus non plane congruat.

De Ecclesiazusis, quarum 233 versus Suidas ex codice Aristophaneo in schedas suas recepit, Carolus Kuehne XIII, 1. 9 (De codd. qui Ar. Ec. et Ls. exhibent, p. 23) haec dixit: "Qua ex collatione (scil. eorum locorum ubi S adversus  $\Gamma$  a parte R stat) perspicitur Suidam cum Ravennate arctius cohaerere quam cum libro  $\Gamma$ ; nam multa vitia huic codici propria vitavit, quorum graviora inveniuntur vss. 379, 393, 398, 425, 611, 668, 676, 693, 751". Quamquam multa vitia et menda F a S abesse non nego, tamen viri illius docti sententia aliquid dubitationis mihi inicit, et quia non desunt loci, quibus S vitia  $\Gamma$  amplexus est (in vss. 34, 115, 235, 266, 283, 587, 678, 688, 689, 1086, 1101, 1119, in quibus 235, 266, 689, 1086, 1119 gravioris momenti) et quia vitia et peccata R (in vss. 162, 168, 180, 256, 283, 291, 651, 681, 684, 687, 688, 692, 741, 932, 1126, quorum sex graviora 180, 651, 681, 684, 688, 932) apud S non comparent exceptis vss. 417, 683, 694, 733, 973. Quibus 5 locis non multum tribuendum est; vss. 683, 733, 973 calami lapsu orti, verba αν in v. 417 et τοῦ in v. 694 a librariis male inserta sunt. His omnibus discrepantiis 28 lexicographi proprias lectiones opponimus. A quibus quamquam 12 p. 111 segregavimus, utpote quae ipsius Suidae vel eius librariorum incuriae adnumerandae nobis viderentur, tamen reliquae 16 codici Aristophaneo a Suida in usum vocato adscribendae sunt. Cum autem in 4 vss. (78, 235, 473, 1121) ex 16 illis locis S ipse solus, in vss. 366, 611 cum Parisino B verum, denique in v. 1002 vestigium veri servaverit, quin S cum neutro codice plane congruat, mihi quidem dubium non est.

Lysistratae versus 202 ex codice Aristophaneo depromptos Suidas protulit. Qua in fabula cum vss. 62—131, 200—267, 820—890, 1098—1236 desint in BCL $\Delta$  et L iam in v. 1034 desinat, difficile est diiudicatu, quae ratio inter Suidam et familias R et BCL $\Delta$  intercedat. Locis 19 S—BCL $\Delta$ a R, aliis 10 S—R a BCL $\Delta$  discrepant. Omnibus autem 19 illis prioribus locis S—BCL $\Delta$  verum exhibent excepto v. 170, ubi et R et S—BCL $\Delta$  peccaverunt. Porro inter 10 eos locos, ubi S cum R adversus BCL $\Delta$  concordat, 5 habemus (in vss. 27, 43, 789, 810, 1243), ubi S—R vitia alterius familiae vitaverunt; reliquis 5 locis S contra BCL $\Delta$  vitia R am-

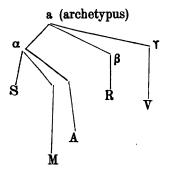
#### Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

plexus est (in vss. 360, 1004, 1028, 1073, 1244). Unde mea quidem sententia colligere non licet lectiones S propius a R quam a BCLA abesse, cum nesciamus, utrum 25 illis locis, quibus lexicographum a solo R differre p. 89 sqq. vidimus, S etiam ab integro archetypo BCLA discrepuerit necne. Quod iam Buengerus p. 59 optimo iure monuit. Neque vero totum me applicare possum ad virum illum doctum, qui p. 69 sic existimavit "singularis codicum familiae quasi specimen fuisse Suidae codicem XI fabularum Aristophanearum, quamvis in Lysistrata Suidanae lectiones propius a Re quam a BCLA absint". Cuius sententiae prior illa quidem pars mihi probatur, utpote cum praeter 19 eos locos, quibus S-BCLA a R et 10, quibus S-R a BCLA dissentiunt, S 25 locis contra solum R, 17 contra utrumque codicum genus faciat neque raro solus fideliter verum exhibeat (in vss. 115, 221, 223. 231, 235, 247, 461, 549, 787, 844, 1111, 1127, 1153), denique in vss. 64, 113 ansam praebeat verae lectionis restituendae. Ad comprobandam vero alteram sententiae suae partem Buengerus probabilia argumenta non adhibuit. Nam cum illud, quod iam supra diximus, de lacunis codicum BCLA communibus suspicari liceat, tamen ex iis minime efficiendum est, Suidam artiore quadam cognatione cum R vel cum archetypo R coniunctum esse. Alterum argumentum, quo Buengerus opinionem suam commendavisse atque confirmavisse sibi videbatur, est hoc (p. 58): "et R<sup>i</sup> scholia versuum 376-404 deesse nec apud Suidam ex versibus 367-413 fragmentum ullum extare". Quod, nedum firmum atque certum sit, ne veri quidem simile esse cum eo edocemur, quod saepe eiusmodi lacunae apud lexicographum obviam nobis fiunt, quas ab ipso Buengero p. 58 notatas invenias, tum eo, quod in Eq. fabula, quamquam pariter ac nostro loco libro R scholia desunt versuum 216-1408, tamen S permultos ex his versibus protulit. Buengerus igitur lacunis omnino nihil tribuere neque quidquam aliud pro certo affirmare debebat nisi hoc: "singularis codicum familiae quasi specimen fuisse Suidae codicem XI fabularum Aristophanearum".

Restat, ut de Thesmophoriazusarum apud Suidam reliquiis dicamus. Qua in fabula, cuius 176 versus lexicographus e codice Aristophaneo excerpsit, permagnus numerus locorum invenitur — 63 in § 14 a nobis allatos habes —, quibus S a R discrepat. Veras autem probabilesve scripturas S solus plus 30 locis servavit et hic illic ansam dedit genuinae comici lectionis recuperandae. Quae cum ita sint, non possumus Buengero non astipulari, qui p. 54 magnam esse in Thesmophoriazusis recensendis Suidae auctoritatem monuit. Illud sane, ne quis lexicographi singulari in nostra fabula bonitati multo plus tribuat quam par est, Buengeri sententiae addimus, quod in Th. prae ceteris decem fabulis S bonae notae lectionibus quasi abundet atque affluat, mirum non esse, utpote cum praeter R omnes codices in textu huius fabulae constituendo nobis desint.

Iam cum in Vp. Pc. Ach. Ec. Ls. Suidam neque cum R neque cum uno alterove ceterorum codicum plane congruere, sed modo alterius codicum generis, modo alterius scripturas amplexum esse, multis denique locis ab utroque codicum genere differre docuerimus, haud scio an iure sumamus lexicographum reliquias suas omnium undecim fabularum ex singulari illa editione hausisse, cuius quinque fabulae (Eq. Ra. Nb. Pl. Av.) in MA integrae extant, nisi quod Parisino A etiam Acharnenses et Ecclesiazusae usque ad v. 282 adservantur. Nam cum Suidas in quinque illis fabulis, quae codicibus MA traditae sunt, plurimis locis cum M et A faciat, si in proferendis versibus reliquarum fabularum lexicographus libro quodam alterutri codicum R et V generi gemino usus esset, certe unus alterve codicum nostrorum tam mire cum lectionibus S conspiraret quam M et A in Eq. Ra. Nb. Pl. Av. Quae cum secus se habeant, tria codicum Aristophaneorum genera discernenda sunt: primum R, alterum V, tertium S-MA. Atque ut uno oculorum obtutu cognoscas, qua ratione Suidas cum codicibus coniunctus sit, hoc stemma apponimus:

Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.



Sic fere illustranda nobis videtur Suidae codicumque inter se ratio et necessitudo. Ut autem perspici possit, qualem prae se ferat formam atque imaginem universa fabularum Aristophanearum recensio, etiam inquiratur necesse est, quae ratio scholiis Aristophaneis et cum codicibus nostris et cum Suidae excerptis intercedat. Quam totam quaestionem in libro posteriore aggredi atque absolvere conabimur.

## LIBER POSTERIOR.

#### § 1.

Haec altera pars quaestionis nostrae criticae in Aristophanis fabulas in comparandis scholiorum lectionibus cum codicum R et V aut eorum scripturis, qui in Acharnensibus, Ecclesiazusis, Lysistrata pro V adhibendi sunt, versabitur ita quidem, ut primum eae tractentur lectiones, quibus scholia cum V vel cum iis, qui pro V sunt, codicibus a R dissentiunt, deinde eae, quibus a parte R adversus V vel eos, qui pro V sunt, libros scholia stant, tum de iis disseratur locis, ubi scholia contra utrumque librorum genus faciunt, denique de iis, ubi scholiasta praeter eam scripturam, quam in textu suo invenit, varias lectiones commemorat.

Qua in re tractanda praeter Duebneri editionem scholiorum, quam non omnibus ex partibus accuratam et perfectam esse satis constat, et praeter A. Martini collationem scholiorum R, Guil. Rutherfordii editione scholiorum codici R adscriptorum usus sum, quae a criticis non tam magna cum laude quam acri cum vituperatione excepta est. Atque ut omittam A. Roemerum, qui multo longius quam par est in vituperando Rutherfordio progressus esse videtur, in libro suo, qui inscribitur: "Studien zu Aristophanes und den alten Erklärern desselben" (Leipzig 1902), Zacherus in Parergis suis (Phil. Suppl. vol. VII, 1899, p. 498-529) et I. van Ijzeren in Mnem. Nov. Ser. XXVIII, 1900, p. 176 sqq. in guaestione sua: "De variis lectionibus a Rutherfordio e scholiis Aristophaneis erutis" Brittannici illius critici librum acri subtilique ingenio et iudicio percensuerunt. Quae cum ita sint, in Rutherfordii scholiis Aristophanicis adhibendis summam cautionem adhibui.

Haec igitur fundamenta posterioris huius libri erant, cum meliora deessent. Atque praeter Duebneri, Martini, Rutherfordii libros etiam duae dissertationes mihi praesto fuerunt, una I.Augsbergeri, quae inscribitur: "Die Scholien zu Aristophanes' Fröschen im cod. Venetus A" (München 1886), altera, quae est diligentissima dissertatio inauguralis de scholiis in Aristophanis Lysistratam a Gustavo Stein scripta (Gottingae 1891).

## Caput I.

# § 2.

Ut autem ab iis locis initium capiamus, quibus scholia cum V aut iis, qui pro V sunt, codicibus adversus R faciunt, has enotavimus singulas, quae nobis occurrerunt, discrepantias:

**a** 1

¥88.	SchV	R
	Equi	tum:
7	αὐταῖςι‡	αὐταῖς
32	ήτει τάρ	<b>ἡγῆ</b> cù††
61	είθ' δ γέρων	ό δὲ γέρων r. Cf. v. p. 41 al- latum.
62	µєµаккоако́та г. Сf. Z. Ar. St. p. 13.	μεμακκοηκότα
70	όκταπλάςιον †	όκταπλάςια
133	δύο. De hac forma duali cf. Schanzi praef. Platon. vol. VII § 10.	δύω †
140	ξπ	om. †
147	κατὰ θεῖον	καταθείων ††
161	καταγελậc	καταγελάι++ Idem mendum
		in Ach. 1081.
190	τουτί ςε μόνον†	τουτί μόνον ς'
272	πρὸς ςκέλος (κέλος V) r. Cf. Z. Ar. St. p. 43.	τὸ ϲκέλλος
282	νὴ Δία†	νὴ Δί'
301	άδεκατεύτους τῶν	άδεκατεύτῶν (sic) ++
389	úc âvț	ώς ἐἀν
411	ĔŢWŢE	έγŵ†
414	v. habent	v. om.

vss. Sch.—V	R
433 *κλάειν σε μακρά κελεύ	ων κλαίειν ςε πολλὰ κελεύςας
468 ευμφυεώμενα	<b>ςυμφυςώμεθα <del>† †</del></b>
477 ἐπὶ	év r. Cf. Z. Ar. St. p. 82.
487 καὶ κραγὸν	κεκρατόν++
493 επέγκαψον	ἐπέγκαμψον ++ Cf. similia men-
	da ad Av. 245 p. 66 congesta.
508 ξπη λέξοντας †	λέξοντας έπη r. Cf. Porsoni
- ,	praef. Eur. Hec. p. LVIII.
529 กุ้ง	ένῆνϯ
532 ούκ ἔτ' ἐνόντος	ouk éovtoc (sic)+
580 άπεςτλεγγιςμένοις	άπεςτεγγιςμενοις (sic) ++
608 Epon++	ἔφη
623 ήδόμεςθά	<b>ἡδόμεθά †</b>
630 ψευδατραφάξυος	ψευδάτράφαξυς (sic)†
634 Σκίταλοι	Σκύταλοι++
641 <b>έξάραξα † †</b>	ἐξήραξα
646 τῶν δ' — διεγαλήνη	
praef. Cf. Z. Ar. St. p. 1	.01.
697 περιεκόκκυςα. Cf. v. p	. 13 περιεκόκκαυςα
prolatum.	
736 οἶοί τ'	οἵτ' ††
751 είς τὸ πρόςθ' ἐχρῆν	ές τὸ πρόςθε χρη r. Cf. Z. Ar.
	St. p. 115 sqq.
788 <b>cμικρŵν</b> †	μικρών
806 <b>c</b> τεμφύλων++	<b>στεμφύλψ</b>
936 έλθών. Cf. p. 47ad Pl. 3	
1018 δάκνων V <sup>1</sup> , λάςκων	<b>Υ<sup>2</sup>, χά</b> ςκων
γρ. λάςκων schol.V, r	
Ach.1046, ubi et cod	
et scholia λάcκων	
hibent, et Hesychii g	
sam λάςκουςι κύνες · ὑ	λακ-
τοῦςι.	
1020 κατακράζουςι	κατακρώζουςι r. Cf. idem ver- bum in Av. 2: ἥδε δ'αὖ κρώζει πάλιν.

•

136

.

	Quaestiones criticae in	Aristophanis fabulas. 137
¥33.	Sch.—V	R
1039	ѿ҆ҁтє	ώc <del>† †</del>
1046	*δ μόνον ειδηροῦν τεῖ- χός ἐςτι καὶ ξύλων litt. ων in ras. V; γρ. καὶ ξύλινον in mg. adscr. V <sup>2</sup> ; ειδηροῦν τεῖχός ἐςτι καὶ ξύλινον lemma schol. V	δ μόνον σιδηρούν έςτι τείχος
1056	καί κε γυνή φέρει (φέροι schol. recte). De ει et ou inter se commutatis cf. ad Vp. 1458 p. 21.	καί γε γυνη φέροι++
1110	*ňðn	εἴϲω
1158	οὐν ὁ ὁρᾶϲον (᠔ράϲϲον Ἐ)	ό δράςων ${f R}^1$ om. οὐν $m{\dagger}$
1171	ΎE	• om.†
1225	τυ $V^1$ et schol. r. Cf. Z. Ar. St. p. 134.	τοι (idem V <sup>3</sup> )++
1249	ໝλίνδετ, ເເັເພ	κυλίνδετέ μ' εἴϲωϯ
1277	ούτος	<b>a</b> ửtòc † †
1323	ίοςτεφάνοις	ἰοςτεφάνοιςιν †
1368	ύπολίςποις r. Cf. Z. Ar. St. p. 140.	ύπολίποις + +

## **Ranarum**:

78 πρίν γ' άν	πριν άν (idem lemma schol. R)†
217 κραιπαλόκωμος	κραιπαλαίκωμος (idem lemma schol. R)++
252 τ' άρα (γ' άρα lemma schol. rec.)	Yàp†
308 óði ðè	ό δ <b>ὲ</b> †
344 φλέγεται r. Cf. Fritz- schium ad h. v.	φέγγεται (corr. θχ φθέγγεται)
369 *τούτοις αὐδῶ V et lem- ma schol. V sec. Augs- berg. p. 23.	τούτοις άπαυδω (τούτοιςιν άπαυ- δω lemma schol. Ald.)

. •

•

ı

<b>VSS</b> .	Sch.—V	R
	άλλ' ή	άλλ' ክ <del>ተ ተ</del>
	αύτοις τοις	autoîc + haplographia.
	πλήν	$\frac{1}{\pi\rho i \nu + +}$
	προςελοῦμεν (προςελε-	
100	$\lambda o \hat{\upsilon} \mu \epsilon v$ lemma schol. R)	ad h. v.
847	μέλαιναν† Cf. Blaydesii	μέλανα
	adnot. ad h. v.	
894	ών άν άπτωμαι λόγων	ών (sic) ἅπτομαι λόγων+
	(schol. in adnot. ad v.875)	
929	γρυπαιέτους	γρυπεαίτους 🕂
961	<b>ἐκομπολάκουν</b>	έκομπαλάκουν (idem lemma schol. R)++
1075	κάκβάς τινα (schol. in	κακβαςι τινά (sic) ++
	adnot. ad v. 992)	Kukpuci 1174 (310)   1
1144	ἐκεῖνον (lemma schol.	έκεῖνοc r. Cf. Fritzschium ad
	rec.) .	h. v.
1356	Κρήτες	Κρήτας ††
	Nubi	um :
3	ἀπέρατον	ἀπέραντον. Quam lectionem scholia non recte damnant.
104	v. habent	v. om.
306	ύψερεφεῖc (lemma schol.	ύψηρεφεῖς ϯ
	θ)	
358	παλαιγενές (lemma schol. rec.) †	παλαιογενές
371	αἰθρίας οὔςης	αἰθρίας r. Cf. v. p. 25 tractatum.
580	ψεκάζομεν	ψακάζομεν r. Cf. ad Ach. 1150 p. 86.
699	v. habent	p. 80. v. om.
	*πότερα	ν. οπ. πότερον
	είτ' έπαιειν schol. V le-	έπαΐοντ' (idem lemma schol. R
000	gisse videtur, cum sec.	sec. Rutherf.) Cuius scripturae
	Duebn. p. 437 tò dè $\epsilon \pi \alpha \tilde{i}$ -	defensionem cf. in G. Her-
	ειν άντι του αίσθάνεσθαι	manni adnot. ad. h. v.

vs.SchVR1073 *nzlucµůvrazacµův1246 drobúcciv coi boxel r. Testes enim apud Ari- stophanem (in Vp. 1412, Pl. 891) semper mutos esse monuit Beerius (De num. histr. p. 116).drobúcciv µoi boxel1367 dcúctarov (V sec. Herw.)džúctarov r. De formarum cův et Eùv usu cf. Meisterhans p. 220, 46.Pluti:17 droxpivoµévou. Cf. v. p. 36 tractatum.22 'úc $\pi pòc$ 72 möŋcôemööncôe ++ Cf. similia menda p. 21 ad Vp. 1458.146 *roû (sup. rŵ V) $\pi ôöncôe ++ Cf. similia mendap. 21 ad Vp. 1458.298 rai spanraðûvra +424 ré toi (lemma schol. rec.)xoataqµaro axivoukaðéqµaro ex interpretationeschol. kaðapµárou (pro ka-óéµara) bà aðroúc (pro ka-óéµara) bà aðroúc qnciv krλ.ortum videtur.470 éµí re510 baveíµesev (-µese lemmaschol. 6)éµé +biavéiµesevkuvovúuv470 éµí re524 mvovcúuvéµé +biavéiµesev(-µese lemmaschol. e0)524 mvovcúuvkivovéuvkuvóvéuv+tig trejépoucan$		Quaestiones criticae in	Aristophanis fabulas. 139	
1246 $droduceev$ cot dokei r. Testes enim apud Ari- stophanem (in Vp. 1412, Pl. 891) semper mutos esse monuit Beerius (De num. histr. p. 116). $droduceev \muot dokei1367dcicrarov (V see. Herw.)ddicrarov r. De formarum civet Eiv usu cf. Meisterhansp. 220, 46.Pluti:17drokpivoµévou. Cf. v.p. 36 tractatum.32*uc\pipòc72\piuonone = 100\piuonone = 10072\piuonone = 100\piuonone = 100203*baldórarovbaldóraroc256raqdvr'\piuonone = 100298kai kpairadhüvra †424ré toi (lemma schol.rec.)438v. habentv. om.xaddapuare (lemma schol.rec.)470dµé reeµe tbidoraroc470dµé reeµe tbidorarov470dµé reeµe tbidorarov470dµé reeµe tbidorarov470dµé reeµe tbidorarov470eµe t reeµe tbiaveiµerev (-µere lemmaschol. \Theta)524wolovecumknoloweinevt+biaveineveinevet$	VSS.	Sch.—V	R	
Testes enim apud Ari- stophanem (in Vp. 1412, Pl. 891) semper mutos esse monuit Beerius (De num. histr. p. 116).1367 dcúcratov (V sec. Herw.)džúcratov r. De formarum civ et Eiv usu cf. Meisterhans p. 220, 46.1367 dcúcratov (V sec. Herw.)džúcratov r. De formarum civ et Eiv usu cf. Meisterhans p. 220, 46.1367 dcúcratov (V sec. Herw.)džúcratov r. De formarum civ et Eiv usu cf. Meisterhans p. 220, 46.146rock rec17 drokpivoµévou.Cf. v. p. 36 tractatum.32 *úc $\pipòc$ rúðoic0e ++ Cf. similia menda p. 21 ad Vp. 1458.146 *roû (sup. rŵ V)rŵ behórarov203 *bahórarovbehóraroc rec pro -khvoûvrt in v. 621 et bộbac pro bộb' in v. 1041. kpaintahŵvra 424 té toro (lemma schol. rec.)298 kai kpamahŵvra + 414 té roi (lemma schol. rec.)v. om. kaθάρµarte (lemma schol. rec.)470 dµé re 410 dué re schol. Θ)éµè+ biavéµeiev+ biavéµeiev (-µeie lemma schol. Θ)524 kwðuveúwvkuðuveúev+t+	1073	*αχλιςμῶν	καχαςμῶν	
1367 άκύστατον (V sec. Herw.)       άξύστατον r. De formarum cùv et ξὺν usu cf. Meisterhans p. 220, 46.         Pluti:         17 άποκρινομένου. Cf. v. άποκρινομένψ p. 36 tractatum.         32 *ώc       πρòc         72 πύθηςθε       πύθοιςθε++ Cf. similia menda p. 21 ad Vp. 1458.         146 *τοῦ (sup. τῷ V)       τῷ         293 *δειλότατον       δειλότατος         256 παρόντ'       τῷ         298 καὶ κραιπαλῶντα +       κραιπαλῶντα τ         424 τέ τοι (lemma schol. rec.)       μέντοι+         438 v. habent       ν. om.         454 καθάρματε (lemma schol. rec.)       καθάρματα (lemma schol. rec.)         470 έμέ τε       έμὲ+         510 διανείμειεν (-μειε lemma schol. Θ)       έμὲ+         524 κυλυνεύων       κινουνεύειν++	1246	Testes enim apud Ari- stophanem (in Vp. 1412, Pl. 891) semper mutos esse monuit Beerius	ἀποδώςειν μοι δοκεῖ	
17 άποκρινομένου. Cf. v. p. 36 tractatum.άποκρινομένψ $p. 36$ tractatum.32 *ώcπρòc72 πύθηςθεπύθοιςθε †† Cf. similia menda p. 21 ad Vp. 1458.146 *roῦ (sup. τῷ V)τῷ203 *δειλότατονδειλότατος256 παρόντ'παρόντας † Eodem vitio metrico R praebet ἐγκατακλινοῦν- τες pro -κλινοῦντ' in v. 621 et όξδας pro δậδ' in v. 1041.298 καὶ κραιπαλῶντα † 424 τέ τοι (lemma schol. rec.) $μέντοι †$ v. om.454 καθάρματε (lemma schol. rec.)ν. om. καθάρματε (lemma schol. 	1367	-	et žùv usu cf. Meisterhans	
p. 36 tractatum. $\pi\rho\deltac$ 32 *úc $\pi\rho\deltac$ 72 $\pi \dot{\upsilon} \theta\eta c \theta \epsilon$ $\pi \dot{\upsilon} \theta 0 c \theta \epsilon + \uparrow Cf. similia menda146 *roû (sup. rŵ V)rŵ203 *\delta\epsilon i \delta rarov\delta\epsilon i \delta raroc205 \pi a \rho \delta v r'\pi \phi \delta v rac + Eodem vitio metrico R praebet é ykaraklivoûv-256 \pi a \rho \delta v r'\pi a \rho \delta v rac + Eodem vitio metrico R praebet é ykaraklivoûv-298 kai k painalŵvra \dagger\kappa painalŵvra424 r \epsilon roi (lemma schol. rec.)\mu \epsilon v roi +438 v. habentv. om.454 kaθápµare (lemma schol. rec.)\kappa a θ á ρµ aroi ex interpretatione470 \epsilon \mu \epsilon re\epsilon \mu \epsilon +510 \delta laveíµeiev (-µeie lemma schol. \Theta)\epsilon \mu \epsilon +524 m v \delta uve ú uvkiv duve ú uv524 m v \delta uve ú uvkiv duve ú uv$		Ph	ıti :	
$72 $ wódycole $\pi ú 000 cole + + Cf. similia mendap. 21 ad Vp. 1458.146 *toû (sup. tŵ V)tŵ203 *deldótatovdeldótatoc203 *deldótatovdeldótatoc205 \pi apóvr'\pi apóvrac + Eodem vitio me-trico R praedet éykatakluoûv-trec pro -kluoûvr' in v. 621 etdôdac pro dôdo' in v. 1041.298 kai kpaimalŵvta +424 té toi (lemma schol. rec.)\kappa paimalŵvra454 ka0dapuate (lemma schol.rec.)438 v. habentv. om.ka0dapuate (lemma schol.rec.)470 êµé te510 diaveíµetev (-µete lemmaschol. \Theta)êµê+biaveíµetev (-µete lemmaschol. \Theta524 kvouveúwvkuduveúetv/t$	17		ἀποκρινομένψ	
146       *τοῦ (sup. τῷ V)       τῷ         203       *baλότατον       τῷ         203       *baλότατον       beiλóτατοc         256       παρόντ'       παρόνταc † Eodem vitio metrico R praebet έγκατακλινοῦν-         298       καὶ κραιπαλῶντα †       κραιπαλῶντα         424       τέ τοι (lemma schol. rec.)       κραιπαλῶντα         438       v. habent       v. om.         454       καθάρματε (lemma schol. rec.)       v. om.         454       καθάρματε (lemma schol. rec.)       καθάρματοι ex interpretatione         470       έμέ τε       έμὲ †         510       διανείμειεν (-μειε lemma schol. Θ)       έμὲ †         524       κνουνεύων       κινδυνεύειν ††	32	* • ŵc	πρὸς	
146*roû (sup. r $\psi$ V)r $\psi$ 203*deilditation $\hat{\nabla}\psi$ 203*deilditation203*deilditation203*deilditation203*deilditation203*deilditation203*deilditation203*deilditation203*deilditation203*deilditation203*deilditation205rapóvrar206rapóvrar207rapóvrar208kai kpaimalwira †424ré toi (lemma schol. rec.)438v. habent454kadápµare (lemma schol. rec.)454kadápµare (lemma schol. rec.)454kadápµare (lemma schol. rec.)470éµé te schol. $\Theta$ 470éµé te schol. $\Theta$ 524kwduvejuev524kwduvejuevkuvduvejuevkuvduvejev †	72	πύθηςθε	••	•
203 *deildótattovdeildótattov256 παρόντ'παρόνταc‡ Eodem vitio metrico R praebet έγκατακλινοῦν- τες pro -κλινοῦντ' in v. 621 et dῷdac pro bệð' in v. 1041.298 καὶ κραιπαλῶντα ‡ 424 τέ τοι (lemma schol. rec.)κραιπαλῶντα μέντοι‡ v. om.438 v. habent 454 καθάρματε (lemma schol. rec.)ν. om. καθάρματοι ex interpretatione schol. καθαρμάτου c (pro κα- θάρματα) δὲ αὐτούς φηςιν κτλ. ortum videtur.470 ἐμέ τε 510 διανείμειεν (-μειε lemma schol. Θ)ἐμὲ‡ διανέμειεν‡	146	*τοῦ (sup. τῶ V)		
256 $\pi a \rho \delta v \tau'$ $\pi a \rho \delta v \tau a c + Eodem vitio metrico R praebet éykataklivouv-trico R praebet éykataklivouv-tec pro -klivouvt' in v. 621 etbôddac pro dôdd' in v. 1041.298 kai k painalŵvta +424 té toi (lemma schol. rec.)438 v. habent454 kaθápµate (lemma schol.rec.)\kappa painalŵvta\mu évtoi +v. om.kaθápµatoi ex interpretationeschol. kaθapµátouc (pro ka-θápµata) dè aùtoúc φηciv ktl.ortum videtur.470 êµé te510 diaveíµeiev (-µeie lemmaschol. Θ)êµè +biavéµeiev +biavéµeiev +kivduveúeiv ++$				
298 καὶ κραιπαλῶντα $+$ κραιπαλῶντα424 τế τοι (lemma schol. rec.)μέντοι $+$ 438 v. habentv. om.454 καθάρματε (lemma schol. rec.)καθάρματοι ex interpretatione schol. καθαρμάτους (pro κα- Θάρματα) δὲ αὐτούς φηςιν κτλ. ortum videtur.470 ἐμέ τε schol. Θ)ἐμὲ $+$ διανέμειεν $+$ κινδυνεύων			trico R praebet έγκατακλινοῦν τες pro -κλινοῦντ' in v. 621 ef	
438 v. habentv. om. $454$ kaθάρματε (lemma schol. rec.)v. om. $454$ kaθάρματε (lemma schol. rec.)kaθάρματοι ex interpretatione schol. καθαρμάτουc (pro ka- 	298	καὶ κραιπαλῶντα 🕇		
<ul> <li>454 καθάρματε (lemma schol. rec.) καθάρματοι ex interpretatione schol. καθαρμάτους (pro κα- θάρματα) δὲ αὐτούς φηςιν κτλ. ortum videtur.</li> <li>470 ἐμέ τε ἐμὲ † 510 διανείμειεν (-μειε lemma schol. Θ)</li> <li>524 κνδυνεύων κινδυνεύειν ††</li> </ul>	424	τέ τοι (lemma schol. rec.)	μέντοι+	
rec.) schol. καθαρμάτους (pro κα- θάρματα) δὲ αὐτούς φηςιν κτλ. ortum videtur. 470 ἐμέ τε ἐμὲ † 510 διανείμειεν (-μειε lemma διανέμειεν † schol. Θ) 524 κνδυνεύων κινδυνεύειν ††	-		<b>v</b> . om.	
θάρματα) δὲ αὐτούς φηςιν κτλ. ortum videtur. 470 ἐμέ τε ἐμὲ † 510 διανείμειεν (-μειε lemma διανέμειεν † schol. Θ) 524 κυδυνεύων κινδυνεύειν ††	454		καθάρματοι ex interpretatione	)
ortum videtur. 470 έμέ τε έμὲ † 510 διανείμειεν (-μειε lemma διανέμειεν † schol. Θ) 524 κινδυνεύων κινδυνεύειν ††		rec.)	schol. καθαρμάτους (pro κα-	
510 διανείμειεν (-μειε lemma διανέμειεν + schol. Θ) 524 κινδυνεύων κινδυνεύειν ++				
510     διανέμειεν +       schol.     Θ)       524     κινδυνεύων	470	έμέ τε	ẻμὲ 🕇	
		διανείμειεν (-μειε lomma	•	
539 έπεγείρουςαι έπαγείρουςαι ++	524	κινδυνεύων	κινδυνεύειν ++	
	539	έπεγείρουςαι	<b>ἐπαγ</b> είρουςαι ++	

•

<b>V8</b> 8.	Sch.—V	R
	έγκατακλινοῦντ' (lemma	έγκατακλινοῦντες †
021	schol. Θ)	
626	εὐτρεπιςμένα	εὐπρεπι <b>ςμένα <del>† †</del></b>
	ἥγιζεν	ἠίτιΖεν <del>† †</del>
	προςήειν (-ήειν V)	προςήει γ'††
712	v. habent	<b>v.</b> om.
733	oบ <b>้</b> v	om.†
769	νεωνήτοιςιν	νεωνήτοις 🕇
833	v. habent	v. om. Librarius, cum vss. 833
		et 834 idem initium коµıdı
		μèv oùv praebeant, primum
		versum neglegentia praeteriit.
996	τοῦ πίνακος	τοὺς πίνακας++
999	προςέπεμψεν 🕇	προςαπέπεμψεν
<b>10</b> 08	έπ' έκφορậ††	έπεκφοράν, quod έπ' έκφοράν
		scribendum est.
1020	χρόαc r. Cf. v. p. 39 tracta- tum.	χροιάς
1031	v. habent	v. om., adscr. in mg. R <sup>2</sup>
1037	τηλία (τηλίαs, sic lemma	τηλίας. Cuius substantivi ex-
	schol. R sec. Rutherf.)++	plicationem vide apud Roe-
		merum (Stud. zu Ar. p. 73).
1041	<b>στέφανον</b> (schol. in ad-	<b>cτεφάνουc r.</b> Cf. Blaydesii Add.
	not. ad v. 959)	et Corr. p. 416. Comicum for-
		ma plurali usum esse vel versu
		1089 probatur, ubi ebrius ille
		adulescens plures coronas se
•		habere indicat hisce verbis:
		βούλομαι — ἀναθεῖναι τοὺς
		<b>στεφάνους τούςδ' ώς ἔχω.</b>
1041	δậδ'(schol.in adnot.ad v.	δάδας
	959). Numerum singula-	
	rem rectum esse confir-	
	matur verbis τὴν δậδα μή	
	μοι πρόςφερ'ν.1052,quae	
	anus adulescenti dicit.	

Quaestiones criticae in	n Aristophanis fabulas. 141
vss. Sbh.—V	R
1081 ἐππρέπων (lemma schol. R)	recte futurum ἐπιτρέψων re- stituerunt, nisi quod Leeu- wenius sine ulla probabili causa ἐπιτάξων scripsit.
1085 ευνεκποτέ' έςτι και την τρύγα ςε schol. et V <sup>1</sup> , ευνεκποτέ' ξςτι ςοι και την τρύγα (sic) V <sup>3</sup>	
1089 *oûc	ώc
1110 τέμνεται (in mg. γρ. γίνε- ται V). Cf. v. p. 40 trac- tatum.	γίνεται
1117 ἐπεμελεῖcθ'	<b>ἐ</b> πιμελεῖcθ'††
1146 κατέλαβες	κατέβαλες 🕂
1148 <b>*ἐνθάδε</b>	ένταυθοῖ
Avi	um :
43 ξχοντε r. Cf. ζητοῦντε in v. 44 et καθιδρυθέντε in v. 45.	<b>ἔχοντε</b> ς
692 Προδίκψ παρ ἐμοῦ	παρ' ἐμοῦ Προδίκψ (idem schol. in adnot. ad Nb. 361) r. Cf. v. p. 57 tractatum.
705 δ <b>ε καλούς</b>	om.+
769 τοιάνδε (lemma schol. rec.)	τοιάδε r. Cf. v. p. 58 tractatum.
772 ἴακχον r. Cf. v. p. 97 tractatum.	<b>ἴαχον</b>
806 ἀποτετιλμένψ r. Cf. Bl. A. C. Gr. p. 59 ad Av. 806.	παρατετιλμένω (sic)
926 cù d' <b>ư†</b>	ςὑ δὲ
978 év	om.†
<ul> <li>1001 προςτιθείς (lemma schol.</li> <li>R. sec. Rutherf.) + ex</li> <li>v. 1004.</li> </ul>	προςθέὶς

t

•

142

Victor Coulon,

Sch.---V R V88. 1378 φιλύρινον φελύρινον (idem lemma schol. R sec. Rutherf.)++ 1508 τουτί ταυτί++ Vesparum: 288 πaxùc. Recte schol. V ταχùc++ Eodem mendo BΓ ταexplicat: παχύς δὲ πλούχεΐαν pro παχεΐαν in Ec. 1048. CIOC. 378 taîv  $\theta \in a$ îv. Iure editores τών θεών τοῖν θεοῖν scripserunt auctore Cobeto, cuius cf. Var. Lect. p. 69 sqq. 446 διγῶν ριγόν (sic) ++ 483 Euvuµótac r. Cf. v. 488. ξυνωμδ (sic sec. Blayd. in Add. et Corr. p. 469). 511 πεπνιγμένον πεπηγμένον ++ χοιρίοις, quod χοιρείοις scriben-573 χοιριδίοις dum esse iure monet Meinekius in Vind. Ar. p. 29. Cui lectioni favent verba schol. V: icuc ön χοιρος προςαγορεύεται τὸ γυναικεῖον αἰδοῖον. Item Richteri coniectura κωλή pro frigido illo φωνή in v. 572 commendatur adnotatione schol. V, ubi verba illa apceva et Ohlea haud dubie ad tà aidoîa spectant. άλευρον (idem lemma schol. V) 702 Elaiov (schol. in adnot. ad v. 701) r. Cf. de hoc loco Roemerum, Stud. zu Ar. p. 21. 724 κωλακρέτου r. Cf. Meiκωλαγρέτου R corr. sterhans p. 74. 849 διατρίψεις ++ διατρίβεις 917 τῷ κοινῷ γ' ἐμοὶ (γέ μοι τῷ κυνῷ τέ μοι ++ Ortum proplemma schol. V) ter **kuví** antecedentis v.

Quaestiones	criticae	in	Aristophanis	fabulas.	
-------------	----------	----	--------------	----------	--

.

	•	110
<b>V\$</b> 5.	SchV	R
997	*ἀπέφυγε	πέφευγε
1045	ἀναλδεῖc,quod optime ex-	άναιδεῖς++
	plicatur glossa R Enpác.	
1065	*aïd' (in lemmate, oïd'	αϊδ' ἐπανθοῦςι τρίχες
	in explicatione) ἐπαν-	
	θοῦςι τρίχας	
1240	τούτψ	τοῦτο ++
1297	ð.	η <b>c</b> ++
1364	χοιρόθλιψ	χαιρόθλιψ ++
	cou. De coi et cou in-	cou++ Male a Hirschigio in
	ter se commutatis cf. ad	textum receptum. Nam sic in-
	Ra. 890 p. 14.	tellegendus est locus: õµoıa kai
		ταῦτα τοῖς ἄλλοις τρόποις cou.
		Cf. similem locum contortum,
		ubi simplicior structura desi-
		deratur, in Th. 167 δμοια γάρ
		ποιεῖν ἀνάγκη τῇ φύcει.
1502	ό μέτατος. Recte schol.	ό μεςαίτατος 🕂
	alt. V monet: ἀντὶ τοῦ	
	μέςος, καὶ Μένανδρος	
	Καρχηδονίψ. Cf. Mein.	
	FCG. 4, 146, VI, VII [K.	
	267]. Ceterum vide de	
	hac forma Kuehner-	
	Gerth Gr. Gr. I <sup>1</sup> § 154	
	adnot. 8, p. 561.	
	Pac	•
63	Γ 80 (εαυτόν	
		ςεαυτοῦ ††
100	πετεινών praof. ut Atti-	πετηνών (πετεινων lemma
	cum; cf. Porsoni Eur. Hec. p. IX.	schol. R sec. Rutherf.)
658	είποι	· · · · · · ·
		εἶποιμι †
170	τοῖς φθειρςὶν (τοῖὺς φθειρ- cí sic lemma schol, R	τοὺς φθειρϲὶν ††
	ci sic iemma schol. R	

sec. Rutherf.)

<b>V8</b> 5.	Sch.—V	R
790	άποκνίςματα (άπὸ κνίς-	ὑποκνίςματα
	ματα lemma schol. R sec. Rutherf.) r.	
850	άλλὰ κάκεῖ (άλλακακεῖ	άλλά κεῖ++
	lemma schol. R sec.	
	Rutherf.)	
942	έςτιν (V sec. Herw.)†	<b>čcθ</b> '
1150	πυός	ποîoc ++
1345	πράγματ'	πράγματα 🕇

Archarnensium :

vss.         Sch.—ABCΓΔ         R           10 κεχήνη.         Cf. v. p. 22 pro-         κεχήνει           latum.	
latum.	.,
	. /
<ul> <li>68 διὰ τῶν Καϋςτρίων πε- δίων</li> <li>Μεinekii coniectura Ar. p. 2 περὶ Καῦςτρια (i. e. Caystrium campu rantes) sensui aptissi probatur, praesertim o et παρὰ frequentissi se commutari consta sis ad Eq. 56 p. 12.</li> </ul>	in Vind. ον πεδίον m perer- ma mihi cum περì me inter
73 δè γάρ, "repetitum vid cφόδρα γάρ in v. 71	
118 δc écn r. Cf. vss. 5, 442,δcτιc écτì†Pl. 59 multosque tragi- corum locos in Blaydesii adnot. ad Ach. 442 con- gestos.βcτιc écτì†	
279 κρεμήσεται. Eadem forma κρεμασθήσεται in Vp. 808 invenitur.	ł
308 οὔτε oὐδὲ cum B+	+
317 λέγω cum Meinekio aliis- λέξω que coniunctivo aor. λέξω, quem Bergkius	

Quaestiones criticae in	n Aristophanis fabulas. 145
vss. Sch.—ABCΓΔ retinuit, praeferendum duco, cum δοκŵ se- quatur.	R
338 eľ col dokeî	εἴ τι coι δοκεῖ+
366 *θεάςθε	θέαςαι
472 με κοιράνους (μέν pro με lemma schol. inepte)	γε τυράννους† De κοίρανος et τύραννος confusis cf. Elms- leium ad. Eur. Med. 70, 845, 1266.
521 χόνδρους άλὸς (lemma schol.sec.Duebn.p.393). Correxit άλας Elmsleius, cuius cf. verba a Blay- desio ad h. v. allata.	χονδράς άλας
527 πόρνα δύο r. Cf. Eq. 1001 ξυνοικία δύο, Nb. 1182 ήμέρα δύο, Vp.928 κλέπτα δύο, similia passim.	πόρνας δύο. De duali δύο cf. Schanzi praef. Platon. vol.VII § 10.
581 ίληγηῶ lemma schol. hic et in v. 1218, sed veram scripturam εἰληγηῶ (cf. ad h. v. p. 85 prolatum) schol. explicat, cum dicit τοῦτο δὲ καὶ οἱ Συρακό- cioi εἰλεὸν (εἴελον R) λέ- youci.	<b>ήλιγτ</b> ιŵ
640 εύρε τὸ πάν++	εῦρετο παν
<sup>652</sup> διά τοῦθ'++	διὰ ταῦθ'
658 oute + +	ούδὲ
730 τυ	τοι ++ Idem vitium in Eq. 1225.
763 ἄγλιθας ABCΓΔ r. (ά- γλίθας schol. Ald. sec. Duebn. p. 394, άγλίδας schol. R sec. Rutherf.)	<b>γλίθας †</b> †
779 τύ τ'. Recte se habet τù pro ce; cf. supra v. 730.	τ'
XIII, 1.	10

•

•

146	Victor	Coulon,
V85.	Sch.—ABCFA	R
792	€cn++	ξςται
800	έρώτη praef.	έρώτα
802	φιβάλεως	φιφάλεως ++
. 810	ἀνειλόμην	ἀνελόμαν. Iure primus Brun- ckius Aldinam secutus ἀνειλό- μαν scripsit.
835	παίειν	om.†
842	ύποψωνŵν. Recte schol. R adnotat: ἐπὶ ὀψωνία κακουργŵν.	ύποφανῶν sec. Bekk. ὑποφαίνων sec. Invern. } ++ Herwerdenus in Mnem. Nov. Ser. XXVI, 1898, p. 108 tacet.
863	φυcητε praef.	φυςείτε
888	μοι	om.†
	πρὸς τοὺς Πιττάλου schol. legit; recte enim anim- advertit: λείπει δὲ τὸ μαθητάς.	πρὸς τοῦ Πιττάλου
1035	<b>στριβιλικίγξ</b> r.	τριβίκιγξ sec. Herw.
	καταγελάς	καταγελάι ++
	τοὺς κιλλίβαντας (κυλλ- Α++)	τούς κιλίβαντας sec. Herw. †
	v. habent	v. om. in mg. suppl. man. tertia sec. Herw.
1141	v. habent	v. om. errore librarii, qui, cum et v. 1141 et 1142 in verba τὰ πράγματα terminaretur, v. • nostrum neglegentia praeteriit.
	τής κεφαλής praef. Cf. schol. adnot.: άττικως άντὶ τοῦ τὴν κεφαλήν.	τὴν κεφαλὴν
	παλίνορον (-ορρον Α r.)	παλίνωρον ++
1213	άλλ' οὐχὶ νυνὶ τήμερον (νυνὶ om. A). Cf. similes locos in Ec. 982 ἀλλ' οὐχὶ νυνὶ τὰς ὑπερεξηκοντέ-	άλλ' οὐχὶ νῦν γε cήμερον, parti- cula γε ut saepissime inepte addita.

.

Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

vss. Sch.—ABCFA	S•
τεις, 991 άλλ' ούχι νυνι	•
κρηςέραν αἰτούμεθα.	
1226 όδύρτα (όδυρ sic A)	όδυρτά cum C r.

## Ecclesiazusarum :

<b>VSS</b> .	Sch.—BF	R
118	περιδουμένη (-δυμένη Β),	περιδομένη ††
	quod schol. R recte per	
	περιδεςμεύουςα explicat.	
291	κεκονιμένος r. De verbo	κεκονιςμένος
	kovíw cf. G. Schulzii	
	Quaestiones Epicas, p.	
	.352 sqq.	
920	λάβδα (λαύδα BΓ). Qua	λάμβδα ++
	de voce cf. Croenert	
	Memor. Gr. Herc. p. 73.	

Lysistratae :

V <b>S</b> S.	Sch.—BCL	R
45	κιμβερίκ'(κιμμερικΒCLΔ) δρθοςτάδια	κιμβερινκορθο <b>ςτά</b> δια ††
5 <b>6</b>	τοι	<b>Υ</b> ε†
170	ρυχάχετον ++; ρυάχετον editores ex Hesychio et Photio s. h. v. restitue- runt.	ρολάχετον <del>1 1</del>
	ucnep φαciv (φηciv BΔ) Aicχύλοc ποτέ praef. Cf. Blaydesii comment. p. 184 ad h. v.	ὥςπερ φας' ἐν Αἰςχύλψ ποτέ.
189	μηλοςφαγούςας	μηλοςφαγούςαις
291	τὼ ξύλω	τῶι ξύλω (corr. ex ξυλῶ)++
	εἰ τὼ μὲν Ξύλω (μὲν om. Β)	οὖν τὼ μὲν ξύλω. Particula οὖν e praecedenti οὖκουν male repetita.
320	ὥϲπερ	ώc†
		10*

Sch.  $-BCL\Delta$ R VSS. 389 άδωνιαςμός άδωνιςμός (άδωριςμός C)+ 403 άλυκόν άλυκŵ++ 408 ἐπεςκεύαςας (ἀπ-Δ) έςκεύαςας+ 462 oiµ' wc kakwc r. Cf. eanοίμοι κακώς dem locutionem in Eq. 998, Pc. 172, Th. 920, 1185, aliis locis. 472 κυλοιδιάν κοιλιδιάν ++ 506 ypaû cauth γραύς αύτηι++ ήρέςκετ' ήμας + 509 ήρέςκετέ γ' ήμας (πωλοῦντας θλίβοντας gl. e scholio καὶ πι-577 πιλούντας BC++) λούντας · τούς θλίβοντας είς την πολιτείαν έαυτοὺς invectum. έcκευαcμένα + Cf. supra v. 408. 613 έπεςκευαςμένα 622 ἐς Κλειςθένους έκ Κλειςθένους ++ 701 ταῖςι τοîci++ 774 δε διαςτώςιν δ' ἀποςτŵςιν sec. Herw. + Hoc verbum e schol. διχῶc ἀπο cτῶcι in textum irrepsit. 789 έλαγοθήρα έλαγοθήρει Dind., Mein., Eng. probb. Cf. Phryn. p. 627. τe cum C++ 943 YE 947 άλάβαςτρον άλάβαςτον cum C r. Formam Atticam ἀλάβαςτος testantur Eust. ad. II. p. 1161, 29 et Athen. VIII 365 d. 957 **\***κυναλώπηξ χηναλώπηξ δρθουc cum C++ 966 δρθρους κυρςάνεις  $R^1$  (-ειε  $R^2$ ) + **983 κυρ** τάνιε 988 παλεός γα, nisi quod L<sup>2</sup> et  $\pi\alpha\lambda\alpha_1(\text{sineacc.sec.Herw.})\delta\rho\gamma\alpha.$ schol. L  $\pi\alpha\lambda\epsilon\sigma\xi$  praebent Quam lectionem litteris sic sec. Carolum Kuehne: distinctis:  $\pi \alpha \lambda \alpha i \phi \gamma \alpha$  veram esse Hesychii glossa παλαιόρ. De codd. qui Ar. Ec. et Ls. exhibent, p. 30. μωρός docemur. ắιπερ (idem lemma schol. R in 1000 et 1003 φπερ (απερ Δ++) v. 1000 sec. Rutherf.) ++

1057 μηκέτ' αποδώ schol. R

παο' ὑπόνοιαν.

legisse apparet ex ad-

notatione: άντι άποδώ

#### R

1028 ἐκεκάλευςον

ἐκcάλευcov++ μηκέτ' ἀποδιδῶ (omisso ι subscr.) Aoristum ἀποδῷ, qui arte grammatica postulatur, Meinekius servavit et Sergius Sobolewski (SyntaxisAristophaneae capita selecta de sententiarum condicionalium temporalium relativarum formis et usu, p. 162) probavit. ἅιπερ++

1255 φπερ (άπερ Δ++)

§ 3.

Quoniam discrepantias attulimus, ad eos locos tractandos aggrediamur, quos asterisco insignivimus. Ac primum quidem

de Equitum versibus dicendum nobis est. In v. 433 R praebet κλαίειν cε πολλά κελεύcac, V et lemma schol. V κλάειν cε μακρά κελεύων. Aoristum κελεύcac ut praesenti κελεύων praeferamus, ipso contextu orationis cogimur. Neque dubium est, quin adiectivum πολλά, quod haud scio an e fine v. 435 invectum sit, ferri nequeat; terminus enim technicus est κλάειν μακρά, e. g. in Pl. 612, Th. 212, Vp. 584. Cf. etiam similes locutiones in Ls. 520 στοτύξεcθαι μακρά, Av. 1207 et Pl. 111 οἰμώξει μακρά, quibus duobus locis RV μακράν exhibent. Quam lectionem RV A. Kretschmarus in libello accademico "De Menandri reliquiis nuper repertis" (Lipsiae 1906), p. 44 iure probaverit necne, hic diiudicare non alienum est. Quapropter iam congeramus locos, quibus μακρά et μακράγ cum verbis flendi conjuncta inveniuntur:

Ec. 425 κλάειν μακρά (R, -àν B, μακράν παρέχειν Γ), Pc. 255 κλαύτει μακρά (codd.), Pl. 612 κλάειν μακρὰ (codd.), Th. 212 μακρὰ κλάειν (codd.), Vp. 584 κλάειν — μακρὰ (codd.);

Ra. 34 κωκύειν — μακρά (codd.), Ls. 1222 κωκύτετθε — μακρά (codd., nisi quod R mendose άμακρά praebet);

Ls. 520 ότοτύξεσθαι μακρά (codd.);

Av. 1207 οἰμώξει μακρά (M Vaticanus, -άν ceteri), Pl. 111 οἰμώξει μακρά (MAU alii, -άν RV).

His adiungantur quattuor loci ex comicorum fragmentis: Antiph. 3, 128, II, 6 [K. 218, 6] οἰμώζειν μακρά (-άν Parisin. C), Eupol. 2, 551, VIII, 1 [K. 305, 1] οἰμώξει μακρὰ idemque Diphil. 4, 395, II, 26 [K. 43, 36] et Menandri nov. fr. XVIII, 2 apud Kretschmarum p. 118.

Quibus locis allatis Kretschmarum audiamus, qui illud μακράν sic defendit: "μακράν 'longe', 'ut longe audiatur' idoneum praebet sensum cf. Kühner-Gerth II 1 p. 313, adn. 12 et difficilior lectio est potior". Equidem inspexi Kuehneri grammaticam, ut exempla invenirem, quibus µακράν Latinum 'longe' significat. Sed cum Kuehnerus exempla non afferat, ad Kruegeri grammaticam refugi, ubi in § 43, 3, 8 et 9 hi loci adnotantur: Eur. Phoen. 906 88' où µακράν απεςτιν, άλλὰ πληςίον et Platon. Theaet. 200 a μακράν περιελθόντες. Quibus addere licet Platon Phaedr. 272 d avayeiv avw wakράν περιβαλλομένους, Legg. III 683 c μακράν αν έλθοιμι έγωγε, VI 753 a μακράν άποικοῦςιν ἐκάτεραι, Soph. Oed. R. 998 ή Κόρινθος έξ έμοῦ πάλαι μακράν ἀπωκεῖτ', Eur. Cvcl. ώς ώδηθείης μακράν, έγὼ πυθόμενος, Iph. A. 664 μακράν ἀπαρεῖς, denique Ar. Av. 1184 κἄςτ' οὐ μακρὰν ἄπωθεν, ἀλλ' ένταῦθά που ňδη' cτίν, Ra. 434 μηδέν μακράν ἀπέλθης. Omitto alia exempla, ne molestus fiam. Hoc quidem moneo, illud μακράν nusquam cum verbis sonandi coniunctum mihi occurrisse. Saepissime autem acc. neutr. μακρόν aut μακρά cum verbis dûcai, βοâν, μυκάςθαι, similibus coniunctum iam apud Homerum inveniri satis constat. Cf. Ebelingi Lexicon Homericum s. v. µakoòc et Herwerdeni adnot. ad Pc. 255 klaúce μακρά: "Praeivit Homerus dicendo μακρά βοάν, μεμυκώς sim., isque usus se propagavit ad formulam μακρά χαίρειν φράζαι τινί, ubi χαίρειν comice significat κλάειν." Atque pro adjectivo μακρά etiam μεγάλα usurpatur, e. g. in Av. 341 ίνα μέν ουν κλάοιμι μεγάλα. Utrique autem adjectivo eadem vis et sententia subiecta est quae accusativo neutr. sing. µéya in locutionibus μέγα βροντάν, βοάν, άνακραγείν, στένειν, similibus, scilicet: "magna voce, ut longe audiatur". Non igitur dubito

cum editoribus illud οἰμώξει μακρὰ in Av. 1207 et Pl. 111 scripturae RV οἰμώξει μακρὰν praeferre. Quam siquidem defendere voluit Kretschmarus, haud scio an melius sic interpretatus fuerit, ut coll. Th. 382 μακρὰν (scil. ῥῆcιν) ἔοικε λέξειν substantivum οἰμωγὴν subaudiendum esse diceret.

Initio v. 1046 δ τιτό ειδηρούν έστι τείχος και ξύλου codices ö μόνον praebent. Optimo iure Velsenus δ τι τὸ scripsit ita, ut delendum arbitraretur µóvov tamquam glossema ad &v antecedentis v. adscriptum. Atque quod R écri reîxoc, V scholiaque reîxóc ècri exhibent, quamquam neutra lectio a metro abhorret, tamen positionem verborum in R genuinam esse censeam, cum V et scholia in hoc v. pariter ordinem verborum invertisse mihi videantur atque in v. 190, ubi τουτί cε μόνον a numeris alienum pro τουτι μόνον c' et in v. 508, ubi čan léžovtac pro léžovtac čan in V scholiisque invenitur. Cf. etiam alias transpositiones in V ad Av. 692 p. 57 prolatas. Iam vero neque genitivo ξύλων, qui vulgo legitur, neque accusativo  $\xi \dot{\nu} \lambda \rho v$ , quem  $\Gamma^1$  et Ald. praebent, sensui bene consulitur. Praestat corte Blaydesii coniectura Eúlou a Zachero in textum recepta et Herwerdeno in Vind. Ar. p. 28 probata. De varia autem lectione Eúlivov Brunckius recte, opinor, iudicavit, cum librarios recordatione verborum v. 1040 τείγος ποιήςας ξύλινον turbatos esse diceret.

In v. 1110 τρέχοιμ' ἀν ňδη (V scholiaque) πρότερος pro ňδη in R eĭcw traditum est. Quamquam neutra scriptura sensus aut metrum violatur, tamen multo magis quam eĭcw adverbium ňδη mihi placet, quod optime convenit sedulitati et adulationi, qua Cleon isiciarium superare studet. Accedit, quod probabilius est vocem eĭcw, qua carere possumus, explicandi causa, quo Paphlagon cursum directurus esset, textui adscriptam in versum migrasse, quam ňδη, quod quomodo tamquam glossema in textum venire potuerit equidem non video.

In Ranarum v. 369 sqq.  $\dot{\alpha}\pi\alpha\omega\delta\hat{\omega}$  —  $\dot{\epsilon}\dot{\epsilon}(\epsilon\tau\alpha\epsilon\Theta\alpha)$  µúctaici xopoîc V et lemma schol. V τούτοις αὐδῶ praebent, R τούτοις ἀπαυδῶ expuncto ἀπ secundum Velsenum. Blaydesius a Velseno aliisque editoribus ἀπαυδῶ receptum esse miratus haec animadvertit: "Quis enim Graecus unquam dixit ἀπαυδῶ coi éžíctacoai? -- Post anaudŵ enim segui oporteret particulam μή cum verbo iunctam, ut in Ach. 169 άλλ' άπατορεύω μή ποιείν ἐκκληςίαν, Εα. 1072 ταύτας ἀπαυδά μή διδόναι c' δ Λοξίαc". Alia exempla in Blaydesii adnot. ad h. v. congesta invenies. Quae cum ita sint, Blaydesius ter ἀπαυδῶ in πρωυδώ correxit. Cuius mutationem Herwerdenus nuper in Vind. Ar. p. 90 repudiavit, cum haec adderet: "Lenior est Richardsii coniectura primo loco aŭdŵ, deinde bis ¿παυdŵ reponentis". Sed ne haec quidem sententia stare potest, cum illud  $\dot{\epsilon}\pi$  propter voces addic et tò trítov supervacaneum sit. Et Blaydesius et Richardsius falsi sunt particula µì opus esse arbitrati. Kockius contra lectionem ἀπαυδώ ἐξίςταςθαι amplexus est, quam in adnot. ad h. v. bene sic defendit: "Wie nach Kr. 67, 12, A. 3 gesagt werden konnte ἀπαυδŵ μή cuveîvai μύςταιςι χοροῖς, so ist hier statt μή cuveîvai das gleichbedeutende έξίςταςθαι mit ἀπαυδῶ verbunden".

In Nubium v. 638 πότερον περί μέτρων κτλ. V scholiaque πότερα praebent, R πότερον. Numerorum gratia modo forma πότερον, modo πότερα servanda est. Cf. Blass. Att. Bereds. III 1 p. 107 de usu Demosthenico harum vocum. Aristophanes metri causa tres formas πότερον, πότερα, πότερ' adhibuit. Quod ut comprobemus, afferamus Av. 427 πότερα μαινόμενος (omn. codd.), 1244 φέρ' ίδω πότερα (RVM, πότερον A) Λυδόν ή Φρύγα, Nb. 203 πότερα (omn. codd., nisi quod R hanc vocem omisit sec. Herw.) την κληρουχικήν; Quibus locis forma πότερα numeris flagitatur. Iis vero locis, quos iam enotabimus, nihil nisi πότερον metrum patitur: Av. 102 πότερον (omn. codd.) δρνις ή ταŵς; 104 πότερον (omn. codd.) ύπο νόςου τινός; Ec. 24 πότερον (omn. codd.) ούκ έρραμένους, Eq. 1245 πότερον (omn. codd.) έν άγορα. Sequentur nonnulli loci, quibus πότερ' metro postulatur: Ra. 1141 πότερ' ουν (RA, πότερον ούν VM +), 1452 πότερ' (omn. codd.) αὐτὸς ηύρες. Ls. 982  $\pi \acute{o}\tau \epsilon \rho$  (ab editoribus restitutum;  $\pi \acute{o}\tau \epsilon \rho o \gamma$  omn. codd.+) άνθρωπος η Κονίςαλος; Iam duos proferamus locos, quibus particula nostra initio senarii iambici legitur: Ach. 734 πότερα (omn. codd.) πεπράςθαι et Nb. 845 πότερον (codd. praeter RV. qui depravate πότερ' αν praebent) παρανοίας. In Ach. 734

#### Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas. 15

editores recte πότερα servaverunt. Neque enim offendimur illo tribracho, cum iambus statim sequatur. Sed quod in Nb. 845 Brunckius et Dindorfius πότερα scripserunt, ab iis dissentio. Revocandum est utique πότερον, ne tribrachyn anapaestus in eadem dipodia excipiat. Cf. de hac lege metrica Bachm. coni. observ. Ar. p. 59. Atque etiam in v. 638 numerorum concinnitatis causa contra Meinekium, Blaydesium, alios cum G. Hermanno πότερον περὶ μέτρων scribere velim, ne duo tribrachi deinceps positi sint. Iam cum de voce πότερον agatur, hic moneamus editores in Nb. 1105 τί δῆτα; πότερα τοῦτον ἀπάγεcθαι λαβὼν scripturam RV πότερα formae πότερον in MA $\Delta$ Θ aliis codicibus scholiisque traditae iure praetulisse; aptius enim numeris itemque ad sonum hoc loco suavius esse illud πότερα nemo negabit.

In v. 1073 quamquam nihil interest, utrum scripturam V scholiorumque κιχλιςμῶν an καχαςμῶν R amplectamur, tamen ut κιχλιςμῶν cum Blaydesio et Bergkio contra Hermannum, Meinekium, alios retineamus et eo adducimur, quod R solo substantivum καχαςμῶν adservatur, et eo, quod schol. R, cum ipse codex καχαςμῶν praebeat, κιχλιςμῶν δὲ, ἀντὶ τοῦ γελώτων αδιαφόρων adnotat. Praeterea ut in v. 983 verba ἀψοφαγεῖν et κιχλίζειν (omn. codd.) sic etiam in nostro v. substantiva δψων et κιχλιςμῶν bene coniuncta sunt. Recte, opinor, Blaydesius de scriptura R iudicavit: "Glossema videtur καχαςμῶν".

#### **§ 4**.

In Pluti v. 32 ἐπερηςόμενος οὖν ψχόμην πρὸς τὸν θεὸν V scholiaque ὡς τὸν θεὸν, R πρὸς τὸν θεὸν exhibet. Aristophanem πρὸς (non ὡς) τὸν θεὸν cum verbis eundi coniunxisse multis docemur locis, velut Pl. 653 ἀφικόμεθα πρὸς (omn. codd.) τὸν θεόν. 823 ἵνα πρὸς (omm. codd.) τὸν θεὸν ἴωμεν, 827, 840 πρὸς (omn. codd.) τὸν θεὸν ἥκω, 844 ἔρχομαι πρὸς (omn. codd.) τὸν θεόν, Ra. 399 cuvακολούθει πρὸς (omn. codd.) τὴν θεόν. Quae cum ita sint, cum Velseno πρὸς τὸν θεὸν scribere non dubito. Praepositio autem ὡc in archetypo voci πρὸς superscripta in textum V illata videtur. Ceterum cf. de praepositionibus πρὸς et ὡς ab Aristophane usurpatis Bachm. coni. observ. Ar. p. 115.

#### In v. 146 άπαντα τŵ (R) πλουτείν γάρ έcθ' ὑπήκοα libro V

traditur τοῦ. Scholiastae V, cum ἄπαντα τοῦ πλούτου ἐcτίν ύπήκοα καὶ ὑποτεταγμένα praebeat, haud scio an genitivus praesto fuerit. Qui quamquam frequentius dativo invenitur (cf. Kuehner-Gerth Gr. Gr. II<sup>1</sup> § 417 adnot. 6 p. 359), tamen dativus ab editoribus receptus mihi probatur, quippe qui vulgo exhibeatur et in V quoque genitivo superscriptus sit. Iam cum Blaydesius offensus positione particulae yàp in adnot. ad h. v. dicat: "Scripserat fortasse απαντα γάρ τῷ πλουςίψ (vel τοῦ πλουςίου) 'cθ' ὑπήκοα, ne quis mutandum esse existimet ordinem verborum, locos quosdam afferamus, quibus yàp post secundum vel tertium vocabulum positum est: Pl. 65 εί μή φράςεις γάρ, Nb. 1198 ὅπερ οί προτένθαι γάρ, Av. 1545 άεί ποτ' άνθρώποις γάρ, Ls. 489 διά τάργύριον πολεμοῦμεν γάρ; Vp. 814, 971 αὐτοῦ μένων γάρ. Qua collocatione particulae yàp comicus id efficere in animo habuisse videtur, ut ea vox, in quam orationis pondus incumberet, cum maiore vi et gravitate efferretur. Cf. etiam Eur. Bacch. 477 tòv θεòv όραν τάρ φής ςαφώς, Troad. 1020 έν τοῖς Άλεξάνδρου τάρ ύβριζες δόμοις, Herc. 1396 καὶ τοὺς εθένοντας γάρ, Hipp. 468 ούδε ττέγην γάρ, 1005 ούδε ταῦτα γάρ, ΕΙ. 688 παίτω κάρα γάρ (mutatione Geelii παίςω γάρ ήπαρ haud scio an opus non sit). Ex comicorum fragmentis denique Kockius ad Av. 1545 in ed. III 1894 et A. Kretschmarus in libello academico "De Menandri reliquiis nuper repertis" (Lipsiae 1906) nonnullos locos, quos ex Jacobii comicae dictionis indice s. v. yàp facile augeas, congesserunt, ubi multo etiam insolentius particula yào collocata est.

In v. 203 δειλότατόν έςθ' ό πλοῦτος editores in lectione V et schol. δειλότατον adversus δειλότατος R recipienda consentiunt idque rectissime. Nam satis nota est lex illa, quae, cum de certis agitur hominibus vel rebus, adiectivum praedicativum aut masculinum aut femininum esse iubet, neutrum contra, cum de genere vel generibus agitur. Cf. Pl. 573 ώς έςτιν ἄμεινον πενία πλούτου, Ec. 115 δεινόν δ' έςτιν ἡ μὴ 'μπειρία, Vp. 27 δεινόν γε τοὕςτ' ἄνθρωπος ἀποβαλών ὅπλα, Av. 451 δολερόν μὲν ἀεἰ κατὰ πάντα δὴ τρόπον πέφυκεν ἄνθρωπος,

#### Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

Eur. fr. 235 ó πλοῦτος δ' ἀμαθία δειλόν θ' ὅμα, denique nostro loco similem Eur. Phoen. 597 δειλόν δ' ό πλοῦτος καὶ φιλόψυχον κακὸν a scholiis allatum, ad quem comicus respexisse videtur. Atque legem illam, quam supra commemoravimus, secutos editores in v. 1049 ἀλλ' ἀκόλαςτός (RMA schol., -τόν V) ἐςτιν τοὺς τρόπους recte scripsisse hic monere liceat.

In v. 1088 sqq. βούλομαι | έλθών άναθειναι τούς στεφάνους τούςδ' ώς (R) ξχω in V scholiisque oùc pro ώς exhibetur. Illud oùc exw vel propterea ferri nequit, quod scaenarium non est; coronae enim iam in v. 1041 στεφάνους γέ τοι καί δαδ' ξχων πορεύεται commemorantur. Meinekius scripturam R in Vind. Ar. p. 222 bene sic defendit: "Postrema verba satis ieiuna sunt, ac nescio an poeta scripserit úc ĕxw, confestim, quod frequens est Aristophanis dicendi genus, habetque hoc ipsum Rav. Cf. Equ. 488 πρώτον δ' ώς έχω τάς κοιλίας καὶ τὰς μαχαίρας ἐνθαδὶ καταθήςομαι". Quo Eq. loco O. Schneiderns male ac exw coniecit. Cf. Eq. 1070 ac de vauc exáctore αίτει ταχείας άργυρολόγους ούτοςί, ταύτας άπαυδά κτλ. Atque Meinekii illi versui Eq. 488 addimus Ls. 376 oùk olda c' ei τήδ', ώς έχω, τή λαμπάδι ςταθεύςω. Vide sis alia exempla a Blaydesio in A.C.Gr. p. 139 ad Ls. 376 congesta et Krügerum ad Xenoph. anab. IV 1, 19 et Thucyd. III 30, 1. Ac ne quis propter ouc pronomen τούςδ' post substantivum τούς στεφάνους positum esse existimet, comicus in hac voce collocanda sibi non constitit. Eandem quam hic positionem habes in Nb. 393 tòv δ' ἀέρα τόνδ' ὄντ' ἀπέραντον pronomine relativo non sequente.

In v. 1148 čπειτ' ἀπολιπών τοὺς θεοὺς ἐνθάδε μενεῖς; V scholiaque recte ἐνθάδε praebent, R ἐνταυθοῖ numeris neglectis. Adverbia ἐνθάδε, ἐνταυθοῖ, ἐνταῦθα saepe inter se commutari Guil. Schmidius (Atticismus I, 91) monuit. Hoc loco, cum de vocabulo ἐνταυθοῖ agamus, non alienum est illud monere, apud Atticos hanc formam nusquam in ἐνταυθί mutandam esse. Conferas velim Meisterhans p. 147, 11. Itaque in Nb. 814 et Vp. 1442 ἐνταυθοῖ cum RV, idem in Ach. 152 cum ABC contra ἐνταῦθα R, in Ls. 568, 570 contra ἐνταυθὶ R cum ceteris codicibus retinendum est. Denique in Ec. 532 vulgata lectio ἐνταῦθά τι in ἐνταυθοῖ τι, non in ἐνταυθί τι corrigenda est.

In Vesparum v. 997 a Meinekio scripturam R πέφευγε adversus ἀπέφυγε V schol. receptam esse miror. Neque enim simplex φεύγειν "absolvi" significat, immo "reum esse" vel "causam dicere". Cf. Vp. 1000 πῶc σὖν ἐμαυτῷ τοῦτ' ἐγὼ cuvείcoμαι, | φεύγοντ' ἀπολύcαc ἄνδρα; Optimo igitur iure Dindorfius, Bergkius, Blaydesius, alii ἀπέφυγε, i. e. "absolutus est", scripserunt. Nam ἀποφεύγειν et ἐκφεύγειν terminos esse technicos pro nostro "freigesprochen werden" nemo nescit. Cf. Vp. 579 κῆν Οἶαγρος εἰcέλθῃ φεύγων, οὐκ ἀποφεύγει et 994 ἐκπέφευγας, ὡ Λάβης.

V. 1065 in R sic traditus est: aïð' ἐπανθοῦcι τρίχες, in V oĩð' ἐπανθοῦcι τρίχας. Schol. praebet aïð' (in lemmate, oïð' in explicatione) ἐπανθοῦcι τρίχας. Quae tres lectiones quomodo ortae sint, patet. Aïδε — τρίχες in aïðε — τρίχας abiit, quod in oĩδε — τρίχας mutatum est. Scriptura R utique sequenda est. Cui in schol. R favet adnotatio: δεικνύουςιν τοὺς κροτάφους. Explicatio autem schol. V: oí δὲ διαιροῦcιν ἀπ' ἀλλης ἀρχῆς τοῦτο, oĩð' ἐπανθοῦcι τρίχας, ĩν' ἢ περὶ τῶν νεωτέρων ὁ λόγος· καὶ γὰρ τὰ ἑξῆς περὶ αὐτῶν φηςι quid sibi velit, vix assequor. Scholiasta, ni fallor, versum 1065 a choro senum de iuvenibus, de quorum cincinnis in v. 1069 sermo est, dictum esse arbitratus locum sic interpretari voluit: hi vero (scil. iuvenes) capillorum flore abundant.

In Acharnensium v. 366 idoù  $\theta\epsilon\hat{\alpha}c\theta\epsilon$  (ABCF $\Delta$  schol.,  $\theta\epsilon\hat{\alpha}c\alpha R$ ) tò  $\mu\epsilon\nu\epsilon\hat{\pi}i\epsilon\eta\nu\sigma\nu$  todì Dindorfius, Meinekius, alii lectionem R  $\theta\epsilon\alphaca tutati sunt.$  Qua recepta numeri minime violantur; nam "longe maxima pars dactylorum divisorum (sciltertii pedis) ita formata est, ut longa syllaba exprimatur longioris vocabuli ultima syllaba, prior brevis syllaba monosyllabon continens alteram inchoet versus partem". (Pongratz, 1902: De arsibus solutis in dialogorum senariis Aristophanis p. 27). Quae quamquam ita se habent, tamen alteram scripturam  $\theta\epsilon\hat{\alpha}c\theta\epsilon$  servare praestat cum Blaydesio, qui haec monet : "Numerus pluralis aptior hic videtur quam singularis"; plures enim personas Dicaeopolis alloquitur. Cf. similem locum in Soph. Trach. 1079 idoù  $\theta\epsilon\hat{\alpha}c\theta\epsilon \pi\dot{\alpha}vr\epsilonc$ . Neque conferri debet ad illud  $\theta\epsilon\dot{\alpha}c\alpha$  comprobandum Eq. 997 idoù  $\theta\epsilon\dot{\alpha}c\alpha$  roùy

#### Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas. 157

äπαντας ἐκφέρω aut Eur. Herc. 1131 ἰδοὺ θέαςαι τάδε τέκνων πεσίματα. Namque altero loco Cleon solum isiciarium, altero Amphitruo solum Herculem alloquitur. Ceterum vide de vi et significatione vocis ἰδοὺ de Wilamowitzii comment. ad Eur. Herc. 1131 scripturam ἰδοὺ θεᾶcθε in Ach. 366 probantis.

In Lysistratae v. 957 ποῦ κυναλώπηξ; (BCLΔ, χηναλώπηξ R) lectioni R fides deneganda est. Nam adnotatione schol: ὁ Φιλόστρατος · καὶ ἀλλαχοῦ "Φιλόστρατος ἡ κυναλώπηξ" docemur Philostratum lenonem intellegi, cui etiam in Eq. 1069 cognomen κυναλώπηξ est. Χηναλώπηξ vero, quod vafri hominis cognomen est, (cf. schol. ad Ach. 855: Λυσίστρατος ἐπὶ μαλακία διεβάλλετο, ἐκαλεῖτο δὲ καὶ χηναλώπηξ) sententiae huius loci non convenit.

## Caput II.

.

# § 5.

Nunc transeo ad eos locos tractandos, quibus scholia cum R a V vel ab iis, qui pro V sunt, codicibus discrepant. Quorum iam sequatur index:

Sch.—R	v
Equi	itum :
περιδραμών r. Cf. Z. Ar. St. p. 11.	παραδραμών
φάραγγα. Cf. Z. Ar. St. p. 30.	φάλαγγα
	δέ γ' ἤνυςτρον
τὰρ δὴ	τάρ ἤδηϯ
έξέρποι	έξέρπει ++ Cf. similia menda ad
	Vp. 1458 p. 21 allata.
μὴ <b>ϲκέρβολλε (-βολε</b> R+)	ςκέρβολλε†
άνθρώποις	ἀνθρώποιςι+
αύτοῖςι τοῖς	αὐτοῖς ϯ
φέροι	φέρει++ Cf. supra v. 607.
Rana	rum:.
<b>cταμν</b> ίου	ταμνίου ++
μάλα†	μάλλᆆ Editores μάλλά Do-
	braeo auctore.
ἐγκεφάλου	<b>ἐ</b> γκεφάλωι ††
καλαμόφθογγα	καλαμόφογγα ††
	<b>Ε</b> qui περιδραμών r. Cf. Z. Ar. St. p. 11. φάραγγα. Cf. Z. Ar. St. p. 30. δ'ἤνυςτρον(lemmaschol. V Θ)† γὰρ δὴ ἐξέρποι μὴ κκέρβολλε (-βολε R+) ἀνθρώποις αὐτοῖςι τοῖς φέροι <b>Rana</b> ςταμνίου μάλα†

249 πομφολυγοπαφλάςμαςιν πομφολυγοπαφλάςματι ++

|

.

Quaestiones criticae in Aristophanis fabula
---

159

<b>VSS</b> .	Sch.—R	v
257	μέλει (lemma schol. rec.)	μέλλει ++
429	τουτονί	τοῦτον
526	οὐ δήπου r. Cf. Fritz- schium ad h. v.	οὐ τί που
548	τοὺς προςθίους	τοῦ προςθίους ††
673	ποιή cau (schol. rec. in ad- not. ad v. 605) ++	νοήςαι
705	ύςτέρψ (lemma schol. rec.)	ΰςτερον ††
753	κάκμιαίνομαι. "Wortspiel mitμαίνομαι(751)." Kok-	κάκμολύνομαι gl.
	kius in adnot. ad. h. v. (ed. IV 1898.)	•
812	ώς δταν τ'	öταν +
	<b>capkacμοπιτυοκάμπται</b>	-κάμπαι <sup>++</sup> Cf. idem mendum infra in Nb. 333.
970	Kîoc (Kŵoc Aristarchus apud scholiastam.)	Keîoc r. Cf. Fritzschium ad Ra. 540.
1032	μέν γὰρ (lemma schol. V sec. Augsberg. p. 36)	τάρ †
1466	εὐ, πλήν (πλην R) γ'	εὖ γε πλῆνϯ

## Nubium :

71 Φυλλέωc++	Φελλέως
272 npoxoaîc. Cf. Pl. 725 in	προχοὰς ††
capitis III §8 tractatum.	
278 Bapuaxéoc r. Cf. v. p. 15	βαρυηχέος
prolatum.	
294 τετρεμαίνω	τετραμμαίνω sec. Herw.+
<sup>333</sup> φαματοκάμπτας	<b>ά</b> ματοκάμπας ††
<sup>349</sup> τὸν Ξενοφάντου	τὸν Ξενοφῶντα++
374 τετρεμαίνειν	τετραμμαίνειν 🕂
396 περιφλύει (schol. rec.)	περιφλέγει. Ex interpretatione
	schol. οὓς μὲν κατακαίει, οὓς
	δὲ Ζῶντας περιφλέγει (πυρὶ φλέ-
	γει V) ortum.

VSS.	$\mathrm{Sch.}-\mathbf{R}$	V
400	<b>c</b> φόδρα τ'	ςφόδρ'†
402	δρῦς τετ	δρῦϲ
458	ἕτοιμ <b>ον</b>	εὔτολμον falso lectum propter
		praeced. v. άτολμον.
<b>558</b>	έρείδουςιν	ἐρείδουϲ'†
562	έτέρας	προτέραc <del>† †</del>
649	κομψὸν	<b>ςοφ</b> ὸν gl.
979	φυρα <b>cάμενοc</b>	κεραςάμενος gl.
<b>9</b> 86	Μαραθωνομάχους praef.	Μαραθωνομάχας
1187	ό Σόλων ό παλαιὸς	δ Σόλων παλαιὸςϯ
1197	čyn τε καὶ νέα (lemma schol. rec.)	ἕνην τε καὶ νέαν. Mendum li- brarii ex ἕνηι et νέαι ortum.
1235	προςκαταθείην	προκαταθείην ††
1480	παρανοήςαντος r. Cf. v. 1476 οἴμοι παρανοίας.	παρανομή <b>ςαντο</b> ς

## Pluti:

75	μέθεςθε	μέθετον ++
210	τοῦ	om. +
<b>285</b>	άγων	φέρων gl. Cf. infra ad v. 824.
306	πάντας τρόπους (τοὺς τρόπους omisso πάντας	πάντας τοὺς τρόπους†
	lemma schol. R sec.	
	Rutherf.+)	
307	<b>γ</b> ρυλλίζοντες <del>† †</del>	γρυλίζοντες r. Cf. v. p. 47 pro- latum.
314	'Αρίςτυλλος	<b>`Αρί</b> ςτυλος†
<b>3</b> 28	βλέπειν	βλέπων++
328	<sup>*</sup> Αρη r. Cf. Meisterhans p. 143, 2.	*Αρηι ++
362	έςτιν	<b>ἔ</b> cτ' <del>†</del>
377	τοῦτ' (lemma schol. rec.) ab editoribus servatum propter τὸ πράγμα v. an- tecedentis.	ταῦτ'

•

Sch.-R V vss. 406 elcarareiv cum Dindorfio είcáyειν per haplographiam ut in v. 794 δή τά pro δήτα τά et Bergkio praef. et in Pc. 439 vulgata lectio διάγειν a Dindorfio olim metri causa in diážeiv correcta, a Lentingio recte in diagageiv mutata. έκποριζοίμεθ'++ 461 έκπορίζομεν 515 bhEac πήξας ++ 563 ňon (lemma schol. rec.) om.+ 566 πŵc oùxì. Cf. quae de om.+ hoc versu p. 38 diximus. 665 μέν γε μέντοι γε+ δή τὰ haplographia; cf.ad v.406. 794 δήτα τὰ 818 ckopodíoic r. Cf. v. p. 55 **ςκορόδοις** tractatum. 824 iwmen  $\tilde{\epsilon}\lambda\theta\omega\mu\epsilon\nu$  gl. Cf. similes Pl. locos, ubi V synonyma substituit in vss. 285 φέρων pro άγων, 316 άγ' pro άλλ', 514 βυρςοδεψεῖν ρгο εκυλοδεψείν, 580 άποκομίζει pro άποπέμπει, 834 τότε pro τέως, 911 έςτί μοι pro προςήκει, 1044 αἰςχύνομαι pro ὑβρίζομαι, 1190 έλθών pro ήκων. 882 Exovt' ₹xwv++ **911 προ**τήκει έcτí μoι gl. 989 EVEKEV **є́νєка** г. Сf. v. p. 33 tractatum. 1049 akólactoc r. Cf. Pl. 203 άκόλαςτον p. 154 tractatum. 1078 \*ἐπέτρεπον έπέτρεψ' έγὼ 1092 tào γάρ τι++ 1124 έποίεις (ἐπόεις R) ζημίαν έπόεις ζημίας r. Cf. Pc. 1226 ούτος μέν ού μή coι ποιήςη ζημίαν XIII, 1.

Sch.-R VSS. et similes locutiones ab Herwerdeno in comment. ad Pc. 1226 allatas.

1131 πρός

περί r. Cf. Pc. 175 στροφεί τι πνεῦμα περὶ τὸν ὀμφαλὸν Θt Antiphan. 3, 97, II [K. 177] έαν δ' άρα | στρέφη με περί την γαςτέρ' ή τὸν ἀμφαλόν.

V

#### Avium :

395 δ Κεραμεικὸς	οὐ Καραμεικὸς++
672 *ὀβελίςκοιν	όβελίςκων
959 εὐφημία 'cτω (lemma schol. rec.) r.	εὐφημί' ἔϲτω
1354 έν ταῖς — κύρβεςιν r. Cf.	έν το <b>ῖ</b> ς — κύρβεςιν

E. M. 547, 45 s. v. κύρβειc et schol. Paris. ad Apoll. Rhod. IV 280.

EV TOIC κυρβεςιν

#### Vesparum:

215	παρακαλοῦντες	περικαλοῦντες ++ Cf. ad. Eq. 56 p. 12.
240	έςται	έcπìν ++
329	<b>cπόδιcov</b>	<b>ςπόδινςον ++</b>
342	Δημολογοκλέων r. Cf.	δημολόγος κλέων
	Holdeni Onomasticon	
	Aristophaneum s. h. v.	
386	κλαύ <b>ςαντες †</b>	κατακλαύςαντες
712	<b>ἐλαιολόγοι</b>	έλαολόγοι r. Cf. Meisterhans
		p. 30 sqq.
928	λόχμη	$\lambda \delta \gamma \chi \eta + 1$ Item V $\lambda \delta \chi \mu \eta \nu$ falso
		pro λόγχην in v. 1119.
1069	κικίννους	
1084	τοξευμάτων	τοξοτŵν 🕇
1346	λεςβιεῖν	om. +
1417	ὤμοι <del>† †</del>	οἴμοι
1445	κλητήρες ἐπιλείψουςι	έπικλητήρες λείψουςι ++

	Quaestiones criticae in	n Aristophanis fabulas. 163
<b>VSS</b> .	Sch.—R	v
1482	ἐπ' αὐλείοιςι (ἐπαυλείοιςιν	<b>ἐπ' αὐλείαι</b> ςι++
	lemma schol. cum Ald.)	
1490	πτήcceι Cf. Mein. Vind.	πτήςει
	Ar. p. 36.	
	Pac	dis :
7	περικυλίcac (R sec.	περικυκλίςας
	Herw.). Recte explica-	·
	tur verbis schol. περι-	
	ελκύςας καὶ περιςύρας.	
193	γλίςχρον (lemma schol.	γλίςχρων
	R)+	
469	άγετον Ευνέλκετον	άγε τὸν ξυνάλκετον (sic) soc.
		Herw. ++
496	κακόνοι	κακοί 🕇
585	δαιμόνια	δαίμονα <del>† †</del>
643	διαβάλοι	διαβάλλοι 🕇
909	έκεχειρίαν	έγκεχειρίαν sec. Herw.++
969	τοιςδὶ (τοῖςδὶ lemma	τοῖςι ϯ
	schol. R sec. Rutherf.)	
	Acharn	ensium :
VSS.	Sch.—R	
20	αύτηί cum A	aửmi C (idem mendum)
		infra in v. 483), ήδει ΒΔ / TT
112	Σαρδιανικόν	
		Σανδανιακόν CΔ 👌 🗖
115	έπένευςαν (-εν lemma	ένένευςαν Α ( ++
	schol. R sec. Rutherf.)	<b>ἔπνευ</b> ςαν C
	cum B	
202	2 άξω	aŭEw ++
33(	) εἴρξας cum ΓΔ r. Cf. v.	είρξας ΑΒC
	p. 22 allatum.	
33	δ *άρα τὸν (θ' add. R sec.	άρα θ' ήλικα ΒΔ
	Herw.) ήλικα cum CF,	
	άρα ήλικα Α	
	•	

11\*

V89.	Sch.—R	ABCFA
358	oủ om. cum AF+ propter	où BC <b>A</b>
	praeced. v. ouv.	
483	αύτηὶ cum A	αὐτηὶ 🕂 🕂
	τρυγψδίαν cum BC r.	τραγψδίαν Α
	εί καὶ cum ACF+	<b>ε</b> ί Β <b>Δ</b>
590	τεθνήcei cum C++, littera	τεθνήξει ΒΔ (-η Α). Primus
	cscripturae τεθνήξει falso	Dawesius τεθνήξεις restituit.
	relata. Rutherf. schol. R	
	sic scripsit: Άττικοί διά	
	τοῦ ̄ φαcί, τεθνήξεις.	n
608	άμηγέπου cum C	άμηγέπου ΒΓ
		άμηγέπη A praef.
	πρινίνων cum BC	πυρίνων Α++
674	άγροικότονον cum BC.	άγροικότερον Α
	Bergkius et Meinekius	
	hanc vocem iure rece-	
	perunt. Ludit enim co-	
	micus verbis εὐτονον et	
	άγροικότονον; carmen	1
	propterea εὔ -τονον vo- catur, quod ἀγροικό	
	-tovov est.	
790	<b>N</b> - 4	'Αθήναις (-ας Α)
(29 797	Άθάναις Zauían cum BC Recte se	ζημίαν Α
720	ζαμίαν cum BC     habent formae       ὑμὲ cum Γ     dia-	ύμε A, ΰμμε B, ύμμε C
	cά μάν cum A lecticae.	cά μέν C, τί μάν (γρ. cά μάν) ΒΔ
	Έρμ' έμπολαῖε cum AC	Έρμη 'μπολαΐε ΒΔ. Ιυτο pri-
010	Epp ephonaic cum no	mus Scaligerus ' $E\rho\mu\alpha' \mu\pi o\lambda\alpha\hat{\epsilon}$
		scripsit schol. R duce: τὸ
		πλήρες Έρμα.
911	Δεὺς r.	Ζεὺς
	προκαλουμένου	προςκαλουμένους (-ου C) ΑΒ
		Δ++, προςκαλουμένα Γ, ortum
		propter praec. πολλά.
1099	θυμίτας cum C	θυμοίτας ΒΓΔ
	, .	θουμοίτας Α
		• •

164

.

	Quaestiones criticae ir	n Aristophanis fabulas. 165
VSS.	Sch.—R	ABCFA
1115	κάπιτρέψαι cum B	κάπιςτρέψαι Α κάπιςτέψαι C } ††
1146	<ul><li>βιγιῦν cum BΓΔ r. Cf.</li><li>Ahrens De Dial. Dor.</li><li>p. 204.</li></ul>	ριγούν Α διού γνών (sic) C } ++
	Ecclesia	susarum :
VSS.	Sch.—R	ВГ
1	τροχηλάτου	τραχηλάτου + +
34	θρυγονώςα praef.	τρυγονώςα
45	κάρεβίνθων	κάρεβίνθου ++
61	λόχμης	λόγχης Γ
		λέχους (corr. ex λo-) Β λ <sup>+++</sup>
81	άλλος	om.†
188	μιςθοφορεΐν ζητούντας	μιςθοφοροῦντας †
207	<b>κοπε</b> ί <b>εθ</b> '	ςκοπεῖς++
220	καινόγ	κακόν Γ τε κακόν Β ++
		γε κακόν Β
243	έν πυκνί r. De declina-	έν πνυκί
	tione substantivi πνύξ cf.	
900	Meisterhans p. 144, 10.	
	αὐτῶν cum B r.	αὐτὸν (sic) Γ
919	ύφέλκομαι	άφέλκομαι Γ άφειλόμην Β } ++
393	διοίχεται	οἴχεται †
	κομμώτρια	κομώτρια Β
		κομμότρια Γ } +
741	άωρι νύκτωρ r. Cf. v.	ἀωρὶ νύκτων (νυκτῶν Γ)
	p. 60 tractatum.	
846	Σμοιός, quod Brunckius	Σμυός++
	in <b>Sucioc</b> correxit.	
926	έπ' έκφοράν (-άν R) γε	έπ' έκφοράν Β†
		<b>ἐκπεφόραν Γ+</b> +
	κηρίνων	κηρίων <del>† †</del>
	παχείαν	ταχείαν ++
1087	άπεκναίετε	<b>ἐπεκναίετε ++</b>

-					
	e na si ma	é m.	. • •	•	•
	/8 <b>i8</b>	6.51	-	68	

<b>vss.</b>	$\mathbf{Sch.}-\mathbf{R}$	BCL
33	μὴ δὲ (μηδὲ lemma schol.)	μήτε praef.
147	τουτογί cum C	τουτονì <del>† †</del>
331	<b>ςτιγματίαις</b>	μαςτιγίαις ††
<b>36</b> 8	Ĕст'	<b>ἔ</b> ςτιν <del>†</del>
<b>582</b>	τῆc γῆc (lemma schol.	τήc BΔ†
	R sec. Rutherf.) cum CL	
679	Μίκων	μήκων CL
		μήκων CL μήνων Β (supr. μήκων) Δ } ++
1023	τότ'	τόδ' ††

§ 6.

Iam pauca de locis asterisco notatis dicenda nobis sunt. In Pluti v. 1078 ούκ αν ποτ' άλλψ τοῦτ' ἐπέτρεπον ῶν ποιείν in R scholiisque ἐπέτρεπον legitur, ἐπέτρεψ' ἐγώ in V. Meinekius et Velsenus scripturam V amplexi sunt, quam Leeuwenius haud scio an iure  $\pi \alpha \rho \alpha \delta_{10} \rho \theta \omega c \epsilon_{11}$  deberi dicit. Mihi quidem, cum illud energenov et in ceteris codicibus et in lemmate schol. R inveniatur, Bambergii coniectura έπέτρεπον αν a Blaydesio in textum recepta probatur. Facile enim &v post -ov excidere potuit; cf. Eq. 1353, ubi post terminationem -ŵv participii παραδραμών, Nb. 1086, ubi post ouv, 1385, ubi post terminationem -ov imperfecti elégepov R particulam àv omisit. Eandem contra in sententiis negativis et interrogativis ab Aristophane iteratam invenias Ach. 218 ούδ' ἂν έλαφρώς ἂν ἀπεπλίξατο, 307 πώς δ' ἔτ' ἂν καλώς λέγοις άν; Αν. 829 και πως αν έτι γένοιτ' αν ευτακτος πόλις, 1147 τί δήτα πόδες αν ούκ αν έργαςαίατο; Ες. 118 ούκ αν φθάνοις — αν; Eq. 17 πωc αν — είποιμ' αν; Ls. 3 οὐδ' αν διελθείν ήν αν, 361 φωνήν αν ούκ αν είχον, Nb. 977 ήλείφετο δ' αν τούμφαλοῦ οὐδεὶς — ἄν, 1056 οὐδέποτ' ἂν ἐποίει — ἄν, Pc. 68 πῶς ἄν ποτ' ἀφικοίμην ἄν; 321 οὐ γὰρ ἂν παυςαίμεθ' ἄν, Ra. 581 ούκ ἂν γενοίμην Ήρακλής αν, Vp. 171 οῦκουν καν (pro καὶ ἂν) --- ἀποδοίμην δῆτ' ἄν; 927 οὐ γὰρ ἄν ποτε τρέφειν δύναιτ' άν, aliis locis. Omitto tragicorum exempla, velut Eur. Androm. 77, El. 534, Hec. 359, Hel. 1011, Hipp. 961, Iph. T.

#### Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

98. Unum Euripidis affero locum, Suppl. 447 πŵc οὐν ἔτ' ἀν γένοπ' ἀν ἰcχυρὰ πόλις, ad quem Aristophanis Av. 829 supra commemoratus respicere videtur. Ceterum vide de hoc Ἀττικικμῷ Guil. Schmid, Atticismus I, 244 et IV, 619.

In Avium v. 672 þúrxoc óβελίcκοιν ἔχει dualis R scholiorumque ỏβελίcκοιν plurali V ỏβελίcκων praeferenda est. Sic enim accurate exprimitur duabus hastis rostrum formari, quo ille histrio, qui lusciniae partes agebat, instructus erat. Ac ne quis cum Tyrwhittio, qui þúrxoc ỏβελίcκιον proposuit, in constructione þúrxoc ỏβελίcκοιν offendatur, afferimus Av. 686 πλάcματα πηλοῦ, Ach. 992 créφανοc ἀνθέμων, Ls. 647 ἰχάδων ὁρμαθὸν, Pl. 586 κοτίνου creφάνψ, 765 κριβανιτῶν (sic pro codd. lectione κριβανωτῶν scribendum est, ut postea in capitis IV § 12 in Pl. 765 tractando videbimus) ὁρμαθῷ, Vp. 475 κράcπεδα creμμάτων, 1144 κρόκης χόλιξ, ubi genitivus materiae pro ἐκ cum genitivo invenitur. Cf. etiam Kuehner-Gerth Gr. Gr. II<sup>1</sup> § 414, 1 e, p. 333 et § 402 c, p. 264.

In Acharnensium v. 336 ἀπολεῖc ἄρα τὸν (θ' add. in R sec. Herw.)  $\eta_{\lambda i \kappa \alpha}$  (RCT schol., dpa  $\theta' \eta_{\lambda i \kappa \alpha} B\Delta$ ) toude φλανθρακέα Dindorfius alique editores Reisigium (Coni. p. 210) secuti αρ' όμήλικα pro codicum lectionibus scripserunt. Neque vero acquiescendum videbatur criticis in hac Reisigii coniectura. Nam praeterquam quod a traditis scripturis recedit, etiam verendum est, ut choragus corbem carbonariam aequalem dixerit. Propterea Bergkius non male αρ' ἀφήλικα coniecit. Sed multo magis quam Bergkii coniectura mihi arridet id, quod Meinekius in Vind. Ar. p. 8 proposuit. Quo loco vir ille doctissimus pro subtili suo ingenio vocem τήλικα Bergkii mutationi ἀφήλικα, in quam ipse quoque primum inciderat, oppositam potiorem esse monuit, ut verba ἀπολεῖc άρα τήλικα τόνδε φιλανθρακέα in hunc fere modum vertenda essent: Hunc tantulae aetatis carbonarium perditurus es. Sic et sententiae et numeris, qui versui 285 cè µèv oùv καταλεύcoμεν, ὦ μιαρὰ κεφαλή respondent, optime consulitur.

## Caput III.

# § 7.

Proximum est, ut de iis agatur locis, quibus scholia et a R et a V dissentiunt. In quibus proferendis ea utimur ratione, ut iis scholiorum lectionibus, quae cum uno alterove ceterorum codicum conspirant, signa addamus eorum librorum, quibuscum conspirant. Ii igitur loci, ubi scholiorum scripturis signa codicum nulla sunt adiecta, scholiorum propriae lectiones habendae sunt.

VSS.

Sch.

## RV

	Equi	tum:
11	κινυρόμεθ' cum ACFO	κινυρόμεςθ' (κυνυρ -V) 🕇
18	κομψευριπιδικŵc lemma	κομψευριπικŵc (idem lemma
	schol. V cum MAld. +	schol. R)
<b>26</b>	η̈ν cum Vat. Δ <sup>a</sup>	<b>ቫ</b> ν <del>† †</del>
68	άναπείσετ' (-cete lemma	ἀναπείσητ' r. Cf. Z. Ar. St. p. 16
	schol. Ald.) cum CP	et 107 sqq.
140	ầν οὖν cum M†	ούν ἂν
230	ẻξεικαςμένος cum Ald. ++	<b>ἐξηκα</b> ςμένος
<b>278</b>	έγὼ 'νδείκνυμι	<b>ἐ</b> Υὼ δείκνυμι ++
289	τὸ νῶτον cum MA	τὸν νῶτον (νότον R)+
346	άλλ' οἰςθ' ὅπερ πέπονθας	άλλ' οἰςθ' ὅπερ πεπονθέναι μοι
	lemma schol. V Ald.	δοκεîc (idem lemma schol. M).
		Verbis δπερ πεπονθέναι μοι
		δοκεῖc praeferenda videtur
		lectio AOP Ald. δ μοι πεπον-
		θέναι δοκεîc. Cf. Z. Ar. St. p.
		58 sqq.
385	φλαῦρον cum Ald.	φαῦλον gl. Cf. Z. Ar. St. p. 75.
437	καικίαc alt. schol. cum Г	κακίας ++
565	βουλόμεθα cum ΑΓΘΡ Ald.+	βουλόμεςθα (-μεςθ' V †)

Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

1

<b>VSS</b> .	Sch.	$\mathbf{RV}$
635	κοάλεμοι) r. Cf. Z. Ar.	κόβαλοι
	Μόθων ) St. p. 100 sqq.	Μόθωνες
756	vũv deĩ ce πάντα dỳ cum $B\Gamma^1 \Delta \Theta$ Ald.	νῦν δῆ cẽ πάντα δὴ R, νῦν δή cẽ πάντα δεῖ V r. Cf. Z. Ar. St. p. 120.
	πτερυγίζεις a schol. V in adnot. ad Pc. 92 haud scio an memoriae errore prolatum sit, cum in Pl. 575 άλλὰ φλυαρεῖς καὶ πτερυγίζεις legatur.	πλατυγίζεις (idem schol. in adnot. ad h. v.) r.
1016	ἐριτίμων ἀπὸ τριπόδων ϯ	διὰ τριπόδων ἐριτίμων (idem schol. RV in adnot. ad Pl. 39)
1177	Φοβεςτράτη †	Φοβεςιςτράτη
	Rana	rum :
18	πλειν ή 'νιαυτώ cum MA	πλήν ήνιαυτοῦ ++
159	ăywv cum MAU++	άγω (idem lemma schol. R)
208	<ul> <li>wòπ, öπ bis lemma schol.</li> <li>rec. cum MA, qui litteras</li> <li>sic divisas ῶ ὅποπ (M,</li> <li>ῶ ὅπ · ὅπ Α) exhibent.</li> </ul>	<b>ὦ</b> ἀπόπ ter V †, v. om. R
216	λίμναις †	λίμναι civ (idem lemma schol. R)
	ἀλλ' ἐξόλοιςθ' αὐτῷ κοάξ	άλλ' ἐξόλοιςθ' αὐτῷ κοάξ κοάξ R ἐξολοῖςθ' αὐτῷ κοάξ V
243	ήλάμε <b>cθa</b> schol. rec. cum Ald.	ήλάμεθα (idem lemma schol. R)†
	ἐξόπιςθε νῦν ἴθι cum MAU †. Quae lectio verbis πρόςθε νυν ἴθι v. sequentis originem de- bent; recte editores ἐξ- όπεθ' ἴθι Dobraeo auc- tore.	ἐξόπιςθεν ἴθι R ἐξόπιςθεν αὐ ἴθι V
300	τοῦτό Υ ἔθ ἤττον	τοῦτό γ' ἡττον (idem lemma

169

•

•

170	Victor	Coulon,
¥88.	Sch.	RV schol. V sec. Augsberg. p. 20.) Bergkio et Meinekio probatum.
340	* ἕγειρε φλογέας : τὸ έξῆς ἔγειρε φλογέας λαμ- πάδας ἐν χερςὶ τινάςςων schol. V sec. Augsberg. p. 22.	ἔγειρε φλογέας λαμπάδας ἐν χερςὶ γὰρ ἥκει τινάςςων
	*χώρει νῦν (χώρειαν νῦν in lemmate schol. V sec. Augsberg p. 23.)	χώρει δὴ νῦν
378	*ἀρεῖc schol. V ; αἰρήcειc lemma schol. R ex scrip- ειc tura αἰρης.	αἴρεις R αίρήςεις V
422	τὸν Κλειςθένη cum Ald.	τὸν Κλειςθένους r. (τὸν Καλ- λίαν interpretandi causa su- perscr. pr. m. in V)
473	<ul> <li>ἐκατοντακέφαλος cum U</li> <li>et M, qui ήκατον-praebet.</li> <li>† Cf. p. 62 ad h. v.</li> </ul>	έκατογκέφαλος (τ' ἐκατογκέφ lemma schol. V sec. Augsberg. p. 27.)
680	$ \begin{array}{c} \pi \epsilon \rho_1 \beta \rho \epsilon \mu \epsilon \tau \alpha_1 \text{ schol.} \\ \text{ad v. 93} \\ \epsilon \pi_1 \beta \rho \epsilon \mu \epsilon_1 \text{ schol. ad.} \\ \text{v. 1532} \end{array} + t$	ἐπιβρέμεται
800	ξύμπηκτα M eiusque schol., r. Cf. ad v. p. 75 prolatum.	ςύμπτυκα R Σύμπυκτα V
813	γενήcεται schol. in adnot. ad v. 738 +	γίνεται (γίγν-V)
815	οδόντας cum M <sup>1</sup> et qui- busdam Blaydesii dett. codd.	όδόντα r. Cf. Fritzschium ad h. v.
818	ύψιλόφωνschol.Ald.cum Blaydesii quibusdam dett. codd.	ίππολόφων (idem lemma schol. V sec. Augsberg. p. 33.) r. Cf. vss. 821 ρήμαθ'ίπποβάμονα,925 ρήματ' — όφρῦς ἔχοντα καὶ λόφους,929 ρήμαθ'ίππόκρημνα.

Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas	Quaestiones	criticae	in	Aristophanis	fabulas.	
--	-------------	----------	----	--------------	----------	--

	Quaestiones criticae in	n Aristophanis fabulas. 171
788.	Sch.	RV
925	μορμορωπὰ editoribus prob <b>atum</b> .	μορμουρωπά (-μυρωπά V)
971	μέντοι' γὼ (μέντοὐγὼ Bothio auctore editores) φρονεῖν cum MAU	μέντοι <b>cωφρονε</b> ῖν. Verbum cωφρονεῖν idoneum sensum non praebet.
1000	τοῖς ἱςτίοις	τοῖς (τοῖςιν V) ἱςτίοιςιν+
1026	τοὺς Πέρςας cum Blay- desii quibusdam dett. codd. <del>†</del>	Πέρςας
1112	oùk čo' cum MA	οὐκ ἔςθ' ++

1311 νοτίαις cum  $\Delta$  corr. aliisque dett. codd.

1482 μακάριον ++

νοτεροῖς V, νοτίοις R r., "νότιος

zweier Endungen bei Aesch. Prom. 401: νοτίοις παγαῖς. Strab. 15, 685: Θαλάττης τῆς νοτίου". Kockius ad h. v. μακάριος γ'

# Nubium:

<ul> <li><sup>121</sup> Δήμητρα lemma schol.</li> <li>rec. cum AΔΘ aliis. De declinatione vocis Δημή- mp cf. Croenert Memor.</li> <li>Gr. Herc. p. 169.</li> </ul>	Δήμητραν R sec. Herw. } ++ Δήμητραν V
134 Κικυννόθεν cum ΑΔΘ	<b>Κικυνόθεν</b> , sed V recte
r.Vide Meisterhans p.97.	<b>Κικυννεîc</b> in v. 210.
195 ὑμῖν	ἡμῖν ++, quod ferri nequit, cum discipulus usque ad v. 221 in scaena remaneat.
<sup>213</sup> ὑμῶν † †	ήμῶν r. "Intellige dictum ad populum conversa repente ora- tione, non ad Socraticum" G. Hermannus ad h. v.
$^{215}$ µéya schol. rec.	πάλιν V, πάνυ R r. Cf. v. p. 94 tractatum.
<sup>243</sup> ἐπέτριψεν schol. rec. cum MA aliis r. Cf. v. 438.	ἔτριψεν (idem schol.V in adnot. ad v. 242.)

vss.	Sch.	$\mathbf{RV}$
300	χθόνα cum AΔ aliis.	ές χθόνα†
	πρόcoδοι cum MA aliis. r. Cf. Pc. 397, Av. 853, Bl. A. C. Gr. p. 173 ad Nb. 307.	πρόδομοι
<b>40</b> 9	čcχων cum M corr. $\Delta \Theta$ aliis.	<b>ἕ</b> cχον (έcχον sic lemma schol. R sec. Rutherf.)++
436	προςπόλοις:lemma.schol. R sec. Rutherf. cum M aliis†	προπόλοιςι
484	όφείλεται schol. rec. cum $\Delta U$ aliis++	όφείληται
490	*ουναρπάςει	ύφαρπάςει (idem lemma schol. R sec. Rutherf.)
507	μελιτοῦτταν cum CΔΘ r. Cf. οἰνοῦτταν in Pl. 1121.	μελιττοῦταν. Idem mendum in Ls. 601.
<b>571</b>	iππονώμαν cum M et quibusdam dett. codd. r. Eadem forma in Eur. Hipp. 1399 et Soph. Ai. 232.	ίππονόμαν
688	<ul> <li>ἄρρεν' ἐν ὑμῖν schol. rec.</li> <li>cum dett. quibusdam</li> <li>codd. Praepositione ἐν,</li> <li>quae e dittographia ori-</li> <li>ginem duxit, deleta haec</li> <li>lectio sincera est.</li> </ul>	ἄρρεν' ήμîν. Pronomen ήμîν a sensu huius loci alienum est.
730	άποςτερητίδα schol. rec. cum ΔU aliis††	άποςτερητρίδα V r., άποςτερη- τικήν R, aut scribae incuria e v. 728 aut e glossemate.
754	ἀντέλλοι cum dett. qui- busdam codd. Editores recte ἀνατέλλοι.	ἀνατέλλει++ Cf. similia menda p. 21 ad Vp. 1458.
755	τιὴ τί δή cum MAO aliis.	ότιὴ τί δή r. Cf. G. Hermannum ad h. v.

172

•

	<b>x</b>	100
<b>VSS</b> . 756	Sch.	RV
100	ἀργυρίων lemma schol. rec. cum Ald.	τάργύριον.Legendum τάργύρια; cf. Kockii adnot. ad h. v. in ed. IV 1894.
762	ύποχάλα schol. rec. cum	άποχάλα. De ὑπὸ et ἀπὸ inter se
011	dett. quibusdam codd. ++ ἀπολέψεις: ἀπολεπίςπεις:	commutatis cf. ad. Ra. 644 p. 44.
011	-	άπολάψεις (idem lemma schol. R sec. Rutherf. cum explica-
	έαν δέ, ώς έν τοῖς πολ-	tione άφαρπάςεις, ἀποκερδα-
	λοîc, ἀπολάψεις, ἐκπίης. Quamquam utraque	
	scriptura etiam a Suida	veic.)
	s. v. απολάψεις comme-	
	morata sententiae con-	
	venit — ἀπολέψεις enim	
	"decorticabis", άπολά-	
	weic "exhauries" valet,	
	- tamen cum Meinekio,	
	Kockio,aliis verbum ἀπο-	
	λάψεις praefero, quippe	
	quod et in RV legatur	
	et teste scholio in pleris-	
	que apographis scriptum fuerit.	
633	πείθειν lemma schol. rec.	πείθει
0.00	cum M <sup>++</sup>	πεισει
869	креµастŵv et креµа-	κρεμαθρών. Cf. Moer. p. 242:
	ττρŵv. Sed recte schol.	Κρεμάθρα, Άττικῶς, κρεμάςτρα
	in adnot. ad Vp. 1429	Έλληνικŵc. Etiam Suidas for-
	κρεμαθρών.	mam Atticam agnoscit s. v.
		κρεμάθρα.
1001	βλιτομάμαν cum ΜΑΔΘ aliis.	κλιτομάμμαν ††
1006	λευκψ cum MA aliis.	om.+
1036	καί μήν πάλ' ἔγωγ' ἐπνι-	καὶ μὴν ἔγωγ' ἐπνιγόμην. Ρro-
	τόμην lemma schol. rec.	nomen čywy' interpolatum vi-
	017 11 T3 11	

cum OU aliis. Editores

**`0**nomen <br/>  $\xi\gamma\omega\gamma'$  interpolatum videtur e v. 1038. Nihil frequen-

<b>VS</b> S.	Sch.	· RV
	καὶ μὴν πάλαι γ'ἐπνιγόμην	tius esse pronominis inter-
	Bentleio duce scripse-	polatione constat. Vide sis
	runt. Cf. similem locum	Blaydesii adnott. ad Ach. 437,
	in Nb. 4 καὶ μὴν πάλαι	Pl. 648, 1170, Th. 754.
	γ' — ήκους' έγώ.	, ,
1046	*δειλόν lemma schol.	δειλότατον
	rec.cum $\Delta$ aliisque dett. codd.	
1047	μέςον έχω λαβών ςε. Cf.	<b>c</b> ϵ μέcoν ἔχω λαβὼν
	v. p. 69 tractatum.	
1105	πότερον lemma schol.	πόтєра г. Cf. Nb. 638 р. 152
	rec. cum MA $\Delta \Theta$ aliis.	tractatum.
1154	βοάςομ'ἄρα τὰν cum Ald.	βοάςομαί τ' ἄρα τὰν (R, γὰρ
	(βοάςομαι τὰν lemma	άταν V levi mendo corruptum
	schol. R sec. Rutherf.)	ex τάρα τὰν). Editores recte
		βοάςομαι τάρα τάν.
1203	$v \in vac \mu \in voi et$ schol. rec. cum dett.	vevncµévoi r. Cf. Lobeck. ad
	νενοιζμένοι ) quibus-	Soph. Aiac. p. 263 (318).
1956	dam codd.	
1200	προcαποβαλεῖc cum MA Δ aliis, r. Cf. v. p. 69	καὶ προςαποβαλεῖς R καὶ προςαπολεῖς V
	$\Delta$ anis, r. ci. v. p. 09 tractatum.	και προεαπολείς ν
1277	προκκεκλήκεεθαι cum M	προςκεκλήςθαι (idem lemma
	A∆⊖ aliis, r. Cf. v. p. 69	schol. R sec. Rutherf.)
	tractatum.	
1298	cαμφόρα cum $\Delta$ aliis, r.	παςία
	Cf.G.Hermannum ad h.v.	
	Plu	<b>4:</b> ·
110	*μŵρ' ἔμ' εἰ θt μŵρ' ἔπη	μŵρ' ἔμ' εἰ
119	schol. Iunt. ed. cum dett.	μωμ εμ ει
	codd.	
148	δοῦλος γεγένημαι: πρό-	διά τὸ μὴ πλουτεῖν ἴcwc. Quod

148 δοῦλος γεγένημαι: πρό- δια τερον ὢν ἐλεύθερος θ schol. R ἔγ

διὰ τὸ μὴ πλουτεῖν ἰcwc. Quod e glossemate v. praecedenti ἔγωγέ τοι διὰ μικρὸν ἀργυρίδιον adscripto originem duxisse

<b>T</b> 58.	Sch.	RV
		primus Heimreichius in Mis-
		cellaneis Criticis, p. 19 (Progr.
		d. Gelehrtensch. zu Flensburg,
		1865) vidit. Cf. etiam Rutherf.
		ad h. v. et van Ijzeren in
		Mnem. Nov. Ser. XXVIII, 1900,
		p. 180. Iure igitur Velsenus v.
		148 sic scripsit: δοῦλος γεγένη-
		μαι πρότερον ῶν ἐλεύθερος.
316 å <b>l</b> l	lemma schol. rec.	om. R†
cum	MA	đr' V gl. Cf. ad v. 824 p. 161.
401 ποιή	cai vŵ cum MAU	ποήςαι (ποήςω V) νῶϊνϯϯ
427 <b>λεκ</b> υ	θόπωλιν schol. Θ	λεκιθόπωλιν(idem lemma schol.
cum	MA aliis++	R sec. Rutherf.)
	payec cum MAU	άνέκραγες R et alt. schol. άνακέκραγες V } ++
	, r. Cf. Bl. A. C. Gr.	άνακέκραγες V
-	32 ad Pl. 428.	
	Aérovtac legisse vi-	άντιλέγοντες r. Partic. enim
	r, cum praebeat:	cum verbo vikńcete quam cum
	λέγειν ὑμα̂ς ἀντι-	χρην coniungere praestat. "In
λέγο	ντας.	priore scriptura (scil. ἀντιλέ-
		YOVTEC) facilior est orationis
100 0 10		cursus." Hemsterhusius.
•	λευμα et alt. schol. Ο βούλημα	βούλημᆆ
	6 οὐκ' οὖν εἶναι φημὶ	οῦκουν εἶναί φημ' εἰ παύςαι
	ήντινα ίων lemma	ταύτην βλέψας πόθ' ό Πλοῦ-

505-506 or όδον ήντιν αίὼν schol. R. Ex adnotatione schol., quod "unum intricatissimorum in hanc fabulam" esse iure monuit Duebnerus, apparet, quantopere antiqui grammatici in hoc versu legendo laboraverint. Cf. Duebner. p. 566 et

αι **υ**ταυτ που τος | όδον ήντιν' ίων κτλ. R. Versus 505 in V sic depravatus est: οὐκοῦν εἶναι φημὶ εἰ παύςει ταῦτ' ἢν βλέψηι πόθ' δ Πλοῦτος. Cum Blaydesio aliisque editoribus lectionem R amplector, quippe quae idoneum sensum praebeat.

VSS.	Sch.	$\mathbf{RV}$
	van Ijzeren in Mnem.	
	Nov. Ser. XXVIII, 1900,	
	p. 191.	
516	έξη cum MAU	<b>ἐ</b> ξῆν <del>† †</del>
528	τάπηcι cum MAU, inter- pretamentum: cf. schol.	δάπιcι R corr. ut vid. ex δ' άπὶ cı, δάπηcι V levi mendo.
	Ες. 840 δαπίδων δὲ τῶν	
586	ταπήτων. κοτίνω στεφάνου (sic)	κοτίνω στεφάνω R, κοτίνου

- lemma schol. R
- 596 κατά μήνα προπέμπειν cum dett. quibusdam codd.

## 631 τρόπων schol. rec. cum MA, ortum, opinor, ex τρόπου in fine v. praecedentis.

- 635 λελάμπρυνται cum M corr. aliis, praef.
- 666 ύπερηκόντιςεν cum MU aliis.
- 673 doáphc cum MU aliis, r. Cf. ad h. v. p. 65; άθάρας alt. schol.

701 µév ric cum MAU aliis.

- 702 ὑπηρυθρίαce lemma schol. Θ cum dett. quibusdam codd.
- 707 ευνεκαλυψάμην schol. Θ cum MAU aliis+
- 721 ekctpéwac cum MA aliis.
- 725 \*τής έκκλησίας cum AU aliis et ταῖς ἐκκληςίαις.

πεφάνψ R, κοτίνου стефа́ущ V r. Cf. v. p. 38 tractatum. κατά μήνα προςάγειν R, κατά μην' ἀποπέμπειν V r. Cf. v. p.39 tractatum. φίλων (idem lemma schol. R sec. Rutherf.)

### λελάμπρυται

ὑπερηκόντι $\overset{\kappa}{\leftarrow}$ εν R (-κεν V). Cf. v. p. 65 prolatum. άθάρας (idem lemma schol. R sec. Rutherf.)

μέν γέ τις R (idem lemma schol. R sec. Rutherf.) μέν γε omisso τις V  $\left. \begin{array}{c} \mathrm{d}\pi \varepsilon \rho \upsilon \theta \rho (\mathrm{ace} \ R \\ \mathrm{d}\pi \circ \rho \upsilon \theta \rho (\mathrm{ace} \ V \end{array} \right\}$ ++

ένεκαλυψάμην

έκτρέψας ++ τάς έκκληςίας (εκ- R)

Quaestiones critica	e in	Aristophanis	fabulas.
---------------------	------	--------------	----------

¥35.

729 ήμιτύβιον lemma schol. R cum M corr. Θ aliis.

Sch.

- 731 κατεπέτας' schol. Θ cum MAU aliis.
- <sup>736</sup> ὥς τέ μοι δοκεῖν lemma schol. cum Ald.
- 845 \*μŵν οὐν ἐμυήθης cum MAU aliis.
- 904 ὅταν τύχω in lemmate, sed ὅταν τύχη explicat verbis ὅταν γένηται καιρὸς πολέμου. Utique retinendum est τύχω. Cf. similes constructiones a Blaydesio ad h. v. in comment. p. 322 et ad Ra. 945 in comment. p. 393 adnotatas.
- <sup>1011</sup> νιτάριον καὶ βάτιον lemma schol. R sec. Rutherf.
- 1096 προςίςχεται schol. rec. et schol. in adnot. ad v.
  1042 cum MAU aliis.
  1140 ὑφείλου schol. Θ cum
- MAO corr. aliis++ 1207 čveiciv schol. rec. et
  - schol. in adnot. ad v. 1171 cum MAU aliis††

**R**V ήμιτύμβιον <del>† †</del>

### κατέπαςς' (-έπλας' V) ++

ώς γ' ἐμοὶ (γ' έμοι R) δοκεῖ. Editores Dind. praeeunte ὥς γ' ἐμοὐδόκει.

μῶν ἐνεμυήθης R (idem lemma schol. R sec. Rutherf.), μῶν ἐμυήθης V

όταν τύχω. Hemsterhusius, Meinekius in Vind. Ar. p. 218, Velsenus cκήπτομαί γ', όταν τύχη scripserunt "invita lingua", ut Leeuwenius in Mnem. Nov. Ser. XXX, 1902, p. 422 iure monuit.

νιτάριον ἂν καὶ βάτιον. Meinekii coniectura in Vind. Ar. p. 220 νηττάριον ἂν καὶ φάβιον Velseno probata tam sensus quam metrum curatur.

προςείχετο ++

ύφέλοις R++, ὑφέλοι' V r.

**ἔπει**ςιν

#### Avium :

<sup>35</sup> ἀνεπτόμεθ' (-μεςθ' Μ) — ἀνεπτόμεςθ' — ἀμφοῖν ποδοῖν ἀμφοῖν τοῖν ποδοῖν schol. R (idem Suidas s. v. ἀμφοῖν, ubi Xu, 1. 12

**V**88.

178

Sch.

in adnot. ad. v. 45 cum M. Ad dijudicandum, utra lectio vera sit, interest quaerere, Aristophanes in voce duow cum substantivo coniuncta articulum addiderit necne. Atque cum Kockius (cuius cf. adnot. ad h. v. in ed. III 1894) articulum a comicis addi affirmaverit, quin scriptura ἀνεπτόμεθ' — άμφοιν τοιν ποdoîv sincera sit, dubitari nequit.

129 πρῶιν lemma schol. R sec. Rutherf.++

- 245 κάμπτεθ' cum Ald. ++
- 569 Evopxiv cum A Ald. ++
- 1007 actépoc cum B pr. U edd.
- probb. 1187 \*παc τις schol. in adnot. ad v. 1118 cum C Ald.
- 1480 τοῦτο δὲ+
- 1506 ἀπὸ γὰρ ὀλέcειc schol. rec. cum B Ald.
- 1590 λιπαρά γ' είναι πρέπει cum B Ald. † 1693 \*άλλά γαμικήν ) schol. in
- $\begin{array}{c} 1093 & \text{advat parket} \\ \text{cum B} \\ 1693 & \delta\delta\tau w \text{ cum B} \\ \end{array} \quad x. 1565.$

RV

άνιπτάμεςθ'); άμφοῖν ποδοῖν etiam schol. V Ald. in adnot. ad. v. 45 sec. Duebn. p. 479.

πρώτιστ' R, πρωι εἰc (sic) V, utrumque depravatum ex πρώ τις, quod Ald. praebet. κάπτεθ' ἐνόρχην ἀςτέρες (V sec. Herw.). Qui

casus hic ferri nequit. πάc R, παῖε V

τοῦ δὲ

άπὸ γὰρ ὀλέcει V, ἀπὸ γάρ μ' ὀλέcει R, unde ἀπὸ γάρ μ' ὀλεῖc Mein. in Vind. Ar. p. 114. λιπαρὰ πρέπει R† λιπάρ' είναι πρέπει V

αρ είναι πρεπε γαμικήν

διδότω

VSS.	Sch.	RV
	Vespa	
		ἐμπεπρημένην R (-cμένην Ν
	κεκλαμμένον ††	κεκλεμμένον
	'm cum cett. codd.	om.+
110	ξχων in lemmate schol. V; at in R adnot. illa παίζει, ἀντὶ τοῦ ἔχει ad genuinam lectionem τρέ- φει spectat.	τρέφει
145	cuκίνψ ++	<b>CU</b> Κίνου
	τῶν μελέων lemma et schol. in adnot. ad v. 415 cum $\Delta$ Ald. $+$	τŵν μελŵν τŵν
476	ἐκ ϲτεμμάτων	cτεμμάτων r. Blaydesii iectura κράςπεδ' ἐκ cτεμμ ex adnot. schol. opus non Cf. quae ad Av. 672 p. diximus. Ceterum vide verborum κράςπεδα cτεμμ significatione Roemerum ( zu Ar. p. 89).
	όρθροφοιτο- r. *ἅμα βληχάται cum BC	όρθοφοιτο- R (-cφοιτο- ἅμ ἅμα βληχάται R, ἀποβλ V sec. Herw.
572	κωλή schol. V haud scio an recte legerit. Cf. ad Vp. 573 p. 142.	φωνή
674	λαγαριζόμενον cum C Ald., r. Cf. v. p. 67 pro- latum.	λαγαρυζόμενον
704	πθαςευτήν cum B Ald., r. Cf. Croenert Memor. Gr. Herc. p. 94, 1.	τιθαςςευτήν
727	cκίμπωναc cum B pr. Ald. Cf. similia menda p. 66 ad Av. 245.	ςκιπίωνες Rsec. Herw. †- πωνας V r.

<b>V</b> 88.	Sch.	RV
783	ἀναμαcώμενοι cum BC r. Cf. Dindorfii notam a Blaydesio ad v. 704 al- latam.	άνακαςςώμενοι
890	γενναιοτέρων et γε νεω- τέρων	γενναιοτέρων. Quae lectio a numeris aliena inde originem duxit, quod αι ut ε legebatur.
983	*ἀπεδάκρυca in lem- mate, sed compositum ἐπιδακρύειν in adnot.	ἀπεδάκρυcα
1050	εἰ παρελαύνων r. schol. V cum interpretamento : ἀντὶ τοῦ ἐπιχειρῶν καὶ ἐπιτρέχων.	εἴπερ ἐλαύνων++
1091	ή cum B r. Cf. p. 77 ad Pl. 77.	η <b>ν R, η</b> ι (sic) V
1111	κυττάροις cum C	κυτάροις V+, καττάροις R++
1120	ξμβραχυ cum BC r. Cf.	<b>έμβραχ</b> ὺ <b>R</b>
	Cobeti Var. Lect. p. 207 sqq.	<b>ἐνβραχ</b> ὺ V
	*τριβωνικώς et γεροντι- κώς (schol. R)	τριβωνικŵc
1134	άποπήξαι schol. R sec. Rutherf. Cf. van Ijzeren in Mnem. Nov. Ser. XXVIII, 1900, p. 180.	ἀποπνίξαι, quod -πνîξαι scri- bendum est.
1221	Άκέςτορος	<b>ἀκέςτερος + +</b>
1232	μαινόμενος lemma schol. V cum B++. Sed ex- plicatur μαιόμενος (quod etiam schol. ad Th. 162 praebet): ἀντὶ τοῦ ζητῶν μέγα κράτος.	μαιόμενος R r. μαινόμενος V (sed v del. m. pr. sec. Herw.)
1348	έφιαλεῖς schol. V φιαλεῖς schol. R	φιαλεῖc. Cf. ad Nb. 1299 ἐπιαλŵ p. 207.
1450	cε schol. rec. cum B Ald. ++	γε

Quaestiones criticae in A	ristophanis fabulas. 181
vss. Sch.	RV
455 ἐπὶ τὸ τρυφερὸν cum B aliisque. Haud dubie verum est τρυφερόν. Quo in τρυφὸν (R) corrupto grammaticus nescio quis τὸ <τ>ρυφᾶν scribere vo- luit. Neque vero ferri potest verbum τρυφᾶν cum adiectivo μαλακὸν coniunctum.	ἐπτρυφὸν (sic) R ἐπὶ τὸ ῥυφᾶν V } ++
478 παύτεται cum BC Ald. Male ortum propter fu- tura ἀποδείξειν et διορ- χητόμενος in vss. 1480, 1481.	παύεται
510 πιννοτήρης cum Ald.	πινοτήρης †
534 τριόρχαις cum B Ald. praef. Cf. Mein. Vind. Ar. p. 108 ad Av. 1181.	τριόρχοις
	cia:
<sup>70</sup> ἀναρριχᾶτ' (in lemmate schol. R sec. Rutherf., ἀνερριχᾶτο lemma schol. rec.) Vanae sunt schol. etymologiae.	άνερριχάτ'. Editores ἀνηριχάτ' scribere debebant. Cf. Lauten- sach, Grammat. Stud. zu d. griech. Tragikern u. Komikern (Augment u. Reduplikation), II 136.
<ul> <li>218 πειστέον cum BC Ald.</li> <li>253 ἐν πολλοῖς κεῖται τὸ coí schol. V. Syllaba θα in θατέρψ sine dubio causa fuit pronominis in textu schol. eiecti.</li> <li>303 φοινικίδων schol. R legis- se videtur; cf. Rutherfor-</li> </ul>	πιςτέον ++ ούτος παραινώ ςοι μέλιτι χρή- ςθαι θατέρψ r., nisi quod 'τέρψ (i. e. έτέρψ) pro θατέρψ scri- bendum est. φοινικικών

	VSS.	Sch.	RV
		Meinekius in Vind. Ar.	
		p.42 poetam substantivo	
		φοινικίδων usum esse su-	
		spicatus est, quod adiec-	
		tivum φοινικικός ad φοι-	
		vikic revocari non posset.	
	346	*εί τάρ μοι τένοιτο lem- ma schol. V.	εἰ γὰρ ἐκγένοιτ' (γένοιτ' V) ἰδεῖν κτλ.
	402	κλέπται γὰρ νῦν εἰcιν lem-	κλέπται τε (in αι τε corr.) γάρ
		ma schol. V. Meinekio	νῦν μαλλόν εἰcιν V, versum
		astipulor, qui κλέπται τὰ	om. R
		νῦν τάρ εἰcι μάλλον ἢ	
		πρὸ τοῦ in Vind. Ar.	
	549	p. 44 restituit. καὶ κυάθοις lemma schol.	vai vuélous son Horrer » Cf
	044	RV cum B Ald. ++.	καὶ κυάθους sec. Herw., r. Cf. v. p. 68 allatum.
	562	λιταργιοῦμεν cum B Ald.	λιταργειοῦμεν ++
		τό μέγιςτον cum B Ald.+	μέγιςτον
	610	έξεφύςηςε γάρ cum B	έξεφύςηςεν (idem lemma schol.
		Ald. +	R sec. Rutherf.)
		κορώνεων cum B Ald.	κορώναιον ++
	033	ούκ έλάνθανεν priusscho- lion R cum B Ald. λ et	ούκ έμάνθανεν r.
		$\mu$ minusculae scripturae	
		inter se commutatis.	
	676	ούπερ	<b>ὅπερ ††</b>
		βαρβαροθύμους	βορβοροθύμους r. Cf. Eq. 309,
			ubi ipse Cleon βορβοροτάραξις
			vocatur.
	907	προîκα cum B Ald.	προîκ' ἂν (idem lemma schol.
			R sec. Rutherf.)+
1	000	'κ Merápwv schol. V; ab	μεγάλων
		edd. auctore Hamakero	
		receptum,quod aptiorem	
		et elegantiorem sensum	
		præbeat quam μεγάλων.	

(	Quaestiones	criticae	in	Aristophanis	fabul <b>as</b> .

VSS.	Sch.	RV
1032	οὐδὲν δεήςει+	οὐ δεήςει
1066	αίβοι αίβοι cum Ald. +	αἰβοῖ βοῖ
1086	τραχύν cum B Ald.	τρηχὺν (Vsec. Herw.) hic praef. ut epicum.
1112	κεν cum C r. Cf. v. 1076, ubi V in eodem prover- bio κεν exhibet.	καὶ
1159	ήνίκ' αν cum B Ald.	ήνίκα δ' αν † G. Hermannus metrum restituens ήνίκ' αν δ'.
1195	ο τὰς ἀμύλους cum B Ald.	τοὺς ἀμύλους r. Subauditur ὁ πλακοῦς in ἀμυλος. Cf. E. M. 87, 42: ᾿Αμυλος· βρῶμα, τὸ μὴ πε- πτωκὸς ὑπὸ μύλην · ἀρςενικῶς et Phot. s. v. ᾿Αμύλους · καὶ τὸν ἄμυλον ἀρςενικῶς λέγουςι (Reitzenstein, Anf. des Lex. des Phot. p. 97).
	Acharne	onsium :
VSS.	Sch	R ceterioue

VSS.	Sch.	R ceterique
26	άθροοι r. Cf. v. p. 83.	ἀθρόοι
35	Mdei. Cf. p. 83 ad h. v.	ňo'ei R )
	-	ňδ' εἰ R ňδει (ACF, -η BΔ) ++
82	<sup>δ</sup> ρων cum ΓΔ; όρῶν	δρρων R
	scribendum cum Suida	δρρων R δρων (BC, όρῶν A) }++
	<sup>8.</sup> ν. ἀποπάτημα.	
120	τοιόνδ'ῶ 🕂	τοιόνδε γ'ὦ(ℝ, θ'ὦ ΑΓ), τοιόνδε
		δ' ŵ BC r. Cf. v. p. 84 allatum.
127	<sup>οὐδέποτ'</sup> ἴ <b>ϲχει ἡ</b> θύρα. Cf.	οὐδέποτ' ἴςχει θύρα R, οὐδέποτέ
	v. p. 100 tractatum.	γ' ἴςχ' ἡ θύρα ΑΒΓΔ
198	δπου	őπη R sec. Herw.) őπη praef.
		δπη C, δποι ABΔJutAtticum.
		Cf. Meisterhans p. 64, 3.
502	καὶ νῦν cum ΒΔ++	νῦν γε R, νῦν AC+
610	Evn. Cf. v. p. 102 trac-	ενη (sic) R, έν η ΑΒΟΓΔ
	tatum.	

183

,

.

V88.	Sch.	· R ceterique
687	ςκανδαληθριςτάς et ckav-	<b>κανδαλιθρίςτας R++, κανδά-</b>
	δάληθρ' ί <b>сτ</b> ὰς	ληθρ' ίςτας ΑΒΟΓΔ r.
772	θυμιτιδάν cum Ald. Berg- kio, Meinekio, aliis pro- batum.	θυμητίδαν (R, -δάν Γ) θυματιδάν ΑΒCΔ
778	*οὐ χρῆcθα cιγᾶc lem- ma, sed οὐ χρῆcθα cιγᾶν in adnot.	οὐ χρῆcθα cιγῆc
	άλλά μήν cum Γ++	<ul> <li>ἀλλὰ μἰν R, ex quo primus</li> <li>Elmsleius ἀλλ' ἁμῖν restituit.</li> <li>Cf. Ahrens De Dial. Dor. p.</li> <li>259. ἀλλὰ μὲν ABCΔ ++</li> </ul>
833	πολυπραγμοςύνηςιν lem- ma, sed genitivus πολυ- πραγμοςύνης explicatur adnotatione: λείπει δὲ τὸ ἕνεκα, ἵνα ἢ ἕνεκα τῆς πολυπρ.	πολυπραγμοςύνης ABCFΔ, πο- λυπραγμοςύνη R, quod cum Meinekio — probante Fritz- schio ad Th. 1109 — retineo.
929	$\dot{w}$ λῷcτε lemma invito metro, sed recte βέλτιcτε in v. antistrophico 948 praebet.	ὦ βέλπςτε
966	*οὐκ ἂν μὰ Δί' οὐ δοίην lemma	ούκ ἂν μὰ Δί' εἰ δοίη
	eidec w semel ) Cf. v.	eidec ŵ bis
988	τὰ δ' in lemmate, 971 p. sed ἐπτέρωται in adnot. schol. R sec. Rutherf. trac- tatum.	έπτέρται (= έπτέρωται) R sec. Herw., ταὶ δ' Γ, τῶδ' Α, τάδ' ΒCΔ
1086	τὴν κίστιν in lemmate et in adnot. ad v. 961++	τὴν κίςτην
1097	v. legerunt	v. om. RACF, non B. Facile omitti poterat propter sequen- tem v.
1099	δοὺc ἐμοὶ schol. R in adnot. ad v. 772 ++	οἶςε, παῖ

Quaestiones	criticae	in	Aristophanis	fabulas.	185
-------------	----------	----	--------------	----------	-----

vss. Sch.	R ceterique
1112 μίμαρκιν ++	μίμαρκυν RBΔ r. (-κον AC++)
1190 άτταπαττά lemma ++	άτταταῖ άτταταῖ R, άτταπαττατὰ
	ABC <b>F</b>

### Ecclesiasusarum :

vss. Sch.	RBF
150 διερειcaμένη ab editori- bus auctore Schaefero receptum.	διερειcμένη
288 ένδυόμεναι legit, cum interpretetur: καταδυό- μεναι είς τηλικαύτην τόλ- μαν λάθρα.	<b>ἐν</b> δούμεναι ††
754 μετοικιcόμενοc legisse videtur, cum μετοικίcαι θέλων praebeat.	μετοικιζόμενος r. Futurum με- τοικιςόμενος repudiandum est; Atticum enim esset μετοικιού- μενος. Cf. Eur. Heraclid. 46.

### Lysistratae:

VSS. Sch.

I

## **RBCL**

63 θεογένους Dind. Eng. θεαγένους alii probante Meinekio in FCG. 2, 475, XXXV. Cf. Kirchner Pros. Att. n. 6703. 282 έφ' έπτακαίδεκ' ἀ<br/>сπίδας έφ' έπτὰ καὶ δέκ' ἀςπίδων r. Cf. Leeuwenium, qui in adnot. ad h.v. collatis Herod. Thucyd. Xenoph.exemplis haec monuit: "De ordinem servantibus genitivum, de consistentibus accusativum dici videmus; et ipsa id fert ratio". 357 aŭraîc r. Cf. Bl. A. C. αὐτὰς

Gr. p. 138 ad Ls. 357.

Sch. RBCL διαγράψω R+, διαγράψαι BCLΔ 676 diarpáque ab editoribus auctore Bentleio receplitteris ομ futuri διαγράψομαι tum. Quo de verbo vide librariorum incuria omissis. Kockium ad Nb. 774. Lemma διαγράψομαι ha-

bet L sec. Stein.+

## Thesmophoriasusarum:

<b>VSS</b> .	Sch.	R
21	οίόν τε	οΐόν τε++
39	λαὸϲ	λεὼς 🕇
125	δόκιμον	doκίμωι. Lenissima mutatione
		Meinekius in Vind. Ar. p. 147
		δοκίμων scripsit probante
		Buengero (De Ar. Eq. Ls. Th.
170		apud Suid. rell. p. 44).
179	καινή, quod verum legisse	κοινή
	schol. ex interpretatione	
	μεγάλη καὶ θαυμαςτή Bisetus conclusit.	
<b>220</b>	<b>Συρο</b> δόκη <b>ς</b>	<b>ξυροδίκης +</b> +
	Ίπποκράτου <b>ς</b>	ύποκράτους ++
291	ποςθαλίςκον Dindorfio	πρός θάληκον. Quod quomodo
	praeeunte editoribus pro-	ex ποςθαλίςκον depravatum sit,
	batum.	Engerus in adnot. ad h. v. ex-
		ponit.
	λετούςας	λεγούςαις ++
	Στηνίοιςι	τηνίοιςι ++
910	ίφύων r. Cf. adnot. δέον	ἀφύων ††
	εἰπεῖν ἐκ τῶν ὄψεων εἰπεν	
	ἐκ τῶν ἰφύων; ludit enim	•
	comicus, qui ut in vss.	
	387 et 456 sic etiam	
	hic Euripidem ut humili loco natum maledico ser-	
	mone carpit.	

186

VSS.

Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

 vss.
 Sch.
 R

 947 παίσωμεν
 πέσωμεν ++

 1197 συβήνην
 συμβήνην ++
 De littera μ in 

 sorta cf. p. 66 ad Av. 245.
 1227 πέπαισται
 πέπουσται ++

## § 8.

Pergamus ad singulos, quos asterisco notavimus, locos tractandos.

In Ranarum v. 340 sqq. έγειρε φλογέας λαμπάδας έν χερεί πνάετων post έν χερεί in RV γάρ ήκει insertum est. Schol. V explicat: ἔγειρε φλογέας · τὸ ἑξῆς ἔγειρε φλογέας λαμπάδας έν χερςί τινάςςων ήκεις νυκτέρου τελετής φωςφόρος άττήρ έν χερεί τινάς εων φλογέας λαμπάδας; schol. R.: νοητέον ούτως. έγειρε φλογέας λαμπάδας έν χερςὶ τινάςςων. ήκεις γάρ νυκτέρου τελετής φωςφόρος άςτήρ. Versus a criticis diu multumque vexatus est. Meinekius quidem in Vind. Ar. p. 164 TVÁCCWV removendum esse putavit, G. Hermannus et Reisigius (Coni. p. 299) yào ñkei eliminaverunt, alii alia temptaverunt. Participium Tiváccuv delendum non esse persuasum habeo. Hoc enim eiecto non perspicio, quid sibi velit illud έν χερεί. Quibus cum verbis, quae participium desiderant, optime conjungitur riváccuv; quo de verbo pendet accusativus λαμπάδας. Praestat certe verba γαρ ήκει eliminare. Quae e glossemate in textum illata esse Kockius in adnot. ad. h. v. haud scio an iure moneat, cum voce ereipe, quam stare non posse aptissime exponit, in  $\xi \pi \epsilon_{i} \gamma \epsilon$  mutata sic ratiocinetur: "Vielleicht ist ἕπειγε (intransit.) zu lesen: eile herbei, wozu 344f. die Begründung geben: denn alles wartet nur auf dich. Dann könnte yàp ňκει (ňκειc), das die Hdss. hinter χερεί haben, aus einer Glosse zu ἔπειγε entstanden sein. Thesm. 783: βάςκετ', ἐπείγετε. Eubul. 15, 11; ὥςτ' εἴ τι βούλει τών λελειμμένων φαγείν, ἔπειγ', ἔπειγε". Verba autom γὰρ ήκει sic in textum irrepserunt, ut locum obtinerent vocis TINACCON, quae propter simile illud IAKXQ exciderat (cf. schol. rec. ad v. 343 έν δέ τιςι έκλέλοιπε τὸ τινάςςων).

In v. 372 χώρει νυν πας ἀνδρείως RV χώρει δη νῦν habent; scholiasta χώρει νῦν legit; sed. lemma schol. V est χώρειαν νῦν. In quo litterae αν nihil aliud sunt nisi vestigia maiuscularum litterarum AH, quibus archetypus exaratus erat. Aut δη aut νῦν metri causa eiciendum est. Atque editoribus assentior, qui χώρει νυν scripserunt; cf. Ra. 440, Nb. 1114 χωρεῖτε νυν, alios similes locos. Particulam autem δη ut saepe sic etiam in nostro v. voci νυν adscriptam in textum illatam esse verisimile est. Nuv enim frequentissime per δη explicatur; cf. ad. Eq. 8 p. 11 prolatum.

In v. 378 áll' ếmba cið muc áreic thu Súteirau R exhi-

bet αἴρεις, V αἰρήcεις, quod nescio an ex αἰρης ortum sit. Schol. V adnotationem praebet: οἶον ὑψώcεις τοῖς ἐπαίνοις. Quae verba indicio sunt scholiastam ἀρεῖς legisse. Hanc schol. scripturam cum Meinekio, Kockio, Blaydesio reponere malim quam cum Velseno codicum lectiones violenter in ἄρξει mutare.

In Nubium v. 489—90 ἄγε νυν ὅπως, ὅταν τι προβάλω coi coφòν | περὶ τῶν μετεώρων, εὐθέως ὑφαρπάcει (RV) pro ὑφαρπάcει schol. cuvaρπάcει in lemmate habet. In R glossa invenitur ὑφαρπάcει ἀντὶ τοῦ cuvaρπάcης (-εις Rutherf.). Apparet igitur genuinam vocem ὑφαρπάcει, cui nostro loco utique melior et elegantior sententia subest — valet enim Latinum "surripere" — quam illi cuvaρπάcει, hoc glossemate ex textu, qui scholiastae praesto erat, extrusam esse.

V. 1046 sic traditus est: ότιὴ κάκιστόν ἐστι καὶ δειλότατον (RVMAΘ, δειλὸν  $\Delta$  aliique) ποιεῖ τὸν ἄνδρα. Schol. rec. in lemmate praebet δειλόν, sed schol. vetus in adnot. dicit: δειλότατον δὲ εἶπεν. Hunc versum, qualis in codicibus legitur, ferri non posse inter criticos constat. Blaydesius quidem ad h. v. monuit: "Versus frigidus et nostro indignus". Neque aliter Kockius sensit, cum in apparatu critico animadverteret: "Da viele Hdss., darunter Rav. Ven., und Schol. δειλότατον haben, so ist die Vulg. sicherlich unrichtig; auch ist die Antwort ότιὴ κάκιστόν ἐστι unsäglich einfältig (Bücheler)." Quapropter viri docti varias coniecturas proposuerunt, quas in Blaydesii adnot. congestas invenies. Quamquam vereor, ut una alterave ex illis criticorum emendationibus genuina comici verba restituta sint, tamen maxime mihi probatur Kockii mutatio: ότιὴ ποιεῖ βλακίςτατον καὶ δειλότατον τὸν ἄνδρα, quam ipse in adnot. ad apparatum criticum illustravit. Sic enim frigidum illud κάκιςτόν ἐςτι removetur, quod haud scio an glossema sit voci βλακίςτατον olim adscriptum.

Pluti vs. 119 sqq. in RV sic leguntur:  $\delta$  Zeùc µèv oùv είδώς τὰ τούτων μῶρ' ἔμ' εί | πύθοιτ' ἂν (ἂν om. V) ἐπιτρίψειε  $(-\epsilon v \nabla)$ . In Iunt. ed. hoc interpretamentum invenitur:  $\epsilon i$ μέν γράφεται μῶρ' ἔμ' εί, οῦτω ευνταχθήσεται · ὁ Ζεὺς μέν είδὼς τὰ τούτων μῶρα ἕπη, εί πύθοιτο ἐμὲ ἀναβλέψαντα, ἐπιτρίψεταί με. εί δε μῶρ' ἔπη, τὸ πύθοιτ' ἂν διὰ μέςου ἔςται, τουτέςτι · γνοή αν ταῦτα καὶ οὐδὲν αὐτὸν λήcεται. Duae igitur lectiones huic schol. notae erant, altera RV µŵp' ĕµ' ei et altera aliorum codicum  $\mu \hat{\omega} \rho' \tilde{\epsilon} \pi \eta$ . Multi viri doctissimi his versibus interpretandis et sanandis enixe operam navaverunt, cum alii verbis εἰ πύθοιτο, alii participio είδὼc sese offendi dicerent. Cf. Blaydesii adnot. ad. v. 119. Ac ne taedium pariamus legentibus, ex plurimis coniecturis eas solas proferamus, quas dignas esse censemus, quae commemorentur. Ordiamur a coniectura Velseni, qui verba εί πύθοιτο ex interpretatione in textum migrasse existimans δ Ζεύς μέν ούν είδώς τὰ τούτων μώρ' έμε | αζαχιατ' αν έπιτρίψειε scripsit. Quae mutatio primum quidem valde mihi arrisit, nisi quod pro aïcxict' vocem κάист' scribere malui pellectus locutionibus Pl. 456 ŵ ка́кист' απολουμένη, Nb. 726 απολεῖ κάκιστ', Ra. 588 κάκιστ' απολοίμην, aliis similibus. Sed cum nusquam in Aristophanis fabulis neque αίζχιςτ' neque κάκιςτ' cum verbo ἐπιτρίβειν coniunctum inveniatur, sine dubio a Velseni ratione recedendum est. Proinde aliam ingrediamur viam cum ceteris editoribus. Ex quibus, ut omittam, quae Leeuwenius in Mnem. Nov. Ser. XXX, 1902, p. 398 de versibus nostris scripsit, Blaydesius in adnot. ad. h. v. monet: "Lectionem elduc vitiosam esse vel ex eo constat, quod, si Iuppiter stultitiam eorum cognoverit (είδώς), non opus est, ut eam cognoscat (ἐπεὶ πύθοιτο). Verum est haud dubie oid' úc". Quam Blaydesii aliorumque sententiam stare non posse mihi persuasi. Neque enim usquam Aristophanes old wc et olce wc pro old on et olce δτι dixit. Ac ne chartae nos misereat, nihil nisi quosdam locos indicemus, velut Nb. 331, 1329, Ra. 584, 601, Av. 668, 1010, 1221, 1246, Ec. 992, Ach. 375, 555, Vp. 1395. Ls. 59, 100, 154, 764, Pc. 371. Cf. etiam, quae ad Nb. 460 p. 95 diximus, ubi de imperativo ico' on egimus. Duos autem locos ad v. nostrum illustrandum aptissimos afferimus, Pl. 72 sog. άλλ' ἢν πύθηςθέ μ' ὅςτις εἴμ' εὐ οἶδ' ὅτι | κακόν τί μ' ἐργάςεςθε κούκ αφήςετον et Pl. 452 sqq. μόνος γαρ ό θεός ούτος οιδ' ότι | τροπαĵον αν ετήςαιτο τών ταύτης τρόπων. Neque conferri debere Ach. 1064 oico' úc ποιείται τοῦτο; quivis intelleget. Quo loco, si modo vera est lectio oico' úc, particula úc pro  $\delta \pi \omega c$  posita est. Iam quod Blaydesius aliique cum dett. codd.  $\mu\hat{\omega}\rho'$   $\tilde{\epsilon}\pi\eta$  scripserunt offensi illo  $\mu\hat{\omega}\rho'$  nomine non adjuncto, inspicere debebant Ec. 474, ubi ex scriptura R. oc av avónta χ' ή μῶρα βουλευςώμεθα genuina comici verba ὅς' ἂν ἀνόητ' η μώρα βουλευςώμεθα restituta sunt. Illud autem  $\xi \pi \eta$  sine dubio ex interpretatione in dett. codd. invectum est. Cf. glossam e codice Vind. Bibl. Imper. 163 (W) a Blaydesio allatam: ἕπη δήλον. Quibus de causis etiam Blaydesii coniecturae ό Ζεὺς μὲν οὖν οἶδ' ὡς τὰ τούτων μῶρ' ἔπη | εἰ πεύςετ', ἐπιτρίψει με et πυθόμενος ἐπιτρίψει με concidunt. Quarum altera vel proptera repudianda est, quod offensionem quandam metricam praebet; neque enim numeri bene procedunt duobus tribrachis in  $\pi \upsilon \theta \phi \mu \epsilon \nu o c \epsilon \pi \iota$  — deinceps admissis. Itaque revertamur ad ea, quae in R leguntur. Quae sic divisa:  $\delta$  Zeùc μέν ούν, είδώς τὰ τούτων μωρ', ἔμ', εί | πύθοιτ' ἂν ἐπιτρίψειε in hunc fere modum vertenda videntur: Iuppiter, cuius notitiam horum µŵpa non effugiunt, me, si compererit (scil. me oculorum lumen recuperasse), perdiderit. Cf. Soph. Oed. R. 498, ubi Iuppiter una cum Apolline omnia providere et animadvertere dicitur: άλλ' ό μέν ούν Ζεύς ὅ τ' Ἀπόλλων ξυνετοί και τὰ βροτŵν είδότες. Sed ne scripturam R genuinam esse putemus, vel positione coniunctionis ei in extremo versu prohibemur. Nota nobis quidem est vox  $\epsilon \pi \epsilon i$  sic collocata, e. g. in Pl. 1077 αἰζχυνόμενος τὴν ἡλικίαν τὴν cήν, ἐπεὶ (omn. codd.) | οὐκ ἄν ποτ' -- ἐπέτρεπον ἂν ποιεῖν. Atque etiam κεί in

I

fine Ra. 152 vỳ toùc θεοὺc ἐχρῆν γε πρὸc τούτοι κεἰ (καὶ εἰ R. κ'εἰ V) | τὴν πυρρίχην τις ἔμαθε κτλ. invenimus. Hic vero locus, cum R καὶ εἰ praebeat et in v. 153 etiam ἢ πυρρίҳην legi schol. ad h. v. commemoret, incertus et multis criticis, velut Fritzschio et Kockio suspectus est, qui vss. 152 -153 sic scripserunt: vὴ τοὺc θεοὺc — καὶ | εἰ πυρρίχην τις κτλ Itaque cum nostro loco id agendum sit, ut illud εἰ in fine v. 119 tollatur, non possum ingeniosam et satis lenem emendationem ab Herwerdeno in Vind. Ar. p. 102 propositam δ Ζεὺc μὲν οὖν, εἰ δρῶντά γ' οὕτω (quod facile in εἰδὼc τὰ τούτων abire poterat) μῶρ' ἐμὲ | πύθοιτ', ἀν ἐπιτρίψειε non probare, praesertim quae aptum et perspicuum sensum praebeat. Ac ne cui collocatio encliticae ἀν offensioni sit, similem locum Ra. 556—57 οὐ μὲν οὖν με προcέδοκας, | ὅτιὴ κοθόρνους εἶχες, ἀν γνῶναί c' ἔτι proferimus.

Versum 725 RV sic exhibent: ἵν' ἐπομνύμενον παύςω ce tàc errandiac (er-R). Schol. V. Ald. adnotat errandiac de avti τοῦ ἐν ταῖς ἐκκληςίαις (ἐν τῆ ἐκκληςία V) et alt. schol. ἄλλως. έπομνύμενον μέν άντι τοῦ έφεδρεύοντα ταῖς ἐκκληςίαις καὶ сикофаντοῦντα ὑπέρ τοῦ κερδαίνειν. Prior igitur scholiasta genitivum the ékkanciae legit, alter taîe ékkanciae. Infeliciter Blaydesius genitivum defendere conatur, qui de maúcw pendeat, collatis Av. 1259 ή μήν ce παύceι της ὕβρεως οὑμὸς πατήρ, Eq. 429 έγώ ce παύςω τοῦ θράςους, Ra. 268 ἔμελλον ἄρα παύτειν ποθ' ὑμας τοῦ κοάξ, quibus constructionem suam comprobare studet. Velsenus dativum raîc exklnciaic e schol. adnotatione erutum in textum recepit. Quem casum vir ille doctissimus aut locativum interpretatus est aut cum verbo ὑπομνύμενον coniunxit. Locativum si verba ταῖς ἐκκληςίαις esse voluit, ab eo propterea dissentio, quod nusquam in Aristo-Phanis fabulis dativus loci pro antiquo locativo mihi occurrit. Uno solo loco Nb. 272 Νείλου προχοαῖc legitur. At hunc versum corruptum esse patet. Nam cum in vss. 270, 271  $\epsilon i \tau' \epsilon \pi'$ Όλύμπου κορυφαῖς et εἴτ' 'Ωκεανοῦ πατρὸς ἐν κήποις exhibeatur, etiam in v. 272 είτ' άρα Νείλου προχοαῖς κτλ. praepositio exspectatur. Cf. schol. ad h. v.:  $\lambda \epsilon i \pi \epsilon_i \dot{\eta} \dot{\epsilon} \pi i$ ,  $i \nu \alpha \dot{\eta} \dot{\epsilon} \pi i$   $\tau \alpha i c \pi \rho o$ χοαῖς τοῦ Νείλου. Aut cum Meinekio εἴτ' ἄρα Νείλου 'ν προ-

xoaîc aut cum Panschio (N. Jahrb. f. Philol. CXIII, 1876, p. 208) ή παρὰ Νείλου προχοαῖc scribendum erit. Atque exempla ex Aesch. Sept. 374 παρ' δχθαις' ποταμίαις et Soph. Trach. 524 τηλαυγεί παρ' δχθω a Panschio ad conjecturam suam confirmandam allata hisce locis augere possumus: Eur. El. 863 παρ' Άλφειοῦ δεέθροις, Hel. 250 παρὰ Σιμουντίοις δοαῖςι, Cycl. 66 κρήναις παρ' ύδροχύτοις, Pind. I. V, 42 Καΐκου παρ' δχθαις, Bacchyl. (Blass ed. III 1904) III, 20 παρὰ Καςταλίας ῥεέθροις, V, 64 παρὰ Κωκυτοῦ ῥεέθροις, denique nostri Ra. 1309 παρ' ἀενάοις θαλάς της κύμαςι. Iam ut ad locativum redeamus, hic casus haud raro usurpatur ab Homero et tragicis Atticis; conferas velim Kuehner-Gerth Gr. Gr. II<sup>1</sup> § 426 p. 441. Atque testimoniis ibi congestis addere iuvat Eur. Bacch. 68 τίς όδŵ; τίς όδŵ; τίς μελάθροις; Soph. Ant. 1079 ανδρών γυναικών coîc δόμοις κωκύματα, Trach. 205 ανολολυξάτω δόμοις. Sin autem Velsenus in Pl. 725 cum verbo ύπομνύμενον dativum ταῖς ἐκκληcíaic coniunxit, prorsus falsus est. Quis enim Graecus unquam dixit ὑπόμνυμαί τινι? Itaque cum Velseni lectio stare non possit, versum sanaturi proficiscamur de voce ἐπομνύμενον. Quam primus Girardus recte in ὑπομνύμενον emendavit nisus Polluce VIII, 56: ὑπωμοςία δέ ἐςτιν, ὅταν τις ἢ ψήφιςμα ἢ νόμον γρασέντα γράψηται ώς ανεπιτήδειον τοῦτο γὰρ ὑπομόςαςθαι λέyoucıv et Hyperidis verbis (fr. 202 in Blasii ed. III 1894) kai έμοι μέν ευμβάεης άρρωετίας και ύπομοεθείεης ταύτης της γραφής ἀνεβλήθη ὁ ἀγών in schol. ad v. nostrum prolatis. Neque dubium mihi videtur, quin accus. plur. tàc ἐκκληςίας cum verbo ύπομνύμενον conjungendus et versus sic vertendus sit: ut mea opera desinas contiones eierare, i. e. per ὑπωμοςίαν intercedere, ne id quod in contionibus agitur ad eventum perveniat. Cf. terminum technicum Latinum "forum eierare" in Ciceronis act. in Verr. III § 137: "negotiatores sibi putant esse turpe id forum sibi iniquum eierare, ubi negotientur". Totum autem locum optime interpretatur H. Holdenus, qui in Onomastico Aristophaneo s. v. Νεοκλείδης haec monet: "Narratur Aesculapius Neoclidem prout merebatur curasse, nimirum cruciatus eius et caecitatem augens, quo eiurare posset concionem, 716-725, et caeciorem etiam quam erat ante reddens".

### Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

In v. 845 μών ούν έμυήθης δήτ' έν αύτψ τὰ μεγάλα; R praebet μῶν ἐνεμυήθης, V μῶν ἐμυήθης, schol. cum MAU μῶν oùv ἐμυήθης. Meinekius in Vind. Ar. p. 217 scripturam μŵν oùv ἐμυήθης defendit hisce verbis: "Vereor ne viros doctissimos comparatio cum nostro einweihen in errorem induxerit. Graecum est μυεῖςθαι τὰ μυςτήρια, non ἐμμυεῖςθαι". Cf. Ra. 158, 318, 456, Pc. 278, 375. Idem criticus postea in Addendis eiusdem libri p. VIII minus feliciter animadvertit: "Ferri sane potest Rav. scriptura evenunnen, non tamen ut ennueîcea pro μυεῖcθαι dici posse concedam; imo ἐνεμυήθης dictum est ut in sequente versu eveppiquea sc. ev tŵ tpibuvių. Comparari possunt évanotíveiv, évanonateîv et multa eiusdem generis alia". Quam Meinekii sententiam Leeuwenius in Mnem. Nov. Ser. XXX, 1902, p. 353 sagaciter refellit, ubi Aristophanis, Herodoti, Euripidis locos protulit, quibus praepositioni év in évanotíveiv, évanonateîv, aliis similibus compositis "more prisco sed nunquam intermortuo vim adverbii localis" tribuere licet. Vide sis etiam Leeuwenii adnot. ad Av. 38 de praepositione ev adverbiali. Quae cum ita sint, lectio µŵv eveμύθης — έν αὐτῷ admittenda non est. Ac ne quis de particulis µŵv ouv conjunctis dubitet, Leeuwenius l. l. ad Pc. 527, Aesch. Choeph. 177, Eur. Andr. 82 allegat. Quibus exemplis addo Platon. Soph. 250 d μῶν οὖν ἐν ἐλάττονί τινι νῦν ἐςμὲν άπορία περί τὸ ὄν; 267 c, Legg. I, 624 a, III, 680 d, Hipp. mai. 302a, Phileb. 23 d. De origine autem lectionum RV Leeuwenius recte sic existimavit "mero errore particulam OYN <sup>vel</sup> 8N ab altero librario in EN mutatam esse, ab altero per haplographiam post MΩN omissam".

### § 9.

In Avium v. 1187 τόξευε παῖε (V) cφενδόνην τίς μοι δότω pro παῖε legitur πᾶc in R, πᾶc τιc in schol. ad v. 1118. Bergkius πᾶc τις coniecit, cui Blaydesius in adnot. ad h. v. plaudit. Aristophanem adiectivum πᾶc vel πᾶcα cum altera persona sing. imperat. praes. coniunxisse permultis docemur locis, velut Av. 1190 φύλαττε πᾶc, Ach. 204 τῆδε πᾶc ἕπου. 238 cĩγα πᾶc, Pc. 458 ὑπότεινε δὴ πᾶc, 512 ἄγε πᾶc, Ra. 372, xIII, 1. 13

Vp. 422, Th. 372, 956, 961, Ec. 502, Ach. 282, Pc. 301, 555 denique Av. 1196 άθρει δὲ πῶς κύκλψ σκοπῶν. Cf. etiam Eur Rhes. 685 παιε πας, 688 ίζχε πας δόρυ, 690 έρπε πας, 730 cîra πâc. In Av. 1196 multi viri docti coniecturis usi sunt Ut alios omittam, Reisigius (Coni. p. 276) άθρει δε πάς τι πανταχή κύκλω εκοπών, Bergkius άθρει δε πάε τις πάντα περ κύκλω cκοπŵν proposuit. Quibus emendationibus repudiatis quippe cum nusquam apud nostrum verba  $\pi \hat{\alpha} c$   $\pi c$  cum altera persona sing. imperat. praes. conjuncta invenerim, cum Meinekio et Kockio lacunam ante depei statuere praefero, quoad probabilis correctio proposita sit. Mihi quidem non aliena videtur G. Hermanni ratio, qui, cum tumultus in scaena ortus sit, verbum tacendi ante depei desiderans "initio versus civare cîy' excidisse statuit et praeterea, ut fieri solet in tali rerum forma, qualis hic describitur, ča ča ceteris praeponit", ut cum Meinekio (Vind. Ar. p. 108) loguar. Nec non sensui forsitan convenerit hoc: ža ža, | touti tí fy; Quod coll. Av. 1495 ča. τουτί τί ήν; proposuerim commotus versibus 1197-98 ώς έγγὺς ἥδη δαίμονος πεδαρςίου | δίνης πτερωτός φθόγγος έξακούεται; haec eium verba causa sunt interrogationis τουτί τί ñy; In v. 1187 autem cum Meinekio, Kockio, aliis scripturam V τόξευε παι: servare non dubito. Cf. similes locos Av. 365 έλκε, τίλλε, παιε, δείρε, κόπτε πρώτην την χύτραν, Nb. 1508 δίωκε, βάλλε, παιε, alios.

Versum 1693 RV sic exhibent:  $\gamma \alpha \mu \kappa \eta \nu \chi \lambda \alpha \nu (\delta \alpha \delta i \delta \delta \tau \omega \tau c \delta \epsilon \tilde{\upsilon} \rho \delta \mu \omega_i, schol. in adnot. ad v. 1565 d \lambda \lambda a \gamma \alpha \mu \kappa \eta \nu \chi \lambda \alpha \mu (\delta \alpha (sic confusis substantivis \chi \lambda \alpha \nu) c et \chi \lambda \alpha \mu \upsilon c) d \delta \tau \omega \tau c \delta \epsilon \tilde{\upsilon} \rho \delta \mu \omega_i. Editores praeter Blaydesium lectionem schol. mutato illo <math>\chi \lambda \alpha - \mu (\delta \alpha in \chi \lambda \alpha \nu) \delta \alpha$  secuti sunt. Quamquam versus, qualis in schol. profertur, numeris non adversatur (cf. Fr. Pongratz: De arsibus solutis in dialogorum senariis Aristophanis, p. 25 sqq.), tamen Blaydesius omissa particula d \lambda d Bentlei coniecturam  $\gamma \alpha \mu \eta \lambda \omega \nu$  haud scio an iure in textum receperit. Vocabulum  $\gamma \alpha \mu \kappa \delta c$  enim neque apud comicos neque apud tragicos Atticos invenitur, sed omnibus locis, quibus poetae illi adiectivum a substantivo  $\gamma \alpha \mu \omega c$  ductum adhibuerunt, vox  $\gamma \alpha \mu \eta \lambda \omega c$  legitur. velut in Av. 1758 et Th. 1122  $\lambda \epsilon \chi \infty c \gamma \alpha \mu \eta \lambda \omega \lambda \nu$ 

 $\lambda i = \pi \alpha i \hat{w}$ , Monand. 4, 231, VI, 8 [K. 535, 8]  $\gamma \alpha \mu \eta \lambda i \psi \lambda \epsilon \gamma \epsilon_i$ . Aesch. Suppl. 813 πρό κοίτας γαμηλίου, Eumen. 838 γαμηλίου τέλους, Choeph. 485 χοάς - γαμηλίους, fr. 242 γαμηλίων λέκτρων, Eur. Med. 673 εύνής — γαμηλίου, 1026 γαμηλίους εύνάς. Orest. 1050 γαμηλίου λέχους, Troad. 352 μέλεςι - γαμηλίοις, fr. 781, 4 γαμηλίους μολπάς, 781, 17 γαμήλιον Άφροδίταν, fr. 889 γαμήλιον λέχος. Adjectivum γαμικήν igitur e vetustissimo glossemate voci γαμήλιον superscripto in textum illatum videtur. Quo facto grammaticus nescio quis scripturae codd. γαμικήν χλανίδα metri sustinendi gratia particulam άλλά praeprosuit. Iam ne lectionem RV διδότω τις verbis  $B\Delta$  schol. δότω τις potiorem ducamus, cum numeri huius versus tum sermonis usus Aristophaneus obstat, de quo Homsterhusium ad Pl. 1195 Kockius in adnot. ad Av. 1579 collatis multis exemplis haec animadvertisse monuit: "Quando in scaenam aliquid proferri sibique porrigi postulant, fere legitimum est δότω τις, ἐκδότω τις". Quae cum ita sint, v. noster sic legendus est: γαμήλιον γλανίδα δότω τις δεῦρό μοι.

Vesparum v. 570 sic traditur: τὰ δὲ cuyκúψαντ' ἅμ ἅμα βληχάται · κάπειθ' κτλ. in R, τὰ δὲ cuyκύψαντ' ἀποβληχάτ' (sec. Herw.) κάπειθ' κτλ. in V. Lemma schol. V praebet άμα βληχαται. Huic versui sanando multi critici studuerunt. Dindorfius quidem lemma schol. V socutus αμα βληχάται scripsit. Quod a numeris alienum est, cum syllaba µa ante litteras βλ corripi non possit. Cf. A. Koppii quaestionem: "Über positio debilis und correptio Attica" in Mus. Rhen. XLI, 1886, p. 248 sqq. Meinekii vero scriptura τὰ δὲ cuyκύπτοντα βληχαται vel eo repudianda est, quod a lectionibus RV longius discedit. Neque in Blaydesii emendatione τὰ δὲ cuγκύπτονθ' ἅμα βληχαται versari operae pretium est. Iam quod Bergkius probante Herwerdeno in Mnem. Nov. Ser. X, 1882, p. 86 άμβληχαται per άποκοπήν pro άναβληχάται scripsit, ab eo propterea dissentio, quod alia exempla ἀποκοπής ab Aristophane adhibitae non inveni nisi iis locis, qui parodia sunt versuum tragicorum, e. g. Ra. 1477 tíc oldev el tò Zŷv  $\mu$ év écti kat $\theta$ aveîv, aut iis, quibus comicus personas Atticae dialecti nescias loquentes facit, velut civem Megarensem in Ach. 732 αμβατε ποττάν μαθάαν,

766 αντεινον, al λής, Lampitonem in Ls. 106 αμπτάμενος έβα, 183 πάρφαινε μάν τὸν ὅρκον. Itaque cum his omnibus coniecturis offensio non tollatur, ex recentioribus Leeuwenium audiamus in Mnem. Nov. Ser. XXI, 1893, p. 108 de voce βληχάται dubitantem: "Corruptum (igitur) esse verbum βληχάται suspicor, balandi autem notio non tam apposita est hoc loco ut Ionicum verbum μηκάται commendabile ducam; non enim de agnis tantum sermo fit, quibuscum puerulos senex comparavit, sed etiam de porcellis, quorum clamoribus puellarum querelas similes esse modo dixit. Itaque haud scio an verbo βρυχάζθαι, id quod de quovis clamore violentiore usurpari potuisse videtur, Aristophanes hoc loco sit usus; quae omnium lenissima est correctio: τὰ δὲ curκύψανθ' ἄμα βρυχάται". Planissime astipulamur Leeuwenio. Nam βρυχάςθαι de fletu infantium comicos dixisse schol. Nicandri Alexiph. 221: βρυχάται, κλαυθμυρίζει, ώς παιδίον φωνεί ή δακρύει, ώς Μέvavdpoc docemur. Comparari potest Alciphronis, cuius sermo insignem comicae dictionis prae se fert similitudinem, epist. Ι, 35, 2 ανερρίπιςε γάρ μου την έπιθυμίαν ώςτε κλαίοντά με καί βρυχώμενον έλεεῖςθαι μέν παρά τοῖς ἐπιεικεςτέροις, γέλωτα δὲ τοῖς ἄλλοις παρέχειν.

In v. 983 έγὼ γὰρ ἐπεδάκρυca νῦν γνώμην ἐμὴν vulgata lectio est ἀπεδάκρυca. Schol. V adnotat: ἀπεδάκρυca: κοινόν τι παθὼν ὁ πρεςβύτης, καὶ ἐπιδακρύcac τῷ τῶν παίδων ὁδυρμῷ κτλ. Qua schol. interpretatione nisi, opinor, Bergkius, Meinekius, alii ἐπεδάκρυca scripserunt praeeunte Hirschigio, qui collato v. 882 in commentariolo suo monuit: "ἐπιδακρύειν Graece dicitur de eo, qui post alium eiusque fletu permotus flet: atque hoc unicum est, quod stare hic potest". Quae Hirschigii sententia recte se habet; in v. 978 enim iam infantes flere coeperunt. Iniuria igitur Dindorfius et Blaydesius compositum ἀπεδάκρυca in textum receperunt.

In v. 1131 sqq. τὸν τρίβων' ἄφες, τηνδὶ δὲ χλαῖναν ἀναβαλοῦ τριβωνικῶc sine dubio verum est illud τριβωνικῶc RV. Namque Aristophanes ludit hoc loco, ut Blaydesius in comment. p. 394 animadvertit: "Ambigue dictum, vel tanquam pallium (τρίβωνα, ut pallium induere solebas), vel solerter,

perite (ut  $\tau\rho(\beta\omega\nu)$ , Nub. 869.)". Quem lusum Donnerus sic reddidit: "Wirf diesen Lumpenmantel weg, | Und lege lumpenhaft dir an dies warme Kleid". Equidem, ut principalis significatio verbi  $\tau\rho(\beta\epsilon\iota\nu)$ , quae substantivo  $\tau\rho(\beta\omega\nu)$  subest, in nostro sermone servetur, sic vertere velim: "Wirf diesen alten, abgeriebnen Mantel weg und lege dir gerieben an dies warme Kleid". Leeuwenius autem vituperandus est, quod temere  $\nu\epsilon\alpha\nu\kappa\hat{\omega}c$  in textu posuit hac causa addita: " $\tau\rho(\beta\omega\nu)\kappa\hat{\omega}c$  codd., quod nihil est. Ex lectione altera, quam scholia praebent,  $\gamma\epsilon\rho\rho\nu\nu\kappa\hat{\omega}c$ , apparet solas litteras  $\kappa\omega\omega c$ genuinas esse, ceteras male esse suppletas aut e praecedenti versu huc aberrasse". Qua Leeuwenii mutatione loci acumen tollitur.

Pacis v. 346 in RV sic legitur: el yap exyevort' (revort'  $\nabla$  ideiv taútny me thy hmépay noté. Scholiasta metricus post lemma el ráp µou révoito hunc versum esse tetrametrum trochaicum catalecticum adnotavit. Versus, quem RV praebent, numeris adversatur. Iam ad eum sanandum consideremus v. antistrophicum 582. Sed cum hic quoque versus in RV invito metro sic exhibeatur: χαῖρε, χαῖρ' ὦ φίλταθ' (-τατ' R sec. Herw.) ώς αςμένοιςιν ήμιν ήλθες, ex eo metrum v. 346 restitui nequit. Illud quidem ex adnotatione schol. certum est numeros trochaicos versui nostro reddendos esse. Quapropter Meinekius aliique Porsono auctore pronominibus µe RV et <sup>µ01</sup> schol. eiectis, quae ut saepissime (cf. ad. Nb. 1036 p. 173) ita hoc loco inserta esse verisimile est, el rap exrévoir ideiv τήν ήμέραν ταύτην ποτέ scripserunt ordine verborum ταύτην mutato, ne quintum pedem tetrametri trochaici spondeus - την τήν occuparet.

In Acharnensium v. 778 codicum lectio est οὐ χρῆcθα cưỹῆc. Schol. R explicat: λεληθότως πρὸς τὰ χοιρίδια λέγει τὸ οὐ χρῆcθα cιγᾶν. Legit igitur haud dubie οὐ χρῆcθα cιγᾶν. Quam scripturam infinitivo Dorico cιγῆν reposito Meinekius sic vertit: non debes silere. At suo iure Blaydesius veretur, ut χρῆcθα significet "debes". Nam χρῆcθα pro χρήζεις, i. e. <sup>vig</sup>, cupis dictum volunt Dind., Bergk., Ahrens De Dial. Dor. p. 353. Itaque nescio an praestet cum Bergkio, Fritzschio

ad Th. 554, Ahrensio De Dial. Dor. p. 195 οὐ χρῆcθα; cược; scribere locumque sic vertere: non vis (scil. grunnire)? siles? Quae vulgata lectio multo simplicior atque sincerior est illa οὐ χρῆcθα cượŋν.

V. 966 in codicibus sic exhibetur: oùk ầv µà  $\Delta i$  éi doín yế µoi tỷv ảcπída. In scholiis haec inveniuntur: oùk ầv µà  $\Delta i$  où doínv: ốti ẻnì dựapíwv µóvov λέγεται tò (λέγεται tò om. R) τέµαχος, ểnì dè tŵv ǎλλων τόµoc olov τυροῦ. Et lemma et adnotationem a versu, qualis codicibus adservatur, abhorrere nemo non intellegit. Lemma illud quidem sic legendum est: oùk ầv µà  $\Delta i$ ] où doínv, ut verba où doínv glossema sint ab interprete adscriptum propterea, quod in versu nostro mente addendum est verbum dandi, quo servus in v. 960 sqq. ἐκέλευε Λάµαχός ce — µεταδοῦναι usus est. Interpretamentum autem ὅτι ἐπὶ ởψαρίων κτλ., quo Rutherfordius infeliciter pellectus est, ut v. 966 in quibusdam codicibus sic traditum fuisse suspicaretur: oùk ầv µà  $\Delta i$  ei doín τεµάχη τῆc ἀcπίdoc, ad v. 967 spectat.

# Caput IV.

# **§ 10**.

Extremum est propositum, ut ii tractentur loci, quibus scholiasta praeter eam scripturam, quam in textu suo invenit, varias lectiones commemorat. Iam enotentur versus:

vss. Sch.

## RV

1

.

## Equitum :

Equitam .			
<sup>1</sup> ττίχοι ἰαμβικοὶ τρίμετροι ἀκατάληκτοι ἐκατὸν ἐνε- νήκοντα τρεῖc schol. rec. Schol. V Θ nihil nisi hæc, cτίχοι ἰαμβικοὶ ἀκα- τάληκτοι.	196 contra schol. 193 trimetros iambicos $\epsilon i c \Theta \epsilon c \iota v$ fabulae effi- ciunt. Vss. 92—94, cum prop- ter frigidam atque languidam enumerationem novae comoe- diae dictionem redoleant, spu- rios sibi videri B. Keilius in scholis monuit. Tres igitur ver- sus illi, quos scholiastam in fabulae contextu non legisse suspiceris, haud scio an versui 91 adscripti in textum irrepse- rint.		
<ul> <li><sup>4</sup> εἰάρρης εν: ἐν ἐνίοις δὲ ἀντιγράφοις εἰς έφρης ε Υράφεται schol. V</li> <li><sup>35</sup> ἑτέρα ποι: γράφεται δὲ καὶ πῆ schol. Ald.</li> <li><sup>187</sup> οἰον: γράφεται καὶ ὅςον schol. V</li> </ul>	εἰcήρρηcεν r. Varia lectio εἰcέ- φρηcε repudianda est. Cf. Blay- desii adnot. ad h. v. ἕτερα ποι. Dobraeus ἐτέρα πη edd. probb. ὄcov R praef., οἶον V		
<sup>211</sup> αἰκάλλει με: Υράφεται δὲ <sup>κ</sup> αὶ καλεῖ με schol. V	αἰκάλλει με R r. 'καλ∗εῖ με V		

<b>V8</b> 8.	Sch.	RV
240-	-241 vss. legerunt, sed έν τιςι δε οί δύο ςτίχοι ούκ έγκεινται schol. V	vss. habent. Cum in v. 234 isiciarius exclamans οίμοι κα κοδαίμων, ό Παφλαγών ἐξέρ- χεται fuga salutem petere stu- deat, eum a servo verbis ούτοκ τί φεύγεις; κτλ. increpari con- sentaneum est.
387	μηδέν όλίγον ποίει: γρά- φεται μηδέν έλαττον ποίει schol. V Ald.	μηδέν έλαττον (όλίγον V) ποίει. De hoc loco cf. Z. Ar. St. p. 76, ubi comparativus έλαττον iure defenditur.
408	τὸ δὲ παιῶνα δὴ Υρά- φεται παιηωνίcaι ἢ ἡ- cθέντ'ἰὴ παιὼν ặcaιschol. Ald., metro invito, ut ipse scholiasta animad- vertit.	ἰηπαιωνίςαι R ἰὴ παιών ಢζαι V, glossema
527	ἀφελῶν : ἔνιοι δὲ διὰ τῶν ἀφύων γράφουςι schol. V	ἀφελών r. Cf. Z. Ar. St. p. 90.
673	έρπέτω: γράφεται έρρέτω schol. V, γρ. καὶ ἐρρέτω suprscr. Γ <sup>2</sup>	έρπέτω r.
680	ύπερεπυππάζοντό με: γράφεται και ὑπερεπλής- covτό με schol. V. Va- riam lectionem ex inter- pretatione originem du- xisse adnotatione Suidae s. v. ὑπερεπυππάζοντο docemur: ὑπερεπλής- covτό με, κατεπλήςcov- τό με.	ύπερεπυππάζοντό με R ύπερεπύππαζόν τε με V idemque alt. schol., r. Cf. v. p. 42 allatum.
887	περιελαύνεις: γράφεται παρελαύνεις, quod A ex- hibet, schol. rec.	περιελαύνεις r. De περì et παρà permutatis cf. p. 12 ad. Eq. 56.

VSS.

## RV

- 921 τῶν ξύλων: ἐντοῖς πλείοςι τῶν δάδων, quod in τῶν δατῶν δάδων (δετῶν Dind.) δίων mutandum est. Cf. Z. Ar. schol. Ald. Glossema est St. p. 127. τῶν ξύλων.
  1046 γράφεται καὶ ξύλινον ξύλων. Cf. v. p. 151 tractatum.
- 1046 γράφεται καὶ ξύλινον ξ schol. V
- άπαγ' r.
- 1151 ἄπαγ': γράφεται ἕρρ' (αἰρ' V) schol. V Ald.

Sch.

**Banarum**:

15 \* κευηφοροῦς' ἐκάςτοτ': τριχῶς ἡ γὰρ κευηφοροῦςιν (1) ἡ κεύη φέρουςιν (2) ἡ κευοφόρους ἄνδρας ποιοῦςιν schol. Β; τριχῶς γράφεται (ἡ δὲ γραφὴ τριχῶς Ald.) ἤ κευηφοροῦςιν κτλ. ut R, schol. V Ald.

55 μικρός: παίζει. ἔςτι γὰρ

μακρός schol. Ald.

84 γράφεται δεξιός schol. V.

Glossema voci árabòc

μεγαλόςωμος δ Μόλων

schol. V; άλλως γράφεται

cκεύη φέρους' έκάςτοτ' έν κωμψδία (corr. θχ τῆι κωμψδία) R(= 2) cκευηφοροῦς' (= 1; in mg. dextro a pr. m. Υρ. cκεύη φέρους' = 2) έκάςτοτ' ἐν κωμωδία V

μικρός r. "Lectio μακρός non solum metro repugnat, verum etiam glossemati simillima est". Fritzschius in comment. p. 24.

άγαθός

κρήνας

adscriptum.
113 κρήνας: γράφεται κρημνούς schol. rec. MΘ.
"Haec altera scriptura, cui omnino nihil tribuendum est, G. Hermanno recte vel hoc nomine displicet, quod ceterae res omnes iucundae sunt potius, quam fugiendae".

`

- vss. Sch. Fritzschius in comment. p. 75.
- 133 είναι in lemmate R. τινές δὲ γράφουςιν εἵητε (quod sec. Fritzschium ἵετε legendum est) prius schol.
  V; γράφεται δὲ ἐν πολλοῖς εἶναι ἀντὶ τοῦ εἵητε (ἵετε) alt. schol. V.
- 153 v. legerunt: τινές δὲ οὐ γράφουςι τὸν 'νὴ τοὺς θεοὺς' ςτίχον, ἀλλ' ἀφαιροῦςιν αὐτὸν καὶ τὸν ἑξῆς οῦτω γράφουςιν: ἢ πυρρίχην τις ἔμαθε τὴν Κινηςίου. διὸ καὶ ᾿Αριςτοφάνης παρατίθηςι τὸ ἀντίςιγμα καὶ τὸ ςίγμα schol. V
- 169 μήύρω: ἀντὶ τοῦ ἐἀν δὲ μὴ εῦρω schol. V; γράφεται καὶ ἔχω· ῆγουν ἐἀν μὴ ἔχω ἀργύριον schol. R; γράφεται δὲ καὶ ἂν δὲ μὴ ἔχω schol. Ald.
- 175 ἐἀν: γράφεται δὲ καὶ ἵνα schol. V. Verum est ἐάν. Cf. Fritzschium ad h. v.
- 191 διχώς ή γραφή και νεκρών και κρεών schol. V sec. Augsberg. p. 18; διάφοροι γραφαί. οι μέν

είναι i. e. είναι. Ex interpretatione ortum est illud εἵητε (ἵετε).

v. habent. Versum 152 vὴ τοὺς θεοὺς κτλ. editores recte servaverunt. Ansam turbationis vss. 151 et 153 dederunt, qui iam Aristophani Byzantio suspecti erant. Prior ille quidem v. 151 ἢ Μορςίμου τις ῥῆςιν ἐξεγράψατο Leutschio delendus videbatur. Sed Kockius (cuius cf. adnot. ad v. 151 in ed. II 1868) iure monuit pro certo diiudicari non posse, uter versus spurius sit.

μἤυρω. "Nimirum ἐἀν δὲ μὴ 'χω nihil amplius est, quam infelix coniectura grammatici, cui, ut erat cerebrosus, μηῦρω crasis raro alias obvia stomachum commoverat". Fritzschius in comment. p. 112.

## ϊνα R ϊνα ἂν V

τὴν περὶ τῶν κρεῶν. "Vox νεκρῶν tota absurda est, sive eam ex historiae fide, sive e comoediae ioco metiri

**V8S**.

κρεών, ώς Ἀρίςταρχος κτλ. --- ἕτεροι δέ φαςι αἰνίττεςθαι τὴν περὶ Άργινούςαν ναυμαχίαν, ην διά τοὺς νεκροὺς ήγωνίαντο την δευτέραν γραφήν (scil. νεκρών) αίρούμενοι schol. R sec. Rutherf.; φέρεται δὲ καὶ άλλη γραφή την περί tŵv vekoŵv schol. M Ald.

Sch.

- 320 Διαγόρας: οί δὲ τὸ δι' άγορας περιςπώςιν, ώς Άπολλόδωρος ό Ταρceúc schol. V Ald. Quam variam lectionem ab Hesychio quoque s. v. Διαróoge commemoratam deWilamowitzius (Textgesch. d. griech. Lyr. p. 81, 1) bene defendit.
- 343 ev dé tici ekléloi $\pi$ e tò πνάccwv schol. rec.
- $347 * \chi \rho o \nu i w \nu \tau' \epsilon \tau \hat{w} \nu lemma$ schol. rec. addita varia lectione roóvouc (i. e. χρονίους) τ' έτῶν
- <sup>351</sup> έξατε πανθηρόν lemma in V sec. Augsberg. p. 22; πνές δε άναγιγνώςκουςι πάνθηρον schol. RVΘ
- <sup>362</sup> θωρυκίων : τινές δε Θορυκίων (i. e. Θορικίων, ex demo Oooikóc: cf. Kockii adnot. ad h. v. in ed. II

placuerit." Fritzschius, qui in comment. p. 123-127 de variis scholiorum interpretationibus uberius disputavit.

RV

διαγόρας R δι' άγορας, γρ. διαγόρας a pr. m. in mg. V

τινάςςων r. Cf. v. p. 187 tractatum.

χρονίους τ' έτῶν

**έ**ξαγ' έπανθηρόν (επ- R);  $\dot{\epsilon}\pi$ '  $d\nu\theta\eta\rho\dot{\rho}\nu$  scribendum.

Inepta scriptura ἕξαγε πάνθηpov ita orta est, ut litterae  $\epsilon\pi$ male distinguerentur. **Θωρυκίων r.** Genitivum plur.

Θορυκίων ineptum esse nemo non intellegit.

204 Victor Coulon, RV **V**88. Sch. 1868) γράφουςιν, άντί τοῦ τὰ τῶν Θορυκίων μιμούμενοι schol. V 494 \*ληματιάς: γράφεται καί ληματιάς (supersor. γρ. ληματίας ληματίας χωρίς τοῦ ῖ in V) schol. Ald. 567 \*τάς ψιάθους: έν δε τώ τάς ψιάθους Καλλιςτράτω (levi mendo pro Καλλιςτράτου sec. Duebn. et Rutherf.) γέγραπται τούς ψιάθους schol. RV 625 \*μή δήτ' έμοιγε lemma μή δήτ' ἔμοιγ'. οῦτω δὲ βαcάschol. RV; TIVEC DE, MM νιζ' άπαγαγών. (οῦτως ἀνευ τιδήτ' έμέ γε, τοῦτον δὲ μής βαςάνιζ'  $\dot{\alpha}\pi$ -  $\nabla$ ) βαςάνιζ' άπαγαγών schol. rec. έξελεγχθέντ' (-ελλ-R) 741 \*ėξελέγξαντ' in lemmate; γρ. ἐξελεγχθέντα (γρ. ἐξελεγχθέντων άττικών V sec. Augsberg. p. 32 et Herw. in Mnem. Nov. Ser. XXVI, 1898, p. 105) 745 μάλ' ἐποπτεύειν δοκῶ μαλλ' (μάλ' V) ἐποπτεύειν δοκŵ. lemma schol. RV; čcri Quam lectionem editores iure δὲ καὶ ἄλλη γραφή, μάλα servaverunt, nisi quod μάλλ' scripserunt. De  $\mu d\lambda \lambda'$  (=  $\mu \dot{\eta}$ γ'ἐποπτεύειν δοκῶ. ἔτι δὲ καί, μάλ' ἐποπτεύειν μοι άλλά) cf. Kockii adnot. ad Ra. 103 in ed. IV 1898). δοκŵ schol. rec. Utraque varia lectio quippe a numeris aliena spernenda est. 775 \*λυγιζμŵν lemma schol. λυγιςμῶν RV; γράφεται λογιζμῶν (καμπŵν Ald.) τουτέςτι παραλογιςμών schol.

205

VSS.

RV

Ald.; γράφεται καμπτŵν ἀποπαραλογιςμŵν schol. Θ; γράφεται καὶ κάμπτων λογιςμὸν schol. Μ 830 μεθείην: γράφεται καὶ με-

Sch.

- <sup>830</sup> μεθείην: γράφεται και μεθείμην schol. roc.
- 838 \* ἀπύλωτον cτόμα: Φρύνιχος ἀθύρωτον. οἱ δὲ γράφουςιν ἀπύλωτον schol. V
- 935 κολοκτρυόνα: γράφει (RVΘ "quasi nomen grammatici alicuius θxciderit" Dind., γράφεται M) κολοκτρύονα (RV, κολεκτρυόναΘ, καλεκτρυόνα M) schol. RVΘM
- 942 μικροῖc: γράφεται λευκοῖc schol. rec. Lectio μικροῖc ex interpretatione vocis ἐπυλλίοιc · ἀντὶ τοῦ λο-۲ίοις μικροῖc originem duxisse videtur.
- 943 άπ' ήθῶν: γράφεται δὲ καὶ ἀπηθῶν schol. rec. Cf. v. p. 44 allatum.
- 1028 Χαῖρις δέ φηςι τὸ Δαρείου ἀντὶ τοῦ Ξέρξου prius schol. V; τινὲς δὲ γράφουςι Δαρείου (ἀντὶ inserendum, ut e priore scholio sequitur) τοῦ Ξέρξου alt. schol. V

μεθείην R μεθείμην V r. ἀθύρωτον R (lectio Phrynichi), ἀπύλωτον V

κολοκτρυόνα R, καλεκτρυόνα V, quod editores recte κάλεκτρυόνα scripserunt; Euripides enim Aeschylum vituperat, quod gallum in tragoedia descripserit. Locustae autem, quae est κολοκτρυών, mentio hoc loco prorsus inepta est. λευκοῖc

> άπ' ήθών R άπήθων V

Δαρείου. De scholiorum adnott. Holzinger (Ztschr. f. d. österr. G. XXXI, 1880, p. 598—604) fusius egit.

VSS.

1122 πραγμάτων: γράφεται καὶ δημάτων schol. R. "Absurde". Fritzschius.

Sch.

1276 δειον κράτος: έν τοις πλείςτοις αίζιον. Άςκληπιάδης τὸ δειον schol. V. Cum plurimi codices öciov praebeant, Fritzschio in comment. p. 386 scholion sic corrigendum videtur: ev toic πλείςτοις ὄςιον. Άςκληπιάδης δὲ τὸ ὅδιον.

1283 έν τιςι ού κείται schol. V

- 1294 τὸ συγκλινές ἐπ' Αἴαντι: Τιμαχίδας φηςί τοῦτο έν ένίοις μή γράφεςθαι. 'Απολλώνιος δέφηςιν έκ Θρηςςῶν αὐτὸ εἶναι schol. V
- 1505 \*τούτοιc in lemmate; γράφεται καὶ τουτοιcì superscr. in M

δ δειον (δε διον i. e. δειον R) κράτος. Porsono auctore ödiov correctum ex Aesch. Agam. 104. Illud aïciov, quod schol. ut variam lectionem commemorat, alterum epitheton vocis κράτος est.

v. habent. Hoc versu utique opus esse ex ipso contextu orationis elucet.

τὸ ςυγκλινές τ' ἐπ' Αἴαντι "Recte vero iudicasse Apollonium probabile est ob mentionem Aiacis". Fritzschius in comment. p. 391.

τοῦτο R, τουτοῖ V (supra a m. pr. γρ. τούτοις)

τῶν χρημάτων. Schol. variam

lectionem ineptam esse patet.

#### Nubium:

- 5 φέγκουςι: ἔςτι δὲ Ἀττιρέγκουςιν r. Cf. ad Eq. 104 κόν. ἐπεὶ καὶ ῥέγχουςι p. 41. γρ. schol. rec.
- 74 τῶν χρημάτων: εὔρηται τοῦτο, καὶ ῥημάτων · ὅπερ ούτως είποις άλλά κατέχεε τῶν ῥημάτων ἐμοῦ ίππικὸν ἔρωτα schol. rec.
- 274 \*χαρεῖςαι: γράφεται δὲ χαρείςαι R waveîcai schol. V φανεῖςαι V

206

## RV πραγμάτων

VSS. Sch. RV 289 άθανάταις ίδέαις lemma; άθανάτας ίδέας R r. Pendet sed àθανάτας (Hermangenitivus de praepositione in nus, àθανάτης Ald. sec. άποςειςάμεναι. Duebn. p. 427) idéac keîάθανάταις ίδέαις V ται schol. Ald. 721 φρουράς ζόων: δις τη δέ φρουράς ἄδων r., nisi quod έςτιν ή γραφή, φρουράς φρουράc scribendum est. Cf. Kockii adnot. ad h. v. in ed. άδων καὶ φρουρὰς ἰδών schol. V IV 1894. Lectio iduv inepta coniectura est. 965 κριμνώδη: γράφεται καί κριμνώδη (κρη- V levi mendo) κριμνώδη καὶ κρυμώδη r. Cf. v. p. 35 tractatum. schol. rec. 989 έν δε τοῖς παλαιοῖς τῶν άμέλει (V sec. Herw.) της Τριάντιγράφων, άμέλει της τογενείης Τριτογενείης, εύρηται schol. rec. Legit igitur cum M aliisque codd. άμελη της Τριτογενείας, quae est sincera scriptura. 1017 μικρούς: γράφεται καὶ λεμικρούς. Verum est ώμους μιπτούς και λευκούς · schol. κρούς illi ώμους μετάλους v. rec. Adjectiva λεπτούς 1012 oppositum. et *leukoùc* sine dubio imprudentia aut librariorum aut interpretum cum substantivo wuouc coniuncta sunt. 1273 ἀπ' ὄνου: τινὲς δὲ ἀπόάπ' ὄνου r. Cf. Roemer. Stud. νου (i. e. ἀπὸ νοῦ) λέγουzu Ar. p. 104. **αν** schol. V; τήν . . . δέ ἀπὸ νοῦ λέγειν (sic) schol. R corrupte sec. Rutherf. 1299 ξστιν ή γραφή δις τή· έπιέπι άλλων V, έπι άλω (sic) R, άλων και έπιαλώ (R, έπι quod cum O Ald. Emialŵ scri-

άλλων καὶ ἐπὶ άλω V, ἐπὶ άλω καὶ ἐπιαλῶ Ald.) schol. RV Ald.; τινὲς δὲ οῦτως άξεις ἐπιβαλών add. schol. RV

Sch.

1509 ώς ἠδίκουν: γράφεται καὶ οῦς ἠδίκουν schol. R. Quae varia lectio ὡς et oῦς inter se commutatis originem debet. RV

bendum est. De vi et usu huius verbi cf. Kockii adnot. ad h. v. in ed. IV 1894 et Lautensach, Grammat. Stud. zu d. griech. Tragikern u. Komikern (Augment u. Reduplikation) II 69. ώc ήδίκουν r. Voces úc et oðc etiam in Pl. 1089, ubi R úc, V oðc exhibet, aliisque locis permutatas invenias.

### Pluti:

- 4 ταῦτα: οἱ γράφοντες ταἰτὰ οὐ καλῶς γράφουςιν · εὕρηται γὰρ ἐν πολλοῖς τῶν παλαιῶν ἀντιγράφων τὸ ταῦτα, καὶ ἔςτι κρεῖττον ἐκείνου schol. rec.
- 39 στεμμάτων: τινές δέ καὶ θεςφάτων. ᾿Αλλως · γράφεται (γράφει V) σκεμμάτων schol. V Ald.
- 77 ην: τινές άνευ τοῦ ν αὐτὸ γράφουςι τὸ η μόνον ἀφιέντες schol. V r. Cf. ad v. p. 77 prolatum.
- 266 μυδώντα: γράφεται καὶ μυδώντα καὶ μαδώντα. καὶ μυδώντα μὲν ἀντὶ τοῦ δυcώδη ἀποπέμποντα·μαδώντα δὲ ἀντὶ τοῦ κόμην μὴ ἔχοντα schol. rec. Iunt. ed.
- 456 λοιδορεί: τινὲς λοιδορείς ἐνταῦθα γράφουςι, τὸ ἡμῖν πρὸς τὸ προςελ-

**cτεμμάτων r. Lectiones θεcφά**των et cκεμμάτων grammaticorum doctrinam redolent.

ταύτα r.

### ήν

μαδῶντα r. Illud μυδῶντα e glossemate praecedenti voci ῥυπῶντα adscripto ortum videtur.

λοιδορε $\hat{i}$  (mut. in λοιδορε $\hat{i}$ c V<sup>3</sup>). Mala grammaticorum mutatio λοιδορε $\hat{i}$ c est.

 $\mathbf{208}$ 

VSS.

vss. Sch. θοῦcα cuváπτοντες schol. rec. Ald. et Iunt. edd.

- 559 ποδαλγοῦντες : γράφεται δὲ καὶ ποδαλγοῦντες καὶ ποδαγρῶντες schol. rec. Iunt. ed.
- 579 πνές μετά τοῦ ν, τὸν κράπισον schol. R
- 581 γνώμαις : ἀντὶ δὲ τοῦ γνώμαις γράφεται λήμαις schol. Ald.
- 607 πνές μετά τοῦ τ ἀνύτειν schol. RVΘ

- <sup>660</sup> προθύματα: γράφεται καὶ θυλήματα schol. V Ald. sine dubio e glossemate.
- 681 εἰς cáκταν: Υράφεται καὶ cáκκον (V, εἰς cáκκον Θ Ald.) schol. VΘ Ald. Glossema.

717 καταπλαςτόν: κυρίως δὲ ἀξυτόνως τοῦτο γράφουςι schol. V; τινὲς δὲ καὶ προπαροξύνουςι κατάπλαςτον schol. RV ποδαγρώντες r. Verbum ποδαλγοῦντες glossema sapit.

RV

τὸ κράτιςτον r. Illi τινές adiectivum кратистоv stulte ad τον  $\Delta$ ía referre voluerunt. λήμαις (etiam in lemmate schol. R sec. Rutherf.; yp. yvúµaic in mg.V) r. Cf. v. p. 70 tractatum. dνύττειν V, ανύειν (sic) R, quod άνύειν scribendum est. Cf. Herodianum ed. Lentz. I p. 541, 20 τὸ ἁνύω Άττικοὶ δαςύνουςι, B. A. 14, 47 άνύειν · δαςύνουςιν oi 'Attikoi, schol. V ad Pl. 229, Vp. 30, denique Meisterhans, p. 177, 18: "άνύτω ist nicht überliefert, dafür erscheint in der Poesie des IV. Jahrh. v. Chr. άνύω (άνύω)." προθύματα r. Schol. apte inter-

pretatur: τὰ προκατάργματα ἢ τὰ πρὸ τῆς θυςίας γινόμενα θυμιάματα.

είς ςάκταν

κατάπλαςτον R καταπλαςτόν V r.

XIII, 1.

<b>V</b> 89.	Sch.	$\mathbf{RV}$
717	ένεχείρηςεν: οἱ γράφον- τες, ἐνεχείριςε τρίβειν, διὰ τοῦ ῖ, ἀμαθεῖς schol. rec.	ένεχείριce R, ένιχείριce V corr. Vorum est ένεχείρηce.
765	*έν κριβανωτών όρμαθψ lemma, sed κριβανωτών όρμαθψ in adnot. schol. V; γράφεται δὲ καὶ ἐκ κρι- βανωτῶν όρμαθψ schol. rec.	κριβανωτών όρμαθώ (mut. in όρμαθών R4) R, έκ (corr. ex έν) κριβανωτών όρμάθω V
916	γράφεται δὲ καὶ ἐν cχή- ματι ἀποφατικῷ οῦκουν schol.rec.Recte; cf.B.A. 57, 10-20.	οὐκ' οὖν ℝ οὐκ οὖν V
1093	προςέπιττον: γράφεται καὶ ὑπεπείρων schol. R, interpretamentum.	ύπέπιττον (γρ. ύπεπείρων V). Editores ύπεπίττουν Bentleio auctore.

## Avium :

15	δς τώδ': γράφεται	καὶ ὡς
	τώδε schol. V	

23 ήδ' ή κορώνη: τινές δὲ γράφουςιν· οὐδὲ ή κορώνη schol. RV. Particula οὐδὲ ex praecedenti versu originem duxit.

66 \*γράφεται καί μην έρώτα

schol. V Ald.

•

πρός ποδών. — Εν τιςι δε γράφεται καὶ μὴν (καὶ μὴν om. Ald.) ἐρώτα πρός τίνων. ἢ καὶ οὕτω· καὶ μὴν ἐρώτα πρός ποίων nihili est. ήδ' ή κορώνη R, οὐδ' ή κορώνη V sec. Herw. Cum Meinekio facio, qui in Vind. Ar. p. 83 sqq. Kockio aliisque edd. probb.

δc τώδ' r. Schol. varia lectio

versum sic scribendum esse monet: τί δ'; ή κορώνη τῆς όδοῦ τί λέτει πέρι;

καὶ μὴν ἐροῦ τὰ πρὸς ποδῶν

210

,

VSS.

204 \*καλούμεν αὐτοὺς: γράφεται καί· καλοῦμι ἂν αὐτοὺς schol. R

Sch.

- 348 βύγχει: γράφεται καὶ βάμφει schol. V
- 417 γράφεται καὶ δίχα τοῦ ĩ τὸ ὁρῷ, ὕνα εἴη προςτακτικόν. τινὲς δὲ καὶ μετὰ τοῦĩ, ἕνα ἦ ἐρωτηματικόν schol. R sec. Rutherf. Idem schol. V, nisi quod γράφεται δὲ καὶ μετὰ τοῦ ĩ, ἕνα εἴη (sic, ἢ Duebn. sine ulla causa) ἐρωτηματικὸν pro τινὲς δὲ καὶ κτλ. praebet.
- 456 \*φρενός: ἔν τιςι δὲ οὐ κεῖται τὸ φρενὸς schol. rec.
- 527 βάβδους: γράφεται craupoúc schol. rec. Gl. ex interpretatione substantivi βάβδους ortum.
  - 566 \*γράφεται Ποςειδώνι βούν τις θύη schol. V
  - 645 \*γράφεται καὶ Θρίηθεν (Θριῆθεν Rutherf.) schol. RV
  - 1091 \*πνίγους: τινές τὸ πνίγους κατὰ γενικήν φαςιν schol. RV Ald.
  - 1188 έν τιςι δὲ τῶν ἀντι-Υράφων εἰς δύο κῶλα διήρηται τὸ ἕν, ἐν δὲ ἀλλοις ςυνήπται schol. V.

RV καλοῦμεν αὐτοὺς

ρύγχει r. Cf. Kockium ad h. v. et Iacobii comicae dictionis indicem s. v. ρύγχος. όρφ r. Illud προςτακτικόν δρα grammatico cuidam rebus minutis occupato debetur.

> φρενός δάβδους

> > งไง

Κριŵθεν

πνίγους

Libri RVquomodo disposuerint cola haec dochmiaca, editores non indicant. Quae ad vss. 1188 et 1262 de dochmiacarum periodorum dispositione ac divi-

14\*

212		Victor Coulon,
VSS.	Sch.	RV
		sione schol. tradunt, non ad

- 1262 ἕν τιςι δὲ κατὰ δύο κῶλα ςυνήπται ταῦτα schol. RV.
- 1299 φέρεται δὲ ἐν (ἐν om. V) τοῖς πλείςτοις, ὑπὸ στυφοκόμπου.-Διονύςιος δὲ ὁ Ζώπυρος (? cf. postea p. 235) γράφει ὑπ' ὀρτυγοκόμπου schol. V Ald.
- 1363 ή: γράφεται καὶ ήν αίρετώτερων δὲ τὸ ή ἀντὶ τοῦ ἕα schol. V
- 1381 γράφεται λιγύμυθος ἢ λιγύμοχθος schol. rec. Cf. v. p. 67 allatum.
- 1563 λαΐτμα in lemmate : γράφεται δὲ καὶ δέρμα. εἴρηται δὲ ἐκείνοις οὐδὲν caφὲς τοῖς γράφουςι δέρμα schol. R
- 1656 νόθω' ξ ἀποθνήςκων: γράφεται νοθεῖα schol. V; προπεριςπωμένως δὲ ἀναγνωςτέον τὸ νοθεῖα schol. RV Ald.

n r. Cf. p. 77 ad Pl. 77.

lectionum varietatem, sed ad metricas rationes spectant.

ύπό ςτυφοκόμπου. Ε Dionysii

lectione Bentleius feliciter ὑπ'

**δρτυγοκόπου** restituit Meinekio

in Vind. Ar. p. 112 probante.

λιγύφθογγος. Idem scholia RV legerunt, ut ex adnotatione λιγύφθογγον(-ocV)ξφη apparet. λαΐμα R, λαΐτμα V. Cf. v. p. 59 tractatum.

νόθω' ξαποθνήςκων r. Cf. Kokkii adnot. ad h. v.

#### Vesparum:

73 τοπάζετε: γράφεται δὲ καὶ<br/>ἀπροςώπως τοπάζεται<br/>(Florens Christianus, το-<br/>πάζετε V Ald.) schol. V<br/>Spät<br/>Ald.τοπά<br/>tion<br/>p. 6<br/>Spät<br/>expl

.

τοπάζετε r. Variam schol. lectionem Roemerus (Stud. zu Ar. p. 67) "eine Dummheit der Späteren" significans recte sic explicat: "Dieselbe (scil. d.

Quaestiones criticae in	Aristophanis fabulas. 213
vss. Sch. <sup>108</sup> *ύποπεπλαςμένος : γρά- φεται ἀναπεπλαςμένος schol. V	RV Dummh. d. Spät.) hat aus der παρεπιγραφή: τοπάζεται eine Variante gemacht." άναπεπλαςμένος
338 *τοῦ δ' ἐφέξειν (ἔφεξιν Dobraeus): γράφεται καὶ ὑφέξειν (ὕφεξινDobraeus) schol. V	ἔφεξιν R ἐφέξειν V
493 ἐν τοῖς πλείςτοις ὀρφῶς, ἔν τιςι δὲ ὀρφούς. schol.V	<ul> <li>όρφŵc. Cum Dind., Mein. aliis</li> <li>όρφὼc scribere praestat. Cf.</li> <li>Athen. VII, 315 c.</li> </ul>
<sup>57</sup> 6 γράφεται καὶ πλούτου schol. R "ab eo qui text. scripsit". Ruthərf.	πλούτου V r., οἴκου R. Gram- matici, qui genitivum de voce ἀρχὴ pendentem desideravit, coniectura pro ἀρ' οὐ initio versus.
<ul> <li>772 κατ' ὄρθρον: γράφεται δὲ καὶ κατ' ὀρθὸν (κατόρθον V)ἐν πολλοῖc schol. V Ald.</li> <li>1254 πατάξαι: γράφεται καὶ κα-ταράξαι schol. Ald. Quod e glossemate verbo θυροκοπῆcαι superscripto ortum esse suspicari licet.</li> </ul>	κατ' ὄρθρον. Varia lectio κατ' ὀρθὸν interpretum minutam doctrinam redolet. κατάξαι levi mendo pro vera scriptura πατάξαι, quae in V addita est γρ. πατάξαι sec. Herw.
<sup>1296</sup> ἕνιοι <b>στιΖόμενος γράφου-</b> ςιν, οίον κεντούμενος. ἐἀν δὲ σταΖόμενος γράφηται, καὶ οῦτως ἔςται παρὰ τῶν ψακάδων schol. V	ςτιζόμενος r. Participium cτα- ζόμενος mala grammaticorum coniectura est.
Pac	
<sup>175</sup> γράφεται καὶ πνεῦμα schol. R; γράφεται καὶ πρᾶγμα schol. V	πνεῦμα V r., πράγμα R, mala coniectura. Neque enim satis obscoene explicantur tormina ventris voce πράγμα.

•

		,
vss.	Sch.	RV
219	*πόλιν: ἐν ἀντιγράφψ	πόλιν
	δε εύρόν ποτε "ην έχω-	
	μεν την Πύλον" schol.	
	V; πόλιν et Πύλον in	
	adnot. schol. R	NT 1 /
173	-298 * ἐπ' ἐνίοις ἀντι-	Neque verba τί φηcι neque
	τράφοις μετὰ στίχους να	illud in bis positum usquam
	έςτι κωλάριον τόδε "τί	in vss. 173—298 RV exhibent.
	φηςι"; καὶ μετ' ἄλλους	
	λη' τόδε "iη iη". schol.	
026	V ad vss. 173–298.	() As and why Dalla tribb
230	*τινές δέ φαςι τὸν Δία ταῦτα λέγειν schol. V	ίὼ βροτοὶ κτλ. Bello tribb.
917	*τὸ ἰοῦ ἰού τινες τοῦ	loù loù choro tribb.
011	χοροῦ φαςὶν εἶναι (εἶναι	100 100 61010 11100.
	om. R sec. Rutherf.)	
	schol. RV	
536	*γράφεται είς ἰπνὸν schol.	είς ἀγρὸν
	V	
583	τινές γράφουςιν έδάμη-	έδάμη μέν R)
	μεν schol. V. Scripturae	έδάμη μèv $\mathbf{R}$ sec. Herw. έδάμην $\nabla$
	ἐδάμημεν (schol.) et ἐδάμη	Editoribus έδάμην probatum,
	µèv (R) nescio an inter-	quod et numeris aptum neque
	pretibus debeantur, qui	a sensu alienum est. Cf. de
	offensi multis particulis	transitionibus a numero plu-
	yàp in vss. 583, 587,	rali ad singularem p. 64 ad
	590, 591, 595 inserto	Nb. 975.
	μèv illud yàp e nostro	
	v. eicere voluerint.	
593	κάδάπανα καὶ φίλα: τινὲς	κάδάπανα καὶ φίλα. Herwer-
	δέ τράφουςι μετά τοῦ ῖ,	denus de schol. adnot. sic iu-
	ίνα τὸ νοούμενον ή, δα-	dicavit: "Fuit igitur olim varia
		lectio καὶ δάπανα = δαπανηρά.
	πάνη τε τρυφῶμεν schol.	
	πανή τε τροφωμέν schoi. V	Cf. Thuc. V 103. Sed praestat
01.0		

VSS.	Sch.	RV
	τοῦ ῆ Φρύνιχος ἀνα- γιγνώςκει schol. V	nicho auctore in ἠκηκόη mu- tatum.
715	*τινές δὲ ςτίζουςιν εἰς	ώ μακαρία cù βουλή (-η̂ι R sec.
	τὸ βουλή, καὶ cυνάπτουcι	Herw.) τῆς Θεωρίας.
	τὸ cù τῆc θεωρίαc ὄcov	
	ζωμόν δοφήςεις ήμερών	
755	τριών schol. V	K in such
10.3	κύννης: Ἐρατοςθένης ἀγνοήςας τὰ κατὰ τὴν	Κύννης
	Κύνναν κυνός γράφει,(κυ-	
	νὸς ὡς ἀκτῖνες ἔλαμπον	
	add. V) schol. RV. "Pra-	
	va Eratosthenis coniec-	
050	tura". Blaydesius.	
99 <b>9</b>	δαδίον: γράφεται δὲ καὶ	dadiov. Recte se habet varia
990	δαλίον schol. R	lectio δαλίον. Cf. Blayd. ad h. v. τριακαίδεκ' έτη
100	*τρία δέκ' ἔτη (sic lemma schol. V sec. Holzinger.	τριακαιδεκ ετη
	in Wien. Stud. V, 1883,	
	p. 208): τουτέςτι πάλιν	
	τὸ μονόμετρον βέλτιον	
	κατὰ παράθεςιν ἀναγι-	
11	γνώςκειν alt. schol. V	
1144	άφαυε: τινές γράφουςι	άφαυε (άφευε V in mg.)
	ăφαυε (-cov Ald.) schol. V Ald. Cf. v. p. 100 trac-	
	tatum.	
1147	οἰναρίζειν: τινὲς δὲ γρά-	οίναρίζειν r. Verbum ἀμπελουρ-
	φουςιν άμπελουργειν	γεîν glossema sapit.
	schol. V Ald.	
1335	<b>ἕν τι</b> ςιν οὐ φέρεται διὰ	vss. 1336—1339 habent. Verba
	τὰ μέτρα (in τὰ δ' μέτρα	τί δράςομεν αὐτήν; — τρυ-
	a Dobraeo correctum) schol. V Ald.	γήςομεν αὐτὴν Dawesius schol. auctoritate fretus delevit. Cf.
	schol. V Alu.	Herwerdenum, qui in adnot.
		ad v. 1332 sqq. de hoc loco
		uberius disputavit.

Acharnensium :			
<b>VS</b> S.	Sch.	R ceterique	
346	γράφεται καὶ cτρόφιγγι schol. Ald., interpreta- mentum.		
690	$\lambda$ ύζει: ἐἀν μèν διὰ τοῦ $\overline{Z}$ , ἀλολύζει. ἐἀν δὲ χωρὶc τοῦ $\overline{Z}$ , ἀλύει · τουτέςτιν ἀδημονεῖ schol. R	λύζει r.	
838	έν τῆ 'γορῷ: ἕν τιςιν εὑρέθη ἐν τἀγορῷ schol. Ald.	<b>ἐν τἀγορậ r.</b>	
899	άξεις ίών: γράφεται καὶ ἰώ ἀντὶ τοῦ ἐγὼ schol. Ald.	ἄξεις ίών, quod ίὼν scribendum est. Nam ίὼν et ίών γα Boeo- tica esse pro ἐγὼ et ἔγωγε testatur Apollonius, de pro- nom. p. 64 ed. Bekk., ubi ίών γα ex Corinna affertur. Cf. R. Meister: Die griechischen Dia- lekte, I, 273.	
1155	ἀπέλυcεν ἀδειπνον: ἀπ- έκλειcε δείπνων schol. Ald.Cf. v. p.86 prolatum.	ἀπέκλειce δειπνῶν R, ἀπέλυceν (-λυc'Ald.)ἄδειπνον ABCΔAld.	
	In Ecclesiazusis varias	lectiones non invenimus.	

In Ecclesiazusis varias lectiones non invenimus.

# Lysistratae :

**RBCL** 

Sch.

VSS.

601 καὶ δημάξω: γράφεται καὶ δὴ μάζω R, καὶ δὴ μάξω (BΔ, καὶ δὴ μάξω schol. L sec. δημάξω CL). Tam δὴ μάζω Stein. διὰ τοῦ δήμου ἄξω quam δημάξω ineptiae sunt. ἀντì παίζω (sic) schol. R corrupte sec. Rutherf. recte divisa exhibent.

## Thesmophoriazusarum:

vss. Sch.	R
141 γρ. cú τ' αὐτὸc schol. R,	τίς δ' αὐτὸς. Neglegentia li-
praef.	brarii, qui ad initium antece-

Quaestiones cri	licae in	Aristop	nanis	iadulas.

vss. Sch.

## R

dentis versus aberravit, illud τίς δ' θ v. 140 iteratum est. κ' άλκαῖος

162 \* ἐν ἐνίοις δὲ Ἀχαιὸς Υέγραπται καὶ τὰ παλαιότερα ἀντίγραφα οῦτως εἰχεν. Ἀριςτοφάνης δέ ἐςτιν ὁ μεταγράψας Ἀλκαῖος schol. R 346 γράφεται ἐν τιςιν ἑτέρα· ἑ (ἑταίρα· Fritzschius) — d ἐὰν μὲν ἄνευ τοῦ ῖ γρά- π φεται, ἑταίρα, οῦτως· ἢ ἰ

(καì ad. Bekkerus) έταίρα

ούςα δέχεται δώρα ύπὲρ τοῦ προδοῦναι τὸν φίλον, ἐἀν δὲ cùν τῷ ⊽ (ĩ Bekkerus), προδιδοῦςαν (προδιδοῦςά Rutherfordius)

schol. R.

έταῖρα, quod έταίρα scribendum est. Prior lectio schol. προδιδοῦc' ἐταίρα ab Engero in adnot. ad h. v. defensa potior est altera προδιδοῦc' ἐταίρα a Fritzschio recepta.

τινα έταίραν (έταίρα Dindorfius) τὸν έαυτῆς φίλον schol. R sec. Rutherf. 393 \*τὰ πλεῖcτα οἰνοπίπους (-πίπας Rutherf. ex Suida s. v. οἰνοπίπας) ἔχει alt. schol. R 1040 \*γράφεται καὶ φῶτα (φῶτ' Rutherfordius) ἀντομένα

## § 11.

Ex his quos protulimus locis nunc eos tractabimus, quos <sup>asterisco</sup> insignivimus. Atque ut a Ranarum fabula ordiamur, <sup>v. 15</sup> in V sic legitur: cκευηφοροῦc' (in mg. dextro a pr. m. γρ. αείη φέροῦc') ἐκάστοτ' ἐν κωμωδία, in R. sic: cκεύη φέρουc' ἐκάστοτ' ἐν κωμωδία (corr. ex τῆι κωμωδία). Scholia RV Ald. triplicem scripturam commemorant: cκευηφοροῦcιν, cκεύη φέ-

pouciv, ckeuopópouc. Mihi quidem cum Dindorfio, Bergki, Meinekio, aliis versus spurius videtur et eo, quod cum antecedenti versu neque relativo pronomine neque ulla particula coniunctus est, et eo, quod huius loci sententiae non convenit, ut Dindorfius coll. schol. Nb. 296 monuit. Praeterea pro verbis èv κωμωδία pluralis exspectatur numerus: èv (ταῖc) κωμωδίαιc ut in Ra. 935 èv τραγωδίαιc, Ra. 834, Av. 101 èv ταῖc τραγωδίαιcıv, Th. 450 èv ταῖcıv τραγωδίαιc. Quae cum ita se habeant, versum a grammatico nescio quo versus 12 τí δῆτ' čδει με ταῦτα τὰ cκεύη φέρειν explicandi causa adscriptum esse veri simile est.

In v. 347 RV χρονίους τ' ἐτῶν παλαιῶν ἐνιαυτοὺς praebent. Schol. rec. χρονίων legit. Qui casus ferri non potest, quod substantivum ἐτῶν iam adiectivo παλαιῶν praeditum est. Neque in lectione RV acquiescendum est; latet certe mendum. Ac ne chartae nos misereat, conferas velim criticorum emendationes in Blaydesii adnot. ad h. v. congestas. Quibus duas recentiores addere licet: χρονίους τ' ὤμων παλαιῶν ἐνιαυτοὺς (Kockius in Ra. ed. IV 1898) et χρονίους τ' ἐτῶν παλαιῶν μελεδώνας (Herwerdenus in Mnem. Nov. Ser. XXX, 1902, p. 51). Kockii illa quidem coniectura, ut certa non est, sic haud dubie lenior et probabilior Herwerdeni altera.

In v. 494 ἴθι νυν, ἐπειδὴ ληματιậc κἀνδρεῖοc εἰ scriptum est ληματιậc in R, idem in V, sed γρ. ληματίαc supra ληματιậc et in mg. ληματιậc ἀντὶ τοῦ μέγα φρονεῖc. In schol. Ald. legitur: γράφεται καὶ ληματίαc, χωρὶc τοῦ ī. Optimo iure Fritzschius in comment. p. 214 monet: "Quodsi sententia utramque lectionem ferret, tamen ληματιậc ut magis comicum videretur probandum esse". Idem vir doctissimus scripturam ληματίαc minime aptam ducit "propterea, quod Bacchus quoque forti esse animo (ληματίαc) sibi videatur. Quare Xanthiae animum a suo ipsius ita distinguit, ut servum dicat ληματιᾶν, animo esse nimium confidente ac sibi praefidente". Atque recte Kockius hoc verbum desiderativum sic vertit: deinen Mut zeigen willst. Ad comprobandam autem vocem ληματιᾶν multa afferre possumus verba similiter formata, e. g. μαθητιῶ in Nb. 183, οὐρητιάcηc in Vp. 807, κλαυciậ in Pl. 1099, βινηπώμεν in Ls. 715, ciβυλλiậ in Eq. 61. Cf. Z. Ar. St. p. 12 sqq. ad Eq. 61, ubi fusius de hisce verbis desiderativis actum est. Adiectivum vero ληματίας propter illud ἀνδρεῖος quod sequitur ortum esse nemo non intellegit.

In v. 567 ó d'  $\psi \chi \epsilon \tau' \epsilon \epsilon \epsilon \epsilon \tau \alpha c \psi \alpha \delta \theta \omega c \lambda \alpha \beta \omega v vul$  $gata scriptura est tràc <math>\psi \alpha \delta \theta \omega c$ , quam scholia quoque RV praebent addita tamen adnotatione:  $\epsilon v \delta \epsilon \tau \psi K \alpha \lambda \lambda \iota c \tau \rho \alpha \tau \sigma \upsilon$  (cf. antea p. 204)  $\gamma \epsilon \gamma \rho \alpha \pi \tau \alpha$  troic  $\psi \alpha \delta \theta \omega c$ . Quo genere huius substantivi Aristophanem usum esse etiam Suidas s. v.  $\psi \alpha \theta \theta \alpha c$ commemorat. Sed cum in Ls. 922  $\pi \sigma \alpha \psi \alpha \theta \theta \sigma c$ ; et in com. anon. IV 700 fr. 383 [K. III 547 fr. 789] èk tric  $\alpha \delta \tau \eta c \psi \alpha \theta \theta \omega$  $\gamma \epsilon \gamma \sigma \omega \omega c$ — ut de comoediae sermone loquar — inveniatur, quin Callistratus falsus sit, dubitari nequit. Ceterum cf. de hac voce Phryn. p. 309.

V. 625 in RV sic traditur:  $\mu\eta$  d $\eta\tau$ ' έμοιγ'. οῦτω dè βαcάνζ' (οῦτωc ἄνευ τιμῆc βαcάνιζ' V, verbis ἄνευ τιμῆc e glossemate interlineari, ut videtur, male invectis) ἀπαγαγών. Schol. rec. etiam versum affert, qualis in AU exhibetur: τινὲc dè μη d $\eta\tau$ ' ἐμέ γε, τοῦτον dè βαcάνιζ' ἀπαγαγών. Quae forma versus nullo pacto orationis contextui convenit. Nam cum Aeacus Xanthiae in vss. 624—625 dicat: κῆν τι πηρώcω γέ cou τὸν παῖda τύπτων, τἀργύριον coi κείcεται, Xanthiam μη d $\eta\tau$ ' ἕμοιγ' (scil. ἀργύριον doτέον ἐcτὶ), non ἐμέ γε respondere oportet; neque enim ei tormenta minatus est Aeacus, sed Diony-<sup>80</sup>, ut quem servum esse putet.

In v. 741 tò dè µỳ πατάξαι c' ἐξελεγχθέντ' ἄντικρυς RV habent ἐξελεγχθέντ' (R duabus litteris  $\lambda\lambda$ ). In scholiis lemma <sup>est</sup> ἐξελεγχθέντ' ἄντικρυς additis verbis γράφεται ἐξελεγχθέντα. Utraque igitur lectio scholiastae nota erat; quarum prior illa ἐξελέγξαντ', cum in lemmate posita sit, e coniectura nata videtur. Velsenus τὸ dè µỳ πατάξαι c' ἐξελέγξαντ' ἄντικρυς scripsit. Quod ita defendi potest, ut de participio ἐξελέγξαντ', in quo subiectum inest, et de infinitivo πατάξαι, qui verbum enuntiati est, ἀπὸ κοινοῦ pronomen c' pendeat. Sed cum in hoc enuntiato pariter atque in v. τὸ dè µỳ πατάξαι c' ἐξελεγχθέντ' ἄντικρυς pronomen αὐτόν desideretur, non habemus, cur scripturam RV spernamus. Qua recepta pronomen ce cum solo verbo  $\boldsymbol{\epsilon} \boldsymbol{\xi} \boldsymbol{\epsilon} \boldsymbol{\lambda} \boldsymbol{\epsilon} \boldsymbol{\gamma} \boldsymbol{\chi} \boldsymbol{\theta} \boldsymbol{\epsilon} \boldsymbol{\nu} \boldsymbol{\tau}'$  coniungendum et aùtóv infinitivo  $\pi \boldsymbol{\alpha}$ -tážai mente addendum est.

In v. 775 τῶν ἀντιλογιῶν καὶ λυγιςμῶν καὶ στροφῶν in RV λυγιςμῶν, quod etiam lemma schol. RV est, invenitur. Quæe vox ceteris codicibus confirmata, nisi quod M<sup>1</sup> λογιςμῶν exhibet, sine dubio genuina est, praesertim cum lepide λυγιςμῶν e luctantium sermone ad sophistarum artificia translatum sit. Varias autem schol. lectiones λογιςμῶν, καμπῶν, καμπτῶν grammaticorum interpretationibus deberi manifestum est.

In v. 838 R ἀθύρωτον cτόμα praebet, V et schol. V ἀπύλωτον cτόμα: Φρύνιχος ἀθύρωτον. οἱ δὲ γράφουςιν ἀπύλωτον. Apud Suidam duae adnotationes ad. h. v. nobis occurrunt: Ἀθύρωτον cτόμα· οὕτως ἀθύρωτον, οὐκ ἀπύλωτον. Ἀριςτοφάνης ἐν Βατράχοις καὶ Φρύνιχος et Ἀπύλωτον cτόμα· ἀθύρωτον, ἀλλ' οὐκ ἀπύλωτον. Ἀριςτοφάνης ἐν Βατράχοις καὶ Φρύνιχος. Quod Dindorfius plaudente Kockio (I 390 fr. 82) Phrynichum comicum intellegentum esse censuit, id nunc refutatum est eis, quae Reitzensteinius in libro, quid inscribitur "Der Anfang des Lexikons des Photius", de Phrynicho lexici Photiani auctore disputavit, ubi glossa nostra p. 43, 25 invenitur. Recte igitur Meinekius iudicaverat.

In. v. 1505 καὶ τουτουcὶ τοῖcι πορισταῖc R. exhibet τοῦτο, V τουτοῖ (supra a pr. m. γρ. τούτοιc), γράφεται καὶ τουτοιcὶ  $M^3$ . In schol. V lemma est τούτοις τοῖcι πορισταῖc, cui explicatio εἴη δ' ἂν cχοινίον, ὃ ἐπιδίδωcιν αὐτοῖc addita est. Quae a lemmate prorsus aliena ad scripturam R τοῦτο vel simile aliquid pertinet, cum cχοινίον intellegi adnotetur. Meinekius in Vind. Ar. p. 182 τουτοιcὶ cum M<sup>2</sup> scripsit homines istos in theatro sedentes digito notari arbitratus. Sed cum ex variis codicum lectionibus appareat hunc locum vetustissima corruptela laborare, non dubito cum Kockio, Velseno, Blaydesio Bergkii emendationem τουτουcὶ probare, quae magis quam τουτοιcì mihi arridet. Ut enim in v. 1504 τουτὶ pro substantivo τὸ ἔ(φοc sic in nostro v. τουτουcὶ pro τοὺς βρόχους comicus dixit, i. e. laqueos, quos Pluto Aeschylo daturus est

In Nubium v. 274 ύπακούςατε δεξάμεναι θυςίαν και τοις ίεροιςι χαρείςαι scriptura V φανείςαι pro χαρείςαι (R) haud scio

#### Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas. 221

an interpreti cuidam debeatur, qui, cum in libro suo lépéûci pro vulgata lectione lépoîci aut invenerit aut scribendum esse putarit, pro verbo xapeîcai, quippe quod cum substantivo roîc lépéûci male coniunctum ipsi videretur,  $\varphi aveîcai$  e coniectura scripsit. Neque vero bene se habet verbum  $\varphi aveîcai$ . Nam cum in v. 269 Socrates Nubes precatus sit, ut apparerent, et unus tantum hoc loco lépéùc sit, nempe ipse Socrates, scriptura roîc lépéûci  $\varphi aveîcai$  sine ulla dubitatione repudianda est. Praeterea parum "apta sic foret coniunctio καί, dicendum enim fuisset potius  $\varphi avητε$  τῷ lépeî ὑπακούcacai, dežóµεναi tὴν θucíav", ut cum Leeuwenio loquar. Non iniuria igitur ab editoribus recepta sunt verba roîc lépoîci xapeîcai, quae etiam A. Dieterich in Mus. Rhen. XLVIII, 1893, p. 282 tuetur, ubi de precibus Socratis in vss. 263—274 fusius egit.

### § 12.

Pluti v. 765 RV sic exhibent: edayyélia ce koibavwtŵv (ék corr. ex év kribavwtŵv V) dradôŵ (mut. in dradôŵv  $\mathbb{R}^4$ , όρμάθω V). Schol. V lemma praebet έν κριβανωτών όρμαθώ addita explicatione: κριβανωτών δε όρμαθώ, άντι του άρτων δέςμη έν κριβάνω ώπτημένων, δέον είπειν στεφάνω. Schol. rec. adnotat: τράφεται δε και έκ κριβανωτών δρμαθώ. Quam schol. variam lectionem spernendam esse ex Av. 672 p. 167 tractato apparet. 'Ooµaθŵ(v) autem R et ἀρµάθω V menda esse pro vero δρμαθώ (-ŵι) nemo non videt. Atque optimo iure Bergkius, Meinekius, Velsenus, alii ἀναδήcaı — όρμαθῷ sine praepositione év scripserunt. Nam verbum ávadýcai cum solo dativo conjungi docemur Pl. 589 λήροις αναδών τοὺς νικώντας, Pind. I. I. 28 τῶν ἀθρόοις ἀνδηςάμενοι θαμάκις ἔρνεςιν χαίτας, I. II, 15 Δωρίων αὐτῷ στεφάνωμα κόμα πέμπεν ἀναδεῖσθαι κλίνων, P. II, 6 τηλαυγέςιν ανέδηςεν Ορτυγίαν στεφάνοις, P. X, 40 δάφνα τε χρυςέα κόμας άναδήςαντες είλαπινάζοιςιν εύφρόνως, Bacchyl. IX. 16 (Blass. ed. III 1904) ανθεςιν ξανθάν αναδητάμενος κεφαλάν, Herodot. Ι, 195 κομώντες δε τας κεφαλας μίτρηκι αναδέονται, Thucyd. IV, 121 τον Βρακίδαν — χρυςŵ atoávw avédncav, aliis locis. Iam cum vox koibavwtŵv stare nequeat (cf. Blaydesium ad h. v. et Leeuwenium, qui in Mnem. Nov. Ser. XXX, 1902, p. 409 exponit, quomodo κριβανωτών pro κριβανιτών ortum sit), v. 765 sic scribendus est: εὐαγγέλιά ce κριβανιτών όρμαθψ.

In Avium v. 66 καὶ μὴν ἐροῦ τὰ πρὸς ποδῶν, quod explicatur adnotatione schol. λέγει δὲ ὡς ὑπὸ τοῦ δέους ἐναφεικώς, recte legitur in RV. In schol. V Ald. haec inveniuntur: γράφεται καὶ μὴν ἐρώτα πρὸς ποδῶν, ὅτι caφέcτερον. καὶ τάχα ἂν εἴη κατὰ τὴν παλαιὰν ςημαςίαν τετραμμένον τὸ ἔρου έρω, μετελήφθη (ςημαςίαν τὸ έρεο έρου, μετεβλήθη Ald.) δὲ εἰς τὸ ѿ. ἔν τιςι δὲ γράφεται καὶ μὴν ἐρώτα πρὸς τίνων. η και ούτω και μην έρώτα πρός ποίων. De hac adnotatione Dindorfius (apud Duebn. p. 479) sic iudicavit: "Hoc dicit scholiasta, EPO more antiquo scriptum ambiguum esse utrum ερου an ερω significet: unde factum, ut alii έροῦ τὰ, alii έρώτα legerent". Scripturae autem πρός τίνων et πρός ποίων haud dubie stultis interpretibus debentur, qui cum obscoenum illud τὰ πρòc ποδŵν non intellegerent, ἐρώτα πρòc ποίων scripserunt; haec verba denique in έρώτα πρός τίνων mutata sunt.

Similiter in vss. 204-205 καλούμεν αὐτούς· οἱ δὲ νῷν τοῦ φθέγματος | ἐάνπερ ἐπακούςωςι, θεύςονται δρόμω varia lectio schol. R καλοĵui αν αύτους inde orta est, quod grammaticus nescio quis, cui offensioni erat pluralis καλοῦμεν, cum έμβὰc et ἀνεγείραc praecederent in vss. 202, 203, formam singularem scribendam esse coniecit. Neque vero cum interprete illo faciendum nobis est, cum καλοῦμεν a sententia huius loci alienum non sit. Recte enim Kockius (ed. III 1894) ad h. v. animadvertit: "Der Plural trotz èußàc und avereipac weil er dies allein, das Rufen der Vögel aber mit der Nachtigall ausführen will. Daher νŵν τοῦ φθ." Constructio illa quidem έμβάς — ἕπειτ' άνεγείρας — καλοῦμεν αὐτούς, quae scholio teste iam antiquis interpretibus notabilis videbatur, contorta est, sed exemplis a Kockio et Blaydesio ad h. v. congestis quadamtenus defenditur. Planissima sane redditur verborum structura Leeuwenii speciosa coniectura ἀνεγείρας τὴν ἐμὴν άηδόνα | καλώ μετ' αὐτῆc in Mnem. Nov. Ser. XXX, 1902. p. 68.

#### Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas. 223

Ad v. 456 παραλειπομένην ὑπ' ἐμῆς φρενὸς ἀξυνέτου schol. rec. adnotavit: ἔν τιςι δὲ οὐ κεῖται τὸ φρενὸς. Quod substantivum quomodo e contextu eiectum sit, statim videbimus versum antistrophicum 544 considerantes. Qui vulgo sic traditus est: cù δέ μοι κατὰ δαίμονα καὶ cυντυχίαν. Corrector igitur metricus animadvertens versum 456 sic exhiberi παραλειπομέψην ὑπ' ἐμῆς φρενὸς ἀξυνέτου, temere vocem φρενὸς delevit, ut versus noster eosdem numeros haberet quos v. 544. Qua voce deleta cum versus omni sensu prorsus careat, Bentleius potius in v. 544 mendum latere suspicatus pronomen τινα et sententiae et numeris accomodatissimum post καὶ versui illi inseruit.

In v. 566 ñv dè Moceidŵví ric olv dún RV olv praebent, schol-V rpáperai Moceidŵvi boûv ric dún. Genuinum esse substantivum olv iam Brunckius statuit; cuius verba vide in Blaydesii adnot ad h. v. Lectio autem boûv sic orta videtur, ut olv in úv (B Ald.) abiret; quo facto grammaticus, qui non erat nescius bovem esse victimam Neptuno omnium gratissimam (cf. Stengel, Griech. Kultusaltertümer<sup>2</sup>, p. 108),  $<\beta o > \hat{v}v$  interpolavit.

In v. 645 scriptura RV est Κριῶθεν; scholia RV animadvertunt: γράφεται καὶ Θρίηθεν. Cum Meinekio, Kockio, aliis Κρῶθεν utique servandum est. Nam ludi causa Aristophanes utiur hoc vocabulo in duas res Euelpidi cum κριῷ communes iocans, animum dico imbecillum, qui ex prima fabulae parte, et lascivum, qui ex vss. 668—669 ἀρά γ' οἰcθ' ὅτι | ἐγὼ δια-Ψηρίζοιμ' ἀν αὐτὴν ἡδέωc; satis constat. Varia autem lectio θρήθεν (a Rutherfordio in Θριῆθεν mutata) explicatione addita: καὶ ἕςτι δῆμος τῆς Οἰνηίδος doctrinam redolet indocti grammatici, qui Θριῶθεν Atticum esse nescivit (cf. Meisterhans P. 146, 3) suoque Marte ad exemplum formarum quales Περταςήθεν aliae, Θριῆθεν finxit.

Vss. 1091—1092 vulgo sic leguntur: οὐδ' αὐ θερμὴ πνί-Touc ἡμᾶc | ἀκτὶc τηλαυγὴc θάλπει, nisi quod πνίγουc' ἡμᾶc in M traditum esse ipsis oculis mihi persuasi, cum huius codicis excutiendi causa Mediolani versarer. Scholia RV Ald. adnotant: Twèc τὸ πνίγουc κατὰ γενικήν φαcιν, ἵνα ἢ· οὐδὲ ἡ θέρουc θερμαcía ἐπίκειται ἡμῖν. Scholiasta igitur non substantivum πνί-Touc, sed cum M participium πνίγουc' legit. Quod in textum

reponendum esse arbitror. Nam dubito an non recte fecerint Dindorfius et Kockius, quod πνίγους genitivum temporis esse dixere illi yeunŵvoc v. 1089 oppositum. Neque enim opus est genitivo πνίγους, quo Aristophanes pro πνίγους δντος haud scio an non usus sit. Verbis autem χειμώνος μέν v. 1089 oppositum est au θερμή. Iam quod illi τινές teste scholio genitivum πνίγους cum voce άκτις coniunxerunt, prorsus falsi sunt. Non iniuria Blaydesius in adnot. ad h. v. animadvertit: "Vereor ut bene dicatur πνίγους ἀκτίς". Intellegi sane potest  $\pi v \hat{v} \sigma c$  distivut ita, ut genitivum causae interpreteris illud άκτίνων (Hitze infolge der Sonnenstrahlen, durch die Sonnenstrahlen bewirkt); ἀκτὶς πνίγους vero stare nequit. Quae cum ita sint, scholio et codice M fretus servato πνίγους', quod etiam Blaydesio in adnot. placet, sic vertendos esse puto vss. 1091-1092: neque rursus fervidi suffocantes nos urunt radii, qui late resplendent.

### § 13.

In Vesparum v. 108 ὑπὸ τοῖc ὄνυξι κηρὸν ὑποπεπλαcμένοc traditum est in RV ἀναπεπλαcμένοc, in schol. V ὑποπεπλαcμένοc: γράφεται ἀναπεπλαcμένοc, in cett. codd. ὑποπεπλαcμένοc. Meinekius, Bergkius, alii editores scripturam RV amplexi sunt; quibus obloqui non dubito. Nam cum ἀναπλάττειν significet "demo fingere, refingere, reformare" — velut in Alex. fr. 3, 422, I, 5 [K. 98, 5] εὐθὺc ἀναπλάττουcι ταύταc (scil. έταίραc), i. e. statim has refingunt atque reformant —, quomodo intellegi possunt verba ὑπὸ τοῖc ὄνυξι κηρὸν ἀναπεπλαcμένοc? Optime contra hic se habet verbum ὑποπλάττειν, i. e. sublinere. Quo recepto versus sic vertendus est: cum unguibus cera sublitis.

V. 338 in RV sic exhibetur: τοῦδ' ἐφέξειν (V, ἔφεξιν R),  $\dot{w}$  μάταιε, ταῦτα δράν cε βούλεται; Schol. V variam lectionem ὑφέξειν commemorat. Et codd. et schol. scripturae aperte corruptae sunt. Equidem Dindorfium, Meinekium, alios in verbo R ἔφεξιν acquievisse miror. "Fidem enim vix meretur Hesychii glossa ἔφεξιν· χάριν, ἕνεκα, κώλυςιν ἢ πρόφαςιν, ex hoc ipso loco iam antiquitus depravato petita", ut cum Herwer-

 $\mathbf{224}$ 

#### Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

deno loquar in Mnem. Nov. Ser. XXI, 1893, p. 444 Reiskio, qui olim è $\phi$ é $\Xi$ wv (i. e.  $\pi \alpha \dot{\nu} c \omega \nu$ ) proposuit, iure adstipulanti. Namque haec Reiskii mutatio omnium lenissima et probabilissima est cum eo, quod palaeographice facile explicatur (cf. de eiv et  $\omega \nu$  permutatis p. 47 ad Pl. 328), tum eo, quod idoneum praebet sensum; reposito enim è $\phi$ é $\Xi \omega \nu$  versui 338 τοῦ δ' è $\phi$ é $\Xi \omega \nu$ , ŵ μάταιε, ταῦτα δράν ce βούλεται, optime respondere sequentia Philocleonis verba oử κ è $\hat{q}$  μ', ŵνδρες, δικάζειν Herwerdenus l. l. monuit.

In Pacis v. 219 ήξουςι καύθις, ην έχωμεν την Πύλον (B Ald.) pro Πύλον RV πόλιν habent. Scholiastae R et lectio πόλιν et Πύλον nota erat. Sic enim versum interpretatur: Si πόλιν scriptum est, poeta monet Lacedaemonios commotos pacis desiderio urbe capta reversuros esse. Neque vero apertum est, utrum Sparta an Athenae significentur. — Sin Πύλον scriptum est, verius est propter trecentos Lacedaemonios et Pylum ab Atheniensibus munitam. Schol. V ut variam lectionem illud Πύλον commemorat: ἐν ἀντιγράφω δὲ εὖρόν ποτε ην έχωμεν την Πύλον" και ούκ άκαιρος αύτη ή γραφή κτλ. Recte, opinor, Dindorfius iudicat, cum dicit: "Πόλιν aut errore librarii scriptum fuit aut a grammatico positum, qui non intellexisset haec eo tempore dicta fingi, quo Pylus obsessa quidem ab Atheniensium copiis sed nondum capta erat, id est aliquot ante fabulam hanc actam annis". Quae cum ita sint, Meinekius, Blaydesius, plurimi recc. edd. Dindorfio duce scripturam τὴν Πύλον iure amplexi sunt, quippe quae vetustate prae lectione RV τὴν πόλιν commendetur. Forsitan quispiam dixerit offensioni esse nomen Πύλος cum articulo coniunctum. At, praeterguam guod etiam in Ls. 1163 ταν Πύλον legitur et pluribus locis apud Thucydidem Πύλος articulo praeditum invenitur (V, 7, 3 ές την Πύλον, V, 39, 3 ώς την Πύλον, VII, 26, 2 έκ τῆς Πύλου), cum de Pylo illa agatur, quae illis <sup>tem</sup>poribus in omnium ore erat, quidni Aristophanes τήν Núlov diceret? Cf. G. Uckermanni libellum: "Über den Arükel bei Eigennamen in den Komödien des Aristophanes", p.12: "Steht er (scil. der Artikel), dann ist er anaphorisch and weist auf die Bekanntheit des Ortes oder seiner Ver-

XШ, 1.

hältnisse für den Redenden oder den Angeredeten hin: so bezeichnet bei Aristophanes ή Πύλοc und ή Λακεδαίμων die Stadt, von der im Zusammenhang die Rede ist, bei der der Redende gerade mit seinen Gedanken verweilt, — einerlei ob im Vorhergehenden derselbe Name wirklich genannt oder ob nur an ihn gedacht wird". Atque p. 15 eiusdem libelli Uckermannus lectionem την Πύλον in nostro v. hisce verbis illustrat et defendit: "Durch den anaphorischen Artikel soll hier das vielumstrittene Pylos besonders hervorgehoben werden, dessen Rückgabe an die Spartaner in den Friedensunterhandlungen nach dem Waffenstillstand von 423 — die Εἰρήνη ist an den großen Dionysien d.J. 421 aufgeführt worden — eine wichtige Rolle gespielt hat". Itaque omnes coniecturae reiciendae sunt, imprimis Leeuwenii illa audacissima ήν μεθῶμεν τήμερον.

Ad. vss. 173–298 schol. V adnotavit:  $\epsilon \pi'$   $\epsilon v i o c d v \pi$ γράφοις μετά ςτίχους να έςτι κωλάριον τόδε "τί φηςι;" και μετ' άλλους λη τόδε "in in". Libri RV neque interrogationem τί φηςι; neque illud in bis positum unquam in vss. 173-298 exhibent. Schol. autem in numeris scribendis errasse videtur Ottoni Hense (Heliodor. Untersuch. p. 89), qui sic ratiocinatur: "Der Ausdruck  $\mu\epsilon\tau$ '  $d\lambda$ ouc  $\lambda\eta'$  zeigt, daß die Zahlen an beiden Stellen übereinstimmten. Allem Anscheine nach sind in der ersten Zahl die Zehner, in der zweiten Zahl die Einer verschrieben. Beidemal wird es ac' heißen müssen. Vor dem Verse (204) "Ellinciv opyicoévtec kté. las demnach Heliodor in einigen Antigrapha das Kolarion τί φηcι(ν), das seine Entstehung in jenen Exemplaren wohl nur einer Art Dittographie vor "Ellingu verdankte. Zählen wir nach diesem Verse die  $d\lambda$ ouc  $\lambda \alpha'$  ab, so ergibt sich für einige Handschriften des Heliodor die Lesart:

ỉὴ ỉή,

ίὼ βροτοὶ βροτοὶ βροτοὶ πολυτλάμονες

ώς αὐτίκα μάλα κτξ."

Neque iniuria monuit Hense recensionem Heliodori praestantiorem fuisse illa "ἐνίων ἀντιγράφων".

Verba ἰώ βροτοὶ κτλ. in v. 236 RV Bello tribuerunt. Schol. V commemorat: τινὲς δέ φαςι τὸν  $\Delta$ ία ταῦτα λέγειν.

#### Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

Cum Iuppiter nulla in fabula nostra sit persona, dubitari non potest, quin illi ruvèc haec verba falso Iovi tribuerint. A tque haud scio an haec adnotatio inde originem duxerit, quod in scaena simili alterius Pacis, qua retractata nostram fabulam ortam esse Th. Zielinsky in libro suo, qui inscribitur: "Die Gliederung der altattischen Komödie", p. 63 sqq. ostendere conatus est, Iovi partes Belli datae erant. Cf. etiam Herwerdenum in praefatione editionis suae p. XI de versu nostro.

In v. 317 ην άπαξ ές χεῖρας έλθη τὰς ἐμάς. ἰοὺ ἰοὺ (RV illud ἰοὺ ἰοὺ choro tribuerunt RV. Scholia RV praebent: τὸ ἰοὺ ἰοὺ πνες τοῦ χοροῦ φαςὶν εἶναι (εἶναι om. R sec. Rutherf.). Hae interiectiones tam sunt dolentium quam exultantium. Dolentibus si tribuuntur, ἰού, sin exultantibus, ἰοῦ scribendum esse scholia stulte adnotant. Haud igitur mirum est ab aliis Trygaeo, ab aliis choro tributam esse hanc exclamationem. Quam RV, qui ἰοὺ ἰοὺ exhibent, iure choro exultanti tribuisse ex versu 345 sequitur. Ad istas enim chori exclamationes, quibus laetitiam suam ostendit, Trygaei verba in illo versu: έξίςται τόθ' ὑμῦν — ἰοῦ ἰοῦ κεκραγέναι respiciunt.

V. 536 vulgo sic legitur: κόλπου γυναικών διατρεχουςών είς ἀγρόν. Schol. V animadvertit: γράφεται είς ἰπνόν. Qua varia scriptura et schol. explicatione: έπει όταν πολύ ςταῖς κομίζωτιν, όλίγον τι κολπώταται τοῦ χιτῶνος ἐκ περιζώματος έκει έντιθέαςιν Kockius pellectus est, ut κόλπου γυναικών ςταις  $\varphi_{\rho o \nu c \hat{\omega} \nu} \epsilon i c i \pi \nu \delta \nu$  coniceret. Haec mutatio, ut ingeniosa et speciosa est reposito substantivo craîc (de quo cf. Z. Ar. St. P. 94 ad Eq. 539), sic certe parum probabilis videtur, quippe <sup>quae</sup> nimis audax sit. Alii critici in κόλπου sese offendere professi hanc vocem vario modo in κτύπου, κώμου, δχλου, πόκου, κόπρου emendare et mutare voluerunt. Sed ne his quidem medicamentis opus est; namque aptissimam praebet sen-<sup>tentiam</sup> vulgata lectio a Mazonio nuper in adnot. ad h. v. sic bene illustrata: "Le vent de la course fait plaquer sur leurs <sup>poitrines</sup> leurs robes légères, aux yeux grivois du vigneron à <sup>moiti</sup>é ivre". Neque alienum est Ec. 963 sqq. φίλον γάρ έν τŵ <sup>τψ</sup> βούλομαι κόλπω πληκτίζεςθαι μετά της cης πυγής comparare, quibus verbum κόλπος nostro loco non ineptum esse docemur.

In v. 715 lectio RV est  $\vec{\omega}$  μακαρία cù βουλή (-ῆι R sec. Herw.) τῆς Θεωρίας. Schol. V adnotat: τινὲς δὲ cτίζουςιν εἰς τὸ βουλή καὶ cuváπτουςι τὸ cù τῆς Θεωρίας ὄςον ζωμὸν ῥοφήςεις ἡμερῶν τριῶν. Quibus verbis probatur quosdam legisse:  $\vec{\omega}$  μακαρία βουλή, cù τῆς Θεωρίας ὄςον κτλ. Qui genitivum τῆς Θεωρίας de voce ζωμὸν pendere et constructionem verborum hanc esse putaverunt: ὅςον cù τῆς Θεωρίας ζωμὸν ῥοφήςει. Sed interpunctio RV cum sententia huius loci utique melius et pulchrius congruit. Nam in vss. 713—714 Theoriam senatui dare a Mercurio iubetur Trygaeus, qui hoc facturus senatui gratulatur verbis  $\vec{\omega}$  μακαρία — τῆς Θεωρίας. Quo de genitivo causali cf. Herwerdeni comment. ad h. v. Foeda sane in RV positio verborum cù βουλὴ est spondeo quartam sedem tenente. Recte igitur scholiasta βουλὴ cù legit.

Ad v. 990 τρία καὶ δέκ' ἔτη alt. schol. V animadvertit: τουτέςτι πάλιν τὸ μονόμετρον βέλτιον κατὰ παράθεςιν ἀναγιγνώςκειν. Quae adnotatio quid sibi velit coll. Hom. Od. XVII, 231 πολλά οἱ ἀμφὶ κάρη cφέλα κτλ. intellegimus. Ad hunc enim locum Hom. schol. Η variam lectionem ἀμφικαρῆ commemorat; schol. V vero dicit: ἄμεινον δὲ κατὰ παράθεςιν ἀναγιγνώςκειν, ἀμφὶ κάρη, περὶ τὴν κεφαλήν. Ut igitur Homeri interpres ille scripturam ἀμφὶ κάρη alteri ἀμφικαρῆ praeferendam duxit, sic Aristophanis schol. V nostro loco τρία καὶ δέκ' lectioni τριακαίδεκ' praestare adnotavit. Liceat autem obiter monere termino technico κατὰ παράθεςιν oppositum esse κατὰ cύνθεςιν.

#### § 14.

In Thesmophoriazusarum v. 161 sqq. Ίβυκος ἐκεῖνος κἀνακρέων ὁ Τήιος | κ' ἀλκαῖος (R) οἵπερ ἁρμονίαν ἐχύμιcaν adnotatione schol. R docemur Ἀχαιὸς antiquitus scriptum, Ἀλκαῖος ab Aristophane Byzantio repositum esse. Cui emendationi Fritzschius, Meinekius (Vind. Ar. p. 149) aliique critici repugnant, quod Alcaeus iis adnumerari non possit poetis, qui harmoniam emolliverint. Sed Fritzschii coniecturam χώ Kεῖος reiciendam esse ostendit Engerus in adnot. ad h. v. Nam cum κἀνακρέων ὁ Τήιος praecedat, verendum est, ut

 $\mathbf{228}$ 

#### Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

comicus xú Keîoc (Simonides) omisso nomine dixerit. Neque Meinekii mutatio kai Aâcoc, quae ipsi l. l. incerta videtur, probabilis est. Quae cum ita sint, aliis quoque emendationibus (velut άρχαῖος Hermanni, καὶ πάντες Velseni) repudiatis cum Leeuwenio culpa librariorum litteras KAIA $\Lambda$ KAIO $\Sigma$  in KAIA XAIOZ — sic enim scribendum duco pro Leeuwenii illo KANKAIO $\Sigma$  et KAIAXAIO $\Sigma$  — abiisse veramque lectionem κάλkaioc Aristophani grammatico deberi censerem, nisi commemoratio Alcaei a sententia huius loci alienissima esset. Itaque cum in versibus nostris sermo fiat de poetis illis, qui temporibus praeteritis harmoniam emolliverunt, Keilio auctore locutionem adverbialem τάρχαĵov, i. e. antiquitus (collato Nb. versu 593) huic loco non ineptam proposuerim. In proximo autem versu έμιτροφόρουν τε καὶ διεκλῶντ' cum Toupio, Blaydesio, Leeuwenio, aliis (non κάχλίδων cum Meinekio, cui Buengerus: De Ar. Eq. Ls. Th. apud Suid. rell. p. 46 adstipulatur) scribendum erit.

In v. 393 τὰς οἰνοπότιδας (R), τὰς προδότιδας, τὰς λάλους prior scholiasta R olvoπíπαc legit. Quod adiectivum Symmachus scholio iudice non bene ad locutionem πιπίζειν τὸν οἶνον rettulit, cum hoc sensu apud Atticos non extaret verbum multive, sed imitatio esset vocis (cf. Hesych. s. v.  $\pi_1\pi_1$   $Z_{\varepsilon_1}v$  et Av. 306, ubi hoc verbum de clangore avium usurpatum est); praestare igitur, pergit schol., olvonínnc ad naidonínnc exigere. Alter scholiasta R, qui adnotavit: τὰ πλεῖςτα οἰνοπίπους (-πίπας Rutherf. ex Suida s. v. olvonínac) Exel, haud scio an olvonóndac legerit. Ex adnotatione prioris scholiastae sequitur olvonime Latinum "vinolentus", quod sententia huius loci flagi-<sup>tatur</sup>, non significare. Optime vero hoc sensu usurpatur olvoπότης (fem. -πότις). Praeterea οἰνοπότιδας a comico propter προδόπδαc homoeoteleuto effectum esse veri est simillimum. Quibus de causis accusativum plur. substantivi olvonóric, quo Anacreontem usum esse commemorat Pollux VI, 22 kai oivoπότης και οινοπότις γυνή ώς Άνακρέων, cum Dindorfio, Meinetio, aliis contra lectionem olvonínac a Fritzschio et Engero probante Buengero (De Ar. Eq. Ls. Th. apud Suid. rell. p. 48 receptam sine ulla dubitatione amplector.

Vss. 1040—1041 in R sic exhibentur: pŵta litoµévav. πολυδάκρυτον Άίδα γόον φεύγουςαν (φλέγουςαν Musgravius). In schol. R haec deinceps interpretamenta praebentur:  $\delta \epsilon_0$ μένη τοῦ βαρβάρου. Hic igitur scholiasta φῶτα λιτομένα invenit. Alius interpres, cum adderet προείπεν δε γοάcθε με, ώ γυναϊκες (v. 1036), φώτα λιτομέναν legit. Tertius autem grammaticus variam lectionem φῶτα (φῶτ' Rutherfordius) άντομένα commemorat. Denique quarta scriptura praesto fuit ei scholiastae, qui animadvertit: τοῦτο ἔχει νοῦν πρὸς τὰ ἑΞῆς. ωῶτ' ἀντομέναν δς ἔμ' ἀπεξύρηςε πρῶτον. Ad hunc locum sanandum primum inquiratur necesse est, utrum nominativus an accusativus recte se habeat. Iudice Engero "nominativum et oratio requirit et scholiastae auctoritas confirmat". Engerus igitur verbis φῶτα λιτομένα — φλέγουςα cum ὡς μέλεα μὲν πέπονθα μέλεος conjunctis ita vertit: iam indigna perpessa sum virum obsecrans in flebili luctu meo. Sed nescio an praestet accusativum gŵta litouévay ad yoâcôé u' referre, ut locus sic vertatur: Miseremini mei, o mulieres, - nam indigna perpessa sum — virum obsecrantis in flebili luctu meo. Neque enim iniuria Fritzschius in adnot. ad h. v. monuit: "λιτομέναν docta ac prorsus exquisita lectio est. Licuit sane vulgari modo scribere, φῶτα λιτομένα, scilicet μέλεα πέπονθα virum obsecrans indigna perpessa sum. At enim praecedit etiam illud, yoacoe µ', ad quod verbum, quum in tota enuntiatione primarium sit, magis poetice nec refragante sensu participia accomodantur". Iam scriptura R defensa dicamus, quomodo varia lectio avrouéva explicanda sit. Quae sine dubio ex litteris  $\lambda_i$  et y maiusculae formae permutatis: owra Al (N) originem duxit. Denique ut participia λιτομέναν φλέγουcaν particula non coniuncta illustrentur, comparare licet similes constructiones in Av. 620 sqq. èv taîciv κομάροις καί τοῖς κοτίνοις ςτάντες έχοντες κριθάς et Ra. 1311 sqq. τέγγουςαι νοτίοις πτερών βανίςι χρόα δροςιζόμεναι, ubi vide Kockii adnot.

### Caput V.

#### § 15.

Haec fere erant, quae de scholiorum lectionibus disserenda nobis videbantur. Reliquum est, ut statuamus, quae ratio codicum scripturis cum scholiis intercedat.

Proficiscamur ab iis locis, quibus scholia cum V aut iis, qui pro V sunt, libris a R discrepant. Sunt autem: 50 in Eq., 17 in Ra., 12 in Nb., 37 in Pl., 11 in Av., 18 in Vp., 9 in Pc., 37 in Ach., 3 in Ec., 32 in Ls.

Atque veras probabilesve lectiones scholia et V aut ii, qui pro V sunt, codices adversus R praebent locis:

34 in Eq. vss. 32, 62, 133, 140, 147, 161, 272, 301, 411, 414, 433, 468, 487, 493, 529, 532, 580, 623, 630, 634, 646, 736, 1018, 1039, 1056, 1110, 1158, 1171, 1225, 1249, 1277, 1323, 1368;

13 in Ra. vss. 78, 217, 252, 308, 344, 439, 560, 621, 894, 929, 961, 1075, 1356;

5 in Nb. vss. 104, 306, 622, 1073, 1246;

27 in Pl. vss. 72, 203, 256, 424, 438, 454, 470, 510, 524, 539, 621, 626, 681, 696, 712, 733, 769, 833, 996, 1020, 1031, 1041, 1085, 1110, 1117, 1146, 1148;

7 in Av. vss. 43, 705, 772, 806, 978, 1378, 1508;

14 in Vp. vss. 288, 446, 483, 511, 702, 724, 917, 997, 1045, 1240, 1297, 1364, 1433, 1502;

8 in Pc. vss. 63, 130, 658, 740, 790, 850, 1150, 1345; 30 in Ach. vss. 10, 73, 118, 279, 308, 317, 338, 366, 472, 521, 527, 581, 730, 763, 779, 800, 802, 835, 842, 863, 888, 1032, 1035, 1081, 1122, 1133, 1141, 1167, 1179, 1213; 3 in Ec. vss. 118, 291, 920;

28 in Ls. vss. 45, 56, 188, 189, 291, 307, 320, 389, 403, 408, 462, 472, 506, 509, 577, 613, 622, 701, 774, 943, 957, 966, 983, 1000, 1003, 1028, 1057, 1255.

Plurimis igitur locis bonae lectiones V aut eorum codicum, qui pro V adhibendi sunt, scholiis comprobantur. Neque aliter res se habet iis locis, ubi scholia a parte R adversus V aut eos, qui pro V sunt, libros stant: 9 in Eq., 17 in Ra., 20 in Nb., 27 in Pl., 4 in Av., 14 in Vp., 8 in Pc., 24 in Ach., 19 in Ec., 7 in Ls.

Atque verae probabilesve scripturae R scholiis confirmantur locis:

7 in Eq. vss. 56, 517, 607, 821, 836, 849, 1056;

13 in Ra. vss. 22, 134, 230, 249, 257, 526, 548, 705, 753, 812, 966, 1032, 1466;

18 in Nb. vss. 272, 278, 294, 333, 349, 374, 396, 400, 458, 558, 562, 649, 979, 986, 1187, 1197, 1235, 1480;

23 in Pl. vss. 75, 210, 285, 306, 314, 328 bis, 362, 377, 406, 461, 515, 563, 665, 794, 818, 824, 882, 911, 1049, 1078, 1092, 1124;

4 in Av. vss. 395, 672, 959, 1354;

10 in Vp. vss. 215, 240, 329, 342, 928, 1069, 1084, 1346, 1445, 1482;

6 in Pc. vss. 7, 496, 585, 643, 909, 969;

18 in Ach. vss. 20, 112, 115, 202, 330, 483, 499, 667, 674, 729, 737, 739, 757, 911, 984, 1099, 1115, 1146;

18 in Ec. vss. 1, 34, 45, 61, 81, 188, 207, 220, 243, 280, 319, 393, 737, 741, 926, 1035, 1048, 1087;

6 in Ls. vss. 147, 331, 368, 582, 679, 1023.

Scholia igitur in lectionibus alterutrius codicis tuendis sibi non constant, sed modo cum R modo cum V faciunt. Atque quod in iis fabulis, quae libro V non adservantur, scholia etiam deteriorum codicum scripturas confirmant atque fulciunt, hoc minime mirandum est; namque in illis libris plerumque mutationes et correcturae videntur subesse iis locis, ubi cum scholiis verae lectiones servatae sunt. Velut in Lysistrata ex eo, quod 32 locis in fine § 2 enotatis, ubi scholia cum BCL $\Delta$  consentiunt, 7 solos versus in § 5 oppositos vides, quibus scholia a parte R adversus BCL $\Delta$  stant, colligendum non est scholia propius a deterioribus libris quam a R abesse et textum habuisse a R omnino diversum. Nam haec ratio

in Lysistrata sine dubio ita orta est, ut codices  $BCL\Delta$ , quippe qui 28 locis ex illis 32 cum scholiis genuinas praebeant scripturas, feliciter emendarentur, R contra multis librariorum vitiis inquinatus manu textum corrigente careret.

Pergamus ad eas lectiones, quibus scholia et a R et a V aut ab iis, qui pro V sunt, codicibus dissentiunt. Iam enumeramus versus, quos in capitis III § 7 protulimus: 18 in Eq., 25 in Ra., 34 in Nb., 31 in Pl., 11 in Av. 30 in Vp., 22 in Pc., 22 in Ach., 3 in Ec., 4 in Ls., 13 in Th. Quibus ex locis non sequitur fundamentum scholiorum textum fuisse codicum nostrorum dissimillimum. Nam quod scholia contra R et V aut eos libros, qui pro V sunt in Ach. Ec. Ls. fabulis, veras probabilesve praebent scripturas locis:

8 in Eq. vss. 11, 26, 278, 289, 385, 437, 635 bis;

13 in Ra. vss. 18, 208, 226, 243, 340, 372, 378, 422, 800, 925, 971, 1000, 1112;

15 in Nb. vss. 121, 134, 195, 243, 300, 307, 409, 507, 571, 688, 1001, 1006, 1256, 1277, 1298;

15 in Pl. vss. 148, 316, 401, 428, 493, 516, 635, 673, 701, 702, 721, 729, 731, 845, 1096;

<sup>3</sup> in Av. vss. 35, 1007, 1693;

17 in Vp. vss. 36, 90, 505, 572, 674, 704, 783, 890, 983, 1050, 1091, 1111, 1120, 1221, 1455, 1510, 1534;

8 in Pc. vss. 218, 303, 562, 628, 676, 907, 1000, 1112;

<sup>5</sup> in Ach. vss. 26, 35, 772, 971, 1097;

2 in Ec. vss. 150, 288;

3 in Ls. vss. 63, 357, 676;

12 in Th. vss. 21, 39, 179, 220, 273, 291, 356, 834, 910, 947, 1197, 1227;

<sup>his</sup> omnibus locis nihil amplius comprobatur quam scholiis, quippe cum vetustate codices nostros longe superent, textum subesse, qui archetypum multo clarius atque sincerius iis, qui ad nos pervenerunt, libris effinxit atque expressit.

Neque alienum est monere praeter ceteros codices Ambrosianum M et Parisinum A cum scholiis contra R et V genuinas lectiones retinuisse gravioribus locis Eq. 289, Ra. 18, 208, 971, 1112, Nb. 243, 307, 1001, 1006, 1256, 1277, Pl. 316, 401, 428, 516, 701, 721, 731, 845, 1096; unde etiam atque etiam apparet, libros MA non temere tamquam deteriores codices neglegendos esse.

Denique in reliquis locis enumeratis, quibus scholia adversus R et V aut eos, qui pro V sunt, libros veras scripturas servaverunt, haud parvus numerus versuum invenitur, in quibus scholia, cum omnes libri nostri peccaverint, emendationem praebent: Eq. 278, 635 bis, Ra. 226, 340, 372, 378, 925, 1000, Nb. 195, Pl. 148, 493, Vp. 505, 572, 890, 983, 1050, 1221, Pc. 303, 676, 1000, Ach. 26, 35, 971, Ec. 150, 288, Ls. 63, 357, 676, Th. 21, 39, 179, 220, 273, 291, 356, 834, 910, 947, 1197, 1227.

Transeo nunc ad varias lectiones, quas inveni locis: 15 in Eq., 31 in Ra., 11 in Nb., 16 in Pl., 18 in Av., 8 in Vp., 16 in Pc., 5 in Ach., 0 in Ec., 1 in Ls., 5 in Th. Quae in duo discernuntur genera, prius earum, quae in veteribus scholiis adnotantur, alterum earum, quae in scholiis recentioribus nobis obviam fiunt. Atque priori illi generi plurimae variae lectiones attribuendae sunt, 101, si modo recte computavi; quarum 13 in Eq., 23 in Ra., 6 in Nb., 9 in Pl., 15 in Av., 8 in Vp., 16 in Pc., 5 in Ach., 1 in Ls., 5 in Th. praebentur. Alterius autem generis paucas habemus, scil. 25. Quae commemorantur in quiuque illis fabulis, quas Byzantini praeter ceteras legebant atque tractabant, nempe in Eq. 1, 887, Ra. 113, 343, 347, 625, 745, 830, 942, 943, Nb. 5, 74, 965, 989, 1017, Pl. 4, 266, 456, 559, 717, 765, 916, Av. 456, 527, 1381.

Iam si omnes 126 varias lectiones consideramus, permultas, e. g. in Eq. 527, Ra. 15, 113, 153, 169, 191, 320, 362, 567, 625, 838, 1028, 1276, 1294, Nb. 5, 74, 274, 289, 721, 1273, 1299, Pl. 4, 39, 77, 456, 579, 607, 717, 765, Av. 23, 204, 417, 566, 645, 1299, Vp. 576, 772, 1296, Pc. 175, 583, 593, 616, 715, 755, Ach. 690, Ph. 162 mutationibus et coniecturis grammaticorum deberi videmus. Quorum nomina haud raro a scholiastis proferuntur. Velut Aristophanes in Ra. 153 et Th. 162, Aristarchus in Ra. 191, Callistratus in Ra. 567, Eratosthenes in Pc. 755, Apollodorus Tarsensis in Ra. 320,

Chaeris in Ra. 1028, Asclepiades in Ra. 1276, Timachidas et Apollonius in Ra. 1294, Phrynichus in Ra. 838 et Pc. 616 commemoratur. Uno denique loco, Av. 1299 legimus:  $\Delta_{10}$ víctoc dè ó Zúmupoc γράφει úπ' όρτυγοκόμπου. Ad hunc locum apud Duebnerum p. 493 notatum invenies: "Nisi legendum Dionysius et Zopyrus". Sed cum γράφει hic positum sit, vereor ut scholiasta duorum interpretum mentionem fecerit. Fortasse  $\Delta_{10}$ víctoc dè ó Zumúpou scribere praestat. Illud quidem monemus ignotum nobis esse hunc grammaticum ("an unidentified commentator" Rutherfordius).

Neque desunt loci, quibus glossemata et vocabula ex interpretatione orta tamquam variae lectiones adnotantur, ut in Eq. 408, 680, 1151, Ra. 55, 84, 133, 775, 942, Nb. 1017, Pl. 266, 559, 581, 660, 681, 1093, Av. 527, 1381, 1656, Vp. 73, 1254, Pc. 1147, Ach. 346, 1155.

Raro denique variae scripturae verae videntur; inter quas tres graviores inveniuntur in Pc. 219 Πύλον pro πόλιν, 959 δαλίον pro δαδίον, Th. 141 cú τ' αὐτὸc pro τίς δ' αὐτός, cum aliis locis grammatici variis lectionibus nihil nisi librariorum levia menda corrigant, velut in Eq. 35 nn pro noi, Ra. 943 άπηθών pro άπ'ήθών, Pl. 77 ή pro ήν, 916 οὔκουν pro οὐκ ούν, Pe. 616, ήκηκόη pro ήκηκόειν, Th. 346 έταίρα pro έταίρα. Quibus locis addere licet Ra. 175, ubi schol. V cum MA čàv pro ïva (R, ïva åv V), Nb. 989, ubi schol. rec. cum M άμελη της Τριτογενείας pro άμέλει της Τριτογενείης (RV), Av. 1091, ubi schol. RV Ald. cum M πνίγους' ήμας pro πνίγους ήμας (RV), Vp. 108, ubi schol. V cum BC aliisque codicibus ύποπεπλαςμένος pro αναπεπλαςμένος (RV) recte legit, denique Av. 1299, ubi ex Dionysii scriptura ὑπ' ὀρτυγοκόμπου a schol. V Ald. commemorata Bentleio auctore ὑπ' ὀρτυγοκόπου restitutum est.

Vetera igitur scholia codicibus nostris adservata non Parvi sunt aestimanda; namque textum repraesentant meliorem et praestantiorem libris Aristophaneis Byzantinorum temporibus exaratis. Recentiora autem scholia non multum valent ad textum comici constituendum, sed plerumque minutas inanesque gammaticorum interpretationes praebent.

#### § 16.

Quoniam codicum scripturas et cum scholiis in posteriore hoc libro comparavimus et cum Suida in priore illo, iam paucis dicatur, quae ratio inter Suidam scholiaque intercedere nobis videatur.

Priusquam autem ad ipsas discrepantias aggrediamur, monere liceat Buengerum in posteriore libro suo comparatis Suidae scholiis cum utroque codicum genere (R—V $\Theta$ ) propriisque lexicographi adnotationibus prolatis p. 100 sic existimavisse: "secernenda esse scholia Suidana ex codice aliquo XI fabularum Aristophanearum descripta ab utroque illo codicum genere et singularem repraesentare classem". Hac tamen quaestione Buengerus non multum assecutus est, cum in scholia Lysistratae et Thesmophoriazusarum, quae extenuata ad nos pervenerunt, et Equitum, quae in R non extant nisi ad vss. 1—214, inquirere satis haberet. Quam quaestionem si quis absolvere atque perficere conabitur, ei etiam reliquarum fabularum ratio habenda erit. Nec non praeter scholia RV adhibenda sunt scholia Ambrosiano M adscripta, quae quod nondum exhausta sint dolendum est.

Iam ut statui possit, num fabularum textus, quo lexicographus usus est, separandus sit ab eo, qui scholiis nostris subest, graviores quaedam afferantur lectiones, quibus Suidas a scholiis discrepat:

VSS.	Scholia	Suidas
	Equi	tum:
56	περιδραμὼν	παραδραμών
61	εἶθ` όγέρων	ό δὲ τέρων
70	όκταπλά <b>ςιον</b>	όκταπλαςίονα
79	τὼ χεῖρ'	ή μέν χείρ (S <sup>ABV</sup> , τώ μέν χε <sup>î</sup> ρ' S <sup>Mod.</sup> )
379	cκεψώμεθα(lemmaschol. V, cκεψόμεcθα schol. Ald.)	<b>ἐκκοψόμεθα</b>
382	άρα πυρ <b>ὸ</b> ς	καὶ πυρὸς

Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas. 237				
vss. Scholia	Suidas			
511 καὶ γενναίως	γενναίως (om. καὶ S <sup>AVE Mod.</sup> )			
521 τῶν ἀντιπάλων	κατά τῶν ἀντιπάλων			
542 χρήναι	χρή			
602 іппапаі	ρυππαπαî			
792 ἐν ταῖς πιθάκναις	έν πιθάκναις			
796 βαθαπυγίζων	<b>ροθοπυ</b> γίζων			
921 τŵν ξύλων	τŵν δαΐδων			
1130 ἄρας	ταπεινώςας			
1312 cic	έπὶ			
1321 ἐφεψή <b>cαc</b>	ἀπεψήϲαϲ			
Ranar	am :			
79 κωδωνίςω	διακωδωνίςω			
149 ήλοίη <b>ςεν</b>	ήλόηςεν			
320 δνπερ	ώςπερ			
369 aùdŵ lemma schol. V	άπαυδῶ			
429 τουτονί τόν	τὸν			
807 ούτε γάρ	οὐ τὰρ			
<sup>943</sup> διδούς	δοὺς			
1068 παρά τούς ίχθυς ("ac-	περὶ τοὺς ἰχθύας			
centus gravis ex acuto				
factus" in lemmate schol.				
R sec. Rutherf.)				
Nubium :				
88 τοὺς ςαυτοῦ τρόπους	τὸν cαυτοῦ τρόπον			
130 κινδαλμούς	ςκινδαλάμους			
195 ύμιν	ήμῖν			
<sup>21</sup> 3 ὑμῶν	ήμῶν			
703 πέςης	έμπέςης			
813 πως	om.			
1047 μέςον έχω λαβών ςε	ς' ἔχω μέςον λαβὼν			
Pln				

# Pluti :

Fluti	
<sup>566</sup> πῶς οὐχὶ	πῶς οὐ
<sup>596</sup> κατὰ μῆνα προπέμπειν	κατὰ μῆν' ἀποπέμπειν
627 θηςείοις	Θηςείοιςιν

238 Victor Coulon, Scholia Suidas VSS. . 662 κατεκλίναμεν κατεκλίνομεν 801 tàc icxádac schol. in adτῶν ἰςχάδων not. ad. v. 771. 989 *ё***уекеу** ένεκα 1086 κομιδή om. 1093 προςέπιττον et var. lect. **ἐπίττουν** (**ἔπιττον** SAV) ύπεπείρων schol. R 1167 ėv ἐπì Avium: 109 θατέρου θάτερον 134 τότε γ' ποτ' 275 χώραν χρόαν (χόαν S<sup>BE</sup>) 769 τοιάνδε τοιάδε 1096 ύφ' ήλίψ μανείς ήλιομανής 1381 λιγύφθογγος λιγύμοχθος 1473 ἔςτι γάρ έςτι τι 1478 τοῦτο μέν ήρος τοῦτο μέν οὖν ἦρος 1563 της καμήλου (καμίνου in τοῦ καμήλου lemmate schol. R) 1650 ναβαιςατρεῦ βαβακατρεῦ Vesparum: 349 KITTŴ κιττŵμαι 795 γούν καθέψεις γάρ κατεψεῖς καμίνου (cf. antea Av. 15€ 1035 καμήλου 1478 παύςεται παύεται Pacis:

121	μηδέ	μή
368	τυρὸν	πυρόν
496	ἐν ὑμῖν	έν ήμῖν
640	τὰ Βραςίδου	τὰ Βραςίδα
734	μέν	μέντοι
874	Βραυρῶνα (pro Βραυρῶ- νάδ' in lemmate schol.	<b>ἐν Βραυρ</b> ῶνι
•	R)	
876	πρωκτοπεντετηρίδα	πρωκτοετηρίδα

Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas. 239		
vss. Scholia	Suidas	
Achar	nensium :	
140 őτ' ένθαδι	ἡνίκα	
273 τὴν Στρυμοδώρου Θρậτ-	τοῦ Στρυμοδώρου Θρậτταν	
ταν		
454 πλέκους	τοῦ πλέκους	
532 ἐτίθει νόμους	νόμους ἐτίθει	
671 Θατίαν άνακυκλώτι	Θαςίαν κυκῶςι	
772 θυμιτιδάν	θυμητίδων	
842 πημ <b>ανεῖται</b>	πημανεῖ	
843 έξομόρξεται	έναπομόρξεται	
850 οὐδ' δ περιπόνηρος	οὐδ' ὥςπερ ὁ πονηρὸς	
1082 μάχεςθαι	διαμάχεςθαι	
1155 απέλυςεν άδειπνον	άδειπνον ἀπέλυςεν	
1190 άτιαπαττά	άτταται άτταται	

## Ecclesiazusarum :

34 θρυγονώca	τρυγονώςα
<sup>366</sup> 'Αντι <b>cθένην</b>	<b>Άντι</b> ςθένη
473 τέ τοί	γέ τοί
<sup>554</sup> μαςωμένη	μαςώμενος
848 κονίποδα	κονιόπους: γράφεται δὲ καὶ κονίποδα. Legit igitur κονιό-
	ποδα.

# Lysistratae :

63	θεο <b>τένους</b>	Θεαγένους
64	άκάτιον	Έκάτειον
139	έcμèν	εία
	λέαινα	λέαιν'
461	παύ <b>cac</b> θ'	παύεςθε
616	μειζόνων	μεγίςτων
688	ώc <b>ἂν</b>	<b>ັນ</b> '
789	<b>έλα</b> γοθήρα	<b>ἐλα</b> γοθήρει
796	οί ςώφρονες	<b>ςωφρονέςτερο</b> ι
896	φορουμένης	διαφορουμένης
1085	τὸ χρῆμα	τι χρήμα
1085	φορουμενης τὸ χρήμα	••••

Quibus ex locis vss. Eq. 379, 382, 521, 542, 602, 796, 1130, 1312, Ra. 79, 320, 429, 807, 943, Nb. 703, 813, Pl. 1086, 1167, Av. 109, 275, 1473, 1563, Vp. 349, 1035, Pc. 121, 640, 734, 874, 876, Ach. 140, 273, 454, 532, 671, 842, 850, 1082, Ls. 139, 616, 688, 796, 896 documento non sunt eum codicem, quo Suidas in excerpendis fabulis Aristophaneis usus est, textus illius, qui scholiis nostris subest, dissimillimum fuisse. Namque in his omnibus versibus Suidae propria vitia exhibentur, quorum, cum aut ipsius lexicographi aut librariorum, qui Suidae codices exaraverunt, incuriae attribuenda sint, in quaestione nostra rationem non habendam esse in libro priore (p. 110 sqq.) vidimus.

Ac ne reliquae quidem discrepantiae in vss. Eq. 56, 61, 70, 79, 511, 792, 921, 1321, Ra. 149, 369, 1068, Nb. 88, 130, 195, 213, 1047, Pl. 566, 596, 627, 662, 801, 989, 1093, Av. 134, 769, 1096, 1381, 1478, 1650, Vp. 795, 1478, Pc. 368, 496, Ach. 772, 843, 1155, 1190, Ec. 34, 366, 473, 554, 848, Ls. 63, 64, 231, 461, 789, 1085 eiusmodi sunt, ut ex iis concludere liceat lexicographo textum praesto fuisse a scholiis re vera diversum.

## § 17.

Ut autem consensus Suidae scholiorumque lectionum perspiciatur, hosce proferimus locos gravioris momenti:

s
R
c R
nn. codd.
(sic) R
ov V r.
R
. codd.
ca R

Quaestiones criticae in	Aristophanis fabulas. 241
vss. Suidas et scholia	codices
Rana	rum :
<sup>18</sup> πλείν ή 'νιαυτώ cum MA r.	πλὴν ἠνιαυτοῦ (ἠνι αὐτοῦ V) RV
159 άγων cum MA	άγω RV r.
230 καλαμόφθογγα cum RM A r.	καλαμόφογγα V
249 πομφολυγοπαφλάςμαςι cum RMA r.	πομφολυγοπαφλάςματι V
308 ódi dé cum VMA r.	ό δὲ ℝ
621 πλήν cum VM r.	πρίν cum RA
680 περιβρέμεται Suidas s. v. χελιδόνων et schol. in adnot. ad Ra. 93.	ἐπιβρέμεται omn. codd. r.
847 μέλαιναν cum VMA	μέλανα R r.
1000 τοῖς ίςτίοις r.	τοῖς (τοῖςιν VMA) ἱςτίοιςιν (ἱςτίοις Α) RVMA

# Nubium :

$^{215}$ μέγα cum $\Delta$	πάλιν V, πάνυ RMA r.
<sup>358</sup> παλαιγενές cum VM	παλαιογενές RA r.
<sup>371</sup> αἰθρίας οὔςης cum V	αίθρίας RMA r.
<sup>649</sup> κομψόν cum RMA r.	<b>ς</b> οφὸν V
<sup>730</sup> ἀπο <b>ςτερητρίδα (-τίδα</b>	άποςτερητικήν R
schol. rec.) cum VMA r.	
<sup>1006</sup> λευκώ cum MA r.	om. RV
<sup>1256</sup> προςαποβαλεῖς cum MA	καὶ προςαποβαλεῖς R,
r.	καὶ προςαπολεῖς V
<sup>1277</sup> προςκεκλήςεςθαι cum	προςκεκλήςθαι RV
MA r.	
Pluti :	
<sup>17</sup> ἀποκρινομένου cum VM Α	ἀποκρινομένψ R
<sup>307</sup> γρυλλίζοντες cum RMA	γρυλίζοντες V r.
<sup>328</sup> βλέπειν cum RMA r.	βλέπων V
681 ήγιζεν cum VMA r.	ήίτιζεν R
769 νεωνήτοι ιν cum VMA r.	νεωνήτοις R
XIII, 1.	16

vss.	Suidas et scholia	codices
818	скороді́оіс cum RMA r.	<b>κορόδοι</b> ς
999	προςέπεμψεν cumVMA	προςαπέπεμψεν R r.
1020	χρόας cum VMA r.	χροιάς R
1085	ςυνεκποτέ' έςτι cum VM	οΰνεκά ποτε ἐςτί R
	Ar.	
1110	τέμνεται cum VMA r.	γίνεται R
1146	κατέλαβες cum VMA r.	κατέβαλες R

# Avium :

692	Προδίκψ παρ' <b>έμο</b> ῦ S <sup>BCE</sup>	παρ' έμοῦ Προδίκψ R (idem
	et lemma schol. cum	SAV Med. et schol. in adnot. ad
	VMA r.	Nb. 361)
806	άποτετιλμένψ cum VA et	παρατετιλμένω (sic) R
	M, qui calami lapsu	
	-τετλιμένψ praebet, r.	

1480 τοῦτο δέ

# τοῦ δὲ omn. codd. r.

# Vesparum:

511	πεπνιγμένον cum V r.	πεπηγμένον ${f R}$
1069	κικίννους cum R r.	κίννους V
<b>1364</b>	χοιρόθλιψ cum V r.	χαιρόθλιψ R

# Pacis:

542	κυάθοις cum B Ald.	κυάθους RV r.
628	κορώνεων cum B Ald. r.	κορώναιον RV
790	άποκνίςματα cum V r.	ύποκνίςματα R

# Acharnensium :

26	άθροοι r.	άθρόοι omn. codd.	
279	κρεμήςεται cum ΑΒΟΓΔ	κρεμαςθήςεται R	
	r.		
610	ἕνη	ενη (sic) R, έν η ΑΒΟΓΔ	
640	εύρε τὸ πάν cum ABCFΔ	εύρετο πάν R r.	
802	φιβάλεως cum ΓΔ r.	φιφάλεως R	
971	eidec û semel, r.	eidec & bis omn. codd.	
1035	<b>στριβιλικίγξ</b> cum ABC <b>ΓΔ</b>	τριβίκιγε (sic) R	
	r.		

Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

vss.Suidas et scholiacodices1099 θυμίτας cum RC r.θυμοίτας ΒΓΔ, θουμοίτας A1099 δοὺς ἐμοὶοἰςε, παῖ omn. codd. r.

### Ecclesiazusarum:

45 κάρεβίνθων cum R r.	κάρεβίνθου Γ
207 <b>(κοπεῖcθ' cum R r.</b>	<b>ςκ</b> οπεῖς Γ
291 κεκονιμένος cum Γ r.	κεκονιςμένος R
393 διοίχεται cum R r.	οἶχεται Γ
<sup>737</sup> κομμώτρια cum R r.	κομμότρια Γ
741 ἀωρὶ νύκτωρ cum R r.	άωρὶ νυκτῶν Γ
846 Σμοιός cum R	Σμυὸς Γ

#### Lysistrata:

170 ρυχάχετον cum BCLΔ	<b>ρυγχάχετον</b> R
<sup>291</sup> τὼ ξύλω cum BCLΔ r.	τῶι ξύλω (corr. ex ξυλῶ) R
<sup>506</sup> γραύ caυτή cum BCL <b>Δr</b> .	γραῦς αὐτῆι R
577 πλούντας cum LA r.	θλίβοντας R
(πωλ-ΒC)	
983 Kupcávie cum BCL $\Delta$ r.	κυρςάνεις R1 (-ειε R2)

#### Thesmophoriazusarum:

<sup>834</sup> Στηνίοι <b>ει r</b> .	τηνίοιςι R
<sup>910</sup> ἰφύων r.	άφύων R

Omnibus fere locis Suidas et scholia genuinam comici scripturam servaverunt accedentibus uno aut compluribus libris Aristophaneis iisque Ambrosiano M imprimis et Parisino A in Eq. Ra. Nb. Pl. Av. fabulis; id quod optimae origini, quam utrique codici vindicandam esse p. 126 statuimus, novo <sup>est</sup> documento. Septem locis (Eq. 278, 635, Ra. 1000, Ach. 26, <sup>971</sup>, Th. 834, 910) Suidae scholiisque solis vera lectio debetur, cum tribus aliis (Ra. 680, Av. 1480, Ach. 1099) et Suidas <sup>et</sup> scholia pravas scripturas gravissimi momenti praebeant, quas in codicibus nostris frustra quaeras. Quae cum ita sint, dubitari nequit, quin lexicographi codex cum scholiorum textu artiore necessitudine cohaeserit.

#### 244 Victor Coulon, Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas.

Quibus rebus expositis imago universae recensionis fabularum Aristophanearum sic fere adumbranda nobis videtur.

Antiquissimam textus Aristophanei formam, quae quidem nota nobis sit, scholia in codicibus, qui ad nos pervenerunt, congesta repraesentant. Fundamentum autem scholiorum commentarium esse circa annum 100 p. Chr. n. a Symmacho compositum inter omnes constat. Qui scholiorum nucleus amplificatus est grammaticorum interpretationibus. Itaque fieri non potuit, quin variis coniecturis et mutationibus textus depravaretur ita, ut recensio Aristophanea diversam prae se ferret imaginem. Atque quamquam codices et reliquiae ex fabulis Aristophaneis Suidae lexico adservatae propter multa vitia inter se communia (cf. Buenger, De Ar. Eq. Ls. Th. apud Suid. rell. p. 15 et Kuehne, De codd. qui Ar. Ec. et Ls. exhibent, p. 21) ad unum eundemque archetypum revocanda sunt, tamen ita inter se discrepant, ut tria codicum genera discernenda sint: primum R, alterum V, tertium S-MA (cf. quae in fine § 17 libri prioris diximus). Ex his autem tribus generibus illud S-MA ex textu quodam fluxisse, qui archetypum multo clarius atque sincerius repraesentavit quam ii codices, unde R et V originem duxerunt, in priore libro satis docuimus et supra (p. 234 et 243) obiter monuimus. Quibus de causis illum textum, ex quo classis S-MA profecta est, ab archetypo propius afuisse quam ii libri, ex quibus R et V orti sunt, haud scio an iure sumamus. Neque falsi esse nobis videmur, si stirpem familiae S-MA saeculo IX attribuimus, eos vero codices, unde R et V descripti sunt, brevi tantummodo temporum intervallo ab ipsis libris R et V disjunctos fuisse censemus.

Hoc igitur in arte critica in Aristophanis fabulis factitanda tenendum est, diversas recensiones, quae antiquis temporibus extabant, codicibus nostris ita traditas esse, ut ad textum comici constituendum tam libri recentiores MA quam RV adhibendi nobis sint; neque enim propterea fide digniores sunt RV, quod aetate codices MA superant. In arte critica exercenda librorum non anni sunt numerandi, sed ponderandae virtutes.

# INDICES.

2

į

### I. Suidae Glossae.

De hoc indice Suidae glossarum, quae ad Aristophanis undecim fabulas pertinent, monendum est, si quos versus Aristophaneos explicationi lemmatis addidit lexicographus, eos numeris inclinatis, non latius dispositis, ut in procemio (p. 9) scripsi, conspicuos esse redditos.

1. Adnotationes, quas Suidas ex codice Aristophaneo scholiis instructo in lexicon suum recepit, proferuntur sub hisce glossis:

	1 / 1	•
Acharnensium vss.	83. Ευνήγαγε.	180. πρίνινοι. Στιπποί.
	83-84. πανςελήνψ.	181. εφενδάμνινοι.
1. δέδηγμαι. Οca.	85. 87. κρίβανον.	<i>19596</i> , Διονύ <b>ςια</b> . Ο-
4. Χαιρηδόνος.	86. Άννος κρίβανον.	ζουςιν.
<sup>5.</sup> кéap.	92. όφθαλμός βαςιλέως.	<i>20</i> 4. τῆ.
7. έγανώθην.	93. πρέ <b>ς</b> βις.	206. ξυλλαβεῖν.
<sup>8.</sup> παρψδούμενος.	95. ναύφρακτον. Ναύ-	<i>210—18</i> . Φάυλλος.
<sup>9.</sup> τραγψδικόν.	ςταθμον.	218. ἀπεπλίξατο. Πλίγ-
10. κεχήνη.	112. ΐνα μή ce. Βάμμα.	ματα. Πλίξ gl. 2.
11. θέστνις gl. 2.	Σαρδώ.	219. στερρόν.
15. τήτες.	<i>115.</i> ἑΕλληνικόν.	220. Λακρατίδης.
17—19. ρύπτει.	<i>116.</i> αὐτόθεν.	230. cχοίνος gl. 2. Σκόλοψ
19. εκκλη <b>ςία</b> .	<i>119—22</i> .Κλειςθένην όρŵ.	αύτοῖς.
20. πνώε gl. 2.	Στράτων gl. 3.	231. επίκωπος.
21. aropa.	125. άγχόνη.	234. Παλληνικόν βλέ-
<sup>22.</sup> μεμιλτωμένον.	127. ἴcχειν.	πειν.
<sup>23.</sup> dwpią.	132. πλάτις.	<i>236. ἐμ</i> πλείμην.
<sup>24</sup> -25. wctiac.	133. κεχήνατε.	239-40. έκποδών.
<sup>26.</sup> άθροι.	135. είςκηρύττεται.	242. kavoûv.
<sup>30.</sup> κέχηνα.	138-40. εί μή κατένιψε.	243. φαλλοί.
<sup>31-32</sup> . ἀπορῶ. Γραφή	Ψυχροῦ βίου.	245. έντήρυςιν.
gl. 3. Παρατίλλεται.	<b>144.</b> καλοί. <sup>6</sup> Ο δείνα.	246. έλατήρ.
<sup>32.</sup> είς τόν άγρόν.	146. άλλαντοπώλης. Άπα-	254. θυμβρεπιδείπνου.
<sup>35.</sup> πρίων.	τούρια. Κελαιναί.	257-58.περιτράγη.Πρό-
<sup>38. ύ</sup> ποκρούειν.	150. πάρνοψ.	βαινε.
<sup>94.</sup> τοξόται.	158. άποτεθρίακεν. 'Οδό-	264. Φαλής.
57. ἀπάτειν.	μαντες. Πέος.	266. δήμος.
<sup>58,</sup> κρεμόω.	160. καταπέλτης.	270. πραγμάτων. Λαμά-
<sup>60,</sup> πρυτανεύςητε.	162. Θρανίτης λεώς.	χων.
<sup>61.</sup> βατιλεύς μέγας.	163-64. скоробіонс.	272. 74-75. ψρικŵc.
<sup>62</sup> —63. ἄχθομαι.	166. έςκοροδιςμένοις.	Καταγιγαρτίςαι.
64. έποπο <b>ι</b> .	171-73. διο <b>ςημεί</b> α.	273. Θράττα. Φελλέα.
67. Εὐθυμένης.	<i>172.</i> ἕνη.	Φελλείς.
<sup>79.</sup> λαικαςτής.	174. μυττωτόν.	279. φεψάλψ.
•	•	

V	i	с	t	o	r	С	o	u	1	0	n	
	-	-	-	-	-	_	-	-	-	~		,

210	victor douton,	
Acharnensium]		
284. 'Ηράκλεις.	<b>469</b> . φυλλεῖα.	<i>622</i> .
285. μιαρά κεφαλή.	<b>475</b> . φιλτάτιον.	<i>627</i> .
299. ούκ άναςχήςομαι.	<b>4</b> 78. δια <b>κανδικί</b> εης.	<b>630</b> .
301. κατατεμŵ.Κάττυμα.	479. κλεῖε.	63 <b>4</b> .
<i>303</i> . μακρούς.	483. γραμμή.	<b>635</b> .
308. cuvθηκαι.	495. aipņ.	637-
315. ταραξικάρδιον.	499. τρυγψδία.	639-
318. ἐπίξηνος. ἡΥπέρ	507. περιεπτιςμένοι.	6 <b>4</b> 0.
έπιξήνου.	508. μέτοικοι.	π
31921.φοινικίδα.Κατα-	510—11. Taivapov.	658.
ξαίνειν.	512. παρακεκομμένα.	665.
321. θυμάλοπες.	520. cikuov.	669.
330. elpEac.	523. <b>ςυκοφαντε</b> ίν gl. 2.	670.
<i>333</i> . λάρκος.	524. Σιμαίθα.	671.
334. w μηδαμŵc.	525. κότταβος. Μεθυςο-	681.
341. έξεραςατε.	κότταβοι.	683.
343. έγκάθετος.	526-27. πεφυειγγωμέ-	68 <b>4</b> .
348. <b>Παρνάςςιοι</b> .	voi.	686.
350-51.έπετίληςεν.Λάρ-	527. 'Acπacia.	Σ
κος. Μαρίλη.	532. <b>κολιόν</b> gl. 4.	687.
352-54. δεινόν. 'Ομφα-	<i>535—36</i> . βάδην.	688.
κίαν. "Ομφαξ.	542. φήνας.	689.
36 <b>4</b> —65. ηπερ.	543. ή πολλού.	<b>69</b> 0.
389-90. Aiboc κυνή gl. 2.	547. Παλλαδίων.	691.
391-93. Σίευφος.	551. ύπώπια gl. 2.	701.
396-400. oùk ëvdov.	554. νίγλαροι.	702.
397-400. ἀναβάδην.	571. μέςον.	706-
Αὐτός gl. 2.	574. cάγμα.	"
404. Εὐριπίδη.	577. κακορροθεί.	709.
405. Είπερ.	578-79. έστωμυλάμην.	710.
408. εγκυκλήθητι.	581. είλιγγιώ.	723-
410. λέλακας.	582. μορμώ.	732.
415. παλαιόν gl. 2.	584. φέρε νῦν.	<b>73</b> 8.
423. λακίδας.	585. πτίλον.	739.
425. πτωχίςτερος.	589. κομπολακύθου.	740.
426. δυςπινή.	590. τεθνήςη.	741.
435. διόπτης.	595. επουδαρχιάτας.	747.
441. είναι. Φαινόμενα.	603. πανούργος. Τιςα-	751.
444. <b>κιμαλί</b> ςω.	μενοφαινίππους.	758.
452. γλίεχρος. Λιπαρεί.	605. Διόμεια.	762.
453. <b>c</b> πυρίδιον.	606. Kaµápıva.	763.
453-55. διακεκαυμένον.		772.
454. πλέκος. Χρέος.	610. ένη.	გ
459. κύλιξ.	614. Κοιςύρα.	780.
463. βεβυςμένα. Σπογγιά.		784-
100. pepochera. 2noffia.	oro, anovinipov.	.01-

κατά τὸ καρτερόν. άποδύντες. ταχυβούλοις. **Ε**ενικοῖς. χαυνοπολίτας. -38. πυγιδίων. -40. λιπαρά. άφύα ές πῦρ. Θωπεύει. κατάρδων. φλεγυρά. ούρία ριπίδι. άνθρακιά. Θαςίαν. παρεξηυλημένον. λίθψ. ήλύγη. ές τάχος. Παίειν. Στρογγύλοις. **κανδάληθρα**. άνδρα Τιθωνόν. μαςταρύζει. λύζει. ὄφλων. προςαλιςκόμεθα. Μαρψίας. -07. ἀπεμορξάμην. Ωςτ' έγώ. 'Αχαία. Εὐάθλους. -24. άγορανομίας. μάδδαν. Μεγαρικαί εφίγγες.. δέλφακας. όπλή. cũc. Yc gl. 2. χοιρίων. διαπεινώμεν. Τί δ' ἄλλο. είςβαλεῖτε. ἄγλιθες. θυμιτίδων. Περίbov. κοΐ κοΐ. -85. κόλουρα.

Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas: Indices. Acharnensium] 786-87. белфакас. 988 bis deîyµa gl. 3. 1165. ήπίαλος. 802. 804. φίβαλις. 989. διαλλαγή. Χάριςι. 805-06. τρώξονται. 991-92. ἀνθέμων. 807-08. boθidZouciv. 995. Opydroic. 997. ήμερίς. 812-14. πόcou. 823. φαντάζομαι. 999. vouµnvía. 842. πημανεί. 1000-02. άςκός Κτηςι-843. έναπομόρξεται. **ωώντος**. 846-47. Υπέρβολον. 1014. ύποcκάλευε. 849. µoixóc gl. 2. 1025. βόλιτος. 850-53. ÖZWV. 1030. δημοςιεύων. 1032-34. Σπίτταλος. 855. χηναλώπηξ. Χολαρτέων. 1035. στριβιλικίγε. 856-59. περιαλουργός. 1042. δρθιαςμάτων. 860. TULA. 1047. ξανθίζετε. 863. διτίνοις. Πρωκτός. 1053. άλαβαςτοθήκας. 866. βομβαύλιοι. Χαιρι- 1058-59. δέημα. deic. 1060. πέος. 871 δρταλίχων. Πτερυλ- 1063. Εξάλειπτρον. λίδων. Τετραπτερυλ- 1066-67, οίνήρυςις. λίδων. 1069. τάς όφρῦς. 15. vŵiv. 876. χειμών όρνιθίας. 1072. τίς άμφί. 1082. βούλει διαμάχεςθαι. 17. Θαρρελείδης. θονιθίας. 879. εκάλοπας. Γηρυόνης. 880. intic. 1085-86. xoâ. 885. 887. Mópuxoc. 1088. Erkóvei. 889. ETXELUC. 1089-94. itpia. <sup>893-94</sup>. έντετευτλανω-1095. έπεγράφου. HÉVNC. 1099. Περίδου. <sup>908,</sup> 909. μικρός τε. Φα- *1100.* ἄχθομαι. νŵν. 1101. θρία. <sup>916.</sup> 919. 918. 920-22. 1110. λεκάνια gl. 2. θρυαλλίς gl. 2. 1112. μίμαρις. <sup>918—21</sup>. vewpia. 1122. κιλλίβαντες. <sup>922</sup>. ύδρορρόα. 1124. γοργόνωτον. 927. φορυτός. 1126. κατάγελως. <sup>933</sup> ψόφου πλέως. Πυ- 1128. κατάχει. ρορραγής. 1134. θωρήξαςθαι. <sup>945.</sup> катшка́ра. 1137. ĸicth gl. 2. 946. BEDIZELV. 1148. εύθυρρήμων. 964. θαλαύρινος. 1150. Avtiuaxoc gl. 3. 968. ἀπολιγαίνει. 1150-61. τευθίδες. 972. διεμπολάν. 1156-61. werde. 971-75. dvonpd. 1158. ciZouca. 979-81. ούδέποτ' έγώ. 1159. δκέλλοι. 110. άπηλιαςτής.

1166. 'Opectnc gl. 2. 1169-70. ςπέλεθος. 1177-78. λαμπάδιον. Οίςυπηρός. 1179. παλίνωρον. 'EEεκόκκιςεν. 1181. Γοργόνη. 1190. έποποι. 1201. μανδαλωτόν.Περιπεταςτόν. 1204-05. cuµqopd gl. 2. 1226. όδυρτική. 1229. ἀμυςτί.

247

#### Avium vss.

κοώζει. 3. πλανύττομεν. 4. πορφορουμένω. 8. αποςποδήςαι. 14. πινακοπώλης. 19. ήςτην. 26. βρύκουςa gl. 2. 30. έν λόγψ. 31-35. νομάδες. Σάκας. 35. duooîv. 39-41. Kodon. 42. βάδος. 43-44. kavoûv. 54. δράςον. 59. €ποποί. 62. όρνιθοθήρας. 68. Φαςιανικός. Έπικεχοδώς. 70. ήττήθης. 79. τροχίλος. 82. τέρφος. 89. καταπεςών. 95-96. ύγεία. 102. Taŵc. 108. δθεν. 109. ήλιαςτής.

248	Victor Coulon,	
Avium]		
121. εὔερον.	245. έμπίς.	448. νυνμενί.
<i>123</i> . Κραναŵν.	249. åttayåc.	<b>450.</b> πινακίοις.
<i>124</i> . νώιν.	256. καινός γνώμην.	462—63. ἀργŵ.
126. Σκελλίου.	259—62. є́попої.	<b>463-64. στέφανος.</b>
132. πρψ gl. 1.	265—66. ἐπωάζειν.	491. τορνευτολυραςπιδ
<i>134</i> . μή μοι.	266. χαραδριός.	πηγοί.
139. Στιλβωνίδης.	272. φοινικιούς.	<b>494</b> . δεκατεύειν.
141. προςηγάγου.		497-98. ἀπέβλιςεν.
142. ψρχιπέδηςας.	276. μουςόμαντις.	501. IKTIVOC.
143. ὦ δειλακρίων.	<i>278.</i> κάμηλος.	507. ψωλός.
147. Σαλαμινία.	281. προκέφαλος. Φιλο-	513. Λυςικράτης.
149. άγορανομίας.	κλη̂ς.	<i>521</i> . Λάμπων.
Λέπρεον.	285-86. Καλλίας πτε-	523. Mdvnc.
150-51. βδελύττεςθαι.	ρορρύει.	528. πηκτή.
Λέπρεος.	288. κατωφαγάς.	530. βλιμdζειν.
153-54. 'Οπούντιος.	292. δίαυλος.	534. Βάττου cίλφιονgl.2
156. τριβή.	299. κηρύλος.	535. κατάχυςμα.
158. κιβδηλία.	300. Σποργίλος.	538. κενεβρίων.
<i>159—60</i> . <b>cήc</b> αμα.	307. πιππίζουςι.	556, ίερος πόλεμος.
160. μήκων.	313. ούκ αποςτατώ.	565. έφθοι πυροί. Φα-
161. νυμφίου βίον. Ύμεῖς	<i>315—16</i> . πάρει.	ληρίς.
μέν άρα.	<i>321</i> . πρέμνον.	567. μελιτούττα.
165. κεχηνότες.	<i>336</i> . ὕ <b>στερος</b> λόγος.	569. cέρφος.
168-70. Τελέας.	338. διαφορηθώ.	580. μετρείτω.
170. ατέκμαρτος.	348. ράμφος.	581. έθελήςει.
171. µwµą.	<i>349—51</i> . πολιόν.	584. dé.
179. πόλος.	355. διαφορηθŵ.	601. δρνις. Ούδείς.
186. λιμός Μηλιαΐος.	361. ἀξύβαφον.	617.
<i>188—93</i> . ώς Πυθώδ՝.	363. ύπερακοντίζεις.	620. <b>к</b> оµάρουс.
<i>192—93</i> . ха́ос.	364. έλελελευ.	630. επηπείληςα.
193. διαφρήςετε. Ού	<i>36<b>9—70</b>. φειςόμεςθα.</i>	639. μελλονικιάν.
διαφρήςετε	375—77. ἀπ' ἐχθρῶν.	645. Kpióc.
194. μά την. Νεφέλαι.	<i>382</i> . μαθών.	648. επανάκρουςαι.
199-200. βαρβάρους.	387. <b>Katier</b> gl. 2.	649-55. πŵc δοκεῖς;
209. τύννομε.	395. Κεραμεικός.	652-53. φλαυρότατον
210. λῦςον νόμους.	401-02. δπλîται.	658-59. apicthcacte.
224. κατεμελίτωςεν.	431. κύρμα. Παιπάλημα	
227-28. ἐποποῖ.	gl. 2.	660. παίςωμεν.
231. κριθοτράγων.	435-37. επιςτάτης gl. 5.	
234. άλοκι.	437. ίπνός.	669. διεμήριςαν.
237. έποποι.	440. διαθήκη. Διαθήκην	
239. κλάδεςι.	διαθώμεθα.	682—83. Kpékouca.
240. κοτινοτράγα.	444. διαθήκη.	687. έφημέριοι. Ταλα
242. έποποί.	445. δμνυμε.	692. Πρόδικον.
244. έλείας.	<b>446.</b> ταυταγί.	693—702. Xdoc.
		Auger

Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas: Indices.

Avium] 695. ύπηνέμια gl. 2. 798-99. πυτιναĵα. 697. πτερόεντι. 801-05. πτίλον. 704. άει τοις έρωςιν. 804-06. κήπος. 705. τέρμα. 806. κόψιχος. Σκάφιον. 705-06. ἀπομώμοκα. 807. είκαςμεθα. 706. διεμήριςαν. 807-08. ταυτί μέν. 707. Περςικός δρνις. 808. ούχ ύπ' άλλων. 712. Opectnc gl. 2. 816. κειρία. Χαμεύνης. 714. **πέκτειν**. 818. χαῦνον. 715. Anddoiov. 819. Νεφελοκοκκυγία. 716-17. Άμμων. 822. Θεαγένους χρήματα. 719. οίωνοί, Ονον όρνιν. 825. Φλεγραίας πεδίον. 719-21. Öpvic. Καθυπερηκόντιςαν. 721. Εύμβολον όρνιν. 826. *limapd*. 726. πνίγει μετρίω. 829-31. Κλειςθένης. 729-36. πλουθυγίειαν. 839. Opyacov. 734-35, 729, 731-35, 842. κωδωνοφορών. γάλα δρνίθων. 850. χέρνιβα. 737. λοχμαΐα μούςα. 851. δμορροθεί. 738. έποποî. 852. ευμπαραινέςας. 737. 39. 40. 42. строфή. 853. προςόδια. 740. dociaic. 857. Πυθιάς βοή. 742. µelía. 860-61. φόρβιον. 872. Άκαλανθίς. 744-45. Eouonc. 748-51. Φρύνιχος καί 873. Κολαινίς. λύκις 874. Σαβάζιος. 753-54. διαπλέκειν. 877. Κυβέλη. 753-56. επίρρημα. 883. πελεκάντι. 759.αίρε πλήκτρον.Πλήκ-901-02. θύματα. 911. δοῦλος ὤν. τρον. 762. Φρύξ μηδέν. Σπίν-918. KUKAIa. 918-19. παρθενεία.  $\theta a \rho o c gl. 2.$ 763. φρυγίλος. 919. Σιμωνίδης gl. 2. 764-65. Kdo. 924-25. duapurdc. 765. φυςώ. Φράτορες. 933---34. cπoλdc. 766. Πιτίαν. Πιτίας. 935. piroî. 767. VEOTTION. 940-46. ύφαντοδόνη-769. 71-72. KDEKW. τον. 774. "Еврос. 941-42. vouddec. 785. ούδέν έςτ'. Φύςει. 943-44. ςπολάς. 787—88. xopoîci. 959. εύφημία έςτω. 790-91. EEidicev. 960-61. φαύλως. 790-92. χεζητιών. 966. ούδέν δέ οίον. 796. BIVEÎV gl. 2. 967-68. εί το μέςον. 798. Διιτρέφης. Πυτίνη. 982. Εξεγραψάμην.

994. KÓĐODVOC. 997. Métwv. 1009. Oalfic gl. 2. 1012-14. ξενηλατείν. 1016. cποδείν. 1021. Σαρδανάπαλος. Προξένους. 1073-75. Διαγόρας δ Μήλιος. 1077-83. Φιλοκράτης. 1081. κόψιχος. 1083. παλεύςαι. 1096. ήλιομανής. 1110. άετώματα. 1111. apxidiov. 1113. προηγορεώνας. 1114-15. μηνίςκους. 1121. άλλ' ούτοςί. Άλφειός. 1122. έποποι. 1126-31. έξωκοδόμηται. 1128-31. δούρειος. 1133. algu $\pi$ tidZeiv. 1137. γέρανοι. 1138. TUKOC. 1148-50. ὑπαγωγεύς. 1159. βαλανάγρα. 1160. κωδωνοφορείται. 1163. dpg. 1167. ίca γάρ. 1177. περιπόλους. 1180. άγκύλη. 1197-1198. πεδαρςίου. 1199-1201. έποποί. 1203. κυνή. Πλοΐον. 1204. IIdoaloc gl. 2. 1238-39. μάκελλα. Μŵρd μοι. 1241-42. λιγνύς. 1245. ταυτί λέγουςα. 1246-48. πέρα. 1248. καταιθαλώςω. 1249-50. παρδαλή. 1251. πλειν. 1252. πράγματα.

#### Victor Coulon,

Avium] 1473-81. EKTOROV. 1254. διεμήριcav. 1490-93. 'Ορέςτης gl. 2. 1255-56. τριέμβολον. 1258. έποποί. 1498-99. πηνίκ' έςτίν. 1262-64. άποκεκλήκα-1501-02. ἀπαιθριάζει. 1508. **κιάδειον**. LIEV. 1272-73. κατακέλευςον. 1512. ὑπόδυθι. 1281. έλακωμάνουν. 1514. πηνίκ' έςτίν. 1282. έςωκράτουν. 1519. Θεςμοφόρια. 1283. **ακυτάλη** gl. 2. 1521. 'Ιλλυριοί. Κεκριγό-Σκυτάλι' έφόρουν. τες. Κρίγη. 1299, στυφοκόμπος. 1548.θεομιςής.Τίμωνgl.3 1309. appixouc. 1552. δίφρον. 1310. ἐμπίπλη. 1556-58. δειλότερος. Πειςάνδρου δειλότε- 116. επίτηδες. 1316. κατέχουςι. 1321--22. ἀγανόφρονος. **ρος**. 1562-64, daiua. 1323. βλακικώς. 1569. Λαιςποδίας. 1324. οὐ θάττον. 1342-43. alboî. 1582. ἐπικνώ. 1589. λήκυθον. 1355. άντιπελαργείν. 1363. ŋ. 1595. αὐτοκράτορες. 1378. φιλύρινος. 1615. βαβακατρεῦ. 1379. κυλλός. 1620. μενετοί. 1381. λιγύμοχθος. 1648. διαβάλλεται. 1385. άναβολάς. 1653. επίκληρος gl. 2. 1395. έποποι, 'Ωόπ. 1661. άγχιςτεία. 1400. άλίμενον. 1683. διαλλακτής. 1691. τενθεία. 1402. πτεροδόνητος. 1403. κυκλιοδιδάςκαλος. 1715-17. ὀςμή. 1406. Λεωτροφίδης. 1721-23. μάκαρι. 1737. ἀμφιθαλής. 1417. ἔαρος χρήζει. 1421. Πελλήνη. 1737-41. πάροχος. 1747. χθονίας βροντάς. 1422. κλητήρ. 1423. ω μακάριε. 1761. άλαλαλαί. 1424. πραγματοδίφης. 1762. τήνελλα. 1429. άνθ' ἕρματος. "Ερμα gl. 4. Ecclesiazusarum vss. 1432. έπίςτω. Ούκ έπί- φύμη. crauai. 1442-43. πυτιναία. 10. λορδουμένων. 1460. πάντ' έχεις. 14. crod. 22. Σφυρόμαγος. 1461. Béußnz. 1467. ἀπολιβάξεις. Οὐκ 34. τρυγονώςα. 35-36. κνθμα. άπολιβάξεις. 36. ύποδουμένη. 1468. στρεφοδικοπανουργία. 38. Σαλαμίνιος.

44-45. xoâ. 48. κατά εχολήν. 53. δτιπερ. Όφελος. 56. έμπλημένος. Τριχίδες 60-61. λόχμας. 71. 'Επικράτης gl. 2. Πώγων. 76. 78. ακύταλον. 97. Φορμίςιος. 102. Άγύρριος. Πρόνομος. 109. θει. 115. ή μήμπειρία. 121. περίδου. 126-27. έςταθευμέναις. 128. περιςτίαρχος. 129. Apiopadonc. 138-39. παραπεπληγμένα. 146. άφαυανθήςομαι 161-62. ἀκριβŵ. 168. Ἐπίγονος. 173-78. προςτάτης. 179-81. δυςαρεςτούμενος. 207-08. Aiciµoc. 209. ETI. 218-20. χρηςτώς. 235. θάττον. 253. κεραμεύειν. 254. γλάμων. 255. πυγή. Τούτψ μέν. 256-57. ὑποκρούωςιν. 259. EEaykwviŵ. 266-67. χειροτονητέον. Έξωμιςάςαις. 269. ύποδεῖςθε. 276. ἐπαναβάλεςθε. 283-84. ύπαποτρέχειν. 284. πάτταλον. 286-87. EEolicon. 290-91. κεκονιμένος. Πρώ gl. 2. 292. ὑπότριμμα.

Quaestiones of	riticae in Aristophanis fa	bulas: Indices. 251
Ecclesiazusarum	incae in Anstophanis la	ibulas. maices. 201
294. έπου κατεπείγων.	554. cηπία.	882—83. μελύδριον.
294-95. παραχορδιείς.	587. αντ' άλλης, Καινο-	888-89. δι' σχλου.
310. πηλοφόροι,	τομεί.	907. ἐπίκλιντρον.
318. ήμιδιπλοίδιον.	611. <b>καλαθ</b> ῦραι.	928-29. άγχουςα.
329-30. τί τοῦτο.	616. έρείδειν.	932. Γέρης.
347. φανή.	625. alcxiouc.	93941. avacıµov.
349. γνώμην έμήν.	630. Λυςικράτης.	943. Xapitévn.
350. δτι μ' είδέναι.	631—32. καταχήνη.	952. φίλον.
351. iuoviav.	645. 647. Άρίστυλλος.	972. δαιδαλόχειρ. Χρυ-
355—56. dypdc.	648. καλαμίνθη.	ςοδαίδαλτον.
361. βαλανάγρα.	651-52. δεκάπουν εκιάν.	972-74. θρύψις.
	658. EOEunv.	973. Χαρίτων θρύμμα.
366—70. πρωκτός.	667. μετόν.	975. dcmdZou.
369-70. πρωκτος. 369-70.βεβαλανωμένον.	668-69. ούκ άποδύςη.	
	672. τοῦ γάρ.	991. κρηςέρα. 996. γραφεύς. Λήκυθος.
371. σκωραμίς. 378. 79. μίλπος	677—78. βήμα.	
378-79. μίλτος.	678-80. βαψωδεΐν.	1002-04. čžóv gl. 2.
385-87. CRUTOTÓHOC.	681-92. κληρωτήρια.	Κρεάγρα.
386-87. οὐ τὰρ ἀλλά.		<i>1032</i> . λήκυθος. <i>1033.</i> τοὕςτρακον.
392—93. ἀποίμωξον.	691—92. αὐτῷ <b>κτεφάν</b> ψ. 693—96. δίοδοι.	
399. παρείρπυζεν.		1058. μαλακίων. 1073. πλειόνων.
404-06 γλάμων. ατρός.	694-95. προςπίπτουςαι.	
Τιθύμαλλος.	707—09. δέφεςθαι.	1086-87. πορθμεῖς.
412—13. <b>cτατήρ gl. 2.</b> 405—21. <b>424—25</b> . τε-	724. катшидку. Катш-	1089-90. είcaγγελίa gl.3.
	νάκης. 73233. έντετριμμένη.	1090. βινεῖν gl. 2. 1092. βολβός.
τραςτατήρου.		• •
415—17. куафейс.	734. δίφρος.	<i>1101.</i> Φρύνη.
415—17. κναφεύς. 418—20. ςκῦλα.	734. δίφρος. 735—36. Λυςικράτης.	1101. Φρύνη. 1117—18. 20—21. ἀπ-
415—17. κναφεύς. 418—20. ςκύλα. 421. ειεύρα.	734. δίφρος. 735—36. Λυςικράτης. Φάρμακον.	1101. Φρύνη. 1117—18. 20—21. ἀπ- ανθήςαντα.
415—17. κναφεύς. 418—20. ςκύλα. 421. ςιςύρα. 422—23. άντεχειροτόνη-	734. δίφρος. 735—36. Λυςικράτης. Φάρμακον. 737. ΐςτω. Κομμώτρια.	1101. Φρύνη. 1117—18. 20—21. ἀπ- ανθήςαντα. 1117—19. μεμύρωμαι.
415—17. κναφεύς. 418—20. ςκύλα. 421. ςιςύρα. 422—23. άντεχειροτόνη- ςεν.	734. δίφρος. 735—36. Λυςικράτης. Φάρμακον. 737. ζετω. Κομμώτρια. 740—41. δρθριος νόμος.	1101. Φρύνη. 1117—18. 20—21. ἀπ- ανθήςαντα. 1117—19. μεμύρωμαι. 1119. ἀμφορεύς.
415—17. κναφεύς. 418—20, ςκῦλα. 421. ςιςύρα. 422—23. ἀντεχειροτόνη- ςεν. 420. 424—25. ἀλφιτα-	<ul> <li>734. δίφρος.</li> <li>735—36. Λυςικράτης.</li> <li>Φάρμακον.</li> <li>737. ζετω. Κομμώτρια.</li> <li>740—41. δρθριος νόμος.</li> <li>751. ούτοςί.</li> </ul>	1101. Φρύνη. 1117-18. 20-21. ἀπ- ανθήςαντα. 1117-19. μεμύρωμαι. 1119. ἀμφορεύς. 1126. κεκτημένης.
415—17. κναφεύς. 418—20. ςκύλα. 421. ςιςύρα. 422—23. ἀντεχειροτόνη- ςεν. 420. 424—25. ἀλφιτα- μοιβούς.	<ul> <li>734. δίφρος.</li> <li>73536. Λυςικράτης.</li> <li>Φάρμακον.</li> <li>737. ζατω. Κομμώτρια.</li> <li>74041. δρθριος νόμος.</li> <li>751. ούτοςί.</li> <li>75152. οὐδἐν πρός</li> </ul>	1101. Φρύνη. 1117-18. 20-21. ἀπ- ανθήςαντα. 1117-19. μεμύρωμαι. 1119. ἀμφορεύς. 1126. κεκτημένης. 1153. μέλος τι.
415—17. κναφεύς. 418—20. ςκύλα. 421. ςιςύρα. 422—23. άντεχειροτόνη- ςεν. 420. 424—25. άλφιτα- μοιβούς. 428. λευκή τις.	<ul> <li>734. δίφρος.</li> <li>735—36. Λυςικράτης.</li> <li>Φάρμακον.</li> <li>737. ζετω. Κομμώτρια.</li> <li>740—41. δρθριος νόμος.</li> <li>751. ούτοςί.</li> <li>751—52. οὐδὲν πρός ἕπος.</li> </ul>	1101. Φρύνη. 1117-18. 20-21. ἀπ- ανθήςαντα. 1117-19. μεμύρωμαι. 1119. ἀμφορεύς. 1126. κεκτημένης. 1153. μέλος τι. 1165. Κρητικός.
<ul> <li>415—17. κναφεύς.</li> <li>418—20. ςκύλα.</li> <li>421. ςιςύρα.</li> <li>422—23. άντεχειροτόνη- ςεν.</li> <li>420. 424—25. άλφιτα- μοιβούς.</li> <li>428. λευκή τις.</li> <li>433. ἀνεβορβόρυξαν.</li> </ul>	<ul> <li>734. δίφρος.</li> <li>735—36. Λυςικράτης.</li> <li>Φάρμακον.</li> <li>737. ζετω. Κομμώτρια.</li> <li>740—41. δρθριος νόμος.</li> <li>751. ούτοςί.</li> <li>751—52. οὐδὲν πρὸς ἕπος.</li> <li>791—92. ςύμβολα.</li> </ul>	1101. Φρύνη. 1117-18. 20-21. ἀπ- ανθήςαντα. 1117-19. μεμύρωμαι. 1119. ἀμφορεύς. 1126. κεκτημένης. 1153. μέλος τι. 1165. Κρητικός. 1177. ἐπιδειπνεῖς. Κόνι-
<ul> <li>415—17. κναφεύς.</li> <li>418—20. ςκῦλα.</li> <li>421. ςιςύρα.</li> <li>422—23. ἀντεχειροτόνη- cεν.</li> <li>420. 424—25. ἀλφιτα- μοιβούς.</li> <li>428. λευκή τις.</li> <li>433. ἀνεβορβόρυξαν.</li> <li>441. νουβυςτικόν.</li> </ul>	734. δίφρος. 735—36. Λυςικράτης. Φάρμακον. 737. ζετω. Κομμώτρια. 740—41. δρθριος νόμος. 751. ούτοςί. 751—52. οὐδὲν πρός ἕπος. 791—92. ςύμβολα. 796—99. ἕνη gl. 2.	1101. Φρύνη. 1117-18. 20-21. ἀπ- ανθήςαντα. 1117-19. μεμύρωμαι. 1119. ἀμφορεύς. 1126. κεκτημένης. 1153. μέλος τι. 1165. Κρητικός. 1177. ἐπιδειπνεῖς. Κόνι- ςαι.
<ul> <li>415—17. κναφεύς.</li> <li>418—20. ςκύλα.</li> <li>421. ςιζύρα.</li> <li>422—23. ἀντεχειροτόνη- ςεν.</li> <li>420. 424—25. ἀλφιτα- μοιβούς.</li> <li>428. λευκή τις.</li> <li>433. ἀνεβορβόρυξαν.</li> <li>441. νουβυςτικόν.</li> <li>446—48. ςυμβάλλειν.</li> </ul>	<ul> <li>734. δίφρος.</li> <li>735—36. Λυςικράτης.</li> <li>Φάρμακον.</li> <li>737. ἵςτω. Κομμώτρια.</li> <li>740—41. ὄρθριος νόμος.</li> <li>751. οὐτοςί.</li> <li>751—52. οὐδὲν πρὸς ἔπος.</li> <li>791—92. ςύμβολα.</li> <li>796—99. ἔνη gl. 2.</li> <li>807—08. πλεῖν.</li> </ul>	1101. Φρύνη. 1117-18. 20-21. ἀπ- ανθήςαντα. 1117-19. μεμύρωμαι. 1119. ἀμφορεύς. 1126. κεκτημένης. 1153. μέλος τι. 1165. Κρητικός. 1177. ἐπιδειπνεῖς. Κόνι-
<ul> <li>415—17. κναφεύς.</li> <li>418—20. ςκῦλα.</li> <li>421. ςιςύρα,</li> <li>422—23. ἀντεχειροτόνη- ςεν.</li> <li>420. 424—25. ἀλφιτα- μοιβούς.</li> <li>428. λευκή τις.</li> <li>433. ἀνεβορβόρυξαν.</li> <li>441. νουβυςτικόν.</li> <li>446—48. ςυμβάλλειν.</li> <li>449. ἀποφέρειν.</li> </ul>	<ul> <li>734. δίφρος.</li> <li>735—36. Λυςικράτης.</li> <li>Φάρμακον.</li> <li>737. ζετω. Κομμώτρια.</li> <li>740—41. δρθριος νόμος.</li> <li>751. ούτοςί.</li> <li>751—52. οὐδὲν πρός ἕπος.</li> <li>791—92. ςύμβολα.</li> <li>796—99. ἕνη gl. 2.</li> <li>807—08. πλεῖν.</li> <li>819—22. ὑπέχοντος.</li> </ul>	1101. Φρύνη. 1117-18. 20-21. ἀπ- ανθήςαντα. 1117-19. μεμύρωμαι. 1119. ἀμφορεύς. 1126. κεκτημένης. 1153. μέλος τι. 1165. Κρητικός. 1177. ἐπιδειπνεῖς. Κόνι- ςαι.
<ul> <li>415—17. κναφεύς.</li> <li>418—20. ςκῦλα.</li> <li>421. ςιςύρα.</li> <li>422—23. ἀντεχειροτόνη- cεν.</li> <li>420. 424—25. ἀλφιτα- μοιβούς.</li> <li>428. λευκή τις.</li> <li>433. ἀνεβορβόρυξαν.</li> <li>441. νουβυςτικόν.</li> <li>446—48. ςυμβάλλειν.</li> <li>449. ἀποφέρειν.</li> <li>453. καταλύειν.</li> </ul>	<ul> <li>734. δίφρος.</li> <li>735—36. Λυςικράτης.</li> <li>Φάρμακον.</li> <li>737. ἴςτω. Κομμώτρια.</li> <li>740—41. ὄρθριος νόμος.</li> <li>751. οὐτοςί.</li> <li>751—52. οὐδὲν πρός ἕπος.</li> <li>791—92. ςύμβολα.</li> <li>796—99. ἕνη gl. 2.</li> <li>807—08. πλεῖν.</li> <li>819—22. ὑπέχοντος.</li> <li>833. ἀνάφορον.</li> </ul>	1101. Φρύνη. 1117-18. 20-21. ἀπ- ανθήςαντα. 1117-19. μεμύρωμαι. 1119. ἀμφορεύς. 1126. κεκτημένης. 1153. μέλος τι. 1165. Κρητικός. 1177. ἐπιδειπνεῖς. Κόνι- ςαι.
<ul> <li>415—17. κναφεύς.</li> <li>418—20. ςκύλα.</li> <li>421. ςιςύρα.</li> <li>422—23. άντεχειροτόνη- ςεν.</li> <li>420. 424—25. άλφιτα- μοιβούς.</li> <li>428. λευκή τις.</li> <li>433. ἀνεβορβόρυξαν.</li> <li>441. νουβυςτικόν.</li> <li>446—48. ςυμβάλλειν.</li> <li>449. ἀποφέρειν.</li> <li>458. καταλύειν.</li> <li>473—75. γεραίτερος.</li> </ul>	<ul> <li>734. δίφρος.</li> <li>735—36. Λυςικράτης.</li> <li>Φάρμακον.</li> <li>737. ἵςτω. Κομμώτρια.</li> <li>740—41. ὄρθριος νόμος.</li> <li>751. ούτοςί.</li> <li>751—52. οὐδὲν πρός ἕπος.</li> <li>791—92. ςύμβολα.</li> <li>796—99. ἕνη gl. 2.</li> <li>807—08. πλεῖν.</li> <li>819—22. ὑπέχοντος.</li> <li>833. ἀνάφορον.</li> <li>838—39. ἐπινεναςμέναι.</li> </ul>	1101. Φρύνη. 1117-18. 20-21. ἀπ- ανθήςαντα. 1117-19. μεμύρωμαι. 1119. ἀμφορεύς. 1126. κεκτημένης. 1153. μέλος τι. 1165. Κρητικός. 1177. ἐπιδειπνεῖς. Κόνι- caι. 1179-82. ἐποποῖ. Equitum vss.
<ul> <li>415—17. κναφεύς.</li> <li>418—20. ςκῦλα.</li> <li>421. ςιςύρα,</li> <li>422—23. ἀντεχειροτόνη- ςεν.</li> <li>420. 424—25. ἀλφιτα- μοιβούς.</li> <li>428. λευκή τις.</li> <li>433. ἀνεβορβόρυξαν.</li> <li>441. νουβυςτικόν.</li> <li>446—48. ςυμβάλλειν.</li> <li>449. ἀποφέρειν.</li> <li>453. καταλύειν.</li> <li>473—75. γεραίτερος. Μῶρα.</li> </ul>	<ul> <li>734. δίφρος.</li> <li>735-36. Λυςικράτης.</li> <li>Φάρμακον.</li> <li>737. ἵςτω. Κομμώτρια.</li> <li>740-41. ὄρθριος νόμος.</li> <li>751. οὐτοςί.</li> <li>751-52. οὐδὲν πρός ἕπος.</li> <li>791-92. ςύμβολα.</li> <li>796-99. ἕνη gl. 2.</li> <li>807-08. πλεῖν.</li> <li>819-22. ὑπέχοντος.</li> <li>833. ἀνάφορον.</li> <li>838-39. ἐπινεναςμέναι.</li> <li>842. ῥιπίζεται.</li> </ul>	1101. Φρύνη. 1117-18. 20-21. ἀπ- ανθήςαντα. 1117-19. μεμύρωμαι. 1119. ἀμφορεύς. 1126. κεκτημένης. 1153. μέλος τι. 1165. Κρητικός. 1177. ἐπιδειπνεῖς. Κόνι- caι. 1179-82. ἐποποῖ. <b>Equitum vss.</b> 1. ἐποποῖ.
<ul> <li>415—17. κναφεύς.</li> <li>418—20. ςκῦλα.</li> <li>421. ςιςύρα,</li> <li>422—23. ἀντεχειροτόνη- ςεν.</li> <li>420. 424—25. ἀλφιτα- μοιβούς.</li> <li>428. λευκή τις.</li> <li>433. ἀνεβορβόρυξαν.</li> <li>441. νουβυςτικόν.</li> <li>446—48. ςυμβάλλειν.</li> <li>449. ἀποφέρειν.</li> <li>453. καταλύειν.</li> <li>473—75. γεραίτερος. Μῶρα.</li> <li>49%. παραβλέπουςα.</li> </ul>	<ul> <li>734. δίφρος.</li> <li>735-36. Λυςικράτης.</li> <li>Φάρμακον.</li> <li>737. ἵςτω. Κομμώτρια.</li> <li>740-41. ὄρθριος νόμος.</li> <li>751-52. οὐδἐν πρός ἕπος.</li> <li>791-92. ςύμβολα.</li> <li>796-99. ἕνη gl. 2.</li> <li>807-08. πλεῖν.</li> <li>819-22. ὑπέχοντος.</li> <li>833. ἀνάφορον.</li> <li>838-39. ἐπινεναςμέναι.</li> <li>846-47. Σμοιός.</li> </ul>	1101. Φρύνη. 1117-18. 20-21. ἀπ- ανθήςαντα. 1117-19. μεμύρωμαι. 1119. ἀμφορεύς. 1126. κεκτημένης. 1153. μέλος τι. 1165. Κρητικός. 1177. ἐπιδειπνεῖς. Κόνι- caι. 1179-82. ἐποποῖ. Equitum vss. 1. ἐποποῖ. 2.νεώνητον.Παφλαγών.
<ul> <li>415—17. κναφεύς.</li> <li>418—20. ςκῦλα.</li> <li>421. ςιςύρα,</li> <li>422—23. ἀντεχειροτόνη- ςεν.</li> <li>420. 424—25. ἀλφιτα- μοιβούς.</li> <li>428. λευκή τις.</li> <li>433. ἀνεβορβόρυξαν.</li> <li>441. νουβυςτικόν.</li> <li>446—48. ςυμβάλλειν.</li> <li>446—48. ςυμβάλλειν.</li> <li>446—48. ςυμβάλλειν.</li> <li>453. καταλύειν.</li> <li>473—75. γεραίτερος. Μῶρα.</li> <li>49%. παραβλέπουςα.</li> <li>511. παρερπύςαςα.</li> </ul>	<ul> <li>734. δίφρος.</li> <li>735-36. Λυςικράτης.</li> <li>Φάρμακον.</li> <li>737. ἵςτω. Κομμώτρια.</li> <li>740-41. ὄρθριος νόμος.</li> <li>751. οὐτοςί.</li> <li>751-52. οὐδὲν πρός ἕπος.</li> <li>791-92. ςύμβολα.</li> <li>796-99. ἕνη gl. 2.</li> <li>807-08. πλεῖν.</li> <li>819-22. ὑπέχοντος.</li> <li>833. ἀνάφορον.</li> <li>838-39. ἐπινεναςμέναι.</li> <li>846-47. Σμοιός.</li> <li>848. κονιόπους.</li> </ul>	1101. Φρύνη. 1117-18. 20-21. ἀπ- ανθήςαντα. 1117-19. μεμύρωμαι. 1119. ἀμφορεύς. 1126. κεκτημένης. 1153. μέλος τι. 1165. Κρητικός. 1177. ἐπιδειπνεῖς. Κόνι- caι. 1179-82. ἐποποῖ. Equitum vss. 1. ἐποποῖ. 2.νεώνητον.Παφλαγών. 4. εἰςήρρηςεν.
<ul> <li>415—17. κναφεύς.</li> <li>418—20. ςκῦλα.</li> <li>421. ςιςύρα,</li> <li>422—23. ἀντεχειροτόνη- ςεν.</li> <li>420. 424—25. ἀλφιτα- μοιβούς.</li> <li>428. λευκή τις.</li> <li>433. ἀνεβορβόρυξαν.</li> <li>441. νουβυςτικόν.</li> <li>446—48. ςυμβάλλειν.</li> <li>446—48. ςυμβάλλειν.</li> <li>449. ἀποφέρειν.</li> <li>453. καταλύειν.</li> <li>473—75. γεραίτερος.</li> <li>Μῶρα.</li> <li>49. παραβλέπουςα.</li> <li>511. παρερπύςαςα.</li> <li>516. ξυμμίξαςα.</li> </ul>	<ul> <li>734. δίφρος.</li> <li>735-36. Λυςικράτης.</li> <li>Φάρμακον.</li> <li>737. ἵςτω. Κομμώτρια.</li> <li>740-41. ὄρθριος νόμος.</li> <li>751-52. οὐδἐν πρὸς ἔπος.</li> <li>791-92. ςύμβολα.</li> <li>796-99. ἔνη gl. 2.</li> <li>807-08. πλεῖν.</li> <li>819-22. ὑπέχοντος.</li> <li>838-39. ἐπινεναςμέναι.</li> <li>846-47. Σμοιός.</li> <li>846. καλούμεθ' αὐτάς.</li> </ul>	1101. Φρύνη. 1117-18. 20-21. ἀπ- ανθήςαντα. 1117-19. μεμύρωμαι. 1119. ἀμφορεύς. 1126. κεκτημένης. 1153. μέλος τι. 1165. Κρητικός. 1177. ἐπιδειπνεῖς. Κόνι- caι. 1179-82. ἐποποῖ. Equitum vss. 1. ἐποποῖ. 2.νεώνητον.Παφλαγών. 4. εἰςήρρηςεν. 5. προςτρίβεται.
<ul> <li>415—17. κναφεύς.</li> <li>418—20. ςκῦλα.</li> <li>421. ςιςύρα.</li> <li>422—23. ἀντεχειροτόνη- ςεν.</li> <li>424—25. ἀλφιτα- μοιβούς.</li> <li>428. λευκή τις.</li> <li>433. ἀνεβορβόρυξαν.</li> <li>441. νουβυςτικόν.</li> <li>446—48. ςυμβάλλειν.</li> <li>446—48. ςυμβάλλειν.</li> <li>449. ἀποφέρειν.</li> <li>453. καταλύειν.</li> <li>473—75. γεραίτερος. Μῶρα.</li> <li>495. παραβλέπουςα.</li> <li>511. παρερπύςαςα.</li> </ul>	<ul> <li>734. δίφρος.</li> <li>735-36. Λυςικράτης.</li> <li>Φάρμακον.</li> <li>737. ἵςτω. Κομμώτρια.</li> <li>740-41. ὄρθριος νόμος.</li> <li>751. οὐτοςί.</li> <li>751-52. οὐδὲν πρός ἕπος.</li> <li>791-92. ςύμβολα.</li> <li>796-99. ἕνη gl. 2.</li> <li>807-08. πλεῖν.</li> <li>819-22. ὑπέχοντος.</li> <li>833. ἀνάφορον.</li> <li>838-39. ἐπινεναςμέναι.</li> <li>846-47. Σμοιός.</li> <li>848. κονιόπους.</li> </ul>	1101. Φρύνη. 1117-18. 20-21. ἀπ- ανθήςαντα. 1117-19. μεμύρωμαι. 1119. ἀμφορεύς. 1126. κεκτημένης. 1153. μέλος τι. 1165. Κρητικός. 1177. ἐπιδειπνεῖς. Κόνι- caι. 1179-82. ἐποποῖ. Equitum vss. 1. ἐποποῖ. 2.νεώνητον.Παφλαγών. 4. εἰςήρρηςεν.

.

252	Victor Coulon,	
Equitum)		
9. ξυναυλίαν πενθή-	132. προβατοπώλης.	26465. ἀμνοκῶν.
ςωμεν.	137. κεκράκτης. Κυκλο-	269. àλaζών gl. 2.
<i>10</i> . μὺ μῦ.	βόρος.	270. κόβαλος. Υπέρχε
11. κινυρόμεθα.	141. ύπερφυâ.	272. κυρηβάζει.
<i>17.</i> θρέττε.	143. Εξολών.	273. γαςτρίζομαι.
18. κομψευριπικώς.	145. φέρε.	275. τρέψομαι.
19. διαςκανδικίςης.	147. κατά θεῖον.	276-77. τήνελλα, Πι
20. απόκινος.	148-49, ἀνάβαινε.	ραμούς.
<i>22</i> . φαθί.	152. έλεος.	278. ένδείκνυμι. Ζωμε
<i>31</i> . βρέτας.	154. προςκέψομαι.	ματα.
32. ETEÓN.	158. ὦ νῦν μέν.	278—79. ύποζώματα.
35. προβιβάζεις.	159. ταγός.	281. Exθeî. Kevol
36. où xeîpov.	165, πνύξ.	
4041. άγροικος όργήν.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	289. κυνοκοπήςω.
41. κυαμοτρώξ.	166. κλαςτάςεις.	290-91. περιελώ.
41. κυαμοτρώε. 42. πυκνί.	182. dEiŵ. Oùk dEiŵ.	291. τέμνειν gl. 2. Υπ
	189. πρώτα ετοιχεία.	τεμούμαι.
<b>43</b> . νουμηνία.	191-93. δημαγωγικός.	292. аскардаµикті.
44. βυρςαίετος.	196. ηνιγμένος.	295. κοπρία.
48-52. κοςκυλματίοις.	197. μάρψη. Άγκυλο-	301. άδεκατεύτους.
51. ένθου.	χείλης. Βυρςαίετος.	299. coφιcτήc.
55—57. μάζα gl. 2.	198. αίματοπώτης. Kod-	309. βορβοροτάραξι
57. μεμαγμένην.	λεμος.	310. άνατετυρβακώς.
59. παραγραμματιςμός.	<i>210</i> . θαλφθ <u>η</u> .	313. θυννοςκόπος. Θυνν
61. cιβυλλιφ.	211. αίκαλλει	<b>ζκοπŵν</b> .
62. µаккш. Маккод.	<i>21416</i> . χόρδευε.	314. καττύεται.
62—63. цецаккоакота.	220. ευμβαίνουςι.	316. μοχθηρία.
63. τέχνην πεποίηται.	224. βδύλλει.	<i>318</i> . δοχμή.
68. άναπείςητε.	230. έξεικαςμένος.	326. ἀμέλγειν.
69-70. χέζομεν.	248. τελώνης gl. 2.	327. λείβετ αι
74-78. αὐτόχρημα.	Φάραγξ.	343. καρύκη.
74-76, 78, Xdovec.	249-50. πανούργος.	347. μέτοικοι.
79. κλωπεύω. Παραγραμ-	253-54. εύλαβοῦ. Tàc	354-55. θυννεία.
ματιςμός.	όδούς οίδεν.	355. καςαλβάςω.
80. 83-84. vŵiv.	254. κυρήβια.	356—58. καταβροχθίς
84. Θεμιστοκλής gl. 2.	255. ήλιαςταί. Φράτορες.	357-58. άναπόνιπτο
85. акратос оїлос.	256. οῦς ἐγώ.	
		358. λαρυγγιώ.
89. κρουνοχυτρολήραιον.	257. Ευνωμοτών.	361. λάβραξ.
91. οίνου πιείν. Είςηγή-	258. λαχών. Πρίν λαχείν.	362. cχελίδες.
<b>Cαιντο</b> .	259. αποευκάζειν. Δια-	364. φύςκη.
95. χόες.	<b>ceίων. ἡΥπεύθυνοι</b> ,	365. κύβδα.
<b>99. καταπ</b> άςω.		
	261. ἀπράγμων.	368. διώξομαι.
100. νοιδίων.	261. ἀπράγμων. 262. ἀγκύλη. Χερρόνη-	369. θρανεύςεται. Ξα
<i>100</i> . νοιδίων. <i>103</i> . δημιόπρατα.	261. ἀπράγμων. 262. ἀγκύλη. Χερρόνη- coc.	369. θρανεύςεται. Ξα νειν.
100. νοιδίων. 103. δημιόπρατα. 103—04. επίπαςτα.	<ul> <li>261. άπράγμων.</li> <li>262. άγκύλη. Χερρόνη- coc.</li> <li>262-63. άγκύριςμα.</li> </ul>	369. θρανεύςεται. Ξα νειν. 370. δερŵ ςε.
<i>100</i> . νοιδίων. <i>103</i> . δημιόπρατα.	261. ἀπράγμων. 262. ἀγκύλη. Χερρόνη- coc.	369. θρανεύςεται. Ξα νειν.

•

·

ι

Quantina a	niticaa in Aristonhania fa	bulas: Indices. 253
.m)	riticae in Aristophanis fa	ibulas: malces. 205
ρικόμματ'.	<i>533.</i> άρμονίαν.	682. δβολοῦ.
οηγορεών.	534. Κοννάς. Δελφός	691-92. δ Παφλαγών.
9. <b>έξείραντε</b> ς.	άνήρ.	692. κολόκυμα.
ιλαζą.	537-38. στυφελισμούς.	693. μορμώ.
3. ήν άρα.	539. κραμβοτάτου.	694-95. διαπέςοιμι.
8. <b>ςτρόβει</b> .	542-44. πηδαλιουχείν.	²Ενείη.
<ol> <li>άμώμενοι.</li> </ol>	545. εωφρονικώε.	696. κεραυνός. Ψολο-
αυανθήςομαι.	546. ἀποπέμψατ'. Ἐφ'	κομπία.
жкоĝ.	ένδεκα.	697. ἀπεπυδάριςα.
9. ερύθημα.	552. χαλκοκρότων.	709. ἀπονυχιῶ.
ρεςτηκότος.	554. κυανέμβολοι.	<i>715.</i> ψωμίζεται.
1. κώδιον.	555. μιςθοφόρος.	716. 17-18. τίτθαι.
Ιόρ <b>ςιμος. Ψυχρός</b> .	556. λαμπρυνομένων.	718. καταςπαν.
8. ω περί πάντ'.	567. ναυφράκτψ ετρατώ.	749. πυκνί.
θεεις. Εύρες.	570. ηρίθμηςεν. Άμυνίας.	755. lcxdc. Kéxnvev.
ύ <b>λως.</b>	<i>571—72.</i> ἀπεψη <b>ϲ</b> ἀμην.	756—59. v0v.
μφορά.	Ψευδόπτωμα.	756. πάντα κάλων cείειν.
υροπίπας.	575. προεδρία.	757. λῆμα.
ακχέβακχον.	580. διακεκναιςμένη.	761—62. δελφίς gl. 2.
αος.	Κομφ. Στλεγγίς.	765. Κύννα.
14. ἀπομαγδαλία.	597. είcβολάc gl. 2.	768. λέπαδνα.
υνοκέφαλος.	'Ιππαγωγούς.	772. Κεραμεικός. Κερα-
0. νέα χελιδών.	602. ἀνεβρύαξαν. Ἐμ-	μεικοί.
αταπροίξη.	βαλεῖς. Ἐποποῖ.	781. διεξιφίςω.
μαξουργοί.	608. Θέωρος.	782. έγγλωτοτυπείν.
υντυρούμενα.	611—14. cŵc.	783—85. Σαλαμ <b>î</b> νος.
αραςτορώ.	<i>612</i> . φροντίς.	791. περίδου.
ικοροδιςμένος.	626. άναρρηγνύς. Έλα-	792. πιθάκνη.
άλλαια.	<b>ςίβροντ</b> `.	792—93. γυπαρίοιc
ατάπαςτος.	627. ἤρειδεν. Τερα-	79 <b>4</b> . βλίττειν.
<sup>36</sup> . παντοίας.	τευόμενος.	796. ροθοπυγίζων
αύλως.	<i>628.</i> κρημνός.	798. πεντώβολον.
υφώς. Ἐριώλη.	630. ψευδατραφάξυος.	<i>803.</i> δμίχλη.
ειρών. Χαρίςαςθαι.	634-38. Σκίταλοι.	807. μιςθοφορά.
πετείους.	635. Βερέςχεθοι. Κο-	813-14. ἀντιφερίζεις.
25. Μάγνης.	άλεμος. Μόθωνες.	814. ἐπιχειλές.
ic gl. 2. Πτερυγί-	641. κιγκλίδας.	815. προ <b>ς</b> έμαξε.
1.	645. ἀξιώτερος.	819. 'Αχιλλείων.
πράχειον.	647. έςτεφάνουν.	821. <b>κκέρβολλε</b> .
ύκ έξήρκεςεν.	655. cuµφopá.	824. xacµą.
5. ἀφέλεια.	662. τριχίδες.	825. Erraulizwv.
8. cτάcειc.	663. εκαραδόκητεν.	827. μυςτιλάται.
παλάμων.	671. ὦ μέλε.	830. μετεωροκοπείς.
λεκτρα. 'Ωφθαλ-	673. έρρέτω.	Πλατυγίζει. Θαλαττο-
μένους.	680. ύπερεπυππάζοντο.	κοπεῖς.

•

Victor Coulon,

Equitum] 834-35. δωροδοκή-967. άλουργίς. *αντα*. 969. Σμηκύθης. 844-46. euol de. 973-74. odoc. 848-49. πόρπαξ gl. 2. 850. μηχάνημα. 981-84. doiduE. 852. cτîφοc. 984. τορύνη. 854. CUΥΚΕΚυφός. 986. ύομουςία. 855-57. βριμήζαιο. 994. aouovíav. 855. δςτρακιςμός. 997. ίδού, θέαςαι. 857. εἰ**cβoλdc**. 1004. γλανίς. 859. κρουςιδημών. 860. μή τοῦ λέγοντος 1032. ὅταν cú. ίςθι. 1053. κορακίνος. 864. έγχέλεις θηρώμενος. 1068. κερδώ. 877. βινείν. Γρύττος. 1091. ἀρύταινα. 878. πρωκτοτηρείν. 1093. ylade. 882. ἀμφιμάςχαλος. 884. τοιουτονί. 887. **πιθηκι**ςμοῖς. 888-89. βλαυτίοις. Χεςείω. 891. προ**c**αμφιŵ. 895. ἄξιον gl. 2. Σίλφιον gl. 2. 899. άνήρ κόπριος. μηλών. Κόπριος. 901. Πυράνδρου. 902. βωμολοχεύμαςι. 906. κυλίχνιον. 909. κέρκος. Περιψεΐν. 1161. ύποθειν. 912. τριηραρχείν. 1163. θρύψομαι. 915. οὐκ ἐφέξεις. 1167. δλαί. 918. ίςτίον ςαπρόν. 1168. μυςτιλάται. 919. παφλάζοντα. 920-21. ὑφελκτέον. 921. απαρυςτέον. 1182. έλατήρ. 928. εύχομαι. 1185. έντερόνεια. 929-30. cíZov. 933. ήν κατεργάζη. Πόμα. 945. τοις πολλοις. 946. ECKOPÓDICAC. νόημα. 954. δημός. Θρίον. 956. λάρος κεχηνώς. 963. ψωλός. Μολγός. 964. ψωλός. μαι.

1236. εὐςτρα. Ἡρμοττόμην. 1252. κλέπτης. Ούγι 978-80. deîyua gl. 2. μάλλον. 1256. **wavóc**. 1264. Κεχηναίων. 1265-66. προςόδια. 1266-67. avectioc. Ook μαντις. Λυςίςτρατος. 1274-79. λοιδορείςθαι 1276-79. el µèv oùv. 1017. καρχαρόδοντα. 1281-84. 'Αριφράδης. 1285. **κα**ςαυρίοις. 1286. Ecyápai. 1288-89. Πολύμνηςτος. 1293. cιπύη. 1310. είπερ έκ πεύκης. 1094-95. ἀρύβαλλος. 1106. τούψον όπτόν. 1311-12. Onceîov. 1108-09. ηνίαι, Πνυκός. 1313-14. Erxavúv. 1321. ἀπεψηςάμην. 1126-30. βρύλλων. 1131-32. πυκνότης. 1322. ὦ θαυμαςτάς. 1325. 'Αριςτείδης gl. 2. 1135-40. φαρμακούς. 1141-44. περιέρχομαι. Μιλτιάδη. 1147-49. κημόν κατα-1331. τεττιγοφόροι. 1334. 'Aριςτείδης gl. 2. 1150. καταμηλών. Κημός. 1341. φιλώ εε. Κήδο-1151. ὦ φθόρε. Μακαρία. μαί ςου. Βάλλ' είς μακαρίαν. 1343-44. άνορταλίζειν. 1159. ἄφες. Βαλβίς. 'Εκερουτίας. Κάκερουτίας. 1362-63. Υπέρβολον. 1368. ύπολίςποις. 1369-70, κατάλογος. 1177. Φοβεςιςτράτη. 1377-81. **Φαία**ξ. 1181. Γοργολόφας. 1378. περαντικός. Συνερκτικός. 1380. καταληπτικός. 1187. 1189. **κεκραμένον**. 1384. δκλαδίας. 1401. λοῦτρον. 1203. νόημα. Τὸ μέν 1404-05, έδρα. 1406. βατράχειον. 1205. ού γάρ μούςτίν. Απιθ'ού γαρ. Lysistratae vss. 1206. ύπεραναιδεςθήςο-**5.** κωμήτις.

<b>a</b>		
	riticae in Aristophanis fa	ubulas: Indices. 255
tratae]	227	F00 / M
τοξότης.	227. προςκινήςομαι.	506. κρώζει.
ί. είρημένον.	229. όροφή.	<i>526</i> . ποῖ.
ιώμιςεν.	231. λέαινα. Τυρόκνηςτις.	
3. έρριπταςμένον.	238. καθαγίςω.	549-50. τήθη.
ιγλωττήςομαι.	247. έφ' ἡμᾶς.	550. μη τέγγεςθε. Ούρια
5. 48. <b>έξηνθι</b> ςμέναι.		θεῖτε.
θοςτάδια.	264. πακτούν.	<i>553.</i> τέτανος.
αφανή χιτώνια.	268. ένεςτήςαντο.	557. λαχάνοις.
μβέρινον.	270. ύπό ψήφου.	558. κορύβαντες.
ττικάς.	274-76. ψαλάςτετε.	561-62. λέκιθος.
αράλων.	275. άψάλακτος.	566. φαύλως πάνυ.
0. κέλης gl. 2.	276. Λακωνικός.	577. ευνισταμένους.
κάτειον. Θεαγένης		578. διαξήναι.
3.	280. ἀπαράτιλτος.	597. όττευομένη.
χροεῖς.	Έξέτει.	615. ἐπαποδυώμεθα.
1.	288. cιμόc.	<i>616—19</i> . ὄζειν.
υ <b>γ</b> ή.	289. ἀμπρεύοντες.	628-29. διαλλάττειν.
αλάςςετε.	291. έξεπιώκατον.	<i>632</i> . φορήςω.
1. Xata.	295. έποποί.	<i>633</i> . dyopácw.
άπεςτιν.	300. πάςη μηχανή.	642. άρρηφορία.
06. πόρπαξ. Άλλ'	317. EUTTEVOU.	644. դ.
		AFA
ιόc.	<i>326</i> . μŵν.	653. Μηδική πόα. Παπ-
ιος. φέψαλος.	326. μών. 329. πατάγου χυτρείου.	653. Μηδική πόα. Παπ- πῷον.
φέψαλος.	329. πατάγου χυτρείου. 330. ψετιζομένη.	πψον.
φέψαλος. 10. δλιςβος. ςύκινον.	329. πατάγου χυτρείου.	πψον. 656. άρα γρυκτόν. Γρυ- κτόν.
φέψαλος. 10. δλι <b>ςβος</b> .	329. πατάγου χυτρείου. 330. ώςτιζομένη. 336. έρρει gl. 2.	πῷον. 656. ἀρα γρυκτόν. Γρυ-
φέψαλος. 10. δλιςβος. ζύκινον. 14. ξγκυκλον.	329. πατάγου χυτρείου. 330. ψετιζομένη. 336. ξρρει gl. 2. 338—39. τριτάλαντον.	πψον. 656. άρα γρυκτόν. Γρυ- κτόν. 658. άψήκτψ.
φέψαλος. -10. δλιςβος. (ύκινον. -14. ξγκυκλον. -16. ψήττα.	329. πατάγου χυτρείου. 330. ψετιζομένη. 336. ξρρει gl. 2. 338—39. τριτάλαντον. 353. βοήθεον.	πῷον. 656. ἀρα γρυκτόν. Γρυ- κτόν. 658. ἀψήκτψ. 660. κἀπιδώcειν.
φέψαλος. -10. δλιςβος. ςύκινον. -14. ξγκυκλον. -16. ψηττα. -27. μυάτε. έρρέτω.	329. πατάγου χυτρείου. 330. ψετιζομένη. 336. ξρρει gl. 2. 338—39. τριτάλαντον. 353. βοήθεον. 354—55. βδύλλετε.	πῷον. 656. ἀρα γρυκτόν. Γρυ- κτόν. 658. ἀψήκτψ. 660. κἀπιδώσειν. 663. ἐντεθρίωται.
φέψαλος. -10. δλιςβος. ςύκινον. -14. ξγκυκλον. -16. ψηττα. -27. μυάτε.	329. πατάγου χυτρείου. 330. ψετιζομένη. 336. ξρρει gl. 2. 338—39. τριτάλαντον. 353. βοήθεον. 354—55. βδύλλετε. 360—61. κόπτω. 367. βρύκουca gl. 2.	πῷον. 656. ἀρα γρυκτόν. Γρυ- κτόν. 658. ἀψήκτψ. 660. κὰπιδώςειν. 663. ἐντεθρίωται. 665. λυκόποδες. 671-72. λιπαρές.
φέψαλος. -10. δλιςβος. ζύκινον. -14. ξγκυκλον. -16. ψηττα. -27. μυάτε. έρρέτω. ούδèν γάρ gl. 2.	329. πατάγου χυτρείου. 330. ψετιζομένη. 336. ξρρει gl. 2. 338—39. τριτάλαντον. 353. βοήθεον. 354—55. βδύλλετε. 360—61. κόπτω. 367. βρύκουca gl. 2. ČΕξαμήςω.	πῷον. 656. ἀρα γρυκτόν. Γρυ- κτόν. 658. ἀψήκτψ. 660. κἀπιδώcειν. 663. ἐντεθρίωται. 665. λυκόποδες.
φέψαλος. -10. δλιςβος. ζύκινον. -14. ξγκυκλον. -16. ψηττα. -27. μυάτε. έρρέτω. ούδέν γάρ gl. 2. -39. ούκ έτός.	329. πατάγου χυτρείου. 330. ώςτιζομένη. 336. ξρρει gl. 2. 338-39. τριτάλαντον. 353. βοήθεον. 354-55. βδύλλετε. 360-61. κόπτω. 367. βρύκουca gl. 2. 'Εξαμήςω. 416-17. ζυγός.	πῷον. 656. ἀρα γρυκτόν. Γρυ- κτόν. 658. ἀψήκτψ. 660. κὰπιδώςειν. 663. ἐντεθρίωται. 665. λυκόποδες. 671-72. λιπαρές. 672. χειρουργίας.
φέψαλος. -10. δλιςβος. ζύκινον. -14. ξγκυκλον. -16. ψηττα. -27. μυάτε. έρρέτω. ούδέν γάρ gl. 2. -39. ούκ έτός. άμόργεια.	329. πατάγου χυτρείου. 330. ψετιζομένη. 336. ξρρει gl. 2. 338-39. τριτάλαντον. 353. βοήθεον. 354-55. βδύλλετε. 360-61. κόπτω. 367. βρύκουca gl. 2. 'Εξαμήςω. 416-17. ζυγός. 421. έκπορίςας. Πρό-	<ul> <li>πψον.</li> <li>656. άρα γρυκτόν. Γρυκτόν.</li> <li>658. άψήκτψ.</li> <li>660. κἀπιδώςειν.</li> <li>663. ἐντεθρίωται.</li> <li>665. λυκόποδες.</li> <li>671-72. λιπαρές.</li> <li>672. χειρουργίας.</li> <li>682-85. ζωπυρήςεις.</li> </ul>
φέψαλος. -10. δλιςβος. ςύκινον. -14. ξγκυκλον. -16. ψηττα. -27. μυάτε. έρρέτω. οὐδέν γάρ gl. 2. -39. οὐκ ἐτός. ἀμόργεια. δέλτα. πλεκοῦν.	<ul> <li>329. πατάγου χυτρείου.</li> <li>330. ψετιζομένη.</li> <li>336. ξρρει gl. 2.</li> <li>338—39. τριτάλαντον.</li> <li>353. βοήθεον.</li> <li>354—55. βδύλλετε.</li> <li>360—61. κόπτω.</li> <li>367. βρύκουca gl. 2.</li> <li>ΈΕαμήεω.</li> <li>416—17. ζυγός.</li> <li>421. έκπορίεαε. Πρό- βουλοι.</li> </ul>	<ul> <li>πψον.</li> <li>656. άρα γρυκτόν. Γρυκτόν.</li> <li>658. άψήκτψ.</li> <li>660. κάπιδώςειν.</li> <li>663. έντεθρίωται.</li> <li>665. λυκόποδες.</li> <li>671-72. λιπαρές.</li> <li>672. χειρουργίας.</li> <li>682-85. Ζωπυρήςεις.</li> <li>688. αὐτοδάξ.</li> </ul>
φέψαλος. 10. δλιςβος. ζύκινον. 14. ξγκυκλον. 16. ψηττα. 27. μυάτε. έρρέτω. οὐδέν γάρ gl. 2. -39. οὐκ ἐτός. ἀμόργεια. δέλτα.	<ul> <li>329. πατάγου χυτρείου.</li> <li>330. ψετιζομένη.</li> <li>336. ξρρει gl. 2.</li> <li>338—39. τριτάλαντον.</li> <li>353. βοήθεον.</li> <li>354—55. βδύλλετε.</li> <li>360—61. κόπτω.</li> <li>367. βρύκουca gl. 2.</li> <li>ΈΕαμήεω.</li> <li>416—17. ζυγόε.</li> <li>421. έκπορίεαε. Πρό- βουλοι.</li> <li>434. δεῖ.</li> </ul>	<ul> <li>πψον.</li> <li>656. άρα γρυκτόν. Γρυκτόν.</li> <li>658. άψήκτψ.</li> <li>660. κάπιδώςειν.</li> <li>663. έντεθρίωται.</li> <li>665. λυκόποδες.</li> <li>671-72. λιπαρές.</li> <li>672. χειρουργίας.</li> <li>682-85. Ζωπυρήςεις.</li> <li>688. αὐτοδάξ.</li> <li>698. ψῆφος.</li> </ul>
φέψαλος. -10. δλιςβος. ςύκινον. -14. ξγκυκλον. -16. ψηττα. -27. μυάτε. έρρέτω. οὐδἐν γάρ gl. 2. -39. οὐκ ἐτός. ἀμόργεια. δέλτα. πλεκοῦν. 56. μηλα. ςύνα.	<ul> <li>329. πατάγου χυτρείου.</li> <li>330. ψετιζομένη.</li> <li>336. ξρρει gl. 2.</li> <li>338—39. τριτάλαντον.</li> <li>353. βοήθεον.</li> <li>354—55. βδύλλετε.</li> <li>360—61. κόπτω.</li> <li>367. βρύκουca gl. 2.</li> <li>ΈΕαμήεω.</li> <li>416—17. ζυγόε.</li> <li>421. έκπορίεαε. Πρό- βουλοι.</li> <li>434. δεῖ.</li> <li>444. κύαθος.</li> </ul>	<ul> <li>πψον.</li> <li>656. άρα γρυκτόν. Γρυκτόν.</li> <li>658. άψήκτψ.</li> <li>660. κἀπιδώςειν.</li> <li>663. ἐντεθρίωται.</li> <li>665. λυκόποδες.</li> <li>671-72. λιπαρές.</li> <li>672. χειρουργίας.</li> <li>682-85. Ζωπυρήςεις.</li> <li>688. αὐτοδάξ.</li> <li>698. ψῆφος.</li> <li>700-01. παιγνία.</li> </ul>
φέψαλος. 10. δλιςβος. ζύκινον. 14. ξγκυκλον. 16. ψηττα. 27. μυάτε. έρρέτω. οὐδὲν γάρ gl. 2. -39. οὐκ ἐτός. ἀμόργεια. δέλτα. πλεκοῦν. 56. μηλα. ζύνα. 65. ἀπεροῦντα.	<ul> <li>329. πατάγου χυτρείου.</li> <li>330. ψετιζομένη.</li> <li>336. ξρρει gl. 2.</li> <li>338—39. τριτάλαντον.</li> <li>353. βοήθεον.</li> <li>354—55. βδύλλετε.</li> <li>360—61. κόπτω.</li> <li>367. βρύκουca gl. 2.</li> <li>ΈΕαμήεω.</li> <li>416—17. ζυγόε.</li> <li>421. έκπορίεαε. Πρό- βουλοι.</li> <li>434. δεῖ.</li> <li>444. κύαθοε.</li> <li>448. ετενοκωκύτουε.</li> </ul>	<ul> <li>πψον.</li> <li>656. άρα γρυκτόν. Γρυκτόν.</li> <li>658. άψήκτψ.</li> <li>660. κἀπιδώςειν.</li> <li>663. ἐντεθρίωται.</li> <li>665. λυκόποδες.</li> <li>671-72. λιπαρές.</li> <li>672. χειρουργίας.</li> <li>682-85. Ζωπυρήςεις.</li> <li>688. αὐτοδάξ.</li> <li>698. ψῆφος.</li> <li>700-01. παιγνία.</li> <li>720. διαλέγουςαν.</li> </ul>
φέψαλος. 10. δλιςβος. ζύκινον. 14. ξγκυκλον. 16. ψηττα. 27. μυάτε. έρρέτω. οὐδὲν γάρ gl. 2. 39. οὐκ ἐτός. ἀμόργεια. δέλτα. πλεκοῦν. 56. μηλα. ζύνα. 65. ἀπεροῦντα. 71. ρυχάχετον.	329. πατάγου χυτρείου. 330. ώςτιζομένη. 336. ξρρει gl. 2. 338—39. τριτάλαντον. 353. βοήθεον. 354—55. βδύλλετε. 360—61. κόπτω. 367. βρύκουςα gl. 2. 'Εξαμήςω. 416—17. ζυγός. 421. έκπορίςας. Πρό- βουλοι. 434. δεῖ. 444. κύαθος. 448. ςτενοκωκύτους. 452—54. λόχος.	<ul> <li>πψον.</li> <li>656. άρα γρυκτόν. Γρυκτόν.</li> <li>658. άψήκτψ.</li> <li>660. κἀπιδώςειν.</li> <li>663. ἐντεθρίωται.</li> <li>665. λυκόποδες.</li> <li>671-72. λιπαρές.</li> <li>672. χειρουργίας.</li> <li>682-85. Ζωπυρήςεις.</li> <li>688. αὐτοδάξ.</li> <li>698. ψῆφος.</li> <li>700-01. παιγνία.</li> <li>720. διαλέγουςαν.</li> <li>735. ἀμοργίς.</li> </ul>
φέψαλος. 10. δλιςβος. ςύκινον. 14. ξγκυκλον. 16. ψηττα. 27. μυάτε. έρρέτω. οὐδἐν γάρ gl. 2. -39. οὐκ ἐτός. ἀμόργεια. δέλτα. πλεκοῦν. 56. μηλα. ςύνα. 65. ἀπεροῦντα. 71. ῥυχάχετον. τλαδδιεῖν.	329. πατάγου χυτρείου. 330. ώςτιζομένη. 336. ξρρει gl. 2. 338—39. τριτάλαντον. 353. βοήθεον. 354—55. βδύλλετε. 360—61. κόπτω. 367. βρύκουςα gl. 2. 'ΕΕαμήςω. 416—17. ζυγός. 421. έκπορίςας. Πρό- βουλοι. 434. δεῖ. 444. κύαθος. 448. ςτενοκωκύτους. 452—54. λόχος. 457—61. ὦ ςπερμαγο-	<ul> <li>πψον.</li> <li>656. άρα γρυκτόν. Γρυκτόν.</li> <li>658. άψήκτψ.</li> <li>660. κἀπιδώςειν.</li> <li>663. ἐντεθρίωται.</li> <li>665. λυκόποδες.</li> <li>671-72. λιπαρές.</li> <li>672. χειρουργίας.</li> <li>682-85. Ζωπυρήςεις.</li> <li>688. αὐτοδάξ.</li> <li>698. ψῆφος.</li> <li>700-01. παιγνία.</li> <li>720. διαλέγουςαν.</li> <li>735. ἀμοργίς.</li> <li>775-76. καταπυγωνέ-</li> </ul>
φέψαλος. 10. δλιςβος. ζύκινον. 14. έγκυκλον. 16. ψηττα. 27. μυάτε. έρρέτω. οὐδἐν γάρ gl. 2. 39. οὐκ ἐτός. ἀμόργεια. bέλτα. πλεκοῦν. 56. μηλα. ζύνα. 65. ἀπεροῦντα. 71. þυχάχετον. ζλαδιεῖν. Ἐκύθαινα.	<ul> <li>329. πατάγου χυτρείου.</li> <li>330. ψετιζομένη.</li> <li>336. ξρρει gl. 2.</li> <li>338—39. τριτάλαντον.</li> <li>353. βοήθεον.</li> <li>354—55. βδύλλετε.</li> <li>360—61. κόπτω.</li> <li>367. βρύκουca gl. 2.</li> <li>'Εξαμήςω.</li> <li>416—17. ζυγός.</li> <li>421. έκπορίςας. Πρό- βουλοι.</li> <li>434. δεῖ.</li> <li>444. κύαθος.</li> <li>448. ετενοκωκύτους.</li> <li>452—54. λόχος.</li> <li>457—61. ῶ επερμαγο- ραιολεκιθολαχανο-</li> </ul>	<ul> <li>πψον.</li> <li>656. άρα γρυκτόν. Γρυκτόν.</li> <li>658. άψήκτψ.</li> <li>660. κἀπιδώςειν.</li> <li>663. ἐντεθρίωται.</li> <li>665. λυκόποδες.</li> <li>671-72. λιπαρές.</li> <li>672. χειρουργίας.</li> <li>682-85. Ζωπυρήςεις.</li> <li>688. αὐτοδάξ.</li> <li>698. ψῆφος.</li> <li>700-01. παιγνία.</li> <li>720. διαλέγουςαν.</li> <li>735. ἀμοργίς.</li> <li>775-76. καταπυγωνέ- ςτερον.</li> </ul>
φέψαλος. 10. δλιςβος. τύκινον. 14. ξγκυκλον. 16. ψήττα. 27. μυάτε. έρρέτω. οὐδἐν γάρ gl. 2. 39. οὐκ ἐτός. ἀμόργεια. δέλτα. πλεκοῦν. 56. μήλα. τώνα. 65. ἀπεροῦντα. 71. ῥυχάχετον. τλαδδιεῖν. Ἐκύθαινα. Ιςθείη. Πλέα.	<ul> <li>329. πατάγου χυτρείου.</li> <li>330. ψετιζομένη.</li> <li>336. ξρρει gl. 2.</li> <li>338—39. τριτάλαντον.</li> <li>353. βοήθεον.</li> <li>354—55. βδύλλετε.</li> <li>360—61. κόπτω.</li> <li>367. βρύκουca gl. 2.</li> <li>ΈΕαμήεω.</li> <li>416—17. ζυγόε.</li> <li>421. έκπορίεαε. Πρό- βουλοι.</li> <li>434. δεῖ.</li> <li>444. κύαθοε.</li> <li>4452—54. λόχοε.</li> <li>457—61. Ψ επερμαγο- ραιολεκιθολαχανο- πψλιδεε.</li> </ul>	<ul> <li>πψον.</li> <li>656. άρα γρυκτόν. Γρυκτόν.</li> <li>658. άψήκτψ.</li> <li>660. κἀπιδώςειν.</li> <li>663. ἐντεθρίωται.</li> <li>665. λυκόποδες.</li> <li>671-72. λιπαρές.</li> <li>672. χειρουργίας.</li> <li>682-85. Ζωπυρήςεις.</li> <li>688. αὐτοδάξ.</li> <li>698. ψήφος.</li> <li>700-01. παιγνία.</li> <li>720. διαλέγουςαν.</li> <li>735. ἀμοργίς.</li> <li>775-76. καταπυγωνέ- ςτερον.</li> <li>785-96. Μελανίωνος</li> </ul>
<ul> <li>φέψαλος.</li> <li>10. δλιςβος.</li> <li>τύκινον.</li> <li>14. ξγκυκλον.</li> <li>16. ψήττα.</li> <li>27. μυάτε.</li> <li>έρρέτω.</li> <li>οὐδἐν γάρ gl. 2.</li> <li>-39. οὐκ ἐτός.</li> <li>ἀμόργεια.</li> <li>ὑέλτα.</li> <li>πλεκοῦν.</li> <li>56. μήλα.</li> <li>ἀνα.</li> <li>65. ἀπεροῦντα.</li> <li>71. ῥυχάχετον.</li> <li>τλαδδιεῖν.</li> <li>Ἐκύθαινα.</li> <li>ἰςθείη. Πλέα.</li> <li>ιταυρώτη. Ταῦρος.</li> </ul>	<ul> <li>329. πατάγου χυτρείου.</li> <li>330. ψετιζομένη.</li> <li>336. ξρρει gl. 2.</li> <li>338—39. τριτάλαντον.</li> <li>353. βοήθεον.</li> <li>354—55. βδύλλετε.</li> <li>360—61. κόπτω.</li> <li>367. βρύκουca gl. 2.</li> <li>ΈΕαμήεω.</li> <li>416—17. ζυγόε.</li> <li>421. έκπορίεαε. Πρό- βουλοι.</li> <li>434. δεῖ.</li> <li>444. κύαθοε.</li> <li>448. ετενοκωκύτουε.</li> <li>452—54. λόχοε.</li> <li>457—61. Ψ επερμαγο- ραιολεκιθολαχανο- πψλιδεε.</li> <li>470. κονία.</li> </ul>	<ul> <li>πψον.</li> <li>656. άρα γρυκτόν. Γρυκτόν.</li> <li>658. άψήκτψ.</li> <li>660. κἀπιδώςειν.</li> <li>663. ἐντεθρίωται.</li> <li>665. λυκόποδες.</li> <li>671-72. λιπαρές.</li> <li>672. χειρουργίας.</li> <li>682-85. Ζωπυρήςεις.</li> <li>688. αὐτοδάξ.</li> <li>698. ψήφος.</li> <li>700-01. παιγνία.</li> <li>720. διαλέγουςαν.</li> <li>735. ἀμοργίς.</li> <li>775-76. καταπυγωνέ- ςτερον.</li> <li>785-96. Μελανίωνος ςωφρονέςτερος.</li> </ul>
φέψαλος. -10. δλιςβος. ςύκινον. -14. ξγκυκλον. -16. ψηττα. -27. μυάτε. έρρέτω. οὐδἐν γάρ gl. 2. -39. οὐκ ἐτός. ἀμόργεια. δέλτα. πλεκοῦν. 56. μηλα. ςώνα. 65. ἀπεροῦντα. 71. ῥυχάχετον. τλαδδιεῖν. Ἐκύθαινα. ἰςθείη. Πλέα. ιταυρώτη. Ταῦρος. πιτυφη.	<ul> <li>329. πατάγου χυτρείου.</li> <li>330. ψετιζομένη.</li> <li>336. ξρρει gl. 2.</li> <li>338—39. τριτάλαντον.</li> <li>353. βοήθεον.</li> <li>354—55. βδύλλετε.</li> <li>360—61. κόπτω.</li> <li>367. βρύκουca gl. 2.</li> <li>'Εξαμήςω.</li> <li>416—17. ζυγός.</li> <li>421. έκπορίςας. Πρό- βουλοι.</li> <li>434. δεῖ.</li> <li>444. κύαθος.</li> <li>448. ετενοκωκύτους.</li> <li>452—54. λόχος.</li> <li>457—61. ὦ επερμαγο- ραιολεκιθολαχανο- πώλιδες.</li> <li>470. κονία.</li> <li>475. εσηκιά.</li> </ul>	<ul> <li>πῷον.</li> <li>656. ἀρα γρυκτόν. Γρυκτόν.</li> <li>658. ἀψήκτψ.</li> <li>660. κἀπιδώcειν.</li> <li>663. ἐντεθρίωται.</li> <li>665. λυκόποδες.</li> <li>671-72. λιπαρές.</li> <li>672. χειρουργίας.</li> <li>682-85. Ζωπυρήςεις.</li> <li>688. αὐτοδάξ.</li> <li>698. ψήφος.</li> <li>700-01. παιγνία.</li> <li>720. διαλέγουςαν.</li> <li>735. ἀμοργίς.</li> <li>775-76. καταπυγωνέ- ςτερον.</li> <li>785-96. Μελανίωνος ςωφρονέςτερος.</li> <li>789. ἐλαγοθήρει.</li> </ul>
φέψαλος. 10. δλιςβος. τύκινον. 14. ξγκυκλον. 16. ψήττα. 27. μυάτε. έρρέτω. οὐδἐν γάρ gl. 2. 39. οὐκ ἐτός. ἀμόργεια. δέλτα. πλεκοῦν. 56. μήλα. τόνα. 65. ἀπεροῦντα. 71. ῥυχάχετον. τλαδδιεῖν. Ἐκύθαινα. Ιςθείη. Πλέα. ιταυρώτη. Ταῦρος. ͳιτυφή. 5. 27. ἡπεροπεύειν.	<ul> <li>329. πατάγου χυτρείου.</li> <li>330. ψετιζομένη.</li> <li>336. ξρρει gl. 2.</li> <li>338—39. τριτάλαντον.</li> <li>353. βοήθεον.</li> <li>354—55. βδύλλετε.</li> <li>360—61. κόπτω.</li> <li>367. βρύκουca gl. 2.</li> <li>'Εξαμήςω.</li> <li>416—17. ζυγός.</li> <li>421. έκπορίςας. Πρό- βουλοι.</li> <li>434. δεῖ.</li> <li>444. κύαθος.</li> <li>448. ετενοκωκύτους.</li> <li>452—54. λόχος.</li> <li>457—61. ὦ επερμαγο- ραιολεκιθολαχανο- πώλιδες.</li> <li>470. κονία.</li> <li>475. εσηκιά.</li> </ul>	<ul> <li>πψον.</li> <li>656. άρα γρυκτόν. Γρυκτόν.</li> <li>658. άψήκτψ.</li> <li>660. κἀπιδώςειν.</li> <li>663. ἐντεθρίωται.</li> <li>665. λυκόποδες.</li> <li>671-72. λιπαρές.</li> <li>672. χειρουργίας.</li> <li>682-85. Ζωπυρήςεις.</li> <li>688. αὐτοδάξ.</li> <li>698. ψήφος.</li> <li>700-01. παιγνία.</li> <li>720. διαλέγουςαν.</li> <li>735. ἀμοργίς.</li> <li>775-76. καταπυγωνέ- ςτερον.</li> <li>785-96. Μελανίωνος ςωφρονέςτερος.</li> </ul>

.

### Victor Coulon,

200	victor Goulon,	
Lysistratae]		
808—11. ἀπορρώγας.	1237. Κλειταγόρα.	107. ςχάςον.
Τίμων gl. 3.	1243-44. διποδία.	108—09. φαςιανοί.
824. εάκανδρος.	1291. άλαλαλαί.	109. Λεωγόρας.
839-41. ήπεροπεύειν.		110. <sup>1</sup> 01.
844. Ευςταθεύςω.	Nubium vss.	119-20. διακεκναιςμένη
886. άγανώτερον.	Nublum VBB.	124. ἄνιππος.
896. διαφορουμένης.	1. loú.	126. ἀλλ' οὐδ' ἐγώ.
903. ἀπομώμοκα.	2-3. χρήμα gl. 2.	127. didažoµai.
905. Kaitoi.	'Απέρατον.	129. βραδύς.
923. επίτονος.	5. οίκέται. 'Ρέγκουςι.	130. <b>κινδάλαμοι</b> .
926. προςκεφάλαιον.	9. έγείρεται.	<i>131</i> . ἰτητέον.
928. ήμοακλής ξενίζεται.	10. έγκεκορδυλημένος.	132. κόπτω.
943. μύρον διατριπτικόν.	12. δακνόμενος.	133. βάλλ' ές κόρακας.
973-76. θωμούς.	15. ίππάζεται. Ξυνωρίς.	135. έξήμβλωκας.
982. Kovicaloc.	16. όνειροπολείν.	139. έξημβλωμένον.
	23. κοππατίας.	
983. κυρεάνιε.		140. ἀλλ' οὐ θέμις.
990. μηδ' αὐ πλαδίη.	<i>30.</i> ἕβα με.	144. Χαιρεφών gl. 2.
998. Λαμπιτώ. Οἰŵ.	31. διφρίςκος.	151. Περεικαί. Ψυγεία.
1000-01. ὑcπλάτιδος.	<b>32. ἐξαλίςας.</b>	157. δπότερος.
1001. ὑccἀκων.	33. «ξήλικας.	167. φεύγοιεν.
1003. αποκεκύφαμεν.	42. γημ' έπηρε.	169—70. γνώμη.
Λαμπροφόροι.	44. ακόρητος. Εύρωτιών.	173. ὀροφή.
1004-06. μύρτον.	<b>45</b> . τραcιά.	176. επαλαμάτο.
1014—15. οὐδέν ἐ <b>c</b> τι.	47. άγροικος έξ άςτεος.	178. διαβήτης.
Παρδαλῆ.	48. έγκεκοιςυρωμένην.	180. Θαλής gl. 2.
1028. έκςάλευςον αὐτό.	Σεμνήν.	<i>183</i> . μαθητιŵ.
1032. έμπίς.	50. τρυγός.	192. έρεβοδιφῶντες.
<i>1037</i> . θωπικαί.	52. Κωλιάς. Λαφυγμός.	195. čκείνος.
<i>1038—39</i> .οὕτε cùν πανω-	53. έςπάθα.	203. γή κληρουχική.
λέθροιςιν. Τοὖπος.	<i>57</i> . πότη <b>ς</b> .	215. μέγα.
<i>1048</i> . παρακείμενα.	58. δεῦρ' ἴθι.	218. κρεμάθρα.
1072—73. χοιροκομείον.	<b>59</b> . θρυαλλίς.	223. ψ' φήμερε.
1082-85. άςκητικόν.	<i>62</i> . έλοιδορούμεθα.	226. ταρροί gl. 2.
<i>1091-92</i> . βινεῖν gl. 2.	66. έκρινόμεθα.	232. ού γάρ άλλά.
1093-94. θοίματιον.	67. Συνέβημεν.	240. χρήςτης.
1094. έρμοκοπίδαι.	68. έκορίζετο.	<i>248</i> . νόμι <b>ςμα</b> .
1110—11. ἴυγε gl. 3.	70. ευςτίς.	254. κίμπους.
112427. μουςωθήναι.	<i>71—72.</i> φελλέα.	257. Αθάμας
<i>1128—32</i> . χερνίβος.	74. ἵππερος.	260. παιπάλη. Τρίμμα
<i>1131</i> . Πύθια.	<i>81.</i> κύ <b>ςον με</b> .	gl. 2. Κρόταλον.
1150—53. κατωνάκη.	88. ἕκςτρεψον.	267. πτύξωμαι. Μήπωγε
1162. τούγκυκλον.	94. φροντιζόντων.	276. εὐάγητον.
1164. βλιμάζειν.	<b>96. πνιγε</b> ύς.	278. βαρυηχέος.
1171. λυςςάνιε.	101. φροντιζόντων.	279. δενδροκόμους.
1211. cdkoc.	105. ຖິ ຖ້.	280. τηλεφανείς.
1~11. LUNUL.	xvv. († (†.	Low march

•

-	incae in Anstophanis is	abulas. mulces. 201
m] ελαδήματα.	207 Disco ava alumas	595. ἀμφιανακτίζειν.
	387. DIEKOPKOPÚTACE.	596-97. κυνθιάδες.
τρύβρομος.	390. nanndE.	
μμα γάρ. Σελα-	392. TUVVOUTOVÍ.	Ύψικέρατα.
rai.	398. Κρονίων όζων.	616. κυδοιδοπάν.
αρμαρέην.	Βεκκεςέληνε.	621. ἀπαςτία.
ηλεςκόπψ.	<i>399—400</i> . κεραυνός.	623—24. τητες.
ιέγα ςεμναί. Φανε-	Σίμων.	624. πυλαγόραι.
ı <b>C.</b>	405. κύςτιν.	628—29. скалос.
εοςέπτου.	408. <b>D</b> idcia.	<i>633</i> . ἄ <b>ςκαντος. ἕΕ</b> ξει.
τραμαίνω.	409-10. οὐκ ἔςχον.	643. ημιεκτέον.
ρυγοδαίμονες.	416-17. τρίβωνα.	644-45. περιδοθ.
μῆνος.	417. ἀνόητα.	649. корщол.
φήναι.	418. γλώττη πολεμίζων.	651. κατά δάκτυλον. Κατ'
ηάλεξις.	421. θυμβρεπιδείπνου.	ένόπλιον.
ατάληψις. Κροῦςις.	Τρυςιβίου.	655. dypeia.
ερίλεξις.	431. άπό τουδί.	672. κάρδοπος.
•		
ιεπότηται.	<i>432.</i> γνώμας.	700. δή. 700 - 00 / 0
επτολογία. Στε-	434. διολιςθαίνω. Στρε-	700—02. <b>στρόβει.</b>
λεςχεῖν.	ψοδικήςαι.	703—04. μεταπήδα.
οφιςτής gl. 3.	436. πρόπολος.	Ταχύς.
ατρός gl. 2. Θου-	439. δρώντων. Χρήςθων.	721. φροθδος.
υμάντεις. Σφραγίς.	442. άςκόν δέρειν.	728—29. παιόλημα.
ακλίων. Μετε-	<b>44</b> 5. ίτης.	729—30. ἀποςτερητρίδα.
)οφένακας.	448. κύρβις. Τρύμη.	'Αρνακίδα.
πρεπταίγλαν.	449. γλοιός. Μάςθλης.	733—34. ἔχεις τι;
πρημαινούςας.	450. κέντρων. Στρόφις.	734. πέος.
ιερονηχείς. Γαμ-	451. ματιολοιχός.	740. cxácov.
νύς.	453. δρώντων.	740-41. λεπτήν πλέκει.
φίας gl. 2. Kε-	457. λήμα.	741. περιφρονείν.
ράν. Τεμάχη.	459—60, ούρανόμηκες.	745. ζυγώθριςον.
52. Σίμων.	465. apd ye.	749-52. Θετταλή.
54. Κλεώνυμος.	503. διοίτειν. Χαιρεφών	750-51. λοφείον.
ίλειςθένους.		761. εἴλλειν.
	gl. 2.	
ταλαιγενές.	509. κυπτάζειν. Στραγ-	762—63. μηλολόνθη.
επτολογία.	γεύει.	770—72. ὑάλη.
61. Πρόδικον.	510-17. χρωτίζεται.	774. διαγέγραπται.
ρενθύεςθαι. Τώ-	538. ούδέν ήλθε.	776. ἀφλήςειν.
αλμώ παραβάλλη.		783. ύθλεῖς.
εμνοπροςωπεῖς.	5 <b>45.</b> οὐ κομῶ.	784. ότιὴ τί.
λύαρο <b>ς.</b>	<i>550.</i> έμπηδή <b>ςα</b> ι.	789—90. έπιληςμότατον.
<b>ὐμή</b> .	552. κολετρώcι.	Σκαιότατον.
		<i>792</i> . ἀπὸ γάρ. Γλωτ-
ποδημείν.	559. elkŵ.	752. uno jup. 1 kut-
		τοςτροφείν.
<b>ψ νῦν λό</b> γψ.	587—89. Άθηναίων	
φ νῦν λόγψ. πάντα.Τψτρόπψ.	587—89. Άθηναίων δυςβουλία.	το <b>ττροφεῖν.</b> 799. <b>ϲ</b> φριγŵν.
<b>ψ νῦν λό</b> γψ.	587—89. Άθηναίων	τοςτροφείν.

Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas: Indices.

I, 1.

258 Nubium]	Victor Coulon,	
811. άπολάψεις.	967. τηλέπορον.	1153. πολλψ γε μάλλον.
813. φιλεῖ γάρ πως.	969-72. βωμολοχεύ-	1154. βοάζομαι. Υπέρ-
815. άλλ' ἔςθι'. Μεγα-	ζαιτο.	τονον.
815. αλλ είδι. Μεγα- κλέους.		
	971. Φρῦνις.	1155-63. ίψ, κλάετ'.
818. τής μωρίας.	973. έν παιδοτρίβου.	1161. πρόβολον.
880-31. Σωκράτης gl. 2.	975-76. cυμψηcaι.	1163. Lucavíac.
832-33.μανιών.Χολώςι.	981—82. κεφαλαίψ.	1171. xpoid.
833—37. φλαθρον.	983. ζεχειν. Κιχλίζειν.	1171-76. τί λέγεις cú:
835—36. коµήсус.	984. Διιπόλεια. Τετ-	1176. βλέπος.
<i>838</i> . καταλούη.	τίγων.	1191. θέςεις.
842. παχεῖς.	984—85. Κηκείδης.	1200. προτένθαι.
845. παράνοια.	985. Βουφόνια.	<i>1201—03</i> . ἀμφορεύς.
8 <b>46</b> . copóc.	987. εὐθύς.	Νενημένην.
852—53. γηγενεΐς.	<i>996—97</i> . μήλψ βληθήναι.	<i>1214</i> , προϊέναι.
856—57. καταπεφρόν-	966—99. 994—95. ἄχρη-	<i>121516</i> . ἀπερυθριά <b>c</b> αι.
τικα.	ста.	1217-18. κλητεύει.
859. δέον gl. 2.	997. ἀποθραυςθής.	1228-29. ακατάβλητον.
861. EEETEL.	998. 'laπετός.	1235. προ <b>καταθείην</b> .
864. άμαξίς. Διάςια.	<i>1001</i> . βλιττομάμμας.	1237. άλςὶν.
865. axθέςη.	Τοῖς Ἱπποκράτους.	1238. xoâ.
868-69. νηπύτιος.	Ύψδεις.	1252, ούκ αν αποδοίης;
872-73. διερρυηκόςι.	1003. τριβολεκτράπελα.	1253-54. ἀπολιταργιεῖς.
874—75. χαύνωςιν.	1004. γλιςχραντιλογ-	1254 — 56. параката-
874-76. άναπειςτηρίαν.	εξεπιτρίπτου.	βολή.
876. τάλαντον gl. 2.	1005. μορίαι.	126465. θραυςάντυγες.
877. θυμόςοφος.	1005. μοριαί. 100508. 'Ακαδημία.	1273. ληρεῖς.
878-79. TUVVOUTOVI.	1006. <b>στεφανωςάμενος</b> .	1274-75. τί δαί; gl. 2.
880. CKÚTIVOC.	1000. ετεφανωταμένος. 1007. άπραγμοςύνη.	1274-75. τον εγκέφαλον.
	1007. απραγμοτονή. Μίλαξ.	
881. πώς δοκεῖς; Σίδια.		1277-78. προςκεκλήςε-
907. δότε μοι λεκάνην.	1008. ψιθυρίζει.	<b>cθαι.</b>
Λεκάνια gl. 2.	1023. Άντιμάχου.	1286-89. токос.
910. ρόδον. Βωμολόχος		1327—29. μιαρά κεφαλή.
gl. 2.	1047. εὐθύς.	<i>1329—30</i> . λακκόπρω-
911. κρίνεςι.	1051. ΄ Ηράκλεια λουτρά.	KTOC.
915. πολλοθ.	1070. κρόνιππος. Σιν-	1338. έδιδαξάμην.
<i>920</i> . αὐχμεῖς.	άμωρον.	<i>1356.</i> ἐπέχθη.
<i>921—23</i> . Τήλεφος.	1083. þaφavíc.	1357. ἀρχαῖον gl. 2.
923. πήρα gl. 2.	<i>1107—10</i> . <b>cτομώcηc</b> .	1358. Kdxpuc.
924. Πανδελετείους.	1109. οία. Δικιδίοις.	<i>1360</i> . ἄδειν.
928. λυμαινόμενον.	1111. <b>coφι</b> cτήc gl. 3.	<i>1364—65</i> . μυρρίνη.
946-48. dv0phvn.	1130. βουλή <b>ς</b> εται.	1367. ἀξύςτατον. ἀΛςύ-
955-57. νθν πας.	1134. Evy kai véa gl. 2.	<b>στατον. Κρημνοί</b> .
958-60. pheov.	1135-36. πρυτανείον.	Στόμφακα. Ψόφου
965. κρημνώδη.	1145-47. ἐπιθαυμάζειν.	πλέως.
966. τώ μηρώ.	1149. ăpri.	1368-69. ἀρεχθεῖν.
coor to hilbor	wpth	

	criticae in Aristophanis f	abulas: Indices. 259
Nubium]		
1372. άλεξίκακον.	121. waxdZei.	<i>33536</i> , πέπορδα.
1375. Επος πρός Επος.	123. κόνδυλον.	343. κοτταβίζειν.
<b>1376. ἐ</b> ςπόδει. Ἔφλα.	<i>124</i> . πόρος.	344. Συβαριτικαῖς.
1391-92. πηδάν.	126. ναυςθλώςομαι.	356. AUKEIOV.
1395—96. ἐρέβινθος.	129. έχθραίνει.	363. Κιλλικών. Πονηροΐς.
1406. ίππευε.	135-36. τραγικώτερος.	367-68. έμπολή.
1436. έγχανών.	143. Ναξιουργής κάνθα-	
1473-74. χυτρεούν.	ρος.	375. μυηθήναι.
1496. διαλεπτολογοθμαι.	148. λόγος.	380—81. τετορήςω. 'A-
1499-1500. ຖ້ν. Σμινύην.		μαλδυνθήςομαι.
	155. ψαλίοις.	390. παλίγκοτος.
Pacis vss.	162. Kákky.	395. εί τι Πειςάνδρου.
A GIULS V 85.	163. ήμερινών,	Πειςάνδρου.
1. αἰρε.	168. ἕρπυλλος.	415. άμαρτωλία.
6. Katagayeîv.	171-72. πέντε τάλανθ'.	
7. ка́иварос gl. 2.	182-94. µiapoi.	429. δημιουργοί.
17. αντλία. Oloc gl. 2.	190-91. Τρυγαΐος.	431-32. φιαλείς.
Ύπερέχει.	193-94. γλίςχρον.	439-40. <b>καλεύειν</b> .
19. ес коракас.	Δειλάκρα.	442—43. δλέκρανον gl. 1.
28. TOTTULIOV.	196. in in.	444-46. Κλεώνυμος.
31. Epeideiv.	199. киттарос.	447-49. δορυξόος.
33. KERUØÓTEC. OLOV.	202. ἀμφορεύς.	45052, τροχός.
34. παραβαλών gl. 2.	220. ἡμεδαπός.	452. τροχιςθείca.
<sup>39</sup> . προςβολή.	225. έπεφόρηςεν.	459-62. έποποί,
42. καταιβάτης Ζεύς.	228-29. 231. Ovela.	481-82. γλίςχρον. Σαρ-
47. αίνίττεται.	242-43. Прастаї, 'lu	κάζων.
48. επατίλη.	gl. 2.	<b>496.</b> κακόνοι.
59. κόρημα.	248. εποποί.	497. κιττώντες.
62. opaceieic.	251. διακναιςθήςεται.	500. έρρήςετε.
63. έκκοκκί <b>ςας. Λή</b> ςεις.	254. τετρώβολον.	520. βοτρυόδωρος.
65. μανιών.	259. άλετρίβανος.	521-22. μυριάμφορον.
68. εύθύ του Διός.	268. εύθυρρήμων.	528. πλέκος.
<sup>70</sup> . ἀνερριχῶντο.	271-73. ev déovti.	529. κρομμυοξυρεγμίας.
71. ξυνετρίβη.	277-79. άλλ' εἴ τις.	530. ύποδοχής.
72. ἐκφθαρείς.	Σαμοθρφκη.	531. στρουθός.
75. καταψών. Πώλοι.	280. έποποι.	537. xoóc.
76. ἐώρημα.	291. Δάτις gl. 2. Νῦν	541-42. ύπωπιαςμέναι.
82. kávθapoc gl. 2.	דסטד' לאבויע'.	549. ἐςκιμάλιςεν.
83. 85—86. idiŋc.	297. δημιουργοί.	554. caπράς.
92. μετεωροκοπεῖς.	303. <b>φοινικικών</b> .	562. λιταργοθμεν.
96. φλαῦρον.	304. μιςολάμαχος.	563. χρηςτόν.
107—08. трафонал.	308. φιλαμπελωτάτη.	564-65. ώς καλόν.
111. ούκ ἕ <b>ςτι παρ</b> ά.	310. εκεωπυρήςαι.	Πανδαίςια.
117. μεταμώνιοс.	312. Exovtac.	565. μαζα.
119. doEdcai.	315. έμποδών ἡμῖν.	568. μετόρχιον.
	•••	17#

17\*

260	Victor Coulon,
Pacis]	
570. τρίαινα.	811. γραιοςόβαι.
574. παλάθαι.	815. καταχρεμψαμένη.
576. τρυγός γλυκείας.	829. διθυραμβοδιδά-
607. autodat.	ςκαλοι.
<i>609—11. ἐ</i> ξεφύςηςεν.	<i>830</i> . ἀναβολdc.
623. διειρωνόξενοι.	836. <sup>*</sup> Iwv.
627. крабл.	838. διατρέχοντες.
628. κορώνεως.	8 <b>43.</b> κατάκλυζε.
<i>630—31.</i> κυψέλη έ <b>Ε-</b>	864. εύδαιμονέςτερος.
μέδιμνος.	Στρόβιλοι.
634. γίγαρτα.	865—66. ŏxnµa.
636. acoéveia.	874. ἐπαίομεν.
<i>63</i> 7. δικροῖς.	875-76. Βραυρών.
640. Bpacibac.	893. βλαυτίοις. Λάςανα
642. ψχριωςα.	896. τετραποδηδόν.
662. μιςοπορπακιςτάτη.	916. λεπαςτή.
Πόρπαξ gl. 3.	923. χύτραις ίδρυτέον.
666-67. ἀποχειροτονη-	928. únveia gl. 2.
θήναι.	930. dt.
684. έπεγράφου.	935. άμνοι τούς τρόπους
	939-41. πάνθ' δς' άν.
686—87. περιεζώςατο. 697. Σιμωνίδης gl. 2.	942. βωμός. Θύραςιν.
699. ριπός. Σαπρός.	943-45. coβαρά αύρα.
702-03. ψρακιάςας.	945. μετάτροπος αύρα.
710—12. βληχωνία.	948. Kavolv.
Διά χρόνου.	
	951—52. χαιριδεῖς 959. δαλίον.
717. χόλικες.	
734. παράβαςις.	968. τίς τηδε.
734-35. βαβδούχοι.	981-85. παρακλίναςαι.
741. µάττοντας.	991—92. κορκορυγάς. 993—95. 97—98. περι-
74546. εύνδουλος.	993-95. 97-98. περι-
746. εἰςβαλεῖτε.	κόμψους. Στωμύλος
746-47. ύςτριχίς.	996. XUXŴ.
754—56. Kúvva.	1001. πρψ gl. 3.
758. λαμία.	1011-14. μονψδείν.
764. παῦρα.	1024. cxiZac.
772. τρωγαλίων.	1026. φρύγανον.
789. γυλιαύχενας.	1027-31. τί γάρ με.
789—90. cφυράδεc.	1032. πιεζόμενος. Στιλ
789—95. Каркі́ voc.	βίδης.
790. ivvoi. Návoc.	1033. την τράπεζαν.
796—99. баµшµата.	1090-91. χύτραις ίδρυ
810—16. Μελάνθιος.	τέον.
Μόρςιμον.	1134. δανότατα.
810. βατίς.	1144. ἄφευε.
	-

## Victor Coulon,

1149. cπίνος. 1164. φίτυ. 1165. φήληξ. Φηλώματα. 1184. δπός. 1307-10. ςμώχετε.

#### Pluti vss.

έςτερος. 1. άργαλέον. α. 6-7. δαίμων. Έωνημένοι. ιοών. 9. θεςπιψδεί. . Λά**ςανα**. 17. γρύ. ηδόν. 20. πράγματα. 28-29. hv. δρυτέον. 31. ευκοφάντης. l. 2. **34. έκτετοξεθαι.** 45. Euvieic. ς τρόπους. 48. τῷ νῦν λόγψ. ' δς' άν. 61. εὐόρκου. ύραςιν. 63. Öpvic. ρά αὔρα. 66. ŵ táv gl. 2. ος αύρα. 77. ħ. 83. αὐτότατος. δεῖς 84. Πατροκλής. 94. δμολογώ. 96. ήδη gl. 3. ικλίναςαι. 103. άντιβόληςις. opuydc. 106. ούκ έςτιν άλλος. 98. περι- 111. άπαξάπαντα. Στωμύλος. 115. δφθαλμία. 121. περινοςτούντας. 3. 134. dvtikoù. ψδεῖν. 137. θύματα. 144-45. χάριεν. 149-51. πειρών. ον. rdp με. 149-52. έταιραι Κονος. Στιλρίνθιαι. 159. μοχθηρία. Περιπεζαν. πέττουςι. ραις ίδρυ- 166. κναφεύς. 168. παρατίλλεται. 171. Exchnclar. 172. ti dai;

261 Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas : Indices. Plati 174. παράςιτος. Πάμ-407. ίατρός. 635. EEwuudtwrai. φιλοc gl. 4. 415-16. θερμόν. 637. λέγεις μοι. 175. βελονοπώλης. 423. τραγψδία. 638. xaipeiv gl. 8. 176. 'Αγύρριος. **427.** λέκιθος. 639. Ποδαλείριος. 180. TILÓOEOC gl. 4. 646. cuλλήβδην. **431**. βάραθρον. 154-85. Emikalizmai. 649-50. πράγματα. 435. καπηλίς. 187. μà Δία. 436. κοτύλη. 659. ημεν. 210. AUTKEWC. 442-43. έξωλέςτερον. 660-68. κατεκλίνομεν. 220. πόνηρος gl. 2. 445. παραπολύ gl. 1 et 2. 663. παρεκαττύετο. 223. ευγγέωργος. 451. Everupov. 665-66. NEOKLEBOU. 231-33. dikalwc. 673-74. d0doa. 453. τρόπαια. 242-43. παραπλήξ. 476. κύφωνες, Τύμπανα. 675. ἀφερπύςαι. 244. akaph. 480-81. τίμημα. 677. **φθοΐ**ς. 253. <del>Ούμος.</del> 483. ikavóc. 681. arízwr. 255-56. Erkoveîte. 492-03. βούλευμα. 703. λιβανωτός. 263. ψυχρού βίου. 754. CUYVAÎC. 517. ληρε**ι**ς. 266. μαδώντα. 759. €µβdc. 521. Εμπορος. 268-69. cwpóv. 526. τρίψεις. Ές κεφαλήν 763. θύλακος. 271. dZhuioc. 768—69. катахи́сµата. COI. 527. καταδαρθάνειν. 275-76. xoivikec. 773. Kékpow. 278. Χαρώνειος θύρα, 528. δαπίδας. 796. φόρτος. 279. μόθων. 529. стактоїс. 801. lcxdc. 287. Mibac. 530. βαπτά. 804-05. ἐπειςπέπαικεν. 290. θρεττανελό. 535. **wwdov**. 807. cιπύη. 293. βληχή. 537. κώνωψ. 808. avooculac. 294. κιναβρώντων αίγων. 542. προςκεφάλαιον. 811. λήκυθον. 295. ἀκράτεια. Ἀπεψωλη-545. θράνος. 812-13. deic. **₩ένοι**. 545-46. μάκτρα. 815. ίπνια. 301. τφηκώδεις. 816. άρτια. Στατήρ gl. 2. 548. ύπεκρούςω. 303. άπαίδευτοι. 549-50. πενία. Πτωχεία. 817. ἀπεψηςάμην. 307-08. φιληδίας. 555-56. µакарітас. 817-18. ἀποψώμενον. 313. μινθώ**ςομεν.** 560. αcέλγεια. Σκοροδίοις. 314-15. 'Αρίστυλλος. 819. βουθυτεί. 566. κλέπτης. 321. μα**ςώμενος**. 839. αύχμεῖς. 571. βαςκανία. 322-23. xaipeiv gl. 8. 853. ούτοςί. Πολυφόρψ. 572. коифсус. 324-25. cuντεταγμένως. 575. πτερυγίζειν. 862. κόμμα. Πονηροῖς. 328. βλέπειν γάρ. 581. λήμη. Κρονικα**ι**ς. 874. βουλιμιά. 329-30. τριώβολον. 875-76. έπι τροχού. 586. **KOTÍVOU**. 369. KPWZEL 595-97. Εκάτην. Πλου-Τροχιςθείςα. Τροχός. 369-70. oùk old'. τεῖν. 883-84. ούδέν προτιμώ. 379. Emibucac. 600. ού γάρ πείςεις. 885. άλλ' ούκ ένεςτι. 384-85. dioiceiv. 616. λιπαρό**ς**. 895. <sup>1</sup>0<sup>0</sup>. 387-88. άπαρτί. 619. 'Ηπίτριπτος. 904. ἕμπορός είμι. 401. vw. 627. Θηςείοιςιν. Με-Σκήψις. 404. OUR ETÓC. μυςτιλημένοι. 907. δημοςίων.

Victor	Coulon
--------	--------

Pluti ] 908. ίδιωται. 912. κέπφος. 916-17. ἄρχειν. Έξεπίτηδες. 922. προβατίου. 923. διατριβή. 924. μάθημα. 924-25. μεταμαθείν. Βάττου cίλφιον gl. 2. 1132. κύλιξ ροπαλωτή. 930. μεθ' ήμέραν. 943. προςπατταλεύςω. 958. προςεύξη τόν θεόν. 1136-37. νεανικόν. 963. ພົρικŵc. 972. άλλ' οὐ λαχοῦς'. **973**. δειλάκρα. 981. EKVOHIWC. 984. dropdZeiv. 989. μιςητία. 991. μεμνήτο. **997.** ὑπειπού**c**ης. 999. ἄμητα. 1004-05. pakai. 1010-11. νιτάριον. 1020. ŠZw. 1021. ένέχεις. Θάςιος ດໄນດຽ 1023-24. ckaióc. 1037. τηλία. 1049. ἀκόλαςτος. 1050. πόντος. 1052. à à. 1053-54. είρεςιώνη. 1060-61. πλυνός. 1082-83. διεςπλεκωμένη. 1084-85. έπειδή τόν οίνον. 1086-87. τρύγοιπος. 1087. δ τρύγοιπος. 1093. επίττουν. 1096. λεπdc. 83-85. 'Ardowv. 1098-99. κλαυςιά. 1110. ή γλώττα. 86. ἄξεςτος. 1118. ήττον. 89-90. πλείν.

262

1119. cωφρονεῖc. 1121. οίνοῦττα. 1123. ἀναβάδην. 1126. πέττουςα. Πεπεμμένου. 1127. ποθείς. 1128. KWAA. 1129. ά κός Κτηςιφώντος. Κεκραμένη ςπονδή. Οίμοι κύλικος. 1142. ναςτόν. 1146. φυλάρχης. 1153. στροφαίον. 1164. ἐπώνυμον. 1166-67. οὐκ ἐτός. 1184. πλείν. 1185. νομιζόμενα. 1204-05. ypauc. Ranarum vss. **4**. πάνυ γάρ. 8. άνάφορον. 11. έξεμεῖν. Μέλλω. 12-15. Λύκις. 17-18. πλεῖν. 21-24. ὄχημα. "Υβριςεν. 33. oluoi. 35. κατάβα. 38-39. κενταυρικώς. 1056. παιδιά gl. 2 et 3. 45-46. κροκωτός. Ούχ 204. ἄπειρος. οίός τ' είμ'. 47. δόπαλα. 48. ἐπεβάτευον. Ποῖ γῆς. 49-50. έξητρόμην. 55. Μόλων. 57. άππαπαί. 58. où γάρ άλλά. 60-61. ούκ έχω φράςαι. 247. 48. 50. αἰόλαν. 79. διακωδωνίςω.

92. έπιφυλλίδα. Στωμύλος. 93. χελιδόνων μουςεία. 96. 98-102. mapakekivδυνευμένον. 100. χρόνου πόδα. 103. cè δè ταῦτ'. 'Αρέ-**CKELO**. 105. μη τόν έμόν. 107. δειπνον. 121. κάλως. Θρανίον. Πνιγηρά. 128. βαδιςτικού. 129. **Κεραμεικός** gl. 2. 133. Elvai. 134. θρία. 137-38. άβυςςος. 139-40. τυννουτονί. 141. 38. 39. 40. φεῦ. 141. δβολοῦ. 145-46. κώρ ἀείνων. 146. KEIHÉVOUC. 149. ήλόη εν. 153. πυρρίχη. 175. l'va gl. 2. 180. ψόπ. 185. ἀνάπαυλαν. 185-86. tic eic dvaπαύλας. Χάρων. 188. ποῦ cχήcειν. 189. coù γ' είνεκα. 194. αὐαίνεται. 209. BDEKEKÉE. 212. ξύναυλον. 217. κραιπαλαίκωμος. 230. κεροβάτης. 236. φλύκταινα. 240. φιλωδόν γένος. 243-45. Φλέω. 249. πομφολυγοπαφλάςμαςιν. 263. πάντως. 270. ναῦλος.

_	filicate in Aristophanis lat	Julas: Indices. 205
Banarum]		
280-81. ήλαζονεύετο.	519-20. aùtóc gl. 3.	<i>731—33</i> . πονηροῖς.
281. µaxıµoc.	526-27. οὐ δήπου.	Φαρμακός.
288—94. Ěμπουca.	534—38. тайта прос	736. άξιον gl. 2. Άπο
303—05. ἡΗγέλοχος.	άνδρός.	καλού. Κάν τι.
308. ύπερεπυρρίαςεν.	538-41. beEtoc gl. 3.	7 <b>4</b> 5. ἐπόπται. Ἐπο-
320. Такхос.	Μαλθακώτερον.	πτεύειν.
326—27. Өіасос.	542. αμίδα.	747. τονθορύζει.
354—55. <b>Εξίςταςθαι</b> .	553. αναβραςτα.	750. δμόγνιος.
35657. ταυροφάγον.	554. άνημιωβολιαΐα.	781. άνεβόηςεν. Οὐράνιόν
358. βωμολόχος gl. 2.	558. TADIXOC.	τ' δςον.
359. εύκολος.	562. EUUKOTO.	791—94. ἔφεδρος.
362. απόρρητα.	566. κατήλιφα.	798. μειαγωγείν.
363. Owpukiwv.	568. τούτο ποιή cac.	800. πλαίτια.
364. аски́µата.	578. έκπηνιείται.	804. ταυρηδόν.
366. Katatida.	580, 585, old' olda.	807. ευνέβαινεν.
370. Есстасван.	588. γλάμων.	814. έριβρεμέτας.
405. εύτέλεια.	602-03. λήμα.	819. <b>κινδάλαμοι</b> .
406. ракос.	604. deîv.	819-20. <b>Cμιλεύματα</b> .
418. έπτέτης.	610. deivd.	822. αύτοκόμου.
418-19. δημαγωγεί.	614. άξιος λαβεῖν.	824. γομφοπαγή. Πινα-
418-21. φραςτήρες	616-22. βαςανίζειν.	κηδόν.
gl. 2.	618-22. κλιμακίζειν.	825. YNYEVEÎC gl. 2.
427. ἀναφλαςμόν.	619. ÖCTPIE.	826. λίςπη.
428-30. ίππόπορνε.	644. ύποκινήςαντα.	833-34. ἀποςημνύνει.
<sup>434</sup> . μηδέν μακράν.	647. πταρμός. Έπταρον.	836-39. άγριοποιόν.
406. uucthpia.	649. iattatattatatta-	839. ἀπεριλάλητον, Κομ-
458-59. ίδιώται.	ταττατατταταί.	ποφακελορρήμονα.
470-78. τοία Στυγός.	650-51. Διόμεια.	840. άληθες.
470. Στυγός.		841. <b>στωμυλιοσυλ-</b>
179	654. κρόμμυα έςθίειν. 678—80. φιλοτιμότεραι.	λεκτάδη.
472. περίδρομος. 477. Γουσίασο Τίδο ποος		•
477. Γοργόνες. Τίθραςος.	681. χελιδόνων μουςεία.	842. φακιοςυρραπτάδη. 843—44. θερμός.
482. (TOTTId.	684. επίκλαυτον.	• ·
489. δεφραντικόν.	684-85. ίcaι ψήφοι gl. 3.	845-46. χωλός.
490. ἀπεψηςάμην.	Ως απόλοιτο.	847-48. τυφών gl. 2.
494. 10ι. Ληματιάς.	689. παλαίςμαςιν.	852. χαλάζαι.
<sup>498</sup> ού τάρ άλλά.	Φρυνίχου πάλαιςμα.	854—55, κεφαλαίψ.
<sup>501</sup> . εν Κλάρψ. Μαςτι-	704. και ταῦτ'. Κῦμα.	856-58. πραόνως.
Τίας εκ Μελίτης.	706. οίμωγή.	856—59. cù δἐ μή.
<sup>505</sup> ερεικτόν.	708—12. Κλειγένης.	859. πρίνος.
<sup>506</sup> . ἀπηνθρακιζεν.	Κυκηςιτέφρου.	878. ςτρεβλός.
507. κολλάβους.	712. Κιμωλία.	888—90. каλŵc gl. 2.
511. KŪVOV.	716. άνευ Εύλου.	892. στρόφιγε.
<sup>512.</sup> ληρείς έχων.	725-26. χαλκίοιςι.	897. δαΐαν όδόν.
<sup>515</sup> -16. ήβυλλιώςαι.	730. προςελοῦμεν.	898—904. λήμα.
<sup>518</sup> . είτηρετο.	Πυρρίαις.	901. κατερρινημένοις.

Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas: Indices. 263

#### Victor Coulon, Ranarum] 924. βόεια. 1168. πιθών. 1451—53. Κηφιςοφύ 1178-79. στοιβήν. 1463-65. The the. 926. ayvwra. 935. κολοκτρυών. 1180. ού γάρ μούςτίν. 1463-66. Περικλής g 937. ἄπερ cú. 1196. έςτρατήγηςε. 1477-78. Tic d' olde 1497. διεςκαριφηςάμε 940. oldoucav. 'Εραςινάδης. 1198-1200. κνέφει. Σκαριφιςμοΐς. 941-43. lcxava. Пт-1504-05. Πλούτων. cάνη. Ληκύθιον. 944. μονψδείν. 1211-12. καθαπτός. 1511-14. cuuπodíca 952-53. W tav. 1217-19, ούκ ξετιν δετις. 1513. Άδείμαντος. 958. καγυποτοπείςθαι. 1220, ύφέςθαι. 1227. ἀποπρίω. 961. ούκ έκομπολάκουν. Thesmophoriasu-962. άπό του φρονείν. 1247. COKOV alteic. sarum vss. 962-63.κοδωνοφαλαρο- 1264. διαύλειον. 2. dλoŵ. 1265. in. πώλους. 1279-80. BOUBWVIŴ. 36. πτήςςει. 964-65. YVWCy be. Mer-1281. ctdciµov. 40-42. Olacoc. αίνετος. 43-45. exetw. 1297. ίμονιοςτφόφου. 965. Φορμίςιος gl. 2. ίμαῖον. 45. 48. έποποι. 966. caλπιγγολογχυπηνάδαι. Σαρκαςμο-1298. Erw uev. 52-57. δρύοχοι. 1302. Μέλητος. Σκολιά. 53-54.56.57. Laikacth πιτυοκάμπται. 55. dvrovoudZei. 967. κομψόν. 1314—15. φάλαγξ gl. 2. 74. κηδεςτής. 968. 970. Opaµévnc. 1314. elevenenenenenenenenenenenen 1314. elevenenenen 1314. elevenenen 1314. elevenenen 1314. elevenenen 1314. elevenen 1314. **93.** κομψόν. 981-88. al ke ndooi. 1315. πηνίςματα. 1320-21. ydvoc. 93-94. TEXVOZEIV. Μικροπρεπείας 94. πυραμούς. 1327. δωδεκαμήχανον. ρήματα. 989—91. ἀβελτερώτατος. 1331-32. κελαινοφαής. 100. μύρμηξ. 105-06. ceβicaι. 1360. **KUVICKAC**. Βουταλίων. Μωροί. 125. άρςενι. 1369. τυροπωλήςω. 994-95. μή c' δ θυμός. 998-1000. iction. 1371-72. νεοχμός. 129. parepigraphe 998-1003. Leiov. 1374. μὰ τόν. όλολύζει ό τέρων. 130-32. Γενετυλλίς. 1014. διαδραςιπολίτας. 1378. πλάςτιγξ. 131. κατεγλωττιςμένοι 1017. θυμός έπταβόειος. 1380. KOKKÚCW. 1056-57. Λυκαβηττός. 1383. βούνομοι. 131-32. μανδαλωτόν 1386-88. έριοπωλικώς. 136-40. BdoBitov. 1058. ανθρωπείως. 1392. Θανατών. Μό-141-42. πέος. 1067-68. χιτών. 1068. τούψον. νος θεών. Πάγκοινος, 142. Λακωνικαί. 1073. ρυππαπαί. 1402. βρίθος. 146-47. άλγηςις. 1406. apaito. 159-60. άγρεία. 1074. θαλαμακείς. 162-63. έμιτρώςατο. 1075. μινθώςαι. 1412-13. δι' έχθρας. 1425. 27-29. Σίφνιοι. Έχύμιςαν. 1083-84. ανεμεςτώθη. 1089-90. έπαφαυάνθην. 1431-34. ού χρή. Σκύ-173. βαθζων. 1106. επίττουν. μνος. 177-78. oloc gl. 2. 177-80. coù. 1114. δεξιούς. 1437-38. Λεώκριτος. 1150. ἀνθοςμίας. 1443-52. caφέςτερον. 179. κοινολογία. 1163-65. ňkw gl. 2. 1445. άμάθητος. 191. **έ**ξυρημένος.

Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas: Indices. 265

Πόςθιον.

μήδης.

λεών.

ρινθος.

Thesmophoriagusarum] 195-97. ὑφέξειν. 486. codkov. 198-201. τεχνάςμαςι. 493-94. ληκώμεθα. 215-16. ἀφαυανθή-509. ήτρον. τομαι. 514-16. λέων gl. 4. 223. 231. έποποι. 227. ήμίκραιρα. 516. киттарос. 232. ψιλός. 527-30. άλλ' άπαν. 235. Κλειςθένην δρώ. 531-32. άλλ' οὐ γάρ. 237. SELODGKIOV. 557. ςιφωνίζειν. 245. άςβόλη. Άποπεπόνη-560. κατεςπόδηςε. xac. 567. έκποκιώ. 246. tpdµic. 572-73. δμού. 254. πόςθιον. 574. Ευγγενεῖς. 257-58. περίθετος. 576. προξενŵ. 261. ETRUKLOV. KLIVIC. 601-02. πρόξενος. 616. στραγγουριώ. 263. Yalapd. 272. παρακεκινδυνευμέ-630-31. προπίνει. VOV. 647-48. 'Ιςθμός. 274. aponv. 710-13. HKELC. 277-78. cnueiov. 730-31 Kontikóv. 295. εύφημία ἕςτω. 735. 737. θερμόταται. 300. κουροτρόφος. **747.** Διονύ**ε**ια. 322-24. оїстрос. 769-71. 72-75. Παλα-341. ένετρύλλιςε. 347-48. xoóc. 770-71. πλάτη. <sup>363-64</sup>. ἀπόρρητα. 777. πορίμω. <sup>369-71</sup>. παρα**ςτατε**ῖν. 778-79. ςμίλη. <sup>373-74</sup>. έπιςτάτις. 834. Στήνια. 377-78. χρηματίζειν. 852. κοικύλλεις. 380. περίθου. 857. μελανοςυρμαΐον <sup>383</sup>-84. φιλοτιμία. <sup>389</sup>. έπιςμή. 863. YUVaikicic. <sup>390-91</sup>. ἕμβραχυ. 868. TI OUV. 390-94. olvoninac. 869. alkdadei. <sup>395—96</sup>. ikpia. 870. ψεῦςον. <sup>421-27</sup>. какол θестата. 902. avraugeic. 427. θριπηδέςτατον. 910. loún. <sup>428</sup>—29. Киркачач. 926. hv eunvew. <sup>436—38.</sup> Евастасеч. 928. αῦτη μέν. Μή-449. TÉWC. 457-58. cuνθηματι-935. icrioppdpoc. alouc. 945. έποποι. 459-61. λημα. 948. avéxoµai. 473-74. TI TAUTA. 986. τορεύει. 481. ERVUEV. 1059. ήχώ λόγων.

1066-68. ἵππευμα. 1175. τερηδών. 1214. διέβαλεν. 1217. πηκτίς.

#### Vesparum vss.

80. αῦτη τε. 88. ήλιαςτής, Φιληλιαςτής. 135. φρυαγμοςεμνάκους. 143. κάπνη. 147. τηλία. 151. Καπνίας οίνος. 155. βαλανάγρα. 192. παράβολος. 208-09. έποποί. Σού. 209-10. κιώνην. 213. cτίλη. 232. Xapivdonc. 235. έποποι. 238. δλμος. 332. **xoipívai**. 349. κιττώντες. Χοιρίναι. 386. δρύφακτοι. 429. χελώνας. 453-55. (v' elonc. 468-70. εὐτράπελον. 474-76. akoupov. Μιςόδημος. 496. γήτεια. 497-98. YHTELOV. 503-07. el kai vûv. Ορθοφοιτοςυκοφαντοδικοταλαιπώρων. 507. ξυνωμότης. 510-11. oùdè xaipw. 580. ἐπίχειρα. 583. επίκληρος. 607. 609. ἐκκαλαμάται. Παππίζω. 610. **φυςτ**ή μάζα. **618**. βρωμαςθαι. 655. παππίδιον. 656. φαύλως πάνυ.

## Victor Coulon,

200	victor doulon,	
Vesparum]		
659-60. πρυτανεία.	1035. λαμία. Πρωκτός.	1300—05. παροινικώ-
668. περιπεφθείς.	Κάμηλος.	τατος.
672. ἀρ <del>γ</del> ελόφους.	106 <b>4</b> —70, ки́кчос.	1305-06. ενήλατο. Κα-
673—74. ἤ <b>ϲθηνται</b> .	1067—70. κίκιννος.	χρύων.
Λαγαριζόμενον.	<i>1080</i> . ἀνθρήνη.	1307. veavikŵc.
Τραγαλίζοντα.	1081-82. θυμόν δεί-	<i>1309</i> . τρυγός.
676. ὕρχας.	νην.	1310. κλητήρ.
695. κωλακρέται. Χας-	1082. SELVYV.	1311-12. πάρνοψ.
μą.	<i>1083</i> . χελύνη.	<i>1315</i> . διαμυλλαίνη.
697-99. χρήματα.	1103. έμφερέςτατος.	1317. κομψευριπικώς.
<i>709—11</i> . πυρίνψ <b>cίτ</b> ψ.	1111. киттарос.	<i>1318</i> . κωμψδολοιχŵν.
712. έλαολόγοι.	1137. καυνάκης.	1348-49. φιαλεῖς.
713—14. νάρκη.	11 <del>44</del> . κρόκη.	<i>1356—57</i> . κυμινοπρι <b>с</b> το-
722—24. κολάκρετον.	1173.	καρδαμόγλυφον.
7 <b>41—42</b> . προςέςθαι.	1206. βούπαις.	1364. χοιρόθλιψ.
757. скієрd.	1206—07. Φάυλλος.	1364-65. copóc. Στυφε-
<i>763</i> . τοῦθ' <sup>°</sup> Αιδης.	<i>1213</i> . χύτλα.	δανός. Τυφεδανός.
78 <b>4</b> . ἀνά τοί με.	<i>1215.</i> ბροφή.	1366—67. 街 ŎĔOUC.
788.	1259. αἶνος gl. 2.	<i>1367.</i> ώς ἡδέως.
792. ἐνέκαψα.	1264. icxétw.	<i>1370—71</i> . ταῦτα ληρεῖς.
794—95. ἀλεκτρυόνα.	1267—74. 'Αμυνίας.	1373—75. datc gl. 2.
80708. αύτηί.	1275—76. µdkapı.	1401-05. Αίςωπος gl. 3.
809—10. 807—08. àµí-	1276-78. <b>κιθαραοιδότα</b> -	Μεθύςη κύων.
δα.	τος.	1406—08. κλητήρα.
809—10. <b>στραγγ</b> ουρία.	1280—83. θυμοςοφικώ-	1410. Adcoc.
828. προςκαύςαςα.	τατος.	1413. Θαψίνη.
837. ίπνια.	<i>1283</i> . πορνεῖα.	1414. 'Ivoî.
880—82. φεύγοντας.	1288—89. μέλλον.	1 <del>1</del> 29. τρίβων.
883—84. άκαλήφη.	1288—90. скоµµа́тіоч.	1435—40. ἐπίδεςμος.
900—01. κλέπτον.	<i>1290</i> , έπιθήκιcα.	1457—61. ἀπόςτηθι.
903. έποποί.	1292—94. (w gl. 3.	1474—77. εἰςκεκύκληκεν.
911. κατεςικέλιζε.	1294-95. στέγει.	1476-79. δια πολλού.
<i>923—25</i> . скîроv.	<i>1294</i> . κατηρέψαςθε.	1478-79. Θέςπις gl. 2.
946—48. yvd8ouc.	Νουβυςτικόν.	Ούδέν ηττον.
1026. παιδικά gl. 2.	<i>1296</i> . <b>στιζόμενος</b> .	1480—81. κρονικώτερα.
1034. χαράδρα.	<i>1297—98.</i> παῖ.	1517. βέμβηξ.

II. Glossae, quas Suidas ex veteribus lexicis haustas, non suo ex exemplo Aristophaneo protulit:

Acharnensium vss.	22. cxoiviov (Hes. Phot. s. v.).	A. 433, 10; Zon. p. 235).
· · ·	30. εκορδινάεθαι (Phot.	• • •
Phot. s. v.).	s. v.; Zon. p. 1658).	, ,
	65-66. φέρειν (Phot.s.v.).	
12).	81–84. а̀попа́тпµа (В.	Phot. s. v.).

266

•

.

267 Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas: Indices. Acharnensium]

309. άγαν έγκειςθαι (Β. A. 334, 32; Phot. s. v.). 380. **καταγλωττίζειν** (Hes. Phot. s. v.). 398. επύλλια Ευλλέγω (Zon. p. 818). 459. αποκεκρουςμένον (B. A. 429, 7; Zon. p. 264). 478. ckdvdiE (Hes. Phot. s. v.). 488. άγαμαι καρδίας (Zon. 11. Έξηκεςτίδης (Parp. 34). 491. dvaicxuvtoc (Paroem. Gr. II p. 283, Apost. II 79). 521. χόνδρος (Hes. s. v. χόνδροι άλων). 581. ilirrig (Phot. s. v.; Zon. p. 1106). 608. dunyenn (B. A. 387, 16; Phot. s. v.). 657. ὑποτείνων (Phot. s. v.). 659-62. παλαμάςθαι (Phot. s. v.). 688. Τιθωνού τήρας (Phot. s. v.; Paroem. Gr. I p. 166, Zenob. VI 18 et II p. 676, Apost. XVI 57). 907. alitpia (B. A. 377, 498. anoblicai (B. A. 426, 6; Phot. s. v.). 979-81. πάροινος (Hes. Phot. s. v.; Zon. p. 1504). 1007. αναπείρατε (Zon. p. 204). 1008-10. Znhŵ (Hes. Phot. s. v.). 1024. ἀμπεχόμενος (B. A. 388, 2; Phot. s. v.). 1041. cτάθευε (Phot. s. v. ςταθεύςαι).

1056. νυμφεύτρια (Hes. Phot. s. v.). 1166. 'Opéctne gl. 1. (Phot. s. v.). 1188. καταςπέρχων (Phot. s. v.). 1205. iu (Zon. p. 1140). 1219. CKOTODIVIQ (Hes. Phot. s. v.).

#### Avium vss.

oem. Gr. II p. 408, Apost. VII 55 et XIII 15). 132. πρψ gl. 2. (Cram. Anecd. II p. 463). 186. λιμψ Μηλίψ (Hes. Phot. s. v.; Paroem. Gr. I p. 113, Zenob. IV 94). 364. φύγχος (Phot. s. v.). 463-64. κατά χειρός (Phot. s. v.). **465-66**. λαρινοί βόες (Phot. s. v.). 471. άμάθητος. Πατήcai (Paroem. Gr. II p. 766, Mant. Provv. II 54 et II p. 415, Apost. VII 74). 16; Hes. s. v.). 526. δρνιθευτής (Harpocr. s. v.). 553. πορφυρίων (Hes. s. v.). 609. λακέρυζα (Hes. Phot. s. v.). 629. έπαυχοῦςι (Zon. p. 819). 695. ύπηνέμια gl. 1. Gregor. Cypr. III 91

et II p. 708, Apost. XVII 67). 768. έκπερδικίται (Hes. s. v.; Paroem. Gr. II p. 27, Diogen. II 57; Zon. p. 672). 1106. γλαθΕ ιπταται (Paroem. Gr. I p. 390, Append. I 75 et II p. 153, Macar. III 2). 1247. μέλαθρα (Phot. gl. Hom. s. v.; Zon. p. 1347). 1298. ňĸei (B. A. 1379; Zon. p. 983). 1354. πελαργικοί νόμοι (Hes. Phot. s. v.). 1362. ύποθήςομαι (Hes. s. v.; Zon. p. 1783). 1553-55. ψυχαγωγεί (Hes. Phot. s. v.). 1593. τέλματα(Phot. s.v.). 1604. rdctpic (B. A. 230, 16; Hes. s. v. rd-**CTριδεC**; Zon. p. 417). **1656.** νοθεία (Harpocr. s. v.). 1695. έγγλωττογάςτωρ (Hes. s. v. έγγλωττογάςτορες; Zon. p.596). 1717. διαψαίρουςι (Hes. s. v.; E. M. 271, 55; Zon. p. 530).

#### Ecclesiazusarum vss.

80. ένημμένος (Zon. p. 747). 154. λάκκος (Phot. s. v.). 173-75. µετά (Phot. gl. Hom. s. v.). 181-82. Exactore (Zon. p. 680). (Paroem. Gr. I p. 375, 215-16. βάπτουςι (Zon. p. 378).

Victor Coulon,

356. ήνυςτρον (Phot. s. 1013. άετός έν νεφέλαις.

Ecclesiazusarum) 290. θεςμοθέται (Harpocr. s. v.). s. v.). 411-12. δημοτικά (Hes. 422. ἀκαλήφη gl. 2 (B. s. v.; Zon. p. 502). 464. àctevanti (Zon. p. 328). 547. έκτεύς (Zon. p. 653). 634. δευτεριάζειν (Zon. p. 491). 650. έπεπόνθη (Phot. s. v. έωράκη). 652. δεκάπους ckid (Paroem. Gr. II p. 360, Apost. V 92). 676. avdpŵva (B. A. 393, 32; Phot. s. v.). 895-97. πέπειρον (Hes. Phot. s. v.). 955. doveîtai (Hes. s. v. δονει). 956. atomíac (B. A. 460, 8). Διακκαιόμενος (E. M. 267, 14). 1030. opiyavoc (E. M. **630**, **47**).

#### Equitum vss.

1. iarraraidž (Zon. p. 1083). 105. Eykávažov (Hes. s. v.; Zon. p. 606). 181. Et dropâc (Zon. p. 758). 185. μŵν (Phot. s. v.). 247-48. maiei (Hos. Phot. s. v.; Bachm. Anecd. I p. 325). 297-98. dropaioc vouc (Bachm. Anecd. II p. 375 s. v. dyópaioc). 312. άνακεκώφηκας (Zon. p. 199).

v.; Zon. p. 996). 296-97. cύμβολον (Phot. 359-60. προςίεται (Hes. s. v.). A. 370, 18; Zon. p. vide Reitzensteinium). 445-46. άλιτήριος (Zon. p. 120; Phot. s. v., ubi vide Reitzensteinium). 546. ρόθιον (Phot. s. v.; 1121-24. νοῦς οὐκ ἔνι Zon. p. 1620). 553. avaavei (B. A. 393, 23; Hes. Phot. s. v.). 596-97. διενέγκαντες. Ξυνδιήνεγκαν 197; Zon. p. 545). 606. πόα (Phot. s. v.). 625. iéµŋv (Zon. p. 1094). 634. ήν δ' έγώ (Zon. p. 997). 720. 19. 21. πρωκτός λουτρού (Hes. Phot. s. v.; Paroem. Gr. I p. 447, Append. IV 61 et II p. 46, Diogen. III 58). 837. ζηλώ (Hes. Phot. s. v.). 924. iπούμενος (Bachm. Anecd. I p. 263; Hes. Phot. s. v.; Zon. p. 1118). 964. ψωλόν τενέςθαι (Phot. s. v.; Paroem. Gr. I p. 466, Append. V 41). 989-91. Δωριςτί (Zon.

p. 592). Την δωριςτί, cuius fons est gl. Δωριςτί.

Αίετός έν νεφ. (Paroem. Gr. I p. 45, Zenob. II 50). 1094. άρίβαλλος (Β. Α. 444, 23). 102; Phot. s. v., ubi 1115-20. εύπαραγωγος (Zon. p. 901). 1119-20. παρών (Paroem. Gr. II p. 201, Macar. VII 2 et II p. 766, Mant. Provv. II 53). (Hes. s. v. vouc où παρά Κεντ). 'Ηλιθιά-Zw (Zon. p. 988). 1153-57. τρίπαλαι (Poll. I 72). (Bachm. Anecd. I p. 1244. λεπτή τις (Paroem. Gr. II p. 501, Apost. X 55). 1307-08. τερηδών (Hes.

- Phot. s. v.). 1355. alcxúvoµai (Zon.
- p. 95). 1368. λίcποι (Phot. s. v. λίςπαι).

#### Lysistratae vss.

37. ούκ έπιγλωττήςομαι (Hes. Phot. s. v.; Paroem. Gr. I p. 287, Diogen. VII 3). 89. βλήχων (Hes. s. v.). 158. έκδεδαρμένον (Paroem. Gr. I p. 362, Gregor. Cypr. II 44 et II p. 388, Apost. VI87). 360-61. βούπαλος (Hes. s. v.). 412-13. πάςη τέχνη

(Phot. s. v.). **474**. μηδέ καρφος (Par-

Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas: Indices. Lysistratae] oem. Gr. I p. 280, Diogen. VI 67). 485. KEKWOWVICHEVOC (Phot. s. v.; Zon. p. 1194). 543-48. Evi (Hes. s. v.; Zon. p. 748). 632. έν μύρτου (Paroem. 144. άρτι (B. A. 447, Gr. II p. 401, Apost. VII 26). 685. BUCTPEIV (E. M. 218, p. 415). 695. derdv kavoapoc (Hes. 186. čoikaci (Paroem. s.v.; Paroem. Gr. Ip. 6, Zenob. I 20; II p. 138, Macar. I 36; II p. 745, Mant. Provv. I2). <sup>704-05.</sup> ψηφοφορία (Hes. s. v.). 737. WOTOV (B. A. 379, 18; E. M. 70, 38; Hes. Phot. s. v.). 742-43. OCION XWPION (Phot. s. v.). 811. Εριννύων άπορρώξ (Paroem. Gr. II P. 296, Apost. III 38). 841. ύπέχει (Hes. s. v.). 855-57. alei (Zon. p. 96). 898. avopríac (B. A. 406, 13; Phot. s. v. dvορτιάςτοις). <sup>931.</sup> ατοόφιον (Ε. Μ. 730, 56; Phot. s. v.; Zon. p. 1678). <sup>988.</sup> παλεός (E. Gud. **44**7, 45; Hes. s. v.). 1100. айдекаста (В. А. 462, 25; Zon. p. 345). <sup>1316.</sup> παραμπυκίζεται (Phot. s. v.). Nubium vss. <sup>20. δ</sup>φείλω (B. A. 160, 15).

37. δήμαρχος (Harpocr. s. v.). 51. καταγλωττίςματα (Hes. Phot. s. v.). 53. doyov Eroc (Thom. Μ. 3, 10). Σπαθάν (Phot. s. v.). 11). 144-45. ψύλλα (Phot. s. v.). 38; Hes. s. v.; Zon. 166. dievtépeupa (Zon. p. 525). Gr. I p. 408, Append. 11 74). 213. παρατείναι (Phot. s. v.). 225. 236. ἀεροβατεῖν (Β. A. 347, 6; Hes. Phot. s. v.). 240-241. xpfictai (Harpokr. s. v.). 247. dun cú (Hes. s. v. δμή, ubi vide adnot.; Zon. p. 1451). 272. apúrecoai (B. A. 448, 24). 321. avtilogiun (B. A. 407, 22; Phot. s. v.). 327. Κρονικαί λήμαι (Hes. s. v.). 330. καπνού ckid (Paroem. Gr. I p. 425, Append. III 44). 343. eïeaci (Zon. p. 642). 425. atexvŵc (E. M. 163, 2; Harpocr. s. v.). 429-30. crabiov (Phot. s. v.). 464. ζηλωτότατον (Zon. p. 956). 508. eic Tpoquviou (Paroem. Gr. I p. 329,

Plut. I 51 et I p. 72, Zenob. III 61). 705. απέςτω (Paroem. Gr. II p. 778, Mant. Provv. III 35). 729. άπαιόλημα (Β.Α. 419, 13; Hes. Phot. s. v.; Zon. p. 253). 748. έπίδειξον (Zon. p. 837). 774.πεντετάλαντος(Phot. s. v. πεντέπηχυ, ubi vide adnot.). 783. άπερρε (Β. Α. 422, 7; Hes. s. v.). 859. cic tò béov (Paroem. Gr. II p. 385, Apost. VI 74). 887. ἀπέςομαι (Zon. p. 260). 912. χρυςψ καταπάττων (Paroem. Gr. I p. 377, Gregor. Cypr. IV 2 et II p. 728, Apost. XVIII 40). 969-72. duckolokduπτους (Zon. p. 580). 996. eicdrreiv (Zon. p. 647). 1063. Πηλέως μάχαιρα (Hes. Phot. s. v.). 1130. δεινοί πλέκειν (Paroem. Gr. I p. 66, Zenob. III 37; I p. 237, Diogen. IV 35; II p. 361, Apost. V 95). 1156. apxaîa (Hes. s. v.; Zon. p. 305). 1158-60. άμφηκες (Β. A. 388, 18; Phot. s. v.; Zon. p. 156). 1273. άπ' ὄνου (Paroem. Gr. II p. 299, Apost. III 54).

Pacis vas. 1. alpeiv gl. 3. (B. A. 358, 4; Phot. s. v.). 38. βορόν (Hes. s. v.; Zon. p. 401). 69-70. avappıxac0ai (Phot. s. v.). 37. Αίτναῖος κάνθαρος (Hes. s. v.; Zon. p. 73). 142-43. πηδάλια (Phot. s. v.; Zon. p. 1547). 153. βουκολήςας (Zon. p. 102 et 103). 182-84. τολμήςαι (Phot. s. v.). 190. Άθμονεύς (Β. Α. 349, 30: Harpocr. s. v.). 356. cùv dopi (Phot. s. v.). 374. δραχμή (Paroem. Gr. II p. 424, Apost. 1177-78. Eouθóv (Hes. VIII 5 c). 396-99. dyhau (B. A. 328, 9; Phot. s. v., ubi vide Reitzensteinium). 442-43. όλέκρανον gl. 2 (Phot. s. v.). 447. κdπηλοc (Phot. s. v.). 458. 465. όγκύλλεςθαι (Hes. Phot. s. v.). 470-71. Eapthcac (Zon. p. 766). 568.  $d\pi a \lambda d E \in \mathcal{V}$  (Zon. p. 256). 628. ev ding (Hes. s. v.; Zon. p. 722). 645. έβύνουν (Hes. s. v.; Zon. p. 596). 735. avamaictoi (Hes. Phot. s. v. avamaicta). 759. τέρας (Phot. s. v.). 905. κάμπιος (Hes. Phot. 427. λεκιθοπώλης (Zon. s. v.; Paroem. Gr. I

925. λαρινοί βόες (Phot. s. v.; Paroem. Gr. I s. v.). 1040. θυλήματα (Phot. s. v.; Zon. p. 1063). 1094. κωθωνίςαι (Hes. Phot. s. v.). 992). 1103. έμαυτῷ βαλανεύςω (Hes. s. v.; Paroem. s. v.). Gr. I p. 70, Zenob. III 58; Zon. p. 697). 1147-48. τυντλάζειν (Hes. s. v.  $\tau u \nu \tau \lambda d Z \epsilon i$ ; Zon. p. 1757). 1150. πυός (Phot. s. v. πυόν). 1176. βάμμα Κυζικηνόν (E. M. 187, 24; Pars. v.). oem. Gr. II p. 325, Apost. IV 73; Zon. p. 376). XVI 4). Phot. s. v.). 1227. icuvia (Phot. s. v.). 1269. ἀναβαλοθ (Zon. p. 195). Apost. XV 66). 1307-10. ανδρικώς (Phot. s. v. ἀνδρικός).

#### Pluti vss.

68-69. ava8eic (Zon. p. 198). 170. коµф (Hes. s. v.; Zon. p. 1245). 173. ξενικόν έν Κορίνθω (Harpocr. s. v.). 179. Naic (Harpocr. s. v.). 247-48. άναλίςκειν (Phot. s. v.). 277. βακτηρία καὶ τύμβολον (Β. Α. 185, 4). p. 1295). p. 98, Zenob. IV 47). 581. Kpovikai lipiai (Hes.

p. 263, Diogen. V 63). 660. πόπανα (Hes. s. v.). 729. ημιτύβιον (Hes. Phot. s. v.; Zon. p. 782-85. qlâv (Phot. 847. ανατρητούς έμβαdac (Zon. p. 183). 883-84. προτιμάν (Β. A. 60, 2; Phot. s. v.). 925. Βάττου είλφιον (Paroem. Gr. II p. 326, Apost. IV 76). 946. cúkivov (Hes. Phot. 1014. τὰ ἐκ τῶν ἁμαξῶν (Phot. s. v.; Paroem. Gr. II p. 656, Apost. **1025.** ävep (Hes. s. v.). 1085. CUVERMOTE' ECTÍ (Paroem. Gr. II p. 645,

1183-84. ἀποπάτημα (B. A. 433, 10).

#### Ranarum vss.

- 55. μικρός ήλίκος Μόλων (Paroem. Gr. II p. 533, Apost. XI 69). 71-72. of uev rdp (Paroem. Gr. I p. 369, Gregor. Cypr. III 22 a).
- 146. deivwv (B. A. 348. 1; Phot. s. v.).
- 151. A Mopcipou (Paroem. Gr. 11 p. 446. Apost. VIII 57).
- 159. övoc åywv (Paroem. Gr. I p. 286, Diogen. VI 98; II p. 124, Gregor. Cypr. IV 55;

#### 270 Pacis]

Ranarum] II p. 562, Apost. XII 1350-51. KVEQaîoc 75). 186. δνου πόκαι (Phot. 191. Kpéac (Hes. Phot. s. v.). 282. jaûpov (Zon. p. 422). 283-84. àyúvicµa (Zon. p. 34). 369. ànaudŵ (B.A. 419, 3). 471. Axépwv (B. A. 474, **ö**). 475. Ταρτηςία μύραινα (Phot. s. v.; Paroem. Gr. II p. 660, Apost. XVI 15). 479. έγκέχοδα (Zon. p. 608). 560. αύτοις ταλαροις (Β. A. 466, 30). 576. KÓLLIE (E. M. 361, 8). 758. λοιδορηςμός (Phot. 163. 'Ιωνικός (Harpocr. S. V.). 797. τάλαντον (Ε. Μ. 744, 17; Phot. s. v.). 836-37. érüda Zon. p. 611). <sup>838. άθύρωτον</sup> (B. A. 352, 11; Phot. s. v.). 901. acteia (B. A. 453, 33). <sup>902-904</sup>. αὐτόπρεμνον (B. A. 466, 11; Hes. s. v.; Zon. p. 346). 904. άλινδεῖcθαι (Hes. Phot. s. v. alivon- $\theta_{pai}$ ). 'Efalicac (Zon. p. 768). 954. 956. ywvia (Zon. p. 461). <sup>985-86.</sup> τρύβλιον (Hes. Phot. s. v.). <sup>1151.</sup> βλάβη (Zon. p. 393).

(Phot. s. v.; Zon. p. 1222). s. v.; Paroem. Gr. II 1391.πειθώ (Zon.p.1530). p. 565, Apost. XII 89). 1406. ἀχθοφόρον (B. A. 474, 18). Thesmophoriazusarum vss. 39-41. εὐφήμει (Hes. s. v. εύφημεί; Zon. p. 922). 120. 'Acía (B. A. 452, 5). 132-33. γαργαλίζειν (E. M. 221, 24; Zon. p. 423). 136. Γύννις (Ε. Μ. 243, 7; Zon. p. 457). 159-61. **ŵouca** (B. A. 388, 1; Phot. s. v.; Zon. p. 155). s. v.). 175. ζηλŵ (Hes. Phot. s. v.). 469. ovaíµnv (Bachm. Anecd. I p. 318; Hes. Phot. s. v.). 470. µaivádac (Phot. s. v.). 566. καταπροίξεται (Phot. s. v.). 809. βουλεία (Harpocr. s. v.). 846. ILLOV (Hes. Phot. s. v.). 878. of (Phot. s. v.; Zon. p. 1437). 942. έςτιαν (Phot. s. v.). 1067-68. aloho (B. A. 355, 18; Phot. s. v.; 480. ούδ' έν cελίνοιc Zon. p. 67 et 78). 1197. cuβήνη (Hes. Phot. s. v.; Zon. p. 1684).

Quaestiones criticae in Aristophanis fabulas: Indices.

Vesparum vss. 106. μακρά γραμμή (Phot. s. v.).

157. Δρακοντίδης (Harpocr. s. v.). 170. κανθήλιος (Phot. s. v.). 191. περί όνου εκιάς (Phot. s. v.). 219-20. apxaîoc gl. 2. (B. A. 449, 6). MIVUρίζω (Phot. s. v.). 242. ¿φεῖτο gl. 2 (Hes. Phot. s. v.; Zon. p. 934). 257. arrayac (B. A. 461, 21). 268-69. έφόλκια (Hes. Phot. s. v.).

280. λίθον ἕψεις (Hes. Phot. s. v.; Paroem. Gr. I p. 430, Append. III 67). 289. έγχυτρίςτριαι (Ε. Μ.

313, 41; Zon. p. 602).

302. cûkov aiteîv (Hes. Phot. s. v.). 326. ψευδάμαξυς (Hes. s. v.).

330-31. ἀποφυςήςας (B. A. 439, 3).

361. ακοπιωρούνται (Phot. s. v.). 369. avovtoc (B. A. 406,

10; Hes. s. v.). 446. aldúc (Paroem. Gr. I p. 381, Append. I 10 et II p. 11, Diogen.

I 69). (Phot. s. v.; Paroem. Gr. II p. 586, Apost. XIII 47. De hoc pro-

272Vesparum] verbio cf. Roemer, Stud. zu Ar. p. 54). 508—11.  $\lambda \circ \pi dc$  (Athen. VI 229a; Hes. s. v.). 604. πρωκτός λουτρού (Hes. Phot. s. v.; Paroem. Gr. I p. 447, Append. IV 61 et II p. 46, Diogen. III 58). 674. Adyava (Hes. Phot. s. v.). 675. Κόννου ψηφον (Hes. s. v.). 678. πίτυλος (Phot. s. v.). 681. anorvaiei (B. A. 428, 27). 696-97. Oîva (Hes. s. v. θic; Phot. gl. Hom. s. v.). 699. έγκεκύκληςαι (Zon. p. 608). 699-702. ἀκαρές (B. A. 363, 23; Phot. s. v. άκαρή). 721. **στόμφακα** (Hes. s. v. ctompdcai; Phot. s. v.). 725-27. cκήπων (Phot. s. v. cκίπων). 754. κημός gl. 2 (Phot. s. v.). 769. επιβολή gl. 3 (Harpocr. s. v.; Zon. p. 800). 771-72. έξέχειν τόν ήλιον (Eust. 881, 42; Hes. s. v.; Zon. p. 776). pocr. s. v.).

775. θεςμοθέτης (Zon. 1169. διαcaλaκωνίca p. 1028). (E. M. 270, 38; 🜌 783. άναμαςςώμενοι p. 529). 1172. δοθιήνι (Zon. p. (Paroem. Gr. II p. 536, 558). Apost. XI 77 a; Zon. p. 202). 1273. πενέςται gl. 2(Har-838. τροφαλίς (Hes. Phot. pocr. s. v.). s. v.). 1291. έξηπάτηςεν (Par-850. άλοκίζειν (Zon. p. oem. Gr. I p. 408, 137). Append. II 71 et ll 875. dyviai (Harpocr. p. 165, Macar. III 96). s. v. ayuiac; Zon. Χάραξ την άμπελον p. 20). (Paroem. Gr. I p. 173, 877. στυφνόν (Β.Α. 63, Zenob. VI 40 et Il p. 51, Diogen. III 90). 4; Phot. s. v.). 878. cipaíou (Hes. Phot. 1299. ἀτηρότατον (Β. Α. s. v. cípa10v; Zon. p. **459**, 15). 1633 s. v. ceipaioc 1346. λεεβίεαι (Phot. ibique adnot.). s. v.). 1366. καταπροίξεται 928. ερίθακος. Μία λόχμη. Paroem. Gr. I p. 120, (Phot. s. v.). Zenob. V 11; II p. 38, Diogen. III 15; II p. 79, Gregor. Cypr. II **68**). 1019. έγγαςτρίμυθος (Hes. s. v.; Paroem. Gr. II p. 376, Apost. VI 46; Zon. p. 599). Εύρυκλής (Hes. s. v.). 1026. παιδικά gl. 1 (Phot. s. v.). 1035. φώκη (Hes. s. v.). s. v.). 1041. άντωμοςία (Β.Α. 409, 12; Harpocr. Phot. s. v.). 1042. Πολέμαρχος (Har-

1368-69. TWOdZEI (Hes. Phot. s. v.). 1370. τύμβος (Ε. Μ. 771, 38; Zon. p. 1754). 1410. Σιμωνίδης gl. 1 (Hes. s. v.). 1431. Epdoi (Hes. s. v.) 1437. exîvoc gl. 3 (Harpocr. s. v.) 'Exîvoi (Phot. s. v.). 1450-52. of gl. 2 (Phot

1450-53. Zylŵ (Hes. Phot. s. v.). 1510. πιννοτήρης (Hes. Phot. s. v.).

Victor Coulon,

•

# II. Index Graecitatis.

	pag.		pag.
doipyc, non doipac	65	$\hat{\eta} = \hat{\eta} \nu$	77
ἀκράχολος, non ἀκρόχολος	61	ἤδει(ν)	83
áv particula iterata	166		
avadhcai cum dativo	221	ίακχον	97
άνύειν	209	ίδού	156-57
dπoκoπή ab Aristophane adhibita	195—96	ίςθ' ὅτι, ὡς	95
$\delta \rho a = igitur \dots$	69	καίνη Δία — τε	39
άρπαζεςθαι τών ἰςχάδων			00
similesque locutiones	96	ληματιαν aliaque verba'de-	
άφαύειν, άφεύειν	100	siderativa	218—19
άωρὶ νύκτωρ	60	λίτρον, non νίτρον	62
βρυχάcθαι de fletu infan-		µ littera vocabulis inserta	66
tium dictum	196	μακρά κλάειν, similia	149—51
		μυείςθαι, non έμμυεῖςθαι	193
ταμήλιος	<b>194—9</b> 5	μώνούν	193
Táp tertio vel quarto loco			
positum	154	νῦν (νυν) per δή expli-	
τρυλίζω	47	<b>catum</b>	11
δεῦρ' έλθέ, δεῦρ' ἴθι, si-		οι, ει, η inter se commu-	
milia	93	tatae	21
		οῖδ' ὅτι, ὡς	190
είλητηώ	85	ούκ των κρωβύλων simi-	
<sup>είς</sup> ψν (μόνος) = ipse		lesque locutiones	21
solus	37	-	
έκατογκέφαλος, non έκα-		παρd et περί inter se com-	
τοντακέφαλος	62	mutatae	12
evviadverbii localis prae-		παc, παca cum altera per-	
ditum	193	sona sing. imperat.	
ένεκα, ένεκεν, είνεκα, ού-		praes. conjunctum	193—94
VEKa	2635	πέλεθος, non ςπέλεθος .	50
ἕνη	103	πλεύμων, non πνεύμων	14
ένταυθοί, non ένταυθί .	155	πότερον, πότερα, πότερ'.	152 - 53
έπιαλώ	208	πρός (non ώς) τόν θεόν	
éc (non elc) коракас, µака-		cum verbis eundi	153
ρίαν, κεφαλήν	. 91	πρότερον — πρίν	10809
XIII, 1.		1	8

Victor Coulon,

	pag.		pag.
οότερον et πρώτον inter se commutata	109	ύπόμνυςθαι τἀς ἐκκληςίας — contiones eier <b>ar</b> e .	192
γκω, non φέγχω γχος δβελίςκοιν similes-	<del>4</del> 1	ψακάς, non ψεκάς	86
que genitivi materiae.	167	wv et ειν inter se com- mutatae	47
ι et cou inter se com-		ώc, εlc, έc inter se com-	
mutata	14	mutatae	<b>37</b> —38
		ώς ἕχω	155
ró et ἀπό inter se com-			
mutatae	44		

πρότερον et πρώτον in se commutata . . ρέγκω, non ρέγχω . ρύγχος δβελίςκοιν simi que genitivi materi coi et cou inter se c mutata . . . . ύπό et **άπ**ό inter se co

-

## 274

.

¥96.	pag.	<b>798.</b>		pag.	¥88.	p <b>ag</b> .
Acharnensium :			Equitum :		219	225-26
127	100-01	<b>4</b> 33	-	14951	236	22627
301	101	1046		14001	317	227
336	167	1110		151	346	197
366	156			101	368	99
392	102		T.veie	tratae:	415	99—100
610	102-03		1.1 911		536	227
778	197	957		157		sqq. 228
843	103				990	228
850	10304		Nu	bium :	1144	100
916	10 <del>4</del>	58		9293		
966	198	62		93-94		Pluti :
971	104	157		94	40	
		215		<del>94—95</del>	17	36-37
Av	ium:	274		220-21	32	153 sgg. 189—91
66	222	371		25-26	119	sqq. 189—91 154
20 <b>405</b>	222	398-	99	õ <b>4</b>	185	37
336	96—97	420		3435	203	15 <del>4</del> —55
456	223	432		26	242	37-38
566	223	<b>46</b> 0		95	255	<i>37—3</i> 3 70
645	223	<b>489</b> -	90	188	271	70 55
672	167	638		152—53	566	38
692	57	864		95—96	581	70
740	97	876		68	586	3839
769	58	965		35	596	39
796	97—98	995		36	725	191-92
1078	98	1005		55	765	221
1091-92	223-24	1046		188-89	801	96
1187	193—94	1047		69	818	55—56
1272-73	58-59	1073		153	845	193
1563	59	1256		69	885	56
1693	19 <b>4</b> —95	1277	sqq.	<b>69</b>	989	3334
		1499		96	1010	39
	susarum :		<b>P</b> .	• • • • •	1020	<b>39—40</b>
417	<b>59—60</b>		P	acis :	1078	166
659	34	173		226	1085	40
7 <b>4</b> 1	60	182		<b>89—99</b>	1087	57

## III. Index locorum tractatorum.

<b></b>					
276		Victor C	oulon,		
V58.	p <b>ag</b> .	¥88.	p <b>ag</b> .	V68.	p <b>ag</b> .
1088 sqq.	155	567	219	393	229
1110	<b>4</b> 0	625	219	1040 <b>41</b>	230
1148	155	741	219		
		775	220	Vesparum:	
		838	220	108	224
Rana	rum:	888	92	338	224-25
15	217—18	1448	53-54	570	19596
<b>340 sq</b> q.	187	1505	220	713	98
347	218			983	196
369 sqq.	15152	Thesmophoriazu-		<b>997</b>	156
372	188	sarum :		1065	156
378	188	161 sqq.	228-29	1131	<b>196—9</b> 7
<b>4</b> 94	218-19	380	108-09	1307	59

`

# DISPOSITIO QUAESTIONUM.

Prooemium (§ 1—2)	р <b>ад.</b> 5—10
LIBRI PRIORIS	
Caput I (§ 3-5): De locis, quibus Suidas cum V aut iis, qui pro V sunt, codicibus a R dissentit Caput II (§ 6-7): De locis, quibus Suidas cum R contra	11-40
V aut eos, qui pro V sunt, codices facit	<b>41—60</b>
et a V discrepat	61—70
Caput IV (§ 10—14): De Suidae propriis scripturis Caput V (§ 15—17): De ratione, quae lexicographo cum	71—109
codicibus nostris intercedere videatur	110—133
LIBRI POSTERIORIS	
Procemium (§ 1)	13 <b>4</b> —135
qui pro V sunt, codicibus adversus R consentiunt. Caput II (§ 5-6): De locis, quibus scholia cum R a V aut	135—157
iis, qui pro V sunt, codicibus discrepant Caput III (§ 7-9): De locis, quibus scholia et a R et a V	158—167
aut iis, qui pro V sunt, codicibus dissentiunt	168-198
Caput IV (§ 10-14): De scholiorum variis lectionibus . Caput V (§ 15): De ratione, quae inter scholiorum codi-	199—230
cumque lectiones intercedere videatur	231—235
sione, qualem prae se ferat imaginem	235—244
Index Suidae glossarum, quae ad Aristophanis undecim	
fabulas pertinent	245-272
Index Graecitatis	273-274
Index locorum tractatorum	275-276

`

1 .

\_\_\_<u>k</u>

# DIE TIAPAKAHTIKOI )ER GRIECHISCHEN UND RÖMISCHEN LITERATUR.

Von

## JOSEF ALBERTUS.

STRASSBURG VERLAG VON KARL J. TRÜBNER 1908. •

## Herrn Prof. Dr. KEIL

und

Herrn Prof. Dr. REITZENSTEIN,

seinen hochverehrten Lehrern,

in aufrichtiger Hochachtung.

## Vorwort.

Über die Technik der ermahnenden Feldherrnberedsamkeit in der antiken Geschichtsschreibung ist meines Wissens noch nicht gehandelt worden. Blass hat in seinem Buch 'Die Attische Beredsamkeit' 1) das Thema nur gestreift. Auch er empfindet und spricht es aus, daß unter den zahlreichen Reden des Thukydides die ermunternden Ansprachen der Feldherren an die Heere eine besonders geartete, selbständige Gruppe ausmachen, welche von den übrigen Demegorien zu trennen sind. Wiederum unter diesen (insgesamt <sup>38</sup> Reden des Thukydides) sind auszusondern die zahlreichen Reden der Feldherren an die Heere, die nicht eigentlich beratend, sondern nur ermunternd und ermahnend sind'. Die Technik dieser Ermahnungsreden wird von ihm nur ganz <sup>änßerli</sup>ch berührt, indem er den 'παρακλητικός', wie wir ihn <sup>einst</sup>weilen nennen wollen, in den schematischen Rahmen Prooemium, Hauptteil, Schluß einzwängt. Die zahlreichen Ansprachen der Feldherren haben im ganzen denselben Bau,  $\overset{außer}{\cdot}$  daß, weil sie so kurz sind, die sämtlichen Teile be-<sup>deut</sup>end einschrumpfen müssen. Auch hier fehlt das Prooemium <sup>gew</sup>öhnlich nicht... Ohne Prooemium anzufangen, ist natürlich auch gestattet; dagegen der ermahnende Schluß ist unumgänglich, mag er nun in wenigen Worten bestehen oder ··· zum Hauptteil des Ganzen ausgebildet sein'. Mit dieser ganz an der Außenrinde haften bleibenden Zergliederung ist <sup>fü</sup>r die Technik des παρακλητικός nicht viel gewonnen. Bedeutend schärfer geht Alfred Gudeman in seiner kommen-<sup>tier</sup>ten Ausgabe des Agricola auf die Frage ein. Er ist in

<sup>1</sup>) I<sup>1</sup> S. 241. 232.

#### Josef Albertus,

seiner gründlichen Einleitung bemüht, wohl mit Unrecht, die technische Einheitlichkeit des Agricola als 'biographisches Enkomion' zu verfechten, gegen Leo, welcher, meines Erachtens richtiger, die Ansicht vertritt, daß Tacitus im Agricola mit der Technik der Biographie gleichzeitig einige der Historiographie eigentümliche technische Mittel verbunden hat, und daß das Ganze auf eine Formel zu bringen weder möglich noch nötig ist<sup>1</sup>). Die Aufnahme der parallelen παρακλητικοί des Calgacus und Agricola seitens Tacitus, ein sonst nur der Historiographie, nicht der Biographie anhaftendes Stilund Kunstmittel, ist wohl für Leo mit einer der entscheidenden Gründe für seine Ansicht, wie er es auch ausspricht<sup>2</sup>). Aber auch Gudeman hebt richtig hervor (S. 8 seines Agricola): "... und allerdings sind besonders fingierte Reden ein charakteristisches Merkmal der antiken Historiographie, von Herodot bis zu Ammianus Marcellinus'. Wir werden sehen, daß für das Vorkommen der παρακλητικοί diese Grenze nach oben auf Thukydides zu beschränken, nach unten aber über Prokops Geschichtswerke bis zu den Getica des Jordanes-Cassiodor zu erweitern ist, da noch letzterer den Hunnenkönig Attila einen regelrecht technisch gebauten παρακλητικός gegen die Römer bei Châlons halten läßt.

Über die Feldherrnreden spricht sich Gudeman (a. a. O.) des nähern so aus: 'Die ganze dem Schriftsteller zu Gebote stehende rhetorische Kunst wurde auf deren Ausarbeitung verwendet, doch bewegen sich namentlich die Feldherrnreden in Gedanken und Motiven innerhalb so enger Grenzen und weisen so zahlreiche Übereinstimmungen, selbst im Wortlaut auf, daß ein

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Leo, Die Griechisch-Römische Biographie S. 224: 'Da es sich um einen großen Schriftsteller handelt, erwartet man mit Recht eine vollkommene Form, aber nicht mit demselben Recht etwas Konventionelles; vielmehr freie Bewegung in den Grenzen, die eine Literaturgattung gestattet<sup>\*</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Gr.-Röm. Biogr. S. 232: 'Diese Gegenüberstellung der redenden Feldherren (Agricola und Calgacus) gehört wie das übrige mit zum spezifisch-historischen Stil'. Leos Meinung ist übrigens absolut bestätigt dadurch, daß in der sonstigen biographischen Literatur der Alten παρακλητικοί nicht vorkommen.

traditionelles und allen gemeinsames Musterschema vorausgesetzt werden muß, zumal direkte Abhängigkeit oder Nachahmung von Vorgängen nur in den seltensten Fällen angenommen werden kann'.

ĩ

Mit feinem Empfinden hat R. C. Jebb 'Die Reden des Thukydides' 1) auf die  $\pi\alpha\rho\alpha\kappa\lambda\eta\tau\kappa\sigma$ i dieses Autors aufmerksam gemacht. Während Gudeman zur Erklärung der Feldherrnberedsamkeit vor der Schlacht und ihrer feststehenden Technik und Topologie ein Musterschema annimmt, neigt Jebb vielmehr dazu, dafür in der historiographischen Technik und in der feststehenden Tradition, vor Schlachtschilderungen Feldherrnreden einzuschalten, die genügende Begründung zu sehen. Es ist Jebb wohl absolut darin zuzustimmen, daß Thukydides als erster sowohl die rhetorische Technik der geschichtlicher Darstellung eingeflochtenen Reden im allgemeinen als insbesondere auch jene der Feldherrnreden begründet und angewendet hat: 'Wenn aber die Nachfolger des Thukydides einer festen Tradition folgen, so hat er von allen Schriftstellern das meiste dazu getan, diese Tradition zu bilden, ja er darf ganz eigentlich als deren Begründer bezeichnet werden' (Jebb S. 2). In diesem Sinn hat Thukydides wohl auch die <sup>παρακλητικοί</sup> begründet und so dieses technische Kunstmittel der Geschichtsschreibung wenn nicht erfunden, so doch in <sup>vollk</sup>ommen fertiger und abgerundeter Form angewendet. Wenn auch Herodot Reden hat, so ist doch das, was er <sup>bietet</sup>, von der Thukydideischen Beredsamkeit wesentlich verschieden. Auch hier spreche Jebb (S. 4): 'Augenscheinlich <sup>aber</sup> ist der Gebrauch der direkten Rede, des bequemen Ge-<sup>sprächstones</sup>, etwas ganz anderes als die Einfügung förmlicher Reden: es ist daran nichts notwendig Rhetorisches, es <sup>ist</sup> lediglich ein Mittel, Gedanken und Beweggründe lebhaft darzustellen, ein Mittel, wie es einer einfachen Zeit natürlich ist und bei Werken, welche, wie die Erstlinge griechischer Prosakunst, mehr zum Hören als zum Lesen bestimmt waren, <sup>den</sup> naheliegenden Vorzug hat, die Aufmerksamkeit in Spannung zu halten. ... (S. 6) Trotzdem aber kann man nicht

7

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Autorisierte Übersetzung von J. Imelmann, Berlin 1883.

behaupten, daß Herodot eine besondere Vorliebe für eigentliche rhetorische Kunst gehabt habe; seine Neigung ging vielmehr auf Unterhaltung — lebendige, geistreiche, argumentierende, im wesentlichen aber doch den Gesprächston festhaltende Unterhaltung. ... (S. 7) Auch darauf mag hier gewiesen werden, daß die Reden bei Herodot in ihrer Ornamentik zuweilen deutlich homerische Züge haben, zum Beweise seiner näheren Verwandtschaft mit dem Epos als mit der Rhetorik'.

Allein diese weiteren Fragen nach dem Charakter der Reden überhaupt und ihrer Stellung innerhalb der antiken Literatur mögen auf sich beruhen. Unsere Aufgabe besteht darin, einzig die ermahnenden, an die Truppen vor einem Kampfe gerichteten Feldherrnreden zusammenzustellen und zu zergliedern und dazu auf jene Stellen der technischen Literatur einzugehen, die sich auf sie beziehen, also die Quellen des παρακλητικόc festzulegen und die Technik der bestimmten, immer wiederkehrenden τόποι aus ihnen herauszuschälen. Es wird sich dann der Boden gewinnen lassen, auf dem die Redegattung, das γένος des παρακλητικός sich auch theoretisch umschreiben und gegen verwandte Redegattungen wie die des cuµβουλευτικόc, προτρεπτικόc, ἐπιτάφιος abgrenzen lassen muß.

9

# Erster Teil. Die Quellen des Parakletikos.

## Kapitel 1.

## Der Name 'παραχλητιχός λόγος' bei Rhetoren und Historikern.

Der Name 'παρακλητικός λόγος' zur Bezeichnung der ermahnenden Feldherrnrede begegnet viermal beim Rhetor Aelius Aristides. Es gibt weit ältere Zeugnisse für diese Bezeichnung, wie die folgende Darlegung zeigen wird; ich gehe jedoch von den Aristidesstellen aus, weil sie besonders deutlich sprechen und klar die Berechtigung erweisen, von einem λόγος παρακλητικός und einem γένος παρακλητικόν zu reden<sup>1</sup>).

In der Rede 'Κατὰ τῶν ἐξορχουμένων' eifert Aristides gegen die leichte und tändelnde Art mancher Redner und weist deren Erfolglosigkeit am Beispiel Sardanapals nach, der am Webstuhl sitzend feierlich zur Schlacht ermunternde Reden vorträgt: (§ 61 p. 252, 4 K.) χαρίεις γ' ἂν οὖν εἴης, ὦ μάςθλης, ἐπὶ cωφροcύνην καὶ ἀνδρείαν καὶ καρτερίαν ἐν τούτῷ τῷ μέλει παρακαλῶν, οὐ καρτερῶν αὐτὸς μένειν ἐν τῆ τάξει τῶν λόγων, ὡςπερεὶ Σαρδανάπαλλος τῆ κερκίδι τὴν κρόκην ὦθῶν ἦδεν τοὺς εἰς τὴν μάχην παρακλητικούς. In der Rede 'Περὶ τοῦ παραφθέγματος' bringt derselbe Rhetor als Beispiel Nestor,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Aristid. ed. Keil II p. 152, 20 Anm.: 'παρακλητικόν] sine λόγον, item or. XXXIV § 59 et or. II pro pace I p. 609, 5 sq. Ddf. (cf. or. XXVII § 42), ut παρακλητικού nomen technicum apud rhetores fuisse efficiatur, quanquam apud alium termini huius exemplum, quod sciam, non extat'. Der Schluß, daß παρακλητικός bei den Rhetoren wenigstens dieser Zeit technisch verwendet wurde, weil gerade Aristides sich dieser Bezeichnung bediente, und das in einer durch Auslassung des Wortes λόγος die Geläufigkeit andeutenden Art, ist zwingend.

welcher bei Homer statt eines παρακλητικός Lobreden auf sich selbst hält (§ 34 p. 152, 20 K.):  $\lambda \epsilon_{\gamma \omega \gamma}$  yoûn παρακλητικόν τοῖc Άχαιοῖς ὁ πρεςβύτατος αὐτῶν ὑπὲρ τοῦ δέξαςθαι τὴν πρόκληςιν τοῦ Ἐκτορος οὐδὲν ἀλλ' ἢ ἐγκώμια ἑαυτοῦ διεξέρχεται. In der Rede 'Panegyrikos in Kyzikos über den Tempel' sucht Aristides darzutun, daß er auch dann ermahnen darf, wenn die Vergangenheit keinen Grund zu Vorwürfen hat. Denn niemand ermahnt die schon verlorenen Kämpfer (§ 42 p. 136, 28 K.): οίμαι δε καί τούς στρατηγούς τούς παρακλητικούς τών λόγων ού πρός τούτους άναλίςκειν των ςτρατιωτων, οίς αν ταύτον ή πολλά τε καὶ μηδὲν εἰπεῖν, ἀλλ' οἶς ἂν εἰς δέον μέλλῃ μάλιςτα γίγνεσθαι. Endlich finden wir den Ausdruck παρακλητικός in der 2. Rede 'Für den Frieden', einer Deklamation, in welcher die Lakedaemonier zum Frieden gegen die Athener mit dem Motiv einer eventuell wiederkehrenden Persernot ermahnt werden (I p. 609, 4 Dind.): ... τίνας είπε μοι παραςτηςώμεθα; πρός τίνας προτέρους αποςτείλωμεν; τίςιν οι παρ' ήμων παρακλητικοί μάλλον καιρόν έξουςιν;

Diesen vier Stellen, welche das γένος παρακλητικόν als Ermahnungsreden vor der Schlacht wenigstens bei diesem dem 2. Jahrhundert nach Christus angehörigen Rhetor voraussetzen, füge ich Stellen seines Zeitgenossen Fronto hinzu. Im 3. Brief des 2. Buches an Kaiser Verus spricht Fronto von einem 'Commentarius', den er auf Wunsch und Befehl des Kaisers für ihn anzufertigen geneigt ist. 'Quid vis enim subire paratus sum, dum a te res nostrae inlustrentur. Plane non contempseris et orationes ad senatum et adlocutiones nostras ad exercitum. Mittam tibi et sermones meos cum barbaris habitos' (p. 131, 132 Nab.). Derselbe Rhetor scheidet wieder technisch ein besonderes γένος παρακλητικόν aus in seinen 'Laudes fumi et pulveris, item laudes neglegentiae' p. 212 Nab.: 'In primis autem sectanda est suavitas. Namque hoc genus orationis non capitis defendendi nec suadendae legis nec exercitus adhortanti nec inflammandae contionis scribitur, sed facetiarum et voluptatis'.

Sind diese beiden Stellen als technisch für Name und yévoc der παρακλητικοί absolut sicher, so läßt eine dritte keine

so sichere Entscheidung zu. Fronto lobt im 1. Brief des 2. Buches an Kaiser Verus in maßloser Weise die Beredsamkeit seiner Schüler L. Verus und M. Antoninus. Er hebt als Wirkungen der Beredsamkeit auch das 'ad virtutem cohortatur' hervor<sup>1</sup>), womit das γένος παρακλητικόν bezeichnet sein kann; aber ebenso richtig, wenn nicht richtiger, wird man an einen προτρεπτικός denken.

Der um ein halbes Jahrhundert ältere Dio von Prusa kann in seiner 2. Rede 'περὶ βαcιλείαc' als weiterer Zeuge des technisch gewordenen Ausdrucks 'παρακλητικόc' für die Feldherrnrede dienen. Nachdem er § 29 (p. 22 Arnim) die Ausdrücke 'ἀνακαλοῦca, ἐποτρύνουca, παρακελευομένη' von den Schlachtsignalen gebraucht hat, nennt er § 59 (p. 28 Arn.) das berühmte Schlachtenlied des Tyrtaeus eine ψδὴ παρακλητική: 'ἔn δὲ οἰμαι τὴν παρακλητικήν, οἵα ἡ τῶν Λακωνικῶν ἐμβαmpίων, μάλα πρέπουca τῇ Λυκούργου πολιτεία καὶ τοῖc ἐπιτηδεψαcıν ἐκείνοιc· ἄγετ' ὡ Σπάρταc εὐάνδρου ...' Also war wohl auch für Dio, da er das Tyrtäische Embaterion eine ψδὴ παρακλητική nennt, die Feldherrnrede ein λόγος παρακλητικός.

Weiter kommen wir mit der Bezeichnung 'παρακλητικόc λότος' bis zum Verfasser der Römischen Archäologie hinauf, dem rhetorisierenden Geschichtsschreiber Dionys von Halicarnaß, der die technischen Ausdrücke der Rhetorik gern in die Geschichtsdarstellung aufnimmt, mag es auch zuviel von Christ gesagt sein, daß er 'die Geschichte nur geschrieben hat, um passenden Stoff für seine rednerischen Stilübungen zu gewinnen'. Servius Tullius will alle sabinischen Stämme in einem großen römischen Bunde vereinigen. Dazu beruft <sup>er</sup> die Mächtigsten der einzelnen Städte und den römischen Senat zu einer Versammlung und richtet an sie einen 'παρακλητικός λόγος' zur Einheit und einmütigen Gesinnung. Arch.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Nab. S. 122 'Igitur si verum imperatorem generis humani <sup>quaeritis</sup>, eloquentia vestra imperat, eloquentia mentibus dominatur; <sup>ea</sup> metum incutit, amorem conciliat, industriam excitat, impudentiam <sup>extinguit</sup>, *virtutem cohortatur*... und S. 124 'Imperium autem non <sup>Polestatis</sup> tantum modo vocabulum, sed etiam orationis est... Nisi benefacta laudet, ..., *nisi hortetur ad virtutem*... nomen suum deserat....'

Rom. IV, 126 Ἐπεὶ δὲ cuvῆλθον ... λόγον διεξῆλθε παρακλητικὸν ὁμονοίας, διδάςκων ὡς καλὸν μὲν χρῆμα πολλαὶ πόλεις μιῷ γνώμῃ χρώμεναι, αἰςχρὰ δ' ὄψις cuγγενῶν ἀλλήλαις διαφερομένων ¹).

Endlich bringt schon Polyb. XII  $25^{i}$  3 (s. u. S. 17, 1) sicher den Terminus, wo er seinen Tadel τŵν cuμβουλευτικών καὶ παρακλητικών ἔτι δὲ πρεςβευτικών λόγων, oſc κέχρηται Τίμαιοc ausspricht; denn zwischen den Termini cuμβουλευτικοί und πρεςβευτικοί muß auch παρακλητικοί selbst als Terminus gefaßt werden.

Haben wir bei Aristides, Fronto und Polybios die absolut sichere Bezeichnung unseres  $\gamma \epsilon voc$ , bei Dio Chrysostomus und Dionysios eine große Wahrscheinlichkeit für Existenz und Benennung desselben, so fragen wir naturgemäß, ob die Rhetoren die Bezeichnung παρακλητικός deshalb technisch machten, weil sich die Historiker dieses Namens zur Einleitung oder zur Benennung der militärischen Ermahnungsrede bedienten. Wir finden in der Tat die Worte παρακαλεῖν und παράκλησε bei den Historikern mit Vorliebe verwendet. Einige Stellen von Appian und Arrian bis zu Polybios und Xenophon hinauf mögen dies dartun.

Arr. Anab. II, 10, 2 ... ένταῦθα παριππεύων πάντη Ἀλέξανδρος παρεκάλει ἄνδρας ἀγαθοὺς γίγνεςθαι ... III, 9, 5 ἐπανελθών δὲ καὶ ξυγκαλέςας αὐθις τοὺς αὐτοὺς ἡγεμόνας αὐτοὺς μὲν οὐκ ἔφη χρῆναι παρακαλεῖςθαι πρὸς οῦ ἐς τὸν ἀγῶνα· πάλαι γὰρ εἶναι δι' ἀρετήν τε τὴν ςφῶν παρακεκλημένους ... III, 10, 1 ταῦτα καὶ τοιαῦτα ἄλλα οὐ πολλὰ παρακαλέςας τε καὶ ἀντιπαρακληθεὶς πρὸς τῶν ἡγεμόνων θαρρεῖν ... Appian läßt vor Philippi den Cassius Bell. Civ. IV, 87 seinen παρακλητικός einleiten: ὥςτε τί χρὴ τῷ λόγψ παρακαλεῖν προθυμίαν τε καὶ ὁμόνοιαν ... Mit Vorliebe verwendet die Bezeichnung Polybios für die ermahnenden Feldherrnansprachen. Gelegentlich einer Meuterei im Heere der Karthager I, 67 wird der Mißstand der Vielsprachigkeit her-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Es ist zuzugeben, daß hier wie in der einen Frontostelle der Terminus παρακλητικός etwas weiter ist, die Feldherrnrede mit umschließend, aber nicht sie allein.

vorgehoben, weshalb keine einheitliche Ansprache gehalten werden konnte: λοιπόν ήν διά των ήγεμόνων ποειςθαι τάς άξιώτεις καὶ παρακλήςεις. III, 43, 11 beim Rhoneübergang Hannibals: Άννίβας δέ ... τοὺς πρώτους ἀποβαίνοντας ευνίςτα καί παρεκάλει. ΙΙΙ, 44, 11 τούτοις δ' έξης εύθαρςεῖς εἶναι παρεκάλει. III, 54, 1 anläßlich eines παρακλητικός beim Alpenübergang: θεωρών τὰ πλήθη δυςθύμως διακείμενα καὶ διὰ τὴν προγεγενημένην ταλαιπωρίαν καὶ διὰ τὴν ἔτι προςδοκωμένην. έπεφάτο ευναθροίςας παρακαλείν ... III, 62, 1 zur Einleitung der παρακλητικοί Scipios und Hannibals in Oberitalien ... Άννίβας καὶ Πόπλιος ἐπεβάλοντο παρακαλεῖν τὰς ἑαυτῶν δυνάμεις. ΙΙΙ 63, 14 των δε πολλών αποδεχομένων τό τε παράδειγμα και τους λόγους και λαμβανόντων όρμην και παράςταςιν οΐαν ό παρακαλών έςπούδαςε ... ΙΙΙ, 64, 1 ... τὰς δὲ λοιπὰς δυνάμεις ςυναγαγών παρεκάλει. ΙΠ, 64, 11 ... διαφήκε προςπαρακαλέςας έτοίμους είναι πρός τὸ παραγγελλόμενον. Ich hebe noch die Häufigkeit der Bezeichnung παρακαλεῖν anläßlich der παρακλητικοί des Aemilius Paulus und Hannibals vor der Schlacht bei Cannae hervor. III, 108, 1 Διὸ καὶ παρακαλέ-<sup>(αντες</sup> τούς περί τόν Αίμίλιον ... έξαπέςτειλαν ... III, 108, <sup>5</sup> διόπερ... ένὸς προςδεῖται τὰ πράγματα, τῆς ὑμετέρας βου-<sup>λήςεω</sup>ς καὶ προθυμίας, ὑπὲρ ῆς οὐδὲ παρακαλεῖςθαι πλείω <sup>πρέπειν</sup> ὑμῖν ὑπολαμβάνω. ΙΙΙ, 108, 6 τοῖς μέν γε μιςθοῦ παρά τιςι (τρατευομένοις ... άναγκαῖος ὁ τρόπος γίνεται τῆς παρα-<sup>κλή</sup>ςεως. ΙΙΙ, 108, 7 οίς δέ . . . ὑπέρ ςφῶν αὐτῶν καὶ πατρίδος <sup>καί</sup> Τυναικών καὶ τέκνων ὁ κίνὸυνος **cuvécτηκεν . . . ὑπομνήc**εως <sup>μόνον</sup>, παρακλήςεως δ'οὐ προςδεῖ. ΙΙΙ, 111, 1 Ἀννίβας <sup>δέ</sup>···· κρίνας προςδεῖςθαι παρακλήςεως τὸν καιρὸν ςυνῆγε τοὺς <sup>πολλο</sup>ύς. ΙΙΙ, 111, 5 τὸ δὲ παρακαλεῖν ὑμᾶς νῦν διὰ πλειόνων <sup>εύθαρ</sup>ςεῖς καὶ προθύμους εἶναι πρὸς τὸν κίνδυνον οὐδαμῶς μοι <sup>δοκεί</sup> καθήκειν.

Schon bei Xenophon tritt diese technische Bezeichnung an mehreren Stellen der Anabasis auf: III, 1, 24 άλλ' ζωως γάρ και άλοι ταὐτὰ ἐνθυμοῦνται, πρὸς θεῶν μὴ ἀναμένωμεν ἄλλους ἐφ' ἡμῶς ἐλθεῖν παρακαλοῦντας ἐπὶ τὰ κάλλιςτ' ἔργα ... III, 1, 44 <sup>ἀ</sup> καὶ ἡμῶς δεῖ νῦν καταμαθόντας ... αὐτούς τ' ἄνδρας ἀγαθοὺς <sup>εἰναι</sup> καὶ τοὺς ἄλλους παρακαλεῖν ... ἢν δὲ ὑμεῖς αὐτοί τε παρακκευαζόμενοι φανεροὶ ἦτε ἐπὶ τοὺς πολεμίους καὶ τοἰκ ἀλλους παρακαλῆτε, εὐ ἴςτε ὅτι ἔψονται ὑμῖν καὶ πειράςονται μιμεῖςθαι.

Wir haben also bei Arrian, Appian, Polybios und Xenophon eine in die Augen springende Vorliebe für παρακαλέν und παράκλητις zur Bezeichnung des παρακλητικός λόγος. Übrigens wird der Ausdruck auch technisch zur Bezeichnung derselben Sache bei Isokrates in den Prunkreden 'Panegyrikos' und 'Philippos' und in den Staatsreden des Demosthenes gegen Philipp verwendet. Obwohl die isokrateische  $\hat{\epsilon}\pi i \delta \epsilon_1 \hat{\epsilon}_1 \hat{\epsilon}_1 \hat{\epsilon}_2$  von den kleinen militärischen, der Geschichtsdarstellung eingeflochtenen παρακλητικοί grundverschieden ist, so finden wir doch dort wie hier sachlich und dem Namen nach das παρακαλεῖν, den Aufruf zum Kampfe, und die typische Beweistechnik, daß der Feind leicht zu bekämpfen, nicht δυςπολέμητος ist. Isokr. Paneg. 138: καίτοι τινές θαυμάζουςι τὸ μέγεθος τῶν βαςιλέως πραγμάτων καί φαςιν αὐτὸν είναι δυςπολέμητον, διεξιόντες, ώς πολλάς τάς μεταβολάς τοῖς Ελληςι πεποίηκεν. Wenn Isokrates an Philipp von Makedonien die Aufforderung richtet, die Führerrolle für Griechenland gegen den Erbfeind zu übernehmen, so ist das für ihn ein  $\pi \alpha \rho \alpha$ - $\kappa \alpha \lambda \epsilon \hat{\imath} v$ , wie er denn dieses Verb neben dem selteneren  $\pi \rho o$ - $\tau \rho \epsilon \pi \epsilon_1 v$  geradezu technisch verwendet<sup>1</sup>). Auch die pseudodemosthenische Rede Πρός τὴν ἐπιςτολήν hat neben manchen andern in Technik, Anordnung und Beweismotiven der mapa-

<sup>&#</sup>x27;) Isokr. Phil. 89... οἶμαι δὲ τῶν μἐν ἄλλων εἴ τιcιν δόξειε περl τῆc cτρατείαc τῆc εἰc τὴν Ἀcίαν cuμβουλεύειν, ἐπὶ ταύτην ἀν ἐπιπεcεῖν τὴν παράκληcιν, λέγοντας, ὡc ὅcoιπερ ἐπεχείρηcaν πρὸc τὸν βαcιλέα πολεμεῖν, ἄπαcιν cuνέπεcεν ἐΕ ἀδόΕων μἐν γενέcθαι λαμπροῖc, ἐκ πενήτων δὲ πλουcίους, ἐκ ταπεινῶν δὲ πολλῆc χώραc καὶ πόλεων δεcπόταιc. ἐγώ δ' οὐκ ἐκ τῶν τοιούτων μέλλω cε παρακαλεῖν, ἀλλ' ἐκ τῶν ἡτυχηκέναι δοΕάντων, λέγω δ' ἐκ τῶν μετὰ Κύρου καὶ Κλεάρχου cucτρατευcaμένων.... Auch 137 οῦτω δ' ἄριcτα βουλεύcει περὶ τούτων, ῆν ὑπολάβηc μὴ μόνον τὸν λόγον τοιοῦτόν cε παρακαλεῖν, ἀλλὰ καὶ .... In synonymem Sinne ist προτρέπειν angewendet 116: καὶ μὴ θαυμάcŋc, εἰ διὰ παντόc cε τοῦ λόγου πειρῶμαι προτρέπειν ἐπί τε τὰc εὐεργεcίαc τὰc τῶν Ἑλλήνων καὶ πραότητα καὶ φιλανθρωπίαν. 138 οὐ μὴν ἀλλὰ cé γε χρὴ cκοπεῖν ἐΕ ἀπάντων τὰ cuντείνοντα καὶ προτρέποντα πρὸc τὸν πόλεμον τοῦτον.

κληπκοί übereinstimmenden Elementen die Bezeichnung παρακαλείν mit diesen gemein <sup>1</sup>).

Es folgt aus den vorstehenden Darlegungen und Stellen mit Sicherheit, daß zur Zeit der zweiten Sophistik ein rhetorisch technischer Name für die militärischen Ermahnungsreden ausgeprägt war, zweifellos weil παρακαλεῖν und παράκληας zur Einführung und zur Benennung dieser Reden von den Historikern am häufigsten gebraucht waren, allerdings neben andern, auch mehrfach vorkommenden Bezeichnungen.

Und von diesen ist noch kurz zu reden, weil ihr Vorhandensein erkennen läßt, daß die Bezeichnung 'παρακλητικός' als besonders für militärische Ermahnungsreden geltender Terminus erst allmählich sich herausbildete. Wir finden neben παρακαλείν auch die Bezeichnungen προτρέπειν<sup>2</sup>), παραινείν, θαρρύνειν und besonders häufig das thukydideische παρακελεύειν. So leitet Xenophon Anab. I, 7, 3 den παρακλητικός des Kyros vor Kunaxa ein: Κύρος ... παρήνει θαρρύνων τοιάδε ... Es ist von Wichtigkeit, hier auf die Sonderstellung des Thukydides und seines späten μιμητής Prokop aufmerksam zu machen: sie geben der Benennung παρακελεύειν entschieden den Vorzug. Thuk. II, 11 παρήνει τοιάδε; II, 87 παρεκελεύςαντο ...; <sup>καί έλε</sup>γε τοιάδε; ΙV, 10 παρεκελεύςατο τοιάδε; ΙV, 92 λέγων <sup>τοιάδε</sup>; IV, 95 παρεκελεύετό τε καὶ ἔλεγε τοιάδε; IV, 126 παρεκελεύ ς α το τοῖς στρατιώταις τοιάδε; V, 8, 10 βουλόμενος <sup>παραθ</sup>αρςῦναί τε . . . Ελεγε τοιάδε; VI, 68 τοιάδε παρεκε-<sup>λεύετο</sup>; VII, 61 παρεκελεύςατό τε ... καὶ ἔλεξε τοιάδε; VII, 66 παρεκελεύςαντο ... καὶ ἔλεξαν τοιάδε.

Die entsprechenden Stellen bei Prokop beweisen nicht allein die allgemeine Abhängigkeit von dessen Vorbild Thukydides in der Technik, sondern auch dessen µíµηсıc im einzelnen Ausdrucke, z. B. bell. Pers.: I, 14, 20 p. 68, 20 Haury οῦτω μὲν Mιρράγης παρακελευς άμενος ἐπὶ τοὺς πολεμίους τὸ ςτράτευμα

<sup>1</sup>) Demosth. XI, 23 <sup>(1</sup>να δὲ μὴ μακρολογῶ, φημὶ χρῆναι παρε-<sup>Ωξυά</sup>ζθαι μἐν πρός τὸν πόλεμον, παρακαλεῖν δὲ τοὺς <sup>(2</sup>Ελληνας μὴ <sup>λότοις</sup>, ἀλλὰ τοῖς ἔργοις πρός τὴν παρ' ἡμῶν ςυμμαχίαν.

<sup>1</sup>) Vgl. [Anaxim.] Rhet. ad. Alex. Rh. Gr. I<sup>\*</sup> 13, 6 Sp. προτροπή μ<sup>έ</sup>ν έττι έπὶ προαιρέςεις ἢ λόγους ἢ πράξεις παράκληςις ... τόν ... <sup>προτρέποντα</sup> χρὴ δεικνύειν ταῦτα ἐφ'ἂ παρακαλεῖ κτλ.

#### Josef Albertus,

ήγε. Βελιςάριος δὲ καὶ Ἐρμογένης ... παρεκελεύςαντο ὧδε; I, 18, 27 p. 95, 10 H. Ἀζαρέθης δὲ...τοιάδε παρεκελεύςατο; b. Vand. II, 20, 4 p. 513, 9 H. διενοεῖτο καὶ cuγκαλέςας ἅπαντας παρεκελεύςατο ὦδε ...; b. Goth. IV, 8, 6 p. 519, 16 H. Γουβάζης ... ξυγκαλέςας τοιάδε παρεκελεύςατο ¹).

Bemerkenswert ist, daß auch Lukian die ermunternde Ansprache, welche der Geschichtsschreiber der Schlachtschilderung vorangehen lassen soll, ein παρακελεύειν nennt: Πῶc δεῖ ἱςτορίαν cuyγράφειν 49:... ἀλλ' ἐς τοὺς στρατηγοὺς μὲν τὰ πρῶτα, καὶ εἴ τι παρεκελεύςαντο, κἀκεῖνο ἀκηκοέτω, καὶ ὅπως καὶ ἡ τινι γνώμη καὶ ἐπινοία ἔταξαν.

Es muß hiernach die Möglichkeit, wenn nicht Wahrscheinlichkeit zugestanden werden, daß für die frühere Zeit die Bezeichnungen προτρέπειν und παρακελεύειν für die Feldherrnreden technisch genau dasselbe bezeichnen wie die Ausdrücke παρακαλεΐν und παρακλητικόc. Jedenfalls ist die Bezeichnung παρακλητικόc bei Aristides, Fronto, Polybios sicher technisch und ausschließlich für Ermunterungsreden vor der Schlacht verwendet. Wir haben also das Recht, uns dieser Bezeichnungsweise für alle ermahnenden Feldherrnreden zu bedienen. Dem παρακλητικόc entsprechen im Lateinischen die Bezeichnungen 'contio' und 'exhortatio'<sup>9</sup>).

16

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Bei Cassius Dio tritt in diesem Punkt seine  $\mu$ [ $\mu$ ηcıc des Thukydides weniger deutlich hervor, da er sich meist des einfachen 'εἰπε' oder 'ἕλεξε τοιdδε' zur Einführung seiner παρακλητικοί bedient.

<sup>\*)</sup> Vgl. Cic. Orator 66: Huic generi historia finitima est, in qua et narratur ornate et regio saepe aut pugna describitur; interponuntur etiam contiones et hortationes, sed in his tracta quaedam et fluens expetitur, non haec contracta et acris oratio.

## Kapitel 2.

## Die beschränkte Verbreitung des παραχλητιχός in der historisch-biographischen Literatur.

Es gilt zunächst den Kreis der Schriftsteller zu umschreiben, welche für eine Untersuchung der παρακλητικοί in dem erörterten technischen Sinn den Beobachtungstoff liefern; am zweckmäßigsten wird das so geschehen, daß diejenigen historischen und biographischen Literaturerzeugnisse namhaft gemacht werden, in welchen aus Gründen des Stils oder anderen Ursachen das Kunstmittel der Rede überhaupt, also auch das des παρακλητικός keine Verwendung findet. Herodot und Homer lassen nur eine beschränkte Verwendung zu, insofern sie das Schema der Ermahnungsrede vor der Schlacht noch nicht kennen; darüber wird im vierten Kapitel besonders gehandelt werden. Eine eigene Stellung nimmt auch Diodor mit seiner Bibliothek ein. Von seinen Hauptquellen Ephoros, Theopompos und Timaios wissen wir ebenso wie von Anaximenes1), daß sie mit dem Kunstmittel der Rede überhaupt <sup>auch</sup> den παρακλητικός in ihre Darstellung in reichem Maße aufgenommen haben; denn seit Thukydides war sie ein wesentlicher Bestandteil in Technik und Ökonomie der

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Die Hauptstellen sind Plut. mor. 803 Β ἐπὶ δὲ τῶν Ἐφόρου καὶ θεοπόμπου καὶ ᾿Αναξιμένους ῥητορειῶν καὶ περιόδων, ἀς περαίνουςιν ξοπλίςαντες τὰ στρατεύματα καὶ παρατάξαντες, ἔςτιν εἰπεῖν οὐδεἰς cιδήρου ταῦτα μωραίνει πέλας<sup>\*</sup>. Für Timaios das Zeugnis aus der bekannten Polemik des Polybios, XII 25a, 3 περὶ τῆς aἰρέσεως καὶ μελέτης τῆς κατὰ τὰς δημηγορίας καὶ τὰς παρακλήςεις, ἔτι δὲ τοὺς πρεςβευτικοὺς λόγους καὶ cuλλήβδην πᾶν τὸ τοιοῦτο γένος κτλ. 25i, 3 τῶν cuμβουλευτικῶν καὶ παρακλητικῶν ἔτι δὲ πρεςβευτικῶν λόγων οἶς κέχρηται Τίμαιος, wo man die weitere Ausführung über den καιρός für die Einführung solcher Reden nachlese.

#### Josef Albertus,

Historiographie geworden. Diodor verschmäht grundsätzlich die Aufnahme von Reden in seine kompilatorische, kunstlose Darstellung. Er tritt im Procemium des zwanzigsten Buches für einen mäßigen Gebrauch eingelegter Reden in die Geschichtsdarstellung ein, was er mit seinem eigenen Beispiel beweist<sup>1</sup>). Denn παρακλητικοί in Schlachtdarstellungen bietet er keine. Doch das von ihm verfochtene 'où unv παντελŵc γε τοὺς δητορικοὺς λόγους ἀποδοκιμάζοντες ἐκβάλλομεν ἐκ τῆς ίςτορικής πραγματείας τὸ παράπαν' führt er in der Weise aus, daß er drei stark ethisierende, wohl ganz aus Timaios übernommene Reden in direkter Rede wiedergibt<sup>2</sup>). Der Theorie entspricht seine Praxis. Ein Beispiel, wie Diodor die Gelegenheit eines παρακλητικός vorbeigehen läßt, bietet XIII, 15. Vor der Entscheidungsschlacht bei Syrakus, wo Thukydides einen langen Redeagon einschaltet, gibt Diodor in indirekter Rede nur einige allgemeine, zur Tapferkeit ermahnende Motive. Ebenso meidet er bei allen anderen Hauptschlachten, wie denen bei Issos und Gaugamela, die Einfügung von Feldherrnreden.

Auch Plutarch bietet in den Βίοι keinen παρακλητικός. Der Grund ist für ihn das einschränkende Stilgesetz der Biographie, das er im Procemium zu Alexander d. Großen mitteilt: ἐάν μὴ πάντα μηδὲ καθ' ἕκαστον ἐξειργασμένως τι τῶν περιβοήτων ἀπαγγέλλομεν, ἀλλ' ἐπιτέμνοντες τὰ πλεῖςτα, μὴ συκο-

18

`

<sup>&#</sup>x27;) Prooem. von Buch XX : καίτοι γε τοὺς ἐπιδείκνυςθαι βουλομένους λόγου δύναμιν ἔξεςτι κατ' ἰδίαν δημηγορίας καὶ πρεςβευτικοὺς λόγους, ἕτι δὲ ἐγκώμια καὶ ψόγους καὶ τἄλλα τοιαῦτα ςυντάττεςθαι τῆ γὰρ οἰκονομία τῶν λόγων χρηςἀμενοι καὶ τὰς ὑποθέςεις χωρὶς ἐκατέρας ἐξεργαcdμενοι κατὰ λόγον ἀν ἐν ἀμφοτέραις ταῖς πραγματείαις εὐδοκιμοῖεν. Doch gegen die Reden spricht die Stileinheit der Geschichtsdarstellung: τὸ γὰρ τῆς ἱςτορίας ἀπλοῦν ἐςτι καὶ ςυμφυἐς ἑαυτῷ καὶ τὸ ςυνόλον ἐμψύχψ cώματι παραπλήςιον, οῦ τὸ μἐν ἐςπαραγμένον ἐςτέρηται τῆς ψυχικῆς χdριτος. Nichtsdestoweniger will auch er nicht alle Reden aus der Geschichte verbannt wissen; s. o. den Text.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Die 1. Rede hält der Syrakusaner Nikolaos XIII, 20–28 nach der sicilischen Katastrophe, um Mitleid für die gefangenen Athener zu erregen. Das Gegenteil vertritt Gylippos in der zweiten, XIII, 29–33. Die dritte, XIV, 65, hält der Sicilier Theodoros, um die Soldaten gegen den Tyrannen Dionysios aufzureizen.

#### Die παρακλητικοί in der griechischen u. röm. Literatur. 19

φαντείν. οὔτε γὰρ ίςτορίας γράφομεν, ἀλλὰ βίους. Ein einziges Beispiel, wie er nicht in rhetorischer Weise eine Feldherrnrede geben, sondern das ήθος Cäsars schildern will, bietet das aus Caesars Rede gegen Ariovist angeführte Motiv der Ergebenheit der 10. Legion (Caes. 19): 'ςυναγαγών εἰς ἐκκληςίαν ἐκέλευςεν ἀπιέναι καὶ κινδυνεύειν παρὰ γνώμην οὕτως ἀνάνδρως καὶ μαλακῶς ἔχοντας, αὐτὸς δὲ ἔφη τὸ δέκατον ςύνταγμα παραλαβών ἐπὶ τοὺς βαρβάρους πορεύεςθαι'.

Wie bei Plutarch, brauchen wir auch in den Viten des Nepos und Sueton den παρακλητικός nicht zu suchen. Da Nepos sein genus dicendi selbst charakterisiert 'Non dubito fore plerosque, Attice, qui hoc genus scripturae leve et non satis dignum summorum virorum personis iudicent', so lag ihm die Feldherrnrede außerhalb des Bereiches dieser seiner kunstloseren Darstellung. Bei der ganzen Art seiner biographischen Schriftstellerei ist das Gleiche für Sueton selbstverständlich. Daß hingegen die Scriptores historiae Augustae in der Darstellung der Cäsarenleben wieder den reichsten Gebrauch von Reden überhaupt und Briefen sowie von Feldherrnansprachen an die Heere machen, dafür haben Leo und Peter die nähere Begründung gebracht').

Die Art und der Zweck von Geschichtsdarstellungen wie die des Velleius Paterculus und Florus ließen weder eingelegte Reden noch παρακλητικοί zu. Velleius hat seinen Stil, indem er ihn eine 'praeceps festinatio' nennt, selbst treffend charakterisiert<sup>2</sup>).

Eine eigene Stellung nimmt ebenfalls bezüglich der Reden Pompeius Trogus ein. Auch er will der Geschichtsdarstellung keine Reden einfügen, kann aber dennoch nicht umhin, den langen

<sup>&#</sup>x27;) Nach dem Vorgang des Maximus Marinus drangen in un-<sup>organischer</sup> Weise und von außen Reden, Briefe und Dokumente, zum Teil <sup>Fälschungen</sup>, in die Scriptores historiae Augustae ein.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Vell. 1, 16: 'Cum haec particula operis velut formam propositi <sup>excesserit</sup>, quanquam intellego mihi in hac tam praecipiti festinatione, <sup>quae</sup> me rotae pronive gurgitis ac verticis modo nusquam patitur consistere, paene magis necessaria praetereunda quam supervacanea amplectenda, nequeo tamen temperare mihi, quin rem saepe agitatam <sup>animo</sup> meo neque ad liquidam rationem perductam signem stilo'.

παρακλητικός Mithridats einzuschalten, vgl. Iustin XXXVIII, 3 und 4: quam obliquam P. Trogus exposuit, quoniam in Livio et Sallustio reprehendit, quod contiones directas pro sua oratione operi suo inserendo historiae modum excessorint.

Erwähnt sei noch, daß auch die antiken Sammelschriftsteller von cτρατηγήματα für den παρακλητικός nicht in Betracht kommen. So werden in den von Melber herausgegebenen Polyänexcerpten unter dem Titel περὶ τοῦ ποῖον δεῖ τὸν cτρατηγὸν εἰναι nur die Eigenschaften eines Feldherrn namhaft gemacht, die ihn zum Halten von ermunternden Ansprachen besonders befähigen<sup>1</sup>). Die beiden Vertreter dieser Literatur, Polyän und Frontin, sind also für den παρακλητικός wertlos.

Es würden nun, um das belebende Relief zu dieser negativen Aufzählung zu geben, diejenigen Historiker aufzuführen sein, welche in ihre Darstellung παρακλητικοί verflochten haben. Doch ist dies deshalb hier überflüssig, weil ich im 5. Kapitel die genaue Liste der bei den Historikern vorkommenden παρακλητικοί vorlege, von den bei Thukydides angefangen bis zu denen, welche Cassiodor dem Attila vor der Schlacht bei Châlons in den Mund legt. Die Reihe der Autoren deckt sich im wesentlichen mit jener, welche schon Jebb angeführt hat<sup>3</sup>).

20

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Polyaen. p. 431, 10 Melb. ἕτι ἐμπειρότατον γνώcεως καὶ παραινέςεως εἰς τὸ τὴν προθυμίαν τῶν ςτρατιωτῶν αὐξῆςαι καὶ ἐλπίδων ἀγαθῶν ἐμπλῆςαι...

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>) A. a. O. S. 50 ff.

#### Kapitel 3.

.1

## Scheidung der allgemeinen Feldherrnreden und der παραχλητιχοί.

Bevor ich zur Aufstellung einer möglichst vollständigen Liste der in der Antike vorkommenden Ermunterungsreden von Feldherren schreite, möchte ich, um die Fragestellung nach Technik und Entwicklung der παρακλητικοί noch schärfer zu fassen, alle jene von Feldherren an die Soldaten gerichteten Reden ausscheiden, die andern als parakletischen, d. h. zur Tapferkeit in der Schlacht mahnenden, Inhaltes sind.

Nicht zum γένος παρακλητικόν gehören hiernach die mitunter sehr rhetorisch gehaltenen Reden, womit Meuterei im Heer erdrückt und gerügt wird. Ich nenne hier, ohne eine vollständige Liste dieser Reden aufstellen zu wollen, als hervorstechendste Beispiele:

1. Die Rede des jüngeren Scipio an das meuterische Heer gelegentlich seiner Erkrankung in Spanien : Liv. XXVIII, 27-29, 8.

2. Cäsars Rede an das meuterische Heer in Placentia: Cass. Dio 41, 27-35.

3. Die Rede des Germanicus an die aufständischen, jedoch schon zum Gehorsam zurückkehrenden Legionen im germanischen Aufstand<sup>1</sup>): Tac. ann. I, 42-44.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Wir können auch in dieser Gattung von Feldherrnreden Wiederkehr einzelner Typen, also eine rhetorische Topik feststellen. Ich erwähne zwischen Tac. ann. I, 42, 9 und Liv. XXVIII, 27, 3 folgende besonders sprechende Parallele: Liv.: ... quos ne quo nomine quidem appellare debeam, scio. cives? quia a patria vestra desciscitis — an milites? qui imperium auspiciumque abnuistis, sacramenti religionem rupistis. Tac.: ... quod nomen huic coetui dabo? militesne appellem,

4. Alexander an das meuterische Heer in Opis: Curtius X, 2, 15-30.

5. Alexander Severus an seine Truppen Script. hist. Aug. Alex. Sever. 53 (Lampridius).

Die zweite Gruppe von Reden, welche als nicht vor der Schlacht ermahnende auszuscheiden sind, behandeln das Thema: Soll Alexander noch weiter nach Osten ziehen? Sie finden sich in rhetorisch meisterhafter Ausarbeitung bei Curtius IX, 2, 12—IX, 3, 16 zugleich mit der Entgegnungsrede des Coenus, ferner bei Arrian 5, 25, 3—5, 28<sup>1</sup>).

qui filium imperatoris vestri vallo et armis circumsedistis? an cives, quibus tam proiecta senatus auctoritas? — Der  $\tau \delta \pi o c$ , den Tacitus weiter bringt: 'Divus Iulius seditionem exercitus verbo uno compescuit, Quirites vocando, qui sacramentum eius detrectabant' steht, eine ziemlich klägliche Figur machend, auch bei Lampridius, Scr. hist. Aug. Alex. Sev. p. 547, 3: 'Quirites, discedite atque arma deponite'.

<sup>1</sup>) Daß wir hier, wie in den Gerichtskontroversien gelegentlich der Verschwörung des Philotas, eine direkte Herübernahme von Schuldeklamationen in die Geschichtsdarstellung von seiten Curtius' haben, ist sicher. Es ist das Thema, das Seneca in der ersten Suasorie aufstellt 'Deliberat Alexander, an Oceanum naviget', und das auch Quintilian. Inst. III, 16 als ein Deklamationsstück erwähnt: 'Cum autem de hoc quaeritur, coniectura est, an Isthmus intercidi... an Alexander terras ultra Oceanum sit in venturus'. Die rhetorischen Pointen sind bei Seneca und den beiden Historikern dieselben. Sogleich im Anfang dieser Suasorie des Seneca: 'Soli satis est. ... post omnia Oceanus, post Oceanum nihil'. Argentarius: 'Resiste, orbis te tuus vocat; vicimus, qua lucet .... Pompeius Silon: 'Venit ille dies, quo tibi opera deesset; idem sunt termini et regni tui et mundi'. Aber alle übertrumpfte Moschus: 'Ultra Liberi patris trophaea constituimus. Non quaerimus orbem, sed amittimus'. - Eine Schuldeklamation übrigens - allerdings anderer Art - ist die Rede, welche Tac. ann. VI, 8 den Ritter Terentius im Senat halten läßt. Nach Sejans Sturz ist der Umstand, sein Freund gewesen zu sein, zur Anklage genügend. Die einstige Freundschaft nicht leugnend, läßt Terentius die Verteidigung darin gipfeln, daß, solange der Kaiser Sejan zum Freunde hatte, auch er diese Freundschaft pflegen und sich auf das Urteil des Kaisers verlassen durfte. 'Non enim Seianum Vulsiniensem, sed Claudiae et Iuliae domus partem, quas adfinitate occupaverat, tuum, Caesar, generum, tui consulatus socium, tua officia in republica capessentem colebamus. Non est nostrum aestimare, quem supra ceteros et quibus de causis extollas. Tibi summum rerum iudicium di dedere; nobis obsequii gloria relicta est ...."

#### Die παρακλητικοί in der griechischen u. röm. Literatur. 23

Neben dieser sich speziell auf Alexander beziehenden Redegruppe, die ihren Charakter als Schuldeklamationen auf die Stirne geprägt tragen, möchte ich in dem Gebiet der Feldherrnberedsamkeit im weitern Sinne noch hinweisen auf die ganz nach dem Rezept der rhetorischen Schuldeklamation gearbeitete, von Livius in die Darstellung aufgenommene Kontroverse zwischen Fabius Maximus Cunctator und dem jüngern Scipio. In der Tat ist die Rede<sup>1</sup>), welche Livius den 'Zauderer' vor dem Senat gegen die Absicht Scipios, den Krieg gegen Hannibal von Italiens Boden nach Afrika hinüberzutragen, halten läßt, und die Gegenrede Scipios ein rhetorisches Glanzstück; die Gründe des Für und Wider werden kunstgerecht und haarscharf entwickelt und im Parallelismus des Redeagons nach beiden Seiten hin abgewogen. Es ist zwar auch nur eine Schuldeklamation<sup>2</sup>), aber vom Genius des Historikers berührt, wurde sie in seiner Hand zum vollendeten Kunstwerk. Den Eindruck einer vom historischen Künstler in die Geschichtsdarstellung übernommenen Deklamation macht auch die von Tacitus (hist. II, 76, 2-78) dem Mucianus in den Mund gelegte, an den Oberfeldherrn Vespasian gerichtete Ermahnungsrede zur Übernahme des Kaisertums; sie ist aufs sorgfältigste ausgearbeitet.

Wir können alle diese und ähnliche bei antiken Historikern vorkommenden Reden nicht parakletischen Inhalts als Reldherrnberedsamkeit im weitern Sinne fassen; aber sie sind mit dem uns einheitlich und geschlossen entgegentretenden Υένος παρακλητικόν nicht zu verwechseln und zu vermischen.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Liv. XVIII, 40-43 und 43, 2-45.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Quint. Inst. III, 17 'sed in iis quoque, quae constabit posse fieri, coniectura aliquando erit, si quaeretur, an utique futurum sit, ut Carthaginem superent Romani, ut redeat Hannibal, si Scipio exercitum in Africam transtulerit...'

#### Kapitel 4.

## Vorstufen des παραχλητιχός.

Obwohl Quintilian mit Recht von Homer sagt<sup>1</sup>), daß er, wie im Ozean aller Flüsse und Quellen Anfang liege, allen Arten der Beredsamkeit Vorbild und Ursprung verliehen habe, so darf man doch bei dem Epiker den ausgebildeten παρακλητικός noch nicht suchen. Nichtsdestoweniger spricht Quintilian von seinen exhortationes (Inst. X, 1, 47): 'nam ut de laudibus, exhortationibus, consolationibus taceam, nonne vel nonus liber, quo missa ad Achillem legatio continetur, vel in primo inter duces illa contentio vel dictae in secundo sententiae omnes litium ac consiliorum explicant artes?' Als Beispiele solcher exhortationes oder ermahnenden Feldherrnreden führe ich nur den berühmten λόγος έςχηματιςμένος im B 110-141 an, in welchem Agamemnon das Heer zur Eroberung Trojas anfeuern will, indem er zum Gegenteile rät. Zu dem Ganzen der kunstvollen Technik dieser Stelle gehört die Ansprache des Odysseus an das Heer B 284-333 und die des Nestor B 336-368, durch welche erst der Zweck der Rede des Agamemnon erreicht wird. Ein anderes Beispiel künstlicher, von den Historikern wenigstens in etwas nachgeahmter Technik einer Ermunterungsrede an die Soldaten bietet  $\triangle$  234-420. Es ist die bekannte Homerische Epipolesis. Agamemnon begibt sich zu den einzelnen Abteilungen und Stämmen seines Heeres und feuert die einzelnen, je nach dem Charakter und den Sitten

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Inst. or. X, I, 46: 'Igitur ut Aratus ab Iove incipiendum putat, ita nos rite coepturi ab Homero videmur. Hic enim quemadmodum ex Oceano dicit ipse omnium amnium fontiumque cursus initium capere, omnibus eloquentiae partibus exemplum et ortum dedit'.

der einzelnen Volksstämme und ihrer Führer, mit wechselnden, immer neuen Motiven zur Tapferkeit an. Neben diesen exhortationes in Form des λόγος ἐςχηματιςμένος und der Epipolesis hat Homer einfache Ansprachen der Führer an die Heere nach einfacher Technik und mit Anwendung der gewöhnlichen Motive zur Tapferkeit noch an folgenden Stellen:  $\theta$  172-184 Ermahnungsrede Hektors,

θ 228-245 Ermahnungsrede Agamemnons,

- N 47-59 Ermahnungsrede Poseidons an die beiden Aias,
- N 95-124 Ermahnungsrede Poseidons an die einzelnen griechischen Heerführer,
- 0 485-500 Ermahnungsrede Hektors; ihr entspricht auf griechischer Seite
- 0 501-513 eine solche des Aias.

Zur Technik des παρακλητικός, wie er sich in typischer Weise bei den Historikern ausgebildet hat, bieten uns jedoch die exhortationes Homers, abgesehen von jenem λόγος έςχηματιςμένος und der Epipolesis, die später zu behandeln sein wird, nichts. Bedeutend näher steht dem Thukydides, dem ersten Vertreter des παρακλητικός, entsprechend den Zeit- und Kulturverhältnissen Herodot. Allerdings für die Erkenntnis der Technik unseres γένος im ganzen ist er unfruchtbar und besonders nicht für die Einzelbehandlung zu verwerten.

Wie bei Herodot die Rhetorik im allgemeinen noch in den Kinderschuhen steckt<sup>1</sup>), ihn aber doch wieder zuerst rein äußerlich in den Versuchen sprachlicher Periodisierung, dann wieder in der Einlage von zahlreichen Dialogen und Reden, <sup>end</sup>lich in der Anlage und Ökonomie des gesamten Stoffes

<sup>&#</sup>x27;) Über Herodots Rhetorik mögen zwei Urteile folgen. Am Schärfsten trifft die Sache die feine Charakteristik des Marcellinus im Leben des Thukydides 38 'τῶν δὲ πρὸ αὐτοῦ cuyypaφέων τε καὶ ἱτορικῶν ἀψύχους ὥςπερ εἰcayόντων τὰς cuyypaφἀς καὶ ψιλῃ μόνῃ χρηταμένων διὰ παντὸς διηγήςει, προςώποις δὲ οὐ περιθέντων λόγους τνὰς οὐδὲ ποιηςάντων δημηγορίας, ἀλλ' 'Ηροδότου μὲν ἐπιχειρήςαντος, οὐ μὴν ἐξιςχύςαντος 'δι' ὀλίγων γὰρ ἐποίηςε λόγων, ὡς προςωποποιίας μάλλον ἡπερ δημηγορίας. Und Hirzel, Der Dialog I, 39: 'Wie weit das Segen Herodot entfernt ist, Rhetor zu sein, zeigt sich besonders an Solchen Reden, die nichts weiter als eine lange Erzählung sind'.

#### Josef Albertus,

beeinflußt, so kommt ein gewisser Anfang ermunternder Feldherrnberedsamkeit, eine gewisse noch verschwommene, nicht technisch reine Form des παρακλητικός auch bei ihm schon vor. Die fünf ersten Bücher enthalten wohl wegen des den eigentlichen Perserkriegen ferner liegenden Inhalts noch keine Ermahnungsrede. Dagegen sind uns die Anfangselemente einer solchen gegeben in der Rede des Phokäers Dionvsios im Rat der Ionier vor der Schlacht bei Lade. 'Kurze Mühe (τὸ παραχρήμα μέν πόνος) bringt euch die Freiheit, Weichlichkeit und Unordnung des Königs Rache<sup>1</sup>). Wenn die Götter günstig sind, übernehme ich es, für den Schaden der Feinde zu sorgen' (Herod. VI, 11). Als zum yévoc παρακλητικόν nicht gehörend und auszuscheiden sind die Beratungsreden zwischen Xerxes, Mardonios und Artabanos VII.8-11. Wieder stark nähert sich der Technik des παρακλητικός die kleine Ansprache, welche Xerxes in Abydos kurz vor dem auf Brücken zu bewerkstelligenden Übergang über den Hellespont an seine Generäle hält<sup>2</sup>). Erwähnt sei endlich noch aus Herodot die kleine Ansprache des Harmokydes an die tausend Phokäer. Hier wird das nationale Motiv. Überlegenheit der Griechen über Barbaren, geltend gemacht: IX, 18 άλλά μαθέτω τις αὐτῶν ὅτι ἐόντες βάρβαροι ἐπ' ἕλληςι ἀνδράςιν φόνον ξρραψαν.

Doch das alles sind nur Ansätze zu regelrechten παρα-

\*) Herod. VII, 53: Das Motiv 'ἄνδρας τε γενέςθαι ἀγαθούς καὶ μὴ καταιςχύνειν τὰ πρόςθε ἐργαςμένα Πέρςηςι' ist dasselbe, auf welches Archidamos bei Thuk. II, 11 pocht 'δίκαιον οῦν ἡμᾶς μήτε τῶν πατέρων χείρους φαίνεςθαι μήτε ἡμῶν αὐτῶν τῆς δόξης ἐνδεεςτέρους'. Der Gedanke der Schwierigkeit des Feldzuges 'ὡς γὰρ ἐγὼ πυνθἀνομαι, ἐπ' ἄνδρας στρατευόμεθα ἀγαθούς' findet ebenda bei Thukydides seine Parallele II, 11, 6 ἡμεῖς δὲ οὐδ' ἐπὶ ἀδύνατον ἀμύνεςθαι πόλιν ἐρχόμεθα, ἀλλὰ τοῖς πᾶςιν ἅριςτα παρεςκευαςμένην'. Ebenso ist der Gedanke Herodots... τῶν ῆν κρατήςωμεν, οὐ μήτις ἡμῖν ἅλλος στρατός ἀντιςτῆ κοτε ἀνθρώπων ein bekannter τόπος der Feldherrnrede.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Neben dem beliebten τόπος des παρακλητικός: 'ήν μέν βούληςθε ταλαιπωρίας ένδέκεςθαι, τὸ παραχρήμα μέν πόνος ὑμῖν ἔςται' sind noch zwei andere, die Hilfe der Götter 'θεῶν τὰ ἴςα νεμόντων' und ein Anflug des ςεμνός λόγος: 'ὑποδέκομαι ἢ οὐ ςυμμίξειν τοὺς πολεμίους ἢ ςυμμίςγοντας πολλόν ἐλαςcῶcθαι'.

#### Die παρακλητικοί in der griechischen u. röm. Literatur. 27

κλητικοί. Gerade da, wo wir große, eingelegte παρακλητικοί der Heerführer auf griechischer wie persischer Seite erwarten, vor den großen Schlachten bei Marathon, in den Thermopylen, bei Artemision, Salamis und Platää, fehlen sie gänzlich. Allerdings treten vor der Thermopylenschlacht und vor Salamis Dialoge, in erstem Fall zwischen Demarat und Xerxes, in zweitem zwischen Xerxes und der Königin Artemisia, vor Platää der berühmte Redeagon zwischen den Athenern und den Tegeaten ergänzend ein<sup>1</sup>). Für Salamis versichert Herodot, daß ermunternde Reden von seiten der Führer auf griechischer Seite gehalten worden seien, gibt sie jedoch selbst nicht wieder<sup>2</sup>). Also Herodot scheidet für die Technik der παρακλητικοί im strengen Sinne aus. Er hat zwar drei Ansprachen von Feldherren, welche sich unserer Technik nähern, allein als eigentliche παρακλητικοί können sie noch nicht bezeichnet werden; sie bilden jedoch eine Art Vorläufer dazu und deshalb, nicht bloß um der Vollständigkeit willen, ver-<sup>dienten</sup> sie hier Erwähnung.

') Herod. IX, 26, 5. IX, 28. Die Technik dieser Reden mit den gleichen τόποι im Panegyrikos des Isokrates ist ja schon mehrfach verglichen.

<sup>3</sup>) Herod. VIII, 78: τῶν δἐ ἐν Σαλαμῖνι στρατηγῶν ἐγίνετο ὑθιαμός ἰότων πολλός. VIII, 83, 3 wird der Inhalt der Ansprache des Themistokles vor der Einschiffung angegeben. Fein empfindend macht hierauf Jebb a.a. O. S. 6 aufmerksam: 'Ein lehrreiches Beispiel für die Art, wie er eine gute Gelegenheit, Oratorisches einzuflechten, vorübergehen läßt, ist seine kurze Erwähnung der Rede des Themistokles unmittelbar vor der Schlacht bei Salamis... Der Inhalt der Rede war der Gegensatz alles Edlen und alles Niedrigen. Er ermahnte sie, von allem, was bei des Menschen Art und Verfassung möglich sei, den bessern Teil <sup>2</sup>u wählen, schloß alsdann und gab den Befehl zur Einschiffung... Der echte Rhetoriker würde den Gesichtspunkt, auf dessen einfache Bezeichnung Herodot sich beschränkt, ausführlich erörtert haben. Auch darauf mag hingewiesen werden, daß die Reden bei Herodot in ihrer Ornamentik zuweilen deutlich homerische Züge haben, zum Beweise seiner nähern Verwandschaft mit dem Epos als mit der Rhetorik".

### Kapitel 5.

## Verzeichnis der in der antiken Geschichtsschreibung vorkommenden παραχλητιχοί.

Sehen wir von Homer und Herodot ab, weil sie den ausgebildeten παρακλητικός noch nicht haben, ebenso von jener historischen Literatur, die ihn aus Stilgründen nicht enthalten kann, so ergibt sich als Quellenmaterial folgende Liste von Feldherrnreden.

### I. Thukydides<sup>1</sup>).

- 1. Archidamos ermuntert die Vornehmen im Heere vor dem Einfall in Attika. II, 11.
- 2. Die peloponnesischen Befehlshaber an ihre Truppen vor dem Seegefecht am Rhion.
- 3. Phormion an die attischen Geschwader | II, 87 u. 89.
- 4. Demosthenes an seine Truppen in Pylos. IV, 10.
- 5. Pagondas an die böotischen Truppen ) vorderSchlacht
- 6. Hippokrates an die athenischen Truppen IV 92 u. 95.
- 7. Brasidas an seine Truppen auf dem Zug gegen die Illyrier. IV, 126.
- 8. Brasidas an seine Truppen vor der Schlacht bei Amphipolis. V, 9.
- 9. Nikias an seine Truppen vor der ersten Schlacht bei Syrakus. VI, 68.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Obwohl Blass, Att. Beredsamkeit I <sup>a</sup>, 232, Anm. und noch genauer Jebb in obengenanntem Buche S. 64 die Feldherrenreden des Thukydides aufzählen, sehe ich mich hier der Vollständigkeit halber zu einer Wiederholung genötigt.

- 10. Nikias an die athenischen Truppen
- 11. Gylippos an die syrakusanischen Truppen

## vor der Hauptseeschlacht bei Syrakus. VII, 61-64 u. 66-68.

12. Nikias an seine Truppen auf dem Rückzug nach der Entscheidungsschlacht. VII, 77.

#### II. Xenophon.

- 1. Kyros ermantert die Führer des Heeres vor der Schlacht bei Kunaxa. Anab. I, 7, 3.
- 2. Rede Xenophons an die Lochagen des Proxenos. Anab. III, 1, 15-26.
- 3. Zweite Rede Xenophons an sämtliche überlebende Führer. Anab. III, 1, 35-45.
- 4. Kleinere παρακλητικοί des Cheirisophos und des Kleanor als Vorbereitung und Gegenstück zur Umgebung. Anab. III, 2, 2-7.
- 5. Dritte Rede Xenophons an Heer und Führer. Anab. III, 2, 7-33 u. 39.
- 6. Ermahnungsrede des Kyrus an die Perser unter ihm und Kyaxares vor der Hauptschlacht gegen die Assyrier. Cyropaed. III, 3, 34-43.
- 7. Entsprechende Ansprache des Assyrierkönigs auf gegnerischer Seite<sup>1</sup>). Ebenda III, 3, 44-46.

### III. Polybius.

- 1. Hannibal ermuntert nach dem Rhone- und vor dem Alpenübergang seine Truppen. III, 44 — Mitte 45.
- 2. Hannibal ermuntert sein Heer) vor der Schlacht III, 63-64
- 3. P. Scipio ermahnt die Seinigen am Ticinus. III, 64, 3-65.
- 4. L Aemilius Paulus und Kollegen ) v. d. Schlacht III, 108-110
- 5. und Hannibal ermuntern die bei Cannae. III, 111, Ihrigen 2-111, 11.
- 6. C. Flaminius hält eine kurze Ansprache an die Römer vor der Schlacht bei Kynoskephalai. XVIII, 6.

<sup>1</sup>) Obwohl in Xenophons Hellenika einzelne, ganz kurze An-<sup>sprachen</sup> paränetischer Natur vorhanden sind, so findet sich in den sieben Büchern doch kein eigentlicher παρακλητικός.

#### IV. Livius<sup>1</sup>).

- 1. Ermunterungsrede Hannibals vor dem Alpenübergang. XXI, 30-31.
- 2. Ermunterungsreden Scipios
- 2. Ermunterungsreden Scipios 3. und Hannibals an ihre Truppen Ticinus. XXI, 40-42 Ticinus. XXI, 43-45. vor der Schlacht
- 4. Ermunterungsrede Neros vor der Schlacht am Metaurus. XXVII, 45.
- 5. Rede Catos in Spanien an die Offiziere und Ritter seines Heeres. XXXIV, 13<sup>2</sup>).
- 6. Rede des Consuls M. Acilius ans Heer vor der Schlacht bei den Thermopylen gegen König Antiochos. XXXVI, 17.
- 7. Ansprache des Consuls Cn. Manlius an die Römer vor dem Kampf gegen die Galater. XXXVIII, 17.

#### V. Sallust<sup>8</sup>).

- 1. Catilina feuert die Seinigen in Etrurien zum Verzweiflungskampf an. Bell. Cat. 58-59.
- 2. Kleinere Ermahnungsrede Jugurthas an die Seinen vor der Schlacht am Flusse Muthul. Bell. Jug. 49, 2-49, 4.

1) Ich lasse Livius desbalb nach Polybius folgen, weil er in den ältern Partien römischer Geschichte keine παρακλητικοί bietet und sie mit Polybius erst im Hannibalischen Krieg gemeinsam hat.

\*) Livius hat gerade in der Darstellung des Hannibalischen Krieges noch mancherlei Feldherrnreden in direkter Rede, ohne daß sie zu unseren vévoc gehörten. So die längere Invektive des Minucius gegen Fabius und seine Zaudertaktik XXII, 14, 4-15, die Ansprache des Fabius an L. Aemilius Paulus beim Abschied von Rom XXII, 33-40, die tadelnde Rede des Marcellus nach dem ersten Schlachttag bei Canusium XXVII, 13, 2-13, 8.

<sup>3</sup>) In gewissem Sinn, zwar nicht als παρακλητικός, gehört auch die Rede hierher, welche Sallust bell. Iug. 85 f. den zum Consul gewählten Marius in einer römischen Volksversammlung halten läßt, weil Marius seine zwar plebejische, aber militärisch tüchtige Vergangenheit in Parallele setzt zu der verweichlichten nobilitas. Es ist die glänzende Ausführung desjenigen Redeteils des παρακλητικός, der von der persönlichen Tüchtigkeit des Feldherrn handelt, dem ceµvóv seiner Person. Z. B. 85, 7 ita ad hoc aetatis a pueritia fui, uti omnis labores et pericula consueta habeam ... 85, 29 non possum fidei causa imagines neque triumphos aut consulatus meorum ostentare, at, si res postulet, hastas vexillum phaleras alia militaria dona, praeterea cicatrices adverso corpore : hae sunt meae imagines, haec nobilitas ...

30

31 Die παρακλητικοί in der griechischen u. röm. Literatur.

#### VI. Caesar.

- 1. Ermunterungsrede Caesars an seine Legionen im gallischen Krieg vor dem Kampf mit Ariovist. Bell. Gall. I, 40.
- 2. Vercingetorix an die Seinen. Bell. Gall. VII, 29.
- 3. Rede Curios an das Heer in Africa, parakletischen Inhalts, obwohl zunächst auf den Aufstand bezugnehmend. Bell. civ. II, 32.
- 4. Ermahnungsreden des Pompeius und des Labienus einerseits, Caesars andrerseits vor der Schlacht bei Pharsalos. Heldenhaftes Vorgehen und Anspornen des Crastinus. Bell. civ. 86, III, 87, 90, 91.

VII. Dionys von Halicarnass.

- 1. Mettius Fuffetius ermahnt die Lochagen und Taxiarchen der Albaner. Arch. III, 23, 6.
- 2. Feldherrnrede des Aulus Postumius an die Römer vor einer Schlacht gegen die Latiner. Arch. VI, 6-10.
- 3. Ermahnungsrede des Camillus an die Römer gegen die Kelten. Arch. XIV, 13.

VIII. Pompeius Trogus.

1. Mithridates feuert seine Truppen zum Krieg gegen die Römer an. Iust. XXXVIII, 3 und 4.

IX. Q. Curtius Rufus.

- 1. Alexander ermahnt die Seinen vor der Schlacht bei Issos. III, 10.
- 3. Ihr entspricht jene des Dareios an die Perser. | IV, 14, 9-15.

#### X. Lukan.

- 1. Pompeius ermuntert seine Truppen. Phars. II, 530-595.
- 2. Ermahnungsrede des Caesarianus Volteius an seine Cohorten. IV, 424-520.
- 3. Große παρακλητικοί vor Phar-) a Caesars. VII, 250-329, **β** Pompeius. VII, 342-382. salos

#### Josef Albertus,

#### XI. Silius Italicus.

1. Ansprache Hannibals an die Carthager vor der Schlacht bei Cannae. Pun. IX, 181 f. Es ist zu bemerken, daß diese Ansprache der einzige technisch gebaute  $\pi\alpha\rho\alpha$ - $\kappa\lambda\eta\pi\kappa\delta c$  in den 17 Büchern ist, in welchen zumal die  $\delta\theta\lambda\alpha$  ausgeführt werden<sup>1</sup>).

### XII. Tacitus.

- 1. Ermunterungsrede des Britannen Calgacus an das Barbarenheer. Agricola
- 2. Ermunterungsrede des römischen Statthalters Agricola<sup>2</sup>). 30, 33 und 33, 5-35.
- 3. Germanicus an die Römer vor der Schlacht bei Idistaviso<sup>3</sup>).
- 4. Entsprechend Arminius an die Germanen. J II, 15.

#### XIII. Flavius Josephus.

- 1. Titus, vom Vater zur Eroberung von Tarichmae geschickt, an seine Truppen. Bell. Iud. III, 472-484.
- 2. Ansprache des Titus an die Römer gegen Ende der Belagerung von Jerusalem. Bell. Iud. VI, 34-53.

## XIV. Arrian.

- 1. Alexander an die Seinen vor der Schlacht bei Issos. Anab. II, 7, 3-8.
- 2. Alexander an die Seinen vor der Schlacht bei Arbela. Anab. III, 9, 5-10.
  - <sup>1</sup>) Pun. IX, 193 nihil magna satis, sat vero superque Bellandi merces sit gloria: cetera vobis Vincantur. Quidquid diti devexit Hibero, Quidquid in Aetnaeis iactavit Roma triumphis...
    - 199 Ferte domos, quod dextra dabit: nil ductor honoris Ex opibus posco....
    - 2004 Arridet tellus ...
    - 211 hinc iam civis Carthaginis esto.
    - 215 atque ultra te ad proelia miles
      - Nulla voco. Ex acie tende in Capitolia cursum.

\*) Zwar läßt Tacitus die britannische Königin Budicca keinen eigentlichen παρακλητικός halten wie Cass. Dio, gibt aber Kap. 15 die Kampfmotive in indirekter Rede wieder.

<sup>3</sup>) Ein eigentlicher, geschlossener παρακλητικόc findet sich in den Historien nicht.

## 32

## XV. Appian.

1. Ermunterungsrede des Pompeius an seine Getreuen in Griechenland.	Bell. civ. II, 50-52	
2. Dazu die Parallelrede Caesars an die Seinen	und	
in Brundisii <b>u</b> m.	J II, 53.	
3. Pompeius ermuntert sein Heer ) vor der Schlacht II, 72		
4. Caesar ermuntert sein Heer ) bei Pharsalus. II, 73 u. 74.		
5. Cassius hält den παρακλητικός an die Republikaner vor		
der Schlacht bei Philippi. II, 90-101.		
6. Brutus ermuntert die Republikaner vor		
Philippi am zweiten Schlachttag,	IV, 117-119	
7. Antonius entsprechend die Seinen.	IV, 119-121.	
XVI. Cassius Dio.		
1. Ermahnungsrede des Antonius vor der )		
Schlacht bei Actium.	L, 16-23	
2. Ihr entspricht die des Oktavian an die		
Seinen.	L, 24-31.	
3. Rede Caesars vor der Schlacht mit Ariovist gegen die		
Barbarenfurcht. XXXVIII, 35-47.		
4. Rede der Königin Budicca an ihr Heer.	LXII, 3-6	

<b>±.</b>	nede der Konigin Dudicca an ihr neer.	LIAII, 5-0
5.	Ihr entspricht auf römischer Seite die	
	des Suetonius Paulinus	LXII, 9-12.

#### XVII. Herodian.

- 1. Ermahnungsrede des Severus, in welcher er die Truppen gegen den Gegenkaiser Albinus aufreizt. III, 6, 2.
- 2. Παρακλητικόc des Macrinus an das Heer. IV, 14, 4-8.
- 3. Ermunterungsrede des Alexander Severus an die Seinen. VI, 3, 3.
- 4. Maximinus Thrax an die Seinen gegen Gordian und die Afrikaner. VII, 8, 4-9.

### XVIII. Ammianus Marcellinus.

- 1. Kleinere Einzel-παρακλητικοί Julians vor der Schlacht bei Straßburg. XVI, 12, 28-34.
- 2. Ermahnungsrede Julians auf dem Perserzuge. XXIII, 5, 16. XIII, 2. 3

#### XIX. Prokop von Caesarea.

#### A. De bello Persico

- 1. I, 14, 13-19 (p. 67 H.) Der Persergeneral ermuntert die Seinen.
- 2. I, 14, 21-25 (p. 68) Belisar ermuntert seinerseits die Römer.
- 3. I, 18, 17-23 (p. 93) Belisar sucht die Römer am Vorabend des Osterfestes vom Kampf zurückzuhalten.
- 4. I, 18, 27-29 (p. 95) Azarethes ermuntert die Perser zum Kampf.

#### B. De bello Vandalico

- 1. I, 16, 2-8 (p. 381) Belisar mahnt den Seinen vom Plündern auf Afrikas Boden ab.
- 2. I, 19, 2-10 (p. 391) Belisar an die Seinen vor der Vandalenschlacht.
- 3. II, 1, 13-25 (p. 421) Belisar an das Heer.
- 4. II, 2, 8-22 (p. 424) παρακλητικός Gelimers. Dazu die Ansprache Tzazos.
- 5. II, 2, 24-32 (p. 427) Gelimers Bruder an die aus Sicilien zurückgekommenen Truppen.
- 6. II, 11, 23-36 (p. 466) Salomons Ansprache an die Römer vor der Schlacht mit den Mauren.
- 7. II, 11, 38-46 (p. 468) die παρακλητικοί der Anführer der Mauren.
- 8. II, 12, 12-16 (p. 472) Nochmalige kurze Ansprache Salomons vor der Maurenschlacht.
- 9. II, 15, 16-29 (p. 491) Ansprache Belisars vor der Schlacht mit den Aufständigen des eigenen Heeres.
- 10. II, 15, 36-39 (p. 493) Ihr entspricht die des Stozas, des Führers der Aufständigen.
- 11. II, 15, 54-58 (p. 496) Zweite Ermahnungsrede Stozas an die Seinen.
- 12. II, 16, 12-24 (p. 498) Ermahnungsrede des Germanus an die Seinen gegen Stozas.
- 13. II, 20, 5-9 (p. 513) Salomon ermuntert die Römer gegen die in Aurasium belagerten Mauren.

### C. De bello Gothico

- 1. I, 28, 6-14 (p. 135) παρακλητικός Belisars an die Römer.
- 2. I, 29, 24-27 (p. 138) Ihr entspricht die Rede des Goten Vittiges.
- II, 21, 30-37 (p. 246 Ermahnungsrede des römischen Generals Mundilas mit dem ausgeführten τόποc der Lebensverachtung des Soldaten.
- 4. III, 4, 10-18 (p. 314) παρακλητικός des Totilas.
- 5. IV, 8, 6-13 (p. 519) Rede des mit den Römern verbundenen Gubazes, Königs von Kolchis, gegen die in das Land einfallenden Perser.
- 6. IV, 14, 14-21 (p. 559) Ermahnungsrede des Odonahos und Babas mit der rhetorisch ausgeführten Pointe 'τοὺς γὰρ ἐς ἀπόγνωςιν cωτηρίας ἐλθόντας τοῦτο ἀν διαςώςαcθαι δύναιτο μόνον, τὸ μὴ τῆς cωτηρίας ἐφίεςθαι'.
- 7. IV, 23, 14-22 (p. 610) Feldherrnrede des Johannes und Valerian gegen die Gothen bei Ancona.
- 8. IV, 23, 23-28 (p. 612) Parallelansprache der Gothenführer. J
- <sup>9</sup> IV, 30, 1-6 (p. 647) Ermunterungsrede des Römers Norses.
- IV, 30, 7-20 (p. 649) Ermunterungsrede des Gothenkönigs Totilas.

XX. Cassiodorus<sup>1</sup>).

<sup>1.</sup> Der Hunnenkönig Attila hält eine Ermunterungsrede an die Seinen vor der Schlacht bei Châlons.

## XXI. Lesbonax.

1. Προτρεπτικός Α.

2. Προτρεπτικός Β.

#### XXII. Heliodoros.

 Ansprache des Räuberhauptmanns Thyamis. Aethiop. I, 29 (p. 30, 16 Bekk.).

## XXIII. Chariton.

 Ansprache (παρεκάλεςε) des Chaireas an die Auslese griechischer Soldaten im Heere des Tyrannen Dionysios vor der Eroberung von Tyrus. VII, 3 (Erot. Gr. II 126, 12 H.).

<sup>1</sup>) Quelle für Iordanis Romana et Getica, ed. Th. Mommsen, XXXIX, 202, S. 110, 11.

#### Josef Albertus,

- J

Es sindalso, zeitlich geordnet, folgende Geschichtsschreiber, bei welchen wir παρακλητικοί finden: Thukydides, Xenophon, Polybios, Sallust, Livius, Dionysios von Halikarnass, Trogus, Curtius, Lucan<sup>1</sup>), Tacitus, Arrian, Appian, Cassius Dio, Herodian, Ammian, Prokop und Cassiodor. Schon die stattliche Zahl, nämlich 75 Feldherrnreden, wobei die 27 παρακλητικοί Prokops nicht eingerechnet sind, zeigen, daß wir es mit einer typischen technischen Mittel der Schlachtschilderung zu tur haben. Es bildete sich naturgemäß eine feste Tradition des γένος παρακλητικόν innerhalb der künstlerischen Geschichtsdarstellung, die eine spätere Rhetorik dem γένος δικανικόν, cuµβουλευτικόν, ἐπιδεικτικόν als γένος ἱcτορικόν anreiht und zwar als diesen drei großen Gattungen der Beredsamkeit gleichwertig<sup>2</sup>). Die Beziehung dieses γένος zur Beredsamkeit hat schon Cicero in der feinsten Weise an verschiedenen Stellen charakterisiert<sup>3</sup>).

<sup>1</sup>) Der Dichter Lucan ist also auch unter dem Gesichtspunkt der παρακλητικοί ganz und gar rhetorisierender Historiker, da er dieselbe man den einschlägigen Momenten gern bringt und die beiden Feldherrareden vor der Schlacht bei Pharsalus geradezu das Hauptstück bilden.

\*) Syr. in Hermog. II 11, 13 Rabe: ... γένος μέν είναί φαςιν τγγν ρητορικήν, είδη δὲ αὐτῆς οἱ μὲν δύο, πραγματικόν καὶ ἐπιδεικτικόν, οἰ δὲ τρία, δικανικόν, cuμβουλευτικόν, πανηγυρικόν, οἱ δὲ τέταρτον τούτοις προςτιθέαςιν ἱςτορικόν. Rufus bei Spengel Rh. Gr. 1\*2 p. 399, 2 ἱςτορικόν δέ, ἐν ψ διηγούμεθα πράξεις τινὰς μετὰ κόςμου ὡς γεγενημένας.

<sup>3</sup>) Vgl. hierüber Ulrici 'Charakteristik der antiken Historiographie', S. 110 f., wo auf die betreffenden Stellen Ciceros verwiesen ist, und besonders Reitzenstein 'Hellenistische Wundererzählungen', S. 481. Dieser unterscheidet die 'große Geschichtsschreibung' als in Theorie und Gesetzen verschieden von denen der historischen Monographie, welch letztere Cicero im Brief an Lucceius entwickelt. Danach typisch gearbeitete Werke sind Sallusts beide Monographien und der Agricola, insoweit er Geschichte, nicht Biographie ist. Die Ciceronisch-Sallustische Technik ist wieder verschieden von der in Polybios' Philopoimen, einer Weiterbildung des Xenophontischen Agesilaos. Derselbe treffend über Kunstcharakter des Agricola: 'Ich denke, daß sich aus der innern Verwandtschaft beider Gattungen auch der Agricola des Tacitus erklärt: Der eigentliche ßloc und die Eroberung Britanniens, aber so geschildert, daß Agricola im Mittelpunkt steht, gehen ineinander über. So erklärt sich der geographische Exkurs und das Redepaar neben dem den ßioc als consolatio behandelnden Schluß und der Einleitung, die auf den Wert der Schilderungen der virtus alles Gewicht legt'.

## Zweiter Teil.

## Die Technik des Parakletikos.

Es ist methodisch nötig, aus den oben angeführten παρα-Μηπκοί diejenigen herauszugreifen, welche die technische Anlage, das typische Gerippe am besten durchscheinen lassen. Ich werde also neben sämtlichen Feldherrnreden des Thukydides, des Cassius Dio und des Procop in dem Perser- und Vandalenkrieg sowie den beiden προτρεπτικοί des Lesbonax vorzüglich verwenden: 1. die Doppelfeldherrnrede vor den Schlachten am Ticinus und bei Cannae bei Polybios, 2. die Reden bei Livius vor der Schlacht am Ticinus, 3. den παρα-Μηπκός Catilinas bei Sallust, 4. die Rede Caesars an die Soldaten gegen Ariovist, 5. die Doppelreden im Agricola, und endlich in beschränktem Maße Xenophon, Arrian, Appian, Curtius und Ammianus Marcellinus heranziehen.

#### Kapitel 6.

## Äußere Anlage des Parakletikos.

Ehe wir zur Behandlung der Technik der ermahnenden Feldherrnrede im einzelnen und den in ihnen vorkommenden loci communes kommen, ist es nicht unwichtig, die Gesamtanlage der παρακλητικοί als Einzel- oder Doppelfeldherrnrede <sup>Sowie</sup> ihre Einkleidung in direkte oder indirekte Rede ins Auge zu fassen. Auch hier gehen wir von Thukydides aus, <sup>als</sup> dem ersten klassischen Vertreter der παρακλητικοί und <sup>zugleich</sup> ihrem größten Künstler. Die thukydideische Kunst <sup>zeigt</sup> sich nicht allein darin, daß er seine zwölf παρακλητι-<sup>κοί</sup> über die sieben ersten Bücher seines Geschichtswerkes

in ziemlich gleichmäßiger Weise verteilt, daß er sie in weiser Mäßigung nur vor Hauptkämpfen und besonders gearteten, markanten Schlachtsituationen so anwendet, daß jeder Rede ein individueller Zweck eignet, daß bald athenische und lacedaemonische, bald athenische und böotische, bald griechische und barbarische Streitkräfte, bald Land- und Seemacht einander gegenübergestellt werden, sondern auch darin, daß Einzel- und Doppelfeldherrnreden miteinander abwechseln-Doppelfeldherrnreden hat Thukydides vor der Seeschlacht im Busen von Korinth, vor der Schlacht bei Delion zwischen Athenern und Böotern, vor der großen Katastrophe bei Syrakus-Einfache dagegen vor dem ersten Einfall in Attika als einer Programmrede für den ganzen Krieg, vor Pylos, wo es sich vorzüglich darum handelt, die eigentümliche Kampfstellung der Athener zu beleuchten, vor der Schlacht des Brasidas mit den Illyriern und vor dem Kampf bei Amphipolis, wo es Thukydides drauf ankommt, durch eine Rede des Brasidas und die gesamte Schlachtschilderung dessen apicreia, nicht die des Kleon zu feiern, endlich zwei Reden des Nikias im sizilischen Krieg. Wo also Thukydides eine Doppelfeldherrnrede einlegt, hat er besondere Gründe. Bald sind es Größe und Wichtigkeit der Schlacht, möglichst gleich gute Vorbereitungen und Truppen auf beiden Seiten, bald markante, charakteristische Persönlichkeiten als gegnerische Feldherren, die im Redeagon nach ihren taktischen Maßnahmen und militärischen Fähigkeiten miteinander verglichen werden sollen. Die Gründe zur Einlegung eines Einzel- oder Doppel-παρακλητικός sind bei allen übrigen Historikern im wesentlichen dieselben wie bei Thukydides, also Wichtigkeit der Schlacht, Gleichheit der Streitkräfte und beabsichtigte Charakteristik größerer Feldherren. Um Scipio und Hannibal einander gegenüberzustellen, wenden Polybios und nach ihm Livius die Doppelfeldherrnrede an. Ebenso natürlich ist es, daß Polybios sowohl Aemilius Paullus wie Hannibal auf die Wichtigkeit des Tages von Cannae aufmerksam machen läßt. Sallust kommt es in seiner Monographie wesentlich nur auf den Charakter Catilinas als Feldherrn an, weshalb er dessen Ansprache vor

38

ł

der Entscheidungsschlacht in Etrurien ausführlich entwickelt, jene des unwichtigen Gegners M. Petreius mit den Worten abtut: ipse quoque circumiens unumquemque nominans adpellat hortatur rogat, ut meminerint, se contra latrones inermos... certare. Caesar vermeidet in der Erzählung des Krieges mit Ariovist wohl nur deshalb, diesem eine der seinigen entsprechende Gegenansprache in den Mund zu legen, weil ihm das Stilgesetz der Commentarii oder Kriegstagebücher Vermeidung solcher rhetorischer Prunkstücke auferlegt. Daß Tacitus in sein frühes Werk Agricola eine Schlachtschilderung und als konventionelle und doch wieder bei ihm künstlerisch gewordene Eröffnung dazu einen parallelen παρακλητικός des Britanniers Calgacus und des Römers Agricola einlegt<sup>1</sup>), in den Historien aber und noch mehr in den Annalen bedeutend nüchterner verfährt durch Anwendung der indirekten Rede, Vermeidung der Doppelfeldherrnrede und Beschränkung auf wenige, streng sachliche Emahnungsmotive, hat seinen Grund in der Entwicklung Tacitus' vom rhetorisierierenden Biographen zum Geschichtsschreiber strengeren Stiles. Daß Appian und Lucan in der Schilderung des Bürgerkrieges zwischen Caesar und Pompeius sich die Doppelfeldherrnrede zur Charakteristik beider großer Keldherren und ihrer Streitkräfte nicht entgehen lassen, ist selbstverständlich. Wir erwarten sie geradezu bei Lucan vor der Schlacht bei Pharsalus, und in der Tat sind dort die παρακλητικοί Caesars und Pompeius das Mittel- und Glanzstück des 7. Buches. Daß Curtius, der virtuos alle rhetorischen Künsteleien zu erhaschen weiß, sich des Parallelismus der Feldherrnreden bedient, ist natürlich. Cassius Dio ahmt in den großen Reden Antons und Octavians vor Actium in bewußter Weise nicht allein in der Technik im einzelnen and in den  $\tau \delta \pi \sigma \tau$  Thukydides nach, sondern auch in dem Punkte, daß die Ermahnungsmotive des einen denen des andern entsprechen und die beiden sich der aufzncic der eigenen

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Sachlich ist natürlich diese Technik vollauf motiviert. Diese eine Schlacht muß mit allen Mitteln gehoben werden: sie vollendet die Unterwerfung Britanniens. Unter diesen Gesichtspunkt ist die ganze Biographie gerückt.

So einleitend auch Tacitus in der Rede des Agricolass Tac. Agric. 34: si novae gentes atque ignota acies constitisse aliorum exercituum exemplis vos hortarer: nunc vestra decorrecensete, vestros oculos interrogate. Lesbonax biegt dans Motiv leicht um, sodaß es lautet: bei den Feigen ist die Ermahnung vergeblich und überflüssig, bei den Tüchtigen aber ist sie am Platze. Lesb. III § 1 p. 33, 3 K. ώστε οὐ δεῖ ὑπεριδεῖν ούτε λόγου ούτε έργου ούδενος ούδε + μή τοῖς ετοίμοις παρακελεύεςθαι. άλλά τοῦτο δή μοι δοκεῖ καὶ μάλιςτα χρήναι ποιεῖν. τοῖς μὲν τὰρ μὴ θέλουςιν ἀγαθοῖς εἶναι μάταιον καὶ λέγειν καὶ ποιείν ςπεύδοντα, δπως έςονται άγαθοί, τοις δε εθέλουςί γε και βουλομένοις τούναντίον ... ώςτ' εί και νῦν ὑμῖν παρεςκεύαςτα - παραςκεύαςθω δε και ένι έκάςτω και παςιν - δπως έςεςθε άγαθοί, καὶ ἀξίωμα ἔχετε παρ' ὑμῖν αὐτοῖς μέγα, οὐχ ὑμας βλάψαι άκοῦςαι τὴν ὑμετέραν ἀρετὴν καὶ τὸ ἀξίωμα τῶν προγόνων ὁμοῦ και το άξίωμα το των πολεμίων, δ μικρότερον δι' ύμας έχουαν, άλλ' ψφελήςει.

Livius läßt Scipio den Grund zu einer Ermahnungsrede in dem Umstand finden, daß er ein neues Heer übernimmt: Liv. XXI, 40 si eum exercitum, milites, educerem in aciem, quem in Gallia mecum habui, supersedissem loqui apud vos: quid enim adhortari referret aut eos equites, qui equitatum hostium ... egregie vicissent ...; nunc ... novo imperatori apud novos milites pauca verba facienda sunt. Wenig geschickt führt Flavius Josephus den Gedanken aus, daß eine Ermahnungsrede für den gemeinen Mann unrühmlich ist, den Führer der Feigheit zeiht, Bell. Iud. VI, 33: ŵ сυсτρατιῶτα, ... τὸ μὲν παρακελεύειν ἐπὶ τὰ μὴ φέροντα κίνδυνον αὐτόθεν τοῖc παρακελευομένοιc ἀκλεέc, ἀμέλει δὲ καὶ τῷ παρακελεύοντι φέρει κατάγνωειν ἀνανδρίαε. δεῖ δ' οἶμαι προτροπῆc εἰc μόνα τὰ cφαλερὰ τῶν πραγμάτων, ὡc ἐκεῖνά γε καθ' ἑαυτοὺc πράττειν ἄξιον ¹).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Besonders starke Geziertheit und rhetorische Künstelei zeigt Herodian, der es sich nicht versagen kann, in einer knappen Feldherrnrede von den λόγοι cuvήθειc zu sprechen, die den Redner zieren, dem Hörer aber wohlgefallen: VI, 3, 3 έβουλόμην μέν, ŭ ἄνδρες στρατιῶται, τούς cuvήθεις πρός ὑμάς ποιεῖςθαι λόγους, δι' ῶν αὐτός τε ἐκοςμούμην δημηγορῶν ὑμάς τε ἀκούοντας εὕφραινον.

als Hauptgedanken das uns auch in der Rede des Demosthenes bei Thukydides IV, 10 begegnende Motiv aus: 'Es ist schimpflich, dasjenige, was ihr vor kurzem durch eure Tapferkeit errungen habt, nun feige zu verlieren'. Die zweite Ansprache ist eingeleitet 'ταῦτά τιcιν εἰπὼν ἐφ' ἐτέρους ἠλθε καὶ lon' und begründet den uns bekannten τόπος: 'Wenn ihr noch diesen Feind bezwungen habt, wird uns keiner mehr Widerstand leisten'. Die dritte beginnt: τοιαῦτα δὲ καὶ τούτοις είπων έπι τους τρίτους έπιπαρήλθε, και έλεξε και έκεινοις und führt das 'ή ούν περιγενώμεθα αύτων ή ένταθα άποθάνωμεν' aus. Aus den Quellen des παρακλητικός hebt sich nur noch ein Beispiel dieses Ermunterungsschemas deutlicher ab, nämlich die kleineren παρακλητικοί, welche Julian vor der Schlacht bei Straßburg gegen die Alamannen an die Römer richtet. Hier gibt uns Ammian gleichzeitig die natürliche Begründung der Wahl des Schemas der Epipolesis statt der gewöhnlichen Anlage, falls der künstelnde Rhetor nicht etwa an die Stelle der geläufigen Form der ermahnenden Feldherrnrede etwas noch Raffinierteres setzen wollte<sup>1</sup>). Aber auch in einigen Feldherrnreden gewöhnlicher Anlage können wir die Spuren technischer Anlage nach Art der Epipolesis insoweit nachweisen, als der ermunternde Feldherr zwar nicht von einer Truppe zur andern geht, vielmehr sich innerhalb eines einzigen παρακλητικός nach einander an die je nach ihrer sozialen Stellung im Staate oder nach Stämmen und Volkscharakter verschiedenen Heeresteile je mit besonderen, individuell gearteten Motiven richtet. In der Ermahnungsrede des Nikias vor der Entscheidungsschlacht bei Syrakus wendet sich dieser erst an das ganze Heer, Th. VII, 63, 2 καί ταῦτα τοῖς ὁπλίταις οὐχ ἡςςον τῶν ναυτῶν παρακελεύομαι,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ammian 16, 12, 29 'et quoniam adloqui pariter omnes nec longitudo spatiorum extenta nec in unum coactae multitudinis permitteret crebritas — et alioqui vitabat gravioris invidiae pondus, ne videretur id adfectasse, quod soli sibi deberi Augustus existimabat, cautior sui hostium tela praetervolans ... ad faciendum fortiter accendebat ... item cum ad alios postsignanos in acie locatos extrema venisset — alios itidem bellandi usu diuturno callentes aptius ordinans his exhortationibus adiuvabat ...

Т¥

όςψ τῶν ἄνωθεν μάλλον τὸ ἔργον τοῦτο; dann an die Matrosen im Gegensatz zu den Hopliten als nicht Vollbürger Ather 3 τοῖς δὲ ναύταις παραινῶ καὶ ἐν τῷ αὐτῷ τῷδε καὶ δέομαι μτὴ ἐκπεπλῆχθαί τι ... οἱ τέως ᾿Αθηναῖοι νομιζόμενοι καὶ μὴ ὄντες ... endlich an Athens Bürger, 10 τοὺς δὲ ᾿Αθηναίους ὑμῶν πάλιν αὖ καὶ τάδε ὑπομιμνήςκω ...

Dieselbe Technik hatte Trogus in einem παρακλητικό Alexanders an das Heer vor der Schlacht bei Issos angewendet, was aus Justins Epitome XI, 9, 3 genügend hervorgeht. Alexander wendet sich an die verschiedenen Stämme seines Heeres mit verschiedener Rede: 'Alexander... circumvectus suos singulas gentes diversa oratione adloquitur. Illyrios et Thracas opum ac divitiarum ostentatione, Graecos veterum bellorum memoria internecivique cum Persis odii accendebat, Macedonas autem nunc Europae victae admonet, nunc Asiae expetitae, nec inventos illis toto orbe pares viros gloriatur; ceterum et laborum finem hunc et gloriae cumulum fore.

Obwohl Ammian ganz richtig darauf hinweist, daß die Anwendung der Epipolesis beim Feldherrn sowohl wie beim Historiker natürlich ist, weil er nicht die ganze Heeresmasse zugleich anwenden kann, so werden wir doch nicht fehlgehen, wenn wir auch hier eine literarische Tradition annehmen. In der Tat war ja für die Historiker das Schema der Epipolesis aus  $\Delta$  234-420 der Ilias gegeben, und ' $\ell \pi i \pi \omega \lambda \eta c c'$  ist nicht erst im späten Eustathiuskommentar, sondern auch schon von Plutarch technisch gebraucht worden, geprägt nach dem Homerischen  $\ell \pi \epsilon \pi \omega \lambda \epsilon \tilde{i} \tau o$  des Verses  $\Delta$  231 autac o  $\pi \epsilon Zoc \ell \omega V$  $\ell \pi \epsilon \pi \omega \lambda \epsilon \tilde{i} \tau o$  críxac  $dv d \rho \tilde{\omega} v^{1}$ ).

## Kapitel 9.

•

# Die διδαχή.

Aus den Namen der Feldherrnrede, παρακλητικός, παραίνεας, παρακέλευςμα, παρακέλευςις, den Bezeichnungen παρακαλεῖν und προτρέπειν geht genügend hervor, daß sie wesentlich ermahnender Natur ist und daß der beratende Teil, wie der cupβουλευτικόc ihn hat, gänzlich wegfällt. Der Feldherr will und darf vor den Soldaten nicht erst beraten, ob gekämpft werden muß oder nicht. Die Notwendigkeit des Kämpfens ist vorausgesetzt; er kann die Soldaten im letzten Augenblick nur noch einmal anfeuern und mit sich fortreißen wollen. Er erreicht dies dadurch, daß er alle jene Motive, welche den glücklichen Ausgang der Schlacht verbürgen oder den Kampfesmut des Einzelnen anstacheln, in eine Art militärischer Belehrung zusammenfaßt. Diese haben wir mit dem in den Quellen häufig vorkommenden, die Sache trefflich kennzeichnenden Ausdruck dıdayń zu benennen. Sie ist im wesentlichen die Darlegung der Schlachtsituation und der sich aus ihr ergebenden ermunternden Motive. Die 'Belehrung' richtet sich gleichmäßig an Intellekt wie Willen, da der Soldat durch sie über die Situation, die Kampfesweise und Taktik aufgeklärt und durch Aufstachelung seiner stärksten Leiden-<sup>schaften</sup> wie Ehrgeiz, Gewinnsucht, Liebe zu Frau und Kind zur Höchstleistung an Tapferkeit angefeuert werden soll. Die διδαχή bildet also so recht eigentlich den Rumpf des παρακλητικός, von dem sich nur die kurze Einleitung, wenn eine <sup>80</sup>lche vorhanden ist, und der ermahnende Schluß, die zusammenfassende παρακέλευςις, abtrennen lassen. Dieser charak-<sup>teristische</sup> Hauptbestandteil des παρακλητικός, die διδαχή, <sup>welche</sup> die Feldherrnrede wesentlich als militärische Belehrung <sup>vor</sup> der Schlacht, als letzte Aufklärung über die Situation und

4\*

geben zu wollen, hat, läuft die Anwendung der indirekten Rede, die in der organischen Weiterentwicklung der Historiographie als die höhere, der Geschichtsschreibung angemessenere Kunstform erkannt werde<sup>1</sup>). Vertreter dieser Stilrichtung sind, abseits und für sich stehend, Polybios, dann Trogus, Caesar, Tacitus in den Annalen, auch Curtius und Arrian<sup>2</sup>).

Neben den allgemeinen Geschmacks- und Zeitrichtungen lassen sich für die Wahl direkter oder indirekter Rede besondere Gründe namhaft machen. Polybios schrieb pragmatische Geschichte und stand in bewußtem Gegensatz zu seinen rhetorisierenden griechischen Vorgängern, mied also die Einflechtung von Reden. Fügte er aber dennoch einmal eine solche ein, so milderte er den oratorischen Eindruck durch Verschleifung der direkten zur indirekten Rede. Ja, gerade bei ihm und an seinen beiden Feldherrnreden vor Cannae läßt sich das unsichere Tasten zwischen direkter und indirekter Rede daran erkennen, daß er beide Male nach einem längerem Ansatz indirekter Rede doch wieder in die durch Thukydides so fest gewordene direkte Redeform für den παρακλητικόc verfällt<sup>3</sup>). Ganz geeignet für Cäsars Kriegs-

<sup>1</sup>) Iust. II, 38, 3: Quam orationem dignam duxi, cuius exemplum brevitati huius operis insererem; quam obliquam P. Trogus exposuit, quoniam in Livio et Sallustio reprehendit, quod contiones directas pro sua oratione operi suo inserendo historiae modum excesserint.

<sup>9</sup>) Caesar hat im Bell. Gall., dieser Stilrichtung entsprechend, wenig direkte Reden. Der παρακλητιτός Bell. Gall. I, 40 ist natürlich in indirekter Rede gegeben. Die überaus wichtige Rede des Critognatus im ausgehungerten Alesia Bell. Gall. VII, 77 ist in direkter Rede abgefaßt; aber Caesar glaubt sich dafür wie Trogus für die Mithridatrede entschuldigen zu müssen: VII, 77, 8... non praetereunda oratio Critognati videtur propter eius singularem et nefariam crudelitatem.

\*) Die beiden Reden Scipios und Hannibals am Ticinus sind durchgängig indirekt. Vgl. III, 63, 2 ... προελθών... έφη παρειcάτειν τους αίχμαλώτους... είς παραπλήςιον γάρ αὐτους ἀγῶνα... τύχην ςυγκεκληκέναι... III, 64, 3 ἔφη γὰρ (Πόπλιος) δεῖν καὶ μηδεμίαν μἐν είληφότας πεῖραν... ἀναμφιςβήτητον ἔχειν τὴν τοῦ νικἀν ἐλπίδα... III, 108, 4 zuerst διόπερ ἐπειρᾶτο ςυνιςτανείν ὅτι... dann bald direkt 108, ö ol μἐν γὰρ περὶ τὸν Τρεβίαν ποταμὸν ςφαλέντες... παρετάΞαντο. 111, 2 ... ήρετο (Hannibal) τί μεῖζον εῦξαςθαι τοῖς θεοῖς... ἐδύναντο ... darauf direkt 111, 3 'τούτου τοιγαροῦν', ἔφη, 'πρῶτον μἐν...'.

tagebücher war die indirekte Rede; so finden wir sie auch verwendet bei der Wiedergabe seiner Rede an das Heer vor der Schlacht mit Ariovist. Übrigens war auch Thukydides die Verwendung der indirekten Rede für summarische Wiedergabe von Reden nicht unbekannt, und mag er sogar an der Spitze auch dieser Entwicklungsreihe stehen, wenn er den Nikias vor Syrakus nach dem ersten großen παρακλητικός in direkter Rede noch einmal vor dem Angriff die Führer zusammenrufen und nun in indirekter Rede ihn die Ermahnungsmotive wiederholen läßt<sup>1</sup>). Erwähnt sei noch, daß die Ansprache Attilas an die Hunnen von Cassiodor in direkter Rede gehalten ist, was man ebenso aus der rhetorischen Schreibweise dieses Spätlings, wie aus der Tradition versteht, die in ihrer Gesamtheit an der direkten Fassung der Reden festhielt. Daß die indirekte Form für eine erzählende Darstellung die höhere war, haben die Durchschnittshistoriker, die durch ihre Masse schließlich den Ausschlag für die Tradition gaben, infolge ihrer rhetorischen Schulung nicht zu würdigen gewußt.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Prof. Keil macht darauf aufmerksam, daß das höhere Stilgesetz der indirekten Rede bei der Darstellung der sizilischen Expedition dem Thukydides augenscheinlich zum Bewußtsein kam; in ihr liegt die erste <sup>Spur</sup> davon eben in jener zweiten Rede des Nikias vor Syrakus vor. Zu völligen und bewußten Durchführung ist das neue Prinzip dann im 8. Buche gekommen, wo Reden nicht fehlen, aber wie z. B. die Verhandlungen in Athen bei der oligarchischen Revolution vom J. 411 indirekt gegeben sind. Das Fehlen der direkten Reden in diesem Buche beweise also nichts für die Unfertigkeit des Werkes; im Gegenteil zeige das Vorhandensein der indirekten Reden und ihre erkennbar konsequente Durchführung eine individuelle und bewußte Stilisierung, wie sie nur die feste Hand des Schriftstellers geben konnte, der, stolz seiner neu errungenen, höheren stilistischen Einsicht, den Mut gehabt hat, zu brechen mit dem alten Prinzipe auch um den Vorwurf einer <sup>inkongruenten</sup> Darstellung, wie sie nun zwischen dem früheren und dem leizten Teile seines Werkes eintreten mußte. Schematische Betrachtung verbaut diesen Einblick in die Entwicklung des Künstlers Thukydides. Wir können noch sehen, wie er selbst erst hat lernen müssen: der <sup>Große</sup> wird dadurch nur größer. Die Mehrzahl der späteren Historiker <sup>hat</sup> sich dieser stilistischen Erkenntnis verschlossen gezeigt, zu der Thukydides bereits an seinem Werke sich emporgearbeitet hatte.

άλλ' ὅπως ξυμβουλήν τινα... ποιηςάμενοι... Ziemlich deutlic bringt auch Josephus den τόπος der διδαχή in seinen beider Feldherrnreden Bell. Iud. III, 472 καλόν γὰρ ἐν ἀρχῆ τῶν λόγω ὑπομνής αι τοῦ γένους ὑμᾶς, ἵνα εἰδῆτε τίνες ὄντες καὶ πρὸ τίνας μάχεςθαι μέλλομεν und VI, 36 ὥςτε ἔγωγε τὸ μὲν ὑπάρχει χαλεπὴν τὴν ἐπὶ τὸ τεῖχος ἄνοδον αὐτὸς ὑμῖν προτίθημι· το δ' ὅτι μάλιςτα προςήκει μάχεςθαι τοῖς δυςκόλοις τοὺς ἀρετῆ ἐφιεμένους καὶ ὅτι καλὸν ἐν εὐκλεία τελευτὴ ... διἑξειμι."

In ähnlicher Weise leiten die römischen Historiker ihre Feldherrnreden mit dem tónoc der didaxý ein. So Livius in der Rede Scipios vor der Schlacht am Ticinus XXI, 40, 5: Ne genus belli neve hostem ignoretis, cum iis est vobis, milites, pugnandum ... Ebenso Sallust. Bell. Cat. 58: Sed ego vos, quo pauca monerem, advocavi, simul uti causam mei consili aperirem. scitis equidem, milites, ... nunc vero, quo loco res nostrae sint, juxta mecum omnes intellegitis." Endlich Ammian XXIII, 5, 16 im παρακλητικόc Julians auf dem Perserzug: Contemplans maximis viribus et alacritate vos vigere, fortissimi milites, contionari disposui, docturum ratione multiplici non nunc primitus, ut maledici mussitant, Romanos penetrasse regna Persidis."

ł.

## Kapitel 10.

# Gebrauch der τελικά κεφάλαια.

Gehen wir von der allgemeinen Betrachtung der Feldherrnrede über zu ihren Einzelbestandteilen, d. h. ihrer Gliederung in die verschiedenen Ermunterungsmotive, so ergibt sich, daß letztere sich vollständig mit den sog. τελικά κεφάλαια der cτάcιc πραγματική decken <sup>1</sup>). Die Reihe dieser κεφάλαια wird von den verschiedenen Technikern recht verschieden angegeben; ich beschränke mich hier auf die besonders gewichtige Autorität des Syrian. in Hermog. Stat. II 171 Rabe: ... ών τοῦ μὲν δικανικοῦ τέλος τὸ δίκαιον, τοῦ δὲ cuμβουλευτικοῦ τὸ cuμφέρον, τοῦ δὲ πανηγυρικοῦ τὸ καλόν. τούτων δὲ ἕκαcτον ὑποδιαιρεῖται εἰς τάδε· τὸ μὲν δίκαιον εἶς τε τὸ νόμιμον καὶ τὸ δίκαιον καὶ τὸ ἔθος, τὸ δὲ cuμφέρον εἰς χρήςιμον ἀναγκαῖον δυνατὸν ῥάδιον ἐκβηςόμενον, τὸ δὲ καλὸν εἶς τε τὸ πρέπον καὶ τὸ ἔνδοξον.

## I. Das čooc in der Feldherrnrede.

Das vóµµov, d. h. das auf ein geschriebenes Gesetz sich stützende Argument fällt in der Feldherrnrede ganz fort. Da-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) R. Volkmann, Rhetorik der Griechen und Römer hat gezeigt, wie die Statuslehre den alten Rhetoren nicht allein auf die Gerichtsrede beschränkt blieb, sondern auch auf die beratende Beredsamkeit ausgedehnt wurde und zur sogenannten стасис πραγματική (lateinisch status negotialis) führte, der technisch also auch die Feldherrnrede untersteht. Natürlich ist der παρακλητικόc eine стасис πραγματική äγpaφoc nicht ξγγραφος, da sie ihre Beweisgründe nicht auf ein geschriebenes Gesetz, sondern auf die Natur und die Sitten der Menschen gründet. Diese Einteilung kommt nur für einen Teil der Beweisführung in Betracht, worüber unten. Auch die andere Einteilung der Beweisgründe dieser cracic in solche  $d\pi d$  προςώπων und solche  $d\pi d$  πραγματων hat neben den τελικά κεφαλαια nur untergeordneten Wert. Näheres darüber bei Syrian II, 162-192 R.

gegen gehören hierher jene Ermahnungsgründe, womit der Feldherr die Soldaten an die Heldentaten der Vorfahren und an die Größe des Vaterlandes erinnert, das zu siegen von alters her gewohnt sei. Fast ganz in diesem Gedanken bewegt sich die Lesb. III § 3 f. K.:  $\dot{\mu}$   $\hat{\mu}$   $\gamma \hat{\alpha} \rho$  ol te malaioi matérec έν τοῖς ἕλληςι μέγα ἀξίωμα ἀρετῆς εἶχον καὶ λόγον ἀγαθόν ... μαρτύριον δε τοῦτου ὑμῖν ἐρῶ. οἱ μεν ἄλλοι πάντες Έλληνες ἐκ τής εφετέρας αὐτῶν μεταςτάντες οἰκοῦςιν ἕκαςτος ... καὶ κατὰ μέν το μή έξελαθήναι άνδρείας στέφανον την πατρίδα έχετε, κατά δὲ τὸ μὴ ἐξελάςαι δικαιοςύνης ... τῶν δὲ νέων ἀλλά τε πολλὰ καὶ ὅτι τῷ βαρβάρψ στρατῷ ὑποχωρήσαντες ἐκ τῆς πατρίδος καὶ αύτοι και τα τέκνα, δρμώμενοι έκ της Σαλαμινος ήλευθερώςατε παταν την Έλλάδα ... § 10 και άναμνήτετε πάντας τους άνθρώπους, ότι ύμεις έκείνων των άνδρων έςτε παιδες, οι ποτε άποβάντας τοὺς βαρβάρους τῆς ὑμετέρας εἰς Μαραθῶνα αὐτοβοεὶ νικήcavtec πολλάς μυριάδας άνθρώπων έξέβαλον. Dieses übrigens in der attischen Epideixis weit verbreitete Argument der Autochthonie der Athener erinnert bier gerade stark an den Panegyrikos des Isokrates. Bei ihm wie bei Lesbonax dient es dazu, athenische Tüchtigkeit und ererbte Siegessicherheit ins rechte Licht zu setzen: Isokr. Pan. 24 ταύτην γαρ οίκοῦμεν ούχ έτέρους έκβαλόντες οὐδ' ἐρήμην καταβαλόντες οὐδ' ἐκ πολλών έθνών μιγάδες ςυλλεγέντες, άλλ' οὕτω καλώς καὶ γνηςίως γεγόναμεν, ωςτ' έξ ήςπερ ξφυμεν, ταύτην ξχοντες απαντα τόν χρόνον διατελούμεν, αὐτόχθονες ὄντες . . . 83 πῶς τὰρ άν τένοιντο ςύμμετροι τοιούτοις άνδράςιν. ... οι δε την έξ άπάςης της Άςίας δύναμιν έν όλίγψ χρόνψ κατεπολέμηςαν, ού μόνον δε τάς αύτῶν πατρίδας διέςωςαν, άλλά και την Έλλάδα cúμπαcav ήλευθέρωcav... Ähnlich wie Isokrates in der Epideixis, wendet Xenophon das Motiv des alten athenischen Ruhms in dem παρακλητικός Anab. III, 2, 11 an: Επειτα δέ, άναμνήςω γάρ ύμας και τους των προγόνων των ήμετέρων κινδύνους, ίν' είδηθ' ώς άγαθοῖς θ' ὑμῖν προςήκει είναι ... έλθόντων μέν γάρ Περςών και τών ςύν αύτοις παμπληθεί ςτόλψ ώς άφανιούντων τὰς Ἀθήνας, ὑποςτήναι αὐτοὶ Ἀθηναĵοι τολμήςαντες ένίκηςαν αὐτούς ... In Ansprachen an Griechen gegenüber Griechen verwendet Thukydides das gleiche Motiv V. 9

άνδρες Πελοποννήςιοι, ἀπὸ μὲν οἵας χώρας ἥκομεν, ὅτι αἰεὶ διὰ τὸ εὖψυχον ἐλευθέρας καὶ ὅτι Δωριῆς μέλλετε Ἰωςι μάχεcθαι, ῶν εἰώθατε κρείςςους εἶναι, ἀρκείτω βραχέως δεδηλωμένον. VI, 68, 2 ὅπου τὰρ Ἀρτεῖοι καὶ Μαντινῆς καὶ Ἀθηναῖοι καὶ νηςιωτῶν οἱ πρῶτοί ἐςμεν, πῶς οὐ χρὴ ... τὴν ἐλπίδα τῆς νίκης μετέχειν;

Ganz anders gestaltet sich natürlich wieder derselbe tóπoc, wenn der römische Feldherr seine Legionen an die Größe Roms erinnert, das zu siegen gewohnt sei. So deklamiert im Latinerkrieg der Diktator Postumius bei Dionys. Arch. VI, 8, 2... άλλὰ τοῖς μὲν ἄλλοις φοβεροὶ διετελεῖτε ὄντες, ὧν έκρατεῖτε μαχόμενοι, Λατίνοις δὲ ἄρα τούτοις καὶ τοῖς ςυμμάχοις αύτων Οὐολούςκοις εὐκαταφρόνητοι, διὰ τὸ μὴ πειραθῆναί ποτε αύτοὺς τῆς ὑμετέρας μάχης; ἀλλὰ πάντες ἴςτε ὅτι ταῦτ' ἀμφότερα τὰ ἔθνη πολλαῖς ἐνίκων μάχαις οἱ πατέρες ἡμῶν. Derselben alten Zeit erinnert sich Ammian in der Feldherrnrede Julians XXIII, 5, 20 . . . devicta est perplexo et diutino Marte Carthago, sed eam dux inclitus timuit superesse victoriae. evertit funditus Numantiam Scipio post multiplices casus obsidionis emensos. Fidenas, ne imperio subcrescerent aemulae, Roma subvertit, et Faliscos ita oppressit et Veios, ut suadere nobis laboret monumentorum veterum fides, ut has civitates aliquando valuisse credamus. Cass. Dio L, 24, 3 ... ἀνάξιον μέν τών πατέρων ήμων των τόν Πύρρον, τόν Φίλιππον, τόν Περςέα, τόν Άντίοχον καθελόντων, τών τούς Νουμαντίους, τούς Καρχηδονίους αναςτηςάντων, των τούς Κίμβρους, τούς Άμβρωνας κατακοψάντων, ἀνάξιον δὲ καὶ ἡμῶν αὐτῶν τῶν τοὺς Γάλατας κατεςτραμμένων, των τούς Παννονίους κεχειρωμένων, των μέχρι τοῦ Ίςτρου προκεχωρηκότων, τὸν Ῥῆνον διαβεβηκότων, ἐς Βρεταννίαν πεπεραιωμένων. Die Siegestradition Roms über Carthago führt P. Scipio (210 v. Chr.) bei Livius XXI, 41, 6-11 aus: experiri iuvat, utrum alios repente Carthaginienses per viginti annos terra ediderit, an idem sint, qui ad Aegates pugnaverunt insulas, et quos ab Eryce duodevicenis denariis aestimatos emisistis, et utrum Hannibal hic sit aemulus itinerum Herculis, ut ipse fert, an vectigalis stipendiariusque et servus populi Romani a patre relictus.

Es ist interessant, nach Ausführung des τόπος der röm schen Siegestradition, nun auch dessen Kehrseite, die Schwäcrömischer auswärtiger Politik und Kriegsführung als E gegnung und diaßoln der Römer in der ermahnenden Feldherrnrede des Gegners kennen zu lernen. Außer der schwachen Entgegnung Hannibals bei Livius XXI, 43, 12 'nam dempto hoc uno fulgore nominis Romani quid est cui illi vobis comparandi sunt?' hat diesen tónoc in breiter Ausführung der sonst so nüchterne Trogus in seiner einzigen Feldherrnrede, die er dem Mithridates in den Mund legt, ausgeführt. Mithridates sucht den Seinen das 'Romanos vinci posse' zu beweisen, Just. XXXVIII, 4, 4: Romanosque vinci posse cognitum non sibi magis quam ipsis militibus, qui et in Bithynia. Aquilium et Maltinum in Cappadocia fuderint. ac si quem aliena magis exempla quam sua experimenta moveant, audire se a Pyrrho rege Epiri non amplius quinque milibus Macedonum instructo fusos tribus proeliis Romanos. audire Hannibalem sedecim annis Italiae victorem immoratum, et quin ipsam caperet urbem, non Romanorum illi vires obstitisse, sed domesticae aemulationis atque invidiae studium. .... 11 iam ipsam Italiam audire se numquam, ut Roma conditasit, satis illis pacatam, sed adsidue per omnes annos prolibertate alios, quosdam etiam pro vice imperii bellis continuis perseverasse; et a multis civitatibus Italiae deletos Romanorum exercitus ferri, a quibusdam novo contumeliae more sub iugum missos. ac ne veteribus inmoremur exemplis, hoc ipso tempore universam Italiam bello Marsico consurrexisse ... 15 simul et a Germania Cimbros, immensa milia ferorum atque inmitium populorum, more procellae inundasse Italiam.

## II. Die Gerechtigkeit der Sache: das dikatov.

Es ist natürlich, daß auch dieser τόπος der στάςις πραγματική im παρακλητικός verwendet ist. Syrian II, 174, 24 unterscheidet, wie seit Platos Euthyphron erkannt, das δςιον und das δίκαιον, je nachdem das δίκαιον auf Gott oder auf gleichgestellte Menschen bezogen wird; diese Unterscheidung findet sich auch in der Feldherrnrede. Die Gerechtigkeit der Sache

58

#### Die παρακλητικοί in der griechischen u. röm. Literatur. 59

bewirkt, daß die Götter für sie Partei ergreifen. Daß sie es tun, wird in manchen Feldherrnreden direkt gesagt, indem der Feldherr auf die günstigen Vorzeichen bei den Opfern hinweist, welche vor der betreffenden Schlacht der Sitte entsprechend dargebracht waren. Häufig auch wird ein Anspruch auf den Beistand der Götter daraus abgeleitet, daß die Gegner durch Untreue und Verletzung des Eidschwurs die göttliche Hilfe verwirkt haben.

## 1. Die Opfer.

Lesbon. III § 1 Κ. Καὶ τὰ ἱερὰ καλὰ καὶ τὰ ὑμέτερα παρε**κεύαςται** ... § 13 τὰ ίερὰ καλὰ καὶ τὸ δίκαιον ὑμῖν μὲν θαρρεῖν παρέξει, ἐκείνοις δὲ δεδιέναι ... Π § 1 τὰ δ' ἀπὸ τῶν θεῶν, ἀφ' ών χρη άρχεςθαι, καλώς έχει κατ' άμφοτέρους τους λόγους. τά τε τὰρ ἱερὰ καλὰ ἡμῖν τέτονε καὶ τὸ δίκαιον μεθ' ἡμῖν ἐστιν . . . § 20 ύπομμνήςκω δε ύμας, δτι και τα ίερα ύμιν καλα γέγονεν. Dionys. Arch. VI, 6, 2 Θεοί μεν ήμιν ύπιςχνούνται δι' οίωνών τε καὶ coayíwy καὶ τῆς ἄλλης μαντικῆς ἐλευθερίαν τῇ πόλει παρέξειν. — Thuk. IV, 92, 7 πιςτεύς αντες δε τῷ θεῷ προς ἡμῶν ἔςεςθαι, ού τὸ ἱερὸν ἀνόμως τειχίςαντες νέμονται καὶ τοῖς ἱεροῖς ἀ ἡμῖν θυςαμένοις καλά φαίνεται, όμόςε χωρήςαι τοιςδε ... Xon. Inst. Cyri III, 3, 21 'Ο δε Κύρος έθυε πρώτον μεν Διι βαςιλεί, έπειτα δε και τοις άλλοις θεοις, ους ήτειτο ίλεως και εύμενεις όντας ήτεμόνας τενέςθαι τη στρατιά και παραστάτας άγαθούς και συμμάχους και ευμβούλους των άγαθων. τη δ' ύςτεραία πρψ Κύρος μέν έςτεφανωμένος έθυε, παρήγγειλε δε και τοῖς ἄλλοις όμοτίμοις έςτεφανωμένοις πρός τὰ ίερὰ παρείναι. ἐπεὶ δὲ τέλος είχεν ἡ θυςία, ευγκαλέςας αὐτοὺς ἔλεξεν · Ἄνδρες, οἱ μὲν θεοί, ὡς οι τε μάντεις φαεί και έμοι ευνδοκεί, μάχην τ' ξεεεθαι προαγγέλλουει και νίκην διδόαςι και ςωτηρίαν ύπιςχνούνται έν τοις ίεροις.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Xenoph. Anab. III, 2, 8 ff. erzählt, wie zu Beginn seiner großen Rede Jemand bei den Worten cùv toic  $\theta\epsilonoic \pi o\lambda\lambdaal h \mu iv kal έλπίδες eicl$ cwrnpfac geniest hätte und auf dieses günstige Omen hin Gelöbnissefür die rettenden Götter beschlossen seien; darauf fährt er fort: έπειδέ τα τῶν θεῶν καλῶς εἶχεν, ἤρχετο πάλιν ῶδε. Es folgt nun eineBegrändung für die Stellung der Götter, die den Griechen cúμμαχοι,den Persern ἐναντίοι seien.

## 2. Der Beistand der Götter für die gerechte Sache.

In seiner letzten Rede nach der sicilischen Katastrophe beweist Nikias, daß der Zorn der Himmlischen nun erschöpft sei und das Glück zu Gunsten Athens sich wenden müsse: Thuk. VII, 77, 2 καίτοι πολλά μέν ές θεούς νόμιμα δεδιήτημαι, πολλά δε ες ανθρώπους δίκαια και ανεπίφθονα, ανθ' ών ή μεν έλπις δμως θραςεία του μέλλοντος ... και εί τω θεών έπίφθονοι έςτρατεύςαμεν, άποχρώντως ήδη τετιμωρήμεθα. — Xen. Anab. III, 1, 42 επίςταςθε γάρ δη ότι ούτε πληθός εςτιν ούτ' ίςχὺς ἡ ἐν τῷ πολέμψ τὰς νίκας ποιοῦςα, ἀλλ' ὁπότεροι ἂν ϲὺν τοῖς θεοῖς ταῖς ψυχαῖς ἐρρωμενέςτεροι ἴωςιν ἐπὶ τοὺς πολεμίους... und 1, 21 έν μέςψ γάρ ήδη κείται ταῦτ' άθλα ... άγωνοθέται δ' οί θεοί είτιν, οι των ήμιν, ώς το είκός, ξτονται. -- Dionys. Arch. III, 23 Ende καὶ ὅ τε δαιμόνιος χόλος οὐχ ἡμῖν, ἀλλὰ τούτοις έναντιώςεται κατά τὸ εἰκός, καὶ ἡ παρ' ἀνθρώπων νέμεςις ές τούτους άνθ' ήμῶν καταςκήψει ... und XIV, 9, 16 ίτε ... ίτε άκαταπλήκτως έπ' αὐτούς, θεούς τε άρωγοὺς ἔχοντες.

Natürlich wendet auch Prokop an vielen Stellen dieses Ermunterungsmotiv an, mit der Änderung jedoch, daß die Götter als Schlachtenlenker für ihn zum Christengott geworden sind: b. V. I, 19, 5 καίτοι πολλά ήμῖν πρός τὴν νίκην ἐφόδιά ἐςτιν· τό τε δίκαιον μεθ' οὗ πρός τοὺς δυςμενεῖς ἥκομεν..... ἤ τε γὰρ τοῦ θεοῦ ἔυμμαχία τοῖς τὰ δίκαια προτεινομένοις προςγίνεςθαι πέφυκε ... b. V. I, 16, 6 νῦν οὖν πρός τε Βανδίλους ὑμῖν καὶ Λίβυας ὁ πόλεμος ἔςται, λέγω δὲ ἔγωγε καὶ τὸν θεὸν αὐτὸν ὃν οὐδεἰς ἀδικῶν ἐς ἐπικουρίαν παρακαλεῖ. b. V. II, 3, 32 ταῦτα .. λογιζομένους φημὶ χρῆναι .. καὶ τὸν θεὸν ἐς ἕυμμαχίαν παρακαλεῖν. b. V. II, 1, 21 .. νῦν δὲ ἵλεψ τε τῷ θεῷ καὶ τῷ παντὶ στρατῷ ἐς τὴν ἔυμβολὴν καθιστάμενος κρατήςειν τοῦ στρατοπέδου τῶν πολεμίων αὐτοῖς ἀνδράςιν ἐλπίδα ἔχω<sup>1</sup>).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ist die Rede des Antonius vor Actium bei Cass. Dio besonders auf die Überlegenheit der Rüstung, so ist die Octavians im Gegensatz dazu ganz auf den ethischen Grundzug der Gerechtigkeit der Sache gestimmt. L, 24: 'Ich weiß, daß die meisten und größten Kriegserfolge, ja aller menschlicher Angelegenheiten glücklicher Ausgang dem gerechten und frommen Sinn und der guten Handlungsweise zu danken

## 3. Die Eidbrüchigkeit des Feindes.

Ganz von diesem Gedanken geht Xenophon in seiner **Ansprache aus:** Anab. III, 2, 8: την μέν τῶν βαρβάρων ἐπι-Ορκίαν τε καὶ ἀπιστίαν λέγει μὲν Κλεάνωρ, ἐπίστασθε δὲ καὶ ὑμεῖς, οἶμαι . . . εἰ μέντοι διανοούμεθα cùν τοῖς ὅπλοις ῶν τε πεποιήκαςι δίκην ἐπιθεῖναι αὐτοῖς καὶ τὸ λοιπὸν διὰ παντὸς πολέμου αὐτοῖς ἰέναι, cùν τοῖς θεοῖς πολλαὶ ἡμῖν καὶ καλαὶ ἐλπίδες εἰcὶ cωτηρίας. Anab. III, 1, 21 . . . ἀγωνοθέται δ' οἱ θεοί εἰςιν, οἳ cùν ἡμῖν, ὡς τὸ εἰκός, ἔςονται. οῦτοι μὲν γὰρ αὐτοὶ ἐπιωρκήκαςιν.

Alle hierher gehörigen Motive hat Dionysios zusammenfassend verwendet, und zwar die Gunst der Opfer, die Gerechtigkeit der Sache und die damit verbundene Hilfe der Götter, die Eidbrüchigkeit der Feinde und die herausgeforderte Rache der Himmlischen: Arch. VI, 6, 2 Θεοί μέν ήμιν ύπιςχνούνται δι' οίωνών τε καὶ ςφαγίων καὶ τῆς ἄλλης μαντικῆς έλευθερίαν τη πόλει παρέξειν και νίκην εύτυχη, αμοιβάς τε ήμιν άποδιδόντες άγαθάς, άνθ' ών αύτους εέβοντες και τα δίκαια άςκούντες έν παντί τω βίω διετελέςαμεν, και τοις έχθροις ήμων νεμεςῶντες κατὰ τὸ εἰκός, ὅτι πολλὰ καὶ μεγάλα πεπονθότες ὑφ' ήμῶν ἀταθὰ ευγγενεῖε τε ὄντες καὶ φίλοι καὶ τοὺς αὐτοὺς ὀμωμοκότες έξειν έχθρούς και φίλους, άπάντων ύπεριδόντες τούτων πολέμον έπισέρουςιν ήμιν άδικον ... χρή δε και ύμας, άνδρες λοχαγοί τε καὶ στρατιῶται, μαθόντας ὅτι ευμμάχους ἔχετε τοὺς θεούς, οίπερ αεί την πόλιν ςώζουςιν, ανδρας αγαθούς γενέςθαι περί τόνδε τὸν ἀγῶνα.

## III. Das cuµφépov: der Siegespreis.

Daß gerade dieses τελικὸν κεφάλαιον wie überhaupt im cυμβουλευτικόc, so auch im παρακλητικόc die allergrößte Ausführung aufweist, ist selbstverständlich. Von den ἀγαθά des Sieges spricht Lesbonax im ersten προτρεπτικόc (II) und führt die ganze μελέτη vorzüglich nach diesem Gesichtspunkte

ist. Das weiß ich und will es euch lehren. Wenn wir auch eine gewaltig große Kriegsmacht besäßen, mit welcher auch einer, der eine weniger gerechte Sache hätte als ich, zu siegen hoffte, so schöpfte ich dennoch mehr aus dem gerechten Grund des Krieges als aus der Rüstung Hoffnung<sup>\*</sup>.

aus 1). Die Ausdrücke πλεονεκτήματα τοῦ ἀγῶνος und πλεονεξία, ἀθλα τής νίκης finden wir für dieselbe Sache sehr oft bei den Historikern z. B.: Arr. Anab. II, 7, 6 ... τὰ δὲ ἀθλα ὅτι μεγάλα ἔςται ςφίςι τοῦ κινδύνου ἐπεδείκνυεν. Thuk. II, 87, 12 ... οἱ δὲ ἀγαθοὶ τιμήςονται τοῖς προςήκουςιν ἄθλοις τῆς ἀρετῆς.

Auch hier müssen wir die allgemeinen τόποι des cu $\mu$ φέρον, wie es dem Gedanken nach mannigfach differenziert bei den Historikern vorkommt, aus den einzelnen παρακλητικοί herausschälen.

A. Die Entscheidung des heutigen Tages ist für euer Wohl oder Wehe ausschlaggebend.

Der Gedanke des Siegespreises in seiner allgemeinsten

62

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Gerade darin unterscheiden sich die beiden προτρεπτικοί des Lesbonax wesentlich von den παρακλητικοί der Historiker, daß diese meist ohne übertriebene rhetorische Künstelei die Ermunterungsmotive je nach der Schlachtsituation auswählen, jener aber mit bewußter Kunstfertigkeit zeigt, wie man das παρακαλεῖν ganz verschieden ausführen kann. Im ersten προτρεπτικός will denn auch Lesbonax das cuμφέρον zeigen vermittels der άγαθά, deren er eine möglichst vollständige schematische Tafel aufstellt, im zweiten dagegen die Siegesgewißheit aus der stolzen kriegerischen Vergangenheit Athens ableiten. Lesbonax teilt ein im προτρεπτικός II : A.) p. 27, 2 K. :  $\Delta \epsilon \tilde{\iota}$  δέ ύμας **κέψαςθαι, δεα άγαθά ένεετιν έν τψ νικάν μαχομένους τούς πολεμίους.** Darunter gehören dann a) Rettung der Vaterstadt und des Landes. β) Rettung der Tempel usw. (ίερά, ναοί, βωμοί, ἀγάλματα, ἀναθήματα) und die an deren Erhaltung geknüpften Feste: p. 28, 2 ἀναμνηεθέντες πομπών και πανηγύρεων και άγώνων). Angefügt ist hier der Gedanke, daß ein Sieg zu den schon vorhandenen dya8d neue hinzufügt: p. 28, 8 δ δε παρεςτηκώς άγών τέλος έχει<η> ταθτά τε διαςώςαι καί ἕτερα πολλψ πλέονα και καλλίω και μείζω προςκτήςαςθαι ή των τε ύπαρχόντων στερηθήναι και αύτούς πολλά και οίκτρά παθείν και ίδεῖν. γ) Rettung der Väter, Mütter, Frauen, Kinder. - B) p. 29, 18: Ένθυμηθήναι δέ χρή και τίνος οῦνεκ' ἂν μαλλον οὐκ ἀξιώςαιτε μάχε**ςθαι, ή τί άγαθόν ούκ ἕνεςτιν έν τῶ νικάν μαχομένους τούς πολεμίους.** a) Der Frieden ist nur dann ein dya86v, wenn man als Sieger über ihn verfügen kann.  $\beta$ ) Nur der Sieger hat die  $\kappa \tau \eta \mu d\tau w \nu \kappa \tau \eta cic. \gamma$ ) Die ethischen Güter der dikaiórne, das έλεύθερον als Grundbedingung des copóv, das kalóv und edyevéc sind Güter nur für den tapfern Sieger, ihr Gegenteil aber der Feigen Anteil. Wie nichts anders ist die Schlacht eine εύγενείας βάcavoc.

#### Die mapaklyrikol in der griechischen u. röm. Literatur. 63

Wendung ist ausgedrückt in der häufigen Mahnung des Feldherrn: Heute ist ein großer Tag, der eine gewaltige Entscheidung zum Leben oder zum Verderben bringt. Diese Wichtigkeit des Tages faßt sich in Phormions Rede dahin zusammen: Sollen die Lacedaemonier heute ihre Macht zur See verlieren, oder soll Athen als Königin der Meere in dessen alleinigem Besitz bedroht werden? Thuk. II, 89, 10 ó de áraiv úmív fratalúcan Πελοποννητίων την έλπίδα τοῦ ναυτικοῦ fl έγγυτέρω καταστήσαι Άθηναίοις τὸν φόβον περὶ τῆς θαλάςσης. Und am Tag von Delion der Athener Hippokrates: Thuk. IV, 95 èv ràp τῆ τούτων (rħ) ὑπèp τῆς ὑμετέρας ὁ ἀrŵν ἕςται.

In der Rede des Brasidas vor der Schlacht bei Amphipolis steht die Frage auf Freiheit der Lacedaemonier und aller griechischen Städte oder Knechtschaft unter den Athenern. Nikias sucht Thuk. VI, 68, 3 das Motiv der Gegner 'δπ περì πατρίδος ἕςται ὁ ἀγών' zu paralysieren mit dem 'ἐγὼ δὲ (λέγω) δτι ούκ έν πατρίδι, έξ ής κρατειν δει ή μή βαδίως άποχωρείν. Ebenso weisen beide Gegner, Nikias und Gylippos, vor der zweiten Seeschlacht bei Syrakus auf die Wichtigkeit des Kampfes hin. - Zur Anwendung desselben Motivs gebraucht Prokop beinahe dieselben Worte wie Thukydides. B. V. I, 16, 8 läßt er Belisar sagen : ούτος γάρ ἐκείνος ὁ καιρός έςτιν έν ψ μάλιςτα ςωφροςύνη μέν οἵα τε ςώζειν, άκοςμία δὲ ές θάνατον φέρει und B. V. Π, 1, 18 ώς δε νῦν ἡμῖν ἢ πρότερον ύπερ μειζόνων ό άγών έςτιν, έγω δηλώςω. Und in der parallelen Ansprache Gelimer: B. V. II, 2, 417, 1 ούχ ὑπέρ δόξης ήμιν, άνδρες Βανδίλοι, οὔτε ἀρχής στερήσεως μόνον ὁ ἀγών έςτιν . . . άλλ' δράτε δήπουθεν ώς ές τοῦτο ἡμῖν περιέςτηκε τύχης ὥςτε . . .<sup>1</sup>).

B. Wenn ihr heute nicht siegt, seid ihr verloren.

Das ist der leitende Gedanke jener Ansprache Hannibals, welche Polybios und Livius ihn vor der Schlacht am Ticinus halten lassen. Um das Losungswort, Sieg oder Verderben, deutlicher zu machen, hatte Hannibal eine symbolische Handlung vorausgeschickt. Er ließ die kriegsgefangenen Gallier zum Zweikamf untereinander auslosen, nachdem er den Siegern

<sup>1</sup>) Haury, Procop als Nachahmer des Thukydides.

Freiheit, Waffen und Pferd versprochen hatte. Alle zogen vor, zu kämpfen, d. h. entweder zu siegen und reiche Beute davonzutragen, oder durch einen ehrenvollen Tod einem Sklavenlos zu entgehen. Davon macht nun Hannibal die Nutzanwendung: Liv. XXI, 43 'Das ist nicht allein ein Schauspiel, sondern gleichsam ein Bild eurer Lage. Vor euch fließt der Po, größer und gewaltiger als die Rhone. Im Rücken dräuen die Alpen, die ihr nicht heil und ohne Schaden überschritten habt. hic vincendum aut moriendum, milites, ubi primum hosti occurristis.' Noch deutlicher stellt Polybios die Beziehung zwischen Symbol und Nutzanwendung her: Pol. III, 63, 3 είς παραπλήςιον γάρ αὐτοὺς ἀγῶνα καὶ καιρὸν τήν τύχην ευγκεκληκέναι καὶ παραπλήεια τοῖς νῦν ἀθλα προτεθεικέναι. δείν γάρ η νικάν η θνήςκειν η τοίς έχθροις ύποχείρους γενέςθαι ζώντας είναι δ' ἐκ μέν τοῦ νικάν ἀθλον οὐχ ίππους και ςάτους, άλλα το πάντων άνθρώπων τενέςθαι μακαputatouc ... Ähnlich ermuntert Nikias die Athener nach der Katastrophe von Syrakus. Der Inhalt seiner dritten Rede ist wesentlich der: Haltet euch tapfer, sonst seid ihr verloren, da ihr in Sizilien keinen anderen Stützpunkt mehr als euch selbst besitzt, Thuk. VII, 77, 7 avaykaióv te öv úµîv άνδράςιν άγαθοῖς γίγνεςθαι, ώς μη δντος χωρίου έγγιος δποι αν μαλακιςθέντες ςωθείτε ... Auch Sallust Bell. Cat. 58, 5 nunc vero quo loco res nostrae sint, juxta mecum omnes intellegitis. exercitus hostium duo, unus ab urbe, alter a Gallia obstant. diutius in his locis esse, si maxume animus ferat, frumenti atque aliarum rerum egestas prohibet. quocunque ire placet, ferro iter aperiundum est. Ebenso ermahnt Darius die Seinen vor der Schlacht bei Gaugamela: Curt. IV, 14, 10 hic dies imperium quo nullum amplius vidit aetas, aut constituet aut finiet . . . ventum est unde pulsis ne fugere quidem locus est ... IV, 14, 15 ... nam ne illis quidem ad fugam locus est: hinc Euphrates, illinc Tigris prohibet inclusos. Denselben Umstand aber beutet Alexander zu seinem Vorteil aus: Curt. IV, 14, 2 reprehensos ex fuga Persas pugnaturos, quia fugere non possent.

Da sich dem Feldherrn dieses Ermunterungsmotiv be-

64

sonders dann gern bietet, wenn er wie Hannibal und Nikias mitten im Feindesland steht, so versäumt Prokop nicht, dieses Motiv dem römischen General Belisar nach dessen Landung in Afrika in den Mund zu legen, wo es ein Zurück nicht mehr gibt: Procop b. V. I, 19, 2 τὰς δὲ ναῦς ὡς πορρωτάτω ἡμῶν ἡ τοῦ τόπου φύςις ἀπήνεγκε. περιέςτηκε δὲ ἡμῖν ἡ τῆς cwmpíac ἐλπὶς ἐν ταῖς χερεἰν οὖςα. οὐ γάρ ἐςτιν οὐ πόλις φιλία, οὐκ ἅλλο οὐδὲν ὀχύρωμα, ὅτῷ δὴ καὶ πιςτεύςαντας τὸ θαρρεῖν ὑπὲρ ἡμῶν αὐτῶν ἕξομεν.

## C. Das Kämpfen 'pro aris atque focis'.

Als Haupt- und Kernpunkt der dola the viene können wir das Ermunterungsmotiv ansehen, für welches Sallust die geläufige Bezeichnung 'pro aris atque focis certare' geprägt hat. Es wird seiner Natur gemäß weniger vom angreifenden als vom angegriffenen Teil geltend gemacht. Thukydides hat wohl mit Absicht in seinen knappen, sachlichen παρακλητικοί diesen Gemeinplatz vermieden, denn in seinen zwölf Feldherrnreden finden wir ihn nicht. Daß er ihn gekannt hat und hätte verwenden können, beweist die zweite Ansprache, die er Nikias nochmals vor der Hauptschlacht bei Syrakus an die Hauptleute richten läßt; hier wird dieses Motiv zusammen mit andern ein ἀρχαιολογεῖν genannt: Thuc. VII, 69, 2 'Indem er auch Dinge vorbrachte, wie sie Menschen in einem solchen Titischen Moment zu sagen pflegen, ohne Rücksicht darauf, daß sie altes wiederholen und in jene Gemeinplätze bezüglich der Frauen, Kinder und heimischen Götter verfallen'.

Fast alle bedeutenden Historiker haben gerade dieses Motiv mit rhetorischem Schwung und mitunter mit ergreifender Schönheit wendet. In reinster Prägung liegt es natürlich bei Lesbonax vor: I § 5 K. ἐπανενεγκεῖν δὲ τὴν γνώμην... βούλομαι · - · ἀ περὶ πλείcτου ποιούμενοι κατελίπομεν. τοὺς γεννήςαντας πατέρας καὶ μητέρας, ὁ δὲ υἰούς, < οῦς > τε ἐφύτευςε καὶ ἐἔέφυςεν, ὁ δὲ ὁμογενεῖς ἀδελφούς τε καὶ ἀδελφάς, ῶν οἱ μὲν Υήρα πολὺ ὑπερβάλλοντες, οἱ δὲ νεότητι πολὺ ἐλλείποντες τοῖς μὲν cώμαςιν οὐχ οΙοί τέ εἰςιν ἀμύνειν, τῶν δὲ κινδύνων πλεῖςτον μέρος μετέχουςιν. ἐν οἶς ἡμῶν μὲν προθυμηθέντων καὶ εὖ ἀγωνιςαμένων εὐδαίμονες

XIII, 2.

The second of th

μέν οί πατέρες, τίμιοι δε οί παΐδες, ζηλωταί δε αί γυναϊκες καί αί θυγατέρες και αί άδελφαι και ένος έκάςτου και ςυμπάντων. έλλιπόντων δε ήμῶν την προθυμίαν ..., ἄθλιοι μεν οί πατέρες, **στερηθέντες μέν της ήμετέρας προςόψεως, στερηθέντες δὲ πόλεως** καὶ χώρας καὶ ἱερῶν, ἀντὶ δὲ καλλίςτης ἐλευθερίας εἰς αἰςχίςτην δουλείαν καθιστάμενοι κτλ. In gefälliger, nicht rhetorisierender Weise läßt Polybios den Aemilius Paulus vor Cannae dieses Motiv vorbringen : III, 109, 7 οίς δὲ καθάπερ ὑμῖν νῦν οὐχ ὑπὲρ έτέρων άλλ' ύπερ ςφών αὐτών καὶ πατρίδος καὶ γυναικών καὶ τέκνων δ κίνδυνος ςυνέςτηκεν ... 109, 9 ούτως έαυτούς παρα**στήσεσθε πρόσ την μάχην ώσ της πατρίδος ού κινδυνευούσης νύν** αὐτοῖς τοῖς ετρατοπέδοις, ἀλλὰ τοῖς ὅλοις. — Vor der Schlacht am Ticinus nennt Scipio dieses Motiv ein ἀθλον nicht 'pro decore tantum, sed pro salute': Liv. XXI, 42, 14 Atque utinam pro decore tantum hoc vobis et non pro salute esset certamen! non de possessione Siciliae ac Sardiniae, de quibus quondam agebatur, sed pro Italia vobis est pugnandum ... unusquisque se non corpus suum, sed coniugem ac liberos parvos omnis protegere putet. - C. Antonius bei Sall. Bell. Cat. 59,5 hortatur rogat, ut meminerint se contra latrones inermos pro patria pro liberis pro aris atque focis suis certare; und Catilina 58, 8 quapropter vos moneo, uti forti atque parato animo sitis et, cum proelium inibitis, memineritis vos divitias decus gloriam, praeterea libertatem atque patriam in dextris vostris portare. ... 11 nos pro patria, pro libertate, pro vita certamus, illis supervacaneum est pro potentia paucorum pugnare. — Esistnicht dürre Rhetorik, sondern die Wärme des werdenden großen Historikers und der lapidaren Persönlichkeit, mit der das Motiv von Tacitus ausgeführt ist im Agricola 31, 1: 'Die Natur wollte, daß Kinder und Sippe jedem das teuerste wären; diese werden uns durch Aushebungen weggeführt, um anderswo zu dienen; unsere Frauen und Schwestern werden, sollten sie der Lust des Feindes entgehen, unter dem Namen der Freundschaft und Gastlichkeit geschändet.... Beim Urbarmachen von Wald und Sumpf werden sie unter Schlägen und Schimpfworten zerrieben. Wenn sonst wer Sklave werden soll, so wird er einmal verkauft und dann vom Herrn ernährt: Britannien kauft sich täglich sein Sklaventum, nährt es täglich'.

•

Weitere Beispiele dieses τόπος lassen sich zahlreich aus Dionys, Curtius, Prokop beibringen.

D. Der Sieg in dieser Schlacht bedeutet für den Soldaten das Ende der Mühen und den Gewinn von Land und Reichtum.

Hannibal sowohl bei Polyb. III, 111, 9 ού κρατή αντες κύριοι μέν ἔςεςθε παραχρήμα πάτης Ἰταλίας, ἀπαλλαγέντες δὲ τῶν πόνων wie bei Livius XXI, 43, 10 hic vobis terminum laborum fortuna dedit, hic dignam mercedem emeritis stipendiis dabit. ---Darius bei Curtius IV, 14, 14 e bello vicerimus, si vicimus proelio. - Belisar vor der Vandalenschlacht bei Proc. B. V. II, 1, 14 ην όμοίως ύμιν αύτοις έν τῷ παρόντι άνδραγαθίζοιςθε, αὐτίκα δὴ μάλα τὸ πέρας ἕξει τοῖς μὲν Βανδίλοις τὰ τῆς ἐλπίδος, ύμῖν δὲ ἡ μάχη ... ἡδὺς γὰρ ἀεὶ τοῖς ἀνθρώποις ἀπολήγων τε καὶ εἰς καταςτροφὴν βαδίζων ὁ πόνος. — Für den materiellen Gewinn, der dem Soldaten nach dem Siege winkt, finden wir bei Livius XXI, 43, 5-11 die Bezeichnungen praemia, ampla pretia, haec tam opima merces, opulenta ac ditia stipendia et magna pretia: 'Dasselbe Geschick, das euch die Notwendigkeit des Kampfes auflegt, bewahrt euch im Fall des Sieges einen so hohen Preis auf, wie ihn höher die Menschen selbst von den Unsterblichen nicht zu erbitten pflegen. Sizilien und Sardinien zurückzuerobern ... wäre schon ein hoher Preis: was immer die Römer durch soviele Triumphe zusammengebracht und zusammengetragen haben, das alles gehört dann euch mitsamt den Heeren ... Genug schon habt ihr in den wilden Bergschluchten Lusitaniens und Celtiberiens die Herden verfolgt und keinen Gewinn gesehen für so große Gefahren und Mühen: jetzt ist es Zeit, reichen Lohn zu holen und hehren Preis für einen Marsch, der über solche Berge, soviele Flüsse und durch zahllose bewaffnete Völkerschaften führte.'- Sall. Bell. Cat. 58, 9 si vincimus, omnia nobis tuta erunt, conmeatus abunde, municipia atque coloniae patebunt: si metu cesserimus, eadem illa advorsa fient; neque locus neque amicus tegit, quem arma non texerint. - Eine echt persische Siegesbeute verheißt Xenophon den Seinen im Osten : Anab. III,  $2, 25 \dots$  èv àghóvoic bioteúeiv kai Máduv dè

καὶ Περcŵν καλαῖς καὶ μεγάλαις γυναιξὶ καὶ παρθένοις ὁμιλεῖν, μὴ ὥςπερ οἱ λωτοφάγοι ἐπιλαθώμεθα τῆς οἴκαδ' ὁδοῦ ¹).

## IV. Das δυνατόν und βάδιον.

Daß unter dieses Kapitel Ermunterungsmotive mannigfachster Art gehören, zeigen die Theoretiker, besonders Syrian, der eine Menge von Beweismöglichkeiten anführt: II p. 181. 11 Rabe ή δὲ τοῦ δυνατοῦ ἐξέταςις . . . Υενήςεται . . . ἀπὸ μὲν ψυχής, εὐορκίας ἐπιορκίας, πίςτεως ἀπιστίας εὐνοίας φθόνου, μεγαλοψυχίας φιλοχρηματίας, έμπειρίας άπειρίας και των τοιούτων, όπόςα ψυχής έςτι πάθη. ἀπὸ δὲ ςώματος, ῥώμης ἀςθενείας, εὐεξίας καχεξίας καὶ τῶν τοιούτων. ἀπὸ δὲ τῶν ἐκτὸς, χρημάτων σίλων, στρατιωτών δπλων συμμάχων, τριήρων ίππων, τόπων λιμένων, καιρών τύχης . . . άπὸ γὰρ τῶν προςόντων ἡμῖν αὐτοῖς ή τοῖς ἐναντίοις ή πάντων ἅμα ή τινῶν ληψόμεθα τὴν εὐπορίαν είς την τοῦ δυνατοῦ καταςκευήν. ύποδιαιρήςομεν δε τὸ δυνατὸν πρώτον μέν, έαν έγχωρή, τῷ μὴ χαλεπόν είναι, ἔπειτα τῷ εί καὶ χαλεπὸν εἴη ἀλλ' οὖν ἀναγκαῖον, καὶ ὅτι δεῖ ὑπὲρ τῶν γρηςτών και πόνους και κινδύνους ύπομένειν, και ότι ύπερ τοῦ μὴ χαλεπωτέρως περιπεςεῖν ἀντιληπτέον τῶν πραγμάτων. Den wesentlichen Unterschied zwischen dem duvatóv und dem bádiov bestimmt Syrian p. 182, 26 so: èni dè toútoic καταςκευάζειν χρή και το ράδιον αύξησις ταρ του δυνατού ή τοῦ ῥαςτου ἀπόδειξις.

68

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Zu bemerken ist, wie hie und da das Motiv des Kampfpreises nach Art des λόγος ἐζχηματιςμένος oder sermo figuratus ausgeführt ist. Der Feldherr läßt den Siegespreis so gering oder die feindlichen Kräfte so minderwertig erscheinen, daß es sich beinahe der Mühe nicht lohnt, den Sieg zu erringen. Dies Kunstmittel hat Livius in der Rede des Scipio vor der Schlacht am Ticinus angewandt: XXI, 40, 10 reliquias extremas hostium, non hostem habetis. ac nihil magis vereor, quam ne, vos cum pugnaveritis, Alpes vicisse Hannibalem videantur. sed ita forsitan decuit, cum foederum ruptore duce ac populo deos ipsos sine ulla humana ope committere ac profligare bellum, nos, qui secundum deos violati sumus, commissum ac profligatum conficere. Auch Octavian bei Cass. Dio L, 28, 6: ἐτώ μέν καὶ αἰςχύνομαι ὅτι πρός τοιούτους ἀνθρώπους ἀγωνίζεςθαι μέλλομεν, ŵν καὶ κρατήςαντες οὐκ εὐλοκιμήςομεν καὶ ἡττηθέντες ἀςχημονήςομεν.

Das duvatóv, auf die Feldherrnreden angewendet, findet, rhetorisch-technisch geredet, seine έξεργαcía.

1. in der Person des Feldherrn,

2. in den Soldaten selbst,

3. im Gegensatz zu den πρόςωπα in den πράγματα, d. h. in der Schlachtsituation und den Rüstungen.

## 1. Die Person des Feldherrn.

Jene Stellen in der Feldherrnberedsamkeit, an welchen die tüchtigen Eigenschaften der Führer hervorgehoben und somit die Siegesmöglichkeit dargetan wird, treten im Rahmen der παρακλητικοί so scharf hervor, daß wir ihnen eine selbständige Stelle anweisen müssen. Gerade dieser τόπος ist der ganzen ermahnenden Feldherrnberedsamkeit eigentümlich, gewissermaßen ein integrierender Bestandteil im Querschnitt des παρακλητικός, bald als eigenes Lob des Feldherrn, seiner Person, seiner strategischen und taktischen Maßregeln, bald als διαβολή seines Gegners und dessen militärischer Fähigkeiten. Wir können hier eine ganze Entwicklung dieses Motivs wahrnehmen, von Thukydides, der die kurze, sachliche Motivierung der Maßnahmen des Feldherrn als Ermunterungsgrund verwendet, bis zu Cassius Dio, der die entwickelte Schilderung von Leben, Erziehung, Vergangenheit, Glück, physischer und geistiger Kraft des Feldherrn bietet. Zwischen beiden Extremen wird dieser τόπος, je nach der Eigenart des Historikers, bald ausführlicher, bald knapper gehalten. Es ist nützlich, den  $\tau \delta \pi \sigma c$  nach den bedeutenderen Feldherren des Altertums zu entwickeln, wobei gleichzeitig für deren Charakteristik in der Prosopopoie der Autoren etwas gewonnen wird.

Den technischen Namen für diesen Teil, in welchem der Feldherr sich die nötigen Qualitäten 'anmaßt', möchte ich entnehmen aus der Rede des Antonius vor Actium bei Cass. Dio L, 17. 'Da diese Umstände uns allen günstig sind, sagt Antonius, wkvnca µèv ålluc autoc περì ἐμαυτοῦ cɛµvó v τι εἰπεῖν. Da aber der Umstand, einen guten Feldherrn zu haben ἕν τŵν πρòc τὸ τοῦ πολέμου κράτος φερόντων ἐcτí, so will ich über mich sprechen (περὶ ἐμαυτοῦ λόγον ποιεῖν). Der cεμνὸc λόγοc selbst nun, innerhalb des παρακλητικός, weist bei Dio Cassius wenigstens das Schema des λόγος ἐγκωμιαςτικός und ψεκτικός auf, die mit dem rhetorischen Mittel der cύγκρις aufeinander bezogen werden. Wir haben Dio Cass. 17, 3—18 das Lob des Antonius, dem 18, 2—4 das ψέγεςθαι Octavians entspricht, und zwar letzteres summarisch, 'κεφαλαιώςας'. Dieser ersten cύγκρις in der Feldherrnrede des Antonius entspricht in der des Oktavianus eine zweite, indem dieser in einem parallelen λόγος ψεκτικός die militärischen Fähigkeiten des Antonius herabsetzt. Die Technik dieser Lob- und Tadelreden inmitten des παρακλητικός, ist besonders lehrreich; wir müssen auf sie eingehen.

I. Antonius lobt:

1. das Alter (ήλικία), in welchem Körper (cŵμα) und Geist (διάνοια) zwischen Jünglings- (νεότης) und Greisenalter (Υήρας) die Blüte erreicht haben (ἀκμή);

2. die  $\varphi$ úcic und παιδεία, welche ihn zum raschen Erkennen und Befehlen des richtigen geeignet machen;

3. die  $\dot{\epsilon}\mu\pi\epsilon_i\rho_i\alpha$  sowohl in politischen wie militärischen Dingen, welche auch ἀνόητοι und ἀπαίδευτοι zu tüchtigen Männern zu machen geeignet ist;

4. die Erfahrung in Glück und Unglück, die von Verzweiflung wie Überhebung in gleicher Weise bewahrt.

II. Er tadelt Octavian

1. bezüglich des Körpers (ότι τε άρρώςτατος τῷ cώματί έςτι),

2. indem er ihm Mangel an Glück (εὐτυχία) vorwirft (Cass. Dio L, 19, 2 εἴ τέ τις τὴν εὐτυχίαν αὐτῶν ἐκείνην ἐν μεγάλψ τιθείη, δίκαιός ἐςτι καὶ τὴν ῆτταν τὴν αὐτοῦ τοῦ Καίςαρος ... ἀντιλογίςαςθαι).

Die Gegenrede Octavians ist ganz aufgebaut auf dem ethischen Vorwurf der Untreue des Antonius gegen seine Vaterstadt Rom, gegen seinen einstigen Freund und Kollegen Octavian, der jenem die eigene Schwester zur Frau gab. Dieser ethische Gedanke beherrscht denn den  $\lambda \dot{0} \gamma oc \psi \epsilon \kappa \tau \kappa \dot{0} c$ tavians. Die παρακλητικοί in der griechischen u. röm. Literatur. 71

Octavian tadelt

1. den Abfall des Antonius und seines Heeres zu einem ägyptischen Weib<sup>1</sup>);

2. seinen Undank gegen ihn (Octavian)<sup>2</sup>);

3. er wirft Antonius vor, er habe jene militärischen Tugenden, die er früher besessen haben möge, in üppigem Leben mit Kleopatra verloren, und zwar

α) die άκμη του cώματος,

β) die ἡώμη τῆς Υνώμης,

γ) die εὐcέβεια gegen die Götter,

δ) die πιστότης gegen die Bundesgenossen,

 $\epsilon$ ) die  $\epsilon$ meikena gegen die Freunde;

ζ) die εὐδοξία bei den Soldaten.

Es ist augenscheinlich, daß hier das im παρακλητικός gebräuchliche  $\epsilon \omega v \delta v$  τι είπεῖν in das rhetorische Schema, das heißt die Typologie der λόγοι ἐγκωμιαςτικοί und ψεκτικοί übergeht<sup>3</sup>).

Bedeutend einfacher als bei Cassius Dio gestaltet sich der cεμνός λόγος bei Caesar, ganz dem Charakter der ὑπομνήματα als

<sup>1</sup>) Cass. Dio L, 25, 2: τίς δ' οὐκ ἀν θρηνήςειε καὶ ἀκούων καὶ ὁρῶν αὐτὸν τὸν Ἀντώνιον τὸν δἰς ὅπατον, τὸν πολλάκις αὐτοκράτορα, τὸν τὴν προςταςίαν μετ' ἐμοῦ τῶν κοινῶν ἐπιτραπέντα, τὸν τοςαύτας μἐν πόλεις, τοςαῦτα δὲ στρατόπεδα ἐγχειριςθέντα, νῦν πάντα μἐν τὰ πάτρια τοῦ βίου ἔθη ἐκλελοιπότα, πάντα δὲ τἀλλότρια καὶ βαρβαρικὰ ἐζηλωκότα καὶ ἡμῶν μἐν ἡ τῶν νόμων ἡ τῶν θεῶν τῶν προγονικῶν μηδἐν προτιμῶντα, τὴν δ'ἄνθρωπον ἐκείνην καθάπερ τινὰ <sup>°</sup>Ιςιν ἡ Σελήνην προςκυνοῦντα καὶ τοὑς τε παῖδας αὐτῆς <sup>°</sup>Ηλιον καὶ Σελήνην όνομάζοντα καὶ τὸ τελευταῖον καὶ ἑαυτὸν <sup>°</sup>Οςιριν καὶ Διόνυςον ἐπικεκληκότα.

\*) L, 26: καίτοι έγωγε καὶ τὸ κατ' ἀρχὰς οὕτω περὶ αὐτὸν ἐςπούδαςα ὥςτε... καὶ τὴν ἐμαυτοῦ ἀδελφὴν cuvoικίςαι ... καὶ μετὰ τοῦθ' οῦτως ἐπιεικῶς, οὕτω φιλικῶς πρὸς αὐτὸν ἔςχον, ὥςτε μήθ' ὅτι τὴν ἀδελφήν μου ὕβριςε μήθ' ὅτι τῶν γεννηθέντων οἱ ἐξ αὐτῆς τέκνων ἡμέληςε μήθ' ὅτι τὴν Αἰγυπτίαν αὐτῆς προετίμηςε.

<sup>3</sup>) Zum Beweis genügt es, auf irgend ein solches technisches Schema hinzuweisen, wie sie bei Hürth, 'De Gregorii Nazianzeni orationibus funebribus' analysiert sind. Ich greife das erste S. 4 heraus, das Schema des  $\lambda \delta \gamma \circ c \epsilon \pi \tau d \varphi \circ c$  nach Menander:

I. Lob,

1. γένος (πατρίς, ἔθνος, γένος),

2. γένεςις,

Schriftgattung entsprechend. Vor dem Kampf mit Ariovist beruft er sich auf die ihm eigentümlichen militärischen Tugenden, der virtus, diligentia, innocentia und felicitas: Bell. Gall. I, 40, 4 aut cur de sua virtute aut de ipsius diligentia desperarent? Verweigere das Heer ihm (Caesar) den Gehorsam, so trage er daran nicht Schuld: 40, 12 scire enim, quibuscunque exercitus dicto audiens non fuerit, aut male re gesta fortunam defuisse, aut aliquo facinore conperto avaritiam esse convictam; suam innocentiam perpetua vita, felicitatem Helvetiorum bello esse perspectam. — Wieder eine andere Gestalt nimmt der ceµvòc λόγοc an, wenn der Feldherr seine Person

- 3. φύεις: a) εώματος,
  - b) wuxhc, dessen eùquiav beweisen
    - α) άνατροφή,
    - β) παιδεία,
    - γ) έπιτηδεύματα.
- 4. πράξεις,
- 5. τύχη,
- 6. εύγκριειε πρόε δλην την ύπόθεειν,
- 7. θρηνος.

Noch näher als das rhetorische Schema des  $\lambda$ óyoc  $\epsilon \pi \tau d \varphi$ ioc stehen dem ceµvòc lóyoc unserer Feldherrnrede die Ausführungen Ciceros über die Tüchtigkeit des Pompeius im 3. Teil der Rede De imperio Cn. Pompei: 29 'neque enim solae sunt virtutes imperatoriae quae vulgo existimantur, labor in negotiis, fortitudo in periculis, industria in agendo, celeritas in conficiendo, consilium in providendo.. Ebenso 36 ac primum quanta innocentia debent esse imperatores! quanta deinde in omnibus rebus temperantia! quanta fide, quanta facilitate, quanto ingenio, quanta humanitate! - Insbesondere beachtet Cicero das Glück des Pompeius: ego enim sic existimo, Maximo, Marcello, Scipioni, Mario ceterisque magnis imperatoribus non solum propter virtutem sed etiam propter fortunam saepius imperiamandata ... fuit enim profecto quibusdam summis viris quaedam ad amplitudinem et ad gloriam et ad res magnas bene gerendas divinitus adiuncta fortuna. de huius autem hominis felicitate, de quo nunc agimus, hac utar moderatione dicendi, non ut in illius potestate fortunam positam esse dicam, sed ut praeterita meminisse, reliqua sperare videamur. - In der Rede, die Alkibiades hält, um die Athener zum Feldzug nach Sicilien zu bewegen, beruft er sich auf seine àkun und das Glück des Nikias: Thuc. VI. 17 ... άλλ' ἕως έτώ τε ἕτι ἀκμάζω μετ' αὐτῆς καὶ ὁ Νικίας εὐτυχῆς δοκεί είναι, αποχρήςαςθε τη έκατέρου ήμων ωφελία.

im Kampf mit derjenigen des gemeinen Mannes gleichstellt, in seinen Reihen als der ersten einer mitkämpft, an dem Schicksal jedes einzelnen als seines Kampfgefährten und Zeltgenossen persönlichen Anteil nimmt. Gerade damit berührt der Feldherr jene Saite des Soldatenherzens, die es mit psychologischer Notwendigkeit zur begeisterten Hingabe an die Sache seines Führers treibt, ein Mittel, dessen sich große Feldherren alter und neuer Zeit mit gleichem Erfolge bedient haben.

Diese Art der Prosopopoie finden wir von den Historikern für Alexander, Hannibal und Caesar in deren cεμνοι λόγοι gern angewendet. Alexander macht seine eigenen Heldentaten mit Bescheidenheit geltend und lobt die der einzelnen Soldaten vor der Schlacht bei Issos: Arr. Anab. II, 7, 7 ἐπὶ τούτοις δὲ τών τε είς τὸ κοινὸν ξὺν λαμπρότητι ἤδη πεπραγμένων ὑπεμίμνηςκε καί εί δή τω ίδία τι διαπρεπές ές κάλλος τετολμημένον, όνομαςτὶ ἕκαςτον ἐπὶ τῷ ἔργῳ ἀνακαλῶν. καὶ τὸ αὑτοῦ οὐκ ἀκίνδυνον έν ταῖς μάχαις ὡς ἀνεπαχθέςτατα ἐπεξήει. Ebenso Curtius vor der Schlacht bei Arbela IV, 14, 18: nec postulare se, ut fortiter capesserent proelium, ni ipse ceteris fortitudinis fuisset exemplum; se ante prima signa dimicaturum. spondere pro se tot cicatrices, totidem corporis decora; scire ipsos unum <sup>paene</sup> se praedae communis exsortem in illis colendis or-<sup>nandisque</sup> usurpare victoriae praemia<sup>1</sup>). Livius läßt Hannibal nicht allein auf die jungen Kriegserfolge hinweisen, sondern das Hauptgewicht auf seine eigenen facinora vor den Augen der Soldaten und auf den Umstand legen, daß er lieber

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) In der parallelen Ansprache des Darius läßt Curtius letzteren sowohl einen  $\epsilon \epsilon \mu \nu \delta c \lambda \delta \gamma o c$  halten als auch die Fähigkeiten des Gegners möglichst herabsetzen: Curt. IV, 14, 12 quod mearum fuit partium, exercitum, quem paene immensa planities vix caperet, comparavi; equos, arma distribui; commeatus ne tantae multitudini deessent, pro-Vidi; locum in quo acies explicari posset, elegi. Ferner 14, 26 ipse non Patrio more solum, sed etiam ut conspici possim, curru vehor nec recuso, quo minus imitemini me, sive fortitudinis exemplum sive igna-Viae fuero. Dazwischen steht eine grobe  $\delta \iota \alpha \beta o \lambda \dot{\eta}$ : 14, 18 nam Alexander, quantuscunque ignavis et timidis videri potest, unum animal est et, siquid mihi creditis, temerarium et vecors, adhuc nostro pavore quam sua virtute felicius. . . licet felicitas adspirare videatur, tamen... temeritati non sufficit.

ein alumnus als ein imperator für das Heer sei und sein wolle: Liv. XXI, 43, 15 an me in praetorio patris clarissimi imperatoris prope natum, certe eductum, domitorem Hispaniae Galliaeque ... cum semestri hoc conferam duce, desertore exercitus sui? — non ego illud parvi aestimo, milites, quod nemo est vestrum, cuius non ante oculos ipse saepe militare aliquod ediderim facinus, cui non idem ego virtutis spectator ac testis notata temporibus locisque referre sua possim decora. cum laudatis a me miliens donatisque, alumnus prius omnium vestrum quam imperator, procedam in aciem adversus ignotos inter se ignorantesque. Das enge Band, das den großen Feldherrn an seine Soldaten knüpft, schildert in rhetorischer Übertreibung Lucan, indem er von Caesar rühmt, er kenne am Sausen des Speeres den Mann, der ihn geschleudert habe: Lucan. Phars. VII, 285:

sed me fortuna meorum Commisit manibus, quarum me Gallia testem Tot fecit bellis. cuius non militis ensem Agnoscam? caelumque tremens cum lancea transit, Dicere non fallar, quo sit vibrata lacerto.

Und auch diesen tónoc des ceuvóv ti einerhalb des Rahmens der ermahnenden Feldherrnrede, den ich nach Hauptfeldherrntypen an einzelnen Stellen zu illustrieren suchte. und der sich zuweilen zu einer prägnanten Charakteristik des Feldherrn steigern kann, finden wir in seinem Grundkern vor beim ersten Vertreter des γένος παρακλητικόν. Zwar nicht entwickelt, sondern nur vorübergehend und blitzartig aufleuchtend tritt die Person des Feldherrn hervor im knappen Hinweis auf die Richtigkeit strategischer Maßnahmen bei Thukydides. wenn bei ihm vor der Schlacht im Meerbusen von Korinth der athenische Admiral die Darlegung seiner Taktik mit einem persönlichen Moment einleitet: Thuc. II, 89, 8 ròv d' àrŵva ούκ έν τῷ κόλπψ έκὼν είναι ποιήςομαι οὐδ' ἐςπλεύςομαι ἐς aŭtóv. Śpŵ ràp őti ... und dieselbe schließt, indem er seine Maßregeln als Ausfluß seiner persönlichen militärischen Einsicht hinstellt: τούτων μέν ουν έγω έξω την πρόνοιαν κατά τὸ δυνατόν. In der Rede des Brasidas wird das ceµvóy des

74

Feldherrn zum abschließenden Gedanken der ganzen Ansprache erhoben: Thuc. V, 9, 10 μήτε ύμεῖς μαλακιςθῆτε όρωντες, περί δεων ό άγών έςτιν, έγώ τε δείξω ού παραινέςαι οδός τε ພν μάλλον τοῖς πέλας ἢ καὶ αὐτὸς ἔρτψ ἐπεξελθεῖν. --- Wie Phormion sieht Nikias in seinen taktischen Maßnamen ein Verdienst persönlicher militärischer Klugheit, das ihm das Vertrauen der Kämpfer erringen soll: VII, 62, 1 & dè dowyà èveidonev êni τή τοῦ λιμένος στενότητι ποὸς τὸν μέλλοντα ὄγλον... πάντα καὶ ήμιν νύν έκ των παρόντων μετά των κυβερνητων έςκεμμένα ήτοιμασται. — In beschränkterem Maße kommt dieser τόπος auch in den übrigen Feldherrnreden vor. Es ist charakteristisch für Trogus, daß er Mithridats Größe als Feldherr durch einem historischen Rückblick auf dessen kriegerische Abstammung und die <sup>nie</sup> verlorene Freiheit der pontischen Völker begründet, um mit einem Hinweis auf Mithridats Gerechtigkeit, Freigebigkeit und Munifizenz zu schließen: Iust. XXXVIII, 7, 10. nam iustitiae atque liberalitatis suae nec ipsos milites qui experiantur testes refugere et illa indicia habere, quod solus regum omnium non paterna solum, verum etiam externa regna hereditatibus propter munificentiam adquisita possideat. Auch Dionysios v. Halikarnass versagt es sich nicht, auf den guten Willen und das Glück des Camillus hinzuweisen : Arch. XIV, 9, 16 ... καὶ στρατηγόν <sup>έμέ, ψ</sup> πολλήν μ**έν ε**ὐβουλίαν μαρτυρεῖτε, πολλήν δὲ εὐποτμίαν. Und Jugurtha sagt bei Sallust Bell. Iug. 49, 2: ... quae ab im-Peratore decuerint, omnia suis provisa. Endlich Cassiodorus läßt vor der Schlacht bei Châlons Attila von sich sagen (p. 111 Momms.): primus in hostem tela coniiciam. si quis <sup>potuerit</sup> Attila pugnante otio ferri, sepultus est<sup>1</sup>).

<sup>&#</sup>x27;) In einem gewissen weiteren Sinne könnte man auch die Rede des Consuls Marius bei Sall. Bell. Iug. 85 als einen cεμνόc λόγοc des Feldherrn auffassen, obwohl Marius in einer Volksversammlung in Rom spricht und nicht vor den Soldaten vor einer Schlacht. Denn daß sie mit dem παρακλητικόc zusammengehörig und verwandt ist, beweist der Umstand, daß sie Marius als Werberede für römische und latinische Rekruten zum Krieg in Afrika hält. Die ὑπόθεειc der Rede ist zweiteilig: 84, 5 ... hortandi causa, simul et nobilitatem, uti consueverat, exagitandi contionem populi advocavit. Allerdings bildet hier nicht wie in den παρακλητικοί der εεμνός λόγος einen Teil, sondern füllt das Ganze,

## 2. Die Möglichkeit des Sieges beim Soldaten.

Hier beobachtet man zwei Motive die gern in den παρακλητικοί Verwendung finden und die sich weniger sachlich unterscheiden als vielmehr zwei verschiedene Wendungen eines und desselben τόπος sind. Der Feldherr entschuldigt eine früher erlittene Niederlage, ein Motiv, für das wir oft die technische Bezeichnung 'έναντιώματα τῆς τύχης' finden. In analoger Weise zweitens weist der Feldherr auf den früher errungenen Sieg, das προνενικηκέναι hin. Frühere Erfolge führen auch zu der allgemeineren Fassung desselben Gedankens: ihr habt euch gegen diesen Feind schon einmal mit Glück versucht. Den Gedanken trifft am schärfsten der griechische Ausdruck 'πείραν πεποιηκέναι' und nach Sallust und Caesar der lateinische 'periculum, experientiam fecisse'.

a. Die έναντιώματα της τύχης.

Bei Prokop weisen Belisar und Hermogenes darauf hin, daß man zwar in der Schlacht nicht die früher erlittenen έναντιώματα τῆς τύχης ungeschehen machen, wohl aber die eigenen Fehler verbessern könne, nämlich Ungehorsam und Mangel an Disziplin, welche jene verschuldet haben: Bell. Pers. I, 14, 21 ώς δὲ τῆ τε ἀνδρία καὶ cώματος ἰςχύι περιόντες αὐτῶν μόνψ ἡττᾶςθε τῷ τοῖς ἄρχουςιν ἀπειθέςτεροι εἶναι, οὐδεἰς ἂν ἀντείποι ... τὰ μὲν γὰρ τῆς τύχης ἐναντιώματα ςπουδῆ ἐπανορθοῦςθαι οὐδαμῶς πέφυκε, γνώμη δὲ τῶν οἰκείων κακῶν

wobei die Beweisführung sich in der fortlaufenden cóykpicic zwischen dem ungebildeten, aber tapfern und glücklichen römischen Haudegen und dem feinen, aber verkommenen Adel erschöpft mit seinen wächsernen Hauswappen und seinen aus griechischen und römischen Militärschriftstellern und Historikern geschöpften Kriegskenntnissen: 85, 12 qui postquam consules facti sunt, et acta maiorum et Graecorum militaria praecepta legere coeperint: praeposteri homines. Der zweite Nebenzweck der Rede als Werberede zur Übernahme von Diensten im Krieg gegen Jugurtha tritt erst am Schluß wieder hervor, der alle Motive unsers παρακλητικόc aufweist. Die beste Siegesgewähr bietet die Person des Feldherrn. Wenn die Götter helfen (dis iuvantibus) ist alles reif zum Sieg, winken Beute und Ruhm (praeda, laus). Niemand erlangt durch Untüchtigkeit Unsterblichkeit. Nicht lang zu leben, sondern ein gutes, ehrenvolles, schönes Leben zu leben, ist wünschenswert.

#### 77 Die παρακλητικοί in der griechischen u. röm. Literatur.

φαδίως ἂν ἀνθρώπω ἰατρὸς γένοιτο. — Ios. Bell. Iud. III, 477 και ώς ύμας μέν ταῦτα πολλαπλαςίους ποιεῖ τὰ πλεονεκτήματα, πολύ δὲ τῶν πολεμίων ἀριθμὸν παραιρεῖται τὰ ἐλαττώματα. — Ein klassisches Beispiel des τόπος der Entschuldigung einer früher erlittenen Niederlage legt Thukydides den lacedaemonischen Generalen II, 86, 1 und 2 vor der Seeschlacht im korinthischen Meerbusen in den Mund. Es heißt dort: 'Die neulich empfangene Niederlage (ή μέν γενομένη ναυμαχία) ist kein Grund, die kommende zu fürchten. Denn 1) unsere Rüstung war eine mangelhafte und wir zogen weniger zu einer See- als zu einer Landschlacht aus; 2) Euvéßn dè καὶ τὰ ἀπὸ τῆς τύχης οὐκ ὀλίγα ἐναντιωθῆναι; 3) unsere Unerfahrenheit ( $\dot{\alpha}\pi\epsilon_{i}\rho_{i}\alpha$ ) im Seekampf hat uns geschadet. Dem gegenüber spielt Phormion Thuc. II, 89, 5 das  $\pi\rho\sigma$ νενικηκέναι zugunsten der Athener aus: πολù δὲ ὑμεῖς ἐκείνοις πλέω φόβον παρέχετε ... κατά τε τὸ προνενικηκέναι καὶ ὅτι ούκ αν ήγουνται μή μέλλοντάς τι άξιον του παρά πολύ πράξειν <sup>άνθί</sup>ςταςθαι ήμας. — In seinem παρακλητικός vor der Hauptschlacht bei Syrakus entschuldigt Nikias ebenfalls die frühere Niederlage: Thuc. VII, 61, 2 άθυμεῖν δὲ οὐ χρη οὐδὲ πάςχειν <sup>δπερ</sup> οί απειρότατοι τῶν ἀνθρώπων, οἳ τοῖς πρώτοις ἀγῶςι ςφα-<sup>λέντε</sup>ς έπειτα διὰ παντὸς τὴν ἐλπίδα τοῦ φόβου όμοίαν ταῖς <sup>ξυμ</sup>φοραίς ξχουςιν. Ihm gegenüber hebt Gylippos VII, 66, 1 <sup>das</sup> προνενικηκέναι mit den Worten hervor: ὅτι μὲν καλὰ τὰ <sup>προε</sup>ιργαςμένα . . . ςημανοῦμεν. — In ziemlich umfangreicher Weise beutet bei Polybios Aemilius vor Cannae diesen τόπος <sup>aus</sup>, da er die früher von Hannibal empfangenen Nieder-<sup>lage</sup>n als 'cuμπτώματα τῆc τύχηc' hinstellen will: Polyb. III, <sup>108</sup>, 4 Deshalb suchte er festzustellen, daß für die früheren  ${
m Nie}{f d}$ erlagen (¿λαττώματα) nicht eine oder zwei, sondern viele <sup>Urs</sup>achen zusammenwirkten, jetzt hingegen durchaus kein <sup>Gr</sup>und (πρόφαcic) mehr vorhanden sei, den Sieg nicht zu <sup>er</sup>ringen. Denn damals haben nicht beide Consuln an der <sup>§</sup>pitze des Heeres gestanden. Diese hatten auch keine eingeübten Truppen, vielmehr nur junge und schlecht bewaffnete Rekruten. An der Trebia habe man sich in über-<sup>eilt</sup>er Weise vollständig unvorbereitet dem Feinde gestellt.

Denn am Vorabend des Schlachttages seien Truppen aus Sizilien angekommen, und am nächsten Morgen schon habe man geschlagen. Am Trasimenersee aber sah man den Feind selbst während der Schlacht nicht did to περί τον άέρα γενόμενον cúμπτωμα.' Etwas verstrickter wendet Scipio bei Livius das προνενικηκέναι an vor der Schlacht am Ticinus: XXI, 41, 3 cum praeterveherer navibus Galliae oram, ad famam huius hostis in terram egressus praemisso equitatu ad Rhodanum movi castra. equestri proelio, qua parte copiarum conserendi manuum fortuna data est, hostem fudi. Denselben τόπος gebraucht Hannibal in der Parallelrede Liv. XXI, 43, 14: pugnabitis cum exercitu tirone hac ipsa aetate caeso, victo, circumsesso a Gallis. - Angeführt sei endlich noch eine Prokopstelle in deutlicher Anlehnung an die oben erwähnte Thukydidesstelle (II, 86, 1) Bell. Vand. II, 2, 15: μάχης δε της προγεγενημένης μηδεμία ύμας είςίτω μνήμη ού γὰρ κακία ἡμετέρα ἡccήθημεν, ἀλλὰ τύχης ἐναντιώμαςιν προςεπταικότες ἐςφάλημεν.

2. Das πειραν έχειν πρός τούς πολεμίους.

Die griechische Bezeichnung des τόπος gewinnen wir aus der Rede des Pagondas am Schlachttag von Delion, Thuc. IV, 92, 6: πειραν δε έχομεν ήμεις αύτοῦ ές τούςδε, wofür dann Koroneia als Beispiel angeführt wird: vikhcavtec yap ev Kopuveig αὐτούς, ὅτε τὴν τῆν ἡμῶν ςταςιαζόντων κατέςχον, πολλὴν ἄδειαν τή Βοιωτία μέχρι τοῦδε κατεςτήςαμεν. Denselben Gedanken erweitert Xenophon und führt ihn in umfassender und großzügiger Weise aus, indem er ihn auf die Ruhmeszeit der Väter in den Perserkriegen bezieht: Xen. Anab. III, 2, 16 τότε μέν ταρ απειροι δντες αύτων τό τε πλήθος αμετρον όρωντες, όμως έτολμήςατε ςύν τῷ πατρίω φρονήματι ίέναι ἐς αὐτούς. νῦν δ' ὁπότε καὶ πεῖραν ἤδη ἔχετε αὐτῶν ..., τί ἔτι ὑμῖν προςήκει τούτους φοβεῖςθαι; — Polybios läßt Scipio sagen, die Römer möchten, obwohl sie sich mit diesem Feind noch nicht gemessen hätten, sich doch erinnern, daß Römer Karthager zu besiegen und im Knechtschaftsverhältnis zu halten gewohnt seien: Pol. III, 64, 3 έφη γάρ δεῖν καὶ μηδεμίαν μέν εἰληφότας  $\pi \epsilon \hat{i} \rho \alpha \nu \dot{\epsilon} \pi \hat{i}$  τοῦ παρόντος τῶν ὑπεναντίων, αὐτὸ δὲ τοῦτο γιγνώςκον-

78

τας ὅτι μέλλουςι πρὸς Καρχηδονίους κινδυνεύειν . . . und III, 64, 5 δταν δὲ χωρὶς τῶν προειρημένων καὶ τῶν νῦν παρόντων ἀνδρῶν ξχωμεν έπι ποςον πειραν δτι μένειν ού τολμωςι ... In seiner Rede vor Cannae sagt Hannibal Pol. III, 111, 6 ote uèv rào άπείρως διέκειςθε της πρός 'Ρωμαίους μάχης, έδει τοῦτο ποιεῖν (nämlich Ermahnungsreden halten). Diesen  $\tau \delta \pi \sigma c$  führt auch Caesar aus und gibt gleichzeitig die lateinische Bezeichnung desselben in der Rede gegen Ariovist: Bell. Gall. I, 40, 5 factum eius hostis periculum patrum nostrorum memoria, cum Cimbris et Teutonis a Gaio Mario pulsis non minorem laudem exercitus quam ipse imperator meritus videbatur; factum etiam nuper in Italia servili tumultu, quos tamen aliquid usus ac disciplina, quae a nobis accepissent, sublevarent. Von dem periculum der Väter geht dann Caesar zu der eigenen Erfahrung über, die die Soldaten während des Helvetierkrieges gemacht hätten, dem eigenen προνενικηκέναι: Bell. Gal. I, 40, 7 denique hos esse eosdem, quibuscum saepe numero Helvetii congressi <sup>non</sup> solum in suis, sed etiam in illorum finibus plerumque superarint.

<sup>3.</sup> Möglichkeit und Leichtigkeit des Sieges aus der Überlegenheit der Schlachtsituation und der Rüstung.

Haben wir es, der Anlage der παρακλητικοί in Rede <sup>and</sup> Gegenrede gemäß, schon bei allen übrigen Ermunterungs-<sup>motiven</sup> mit dem Mittel der cύγκρισις zu tun, so findet dieses <sup>in</sup> ausgedehntestem Maße Verwendung bei der Schilderung der sich gegenüberstehenden Heeresstärken und beiderseitigen Rüstungen. Der erste Feldherr lobt die eigene Macht und <sup>verk</sup>leinert möglichst die gegnerische, der zweite wendet Lob und Tadel wieder zu seinen Gunsten an<sup>1</sup>). Ein hervorstechendes Beispiel einer solchen cύγκρισις der Rüstungen bietet

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Hermogenes Prog. Rh. Gr. III 14, 25 Sp. (I 43 W.) gibt verschiedene Arten der cύγκριςις an: ἐνίοτε μέν οὖν κατὰ τὸ ἴςον προάγομεν τὰς cuγκρίςεις, ίςα δεικνύντες ἂ παραβάλλομεν, ἢ διὰ πάντων ἢ διὰ πλειόνων · ἐνίοτε δὲ θάτερον προτίθεμεν, ἐγκωμιάζοντες κἀκεῖνο οῦ τοῦτο προτίθεμεν, ἐνίοτε δὲ τὸ μἐν ψέγομεν ὅλως, τὸ δὲ ἐπαινοῦμεν, οἶον εἰ λέγοις cύγκριςιν δικαιοςύνης καὶ πλούτου. Der Feldhernrede kommt natürlich das ἐπαινεῖν und ψέγειν in der cύγκριςις zu.

uns Thukydides; dabei ist es bezeichnend für ihn, daß er in seinen zwölf Feldherrnreden gerade diesen τόποc eingehender ausführt und streng sachlich, fast systematisch die sich entgegenstehenden Streitkräfte gegeneinander abzuwägen liebt. Vor der Seeschlacht im korinthischen Meerbusen haben die Lacedaemonier die Vorteile der Überlegenheit an Schiffzahl, des Stützpunktes der Hopliten auf dem Land und der wuchtigeren Angriffsart. Dem gegenüber hebt Phormion die größere Erfahrenheit der Athener im Seekampf, den hingebenden Mut und überhaupt die technisch überlegene attische Schiffsmacht hervor.

Rede der lacedaemonischen Feldherren : Rede Phormions:

Thuc. II, 87, 4f. ὑμῶν δὲ οὐδ' ή άπειρία τοςοῦτον λείπεται δςον τόλμη προέχετε τωνδε ή έπιςτήμη, ην μάλιςτα φοβειςθε, άνδρίαν μέν έχουςα καὶ μνήμην έξει ἐν τῷ δεινῷ ἐπιτελεῖν ἁ **ἕμαθεν**, άνευ δε εύψυχίας ούδεμία τέχνη πρός τούς κινδύνους ίςχύει. φόβος γάρ μνήμην έκπλής τει, τέχνη δε άνευ άλκης ούδεν ώφελει. πρός μεν ούν τό έμπειρότερον αὐτῶν τὸ τολμηρότερον άντιτάξαςθε . . . περιγίγνεται δε ύμιν πληθός τε νεών καὶ πρὸς τῆ τῆ οἰκεία οὖςη, όπλιτών παρόντων ναυμαχείν. τὰ δὲ πολλὰ τῶν πλειόνων καὶ άμεινον παρεςκευαςμένων τὸ κράτος έςτίν.

II, 89, 2 f. . . . οὐ δι' άλλο τι θαρςούςιν ή διά την έν τώ πεζώ έμπειρίαν τὰ πλείω κατορθούντες, και οιονται εφίει και έν τῷ ναυτικῷ ποιήςειν τὸ αὐτό. τὸ δ' ἐκ τοῦ δικαίου ἡμῖν μαλλον νῦν περιέςται, εἴπερ καὶ τούτοις έν ἐκείνψ, ἐπεὶ εὐψυχία γε οὐδὲν προφέρουςιν, τῷ δὲ ἑκάτεροι έμπειρότεροι είναι θραςύτεροί έςμεν ... μή δή αὐτῶν τὴν τόλμαν δείςητε ... άντίπαλοι μέν γάρ οί πλείους, ὥςπερ ούτοι, τή δυνάμει τὸ πλέον πίςυνοι ή τῆ γνώμη ἐπέρχονται . . . πολλὰ δε και στρατόπεδα ήδη ξπεςεν ύπ' έλαςςόνων τη άπειρία, έςτι δε α και τη άτολμία. ών ούδετέρου νῦν ἡμεῖς μετέχομεν.

Ebenso setzt Phormion dem taktischen Vorhaben der Lacedaemonier, aus der Seeschlacht eine Landschlacht zu machen, das vau $\mu\alpha\chi\epsilon$ îv in ein  $\pi\epsilon Zo\mu\alpha\chi\epsilon$ îv zu verwandeln, die eigene Taktik der Schiffsmanöver auf hoher See entgegen unter voller Ausnützung des Vorteils, den leichte Schiffe ge-

#### Die παρακλητικοί in der griechischen u. röm. Literatur. 81

währen: Thuc. II, 89, 8 τὸν δὲ ἀγῶνα οὐκ ἐν τῷ κόλπψ ἐκὼν είναι ποιήςομαι οὐδ' ἐςπλεύςομαι ἐς αὐτόν. όρῶ γὰρ ὅτι πρὸς πολλὰς ναῦς ἀνεπιςτήμονας ὀλίγαις ναυςὶν ἐμπείροις καὶ ἄμεινον πλεούςαις ἡ ςτενοχωρία οὐ Συμφέρει. οὔτε γὰρ ἂν ἐπιπλεύςειέ τις ὡς χρὴ ἐς ἐμβολὴν μὴ ἔχων τὴν πρόςοψιν τῶν πολεμίων ἐκ πολλοῦ, οὔτε ἂν ἀποχωρήςειεν ἐν δέοντι πιεζόμενος. διέκπλοι τε οὐκ εἰςὶν οὐδὲ ἀναςτροφαί, ἅπερ νεῶν ἄμεινον πλεουςῶν ἔργα ἐςτίν, ἀλλ' ἀνάγκη ἂν εἶη τὴν ναυμαχίαν πεζομαχίαν καθίςταςθαι, καὶ ἐν τούτψ αἱ πλείους νῆες κρείςςους γίγνονται.

Genau umgekehrt für Athener und Lacedaemonier liegt die Situation vor der zweiten Seeschlacht bei Syrakus. Die Athener, in den Hafen zurückgedrängt, müssen sich auf den Schiffen wie zu einer Landschlacht rüsten, und der feindliche Feldherr Gylippos verfehlt nicht, diese Lage der Athener in seinem παρακλητικόc zu seinen Gunsten auszubeuten:

Rede des Nikias:

Thuc. VII, 62 & de apwya ένείδομεν έπι τη τοῦ λιμένος **στενότητι πρός τόν μέλλοντα** όχλον τών νεών ἔςεςθαι καὶ πρός την έκείνων έπι των κατα**στρωμάτων** παρασκευήν, οίς πρότερον έβλαπτόμεθα, πάντα καὶ ἡμῖν νῦν ἐκ τῶν παρόντων μετά τῶν κυβερνητῶν ἐςκεμμένα ήτοίμαςται. καὶ γὰρ τοξόται πολλοί και άκοντισται έπιβήσονται καὶ ὄχλος ὦ ναυμαχίαν μὲν ποιούμενοι έν πελάγει ούκ αν έχρώμεθα διὰ τὸ βλάπτειν ἂν τὸ τής έπιςτήμης τη βαρύτητι των νεών, έν δε τη ένθάδε ήναγκα-**Cμένη ἀπὸ τῶν νεῶν πεζομαχία** πρόςφορα έςται. ηθρηται δ' ήμιν δca χρή άντιναυπηγειςθαι, καί πρός τὰς τῶν ἐπωτίδων αὐτοῖς παχύτητας, ψπερ δη μάλιςτα

Rede des Gylippos:

Thuc. VII, 67, 2 f. τά τε τής άντιμιμήςεως αύτῶν τῆς παρα-**CKEU**ηC ήμῶν τῷ μèν ήμετέρω τρόπψ ξυνήθη τέ έςτι και ούκ άνάρμος τοι πρός τὴν τέχνην ἑκά**στην** αὐτῶν ἐσόμεθα. οἱ δ', ἐπειδάν πολλοί μέν όπλιται έπι των καταςτρωμάτων παρά τὸ καθε**στηκός ὦςι, πολλοὶ δὲ καὶ ἀκον**τιςταί, χερςαίοι ώς είπειν Άκαρνανές τε καὶ ἄλλοι ἐπὶ ναῦς άναβάντες, οι ούδ' όπως καθεζομένους χρή τὸ βέλος ἀφεῖναι εύρήςουςι, πῶς οὐ ςφαλοῦςί τε τὰς ναῦς καὶ ἐν ςφίςιν αὐτοῖς πάντες οὐκ ἐν τῷ αὐτῶν τρόπῳ κινούμενοι ταράξονται; έπει και τῷ πλήθει τῶν νεῶν οὐκ ὠφελήςονται, εί τις και τόδε ύμων, δτι οὺκ ἴςαις ναυμαχήςει, πεφόβηται.

XIII, 2.

έβλαπτόμεθα, χειρῶν cιδηρῶν ἐπιβολαί, αὶ cχήcουcιν τὴν πάλιν ἀνάκρουcιν τῆc προςπεςούςης νεώς, ἢν τὰ ἐπὶ τούτοις οἱ ἐπιβάται ὑπουργῶςιν. ἐς τοῦτο γὰρ δὴ ἠναγκάςμεθα ὥςτε πεζομαχεῖν ἀπὸ τῶν νεῶν, καὶ τὸ μήτε αὐτοὺς ἀνακρούεςθαι μήτ' ἐκείνους ἐαν ὑφέλιμον φαίνεται, ἄλλως τε καὶ τῆς τῆς πλὴν ὅςον ἂν ὁ πεζὸς ἡμῶν ἐπέχῃ πολεμίας οὕςης.

Nirgendwo sonst in der ganzen Feldherrnberedsamkeit ist die cúrkpicic der Schlachtsituation und der Rüstungen so eingehend ausgeführt wie in diesen vier Reden des Thukydides. Für Cassius Dio, den bewußten μιμητής des Thukydides, ist es bezeichnend, wie eng er sich nicht allein der Sache, sondern auch dem Ausdrucke nach an diese Vorbilder anlehnt in dem Redeagon des Antonius und des Octavianus vor der Schlacht bei Actium. Antonius lobt das µέγεθος, πάχος und υψος seiner Schiffe, denen die gegnerischen έμβολαί und προςβολαί nichts anhaben können. Dem gegenüber hebt Octavian das Nutzlose dieser Eigenschaften hervor: Cass. Dio L, 29 ... τί δ' αν δφελος τοῖς ἀπ' αὐτῶν μαχομένοις γένοιτο μήτε διεκπλείν μήτε περιπλείν, απερ που ναυμαχίας έργα έςτι, δυναμένοις; ... 'Wir können ihre unbeweglichen Riesenschiffe durch Stöße (¿µβόλοις) zertrümmern, sie mit List anbohren (τιτρώςκειν), mit Feuerbränden zerstören. Sie sind zur Bewegung (κινηθήναι), zur Verfolgung (διώκουςαι), zum Wenden (τραπείcai) ungeeignet, durch ihre Schwere vollständig unfähig zum Angriff und eben deshalb leicht zu kapern'. - Sehen wir nun aber von der jeweiligen Schlachtsituation die natürlich wechselt, ab und gehen wir zu den Typen über, die bei der Schilderung von Heer und Rüstung in den παρακλητικοί wiederkehren, so ergeben sich deren folgende:

1. Ein kleines, kampferprobtes Heer ist mehr wert als ein großes, ungeordnetes: Thuc. II, 89, 7 πολλά δὲ καὶ crρató-

πεδα ήδη Επεςεν ύπ' έλας όνων τη απειρία, Εςτι δε α και τη άτολμία. Scipio macht in seiner Rede bei Livius XXI, 40, 8 sich selbst in der Form der occupatio den Einwurf 'at enim pauci quidem sunt, sed vigentes animis coporibusque, quorum robora ac vires vix sustinere vis ulla possit' und widerlegt ihn durch ein geschicktes wéren der feindlichen Kräfte, in dem er diese als Trümmer und Überreste hinstellt: effigies immo, umbrae hominum, fame frigore inluvie squalore enecti, contusi ac debilitati inter saxa rupesque ... reliquias extremas hostium, non hostem habebitis. - Alexander vor der Schlacht am Granikos bei Curt. IV, 14, 3: nomina modo vana gentium ignotarum ne extimescerent . . . ob id ipsum quod ignoti essent, ignobiles esse ... intuerentur barbarorum inconditum agmen ... itaque illinc plures stare, hinc plures dimicaturos. Bei Proc. B. P. I, 14, 25 schildert Belisar die persische Streitmacht: και το πλήθος των πολεμίων, ψ μάλιςτα δεδίττονται, ύμας ύπερφρονείν άξιον. τὸ τὰρ πεζὸν ἅπαν οὐδὲν ἄλλο ἢ ὅμιλός έςτιν άγροίκων οἰκτρῶν, οι ές τὴν παράταξιν ἐπ' ἄλλψ οὐδενὶ έρχονται ή τεῖχός τε διορύττειν καὶ τοὺς τεθνεῶτας ςκυλεύειν καὶ τάλλα τοῖς στρατιώταις ὑπηρετεῖν.

2. Ein Griechen- oder Römerheer ist gegen Barbaren und ihre ungeordnete Kampfesweise immer im Vorteil.

Das δυνατόν und þάδιον des Sieges bei Griechen gegen Illyrier schildert Thukydides in der Brasidasrede IV, 126, 4: 'Sie haben nur vor erfolgtem Angriff etwas Furchtbares: durch den Anblick ihrer Menge und ihr gewaltiges Kriegsgeschrei (καὶ βοῆc τῷ μεγέθει) flößen sie Schrecken ein, und ihr leeres Zusammenschlagen der Waffen (ἐπανάσεισιc) hat nur den Schein der Drohung. Hält man ihnen aber im Kampf stand, so ändert sich der Vorteil. Denn wofern sie bedrängt werden, laufen sie davon, da Angriff und Flucht bei ihnen in gleicher Weise als schön und tapfer gelten'. Wer also die πρώτη ἔφοδοc der Barbaren zurückweist, ist mit Sicherheit ihrer Herr. — Zu demselben τόποc nimmt Camillus im παρακλητικόc an die Römer gegen die Gallier seine Zuflucht: Dion. Hal. Arch. XIV, 9, 14 φοβείcθω δὲ μηδεὶc ὑμῶν μήτε τὸ πλῆθοc τῶν πολεμίων μήτε τὸ μέτεθος, μηδ' εἰc ταῦτά τις πλεονεκτήματα αὐτῶν ὁρῶν άθυμότερος πρός τόν άγῶνα ἔςτω, ἀλλ' ἐνθυμείςθω πρῶτον ... 15 άλλα μήν ούδε οίς δεδίττονται τούς πολεμίους και πρίν είς χείρας έλθειν έκδειματούςιν, όρρωδητέα ήμιν έςτιν, ώςπερ απείροις πολέμου. τί γαρ αν δυνήςονται δεινόν έργαςαςθαι τούς δμόςε γωρούντας αί βαθεῖαι κόμαι καὶ τὸ ἐν τοῖς ὄμμαςιν αὐτῶν πικρὸν και ό βλοςυρός της δψεως χαρακτήρ, αι τε δη πλημμελείς αύται **κιρτή**ςεις καὶ τὰ διὰ κενῆς ἀναςείςματα τῶν ὅπλων καὶ οί πολλοί των θυρεών κτύποι καί δαα άλλα ύπο βαρβάρου καί άφρονος άλαζονείας κατά τε μορφάς και φωνάς έν άπειλαῖς πολεμίων ςπαθάται, τίνα παρέχειν πέφυκε τοῖς ἀνοήτως ἐπιοῦςι πλεονεξίαν ή τοῖς μετὰ λογιςμοῦ παρὰ τὰ δεινὰ ἑςτῶςι φόβον; - Sehr ausführlich schildert Livius in einer Feldherrnrede des Cn. Manlius, daß die Galater trotz ihres kriegerischen Sinnes nicht zu fürchten seien, denn einmal habe Rom die Gallier schon oft besiegt, dann aber habe dieses kampftüchtige Volk im verweichlichten Asien viel von seiner Frische verloren. Der erste Teil der Rede ist ganz eine Anwendung unsers τόπος: Liv. XXXVIII, 17 non me praeterit, milites, omnium quae Asiam incolunt gentium Gallos fama belli praestare. inter mitissimum genus hominum ferox natio pervagata bello prope orbem terrarum sedem cepit. procera corpora, promissae et rutilatae comae, vasta scuta, praelongi gladii, ad hoc cantus inchoantium proelium et ululatus et tripudia, et quatientium scuta in patrium quendam modum horrendus armorum crepitus, omnia de industria composita ad terrorem. sed haec, quibus insolita atque insueta sunt, Graeci et Phryges et Cares timeant: Romanis Gallici tumultus adsuetis etiam vanitates notae sunt. semel primo congressu ad Aliam eos olim fugerunt maiores nostri; ex eo tempore per ducentos iam annos pecorum in modum consternatos caedunt fugantque; et plures prope de Gallis triumphi quam de toto orbe terrarum acti sunt. iam usu hoc cognitum est: si primum impetum, quem fervido ingenio et caeca ira effundunt, sustinueris, fluunt sudore et lassitudine membra, labant arma; mollia corpora, molles, ubi ira consedit, animos sol pulvis sitis, ut ferrum non admoveas, prosternunt. non legionibus legiones eorum solum experti sumus, sed vir unus cum viro congrediendo

T. Manlius, M. Valerius, quantum Gallicam rabiem vinceret Romana virtus, docuerunt. iam M. Manlius unus agmine scandentis in Capitolium detrusit Gallos.— Auch Prokop weist auf die ungestüme und deshalb nutzlose Kampfesart der Vandalen hin: B. V. II, 11, 34 ... τὸ προπετές, δ διὰ τὸ πρότερον εὐημερῆςαι οἱ πολέμιοι κέκτηνται, ὑμῖν Συναγωνιεῖςθαι Συμβήcεται. τόλμα γὰρ τῆ μὲν δυνάμει Συμμετρουμένη τάχα τι καὶ τοὺς αὐτῆ χρωμένους ὀνήcει, ὑπεραίρουςα δὲ ταύτην ἐς κίνδυνον ἄγει· ὑν ἐνθυμούμενοι καὶ τῶν πολεμίων καταφρονοῦντες κτλ.

3. Eng an den vorigen τόπος schließt sich die Schilderung besserer Bewaffnung als Ermunterungsmotiv an:

Camillus in jenem  $\pi \alpha \rho \alpha \kappa \lambda \eta \tau \kappa \delta c$  bei Dion. Arch. XIV, 9, 13: δπλα κρείττονα τών βαρβαρικών ήμιν μεμηχάνηται, θώρακες και κράνη και κνημιδες και κραταιοί θυρεοί, ύφ' ών όλα τά εώματα έχομεν έν φυλακή, ξίφη τε άμφίςτομα και άντι λόγχης όιςτός, αφυκτον βέλος τα μέν εκεπαετήρια, οία μη βαδίως ταις πληταῖς εἴκειν, τὰ δ' ἀμυντήρια, ὡς δι' ἁπάςης φέρεςθαι προ-<sup>βολ</sup>ῆς. τῶν δὲ τυμναὶ μὲν αἱ κεφαλαί, τυμνὰ δὲ τὰ **στέρνα καὶ** αί λαγόνες, γυμνοί δε μηροί και ςκέλη μέχρι ποδών, ξρυμά τε ούδεν έτερον δτι μη θυρεοί άμυντήρια δε λόγχαι και μάχαιρα, κοπίδες ύπερμήκεις. Bei Prokop hebt der römische Feldherr Salomo die minderwertige Bewaffnung der Vandalen hervor: B. V. II, 11, 26 'Die Mauren sind kriegsuntüchtig' ... Yuµvoí τε τάρ οι πλειςτοί είςι και αὐτῶν ὄςοι ἀςπίδας ἔχουςι, βραχείας <sup>τε</sup> ταύτας καὶ οὐκ εὐ πεποιημένας οὐδὲ ἀπωθεῖςθαι τὰ προςιόντα δυναμένας προβέβληνται, και τὰ δύο ταῦτα δοράτια ἀπορρί-Ψαντες, ήν μή τι δράςωςιν, αὐτόματοι ἐς φυγήν τρέπονται.

4. Das feindliche Heer neigt zur Flucht, weil es aus heterogenen Elementen zusammengesetzt ist und nur ungern dem Führer folgt.

Phormion vor Rhion bei Thuc. II, 89, 4 Λακεδαιμόνιοί τε ἡΥούμενοι τῶν ἔυμμάχων διὰ τὴν ϲφετέραν δόἕαν ἄκοντας προςά-Υουα τοὺς πολλοὺς ἐς τὸν κίνδυνον, ἐπεὶ οὐκ ἄν ποτε ἐπεχείρη-<sup>cav</sup> ἡςcηθέντες παρὰ πολὺ αὖθις ναυμαχεῖν. Calgacus über das römische Heer bei Tac. Agric. 32: quem contractum ex diver-<sup>sissi</sup>mis gentibus ut secundae res tenent, ita adversae dissolvent: <sup>nisi</sup> si Gallos et Germanos et (pudet dictu) Britannorum ple-

#### Josef Albertus,

R E

...2

rosque, licet dominationi alienae sanguinem commodent, di utius tamen hostis quam servos, fide et adfectu teneri putatis. terror ac metus sunt infirma vincla caritatis; quae ubi removeris, qui timere desierint, odisse incipient. Daß die römischen Bürger im Heere des Antonius zu Octavian überzulaufen geneigt sind, macht letzterer in seiner Anrede vor Actium geltend: Cass. Dio L, 27, 8 νομίζω δὲ ἔγωγε, ὅτι καὶ πάντες οἱ πολῖται ἡμῶν τοῦτο ποιήςουςιν, ὥςπερ ποτὲ καὶ πρότερον, ὅτε ἐκ τοῦ Βρεντεςίου προς τὴν Γαλατίαν ἤει. μέχρι μὲν γὰρ πλουτήςειν ἀκινδύνως ἤλπζον, καὶ μάλα ἄςμενοί τινες αὐτῷ cuvῆcav μάχεςθαι δὲ δὴ πρὸς ἡμᾶς τοὺς ὁμοφύλους ὑπὲρ τῶν μηδὲν cφίcι προςηκόντων, ἄλλως τε καὶ ἐξὸν αὐτοῖς ἀδεῶς cùν ἡμῖν καὶ cu/ζεςθαι καὶ εὐδαιμονεῖν οὐκ ἐθελήςουςιν.

5. Nur aus Verzweiflung kämpfen die Feinde für eine im voraus verlorene Sache.

Das bringt Gylippos vor gegen die Athener vor der zweiten Seeschlacht bei Syrakus: Thuc. VII, 67, 4 tò d' alnoéctator γνώτε . . . ὑπερβαλλόντων γὰρ αὐτοῖς τῶν κακῶν καὶ βιαζόμεν 🛋 ύπὸ τῆς παρούςης ἀπορίας ἐς ἀπόνοιαν καθεςτήκαςιν οὐ παρ 🖛 κευής πίςτει μαλλον ή τύχης αποκινδυνεύςαι ούτως δπως δύνα 🖓 ται, ίν' η βιαςάμενοι έκπλεύςωςιν η κατά γην μετά τοῦτο την ἀπ -0χώρητιν ποιώνται, ώς τών γε παρόντων ούκ αν πράξαντες χειρ πρός ούν άταξίαν τε τοιαύτην και τύχην άνδρων έαυτην παραδεδωκυΐαν πολεμιωτάτων όργη προςμείξωμεν, και νομίςωμεν ά υα μέν νομιμώτατον είναι κτλ. — Den wahren Mut, das γενναίoder die maßvolle Haltung in Glück und Unglück, unt scheidet mit psychologischer Schärfe Flavius Iosephus v🛲 on 78 der Tollkühnheit, den ånovoíac náôn: Bell. Iud. III, 4" -07 ... αί δε ύπερογκοι δυνάμεις ύφ' έαυτων βλάπτονται πλέ ἢ τῶν πολεμίων. Ἰουδαίων μὲν οὖν τόλμα καὶ θράςος ἡγεῖτ αι, άπονοίας πάθη, κατὰ μὲν τὰς εὐπραγίας εὔτονα, ςβεννύμε va ≺αì δὲ ἐν ἐλαχίςτοις ςφάλμαςιν. ἡμῶν δὲ ἀρετὴ καὶ εὐπείθεια 🐲 τὸ γενναῖον, ὃ κἀν τοῖς εὐτυχήμαςιν ἀκμάζει κἀν τοῖς πταίςμα < 🗸 ού μέχρι τέλους ςφάλλεται. Ebenso VI, 39 τὰ μέν τὰρ ἡμέτ 💷 📭 α πταίςματα της Ιουδαίων έςτιν απονοίας, τα δ' έκείνων πάθη τ δε ύμετέραις άρεταῖς καὶ ταῖς τοῦ θεοῦ ςυνεργίαις αὔξεται.

86

## V. Die ethischen Ermunterungsmotive.

Für die Feldherrnberedsamkeit ist das  $\ell v \delta \delta \delta v$  natürlich ein Hauptmotiv, doch dürfen wir seinen Begriff nicht zu eng einzig nach der  $\delta \delta \delta a$  hin fassen, sondern so, daß auch verwandte ethische Motive nicht ausgeschlossen sind. Auch Syrian zählt zum  $\ell v \delta \delta \delta v$  das  $\pi \rho \ell \pi o v$ ,  $\kappa a \theta \eta \kappa o v$  und  $\kappa a \lambda \delta v^{1}$ ). Im Anschluß daran muß ich daher hier noch einmal das  $\delta \kappa \alpha_{00}v$  und  $\epsilon \delta c \epsilon \beta \epsilon c$  bringen, da in den  $\pi \alpha \rho \alpha \kappa \lambda \eta \tau \kappa \kappa \delta$  der Appell an das Ehrgefühl häufig in Verbindung mit dem an den Gerechtigkeitssinn und das Pietätsgefühl der Soldaten erscheint, gelegentlich so mit diesem verflochten ist, daß die Motive durcheinandergehen und eine Sonderung den Zusammenhang zerreißen würde.

## 1. Das ἕνδοξον, πρέπον und καλόν<sup>2</sup>).

Neben dem allgemeinen Lob der aperaí, die es auf dem Schlachtfeld zu betätigen gilt, pflegt der Feldherr den Überlebenden Sieg und reiche Beute, den übrigen aber einen ehren-Vollen Tod in Aussicht zu stellen. Der Tod auf dem Schlachtfelde Ist schöner als die Auflösung nach langer Krankheit. Die Elänzendste und ausführlichste Schilderung dieses τόπος hat wohl Flavius Iosephus in seiner zweiten Titusrede, Bell. Iud. VI, 46: 'Ich unterlasse es hier, den Tod auf dem Schlachtfeld und die Unsterblichkeit der im Krieg Gefallenen zu loben, wünsche aber den Feigen den Tod in Friedenszeit nach langer Krankheit, deren Seele zugleich mit dem Leib zum Grab verdammt wird'. τίς γάρ ούκ οίδε των άγαθων άνδρων ότι τάς μέν έν παρατάξει ψυχάς ςιδήρω τών ςαρκών άπολυθείςας τὸ καθαρώτατον ςτοιχείον αίθήρ ξενοδοχών άςτροις έγκαθιδρύει, δαίμονες δ' άταθοι και ήρωες εύμενεις ιδίοις εκτόνοις έμφανίζονται, τὰς δὲ ἐν νοςοῦςι τοῖς ςώμαςι ςυντακείςας, κἂν τὰ μάλιςτα ηλίδων ή μιαςμάτων ώςι καθαραί, νύξ ύπόγειος αφανίζει καί

<sup>&#</sup>x27;) Syrian II, 186, 20 Rabe τό δὲ ἔνδοἕον καλεῖται καὶ πρέπον. <sup>6</sup> τι δὲ πρέπον τὸ καθῆκον ἑκάςτψ... τὰ δὲ τοιαῦτα καὶ δόἕαν ἐπ-<sup>6</sup> γοντα τοῖς δρῶςι δηλονότι τοῦ ἐνδόἕου ἔχεται, τὸ δὲ ἔνδοἕον ὑπὸ τὸ <sup>6</sup> Φιλὸν ἀνακτέον.

P) Gerade diese Motive im παρακλητικός erinnern an die τόποι
 Caes λόγος ἐπιτάφιος. Darüber S. 105 f.

λήθη βαθεῖα δέχεται, λαμβανούςας ἅμα τοῦ τε βίου καὶ τῶν κωμάτων, ἔτι δὲ τῆς μνήμης περιγραφήν<sup>1</sup>).

Daß dem Topos des Lobes der Tapferkeit im παρακλητικός ein Topos von der Schimpflichkeit der Flucht entsprach, wäre sicher, auch wenn Lesbonax es nicht zeigte, bei welchem dieser ethische Gemeinplatz indessen im Wesentlichen mit den Gedanken begründet wird, daß die um den Preis der Ehre erkaufte Flucht nur um so sicherer zum Verderben führt<sup>2</sup>). Der Redner bemüht sich so, dem Soldaten die wahre und richtige Selbsterhaltung, das 'doθŵc φιλοψυχεῖν' vor Augen zu halten. Lesb. II § 13-15 K.<sup>3</sup>): 'Erstens ist es für den Körper natürlich, nach vorn zu gehen und zu schauen. Die Waffen sind erfunden, den Körper vorn zu bedecken, der Schild, um gegen Verwundung, die Lanze, um gegen den Angriff zu schützen... weicht aber einer zurück und sucht auf diese Weise seine Rettung, so begeht er ein Unrecht und erleidet Schaden an seinem Ruf; außerdem erreicht er das Gegenteil von dem. was er beabsichtigt, da sein Körper naturgemäß vorwärts und nicht rückwärts strebt; denn nach vorn gehen die Füße und sehen die Augen ... Wenn er sich aber zur Flucht wendet, so wird er erstens den entblößten Teil des Körpers dem Feind

- \*) Es ist der Horazische Gedanke der zweiten Römerode:
  - Dulce et decorum est pro patria mori.
  - Mors et fugacem persequitur virum.

•) Es ist übrigens bezeichnend für den Charakter der Schulrede, daß Lesbonax das ethische Moment der Schimpflichkeit der Flucht beinahe vernachlässigt, um mit rein materiellen Gründen das Unrationelle und Nachteilige der Flucht zu beweisen.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) In keinem παρακλητικόc ist die Unsterblichkeit der gefallenen Tapfern und ihre Versetzung unter die Sterne so eingehend geschildert und mit so deutlichen Zügen der stoischen Lehre von der Trennung der Seele vom Körper, ihrer Unsterblichkeit, ihrer Vergottung gezeichnet. Vgl. Fragm. Stoic. Vet. II, S. 224 Frg. 812 Arn. και γάρ οὐδὲ τἀς ψυχὰς ἔνεςτιν ὑπονοῆςαι κάτω φερομένας λεπτομερεῖς γὰρ οὐςαι οὐχ ῆττον πυρώδεις ῆ πνευματώδεις εἰς τοὺς ἄνω μάλλον τόπους κουφοφοροῦςιν. και καθ' αὐτὰς δὲ διαμένουςιν και οὐχ, ὡς ἔλεγεν Ἐπίκουρος, ἀπολυθεῖςαι τῶν cωμάτων καπνοῦ δίκην cκίδνανται ... ἕκεκηνοι γοῦν ἡλίου γενόμεναι τὸν ὑπὸ ceλήνην οἰκοῦςι τόπον ... εἰ οὐν διαμένουςιν αἰ ψυχαί δαίμονες aἱ aὐτaὶ γίγνονται εἰ δὲ δαίμονές εἰςι, ῥητέον καὶ θεοὺς ὑπάρχειν...

#### Die παρακλητικοί in der griechischen u. röm. Literatur. 89

zeigen, wo er notwendig verwundet werden muß, dann aber sind viele und leichte Speerbewaffnete, Schleuderer und Bogenschützen hinter ihm drein, denen zu entfliehen nicht leicht ist und noch weniger ihren Geschossen. Denn der schnellste Mann besitzt vom langsamsten Geschoß auch nicht einen Teil der Schnelligkeit.' Das ist für den Rhetor das doθŵc φιλοψυχείν: Lesb. II § 17 K. εί ούν τις ύμων φιλοψυχων παρεςκεύαςται άναχωρεΐν ή φεύγειν ίνα ςωθή, ούκ όρθως γινώςκει τὸ φιλοψυχεῖν őπ ἐcτív. --- Sall. Bell. Cat. 58, 16 Nam in fuga salutem sperare, cum arma, quibus corpus tegitur, ab hostibus averteris, ea vero dementia est; semper in proelio eis maximum est periculum, qui maxime timent: audacia pro muro habetur. -- Curtius in einer knappen Pointe der Dariusrede, IV, 14, 25: effugit mortem quisquis contempserit: timidissimum quemque consequitur. Einen ganz auf die dem Soldaten eignende Lebensverachtung gestimmten παρακλητικός läßt Prokop den römischen General Mandilas im Gothenkrieg halten. Sie bewegt sich in den üblichen Gemeinplätzen und endet in dem Schlußgedanken: Procop. B. G. II, 21, 37 ή την τύχην έφ' ήμιν είργάςθαι τι κρεῖςςον ἐλπίδος ἡ τελευτής τετυχηκότας εὐδαίμονος εὐκλεῶς μάλιςτα τών παρόντων άπηλλάχθαι κακών.

Sehen wir ab von diesen Stellen, an denen das  $\xi v \delta o Eov$ eine vorwiegende Stelle einnimmt, so fehlt es auch nicht an seiner Verwendung in bescheidenem Maße in kleineren παρακλητικοί. Kurz und treffend scheidet Thukydides zwischen den κακοί und ἀγαθοί. II, 87, 9 οὐκ ἐνδώcομεν πρόφαcιν οὐδενὶ κακῷ γενέcθαι ἡν δέ τις ... βουληθῆ, κολαcθήcεται τῆ πρεπούcῃ ζημίq, οἱ δὲ ἀγαθοὶ τιμήcoνται τοῖc προcήκουcιν ἄθλοιc τῆc ἀρετῆc. Auch Curtius bringt für die Tapfern andersgeartete Ermahnungsmotive als für die Feigen: IV, 14, 7 ... Haec se fortibus viris dicere; si qui dissimiles eorum essent, illa fuisse dicturum: pervenisse eo, unde fugere non possent.

#### 2. Das δίκαιον.

Archidamos an die Peloponnesier Thuc. II, 11, 2 δίκαιον ούν ήμας μήτε τών πατέρων χείρους φαίνεςθαι μήτε ήμιῦν αὐτῶν τῆς δόξης ἐνδεεςτέρους. ή γὰρ Ἑλλὰς πακα τῆδε τῆ όρμῃ ἐπῆρται καὶ προcéχει τὴν γνώμην, εὔνοιαν ἔχουca διὰ τὸ Ἀθηναίων ἔχθοc πράξαι ἡμᾶc & ἐπινοοῦμεν.

Rhetorisch spitzig und doch breit ist das Motiv angewandt und durch ähnliche erweitert bei Lesbonax: II § 10 Kiehr dikaióτητος  $\langle \mu \epsilon \gamma \alpha \tau \delta \, d \xi i \omega \mu \alpha \cdot \delta i \kappa \alpha i \delta \tau \eta \tau \sigma c \rangle$  τοίνυν τόδε τὸ ξργον πλεῖςτον μετέχει. δίκαιον μέν γάρ τη πατρίδι ἀμύνειν, ἐν ἡ ἐτράφητε, δίκαιον δε ίεροῖς πατρψοις καὶ μνήμαςι τῶν προγόνων, δίκαιον δε τοὺς πατέρας ύμων, ύφ' ών ἐτράφητε, ἀντιγηροτροφήςαι, δίκαιον δὲ τοὺς παίδας, ἐπειδήπερ ἐφύςατε, ἐκθρέψαι, δίκαιον δὲ τούτων τινὰ μὴ έλλείπειν. εί δέ τις ςοφίαν ἐπιτηδεύει, τὸ νικάν μαχόμενον τοῦτο **coφίαν ήγηcάcθω, εἴ γε οὐ coφòν τὸ δοῦλον εἶναι, τὸ δ' ἐλεύθερον co**φόν. κάλλος έν τιμή είναι δοκεί; οί αὐτοὶ τοίνυν ἄνδρες νικῶντες οι τε καλοί καλλίους δοκούςιν είναι, οι τε αίχαροί δεινότεροι. παν γάρ τὸ ἐλεύθερον καλόν. εἴ τις τοίνυν εὐγενείας βάςανος, ἐν τῷδε τῷ ἔργψ μάλιςτα ἔνεςτιν. ὅςτις μέν γὰρ πρότερον δοκῶν εύγενής νῦν μη θελήςαι διαμάχεςθαι, τήν τ' ἐκ τῶν προγόνων ύπάρχουςαν εύγένειανά πολεί τοίς τε παιςί δυςγένειαν άπολείψει. δςτις δε έν τω έργω έςται άνηρ άγαθός, των τε προγόνων την άρετήν < τούς καθ' αύτόν > άναμνήςει τοῖς τε παιςίν εὐγένειαν καταλείψει · τών γάρ έν τοῖς δεινοῖς ἀνδρῶν ἀγαθῶν γιγνομένων οί παίδες εύγενείς νομίζονται.

## 3. Das εὐcεβέc.

Zum δίκαιον tritt das εὐcεβές, wenn die Pflicht der Tapferkeit gleichzeitig als Dankespflicht gegen das Vaterland hingestellt wird. In glänzender Weise erinnert Nikias die Schiffsmatrosen und Nichtvollbürger, oi τέως Ἀθηναῖοι νομιζόμενοι καὶ μὴ ὄντες, an ihre Teilnahme an athenischem Wissen und athenischer Kultur, was sie zum Gegenstand der Bewunderung für ganz Hellas erhebe, um sie zu dankbarer Tapferkeit anzuspornen: Thuc. VII, 63, 4 ὥcτε κοινωνοὶ μόνοι ἐλευθέρως ἡμῖν τῆc ἀρχῆc ὄντες δικαίως αὐτὴν νῦν μὴ καταπροδίδοτε. — Das Vaterland, dessen ganze Existenz vom Ausgange der Schlacht abhängt, erwartet die Dankesschuld der Tapferkeit von seinen Söhnen. In ergreifender Rhetorik verwendet diesen τόπος Polybios vor der Schlacht bei Cannae: III, 109, 9... οὕτως ἑαυτοὺς παραςτήςεςθε πρὸς τὴν μάχην ὡς της πατρίδος ού κινδυνευούςης νύν αύτοις τοις στρατοπέδοις άλλὰ τοῖς δλοις. τί γὰρ ἔτι προςθεῖςα τοῖς ὑποκειμένοις, ἐὰν ἄλλως πως τὰ παρόντα κριθή, περιγενήςεται τῶν ἐχθρῶν, οὐκ ἔχει· πάταν γάρ την αύτης προθυμίαν και δύναμιν είς ύμας απήρειςται, καὶ πάςας τὰς ἐλπίδας ἔχει τῆς ςωτηρίας ἐν ὑμῖν. ὧν ὑμεῖς αὐτὴν μὴ διαψευςθῆτε νῦν, ἀλλ' ἀπόδοτε μὲν τῇ πατρίδι τὰς άρμοζούςας χάριτας, φανερόν δε παςιν άνθρώποις ποιήςατε διότι καί τὰ πρότερον έλαττώματα γέγονεν οὐ διὰ τὸ 'Ρωμαίους χείρους άνδρας είναι Καρχηδονίων, άλλὰ δι' άπειρίαν των τότε μαχομένων και διά τὰς ἐκ τῶν καιρῶν περιςτάςεις. Ebenso Nikias bei Thuc. VII, 64, 2: καὶ ἐνθυμεῖcθε καθ' ἐκάςτους τε καὶ Ξύμπαντες δτι οί έν ταῖς ναυςὶν ὑμῶν νῦν ἐςόμενοι καὶ πεζοὶ τοῖς Άθηναίοις είςὶ καὶ νῆες καὶ ἡ ὑπόλοιπος πόλις καὶ τὸ μέγα δνομα τών Άθηνών, περί ών, εί τίς τι έτερος έτέρου προφέρει ή έπιτήμη ή εύψυχία, ούκ αν έν άλλω μαλλον καιρώ άποδειξάμενος αὐτός τε αὑτῷ ὠφέλιμος γένοιτο καὶ τοῖς ξύμπαςι ςωmpoc. — Für römische Geschichte gewinnt dieser Topos ein speziell römisches Kolorit durch den Hinweis auf die Gegenwart der Consuln oder des Senats, unter deren Augen der gemeine Mann kämpft. So Aemilius Paulus vor Cannae bei Pol. III, 109, 1: πρώτον γὰρ ἡμεῖς ἀμφότεροι πάρεςμεν, οὐ <sup>μόνον</sup> αὐτοὶ κοινωνήςαντες ὑμῖν τῶν κινδύνων, ἀλλὰ καὶ τοὺς <sup>έκ το</sup>ῦ πρότερον ἔτους ἄρχοντας ἑτοίμους παρεςκευάκαμεν πρὸς <sup>τό</sup> μένειν καὶ μετέχειν τῶν αὐτῶν ἀγώνων. Aulus Postumius <sup>vor</sup> der Schlacht gegen die Latiner: Dion. Hal. Arch. VI, 9, 1 μέτι τον παρακέλευς μα ότι πάντες οί πρωτεύοντες τοῦ βουλευτικοῦ cuvedoiou márciciv. Es ist ganz natürlich und der Situation entsprechend, daß Pompeius sowohl bei Lukan als bei Appian dieses speziell römische Motiv der Anwesenheit von Consuln und Senatoren mit dem Hinweis, daß da der rechtmäßige <sup>Staat</sup> ist, wo diese Würdenträger stehen, gegen Caesar ausbeutet. Er ermahnt vor der Schlacht bei Pharsalos bei Appian. Bell. civ. II, 72:... άγωνιζόμεθα μετὰ νόμων καὶ δόξης ἀγαθῆς και τοςώνδε ανδρών των μεν από βούλης, των δ' ίππέων, πρός άνδρα ένα ληςτεύοντα την ήγεμονίαν. Dazu Lucan. Phars. II, 564 :

Non privata cupis, Romana quisquis in urbe Pompeium transire paras: hinc consul uterque, Hinc acies statura ducum est. Caesarne senatus Victor erit?

In der Kaiserzeit tritt in dieser Paränese natürlich **T**er Kaiser an Stelle der republikanischen Autoritäten. Dah er weist Titus die Seinen auf das Urteil der Welt über das Flavische Haus und sein Heer hin bei Ios. Bell. Iud. III, 482 νομίζω δὲ ἐγὼ ἐπὶ τῆcδε τῆc ὥραc καὶ τὸν πατέρα τὸν ἐμὸν κρίνεcθαι κάμὲ καὶ ὑμᾶc, εἰ τῶν μὲν προκατωρθωμένων ἀξιοc ἐκεῖνος, ἐγὼ δ' ἐκείνου παῖc, cτρατιῶται δ' ὑμεῖc ἐμοῦ. Ähnlich stachelt der Perser Mirrhanes den Ergeiz des Heeres, indem er es an das Urteil des Königs der Könige erinnert bei Proc. B. P. I, 14, 18 ὑμᾶc δέ, ὦ ἄνδρες Πέρcαι, τοῦ βαcιλέων βαcιλέως ἡ κρίcις εἰcίτω-

#### VI. Das ἐκβηςόμενον.

Wir können über diesen τόπος rasch hinweggehen, denn inhaltlich bietet er uns zur Feldherrnberedsamkeit nicht viel neues; doch ist es immerhin bemerkenswert und festzustellen, daß auch dieses τελικόν κεφάλαιον den παρακλητικοί nicht mangelt-Klar zeichnet Syrian das Wesen des čkßncóuevoy und grenzt es gegen das cumpépov ab: II 189, 28 R. pamèv ouv oti év mèv m τοῦ ςυμφέροντος ἐκβάςει τὰ προςεχή ἐξετάζομεν τέλη, ἐν δὲ τῷ έκβηςομένψ τῶν ἐκεῖ τελῶν ἐξεταςθέντων τὰ τέλη διαςκοπούμεν. p. 190, 10 τὰ ... τῶν τελῶν τέλη, ἄπερ εἰς τὸ ἐκβηςόμενον ἀνάγομεν, έκεινα ότι 'έν Μακεδονία μέν πολεμούντες πλειςτα κερόανοῦμεν, ἐν δὲ τῇ Ἀττικῇ τοῦ πολέμου ευετάντος τάδε καὶ τάδε ἡμαc περιςτήςεται τὰ δεινά. Und um das Wesen des ἐκβηςόμενον klar zu machen, führt Syrian ein Beispiel aus Demosthenes (I 25 f.) an: p. 190, 15 the mer our tou cumpérontoc  $\tilde{e}\kappa\beta\alpha civ$ έξετάζων τάδε φηςίν <sup>\*</sup>έτι τοίνυν, ὤ Ἀθηναῖοι, μηδὲ τοῦθ' ὑμ<sup>άC</sup> λανθανέτω, δτι νῦν αἵρεςίς ἐςτιν ὑμῖν, πότερον ὑμας ἐκεῖ 🗴 🕅 πολεμεῖν ἢ παρ' ὑμῖν ἐκεῖνον· ἐἀν μὲν τὰρ ἀντέχῃ τὰ τῶν Όλυ<sup>ν-</sup> θίων, ύμεῖς ἐκεῖ πολεμήςετε καὶ τὴν ἐκείνου κακῶς ποιήςετε τὴν ύπάρχουςαν καί την οἰκείαν ταύτην ἀδεῶς καρπούμενοι ἐἀ ð٤ έκεινα Φίλιππος λάβη, τίς αὐτὸν κωλύςει δεῦρο βαδίζειν;<sup>1</sup>)

<sup>1</sup>) Ein faßliches Beispiel des έκβηςόμενον hat Antiphon Tetrel<sup>08</sup>. A a 9: 'Εξελεγχόμενος δ' ύπό τε τῶν εἰκότων ὑπό τε τῶν παραγενο<sup>-</sup> μένων, οὐδενὶ τρόπψ οὕτε δικαίως οὕτε cuμφερόνιως ἀπολύοιτ<sup>,</sup> <sup>Βν</sup> ὑφ' ὑμῶν. οἴ τε γὰρ κτλ.

١

Wir haben in den Feldherrnreden da den τόπος des ExBncónevov, wo das herrliche Los der Gefallenen oder die Freuden, die den überlebenden Sieger erwarten, geschildert werden. Lesbonax stellt das Schicksal der Feigen und das Glück der Tapfern zusammen: III § 18 K. Ei uev ouv ed foei πι δη τόνδε τὸν κίνδυνον διαφυγών μεθ' ήδονης τὸν ἐπίλοιπον χρόνον διατελέςας εύν εύκλεία τελευτήςει, είχεν αν λόγον πνά ή κακία · νῦν δὲ < οί > πολλοὶ καὶ κακοὶ δόξαντες είναι όλίγον χρόνον βιούντες διά την δύςκλειαν άνιώμενοι και άτιμοι παρ' έντίμοις δντες κακώς τον επίλοιπον βίον τελευτήςαντες ονείδη τοῖς παιςὶ καταλείψουςιν. ἐπεὶ δὲ πεφύκαμεν οὐκ ἀθάνατοι, πῶς κάλλιον αποθνήςκειν η ύπερ ών χρή τιμωρούντας; ποίαν άλλην άφετὴν κτωμένους; ποῖος ἡδίων θάνατος; τίνες εὐκλεέςτεροι άποθανόντες ή οί ούτω τελευτήςαντες; δημοςίου τάφου άξιοῦνται, θυςίαι έπι τούτοις γίγνονται, άγωνες έπι τούτοις τίθενται, άντὶ θνητοῦ cώματοc ἀθάνατον μνήμην καταλείψουςιν. οἱ δὲ τούτων παίδες δημοςία έκτρέφονται, τιμώμενοι πανοπλίαις προεδρίαις, θαυμαζόμενοι και έν χοροις και έν γυμναςίοις και ταῖς ἄλλαις ςυνουςίαις. τοῖς δὲ ἐκ τοῦδε τοῦ κινδύνου ςωθεῖ-<sup>(1)</sup>, ἀνδράςιν ἀγαθοῖς γενομένοις, ἀκίνδυνος ὁ λοιπὸς βίος, μακαριζομένοις έν πάςαις πανηγύρεςιν έν πάςαις θεωρίαις. οί φίλοι τούτοις φίλοι είςίν, οί έχθροι τους τοιούτους υπέρχονται, πάς ἀνὴρ Ξενοῦςθαι βούλεται. ἐκ τῶνδε καὶ γαμετὰς προ-<sup>θύμω</sup>ς ἂν εῦροιο. οῦτοι γηράςκοντες εὐδαιμονίζονται. — Dionys. Hal Arch. VI, 9, 4 ψ μέν άν τι καλόν η γενναῖον έν τη μάχη <sup>διαπρ</sup>αξαμένω μαρτυρήςωςιν οί τὰ ἔργα ςυνειδότες, τάς τ' ἄλλας <sup>άποδώ</sup>ςω παραχρήμα τιμάς, **δς ἐκ τῶν πατρίων ἑκά**ςτοις ἐθι-<sup>(μών</sup> ὑπάρχει φέρεςθαι, καὶ γῆς ἔτι προςθήςω κλῆρον, ἧ**ς** <sup>κέκτη</sup>ται τὸ δημό**ςιον, ίκανὸν ποιῆ**ςαι ὡς μηδενὸς τῶν ἀναγ-<sup>καίων</sup> δεηθήναι. ῷ δὲ ἂν ἡ κακὴ καὶ θεοβλαβὴς διάνοια φυγής <sup>άςχήμ</sup>ονος ἐπιθυμίαν ἐμβάλῃ, τούτψ τὸν φευγόμενον ἀγχοῦ <sup>παρα</sup>τήςω θάνατον· κρείττων γὰρ ἂν ἑαυτῷ τε καὶ τοῖς ἄλλοις <sup>Τένοιτο</sup> ό τοιοῦτος πολίτης ἀποθανών. καὶ περιέςται τοῖς οὕτως <sup>άποθανο</sup>ῦςι μήτε ταφής μήτε τῶν ἄλλων νομίμων μεταλαβεῖν, αλλ' ἀζήλοις, ἀκλαύςτοις ὑπ' οἰωνῶν τε καὶ θηρίων διαφορηθήναι.

## Kapitel 11.

## Der παραχλητιχός als Literaturgattung.

Legen wir uns nach den Einzelausführungen die Ergebnisse in der Grundfrage vor: Was ist das γένος παρακλητικόν, und welches ist seine Stellung innerhalb der griechischen und römischen Literatur?, so ergibt sich folgendes. In der antiken Literatur gibt es kunstgerecht ausgearbeitete ermahnende Feldherrnreden von Thukydides bis Prokop und Cassiodor. Es ist selbstverständlich, daß die elementare Erklärung für das Vorkommen von solchen Ermahnungsreden, bei welchem Schriftsteller auch immer in dem Brauch der Feldherren liegt, die Soldaten vor der Schlacht mit Reden anzufeuern. Es ist ferner klar, daß dieser Brauch durchaus nicht an das klassische Altertum gebunden ist, daß vielmehr die Gepflogenheit der Ermunterungsreden bei allen Krieg führenden Heeren und Feldherren besteht. Die kurzen, knappen Ansprachen Friedrichs des Großen und Napoleons<sup>1</sup>) an die Soldaten sind bekannt.

k

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Die französische Literatur hat wie keine andere die Kunst der Geschichtsschreibung theoretisch behandelt und Reden in die stilisierte Darstellung eingelegt. Weitschichtiges Material hat Daunon 'Cours d'études hist.' VII p. 1 ff. Daß die Tochtersprache vom Lateinischen auch rhetorisch stark beeinflußt ist, versteht sich eben von selbst. Daunon weist mit Recht darauf hin, daß die Renaissance bei französischen Geschichtsschreibern auch den Gebrauch der 'harangues' mächtig förderte. Allein auch in der Literatur des Mittelalters, allerdings nicht in der zünftigen Chronik, lebte der Brauch der literarischen Feldherrnrede, des παρακλητικός, weiter. Vgl. Chanson de Roland, 1110-1135 die Ansprachen Rolands und Turpins vor der Entscheidungsschlacht bei Roncevaux. Etliche Ermunterungsreden mit der gewohnten Topologie bietet auch Henri de Valenciennes am Anfang seiner 'Histoire de l'Empereur Henri'. Hochinteressant ist, daß Ronsard

#### Die παρακλητικοί in der griechischen u. röm. Literatur. 95

Aus der Natürlichkeit des Brauches heraus erklären sich die Ansprachen bei Homer und Herodot ebenso wie die Anspielungen der Tragiker, ohne daß wir es bei diesen mit

den παρακλητικός nach Art des Lesbonax als προγύμναςμα wieder erneuerte in 'Exhortation au camp du Roy Henri II' Ed. Martin Lavaux, 5. B. p. 188. Philippe de Ségur erzielt den hohen künstlerischen Reiz, den seine Monographie 'Histoire de Napoléon et de la Grande Armée' noch heute gibt, wohl nur mit dem Mittel bewußter historiographischer Technik. Am Anfang des 4ten Buches läßt er Napoleon vor dem Übergang über den Niemen an die Armee folgende Ansprache halten: 'Napoléon satisfait se déclare : 'Soldats', dit-il, 'la seconde guerre de Pologne est commencée. La première s'est terminée à Friedland et à Tilsit. A Tilsit, la Russie a juré éternelle alliance à la France et à l'Angleterre. Elle viole aujourd'hui ses serments... La Russie est entraînée par la fatalité; ses destins doivent s'accomplir. Nous croit-elle donc dégénérés? Ne serions-nous donc plus les soldats d'Austerliuz? (Elle nous place entre le déshonneur et la guerre; le choix ne saurait être douteux! (Evoozov). Marchons donc en avant, passons le Niémen, portons la guerre sur son territoire ...? Außerst wirkungsvoll weiß Ségur sich des Mittels der curppicic zu bedienen: 'L'empereur Alexandre harangua aussi son armée, mais tout autrement. Quelques-uns virent dans ces proclamations la différence des deux peuples, celle des deux souverains, et de leur position mutuelle. En effet, l'une, défensive, fut simple et modérée; l'autre, offensive, pleine d'audace et respirant la victoire : la première s'appuya de la religion, l'autre de la fatalité; celle-ci de l'amour de la patrie. celle-là de l'amour de la gloire; ... -- Man vergleiche auch die Stelle B. 8, Cap. 9 ... que partout le peuple est l'âme d'un empire; que là où est le peuple russe, là est Moscou et tout l'empire de Russie' mit Thuk. VII, 64, 2 ... καὶ ἐνθυμεῖcθε καθ' ἐκάστους τε καὶ Ἐύμπαντες ὅτι έν ταῖς ναυςὶν ὑμῶν νῦν ἐςόμενοι καὶ πεζοὶ τοῖς Ἀθηναίοις εἰςὶ καὶ νῆες καί ή ύπόλοιπος πόλις καί το μέγα δνομα των Άθηνων ... In der stilvoll geschriebenen, von Menzel illustrierten 'Geschichte Friedrichs des Großen', von Fr. Kügler ist an die Spitze des ersten schlesischen Krieges und somit als Programmrede für die drei großen Kriege Friedrichs eine Feldherrnrede gestellt: S. 161 'Ehe Friedrich aufbrach, berief er noch einmal seine Offiziere zu sich und nahm von ihnen mit folgenden Worten Abschied: "Ich unternehme einen Krieg, meine Herren, worin ich keine anderen Bundesgenossen habe, als Ihre Tapferkeit und Ihren guten Willen (ethisches πλεονέκτημα). Meine Sache ist gerecht, und meinen Beistand suche ich bei dem Glücke (dikatov und eurugia). Erinnern Sie sich beständig des Ruhms, den Ihre Vorfahren sich erwarben in den Schlachtfeldern von Warschau, von Fehrbellin und auf παρακλητικοί im strengen Sinne zu tun haben<sup>1</sup>). Allein jene Ansprachen, die von Feldherrn tatsächlich gehalten und dann vom Geschichtsschreiber oder Dichter kunstlos als solche

dem preußischen Zuge (den berühmtesten Siegen des großen Kurfürsten) (Effoc und Siegestradition). Ihr Schicksal ist in Ihren eigenen Händen; Ehrenzeichen und Belohnungen warten nur darauf, daß Sie sie durch glänzende Taten verdienen (åθλον und ἕνδοξον). Aber ich habe nicht nötig, Sie zum Ruhm anzufeuern, nur er steht Ihnen vor Augen, nur er ist ein würdiger Gegenstand für Ihre Bemühungen (τόπος der Entschuldigung). Wir werden Truppen angreifen, die unter dem Prinzen Eugen den größten Ruf hatten. Zwar ist dieser Prinz nicht mehr; aber unser Ruhm wird beim Siege nicht minder groß sein, da wir uns mit so braven Soldaten werden zu messen haben. Leben Sie wohl! Reisen Sie ab! Ohne Verzug folge ich Ihnen zu dem Sammelplatz des Ruhms, der unsrer wartet".' Hier genau so, wie in der Programmfeldherrnrede zum ganzen Peloponnesischen Krieg Thukydides II, 11, 9 den Archidamus die athenischen Kräfte loben läßt, um aus ihrer Überwindung größern Ruhm abzuleiten: ώς ούν έπι τοςαύτην πόλιν στρατεύοντες και μεγίςτην δόξαν οἰςόμενοι τοῖς τε προγόνοις και ἡμῖν αὐτοῖς έπ' αμφότερα έκ των αποβαινόντων.

<sup>1</sup>) Einen deutlichen Ansatz zum παρακλητικός finden wir bei Tragikern öfters in solchen Botenberichten, in denen Heeresaufstellung und Schlachtgewühl geschildert werden. Aeschvlus läßt in den 'Persern' den Boten die Ermahnung vor der Schlacht bei Salamis folgendermaßen erzählen: 401 f. και παρήν όμου κλύειν πολλήν βοήν ω παιδες Έλλήνων ίτε, έλευθερούτε πατρίδ', έλευθερούτε δέ παίδας, γυναϊκας, θεών δέ πατρψων έδη, θήκας δέ προγόνων νῦν ὑπέρ πάντων ἀγών. - In den Phoenissen, in welchen Euripides wohl am stärksten homerische und rhetorische Technik einfließen läßt, wie z. B. Verwendung der τειχοςκοπία und des episch wie rhetorisch und dramatisch gleich kunstvollen Botenberichts vom Kampf der Sieben und dem Zweikampf der Brüder, ist auch die Ermahnungsrede verwertet. Es liegt mehr homerische Art in der Ansprache des Tydeus: Phoen. 1144 έκλαγξε Τυδεύς χώ còc έξαίφνης γόνος ώ τέκνα Δαναών, πρίν κατεξάνθαι βολαΐς, τί μέλλετ' άρδην πάντες έμπίπτειν πύλαις, γυμνήτες ίππης άρμάτων τ' έπιςτάται. Nachdem Eteokles sich zum Zweikampf mit Polyneikes erboten, und dieser denselben angenommen hatte, ermahnen beide Heere jeweils ihren Führer: Phoen. 1248 f. παρεξιόντες δ' άλλος άλλοθεν φίλων λόγοις έθαρςυνόν τε καξηύδων ταδε · Πολύνεικες, έν col Ζηνός δρθώςαι βρέτας τρόπαιον Άργει τ' εὐκλεά δοῦναι λόγον. Έτεοκλέα δ' αὐ · νῦν πόλεως ύπερμαχεῖς, νῦν καλλίνικος γενόμενος κκήπτρων κρατεῖς. τάδ' ήγόρευον παρακαλούντες είς μάχην. Auch in jenen Botenbericht über die Schlacht des Theseus gegen Theben zur Erzwingung der

referiert werden, sind von unsern παρακλητικός als Gattung der Kunstrede ebenso verschieden wie die kunstmäßig und rhetorisch ausgearbeitete Rede von ihrer ursprünglichen einfachen und rein sachgemäßen Veranlassung. Wie schon mehrfach bemerkt wurde, ist der Ausgangspunkt für den παραklynkóc als technisch gearbeitetes literarisches Produkt Thukydides 1). Bei ihm zuerst ist der παρακλητικός das, was er in fortlaufender Tradition später bei allen Geschichtsschreibern großen Stils war und sein wollte, nämlich die Prosopopoie des zur Schlacht ermunternden Feldherrn<sup>2</sup>). Er läßt die Feldherren vor der Schlacht das reden, was sie in gewissen gegebenen Situationen am passendsten gesprochen haben können und, was für Thukydides wenigstens gilt, zum Teil auch gesprochen haben. Das ist ja gerade die Größe dieses Geschichtsschreibers und Künstlers, daß er in den Reden das in Wirklichkeit Gesprochene soweit wie möglich

<sup>1</sup>) Das Richtige trifft auch hier Daunon C. d'ét. hist. VII, p. 457 <sup>Telle</sup> a été l'intention de Thucydide, qui doit passer pour le créateur <sup>de</sup> ce genre de discours; car Hérodote n'en avait jeté qu'un bien plus petit nombre en un plus long ouvrage'.

<sup>3</sup>) Dadurch, daß der historische Künstler die in Wirklichkeit gehaltene, dem Brauch entstammende Rede zum literarischen Kunstprodukt machte, ist die Fortdauer dieses Brauches bei Griechen und Römern natürlich nicht in Frage gestellt. Der Brauch existiert in Rom bei den größeren Heeren bis mindestens zu Caesars Zeit. Vgl. Sueton Caes. 55: Apud milites quoque in Hispania idem Augustus vix ipsius putat, quae tamen duplex fertur: una quasi priore habita proelio; altera posteriore, quo Asinius Pollio ne tempus quidem contionandi habuisse eum dicit, subita hostium incursione. Vgl. auch Octavius 84: nam. neque in senatu neque apud populum neque apud milites locuutus est unquam nisi meditata et composita oratione.

XIII, 2.

Leichenbestattung der Sieben fügt Euripides eine Ermahnungsrede ein: Suppl. 707 κάν τῷδε τόν στρατηγόν αἰνέσαι παρῆν οὐ γὰρ τὸ νικῶν τοῦτ' ἐκύδαινεν μόνον, ἀλλ' ῷχετ' ἐς τὸ κάμνον οἰκείου στρατοῦ. ἔρρηξε δ' αὐδήν, ὥcθ' ὑπηχῆςαι χθόνα · ῶ παῖδες, εἰ μὴ σχήσετε στερρὸν δόρυ <sup>(παρτῶν</sup> τόδ' ἀνδρῶν, οἴχεται τὰ Πάλλαδος. Ähnlich ist jene Ermahnungsrede, welche dem Botenbericht über die Schlacht zwischen dem Heere des Demophon und des Eurystheus zum Schutz der Herakliden eingefügt ist: Heracl. 838 ῆν δὲ δύο κελεύματα · ῶ τὰς Αθήνας, <sup>ῶ</sup> τὸν Ἀργείων γύην σπείροντες, οὐκ ἀρήξετ' αἰςχύνην πόλει.

#### Josef Albertus,

gibt, daran anknüpft und unmerklich dann zur Prosopopo 🗯 e greift, seine Redner die déovra sagen läßt, wenn ihm se 🛋 n künstlerischer Zweck, große und typische Charaktere und Situationen zu schildern, dies gebietet. Und seine Art der Prosopopoie hat uns Thukydides in jenen viel zitierten Worten gegeben 1): Ι, 22 Καί δα μέν λόγψ είπον ἕκαστοι ή μέλλοντ «C πολεμήσειν ή έν αύτω ήδη δντες, χαλεπόν την ακρίβειαν αύτ τών λεχθέντων διαμνημονεῦςαι ήν ἐμοί τε ῶν αὐτὸς ἤκου < και τοῖς ἄλλοθέν ποθεν ἐμοι ἀπαγγέλλουςιν. ὡς δ' ἂν ἐδόκο υν έμοι έκαςτοι περί των άει παρόντων τα δέοντα μάλιςτ' είπε τ. έχομένω δτι έγγύτατα της ξυμπάςης γνώμης των άληθως λεχθέντων, ούτως εἴρηται... κτήμά τε ἐς ἀεὶ μαλλον ἤ ἀγώνιςμα ἐς τὸ παραχρήμα ἀκούειν ξύγκειται. Denn wenn diese Charakterisierung durch das Mittel der Prosopopoie auch für alle Reden des Thukydides gilt, so doch in hervorragendem Maße für seine zwölf παρακλητικοί. Und zwar sind es nicht θέςεις, sondern ύποθέcειc<sup>2</sup>), d. h. Røden im Munde bestimmter Personen und unter bestimmten Situationen. Bringt ja doch auch Theon als Beispiele der Prosopopoie Feldherrnreden mit unbestimmter und bestimmter Situation; vgl. Rh. Gr. II 115 Sp. (I 235 W-) Προςωποποιία έςτι προςώπου παρειςαγωγή, διατιθεμένου λόγους οίκείους έαυτῷ τε καὶ τοῖς ὑποκειμένοις πράγμαςιν ἀναμφιςβητήτως · οίον τίνας ἂν εἴποι λόγους . . . ἢ στρατηγὸς τοῖς στρατιώταις... ἐπὶ τοὺς κινδύνους. καὶ ἐπὶ ὡριςμένων δὲ προςώπων. οΐον τίνας ἂν εἴποι λόγους Κῦρος ἐλαύνων ἐπὶ Μαςςαγέτας, 🧌 τινας Δάτις μετά την έν Μαραθώνι μάχην έντυγχάνων τῷ βαςιλεί

So ergibt sich der literarische Charakter und Zweck des παρακλητικός schon bei Thukydides, seinem Begründer als die Prosopopoie des die Soldaten ermunternden Feldherrn vor

<sup>1</sup>) Daß die Prosopopoie vorzugsweise dem Geschichtsschreiber eignet, hat Theon ausgesprochen: Rh. Gr. II 60 Sp. (I 148 W.) ή προ ποποιία δὲ οὐ μόνον ἰςτορικόν γύμναςμα ἐςτιν, ἀλλὰ καὶ ῥητορικόν καὶ διαλογικόν καὶ ποιητικόν.

\*) Rh. Gr. II 61 Sp. (Ι 149 W.) περί δὲ τῆς θέςεως τί ἄν τις λέτ Οι; οὐδὲν τὰρ ἄλλο τῆς ὑποθέςεως διαφέρει, πλὴν ὅτι προςώπων ὡριςμέν આν καὶ τόπου καὶ χρόνου καὶ τρόπου καὶ αἰτίας ἐςτὶν ἀπαρέμφατον. οἶον Θέ < c μέν, εἰ προςήκει πολιορκουμένοις στράτευμα πέμπειν εἰς τὴν ὑπερορίαν ὑπόθεςις δὲ εἰ Ἀθηναίοις προςήκει πολιορκουμένοις ὑπὸ Πελοποννηςί uv εἰς Σικελίαν στράτευμα πέμπειν.

#### Die παρακλητικοί in der griechischen u. röm. Literatur. 99

der Schlacht in bestimmter Situation. Als solche aber ist er technisches Kunstmittel der Geschichtsschreibung im allgemeinen, der Schlachtschilderung im besondern und einzig und nur im Dienste dieser Literaturgattung an seiner Stelle. Das hindert natürlich nicht daran, daß wir dem παρακλητικός später scheinbar auch außerhalb der Geschichtsschreibung begegnen, ich meine als Deklamationsübung in den Rhetorenschulen wie die nur für uns vereinzelt stehenden προτρεπικοί des Lesbonax als προγυμνάςματα. Das 'τίνας αν είποι λόγους ... στρατηγός τοῖς αρατιώταις έπὶ τοὺς κινδύνους') mag von den Rhetoren in weitestem Maße geübt worden sein wie die vielen anderen The mata, die wir in den Suasorien des Rhetors Seneca antreffen. Dabei darf aber das eine nicht vergessen werden, daß diesen <sup>Üb</sup>ungen — und die beiden προτρεπτικοί des Lesbonax sind deren literarischer Niederschlag - mit bestimmter und mit unbestimmter Situation, als Oéceic oder als úno0éceic, im Hin blick auf ihre praktische Verwendung in der Geschichtsschreibung geübt wurden, wie sie ja auch ursprünglich aus dieser Technik speziell Thukydideischer Geschichtsschreibung <sup>los</sup>gelöst wurden und als Redeübungen in die Rhetorensehulen gekommen sein mögen. So erklärt sich uns auch die gesondert herausgegebene Feldherrnrede Catos 'quam Numantiae dixit ad equites'"), die dann Livius umschreibt, wie jene beiden Reden Caesars in Spanien, die zu Augustus Zeiten **tu**rsierten. Ist der παρακλητικός als προγύμναςμα die schulhaßige Verballhornung der Feldherrnrede der großen Ge-<sup>8</sup>Chichtsschreibung, vorzüglich der Thukydideischen, und aus hr einerseits abstrahiert, andrerseits wieder als Vorbereitung Aur Geschichtsschreibung geübt, da die Prosopopoie doch Wesentlich zeigen will, wie man den Feldherrn in einer ge-Rebenen Situation reden lassen soll, so können Bedeutung und Wesen des παρακλητικός nur aus den Geschichtsschreibern Selbst erschlossen werden.

Der prosopopoetische Charakter des παρακλητικόc ist bei allen Historikern auch den Topen nach der gleiche,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Rh. Gr. II 115 Sp. (I 235 W.).

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Gell. XVI, 1, 3.

die Technik wertvoll, aber ästhetisch und für die Empfinduzg hohl und kalt. Bei Flavius Iosephus wird das technisc 2016 Schema durch den Einschlag stoischen Philosophierens origginell und warm gestaltet.

Haben wir im verhergehenden den παρακλητικός **als** Prosopopoie in der Hand des historischen Künstlers kennen gelernt und die Entwicklung, die er bei den einzelnen Vertretern in der Antike nahm, wenigstens in großen Zügen zu erfassen gesucht, so gilt es nun noch, da die Feldherrnrede zur Beredsamkeit überhaupt so gut wie zum γένος icropiκóv gehört, die Beziehungen zu den übrigen Redegattungen aufzudecken.

Vom yévoc δικανικόν ist die Feldherrnrede ja wohl am meisten entfernt. Und doch erinnert der Umstand, daß Doppelfeldherrnreden sehr oft so gebaut sind, daß das ¿naveiv und wéreiv des einen Feldherrn vom énaiveiv und wéreiv des andern paralysiert werden, an die Art der Gerichtsreden. Auch in diesem Punkt ist Thukydides Meister und Vorbild. Ihm wird der Doppel-παρακλητικός zu einer Diskussion zweier Gegner, von denen der eine die Gründe des andern vorwegnimmt oder entkräftet, als ob beide vor Gericht sich gegenüberständen. Dem Leser sind ja die Gründe beider Feldherren zu gleicher Zeit gegenwärtig, und das höhere kürist lerische Resultat solchen Verfahrens berechtigte Thukydi des vollauf zu diesem Kunstgriff, zwei Gegner im Redeagon einander gegenüberzustellen, wie es der Wirklichkeit nicht entsprach. Es ist gewiß nicht wunderbar, daß Thukydides in einer Zeit, in der die antiphonteischen Tetralogien entstand en den scharfen Parallelismus der Gerichtsrede auf die Feldher rede übertrug, da ungefähr zu gleicher Zeit die hohe Dicht II III im Drama den dywv der großen bńceic zu Prunkstücken a 15bildete. Die Kunstprosa rivalisiert auch hierin mit dem Drama, dessen Stelle einzunehmen sie eben den Anspruch erhebt.

Dem  $\gamma$ évoc cuµ $\beta$ ou $\lambda$ eu $\tau$ ixóv dagegen ist der  $\pi$ apak $\lambda \eta$   $\pi$ <sup>-</sup> kóc grundsätzlich unterzuordnen. Allerdings ist er ja wied  $e^{r}$  etwas so eigenständiges, fest umschlossenes und von jene  $\pi$ 

so gewinnt auch in letzterem der παρακλητικός Caesars gegen Ariovist eine, weil die Schlachtschilderung vorbereitende und hebende, zentrale Stellung. Der Umstand, daß der mapaκλητικός sonst der künstlerischen, historischen Monographie reserviert ist, erklärt uns vielleicht, warum Livius in den ersten Dekaden altrömischer Geschichte keine Feldherrnrede einflicht, obgleich auch da viele Schlachten erzählt werden, hingegen im Hannibalischen Krieg und den spätern Partien vom παρακλητικός ausgiebigen und hochrhetorischen Gebrauch macht. Er neigte hier unter dem Einfluß von Quellen wie Polybios und griechischen Monographien des Krieges entweder unwillkürlich oder bewußt zu den Kunstmitteln monographischer Darstellung im Gegensatz zu den annalistischen und kunstloseren ältern Teilen. In die Darstellungsweise des Trogus gehörte der παρακλητικός allerdings direkt nicht, doch zeigte auch er durch die Rede Mithridats, wie schwer der Historiker sich dieses technischen Rüstzeuges zu entschlagen vermochte, selbst wenn er wollte. Als dritte Gruppe der παρακλητικοί können wir die der μιμηταί des Thukydides und Xenophon ansehen, nämlich die des Dio Cassius, Herodian, Prokop sowie die des Arrian und Appian. Doch ist hier zwischen der freien und kunstvollen Nachahmung Dios und der sklavischen Manier Prokops wohl zu unterscheiden. Zwar sind z. B. das Thukydideische Schema und dessen Grundgedanken in den Reden <sup>O</sup>ctavians und Antonius' vor Actium unverkennbar, doch ist Dio in anderer Hinsicht, in der wunderbaren Anpassung der allgemeinen Motive an die gegebene Schlachtsituation, in der Hereinbeziehung und den mit wahrer Liebe abgehandelten <sup>ethischen</sup> Motiven von Freiheit, Dankbarkeit, römischer Würde und nationaler Ehre, in der reichen rhetorischen Einlage <sup>von</sup> kraftvollen Sentenzen wieder ein ganz selbständiger und großer Meister des παρακλητικός; er drückt ihm den eigentümlichen Stempel eigenen Geistes auf. Etwas selbständig und außerhalb des Rahmens der Entwicklungsreihe der ermahnenden Feldherrnberedsamkeit stehen Dionysios und Flavius Josephus. Ersterer ist mit seinen langen, gekünstelten, streng nach rhetorischen Regeln gebauten παρακλητικοί für bis auf die Lesbonaxreden und einige gesondert publizierte Feldherrnreden im wesentlichen technisches Kunstmittel der Historiographie und nur ihr zugeordnet blieb.

Vom παρακλητικός liegen die Beziehungen zum γένος έπιδεικτικόν und speziell zum έπιτάφιος offen. Schon oben wurde darauf hingewiesen, daß das Motiv der Autochthonie der Athener zur Ermunterung sowohl im Isokrateischen Panegvrikos<sup>1</sup>) als auch in der zweiten Lesbonaxrede zur Geltung kommt. In derselben Rede (28-66) feiert Isokrates Athen als Begründerin aller menschlichen Kultur: 27 εύρήςομεν γάρ αὐτὴν οὐ μόνον τῶν πρὸς πόλεμον ἀλλὰ καὶ τῆς άλλης καταςκευής, έν ή κατοικούμεν και μεθ' ής πολιτευόμεθα και δι' ην ζην δυνάμεθα, εχεδόν απάεης αιτίαν ούςαν. Ebenso 40 πρώτη γάρ (Athen) καὶ νόμους ἔθετο καὶ πολιτείαν κατεςτήςατο... καὶ μὲν δὴ καὶ τῶν τεχνῶν τάς τε πρὸς τάναγκαία τοῦ βίου χρηςίμας καὶ τὰς πρὸς ἡδονὴν μεμηχανημένας, τάς μέν εύροῦςα, τάς δὲ δοκιμάςαςα χρήςθαι τοῖς ἄλλοις παρέδωκεν. — Endlich das Lob athenischer παιδεία: 47 Φιλο**coφίαν** τοίνον, ή πάντα ταῦτα cuveξηῦρε καὶ curκατεcκεύαcev, καὶ πρός τε τὰς πράξεις ἡμᾶς ἐπαίδευςεν καὶ πρὸς ἀλλήλους έπράυνεν ... ή πόλις ήμων κατέδειξεν, καὶ λόγους ἐτίμηςεν,

προτρεπτικούς λόγους ευγγράφουςι, καλόν μέν έργον έπιχειρούςιν, ού μήν περί γε τὸ κράτιστον τής φιλοςοφίας διατρίβουςιν. δοοι δέ τοῖς νεωτέροις είςηγούνται, μή δι' ών την δεινότητα την έν τοῖς λόγοις ἀςκήcouciv, άλλ' ὅπως τὰ τῶν τρόπων ήθη ςπουδαῖοι πεφυκέναι δόξουςιν, τοςούτψ μάλλον έκείνων τούς άκούοντας ψφελούςιν, όςον οί μέν έπί λόγον παρακαλούςιν, οί δέ τόν τρόπον αύτῶν ἐπανορθούςιν. Ciceros Hortensius war die Ermahnung zur Philosophie. De div. 2, 1 cohortati sumus ut maxime potuimus ad philosophiae studium eo libro, qui est inscriptus Hortensius. Trebell. Poll. Scr. h. Aug. Gallien. 20. M. Tullius in Hortensio quem ad exemplum Protreptici scripsit. Sueton. Aug. 85 multa varii generis prosa oratione composuit, . . . item Hortationem ad philosophiam. Diog. Laërt. VII, 129 úc και Ποceιδώνιός φη civ έν τοῖc προτρεπτικοῖς. Auch macht Diogenes neben dem Aristotelischen προτρεπτικός die des Demetrios von Phaleron, des Aristipp, Telephos, Aristo und Epikur namhaft. Ich erinnere noch an den Προτρεπτικός des Galen, an Iamblichs Προτρεπτικός είς φιλοςοφίαν und Clemens von Alexandrien Προτρεπτικός πρός "Ελληνας. Die christliche Literatur weist noch manchen ähnlichen Προτρεπτικός auf.

<sup>1</sup>) Isokr. Paneg. 24.

104

ών πάντες μέν ἐπιθυμοῦςι... 50 τοςοῦτον δ' ἀπολέλοιπεν ἡ πόλις ήμων περί το φρονείν και λέγειν τούς άλλους άνθρώπους. ώςθ' οἱ ταύτης μαθηταί τῶν ἄλλων διδάςκαλοι γεγόναςι, καὶ τὸ τῶν Ἐλλήνων ὄνομα πεποίηκε μηκέτι τοῦ γένους ἀλλὰ τῆς διανοίας δοκείν είναι, και μάλλον Έλληνας καλείςθαι τής παιδεύςεως της ήμετέρας η τούς της κοινης φύςεως μετέχοντας. Ganz ähnliche Motive vom Vorrang des freien athenischen Staatswesens, seiner Sprache, seiner Sitten, seiner Vorteile findet Thukydides bei hohem epideiktischem Schwunge in der Nikiasrede vor der Hauptschlacht bei Syrakus: Thuc. VII, 63, 3 τοῖς δὲ ναύταις παραινῶ . . . ἐκείνην τε τὴν ἡδονὴν ένθυμεῖςθαι ώς ἀξία ἐςτὶ διαςώςαςθαι, οἳ τέως Ἀθηναῖοι νομιζόμενοι καὶ μὴ ὄντες, ἡμῶν τῆς τε φωνῆς τῇ ἐπιςτήμῃ καὶ τῶν τρόπων τη μιμήςει έθαυμάζεςθε κατά την Έλλάδα και της άρχης τής ήμετέρας ούκ έλαςςον κατά τὸ ὠφελεῖςθαι, ἔς τε τὸ φοβερὸν τοῖς ὑπηκόοις καὶ τὸ ἀδικεῖςθαι πολὺ πλεῖον, μετείχετε. ὥςτε κοινωνοὶ μόνοι έλευθέρως ἡμῖν τῆς ἀρχῆς ὄντες δικαίως ἂν αύτὴν νῦν μὴ καταπροδίδοτε.

Auch der Siegesruhm Athens in den Schlachten von Marathon und Salamis ist, wie schon oben hervorgehoben wurde, ein stehender tóπoc der Prunkrede<sup>1</sup>) und ist ähnlich wie im Panegyrikos des Isokrates im zweiten προτρεπτικόc des Lesbonax verwertet und wird z. B. von Xenophon in den Feldhernreden gern angewandt.

Zahlreicher noch als die Berührungspunkte des παρακληπκόc mit der ἐπίδειξιc im allgemeinen, sind die mit ihrer besondern Unterart des ἐπιτάφιος. Der innere Grund ist deutlich. Die Motive, welche den Soldaten vor der Schlacht zur Tapferkeit anzuspornen geeignet sind, sind zum Teil dieselben, welche ihn, wenn er gefallen ist, des Lobes wert machen. Im παρακλητικός verspricht der Feldherr die Unsterblichkeit, den Nachruhm, die staatliche Ehrung der Angehörigen, im ἐπιτάφιος werden alle diese Motive wieder vorgebracht, nun aber nicht mehr zum παρακαλεῖν der Krieger, sondern in erster Linie zum ἐπαινεῖν und allenfalls zum παραμυθεῖcθαι, schließlich noch ganz indirekt zum παρακελεύειν

İ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Z. B. Isokr. Paneg. 88-99.

der Gemeinde zu ähnlicher Tapferkeit. Es ist im ἐπιτάφιος ständige Beweistechnik, die εὐγένεια und παιδεία der Gefallenen zu loben<sup>1</sup>). Diesen ächt griechischen τόπος der παιδεία und τροφή der Krieger überträgt Dionysios auf römische Verhältnisse, indem er im Munde des Römers Postumius daraus ein Ermunterungsmotiv macht: Arch. VI, 7, 1 oủ γὰρ ἀρξαμένους ὑμᾶς τήμερον ἀλλήλοις εἶναι βεβαίους φίλους δεῖ καὶ πιστοὺς cuμμάχους, ἀλλ' ἡ πατρὶς ἐκ πολλοῦ τοῦτο ἅπαςι παρεςκεύακε τἀγαθόν. καὶ γὰρ ἐτράφητε ὁμοῦ καὶ παιδείας ἐτύχετε κοινῆς καὶ θεοῖς ἐπὶ τῶν αὐτῶν βωμῶν ἐθύετε καὶ πολλῶν μὲν ἀγαθῶν ἀπολελαύκατε ... ἐξ ῶν ἰςχυραὶ καὶ ἀδιάλυτοι πεφύκαςι cuγκεράννυςθαι πᾶςιν ἀνθρώποις φιλίαι.

Perikles<sup>3</sup>) legt in seinem ἐπιτάφιος den Hauptnachdruck auf das Lob der Staatsverfassung, die solche Helden fürs Vaterland hervorzubringen imstande sei. Auch dieses Motiv der Staatsverfassung klingt im παρακλητικός deutlich an. Brasidas hält den lacedämonischen Soldaten vor, daß nicht Bundesgenossen und nicht die große Zahl den Sieg erringen, sondern die heimatliche Tüchtigkeit eines Staates, in dem nicht der Haufe über wenige, sondern wenige über die Menge herrschen: Thuc. IV, 126, 2 ... άλλὰ δι' οἰκείαν ἀρετήν, καὶ μηδὲν πλῆθος πεφοβῆςθαι ἑτέρων, οἴ γε μηδὲ ἀπὸ πολιτειῶν τοιούτων ἤκετε, ἐν αἶς πολλοὶ ὀλίγων ἄρχουςιν, ἀλλὰ πλειόνων μάλλον ἐλάςcouc.

Es ist nicht mehr nötig, hier auf die dem παρακλητικόc und dem ἐπιτάφιος eigentümlichen Motive des Ruhms der Gefallenen bei Mit- und Nachwelt, ihrer Unsterblichkeit, des Glückes der Eltern, Kinder, Verwandten, ja des Staates selbst und der ehrenvollen sozialen Stellung der angehörigen Hinterbliebenen näher einzugehen, da sie unter der Rubrik der ἐκβηςόμενα schon oben zusammengefaßt sind. Nur auf einen Ausdruck sei noch hingewiesen, der in beiden Redegattungen

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Pl. Menex. 237 Β την εύγένειαν ούν πρώτον αύτων έγκωμίαζωμεν, δεύτερον δέ τροφήν τε και παιδείαν ... Hyper. Epit. 8 άλλά περι της παιδείας αύτών έπιμνηςθώ και ώς έν πολλή ςωφροςύνη παιδες δντες έτράφηςαν και έπαιδεύθηςαν.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Thuc. II, 35 ff.

identisch wiederkehrt. Hypereides und Dionysios sprechen davon, daß die tapfern Krieger durch schöne Taten dem Vaterland den glänzendsten Kranz winden <sup>1</sup>).

ł

Also zwischen dem παρακλητικός und den übrigen verwandten wie übergeordneten Redegattungen des ἐπιτάφιος. πανηγυρικός, ἐπιτρεπτικός und cuμβουλευτικός sind Beziehungen zwar vorhanden, aber sie sind schwankender Art; die Grenzen verfließen z. t. in einander. Eine eigentliche Eingliederung des παρακλητικός in das große System der Redegattungen läßt sich auf diesem Wege nicht erzielen. Wohl aber ist absolut sicher, daß der παρακλητικός der ςτάςις πραγματική der spätern Rhetoren sich einfügt und mit allen Arten des cuµβουλευτικόc und emideintinóc die Beweisführung und Topologie nach den τελικά κεφάλαια teilt. Hier ist auch für die Feldherrnrede der sichere Untergrund in der rhetorischen Theorie gefunden, auf welchem sich die Topologie wie auf einem sichern Fundament aufbaut. Die Lehre von den τελικά κεφάλαια der cτάcic πραγματική ist im letzten Grunde die Erklärung für die feststehende Topologie des παρακλητικός von Thukydides bis Prokop. Die τελικά κεφάλαια sind das gemeinsame Band, das die nach Zeit, Autor, Schlachtsituationen und beteiligten Personen so verschieden und oft so individuell gestalteten Feldherrnreden zusammenhält. Und insofern kommen wir über die unbestimmte Ansicht, den Feldherrnreden liege ein gemeinsames Musterschema zugrunde, wesentlich hinaus. Auch Jebbs Erklärung der "Tradition' der Historiker stellt sich als nicht hinreichend heraus.

Der Charakter der παρακλητικοί als Literaturgattung läßt sich also kurz dahin formulieren: sie sind beim Historiker von Thukydides ab die Prosopopoie des die Soldaten ermunternden Feldherrn. Die Beweisführung gliedert sich im wesentlichen nach jenen Regeln der zünftigen theoretischen Rhetorik, die von den τελικά κεφάλαια handeln. Der παρα-

<sup>1</sup>) Hyper. Epit. 19 ... έλευθερίαν εἰς τὸ κοινὸν πάςιν κατέθεςαν, τὴν δ' εὐδοΕίαν ἀπὸ τῶν πράξεων αἴδιον ςτέφανον τῇ πατρίδι περιέθηκαν. und Dion. Arch. XIV, 9 Ende μακάριον μὲν ἔξοντες τὸν ἀπὸ τοῦδε χρόνον, οἶς ἀν ἐγγένηται τὸν ἐπιφανέςτατον τῇ πατρίδι ςτέφανον καταγαγεῖν, καλὴν δὲ καὶ ἀθάνατον εὕκλειαν καταλείψοντες ἀντι θνητοῦ cώματος νηπίοις παιςὶ καὶ γηραιοῖς γονεῦςιν. κλητικός fällt also nach der spätern Schematisierung der Statuslehre unter die στάςις πραγματική. Wir haben nicht nötig, ihn der Aristotelischen Dreiteilung der Beredsamkeit in γένος δικανικόν, συμβουλευτικόν und ἐπιδεικτικόν einzugliedern, da er wesentlich abseits steht als technisches Kunstmittel der Historie. Sein Vorkommen als προγύμναςμα in der deklamatorischen Schulberedsamkeit findet die volle Erklärung darin, daß er eine willkommene Themastellung zur Einübung der στάςις πραγματική bildete; und die Rhetorik mußte solche Themata stellen, da sie seit Isokrates die Historiographie in ihre Bande geschlagen hatte, auch für sie vorbereiten wollte-

Aber was die Rhetorik durch die Isokrateer über die Historiographie gewann, war im Grunde kein neuer Erfolg für sie, sondern nur die endgiltige Befestigung eines Einflusses, der sogleich bei dem ersten großen Geschichtsschreiber zutage tritt. Gewiß, die Rhetorik, die Thukydides' Schriftstellerei widerspiegelt, ist nicht ohne weiteres zu vergleichen mit der des vierten Jahrhunderts, nicht der Form der Darstellung nach, besonders nicht in ihrem Verhältnisse zum Dargestellten selbst; sie erstreckt ihren Einfluß nicht auch auf das Sachliche, wird nicht um formaler Rücksichten willen eine nur zu oft siegreiche Feindin der historischen Wahrheit. Aber nichts ist bekannter, nichts sicherer, als daß Thukydides in der Formulierung sowohl der Gedanken wie der Sprache sich der sophistischen Rhetorik seiner Zeit in weitestem Maße ergeben hatte. Er zog nur die Konsequenz dieser seiner Stellung zur Rhetorik, wenn er für sachliche Charakteristik zunächst im Verein mit den anderen eingelegten Reden auch das rhetorische Mittel des παρακλητικός verwandte. Allein als ihm im Laufe der Arbeit das Moment historischer Un. treue, welches diese historische Form notwendig an sich trägf zu immer klarerem Bewußtsein kam, warf er das vergiftend Kunstmittel bei Seite, mied wie überhaupt die Einlagen fik 🕶 geformter Reden, so auch die der παρακλητικοί. Der ei 🖛 seiner Fortsetzer, Kratippos, hat hieraus seinerseits wieder sei Lehre gezogen, verbannte aus seiner Darstellung die Red. überhaupt (Dion. Hal. de Thuc. 16), also auch die παρακλητικ 4

108

Vielleicht ist es, in diesem Zusammenhange betrachtet, auch kein Zufall, daß der andere Fortsetzer des Thukvdides, Xenophon, seinen Hellenika gleichfalls keinen  $\pi \alpha \rho \alpha \kappa \lambda \eta \tau \kappa \delta c$  eingefügt hat. Diese durch Thukydides selbst noch eingeleitete, von Kratippos fortgesetzte Reaktion gegen das übermäßige Hervortreten des rhetorischen Elementes in der großen Geschichtsschreibung hat die isokrateische Schule überwunden. So haben ihre Historiker in diesem Punkte nichts Neues eingeführt, sondern knüpfen nur an die ältere Theorie des Thukydides an. Und alsbald vollzieht sich — früher als für andere Redegattungen — das Schauspiel, daß die Rhetorik des 5. Jahrhunderts durch Vermittelung des Historikers Einfluß auf die jüngere Rhetorik gewinnt und zwar auf die gesamte. Die Antike überliefert es und auch wir beobachten es noch: die Rhetoren der ganzen Folgezeit griffen auf die παρακλητικοί des Thukydides zurück, übernahmen ihre Topen und arbeiteten sie aus, für große Glanzstücke von der Art der aristideischen Meletai ebensogut wie wie für ihre progymnasmatischen Übungen. Dafür sind die Historiker als Zeugen erhalten, die nicht weniger durch die Rhetorenschule als durch ihre eigene Schriftstellerei auf Thukydides geführt wurden. Sowenig erwünscht die weite Wirkung dieses Kunst-<sup>mittels</sup> seinem Schöpfer — wenigstens von seinem letzten Standpunkte aus - auch gewesen wäre und so wenig Vor-<sup>teil</sup> sie der antiken Geschichtsschreibung gebracht hat, un-<sup>rerdient</sup> war sie nicht. Denn wie auch immer die Rhetorik in Laufe der Jahrhunderte ihre Mittel auszugestalten wußte, mit welchem Rüstzeuge ausgestattet ihre Schüler in den Wett-<sup>streit</sup> der griechischen Geschichtsschreiber hinaustraten: übertroffen hat das Vorbild auch in den παρακλητικοί niemand, <sup>n</sup>ur wenige haben es in einigen Stücken zu erreichen vermocht.

· ·

# Inhaltsangabe.

Vorwort	Seite 5
I. Teil: Die Quellen des παρακλητικός.	
Kap. 1. Der Name παρακλητικός λόγος bei Rhetoren und Historikern         storikern         Kap. 2. Die beschränkte Verbreitung des παρακλητικός in der historisch-biographischen Literatur	9 17
Kap. 3. Scheidung der allgemeinen Feldherrnrede und der παρα- κλητικοί       κλητικοί         Kap. 4. Vorstufen des παρακλητικός       Καρ. 5. Verzeichnis der in der antiken Geschichtsschreibung	21 24
vorkommenden παρακλητικοί	28

## II. Teil: Die Technik des παρακλητικός.

Kap. 6. Äußere Anlage des παρακλητικός	37
Kap. 7. Anwendung der direkten oder indirekten Rede in den	
ermahnenden Feldherrnreden	43
Kap. 8. Die Einleitungs- und Schlußtechnik	<b>4</b> 6
<b>Καρ. 9.</b> Die διδαχή	51
Kap. 10. Gebrauch der τελικά κεφάλαια	55
I. Das éoc in der Feldherrnreden	55
II. Die Gerechtigkeit der Sache: das δίκαιον	58
III. Der Siegespreis: das сиμφέρον	61
IV. Das δυνατόν und φάδιον	68
V. Die ethischen Ermunterungsmotive	87
VI. Das έκβηςόμενον	92
Kap. 11. Der παρακλητικός als Literaturgattung	94

.

•

# GRIECHISCHE BAUINSCHRIFTEN.

Von

## HEINRICH LATTERMANN.

MIT VIER TAFELN UND ZWEI ABBILDUNGEN IM TEXT.

\_

STRASSBURG VERLAG VON KARL J. TRÜBNER 1908.

·

Den Herren Professoren

# Dr. P. VIERECK,

# Dr. Fr. Freiherm HILLER v. GAERTRINGEN

•

in Dankbarkeit und Verehrung.

.

۲. ۱

## Vorwort.

In der vorliegenden Abhandlung gebe ich Text und sachlich-sprachlichen Kommentar einer Anzahl griechischer 'Bauinschriften', d. h. der Errichtung von Bauwerken geltender Inschriften, deren bisherige Wiederherstellung und Erklärung nicht genügte.

Außerdem ist es mir dank der rühmlichst bekannten Liberalität des Generalephoros der griechischen Altertümer, Herrn Dr. P. Kabbadias, vergönnt, eine unveröffentlichte Bauinschrift (Nr. II) beizufügen, die ich im Sommer 1907 zu Eleusis für das Corpus-Unternehmen der Königl. Preußischen Akademie der Wissenschaften abgeschrieben habe; dem Vorsitzenden der Kommission für die griechischen Inschriften, Herrn Geh. Reg.-Rat v. Wilamowitz-Moellendorff, sage ich gleichfalls für die mir freundlichst erteilte Publikationsbefugnis verbindlichen Dank. Leider versagte das Geschick dem trefflichen Mann, der sich um die Aufdeckung von Eleusis die größten Verdienste erworben hat, Dimitrios Philios, die wissenschaftliche Welt noch selbst mit seinem Funde bekannt zu machen. — Gelegentlich beziehe ich mich auf eine andere unveröffentlichte Bauinschrift von Eleusis, von der ich Abschrift und Abklatsch genommen habe (Inv.-Nr. 20). Sie ist beträchtlich umfangreicher als Nr. II, aber zugleich auch größtenteils noch schwerer zu lesen, sodaß ich die Lesung und Erklärung noch nicht abschließen konnte. Soviel steht jedoch fest, daß sie von dem Fundament des προςτψον Philons vor dem Telesterion handelt, wie es tatsächlich ausgeführt worden ist. Sie setzt ältere Fundamentteile (tà malaiá) voraus.

Die Abhandlung ist aus Studien über die 'Kunstausdrücke der griechischen Architektur' hervorgegangen, die

## Vorwort.

durch die gleichnamige Preisaufgabe der Lamey-Stiftung der Universität Straßburg angeregt worden waren. Die Ausgestaltung der Arbeit für die Drucklegung hat Herr Professor Keil durch Berichtigungen und wertvolle Anregungen gefördert, wofür ich ihm auch an dieser Stelle meinen wärmsten Dank ausspreche. Für freundliche Unterstützung beim Lesen der Korrektur habe ich den Herren Professoren Hiller v. Gaertringen, Keil und Viereck zu danken.

Berlin, Pfingsten 1908.

## Heinrich Lattermann.

## Zeichen-Erklärung.

In den Inschrift-Texten sind Buchstaben usw., wenn sie in eindeutigen Resten erhalten sind, durch einen untergesetzten Strich; wenn in mehrdeutigen, durch einen untergesetzten Punkt gekennzeichnet.

Wo nichts anderes bemerkt ist, stehen in eckigen Klammern [] ergänzte Zeichen; in runden () fehlende oder verschriebene; in gespreizten  $\langle \rangle$  auszuschaltende.

Die Zahl der Buchstaben unter den Lücken (nur bei nicht-croignoov-Inschriften) ist annähernd.

Publikationen und Behandlungen einzelner Teile einer Inschrift sind in runde Klammern gesetzt. Ein Stern (\*) vor früheren Publikationen bedeutet, daß der Herausgeber den Stein oder einen Abklatsch verglichen hat.

VI

## Inhaltsverzeichnis.

Vorwort	Seite V
I. Ausschreiben aus Eleusis IG. II <sup>s</sup> 1054 b/c	
II. Vertrag aus Eleusis, ineditum	44
III. Ausschreiben und Vertrag aus Athen wegen Errichtung eines	6
Gebäudes auf Delos (der sog. 'Stierhalle') IG. II <sup>5</sup> 1054g	64
IV. Technischer Teil des Ausschreibens aus Lebadeia BCH. XX	
(1896) 318 ff	81
V. Ausschreiben aus Lesbos (betr. den Tempel von Pyrrha-Messa)	
IG. XII • 11	92
VI. Dekret aus Mytilene IG. XII <sup>2</sup> 14	
Nachträge	131
Register.	
A. Beiläufig behandelte Inschrift- und Literaturstellen .	133
B. Sachregister	183
C. Behandelte Termini	

# Verzeichnis der Tafeln.

- I. Zu Inschrift I. Ausschnitte aus den Rückseiten von Abklatschen: A 7-16 l., B 5-15 r.
- II. Zu Inschrift I. Rekonstruktionen (Fig. I-VII).
- III. Zu Inschrift II. Mit Graphit behandelter Abklatsch.
- IV. Zu den Inschriften IV-VI. Rekonstruktionen : Fig. I zu Inschr. IV; Fig. II-V zu Inschr. V; Fig. VI u. VII zu Inschr. VI.

# Figuren im Text.

Seite

Wandkonstruktion des Tempels von Messa nach Koldewey, 'Lesbos' 99 Versuch einer Rekonstruktion des 'Chiischen Dachstuhls' . . . 130 -

# I.

## Inschrift von Eleusis.

Eleusis, gef. in der N.-O.-Ecke der von Philon errichteten Vorhalle des Telesterions. — Ebenda im Museum, I.-N. 21.

Stele pentelischen Marmors (weiß mit bläulichen Adern und Glimmerstreifen), zweiseitig beschrieben (A und B). Zwei aneinanderpassende Bruchstücke; rechts (A) oben fehlt etwa ein Viertel der Stele, unten ist sie vollständig. Obere Schmalseite glatt. Keine Verzierung. Höhe des Steines 1,39 m; Breite, etwa in halber Höhe, 0,502, unten 0,503, also kaum merkliche Verjüngung; Dicke oben 0,083, unten 0,09, also ziemlich starke Verjüngung. Höhe der beschriebenen Fläche (ohne die Überschrift  $\Theta \epsilon o i$ ) auf A 1,062, auf B 0,86. Die Oberfläche des Steines ist großenteils stark abgescheuert.

\*D. Philios, Έφ. άρχ. 1886, 185 (vgl. 272).

- (B. Keil, Ath. Mitt. XX [1895] 41 Anm. 2; einige richtige Ergänzungen zu B.)
- \*Köhler, IG. II<sup>5</sup> 1054b (S. 227) = A und 1054c (S. 231) = B nach Abklatschen von Lolling; auf B liest Köhler weit weniger Zeichen als Philios.
- (\*L. D. Caskey, Americ. Journ. of Arch. 2<sup>nd</sup> series IX [1905] 147 ff. und Tafel IV; zahlreiche Ergänzungen zu AB und Rekonstruktionen von Stylobat, Fries und Geison.)
- (J. Sundwall, Epigraphische Beiträge zur sozialpolit. Gesch. Athens, 4. Beiheft zur 'Klio' [1906], S. 46; zu A 2-6. Ergänzung von Z. 3.)
- (H. Lattermann, Klio VI [1906] 143 f. zu B 52-64 und 65-67; Ergänzung der Lücken. — 153 Anm. 2 zu B 67-83; Berichtigung einiger Zahlangaben.)
- (\*Ds., ebd. 331; neue, seine Ergänzungen bestätigende Lesungen von B 52-67 nach Abklatsch von A. Wilhelm.) 1 XIII, S.

#### Heinrich Lattermann,

Die hier gegebene Umschrift beruht auf meiner im Sommer 1907 vorgenommenen durchgängigen Nachprüfung des Steines; außerdem standen mir Abklatsche zur Verfügung, die A. Wilhelm (von A 1-44 und B 52-Schluß), L. D. Caskey (A 45-Schluß und B 1-60, 82-Schluß) und ich selbst (von der ganzen Inschrift) genommen hatten. — Schon bevor ich den Stein selbst sah, hatte ich aus den Abklatschen von Wilhelm und Caskey sehr viel mehr Zeichen herausgelesen als Philios oder gar Köhler hat. Die Lesung ist eben auf großen Teilen des Steines wegen der starken Abscheuerung schwierig, und weder Philios noch Köhler scheinen Lust verspürt zu haben, in diese Teile einzudringen. Freilich war in diesem Falle von vornherein anzunehmen, daß das Ergebnis die aufgewendete Zeit und Mühe nicht lohnen würde: die Inschrift ließ sich ohnedies größtenteils wiederherstellen. Immerhin, es gab genug Zeilen, in die nur beharrliche Prüfung des Steines oder eines Abklatsches Licht bringen konnte. Daß übrigens Philios an manchen recht deutlichen Zeichen achtlos vorübergegangen ist, hatte vor mir schon Herr Caskey beobachtet, als er zunächst für sich, später auf meinen Wunsch für mich einige Zeilen des Steines nachprüfte. - Herr Caskey hat auch durch einige neue Ergänzungen, die er die Freundlichkeit hatte mir brieflich mitzuteilen, zu der hier gegebenen Wiederherstellung beigetragen; ich vermerke sein Verdienst an jeder Stelle sorgfältig.

Die neue Ergänzung von B 62 entnehme ich einer brieflichen Mitteilung von Herrn Dr. A. Frickenhaus. A 27 ergänzte zuerst Prof. Keil  $\&c\tau\epsilon$  \_\_\_\_\_  $\kappa\epsilon$ ]ic $\Theta\alpha$ , dann ich das übrige. Sonst rühren alle Ergänzungen, die über die vorgenannten Publikationen hinausgehen, von mir her.

# A.

	Θ[εοι]	Name und Patronymikon.
	Ἐπιςτάται Ἐλευςινίο ἐ[μίςθωςαν · ¹)	Name und rationymikon.
	Παιονίδης, <sup>2</sup> )Δημαίνετο <u>ς</u> [	
	ος Πιςτωνίδο 'Αθμονεύ <u>ς</u> , [4)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
5	νης Φιλίππο Έςτιαιόθε[ν, <sup>6</sup> )	

<sup>1</sup>) Μελάνωπος Έςτιοδώρο Π[\_\_\_\_\_] vac. 0.015 = spat. + vers.Άρχιτέκτων Φίλαγρος Α[\_\_\_\_\_ Λίθους τεμεῖν ἐξ Αἰγίνη[ς τῆς μαλακής πέτρας ὁμαλοῦς, μῆκ]-« τετράποδας, πλάτος τρ[ιῶν ποδῶν, πάχος τριημιποδίους κ]αί έκπελεκήςαι όρθούς πα[νταχήι, απεργον έχοντας και άγα]- 10 Τέν Ἐλευςινάδε ύγιες και [άθραύςτους, άριθμος τετταράκο]να τέτταρες έτέρους λίθο[υς τεμεῖν ἐξ Αἰγίνης μῆκος πέν]τε ποδών, πλάτος τριών πο[δ]ώ[ν, πάχος πενθημιποδίους καὶ ἐκ]πελεκήται όρθούς πανταχή[ι, απεργον έχοντας και άγαγεν Έ]λευσινάδε είς τὸ ἱερὸν ὑτι[ες ἀθραύςτους, ἀριθμὸς εἴκοςι] 15 τέτταρες κανονίδας έργάςα[ςθαι λίθο Αίγιναίο το μαλακό] μή ]κος παρ' όλον τὸν τοῖχον το[.... (τετράποδας), τριῶν ποδῶν πλάτος, τριώ]-[ν τ]μιποδίων πάχος, ίτην έκ[άττην ποιούντα, ἐπὶ δὲ τῆι γωνία]-κα]ὶ παρατεμόντα [έ]ν[τ]ὸ[c] ὄς[ον ἐπὶ . . . . . . . . . . .... κα]- 20 αραντα ευντιθέναι τους άρμο[υς άθραύετος και άρμόττον]ĥ [τα] πανταχήι και δήςαι και γο[μφώςαι και μόλυβοον περιχέ]-[αι], ήι αν ό αρχιτέκτων κελεύη[ι, και έπεργασασθαι, κανονίδω]α]ριθμός τετταράκοντα δύο τρ[ιγλύφους εἴκοςι τέτταρας] [€] φτάςαθαι λίθο Αἰγιναίο [τ]ὃ μα[λακὃ ΰψος πέντε ποδῶν, πλά]- 25 [τ]ος τριών ποδών, την αυτ[η]ν έργας[ίαν ποιούντα ταῖς έν τŵι []ερώι εἰργαςμέναις καὶ ἀ[ραι ὥςτε ἐν ταῖς ἰδίαις χώραις κε]**ι cθαι** τὰς τριγλύφους καὶ το ύτων δύο γωνιαίας καθαρμόςα]-<sup>ι</sup> άρμοττούςας κα[ί] εὐτενε[ῖς πανταχεῖ καὶ δῆςαι καὶ γομφŵ]-**Cαι** καὶ μόλυβδον περι[χ]έ[αι, ἀριθμὸς τριγλύφων εἴκοςι τέτ]-30 ταρες λίθους τεμέν Π[ε]ν[τεληικούς είς μετόπια ύψος πέντε] ποδών, πλάτος πέντε ποδ[ών παλαςτής δεόντων, πάχος τριών π]αλαςτών και έκπελεκή[ςαι όρθ]ο[ς πανταχεί, απεργον έχοντα]-C, πρός τὸν ἀναγραφέα δ[ν ἂν δῶι] ὁ [ἀρχιτέκτων καὶ παραδοῦνα]-<sup>ι</sup> ἐπ' ἀναθήκει ὑγιεῖ[ς λευκὸς ἀς]<u>π</u>[ίλος, ἀριθμὸς πεντεκαίδε]-35 κα · λίθος ἀγαγεῖν Πε[ντελ]<u>ηθ</u>ε[ν Ἐ]<u>λ</u>[ευςῖνάδε μῆκος πέντε ποδ]ῶν, πλάτος πέντε π<u>ο</u>[δῶν] παλας[τῆς δεόντων, πάχος τριπαλάςτ]ος και καθελέςθαι [έ]ν τῶι [ί]ερῶι [ὑ]γ[ιεῖς και ἀθραύςτος, ἀριθ]-

3

μος δέκα πέντε · μ[ετ]όπια ἐργάς[ας]θαι [δέκα πέντε Πεντεληικ]-40 à ὕψος πέντε πο[δ]ŵν, πλάτος π[έ]ν[τε] πο[δ]ŵ[ν παλαςτῆς δεόντων, τ]-

ην αὐτην ἐρ[γα]cίαν ποιδν[τα] το[îc] ἐν [τῶι ἱερῶι εἰργαςμένοι]c καὶ ἀρα[ι καὶ] καθαρμόςα[ι] ἀρμόττο[ντα καὶ εὐτενῆ πανταχε]î, ἀραι δὲ [κα]ὶ τὰ ἐργαςμένα κα[ὶ καθαρμόςαι εὐτενῆ πανταχε]î, καὶ δῆ[caɪ] καὶ γομφῶςα[ι] κ[α]ὶ μόλ[υ]β[δον περιχέαι καὶ ἐπεργ]-

45 άςας[θαι] · λίθος τεμεῖν Πεντ[ε]λ[ηι]κό[ς εἰς τὰ γεῖςα μῆκος ἕξ π]ο[δ]ῷ[ν, π]λάτος τεττάρων ποδῶν [π]α[λαςτῆς] δ[εόντων, ὕψος πέντε]

<u>π[αλ]αςτών</u> καὶ ἐκπελεκῆςαι ἄπεργο[ν ἔχο]ν[τας ὀρθὸς πανταχ] [ε]î πρὸς τὸν ἀναγραφέα ὃν ἂν ὸῶι ὁ ἀρ[χιτέκτων καὶ παραδôνα] ι ἐπ' ἀναθήκει ὑγιεῖς λευκὸς ἀς[πί]λος, [ἀριθμὸς τετταράκον]-

50 τα έπτά · λίθος ἀγαγεῖν Πεντελ[η]θεν Ἐλ[ε]υ[cῖνάδε μῆκος ἕξ πο]δῶν, πλάτος τεττάρων ποδῶν παλας[τ]η[c δε]ό[ντων, ὕψος πέντε π]-

αλαςτών, ἀριθμὸς τετταράκοντα ἐ[πτά] · των[ιαίος λίθος δύο ἀ]γαγεῖν μῆκος ἐννέα ποδῶν, πλάτο[ς ἕξ ποδ]ῷ[ν, ὕψος πέντε παλα]-

στών · καὶ καθελέςθαι ἐν τῶι ἰερῶ[ι ὑγιεῖς ἀ]θ[ραύςτος · γεῖςα]
 σε ἐργάςαςθαι Πεντελη[ι]κὰ Δωρ[ικὰ] πρὸ[ς] τὸ[ν ἀναγραφέα δν
 αν δ]

ŵι ὁ ἀρχιτέκτων τετταρά[κ]ον[τα] ἑπτὰ [μῆκ]ο[c ἕξ ποδŵν, πλάτοc] τεττάρων ποδŵν παλαςτῆς δεό[ν]των, [πάχ]ο[c πεντεπάλαςτα, το]ύτων δύο γωνιαῖα, καὶ ἄρα[ντα] cuvτ[ι]θένα[ι τὸς ἁρμὸς ἁρμόττ]οντας πανταχεῖ ἀθραύςτος, πλάτος [π]ο[ι]ο[ῦ]ν[τα τῶν ἁρμῶν πα]-

60 [λ]αστήν καὶ δῆσαι καὶ γο[μ]φῶσαι κ[αὶ μ]ό[λυ]β[δ]ο[ν περιχέαι κα]-

[ὶ ἐ]περγάσασθαι ὀρθά · λίθο[c] τε[μ]ε[ῖν] Πεντ[εληικός εἰς πλινθ]-[ί]δας μῆκος τεττάρων ποδῶν καὶ παλ[α]ς[τῆς], <u>π</u>[λάτ]ος [δίποδας, π]-

[άχ]ος τριών ἡμιποδίων καὶ ἐκπελεκῆ[c]α[ι] ὀρθό[c, ἀπεργον ἔχο]-[ν]τας καὶ εὐγωνίος πανταχεῖ καὶ παρ[αδ]ο[ῦ]ν[αι ἐπ' ἀναθήκει ὑ]-

65 [γι]εῖς λευκὸς ἀςπίλος, ἀριθμὸς τε[ττ]αράκοντα [τέτταρες λί]θος ἀγαγεῖν Πεντελῆθεν Ἐλευcῖνάδε μῆκος [τε]ττ[άρων ποδω]-

4

ν και παλαςτής, πλάτος δίποδα[ς], πάχος τριη[μιπ]ο[δίος και κα]θελέςθαι έν τῶι ἱερῶι ὑγιεῖς ἀθρ[α]ύς[τ]ος, ἀριθμ[ὸς τετταρά]κοντα τέτταρες · πλινθίδας έξεργ[ά] cacθ[αι Πε]ν[τ]ε[λ]η[ικάς μη]κος τεττάρων ποδών καὶ παλαςτῆς, πλάτο[c] δ[iπo]δας, [πάχος τρ]-70 ιημιποδίος όρθὰς καὶ εὐτωνίους παντ[α]χ[εῖ, τ]οὺς ἁ[ρ]μ[οὺς π]οιούντα έπὶ παλαςτήν, καὶ ἀραι καὶ οἰκοδ[ομῆςα]ι [αὐτὸν αύ]τώι παραςτάδας τρεῖς ςυντιθέντα το[ὑ]ς ἁ[ρ]μο[ὑ]ς ἀ[θραύςτος] καὶ ἁρμόττοντας πανταχεῖ • πλάτος δὲ Ξ Κ ... Ο ......... ι πρός τὰ μέτρα ἅ ἂν δώι δ άρχιτέκτων κ[α]ὶ [δήςαι καὶ γομ**φŵcα]-** 75 ι και μόλυβδον περιχέαι, άριθμος πλινθίδων τ[εττ]αρά[κ]ο[ντ]α τέτταρες · λίθος τεμεῖν Πεντεληικὸς εἰς ἐπί[κ]ρανα δ[ύο μη]κος πέντε ποδών παλαςτή[ς], πλάτος τριών ποδών [κ]α[ὶ ή]μ[ιποδί]ο, ύψος τριών ποδών έτέρος λίθος τεμείν [εἰς ἐπ]ί[κ]ρ[αν]α [τ]έ[ττ]αρας Πεντεληικός μήκος τεττάρων ποδώ[ν, πλ]άτο[ς] τρ[ι]ώ[ν ποδ]- 80 ών και ήμιποδίο, ύψος δίποδας και πελε[κ]η̂ς[α]ι, ά[πε]ρ[γον ἔχον]τας, πρός τόν άναγραφέα δν αν δώι δ άρχιτέκ[τ]ω[ν δρ]θός [παντα]χει και παραδούναι έπ' άναθήκει ύγιεις λευκό[c άςπίλοc] λ[ί]θος άγαγειν Πεντελήθεν Έλευςινάδε δύο [μ]ήκο[ς] π[έ]ν[τε ποδω]-

- ν καὶ παλαςτῆς, πλάτος τριῶν ποδῶν καὶ ἡμιποδ[ί]ο, [πάχος τρι]ῶν ποδῶν · ἐτέρος ἀγαγεῖν λίθος τέτταρας Πεν[τελ]ῆθ[ε]ν ['Ελε]υςῖνάδε μῆκος τεττάρων ποδῶν, πλάτος [τρ]ιῶ[ν ποδῶ]ν καὶ ἡ[μ]ιποδίο, πάχος δίποδας · καὶ καθελέςθ[αι ἐν τ]ῶι [ἰερ]ῶι [ὑ]γ[ιεῖ]ς ἀθραύςτος · ἐπίκρανα ἐργάςαςθαι τρία ... Ρ ... Ω ... α [Πεντ]ε-(λ)ηικὰ πρὸς τὸν ἀναγραφέα δν ἂν δῶι ὁ ἀρχιτ[έκ]των [μῆ]κ[ος πέ]-» ντε ποδῶν καὶ παλαςτῆς, πλάτος τριῶν ποδῶ[ν καὶ ἡμι]πο[δίο], ὕψος τριῶν ποδῶν καὶ ἀραι ἐπὶ τὰς παραςτ[άδας] κ[αὶ] κ[αθα]ρμόςαι ἀρμόττοντα καὶ εὐτενῆ καὶ δῆςαι καὶ [Υ]ο[μ]φῶ[ςαι καὶ μ]όλυβδον περιχέαι καὶ ἐπεργάςαςθαι ὀρθά · λ[ί]θος [τ]εμε[ῖ]ν Π-
- εντεληικός μήκος ποδών έπτακαίδεκα, πλάτος [δίπο]δ[ας], πά- 95

χος τριών ήμιποδίων καὶ πελεκήςαι ὀρθὸς κα[ὶ ε]ὐ[τωνί]ος πανταχεῖ καὶ παραδοῦναι ἐπ' ἀναθήκει ὑτιεῖς [λευ]κ[ὸ]ς [ἀ]ς[πί]λος, ἄπερτον ἔχοντας, ἀριθμὸς ὀκτώ · λίθος ἀτ[ατε]ῖν [Π]εντ[ε]λῆθεν Ἐλευςῖνάδε μῆκος ποδῶν ἑπτακαίδεκα [πλά]τος [δίπ]ο[δ]-100 α(c), πάχος τριῶν ἡμιποδίων καὶ καθελέςθ[αι] ἐ[ν τ]ῶι ἱ[ε]ρῶι

[ὑ]<u>Υ</u>[ι]-

εῖς καὶ ἀθραύςτος, ἀριθμὸς ὀκτώ · λίθος ἐξεργ[άς]αςθαι Πεντεληικὸς ὀκτὼ μῆκος ἑπτακαίδεκα ποδῶν, πλάτος δίποδας,

- πάχος τριημιποδίος όρθὸς καὶ εὐτωνίος παντ[αχεῖ καὶ] ἐκ ξέςαι λείος καὶ ἀραι καὶ θεῖναι ἐπὶ ἐκάτε[po]ν [τὸν] ὀὸὸν c[υ]-
- 105 ντιθέντα τὸς ἀρμὸς ἀρμόττοντας ἀθραύςτος κ[αὶ] ፩ŋ̂[caι] κα[ὶ] μόλυβὸον περιχέαι καὶ ἐπεριτάςαςθαι ፩ρθά vac.

## В.

## **[θε]οί**

[Λίθους τεμεῖν εἰς τὰ γεῖςα Πεντελ]ŋικοὺς μῆκος ἕξ ποδῶν, πλάτο-[ς τεττάρων ποδῶν, πάχος πέντε παλα]ςτῶν δυοῖν δακτύλοιν καὶ ἐκ-

[πελεκήςαι, απεργον έχοντας, πρός τ]όν αναγραφέα δν αν δώι ό άρχι-

5 [τέκτων, καὶ παραδοῦναι ἐπ' ἀναθήκε]ι ὑγιεῖς λευκοὺς ἀςπίλους, ἀ-[ριθμὸς τετταράκοντα καὶ ὁύο · λίθο]ς ἀγαγεῖν Πεντελῆθεν Ἐλευς-[ῖνάδε μῆκος Ἐξ ποδῶν, πλάτος τετρ]ἀποδας, πάχος πέντε παλαςτῶν

[δυοῖν δακτύλοιν καὶ καθελέςθαι] ἐν τῶι ἱερῶι ὑγιεῖς ἀθραύςτο-[υς, ἀριθμὸς τετταράκοντα καὶ δύ]ο. γεῖςα ἐργάςαςθαι Ἰωνικὰ Πεν-

10 [τεληικά πρός τον άναγραφέα δν α]ν δώι δ άρχιτέκτων μήκος Έξ ποδ-

[ῶν, πλάτος τεττάρων ποδῶν, πάχος] πέντε παλαςτῶν καὶ δυοῖν δακτ-

[ύλοιν καὶ ἄραντα cυντιθέναι τ]οὐc ἁρμοὺc ἁρμόττοντας ἀθραύς-[τους καὶ εὐτενεῖς ἐπὶ παλαςτὴ]ν πανταχῆι καὶ δῆςαι καὶ γομφῶς-[αι καὶ μόλυβδον περιχέαι καὶ ἐ]περγάςαςθαι ὀρθά, ἀριθμὸς τεττ-

15 [αράκοντα δύο · λίθους τεμεῖν Πε]ντεληικοὺς δύο εἰς τὰς παραιετ-[ίδας λεοντοκεφάλους μῆκος ἕξ] ποδών, πλάτος ὀκτὼ ποδών καὶ πελ[εκή cai, ἄπεργον ἔχοντας, πρὸς τ]ὸν ἀναγραφέα δν ἂν δῶι ὁ ἀρχιτέκ-

[των όρθὸς πανταχεῖ καὶ παραδ]οῦναι ἐπ' ἀναθήκει ὑγιεῖς λευκὸς [ἀςπίλος · παραιετίδας ἅγειν Π]εντελῆθεν Ἐλευςῖνάδε λεοντοκε-[φάλος δύο μῆκος Ἐξ ποδῶν, πλάτ]ος ὀκτὼ ποδῶν καὶ καθελέςθαι

έν τ- 20

[ῶι ἱερῶι ὑγιεῖϲ ἀθραύστος · λί]θος τεμε[ῖ]ν Πεντελεικὸς εἰς κερα-[μίδας παραιετίδας μῆκος τρ]ιῶν ποδῶν παλαστῆς δεόντων, πλάτο-[ς τριῶν ποδῶν καὶ πελεκῆςαι], ἄπεργον ἐχόςας, πρὸ[ς] τὸν ἀναγραφέ-

[α δν αν δώι ό άρχιτέκτων, όρθ]ἀc π[α]νταχεῖ καὶ παρα[δ]ôνα[ī] ἐπ' ἀναθή-

[κει ύγιεῖς λευκὰς ἀςπίλου]ς, ἀριθμὸς ἐβδομήκοντα δύο · κεραμίδ- 25 [ας ἀγαγεῖν Πεντελήθεν Ἐλε]υ[c]ῖνάδε μήκος τριῶν ποδῶν παλαςτή-

[c δεόντων, πλάτος τριών ποδώ]ν κ[αὶ] καθελέςθαι ἐν τῶι ἱερῶι ὑγιε-

[îc ἀθραύςτος, ἀριθμὸς ἑβδομ]ήκοντα δύο · παραι[ετί]δας ἐ[ξ]ε[ρ]-Υάς-

[αςθαι Πεντεληικάς λεοντοκε]φάλους δύο μῆκος ἕξ ποδῶν, πλάτος [όκτὼ ποδῶν, πρὸς τὸν ἀναγραφέα] δῃ ἂῃ δῶι ὁ ἀρχιτέκτων ·

καὶ τὰς λε- <sup>30</sup>

[οντοκεφαλάς ξέςαι · καὶ ἀραι καὶ] θεῖναι καὶ καθαρμόςαι ἀθραύς-[τους, εὐγωνίους πανταχεῖ καὶ δῆ]ς[α]ι [κα]ὶ γομφῶςαι καὶ μόλυβδον

[περιχέαι · κεραμίδας ἐξεργάςαςθαι] Πεντεληικὰς μῆκος ποδοῖν [δυοῖν τριῶν παλαςτῶν, πλάτ]ος [τριῶν π]οδῶν πρὸς τὸν ἀναγραφέα δν

[ἂν δῶι ὁ ἀρχιτέκτων καὶ] ἀρα[ι κ]α[ὶ] θ[εῖναι κ]αἰ καθαρμός[αι] ἀθραύςτ- 35

[ους ἐπὶ δύο δακτύλους καὶ] εὐτενεῖς παντ[αχ]εῖ, ἀριθμὸς ἑβδομήκο-

[ντα δύο · λίθος 'Ακτίτας τ]εμεῖν στρώματι ΧΗ [τῆ]ς μαλακῆς πέτρας όμ-

[αλοῦς μῆκος τετράποδας], πλάτος δίποδας, π[άχ]ος τριῶν ἡμιποδίω-

7

[ν καί πελεκήςαι όρθους] πανταχεί · τέμνειν δ[ε κα]ι μείζους λίθου-

 μ) [c 'Ακτίτας ίκανὸς κατά] λόγον · καὶ παραδῶναι ἐ[π' ἀνα]θήκει ὑγ[ι]εῖc·

[λίθος άγειν XH ' Ελευςî]νάδε τῆς μαλακῆς πέτρας [μ]ἦκος τετ[pάποδ]-

[ας, πλάτος δίποδας, πάχ]ος τριών ἡμιποδίων καὶ κα[θε]λέςθα[ι ἐν τŵ]-

[ι ίερῶι ὑγιεῖς ἀθραύςτ]ους · λίθος τεμεῖν 'Ακτίτας [πέ]τρας [τῆς μα]-

[λακής όμαλοῦς μήκος] δώδεκα ποδῶν, πλάτος τριῶν πο[δῶν καὶ ἡμιπ]-

45 [οδίο, πάχος τριών ήμι]ποδίων, ἀριθμὸς τετταράκοντατ[έτταρες·τ]-[εμεῖν δὲ καὶ ἑτέρους] λίθους δύο μῆκος πεντεκαίδεκα π[οδῶν καὶ]

(ήμιποδίου, πλάτος τριών ποδών και ήμιποδίου, πάχος τριημιποδίους και πε)-

[λεκή cai όρθούς παντ]αχεί, άπεργον έχοντας και παραδόν[αι έπ' άν]-

[αθήκει ύγιεῖς · λίθου]ς ἀγαγεῖν ἐξ ᾿Ακτῆς Ἐλευςῖνάδε τ[εττ]α-[ράκο]-

[ντα τέτταρας μήκος] δώδεκα ποδών, πλάτος τριών ποδών κ[αὶ] ή[μιπο]-

Μ [δία, πάχος τριημιπο]δίους ἀτατεῖν δὲ καὶ ἑτέρους δύο μῆκο[ς πεν]-

[τεκαίδεκα ποδών κα]ὶ ἡμιποδίου, πλάτος τριῶν ποδῶν καὶ ἡμ[ιποδ]-

[ίο, πάχος τριημιποδ]ίους · καὶ καθελέςθαι ἐν τῶι ἱερῶι ὑτιεῖς [κα]-[ὶ ἀθραύςτους · τοῦ π]ροςτώιου τοῦ Ἐλευςῖνι ἀνακαθηράμενον ςτ<sup>r</sup>ρ]-

[ινιιατίζειν τὸ προς θιον τοῦ στρώματος καὶ τὰς ἐπικαμπὰς μέχρ[1] Ν [τοῦ τοίχου, πλάτο]ς ποιοῦντα τῆς τάφρο δέκα πόδας · καὶ ἐτ-

ουτήταφοτήτα-

ίντα την γην έξω το ύ ιερού ποθεναι τούς λίθους της μαλασής πετρ-

in monettensiona of an einterna. Contritenat loce achooce Cleb[ίφους ἁρμόττον]τας πανταχεῖ · μῆκος τετράποδας, πλάτος δίποδα-[ς, πάχος τριημιπ]οδίους · ὅπου δ' ἀν δέηι καὶ μείζος[ι] λ[ί]θοις χρῆςθ-

[αι ίκανοῖς · ἐπε]ργάζεςθαι δὲ κατὰ τὸν ςτοῖχον ἕκαςτον διανεκῆ 60 [παρὰ μῆκος καὶ] ἐξ ἀπαμοιβῶν · ἐπὶ δὲ τούτων τιθέναι τὴν εὐθυντη-

[ρίαν Ἀκτίτο λί]θο, ἀπεργαcάμενον ἐπὶ τρεῖς παλαςτὰς τὸ ὑπερέ(χ)-[ον, καὶ cuντιθ]ἐναι τοὺς ἀρμοὺς ἀρμόττοντας πανταχεῖ καὶ ἀθρα-[ὑςτους· λίθου]ς δὲ θήςει μῆκος δώδεκα ποδῶν, πλάτος τριῶν ποδῶν

[καὶ ἡμιποδί]ου, πάχος τριημιποδίους · θήςει δὲ καὶ τοὺς γωνιαίο- 55 [υς μῆκος πεν]τεκαίδεκα ποδῶν καὶ ἡμιποδίου δύο · καὶ ἐπεργαςάμ-

[ενον όρθὰ κ]αἰ πρὸς τὴν περιτένειαν ἢν ἂν <αν> δῶι ὁ ἀρχιτέκτων δῆ-

[cai κaì μό]λυβδον περιχέαι, ἀριθμὸς τετταράκοντα τέτταρες · λί-[θους τεμε]ἶν τῆς Ἐλευςινιακῆς πέτρας μῆκος Ἐξ ποδῶν, πλάτος τε-

[τράποδα]ς, πάχος πεντεπαλάςτους καὶ ἐκπελεκῆςαι, ἀπεργον ἔχο- 70 [ντας, ὀρθ]οὺς πανταχεῖ, ἀριθμὸς τετταράκοντα δύο·λίθους ἀγαγε-[ῖν ἐκ τῆ]ς Ἐλευςῖνι λιθοτομίας εἰς τὸ ἱερὸν μῆκος ἕ[ἔ] ποδῶν, πλάτ-

[ος τετρ]άποδας, πάχος πεντεπαλάςτους καὶ καθελέςθαι ἐν τῶι ἱε-[pῶι ὑγ]ιεῖς ἀθραύςτους, ἀριθμὸς τετταράκοντα ὁύο · λίθους τεμε-[ῖν τῆ]ς ' Ελευςινιακῆς πέτρας μῆκος ἕξ ποδῶν, πλάτος τριῶν πολιῦν

**ποδών** 75

[καὶ] ἡμιποδίου, πάχος π[έ]ντε παλαςτῶν καὶ ἐκπελεκῆςαι, ἀπεργον [ἔχο]ντας, ὀρθοὺς πανταχεῖ, ἀριθμὸς ε[ἴ]κος[ι] τέτταρες · λίθους ἀγα-

[τε]ιν ἐκ τῆς Ἐλευςιν[ι] λιθοτομίας μῆκος ἕξ ποδών, πλάτος τριῶν π-

[0]δών και ήμιποδίου, πάχος πεντεπαλάςτους και καθελέςθαι έν τ-

 ψι ίερωι ύγιεῖς ἀθραύςτους, ἀριθμὸς εἶκ[ο]ςι τέτταρες · στυλοβά- 80
 τας ἐξεργάςαςθαι τετταράκοντα τέτταρας πέτρας τῆς Ἐλευςινιακῆς πλάτος Ἐξ ποδών, μῆκος τετράποδας, πάχος πεντεπαλάςτου ς · καὶ ἑτέρους ἐξεργάςαςθαι πλάτος Ἐξ ποδών, μῆκος τριών ποδών

9

καὶ ἡμιποδίου, πάχος [π]εντ[ε]παλάςτους εἶκος[ι] δύο καὶ ἐτέρους γ-

85 ωνιαίους ἕξποδας παν[τ]αχ[ε]ι δύο τούτους ἀπεργαςάμενον τιθέν-

αι καὶ παραξεcάμενον ἐπὶ ἡμιπόδιον τὸ ὅλον cυντιθέναι τοὺς ἁρμοὺς ἁρμόττοντας πανταχεῖ ἀθραύςτους · καὶ ἐ[π]εργαςάμενος ὀρθὰ καὶ λεῖα δώς[ει] τ[ὴν] ἄ[κ]ραν· καὶ προςτυχίςα[ι εὐ]τ[ε]ν[ῆ] προςλε[ί]π-

οντα πινάκια κα[ὶ κ]α[τ]ὰ μἐν κίονα γομφῶςαι καὶ μόλυβδον περιχέ-

90 αι · μόλυβδον δὲ καὶ cίδηρον τοῖc λίθοιc εἰc τὰ δεcμὰ ἡ πόλιc παρέξει καὶ τροχιλε[ία]ν ἐντελῆ vac.

Die Buchstaben sind auf beiden Seiten des Steines croigndóy geordnet, auf B jedoch enger gestellt als auf A. Von dem Präskript, das unten zu behandeln ist, abgesehen, zählt A von Z. 8-85 im allgemeinen 47 Buchstaben in der Zeile; in Z. 60 führt die einzig mögliche Ergänzung auf 46 Zeichen<sup>1</sup>) und die Annahme der gleichen Zahl erlaubt in der vorhergehenden Zeile (59) eine passende Ergänzung<sup>2</sup>); auch Z. 71 kann nur soviele Zeichen gehabt haben, wie aus der Stellung der von mir am Ende gelesenen Reste und der (schon vorher) von Herrn Caskey (briefl.) gegebenen Ergänzung uervorgeht; ebenso sind in der folgenden Zeile (72) die letzten Zeichen weiter gestellt, sodaß im ganzen 46 anzunehmen sind; schließlich ist in Z. 86 der 7. Buchstabe auf den Raum des 7. und des 8. Buchstabens der vorhergehenden Zeile gesetzt, sodaß von hier an 46 Buchstaben durchgehen. Auf B stehen im allgemeinen 51 Zeichen in der Zeile; auf 52 führen die Ergänzungen von Z. 34-37<sup>8</sup>); ebensoviele Zeichen hat Z. 90, wo in  $\lambda i \theta o i c$  das Iota der Endung nachträglich eingeschoben ist.

Eine Verschiedenheit von A und B ist auch im Charakter der Schrift wahrzunehmen: auf B ist sie weniger sorgfältig. Schriftproben<sup>4</sup>) s. auf Tafel I. Höhe der Buchstaben auf A und B

<sup>1</sup>) So schon Philios a. a. O. S. 206, Anm. 2; Köhler unterläßt die Ergänzung.

\*) Gegeben von Herrn Caskey (briefl.).

<sup>8</sup>) Zuerst ergänzte Caskey, a. a. O. S. 151 einwandfrei Z. 34 (bei ihm Z. 33), dann ich die folgenden.

<sup>4</sup>) Die Schriftproben wurden so hergestellt, daß Ausschnitte aus den Rückseiten der Abklatsche (mit erhabener Spiegelschrift) photo; mm, O  $\Omega \Theta$  4-5 mm,  $\leq$  bis 7 mm. Abstand der Buchstaben, n Mitte zu Mitte gemessen, auf A 1 cm (seitlich etwas geringer); if B 9 mm (nicht so gleichmäßig wie auf A). Zeilenabstand auf . meist 4, 5 mm (30 Zeilen + Spatien fast genau 30 cm !), auf B mregelmäßig (1-6 mm).

Meine Wiedergabe richtet sich in der Orthographie streng nach dem Stein, der in der Darstellung von ou auf beiden Seiten sehr stark, weniger in der von ei schwankt. Doch ist die Willkür nicht so groß, daß bei der Ergänzung nach Bequemlichkeit bald zu der einen, bald zu der andern Schreibung gegriffen werden dürfte. Das Erhaltene erlaubt immerhin, Strecken hindurch eine gewisse Konsequenz zu erkennen. So ist am Anfang von A nach dem Präskript, das in den Genitiven der Patronymika noch einfach O hat, die Absicht deutlich, die neue Orthographie anzuwenden, aber schon in Z. 16 führt die Ergänzung auf die Schreibung 0, die der Stein Z. 25 noch selbst zeigt, und mit Z. 34 fällt der Steinmetz fast ganz in die alte Orthographie zurück; nur wenige Wörter bleiben in der Regel davon verschont, so toùc άρμούς (Ζ. 71 u. 73 gegen Ζ. 58 u. 105), ποιοῦντα (Ζ. 59 u. 71 f. gegen Z. 41) und παραδοῦναι (Z. 34, 64, 83, 97 gegen Z. 48); Z. 71 ist unter dem Einflusse des unmittelbar vorausgehenden Femininums όρθάς ausnahmsweise εὐγωνίους geschrieben. Bedeutend unberechenbarer ist das Verhalten des Steinmetzen von B in den ersten zwei Dritteln, wenigstens bei Wörtern formelhafter Wendungen, während sonst ent-Schieden ou überwiegt (doch exócac Z. 23 und táppo Z. 55; be merkenswert ist auch, daß grade παραδοῦναι hier nur erst zweimal [Z. 5 u. 18] mit ou vorkommt, sonst [dreimal, 2- 24, 40, 47] mit o); bezüglich des Einflusses des Femininums **Cergl.** Z. 25 λευκάς άςπίλους mit Z. 18 f. λευκός άςπίλος, ferner 2. 29 Πεντεληικάς λεοντοκεφάλους und Z. 15 f. παραιετίδας λεοντοκαράλους mit Z. 19 f. λεοντοκεφάλος, das hier von dem re-Sierenden παραιετίδας durch drei Wörter getrennt ist. Von **B** Z. 62 an geht ov durch.  $-\epsilon = \epsilon_1$  findet sich in dem

**Brap**hiert, und die Negative 'verkehrt' kopiert wurden. So erscheint **die** Schrift rechtsläufig und erhaben.

Erhaltenen nur viermal auf A: Z. 10f. dyayêv, Z. 11 úyiêc, Z. 31 τεμέν, Z. 43 έργαςμένα; nur in der Nachbarschaft dieser Wörter dürfen wir daher mit e ergänzen, so Z. 14 dyayêv und Z. 15  $i\eta \epsilon 1$ ). Dadurch steigt die Zahl dieser Fälle auf 6. Philios geht unmethodisch vor, wenn er seiner Ergänzungen wegen die Schreibung noch häufiger annimmt. -- ni in  $\pi \alpha \nu \tau \alpha \gamma \eta_1$  begegnet auf beiden Seiten, soweit sie erhalten sind, nur zu Anfang, auf A Z. 14 und 22 (danach ergänzt Z. 10), auf B Z. 13, im ganzen in 3 bezw. 4 Fällen; πανταχεί dagegen findet sich A Z. 59, 64, 74, 82 f., 96 f., B Z. 24, 36, 58, 63, 71, 77, 87 (in 5 + 7 = 12 Fällen) und ist mit Rücksicht auf die Kontinuität der Schreibung noch A Z. 71 und 103 und B Z. 32 und 85 (in 2 + 2 = 4 Fällen) einzusetzen und eben wegen des starken Überwiegens von  $\pi \alpha v \tau \alpha \chi \epsilon i$  gegenüber πανταχήι wahrscheinlich auch A Z. 29, 33, 42 f., 43 f., 47 f. und B Z. 18 (in 5 + 1 = 6 Fällen); danach stellt sich das Verhältnis von πανταχήι zu πανταχεί in dieser Inschrift auf 4:22. Vielleicht deutet der Umstand, daß sich auf beiden Seiten erstere Schreibung nur zu Anfang findet, wo wir schon das Bestreben der Steinmetzen, OY zu schreiben, beobachtet haben, nicht so auf den Konservativismus der athenischen Ratskanzlei<sup>2</sup>), als vielmehr auf ihre Korrektheit; wenigstens ist es, da schon bedeutend früher nicht selten ei für ni vorkommt<sup>3</sup>), nicht möglich, hier die eine oder andere Schreibung als die ältere oder jüngere anzusprechen. Zu bemerken ist noch, daß  $\epsilon_1$  neben sonst durchgehendem Πεντεληικός B 21 in -eixóc auftritt und für ni B 57 in ei, sowie stets in der altertümlich anmutenden Wendung  $\epsilon \pi'$  ava $\theta \eta \kappa \epsilon_1$  (hinter  $\pi \alpha \rho \alpha$ δούναι).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Caskey ergänzt noch A 41 (bei ihm 40, a. a. O. S. 150)  $\epsilon$ руасµ $\epsilon$ voic, doch ist vorher ποιôντα zu lesen, nicht ποιοῦντα, wie er versehentlich schreibt.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Vgl. Br. Keil, Ath. Mitt. XX (1896) 428.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Meisterhans-Schwyzer, Gramm. der att. Inschr.<sup>3</sup> 36 ff. Vgl. jetzt auch die athenische Inschrift Amer. Journ. of philol. XXVIII (1907) S. 426 f., die der ersten Hälfte des 4. Jahrh. angehört (für ou ist bis auf einen Fall stets O geschrieben) und ηι stets durch El darstellt (πανταχεί Ζ. 12, 16; Άγρυλεικός Ζ. 5 f., 8; Πεντελεικόν Ζ. 20; ύπογράψει [Konj.] Ζ. 5; λεπτεῖ Ζ. 13; Ἐλευςινιακ]εῖ, Μεγαρικεῖ Ζ. 25).

#### Griechische Bauinschriften.

Überschrift und Präskript. Auf beiden Seiten stand die Überschrift Ocoí. Auf A ist davon O über dem ersten Buchstaben der folgenden Zeile erhalten 1); Höhe gleich der der übrigen Buchstaben; Abstand von der Oberkante des Steines 8 mm, von der folgenden Zeile 6,5 mm. Auf B ist Ol erhalten, O über dem 35. Buchstaben (M), I über dem 45. ( $\Omega$ ); Höhe wie bei A; Abstand von der Oberkante des Steines 2,5 cm, von der folgenden Z. 9 mm. - Die Zahl der im Präskript (Z. 2-6; dann Vacat) genannten Epistaten gibt Sundwall (a. a. O.) richtig auf sieben an, doch macht er den Fehler wie Köhler im Corpus, in dem zuletzt (Z. 6) aufgeführten Namen den Schreiber zu suchen. Dann muß er annehmen, daß mit Παιονίδης in Z. 3 schon der Name des 2. Epistaten schließt; aber bei dieser Annahme wäre der Raum in Z. 2 auf jeden Fall zu knapp. Ein Schreiber brauchte ja auch hier, am Kopfe eines bloßen Ausschreibens, gar nicht genannt zu sein; wichtiger war der Name des Architekten: der wird denn auch in Z.7, von dem Präskript durch einen Zwischenraum getrennt, unmittelbar vor dem Ausschreiben genannt. Ferner war in Z. 2 ein ¿µícθwcav<sup>2</sup>) nicht gut zu entbehren, wodurch der Platz noch knapper wird. Der Rest von Z. 2 war also durch einen einzigen Namen nebst Patronymikon ausgefüllt, und mit Melanopos in Z. 6 wird der 7. Epistat genannt. Wie die Namen sich auf den Raum verteilen, ist in der Umschrift durch Zahlen kenntlich gemacht. Es fragt sich noch: wieviel Buchstaben zählte das Präskript in der Zeile? Bei Beantwortung dieser Frage ist zu berücksichtigen, daß in den erhaltenen Namensresten (einschließlich 'Eleucivío) statt ou durchweg o geschrieben wird; wir dürfen also auch für den verloren gegangenen Teil des Präskripts die Schreibung annehmen. Sundwall nun ergänzt unzweifelhaft mit Recht den Namensrest von Z.4 auf Νικόδημ] 4 oc Πιςτωνίδο Άθμονεύς (nach IG. Π<sup>2</sup> add. 682c 6/7; auf II<sup>5</sup> 1054 g Z. 30, wo Sundwall Nikó]onµoc Πίστωνος

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Spuren von E vielleicht über dem 10. Buchstaben; vgl. die Verteilung bei B.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Am Ende der Zeile ist eine Längshasta erhalten, die einem E angehört haben könnte.

A. ergänzt, hat schon Köhler im Corpus verwiesen). Weniger sicher ist Sundwalls Ergänzung des 2. Namens auf  $\Delta \eta \mu \alpha i \nu \epsilon \tau o c_{2}$ [Tiµ $\alpha c_{1}\theta \dot{\epsilon} \circ \dot{\epsilon} \kappa \kappa \epsilon_{\rho} \alpha \mu \dot{\epsilon} \omega \nu$ ; zwar genügt sie der von ihm nachgewiesenen Phylenordnung, die offenbar auch bei Bestellung dieser Beamten beobachtet wurde, doch nötigt sie zu der Annahme, daß in den Präskriptzeilen nur je 45 Buchstaben standen gegen später 47-46, und soweit der Stein erhalten ist, stehen die Buchstaben des Präskripts genau so weit wie in den nächstfolgenden Zeilen.

Das Ausschreiben zerfällt in eine Reihe Posten über Steine, die für die Vorhalle des Telesterions zu Eleusis, das προςτ $\hat{\psi}$ ov (B 53), gebraucht wurden. Fast alle Posten sind nach demselben Schema gegliedert in Vorschriften über 1) τεμεῖν-(έκ)πελεκήςαι, 2) άγαγεῖν-καθελέςθαι, 3) (έξ)εργάςαςθαι-άραι nobst mehr oder weniger ausführlichen Vorschriften über den Versatz, die Fugenbearbeitung, Befestigung und Abgleichung der Steine; diese 3 Teile nenne ich kurz 'Unterposten'. Da außerdem innerhalb desselben Postens meist bei jedem dieser Unterposten Material, Zahl und Abmessungen der Steine, wohl auch ihr Name genannt werden, so ergibt sich bei Berücksichtigung der croigndóv-Ordnung der Inschrift sehr oft zweifellose Richtigkeit der Ergänzungen<sup>1</sup>). Die Posten sind meist scharf voneinander getrennt, mitunter jedoch auch verschränkt, und zwar, wie es scheint, nur, wenn die Steine derselben Schicht oder demselben Bauteil angehören; Ecksteine sind meist dem Posten der Reihensteine untergeordnet. Über die ganze Anordnung werden systematische Tabellen die beste Übersicht geben (s. Tab. S. 16-19 und 23-25).

#### Zur Anlage von Tabelle I. Zusätze.

Ergänzungen, bezw. die Zeilen, in denen sie vorkommen, sind nur, wenn sie nicht durch den Posten selbst belegt werden, in eckige Klammern eingeschlossen.

Die Unterposten kommen nur in den Zeilenzahlen jeder

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Wie wenig konsequent noch Philios und Köhler den Schematismus der Inschrift ausgebeutet hatten, zeigte Caskey (a. a. O.) durch seine Ergänzungen.

Spalte zur Geltung. Dagegen sind die Posten, wenn sie Steine verschiedener Abmessungen in sich vereinigen, durch arabische Zahlen untergeteilt.

Von Spalte 1 an fassen die geschweiften Klammern vertikal solche Zeilengruppen zusammen, in denen Benennung, Bestimmung, Material, Zahl oder Maß ausdrücklich auftreten; sonst sind diese derjenigen Zeilengruppe beigeschrieben, in der sie zuerst oder überhaupt nur auftreten.

Spalte 2. Auf die Unterposten verteilen sich die Namen der Steine oder Bauteile folgendermaßen:

Posten	Unterposten			Bemerkungen
I		_	3 (2×) ')	<sup>1</sup> ) Das zweite Mal bei der Zahl.
Π		-	3 (3×)*)	22211. <sup>3</sup> ) Vor έργdcacθαι — άραι ὥςτε κεῖςθαι, vor καθ- αρμόςαι usw. und bei
m	1, hinter elc	_	3	der Zahl.
IV 1	1	—	3	
	1, hinter cic			
IV 2	m. Artikel	2	3	
(γωνιαῖοι)	)			N.D
v	1, hint. elc	_	3 (2×)³)	<sup>3</sup> ) Das zweite Mal bei der Zahl.
VI 1, 3	1, hint. elc	—	34)	<sup>4</sup> )Dazu Platzbestimmung bei VI 3, A Z. 92.
VI 2	1, hint. elc	_	_	/
VII	Kein Name;	Platzbestin	nmung sub	
	E	8, A 104.		
VIII	1, hint. cic	-	3	
IX	m. Art. 1, hint. elc m. Art.	2	3	
Х	1, hint. elc	2	3	
XI	1, στρώματι	_	3	
XII 1, 2	· —		3, εὐθυν-	
(XII 2, Ywviaîoi)		_	τηρία · 3	
XIII 1, 2	_	_	3	-
XIII 3			3	
(γωνιαῖοι)			-	· ·

•

16

# I. Systematische Übe

<u></u>	1	2	3	4	
Posten	Donon		Material	Zahl	
		d. Steine od. Bauteile		überlief.	berich
I	8-12		λίθος Αίγιναῖος	44 (11f.)	
	16-24	κανονίδες (16, 23 f.) Vgl. Z. 18 f. [Eckstein?]	δ μαλακός όμαλής (8, 16)	42 (24)	
п	12-16 2 <del>4-</del> 31	τρίγλυφοι (24, 28, 30) γωνιαΐοι [28]	λίθος Αίγιναΐος δ μαλακός (δμαλής) (12, 25)	[2]4 (15 f.) [2]4 (24, 30 f.), einschl. 2 Ecktrigl. [28]	
ш	81-45	μετόπια (31, 39)	Πεντεληικά (31, 36, 39 f.)	15 (35f.,38f.,39)	
IV 1{	45-52 54-61	} γεῖca Δωρικά [45, 54] (55)	Πεντεληικά (45, 50, 55)	<b>47</b> }(49f.,52,56)	45
2{	52-54 (57-58)	) γωνιαΐα (52, 58)		$\left.\right\}\begin{array}{c}2\\(52,58)\end{array}$	
V	61-77	πλινθίδες (61 f., 69, 76)	Πεντεληικαί (61, 66, 69)	<b>44</b> (65, 68f.,76f.)	
VI 1{	77-79 83-86			) 2 (77, 84)	
2{	79-81 86-88 81-83	ἐπίκρανα (77, 79, 89)	Πεντεληικά (77, 80, 84, 86, 89f.)	4 (79f., 86)	
3	88-94			<b>3</b> (89)	
VII	94-106	έπι έκατ. τόν όδόν (104)	Πεντεληικά (94 f., 98 f., 101 f.)	8 (98, 101, 102)	

At	5 messungen in F	'nß	6	7 Verbindung
μήκος πλάτος		πάχος Anathyrosis		und Abgleichung.
<b>4</b> (8f., 17 '))	3 (9, 17)	1 '/s (9, 17f.)	Vgl. Z. 20	δ. γ. μ. ή άν ό άρχιτ κελ. (22 f.) ἐπεργ. [23]
ΰψος δ (12 f., <u>25</u> )	3 (13, 25)	2 '/s [13]		δ. γ. μ. (29f.) Kein έπεργ.
ύψος 5 31f.,36f., <u>40</u> )	4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> (32, 37, 40)	<sup>8</sup> /4 (32 f., 37 f.)		δ. γ. μ. (44) ἐπεργ. (44 ſ.)
6  45f., 50f., 56) 9 (53)	3 <sup>3</sup> /4 (46, 51, 56f.) 6 (53)	δψος 1 <sup>1</sup> /4 ( <u>46</u> f., <u>51</u> f.,57) δψος 1 <sup>1</sup> /4 ( <u>53</u> f.)	παλαςτή (59 f.)	δ. γ. μ. (60) ἐπεργ. όρθά (61)
<b>41/4</b> 62, 66 f., 69 f.)	2 (62, 67, 70)	<b>1</b> <sup>1</sup> / <del>2</del> (62f.,67,70f.)	παλαςτή (71 f.)	δ. γ. μ. (75f.) Kein έπεργ.
5 <sup>4</sup> /4 (77 f., 84 f.) <u>4</u> (80, 87)	$\begin{cases} 3^{1/3} \\ (78f., 85) \\ 3^{1/3} \\ (80f., 87f.) \end{cases}$	<sup>0</sup> Ψοc 3 <u>(79, 85 f.)</u> <sup>0</sup> Ψοc <u>2</u> <u>(81, 88)</u>		
Zusammenf	assend			
5 <sup>1</sup> /4 (90 f.)	3 <sup>1</sup> /2 (91)	ΰψος 3 ( <u>92</u> )		δ. γ. μ. (98f.) ἐπεργ. όρθά (94)
17 35, <b>99, 102)</b>	2 (95, 99 f., 102)	1 <sup>1</sup> /s (95f.,100,103)		δ.—μ. (105 f.) ἐπεργ. όρθά (106)
<sup>1</sup> ) [μῆ]κος	Ι παρ' δλον τόν · ΧΙΙΙ, 3.	ι τοῖχον το[	Ι (τετράποδας), κτά	1 6. 2

icht über die Posten.

1	
1	D.

	1 2		3	4	
Posten	Zeilen	Name (Bestimmung)	Material	Zahl	
	Lonon	d. Steine od. Bauteile		überlief.	bericht.
VIII	1-15	τεῖca 'lwvixá (1, 9) (9)	Πεντεληικά (1, 6, 9f.)	<b>42</b> (6, 9, 14 f.)	
IX	15-21 28-33	) (15f., 19f., 28f.)	Πεντεληικαί (15, 19, 29)	2 (15,20,29)	
X	21-28 33-37	кераµідес параце- (21 f., 25 f., тідес 33) [22]	Πεντεληικαί (21, 26, 33)	72 (25,28,36f.)	
XI 1 2{	37-39 41-43 58-59 39-40 59-60 40 56-58 60-61	ςτρώμα (37, 54)	λίθος Άκτίτης, ή μα- λακή πέτρα όμαλής (37, 40, 41, 56 f.)	HX (37, 41) } ?	
	$\begin{array}{r} 43-45\\ 48-50\\ 64-65\\ <66-68\\ 45-46\\ 50-52\\ 65-66\\ 47-48\\ 52-53\\ 61-64\\ 66-68\end{array}$	γωνιαΐοι (65 f.) εὐθυντηρία (61 f.)	λίθος Άκτίτης, ή μα- λακή πέτρα όμαλής (43 f., 48, 62)	44 (45,481,68) 2 (46,50,66)	
XIII 1 2 8	68-74 80-83 74-80 83-84 84-85 85-90	ςτυλοβάται (80 f.) γωνιαίοι (84 f.)	ή Έλευςινιακή πέτρα (69, 72, 75, 77 f., 81 f.) (ή Έλευςινιακή πέτρα)	42 (71, 74) 44 (81) 24 (77, 80) 22 (84) 2 (85)	22

	5	6	7	
Ab	messungen in F	Anathyrosis	Verbindung	
μῆκος πλάτος πάχος			Allathyrosis	und Abgleichung.
6 (1.7, 10f.)	4 (1f., 7, 11)	1 %:e (2, 7 f., 11 f.)	παλαςτή [13]	δ. γ. μ. (13f.) έπεργ. όρθά (14)
6 (16, 20, 29)	8 (16, 20, 29f.)			δ. γ. μ. (32 f.) Kein έπεργ.
2³/4 (22,26f.,33f.)	3 (22 f., 27, 34)		δύο δάκτυλοι [36]	Keine Vorschrift über Verbindung. Kein έπεργ.
<b>4</b> .38, <b>41 f., 58</b> )	2 (38, 42, 58f.) μείζονες λίθοι (39f., 59)	$\left.\begin{array}{c}1 \frac{1}{3} \\ (38  \text{f.},  42,  59)\end{array}\right.$		
Zusammenfa	ssend			Keine Vorschrift über Verbindung. Ausführl. Vorschr. üb. ἐπεργ. (60f.)
12 ( <del>14, 49, 64)</del>	3 <sup>1</sup> /s (44f., 49f., 64f.)	1 <sup>1</sup> /s (45, 50, 65)		
15 <sup>1</sup> /s <sup>1</sup> ) 46, 50f., 66)	$\begin{cases} 3^{1/2} \\ (51 \text{ f.}) \end{cases}$	$\left.\begin{array}{c}1^{1/e^{-1}}\\(52)\end{array}\right.$		
Zusammenfa	ssend			
				δ.—μ. (67 f.) έπεργαςάμενον δρθά καὶ πρός τὴν περι- τένειαν κτὰ. (66 f.)
6 (69, 72, πλάτ. 83)	4 (69 f., 72 f., μῆκ. 82)	$\begin{cases} 1 \frac{1}{4} \\ (70, 73, 82 \text{ f.}) \end{cases}$		
6 (75, 78, πλάτ. 83)	31/s (75f., 78f., µnk. 83f.)	$\begin{cases} 1 \frac{1}{4} \\ (76, 79, 84) \end{cases}$		
6 (85)	6 (85)	(1 1/4)		
Zusammenfa		·	ήμιπόδιον (86)	— γ. μ. (89f.) έπεργαςάμενον όρθὰ καὶ λεῖα (87 f.)

<sup>1</sup>) Hinter Z. 46 ist durch Versehen des Steinmetzen über eine Zeile ausgefallen, s. oben den Text. 2\*

In Spalte 3 habe ich diejenige Form der Bezeichnung gewählt, die meist nur beim 3. Unterposten — (EE)epγάςαςθαι usw. — auftritt. — Zum 1. Unterposten — λίθους τεμεῖν usw. — setzt die Inschrift έξ mit dem Namen des Herkunftsortes und dahinter den Genitiv der Steinart nur in Posten I und II (A 8 und 12: E Alying the malarie πέτρας όμαλοῦς; vgl. auch B 56 f.), den Genitiv des Steinnamens nur in Posten XIII 1/2 (B 69 und 75: trîc Elevciviakýc πέτρας), sonst das Adjektivum des Herkunftsortes (Πεντεληικούς z. B. III, A 31; 'Ακτίτας XI 1/2, B 37 und 40, XII 1, B 43), zu welchem in Posten XI und XII noch der Genitiv der Steinart tritt (B 37, 43 f. 'Artítac the malarhe πέτρας όμαλοῦς, bezw. πέτρας τ. μ. ό; vgl. oben zu Posten I/II). — Im 2. Unterposten —  $\lambda i \theta o u c$  dyayeiv — steht, wenn es sich um Steine pentelischen Marmors handelt, überall ITevτελήθεν Έλευςινάδε; sonst:

- a) bei Steinen aus der Akte kurz
  - Ἐλευcîνάδε : ΧΙ, Β 41;
  - ἐξ 'Ακτής 'Ελευςινάδε : XII 1, B 48;

b) bei eleusinischen Steinen
 ἐκ τῆς Ἐλευcîνι λιθοτομίας mit εἰς τὸ ἱερόν: XIII 1, B 72;
 ohne εἰς τ. ἱ. XIII 2, B 78.

Spalte 4. Der Zahl der Steine ist, wenn sie am Ende

. der Unterposten steht, überall außer XIII 2, B 84 und δύο XIII 3, B 86 ἀριθμός vorgesetzt; im 1. Unterposten: A III 35, IV 49, V 65, VII 98; B VIII 5 f., X 25, XII 45, XIII 71, 77; im 2. Unterposten: A III 38 f., IV 52, V 68, VII 101; B VIII 9, X 28, XIII 74, 80; in den vereinigten Unterposten 1/2: A I 11 und 15; im 3. Unterposten: A I 24, II 30, V 76; B VIII 14, X 36, XII 68. Zeichen sind nur für die Zahl der gewöhnlichen Fundamentsteine angewendet worden: XI 1, B 37 (offenbar XH; danach zu ergänzen B 41).

In Spalte 5 habe ich üwoc auch dann dem Maß vorgesetzt, wenn es nur einmal im Posten gebraucht ist; die Zeilen, wo es vorkommt oder einzusetzen ist (nur auf A), habe ich unterstrichen. Nur im 3. Unterposten steht es: II (25); im 1. und 2.: IV 1/2 (46; 51, 53); im 1. und 3.: III (31; 40), VI 1/2 (79; 81, 92). In Posten II und III tritt es für μῆκος, sonst für πάχος ein. — Die Dimension steht dem Maß regelmäßig nach, außer A 17 f. — Die Maße selbst haben teils substantivische, teils adjektivische Form, erstere natürlich immer dann, wenn sie aus πόδες oder παλαςταί + Bruchteilen bestehen, es sei denn, daß sie als Vielfache von 1/2 Fuß gebildet werden (7 τŵν ήμιποδίων gegen 8 τριημι- $\pi o \delta(o \cup c^1)$ ). Im übrigen werden für einfache kleine Maße durchaus die kürzeren adjektivischen Formen bevorzugt; so kommt niemals das einfache ποδοῖν δυοῖν vor, sondern nur δίποδας (11 mal), neben 4 τεττάρων ποδών stehen 8 τετράποδας, ja selbst ein EEnodac (B 85) findet sich neben überwiegendem Dagegen ist τρίποδας wohlweislich vermieden εε ποδών. (10 τριών ποδών). Von παλαςτή finden sich: ein τριπαλάςτους (III, A 37 f.) neben einem τριών παλαςτών (III, A 32 f.) und 6 πεντεπαλάςτους neben 4 πέντε παλαςτών. — Bei Addierung fehlt manchmal καί: ποδοΐν δυοΐν τριών παλαςτών (B 33 f.), πέντε ποδών παλαςτής (A 78; dasselbe zweimal mit καί: A 84 f., 90 f.), πέντε παλαςτών δυοίν δακτύλοιν (B 3, 7 f.; einmal mit kaí: B 11 f.). — Innerhalb eines Postens (X) wird dasselbe Maß zweimal durch Subtrahierung (τριών ποδών

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Außerdem hat Herr Caskey (briefl.) A 13 πενθημιποδίους ergänzt.

παλαςτής δεόντων, B 22, 26 f.) und einmal durch Addierung gebildet (ποδοΐν δυοΐν τριών παλαςτών, 33 f.).

In Spalte 6 habe ich das Maß des glatten Saumstreifens der Stoßfugen, der sog. Anathyrosis, verzeichnet, das der Stein hier und da in den 3. Unterposten vorschreibt.

Desgleichen habe ich die Bestimmungen der 7. Spalte über Verbindung und Abgleichung den 3. Unterposten entnommen; d. y.  $\mu$ . = d $\eta$ can kai yo $\mu$ o $\mu$ o $\omega$ can kai  $\mu$ o $\lambda$  $\nu$  $\beta$ dov  $\pi$ e $\rho$ - $\chi$ éan (wo eines dieser Wörter fehlt, habe ich einen Strich eingesetzt);  $\epsilon \pi \epsilon \rho \gamma$ . =  $\epsilon \pi \epsilon \rho \gamma \alpha ca c \theta \alpha$ .

Die übrigen Bestimmungen der Unterposten 1 und 3, die gleichfalls je nach ihren Posten mehr oder minder variieren, stelle ich wieder in einer Tabelle (s. nebenstehende und folgende Seiten) zusammen.

## Zusätze zu Tabelle II.

Unterposten 1. — Statt τεμεῖν zeigt der Stein einmal (in einem Zusatz) réuveiv<sup>1</sup>): Posten XI 2, B 39f. (réuveiv dè και μείζους λίθους 'Ακτίτας ίκανος κατά λόγον). --- Das einfache πελεκή cai steht 6 mal (VI, VII, IX, X, XI, XII), έκπελεκήcal 8 mal. Als Ergebnis dieser Arbeit fordert die Inschrift mindestens, daß die Steine doeoi πανταχήι (nur Posten VIII ist, offenbar versehentlich, die Vorschrift weggeblieben), Posten V und VII aber, wo die Vorschrift πρòc τòν ἀναγραφέα κτά. fehlt, daß sie όρθοι και εύγώνιοι πανταχήι<sup>2</sup>) sein sollen; ferner, abgesehen von Posten XII, daß sie ein anepyov behalten sollen<sup>3</sup>). Daß eben diese Arbeit πρός τὸν ἀναγραφέα δν αν δώι ό αρχιτέκτων zu erfolgen habe, sagt die Inschrift Posten III, IV, VI, VIII, IX, X. — Die Bestimmung  $\pi \alpha \rho \alpha$ δούναι έπ' άναθήκει ύγιεῖς λευκοὺς ἀςπίλους ist in den Posten I, II, XIII ganz weggefallen, XI und XII auf  $\pi \alpha \rho \alpha \delta$ .  $\epsilon \pi' \dot{\alpha} \nu \alpha \theta$ . ύγιεîc beschränkt.

Unterposten 3. — a) ( $\xi E$ ) $\epsilon p \gamma \dot{\alpha} c \alpha c \theta \alpha i$ . Das einfache  $\dot{\epsilon} p - \gamma \dot{\alpha} c \alpha c \theta \alpha i$  steht 6 mal,  $\dot{\epsilon} E \epsilon p \gamma \dot{\alpha} c \alpha c \theta \alpha i$  gleichfalls 6 mal (V, VII,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ebenso ist statt ἀγαγεῖν (s. oben zu Tab. I Sp. 3) zweimal ἀγειν zu ergänzen, B 19 und 41.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Beachte die Stellung in Posten V.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Beachte die Stellung in Posten VII.

	Name			-
Posten	der Steine oder	1		3  δραι (-θεῖναι
	Bauteile		(ἐΕ)εργάςαςθαι	u. dgl.)
I	κανονῖδες	λίθους τεμεῖν ἐκπελεκήςαι ὀρθοὺς παντα- χῆι ἅπεργον ἔχον- τας	έργάςαςθαι [ζην έκ[άςτην ποιοῦντα] [ἐπὶ τῆι γωνίαι όμ]οίως, ἔχου- ςαν ἐἘ ἡλωτο. Ν/	ἄραντα ϲυντιθέναι τοὺς άρμοὺς ἀθραύ- ςτους καὶ ἀρ- μόττοντας παν- ταχῆι
П	τρίγλυφοι	έτέρους λ. τ. έκπ. δρθούς π. ἄπ. ἔχ. (vgl. vor. Posten)	έργ. την αύτην έργα- cίαν ποιοθντα ταΐς έν τῶι ἱε- ρῶι εἰργαςμέ- ναις	φ[ραι, ὥςτε ἐν ταῖς ἰδίαις χώ- ραις κε]ῖςθαι καθαρμόςαι άρ- μόττοντας καὶ εὐτενεῖς παντα- χῆι
Ш	μετόπια	λ. τ. ἐκπ. ἀρθοὺς π. ἅπ. ἔχ. πρὸς τὸν ἀνα- γραφέα δν ἄν δῶι ὁ ἀρχι- τέκτων παραδοῦναι ἐπ° ἀναθήκει ὑγιεῖς λευκοὺς ἀςπί- λους	έργ. την αύτην έργα- cίαν ποιούντα τοῖς ἐν τῶι ἱε- ρῶι εἰργαςμέ- νοις	άραι καθαρμ. άρμ. κ. εύτ. π. άραι καὶ τὰ ἐργα- ςμένα καὶ καθαρμ. εὐτ. π.
IV	γεῖca Δω- ρικά (einschl. γωνιαῖα)	λ. τ. έκπ. άπ. έχ. όρθούς π. πρός τ. άναγρ. κτά. παραδ. κτά.	έργ. πρός τόν άνα- γραφέα δν άν δῶι ὁ ἀρχιτέ- κτων	άραντα ευντιθέναι τοὺς άρμοὺς ἀρμότ- τοντας παντα- χῆι ἀθραύςτους πλάτος ποιοθντα τῶν ἀρμῶν — (s. Tab. I Sp. 6)

# II. Systematische Übersicht über die Unterposten 1 und 3.

Heinrich Lattermann,

<b>.</b> .	Name der Steine		8		
Posten	oder Bauteile	1	(ἐΕ)εργάςαςθαι	άραι (-θεῖναι u. dgl.)	
V	πλινθίδες	λ. τ. έκπ. όρθούς ἅπ. ἔχ. καὶ εὐγωνίους πανταχῆι παραδ. κτἀ.	έξεργάζαςθαι όρθὰς καὶ εὐ- γωνίους παν- ταχήι	ατραι καὶ οἰκο̯ϡ[ομῆca] [αὐτὸν αὐ]τῶ παραςτάδας τρεῖς cυντιθέντα τοὐα άρμοὺς ἀθραύ cτους κτά. (vg] Posten I)	
VI	ἐπίκρανα	λ. τ. + έτέρους λ. τ. πελεκήςαι άπ. έχ. πρός τ. άναγρ. κτά.(s.Poston III) όρθούς π. παραδ. κτά.	έργ. πρός τ. άναγρ. κτά. (s. Posten IV)	άραι ἐπὶ— καθαρμ. ἀρμότ τοντα καὶ εὐ τενῆ	
VII	(ἐπὶ ἐκἀτε- ρον τὸν ὀδόν)	λ. τ. πελ. όρθούς καὶ εὐ- Υωνίους παν- ταχῆι παραδ. κτἀ. ἅπ. έχ.	έξεργ. όρθοὺς καὶ εὐ- Υωνίους παν- ταχῆι καὶ ἐκ Ἐέςαι λείους	ςυντιθέντα τού άρμούς άρμόττ	
VIII	γεîca 'lw- viκd	λ. τ. έκπ. άπ. έχ. πρός τ. άναγρ. κτd. (s.Posten III) παραδ. κτά.	έργ. πρός τ. άναγρ. κτά. (s. Posten IV)	άραντα cυντιθέναι τ. άρ μούς άρμ. άθρ καὶ εὐτενεῖς ἐπ —(s.Tab.ISp.6 πανταχῆι	
IX	παραιετί- δες λεον- τοκέφα- λοι	λ. τ. πελ. άπ. έχ. πρός τ. άναγρ. κτά. όρθούς παντα- χήι παραδ. κτά.	έξεργ. πρός τ. άναγρ. κτά. καί τάς λε[οντο- κεφαλάς ξέςαι]	άραι καί θεΐναι καί καθαρμόςαι φθραύς[τους εὐ- γωνίους παντα- χεῖ]	

24

<b>D</b> (	Name der Steine		3		
Posten	oder Bauteile	1	(ἐΕ)εργάςαςθαι	άραι (-θεῖναι u. dgl.)	
x	κεραμίδες παραιετί- δες	λ. τ. πελ. άπ. έχούςας πρός τ. άναγρ. κτά. όρθάς π. παραδ. κτά. ύγιεῖς λευκάς άςπίλους	έξεργ. πρός τόν άναγρ. κτά.	άραι καί θείναι καί καθαρμ. άθρ. έπι — (s. Tab. I Sp. 6) καί εύτε- νεῖς πανταχῆι	
XI	<b>ςτρŵμα</b>	λ. τ. τέμνειν καὶ μεί- ζους λ. πελ. όρθοὺς π. παραδ. κτά. ὑγιεῖς		τιθέναι (Β 56) cυντιθέναι τοὺς άρμοὺς cτερί- φους άρμόττον- τας π. (Β. 57)	
XII	εύθυντηρία (einschl. γωνιαΐοι)	τεμεῖν καὶ ἐτέ-	(τιθέναι) ἀπερ- γαςάμενον ἐπὶ τρεῖς παλαςτὰς τὸ ὑπερέχον (Β 62)		
XIII 1/2 3	<b>στυλοβάται</b>	έκπ. ἀπ. ἔχ. ὀρθοὺς π. ἐτέρους ἀπεργαςς	έξεργ. έτέρους έξεργ. γωνιαίους ίμενον (τι- s. Ζ. 87 ff.	τιθέναι καί παραξεςάμε- νον έπι — (s. Tab. I Sp. 6) τό δλον ςυντιθέναι τούς άρμ. άρμόττ. π. άθρ.	

IX, X, XIII 1 und 2). — Die Bestimmung τὴν αὐτὴν ἐρ-Υαςίαν κτά. findet sich nur bei den Posten II und III. — Bezüglich ὀρθοὶ (-αὶ) καὶ εὐγώνιοι πανταχῆι gilt das zu Unterposten 1 darüber Gesagte. — Πρὸς τὸν ἀναγραφέα κτά. wird die Arbeit gefordert Posten IV, VI, VII, IX, X (vgl. zu Unterp. 1). — b) άραι κτά. Άραι (άραντα) wird Posten XI, XII, XIII durch τιθέναι ersetzt; άραι καὶ θεῖναι steht Posten VII, IX, X. — Für die Aneinanderfügung gehen zwei Formeln nebeneinander her, die eine syntaktisch auf άρμοί bezüglich: cuvτιθέναι τοὺς άρμοὺς ἀθραύςτους (καὶ) ἀρμόττοντας (πανταχῆι) (vgl. I, IV, V, VII, VIII, XI, XII, XIII); die andere auf den Steinnamen bezüglich: καθαρμόςαι ἁρμόττοντας (-τα) καὶ εὐτενεῖς (-νῆ) (πανταχῆι) (vgl. II, III [2 mal], VI; IX, X).

## Erklärung.

I. — Die Posten (s. Tabelle I).

A. Posten I/II. In der Erkenntnis, daß die Posten I und II untereinander verschränkt sind, haben sich Herr Caskey (briefl.) und ich gegenseitig gefördert, bis ersterer die Lösung fand. Ich hatte zunächst nach dem Schema der Inschrift selbst Z. 15 ergänzt und war so zugleich zu einer Zahl — 24 gelangt, die, wie Caskey sah, gut auf die Triglyphen des προςτώον paßt. Denn da dieses 14 Säulen (12 in der Front, 1 an jeder Schmalseite)<sup>1</sup>) zählte, so waren mindestens 14 +13 = 27 und kaum mehr als 31 Triglyphen nötig; nun endet aber die Zeilengruppe 28-31, die mit τάς τριγλύφους beginnt, auf téttapec, also kamen außer dieser Zahl selbst nur noch 14 und 24 in Betracht. Sodann hatte Caskey auf Grund des Femininums in der Wendung Z. 26 f.: the authu έργαςίαν ποιούντα ταΐς έν τώι ίερωι είργαςμέναις (von ihm ergänzt a. a. O. S. 149 Z. 25) die Vermutung geäußert (ebenda S. 152), daß der Posten der Triglyphen schon vor Z. 28 einsetze. Als ich nun Z. 24 τριγλύφους ergänzte, konnte Caskey den verbleibenden Raum mit der Zahl είκοςι τέτταρας füllen; dieselbe Zahl ermöglichte ihm die Ergänzung von Z. 30. Weiter führte uns dann Z. 25. Hier hatte Köhler AIOOAOF gelesen: da an λιθολόγ[ημα nicht zu denken war, ergänzte ich λίθο άθ[ραύςτο ὕψος πέντε ποδών. Aber άθραύςτο konnte nicht befriedigen, das Schema der Inschrift forderte das Adjektivum des Herkunftsortes. Caskey fand denn auch auf

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Rubensohn, Die Mysterienheiligtümer in Eleusis und Samothrake (Berlin 1892), Tafel I und S. 96.

dem Stein Reste von Airıvaío [ $\tau \delta$  µaλa $\kappa \delta$ ], die ich bestätigen konnte. Der äginetische Stein aber wird gleich zu Anfang des Ausschreibens gefordert; also ist er, wie ich fand, auch Z. 16 einzusetzen. Schließlich konnte Caskey (briefl.) die 3. Dimension der Triglyphen, πάχος, in Z. 13 durch Einsetzung von πενθημιποδίους herstellen.

Die Verschränkung der beiden Posten wies auch den richtigen Weg zur Erklärung der kavovidec. Caskey vermutete in ihnen (briefl.) mit allen Vorbehalt die inneren Profilsteine des Triglyphons, auf die unmittelbar die Deckenbalken zu liegen kamen. Vergleichen wir in der Tabelle die Posten VI, IX/X, XI, XII, XIII, so wird uns diese Vermutung zur Gewißheit werden. Wie überall dort, müssen auch hier die Steine der verschränkten Posten derselben Schicht oder demselben Bauteil angehören und als kavovídec natürlich auf allen vier Seiten der Halle wie ein Rahmenwerk herumlaufen<sup>1</sup>). — Zum Sprachlichen s. Inschrift III S. 78. — Figur I auf Tafel II wird die Deutung veranschaulichen. Natürlich konnte der niedrige Profilstein nicht unmittelbar auf dem Epistyl aufliegen. Zwischen ihm und den Triglyphen war jedenfalls ein Hohlraum. Die Ausladung mag 1/8 Fuß betragen haben.

In Z. 19 scheint — trotz oder grade wegen  $\delta\mu oi\omega c$  eine Sonderbestimmung, im Gegensatz zu der allgemeinen Bestimmung Z. 18: icnv ėk[áctnv ποιοῦντα, getroffen zu werden; für eine solche kommen wohl nur die Ecksteine in Betracht, daher meine Ergänzung Z. 18 f. In ėž ήλωτô (?), Z. 19, verbirgt sich vielleicht eine Bestimmung über den Fugenschnitt der Ecksteine. — Die Länge des Triglyphons an der Frontseite wird unten (folg. S.) auf 168 Fuß berechnet werden; veranschlagen wir auf Grund der Stylobatplatten

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Dazu paßt auch gut die Wendung A Z. 17: παρ' όλον τόν τοΐχον, die víelleicht sogar von allen 4 Seiten verstanden werden kann. Hinter ihr ist wahrscheinlich τό [αὐτό oder τό [ἴcov zu lesen. Τετράποδαc konnte vielleicht wegbleiben. — Die oben gegebene Erklärung der κανονῖδες läßt die von Caskey (a. a. O. S. 153) vorgeschlagene Ansetzung der ἐπίκρανα nicht zu, gegen die unten zu Posten VI zwingende Gründe vorzubringen sein werden.

(s. unten S. 37f.) die Dicke auf 6 Fuß, so erhalten wir eine lichte Breite der Halle von  $168 - (2 \times 6) = 156$  Fuß. Die summierte Länge von 44 κανονίδες zu 4 Fuß - 176 Fuß - geht um 20 Fuß über dieses Maß hinaus, auf jede Schmalseite (lichte Länge etwa 30 Fuß) entfallen also 10 Fuß. Es ist anzunehmen, daß für die übrigen κανονίδες die Wandsteine des Telesterions selbst zugerichtet wurden. Die Stückzahl 42, die beim (3.) Unterposten - έργάςαςθαι - steht, habe ich nicht in 44 zu berichtigen gewagt; die 2 fehlenden Steine konnten nebst anderen von einem anderen Unternehmer zugerichtet werden, vielleicht als παραδείγματα, der eine für die gewöhnlichen, der andere für die Ecksteine.

Posten II/III. Von dem Schema des Triglyphons, bestehend aus Triglyphen und Metopen, hat Caskey (a. a. O. Tafel IV 1/2) Ansicht und Grundriß gegeben<sup>1</sup>) (vgl. den Schnitt Tf. II Fig. I). Nur in diesen beiden Posten bezieht sich die Inschrift ausdrücklich auf bereits fertige gleichartige Steine (Z. 26f., 40f.; vgl. Caskey S. 152f.), es ist also nicht verwunderlich, wenn sie statt der nötigen 31 Triglyphen nur 24 fordert und ebenso nur 15 Metopen (die Hälfte). Die Länge des ganzen Triglyphons in der Front beläuft sich auf 168 Fuß: die normale Axenweite der Säulen ergibt sich durch Summierung von  $\frac{1}{2}$  Trigl. + 1 Met. + 1 Trigl. + 1 Met.  $+ \frac{1}{2}$  Trigl.  $(\frac{11}{2} + \frac{41}{3} + \frac{3}{4} + \frac{41}{2} + \frac{11}{2}) = 15$  Fuß (Caskey, S. 154). Dieses Maß ist mit der Zahl der normalen Interkolumnien zu multiplizieren:  $15 \times 9 = 135$  Fuß. Dazu kommen die Ecken. Jede setzt sich, unter der Voraussetzung, daß Triglyphen und Metopen je unter sich gleich sind, zusammen aus: 1/2 Trigl. + 1 Met. + 1 Trigl. + 1 Met. + 1 Trigl. (11/2  $+ \frac{4^{1}}{3} + 3 + \frac{4^{1}}{3} + 3 = 16^{1}$  Fuß. Die Summe von  $135 + (2 \times 16^{1/2})$  ist gleich 168 Fuß. Sicher scheint, daß zu den Triglyphen unserer Inschrift auch die Ecksteine gehören: meine Ergänzung von Z. 28 wird durch die Lesung

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Nachzutragen ist nur das von Caskey (briefl.) Z. 13 eingesetzte Dickenmaß von 2<sup>1</sup>/• Fuß, dem auch die gefundenen Triglyphen des römischen Erneuerungsbaus (Caskey, a. a. O. S. 154 f.) ungefähr entsprechen.

#### Griechische Bauinschriften.

τάς τριγλύφους καί το ... (o ist sicher) sehr nahe gelegt und füllt den Raum; vgl. A 57 f.: το]ύτων δύο γωνιαΐα. Freilich haben die Ecksteine anderen, nämlich quadratischen Grundriß, aber die Angabe des  $\pi \dot{\alpha} x o c$  ist in dem ganzen Unterposten unterblieben, offenbar eben mit Rücksicht auf die Ecksteine. Daß für die Triglyphen, die mit den Metopen wechselten, eine eigentümliche Versatzvorschrift gegeben wurde, ist natürlich und wird Z. 28 durch den Rest von kesicoa und die ausdrückliche Wiederaufnahme des Namens tàc τριγλύφους deutlich. Das önicau, d. h. die horizontale Klammerverbindung der Triglyphen, erfolgte wohl nur zur Seite mit Hintersteinen der Metopen (vgl. die Konstruktion beim Parthenon, Durm, Baukunst d. Gr.º S. 118, Fig. 90). Das enepyácacoa, d. h. das <sup>horizontale</sup> Abgleichen der Schicht, konnte erst nach Einfügung der Metopen praktischen Wert haben, steht also erst unter deren Posten. Auffällig ist, daß für die dünnen Metopenplatten, die überdies in die Triglyphen eingefalzt werden, das Verdübeln mit den Geisonsteinen vorgeschrieben wird. - Bemerkenswert ist schließlich auch, daß für die Triglyphen der Poros von Aigina verwendet wird, während die zur Aufnahme von Reliefs bestimmten Metopenplatten aus pen-<sup>tel</sup>ischem Marmor bestehen sollen. Der Anstoß schwindet, wenn berücksichtigt wird, daß die Bemalung die Steinnatur vollständig verdeckt. Eine Parallele bietet übrigens, worauf mich Herr Caskey aufmerksam machte, das choregische Denkmal des Nikias (Dörpfeld, Athen. Mitt. X [1885] 219 ff.).

Posten IV. Den Namen dieser Steine hatte schon Philios gefunden, der von  $\Delta \omega \rho \kappa \dot{\alpha}$  (Z.55) nur  $\Omega$  gelesen hatte. Caskey lieferte die treffliche Rekonstruktion a. a. O. Tafel IV Fig. 1 und 3. Ich selbst stellte in Z. 52 die Wendung her, die die Ecksteine einführt. Letztere werden Z. 57 f. ausdrücklich unter die 47 Geisonsteine mit einbegriffen, also werden nur 45 Reihensteine gefordert; dazu stimmt, daß für die Ecksteine der erste Unterposten ( $\tau \epsilon \mu \epsilon \hat{\nu} \kappa \tau \hat{\alpha}$ .) fehlt; sie haben zwar andere Abmessungen als die Reihensteine, aber das hindert nicht, daß sie deren erstem Unterposten (Z. 45-50) stillschweigend beigezählt werden wie überhaupt die Ecksteine trotz ihrer Sonderstellung von der Inschrift etwas stiefmütterlich behandelt werden. Die Frontlänge des Triglyphons beträgt 168 Fuß (oben S. 28), die des Geisons also, da es um 2<sup>1</sup>/4 Fuß überkragt (Caskey S. 152 und Tf. IV Fig. 3), 1721/a Fuß1). Von den Ecksteinen muß der eine mit der Tropfenleiste, der andere mit der Via an die Reihensteine, die alle auf der einen Seite jene, auf der andern diese haben, anschließen, d. h. der eine muß mit der 9 Fuß langen, der andere mit der 6 Fuß langen Kante in die Front gelegt werden; dann bleibt Platz für 42 Reihensteine:  $(42 \times 3^{8}/4) = 157^{1}/2 + 9$  $+ 6 = 172^{1/2}$ . Für die Schmalseiten bleiben also — von den Ecksteinen abgesehen - nur 3 Reihensteine übrig; wie Caskey (S. 152 f.) schon bemerkte, ist anzunehmen, daß einige Steine auch dieser Schicht bereits früher fertiggestellt worden waren. — Zur Ergänzung von Z. 58 gab Caskey (brieflich) den Gedanken, ich die Form; zu Z. 59 und 60 s. oben S. 10.

Posten V. Daß die  $\pi\lambda i \nu \theta (\delta \epsilon c \text{ Quadern}^2)$  der Wand des eigentlichen Telesterions sind, konnte nicht zweifelhaft sein, auch, da nur 44 gefordert werden, daß sie einem ganz bestimmten Zweck dienen sollen. Schon Philios nun sprach auf Grund von A 73 (παραcτάδας τρεῖς) die glückliche Vermutung aus: dià tàc treîc doá re παραστάδας. Ich fand dann Z. 72 die Reste von olkodouficat, das den konstruktiven Zusammenhang herstellt. Ferner bemerkte ich, daß in diesem Posten kein έπεργάςαςθαι vorgeschrieben wird; das läßt sich nur damit erklären, daß die Steine nicht zu einer Schicht nebeneinander, sondern aufeinander gelegt werden sollten, eben zu hohen schmalen Parastaden. Da nun schließlich bald darauf (in Posten VII) monolithe Parastaden von 17 Fuß Länge gefordert werden, so kam ich auf den Gedanken, daß die aus den πλινθίδες zu konstruierenden Parastaden die Wandstrecken gegen die monolithen Parastaden, d. h. die steinernen Türpfosten hin abschließen sollten (die eigentliche

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Caskey a. a. O. irrtümlich 170<sup>1</sup>/<sub>3</sub> Fuß.

<sup>\*)</sup> IG. II 1054 (= Ditt. Syll.\* 537) Z. 26 u. 93; dazu Fabricius, Hermes XVII (1882) 569. 1<sup>1</sup>/<sub>9</sub> Fuß ist ein sehr häufiges Maß für die Quaderhöhe.

Wand war ja schon vorhanden). Gestützt wird dieser Gedanke durch folgende Berechnung. Auf jede der drei 'Wand'-Parastaden entfallen von den 44 Quadern mindestens 14 Stück: aufeinandergelegt durften diese aber wiederum die Höhe der monolithen Parastaden (17 Fuß) nicht übersteigen. Da nun die Quadern des Telesterions auf einer Orthostatenschicht von rund 31/2 Fuß auflagen1), so blieb darüber grade noch für 9 Quaderschichten von 1<sup>1</sup>/2 Fuß Höhe Platz; 3<sup>1</sup>/2 +  $(9 \times 1^{1/2} =)$  13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> = 17. Je 14 Quadern (mindestens) mußten sich also auf 9 Schichten verteilen; das ging glatt, wenn abwechselnd 2 als Läufer nebeneinander und 1 quer als Binder aufgeschichtet wurden: 5 Läuferschichten (= 10 Quadern) + 4 Binderschichten (= 4 Quadern) = 14 Quadern. Zwischen den Läufern bleibt ein Hohlraum von 1/4 Fuß, was der entwickelten griechischen Technik durchaus gewöhnlich ist<sup>2</sup>). Wir erhalten so zugleich die Dicke für diese Wand des Telesterions, die auch Dörpfeld, Πρακτικά 1884 Tf.  $\Delta$  zeichnet<sup>8</sup>); und Philios, ebenda 1883 S. 95, berichtet, daß die Wände έκ διπλής ςειράς πλίνθων' konstruiert waren. Eine Skizze möge die Anordnung veranschaulichen: Tf. II Fig. II.

Nicht sonderlich verwunderlich ist es, daß nur 3 Parastaden aufgeschichtet werden sollen: die eine muß dann als 'Lehrpfeiler' schon früher fertiggestellt worden sein; damit rechtfertige ich zugleich meine Ergänzung autov aujtwi in Z. 72 f. Auch die nach vorstehender Berechnung überzähligen  $2 \pi \lambda i v 0i \delta \epsilon c$  mochten noch hier oder da in der Verzahnung an Stelle bestoßener älterer Steine einen Platz finden.

Posten VI. Z. 77 und 79 rührt die Ergänzung, bezw. Lesung eic érikpava von mir her. Nicht geringe Schwierigkeiten stellte der Erklärung dieses Postens bisher die in Z. 89 (zuerst von Philios) falsch ergänzte Zahl τριάκοντα όκτώ entgegen. Philios hat immerhin Bedenken gegen die Zahl, da ja die έrikpava nur durch die παραcτάδες gefordert sein

<sup>3</sup>) Durm, Bauk. d. Gr.<sup>2</sup> S. 77.

<sup>3</sup>) Für die übrigen Wände gibt Philios, Πρακτ. 1883, S. 95 als Dicke 1,20---1,25 m an.

<sup>1)</sup> Philios, Практика 1883 S. 95 Anm. 3.

konnten, auf die sie nach Z. 92 gehoben werden sollten. Caskey aber (a. a. O. S. 153) läßt sich durch die Zahl, die er auch Z. 77 einsetzt<sup>1</sup>), zu der Erklärung verleiten, daß die  $\epsilon \pi i \kappa \rho a \nu a$  hier 'the moulded top course of the wall' bildeten. Abgesehen davon, daß sie in dieser Bedeutung bisher nicht zu belegen sind, und die Bestimmung Z. 92 nicht berücksichtigt ist, - die Zahl in Z. 89 schrumpft auf 'tpia' zusammen!  $\Omega$  an 6. Stelle dahinter ist unbedingt sicher und schließt jede längere Zahlform aus. Allerdings werden in Zeilengruppe 1 dieses Postens nur 2 Steine von denselben Abmessungen wie Z. 89 ff. verlangt, aber wir können ja nie sagen, ob nicht schon gleichartige Steine fertig zur Verfügung standen. Ich zweifle nicht, daß insgesamt 4 čπίκρανα von 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Fuß Länge nötig waren, soviel Wandstirnen die beiden Türöffnungen begrenzten. Die παραcτάδεc in Z. 92 müssen zunächst mit denen in Z. 73 identifiziert werden; sodann aber waren auch die 17 Fuß langen Steinbalken 'Parastaden'?) und bedurften als solche<sup>3</sup>) der Abdeckung durch émikpava. Tatsächlich paßt das Maß 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Fuß vorzüglich zu der Wandstärke (41/4 Fuß), indem es uns als Ausladung des Profils <sup>1</sup>/<sub>8</sub> Fuß liefert. Waren nun die monolithen Parastaden 2 Fuß breit und die ¿πίκρανα 31/2 Fuß, so entfiel auf die Quader-Parastaden noch je ein Fuß der letzteren. Ein Übergreifen war auf jeden Fall nötig, denn das Profil mußte um die monolithen Parastaden herumgeführt werden und sich innen und außen an den Mauerquadern totlaufen (s. Fig. II auf Tafel II). Welches Beiwort in Z. 89 zu έπίκρανα gesetzt war, vermag ich nicht zu vermuten. Beiwörter, die erst im 3. Unterposten zum Namen treten, finden sich auch Posten IV und VIII.

Schließlich ist noch den in Zeilengruppe 2 genannte čπίκρανα, deren Zahl Caskey (S. 150 zu A 85) auf 4 bestim hat, und die nur 4 Fuß lang und 2 Fuß hoch sind, ein Pla anzuweisen. Die abweichende Höhe schließt die Nachbarsch<sup>23</sup>

32

<sup>1)</sup> Es kamen übrigens auch die Zahlen τριάκοντα τρία und <sup>4</sup> έπτα in Betracht.

<sup>)</sup> Vgl. Fabricius a. a. O. S. 574 zur Skeuothekinschrift Z. 32-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Der Profanbau der Skeuothek ist nicht zu vergleichen.

der anderen  $\epsilon \pi i \kappa \rho a va$  aus; dann kommen für die Aufnahme solcher Steine nur noch die gegen die Säulen der Schmalseiten sich kehrenden Mauerpfeiler (Anten) in Betracht. Zahl und Masse der Steine passen vorzüglich zu ihnen. Auf jeder Ante (Länge 7, Dicke etwa 6 Fuß) finden 2 mit den 4 Fuß langen Seiten zueinander gekehrte  $\epsilon \pi i \kappa \rho a va$  so Platz, daß sie wie jene andern <sup>1</sup>/<sub>2</sub> Fuß ausladen: Fig. III auf Tafel II. Auffällig ist, daß für diese  $\epsilon \pi i \kappa \rho a va$  der 3. Unterposten fehlt; er scheint infolge der Verschränkung, die die Übersicht beeinträchtigte, vergessen worden zu sein.

Posten VII. Der Zweck dieser Steine ergab sich schon obne meine neue Lesung in Z. 104 aus ihren Abmessungen (Caskey S. 153): sie sollten die äußeren und inneren Türpfosten bilden. Sie wurden auf die Schwelle gesetzt, mit der <sup>2</sup> Fuß breiten Seite in die Wandflucht, sodaß, da ihre Dicke <sup>11</sup>/<sub>2</sub> Fuß betrug, zwischen ihnen eine Lücke von 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Fuß blieb (41/4 [Wandstärke] —  $[2 \times 1^{1/2} = ]3 = 1^{1/4}$ ). Diese mußte natürlich mit Quadern (Poros genügte) ausgefüllt werden. ---Caskey berechnet (S. 153) das Verhältnis der Höhe der Türöffnung zur Breite; sein Ergebnis mußte unbefriedigend ausfallen, da er irrtümlich die Breite falsch ansetzt; sie beträgt nach dem Plan Δ der Πρακτικά 1884 etwa 3,3 m. Zur Höhe der Parastaden kommt sodann jetzt noch die des ἐπίκρανον; die Summe (17 + 3 =) 20 Fuß ist gleich 6.52 m (1 Fuß = 0,326 m). Wir dürfen also annehmen, daß die Türöffnung nach dem guten Verhältnis von 1:2 angelegt war. - In der Bestimmung über die Verbindung der Steine dieses Postens fehlt bezeichnender Weise γομφώcaı (das Verdübeln), das bei der sußerordentlichen Länge der Steine und ihrem entsprechenden Gewicht nicht viel Wert gehabt hätte (vgl. die Verdübelung der dorischen Säulen, meist nur der Zentrierung und Abschleifung wegen). - Z. 101 und 105 sind von mir <sup>θrgänzt</sup>; in Z. 106 las ich hinter ἐπεργάςαςθαι: ὀρθά.

B. Posten VIII. Die richtige Erklärung der  $\overline{\gamma\epsilon ic\alpha}$  'lwvıká als Giebelgeisa hat Philios gegeben (vgl. Caskey, S. 153). Ich steure die Form der Zahl 42 (Z. 6 und 9 mit, Z. 15 ohne kai) bei, gestützt auf neue Lesungen. Ferner ergänzte ich

X 111, 3.

Z. 12 und 13. — Daß tatsächlich 42 Giebelgesimsblöcke zu 4 Fuß Frontlänge ( $\pi\lambda \dot{\alpha} \tau oc$ ) erforderlich sind, lehrt eine einfache Rechnung nach dem Pythagoras-Satze. Die Geisonlänge beträgt 172<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Fuß (oben S. 34); die Länge der Giebelschrägen erhalten wir als Hypotenuse im rechtwinkligen Dreieck mit den Katheten 86,25 Fuß (halbes Geison) und ca. 20 Fuß (<sup>2</sup>/<sub>17</sub> Geison, wie beim Parthenon): Tf. II Fig. IV.

$$y^{2} = (86,25)^{2} + 20^{2}$$
  
= rd. 7439  
+ 400  
= rd. 7839  
y = rd. 88<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Fuß

Nehmen wir an, daß tatsächlich 42 Giebelsteine erforderlich waren, so entfallen auf jede Schräge ( $^{43}/_{2} =$ ) 21 Stück, die (21 × 4 =) 84 Fuß lang sind. Der Rest von 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Fuß wird sich dann auf Anfänger und Firststein verteilen.

Posten IX. Von mir neu ergänzt sind die Zeilen 19, 28 f., 30 (όκτώ ποδών) und 31 (ξέςαι και άραι). Zeile 28 f. ergänzte Caskey (S. 150 B 27) παρα[ιετίδας ἐργά]ς[αςθαι ἡγεμόνας λεοντοκεφάλος, λί]θους δύο. Diese Fassung widerspricht meinen neuen, auf dem Stein sorgfältigst nachgeprüften Lesungen und erweckt auch sonst mancherlei Bedenken: die Apposition λίθους ist überflüssig; neben λίθους mit ou steht λεοντοκεφάλος (=-ouc) mit o; hyteuovac (eingesetzt nach IG. II 807 col. b 104) ist entbehrlich und fehlt auch im 1. und 2. Unterposten; statt έργάςαςθαι heißt es in dem mit IX verschränkten Posten X: έξεργάςαςθαι (von Caskey selbst Z. 33 ergänzt); schließlich fehlt die Angabe des Materials. — Die Bedeutung von παραιετίς beschränkt Caskey auf den Eckstein. Aber die Verbindungen, die  $\pi$ . in IG. II 807 col. b, 103 f.: παραιετίδες ήγεμόνες λεοντοκέφαλοι eingeht, verglichen mit ήγεμόνες λεοντοκέφαλοι, ebenda 105 f., lassen das nicht zu. 'Hyeµúv ist der Simastein der Langseite, παραιετίς der des Giebels: so stehen auch IG. IV 1484, 100 beide Steinarten im Gegensatz zu einander; dann also ist παραιετις ήγεμών der Stein, der beiden Seiten angehört. d. h. der Eckstein. Παραιετίδες für die Giebel-Simasteine hat dieselbe Berechtigung wie  $\gamma \epsilon \hat{\epsilon} ca \kappa \alpha \tau \alpha i \epsilon \tau a$  für die Giebel-Geisonsteine in der Skeuothekinschrift, IG. II 1054 (Ditt.<sup>2</sup> 537), 39; vgl. auch Vitruvs (82, 7, Rose<sup>2</sup> S. 80)  $\epsilon \pi \alpha i \epsilon \tau i \delta \epsilon c.$  — Von den Maßen, 6 Fuß für µfikoc und 8 Fuß für  $\pi \lambda \dot{\alpha} \tau c$ , wird letzteres für die Schmal(Trauf-)seite in Anspruch genommen werden, wo der Eckstein, frei endigend, den Löwenkopf trägt. Das Dickenmaß des Kopfes muß in die Breite des Steines mit eingeschlossen sein. Der Ausarbeitung des Kopfes wird Z. 30 f. besonders gedacht. Gegen Caskeys Ergänzung (s. 151 zu 29) ist einzuwenden, daß dpan nicht fehlen durfte (vgl. Tab. II S. 23 ff.) und für die Bildhauerarbeit an den Köpfen nicht gut  $\epsilon \xi \epsilon \rho \gamma \dot{\alpha} ca c \Theta a$  gesagt werden konnte; dagegen paßt  $\xi \epsilon c \alpha$ in diesem Falle (Blümner, Technol. u. Termin. III 4; 93).

Posten X. Von mir neu ergänzt sind die Zeilen 22 (παραιετίδας), 27 (τριών ποδών), 35 (άραι καὶ θεῖναι), 36 (ἐπὶ δύο δακτύλους), 37 (δύο). Daß es sich in dem Posten tatsächlich um die Simasteine der Giebelschrägen handelt<sup>1</sup>), lehrt die Verschränkung mit dem vorigen Posten und die Zahl der Steine. Zusammen werden 72 gefordert, also für jede Schräge 36. Die Berechnung der Gesamtlänge ist nun davon abhängig, welche Maßangabe wir als Frontlänge verstehen. Ich zweifle nicht, daß wir sie, wie bei den beiden Posten der Geisonsteine, in πλάτος zu suchen haben, zumal vor das kleinere Maß µñkoc gesetzt ist; entscheidend ist dies Maß selbst, das in seiner Bruchform (28/4) nur Sinn hatte, wenn es dem Fugenschnitt der unteren (Geison-)Steine zu 4 Fuß Rechnung tragen sollte. Die übliche Verfalzung der Simasteine reduziert aber das Maß weiter auf 2<sup>1</sup>/2 bis 2<sup>1</sup>/4 Fuß. Bei Multiplikation mit ersterem Maß erhalten wir 90 Fuß Gesamtlänge auf jeder Schräge, im andern Falle 81 Fuß; für das Giebelgeison aber, das von der Sima etwas an Länge übertroffen wird, hatten wir (vor. S.) 881/2 Fuß berechnet. Von den 6 Fuß der Ecksteine, in die noch der Löwenkopf eingerechnet wird, ist der Gesamtlänge nicht viel zuzuschlagen; also reicht die Zahl der Steine grade für den Giebel. — Weder bei Posten IX,

Philios vermutete 'κεραμίδες της στέγης (καλυπτηρες και στρωτηρες)'.

noch bei diesem ist das Dicken- oder Höhenmaß der Steine angegeben, doch ist anzunehmen, daß sie, wie Simasteine stets, ziemlich dünnwandig waren; daher war in Z. 36 auch ein ganz geringes Maß für den Saumstreifen der dvaθópware einzusetzen. — Selbstverständlich ist, daß bei den Steinen, die den oberen Abschluß des Gebäudes bilden, kein ἐπεργάσασθα mehr in Betracht kommt, das ja bloß die Vorbereitung auf den Versatz einer neuen Schicht ist; desgleichen, daß die Simasteine der Schrägen keine Dübel-Klammer-Verbindung erhielten, wohl aber die Ecksteine (vor. Posten), die den ganzen Schub der Reihensteine aufnehmen mußten und selbst ziemlich weit überhingen.

Posten XI/XII. Zum ctoŵµa (einschließlich der eùouvtypía) wird der Poros der Akte<sup>1</sup>) verwendet. Die Maße des Postens XI sind die üblichen von vielen Fundamenten. Tatsächlich besteht auch das Fundament des Prostoons aus Schichten von Läufern und Bindern, die die im Posten XI geforderten Abmessungen haben, vgl. Figur V auf Tafel II nach einer Skizze Herrn Caskeys. - Die Zahl der Steine für das eigentliche crowug konnte. wie Caskey (briefl.) betonte, sich nicht bloß auf 6 (wie Z. 37 ergänzt worden war) belaufen; er schlug daher HH vor. Sorgfältige Prüfung von Stein und Abklatschen ergab dann, daß hinter стрицатı zwei sich schneidende schräge Hasten stehen, die kaum zu  $\Delta$ , mit großer Wahrscheinlichkeit aber zu X zu vervollständigen sind; weiter folgt eine fast senkrechte (ganz wenig nach rechts geneigte) Hasta, dann Bruch. Offenbar ist also XH = 1100 zu lesen. Diese Zahl reicht, wie eine einfache Rechnung lehrt, für etwa 4 Schichten aus (Philios, Практика 1884 S. 65 f. zählte 16-18 Schichten einschl. der Euthynteria). Für die eugurmpia (Posten XII) worden 44 Steine zu  $12 \cdot 3^{1/2}$  Fuß + 2 zu  $15^{1/2} \cdot 3^{1/2}$  Fuß gebraucht; diese bedecken eine Fläche von 1848 + 108<sup>1</sup>/s = 1956<sup>1</sup>/s oder rd. 2000 Quadratfuß. Andererseits bedecken 1100 Steine zu 4.2 Fuß: 8800 Quadratfuß, also mehr als viermal so viel. Dazu kommen noch die µείζονες λίθοι (Zeilengruppe 2), die namentlich an den Ecken des ausgegrabenen

<sup>&#</sup>x27;) Fabricius a. a. O. S. 566.

#### Griechische Bauinschriften.

Fundaments zu beobachten sind. Wie Ineditum I.-N. 20 in Eleusis lehrt<sup>1</sup>), erfuhr die Arbeit an dem  $\pi \rho o c \tau \hat{w} o v$  schon während der Fundamentierung eine Störung. Dadurch erklärt sich zugleich, daß die großen Steinbalken des Postens XII vermißt werden, sowie, daß die Stylobatsteine (Posten XIII) andere Abmessungen aufweisen, als die Inschrift vorschreibt (Caskey S. 155 f.). Wie aber die Euthynteria nach der Inschrift zu denken ist, zeigt Figur VII auf Tafel II, in der zu berücksichtigen war, daß das Fundament um etwa 1 m vor die unterste Stufe vorgeschoben ist, und für die ¿mkaµπaí, d. h. die Schmalseiten (Z. 54), ein Arbeitsgraben von 10 Fuß vorgeschrieben wird (Z. 55). Für die kleinen croŵua-Steine (Posten XI) wird keinerlei Verklammerung oder Verdübelung vorgeschrieben, wohl aber Verklammerung (nicht Verdübelung!) für die großen des Postens XII. Ex silentio ergibt sich ferner, daß weder die kleinen noch die großen Fundamentsteine Anathyrosis erhalten sollten. Alle Schichten aber sollten auf das Sorgfältigste abgeglichen werden, die euguvmpia nach der Fluchtlinie, die der Architekt angeben würde (Z. 66 f.) --allerdings eine notwendige Vorschrift, wenn der Stufenbau 1 m hinter die Vorderkante der Euguvrnpia zurücktrat!

In Z. 68 klafft eine Lücke: wir vermissen Vorschriften über die beiden unteren Stufen, die  $\kappa \rho \eta \pi i c$ . Glücklicherweise werden wir aber durch die über 20 Jahre jüngere Inschrift <sup>ent</sup>schädigt, die ich unter Nr. II behandeln werde.

Posten XIII. Für den Stylobat werden außer den Eckblöcken von 6 Fuß im Quadrat Blöcke von 4 Fuß und  $3^{1/2}$  Fuß  $\pi\lambda \acute{a}$ roc verlangt. Da den beiden letzteren Sorten ein µ $\eta$ koc von 6 Fuß gemeinsam ist, so ist diese Dimension quer zur Frontlinie anzunehmen. Bereits Philios sah, daß ein Stein der einen Sorte + einem der andern dieselbe Länge ergeben, wie 2 Steine des gefundenen Stylobats:  $4 + 3^{1/2} = 3^{3/4} + 3^{3/4}$  $\approx 7^{1/2}$ . Danach zeichnete Caskey das Schema des Stylobats, wie er nach der Inschrift werden sollte, a. a. O. Tafel IV Fig. 4, indem er die schmäleren Blöcke unter die Säulen legte, die breiteren in die Zwischenräume. Von den beiden Zahlen,

<sup>1</sup>) S. Vorwort S. V.

die für letztere Sorte gegeben werden - 42 und 44 -, und von den beiden, die für die andere gegeben werden – 24 und 22 —, wählt er jedesmal die erste und erklärt die zweite für Steinmetzversehen (S. 154 Anm. 1). Da dann die Länge aller Steine des Postens — 276 Fuß — die Länge des Stylobats bedeutend überschreitet, so hält er für möglich, die Steine z. T. auch für die Stufen in Anspruch zu nehmen (S. 154). Aber das läßt der terminus στυλοβάται nicht zu, der niemals für innere oder äußere Steine der  $\kappa \rho \eta \pi i c$ , d. h. der beiden unteren Schichten des sog. Stufenbaus gebraucht wird<sup>1</sup>). Ich hatte daher Klio VI (1906) 153 Anm. 2 mit Hilfe der Säulen (14 einschl. 2 Ecksäulen) und der Zwischenräume (einschl. zweier zwischen Säule und Ante) die Zahlen in 22 und 24 berichtigt. Bei der zweiten Sorte braucht die Zahl 22 des 3. Unterpostens trotzdem nicht geändert zu werden; es ist möglich, daß 2 der gelieferten Steine zur Herrichtung als Modelle an einen andern Unternehmer vergeben wurden (vgl. Posten I). - Die oben (S. 28) auf 168 Fuß berechnete Frontlänge des Triglyphons gilt zugleich für die des Stylobats. Die normale Axenweite beträgt 15 Fuß; für die Ecken ergibt sich, da die Ecksäulen auf die Mitte der quadratischen Blöcke von 6 Fuß zu stellen sind, die Axenweite von 15-(6/4)=11/8=  $13^{1/2}$  Fuß und zwischen einem Stein von  $3^{1/2}$  Fuß und einem von 6 Fuß bleibt ein Raum von 7 Fuß: 13<sup>1</sup>/2-3<sup>1</sup>/2-3 = 7 (Fig. VI auf Tafel II).

Die Vorschriften über die Bearbeitung des Stylobats (Z. 87 ff.) berühren sich eng mit denen der beiden folgenden Inschriften dieser Dissertation (s. S. 52 f. u. 70). Das Abgleichen erfolgt nicht in Höhe der beabsichtigten Oberfläche; denn hinter dieser Vorschrift wird zunächst eine weitere über Steinmetzarbeit gegeben und dann erst die über γομφῶcαι usw. Von den Resten in Z. 89 nun ist προτυχίcαι gesichert; es muß die eigentliche Ausarbeitung der Stylobat-Oberfläche be-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Vgl. meine Ausführungen Klio VI (1906) 155 Anm. 1. Einen Ausdruck für 'Stufenbau' haben die Griechen offenbar nicht gekannt, sondern nur eine  $\kappa \rho \eta \pi i c$  von mindestens zwei Schichten (Stufen) und darüber die Schicht  $c\tau u \lambda o \beta d \tau \eta c$ .

zeichnen. Dazu konnte aber in praxi nicht geschritten werden, bevor nicht ein glatter Saumschlag über die ganze Länge des Stylobats ausgeführt worden war. Tatsächlich erlauben die mit Sicherheit<sup>1</sup>) vor προτυχίζαι gelesenen Zeichen eine Ergänzung, die das Gesuchte besagt. — Vor yoµqŵcaı kann auf keinen Fall dijca gelesen werden, und da in der Tat bei Stylobatblöcken eine Verklammerung nur höchst selten ist, so kommt youqoûcaı<sup>2</sup>), die Verdübelung, nur für die Blöcke unter den Säulen in Betracht. Die Lesung kíova stützt sich freilich in der Hauptsache auf K, das auch Herr Caskey (briefl.) zu erkennen glaubte. Von dem bisher vor yoµφŵcau gelesenen kai konnte ich nichts erkennen, dagegen steht hinter πινάκια deutlich KA[I; auch M von μέν scheint mir sicher (Herr Caskey [briefl.] las: A). — Wie Caskey (S. 155 f.) bemerkt, gehört der Stylobat, den die Ausgrabungen aufgedeckt haben, in das 4. Jahrhundert, ist aber, da seine Steinabmessungen die Forderungen unserer Inschrift nicht erfüllen, offenbar erst unter der Bauleitung Philons gelegt worden. Damit stehen im besten Einklang die Schlüsse, die unten aus Inschrift II (S. 56 f.) zu ziehen sein werden. Philios erwähnt übrigens in seinem Bericht Практіка 1883 S. 87 Dübellöcher in den Säulenlagern des Stylobats.

Z. 90 f. schließt die Inschrift mit der alle Steine betreffenden Erklärung, daß der Staat selbst Blei und Eisen für die Verklammerung und Verdübelung sowie die gesamten Hebemaschinen liefern werde.

II. — Die Unterposten (s. Tabelle II).

Der 1. Unterposten vereinigt in sich die Arbeiten im Steinbruch, die in  $\tau \epsilon \mu \epsilon \hat{\imath} v$  und  $(\epsilon \varkappa) \pi \epsilon \lambda \epsilon \kappa \hat{\eta} c \alpha i$  zerfallen; vgl. Frickenhaus, Athens Mauern, Diss. Bonn 1905, S. 22 zu  $\pi \epsilon \lambda \epsilon \epsilon \kappa \eta c c c$ : "die ungefähr rechtwinklige Behauung, die im Steinbruch geschieht und bei der ein Werkzoll stehen bleibt". Die von Frickenhaus behandelte Inschrift aus dem Piräus schreibt A Z. 48 ff. vor (a. a. O. S. 20): oi  $\mu c \theta \omega c \dot{\alpha} \mu \epsilon v oi \tau \dot{\alpha} c$ 

<sup>1</sup>) Herr Caskey (briefl.) las: ΔΩ ≤ . . T . . <sup>A</sup> . PANKAI.

<sup>\*)</sup> Die Lesung ist sicher und schon von Philios gegeben.

τομάς τών λίθων ἐπὶ τὰ τείχη τεμοῦςιν πέτ ρας δπόθεν ἂν ἕκαςτος μιςθώςηται όμαλοῦς και ύγιοῦς, και πελεκής ουςιν όρθούς πανταχήι και εύγων/ίους πρός τα μέτρα α αν μιςθώςητα/ι ἕκαςτος καὶ πρὸς τοὺς ἀναγραφέμας, οῦς ἂν οἱ τὴν ἐργαςίαν μιςθωςάμενοι κελεύωςιν κτά. Auch in unserer Inschrift tritt zu πέτρα, wenn Poros darunter verstanden wird,  $\delta \mu \alpha \lambda \eta c^{1}$ ): Posten I (II), XI, XII; zur Bedeutung des Wortes = 'lagerhaft' s. Inschr. II S. 58 Anm. 3. — Zwischen πελεκή cau und  $\dot{\epsilon}\kappa\pi\epsilon\lambda\epsilon\kappa$ ficat ist kein Unterschied wahrzunehmen (vgl. über  $\dot{\epsilon}\kappa$  in Kompositis der dramatischen Sprache v. Wilamowitz, Euripides' Herakles II S. 82), dagegen wird  $\xi \xi \epsilon \rho \gamma \delta c \alpha c \theta \alpha$  (Unterposten 3), abgesehen von Posten IX und X, wo von Simasteinen die Rede ist, von einfachen Steinen ohne Profilierung gebraucht, die vor dem Versatz fertig<sup>2</sup>) ausgearbeitet werden konnten, und wo das einfache έργάςαςθαι auftritt, handelt es sich durchweg um profilierte Steine! Dazu stimmt gut, daß die Vorschrift, die Behauung bereits im Steinbruch πρòc τòν ἀναγραφέα δν αν δώι δ αρχιτέκτων, vorzunehmen, nur dann den Posten beigefügt wird, wenn die Steine später eine Profilierung erhalten sollen. 'Avaypa $\varphi \epsilon \dot{\upsilon} c = Ri\beta$ , Zeichnung erklärte schon Philios richtig (zu A Z. 33); vgl. Frickenhaus, a. a. O. S. 22. -Die Vorschrift παραδοῦναι ἐπ' ἀναθήκει κτἀ. leitet zum 2. Unterposten, dem Transport zur Baustelle, über. In diesem Zusammenhang kann ἐπ' ἀναθήκει nur vom 'Aufladen' verstanden werden, wie καθελέςθαι vom Abladen an der Baustelle. Eine Kontrolle, ob die λιθοτόμοι gut gearbeitet haben, wird verständlicher Weise dann ausgeübt, wenn sie die Steine zum Transport übergeben, den offenbar ein anderer Unternehmer ausführt<sup>3</sup>). Dieser muß natürlich die Steine in dem Zustande

<sup>2</sup>) Nur Bossen mochten des Versatzes wegen stehen bleiben.

<sup>3</sup>) Nur dann hat es ja Sinn, wenn Material, Zahl und Abmessungen im allgemeinen bei jedem Unterposten wiederholt werden. — Ist vielleicht aus der Zusammenziehung der Unterposten 1/2 in Posten I/II der Schluß abzuleiten, daß hier die Teilung der Arbeit (es handelt sich um äginetische Steine!) nicht stattfinden sollte?

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Bisher war  $\delta\mu$ αλούς geschrieben worden, bezogen auf λίθους; allein, wie die Steine beschaffen sein sollen, wird bei παραδοῦναι, ἀγαγεῖν, καθελέςθαι gesagt.

abladen, in welchem er sie zum Aufladen erhalten hat, daher steht auch im 2. Unterposten neben άθραύςτους : ὑγιεῖς wie bei παραδοῦναι. Daß dagegen die Steine λευκοί und ἄςπιλοι zu sein hätten, ging nur die λιθοτόμοι an und hat auch nur bei pentelischen Steinen Sinn (die Ἐλευςινιακὴ πέτρα des Postens XIII ist dunkelblau).

3. Unterposten a). Πρὸς τὸν ἀναγραφέα κτἀ. weisen, abgeschen von Posten III, dieselben Posten auf, die es im 1. Unterposten haben.

- b) Άραι hätte natürlich für Fundamentsteine keinen Sinn, wird dann also durch θεῖναι (πθέναι) ersetzt. — Von den beiden Formeln für die Aneinanderfügung wird die auf den Steinnamen bezügliche καθαρμόσαι ἀρμόττοντας (-α) και εὐτενεῖς (-vῆ) (πανταχῆι) für Steine gebraucht, die keine zusammenhängende Schicht miteinander bilden; nur die Simasteine des Giebels machen eine Ausnahme (IX/X). Εὐτενεῖς dieser Formel (s. zur Bedeutung S. 60 Anm. 3) entspricht keinesfalls dem cuv- von cuvnθέναι der andern Formel, das für den Zusammenschluß der Steine zu einem konstruktiven Ganzen so bezeichnend ist.

#### Einzelheiten.

A. 18. Herr Caskey (briefl.) las:  $| \leq HN^{-}$ ; die Ergänzung ist <sup>Von</sup> mir. —  $\dot{\epsilon}\pi i$   $\tau \eta i$   $\gamma wv \dot{\alpha} i$ . Vgl. IG. II 1054 = Ditt. Syll.<sup>9</sup> 537, Z. 18, 21, 27f.:  $\dot{\epsilon}\pi i$   $\tau \alpha \hat{i} c \gamma wv \dot{\alpha} i c$ .

19. όμοίως. Vgl. Inschr. III Z. 5 und Frickenhaus, a. a. O. S. 23, B 69: τὰς προςαγωγὰς ὁμοίας κύκλωι; beachte auch vorher: ἴςην ἐκ[άςτην κτά. — Wenn ἐξ ἡλωτο(ῦ) zu lesen ist (die Zeichen sind sicher), vgl. ἐξ ἴςου und B 61: ἐξ ἀπαμοιβῶν.

20. παρατεμόντα. Die Komposita von τέμνειν bezeichnen, Wie dieses selbst von gröberer Steinhauer- oder Zimmermanns-Irbeit gebraucht wird, stets das Wegschlagen größerer Material-Inassen. Παρατέμνειν bietet auch IG. II 167 (Mauerbau-Inschrift; Frickenhaus a. a. O. Tafel) 65: <sup>64</sup> καὶ ἐπικρούcει ἀ[κ]ρογείcιον<sup>1</sup>, ποιῶν ὀ[ρθὸ]ν κατὰ [κ]εφαλήν, πλάτος ἑπτὰ δακτύλων, πάχος παλαςτῆς παρατεμῶν ἐκ τοῦ ἔνδοθεν πάχο[ς ἱμ]άντος<sup>2</sup>), wonach offenbar die Oberfläche des ἀκρογείςιον an der hinteren Kante

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Auf das γειcηπόδιcμα (d. h. den Balkenkopf), Z. 63.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) πάχος δακτύλου, Ζ. 67.

#### Heinrich Lattermann,

di jeci-

\* **| /500** 

SE S

FIRE

15. b

a tati

cix 1

TE 😐

रू हो

111

الحد ا

<del>.</del> 1

72

قرآ با

3

einen Einschnitt erhalten soll, auf den die erste Reihe der Schabretter übergreift. So ist auch hier vielleicht anzunehmen, daß die κανονιδες über die Oberfläche des Triglyphons hinausragen, dann aber hinten (innen) soweit abgearbeitet werden, daß sie den Geisonplatten noch ein Auflager gewähren können (s. Tf. II Fig. ].

23. ἡι ἀν ὁ ἀρχιτέκτων κελεύηι. Sonst fehlt in der Inschrift dieser Zusatz bei μόλυβόον περιχέαι; hier ist also, falls die Formel nicht etwa sonst als selbstverständlich weggefallen ist, ein besonders kompliziertes Verfahren des Bleivergusses anzunehmen.

27. ἐν ταῖc ἰδίαις χώραις. Vgl. IG. VII 3073 = Ditt. Syll.<sup>3</sup> 540 Z. 163 (von Fußbodensteinen): ἐν ταῖc ἰδίαις χώραις βεβηκότας; Bull. de corr. hell. XXIX (1905) S. 460 (Delos), A 16: <sup>15</sup> φάτνας]| καταλαβέτω ἐπὶ ὅροις ἀραρότως τιθεὶ[ς πρὸς] ἀλλ(ήλ)ας<sup>1</sup>). Die Plätze für die in Abständen aufzustellenden Triglyphen mußten auf den Epistyl vorgezeichnet sein.

31. Zu μετόπια s. Caskey, a. a. O. S. 149 ad Z. 38.

57. πεντεπάλαςτα ergänzte schon Philios.

59. Vgl. A, Z. 71 (beide Zeilen ergänzte Caskey [briefl.])-

90. Anf.  $\Delta$ HIKA.

100. Anf. c fehlt.

104. ἐπὶ ἐκάτερον τὸν ὀδόν. Vgl. IG. II<sup>5</sup> 834 <sup>b</sup> = Ditt. Syll.<sup>3</sup> 587 Z. 129: ὀὸὸċ ταῖc θύραιc; gleich darauf werden 4 Parastaden von 15 Fuß Länge (aus Akte-Poros?) verrechnet. Die Türen dieser Wand heißen im Ineditum Inv.-Nr. 20, Z. 12 ai πρόcθεν.

B. 9. Anf. )ΓΕΙ. — Die γεῖca 'lωνικά heißen in der Ske

19f. Einzig hier wird der Steinname beim 2. Unterposten —  $\dot{\alpha}\gamma(\alpha\gamma)\epsilon_{i\nu}$  — genannt, offenbar mit Rücksicht auf die  $\lambda\epsilon_{0\nu}$  $\kappa\epsilon\phi\alpha\lambda\alpha_i$  (vgl. Z. 30f.).

23. Die von Caskey (a. a. O. S. 150 ad B 22) beobachtete zutreffend durch den Einfluß von  $\kappa \epsilon \rho \alpha \mu i \delta \alpha c$  (Z. 20 f.) erklä Femininform exocac veranlaßte mich, auch Z. 24 op $\theta \alpha c$  und Z.  $i \forall \tau \epsilon \hat{c} c$   $\lambda \epsilon \iota \kappa \hat{\alpha} c$   $\alpha c \pi i \lambda o \iota c$  zu schreiben, wodurch vermieden widd, daß  $\lambda \epsilon \iota \kappa \delta c$  neben  $\alpha c \pi i \lambda o \iota c$  zu stehen käme.

32. εὐγωνίους ergänzte Caskey (S. 151 ad B 31), doch ich zweifelhaft, ob mit Recht, da dies Beiwort sonst in ähnlich Zusammenhang nicht vorkommt; vielleicht καὶ ὑγιεῖς? (so school on Philios).

46 f. Den Ausfall bemerkte Philios; ich ergänzte deme

<sup>1</sup>) Dürrbach gibt: ἄλλαc.

sprechend den Anfang von Z. 47, der durch Caskeys (briefl.) und meine Lesung AXEI bestätigt wurde.

53 ff. S. Klio VI (1906) 143 f. — cτρωματίcαι jetzt auch in der athenischen Inschrift American Journ. of philol. XXVIII (1907) 427 Z. 5. Im Ineditum Inv.-Nr. 20 heißt es Z. 3 ff.: cτ]ρωματιεῖ τὰ μὲν ὑπὸ τὴν κρηπῖδα, ἐφ' ἡc οἱ κίον[εc, κα]ὶ τὰ ἐπικάμπια (τ)ὰ πρὸc τὰc παραcτάδαc (letztere sind die Anten).

57 f. ἀρμοὶ cτέριφοι sind offenbar Fugen, die keine Anathyrosis erhalten: bei Quadern des Aufbaus ist das Wort denn auch nicht zu belegen.

62. Zu Frickenhaus' Ergänzung (briefl.) vgl. Ditt. Syll.<sup>2</sup> 537 (Skeuothek) 16:<sup>15</sup> οἰκοδομήσει δὲ τοὺς τοίχους κτά. Ἀκτίτου λίθου. — Am Ende zeigt der Stein. ΥΓΕΡΕΕ.

87. Ende. Mir scheint eher  $\hat{\epsilon}[\pi]\epsilon\rho\gamma\alpha c\dot{\alpha}\mu\epsilon\nuoc$  als -vov gelesen werden zu müssen.

88 f. Von mir ergänzt. Zu δώcει τὴν ἄκραν vgl. Ditt. Syll.<sup>8</sup> 540 (Lebadeia) 69: τὴν περιτένειαν τὴν δοθεῖcαν; ebenda 133: μιλτολογηcάτω τὴν ἄκραν πάν[των τῶν]| λίθων τῶν κειμένων; Bull. de corr. hell. XXIX (1905) 468 (Delos) 21: <sup>20</sup> τοῦ κει]<sup>1</sup>)|μένου θάκου ἀπὸ τῆc ἄκρας πάντοθεν προδα —. Zu προςτυχίςαι s. Inschr. II Z. 20 u. S. 61 f. Die dort gegebene Erklärung wird noch dadurch gestützt, daß hier alsbald die Vorschrift γομφῶςαι folgt, deren Ausführung eine im wesentlichen ausgearbeitete Oberfläche voraussetzt. Das Bedenken, daß eine solche Oberfläche während des Bauens leicht hätte beschädigt werden können, wird, scheint es, durch προςλείποντα πινάκια aufgehoben: der Unternehmer soll danach die Interkolumnien zur Sicherheit mit Brettern verschalen und diese bis zur Vollendung des Innern der Halle liegen lassen (προςλείπειν).

91. Über τροχιλεία s. Ditt. Syll.<sup>2</sup> S. 309, Anm. 144.

<sup>1</sup>) Von mir ergänzt.

### П.

# Unveröffentlichte Inschrift von Eleusis.

Eleusis. — Ebenda im Museum, Inv.-Nr. 105a.

Bruchstück einer Stele pentelischen Marmors, nur links Rand. Höhe 0,32 m; Breite 0,15 m (Bruchkante rechts ungefähr parallel dem Rande links); Dicke 0,11 m. Oberfläche größtenteils stark abgescheuert.

Ineditum.

Ich gebe den Text auf Grund der von mir selbst im Sommer 1907 genommenen Abschrift, die auf meinen Wunsch Herr L. D. Caskey mit mir zusammen vor dem Stein nachgeprüft hat. Außerdem verfügte ich über zwei von mir angefertigte Abklatsche, die noch einige Lesungen zu berichtigen erlaubten.

Auf Tafel III ist die Photographie eines mit Graphit behandelten Abklatsches wiedergegeben, die den Erhaltungszustand und den Schriftcharakter des Steines zur Genüge zu erkennen erlaubt.

B.-H. im Durchschnitt 0,005 m; darüber hinaus gehen besonders IPY $\xi$ ; darunter bleiben, z. T. erheblich, fast alle XOOO und einige A $\Delta\Lambda$ . Alle Zeichen werden ein Geringes kleiner von Z. 36 an. Auch die Ausdehnung in die Breite schwankt sehr, besonders breit gezogen sind meist  $\xi$  und K. Z.-A. 0,003/1 m; manche übereinanderstehende Zeichen berühren sich auch, manche fallen ganz aus der Zeile. Formal bemerkenswert sind: M, die Außenhasten sind meist wenig nach innen geneigt, die Mittelhasten halten sich meist in der oberen Hälfte des Zeilenraumes; sind sie tiefer gezogen, so tritt eine manchmal ganz dicht an die benachbarte Außenhasta (Z. 11, 18, 25); O manchmal nierenförmig eingezogen (Z. 27, 28), einmal ausgeprägt oval (Z. 31). Flüchtiger Arbeit ist zuzuschreiben das Auf und Nieder der Buchstaben im Zeilenraum, die schiefe Lage ganzer Zeichen und einzelner Hasten, die Überschneidung von Hasten wie bes. Z. 26 und 30 bei T. Z. 25 Mitte ist K zu lesen, doch steht rechts daneben deutlich eine Senkrechte. - Von Z. 36 an wird die Schrift noch flüchtiger, wenn auch der Duktus derselbe zu sein scheint. Vielleicht hat der Steinmetz diesen Teil, dessen Zeichen auch etwas kleiner sind, einige Zeit später hinzufügen müssen. — Infolge des flüchtigen Duktus und der schlechten Erhaltung der Oberfläche ist die Lesung oft schwierig und zweifelhaft, sodaß Herr Caskey und ich vor dem Stein ein paarmal irren konnten. Hinterher hat mir bei der Revision ein rücksichtslos durchgeschlagener Abklatsch von großer Transparenz gute Dienste geleistet. Lesungsvarianten führe ich bei Erlänterung der einzelnen Zeilen auf. - Bis Z. 35 einschließlich ist die Inschrift leidlich gut croixndóv geschrieben. Das erste Zeichen der folgenden Zeile, mit der inhaltlich ein neuer Abschnitt beginnt, ist herausgerückt<sup>1</sup>). In derselben Zeile nehmen zwei Iota den normalen Raum éines Buchstabens ein. Diese Anordnung überträgt sich auf die nächste Zeile; weiterhin ist der Stein abgebrochen.

‱[.....δμα]λίζων τοὺς ἁρμο[ὺς] ὀρθ[οὺς καὶ ὑγιεῖς ἀπὸ Ἐοῖδος, καὶ ςυνθήςει] έπὶ παλαςτὴν ἀρμ[ότ]το[ντας πανταχῆι ἀθραύςτος, ἐκάςτο το λίθ]-καὶ πρὶμ μολυβδοχοιεῖ [ἐπεργαςάμενος .....καν]- 5 <sup>όνι</sup> τὰς ἕδρας καὶ τὸς ἁρ[μὸς τὸς ὅπιςθεν, γομφώςει γόμφοις **CID]**ηροῖς δυεῖν ἕκαςτον τὸ[ν λίθον ἑκάςτου τοῦ ςτοίχου, τὸν δὲ κατ]-<sup>ὰ τ</sup>ὴγ γωνίαμ περὶ ἐνὶ γ[όμφωι· ὅταν δὲ ἀποδείξηι ἅπαντας εύτεν]-<sup>εῖς,</sup> ἔχοντας τοὺς γόμφ[ους ὀρθούς, δήςει τοὺς λίθους δεςμοῖν ເເδ]ηροίν ἕκαςτον, τὸν δὲ [κατὰ τὴγ γωνίαν τριςὶ χωρὶς τῶν τô ςτυλο]- 10 βάτο, καὶ μόλυβδον [περιχέει · παρέξεται δὲ cíδηρον εἰc τὰ δεcμ]-[<sup>ω]</sup> civ καὶ τὸς λίθου[c..... κατ]-πέ]-<sup>1</sup>) Analogien dazu in Bauinschriften sind mir nicht bekannt. In Übergabe-Urkunden und Katalogen ist das Herausrücken ganz gewöhnlich, s. Meisterhans-Schwyzer, Gramm. d. att. Inschr.<sup>s</sup> S. 8. 5.

15	ντε παλαςτὰς εἰς τὸ εἶ[cw ἐπειδὰν δόκιμ]- ου τέλος ενώ τὸ άλλο ἔ[οχον
	ον τέλος ςχήι τὸ ἄλλο ἕ[ργον] πρὸς τὴν περιτένειαν [τὴν δοθεῖςαν· περιξεῖται δὲ λιςτρίωι έ]-
	γτριβεῖ κατάμιττα [πτὰς ἕδρα]-
	ς ἀπεργάςεται, κατὰ μ[ἐν κίονα ὁμαλίζων κανονῖὸι ὀρθά, τὸ δὲ ἀλ]-
<b>2</b> 0	λο έκτυχιει όμαλως ή[ι αν κελεύηι ό άρχιτέκτων · ταῦτα δὲ πάν-
	τα έ]-
	ξεργάςεται ύγιη και δ[όκιμα τέλος ξχοντα κατά την μίςθωςιν κ]-
	αὶ τοὺς ἀναγραφείας ο[ῦς ἂν λάβηι · παρέξει δὲ αὐτὸς αὑτῶι πάντ]-
	α δεών δείται τὸ ἔργον [κατὰ τὰς ευγγραφάς· ἐὰν δὲ προς-
	δέηταί τ]-
	ι παρὰ τὸ ἔργον ὅπο ἀν κ[ελεύωμεν, παρέξει καὶ ταῦτα πάντα
	κατά]
25	τὰς ζυτ(τ)ραφὰς (κ)αὶ τὴν μ[ίςθωςιν τοῦ μεμιςθωμένου ἔργου.
	καὶ ἀπ]- οδώςει εἰς τὸν Μεταγε[ιτνιῶνα μῆνα
	α τοςοῦτον (τὸν) ἀριθμὸν $α[$
	<u>u</u> rocorrov (rov) upropov <u>u</u> []-
	υν είς του νοόνου του [έν ταῖς ευντραφαῖς τετραμμένου : μιςθωτ]-
	v εἰς τόν χρόνον τόν [ἐν ταῖς cuyτραφαῖς γεγραμμένον · μιςθωτ]- ης Σωκράτης τὰ τρία μ[έρηἐτινητής]-
30	ιος, τὸ δὲ τέταρτομ μ[έρος μιςθωτής]-
	ιος, ἐγ፻υητὴς Μνηςι[τὸ δὲ πέμ-
	-[μ μοππ
	έρος μιςθωτής Ήρακ[λει έγγυητής Καλλ]-
	ίςτρατος Καλλικράτο[υς 'Αφιδναῖος ! έμιςθώςαν]-
	το $\Delta\Delta\Delta$ , Μαιμακτηριάνο[c
	стоà]
35	ποικίλη είς ένα και πε[ντακοςίους δικαςτάς.]
	'Ελευς τωι έρωι έ[ν. ν. έ[πι
	βάτας τιθ]-
	έν(α)ι ἐπὶ τῆς κρηπῖδος[
	]-
	μενον άπεργά[ζεςθαι]
	πάντα τὰ ἐν τ[αῖς ευγγραφαῖς γεγραμμένα]

46

.

In orthographischer Hinsicht weist die Inschrift eine ganze Reihe Eigentümlichkeiten der attischen Inschriften auf. - Der Diphthong ou ist bald durch o, bald durch ou dargestellt; durch o: Z. 4 Anfang -o (Lesung sicher; dem Zusammenhang nach wohl nur als Genitiv-Endung aufzufassen). Z. 6 τός, Z. 13 τός (neben λίθου[ς), Z. 24 δπο, Z. 11 <sup>10</sup>ςτυλο]|βάτο; durch ou: Z.2 τοὺς ἀρμο[ὺς] (Ergänzung sicher), Z.9 τοὺς τόμφ[ους, Z. 13 λίθου[c (hinter τόc), Z. 22 τοὺς ἀναγραφείας; bei meinen Ergänzungen habe ich die Schreibung übergeordneter und überhaupt benachbarter Wörter berücksichtigt. —  $\epsilon_i$  für  $\epsilon$  begegnet in avaypa $\varphi\epsilon_i$  (Z. 22) vor  $\alpha$ ; Parallelen dazu bei Meisterhans-Schwyzer, Gramm. d. att. Inschr.<sup>3</sup> S. 45, <sup>2</sup> B. tov bacilé(1)a (IG. II 263, 15, v. J. 303 v. Chr.; 312, 36 r.J. 286 v. Chr.), tòv ypaµµaté(1>a (IG. II 115, 19 v. J. 343 <sup>r.</sup> Chr. und andere von c. 300 v. Chr. und aus dem III. Jh.). Nach Meisterhans ist dieser Gebrauch besonders in der Zeit <sup>von</sup> 350-300 zu beobachten. — οι für o begegnet in μολυβοχοιεῖ (Z. 5); die Belege, die Meisterhans für diese Schreibung gibt, gehören außer Olifiev in IG. II 868, 14 (360 v. Chr.) der 2. Hälfte des IV. und den folgenden Jahrhunderten an. Mit unserem Beleg ist zu vergl. olvoxó<1>n in IG. II 729, 15 (Ende des IV. Jh.) und 856, 5 (III. Jh.). — Assimilation von v am Wortende ist eingetreten vor  $\gamma$  in Z. 8: the  $\gamma$  wvíau; vor  $\mu$  in Z. 5:  $\pi \rho i \mu$   $\mu o \lambda u \beta \delta o \chi o i \epsilon i$  und Z. 8:  $\gamma w \nu i \alpha \mu$   $\pi \epsilon \rho i$  (in letzterem Falle also bei ziemlich loser Verbindung), dagegen nicht Z. 25: thy  $\mu$ [icowciv und Z. 26: eic tov Metage[itviŵva μῆνα; Z. 4 kann am Ende von ἁρμῶν vielleicht auch M (vor πεπο[ηκώc) gelesen werden. — Die Vorsilbe έκ- verwandelt in der Zusammensetzung έ]γτριβεί (Z. 18) ihr κ in γ. Für diese Erscheinung vor  $\tau$  gibt Meisterhans keinen Beleg, doch vgl. 8. 108 g: er Teipaiŵc (IG. II add. 834 b II 10. 14. 29, II 5 <sup>834b</sup> I 48 v. J. 329/8) und έγπλευςαςῶν (IG. II 271, 10 v. J. 302/1). — Der Dativ von δύο heißt Z. 7 δυεῖν, eine Form, die nach Meisterhans S. 157, 1 für die Zeit von 329-229 v. Chr. <sup>zu</sup> belegen ist. Sie steht hier nach der Regel beim Plural des Substantivums (Meisterhans S. 201, 12; Br. Keil, Ath. Mitt. XX [1895] S. 443). Andererseits kommt Z. 9/10 der Dual des

Nomens vor ( $\delta\epsilon c\mu o \hat{v} ci \delta$ ]|npo $\hat{v}$ ), der nach Meisterhans mit dieser Endung um 329 v. Chr. verschwindet. Sollte demnach unsere Inschrift der Übergangszeit angehören (c. 330 v. Chr.)? Auch die sonstigen orthographischen Indizien sprechen eher dafür als dagegen. — Schließlich ist noch auf  $curpa\phi \dot{a}c$ (Z. 25) und Maiµaktηρi $\hat{a}vo[c$  (Z. 34) hinzuweisen, Schreibungen, die wohl bloße Versehen des Steinmetzen sind; A an letzterer Stelle ist gesichert.

Der Umfang des Steines, dem vorliegendes Bruchstück angehört hat, wird ziemlich beträchtlich gewesen sein. Noch Z. 36 beginnt ein neuer Abschnitt, von dem nur wenig erhalten ist, und vorher lassen die Vorschriften auch in ihrem verstümmelten Zustand noch auf den ersten Blick erkennen, daß sie ziemlich eingehend waren. Mit Bearbeitung der Fugen beginnt das Bruchstück, die Bestimmungen über die Steine selbst, ihre Zahl<sup>1</sup>), ihre Abmessungen, die Art ihres Versatzes, die voraufgegangen sein müssen, sind uns nicht erhalten. Leider ist, wie der erste Versuch einer Ergänzung (Z. 32/3) lehrt, auch rechts über die Hälfte weggebrochen, sodaß es schwer ist, ohne genaue Parallelen die Breite der Stele zu bestimmen. Wohl haben technische Vorschriften, wie sie hier vorliegen, das Gute, daß sie dem Sinne nach nicht stark variieren können, sodaß sie uns auch bei starker Verstümmelung das Wesentliche unschwer erkennen lassen, aber grade weil sie so wichtig sind für das griechische Bauwesen<sup>2</sup>), sind sie doch andererseits in Einzelheiten ihrer Bestimmungen und deren Formulierung außerordentlich starken Schwankungen unterworfen. So werden wir, wo die Lücken so groß sind wie hier, wohl vielfach sagen können, was etwa dem Sinne nach hineingehört, aber nur äußerst selten - wenn wir nicht mehrzeilige Parallelen finden -, welches der genaue Wortlaut war. Dazu kommt im vorliegenden Falle, daß die Inschrift mancherlei Neues nach Inhalt und Form bringt. Wie meine Umschrift zeigt, nehme ich bis Z. 35 fünfzig Elemente in der Zeile an, weiterhin einundfünfzig. Es wird zuzugeben

<sup>1)</sup> dpi0µóv steht Z. 27 in einem unklaren Zusammenhang.

<sup>\*)</sup> Vgl. meine Ausführungen Klio VI (1906) 142 f.

sein, daß sich diesem Rahmen eine Reihe inhaltlich notwendiger und formell belegbarer Ergänzungen gut einfügt. Obwohl der Aufbau der Bestimmungen mehrfach dunkel ist (besonders in der Mitte), will ich doch versuchen, ihn kurz zu kennzeichnen; die Einzelbehandlung soll dann folgen.

Zunächst werden die bekannten Bestimmungen für den Fugenschluß des griechischen Quadermauerwerks getroffen. Sie reichen mindestens bis Z. 3, diese und die vorhergehende Zeile hängen inhaltlich aufs engste zusammen:  $\pi\alpha\lambda\alpha c\tau\eta$  ist das Maß der 'àvaθύρωcic', das für den Aufbau einschließlich des Stufenbaus (aber nicht des eigentlichen Fundaments) üblich ist. Der Zusammenschluß der Steine geht dem Bleiverguß voraus, der sich Z.5 anmeldet. So wird sich auch noch Z. 4 auf die Fugen beziehen, trotz der etwas unsicheren Lesung ápuŵv. Die hier erwähnten énikáuma könnten wohl an sich, wie in einem andern Ineditum aus Eleusis (Inv.-Nr. 20) und wie die έπικαμπαί der vorhergehenden Inschrift (B 54), einen ganzen Bauteil bezeichnen, doch schließt das hier der Zusammenhang aus, wir haben in ihnen einen neuen Namen für den feinen Saumschlag der Fugen, für die avaθύρωςις, eigentlich überhaupt erst den Namen für die Sache, der ja ávaθύρωςις von Haus aus nicht sein kann. Dann aber geht in Z. 5/6, wie das prohibitive  $\pi \rho i v$  lehrt, etwas anderes noch unmittelbar dem Bleiverguß voran. Denn es wäre ja doch gar zu trivial vorzuschreiben, daß vor dem Bleiverguß die Einfügung von Dübeln und Klammern in die Steine vorzunehmen sei. Also ist noch ein neuer Gedanke in Z.5 einzuschieben, dem sich μολυβδοχοιείν unterzuordnen hat. Auf diesen Gedanken nun wird hingewiesen durch ¿òpai in Z. 6. Das sind die 'Lagerflächen' der Schichten, die durch Dübel senkrecht, durch Klammern wagrecht verbunden werden. 'Lagerflächen', das soll heißen: die nach oben gekehrten Flächen der Steine, die tragenden, die den aufzulegenden Steinen das Lager bieten, nicht etwa die Unterflächen der aufzulegenden Steine (in diesem Sinne werden ansere Lagerflächen meist gebraucht), diese heißen griechisch ßáccıc (was seinerseits wieder leicht zur tragenden Unterfläche werden

XIII, 3.

4

konnte). War also eine Schicht neu aufgelegt, so folgte allerdings praktischer Weise erst das Abgleichen (ἐπεργάζεςθαι), bevor das Verklammern und das Vergießen vorgenommen wurde. - Was sollen nun aber in Verbindung mit edoai die άρμοί, die wiederherzustellen doch wohl der Rest der Zeile nötigt? Die Schicht ist ja doch hergestellt, die Fugen sind geschlossen. Zwingen sie uns zu dem Schluß, daß wir es hier mit einem Gebäudeteil zu tun haben, wo Steine reihenweise vorkommen, die auch hintere Fugen haben, und reihenweise nebeneinander versetzt werden, sodaß auch ihre Bearbeitung der Verklammerung vorausgehen muß? Zwingt uns der kleine Buchstabenrest zu dem Schluß, daß wir es mit κρηπíc-Steinen zu tun haben? Ich meine, ja. Wir werden sehen, daß nun mit einem Male auf einige andere Angaben der Inschrift gleichfalls helles Licht fällt. - Die Vorschriften über die Verdübelung reichen sicher bis Z. 9, wo die Yóµφοι beinahe vollständig erhalten sind. Auch Z. 8 läßt das Gamma und die Präposition  $\pi\epsilon\rho i$  keinen Zweifel, daß von  $\gamma \delta \mu \phi \rho o$ (Dübeln), nicht etwa von Klammern (δεcμά) die Rede ist, die Ecksteine in Z.8 aber stehen offenbar wieder in Gegensatz zu denen der 'Reihe'. 'Wo der Hirt ist, sind auch die Schafe nicht weit', sagt Frickenhaus (AJA. 1906, 10) treffend mit Bezug auf die veica-Steine des Erechtheions; so auch hier. Von der großen Masse der gewöhnlichen Steine wird zuerst gehandelt. Wie die Ecksteine werden auch sie zunächst verdübelt. Der Unterschied liegt nun darin, daß die gewöhnlichen Steine durch je zwei Dübel mit den darunter- und darüberliegenden verbunden werden sollen, die Ecksteine aber nur durch je einen. Vielleicht erwartet man grade das Gegenteil: die Ecksteine, die das Ganze zusammenhielten und zwéi Stirnflächen hatten, mußten doch besonders gut gesichert werden. Das ist ganz richtig, und die Forderung wurde auch von den Griechen erfüllt. Aber nicht durch die Dübel, die keinen starken Schub vertragen, sondern einmal durch die beträchtlichen Abmessungen der Steine selbst (vgl. Inschr. I, S. 18 f., Posten XII), sodann durch Verdoppelung der Klammern (z. B. am Fundament des Tempels der Aphaia auf Ägina,

{

- 1

¢.

÷

į.

Fiechter in 'Ägina' S. 24). Tatsächlich geht die Inschrift jetzt. wie Z. 9/10 ein zweites cionpoûc zeigt, zu den Klammern über, deren zwei über jede Fuge gelegt werden, und tov de leitet zum Eckstein über, für den auch hier eine Ausnahmebestimmung getroffen wird. Ich habe τριcí ergänzt (sc. δεςμοῖς), weil ich nicht weiß, wie mehr als drei nebeneinander über eine Fuge hinweg Platz fänden. Auch τŵν vor το στυλο]βάτο (Z.10), dessen Wegfall téttapa zu ergänzen erlauben würde, scheint nicht entbehrt werden zu können. So gut wie ausgeschlossen ist nun aber die Verklammerung bei den (von den Säulen abzusehen) freiliegenden Stylobatplatten; die werden nur nach unten hin verdübelt werden. So ergibt sich die Ergänzung von Z. 10 Ende wie etwas Selbstverständliches. Endlich kann nun der Bleiverguß erfolgen (Z. 11). In der nächsten Zeile tritt das zu vergießende Blei selbst auf, umgeben von zwei kai. Da bleibt kaum eine andere Annahme übrig, als daß es hier Lieferungsobjekt ist, zusammen mit dem Eisen für die Dübel und die Klammern (vereinigt in δεεμά, vgl. Inschr. I B 90) und irgend etwas anderem in der Lücke Z. 12, vielleicht einer Maschine zum Versetzen der Blöcke (wie in Inschr. I B 91). Die Ergänzung von Z. 11 wird gestützt durch Z. 23. Allerdings widerspricht es dem gewöhnlichen Brauch, daß der Unternehmer Eisen, Blei usw. selbst liefern soll. - Folgen dann weitere technische Bestimmungen, so müssen sie wieder von Steinmetzarbeiten handeln; da nun aber mit den bisherigen Steinen nichts Siter geschehen konnte (die Abbossierung an den Stirnflächen Erfolgte erst nach Fertigstellung des ganzen Gebäudes), so uß mit den λίθοι in Z. 13 eine neue Schicht, die zunächst versetzen ist, eingeführt werden; daher hier die ausdrück-Che Berufung auf die μίcθω]cıc. Die neue Schicht muß der Stylobat sein (die éine säulentragende Schicht). Er war schon 🔁 10/11 nebenher erwähnt worden. Ganz vernünftigerweise Tatte die Inschrift, wo sie einmal von Verklammerung und Bleiverguß handelte, ihn gleich davon ausgenommen. Jetzt Rommt etwas mehr Licht in die dürftigen Zeilenreste. Erst mußte der Unterbau fertig gestellt und abgenommen, d. h.

für gut befunden worden sein, bevor die Verlegung der Stylobatsteine in Angriff genommen werden konnte und durfte. Das steht in Z. 15/6. In welche Flucht die Steine kommen sollen, sagt Z. 14/5: sie werden um das Maß einer Stufe (1<sup>1</sup>/4 Fuß) nach innen eingerückt. Möglich, daß περιτένεια der Z. 17 dabei die 'Lehre' ist, nach der eingefluchtet werden soll. Schwierigkeiten bereitet jedoch Z. 14. Zunächst ist zu sagen, daß die Ergänzung kavóvı sehr unsicher ist (s. unten). Passen würde sie schon nicht übel, zumal in der Nachbarschaft von τὸ πρόcθεν, das doch wohl die Länge der ganzen Frontseite bezeichnet; vielleicht war noch hinzugefügt, wie lang das Richtscheit mindestens sein mußte. Warum aber wird die Front herausgehoben, also in Gegensatz gebracht zu den Schmalseiten? und wo ist das dem κατά] μέν τὸ πρόςθεν κτά. entsprechende Glied mit dé, also das Schmalseitenpaar, mit seiner Sonderbestimmung einzusetzen? Ich habe keinen befriedigenden Ausweg aus diesem Dilemma gefunden. Vielleicht ist es nötig, τὸ πρόcθεν als 'Stirnfläche' aller drei Fundamentteile anzusehen, davor mit Streichung von kará ein Verbum, das auf die Herstellung eines Saumschlags (zwecks Einfluchtung) geht<sup>1</sup>), zu ergänzen und dann dieses durch µév in Gegensatz zu einem Verbum mit dé zu setzen, das auf die Einfluchtung geht (also einfach wieder môévaı). - Wir fahren fort mit Z. 18. Hier begegnen zwei Wörter, die sonst nicht zu belegen sind und für die eine Erklärung zu geben ich unten versuchen werde. Ἐγτριβήc lasse ich ein Steinmetzwerkzeug sein, das glatte Flächen erzielt; κατάμιττα mag etwa dem üblichen eutevî bei êπεργάζεςθαι entsprechen. Wie diese Zeile, so passen auch die beiden folgenden wieder am besten auf Stylobatsteine. Bei ihnen mußte ein anepyalecoa der Oberfläche sofort vorgenommen werden, d. h. hier im Wesentlichen eine Zurichtung der Säulenlager. Aber auch nur dies; ein über die gánze Oberfläche sich erstreckendes ἐπεργάζεςθαι war nicht nötig, wäre vielmehr unpraktisch gewesen. Aber andererseits kam sehr viel darauf an, daß die Säulenlager genau in gleicher Höhe zugerichtet wurden. So mußten sorg-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Etwa περιξεῖcθαι, vgl. zu Z. 17.

fältige mit dem Richtscheit ausgeglichene Lehrstreifen in Abständen oder über die ganze Stylobatkante hin durchlaufend vermitteln. In unserer Inschrift wird sich Z. 17/8 auf die Lehrstreifen beziehen; Z. 19 auf die Säulenlager; Z. 20 (weniger peinliches Abgleichen mit einem axtartigen Instrument) auf die übrigen Teile. Von diesem Verfahren habe ich mich selbst an den Propyläen der Akropolis von Athen überzeugt. Durm führt auch den Poseidon-Tempel von Paestum an. Der Wichtigkeit wegen setze ich seine anschauliche Beschreibung in extenso hierher (Bauk. d. Gr.<sup>2</sup> 73, 53): 'Die Propyläen in Athen und der Poseidon-Tempel in Paestum, beide nie vollständig zu Ende geführt, zeigen die Flächen der Tritt- und Setzstufen nur zum Teile bearbeitet; 5 und <sup>7</sup> cm breite Lehrstreifen geben die fertige Form an, während der übrige Teil, 3 bis 4 mm darüber vorstehend, nur mit dem Spitzeisen überarbeitet ist. In diese nicht fertig gearbeiteten Lagerflächen sind an den Propyläen in Athen die Säulen derart eingebettet, daß eine kreisrunde oder quadratische Pfanne als Säulenstand auf die Tiefe des richtigen Grundes ausgehauen und sorgfältigst abgeschlichtet wird; damit das Regenwasser dort nicht stehen bleibe, wurden kleine Rinnen eingehauen, die bis zur Außenfläche geführt sind. Einem späteren Zeitpunkte sollte dann das zuletzt in Aussicht genommene Abarbeiten des Stufenbaues aufgespart bleiben'. - Z. 20/1 werden mit έξεργάςεται alle Operationen noch einmal zusammengefaßt und 21/2 wird dem Unternehmer die Verpflichtung auferlegt, gut und richtig nach den Submissionsbedingungen und den Zeichnungen des Architekten arbeiten. — Z. 23-25 legen die Lieferung des gesamten Bau benötigten Materials dem Unternehmer auf; natürlich fallen ihm dann auch Nachtragslieferungen zur Last, die wohl besonders durch Beschädigung oder Untauglichkeit des Materials der ersten Lieferung nötig werden können. Aus diesen Zeilen, die für eine Ausnahmebestimmung kaum Raum lassen, habe ich geschlossen, daß der Unternehmer auch Eisen und Blei für die Befestigung der Steine zu liefern hatte (Z. 11). Fertig zur Abnahme muß die Arbeit, wie Z. 25/6 sagt,

im Monat Metageitnion sein (etwa August). Steht nun in Z. 34 als Monat, in welchem der Kontrakt geschlossen wurde, der Maimakterion (etwa November), so ergeben sich rund acht Monate Arbeitszeit; die übrigen vier Monate sind die teils sehr heißen, teils regnerischen des südlichen Klimas, während deren schlecht gearbeitet werden konnte. Es ist also nicht besonders auffällig, wenn grade 8 Monate auch in Inschr. III Z. 17 als Bauzeit vorgeschrieben werden. Warum nun aber hier in Z. 28 noch einmal auf die Bauzeit angespielt wird, ist mir nicht recht klar; sind etwa in den curroamaí für einzelne Teile der Arbeit wieder besondere Termine festgesetzt? oder ist mit Bezug auf Z. 27 der Termin gemeint, zu welchem eine bestimmte Anzahl Steine auf dem Bauplatz sein muß (der Unternehmer hat ja selbst für sie zu sorgen), damit die Arbeit beginnen kann? - Das ganze Werk ist vom Architekten in 5 Abschnitte zerlegt worden (τέταρτομ μ[έρος Z. 30; außer dem Unternehmer dieses Teils folgt noch einer Z. 32), deren 3 der in Z. 29 genannte Unternehmer zugeschlagen erhalten hat. Dem Namen des Unternehmers muß jedesmal der des Bürgen folgen. Daß jedesmal zwischen beider Namen die Zuschlagsumme gestanden habe (wie z. B. IG. II<sup>5</sup> 1054<sup>d</sup> 16/7), erscheint nicht bloß wegen der Preisangabe in Z. 34, vor dem Datum des Kontrakts, ausgeschlossen, sondern auch weil kein Unterschied in der Arbeit der einzelnen uéon bestehen konnte, also das eine zu derselben Summe wie das andere verdungen werden mußte. - Höchst interessant ist dann an Stelle des δικαςτήριον die croà] ποικίλη (Z. 34/5) als Lokal des Kontraktschlusses. - Den folgenden Zeilen gegenüber wies mich Herr Prof. Kirchner auf die in Dekreten häufige Wendung hin: πληροῦν δικαςτήριον εἰς ἕνα καὶ πεντακοςίους δικαςτάς (s. Indices der Corpora); vgl. zu der ganzen Z. IG. II 778 B 5 ff. Sollte die croà ποικίλη wegen ihrer Beziehung zum eleusinischen Kult gewählt worden sein? ---Der Kontrakt über Ausführung alles bisher Genannten ist abgeschlossen; was folgt, muß ein neuer sein. Er kündigt sich auch durch die Überschrift Eleucîvi ev tŵi iepŵi als etwas Neues an, die sich noch durch ihre herausgerückte

Stellung deutlich für das Auge abhebt. Wie die spärlichen Reste noch erkennen lassen, weicht die Fassung der Bestimmungen wesentlich von denen des Kontraktes I ab: sie ist knapp und summarisch und nicht im Futurum, sondern im Infinitiv gehalten. Wenigstens kann über die Berechtigung der Herstellung riθlév(a), kein Zweifel sein; fraglich ist der Infinitiv anepraszero in Z. 38. Und das Summarische der Fassung geht wohl deutlich daraus hervor, daß vom riθέναι ohne Umstände zum anepyazecoai übergegangen wird, und besonders aus dem letzten Zeilenfragment, mit dem vielleicht die eigentlich technischen, wenn nicht alle Vorschriften ihr Ende erreichen. Diese Kürze zwingt zu dem Schluß, daß Kontrakt II auf einen früheren, ausführlicheren Bezug nimmt, und es liegt nahe, den früheren in dem räumlich vorhergehenden desselben Steines zu sehen. Offenbar ist der eine oder andere Unternehmer des Kontraktes I seinen Verpflichtungen nicht nachgekommen, und der liegen gebliebene Bauteil hat von neuem ausgeschrieben werden müssen, wobei auf diesen und die geforderte Arbeit nur ganz kurz hingewiesen zu werden brauchte. Auch um welchen Bauteil es sich handelt, geht aus den Resten grade noch hervor. Nach Z. 37 wird etwas auf die konnic gelegt - das ist ja aber gerade der Unterbau, von dem der erste Teil des Kontraktes I handelt, und auf den die Stylobatschicht gelegt wird. Also kann in Z. 36 dem Sinne nach einzig wie geschehen ergänzt werden. Gestützt wird diese Interpretation durch aπεργάζεεθαι, das wir schon (Z. 19) für Stylobatsteine in Anspruch nehmen mußten.

Fassen wir unser Ergebnis kurz zusammen: Für ein Gebäude in Eleusis sollen Stufenbau ( $\kappa\rho\eta\pi$ ic Z. 37) und Stylobat (Z. 10/1) hergestellt werden. Der Grundriß des Gebäudes ist winkelförmig (Z. 8), offenbar aus einer Lang- und zwei Schmalseiten zusammengesetzt. Die Steine der  $\kappa\rho\eta\pi$ ic erhalten sehr sorgfältigen Fugenschluß und Dübel-Klammern-Verband mit Bleiverguß (bis Z. 11). Die Steine der Stylobatschicht werden, soweit es die Säulenlager verlangen, genau horizontal ausgeglichen und im übrigen abgearbeitet (bis Z. 20). Die Stufenbreite beträgt 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Fuß (Z. 15). Für Material haben die Unternehmer zu sorgen, wahrscheinlich einschließlich Blei, Eisen und Maschinen (12. 23-25); möglich, daß die Stylobatsteine schon zur Stelle waren, wir hören nur von [Versatz und] Bearbeitung der ganzen Schicht. Die Bauzeit beträgt 8 Monate, etwa vom Dezember bis zum August. Das ganze Werk ist horizontal oder vertikal in 5 Abschnitte zerlegt, die sich auf 3 Unternehmer verteilen; der Einheitspreis (pro τετραποδία?) beträgt 30 Drachmen (29/34). — Die Ausführung der Stylobatschicht auf Grund des 1. Kontraktes ist nicht geschehen und wird daher von neuem vergeben (36 ff.). -Die Teilung der Arbeit in Abschnitte (wie sie uns z. B. aus IG. II 167 bekannt ist, läßt auf eine große Anlage schließen. Innerhalb des Bezirks von Eleusis kommt dann aber einzig das προςτώον in Frage. Die Lücke, die wir in Inschrift I hinter B 68 festgestellt haben<sup>1</sup>), wird durch die vorliegende Inschrift ausgefüllt. Andererseits schließt sich letztere inhaltlich an das Ineditum I.-N. 20<sup>2</sup>) aus Eleusis an, das vom Fundament (unter der  $\kappa \rho \eta \pi i c$ ) handelt. Mit ihm zusammen gehört sie in die Zeit der wirklichen Ausführung des Baues; mindestens die konnic ist nach Z. 47 fertig geworden. War nun nach Vitr. VII 17 zur Zeit des Demetrios von Phaleron, zwischen 317 und 307, unter Leitung des Architekten Philon das προςτŵον vollendet worden, und rühren die ersten Submissionsausschreiben für den Bau aus der Mitte des IV. Jh. her, so sind diese Daten die termini ante und post quem für unsere Inschrift. Ihre orthographischen Eigentümlichkeiten führten uns denn auch in die Mitte dieser Zeit, etwa 330. Schließlich paßt gut zu diesem Ansatz, daß die Inschrift IG. II add. 834°, die den Transport der Säulentrommeln für das προςτώον verrechnet, etwas jünger als 834<sup>b</sup> vom Jahre 329/8 ist (Köhler zu 834c). - Caskey hat im Am. J. X (1906) S. 148 die Baugeschichte der Vorhalle des Telesterions kurz skizziert. Auf Grund des Ineditums 20 und der vorliegenden Inschrift können wir nun hinzufügen, daß kaum gleich um die Mitte des Jh., nachdem die Ausschreiben veröffentlicht und die

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) S. 37.

<sup>\*)</sup> S. Vorwort S. V.

Steine von den Unternehmern geliefert worden waren, mehr als ein Teil des Fundaments gelegt worden sein kann. Daß das aber tatsächlich geschehen ist, bezeugen im Ineditum 20 die fortwährenden Gegenüberstellungen der παλαιά mit den xaıvá. Zwischen beiden scheint eine geraume Spanne Zeit zu liegen, denn die konstruktiven und technischen Unterschiede beider Teile sind manchmal nicht unerheblich. Die Pause von 20 Jahren, während deren am προςτώον nicht gearbeitet wurde, erklärt sich gut aus den Wirren der Zeit Philipps, die erst nach der Schlacht bei Chaeroneia durch eine längere Periode der Ruhe abgelöst wurden. Bis dahin war es auch um Athens Finanzen schlecht bestellt, die schon durch den Bundesgenossenkrieg stark in Mitleidenschaft gezogen worden waren. Unter Eubulos konnte noch der Bau der Skeuothek begonnen werden. Aber auch sie wurde, wenn sie auch ein dringend notwendiger Nutzbau für die Flotte war, auf der Athens ganze politische Macht noch beruhte, erst unter Lykurg zu Ende geführt; erst recht ein Luxusbau, wie die Vorhalle des Telesterions. -

#### Einzelheiten.

1/2. Das Partizipium ὑμαλίζων nötigt, weil es im Präsens steht, es von cuvθήcει zu scheiden, vorausgesetzt, daß diese Ergänzung richtig ist. Ist sie es, dann muß vor ὑμαλίζων etwa ἐργάcεται ὑὲ τοὺς λίθους gestanden haben. Für eine Form von cuvτιθέναι spricht, daß es sehr häufig vor dem ἁρμόττοντας des Fugenschlusses steht, vgl. Inschr. l A 21, 58, 73 usw. Auch was auf die beiden letztgenannten Belegstellen folgt, ist lehrreich für unsere Inschrift. I A 59 steht πλάτος [π]ο[ι]ο[ῦ]ν[τα τῶν ἁρμῶν πα][[λ] αcτήν, wo die Lesung sicher (von Herrn Caskey bestätigt) und eine andere Ergänzung nicht denkbar ist; cuvτιθέναι geht hier voraus. Damit vergleiche man Ditt.<sup>2</sup> 538, 15 (= Lattermann, Klio VI S. 141, 14):<sup>14</sup>καὶ τοὺς ἁ|ρμοὺς ποιήςαντα ἐπὶ ἡμιπόδιον cuντιθέναι ἀθραύςτους καὶ | ἀρμόττοντας πανταχῆι<sup>1</sup>); hier also

<sup>1</sup>) Meine Übersetzung (S. 142): 'nachdem er — die Fugen auf einen halben Fuß scharfkantig und nach allen Richtungen hin zueinander passend hat zusammenschließen lassen' ist natürlich in Bezug auf moteïv sachlich verkehrt und die Tüftelei ebenda S. 157 hinfällig.

#### Heinrich Lattermann,

folgt cuvtiθéval. Der Unterschied in den Zeiten von ποιείν, während die Technik dieselbe ist, widerstrebt dem Sprachgefühl nicht, sagt ihm vielmehr zu. An der ersten Stelle ist die Bestimmung über die Breite der Anathyrose aus dem technischen Zusammenhang herausgerückt; an der zweiten ist sie ihm durch die äußere Stellung eingeordnet - also war hier nur der Aorist am Platze. Noch mehr muß dann ein terminus technicus wie δμαλίζειν als Part. Präs. zur Loslösung von cυντιθέναι veranlassen. - Vgl. auch I A 59/60 sowie A 72 wegen desselben Maßes des Saumstreifens; in der zuletzt von mir behandelten Inschrift IG. II<sup>5</sup> 1054 d<sup>1</sup>) ist das Maß ἐπὶ ἡμιπόδιον nicht Zeuge für feineren, sondern für gröberen Fugenschluß. Ein breiterer Saumstreifen war schwerer herzustellen und mußte ungenauer ausfallen. — δμαλίζειν für Fugenbearbeitung war bisher nicht zu belegen; dagegen kommt es in den Erechtheion-Inschriften mehrfach für das Ausgleichen von hölzernen Profilstücken vor: Jahn-Michaelis, Arx<sup>3</sup> AE. 23, Z. 4 hinter ἀναξεῖν und κολλαν (die auf das einzelne Stück gehen) und durch den Zusatz πρòc τòν κανόν[α |<sup>5</sup>τ]òν λίθινον auf das Ganze bezogen; ich ergänze es noch in derselben Inschrift Z. 11 wegen des vorausgehenden 10 κολλ[ $\hat{\epsilon}$ ]|cal<sup>2</sup>). Vgl.  $\hat{\epsilon}$ εομαλίζειν AE. 27 II 37. 41 (von δνυχας) und danach 26 III [35/6] (von conκίςκους) Ξ cuvoμαλίζειν (πρός την καταφοράν!) Ditt.<sup>2</sup> 542 Z. 15/6. Der Bedeutung des Wortes in unserer Inschrift kommt die folgende (III), Z. 3/4 und 4 Mitte am nächsten; aber trotz κατά κίονα oder grade wegen dieser Wendung und der folgenden (s. S. 70) wird auch dort in δμαλίζειν ein Ausgleichen mehrerer selbständiger Teile untereinander liegen (was z. B. nicht in Eeîv von vornherein liegt). So werden wir schließlich auch hier δμαλίζειν nicht so von der Einzelbehandlung der Fugen verstehen, als von ihrer Anpassung aneinander (worin natürlich die Einzelbehandlung mit eingeschlossen ist)<sup>3</sup>). — ὑγιεῖc habe ich nach der athenischen Inschr. für die Dreifuß-Basen, Ath. Mitt. XXXI 1906, 135 (vgl. 361

 $\mathbf{58}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Klio VI 140.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Z. 13/4 dürften zu ergänzen sein: kai ta  $\lambda$ [01/ma  $\lambda$ 618va1] kai  $\chi$ cuvte $\lambda$ écai, vgl. Z. 11.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Bei der Gelegenheit ein Wort zu όμαλής (-ός). Frickenhaus (Athens Mauern) S. 23 Abschn. 1 übersetzt es 'mit gleichmäßigem Korn'. Das ist ziemlich blind geraten; όμαλής (-ός) kann nichts anderes sein, als was wir heute 'lagerhaft' nennen (nur solche Steine sind zugleich fest).

und Amer. journ. of phil. XXVIII 430) Z. 15/6 hinzugefügt: ἀποξέαντα πανταχεῖ ὀρθὸν καὶ ὑγια̂; die Technik ist etwa dieselbe. — Wenn es erlaubt war, die noch verbleibende Lücke mit dem Werkzeuge auszufüllen, so war durch den Platz und mehrere Belege žoîc geboten. λίcτριον in Inschr. III 5 bei ὁμαλίζειν erklärt sich durch die Notwendigkeit, die Standflächen für die Säulenteile ganz besonders gut zu glätten; vgl. zu Z. 17 f. Für Stoßfugen-Bearbeitung begegnet λείcτριον in der durchweg sehr peinliche Bestimmungen treffenden großen Lebadeia-Inschrift (Fabricius, De arch. Gr. S. 68 und 70).

3. Die ergänzten Zusätze zu ἁρμόττονταc kommen häufig genug <sup>vor</sup>, wollen und können aber natürlich nur Vorschläge sein.

6. οἱ ὅπιτθεν ἀρμοί; s. Jahn-Michaelis, Arx<sup>3</sup> AE. 22 col. II 10. 15. 20. 24.

8.  $\pi \epsilon \rho i$  έvi  $\gamma [ \dot{\rho} \mu \phi \omega i$ . Vgl. Lattermann, Ath. Mitt. XXXI (1906) 361 zu τιθέναι  $\pi \epsilon \rho i$  γ $\dot{\rho} \mu \phi \omega i$  der Inschrift wegen Errichtung von Dreifußbasen. Auch einige andere Inedita, die mir Herr Professor Kirchner freundlichst gestattet hat einzusehen, bieten Parallelen. — δταν δὲ ἀποδείξηι κτἀ.; vgl. Ditt.<sup>2</sup> 540 (Lebadeia) 83 = ὅταν δὲ cuvθῆι τοὺc θριγκοὺc καὶ ἀποδείξηι κειμένουc, <sup>4</sup> μεμολυβδοχοημένουc, τέλοc ἔχοντας, δεδεμένουc κατὰ  $\|$ <sup>85</sup> κε-Φαλήν, cuμφωνοῦντας πρὸc ἀλλήλους δοκίμως, ἔπειτεν | ἐγνι-Γριώcει κτἀ. — [εὐτεν]εῖc zu ergänzen rechtfertigt sich vielleicht adurch, daß die letzte, für die weitere Konstruktion so wichtige Deration vor Einfügung der γόμφοι ein ἐπεργάζεςθαι ὀρθὰ καὶ **Č**(τενῆ<sup>1</sup>) ist.

9. EAONTA $\leq$  Latt.-Caskey vor dem Stein. Vgl. die delphi-Sche Theater-Bauinschrift BCH. XXIX (1905) 468 Z. 8: - $\delta \dot{v} o$ , τοὺc  $\delta \dot{\epsilon} \pi \alpha \rho \dot{\alpha}$  τὰc διόδους  $\dot{\epsilon} \chi ovt[\alpha c - ]$  wo vielleicht auch von Dübeln Oder Klammern gehandelt wird (in derselben Zeile muß auf Grund des Folgenden noch ein neuer Abschnitt beginnen). — γόμφοι  $\delta \rho \theta oi$ ; vgl. Ditt.<sup>2</sup> 539 Z. 20 f.: καὶ ἀποδώcει τὰ μέν ἐ|μπόλια όρθὰ καὶ ἀcτραφῆ καὶ εὐτώνια, d. h. die ἐμπόλια (halbe hohle Dübel) sollen genau senkrecht usw. in die Ober- und Unterflächen der Säulentrommeln eingelassen werden, sodaß auch ihre Wandungen im Innern, an denen sich die πόλοι (Z. 4) unmittelbar reiben, senkrecht sind. — In derselben Inschrift begegnet auch, was sich

<sup>&#</sup>x27;) ἐπεργάζεται] ὀρθά καὶ ἐὐτ<u>εν</u>ň ist auch in der delischen Inschrift, BCH. VIII (1884) 324, 15, die Homolle herausgegeben hat, zu lesen.

m. W. sonst — wenigstens so einwandfrei — nicht belegen läßt, daß άρμός der Zwischenraum zwischen zwei Steinen ist und noch dazu zwischen Lagerflächen<sup>1</sup>) (Z. 5): δύο εἰς ἕκαςτον τὸν άρμὸν ἐμπό|λια καὶ ἕνα πόλον.

10. Der beste Beweis dafür, daß hier die Stylobatsteine vom dôţcaı ausgenommen werden, ist Inschr. I B 89 innerhalb Vorschriften über dieselben oder vielmehr die ursprüuglich beabsichtigten Stylobatsteine das Fehlen des dôţcaı; es heißt nur: γομφώcaι καὶ μόλυβδον περιχέ|aι<sup>8</sup>). In den unsicheren Zeichen vorher kann auf keinen Fall dôţcaı gesucht werden.

11. Vgl. oben S. 53 und Inschr. I B 90 f. als wahrscheinliches Gegenstück.

17. περιτένεια<sup>3</sup>). Im Ined. Inv.-Nr. 20 aus Eleusis heißt es Z. 2 (rechts und links ist Bruch): τὴν π]εριτένειαν κατὰ croî[(χον und Z. 40 ff. κα]τ̄α[κ]]όψει δὲ καθ' ἕκαστον τὸν στοῖχον ὀρθὰ καὶ [ε]ὐτ፪νῷ π¦ǚὸc τὴν περιτένειαν τὴν τοῦ ὑπάρχοντος ἔρ[γ]οụ κτἀ. Wir ersehen aus diesen neuen Belegen, daß περιτένεια (wie auch schon Fabricius, De arch. Gr. S. 60 bemerkte) sich nicht auf den einzelnen Stein beschränkt. Andererseits ist es auch nicht bloß für eine lange Flucht von Steinen in Anspruch zu nehmen. Es geht beides durcheinander, das liegt in der Natur der Sache. Hatte ein Stein einmal auf einer Seite Randschlag, so konnte danach jede andere Seite desselben, aber auch ein Nachbarstein und so schließlich eine ganze Reihe abgearbeitet werden. — Ich gebe hier in der Lücke nur den Zusatz, der am wenigsten besagt. Vgl. Fabricius a. a. O. — Zu περιξείται s. Inschrift III Z. 3.

17/8. ἐγτριβήc. Im BCH. VIII (1884) S. 323 Nr. 22 publiziert Homolle eine delische Inschrift<sup>4</sup>), die uns den Schlüssel zum Verständnis von έγτριβήc liefert. Es heißt dort Z. 9: ΙΩΙΕΜΙΤΡΙΒΕΙΜΛ

<sup>3</sup>) Zur Bildung vgl. εὐτενήc, das als εὐτενή sehr häufig neben δρθά bei ἐπεργάcaθaı vorkommt. Für welche Technik der Ausdruck εὐτενήc zuerst geschaffen worden ist, muß dahin gestellt bleiben. Sehr wohl kann er der straffgespannten Fluchtschnur der Maurer abgesehen worden sein; doch s. zu Z. 18 κατάμιττος.

4) Vgl. vor. S. Anm. 1.

60

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Freilich bei Säulen, also zwischen Steinen, die nur Lagerflächen haben, nicht auch Stoßflächen.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Andererseits fehlt γομφῶcαι I A nach Z. 105 sicher nicht bloß zufällig, sondern weil die gewaltigen Parastaden, um die es sich hier handelt, schon ein viel zu großes Gewicht haben, um dieser Sicherung gegen Schub zu bedürfen (s. S. 33, Posten VII).

und Z. 12: TPIOYHMITPIBOY. Homolle entnimmt diesen Zeichen nur ἡμιτριβήc und stellt es in Gegensatz zu ἀφωλι[δωτόc (Z. 13). Dieses erklärt er einwandfrei mit: sans écailles, sans rugosité, ce qui est parfaitement uni et poli; aber der Gegensatz zu ἡμιτριβήc ist schief. Die Zeichen vor dem Adjektivum sind Reste des Werkzeugnamens λίcτριον, der gerade für Delos eben jetzt durch I. III Z. 5<sup>1</sup>) nachgewiesen wird. Ich habe keinen Anstand genommen, ihn auch in unsere Inschrift einzusetzen. — Der Unterschied von ἐγτριβήc und ἡμιτριβήc ist klar. Dieses bezeichnet eine stampfe, jenes eine scharfe Schneide. Daß die scharfe Schneide, mit der sich natürlich glattere Flächen erzielen lassen, nicht von Haus aus dem Instrument eigen ist, lehrt auch der Zusatz ἐπηκονημένον zum λείcτριον der großen lebadeïschen Inschrift (s. Fabricius, De arch. S. 68 und 70f.).

— κατάμιττος. Der Thesaurus gibt: κατάμιτος fidibus tensus: όργανον κ. Protagorides ap. Athen. 4 S. 176 B. Zugrunde liegt sicher μίτος, der Einschlagfaden des Gewebes; vgl. Pol. 2, 32, 2 βίβλοι καθαπερανεί κατὰ μίτον ἐξυφαςμέναι, wofür Pape gibt: 'gleichsam dem Faden nach gewebt, ununterbrochen zusammenhangend'. Im Bauhandwerk muß dann eine Arbeit, dem horizontal gespannten Faden nach, in einem ununterbrochen gleichmäßigen Abebnen bestehen. So wird ja auch das sinnverwandte εὐτενής bei ἐπεργάζεςθαι gebraucht. — Was die Schreibung κατάμιττος mit Doppel-T betrifft, so macht mich Professor Keil darauf aufmerksam, daß auch im Hesych. durch die Abfolge μίττος<sup>9</sup>) gefordert ist.

19. άπεργάζεςθαι ist das Wegschlagen des Werkzolls, des άπεργον (in der großen Inschrift aus Lebadeia πρόςεργον, vgl. Fabricius S. 79). — Zur Ergänzung vgl. Inschrift III Z. 3f.

20. ἐκτυχίζειν. Das Wort ist neu, ebenso wie ein anderes Kompositum προςτυχίζειν, das jetzt in Inschrift I B 88 gesichert ist. Τύχοι kommen in delischen Inschriften vor. So heißt es z. B. Michel Nr. 594 Z. 87 (S. 495): εἰς τὸν cίδηρον τῶν λιθουργῶν cτόμωμα παρὰ Πολύβου: <code>HHIII</code> Δεξίωι cτομώςαντι τύχους δύο καὶ γλαρίδα καὶ cφῆνας καὶ  $|^{86}$ παραςφήνια ποιήςαντι μιςθός: <code>PHHIII. Das Verbum τυκίζειν jedoch war schon aus Aristoph. Vögeln 1138 bekannt: τούτους (sc. τοὺς λίθους) δ' ἐτύκιζον<sup>\$</sup>)</code>

- <sup>1</sup>) S. zu dieser Zeile S. 78 f.
- <sup>3</sup>) μ. · τάξις. ςειρά. τόνος.

3) Attisch ist nur die Form τυχ-belegt; Professor Keil gibt daher zu bedenken, ob sie nicht vielleicht auch in der Aristophanes-Stelle einzusetzen sei.

αί κρέκες τοῖς ῥέγχεςιν, wozu das Schol. : τύκος ἐργαλεῖόν τι ψ τούς λίθους περικόπτουςι 1) και ξέουςι; vgl. Hes. τύχοι · λιθοξοϊκά έργαλεĵa. All das lehrt, daß τύχος nicht so eine Art Poussierschlägel mit stumpfem hammerförmigem Kopf war, als vielmehr eine Art Axt mit scharfer Schneide, die leidlich glatte Flächen zu erzielen erlaubte<sup>s</sup>). 'Ομαλώς, d. h. nicht 'glatt', sondern 'eben', soll ja auch in unserer Inschrift werden, was mit dem τύχος ausgearbeitet wird. Es kann kein Zweifel sein, daß diese Arbeit den Teilen des Stylobats zwischen den späteren Säulen galt. Einerseits durften diese Teile nicht beschädigt werden, andererseits mußten sie doch für die Handwerker gut passierbar sein; so ließ man einen niedrigen abgeebneten Bossen-Werkzoll stehen. - Zur Ergänzung h[1 av kta. vgl. Ditt.<sup>2</sup> 537 (Skeuothek) Z. 93/4: hl άν κελεύηι ό άρχιτέκτων (sollen zwischen einzelnen Quadern Zwischenräume bleiben). — Zur weitern Ergänzung vgl. ebenda in unmittelbarer Fortsetzung: ταῦτα ἄπαντα ἐξεργάςονται οἱ μι**εθω**ςάμμένοι κατά τάς ευγγραφάς κτά. — — <sup>96</sup>καί έν τοῖς γρόνοις αποδώςουςιν, οίς αν μις θώςωνται εκαςτα των έργων. Die Ergänzung Z. 20 ist wohl das stärkste Argument für die bis auf den Buchstaben richtige Länge der von mir wiederhergestellten Zeile.

Z. 22. ἀναγραφεῖc. Vgl. I. I A 34. 48. 55 usw.; S. 40; Frickenhaus, Athens Mauern, S. 22.

23. προcdeîc $\theta$ αι; vgl. IG. II 167 (Frickenhaus:) 48/9 έαν dè πλεόνων προcdeíη[[ται.

\*) Abbildungen (nach pompejanischen Funden) und ausführliche Beschreibung gibt Blümner a. a. O. II 208 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ich nehme die Gelegenheit wahr, darauf hinzuweisen, daß Homolle die delische Inschrift, die er im BCH. VIII (1884) S. 305 ff. unter Nr. 13 publiziert hat, als Ganzes mißversteht. Περικόπτειν wird hier in demselben Sinne gebraucht wie im Scholion. Wie könnten auch im Verband liegende Quadern so stark bestoßen werden, daß sie nicht mehr brauchbar wären oder ausgebessert werden müßten? Und wo steht überhaupt etwas über Bearbeitung oder Ersatz von Homolles verstoßenen Steinen? Das wäre doch ein sonderbarer λόγος, der nur die Verstoßung von Steinen buchte! Oder nimmt Homolle an, daß alle Steine ausgewechselt wurden und dies daher nicht Posten für Posten von neuem gesagt zu werden brauchte? Aber wie denkt er sich das Auswechseln an einem griechischen Bau? Περικόπτειν erklärt sich sehr einfach. Vereinzelte Steine hatten noch ihre Versatzbossen behalten; deren vollständige Abmeißelung wird verrechnet.

24. παρά τὸ ἔργον 'während der Arbeit' vgl. Ditt.<sup>2</sup> 540, 22: ἐἀν δέ που παρὰ τὸ ἔρ|γον cuvφέρῃ τινὶ μέτρψ κτἀ., ποιήcει ὡc ἂν κελεύωμεν. Zur Erklärung s. Fabricius, De arch. 36.

25. Wenn die Ergänzung zu Anfang der Lücke richtig ist, beachte man die ausdrückliche Hinzufügung von μίcθωcic zu cuγγραφαί.

29. Vor dem Stein lasen wir: TH $\in$ LITPIA (vel X?)  $\Pi$ ; nach dem Abklatsch ich: TH $\in$ MATPIAA; die richtige Lesung fand Professor Keil. — µέρος; IG. II 167 (Frickenhaus:) 7 τŵν µα]κρŵν τειχŵν δέκα µέρη; 26 ὄca δ' ἀν τι]c τŵν [µεµιcθ]ωµένων παραλάβε[ι] έ[ν] τ[ŵ]ι µέρ[ε]ι [τ]ŵι νεµη[θέ]ντι αὐτŵι; in den eigentlichen µιcθώcειc sind an Stelle der µέρη die µερίδεc (Z. 120, 124) getreten.

32/3. Der von mir ergänzte Bürge könnte gut ein Enkel des berühmten Redners sein; ein Sohn Kallikpátna des letzteren war nach II 803 b 88 Trierarch im Jahre 342 (Prosop. Att. 7957).

33/4. Welche Einheit dem Preis zugrunde liegt, ist nicht ersichtlich; vielleicht läßt sich, unter Abkürzung des Demotikons zu 'Αφιόν die Einheit την δε τετραποδίαν einschieben; vgl. Ditt. Syll.<sup>3</sup> 542, 35 f. (Oropos)<sup>1</sup>).

37. κρηπίς; vgl. Hesych. u. d. W.: έφ' ού οί στυλοβάται.

<sup>1</sup>) Hinter τετραποδίαν ist dort offenbar Γ⊢ zu lesen (Leonardos, <sup>\*</sup>Εφημ. dpχ. 1891 c. 71 gibt ΓΓ; nachträglich hat er nach einem Abklatsch meine Lesung bestätigt). Ich weise Klio VI 159 ff. aus der Inschrift IG. II<sup>8</sup> 1054 d den Fußpreis von 1<sup>1</sup>/<sub>8</sub> Drachmen für zwei Schichten eines Unterbaues nach, für den das Material vorhanden ist. Wird in der oropischen Inschrift die Tetrapodie in der Breite der Anlage (4 Fuß, Z. 9 ff.) gemessen, wobei die Länge stillschweigend 1 Fuß betrüge, so erhalten wir denselben Preis wie in der genannten Inschrift: 4 × 1<sup>1</sup>/<sub>8</sub> Dr. = 6 Dr. Auch in der oropischen Inschrift wird dem Unternehmer das Material geliefert (Z. 28 ff.). — In der oben behandelten Inschrift dürfte aber der Preis von 30 Dr. für laufende Fuß zu verstehen sein, wie bei Verrechnung der Abgleichung (ἐπεργdΖεcθαι) laufende Fuß zugrunde gelegt werden (Schöne, Hermes IV 39 f.).

### III.

## Inschrift von Athen.

Athen, gef. im Frühjahr 1887 in der Nähe des Olympieions ώc κάλυμμα κτιστοῦ τάφου τῶν Βυζαντινῶν χρόνων'. — Ebenda, National-Museum, Epigr. Abt. Saal II.

Tafel pentelischen Marmors, ohne jeden Schmuck, zweiseitig beschrieben. Unten abgebrochen. Breite 0,94; Höhe 0,71; Dicke 0,10. — Welche Seite des Steines als vordere anzusehen ist, läßt sich von vornherein nicht mit Sicherheit bestimmen. Ich folge den bisherigen Herausgebern darin, die besser erhaltene Seite mit A, die andere mit B zu bezeichnen. B war die untere Seite des Steines, als er das byzantinische Grab abdeckte. Die Mitte dieser Seite ist infolge der zersetzenden Gase, die aus dem Grabe aufstiegen, vollständig unleserlich geworden; nur die Ränder, mit denen der Stein rechts und links auf den Wandungen des Grabes auflag, sind leidlich erhalten. A wieder ist stark abgetreten, bis zur ganzen Tiefe der Buchstaben oder noch stärker, sodaß die Lesung größtenteils sehr schwierig ist.

- \*St. A. Kumanudis, Ἐφ. ἀρχ. 1887 S. 57; nur Minuskeln; einen Zusammenhang hat er nicht wiederherzustellen versucht, in der Erklärung ist er sehr zurückhaltend.
- \*Köhler, IG. II<sup>5</sup> 1054 g (S. 237), nach Abschrift von Lolling (die jedoch nur bis B 44 reichte, im übrigen nach Kumanudis); in der Wiederherstellung des Textes ist er auf Grund von Lollings vorzüglicher Abschrift ein gut Stück über Kumanudis hinausgekommen, wenn er auch einigen Irrtümern verfallen ist.

Ich habe den Stein im Sommer vorigen Jahres durchgängig verglichen. Auch nahm ich einen vollständigen Abklatsch; doch ist auf diesem nicht entfernt soviel zu erkennen wie auf dem Stein. Die dürftigen Reste von B, die zudem großenteils Steinmaße sind, hier wiederzugeben, darf ich mir versagen. Auch die gesamte Varia lectio gedenke ich nicht hier auszuschreiben, da ich sie bei meiner Nachvergleichung sorgfältigst berücksichtigt habe. — In der Erklärung werde ich mich auf einige schwierigere Stellen des technischen Teils beschränken; die Behandlung rechtlicher Kontraktbestimmungen schließe ich prinzipiell aus. — Unter früher gelesene Zeichen, die ich nicht mehr erkannt habe, setze ich einen Stern (\*). Die Zahl der Buchstaben unter den Lücken ist annähernd.

 ϵπο \_\_\_\_\_ Υ.Ε.Τ. \_\_\_ ΕΙΙΟ
 Δ.Ε.Τ. \_\_\_\_ ΤΔΙΟ
 Δ.Ε.Τ. ΞΤ. \_\_\_\_ ΕΙΙΟ
 Δ.Ε.Τ. \_\_\_\_ ΕΙΙΟ
 Δ.Ε.Τ. Ε.Τ. \_\_\_\_ ΕΙΙΟ
 Δ.Ε.Τ. Ε.Τ. \_\_\_\_ ΤΔΟ
 Δ.Ε.Τ. Ε.Τ. \_\_\_\_ ΕΙΙΟ
 Δ.Ε.Τ. Ε.Τ. \_\_\_\_ ΤΔΟ
 Δ.Ε.Τ. \_\_\_\_ ΤΔΟ
 Δ.Ε.Τ. \_\_\_\_ ΤΔΟ
 Δ.Ε.Τ. \_\_\_\_\_ ΤΔΟ
 Δ.Ε.Τ. \_\_\_\_\_ ΤΔΟ
 Δ.Ε.Τ. \_\_\_\_ ΤΔΟ
 Δ.Ε.Τ. \_\_\_\_\_ ΤΔΟ
 Δ.Ε.Τ. \_\_\_\_\_ ΤΔΟ
 Δ.Ε.Τ. \_\_\_\_ ΤΔΟ
 Δ.Ε.Τ. \_\_\_\_\_ ΤΔΟ
 Δ.Ε.Τ. \_\_\_\_\_ ΤΔΟ
 Δ.Ε.Τ. \_\_\_\_ ΤΔΟ
 Δ.Ε.Τ. \_\_\_\_\_ _ ΤΔΟ [α] ποιήσει κατά ταὐτά τοῖς έ[ν τῶι ίε]ρῶι· ἐ[ά]ν δὲ [εἰργασμέ]νοι ῶι, δο[κιμάςει δ ἀρχι]τέκτων [έ]ν τ[ῶι ί]ερῶι ἐν Δήλωι πάντας τοὺς λίθους : ἐπειδὰν δὲ [δ]ο[κι]μαςθῶςιν, παραλαβὼν τοὺς ςτυλοβάτας [κει]μένους και περ[ιξες]ά[μ]ενος όμαλι-E κατὰ κίονα αὐτὸς αὑτῶι καν[0]ν[î](δι) λιθίνηι ὀρθά · ὁμαλιεῖ δέ κα[ί] τὰς ς[π]ε[ί]ρα[ς] καὶ τοὺς κίονας καὶ τὰ ἐπίκρ[αν]α ἀπὸ τ[ρ]ίο μή έλαττον ή ἐπὶ ἡμιπόδιον κύκλωι ἅπαντα καὶ καθιε[î] είς έδραν όμοίως πανταχήι τετράναι δε και τοῖς 5 🗲 💵πολίοις καὶ μολυβδοχοῆςα[ι] ὡς ἂν ὁ ἀρχιτέκτων κελεύ[η]ι· καὶ άποδώς[ει] έςτηκότας όρθούς και ύγιεις [κ]α[ι] ίςουάλλήλοις κατά κεφαλήν και όρθους πρός τον διαβήτην πανταχήι θή ει δε τ[ούς λ]ίθους πάντας παρ[όντο]ς τοῦ ὑπ-**Μ**ρχιτέκτονος· ἐπειδὰν δὲ **cuγκείμενα ἦι πάντα καὶ μεταξ**ὺ τιθέμε[ν]α [τὰ ἐμπόλια?, δοκιμαςθήςεται] παρέξ-≪ι δὲ αὐτὸς αὑτῶι ὁ μιςθωςά[μ]ενος τὸ ἔργον πάντα ὄς[ω]ν [ἂν δ]έηται πρός [τ]ό [ἕ]ρ[γον πλήν ἐμπ]ο[λίων κ]αὶ μολύβδου· τοῦ δὲ παραδείγματος τοῦ πεποιημένου [τ]οῦ ἐ[π]ικράνου [ἕς]ται μίς[θω]ςις [κατὰ λόγο]ν τοῦ [ἀρ]γυρίο- 10 υ, δςου αμ μιςθωθήι τὸ ἔργο[ν] ὅτ[ι] αν τάξει ὁ ἀρχιτέκτων· κομιεί δε και το παράδ[ειγμα τ]ού επικράνου XIII, 3. 5

)

είς Δήλ[ον] ό μιςθως άμενος τὸ ἔργον τέ[λ]εςι τοῖς αὐτοῦ ὑγιὲ<ι>ς καὶ θήcei καθάπερ περì τŵν άλλων γέγραπται, παραλαβών ύγιέ <ι>c 'Αθήνηςι · τωι τε [ύ]παρχιτέκτονι **CUVTEλEĩ EİC TÒμ μιC[θÒV] ἀπὸ TỘC ἡμ[έρ]α**c η c αν αρξηται έν Δήλωι έ[ρ]γάζεςθαι, εωc αν έπιτελέςηι το έργον δ αν ήι [μεμι] εθωμ[ένος τὸ τέταρτον] 15 τοῦ ἀργυρίου, καθάπερ τοῖς τοὺς ὀρθοςτάτ[α]ς μεμιςθωμένοις έν ταῖς ευγ[γρ]αφ[αῖς γέγραπται· ταῦ]τα δε ποιήςας απαντα δόκιμα κατά την ςυγγραφην απο[δει]ξάτω τοῖς ναοποιοῖς κ[αὶ] τ[ῶι ἀ]ρχιτ[έκτον]-[ι] δ μιςθωςάμενος τὸ ἔργ[ο]ν τέλος ἔχοντα ὀκτὼ μηνῶν ἀπὸ τοῦ χρόνου οῦ ἂμ μιςθώςηται τού[ς δ' έγγυη]τάς καθιςτάναι κατά : Χ : άξιόχρεως · έάν δε μή πο[ι]ήςε[ι ε]ν τῶι χρόνωι δόκιμα κα[τὰ τὴν] cuχγ[ρ]α[φήν, ά]ποτινέτω :  $\Delta$  : δραχμ[ά]ς τῆς ἡμέρας ἑκά[ς]τη[ς], ἕως ἂν πο[ιή]ςει δόκιμα κατά την ευγγραφήν, είςπρ[ατ]τόντων δε αύτον και το[ύ]ς [έγγ]υητάς οι ναοποιοι τ[ο]ύ[τ]ο [το ά]ργύριον καὶ τάλλα ποιούντων καθάπ[ε]ρ τοίς ἄλλοις μιςθωταΐς [κ]α[ί] έγγυηταΐς τῶν ἕ[ργ]ων έ[ν τῆι ςυγ]γραφήι γέ[γραπτ]αι· τοῦ δὲ ἀργυρίου λήψεται τὸ μὲν ἥμυςυ ἐπειδὰν τοὺς ἐγ[γυ]ητὰ[ς κ]ατ[αςτήςει], τ[οῦ δ] ελοιποῦ τὸ ήμιου ἐπειδάν ἐξειργας-[μ]ένα ήι των έργων τὰ ἡμί[c]η, τὸ [δὲ λοι]πὸν ἐπειδὰ[ν πάντα] τέ[λ]ο[c ἕ]χοντ[α δ]ε[ίζει· ἐ]ἀν δέ [τι ἀντιλέγ]ωc-[ιν] οἱ μεμιςθωμένοι πρὸς [ἀ]λλή[λους] πε[ρὶ τ]ῶν ἔργων, [κρινοῦςιν οἱ να]o[ποιοὶ] Χ \_\_\_\_\_ ΑΝ47ΙΟΧ 25 [ἀρ]τυρίου μιςθωμάτων τῶμ μιςθωθέ[ντ]ω[ν\_ 30 \_]Ι..Γίε-[ρὰ?] ἀνηλωμένα ΧΧΧΧΓΗΗΗΗΔΔΓ : [ὄ]ς [αν?] ϲυςτ[η]ςα \_\_\_\_\_\_ ἐμ]ις[θ]ψ́[θ]ῃ Βοηδρομιῶνος τρίτηι ἱςταμένου δι[κ]αςτή[ρ]ιο[ν] α. Λ \_\_\_\_\_ι ον : λ[ίθους έμιςθώςατο ςύμπαν]τας ΓΗΜΔΔΓΙΙ τόν λίθον ἕκαςτον :  $\Delta$  + : κεφάλαιον άργυ[ρ]ί[ου λίθων τ]ούτω[ν άπάντων? ΤΧΗΗΗΔΔΔΓΙ-Η. μιςθωτής Κ.

άνων Διονυςοδώρου Θεςπιεύς· ἐγγυητ[αὶ	90
	00
θμονεύς, Πυργίων Γναθίου 'Αφ[ι]δναῖο[ς,] Οἰνοςτρ[ά]-	
του Ά[ν]α[τ]υ[ράςιος], Θουκυδίδης Άλκις-	
θένους Άφιδναῖος μέτρα [τŵ]ν [λί]θων [πάντων τ]άδε : λίθους	
: ΙΙ : μῆκος τεττάρωμ ποδῶν καὶ πέντε	
δακτύλων, πλάτος τεττάρωμ ποδῶν καὶ δακτύλου : ἑτέρους : ΓΙ	
μῆκος τεττάρωμ ποδῶγ καὶ ἡμιπ-	
οδίου, πλάτος τεττάρωμ ποδῶν καὶ πέντε δακτύλων : ἐτέρους	
: ΔΓΙ: μῆκος τεττάρωμ ποδῶν, πλάτ-	
<sup>ος</sup> τριών ποδών : ἑτέρους : ΓΙΙΙ : μῆκος τεττάρωμ ποδών καὶ	
πέντε δακτύλων, πλάτος δυοΐμ ποδο-	05
<sup>ĵ</sup> ν καὶ τριῶν δακτύλων: ἑτέρους : Γ'ΙΙΙ : μῆκος τεττάρωμ ποδῶν,	ວ
πλάτος δυοΐμ ποδοΐν καὶ τριῶν	
δακτύλων : έτέρους : ΓΙΙΙ : μήκος τεττάρωμ ποδών και παλαςτής,	
πλάτος δυοίμ ποδοίν και τριώ-	
δακτύλων : έτέρους : ΓΙΙΙ : μήκος τεττάρωμ ποδών καὶ πέντε	
δακτύλων, πλάτος τριώμ ποδών : έτ-	
έρους : ΠΙΙΙ : μήκος τριώμ ποδών και δέκα δακτύλων, πλάτος	
δυοίμ ποδοίν και τ[ρ]ιών δα[κ]τύλ-	
ων : έτέρους : ΓΙΙΙ : μήκος τριώμ ποδών και τριώμ παλαςτών,	
πλάτος δυοῖμ ποδοῖν καὶ τριῶν δακτ-	40
ύλων: έτέρους : ΙΙΙ : μῆκο[c] τριώμ ποδών καὶ δακτύλου, πλάτος	30
ουοίμ ποδο[ί]ν [κ]αὶ τριῶν δακ[τύ]λων	
<sup>€</sup> τ€ ρους : Γ : μήκος δυοίμ ποδοίν καὶ τριῶν δακ[τ]ύλων, πλάτος	
ουοΐμ ποδοΐν έ[τ]έρους : Γ' : μ[ή]κος δυ-	
οίμ ποδοίν και τριών δακτύλων, πλάτος δυοίμ ποδοίν : έτέρους	
: ΔΠΙΙ: μῆκος δυοῖμ ποδοῖν καὶ	
τριών παλαςτών, πλ[ά]τος δυοίμ ποδοίν και τριών δακτύλων:	
έτέρου[c] : ΙΙΙΙ : μῆκος πένθ΄ ἡμιποδί-	
ων και δακτύλου, πλάτος δυοί[μ] ποδοίν και τριών δακτύλων :	
έτέρου[c : l] lll : μήκος τριώμ ποδών κα-	45
ι έννέα δακτύλων, πλάτος δυοίμ ποδοίν και τριών δακτύλων:	
<b>ἐτέρου[c] ም∆ : μῆκος δυο</b> ῖμ ποδοῖν καὶ	
τριών δακτύλων, πλάτος δυοίμ ποδοίν και δυοίν δακτύλοιν :	
έτέρους : ΠΗΠΙ : μήτος τομίω πολών κ.	

έτέρους : Γ'ΙΙ[Ι] : μῆκος τριŵμ ποδŵν κ-5\*

[αὶ] δακτύλου, πλάτος δυοῖμ ποδοῖν : ἐτέρους : ΔΓΙΙ[Ι] : μῆκος τριῶμ ποδῶν, πλάτος δυοῖμ ποδοῖν [: έ]τ-

έρους : ΔΔΔΙ : μῆκος τριῶμ ποδῶν καὶ ἔξ δακτύλων, πλάτος δυοῖν ποδοῖν καὶ τριῶν δακτύλων : ἑτέρ-

50 ους : ΗΗΗΗΦΔΔΙΙ : μῆκος τριῶμ πο[δ]ῶν, πλάτος δυοῖμ ποδοῖν καὶ τριῶν δακτύλων · πά[χ]ος οῦτ[ο]ι ἅπαν-

τες ποδιαΐοι : ἐτέρους : Γ : μῆκο[ς] πέντε ποδών καὶ τριών παλαςτώ[ν], πλάτος δυοΐμ ποδοΐν καὶ τρι-

ών παλαςτών καὶ δυοῖν δακτύλοιν : ἐτέρους : ΙΙ [:] μῆκος τεττάρωμ ποδών καὶ τριῶμ παλ[ας]τ[ῶν] καὶ δ-

ακτύλου, πλάτος δυοΐμ ποδοΐν καὶ τριῶμ πα[λ]αςτῶν καὶ δυοΐν δ[ακ]τύλοιν : ἑτέρους : ΙΙΙΙ : μῆκο[c δ]υοΐμ π-

οδοίν και τριών παλαςτών και τριών δακτύλων, πλάτος δυοίν ποδοίν και τριών παλαςτών [κ]αι δυο-

55 [î]ν δακτύλοιν πάχος ούτοι απαντες ποδιαĵοι και δυοĵν δακτύλοιν : έτέρους : ΓΙ : μήκος όκτὼ π-

οδών και δέκα δακτύλων, πλάτος παλαςτών έννέα και δακτύλοιν δυοΐν, πάχος δυ[0]ίμ ποδοΐν και δυ-

οῖν [δ]ακτύλοιν· α[ἴδε] α[ί] currpaφ[α]ὶ καθ' ἀς ἐμιςθώθηςαν· τούτους [δ]ὲ [τοὺς λίθους πάντας ἐμπάξει δ] μιςθω[ςάμ]ενος [ἐ]μπά[ξ]αι ἐπὶ θάλατ[ταν ἐν τῶι Πειραιε]ῖ ἐπὶ τῶι χώματι μὴ <u>π</u>[λ]έον \_\_\_\_\_\_

6 74

*a*\_\_\_\_

81

B.-H. im Durchschnitt 6-7 mm, auch von  $O \odot \Omega$ ;  $\in$  erreicht 8 mm und mehr. Z.-A. 3-5 mm. — Charakteristische Form haben: E, die äußeren Querhasten manchmal etwas gespreizt, und H, beide vielfach ganz schmal; K; Y Y, die Schräghasten bald flacher, bald steiler; N und M, breit, die Mittelhasten des letzteren fast bis zur Zeile reichend;  $\Omega$ , der Bogen unten nur selten etwas eingezogen. — Der Schnitt ist schmal und scheint nicht tief gewesen zu sein. — Die Arbeit ist recht sorgfältig [auf B, wie es scheint, etwas weniger].

Orthographisches. Éinmal ist ou = o geschrieben; Z. 5 Anf. in λιστρίο; πανταχήι Z. 5, 7; ηι des Konjunktivs 2 Mal gleich ει, Z. 11 τάξει und Z. 19 πο[ιή]σει; statt ύγιές steht 2 Mal ύγιέις, Z. 12 und 13, es liegt wohl nicht bloß Steinmetzversehen vor (Ähnliches ist nicht zu belegen, doch vgl. Meisterhans-Schwyzer, Gramm. d. att. Inschr.<sup>3</sup> 111 Anm. 1040<sup>1</sup>)); nebeneinander  $\eta\mu ucu$  und  $\eta\mu ucu$  Z. 22; in den Maßangaben für die Steine ist v am Ende der Zahlen vor ποδŵv (-oîv) und παλαcτŵv meist zu µ geworden (Z 32ff.).

Der Schriftcharakter weist die Inschrift der Zeit bald nach 340 zu (vgl. die Skeuothek-I.). Dazu stimmt, daß Delos, wo die Inschrift einen Bau durch Athen aufführen läßt, zwischen 338 und rund 315<sup>2</sup>) im Besitze Athens war.

Seite A der Inschrift zerfällt zunächst in 3 scharf geschiedene Teile. Der 1. reicht bis Z. 24 gegen Ende und ist ein Ausschreiben. Der kurze 2. Teil ist eine Bilanz; er setzt Ende Z. 24 ein (vielleicht mit  $\kappa\epsilon\phi$ ) $\dot{\alpha}$ [ $\lambda\alpha$ ] $\iota\sigmav - N$  zuletzt hat Lolling) und reicht mindestens bis zur Summe (einschließlich) in Z. 26, wahrscheinlich bis unmittelbar vor  $\epsilon\pi i \tau\eta$ ]c Ai $\gamma\eta$ i $\delta\sigma$ [c. Es folgt als 3. Teil ein Kontrakt.

In Teil 1 lassen sich 4 Abschnitte unterscheiden:

a) von Z. 1 bis Z. 3 τοὺς λίθους, Reste von Vorschriften über einen Bauteil;

b) von Z. 3 ἐπειδάν bis Z. 8 vor παρέξει, Vorschriften über Aufrichtung von Säulen mit Basis und Kapitell;

c) von Z. 8 παρέξει bis Z. 13 Άθήνηςι, Vorschriften über die Lieferung des Baumaterials und des Modells für die Säulenkapitelle;

d) von Z. 13 tŵi te  $[\upsilon]\pi\alpha\rho\chi$ itéktovi bis Z. 24 (s. oben), baurechtliche Vorschriften.

In Teil 3 lassen sich 5 Abschnitte unterscheiden:

a) Z. 26 (s. oben zu Teil 2) bis Z. 29 vor μισθωτής, Präskript: Zeit und Ort, Betreff und Zuschlagsumme;

b) Z. 29 μιcθωτήc bis Z. 32 vor μέτρα, Unternehmer und Bürgen;

c) Z.32 μέτρα – Z.57 δακτύλοιν, Abmessungen der Steine;

<sup>1</sup>) M.-Schw. 45 Anm. 295 erklären ὑγιέιc als wahrscheinliches Steinmetzversehen. Aber ὑγιέιc Z. 6 steht doch ziemlich weit vorher, und ἔχοντα Z. 17 ist Akk. Plur., zu beziehen auf ταῦ]τα ἄπαντα, Z. 15 f. Vgl. zu der Frage auch Mayser, Gramm. d. gr. Papyri I, 73, b.

\*) Vgl. Dürrbach, BCH. 1907, S. 214.

1

d) Z. 57 alide bis emcowoncar, Schlußformel;

e) Z. 57 τούτους u. f., Zusatz: Vorschriften über die Verfrachtung der Steine für den Transport von dem Piräus nach Delos.

Im Rahmen dieser Dissertation gedenke ich, mich im großen Ganzen auf die Abschnitte 1a/b und 3c zu beschränken.

Die Scheide zwischen 1a und b ist deutlich. Da nachher nur Stylobatsteine für die Errichtung der Säulen vorausgesetzt werden können und auch ausdrücklich (Z. 3) genannt werden, dürfen wir annehmen, daß es sich in Abschnitt a eben um diese Steine handelte. Wenigstens Xi001 steht ja auch Z. 3 Anfang. Aber gleichviel, worum es sich handelte — daß ein Abschnitt grade am Kopf der Tafel zu Ende geht, lehrt erstens die Zusammenfassung in Z. 1/2, sodann die Erwähnung von μό[λυβδ]oc und κίζηρις, die erst zuletzt bei einer Schicht Verwendung finden können, schließlich die Abnahme (δοκιμαςία). - Der Unternehmer übernimmt nun nach der Abnahme den Stylobat von dem Architekten (der für diese Teilabnahme genügt) (Z. 3) und errichtet darauf die Säulen. Die Vorschriften über diese Arbeit sind jetzt ganz durchsichtig. Der Stylobat erhält einen Randschlag (περιξεςάμενος, Z. 3 Ende), mit Hilfe dessen die Standflächen für die einzelnen Säulen gleichmäßig in einer Höhe abgeebnet werden (óµaλılçî Z. 3/4). In karà kíova liegt, daß die Teile des Stylobats zwischen den Standflächen der Säulen (von den Randstreifen natürlich abgeschen) vorläufig unbearbeitet bleiben (vgl. zu Inschr. II S. 52f.). Untereinander in eine Ebene gebracht werden dann auch die Basen, die Schäfte (die eigentlichen kiovec) und die Kapitelle (bis Z. 4 Ende). Werkzeug ist für die letzte Glättung das Scharriereisen (Aictorov, Z. 5 Anf.). Der Fugenschluß beschränkt sich auf einen rings umlaufenden, mindestens 1's Fuß breiten Streifen. Jeder Säulenteil soll natürlich genau nach seinem Zentrum versetzt werden (Z. 5). Die Verbindung der Säulenteile untereinander erfolgt mittelst eunódia (Z. 6 Anf.), Dübeln, und Bleiverguß, für den der Architekt besondere Vorschriften gibt. Das

#### Griechische Bauinschriften.

Gesamte soll so ausgeführt werden, daß die Säulen senkrecht stehen (ὀρθοί), unbestoßen sind (ὑγιεῖc) und ihre Kapitell-Oberflächen alle in derselben Ebene (icoi) und Horizontalen (doctoi) liegen, was mit Hilfe einer von Säule zu Säule reichenden Bleiwage (διαβήτης, Z. 7) zu erzielen ist. --Den Versatz der einzelnen Steine beaufsichtigt der Polier (ὑπαρχιτέκτων, Z. 7/8). - Z. 8 soll besagen, daß Trommel für Trommel eine Abnahme erfolgt, immer wenn der Unternehmer im Begriff ist, in die obere Lagerfläche der zuletzt versetzten Trommel einen Dübel zur Zentrierung der nächsten einzulassen. — Z. 9/10 deutet  $\kappa$ ]ai µolúßdou (Gen.!) darauf, daß Blei und Dübel, wie üblich, nicht vom Unternehmer, sondern vom Staate geliefert werden; dagegen scheint es hier Sache des Unternehmers gewesen zu sein, für die nötigen Gerüste und Hebemaschinen zu sorgen (vgl. Inschrift I B 90f.). - Für die Kapitelle wird in Athen (Z. 13) ein Modell angefertigt; der Preis dafür soll vom Architekten im angemessenen Verhältnis zu dem Verdingungspreis für die gesamte Bauarbeit bestimmt werden (Z. 10f.). Der Unternehmer hat das Modell auf eigne Kosten mit sorgfältiger Vermeidung der Beschädigung nach Delos zu überführen (Z. 11f.). — Zur Abnahme der ganzen Arbeit gesellen sich dem Architekten die vaonoioi bei (Z. 16). — Die Arbeitszeit dauert 8 Monate (Z. 16f.). — Die Steine des 3. Teils kommen weder für den Stylobat noch für irgend einen anderen Bauteil außer für die Wände des Gebäudes in Deswegen sind ihre Abmessungen so genau Betracht. und verschiedenartig nach Länge ( $\mu\eta\kappa oc$ ) und Höhe ( $\pi\lambda\alpha\tau oc$ ), deswegen ist (von den wenigen zuletzt genannten abgesehen) das Dickenmaß (πάχος) durchgängig 1 Fuß (das aber natürlich noch nicht das Dickenmaß der Wand zu sein braucht; im Gegenteil erscheint 1 Fuß im Verhältnis zu den andern Maßen von vornherein als zu schwach), deswegen ist die Zahl so groß. Dabei erlaubt wieder die Mannigfaltigkeit der Abmessungen den Schluß, daß die Wände nach Grundriß oder Aufriß oder beiden Dimensionen etwas reicher gegliedert waren (als z. B. die Wände der Skeuothek, vgl. Dörpfelds Rekonstruktion, Ath. Mitt. VIII [1883] Tf. 8). Immerhin überwiegen jedoch bei weitem Normalsteine von 3 Fuß Länge und 2 Fuß 3 Dakt. Höhe; es sind 472 gegen zusammen 667 (diese Zahl Z. 28, jene Die Orthostaten der Wände sind nicht mit ein-Z. 50). gerechnet; sie sind, wie aus Z. 15 hervorgeht, schon früher verdungen und vielleicht auch versetzt worden. - Daß Teil 1 wirklich ein Ausschreiben, kein Kontrakt ist, wird durch Z. 17/8 τού [c δ' έγγυη]τάς καθιστάναι κατά : X : άξιόχρεως über jeden Zweifel erhoben. Er bleibt trotzdem eine currpaqú (s. darüber zuletzt Holleaux, Ath. Mitt. XXXI [1906] 136). Es ist aber anzunehmen, daß auch diese currpaph dem Kontrakte zur Grundlage gedient hat, der mit Teil 3 beginnt. Denn was jetzt am Ende des Steines als Zusatz erscheint, kann ebensogut ein Einschub gewesen sein, der der späteren Zeitfolge der Vertragserfüllung insofern gerecht wird, als sich wirklich zwischen den Bruch der Steine in Attika und ihren Versatz auf Delos der See-Transport einschieben muß. Ist das richtig, dann müssen die Bestimmungen über den Zweck der Steine in Teil 3 auf der andern Seite des erhaltenen Steines oder auf einem andern Stein vorausgegangen sein; andererseits müssen Kontrakte über die weiteren Bauteile mit Maßen für die einzelnen Steine auf der anderen Seite des erhaltenen Steines oder auf einem andern Stein gefolgt sein. Seite B nun läßt sich mit Sicherheit diesen weiteren Kontrakten zusprechen. Z. 13/4 tritt derselbe Unternehmer auf wie A 29/30: Klávwy  $\Delta_{10}$  vuco dúpou  $\Theta_{\epsilon}$  (cm  $\epsilon$  úc (von mir verglichene Lesung) und das Maß Z. 20/1  $\pi \alpha \chi oc$ ούτ]ο[ι] απαντε|ς ποδιαĵοι zeigt, daß Kanon (wir müssen vorsichtshalber sagen: unter anderem) weitere Wandsteine zu liefern übernommen hat. So wird sich links und rechts an den vorhandenen Stein (der unten abgebrochen ist) mindestens je ein ähnlicher oder gleicher Stein angeschlossen haben<sup>1</sup>). Dafür spricht auch die Form der Tafel ohne die

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Sicher ist einer dieser Steine IG. II<sup>5</sup> 1057 b. Er wurde auf der Akropolis gefunden und stimmt in Material, Dicke und Schrift mit dem Stein der obigen Inschrift überein. Wie mir auf meine Anfrage Herr

geringste Verjüngung; auffällig ist allerdings, daß kein Merkmal einer ausgeführten oder beabsichtigten Verklammerung zu entdecken ist. Sind die Platten niemals nebeneinander errichtet worden?

Lassen wir das dahingestellt sein! Wichtiger ist es, mit Sicherheit den Schluß ziehen zu können, daß die Inschrift der Errichtung der sog. 'Stierhalle' auf Delos gilt. Über deren Reste, ihre zeichnerische Rekonstruktion durch den Architekten Nénot und ihre vermutliche Bestimmung hat Homolle im BCH. VIII (1884) 417 ausführlich gehandelt; die Aufnahmeund Rekonstruktionszeichnungen finden sich auf Tf. XVII-XIX (danach Durm, Bauk. d. Gr.<sup>2</sup> S. 229, Fig. 152/3 [nach Durm: Springer-Michaelis<sup>8</sup> S. 319 f. Fig. 599.600]). - Ich hebe nur die für die Inschrift wichtigen Eigentümlichkeiten der Anlage hervor. Die Langseite mißt 67,20 m, die Schmalseite <sup>8,86</sup> m (Homolle S. 418); eine Säulenhalle hat nur vor der südlichen Schmalseite gelegen. Der Grundriß hat also nichts Tempelmäßiges, ist vielmehr eher dem der Skeuothek (Choisy, Etudes épigr. sur l'archit. gr. I [1884]; Wachsmuth, Stadt Athen III S. 82) zu vergleichen. Ja, die Ähnlichkeit geht, wie meines Wissens bisher nicht beachtet worden ist, so weit, daß bei der Skeuothek genau, bei der Stierhalle fast genau die äußere Schmalseite in der Langseite achtmal aufgeht. Das Innere der Stierhalle zerfällt in den langen Hauptraum, der in der Mitte so ausgetieft ist, daß an den Seiten etwa 13/4 m breite Bankette bleiben, und in den flachen Altarraum hinten, Ephoros Leonardos bestätigte, ist auch er beiderseits beschrieben, was

also Lolling entgangen ist (es sind freilich auf der Rückseite nur noch wenige Buchstaben mit Sicherheit zu erkennen). Obwohl der Stein ringsum bestoßen und stark abgescheuert ist, läßt der Text doch auch in Seiner Verstümmelung keinen Zweifel an der Zugehörigkeit zu unserer In Schrift (vgl. schon Köhler zu IG. II<sup>5</sup> 1057 b). Von welchem Bauteil die Rede ist, läßt sich nicht mit Bestimmtheit sagen; Z. 6 werden beiläufig έπιστύλια genannt. Von dem Transport der Steine nach Delos Wird Z. 21 ff. gehandelt (Z. 22 τόμ πλοῦν ἕκαστ[ον; Z. 23 ist wohl έν Tu iep]ŵı nach obiger Inschrift Z. 2 zu ergänzen). Ich habe von dem Stein, den ich nicht gesehen habe, nur einen Abklatsch, der nicht viel ausgibt, sodaß ich mir vorläufig versagen muß, Lollings Lesungen durchgängig nachzuprüfen. Sein νεωποιοῖc (Z. 7. 12. 14) ist nach der obigen Inschrift (Z. 16. 20. 24) in ναοποιοῖc zu ändern.

der durch die bekannte Pfeilersäulenstellung abgetrennt wird. An dieser ist außer den Stierköpfen auch die Anordnung besonderer Basen, die wohl vor allem durch den Pfeilerteil veranlaßt worden sind, bemerkenswert; die der Pfeilersäulen sind in situ gefunden worden. Vom Aufbau der Wände sind nur kleine Pfeiler mit dorischen Kapitellen gefunden worden (Homolle S. 420, 3°), die Nénot mit Recht für seine Fensteröffnungen verwertet hat (vgl. auch darin wieder die Skeuothek), dagegen kein einziger normaler Quaderstein (Homolle S. 420: 'Pas une seule pierre de forme régulière et pouvant provenir des murs n'a été retrouvée; il est évident, que les débris facilement utilisables ont été emportés avec soin'). Auf das Dach brauche ich hier nicht einzugehen. — Der Beweis für die Identität der Stierhalle mit dem in der Inschrift behandelten Gebäude wird eigentlich schon durch das eine kleine Wörtchen an cneipa in Z. 4 Mitte geführt. Die Säulen erhalten Basen (und zwar gesonderte Basen, die unter sich abgeglichen werden); sie sind also entweder ionische oder die Pfeilersäulen der Stierhalle. Da nun aber auf Delos kein großes Gebäude mit ionischen Säulen gefunden worden ist und auch nicht mehr gefunden werden kann, so können die Basen der Inschrift nur für die ganz exzeptionellen Pfeilersäulen der Stierhalle in Anspruch genommen werden. Dazu stimmt, daß die Stierhalle stilistisch etwa der Zeit der Inschrift schon bisher zugewiesen worden ist, wenn man darunter die hellenistische versteht; nur daß sie nun mit einem Schlage an den äußerst zulässigen Anfang dieser Periode tritt und zu einem wichtigen Fixpunkt für die Kunstgeschichte wird. In Anbetracht dieses überraschenden Ergebnisses will ich den Beweis noch nach Möglichkeit zu erhärten suchen. Zunächst ist zu betonen, daß nichts in der Inschrift gégen die Stierhalle spricht. Für sie aber spricht noch mancherlei. Es handelt sich in der Inschrift wirklich um ein sehr stattliches, kostspieliges Bauwerk (Z. 18. 26. 29 die Geldsummen; T. 3, Zahl und Abmessungen der Steine; Einführung des Materials aus Attika). Für das Modell der Säulenkapitelle, bezeichnender Weise nicht für eins der Basen, werden sehr

sorgfältige Transportbestimmungen getroffen; denn auch das ist in Athen verfertigt worden. Es muß sich um etwas ganz Besonderes handeln - wie es die Stierhalle aufweist. -Wichtig ist schließlich die Fundnotiz bei Homolle S. 421 über einen Stein, der die Normalhöhe der Inschriftsteine hat: 'Un tloc de marbre (long. 1,10 m; haut. 0,65 m; ép. 0,55 m) portant sur sa face antérieure une sculpture d'un fort relief etc.' Machen wir die Rechnung gleich indirekt, um den Fuß zu erhalten. Die Steine der Inschrift haben ein normales πλάτος (=  $\tilde{u}$ ψος der verlegten Schicht) von 2 Fuß 3 Dakt. (2' 3"; Z. 35/6, 36/7, 37/8, 39/40, 40/1, 41, 44, 45, 46, 47, 49, 50 [der Posten der 472 Steine]). Wir setzen also 65 cm = 35 Dakt.; das gibt einen Daktylos zu 1,857 cm; der Fuß ist also rund = 29,7 cm — die Annahme war richtig. Auch die Dicke des Steines verdient Beachtung. Sie ist genau = 1' 3". Veranschlagen wir das Relief auf 1", so bleiben <sup>1</sup> 2"; geben wir sodann dem Stein ein ἀντίθημα von gleicher Stärke, so erhalten wir eine Wandstärke von mindestens 3'. Eine solche hat aber auch Nénot auf Grund der Fundamente Augenommen (s. bes. Tf. XVIII 'au quart de l'exécution'; sein Maß geht über 3 Fuß etwas hinaus, es ist aber auch wahr-Scheinlich, daß die Quaderreihen nicht unmittelbar nebeneinander gelegen haben). Wir dürfen also getrost 3 unserer fußstarken Quadern nebeneinanderlegen, um so die Wände aufzubauen.

Den übrigen Steinen einen bestimmten Platz anzuweisen, dürfte kaum möglich sein, vor allem weil wir garnichts über Zahl, Breite, Höhe der Fensteröffnungen wissen (es wäre allerdings vielleicht von Wert, die Abmessungen der kleinen Fensterpfeiler zu kennen, die Homolle uns vorenthält). Über die Steine in Z. 33/4 läßt sich sagen, daß ihre Höhe einer Normalschicht + einer anderen (2' 3''' + 2' 2'' [letztere Z. 46/7] = 5' 1''') gleichkommt. Die Steine von Z. 51 an bis Z. 55 mögen Fluchtsteine für Gesimse sein, weil sie 1' 2''' stark sind. — Der letzte Posten (Z. 55—57) mit über 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Fuß langen Steinen mag zur Abdeckung der Fenster oder zu Parastaden bestimmt sein, wenn auch die Zahl 6 für diese

### Heinrich Lattermann,

ين zu viel, für jene zu wenig zu sein scheint. Übrigens dürfte - E Nénot doch reichlich viel Fenster angenommen haben; man 는 관 vergleiche wieder die Skeuothek-Inschrift! Auch hier liegen ::È die Langseiten nach Osten und Westen und haben den ganzen Ð Tag über Sonne, und das Innere ist außerdem im Gegensatz мГ 3 zur Skeuothek ganz frei, wie die Vertiefung des Fußbodens 4 lehrt. — Die Zahl der Steine in Z. 28 (667) ist tatsächlich gleich der Summe der Einzelposten: Z. 39 ist : FIIIS: durch Rasur zu □III korrigiert; Z. 42 Anf. ist : □ : zu lesen, und Z. 45 hat Lolling recht getan, zu den erhaltenen 3 Strichen einen zu ergänzen, es ist reichlich Raum da<sup>1</sup>). - Der Preis der Steine, in Z. 29 zu ergänzen, beträgt (667  $\times$  11 =) 7337 Dr. - Lehrreich ist es, den Preis mit der Zahl der Bürgen zu vergleichen. Es sind deren fünf (Z. 30-32), und jeder soll nach Z. 18 für 1000 Dr. haften. Zusammen haften sie also für 5000 Dr. Die bleiben nun freilich hinter de 7337 Dr. für die Steine beträchtlich zurück. Aber Z. 21 ff. heißt es: τοῦ δὲ ἀργυρίου λήψεται τὸ μὲν ἥμυςυ ἐπειδὰν τοὐέγ[γυ]ητά[ς κ]ατ[αςτήςει], τ[οῦ δ]ὲ λοιποῦ τὸ ἤμιςυ ἐπειδά 🕶 έξειργας[μ]ένα ήι των ξργων τὰ ἡμί[ς]η, τὸ [δὲ λοι]πὸν ἐπειδά] 🕶 πάντα] τέλλο[c έλχοντ[α δ]ε[ížει. D. h.: vor Fertigstellun seines Bauabschnittes erhält der Unternehmer 3/4 des Geldesfür das er liefert und leistet, ausgezahlt. Folglich braucher auch die Bürgen nur für soviel einzustehen. Tatsächlich sin 5000 Dr. rund  $= \frac{3}{4}$  von 7337 Dr.

## Einzelheiten.

1. κίcηριc. S. Anth. Pal., VI 62 (I S. 257, ed. Stadtmueller), 3f.: τὴν παρὰ θῖνα κίcηριν, | αὐχμηρὸν πόντου τρηματόεντα λίθον-Die Verwendung von Bimsstein in der griechischen Baukunst des Mutterlandes ist sonst m. W. bisher nur auf Thera bezeugt (worüber P. Wilski in Bd. IV 2 des von Hiller v. Gaertringen herausgegebenen Werkes berichten wird; vgl. den Nachtrag). Die Verbindung mit dem von mir gelesenen μό[λυβδοc macht es sehr wahrscheinlich, daß auch die κίcηριc zur Verbindung, also als eine Art Mörtel ge-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) In den Resten von Seite B begegnet mehreremale hintereinander ein Höhenmaß von 2<sup>1</sup>/<sub>9</sub> Fuß, das auf A nicht vorkommt.

braucht wurde <sup>1</sup>). Haben wir in ihr die noch heute berühmte hydraulische Erde der Nachbar-Insel Thera (Santorin-Erde) zu sehen? Über sie heißt es im Handbuch der Architektur I. Teil 1, 1<sup>2</sup> ('Die Technik der wichtigeren Baustoffe') S. 166: 'Die Santorinerde ist ein Gemisch aus vulkanischem Bimssteinsand mit feineren Bestandteilen vulkanischer Asche'. — Aber Santorinerde zerbröckelt unvermischt an der Luft. Dürfen wir daraus schließen, daß das Bassin in der Mitte des großen Saales wirklich mit Wasser gefüllt war? Es sind ja doch Friesstücke mit Nereïden und Delphinen gefunden worden (Homolle S. 421)<sup>2</sup>). Jedenfalls glaube ich schon wegen des hohen Stufenbaues nicht, daß die Halle profanen Zwecken gedient habe, wie Michaelis Kunstgesch.<sup>8</sup> S. 320, will. Ein Stufenbau wäre doch für praktischere Benutzung des Gebäudes sehr lästig. Er unterscheidet auch den Grundriß der 'Stierhalle' sehr wesentlich von dem der Skeuothek.

2.  $i\epsilon\rho\delta\nu$ , zweimal; die Lesungen sind sicher. Wenn man die Parallele in Inschrift I A 26/7 (u. sonst) heranzieht, möchte man auch hier nicht an den ganzen Bezirk, sondern an das im Bau befindliche Heiligtum denken. Die Vorschrift κατὰ ταὐτὰ κτά. wäre andernfalls auch gar zu weit. Zweifelhafter kann man an der zweiten Stelle sein. — Mitte erg. Kö. : δόκιμ]οι ὡcι · δο[κιμάcει δὲ ὁ ἀρχιτ]ἑκτων; aber für δἑ fehlt es an Platz.

3.  $\pi\epsilon\rho_1\xi\epsilon_1c\theta\alpha_1$ . S. Holleaux, Ath. Mitt. XXXI (1906) 139/40; zur Sache meine Bemerkung zu Inschrift II S. 52f. Zu unterscheiden davon ist mapa $\xi\epsilon_c\dot{\alpha}\mu\epsilon_vov$  in Inschrift I B Z. 86, wo die Bearbeitung der Seitenflächen der Steine, d. h. der Fugen, zu verstehen ist.

<sup>9</sup>) Vielleicht ist das Ende von Z. 1 zu ergänzen: χρής]<u>ε</u>τα[ι δὲ ►]αί μ. καὶ κ. [εἰς τὰ δες]μά, d. h. zu deren Befestigung.

<sup>9</sup>) Homolle bemerkt allerdings S.  $423^{\circ}$ : 'Le mot bassin n'est employé que par comparaison, pour donner l'idée de la disposition, et ne doit pas être pris au sens strict. Les dalles ne sont pas jointives, ni cimentées; par conséquent l'eau n'aurait pu séjourner; il n'y a d'ailleurs point de conduites pour en amener'. Letzteres Argument so wenig wie das andere ist stichhaltig. Nicht weit von der Halle ist der Heilige See gewesen, der leicht eine unterirdische Verbindung mit dem Becken gehabt haben könnte. Und die Einfassung des Beckens ist doch nicht gefunden worden. Sie wird aus möglichst langen Marmorschwellen bestanden haben, die dem Raubbau ebenso anheimfielen wie die Wandsteine u. a. Bemerkenswert ist auch die große Menge πίττη, die einmal verrechnet wird: τόγ Κερατῶνα ἀλεῖψαι (Homolle S. 437). Der Dachstuhl bedurfte dieses Schutzes gegen die Feuchtigkeit nicht; die Dachdeckung war, wie Nénot S. 425 hervorhebt, ganz ausgezeichnet. 3/4 und 4. όμαλίζειν. An ersterer Stelle schrieb ich ohne Ahnung des Zusammenhanges aus: OAAAI; El. Zur Bedeutung vgl. Inschrift II S. 58.

Ĩ.

4. κανονίς für ein kleines Richtscheit, wie es hier ausreicht, ist sonst nicht aus Bau-Inschriften zu belegen. Dagegen kommt es (im Pl.) Ditt.<sup>2</sup> 587, 155 als Teil der Türflügel vor, wo es Ditt. ansprechend übersetzt<sup>1</sup>). Wo kavovíc aber auch als Konstruktionsglied gebraucht wird, bei der Tür oder im Steinbau, wie Inschrift I A 16, immer dürfte es etwas bedeuten, das wie ein kleiner kavúv aussieht und als Schicht einen ähnlichen Zweck erfüllt, wie jener, nämlich abgleicht (oder abdeckt). So werden wir auch in der Vermutung nicht fehl gehen, daß es in Inschrift I die Profilsteine, die die Wand<sup>2</sup>) oben abschließen und abdecken, bezeichnen wird. Vgl. noch Ditt.<sup>\*</sup> 587, 186/7: <sup>186</sup>[τ]ωι τὰ κυμάτια ποιήςαντι καί την κανονί $|\delta \alpha^{3}$ ) hinter dem Posten: <sup>185</sup>-τώι τὰ ἐπίκρανα έριαcaμένωι τὰ ἐπὶ τοῦ Πλούτ  $u^{180}$ ος ταῖς παραςτάςιν. Offenbar stehen die Pfeiler (παραςτάδες) im Gegensatz zu der einfachen Wand, deren oberer Abschluß nur durch κυμάτια und Platte gebildet werden soll (beachte den Sing. κανονίδα gegen den Pl. κυμάτια!).

4. cπεĵραι. Vgl. Jahn-Michaelis, Arx<sup>\*</sup> AE. 22 I 64: τὰς cπέρας ἀπάςας ἀρραβόότος τὰ ἄνοθεν. τὸς κίονας κτἀ. Die Basen der Stierhalle, in situ gefunden, haben ein einfaches Wellenprofil und sind, da sie eigentlich überhaupt nicht am Platze sind, sehr niedrig.

4.  $\kappa iov \epsilon c$ . Es ist sehr interessant zu sehen, wie die Inschrift für das eigenartige Gemisch von Pfeiler und Säule, unter denen der Pfeiler mit dem Stierkopf fraglos das wichtigere war, unbekümmert und ahnungslos einfach  $\kappa i \omega v$  gebraucht. Vgl. zur Bedeutungsgeschichte Roß, Archäol. Aufsätze I 202<sup>7</sup>.

5.  $\lambda$ ictpiov; vgl. B.A. S. 51, 10. Sonst war dies Wort für das Scharriereisen nur als  $\lambda$ ictpov bei Homer und als  $\lambda$ eictpiov

<sup>3</sup>) τοίχος Ζ. 17.

<sup>3</sup>) Die dann folgenden ξύλα sind, wie auch sonst in der Inschrift, als Gerüst zu verstehen; das ist wichtig für die Höhenlage der κανονίς.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) 'Tabulae quae inter se commissae valvas portae efficiunt, κανονίδες et ζυγά vocantur, eo ni fallor discrimine, ut paullo crassiores tabulae quae marginem cuiusque valvae efficiunt, κανονίδες sint, tenuiores, quae illis insertae medium locum explent, ζυγά. In re diversa tamen similem vim habet κανονίς apud Aristotelem 'Αθ. πολ. p. 31, 13. 16. Nam ut illic ei tabellae (πινάκια) infiguntur (ἐμπήγνυνται) sic item margines tabularum mediarum (ζυγŵν) fissurae illarum quibus circumdatae sunt immittuntur.

aus der lebadeïschen Inschrift, Ditt.<sup>9</sup> 540 Z. 119, 136, 168 bekannt (s. Fabricius De arch. S. 68 und Tfl. Fig. 10). S. zu Inschrift V S. 113.

5. έδρα; vgl. Schöne, Hermes IV S. 38; zu Inschrift V S. 114 f. In der Inschrift aus Didyma, Haussoullier, Rev. de Phil. XXII (1898) 45<sup>4</sup>) (vom J. 155/4) Z. 10 und 14 wird einfach έδράζειν gebraucht: ήρθη |[τδ] ὑπέρθυρον καὶ ἡδράcθη ἐπὶ τῶν cτα|[θμ]ῶν· κτἀ, sowie: <sup>18</sup>καὶ τὸ μὲν ἀντίθεμα ἀπηργάcθη καὶ ἤρ|θη καὶ ἡδράcθη, κτἀ. — Die andere Möglichkeit der Verkürzung bietet die Inschrift BCH. XXIX (1905) 468 Z. 13 ἀνακαθι[ε]ὶc δὲ τοῖc θάκοιc τ - .

6. ἐμπόλια; vgl. Ditt.<sup>2</sup> 539, 4, 5 f., passim.

7/8. παρόντος τοῦ ὑπαρχιτέκτονος; Ditt.<sup>3</sup> 540 (Lebadeia ≈ Fabricius, De arch.) 160, 1: <sup>189</sup>ἐπιδεί] ξει δὲ τὴν μὲν ἐργαςίαν <sup>κ</sup>αὶ τὴν cύνθεςιν τῷ ἀρχιτέκ[τονι, τῷ δ' ὑ] | παρχιτέκτονι τῶν λίθων πάντων τοὺς ἁρμοὺς καὶ τ[ἀς βά] | ςεις κτἀ.

9/10. πλην έμπολίων και μολύβδου; vgl. Inschrift I B 90 f.

13/5. S. Br. Keil, Ath. Mitt. XX 42 Anm. 1.

16/7. Zur Abnahme der Stylobatsteine genügte der 'Architekt'; 80 wichtige Bauglieder wie die Säulen aber behält sich die Kom-Inission vor, selbst abzunehmen, natürlich unter Assistenz des sach-Verständigen Architekten. Hier kam es wohl noch wegen der schweren überhängenden Stierköpfe auf ganz besonders sorgfältige Arbeit an. Aus der Eigentümlichkeit der Kapitelle wird auch zu erklären sein, daß die  $\dot{\epsilon}\mu\pi\delta\lambda\iota\alpha$  wie die Dübel von Wandquadern und ähnlichen Steinen ihr Lager direkt im Stein haben und mit Blei nach besonderer Angabe des Architekten vergossen werden (Z. 5/6, 8), was sonst nicht üblich ist (s. Durm, Bauk. d. Gr. S. 94)<sup>3</sup>).

17.  $\delta\kappa\tau\omega$   $\mu\eta\nu\epsilonc$ ; s. zu Inschrift II S. 54.

18. κατά την ευγγραφήν; nach Z. 19 zu ergänzen.

24. S. BCH. XX (1896) 331 zu 35-37.

57/8. Ich erkenne hier einen besonderen Unternehmer, der das Verladen der vorher genannten Steine auf das Transportschiff im Hafen des Piräus besorgt. Dies Verladen — wobei eine Überlastung des Schiffes zu vermeiden ist ( $\mu$ )  $\pi[\lambda]$ éov) — muß έ $\mu$ πάγειν heißen; es ist nicht möglich, die Reste zu Anf. von Z. 58, die gesichert sind, anders zu ergänzen. Vom Stamme παγ-, der auch

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Etudes sur l'hist. de Milet et du Did., S. 163.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Vgl. auch die Inschrift Ditt.<sup>2</sup> 539.

πήγνυμι zugrunde liegt, gibt es πάγη und παγíc<sup>1</sup>) in der Bedeutung Schlinge; auch das Verladen muß ja mit einer 'Schlinge' (wenn nicht mit einer komplizierteren Vorrichtung wie dem sog. Wolf), in die die Steine hineingelegt werden (ev-), erfolgen. Man kann, um das Verfahren zu präzisieren, auch den πάγουρος (ursprüngl. Krebsname) heranziehen<sup>9</sup>), der wohl am ehesten die Form eines großen (eisernen) Tasterzirkels hat und durch die Last des Steines selbst zusammengehalten wird. Solange der Stein noch Werkzoll hat, genügt durchaus ein derartiges Instrument. - Vgl. Br. Keil, Ath. Mitt. XX 425 zur Tholos-Inschrift von Epidauros (IG. IV 1485:) B 46 f. u. 63: παρκαλίτιος τών λίθων έπὶ λιμένι und B 85: ἐςκαλίςιος ἐμ Πιραιεῖ ἐπὶ τὰν ἄνθεςιν: "Έν λιμένι und έμ Πιραιεί zeigen, daß eine Handlung an einem Orte, keine Bewegung stattfindet; demzufolge drückt έπὶ τὰν ἄνθεcιν einen Zweck, nicht das örtliche Ziel der Handlung aus'. So auch hier έπι θάλατ ταν (Köhler hat θαλάτ τηι): für die Seefahrt.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Phot. p. 367, 22: πάγη, θηρατικόν δργανον· καὶ ἕςτι τετράγωνον (also massiv!). Vgl. Hesych. παράπαγος · μάνδαλος θύρας.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>) Blümner, Techn. u. Term. II 192 f.; bes. 191 Anm. 4 S. 192 (Poll. X 148).

# IV.

# Inschrift von Lebadeia.

Lebadeia. Gefunden im Frühjahr 1891. — Ebenda im Museum.

Stele mit 2 Kolumnen (mindestens). Der Stein ist rings schief zur Schrift behauen [er diente als Gesimsplatte]. Von der linken Kolumne fehlt links ungefähr der dritte Teil; von der rechten sind auf der unteren Hälfte des Steines nur noch wenige Zeilenanfänge erhalten. Höhe des Bruchstückes 1,20 m; Breite 0,25-0,35; Dicke 0,20. Unleserlich ist die Schrift besonders Mitte Z. 22-26, 29-31 und 56-58.

\*A. de Ridder und A. Choisy, Bull. de corr. hell. XX (1896) 318-335. De Ridder behandelt den rechtlichen Teil der Inschrift (Z. 1-47), den er auf Grund verwandter Inschriften, besonders IG. VII 3073, im ganzen richtig ergänzt und erklärt, und zeichnet verantwortlich für die Ergänzungen auch des bautechnischen Teils, den sachlich Choisy behandelt (von de Ridder rührt her die Anmerkung zu Z. 58 ήμικύκλιον, S. 335<sup>1</sup>). Choisy veranschaulicht seine Erklärung auf Tafel IX durch Zeichnungen. — Dem von de Ridder gegebenen Text liegt seine eigene, zusammen mit Paul Jamot kollationierte Abschrift zugrunde; auch verfügte er über einen doppelten Abklatsch. Vor ihm hatte schon Homolle eine Abschrift des Steines genommen, die jedoch de Ridder nicht benutzt zu haben scheint.

Über den Schriftcharakter schweigt der Herausgeber. Doch läßt der Tenor unserer Inschrift keinen Zweifel, daß sie in eine Reihe mit der Inschrift IG. VII 3073 gehört, die Fabricius (De architectura Gr. commentationes epigr. S. 15) der Regierungszeit Antiochos' IV. Epiphanes, genauer Wilhelm, Ath. Mitt. XXII 181, den Jahren 175-171 vor Chr. zugewiesen

XIII, 3.

hat. Da nun die Bestimmungen unserer Inschrift merklich knapper gefaßt sind, so ist von vornherein wahrscheinlich, daß sie ein wenig später als jene anzusetzen ist; s. unten S. 91. Der Text beider Inschriften ist in Kolumnen angeordnet; auch die Dicken der Steine stimmen überein.

Die Zahl der Zeichen, die eine Zeile enthält, ist bekanntlich bei Inschriften so später Zeit großen Schwankungen unterworfen. Stichproben, die ich von IG. VII 3073 nahm, ergaben, daß z. B. eine Zeile 38, eine andere 51 enthält. Im allgemeinen scheint der Steinmetz unwillkürlich nach unten hin die Buchstaben etwas enger zusammengerückt zu haben (vielleicht schrieb er sie zugleich kleiner). Die zweifellos größtenteils richtigen Ergänzungen de Ridders im ersten Teil unserer Inschrift lehren nun, daß sie auch bezüglich der Breite der Kolumnen mit der Inschrift IG. VII 3073 übereinstimmte. Aber selbst darin gibt sie ihr nichts nach, daß sie nach unten hin immer mehr Buchstaben (im Durchschnitt) in die Zeile aufnimmt. Denn während die spätere schiefe Abarbeitung des Steines die Breite der Kolumne nach unten hin immer mehr verringert, hält sich doch die Zahl der erhaltenen Buchstaben von Anfang bis zu Ende auf dem gleichen Durchschnitt. Diese auffällige Erscheinung, die also nicht etwa mit mangelhafter Majuskelwiedergabe des Textes erklärt werden darf, ist bei Behandlung des 2. Teiles der Inschrift unbeachtet geblieben, obwohl de Ridder sich schon am Ende des 1. Teiles genötigt sieht, mehreren Zeilen hintereinander 50 und mehr Zeichen zu geben. Ein Beispiel wird zeigen, wie zweifelhaft der Wert mancher Ergänzungen und der darauf beruhenden Rekonstruktion ist. Z. 55 sind 29 Zeichen erhalten; ergänzt werden 13; die ganze Zeile erhält also 42 Zeichen. Z. 56 stehen auf fast demselben Raum wie darüber wieder 29 Zeichen, ergänzt aber werden statt etwa 14 nicht weniger als 21; das gibt eine Zeile zu 50 Zeichen! Dies nur ein Beispiel für viele. So verlangt die Herstellung und Erklärung des 2. Teiles der Inschrift dringend nach einer Revision, auch wenn das Ergebnis nur ein 'non liquet' sein sollte; mindestens muß, was bloße Vermutung ist, auch als

solche gekennzeichnet werden, am besten gleich im Text selbst. — Von einer Wiederholung des 1. Teiles der Inschrift sehe ich auch deswegen hier ab, weil er nichts von Belang für den 2. enthält. Zu betonen ist aber, daß auch dort manche Schwierigkeit noch der Lösung harrt. — Aus praktischen Gründen behalte ich für meinen Ausschnitt de Ridders Zeilenzählung bei. — Teil 1 schließt:

**καὶ τῶν 4**5

[προπεποιημένων ἔγγυοι ἔ]c[τ]ωcαν οἱ ἐξ ἀρχῆc, ἕωc τῆc ἐc[χ]άτη[c] [δοκιμαcίαc.

Darauf folgt eine Lücke, die auf 5 bis 6 Buchstaben zu veranschlagen ist. An entsprechender Stelle ist das Vakat von IG. VII 3073 (Z. 89) etwa eine halbe Zeile groß. Hinter der dann folgenden, mehr als 2 Zeilen langen 'Überschrift' findet sich dort abermals ein Vakat von etwa 6 Buchstaben. Ob in unserer Inschrift hinter der erheblich kürzeren Überschrift wenigstens ein Zwischenraum in Breite von 1 bis 2 Buchstaben war, ist nicht auszumachen, aber wahrscheinlich.

'Ορθο]στατῶν ἐργασία καὶ σύνθεσις ἐν τῶι ἱε- 47 [ρῶι τοῦ Διός Vac.? ὁ ἐργωνή]σας παρὰ τῶν ναοποιῶν εἰς τὸν σηκὸν τοῦ

[ναοῦ, τῆς ςκληρᾶς πέτρ]ας τῶν ὀρθοςτατῶν καὶ ὑποβατήρων καὶ

- [τοιχίων παραςταμάτων τ]ὴν ἐργαςίαν καὶ ςύνθεςιν· πλῆθος τῶν 50 [λίθων τῆς ςκληρᾶς πέτρ]ας ἐκατὸν ἑξήκοντα λίθοι οἱ πάντες· τῶ-[ν μὲν οὖν κειμένων λίθ]ων τριάκοντα ἔξ· ἔςονται δὲ αὐτῶν ὑ-[πολείποντες ὑγιεῖς ὀρ]θοςτάται τῆς ςκληρᾶς πέτρας ἑκατὸν [εἴκοςι τέτταρες· τούτ]ων δύο μὲν πρῶτοι πρὸς τὰ παραςτάμα-
- [τα τὰ τοῦ θυρέτρου? τιθ]έμενοι μῆκος τετράπεδοι καὶ πέντε 55 [δακτύλων, πλάτος καθώς] τὰ πλευριαῖα θύρετ[ρα·τ]έτταρες τοῦ [προδόμου, οἱ μὲν δύο μῆκ]ος ποδῶν ἕξ, οἱ δὲ δ[ύο τρί]πεδοι καὶ τρι-

[ών παλαιςτών καὶ \_\_\_\_\_ δ]ακτύλων· καὶ εἰς τὸ<ν> [ἡμι]κύκλιον ὀκτώ·

- [εἰς δὲ τὸν λοιπὸν ϲηκὸν ἑ]κατὸν δέκα τούτων οἱ μὲν μέγιςτοι τε-[τράπεδοι κατὰ τὰς γωνία]ς · οἱ δὲ κατὰ τὴν περιφέρειαν καὶ το[ὺς] 80
- [τοίχους τοὺς τοῦ ςηκοῦ] κατὰ λόγον μεςολαβείτω [κ]α[θὼς] πάν-

للادتيجا إر [τας τοὺς ὑποκειμέν]ους τοὺς τῆς εὐθυντηρίας. ῦ-, ∎ellB [ψος δὲ τούτων πάντων τρ]εῖς πόδες καὶ παλαιςταὶ τρεῖς καὶ [ð]άκ--0 71 [τυλος, πλάτος δίπεδοι καί?] τριών ήμιδακτυλίων έπιτομήν δέ -en ei di ποή-65 [ ζει τών λίθων? ἐκ τοῦ μ]ετώπου παρὰ τὴν βάζιν καὶ τὸ ὕψος المستقدة ا [πρός τὰ μέτρα? τῶν παρα]ςταμάτων, πλάτος πενθημιδακτυλί-11 [ων, \_\_\_\_\_ι δ]ακτύλου· έργάςεται δε και ύποβατηρας Z. 1 [δέκα καὶ ὑποθήςει τοῖς] τοιχίοις παραςτάμαςιν, τοὺς μὲν ἕξ 🖉 [τῶι προδόμωι καὶ τοὺς τέτ]ταρας κατὰ τὸ ἡμικύκλιον μῆκΟς τριπέδους 70 [καὶ τριŵν (?) παλαιςτŵν (ν. δακτύλων), πλάτ]ος διπέδους, πάχ ίςους τηι εύθυντηρί-[αι· καὶ ποήσει τούτων τοὺς μ]ὲν οὖν ἕξ τ[οὺς] ἐν τῶι προδόμ τοὺς τοιχ(ί)ο [πέτρας της εκληρας δλους?] όντας τούς δε παρά το ήμικ 🕶 κλιον ύπ Ο-[βατήρας τέτταρας ςυντιθεί]ς? ἐκ τριών πώρων ἕκαςτον κ 🕬 διακε[ιμ] [νο\_\_\_\_\_]ων ἐργαζόμενος ὡς ἀν αὐτῶι δειχອ 👘 75 [ὑπὸ τοῦ ἀρχιτέκτονος? \_\_\_\_\_] τῆς εὐθυντηρί < τής πρό τών Ε \_\_\_\_\_ πρ]ὸς τὸ μῆκος τοῦ λίθου τ 85 7 τετραμμ \_\_\_\_] κον . . τοὺς ὑπ 🚅 [νου \_\_\_\_ [βατήρας ?\_ \_] µ •

Meine Behandlung der Inschrift muß leider im Ganzer und im Einzelnen eine Polemik gegen de Ridder und Choissein. Ich darf davon absehen, in jedem einzelnen Falle der Zustimmung oder Ablehnung die Seite des Choisyschen Kommentars zu nennen; die Vergleichung kann leicht auf Grund der Zeilenzahlen erfolgen. Choisys Übersetzung reicht von S. 332 bis S. 333, die Erklärung von hier bis S. 335.

Choisy hat richtig gesehen, daß in der Überschrift das Wort ὀρθοcτάται, das noch Z. 49 und 53 vorkommt, verallgemeinert worden ist und auch Bauteile, die noch wieder

ihren besonderen Namen haben, mit einschließt. Er hat auch noch, wenngleich nicht strikt genug, die Konsequenz daraus gezogen (zu Z. 47), daß dann jene Bauteile in konstruktivem Zusammenhang mit den eigentlichen Orthostaten stehen müssen; es sind dies úποβατῆρες und, wie de Ridder und ich übereinstimmend (Z. 49f.) ergänzen, παραςτάματα, denen ich den Zusatz τοίχια gegeben habe. Diese Namen dürfen wir hoffen, unten, wo über die einzelnen Teile besondere Vorschriften gegeben werden müssen, wiederzufinden (soweit der Stein erhalten ist).

Zunächst δρθοςτάται. Das Wort tritt in der Tat Z. 53 auf. Der bezügliche Abschnitt beginnt schon Z. 50 mit  $\pi\lambda\eta\theta$ oc. Die Zahl aller eigentlichen Orthostaten, die nötig ist oder einmal für nötig befunden worden ist, beträgt 160 (Z. 51); davon gehen ab, weil schon früher verlegt, 36; also bleiben übrig 124, d. h. die Ergänzung von Z. 54 durch de Ridder ist richtig. Bestätigt wird diese Zahl durch Addition der einzelnen Posten Z. 54, 56, 58, 59 (2 + 4 + 8 + 110 = 124). Stimmte aber die Rechnung, dann war es unbedingt falsch, wenn de Ridder Z. 52/3 ὑποβατήρες hineintrug. - Andererseits wird die Subtraktion durch čcovrai allein noch nicht genügend gekennzeichnet, also war ὑπ[όλοιποι oder ὑ[πολείποντες nötig. - Die dann noch verbleibende kleine Lücke dürfte richtig mit úneîc ausgefüllt werden, vgl. die große lebadeïsche Inschrift, Dittenberger Syll.<sup>2</sup> 540 Z. 99-101: παρα<sup>100</sup>/<sub>λ</sub>αβών δέ ό έρτώνης τους λίθους παρά τον ναόν \_\_\_\_|101\_ ύτιεῖς κτά. Die Zahl der übrig gebliebenen Steine konnte ja auch, zumal wenn sie schon lange lagerten, durch Bestoßen vermindert worden sein; zugleich sicherten sich die vaomoioi durch dieses Wort dem Unternehmer gegenüber.

Wenden wir uns nun zu den  $\dot{\upsilon}\pi\sigma\beta\alpha\tau\eta\rho\epsilon c.$  Z. 52/3 sind sie ausgeschieden; ihr eigener Posten beginnt erst in Z. 67:  $\dot{\epsilon}\rho\gamma\dot{\alpha}c\epsilon\tau\alpha$ ı dè kai  $\dot{\upsilon}$ . Aber de Ridder schiebt das Wort auch noch Z. 62/3 in die Inschrift hinein: τοὺς τῆς εὐθυντηρίας  $\dot{\upsilon}[ποβατηρας µηκος κτά.$  Wieder sind alle Buchstaben außer dem ersten ergänzt. Nun ist es wohl sehr leicht möglich und kommt auch hier vor, daß nebenher oder in Beziehung auf das grade behandelte Bauglied ein anderes erwähnt wird, aber wir müssen doch, bevor wir es einsetzen, genau untersuchen, wodurch diese Erwähnung veranlaßt sein könnte. Choisy nun bleibt nichts weiter übrig, als de Ridders Wiederherstellung so zu erklären: 'l, 49. Ces pierres de socle, ύποβατήρες, seront plus loin (62) désignées sous le nom de the edulythoiae  $\hat{u}_{\pi 0}$  bath  $\rho_{ee}$ : on les considère donc comme une dernière assise formant arase supérieure de la substruction [d. h. also: der εὐθυντηρία]. Et, plus loin encore (70), on en règle l'épaisseur d'après celle de l'édeuvrypía: de même que le mot oppocrárne désigne tour à tour l'ensemble de la substruction et le socle qui en est l'assise principale'. Man sieht, zu welchen falschen Schlüssen die Ergänzung schon bezüglich eðeuvrnpía führt. Eðeuvrnpía ist bisher nur als eine einzige Schicht bekannt und hat etymologisch und konstruktiv eigentlich auch nur als eine einzige Sinn. Ferner aber waren, wie wir sahen, die ὑποβατήρες unter den Begriff ὀρθοςτάται subsumiert worden. Werden sie also jetzt von de Ridder-Choisy zum Fundament gezogen, so zerreißt der Zusammenhang. Auch nach ihrer Etymologie können die  $i\pi o\beta \alpha \tau \eta \rho \epsilon c$ keine Deck-, sondern nur eine Unterlagsschicht bilden. Sie gehören nicht zum Fundament, sondern zur Wand, insofern sie zu den Orthostaten gehören, auf die sie überleiten, wie z. B. die Basis der ionischen Säule auf die eigentliche Säule überleitet und so unter den Begriff 'Säule' subsumiert werden kann. Daran ändert nichts, daß sie nicht profiliert zu sein brauchen. Ja, sie müssen sogar in eine Ebene mit der gleich dicken, d. h. hohen Euthynteria gelegt werden (Z. 70f.). Diese selbst wird ja hier zur 'Schwelle', wie auch z. B. bei der Skeuothek<sup>1</sup>), nur daß sie damit nicht aufhört, Glied des Fundaments zu sein. Sie tritt über die Erde hervor und nimmt unmittelbar die gewöhnlichen Orthostaten auf. Wo hören wir, daß unter diese úποβατήρες gelegt worden seien? Sie hätten doch sonst vor ihnen genannt werden müssen. Tatsächlich werden sie einzig als Unterlagsplatten für die

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Fabricius, Hermes XVII (1882) S. 568 f. (dazu ich Klio VI [1906] S. 155 f.); Dörpfeld, Ath. Mitt. VIII (1883) S. 151.

τοίχια παραςτάματα vorgeschrieben. Schließlich, was sollte das Wort μεcoλαβείτω, was die Beziehung auf 'ύποβατήρες', wenn dann doch ein Maß für die opθocτάται genannt werden würde? — Was sind das nun für  $\tan \theta$  at  $\eta \rho \epsilon c$ , die Z. 67/8 eingeführt werden? De Ridder schreibt: ὑποβατήρας [[ἀκολούθους τοῖc] τοιχίοις παραςτάμαςιν, und Choisy sucht in diese etwas dunklen Worte durch folgende Erklärung Licht zu bringen: 'En d'autres termes, sur tout le développement de l'édifice, il règlera le socle d'après une amorce existant à l'endroit des antes. Peut-être le socle présentait-il en cet endroit une saillie qui devra se continuer sur tout le pourtour: le texte n'empêche pas de le supposer'. Choisy übersieht, daß mit έργάζεςθαι δὲ καί (vgl. ἐργαςία Ζ. 47 und 50) die Steine überhaupt erst eingeführt werden. Orthostaten (im engeren Sinne) waren noch vorhanden, ὑποβατήρες werden erst angefertigt. Meine Ergänzung και ύποθήcει spricht den einfachsten konstruktiven Gedanken aus; vgl. Z. 54/5.

Wir gelangen zum dritten Bestandteil der ἀρθοςτάται von Z. 47, den παραςτάματα, die Choisy richtig 'piédroits' (Stimpfeiler) übersetzt. Als besonderer Posten sind sie auf dem Bruchstück nicht erhalten. Daß aber παραcτάματα, wie Choisy gesehen hat, überhaupt zur Orthostatenschicht (wenn nicht ganz, so doch wenigstens mit ihren unteren Enden) gehören, lehrt zunächst Z. 54/5 die Wendung τούτ]ων δύο μέν πρώτοι πρός τὰ παραςτάμα [[τα - - - τιθ]έμενοι. Wonn Wir andererseits noch etwas für unsere Orthostatenschicht <sup>b</sup>rauchen, so dürfen wir παραcτάματα der Etymologie nach (vgl. παραcτάδες) wohl als geeignet dafür ansehen. Nun Rommen in der Inschrift τοίχια παραςτάματα vor, die mit den 2. 54 f. genannten nicht identisch zu sein brauchen. Werden Vielmehr die τοίχια παραςτάματα mit den in der Inschrift geforderten ὑποβατῆρες in Beziehung gebracht, und gelten letztere nur jenen, unter die sie gelegt werden, so werden wir eben in Z. 50 hinter ύποβατήρες, wo die παραςτάματα unter den Begriff doboctátal subsumiert werden, mindestens den Zusatz τοίχια fordern dürfen, der in de Ridders Text fehlt. Von diesen sind dann die in Z. 54 genannten παραcτάματα

zu scheiden; denn sie stehen bereits. Dafür spricht schon riθέμενοι πρός; erwiesen wird es durch Z. 56: πλάτος καθώς] τὰ πλευριαῖα θύρετ[ρα und den Gegensatz zwischen den δύο-Steinen Z. 54 und den τέτταρες-Steinen Z. 56. Daher ist de Ridders Ergänzung τοῦ сηκοῦ in Z. 55, abgesehen davon, daß sie zu kurz ist, mindestens auch zu blaß. Ich habe einen Zusatz gewählt, der sich den πλευριαῖα θύρετρα anpaßt. Daß letztere übrigens Türwangen sind, hat Choisy richtig erkannt. Vgl. zu Inschrift VI, Z. 6 u. 8.

Zum ήμικύκλιον. De Ridder-Choisy machen daraus eine selbständige Nische innerhalb des Tempelraums. Dem widerspricht aber Erhebliches. Daß oben Z. 48 nur vom cykóc die Rede ist, trotz der angeblichen Selbständigkeit des ήμικύκλιον, mag noch hingehen. Aber von den úποβατήρες für die τοίχια παραςτάματα (Z. 67/8) gehören ja auch einige dem ήμικύκλιον an (Z. 69, 72). Freilich nicht so, wie Choisy das κατά Z. 69 und παρά Z. 72 versteht, sondern 'an das ήμικύκλιον angelehnt'. Dann nur kann von τοίχια παραςτάματα die Rede sein, von den die Mauer (des cykóc) abschließenden Stirnpfeilern. Wir werden also dazu gedrängt, das ήμικύκλιον aus dem Rechteck des cykóc, wo es nur eine Balustrade<sup>1</sup>) oder höchstens eine Nische ist, die viel besser später erst eingebaut würde, hinauszurücken. Sehr bedeutungsvoll ist auch  $\pi\epsilon\rho_i\phi\epsilon\rho\epsilon_i\alpha$  in Z. 60. Wären Steine einer Mauer gemeint, die mit ihrer Innenfläche das ήμικύκλιον nur berührte<sup>2</sup>), so hätte doch kein Grund vorgelegen, von dem Namen ήμικύκλιον abzugehen. Aber durchaus am Platze erscheint das Wort sogleich, wenn man bedenkt, daß es in Verbindung mit µn̂koc steht. Bilden die Steine selbst das ήμικύκλιον, so werden sie zu Keilsteinen, deren äußere und innere Stirnfläche (µîkoc) entsprechend dem Radius des äußeren und inneren Kreises ( $\pi\epsilon\rho$ iopé $\rho\epsilon$ ia) verschieden ist<sup>3</sup>). — Dieser  $\pi \epsilon \rho_1 \phi_2 \phi_3 \rho_3$  gegenüber ist bei den

<sup>1</sup>) Choisy S. 335: 'tribune légèrement surélevée'.

<sup>8</sup>) Choisy beachtet  $\pi\epsilon\rho\iota\phi\epsilon\rho\epsilon\iotaa$  nicht weiter; es sei denn, daß er es in der Zeichnung für die Lage der gradlinigen Abschlußmauer verwertet, die er die  $\pi\epsilon\rho\iota\phi\epsilon\rho\epsilon\iotaa$  tangieren läßt.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Choisy äußert sich nicht darüber, aber da er eine gradlinige Schmalseite zeichnet, so scheint er von obiger Ansicht ausgegangen zu sein.

τοῖχοι die grade Linie den griechischen Tempeln eigen, und so habe ich in Z. 61 unbedenklich das einfache τοίχους eingesetzt. Die dann folgende Ergänzung rührt von Professor Keil her.

Die übrigen Ausstellungen, die ich zu machen habe, können in der Reihenfolge der Zeilen besprochen werden. Die neuen Ergänzungen waren z. T. durch die größere Länge der Zeile oder richtiger: die engere Stellung der Zeichen gefordert; einige unter diesen wieder bedürfen keiner besonderen Begründung.

52. μέν οὐν. Vgl. Z. 71.

56. De Ridder ergänzt: <sup>55</sup> μῆκος τετράπεδοι καὶ πέντε [[ποδῶν πάχος, πλάτος καθὼς] κτἀ. und konstruiert so für Choisy die Höhe der Sockelschicht. Das ist wegen καί und der Stellung von πάχος hinter dem Maß unwahrscheinlich, und weil bei zwei Steinen nicht so nebenher gesagt sein konnte, was für alle Orthostaten gilt, sicher falsch. Damit erklärt sich zugleich meine Ergänzung Z. 63, für die Platz wurde, nachdem sich de Ridders:  $\dot{\nu}$ [ποβατῆρας μῆκος τρ]εῖς κτἀ. als falsch erwiesen hatte (oben S. 85 f.); beachtenswert ist auch, daß nur in dieser Zeile der Nominativ der Maßbezeichnungen durchgeht.

59. De Ridder: καὶ εἰς τὸν λοιπὸν ναὸν έ]κατὸν κτά.

60. Von mir mit Rücksicht auf οἱ μὲν μέγιστοι der vorhergehenden Zeile ergänzt.

60/61. De Ridder: καὶ τὸ [µη̂|κος τοῦ cηκοῦ, τούτους] κατὰ λόγον κτά. Τούτους ist entbehrlich, obwohl der Nominativ οἱ δέ vorausgeht: die syntaktische Konstruktion dieser Bestimmungen ist überhaupt sehr frei; im übrigen s. vor. S. unten u. f.

61. μεcoλαβεῖν 'in der Mitte nehmen' muß hier bedeuten, daß die Fugen (bezw. Seitenflächen) der zu versetzenden Steine auf die Mitten der Steine darunter fallen sollen, die selbst verschieden groß sind (daher κατὰ λόγον), jedoch auch ihrerseits im Verbande mit den unteren Schichten liegen:  $[\kappa] [θωc] πάν[ταc$ τοὺς ὑποκειμέν]ους τοὺς τῆς εὐθυντηρίας (de Ridder: πάν[ταcτοὺς ἅλλους κειμέν]ους κτά.).

63/64. De Ridder: — παλαισταὶ τρεῖς, καὶ [δ]ακ|[τυλίςκοι πλάτος μὴ πλέον] τριῶν ἡμιδακτυλίων; diese Ergänzung und die Übersetzung von δακτυλίςκος mit 'Werkzoll' (du gras, couche de matière) halte ich für mehr als hypothetisch. Im übrigen — wie denkt sich Choisy in praxi den Unterschied von δακτυλίςκος und ἐπιτομή (Z. 64)?

## Heinrich Lattermann,

64. Vielleicht  $\tau \rho i \pi \epsilon \delta \sigma i$  als Stärke der ganzen Wand, vielleicht  $\delta i \pi \epsilon \delta \sigma i$ , wenn zwei Reihen Orthostaten, wie üblich, nebeneinander gestellt werden. Die  $1^{1/2}$  Daktylen scheinen das Maß zu bezeichnen, um das die Orthostaten gegen die gewöhnlichen Quadern der Wand vorstehen sollen. — Die  $\epsilon \pi i \tau \sigma \mu \eta$  hat Choisy im wesentlichen richtig erklärt, nur hätte er sie nicht auf eine hohe Kante beschränken dürfen; an der Basis läßt er sie ja auch auf 3 Seiten herumlaufen. Zum Sprachlichen vgl. Inschrift V S. 111 ad Z. 12.

65/67. De Ridder: <sup>64</sup> ἐπιτομὴν δὲ ποή [[cει ἐκάςτου μ]ετώπου παρὰ τὴν βάςιν καὶ τὸ ὕψος |[τῶν τοιχίων παρα]ςταμάτων, πλάτος πενθημιδακτυλί[ων | καὶ πάχος ἑνὸς δ]ακτύλου. Πάχος in Z.67 ist bei der ἐπιτομή nicht recht verständlich und für ἑνὸς δακτύλου hätte δακτυλιαίου gesagt werden müssen. Also ist der δάκτυλος nur Teil eines größeren Maßes. Vielleicht erstreckte sich die ἐπιτομή nicht über die ganze Höhe der Schicht; damit die obere Kante beim Versetzen der nächsten Schicht nicht beschädigt würde<sup>1</sup>); dann käme in Betracht: ὕψος τριῶν ποδῶν καὶ δ]ακτύλου (rgl. Z. 63). — Die παραςτάματα stehen hier wohl nur als Muster. Wir sind kaum berechtigt, an den παραςτάματα etwas vornehmen zu lassen, während sonst der ganze Posten von den eigentlichen ὀρθοςτάται handelt. Und dann denkt man am besten an beide Arten. Wir haben ja nach Z. 54 f. auch neben die παραςτάματα der Tür Orthostaten setzen müssen.

67. Von de Ridders schon knapper und bedenklicher Ergänzung müßte wohl noch καί abgestrichen werden; dagegen hat -ων nach dem Majuskeltext nicht am Ende von Z. 66 Platz.

68. δέκα. Wenn nachher spezialisiert wird, so mußte erst einmal die Gesamtzahl genannt sein.

70. De Ridder: <sup>69</sup> μῆκος τριπέδους |[ὄντας καὶ πλάτ]ος διπέδους. <sup>\*</sup>Οντας bei einer Maßangabe wiederspricht dem genus dicendi der Bauinschriften; καί ist wieder auszuscheiden.

71. De Ridder viel zu knapp: τούτων τοὺς μ]ἐν οὖν κτά. — Die Raumvorstellung von πρόδομος ist bemerkenswert. Das Wort muß Z. 57 im Gegensatz zu der Türwand ergänzt werden, was auch hier durch den Zusatz τοὺς τοιχ(ί)ους bestätigt zu werden scheint. Der πρόδομος erstreckt sich also nicht quer wie eine Halle, sondern längs im Sinne des cηκός.

72. Ich füge ὅλοι hinzu, denn die Steine bleiben 'ganz' im

') Über solche Fugensicherung vgl. Koldewey-Puchstein, Die griech. Tempel in Unteritalien und Sizilien S. 223 r.

Gegensatz zu denen παρὰ τὸ ἡμικύκλιον. Warum letztere dreigeteilt werden, hat Choisy recht scharfsinnig begründet. Es wird also auf eine recht kleinliche Weise an Material gespart.

73. De Ridder: <sup>73</sup> τούς δὲ παρὰ τὸ ἡμικύκλιον ὑπο|[βατῆρας ὄντα]ς ἐκ τριῶν πώρων κτά. — Vgl. Z. 69.

75 und 76. Von mir ergänzt.

Ich lasse einen Rekonstruktionsversuch folgen; s. Tafel IV, Fig. I a/b.

## Zur Rekonstruktion.

Ich habe als Breitenmaß der Orthostaten 2 Fuß 11/2 Dakt. angenommen (s. zu Z. 64) und ihrer eine Doppelreihe mit geringem Hohlraum angeordnet. Zu einer Schicht von etwas über 4 Fuß passen gut die Ecksteine (nach meiner Ergänzung Z. 60) die 4 Fuß stark sein sollen; auch lassen sich dann gut an jeder Ante drei 2 Fuß breite υποβατήρες nebeneinander anordnen; schließlich ergibt sich für die durchbindenden Orthostaten, die neben die Parastaden der Tür gesetzt werden (Z. 54-56), quadratischer Querschnitt. — Ziehen wir die kleinen Bruchteile von den Maßen ab, so dürften wir als Wandstärke über den Orthostaten 4 Fuß, als Stirnmaß der Anten nicht ganz 6 Fuß, als Seitenmaß 3 Fuß erschließen. - Das ήμικύκλιον habe ich halb so stark wie die übrigen Mauern gezeichnet. Es sollen im ganzen 8 Orthostaten (Z. 58) dafür verwendet werden, offenbar von derselben Dicke wie die übrigen. Diese wenigen Steine auch noch gepaart zu versetzen, würde das ήμικύκλιον gar zu klein machen; auch erlaubt diese Stärke eine gute Anordnung der Eckpfeiler.

Der Tempel kann wegen des äußeren ἡμικύκλιον keine ringsumlaufende Halle, wegen der εὐθυντηρία unmittelbar unter den Orthostaten (Z. 62, 70) kaum einen Stufenbau gehabt haben, kann also auch nicht der der großen lebadeïschen Inschrift (Fabricius, De archit.) sein. Die Fassung des Textes spricht auch dafür, daß er als eiliger Ersatz des gar zu groß angelegten Tempels jener Inschrift aufgeführt wurde. Die Inschrift kann sehr wohl auf die schon aufgestellten Stelen, die ursprünglich den Bestimmungen für den großen Tempel zugedacht waren, geschrieben worden sein.

## V.

# Inschrift von Lesbos.

- Lesbos<sup>1</sup>), 1431 von Cyriacus von Ancona lückenhaft und vielfach entstellt ausgeschrieben (Handschrift zu Pavia). 'In tabula marmorea' (Cyriacus).
- G. Kaibel, Eph. epigr. II 5 N. XVI; er verbessert im einzelnen vieles, erkennt aber nicht, um was für eine Anlage es sich überhaupt handelt.
- Fr. Bücheler, Jenaer Literatur-Ztg. 1874 Sp. 393; gelegentlich der Rezension der Kaibelschen Publikation gibt er den Text von neuem mit kurzen Anmerkungen. Seine Gliederung ist verständig. Manche Einzelheiten sind über die Corpus-Edition hinaus, für die er nicht benutzt worden ist, wertvoll.
- (E. Fabricius, De architect. Gr., S. 58'9; 63; 64; 68; 72; besonders S. 59 zu Z. 5).
- W. Paton, IG. XII<sup>a</sup>, 11 (S. 8); die Lesungen sind meist dieselben wie bei Bücheler. Paton wagt den Versuch, auf Grund von IG. XII<sup>a</sup>, 10 eine cτοιχηδόν-Anordnung des Textes zu 32 Elementen zu rekonstruieren.

Da, wie ich unten zeigen werde, Patons Begründung seines Versuches hinfällig ist, und mir der Text auch keine anderen Anhaltspunkte für die Wiederherstellung seiner Ordnung zu geben scheint, richte ich mich nach den Teilungsstrichen in der Publikation Kaibels. Er hätte seinerseits keine Veranlassung gehabt, die Striche zu setzen; also scheint die Annahme unabweislich, daß Cyriacus dadurch die Zeilenbrechung der Inschrift kennzeichnen wollte.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Unten wird der Nachweis versucht werden, daß die Inschrift sich auf den Tempel von Pyrrha-Messa bezieht.

Paton sagt: 'Quae in initio desunt, in alio lapide inscripta extabant'; ich werde unten zu begründen suchen, warum ich mich dieser Ansicht nicht anschließen kann.

'Αγαθήι τύχηι.

προςθεμελιώςεται]	
τὸ μακρὸν πλεῦρον τὸ πρὸς βορέαν πήχεις δύο, ἀνακθαίρων τὸ	
προς(θ)εμελιούμενον, τὸ μὲν κατὰ <ρ> τὸμ πρόδομον καὶ τὸν	
όπιςθόδο-	
μον έπὶ τὸ αὐτὸ ἔδαφος τ $[\hat{w}](ι)$ ν $\hat{v}[v]$ κ $[ε]$ ιμένωι θεμελίωι, τὰ δὲ λο-	5
ιπὰ ἀνακαθαρεῖ [πρὸς τὴν καταφορὰν τοῦ τόπου καὶ προςθε-	
μελιώςε]-	
[ται μέχρι τῆς κρηπίδος] τῆς νῦν κειμένης. ἐἀν δέ τι μαλακὸ(ν)	
נימו שנאָדי ווְכ אָדְאָיאָטען ווּד דער אנאָביוּוְכ כמי טע וו שמאמאס(ד) ט[π]ו̂ו דסט	
[τ]όπου (τοῦ) προςθεμελιουμένου, ἀνακαθαρεῖ τῶι πώ[ρω]ι, παρ-	
[1]0100 (100) προεοεμείτουμείτου, ατακασαρεί τωτ πω[μω]ι, παμ- έχων [α]ὐ-	
τὸς αὑτῶι τὸν πῶρον. ποιήςας δὲ (ἀνα)λήψετ(αι ςτ)ερεοῦ πή-	
τος αυτών τον πωρον ποιητάς σε (ανα)πηφείται ετρέρεου πησ χεω[ν] εύθυμετρίαι	
ζεω[ν] ευσομειρια όκτὼ (τ)ο(ὑc) [ν]ό[μ]ους, ἐργα[ζ]όμενος καθάπερ π(ερ)ὶ τῶν	
υκτω (1) $\phi(\psi)$ [ $\psi$ ] $\phi$ [ $\mu$ ]ους, ερηα[ $\lambda$ ] $\phi$ ενος κασαπερ π(ερ) των θεμελίων γέγρα(π)ται,	10
	10
τιθείς τοὺς ἐλαχίςτους μῆκος τ[ρ](ι)ημιπηχίους, πλάτος πηχ[υ]- αίους,	
,	
πάχος τετρα[π]αλάςτους, τιθείς κατ' ἐπιτομὰς πρὸς τὴν κατα- φορὰν τοῦ	
· ·	
τόπου, τιθείς έναλλά[ξ] τοῖς ὑποκάτω νόμον παρὰ νόμον κατα-	
τ[ο]ι(χο)δο-	
μήςας δὲ ἐπὶ τὸ αὐτὸ <αυτο> ἔδαφος τ[ŵ](ι) νῦν κ[ε]ιμένωι	
θεμελίωι, ξύςας	
όρθον προς διαβήτην προς τοῦ κειμένου θεμελίο[υ] την έδραν,	
έ[ργ]αςά-	15
μενος τοῦ κειμένου θεμελίου τὰς ἕδρας ὀρθὰς πρὸ(ς) κανόνα	
ἀ[πὸ] <b>ϲφ</b> ύρα[ϲ],	
καὶ τοὺς ἁρμοὺς πρὸς κα[ν]ό(να), εὐ<.>Υωνίους [πρὸς τὸ προς-	
αγωγείον ?],	
<b>στερεούς ὑπὸ Ἐοῖδος, διαψαμμ[ώ]cac, θεμελιώ&lt;ο&gt;σεται ποιŵν τὸ</b>	
μῆκος	

93

το[ῦ μακ]ροῦ πλεύρου <πλευρου> πήχεις έβδομήκοντα δύο καὶ δακτύλους έπτά, 20 ποιῶν τὸ προςθεμέλιον τοῦ ςτυλοβάτου (τοῦ) ςηκοῦ, τὸ ἴςον? [τῶι νῦν [κειμένωι θεμελίωι:\_\_\_\_]

Zu den Klammern und Punkten, die ich in vorstehender Textwiederherstellung gebraucht habe, ist zu bemerken, daß ich die von Cyriacus offenbar falsch gelesenen Zeichen, die meist schon die früheren Herausgeber berichtigt hatten, unterpungiert in eckige Klammern getan habe; sonst schließen eckige Klammern meine über größere Teile des Steines sich erstreckenden Ergänzungen ein; in runden Klammern stehen kleinere Zeichengruppen und vereinzelte Zeichen, die von Cyriacus offenbar übersehen worden sind oder nicht haben gelesen werden können; in gespreizten  $\langle -- \rangle$  Klammern schließlich stehen Zeichen, die auszuscheiden sind.

Der Versuch, den Sinn der einzelnen Bestimmungen zu präzisieren, ist bisher nicht gemacht worden; auch Bücheler gibt nur kurze Andeutungen zum Verständnis des Einzelnen. Seine Angabe über den 'Betreff' der Inschrift ist zu unbestimmt und jedenfalls insofern schief, als er eine 'Regulierung' der Langseite des Tempels annimmt<sup>1</sup>). Er fügt denn auch hinzu: 'Mit diesem im wesentlichen sicheren Texte seien die weiteren Fragen, die sich aufdrängen, den Archäologen übergeben'. Ich glaube nachweisen zu können, daß die Bestimmungen der Inschrift, wenn auch etwas umständlich, so doch sachgemäß und verständlich sich aufbauen und eine sichere Rekonstruktion des Ganzen zulassen.

Orientierung und Betreff der Anlage verteilen sich auf Anfang und Ende der Inschrift. Es soll ein Zuschlag-, oder weniger äußerlich gesprochen: Verstärkungsfundament (προςθεμέλιον

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) 'Der Tempel hatte also an der Zella und den Flügeln verschiedene Mauerhöhe gehabt, nach deren Regulierung die Langseite des ganzen Tempels sich gleichmäßig in der beträchtlichen Ausdehnung von 120 Fuß erstreckte'.

Z. 20;  $\pi\rho oc \theta \in \mu \in \lambda : o \hat{o} c \theta a Z.$  [2], 4, [6], 8) längs des Stylobats der nördlichen Langseite (3) eines Tempels über mehr als 72 Ellen hin (19) aufgeführt werden. Der Tempel hat πρόδομος und ἀπιcθόδομος (4f.). Der Stylobat der Langseite, zu deren Verstärkung das neue Fundament dienen soll, wird Z. 20 ςτυλοβάτης τοῦ ςηκοῦ genannt, offenbar also im Gegensatz zu einem στυλοβάτης τοῦ προδόμου und einem τοῦ ἀπιςθοδόμου. Der Unterbau der letzteren ruht fest auf dem gewachsenen Fels (5); dagegen ist auf der Nordseite des Tempels das Terrain abschüssig (καταφορά τοῦ τόπου 12/3) und der Grund vielleicht sogar teilweise lockeres Geschiebe oder Erde oder <sup>Sum</sup> pf (μαλακόν 7). Das ursprüngliche Fundament dieser Seite (tò κείμενον θεμέλιον [natürlich auch als Fundament aller vier Seiten zu verstehen] 5, 14, 15, 16, [21], vgl. 7) scheint denn nicht genügend Rechnung getragen zu haben, d. h. nicht breit genug angelegt worden zu sein, sodaß ein Abgleiten oder eine Senkung und Risse zu befürchten sind. Es wird da her nach außen um 2 Ellen = 3 Fuß erweitert (3), ein <sup>M</sup>al, um das z.B. auch das Fundament der Langseite des <sup>**n</sup><b>P**Octŵov von Eleusis über den Stufenbau hervorragt (s. zu</sup> In Schr. I, S. 37 und Tafel I, Fig. VII; Tatsache aber ist, daß dort der Boden ziemlich schnell in die flache Strandebene fällt. Das Verstärkungsfundament soll sich der Struktur des Bodens anpassen. Wo gewachsener Fels zu erreichen ist, also nach den Schmalseiten hin, wird er seiner Neigung ent-<sup>S</sup>Prechend stufenförmig zugehauen, um den Steinen ein ebenes Auflager zu bieten (12); unsichere Stellen dagegen (nach der Mitte zu) werden mit Porosblöcken, die sich der Unternehmer **Dach** Bedarf selbst zu verschaffen hat, befestigt (7/9). Alsdann wird die eigentliche Stützmauer aufgeführt, deren Höhe 8 Ellen betragen soll (9f.).

Haben sich so die allgemeinen Betreffbestimmungen aus der Natur der Örtlichkeit von selbst ergeben, so geht die Inschrift mit Z. 10 zu mehr technischen Vorschriften über, deren Notwendigkeit im Wesen des Fundamentes liegt, sodaß für sie im allgemeinen auf die Vorschriften, nach denen die alten Fundamente gelegt worden sind, verwiesen werden

#### Heinrich Lattermann,

kann (καθάπερ περί τών θεμελίων γέγραπται, 10; ich möchte damit auch meine Ergänzung am Ende der Inschrift, Z. 2011, begründen). Im einzelnen wird vorgeschrieben, daß die Länge der Steine mindestens 11/2 Ellen betragen soll, die Breite die Hälfte der ganzen Breite des Verstärkungsfundaments, nämlich 1 Elle, und die Dicke (Höhe) <sup>2</sup>/<sub>3</sub> Ellen. Das sind die Normalschichten, die vóµoi (10/12). Ihrer gehen also 12 auf 8 Ellen. Der Verband ist wie üblich bei Fundamenten derart, daß Schicht um Schicht Läufer mit Bindern wechseln (13). Mit Z. 13 wendet sich dann die Inschrift dem Gange der Bauausführung zu. Zur richtigen Einfluchtung des neuen Fundaments werden zunächst an den beiden Ecken der nördlichen Langseite, wo der gewachsene Fels am höchsten ansteht, Pfeiler, bezw. kurze Mauerstrecken, aufgeführt, 'Lehr-Pfeiler', deren Schichten nach Höhe und Breite maßgeben für die Schichten der ganzen Anlage werden sollen, vom der sie selbst Teile sind. Auch heutzutage geht die Ausführung einer Mauer noch nicht anders vor sich. Solche 'Lehrpfeiler' müssen natürlich ganz besonders sorgfältig nach dem vorhandenen Fundament abgeglichen werden (14/5), wozu dessen Schichtoberflächen (ἕδραι) selbst erst wieder eine, wenn auch nicht allzu peinliche Abarbeitung mit dem Hammer erfahren (15/16). Auch der Fugenschluß der Pfeiler (17; s. unten) soll für das ganze Fundament vorbildlich sein; er wird sehr sorgfältig; nach der Glättung durch den Meißel (18) wird noch mit Sand poliert (diawauuwcac, 18; s. unten). Nun also kann das ganze Fundament über einen so großen Raum hin in guter Flucht einvisiert und solide aufgeführt werden  $(18: \Theta \in \mu \in \lambda)$  in  $\lambda$  is a second of the matrix of the second of the Betreff abzielt wie auf die Technik). Zeichnungen werden meine Auffassung veranschaulichen; s. Tafel IV, Fig. II-IV.

Zu der hier gegebenen Erklärung war ich aus der Inschrift selbst heraus gelangt, als mir bei der Anfertigung meiner Skizzen die Vermutung aufstieg, daß die Inschrift keinem geringeren Tempel gelte, als dem von Messa auf Lesbos nahe Pyrrha, den Koldewey ausgegraben und rekonstruiert hat (Die antiken Baureste der Insel Lesbos, 1890, S. 47ff. und

Tafel XVIII-XXVI; Grundriß nach Koldewey auch Springer-Michaelis, Kunstgesch.<sup>8</sup> S.119, Fig. 242). — Nach der Inschrift soll das an der Nordseite des Tempels aufzuführende moocθeμέλιον 72 Ellen 7 Daktylen lang werden (Z. 19). Nun gibt Koldewey an (S. 52 f.), daß in dem von Achse zu Achse gemessenen Säulenabstand der attische Fuß von 0,296 m genau zehnmal aufgeht. Aber wir haben hier auf Lesbos nicht mit dem attischen, sondern mit dem philetärischen Fuß zu rechnen<sup>1</sup>). Dieser beträgt nach den sorgfältigen und scharfsinnigen Untersuchungen von C. F. Lehmann (-Haupt)<sup>2</sup>) mindestens  $^{0,3}$ **30** m und verhält sich zum attischen Fuß wie 10:9. Wir gelangen also zu dem weit erwünschteren Ergebnis, daß der Säulenabstand das Neunfache des philetärischen Fußes betrug. Die Neunzahl spielte offenbar überhaupt eine gro Be Rolle in den Abmessungen des Tempels. An der Langseite sta 🖬 den 14 Säulen; multiplizieren wir deren 13 Interkolumnien mit 9 Fuß = 6 Ellen, so erhalten wir 117 Fuß = 78 Ellen, un cletzteres Maß, um das Maß zweier halben Säulen vermehrt, fin hart uns auf  $81 = 9 \times 9$  Ellen!<sup>3</sup>) Die 72 Ellen 7 Daktylen der Inschrift bleiben dahinter nur um rund 9 Ellen, also <sup>a</sup> jeder Seite um rund 4<sup>1</sup>/2 Ellen zurück. Nehmen wir are, der Tempel von Messa sei wirklich identisch mit dem • Sr Inschrift, so ließe das Verstärkungsfundament der Lang-Soiten nur etwa die Fundamente der Schmalseiten unberührt, ie in der Tat dieser Sicherung nicht bedürfen (s. oben S. 95).

Prüfen wir nun, was in Koldeweys Beschreibung des archäoogischen Befundes für die Identifikation spricht. Koldewey S. 47) betont, daß die Ruinen des Tempels von Messa die Dedeutendsten auf der Insel seien. — Immerhin ist der Tempel in situ nur bis zur unteren Schicht der κρηπίc erhalten, wenn auch wiederum vom Oberbau genug Stücke gefunden worden sind, um eine Rekonstruktion des Ganzen

<sup>1</sup>) Ich verdanke Professor Keil den Hinweis darauf.

<sup>9</sup>) S. bes.: Actes du 8<sup>o</sup> Congrès International des Orientalistes (1889), 1893, S. 229 ff. (S. 65 ff. des Sonderabdrucks).

<sup>3</sup>) Koldewey gibt als Maß der untersten Stufe (der höchsten erhaltenen) auf der Langseite 41,52 m an. — Der Stylobat der Schmalseiten, der je 8 Säulen trägt, mißt  $45 = 5 \times 9$  Ellen.

XIII, 3.

11

2.

Ξ.,

5.0

•• ...

e j

dieser Stelle stehen sollte - vor allem durch die Örtlichkeit geboten. Man werfe einen Blick auf Koldeweys Tfl. XVIII, 1 und höre, was er über die Situation sagt: 'Die Niederung 'Ta Messa' am Golf von Kalloni wird von einer kleinen Hügelkette in einen östlichen und einen westlichen Teil zerschnitten. In dieser Kette an dem niedrigsten der Hügel liegt die Ruine'. Der ganze östliche Teil der Ebene ist auf dem Plan als Sumpf markiert; die vielen kleinen Wasserläufe, die selbständig von den umliegenden (jetzt meist nackten) Höhen kommen (auch von NO. auf den Tempel zu) oder Verästelungen des 'Flusses von Messa' sind, stauen sich eben an der Hügelkette, auf deren Senkung fast wie ein Riegel der Tempel liegt. Eine exponiertere Lage ist also kaum denkbar. Koldewey sagt selbst (S. 47): 'Ich habe nach einem scharfen Regen die Kirche wie eine Insel aus der flutenden Fläche hervorragen sehen' (die Kirche steht auf dem alten Fundament), und seine Zeichnung am Kopfe derselben Seite gibt eine anschauliche Vorstellung von der Überflutung. Warum legte man nun den Tempel grade hierher? Das läßt sich nur damit erklären, daß er einem Kulte diente, der mit der Örtlichkeit aufs engste verknüpft war. Diese Vermutung hat schon Lolling (bei Koldewey S. 59) ausgesprochen, nur nicht mit genügender Bestimmtheit und ohne aus der Örtlichkeit und der Konstruktion des Tempels selbst die letzten Konsequenzen zu ziehen. Der Wichtigkeit wegen und weil ich noch einen Schritt weiter zu kommen denke, schreibe ich die ganze Bemerkung Lollings aus: 'Ein wenn auch schwacher und unsicherer Anhalt [für den Namen der Gottheit, der das Heiligtum angehört haben könnte] ist vielleicht in den Worten des Theophrast Hist. plant. IX 18, 10: ένιαχοῦ μέν τάρ φαςι τὸ ὕδωρ παιδοτόνον είναι τυναιξίν ώςπερ καὶ ἐν Θεςπιαῖς, ἐνιαχοῦ δὲ ἶγονον ὥςπερ ἐν Πύρρα· τοῦτο rào hriŵvro of larpoí, verglichen mit der Parallelstelle Plinius Nat. hist. XXXI 2 (7): In Pyrrha flumen quod Aphrodisium vocatur steriles facit, zu finden. Von den Flüssen des pyrrhäischen Gebietes nämlich scheint der von Polichnito kommende und bei Hag. Phokas mündende im Altertum, wo

die siedend heißen Quellen von Polichnito entweder noch gar nicht existierten oder wenigstens nicht erwähnenswert schienen, ganz unbedeutend gewesen zu sein, der Kavuropotamos, der nördlich von Pyrrha mündet, ist nicht viel mehr als ein Rezeß des Meeres, das Flüßchen von Messa dagegen schwillt nach den Herbst- und Winterregen kräftig an, wird im unteren Lauf durch die starke Quelle Kryonero verstärkt, und wenn es das Aphrodisium des Plinius gewesen sein kann, so dürfte an ihm oder in seinem näheren Bereich ein Heiligtum der Aphrodite gesucht und auf dieses die Ruinenstätte von Messa bezogen werden können'. Das von Lolling genannte Flüßchen, auf der Karte durch die Bezeichnung der Quelle kenntlich, nimmt seinen Lauf in ziemlich großer Entfernung vom Tempel, hat über die Quelle hinaus sein eigenes schmales Tal und berührt die sumpfige Ebene östlich des Tempels überhaupt nicht. Ganz bedeutend wasserreicher als es muß nach der Karte der Fluß sein, der etwas weiter nördlich in vielfachen Windungen und Verästelungen fließt. Sein Hauptbett läuft zwar auch nicht durch die Senkung neben dem Tempel, aber doch nur durch eine Kuppe von ihm getrennt aus der östlichen Teilebene in die westliche. Und es ist nun sehr wahrscheinlich, daß dies Bett gar nicht das alte ist. Beim Eintritt in die östliche Ebene zweigt sich von ihm ein nicht minder breites Bett ab, das sich, später schmäler werdend, durch den Sumpf hindurch, durch die Senkung an dem Tempel vorbei und durch die westliche Ebene zieht, um sich kurz vor dem Meere wieder mit dem Hauptarm zu vereinigen. Die westliche Ebene nun ist offenbar nichts weiter als Alluvialboden<sup>1</sup>)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ist es wohl zu kühn, einmal die Vermutung auszusprechen, daß dem Fluß leicht deswegen die Kraft zugetraut werden konnte, die Frauen steril zu machen, weil er durch seine Schuttmassen und zugleich damit seine Sumpfbildungen (vgl. die oberbayerische Hochebene) Mutter Erde wirklich steril machte? S. Tfl. 31 über die 'Verteilung der Vegetationsverhältnisse usw.', wo der Boden westlich des Relikt-Sees als steril gekennzeichnet ist. — In dem östlichen Kessel und westlich bis zum See soll heute Getreide gebaut werden. Darin liegt kein Widerspruch zu obiger Vermutung. Die unfruchtbare Küste schiebt sich nur

#### Heinrich Lattermann,

(Koldewey S. 60 zu Tafel XVIII, 1), der im Altertum nicht halb so ausgedehnt gewesen sein mag. So erscheint einerseits der jetzige Hauptarm mit seinem langen Strandsee, der Hinterlassenschaft des Meeres, viel bedeutsamer als der nördliche Arm --- es wird auch kaum möglich sein, strikt nachzuweisen, daß ursprünglich letzterer der Hauptarm war. Auch im Osten ist das infolge der Versumpfung kaum mehr möglich. Aber offenbar ist ursprünglich die tiefste Stelle der Ebene die gewesen, wo sich jetzt der Sumpf ausbreitet, und wenn der Fluß einmal in der Richtung auf diesen in einem breiten Bett seinen Weg genommen hat, so muß er eben einmal mitten durch die Ebene und durch die Senkung am Tempel vorbei geflossen sein. Dann hat er sich allmählich durch sein eigenes Geröll den Zugang verstopft, und wenn sich nun sein Wasser zum Sumpfe staute, so wird es den südlicheren Weg zum Meere haben nehmen müssen. So war denn aber auch im Altertum, mehr als heute durch den Sumpf die Kirche, der Tempel durch den Fluß gefährdet, der mächtig anschwellen konnte, Geröll vor sich her schiebend, und noch durch zwei Zuflüsse Verstärkung erhielt, deren einer heute graden Weges auf die Ruinen zufließt und erst kurz vor dem 'Taxiarchis' in die Senkung abbiegt. Aber der Tempel durfte den ungeberdigen Flüssen und Bächen, die an ihm nagten, nicht weichen. Er stand auf einer alten Kultstätte! Das lehren die Reste eines älteren Baues, die von dem jüngeren Fundament eingeschlossen wurden (Koldewey S. 59)<sup>1</sup>). Nun soll aber keinesfalls damit, daß wir dem Fluß

<sup>1</sup>) Über die Lage der beiden Fundamente zu einander wird man leider aus Koldeweys sonst ganz vorzüglichem Fundbericht (S. 48) nicht klar, noch weniger (in dieser Hinsicht) aus der Zeichnung Tfl. XIX. Vielleicht, daß auch hieraus sich etwas für eine besondere Sicherung

immer weiter ins Meer hinaus; hinter ihr erhöhen sich langsam die Ränder der Flußbetten durch die beim Übertreten zurückbleibenden feineren Sinkstoffe, beugen der Sumpfbildung vor und werden immer fruchtbarer (vgl. Oberitalien, wo allerdings andere Momente hinzutreten). In einer Kesselebene aber, wie wir sie östlich des Tempels haben, wird ohne menschliche Bemühungen um guten Abzug des Wassers die Sumpfigkeit immer größer werden.

den Weg am Tempel vorbeigegeben haben, ohne weiteres gesagt sein, daß er in kultlichem Zusammenhang mit letzterem stehe, wenn auch zu erwarten wäre, daß die Alten ihn ihrerseits sonst nach Süden abgelenkt hätten. Des Plinius 'flumen' kann eine mißverständliche Übersetzung von Theophrasts üdwo sein, das ja noch nicht Fluß zu bedeuten braucht. Aber andererseits braucht der Fluß seine Bedeutung für das Heiligtum nicht zu verlieren, und doch kann dieses selbst noch direkter mit dem üdwo in Verbindung — ganz äußerlich gesprochen — stehen. Ich möchte nämlich zu bedenken geben, daß allein in dem mittleren Fundamentrechteck der Cella im Gegensatz zu allen übrigen kein Fundament gefunden worden ist. Ein Altar, ein Kultbild hätte doch gerade mehr als das Pteron eine feste Unterlage erfordert. Hat also der Boden der Cella offen gelegen? Hat er vielleicht ein Wasserbecken, das durch den Fluß gespeist wurde und hier an geweihter Stelle die Kraft erhielt, die Frauen unfruchtbar zu machen, enthalten? Oder erhob sich die Cella über einer Quelle, wie sich eine solche auch im Süden der Ebene (Kryonero) findet? Wir sehen schon hier: es wäre doch sehr wichtig gewesen, wenn Koldewey tiefer gegangen wäre, als es ihm möglich war, besonders die Kirche abgetragen hätte<sup>1</sup>). Daß sich über dem von mir angenommenen Becken später christliche Kirchen erhoben, spricht eher für als gegen diese Annahme. Das Becken war leicht zu schließen. Die Tempelruine selbst lieferte genug Füllmaterial. Darüber wurde aus alten Quadern ein sorgfältiger Plattenfußboden gelegt, zum Teil mit Klammerverschluß! (S. 60 zu Tfl. XIX, 1.) Vielleicht sollte, wie so oft an alten Kultstätten, dem heidnischen Glauben dadurch gewehrt werden, daß ihm die Quelle verstopft wurde. Beide Kirchen, die sich hier abgelöst haben,

der Ost- und Nordseite ergibt. Während z. B. auf der Südseite die älteren roten Liparitblöcke 'bis an die schwarze Längsmauer hinanreichen', wurden auf der Nordseite 'zwei schwarze Tuffquaderreihen zwischen die Reihen roter Quadern und die Längsmauer eingefügt'.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Vielleicht ist auch die ungewöhnliche Grundrißform des Pseudodipteros durch örtliche, d. h. zugleich Kultrücksichten zu erklären.

sind fast genau nach der Cella orientiert und hätten doch seitlich auf dem alten Fundament einen viel festeren Standplatz gehabt. — War hier also wirklich eine Quelle von Kultbedeutung, so mußte ihretwegen erst recht der Tempel stehen bleiben, war er dann auch von innen und von außen der Gefahr ausgesetzt, unterspült zu werden. Um der entgegenzutreten, wurde er eben so solide gebaut, deswegen die verwickelte Technik, — deswegen schließlich auch das Verstärkungsfundament unserer Inschrift.

Nun drängt sich die Frage auf: hat Koldewey ein solches Verstärkungsfundament gefunden? Wenn ich seine Fundnachrichten richtig verstehe: nicht! (die isolierte Verbrämungsschicht liegt in der Flucht der untersten Stufe). Aber wir wissen noch nicht, was  $1^{1/2}$  m unter der κρηπίς folgte; bei Koldeweys Grabung stand Wasser darüber. Hier, vor allem an der Nordseite, müßte also zu einer günstigeren Jahreszeit noch einmal der Spaten angesetzt werden. An der östlichen Schmalseite hat nun Koldewey in der Tat ein Stück Fundament außerhalb der κρηπίc gefunden. Er vermutet aber, es habe einer Rampe angehört. Leider sagt er nichts über Länge und Breite. Letztere läßt sich auch nicht aus dem Plan ersehen; der Länge nach ist das gezeichnete Stück, ungefähr symmetrisch zur Hauptachse des Tempels verteilt, etwas größer als die halbe Schmalseite. Diese Ausdehnung ist für eine Rampe beträchtlich, vgl. die von Koldewey angeführten Parallelen (S. 48). Die Steine scheinen gut geschnitten und eingefluchtet zu sein; die Flucht hält sich in einem Abstand von über 10 cm von der Kante der untersten Stufe, eine Sonderbarkeit, die sich leicht erklären ließe, wenn der Mauerzug später wäre als das ursprüngliche Tempelfundament. Übrigens fragt sich auch noch, ob Koldewey die Mauer in ihrer ganzen Länge aufgedeckt hat; ferner vermissen wir eine Angabe über ihre Höhenlage. - Natürlich ist es nicht ausgeschlossen, daß die Forderung der Inschrift niemals verwirklicht worden ist. Der Tempel selbst ist ja, wie die von Koldewey gefundene Ante mit ihrem Werkzoll-Mantel zeigt (§ 50 N. 38 und S. 56), niemals ganz fertig

geworden. Jedenfalls aber sind die Übereinstimmungen in den Voraussetzungen und technischen Vorschriften unserer Inschrift mit dem archäologisch-topographischen Befund so groß, daß ich keinen Zweifel hege: hier haben wir eine Bauinschrift vom Tempel zu Messa. - Die genauere Zeit der Inschrift muß unbestimmt bleiben; aber sie spricht schon rein hellenistisch, kann also nicht vor 250 v. Chr. angesetzt werden. Da nun nach Koldewey (S. 57f.) die Erbauung des Tempels in die erste Hälfte des IV. Jahrhunderts fällt, so ist das Verstärkungsfundament mindestens 100 Jahre jünger; in der Tat dürfte sich bei einem so solide konstruierten Tempel kaum sehr viel früher der Nachbau der Inschrift als nötig erwiesen haben. Jedenfalls löst sich schon aus diesem Grunde der von Paton angenommene Zusammenhang mit IG. XII<sup>2</sup> 10, wo vom Aufführen von Tempelwänden die Rede ist. Dazu kommt, daß vom Kopfe unserer Inschrift nur ganz wenig verloren gegangen sein dürfte; man wüßte nicht, was noch viel mehr (von einem ganz andern Bauteil abgesehen) als etwa die Baukommission und die Örtlichkeit vorausgegangen sein sollte. Auch die Vergleichung mit der Skeuothek-Inschrift (Ditt.<sup>2</sup> 537) legt diese Annahme sehr nahe. Deren Kopf lautet:  ${}^{1}[\Theta] \in o[i]$ .  ${}^{2}[\Sigma] \cup v_{\Gamma} \rho a \phi a \lambda$  the end of th τοῖς κρεμαςτοῖς ςκεύεςιν βΕὐθυδόμου Δημητρίου Μελιτέως, Φίλωνος Έξηκεςτίδου Έλευςινίου. 4 Σκευοθήκην οἰκοδομήςαι τοῖς **κρεμαςτοῖς ςκεύεςιν ἐν Ζείαι** ἀρξά<sup>5</sup>μενον ἀπὸ τοῦ προπυλαίου τοῦ ἐξ ἀγοράς προςιόντι ἐκ τοῦ ὅπιςθεν τῶν ν|<sup>6</sup>εωςοίκων τῶν όμοτεγών, μήκος τεττάρων πλέθρων, πλάτος πεντήκοντα π<sup>17</sup>οδών και πέντε εύν τοῖς τοίχοις. κατατεμών τοῦ χωρίου βάθος ἀπὸ το 80 μετεωροτάτου τρεῖς πόδας, τὸ ἄλλο ἀνακαθαράμενος ἐπὶ τὸ **στέριφ** 90ν στρωματιεῖ καὶ ἀναλήψεται ἴσον κατὰ κεφαλὴν άπαν όρθὸν πρὸς τ|10 ὸν διαβήτην κτά; ich habe den Kopf etwas reichlich bemessen, um zu zeigen, daß die Inschrift auch im einzelnen manche Anklänge an die von Lesbos aufweist. Wenn Cyriacus über der von mir begrenzten Lücke noch Άγαθηι τύχηι gibt, dann kann das ebensogut damit erklärt werden, daß er es aus eigener Machtvollkommenheit hinzu-

### Heinrich Lattermann,

106

gefügt hat<sup>1</sup>), oder daß der Kopf der Inschrift außer dem m erwartenden ἀγαθηι τύχηι wirklich unleserlich war, oder schließlich, daß die Überschrift auf einem besonderen Gesimsstein stand und der Kopf des eigentlichen Inschriftsteines fehlte oder unleserlich war.<sup>2</sup>) Auch unten dürfte der Stein eher bestoßen gewesen sein als vollständig (was IG. XII! 10 ist), sodaß sich die Inschrift anf einem andern Stein hätte fortsetzen müssen. Viel mehr als etwa ein paar rechtliche Kontraktbestimmungen, den Namen des Unternehmers u. dglbrauchen wir ja nicht mehr; so wie die Inschrift uns vorliegt, knüpft an den Anfang gut das Ende an - so wird auch der Schluß nicht weit sein. Was im einzelnen gegen Patons Verbindung der Inschrift mit N. 10 spricht, wird bei der Einzelbegründung der Textrekonstruktion gesagt werden, mit der Patons cτοιχηδόν-Ordnung zu 32 Elementen, der ungewissen Zeilenbestimmung in N. 10 entnommen und durch Homoioteleuta gestützt, steht und fällt. Ich möchte schon aus den Auslassungen und Zusätzen, die bei Cyriacus vorkommen, schließen, daß der Text nicht croigndov geordnet war.

## Einzelheiten.

3.  $\pi\eta\chi\epsilon_{ic}$  dúo. Bei einem Verstärkungsfundament kam es natürlich hinter der Ortsbestimmung vor allem auf die Breite an. Die Tiefe ist verschieden und schwer in Maße zu fassen; sie richtet sich im übrigen nach dem alten Fundament.

ἀνακαθαίρειν. Die meisten Belege für das Wort, das bald aktiv, bald medial vorkommt, schreibt Holleaux, Ath. Mitt. XXXI (1906) 137 aus. Hinzuzufügen sind die eleusinische Inschrift IG. II add. 834 c Z. 24 πέντε ἀνδρας τοὺς ἐν τῶι ἱερῶι ἀνακαθαίροντας; ferner die delische, Michel 594, die etwas ausführlicher von der Arbeit handelt: Z. 82 τοῦ θεάτρου τὴν ὀρχή|ςτραν καὶ τοὺς ὁλκοὺς ἀνακαθάραςι καὶ τὸγ χοῦν ἐξενέγκαςι μιςθωτοῖς κτἀ. und Z. 103/4 ἀνακα|θάραντι τὸ Θεςμοφόριον καὶ τὸγ χοῦν ἐξενέγκαντι. Schließlich klingt grade an die lesbische Inschrift

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Über seine Zuverlässigkeit vgl. Larfeld in I. v. Müllers Handb. I<sup>3</sup>, 369 f.

<sup>\*)</sup> Auch Paton muß Άγαθηι τύχηι von der eigentlichen Stele ausschließen, wenn er auf die Zeilenzahl von N. 10 kommen will.

am meisten eine delphische an, BCH. XXIX (1905) 468 N. 146 Ζ. 20 ανακαθάραι δε τών επί τὸ στερεὸν θεμελίω[ν τὸ χωρίον oder τον τόπον (wie ich ergänze<sup>1</sup>)). Die Stelle Ditt.<sup>2</sup> 587, 46 f. τώι άνελόντ ι καί άνακαθήραντι τοῦ πύργου τὸ λιθολόγημα  $\dot{\epsilon}\pi\dot{\imath}$  τὸ crépipov ist natürlich so zu verstehen, daß das Fundament des (zusammengestürzten) Turmes beseitigt (die Steine hochgewunden werden, avaipeîv) und dann der Boden für das neue Fundament gesäubert werden soll. Beide Verben durften also nicht, wie Holleaux (a. a. O.) getan hat, getrennt werden, Fabricius (Hermes XVII [1882] 564) übersetzt άνακαθαίρειν (-ρεςθαι) einwandfrei mit 'aufgraben und wegräumen' (Holleaux [a. a. O.] 'déblayer, affouiller); ich glaube nur, daß zugleich ein wagrechtes Planieren des Baugrundes darin steckt, das ja keine Arbeit für sich<sup>2</sup>), aber doch notwendig ist. In unserer Inschrift steht nun Z. 8 avakaθαρεί τώι πώρωι. Fabricius (De arch. Gr. S. 59) nimmt daran Anstoß und will стрысси oder προςстрысси einschieben. Er sieht also in dem Dativ einen lat. Ablativ. Tatsächlich liegt ein reiner Dativ vor: 'für das übliche<sup>8</sup>) Porosmauerwerk'. 'Avakaθαίρειν steht eben nicht bloß äußerlich mit der Konstruktion in Verbindung, es ist von Wichtigkeit für sie, bezw. für die Arbeit des Unternehmers an der Konstruktion; daraus erklärt sich zugleich. daß es auch im Medium nicht selten ist.

5. ἔδαφοc. Während τόποc und χωρίον mehr planimetrisch, ist ἔδαφοc mehr stereometrisch-konkret der 'Baugrund'; vgl. besonders die Inschrift Ditt.<sup>2</sup> 542, 12 <sup>11</sup>θήcει λ/ίθους τοὺς μὲν ἐν τῶι ἐδάφει κτἀ. und 587, 48 λίθοι ἀρουραῖοι εἰς τὸ cτρ[ῶ]μα τῶι πύργωι καὶ ἐκ τοῦ ἐντὸς ἀντιςτρῶcaι ἄχρι τοῦ ἐδάφους τῆς αὐλῆς κτἀ. Nicht immer tritt das gleich scharf hervor, so Ditt.<sup>3</sup> 537, 62 <sup>61</sup> cuvcτρώ/cει τὸ ἔδαφος λίθοις τὸ ἐντὸς ἄπαν cuvaρμόττουςι πρὸς ἀλλήλους (Skeuothek-Inschrift)<sup>4</sup>) oder Michel

\*) An einem besonderen Wort dafür fehlt es denn auch.

4) Hier ist natürlich το έντος απαν nicht mit έδαφος zu ver-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Vgl. die Inschrift von Athen, Ath. Mitt. XXXI (1906) 134, Z. 3 ἀνακαθηράμενον τὸ χωρίον und die Inschrift von Lebadeia, Fabricius, De archit. Gr. S. 7 Z. 64 ff. ἐἀν δὲ ὁ τόπος ἀνακαθαιρόμενος μα]λακός εὐρίςκηται, προςςτρώςει πώροις ὅςοις ἀν χρεία ἢ κτἀ. — χωρίον und τόπος auch sonst mehrfach (in der lesbischen Inschrift Z. 8 u. 13) im allgemeinsten Sinne von 'Baugrund'; vgl. zu Z. 5 ἕδαφος.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Nämlich als Unterlage. So haben auch die besten Marmortempel meist ein  $\pi$  ŵpoc-Fundament (Durm, Bauk. d. Gr.<sup>9</sup> S. 68).

594, 57 τὸ ἐδαφος ὁμαλίςαςι [nach Niederreißung eines Bauwerks]. Die delphische Inschrift BCH. XXIX (1905) 468 Nr. 146 Z. 14 ἀποςτερεώςας τὸ ἐδαφος zeigt sodann, daß ἐ. keinesfalls immer fester Baugrund zu sein braucht. Dazu stimmt auch Philon von Byzanz V 79, 1 ff.: πρῶτον μὲν δεῖ |<sup>a</sup>τοὺς οἰκοδομοῦντας πύργους ὀρύἕαντας μέ|<sup>a</sup>χρι πέτρας ἡ ὕδατος ἤ τινος ἐδάφους ἀςφαλῶς (-οῦς unverständlich Graux) |<sup>4</sup>τοῦτον ἀποςτερεώςαντας τὸν τόπον ὡς μάλιςτα τιθέ|<sup>5</sup>ναι τοὺς θεμελίους ἐν γύψψ κτἀ. (beachte auch die Übcreinstimmung der Verben). In unserer Inschrift nun dürfen wir getrost annehmen, daß ἔδαφος im Gegensatz zum μαλακόν der Z. 7 harter, anstehender Fels ist. Vom ἔδαφος, auf dem die Fundamente der Schmalseiten liegen, fällt der Fels (καταφορά Z. 12) und wird terrassenförmig nach der Mitte der Langseite zur Aufnahme der Steine 'behauen' (ἐπιτομαί Z. 12).

5. Ědapoc TONYHKPIM Cyriacus.

θεμέλιον ist alles unter der κρηπίς, denn bis an die unterste Stufe höchstens kann das προcθεμέλιον reichen. Während das Wort in der attischen Literatur sehr häufig ist, wird es in attischen Bauinschriften durch сτρώμα vertreten (z. B. Inschr. I B Z. 54). Die Inschriften der Argolis wieder haben in gleichem Sinne στοιβά (s. IG. IV Index VIII). In der troezenischen Inschrift IG. IV 823 steht Z. 37 θεμέλια<sup>1</sup>) neben κρηπίς (bezw. -ĩδες), Z. 71 und 67, und στοιβά, Z. 61. Στοιβά scheint sich dadurch von θεμέλια zu unterscheiden, daß es nur unter einer κρηπίς möglich ist, während θεμέλια (hier) 'Fundament schlechthin' bedeuten dürfte<sup>3</sup>). In der delphischen Theater-Bauinschrift BCH. XXIX (1905) N. 146 S. 468 heißt es Z. 20: ἀνακαθάραι δὲ τῶν ἐπὶ τὸ στερεὸν θεμελίω[ν

binden, sondern mit  $\lambda$ i $\theta$ oic. Daß der ganze Fußboden mit Steinplatten belegt werden soll, sagt zur Genüge cúv in cuvcrpúcci. Die Fußbodenplatten aber pflegte man im allgemeinen (vgl. z. B. Durm, Bauk. d. Gr.<sup>\*</sup> S. 76 Fig. 60 [Theseion] und als Ausnahme die Lebadeia-Inschrift, Fabricius, De arch., Tfl.) nicht mit Anathyrosis, sondern mit vollen ( $\delta\lambda$ oı) Fugen zu verstoßen. Das sagt hier tó évtóc áπav hinter  $\lambda$ i $\theta$ oic und zur Verstärkung der Bestimmung ist noch cúv (wieder = 'voll') zu dem sonst allein üblichen, auf ἀναθύρωcic-Fugen bezüglichen ἁρμόττειν hinzugefügt.

<sup>1</sup>) -νας έπεξορυχθείςας ύποικοδομήςαντι τα θεμέλια.

<sup>3</sup>) Damit ist der Vorrat der Inschrift an Wörtern, die in irgend einem Sinne Fundament heißen, noch nicht erschöpft. Z. 35/6 u. Z. 36 kommt noch bei Anlage einer δδόc für die feste Unterlage der Schüttung ὑποδομά vor; vgl. auch Michel 594, 58 u. 62.

tò xwpíov v. tòv tó $\pi$ ov; es handelt sich um eine niedrige Unterlagsschicht<sup>1</sup>).

6. Dem Sinne nach scheint die Ergänzung durch den Gegensatz geboten; den Wortlaut habe ich Z. 12/3 entlehnt<sup>2</sup>).

7. Anf. Von mir ergänzt; Bücheler hatte t $\hat{\eta}c$   $\hat{\epsilon}\delta\rho\alpha c$ ] t $\hat{\eta}c$  v $\hat{\nu}v$ κειμένης vorgeschlagen. — MAAAKOYNHI Cyriacus.

8. Anf. ΠΟΠ Cyriacus; Ende ΠωΙΟΙΠΑΡΕΧωΝΟΥ.

 ΔΕΛΗΨΕΤΕΡΟΥΠΗΧΕΩΣΕΥΘΥΜΕΤΡΙΑΙ. Bücheler schreibt: ποιήςας δε λήψεται στερεοῦ πήχεως εὐθυμετρία 10 όκτὼ όβολούς und erklärt: 'für die Kubikelle nach Längenmessung, da, wenn das Material eingebaut und eine massive Konstruktion fertig ist, eben die στερεομετρία aufhört'. Aber jetzt wissen wir, was Bücheler noch nicht wissen konnte, daß der стереоû πήχυς im ptolemäischen Ägypten die Quadratelle bezeichnet. Das ist zweideutig, und Wilcken, Griech. Ostraka I 780<sup>1</sup>, hat sich darüber gewundert, steht jetzt aber durch ein Halbhundert Beispiele fest. Unzweideutig wird der Ausdruck, sowie εὐθυμετρία hinzutritt: in gerader Messung. Wo es sich (Z. 3) um ein Längsdimension handelt, fehlt crepeoû; hier aber handelt es sich um eine Fläche, die auf 8 Ellen Höhe bestimmt wird, sodaß der Zusatz стереоù besagt: über die Fläche hin<sup>3</sup>). - Paton schreibt im Majuskel-Platz für 8 Zeichen.

<sup>1</sup>) Z. 14/5:  $\theta \in \mu \epsilon ]$  λίον μη ελάςςω δίποδος, nachdem (14) και άποστερεώςας τὸ έδαφος gesagt worden war.

<sup>3</sup>) Ich nehme keinen Anstand, auch bei dieser Ergänzung daran festzuhalten, daß in ἀνακαθαίρειν zugleich ein 'Planieren' liegt. Der Passus der Skeuothekinschrift Z. 7 f. (s. S. 105): κατατεμών τοῦ χωρίου βάθος ἀπὸ το¦ῦ μετεωροτάτου τρεῖς πόδας widerspricht dem nicht; da wird die Erniedrigung des Felsens um eine hohe Schicht (bis zu 8 Fuß!) gefordert.

\*) Ich verdanke diese ganze Erklärung Professor Keil, der auch die Änderung von  $\Pi H X \Xi \Omega \Sigma$  in  $\pi \eta \chi \varepsilon \omega[\gamma]$  vorgenommen hat.

Einfall zur Kenntnis, ohne den Zusammenhang daraufhin nachzuprüfen. Er hätte sich sonst gewiß gesagt, daß doch erst einmal die euguntypia selbst gelegt worden sein mußte, bevor die Anarbeitung stattfinden konnte. Wenn aber, wie natürlich auch Dörpfeld weiß, die Steine mit der Anarbeitung verlegt und nach ihr eingefluchtet werden, so kann das nicht mit den Worten der Inschrift gesagt werden. Und woher nimmt Dörpfeld die Berechtigung, όβολός und δάκτυλος gleichzusetzen? — Für meine Textgestaltung übernehme ich von Dörpfeld dankbar den konstruktiven Gedanken; denn an eine Geldsumme ist allerdings hier nicht zu denken. Aus Cyriacus' OBOAOY $\Sigma$  (Z. 10) schäle ich, ohne der Lesung zu großen Zwang anzutun, τοὺς νόμους heraus. Die Schichten lasse ich 'aufführen', wodurch zugleich έργαζόμενος und τιθείς das passende übergeordnete Verbum erhalten. Ich entnehme das Verbum, ohne mich von Cyriacus' Zeichen zu entfernen, einer ähnlichen Stelle der Skeuothekinschrift, Ditt.\* 537, auf die ich schon S. 105 hingewiesen habe: (Z. 8) τὸ ἄλλο ἀνακαθαράμενος ἐπὶ τὸ ςτέριφ|ον στρωματιεί και άναλήψεται ίσον κατά κεφαλήν απαν όρθον ποὸς τἰὸν διαβήτην 1).

9. ἀναλαμβάνειν. Fabricius, Hermes XVII (1882) 564 hält für das Fundament der Skeuothek, dessen Aufführen ἀναλαμβάνειν heißt, gradezu eine 'Stütz- oder Terrassenmauer' für erforderlich. Vgl. auch S. 565 über ἀνάλημμα; über letzteres ferner Ditt.<sup>2</sup> Nr. 372 Anm. 4.

10. gegen Anf. ΕΡΓΑΓΟ; weiterhin ΑΠΕΡΠΙΤΩΝ. καθάπερ περὶ τῶν θεμελίων γέγραπται Bücheler; καθάπερ ἐπὶ κτἀ. Paton. Bücheler fügt hinzu: 'auf einer andern Tafel'. Er gibt der Stelle die einzig mögliche Auslegung. Paton muß bei seiner Lesung an Verzeichnungen auf den Steinen, Richtungslinien oder dgl. gedacht haben. Aber das müßte πρòc τὰς γραμμάς (-ήν) heißen <sup>\$</sup>); vor

\*) Vgl. auch die lebadeïsche Inschrift Fabricius, De arch. gr. S. 9 Z. 138 ff. πρώτον διαξέςας ςημείας παρά το[ύς άρμους (so Ditt.\* 540; τοῖς άρμοῖς Fa)] καθ' ἕκαςτον τŵν λίθων ἐν ὀρθῷ πρὸς τὸ προςα[τωτεῖον] καὶ τὴν γραμμὴν τὴν καταγραφεῖςαν, πρὸς ἢν [παραξέ]ςει τὴν παραξοήν.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ditt. (Anm. 8) untersucht, wohin ἐπὶ τὸ στέριφον zu ziehen sei, und entscheidet sich dafür, es dem ἀνακαθαράμενος unterzuordnen. Das ist hier gleichgültig; es gehört ebensogut zu στρωματιεῖ. Auf keinen Fall aber darf es, darin hat Ditt. recht, von ἀνακαθαράμενος getrennt werden. Am leichtesten hätte das Ditt. durch die Stelle seiner Inschrift 587, 46/7 beweisen können: τῶι ἀνελόντ|ι καὶ ἀνακαθήραντι τοῦ πύργου τό λιθολόγημα ἐπὶ τὸ στέριφον μιςθωτεῖ κτὰ.

allem aber wird das alte Fundament, das einzig  $\gamma \rho \alpha \mu \mu \dot{\alpha} c$  hätte tragen können, sonst stets tò κείμενον θεμέλιον genannt (Z. 5, 14, 15, 16). Hier kennzeichnet das Fehlen von κεῖcθαι und besonders der Plural deutlich genug den allgemeinen Charakter der Bestimmung<sup>1</sup>).

11. ἐλαχίστους. Ein Mindestmaß kommt für Mauerstärken, Steinlängen, Abarbeitungen usw. sehr häufig in den Bauinschriften vor. Am lehrreichsten für unsere Inschrift ist ein Beleg in der Mauerbauinschrift von Athen IG. II 167 (Frickenhaus, Athens Mauern im IV. Jh., Diss. Bonn 1905) Z. 41 (wo vom λιθολόγημα die Rede ist, einem Fundament, das noch mindestens 2 Fuß über Erdgleiche reicht<sup>8</sup>)): λίθοις χρώμενος μη ἐλάττοςιν η τριημιποδί[οις. Für unser lesbisches Verstärkungsfundament ist also der Sicherheitskoeffizient bedeutend größer.

11. Mitte TEHMITHXIOYΣ; μῆκός τε ἡμιπηχίους Bücheler, μἰῆκος τριημιπηχιαίους Paton; τριημιπήχιος ist aber eine einwandfreie Bildung; vgl. τριημιπόδιος und Pape πηχίςκος, πήχιςμα, πηχιςμός.

11. Ende  $\Pi HXIAIOY\Sigma$ . — Das Breitenmaß ist mindestens<sup>3</sup>) gleich dem halben Breitenmaß des ganzen Verstärkungsfundaments, sodaß längs höchstens 2 Reihen Steine nebeneinander liegen können.

12. Anf. TETPAPA.

12. Mitte κατ' ἐπιτομάς. τέμνειν wird vorwiegend für gröbere Arbeit am gewachsenen Felsen, das Brechen von Steinen<sup>4</sup>) natürlich mit eingeschlossen, gebraucht, niemals für bloßes Abgleichen oder Zurichten. Auch wo es von der Arbeit an Steinen, die bereits auf dem Bauplatz liegen und vielleicht gar schon halb fertig sind, gebraucht wird, bezeichnet es doch immer das Wegnehmen eines größeren Steinstückes, das, wenn es weg muß, eben Relikt des

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) So wird Patons Anordnung der Zeichen wenigstens bis hierher schon durch diese Korrektur hinfällig, ganz abzusehen von seinen Zeilen 6 und 10-12, wo die Lücken schon knapp genug bemessen sind.

<sup>\*)</sup> Z. 39.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) ¿λαχίστους ist auf alle Dimensionen zu beziehen.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Die ungefähr rechtwinklige Behauung im Steinbruch, das πελεκάν, kann im τέμνειν mit eingeschlossen sein (vgl. das sehr häufige alleinstehende τομή und τέμνειν, unmittelbar gefolgt von ἀγωγή bezw. ἄγειν, z. B. Ditt.<sup>2</sup> 587, 17 μισθωτεῖ τῆς τομῆς τῶν λίθων καὶ τῆς ἀγωγῆς κτά.) oder auch besonders genannt werden (s. Inschrift I A 10 und oft, sowie Frickenhaus a. a. O. S. 22 f.).

Steinbruches, 'Werkzoll' ist. So werden wir uns nicht wundern, in den Erechtheion-Inschriften åruntoc zu finden (Jahn-Michaelis, Arx Ath. AE. 22 I 47 bei kíovec, II 31 bei kuµátiov und áctoáγαλος usw.); so ist auch κατατομή in denselben Inschriften bei yeîca-Steinen deren tiefe Unterschneidung oder beinahe Unterhöhlung, gewiß eine zugleich sehr anspruchslose und anschauliche Bezeichnung. So ist, wenn wir Attika verlassen, in der unter Nr. IV behandelten Inschrift aus Lebadeia, Z. 64, ἐπιτομή der Einschnitt in den Werkzoll-Mantel, der Saum, der die endgiltige Größe des Steines vorzeichnet ('Lehre'); so ist in der größeren lebadeïschen Inschrift Fabricius a. a. O. (Ditt.<sup>2</sup> 540) 113. 114 ύποτομή der Einschnitt in die Basis des Steines. Aber natürlich geht bei solchen Bezeichnungen, und nicht bloß in der griechischen Sprache<sup>1</sup>), der Begriff der Betätigung fortwährend mit dem ihres Ergebnisses ineinander über, sodaß alle diese Wörter auch bestimmte 'Schnittflächen' bezeichnen können, je nach ihrer Präposition (vgl. Fabricius a. a. O. S. 76). - Die émtoµaí unserer Inschrift nun sind gewiß auf keinen Fall den einzelnen Steinen (wie in der Lebadeia-Inschrift), sondern dem gewachsenen Felsen zu geben; das lehrt κατά und das folgende πρὸς τὴν καταφοράν. Dazu ist έπιτέμνειν in gleichem Sinne zu belegen (Ditt.<sup>2</sup> 538, 8 [Lattermann, Klio VI 140 Z. 7 und S. 142. 148] προcεπιτέμνειν; danach [von Keil und Köhler] erg. Inschr. I B 57). Hier nun steigen die έπιτομαί einmal als Stufen den Abhang hinab<sup>2</sup>). Man wird dabei weniger an die Arbeit der Felsbehauung, als an die dadurch entstandenen festen Auflager für die Steine zu denken haben, auch wegen riefic und katá.

12. καταφορά = 'Neigung' s. Fabricius a. a. O. [unten Anm. 2].

13. ENAMAZ. S. Fabricius De arch. Gr. 180 ad v. 150 sq. und Hermes XVII (1882) 565. — vóµoc in der Bedeutung 'Normalschicht' ist klar. wenn auch sonst nicht zu belegen. Attisch heißt die Schicht croîxoc (nicht zu verwechseln mit cróxoc der Mauerbauinschrift von Athen Z. 59. 60. 61)<sup>3</sup>; ionisch bóµoc<sup>4</sup>). An

<sup>1</sup>) Vgl. z. B. unser 'Arbeit'.

\*) So schon Fabricius, Hermes XVII (1882) 585.

<sup>3</sup>) Frickenhaus a. a. O.; zur Bedeutung s. Otfr. Müller, Kunstarch. Werke IV S. 139 ad 58. 59.

4) Bei Frickenhaus a. a. O. S. 21 B 65 kann die ξφοδος des Turmπλήρωμα nicht, wie Fr. S. 25° will, gleich ςτοῖχος sein (die Heranziehung von δόμος wäre besser unterblieben): ςτοῖχος steht ausdrücklich Z. 54. Also ξφοδος ein Komplex mehrerer Lagen?

112

unser 'vóµoc' erinnert BCH. XXIX (1905) 468 in einer delphischen Theaterbau-Inschrift die Wendung Z. 23: καὶ ἐργαcáµενος τῶν νοµα[íων, hinter der λίθων oder ein Steinname (θάκων [Z. 2] oder καταληπτήρων [Z. 9]) zu ergänzen sein dürfte. Man wird dort aber nicht an Steine normaler Höhe, sondern Länge denken müssen (vgl. Z. 10: τοὺς δὲ παρὰ τὰς διόδους<sup>1</sup>) μὴ ἐλάςco[uc und Z. 24 - καὶ τὰ µείζονα · κτά.).

13. Ende ΚΑΤΑΤΡΙΔΟ|<sup>14</sup>ΜΗΣΑΣ. Paton hat diese Lesung festgehalten (Z. 18). Aber sie gibt keinen Sinn im Zusammenhang des Ganzen, da sie doch nur heißen könnte: ein dreifaches Mauerwerk fertigstellen. Bücheler korrigiert denn auch: κατατειχοδομήcαc. Aber von einem τεῖχοc kann doch wohl nicht die Rede sein. Es handelt sich, wie im folgenden ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἔδαφοc τῶι νῦν κειμένωι θεμελίωι zeigt<sup>2</sup>), um kurze Mauerstrecken oder besser: Pfeiler. Für τοιχοδομεῖν gibt Ditt.<sup>2</sup> 572, 1 einen Beleg: "Οροc· μὴ τοιχοδομέν | ἐντὸc τῶν ὅρων ἰδιώ|την.

14. Eúcac. In der Inschrift von Athen wegen Errichtung von Dreifußbasen (Holleaux, Ath. Mitt. XXXI [1906] S. 135 Z. 21; dazu S. 143) wird zur Unterstützung des Dreifußkessels auf der Mitte der Platte ein kleines dorisches Säulchen errichtet; über dessen Unterfläche heißt es:  $\frac{90}{10}\pi \left[ 0 \frac{2}{5} \cos^2 \theta \right]$ καὶ Ἐύcavτa λεῖον. Aus dieser Zusammenstellung geht hervor. wie auch Holleaux richtig erkannt hat, daß ὑποξεῖν ὀρθόν nur ein gleichmäßiges wagrechtes Abebuen bezeichnet, ξύειν λεĵov dagegen ein feines Glätten, das auf das Abebnen folgt. Dazu stimmt, was uns über das Werkzeug Zuctήp überliefert wird \*): Schol. Hom. Od. XXII 455: λίστροις τοῖς ξυστήρει ἀπὸ τοῦ λεαίνειν. B. A. p. 51, 10: "Ομηρος μέν λίςτρον τόν ξυςτήρα, ου ύποκορίсτικόν λίςτριον, οίον ξυςτηρίδιον. — Ferner Hes. λίςτρον · ξυςτήρ, **καφίον**, πτύον ειδηροῦν, δμαλίετρον, ἔνιοι ἐδαφιετήριον. — Λείcτριον [= λίcτριον, s. Nr. III Z. 4] aber hat Fabricius (De arch. Gr. S. 70) richtig mit Scharriereisen erklärt. Das ist ein Meißel mit sehr breiter und scharfer Schneide, mit welchem noch heute die letzte Operation zur Glättung von Quadern vorgenommen wird,

XIII, 3.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Auch Z. 12: -δους τό μέν μήκος άρ[μό]ζοντας είς c - - - wird τους — παρά τὰς διό]|δους wiederherzustellen sein.

<sup>•)</sup> Die Bedeutung dieser Worte wird mit Sicherheit genauer bestimmt durch Z. 4/5 τὸ μέν κατὰ τὸμ πρόδομον καὶ τὸν ὀπισθόδομον ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἔδαφος τῶι νῦν κειμένωι θεμελίωι.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Nach Blümner, Techn. n. Term. II 213<sup>3</sup>.

nur Polieren ausgenommen, das aber im Altertum so wenig wie heute mit einem Werkzeuge ausgeführt werden konnte<sup>1</sup>). — In unserer Inschrift heißt also Eúcac (ópθóv): nachdem er (ebenmäßig wagrecht) abgeglättet, nicht bloß: abgeebnet hat; d. h. es wird eine sehr sorgfältige Arbeit an den Lagerflächen verlangt. Daß aber tatsächlich an diesen, besagen in Z. 15 die Worte  $\pi\rho\dot{o}c$ διαβήτην πρός τοῦ κειμένου θεμελίου (ION Cyriacus) την έδραν. Denn διαβήτης ist die Bleiwage<sup>2</sup>), deren Benutzung nur auf wagrechten Flächen möglich ist. Noch deutlicher spricht έδρα (obere Lagerfläche, s. zu Nr. II Z. 6). - όρθόν kann sich dem Zusammenhang nach nur auf die Lehrpfeiler beziehen; aber diese sind ja eben maßgebend für das ganze Fundament, daher wird stillschweigend auf das vorschwebende  $\pi \rho o c \theta \in \mu \in \lambda_1 o v$  bezogen. Man mag jedoch auch annehmen, daß opeov eine Singular-Parallele zu dem bekannten dobá bei éπεργάζεςθαι und ähnlichen Verben ist (s. Lattermann, Klio VI 151 Anm. 5). Nur gilt die Vorschrift sicher nicht bloß für eine einzige Schicht, wie man aus edog schließen könnte. Der Singular steht, solange έδρα als 'Lehre' herangezogen wird - sobald die 'Lehre' selbst eine technische Behandlung erfährt, löst sie sich in die einzelnen Teile auf. So erklärt sich ungesucht έδραc in Z. 16. Um nun noch einmal kurz zusammenzufassen, was mit den Lehrpfeilern geschehen soll; sie sollen gleiche Schichthöhe mit dem vorhandenen Fundament<sup>a</sup>) erhalten; jede Schicht wird genau nach der Schicht des alten Fundaments, gegen die sie gestoßen wird, abgeebnet und sorgfältig geglättet. Nun fragt sich allerdings noch, wie dazu erst wieder die Lagerfugen der alten Schichten eine Bearbeitung erhalten können (sie liegen ja doch nicht mehr offen) und warum das geschieht. Ich denke mir, die Schichten stehen nach unten hin immer eine etwas über die andere hervor, wie das ja bei den griechischen Fundamenten üblich ist (natürlich zur größeren Sicherheit). So bleibt von jeder έδρα ein schmaler Streifen offen liegen. Der brauchte ursprünglich nicht

\*) Blümner a. a. O. III 91\*.

<sup>3</sup>) Dann müssen dessen Schichten also ebenfalls mindestens τετραπαλαατοι sein.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Daher ist es auch falsch, ξεῖν und seine Komposita mit 'Polieren' zu übersetzen. Καταξεῖν ist: glätten einer ganzen Mauer in dem Sinne, daß ihre Versatzbossen bezw. die Werkzollrustika sorgfältig abgemeißelt werden, sodaß eine gleichmäßig ebene Fläche entsteht (gegen Schöne, Hermes IV 39, der außer dem Abnehmen des Werkzolles noch ein Polieren in dem Worte sieht).

besonders glatt zu sein. Jetzt wird er infolge des Verstärkungsfundaments nicht bloß 'Lehre', ein schmaler Streifen der neuen Steine greift auch noch auf ihn über<sup>4</sup>). So erhält denn auch jeder alte Stein an der Stirnseite, die bisher rauh geblieben war und jetzt zur Fuge wird, eine sorgfältige fugengemäße Bearbeitung. Ich hatte nun schon oben die  $\dot{\alpha}$ ρμοί, die gewiß wegen des vorausgehenden κείμενον θεμέλιον in erster Linie an dem alten Fundament zu suchen sind, auch für die Lehrpfeiler und damit für das ganze Verstärkungsfundament in Anspruch genommen. Dazu berechtigt ohne weiteres, daß ja die  $\dot{\alpha}$ ρμοί des alten Fundaments in gleicher Weise dem neuen angehören. Sie vermitteln die Übertragung auf sämtliche Fugen des neuen Fundaments<sup>2</sup>).

15. Ende ECPA.

16. Ende ANA $\Sigma \Phi Y PAE$ . ἀνὰ cφύραc Bücheler; ἀναcφίξαc Paton (Z. 23). Letzteres ist mir der Bedeutung für diese Stelle nach nicht recht verständlich. Dazu wäre die Art der Anknüpfung mit καί hier etwas eigentümlich. An cφῦρα aber braucht man in einer Bauinschrift keinen Anstoß zu nehmen. Nur Büchelers ἀνά ist in ἀπό zu ändern; wohl kann man sagen: ἀνὰ κράτος, ἀνὰ μέρος, ἀνὰ λόγον, aber solche Wendungen sind doch mehr oder weniger erhaben über das sehr viel nüchternere: mit dem Steinhammer! — Nun gibt Poll. VII 118: τύκος· cφῦρα τῶν λατόμων; Verba aber vom Stamme τυκ (τυχ) bieten jetzt unsere Inschriften I B 88 und II 20 für Steinbearbeitung (auf dem Bauplatz). Also werden wir auch hier cφῦρα zulassen.

17. gegen Anfang ΠΡΟΣΚΑΙΕΥ ΓωΝΙΟΥΣΛΙΟΣΕΤΑΙ ΠΟΙωΝΤΟ Mit den unterpungierten Zeichen ist Cyriacus deutlich auf die nächste Zeile abgeirrt. Ich kann es nur für Zufall halten, wenn der Abstand zwischen εύγωνίους und den unterpungierten Zeichen grade 32 Elemente, soviel wie Paton für seine στοιχηδόν-Zeile annimmt, groß ist. Wäre das mehr als Zufall, so würde es

<sup>1</sup>) Er braucht nur d $\pi$ ó c $\phi$  $\dot{\phi}$ pac (Z. 16) bearbeitet zu werden, weil die glatte Fläche (E $\dot{\phi}$ cac  $\dot{\phi}$ P $\dot{\phi}$  $\dot{v}$ ! Z. 14/5) jedes neuen Steines jedem aufzulegenden trotz des Übergreifens eine genügend breite und sichere Auflage bietet. — Es ist wegen der besonderen örtlichen Verhältnisse zu betonen, daß leicht geneigte Fundamente (Böschungsmauern, Strebepfeiler) stabiler sind als senkrechte. — In meiner Zeichnung habe ich davon abgesehen, den Böschungscharakter des Fundaments zu kennzeichnen.

<sup>9</sup>) 'Deren (d. h. 'der bisherigen Tempelunterlage') und des Anbaus Fugen' schon Bücheler zu der Stelle, aber ohne Begründung.

8\*

im Widerspruch zu Cyriacus' Auslassungen und Zusätzen zeigen, daß er die croigndóv-Ordnung grade sehr aufmerksam verfolgt hätte. Die Abirrung kann auch damit erklärt werden, daß hinter euruviouc eine schlecht erhaltene Stelle folgte, die Cyriacus schließlich ganz weg ließ. Doch bleibt natürlich meine Ergänzung am Ende von Z. 17 sehr unsicher. — Auch πρὸς κα [νόνα καὶ διαβήτην όρθούς καὶ εὐθέας κα]|ὶ εὐγωνίους κτά. zu ergänzen und so künstlich das entscheidende Homoioteleuton zu konstruieren<sup>1</sup>), rettet Patons tentamentum nicht. Denn gegen die Ergänzung lassen sich erhebliche Einwendungen machen. Vor allem ist διαβήτης = Bleiwage für die Fugenbearbeitung auszuscheiden. Es ist sonst nicht in diesem Zusammenhange belegbar und hat tatsächlich auch nur Sinn für die Bearbeitung festliegender größerer wagrechter Flächen. Die Fugen, àpµoí, sind im Griechischen immer<sup>2</sup>) Stoß- d. h. seitliche Fugen, also wenn der Stein festliegt oder versetzt ist, nicht wagrecht, sondern senkrecht. Wird aber der einzelne Stein zur Bearbeitung einer Fugenfläche so aufgestellt, daß die zu bearbeitende Fläche nach oben zeigt, so müßte erst wieder eine stehende, fertige Kante genau senkrecht eingelotet werden, bevor eine Bleiwage für eine Fugenfläche überhaupt in Betracht kommen könnte. Die Griechen aber nahmen, wie noch wir heute tun, bei Bearbeitung des einzelnen Werksteines weiter nichts als Winkeleisen ( $\pi \rho o c \alpha \gamma \omega \gamma \epsilon i o \gamma$ ) und Richtscheit (κανών, und zwar in diesem Falle natürlich ein kürzeres, wie auch Inschrift III Z. 4 für das Abebnen der Säulenlager eine κανονίς gebraucht wird). Durch das προςαγωγεĵov wird erreicht. daß die Fugenflächen mit allen, zunächst nur durch Saumstreifen festgelegten, Mantelflächen rechte Winkel bilden. Dann sind sie εὐγώνιοι, wie Z. 17 steht. Vgl. Fabricius, De arch. Gr. S. 72 zu der Inschriftstelle 115 ff.: ἐργάται τοὺς ἁρμοὺς -- εὐγωνίους πρός τὸ προς $\alpha$ γωγε $\hat{i}$ ον; daher meine Ergänzung. Aber die Regulierung mit dem  $\pi \rho o ca \gamma \omega \gamma \epsilon i o v$  reicht nur soweit, wie dieses lang ist, und es genügt, wenn die Länge der Schenkel der Breite eines guten Saumstreifens gleichkommt. Der mittlere Teil der Flächen wird dann mit dem kavúv nach den Saumstreifen abgeglichen<sup>3</sup>).

<sup>1</sup>) "Tentamentum hoc in vs. 24 (a Cyriaco propter homoioteleuton omisso?) maxime nititur'.

<sup>3</sup>) Außer bei Säulentrommeln, die keine Stoßfugen haben können.

<sup>8</sup>) Bei ungenauer Arbeit mit dem  $\pi \rho ocaywyciov$ , die sehr leicht möglich, werden auch die Saumstreifen unter sich durch das Richtscheit ausgeglichen. So ist in diesem Sinne die Arbeit mit dem kavúv die übergeordnete. Wird die ganze Arbeit genau ausgeführt, so wird — Gegen Patons Ergänzung spricht ferner, daß er zwischen ὀρθούς εὐθέας — εὐγωνίους jedesmal ein καί einschiebt, während es zwischen εὐγωνίους und στερεούς<sup>1</sup>) fehlt. Daß καί zwischen solchen Adjektiven vielfach fehlt, hebt die einzelnen geforderten Techniken und Eigenschaften schärfer voneinander ab.

18. CTEPEOÚC. Die Bedeutung des Körperhaften ist wohl bei Fugen (also Flächen<sup>2</sup>)) ausgeschlossen. Wir finden auch (z. B. Ditt.<sup>2</sup> 538 Z. 9 = Lattermann. Klio VI 140 Z. 8) creoiwouc beim Fugenschluß. Ich habe (a. a. O. S. 142) cuvriθέναι crepipouc mit 'dicht zusammenschließen' übersetzt, d. h. 'ohne Anathyrosis'. Etwas anderes ist es, wenn crepeoúc wie Ditt.<sup>2</sup> 540 (Fabricius S. 9) Z. 118 hinter allen spezialisierenden Bestimmungen steht; dann beschränkt es sich auf den Saumschlag. — ὑπὸ ἔοῖδος. Das Übliche ist ἀπό vor dem Werkzeuge (siehe Fabricius, De arch. S. 68 sub 1). Einen andern Beleg mit ὑπό gibt es bisher nicht; denn in der Mauerbau-Inschrift von Athen IG. II 167 Z. 40 ist ὑπό von Müller ergänzt<sup>a</sup>). Hier ist man auch wegen des vorausgehenden  $d\pi\delta$  $c\phi i\rho a[c]$  geneigt, ino durch and zu ersetzen. Ich habe ino aber beibehalten, weil sich grammatisch nichts dagegen einwenden ließe. — διαψαμμοῦν (MOΣ). Bücheler erklärt: 'die schließliche Verkittung oder Verklebung, die κονιάματα, die harenatio, welche keine Unebenheiten und Ritzen mehr läßt'. Gegen die Begründung ist zunächst einzuwenden, daß die geforderte Fugenbearbeitung schon sorgfältig genug auf Beseitigung aller Unebenheiten bedacht ist. Außerdem sind koviáµata und harenatio weder sprachlich noch sachlich gleichzusetzen. Schließlich sind die griechische κονίαςις und die lateinische harenatio nicht Verkittung oder Verklebung, sondern verschiedene Arten von Tünchungen (s. Blümner III S. 106 ff. u. 182).

') Sicher bezieht sich die Eoîc auf die ganze Arbeit, nicht bloß auf стереойс. Vgl. Fabricius, De arch. S. 8 Z. 102 ff. dργάται τŵν λίθων πάντων τὰς βάσεις ἀρθάς, ἀςτραβεῖς, ἀρραγεῖς, cυμμίλτου[c], ἀπὸ Εοῖδος κτά. (nach F.'s Interpunktion).

<sup>2</sup>) Nur Mörtelfugen wie die unsrigen heute können körperhaft sein.

<sup>3</sup>) Frickenhaus, Athens Mauern, schreibt denn auch ἀπό (vgl. Fabricius a. a. O.). — ἀπὸ ξοῖδος bei Fugenbearbeitung von Fundamentsteinen auch im Ineditum von Eleusis Inv.-Nr. 20.

die Fläche  $\delta\rho\theta\delta\nu$ . Das heißt dann also nicht so 'an sich ebenflächig', sondern in Beziehung zu den Mantelflächen 'unter rechtem Winkel ebenflächig' (bei Lagerflächen: 'absolut wagrecht'). Die Ebenflächigkeit 'an sich' kann dann noch durch  $\epsilon \vartheta\theta\omega c$  (bei Lagerflächen durch  $\epsilon \vartheta \tau \epsilon v \eta c$ ) betont werden.

Wohl hören wir in Ausgrabungsberichten von einer Art 'Verkittung und Verklebung'<sup>1</sup>), aber nicht mit  $\psi \dot{\alpha} \mu \mu oc$ , sondern mit  $\mu i \lambda \tau oc$ (Rötel). Es widerspräche auch den Bestimmungen über den Fugenschluß, Sand zur Dichtung zwischen die Steine zu tun. Wir hören andererseits nichts von einer Anathyrosis der Fugen; da es hier aber doch auf möglichst genauen Fugenschluß ankommt, wenigstens wenn wir es mit dem Tempel von Messa zu tun haben,

<sup>1</sup>) Koldewey, Lesbos S. 54: 'Die Flächen der, wie üblich, in der Mitte vertieften Stoßfugen zeigen bei gut erhaltenen Exemplaren immer einen Überzug von Mennig (Miltos), wie das ebenfalls bei anderen Bauten durchaus nicht selten ist. Solchen Überzug hat Fabricius (De architectura Graeca, Berlin 1881 S. 52. 66 ff.) mit Recht zur Erklärung des in der Lebadeer Inschrift genannten μιλτολογείν herangezogen; meines Erachtens könnte sich aber diese Prozedur eher auf eine wirkliche Dichtung der Fuge mittels eines dünnflüssigen Kittes aus Öl und Miltos beziehen als auf das Röteln der Fäche zum Zwecke der gleichmäßigen Abarbeitung. Sicher ist nämlich derselbe Überzug an den Flickstücken des Fundaments (usw.) - -. Die Dichtung würde dann das Eintreten der Feuchtigkeit in die doch sonst niemals luftdicht schließende Fuge verhindern'. Diese Dichtung wäre also wieder sehr bezeichnend für den durch Wasser bedrohten Tempel von Messa; ebenso die sorgfältige Flickung des Fundamentgemäuers (die nur am Tempel von Assos eine Parallele findet; ich weiß nicht, ob dort dieselbe Notwendigkeit vorlag). Aber die lebadeïsche Inschrift und Fabricius' Erklärung von cúµµıltoc und µıltoloyeîv der Inschrift werden durch Koldeweys Ausführungen nicht betroffen. Z. 154 f. steht: καὶ ελαίψ δέ καθαρψ πρός πάν[τας τούς κα] νόνας χρήςεται και μίλτψ Σινωπίδι (wozu Fabricius zitiert Anthol. Pal. VI 205, 4: μίλτψ φυρόμενοι κανόνες). Handelte es sich um Kitt, so wäre es eigentümlich, die Richtscheite zum Auftragen zu benutzen. Die Kittreste würden erhärten und die Richtscheite unbrauchbar machen (dies zu vermeiden, wird übrigens auch das Öl καθαρός sein müssen). Μίλτος ist hier also trocken und von Elaiov zu trennen; Elaiov kann nicht so, wie Dörpfeld bei Fabricius (S. 72) erklärt, verwendet worden sein, nämlich zum Schutze gegen Verwerfen der Richtscheite — das konnte Dörpfeld nur für die langen hölzernen gelten lassen, in der Inschrift aber wird das Öl für alle Richtscheite gebraucht, also auch für steinerne (s. Z. 143); mit dem Elaiov werden vielmehr die Richtscheite von dem noch anhaftenden μίλτος befreit worden sein; für die langen hölzernen mag es nebenbei zur Sicherung gegen Verwerfen nützlich gewesen sein. Der entscheidende Einwand gegen Koldewey aber ist das von der Inschrift angeordnete (Z. 168 ff.) Waschen der Fugen unmittelbar vor dem Zusammenschluß, wie bereits Koldewey-Puchstein, Die griech. Tempel in Unteritalien und Siz. S. 224 l. bemerkt haben.

so denke ich, daß an Stelle der Anathyrosis<sup>1</sup>) die Verschleifung der Steine gegeneinander tritt. Diese hat sogar vor jener, wie sie auch kostspieliger und umständlicher ist, das voraus, daß sie 'offene' Fugenteile vermeidet, in die Wasser eindringen kann. So hören wir denn auch von 'nichttrinkenden' Fugen (άρμοὶ ἄποτοι, Frickenhaus a. a. O. S. 25<sup>1</sup>; dem Sinne nach dasselbe sind die άρμοι όλοι z. B. Ditt.<sup>2</sup> 542, 24, sehr bezeichnenderweise in einer Wasserbau-Inschrift!). Im allgemeinen Teil glaube ich aber dargetan zu haben, daß das Verstärkungsfundament zugleich den verheerenden Einflüssen des Wassers Einhalt gebieten sollte. Durch άναθύρωςις der Fugen wäre ihnen eher Vorschub geleistet worden. Also zog man hier die gegenseitige Verschleifung mit Schleifblech und Sand vor. Das Verfahren beschreibt Blümner nach Böttichers Tektonik folgendermaßen (III 140): 'Die Kantensäume eines jeden Werkstückes wurden auf dem Werkplatze nach dem eisernen Richtscheit genau schließend zugerichtet und dann das betreffende Stäck an seinen Platz neben oder auf ein schon liegendes Werkstück versetzt; zeigte sich hierbei, daß die Kantensäume noch nicht völlig aneinander anschlossen, daß noch ein Zwischenraum zwischen ihnen blieb, so wurden sie nur soweit von einander entfernt, daß man das Schleifblech mit dem genäßten Sande zwischen sie einführen konnte; es war dann nicht schwer, die hindernden Stellen abzuschleifen und so den vollkommenen Schluß der Werkstücke zu erzielen'. Das, meine ich, bezeichnet diawaµµoûv.

19. ΤΟΣΥΤΕΡΟΥ. τοῦ ἐτέρου πλευροῦ Bücheler; τοῦ ἐτέρου πλεύρου Paton.

20. τοῦ στυλοβάτου σηκοῦ τε ἶcov Bucheler; τ. στ. τοῦ σηκοῦ τοῖς ον — fortasse τοῖχον Paton.

In IG. XII<sup>9</sup> 10 Z. 12/3 ist úy]kâ zu lesen; Z. 25 [v]óµ[o]v = Schicht; davor vielleicht tòv κείµε]vov und etwas wie ἐπερyacáµεvoc oder — cεται, dahinter µιλτο[λογήcac oder — cει; Z. 29 vielleicht besser ἀρµοττο]úcac εί[c. — Die Ergänzung von Z. 8 kann ich nicht anerkennen.

<sup>1</sup>) Sie kann auch bei guter Ausführung nicht vor dem allmählichen Einsickern des Wassers in die Hohlräume schützen; vgl. Koldewey in der vor. Anm.

## VI.

## Inschrift von Mytilene.

Mytilene. — Ebenda im Museum des Gymnasiums.

Stele weißen Marmors, oben und unten abgebrochen. Breite 0,46 m (Pottier u. Hauvette-Besnault 0,50); Höhe 0,21 (Po. u. H.-B. 0,25); Dicke (Po. u. H.-B.) 0,10.

Pottier und Hauvette-Besnault, BCH. IV (1880) 427. Bechtel, Dial.-I. 273 (I S. 101).

Hoffmann, Griech. Dial. II S. 68 Nr. 94.

W. Paton, IG. XII<sup>2</sup> 14 (S. 9).

\_\_\_\_\_ τὸ δὲ ὖΨ]ος π[οήςει τοὶ]ς (τ)ε [τοίχοις καὶ τοὶς κί]ονας τριςκαίδεκα πάχεα[ς καὶ πα]λαίςτα[ν· τοὶς δὲ κίονας] τ]ᾶς ςτώιας καὶ τοὶς τοίχοις τοὶς θυράοι[ς ποήςει ἐκ μὲν] τῷ κάτωθεν μέρεος μαρμάρω τῶ ἐχ Θέρμ[ας.....]

- <u>μέχρι</u> πέντε παχέων είς ὖψος, τὸ δὲ ἐπάνω τῶ ἐκ ΤΑ...-[...]ος· καὶ τοῖς οἰκημάτεςςι θύρετρα μαρμάρινα δ[ίθυ]-[ρ]α [ἐ]π[τ]α[π]άχεα καὶ ὅδοις μαρμαρίνοις καὶ θύραις ἀρμ[ο]ζοίςαις τοῖς θυρέτροιςι· τοὶς δὲ ἔξω καὶ εἶςω τοίχοις τά[ς c]τώιας τῶ ἀπὸ τᾶς χώρας λίθω· τὸ δὲ ξύλομα Χίαν δ[ό]-
- 10 [κ]ωςιν, πάχος τῶν ξύλων καὶ μᾶκος καὶ πλάτος καττ[ἀν]
   ὑπόθεςιν τῶν λιθίνων ἔργων· τόπον δ' αἴτηται ὅπποι ἀναθήςει τὰν ςτῶιαν τὸ[ν πρ]ὸς τῶ τε[ίχ]ει ὅππ[οι] νῦν ἀ λε[κα]-[νό]πωλις ςτῶια ἐ[c]τὶν \_\_\_\_ ٢ \_\_\_\_

Die Inschrift ist mit Silbentrennung geschrieben. — B.-H.:  $O \odot \Omega 0,007$ ; die übrigen 0,012 (nach Paton).

1. 0 < 1 \_\_\_\_\_; von mir ergänzt. Kíovac ergänzen auch Pottier u. Hauvette-Besnault zu Anfang der folgenden Zeile; ich habe die Silbe x1- in die 1. Z. gesetzt,

weil Paton im Maj.-Text nur für einen Buchstaben vor O Platz läßt und im Min.-Text für gar keinen. - 2. erg. Bechtel, Gött. Gel. Anz. 1885, 184 bis πα]λαίcτα; das übrige von mir. — 6./7. δίθυρα von mir erg. — 9/10. δόκωςιν erg. v. Wilamowitz (Corpus). — 12. Ende vermißt Paton den Artikel bei dem von ihm eingesetzten άλε[υ]ρό]πωλις ςτωία und stellt anheim, der Lesung ά λε[κα|νό]- $\pi \omega \lambda ic$  cr. den Vorzug zu geben. Ich habe diese auch deswegen eingesetzt, weil Ende Z. 12 noch gut für zwei Buchstaben Platz ist.

Zur Erklärung der Inschrift gebe ich zunächst eine Inhaltsangabe auf Grund des wiederhergestellten Textes. ---Jemand hat (der Stadt Mytilene) eine Stoa zu stiften versprochen (Z. 11 f.). Daß sie an der Stadtmauer (τεîχος, Z. 12) an Stelle einer andern Stoa (Z. 12 f.) errichtet würde, scheint er zur Bedingung gemacht zu haben. Das uns vorliegende Dekretbruchstück, wonach die Stadt die Stiftung angenommen hat, schreibt dem Stifter dann mancherlei Einzelheiten für die Ausführung vor, vermutlich gibt es aber genau oder ungefähr das wieder, was jener versprochen hat. Das Gebäude soll aus der eigentlichen Halle und dahinter liegenden Räumen (οἰκήματα Z. 6) bestehen. Da es sich an der Stadtmauer hinzieht (Z. 12), können die oikήματα nur von der Halle aus zugänglich sein. Tatsächlich bietet die Inschrift (Z. 3): toic τοίχοις τοὶς θυράοι[c. Damit ist die hinter den Säulen liegende Wand gemeint, und der Plural steht, weil sie in die (allerdings nach außen nur durch die Türen gekennzeichneten) Abschnitte zerfällt, die die Scheidewände im Innern (eicu toîxoi, Z. 8) herstellen. Diese Hauptwand soll denn auch aus demselben Material (s. unten) konstruiert werden wie die Säulen. Die Türen sollen (nach meiner Ergänzung Z. 6/7) zweiflügelig werden. Den seitlichen Abschluß des ganzen Gebäudes, wohl auch nach der Mauer hin, bilden die EEw τοίχοι (Z. 8). Die Abmessungen betragen: 13<sup>1</sup>/6 Ellen Höhe von Säulen und Wänden, 7 Ellen Höhe der Türöffnungen (also der des Ganzen angemessen). Der Dachstuhl (Z. 9 f.) wird nach chiischer (uns unbekannter) Art konstruiert; die Abmessungen seiner Hölzer richten sich nach dem Grundrisse (den Abständen; der Stärke von Säulen und Wänden).

#### Heinrich Lattermann,

122

Bezeichnenderweise ist dabei die wichtigste Holzdimension,  $\pi \dot{\alpha} \chi oc$ , vorausgenommen. An Material soll verwendet werden: für Säulen und Hauptwand bis zu 5 Ellen Marmor aus Therma, darüber ein anderer, dessen Herkunftsort nicht erhalten ist (Z. 4/6). Gleichfalls aus Marmor (von Therma?) werden die Umrahmungen der Türöffnungen einschließlich Schwellen hergestellt (Z. 6 f.) Für die äußeren und die Scheidewände soll der einheimische Bruchstein ( $\pi \hat{\omega} poc$ ?) verwendet werden. — Grundriß- und Aufrißskizzen mögen der Vorstellung zu Hilfe kommen : s. Tafel IV, Fig. VI und VII.

Natürlich mußte manches in die Rekonstruktion hineingetragen werden, worüber die Inschrift schweigt oder was in ihrem oben weggebrochenen Teil gestanden haben wird: Tiefe des ganzen Bauwerks, Abstand der Säulen, Breite der Türöffnung, Höhe des Gebälks und anderes. Mit Sicherheit scheint aus dem erhaltenen Bruchstück erschlossen werden zu dürfen, daß die Halle einstöckig werden sollte; sonst wäre bei Aufzählung der Wände oder in Verbindung mit dem  $\xi \dot{\nu} \lambda \rho \mu \alpha$  (Z. 9) eine entsprechende Angabe zu erwarten. Auch von einer zweiten Säulenreihe hören wir nichts. Von ihr abgesehen, dürfte der Unterstock der Attalos-Stoa in Athen die beste Parallele bieten. Die olkήματα sind da fast oder genau quadratisch (Judeich, Topogr. 317), nur von der Halle aus, nicht auch untereinander zugänglich.

Über das Material, aus dem die Attalos-Stoa errichtet ist, sagt Judeich 316 f.: 'Die Bauweise zeigt die für die hellenistische Zeit bezeichnenden Merkmale, Breccia in den Grundmauern, Poros in der Ausgleichsschicht und in den der Hauptfront abgekehrten Teilen des Oberbaues, Hymettosmarmor im Haupt-Oberbau'. Auch bei unserer Stoa kommt nur in der Hauptfront (Säulen und Türwand) edleres Material zur Verwendung. Warum aber zweierlei? bis 5 Ellen anderes als darüber? Wachsmuth hebt in seiner Beschreibung der Attalos-Stoa hervor (Stadt Athen II 1, 525), 'daß die dorischen Säulen der Unterstoa im unteren Drittel unkanneliert gelassen waren, um bei dem lebhaften Verkehr nicht abgestoßen zu werden'; so wird man hier aus dem gleichen Grunde unten eine härtere Marmorsorte gewählt haben, die einen Stoß vertrug. Daß der Marmor von Therma wirklich durch Härte sich auszeichnete, dürfen wir vielleicht dadurch bezeugt sehen, daß er IG. XII<sup>2</sup> 645, 47 in einem wichtigen Dekret aus Nesos, der kleinen Nachbarinsel, ausdrücklich für eine Stele, die jenes aufnehmen sollte, vorgeschrieben wird; auf jeden Fall besteht die Möglichkeit, an diesem inschriftlich benannten Stück seine Eigenschaften nachzuprüfen. Paton nennt den marmor caeruleum. Jene Inschrift ist gut erhalten.

#### Einzelheiten.

Zur Ergänzung von Z. 1/2. Hinter  $\pi \alpha \lambda \alpha (c\tau \alpha - kann keine Zahl$  $gestanden haben. Wir brauchen noch ein Objekt vor <math>\tau$ ] $\alpha c$  crúuac der 3. Z., und der Raum ist knapp; also kurz wie kiovac muß dann jedenfalls das Wort sein. Daß aber sachlich allein diese Ergänzung möglich ist, ergibt sich oben aus der allgemeinen Betrachtung von selbst. — Das Maß in Z. 2 kann nur für die Höhe in Anspruch genommen werden. Dafür sprechen erstens die Reste in Z. 1 und Anf. 2, ferner daß bei einer Aufzählung der Dimensionen die der Höhe eher als eine andere an letzter Stelle zu erwarten ist, schließlich — last not least — das Maß selbst, das, wie Figur VII zeigt, in einem guten Verhältnis zu den andern Maßen steht. In die dann noch bleibende Lücke kann neben die Säulen nur die Summe aller  $\tau \circ \chi_{0}$  treten. Wir werden unten sehen, daß die Ergänzung dann auch für die Frage des chilschen Dachstuhls Bedeutung gewinnt.

3.  $\theta \dot{\nu} \rho \alpha \upsilon \tau \hat{\sigma} \chi \upsilon \upsilon$ . Das heißt natürlich: "die mit Türöffnungen versehenen Wände". Das Adjektivum ist, unter Wegfall von  $\dot{\sigma} \pi \dot{\eta}$ , auch selbständig geworden:  $\dot{\eta} \theta \upsilon \rho \alpha \dot{\alpha}$ : in der Bedeutung "Türöffnung"). Den besten Beleg dafür gibt die Skeuothekinschrift (Ditt." N. 537) Z. 61: <sup>60</sup> καὶ θύραc ἐπιθήcει τῆι cκευοθήκη ι ἀρμοττούcαc εἰc τὰc θυραίας κτά <sup>8</sup>). Vgl. auch das Ineditum Eleusis Nr. 20 Z. 12: "ἀπὸ τοῦ τοίχου ἐν ὡι αἱ θύραι αἱ πρόcθ[ε]ν<sup>2</sup>.

4. In der oben herangezogenen nesiotischen Inschrift heißt der Marmor von Therma noch  $\lambda i \theta \circ c^3$ ). Strabon XIV 645 hat beides nebeneinander:  $\lambda \alpha \tau \circ \mu \circ \nu$   $\mu \circ \mu \circ \mu \circ \nu$   $\lambda i \theta \circ \nu$ , doch auch

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) So Ammonius S. 72, vgl. Fabricius, Hermes XVII (1882) 573.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Sonst noch Z. 22 u. 30.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) IG. XII<sup>2</sup> 645, 47: <sup>46</sup>είς ςτάλλαν λιθίναν τῶ ἐκ Θέρμας λίθω.

μάρμαρος für sich allein, wie vor ihm schon Theophr. de lapid. 9 u. 69<sup>1</sup>). Andererseits sprechen die Inschriften vom Didymaion bei Milet aus der Mitte des 2. Jh. noch konsequent von Niθoc λευκός<sup>2</sup>). Der Gebrauch beider Namen nebeneinander (auch als technischer Termini) erstreckt sich also in der Konvi über einen großen Zeitraum, sodaß das Auftreten von µάρµαροc in unserer Inschrift leider nicht einen bestimmteren Schluß auf ihre Zeit erlaubt. — Über lesbischen Marmor vgl. Blümner III 45: 'Von Lesbos wird ein schwarzer Marmor erwähnt, welcher auch nach auswärts exportiert wurde<sup>8</sup>); daneben muß schon verhältnismäßig früh eine bläuliche Marmorgattung von der Insel in Gebrauch gewesen sein'. Blümner erschließt das mit Recht<sup>4</sup>) aus der Angabe Plin. XXXVI, 44: fecere et e Thasio Cycladum insularum aeque et e Lesbio, lividius hoc paulo. 'Der hier mit dem lesbischen verglichene thasische Marmor war, wie wir oben gesehen haben, weißer, es mag also auch der lesbische eine dem Weiß sich nähernde bläuliche Färbung gehabt haben'. Das paßt auf den Marmor von Therma. Conze hat auf Lesbos weißen Marmor mit roten Adern, grauen und grauen mit weißen Adern<sup>5</sup>) gesehen, alte Steinbrüche aber nicht nachweisen können.

6. οἰκήματα sind hier offenbar Magazine, wie sie bei der Attalos-Stoa nachgewiesen worden sind. Οἰκήματα, ἐν οἶς ... καπηλεύει begegnen z. B. einmal in der delischen Inschrift Michel 594<sup>6</sup>). Im allgemeinen bezeichnet oĭκημα den einzelnen Raum (sodaß es auch zur Bedeutung von 'Gefängnis' gelangen konnte); doch s. Ditt.<sup>9</sup> II S. 580 Anm. 18 (οἰκήματα Sammelbegriff für οἰκία, ξενῶνες, οἰκημάτια).

θύρετρα. Das Wort kommt in dieser Inschrift noch Z.8 vor und steht da deutlich im Gegensatz zu θύραι (valvae). Zieht man die Stelle der Skeuothekinschrift (Ditt.<sup>2</sup> 537) 61 heran: <sup>60</sup> καὶ θύρας

\*) S. Haussoullier, Rev. phil. XXII (1898) 44.

\*) Philostr. vit. Soph. II 8: λίθος Λέςβιος ... κατηφής καὶ μέλας; dazu Ditt.\* 5834.

<sup>4</sup>) A. a. O. Anm. 2 gegen die Erklärung, die Isid. Orig. XVI 5, 13 und Conze, Reisen auf d. Insel Lesbos 48 der Stelle bei Plin. geben.

<sup>5</sup>) Plin. (a. a. O.) versicolores maculae lehnt Blümner Anm. 2 für den lesbischen Marmor ab.

•) Ζ. 16—21 (τῶν οἰκημάτων τῶμ πρὸς τῆι θαλάττηι καὶ τῶν ἐπὶ τούτοις). 21/2 (τῶν ἐχομένων τούτων οἰκημάτων). 32 (Sing.). S. Homolle, BCH. XIV (1890) 436<sup>3</sup>.

Ł

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Blümner, Techn. u. Term. III 27<sup>1</sup>.

1

έπιθήςει τηι ςκευοθήκημι άρμοττούςας είς τὰς θυραίας, so scheint das Nächstliegende, die θύρετρα mit den θυραΐαι zu identifizieren. Immerhin, es heißt hier nicht είς τὰ θύρετρα, sondern τοῖς  $\theta$ υρέτροις, und wir haben es hier, wenn meine Ergänzung Z. 6/7 richtig ist, mit zweiflügeligen Türen zu tun, bei der Skeuothek aber mit einflügeligen<sup>1</sup>). Die Vorschrift der Skeuothekinschrift ist sprachlich und sachlich ganz klar: die Türen sollen genau in die Öffnungen passen. Damit muß mehr gesagt sein, als daß sie genau so groß wie diese und damit einflüglig werden sollen; sie sollen auch nicht schief hängen, sich klemmen und klaffen. Das war ja bei den griechischen Türen, die mit ihren Drehpfosten in Unterund Oberschwelle eingriffen <sup>a</sup>), viel leichter möglich, als es bei unsern Angeltüren der Fall ist. Leierte sich die Führung aus oder war sie nicht sorgfältig hergestellt, so entstand eine Lücke zwischen der (geschlossenen) Tür und dem festen Wandpfosten. Ob nun das Gegenteil ἀρμόζην τοῖς θυρέτροιςι heißt? Zu bedenken ist, daß die stehende Vorschrift für den Fugenschluß des Quadermauerwerks ähnlich gefaßt ist: άρμοι άρμόττοντες προς άλλήλους. Allein, die Entscheidung über die Bedeutung von θύρετρον ist auch damit nicht gefällt. Trotz des Dativs unserer Stelle und trotz der wahrscheinlichen Zweiflügeligkeit der Tür kann doch θύρετρογ die 'Türöffnung' heißen, der ja zwei Flügel ebensogut und noch sorgfältiger 'angepaßt' sein müssen als ein einziger. Gehen wir also zur ersten Stelle (Z. 6) über. Auszuschalten ist da zunächst die Maßangabe; die kann sowohl für die Türöffnung (nach Höhe oder Breite) wie für die Pfosten passen (der Höhe nach); letztere müssen überdies, wenn sie auf der Schwelle aufstehen, -- von einer leichten Neigung nach der Türöffnung hin abgeschen — so hoch sein wie die Öffnung. Dann aber sollen die θύρετρα : μαρμάpıva werden — also müssen sie doch wohl etwas Konkretes sein? Gewiß und auch wieder nicht! Fassen wir sie zunächst konkret in dem unzweifelhaften Sinne der παραςτάδες und ςταθμά. Dann nennt die Inschrift die seitlichen Einfassungen der Türöffnung und die Schwelle. Wo aber bleibt das konstruktiv und dekorativ so wichtige, die Öffnung oben abschließende Glied, der Sturz oder die Oberschwelle ( $i\pi\epsilon\rho\theta u\rho\sigma\nu$ ,  $i\pi\epsilon\rho\tau o\nu\alpha i\sigma\nu$ )<sup>\*</sup>)? Sie kann nur unter

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) IG. II 807c, 48; vgl. Ditt.<sup>2</sup> II, 210 Anm. 34.

<sup>\*)</sup> Diels, Parmenides, Anh. S. 122.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Vgl. die zuletzt von Haussoullier, Rev. phil. XXII (1898), S. 50 f., behandelte Ehreninschrift aus Didyma, in der es von Z. 6 an heißt: àvaθεῖca δὲ [ἐκ τῶ]ν ἰδίων καὶ τὰς χαλκάς θύρας τοῦ [ναοῦ τ]ῆς ᾿Αρτέμιδος καὶ τὰ λίθινα [ςταθμὰ ς]ὺν ὑπερθύρω καὶ δδῶ κτὰ.

die  $\theta \dot{\nu} \rho \epsilon \tau \rho \alpha$  mit einbegriffen sein. Es ist keinesfalls etwas so Ugeheuerliches zu sagen: die Türöffnung soll marmorn werden. Wir streichen oder tapezieren ja auch einen 'Raum'. Der absträtt Begriff hat eben seine konkreten Grenzen, mit denen er im praktischen Leben leicht verwechselt wird, eine eigentliche Bedeutungänderung liegt darin noch nicht. So auch hier: die  $\theta \dot{\nu} \rho \epsilon \tau \rho$  in Z. 6 sind weder die Öffnungen, noch deren Umrahmungen, sondern beides zugleich (also 'Türanlage' [Br. Keil]). Deshalb können sie sowohl  $\mu \alpha \rho \mu \dot{\alpha} \rho \nu \alpha$  wie  $\delta (\theta \nu \rho \alpha$  (mit 2 Türflügeln versehen) heißen, und es ist gleichgiltig, ob wir sie in Z. 8 abstrakt oder konkret begreifen wollen<sup>1</sup>).

Es ist nicht verwunderlich, wenn ein Wort wie Búperpov die Bedeutungen weiter entwickelte, die es im Keime schon enthielt, daß es zur Prägnanz von 'Pfosten ( $\pi \alpha \rho \alpha c \tau \dot{\alpha} \delta \epsilon c$ )' und Türflügeln (θύραι)' gelangte. Tatsächlich sind ihm schon sämtliche drei Bedeutungen zugesprochen worden, nur verkehrterweise jedesmal eine als die allein richtige, sodaß sich über das bescheidene Wort schon eine verhältnismäßig große wissenschaftliche Kontroverse erheben konnte<sup>2</sup>). Den ältesten nichtliterarischen Beleg liefert die Inschrift vom Asklepios-Tempel zu Epidauros, IG. IV 1484, 30: <sup>29</sup>... ήλετο τοῦ cakoῦ τὰν καταξοὰν τὰ ἔν[δοι] τοῦ θυρέτρου. Mit Recht betont Kayser (s. unten Anm. 2), daß der terminus hier nur nebenher erwähnt wird und sonst in der Inschrift nicht vorkommt, ferner daß bei der hier verrechneten Zahlung noch keine Rede davon sein konnte, eine 'Tür' (wie θύρετρον übersetzt worden ist) einzusetzen. Le mot θ. désigne donc l'embrasure de la porte<sup>s</sup>), qui s'y trouvait seule à ce moment-là'. Dieselbe Bedeutung legt er dann — ohne Begründung und zum mindesten ungenau<sup>4</sup>) in die Parmenidesstelle hinein, ohne sich um die weiteren inschriftlichen Belege zu kümmern, gegen die der Dichter Parmenides doch

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Die Schwelle schließe ich von der Umrahmung der Türöffnung aus. Sie hat im Grunde konstruktiv nichts mit dieser zu tun, wie schon ihr Name sagt. Wie die Türflügel, die sie trägt, ist sie in erster Linie etwas Trennendes; deswegen wird sie hier neben den θύρετρα besonders genannt. Nebenbei kann sie auch häufig der ganzen Türumrahmung als Unterlagsplatte dienen. Dann wird aus οὐδόc (ion. u. att. δδόc): ὑποτόναιον, wie es Ditt.<sup>5</sup> 587, 66 <sup>56</sup> (v. J. 329/28) und Rev. phil. XXII (1898) S. 52 von Haussoullier richtig übersetzt ist.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) S. Kayser, Mus. belge VI (1902), 5 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) 'Türöffnung'.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) s. unten S. 128.

Griechische Bauinschriften.

ł

1

füglich zurückstehen muß. Da scheint mir nun die unter Nr. IV behandelte lebadeïsche Inschrift mit ihren  $\pi\lambda$ ευριαΐα θύρετρα (Z. 56) = 'Türwangen' dem bisherigen Ergebnis am nächsten zu kommen. Hier sehen wir mit aller Deutlichkeit, wie der Begriff konkret, wie er meßbar wird. Die Inschrift aus Lebadeia stammt aus dem Anfang des 2. Jh. vor Chr.; beträchtlich älter als sie ist eine Inschrift von Delos, die uns einwandfrei lehrt, wie die Entwicklung weiter gegangen ist, Michel 594, 66. 68 (v. J. 279/8 vor Chr.): Toû Προπύλου τὰς θύρας τὰς ςυςτριβείςας καταςκευάςαςι καὶ ἐπι**στή** σαςι τὰ θύρετρα... τὸν κίονα τοῦ Προπύλου τὸμ πεςόντα, πρός δι τὰ θύρετρα έςτηκεν ώςτε ςτήςαι κτά. Hier das Wort mit 'Türöffnung' oder gar 'Türflügel' zu übersetzen, ist ausgeschlossen; es bleiben nur die unbeweglichen Pfosten, die seitlichen Umrahmungen der Türöffnung<sup>1</sup>). In einer 100 Jahre jüngeren delischen Inschrift, Ditt.<sup>2</sup> 588, scheint es in derselben Bedeutung vorzukommen. Wenigstens spricht dafür in der lückenhaften Stelle Ζ.228: \*\*\* έργολαβή αντι έπις κευάςαι ... την πρός τό]| θύρετρον και άλλην πρός τὸ θύρετρον τὸ πρὸς μεςημβρίαν der ausdrückliche unterscheidende Zusatz; es ist anzunehmen, daß in der Lücke dem ersten  $\theta$ . ein entsprechender Zusatz voraufgegangen ist. Ob bei einer andern Stelle derselben Inschrift, Z. 94: φιάλαι έμ πλινθείοις II, ύπερ το θύρετρον an 'Tür' (im weiteren Sinne) oder 'Türpfosten' (Parastade) zu denken sei, ist nicht auszumachen. Es empfiehlt sich aber wohl, die Konsolen mit den Weihgeschenken als Pendants über béide Pfosten zu setzen und dann 0. als zusammenfassenden Namen beider oder als Tür im allgemeinsten Sinne zu verstehen. Schließlich begegnet - wieder in einer delischen Inschrift, auf demselben Stein wie Ditt.<sup>2</sup> 588 - BCH. VI (1882) S. 24 Z. 193 — die Wendung και τοῖς τὸ θύρετρον ἐνοικοδομήcacıv unter verschiedenen Ausgaben für den Kult. Homolle<sup>2</sup>) bemerkt dazu: 'Il s'agit évidemment d'une construction légère et provisoire; car chaque année (sc. in unpublizierten Inschriften) à la même date la même dépense se présente'. Ich füge hinzu, daß das Verbum olkodoµeîv, das nur in konstruktivem Sinne gebraucht wird, den Gedanken an Zimmerung eines Türflügels nicht zuließe und Evoik. nicht eine freistehende Anlage. Es wird sich also darum

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) So denn auch Homolle BCH XIV (1890) 475; ihm widerspricht trotz der zwingenden Deutlichkeit der delischen Inschrift Haussoullier, Rev. phil. XXII (1898) 53, auf Grund von Parmenides.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) a. a. O. S. 81<sup>5</sup>.

handeln, daß einer Türöffnung oder einer Toranlage, die für den Kult von Bedeutung war, eine vorübergehende hölzerne Verkleidung gegeben wurde, vielleicht um die Parastaden vor Bestoßung zu schützen.

Welches wird nun die ursprüngliche Bedeutung gewesen sein? Ich denke: 'Türöffnung'. Auf primitiver Kulturstufe ist die Tür nichts weiter als 'Einschnitt' in die Wand oder Mauer des Geheges oder Hauses<sup>1</sup>). Die Öffnung wird durch die eigentliche Tür abgeschlossen - das ist etwas Neues; sie wird vielleicht auch durch einen besonders großen Balken von Holz oder Stein oben abgedeckt — das ist abermals etwas Neues; von Anfang an aber sind die Türwangen oder Mauerstirnen da, durch die die Öffnung begrenzt wird<sup>2</sup>). Leicht konnte daher das Konkrete des Begriffes in den Vordergrund treten. Und zumal, wenn sehr früh besondere Parastaden als konstruktiv wichtiges Glied (vgl. das Löwentor von Mykenä) benötigt werden. Nun erhalten die Türwangen die dritte Dimension (nach den Mauerflügeln hin), und unser Begriff wird prägnant. Aber daneben kann doch auch die Anschauung weiterwirken, daß Türwangen wie Parastaden Begrenzungen der Tuöffnung sind, und die dritte, die obere Begrenzung oder Oberschwelle, mit in den Begriff hineinziehen. Ist so das ganze kunstruktive Gerippe der Türanlage zum θύρετρον geworden, so kann der Name ohne weiteres auch auf diese überhaupt übertragen werden, selbst die Füllung mit eingeschlossen. Bei Parmenides schließt sich der Kreis: die θύρετρα werden ihres konstruktiven Charakters beraubt und zur Füllung degradiert. Aber Kayser (s. oben S. 146) versteht die Parmenidesstelle anders, und so müssen wir noch einen Blick auf sie werfen. Sie lautet\*):

11 ἕνθα πύλαι Νυκτός τε καὶ Ἡματός εἰςι κελεύθων, καί cφας ὑπέρθυρον ἀμφὶς ἔχει καὶ λάινος οὐδός αὐταὶ δ' αἰθέριαι πλῆνται μεγάλοιςι θυρέτροις τῶν δὲ Δίκη πολύποινος ἔχει κληῖδας ἀμοιβούς.

<sup>1</sup>) Vgl. unsere alte Redensart: 'wo der Zimmermann das Loch gelassen hat'. — Zur Bildung von θύρετρον vgl. κατοπτρον (etwas, wohinein man sieht, Spiegel), θέατρον (Schauplatz [für dramatische Darstellungen]); Kühner-Blass, Gr. Gr. II 271, 27.

<sup>2</sup>) Die Breitendimension ist die primäre und allezeit die wichtigere bei der Tür. Die Höhendimension kann nach oben beliebig, nach unten so weit variieren, daß der Mensch gebückt oder gar kriechend noch hindurchkommt.

۱

<sup>3</sup>) Diels, Parmenides S. 27, Z. 11 ff.

### 15 τὴν δὴ παρφάμεναι κοῦραι μαλακοῖcι λόγοιcιν πεῖcaν ἐπιφραδέωc, ὥc cφιν βαλανωτὸν ὀχῆα ἀπτερέωc ὥcειε πυλέων ἄπο ταὶ δὲ θυρέτρων χάcμ' ἀχανὲc ποίηcaν ἀναπτάμεναι κτἀ.

Eins steht fest, mit der Füllung erzielt diese Poesie (oder will sie doch) ihre größte Wirkung; genannt muß sie also irgendwo sein. Lehnt Kayser  $\theta$ úρετρα dafür ab, so kann ihm (er spricht sich selbst darüber nicht aus) nur πύλαι einen Ersatz bieten. Gleichgiltig, ob das zulässig ist, das entscheidende Wort ist πλῆνται. 'Ausgefüllt' wird die Tür, die Türöffnung<sup>1</sup>); natürlich mit den Türflügeln, den  $\theta$ υρέτροις. Und wenn die Tür aufgestoßen wird, so machen natürlich die Türflügel das χάcμα, es ist ihr χάcμα<sup>3</sup>). Auch πύλαι ist klar; im weiteren Sinne ist es die ganze Toranlage, im engeren die Öffnung und deren Füllung, die Flügel, ganz wie unser 'Tor' oder 'Tür'.

7. Das Maß an sich läßt nicht erkennen, ob es für die Breite oder die Höhe gilt. Auch θύρετρον würde, konkret gefaßt, nur als Sing. in die Höhe weisen. Das Verhältnis von Breite zu Höhe ist bei den Türöffnungen der Skeuothek ca. 9:15. Übertragen wir das auf unsere 7 Ellen, indem wir in ihnen das Breitenmaß sehen, so erhalten wir eine lichte Höhe von fast 12 Ellen. Die Höhe der ganzen Mauer aber soll  $13^{1/6}$  Ellen betragen! Bei 7 Ellen Höhe dagegen erhalten wir nach obigem Verhältnis eine Breite von etwa  $4^{1/8}$  Ellen, auch für eine lebhaftem Verkehr dienende Doppeltür noch durchaus genügend.

9. ở ảnờ tác xúpac liθoc. Vgl. BCH. XXIX (1905) 468 Z. 5: πέτρας τῆc ἐπιχωρίας ἢ άλ — in einer Inschrift aus Delphi.

9/10. ξύλομα Χίαν δόκωςιν 'das Holzwerk nach Art eines chiischen Dachstuhls'; ξύλομα ist das Stoffliche, δόκωςις verbal: in der Art, wie ein ch. Dachstuhl konstruiert wird. Ersteres begegnet sonst nicht, letzteres spät<sup>s</sup>) in der Bedeutung contignatio. Mit beiden zu vergl. ist καταξύλωςις in der Tholosinschrift von Epidauros (IG. IV 1485) 130, wohl von provisorischer Abdeckung

<sup>1</sup>) Wir werden uns nicht dazu versteigen, den Raum zwischen Unter- und Oberschwelle mit den θυρέτροις als Wangen oder Pfosten **`anzufüllen'**. Und wo blieben dann die Flügel?

) Vgl. auch Ammonius S. 72: θυραία δέ (sc. έςτί: im Gegensatz
 τυ θύρα) τὸ ἄνοιγμα αὐτὸ καὶ τὰ χαλάςματα τῆς θύρας.

<sup>3</sup>) Septuag.; vgl. Blümner, Techn. u. Term. II 303<sup>3</sup>.

XIII, 3.

i

#### Heinrich Lattermann,

Í

des unfertigen Gebäudes; der Preis beträgt 150 Dr. — Über den chiischen Dachstuhl wissen wir bisher nichts. Vielleicht erlaubt aber unsre Inschrift auf Grund der Ergänzung von Z. 1 wenigstens den negativen Schluß, daß das Dach kein Pultdach war; sonst könnten ja nicht Säulen und alle Wände gleich hoch sein. Also werden wir zum Satteldach geführt: stehende Sparren; der First, wenn die Tiefen der Säulenhalle und der Magazine gleich gesetzt werden, über dem θύραος τοῖχος; eine Firstfette über letzterer, in größeren Abständen durch ὑποθήματα gestützt — das wäre wohl die einfachste Lösung im Geiste griechischer Dachkonstruktionen<sup>1</sup>). Bestand nun vielleicht die Eigentümlichkeit der chiischen Konstruktion darin, daß das Dach mit der Decke konstruktiv verbunden war, über die die Inschrift keine besondere Bestimmung enthält, die aber doch wohl mit unter ξύλομα zu begreifen ist? Etwa folgendermaßen:



Natürlich sind auch andere Lösungen möglich, aber kaum einfachere und praktischere.

<sup>1</sup>) Vgl. Wiegand, Die puteolanische Bauinschrift, XX. Suppl.-Band der Jahrb. f. Phil. 747.

## Nachträge.

Zu Inschrift III.

S. 76 ad 1. Der Güte Herrn Professor Wilskis in Freiberg in Sachsen verdanke ich sorgfältige Nachrichten über das Vorkommen von Bimsstein auf Thera. Danach sind Bimssteinstücke als Bausteine erst für das Mittelalter nachzuweisen. Bimssteinmörtel (mit 39°/ Bimssteinsand) scheint erst in hellenistischer Zeit aufzukommen und ist charakteristisch für römische Bauten. Dagegen findet sich die nahe verwandte Santorinerde auf Thera in sämtlichen Mörtelgattungen, zu 10% in sehr zahlreich zu beobachtenden Resten von Meeressandmörtel der ältesten und späterer Zeiten (X auf den Plänen in 'Thera' III); dieser Mörtel ist auch da, wo er an der Luft gelegen hat, 'felsenhart geblieben, scharf splitternd, sodaß man ihn zum Schneiden benutzen könnte'. Eine andere, offenbar weniger luftbeständige Mischung mit Santorinerde (zu 13%) ist der Mörtel 🛇 der Pläne, der erst durch die Ausgrabungen an die Luft gebracht wurde und sich von mäßiger Härte zeigte. Die heutigen Theräer verwenden noch reichlich Santorinerde zum Mörtel wie zum Verputz, vermischen sie aber natürlich mit Kalk, da sie sonst nicht an der Luft bestehen würde. - Die Möglichkeit bleibt also offen, in der kicnpic der Inschrift hydraulischen Mörtel zu sehen. - Wie mir der Leiter der Ecole Française in Athen, Herr Holleaux, freundlichst mitteilt, haben in diesem Sommer gründlichere Ausgrabungen der 'Stierhalle' stattgefunden; neue Anfnahmeund Rekonstruktionszeichnungen werden vorbereitet.

Zu Inschrift IV.

ŝ

Herr Professor Ad. Wilhelm in Wien hatte die Güte, mir auf freundliche Vermittlung Herrn Professor Hillers v. Gaertringen einen Abklatsch der Inschrift zu übersenden. Dieser ist von der wenig geschickten Hand eines griechischen Eparchioten angefertigt, genügt aber, um die Mangelhaftigkeit der de Ridderschen Abschrift zu erweisen. Die ganze Anordnung des Majuskeltextes ist irreführend: die linke Bruchkante verläuft im großen und ganzen

unter rechtem Winkel zur Schrift. Auf jeden Fall müssen also, wie ich (oben S. 82) forderte, zu Anfang jeder Zeile ungefähr gleich viel Zeichen ergänzt werden. Einige Lesefehler de Ridders sind erstaunlich. Z. 58 Mitte ist zu lesen: TOH 深下於Y; für N ist kein Platz. Z. 60 Ende steht deutlich TOHMI; es ist also zu ergänzen: καὶ τὸ ἡμι [κύκλιον, und das Halbrund tauscht seinen Platz mit den eigentlichen Cella-Wänden; denn so ist jetzt περιφέρεια, zunächst im Gegensatz zu den Ecken, zu verstehen. Hinter ήμι [κύκλιον ist Anf. Z. 61 vielleicht και τον πρόδομο] vzu ergänzen; 🕅 vor κατά ist sicher. Z.62 hat de Ridder das von ihm Gelesene fälschlich weiter gestellt, um die Zeile auszufüllen; tatsächlich ist sie mit  $\Upsilon$ noch nicht zu Ende. Es ist zu lesen und zu ergänzen υ[ψ0]c δ[è τού  $|^{68}$ των πάντων ποήςει τρ]εῖς πόδες κτά.; Δ ist noch leidlich zu erkennen. Z. 63 Ende lese ich AA‰īY. Z. 65 steht hinter καί deutlich  $\Box A \odot \Upsilon \Psi O \xi$ , offenbar Steinmetzversehen für ka $\theta$ ' ü $\psi$ oc, hervorgerufen durch  $\pi \alpha \rho \dot{\alpha}$ . Hinter ü $\psi o c$  hat noch etwas gestanden, jedenfalls πρός (Γ glaube ich zu erkennen); dann wäre zu Anfang der nächsten Zeile [τήν ἐπιτομήν τῶν παρα] σταμάτων zu ergänzen. Z. 73 Ende  $\Delta |AKE| \le E$ ; also diakeice [[  $\tau \alpha_1$ . Z. 75 vor  $\pi \rho \dot{\rho}$  nicht TH€, sondern THN. Schließlich ist auch Z. 51 der Verstoß gegen die Silbentrennung unwahrscheinlich; hinter  $\Omega$  glaube ich N zu erkennen. -- Die Schrift ist sehr ähnlich der der großen lebadeischen Inschrift (IG. VII 3073), doch stehen die Zeilen enger.

,

)

# Register.

A. Beiläufig behandelte	
stellen.	
Seite.	Seite.
Inschrift I A 16 78 ad 4	Ditt. Syll. <sup>2</sup> Nr. 542 (Oropos,
" A 59 57 ad 1/2	Wasserleitung) 35f 63 <sup>1</sup>
"B8677 ad 3	Ditt. Syll. <sup>a</sup> Nr. 587 (Eleusis,
Ineditum, Eleusis InvNr.20	Temenos) 46f 107 oben
V. 37. 42 ad 104. 43 ad 53 ff.	Ditt. Syll.* Nr. 587, 129 42 ad 104
56 f. 60 ad 17. 123 ad 3	" " Nr. 587, 186 f. 78 ad 4
IG. II 167, 64 f 41 ad 20	", ", Nr. 588 (Delos), 94 127
,, II 807 col. b 103 f 34 f.	", " Nr. 588, 227 f 127
"II <sup>s</sup> 1057b 72 <sup>1</sup>	Michel Nr. 594 (Delos), 66.68 127
"IV 1484, 30 126	BCH. VI 24 (Delos) Z. 193 127 f.
"IV 1484, 100	" VIII 305 Nr. 13 (Delos) . 62 <sup>4</sup>
"XII <sup>*</sup> 10 105. 106	" VIII 323 Nr. 22 (Delos)
"XII <sup>*</sup> 10, 8, 12f. 25, 29 . 119	60 ad 17/8
"XII <sup>a</sup> 645, 17	" VIII 323 N. 22, Z. 15 . 59 <sup>1</sup>
Ditt. Syll. <sup>9</sup> Nr. 537 (Piräus,	" XXIX 468 (Delphi) Z.8
Skeuothek), 7f 109 <sup>2</sup>	59 ad 9
Ditt. Syll.* Nr. 537, 8f 110 <sup>1</sup>	"XXIX 468 Z. 12 113 <sup>1</sup>
" " Nr. 537, 60 f. 124 (ad	" XXIX 468 Z. 20 107 oben.
6) f.	108 unten f.
" " Nr. 537, 61 f 1074	" XXIX 468 Z. 23 113 oben
" " Nr. 538 (Eleusis,	
Stoa), 15 57 ad 1/2	Aristoph. Vögel 1138 . 61 ad 20
Ditt. Syll. <sup>*</sup> Nr. 539 (Eleusis,	Parmenides (Diels) 11 ff. 128 f.
Prostoon), 20 f 59 ad 9	

# B. Sachregister.

1. Epigraphisches. Seite.	2. Orthographisches (in attischen Inschr). Sprachliches.
Cyriacus 92. 106. 116 oben Gliederung durch Heraus-	Seite. Assimilation von v am Wort-
rücken einer Zeile . 45. 54 f.	

Seite.	Seite.
$\epsilon = \epsilon_1 \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots$	stärkungsfundament 97.
$\epsilon_1$ für $\epsilon$ vor $\alpha$ 47; vor Kon-	104f.; Kult 100f. 102.
sonant $(\dot{\gamma}_i \in \langle i \rangle_c)$	103 f.; Erhaltung 97 f.;
ει: ηι	älterer Bau 102 unten;
Μαιμακτηριάνος	Umgebung 98.100/3
Maßangaben 21 f. 89 ad 56	Mytilene, Stoa
o = ov	Nachtragslieferungen . 53
	Neunzahl in den Abmes-
οι iur ο	sungen des Tempels von
$\pi a \mathbf{v} \cdot a \mathbf{\chi} \in \mathbb{C}$	Messa (Lesbos) 97
3. Archäologisches. Wirt-	Philetärischer Fuß 97
schaftliches.	Προςτψον des Telesterions
	zu Eleusis: Baugeschichte
Äginetischer Poros, ver-	
wendet für die Triglyphen	37. 39. 56f.; Fundament
des προςτῷον zu Eleusis 29	36f.; Euthynteria 36f.;
Arbeitsabschnitte 54	κρηπίς 49/51. 56; Stylobat
Bauzeit	37/9. 51/3. 55. 56; Achs-
	weiten der Säulen 38;
Bürgen	Triglyphon 26/9. 42 oben;
Delos, Bautätigkeit Athens	Länge des Tr. 28; Geison
zwischen 338 und 315 . 69	29f.; Länge des G. 30;
Delos, 'Stierhalle', Zeit der	Giebelgeison 33f.; Sima
Errichtung 74; Inneres	34/6; Konstruktion der
73 f. 77 oben; Pfeiler-	Ost-Wand 31, Dicke 31;
Säulen mit Basen 74. 78	Türeinfassung 30 f. 32. 33.
ad 4; Wandsteine 75;	42 ad 104; Abdeckung der
Fenster 76; Proportionen	Türpfosten 31f.; Propor-
des Grundrisses 73; Zweck	tionen der Türen 33; Ab-
77 oben.	deckung der Anten der Sehmelseiten 32f.
δικαςταί : είς ένα και πεντα-	Schinalsenten
κοςίους δικαςτάς 54	Santorin-Erde 76 ad 1. 131
επιστάται <sup>2</sup> Ελευσινίου . 13	<b>στοὰ ποικίλη</b>
Καλλίςτρατος Καλλικράτους,	Therma (Lesbos), Marmor 122. 123. 124
Bürge 63 ad 32/3 Laufende Fuß 63'	
Laufende Fuß 63 <sup>1</sup> Lebadeia, Tempel mit ήμι-	Transport von Steinen aus Attika nach Delos 72.74
	unten. 79 ad 57/8; des
Lesbischer Marmor . 123 ad 4	Modells für ein (Pfeiler-)
Messa (Lesbos), ionischer	Säulen-Kapitell 71. 74
Pseudodipteros 96/105 :	Türöffnungen, Proportionen
Grundriß 98. 103'; Ab-	33. <b>1</b>
messungen 97; Funda-	
ment 98. 102 <sup>1</sup> . 104; Stylo-	4. Technisches.
bat 98; Wände 99; Ver-	Abnahme (δοκιμαςία) durch
Sat 50, Wallet 50, Yel-	1 manual (compacia) aaron

## C. Behandelte Termini.

Seite.	Seite.
αζρειν	γεῖca Δωρικά 29 f. ; γ. 'lw
άκρα 43 ad 88 f.	vika
άκρογείςιον 41 ad 20	γειςηπόδιςμα 411
άναγραφεύς	
άναθήκη : επ' άναθήκει . 12.40	διαβήτης 71. 114. 116
ανακαθαίρειν (-ρεςθαι) . 106 ad	διαψαμμούν 117 ad 18
3. 109*	δόκωςις 129 ad 9/10
άνακαθίζειν 79 ad 5	
άναλαμβάνειν 'aufführen' 109 ad 9	$\epsilon_{\gamma}$ - (Vorsilbe) = $\epsilon_{\kappa}$ 47
άπεργάζεςθαι . 25 (XII/XIII). 52	έγτριβής 52.60 ad 17/8
69 ad 19	ἕδαφος 107 ad 5
<b>ἀ</b> πό c. g. des Werkzeugs 115 ad	έδρα 49.79 ad 5.96.114 f
16. 117 <sup>3</sup>	εκπελεκάν 40
<b>ἄποτος άρμός</b> 119 oben	έκτυχίζειν 61 ad 20
άρμός 116; ά. als Zwischen-	<b>ἕλαιον</b>
raum 60 oben; άρμοι ἄπο-	έλάχιςτος 111 ad 11
τοι (δλοι) 119 oben; ά.	έμπαγειν 79 ad 57/8
ςτέριφοι 43 (ad 57) f.	έντός, το (bei Steinen) 1074
	έξεργάζεςθαι
βάτις 49 f.	1 .
puere	$\epsilon \pi i$ c. acc. des Zweckes . 80
	1 CHI C. ACC. UES ZIWECKES . OU

135 Seite.

Seite.	Seite.
<b>έπικάμπια</b> 49	λείςτριον (s. λίςτριον) 113 ad 14
έπίκρανα	λεκανόπωλις ςτώια . 121 ad 12
<b>ἐπιτέμνειν</b> 112	λεοντοκέφαλος
έπιτομή 90 ad 64 u. 65/7;	λίθος für Marmor 123 ad 4;
έπιτομαί 108 oben. 111	$\lambda$ . λευκός 123 ad 4
ad 12 Mitte	λίςτριον 59 oben. 60 ad 17/8.
εύγψνιος 42 ad B 32	70. 78 ad 5. 113 ad 14
εύθυμετρία 109 ad 9	70. 70 au 5. 115 au 14
εύθυντηρία	μάρμαρος <b>123 ad 4</b>
εύθύς	με coλαβείν 89 ad 61
εύτενής 41. 59 ad 8. 60 <sup>3</sup> . 61	μιλτολογείν ,
ευτενής 41. 09 80 8. 00'. 01	μίλτος
ad катаµіттос. 116 <sup>3</sup> Ефобос	
έφοδος 112*	νόμαιος 113 oben
	νόμος = Schicht . 96. 112 ad 13
ήγεμόνες 34	$v_{0\mu0c} = \text{Senient} \cdot 90.112 \text{ ad } 13$
ήλωτός s. έξ ήλωτου (?)	Tota 14/1. Sta Dillibarramahaik 95
ήμικύκλιον 88.91.132	Ecîv 114 <sup>1</sup> ; für Bildhauerarbeit 35
ήμιτριβής 61 oben	Εσῖς
θεμέλιον (-λια) 108 ad 5	Εύλομα (sic) 129 ad 9/10
θεμέλιον (-λια) 108 ad 5 θυραία 123 ad 3	Ευςτήρ 113 ad 14
θύραοι τοῖχοι 123 ad 3	
θύρετρον (-τρα) 124 (ad 6)- 129; θύρετρα πλευριαΐα. 88	δδός 42 ad 104
129; θύρετρα πλευριαΐα. 88	οίκήματα
	οίκοδομεῖν 127 unten
ίερόν	öλoc bei Fugen 119 oben;
Icoc 27. 41 ad 19. 71 oben	b. Steinen 90 ad 72
	όμαλής 40
καθαιρεῖςθαι 40	δμαλίζειν 57 ad 1/2. 70. 78 ad 3/4
κανονίς (Richtscheit) 78 ad	δμαλώς 62 oben
<b>4</b> ; κανονίδες (Steine) 27.	όρθός — senkrecht 71 oben.
28. 42 oben. 78 ad 4	114. 116 <sup>3</sup> ; δ. γόμφος 59
κανών	ad 9; d. = wagrecht 71 oben
κατά κίονα 39. 46 Ζ. 19. 70	όρθοςτάται im engeren Sinne
катациттос	85; im weiteren S 84/8
καταξείν 1141	
καταξείν	πάγουρος 80
κατατομή 112	παρά τό έργον 63 ad 24
кататоµή	παραιετίδες 34 f.; π. ήγεμόνες 34
κεραμίδες	παραξεῖcθαι
κίςηρις 70. 76 ad 1. 131	παραςτάδες 30/2. 43 ad 53 ff.
78 ad 4	παραςτάματα . 87 f. 90 ad 65/7;
$\kappa_{0}\eta\pi(c) = 38.50.63 \text{ ad } 37.108 \text{ ad } 5$	π. τοίγια 87 f.
kpinic 00, 00, 00 au 07. 100 au 0	π. τοίχια 87f. παρατέμνειν 41f. ad 20

•

.

Griechische Bauinschriften.

i

۰.

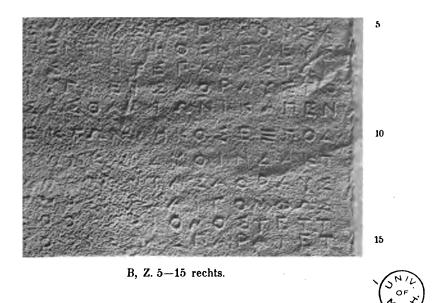
Seite. 1	Seite.
πελεκάν	<b>εύμμιλτος</b>
περίγόμφψ 59 ad 8	<b>CUV</b> αρμόττειν 1074
περικόπτειν 621	<b>CUVCTPWVVÚVAL</b> 1074
περιξεῖςθαι 70.77 ad 3	cuntiθέναι 41. 57 ad 1/2
περιτένεια 52.60 ad 17	cφθρα
περιφέρεια	
πέτρα δμαλής 40	τέμνειν <b>41</b> f. ad 20.
πήχυς, ετερεού π 109 ad 9	111 ad 12 Mitte
πινάκια 43 ad 88 f.	τετραποδία 63 ad 33/4
πλάτος für Frontlänge 34	τιθέναι 41
oben. 35. 37; für Höhe . 71	τοίχια παραςτάματα 87 f.
πλευριαία θύρετρα 88. 127	τοιχοδομεΐν 113 ad 13
πλινθίδες	τόπος 107 <sup>1</sup> . 107 ad 5
πρόδομος 90 ad 71	τριημιπήχιος . 111 ad 11 Mitte
προςαγωγείον 116	τυκίζειν 61 ad 20
προςθεμέλιον 94 unten	τύχος 61 ad 20
πρόςθεν, τό	
προςλείπειν 43 ad 88 f.	ύγιής 20. 22. 23 5 Sp. 1. 41.
προςτυχίζειν . 38 f. 43 ad 88 f.	42 ad 32. 71 oben. 85
61 ad 20	ύπαρχιτέκτων 71. 79 ad 7/8
61 ad 20 πύλαι129	ύπό c. gen. des Werkzeugs
	117 ad 18
cτερεόc bei Fugen . 117 ad 18	ύποβατήρες 85/7
ςτερεού πήχυς 109 ad 9	ύποδομά
<b>c</b> τέριφος 43 ad 57f.; bei	ύποξείν 113 ad 14
Fugen 117 ad 18	ύποτομή
стоїва 108 ad 5	ύψος für μήκος u. πάχος . 21
стоїхос 112 ad 13	
стрŵµа 36 f. 108 ad 5	Χία δόκωτις 129 ad 9/10
<b>στρωματίζειν</b> 43 ad 53 ff.	χωρίον 107 <sup>4</sup> . 107 ad 5
<b>ςτυλοβάται 38</b>	l

hrift I.

Tafel I.



A, Z. 7-16 links.



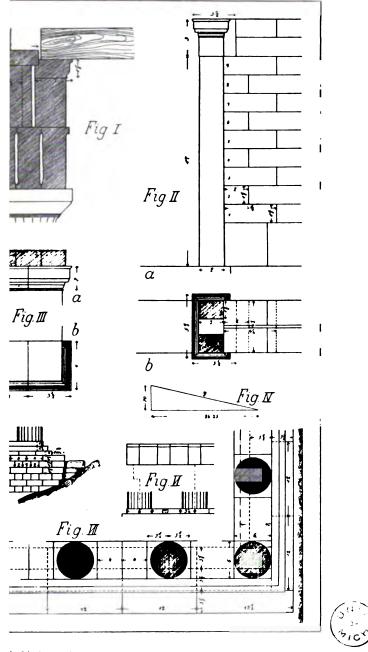
u, Griechische Bauinschriften.

Verlag von Karl J. Trübner in Straßburg.

. . . ٠

:

Tafel II.



iechische Bauinschriften.

Verlag von Karl J. Trübner in Straßburg

\_\_\_\_\_

-:

.

Zu Inschrift II.

Tafel III.

03 0 T 1 P N 100 5 Δ 0 24 E 0 10 B P 31 ົ 0 2 0 14 K A 182 O in 34 a 20 No. Q AV S 6 5 0 p a 105 0 51 C Ø, 15 0 × 0 0 ų 0 P 1 YE. м 0  $\leq$ 181 -2 20 A 6 4 0 1 p OE 2 0 20 0 25 A N NC 0 D M m 0 30 0 O 0 2 HS EP 9 OA OSKA 2 0 ch's 35 CID. 100 < 10

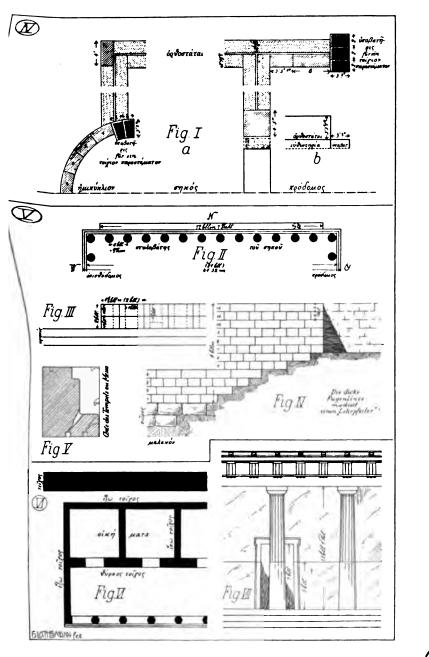
Verlag von Karl J. Trübner in Straßburg.

.

. .

.

та.



. Luttermann, Griechische Bauinschriften.

Verlag von Karl J. Trübner in Straßburg.

N.

•

·

• -.

## **DISSERTATIONES PHILOLOGICAE**

-

L

## ARGENTORATENSES

SELECTAE

## VOLUMEN XIV.



ARGENTORATI APUD CAROLUM I. TRUEBNER ·MCMX. •

## INHALT.

<u>.</u>

- 1. ROSENMEYER, LUDOVICUS, Quaestiones Tertullianeae ad librum Adversus Praxean pertinentes.
- 2. HINDENLANG, LUDWIG, Sprachliche Untersuchungen zu Theophrasts botanischen Schriften.
- 3. HEINEMANN, M., Epistulae amatoriae quomodo cohaereant cum elegiis Alexandrinis.

ŧ

•

# QUAESTIONES TERTULLIANEAE **D** LIBRUM ADVERSUS PRAXEAN PERTINENTES.

SCRIPSIT

LUDOVICUS ROSENMEYER.

ARGENTORATI APUD CAROLUM I. TRUEBNER MCMIX.

M. DuMont-Schauberg, Straßburg

ø

.

## RICARDO REITZENSTEIN

## BRUNONI KEIL

#### PRAECEPTORIBUS CARISSIMIS

 $\mathbf{D} \cdot \mathbf{D} \cdot \mathbf{D} \cdot$ 

.

. • . . . . . .

#### PRAEFATIO.

Cum mihi propositum sit de Tertulliani libri, qui inscribitur 'Adversus Praxean', nonnullis locis quaestiones criticas instituere, facere non possum, quin incipiam ab Aemilio Kroymanno, quem de scriptore nostro recuperando optime meritum esse nemo negabit, qui priores editiones inspexerit. Cum ante eum editores ad arbitrium suum contextum constituissent - excipio utique Reifferscheidium et Wissowam, qui primam partem editionis Vindobonensis curaverunt -, non separassent optimos codices a deterioribus, Kroymannus in editione sua<sup>1</sup>) rectam ingressus est viam. Primus in 'Kritische Vorarbeiten für den 3. und 4. Band der neuen Tertullianausgabe (Act. Ac. Caes. Vind. 143, ann. 1900)' demonstravit, quanti momenti Montepessulanus et Paterniacensis codices sint ad restituendum contextum, egregiumque codicum stemma nobis proposuit. In verbis genuinis auctori restituendis maxima sagacitate est usus, multis egregiis coniecturis persaepe difficultates e medio sustulit. Mirum non est in corrupto illo libro me multis locis alio modo atque eum sententiae subvenire conatum esse — si quis perlegerit librum illius, animadvertet eum sescentas signasse lacunas, quibus opus non erat ---. sed certum fundamentum coniciendi me Krovmanno debere libere equidem profiteor.

Nunc pauca de codicibus<sup>2</sup>).

Ex Cluniacensi archetypo hodie deperdito deducendi sunt duo codices, qui nunc extant, Montepessulanus (M) — ex

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Tertulliani operum pars III (1906), Corp. scr. eccl. Lat. XLVII.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>) Cf. Kroymanni praefationem in ed. eius maiore et librum 'Kr. Vorarb.', quem modo laudavi.

#### Praefatio.

quo Gorziensis hodie deperditus descriptus est — et Paterniacensis (P), praeterea libri Hirsaugienses, qui, quamquam non iam extant, tamen plane ignoti nobis non sunt, cum et Florentinus codex (F) ex iis pendeat et Rhenanus iis usus sit, qui et Gorziensis collationem in manibus habuit<sup>1</sup>). Hos igitur libros diligentius inspiciemus.

Montepessulanus codex (54, M) formae oblongae, membranaceus saec. XI ineunte est scriptus; librarius ipse eum correxit (m. 1), postea pauca ab aliis sunt mutata (m. 2, 3); ortus est codex ille, quem contulit Reifferscheidius, in coenobio Trecensi.

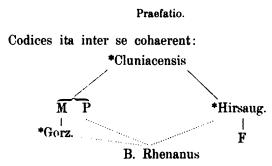
Gemellus eius est Paterniacensis (439, P), qui hodie Selestadii asservatur, formae est oblongae, scriptus et ipse XI. saeculo, quamvis exeunte, sed multo neglegentius M codice, cum librarius saepius ipse correxerit, quod scripserat. Beatus Rhenanus hunc codicem variis instruxit notis, quarum eas quas ex Hirsaugiensibus repetiit libris vocula 'aliter' insignivit; instructum ut Kroymanni verbis utar (p. XVI) 'Frobenio typis describendum commodavit'. Paterniacensem contulit Kroymannus. Ipse eundem Selestadi, ubi nunc asservatur, denuo contuli nec non tres Rhenani editiones, in quibus adnotationes variaeque lectiones Rhenani propria manu scriptae reperiuntur, quae interdum haud exigui sunt momenti. Paucis locis alia legi atque Kroymannus.

Florentinus F (Conv. soppr. VI 10), qui in bibliotheca Magliabechiana asservatur, chartaceus est, anno 1426 a duobus descriptus librariis. Contra Kroymannum, qui utilem esse putat codicem F, ut distinctius discernere possimus Rhenani coniecturas ab eis, quae debuerit codicibus, dicere velim Rhenanum ipsum huic rei satis prospexisse, cum variis codicum lectionibus verba 'alias' vel 'aliter' appingeret; tamen hic codex alicuius momenti est, cum vera imago Hirsaugiensium deperditorum videatur esse (cf. Kr 241/1 app. cr.).

· ---

<sup>1</sup>) Florentinus N, qui ex Montepessulano ortus est, nihil facit ad nos, quia liber Adversus Praxean in eo non extat.

VI



De editionibus perpauca addo. Maximi momenti sunt tres illae editiones Beati Rhenani, quae 1521, 1528, 1539 prodierunt. Sequuntur editiones: Martini Mesnarti (vulgo I. Gangnei, Paris. 1545), Sigismundi Gelenii (Basileae 1550), Iacobi Pamelii (Paris. 1579), Fr. Iunii (Franekerae 1597), tum egregia editio Nicolai Rigalti, quae primum prodiit Parisiis anno 1634, deinde compluries repetita. Saepius Rigaltius usus est adnotationibus, quas Fulvius Ursinus ad marginem exemplaris sui Pamelianae editionis adscripsit fontibus tamen suis non indicatis. Multum debeo editioni Fr. Oehleri, quae annis 1853—54 Lipsiae prodiit. Kroymanni priorem editionem iam commemoravi, ab eodem noster liber separatim editus est (Tubingae 1907), cuius de praefatione postea disserturus sum <sup>1</sup>).

Postremo moneo me in verbis Tertulliani laudandis maioris editionis Kroymanni numeros secutum esse (appictis tamen, quoad fieri potuit, editionis minoris numeris). In apparatu critico Kroymanni editionem maiorem secutus sum; quae ego adieci, uncinis [] significavi.

<sup>1</sup>) Hanc editionem non affero, nisi ab editione maiore discedit.

### INDEX SIGLORUM.

М	-	Montepessulanus 54, saec. XI.
		Paterniacensis 439, saec. XI.
		Florentinus Magliabechianus Conv. soppr. VI 10, saec. XV.
		= Beatus Rhenanus.
r seu D. I	nu.	= deatus mienanus.
R	=	editio princeps Beati Rhenani a. 1521 (Paterniacensi, ut
		Kroymanni verbis utar, superstructa et Hirsaugiensibus
		libris hodie deperditis).
R* :		editio altera Beati Rhenani a. 1528.
R <sup>3</sup>	===	editio tertia Beati Rhenani a. 1539.
G	_	lectiones libri Gorziensis a Rhenano, ut statuit Kroymannus,
		non nisi in tertia editione usurpati.
Gel		editio Sigismundi Gelenii a. 1550.
		v
Pam	=	editio Iacobi Pamelii a. 1579.
Iun :	==	editio Francisci Iunii a. 1597.
Rig		editio Nicolai Rigaltii a. 1634.
Urs	_	Fulvius Ursinus.
Lat	=	Latinus Latinius.
Oehlerus	_	editio Francisci Oehleri a. 1853-54.
Eng	_	Augustus Engelbrecht, qui Kroymannum adiuvit (cf. praef.
		Kr p. XXXIV).
Reiff	_	. ,
nem	_	editio (pars I) Reifferscheidii et Wissowae in Corp. scr.
		eccles. Lat. (XX) a. 1890.
Kr	-	editio maior (pars III) Aemilii Kroymanni in Corp. scr. eccl.
		Lat. (XLVII) a. 1906.

.

Exordium sumam a capite gravissimo, in quod etiam Kroymannus plurimum insumpsit operae et laboris, quintum dico, quo Tertulliani doctrina de Logo primum profertur. Sed cum Stoicorum officinas adiisse Tertullianum satis notum sit omnibus, priusquam ad singulos accingar locos, pauca ex illorum placitis ceterorumque philosophorum delibabo, ut et res et verba in memoriam legentium revocentur<sup>1</sup>). Stoicis igitur, etsi corporalem deum fingunt, ratio est deus, deus ratio cuncta efficiens, quae per omnia meat, cf. Hippolyti Philos. I 21 (ed. Duncker-Schneidewin 40, 35): Χρύτιππος καὶ 🕬 📭 δντα τὸ καθαρώτατον, διὰ πάντων δὲ διήκειν τὴν πρόνοιαν αὐτοῦ... Ipsam autem illam providentiam vel sapientiam dei etiam λόγον appellant, cf. Chrysippi frg. 913 (Arnim, Stoic. vet. frgm. II 264, 18): Είμαρμένη έςτιν ό τοῦ κόςμου χογος η λόγος τών έν τῷ κόςμψ προνοία διοικουμένων. Ipsum γον cum definiunt, distinguunt inter λόγον ένδιάθετον et λόγον προφορικόν. Notissimam rem Zelleri verbis explicabo (UII 1 p. 67 ed. 3, cf. et adn. 1): «Derselbe Logos, welcher Gedanke ist, so lang er in der Brust bleibt, wird zum Worte, wenn er aus ihr hervortritt»<sup>2</sup>). Haec rationis et sermonis distinctio initio certe non in dei λόγον translata, mox in hoc Quoque facta est. Itaque Apio, quem esse fontem Aeliani

<sup>&#</sup>x27;) Usus sum libris: Harnack, Lehrbuch der Dogmengeschichte,
C. 3, 1894/7; F. Loofs, Leitfaden zum Studium der D. G., ed. 4, 1906;
M. Heinze, Die Lehre vom Logos, 1872; A. Aall, Der Logos, 2 voll.
1896/99.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Praeierant et Aristoteles, qui disserit haec (Anal. post. I 10, 76b 24): οὐ γὰρ πρὸς τὸν ἔΕω λόγον ἡ ἀπόδειἘις, ἀλλὰ πρὸς τὸν ἐν τῆ ψυχῆ, ἐπεὶ οὐδὲ cuλλογιςμός. ἀεὶ γὰρ ἔςτιν ἐνςτῆναι πρὸς τὸν ἔΕω λόγον, ἀλλὰ πρὸς τὸν ἔςω λόγον οὐκ ἀεί (cf. etiam Categ. 6, 4b 34) et Plato, qui διάνοιαν modo διάλογον ψυχῆς πρὸς ἑαυτήν, modo λόγον δν αὐτὴ πρὸς αὐτὴν ἡ ψυχὴ διέρἘεται appellat (Theaetet. 189e; cf. Soph. 263e).

hist. an. X 29 Wellmannus ostendit (Hermes XXXI p. 249/50), cur Aegyptii ibim Mercurio sacram voluerint, his fere verbis exponit: καὶ τῷ Ἐρμῇ δέ φαςι τῷ πατρὶ τῶν λόγων φιλεῖται, έπει ξοικε το είδος τη φύςει του λόγου τα μέν γαρ μέλανα ψκύπτερα τῷ τε ειγωμένψ καὶ ἔνδον ἐπιετρεφομένψ λόγψ παραβάλλοιτο αν, τὰ δὲ λευκὰ τῷ προφερομένψ τε καὶ ἀκουομένψ ήδη καὶ ὑπηρέτη τοῦ ἔνδον καὶ ἀγγέλψ, ὡς ἂν εἴποις. Cf. Plutarchi c. princ. philos. diss. c. 2, p. 777 B: τὸ δὲ λέγειν ὅτι δύο λόγοι είςίν, ό μεν ενδιάθετος ήγεμόνος Έρμοῦ δώρον, ό δ' έν προφορά διάκτορος και όργανικός, εωλόν έςτι ... Alii certe aut προφορικόν tantum ad Mercurium revocabant, velut exempli gratia philosophi, quos Iustinus (Apol. I 22) laudat ὑμῖν τοῖc τόν Έρμην λόγον τόν παρά θεοῦ άγγελτικόν λέγουςιν, aut ένδιάθετον tantum λόγον cum illo deo coniungebant, velut Heraclitus Alleg. Hom. 72 (p. 141 ed. Mehler): 'Epunîc ... τουτέςτιν ὁ ἔμφρων λόγος. ὑφιςτάμεθα γοῦν ἐτύμως αὐτὸν Έρμην λέγεςθαι παντός τοῦ νοουμένου κατὰ ψυχην έρμηνέα τινά ὄντα nec minus Horapollo ille I 36 : καρδίαν βουλόμενοι γράφειν ίβιν ζωγραφούςι τὸ γὰρ ζῷον Έρμη ψκείωται πάζης καρδίας και λογιςμοῦ δεςπότη.

Cum prioribus facere etiam Philonem nemo nescit; cuius de Logo doctrinam respicienti duae res primo obtutu occurrent, primum, ipsis Iudaeis, quo magis incorporalem deum et supra mundum elatum mente concipiebant, eo magis altera quasi divinitatis persona opus fuisse inter hominem deumque intermedia, quasi minore quodam deo, cum priore tamen deo quam artissime coniuncto, deinde e Graecorum philosophia cum Platonicorum tum Stoicorum omnia desumpta esse, quae huic sermonis divini notioni aliquo modo favere possent<sup>1</sup>). Iam enim duae illae sectae per Posidonium quasi coniunctae deum piorum animis secreta sua revelantem quaerebant, ut in Posidonium etiam magis quadrent, quae de Philone Harnackius (D. G. I 107) ait: «Die Eiuführung des Gedankens

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Non meum certe est quaerere, num etiam Aegyptiorum religio aliquid contribuerit, aut exponere, quantum haec sermonis divini notio contulerit, ut sacrae Iudaeorum historiae facilius cum philosophia vel theosophia Graecorum conjungerentur.

#### Quaestiones Tertullianeae ad librum Adversus Praxean pertinentes. 3

einer Offenbarungsphilosophie und die auf Skepsis, aber auch auf vertieftem Lebensbedürfnis, ruhende Überbietung des absoluten Intellektualismus der griechischen Philosophie sind die großen, wenn auch in gewisser Weise vorher schon angebahnten, Neuerungen in dem Systeme Philo's». Sed haec et nota et alio loco tractanda. Nunc equidem hoc unum premo Philonem ea, quae de natura sermonis docuerant Stoici, recepisse et in deum sermonemque dei transtulisse, cf. de vita Mosis II 127 (ed. Cohn et Wendland IV 229/21): διττός γάρ δ λόγος έν τε τῷ παντὶ καὶ ἐν ἀνθρώπου φύςει· κατὰ μὲν τὸ πάν δ τε περί των άςωμάτων και παραδειγματικών ίδεών, έξ ພ້ν ὁ νοητὸς ἐπάγη κόςμος, καὶ ὁ περὶ τῶν ὁρατῶν . . . ἐξ ῶν ό αίτθητός ούτος άπετελεῖτο. ἐν ἀνθρώπω δ' ὁ μέν ἐςτιν ἐνδιάθετος, ό δε προφορικός, < και ό μεν> οιά τις πηγή, ό δε Yeywooc an' ekeivou béwu, de Abr. 83 (IV 20/8): dià mèu yàp τής ήχους τον προφορικόν λόγον αινίττεται, διά του πατρός <sup>δέ τ</sup>ὸν ἡγεμόνα νοῦν — πατὴρ γὰρ ὁ ἐνδιάθετος φύςει τοῦ Υεγωνού πρεςβύτερός γε ών . . ., de migr. Abr. 71 (II 282/10): <sup>λόγο</sup>ς . . . δ μέν πηγή έοικεν, δ δε άπορροή, πηγή μεν δ έν <sup>διαν</sup>Οία, προφορά δὲ ἡ διὰ **στόματος καὶ γλώττης ἀπορρο**ŷ: <sup>vides</sup> filium vel emanationem rationis sermonem dici.

Sed priusquam haec persequamur, quoniam Tertullianus hoc loco de natura sermonis disserit, diligentius perlustremus, quid de illa docuerint Stoici. Incipiamus a loco Galeni (De Plac. Hippocr. et Plat. II 5; ed. Kühn V 241 sqq.; frgm. Stoic. III 215, frg. 29<sup>1</sup>), qui Stoicos rationis sedem in corde, non in capite posuisse dicit, quoniam sermo ab illa individuus inde proferatur; Zenonem primum affert:  $\Phi$ wvh dià φάρυγγος χωρεî.  $\epsilon = 3\epsilon$  ήν άπὸ τοῦ ἐγκεφάλου χωροῦca, οὐκ ἂν dià φάρυγγος ἐκώ pei. ὅθεν δὲ λόγος, καὶ φωνὴ ἐκεῖθεν χωρεî. λόγος δὲ ἀπὸ διανοίας χωρεî, ὡcτ' οὐκ ἐν τῷ ἐγκεφάλῳ ἐcrìν ἡ διάνοια. <sup>τὸ</sup> aὐτὸν δὴ τοῦτον λόγον  $\Delta$ ιογένης (ὁ Βαβυλώνιος sc.) οὐ κῶτ à τὴν aὐτὴν ἐρωτῷ λέξιν, ἀλλ' ὡδε . . . ἀλλὰ μὴν κἀκεῖνο ἀληθὲς τὸ τὸν λόγον ἐκ τῆς διανοίας ἐκπέμπεcθαι. ἕνιοι γοῦν κῶι ὁριζόμενοι aὐτόν φαςιν εἶναι φωνὴν cημαίνουcαν, ἀπὸ διανοίας ἐκπεμπομένην. Magni momenti est Chrysippi sen-

<sup>&</sup>lt;sup>t</sup>) Afferam semper lectiones Iohannis ab Arnim.

tentia (l. c. p. 242; frgm. Stoic. Π 244, frg. 894): Έὐλογον δέ, είς δ τίγνονται αί έν τούτψ εημαςίαι, και έξ ου <δ> λόγος, έκεῖνο εἶναι τὸ κυριεῦον τῆς ψυχῆς μέρος. οὐ τὰρ ἄλλη μὲν [ή] πηγή λόγου έςτίν, άλλη δὲ διανοίας, οὐδὲ άλλη μὲν φωνής πηγή, άλλη δε λόγου, οὐδε τὸ ὅλον ἁπλῶς ἄλλη φωνής πηγή έςτιν, άλλο δε τὸ κυριεῦον τῆς ψυχῆς μέρος<sup>2</sup>. — τοιούτοις δε καὶ τὴν διάνοιαν cuμφώνωc ἀφοριζόμενοι λέγουcιν αὐτὴν πηγὴν είναι λόγου. — 'Τὸ γὰρ δλον δθεν ὁ λόγος ἐκπέμπεται, ἐκεῖςε δεῖ καὶ τὸν διαλογιςμὸν γίγνεςθαι καὶ τὰς διανοήςεις καὶ τὰς μελέτας τῶν ἡήcεων, καθάπερ ἔφην...' Idem Galenus in eodem opere III 7, (Kühn V 343, frgm. Stoic. II 250, frg. 903) ubi Chrysippum laudavit dicentem : Eů μάλα δὲ παριςταςι τὸ λεγόμενον, ὡς ἔφην, καὶ αἱ ἐν αὑτοῖς γινόμεναι μελέται καὶ ῥήςεων καὶ τῶν παραπληςίων. ἐν ψ γὰρ ταῦτα πάντα ςυντελεῖται, πάντως εὔλογον έν ἐκείνω καὶ τὴν τοῦ λόγου διέξοδον γίνεςθαι, καὶ λέγειν ἡμάς και διανοει̂ςθαι κατ' έκεινο, ipse pergit (344/4): άληθη ταῦτα γράφεις, ω Χρύςιππε. καθ' δ γάρ έν έαυτοῖς μελετῶμεν, ή καὶ μετά ειγής διεξερχόμεθα διανοούμενοι, τοῦτό ἐςτι τὸ λογιζόμενον. Deinde Chrysippo sententiam adscribit (345/4) τῶν διαλογιζμῶν ήμας αίςθάνεςθαι κατά την καρδίαν γινομένων et mox eiusdem verbis pergit (Arnim. l. c.): And rap the diavolac, onci, dei λέγειν καὶ ἐν ἑαυτῷ λέγειν [ἢ φωνὴν διεξιέναι] καὶ διανοεῖςθαι καὶ ἐν ἑαυτοῖς φωνὴν διεξιέναι καὶ ἐκτὸς ἐκπέμπειν.

Vides Stoicorum doctrinam exscribere Iohannem Damascenum, qui De fide orthodoxa II, xxi (Migne 94, p. 940 B) praebet haec:

Περὶ ἐνδιαθέτου λόγου καὶ προφορικοῦ. Πάλιν δὲ διαιρεῖται τὸ λογικὸν τῆς ψυχῆς εἴς τε τὸν ἐνδιάθετον λόγον καὶ εἰς τὸν προφορικόν. Ἐςτι δὲ ἐνδιάθετος μὲν λόγος κίνημα τῆς ψυχῆς ἐν τῷ διαλογιςτικῷ γινόμενον ἀνευ τινὸς ἐκφωνήςεως· ὅθεν πολλάκις καὶ cιωπῶντες λόγον ὅλον ἐν ἑαυτοῖς διεξερχόμεθα, καὶ ἐν τοῖς ὀνείροις διαλεγόμεθα· κατὰ τοῦτο δὲ μάλιςτα λογικοὶ πάντες ἐςμέν. Καὶ γὰρ οἱ ἐκ γενετῆς κωφοὶ ἢ οἱ διά τι νόςημα ἢ πάθος τὴν φωνὴν ἀποβαλόντες οὐδὲν ῆττον λογικοί εἰςιν. Ὁ δὲ προφορικὸς λόγος ἐν τῆ φωνῆ καὶ ἐν ταῖς διαλέκτοις τὴν ἐνέργειαν ἔχει. ἦγουν ὁ διὰ γλώςςης καὶ ςτόματος προφερόμενος λόγος. διὸ καὶ προφορικὸς λέγεται·

#### Quaestiones Tertullianeae ad librum Adversus Praxean pertinentes. 5

ξετι δὲ ἄγγελος νοήματος. Κατὰ τοῦτο δὲ καὶ λαλητικοὶ λεγόμεθα. Magni momenti est, quod sequenti in capite (xxII, 944 A) scriptum legimus: 'Η... ἐνθύμηςις... ἑαυτὴν βαςανίςαςα καὶ ἀνακρίναςα τὴν ψυχὴν πρὸς τὸ νοούμενον, φρόνηςις ὀνομάζεται. 'Η δὲ φρόνηςις πλατυνθεῖςα ποιεῖ τὸν διαλογιςμόν, ἐνδιάθετον λόγον ὀνομαζόμενον' δν ὁριζόμενοί φαςι κίνημα ψυχῆς πληρέςτατον ἐν τῷ διαλογιςτικῷ γενόμενον, ἄνευ τινὸς ἐκφωνήςεως, ἐξ οῦ τὸν προφορικὸν λόγον φαςὶ προέρχεςθαι, τὸν διὰ γλώςςης λαλούμενον.

Iam igitur ad ipsa Tertulliani verba explananda et emendanda accedamus. Liceat totum caput, ut a Kroymanno editum est, in medium proferre (232/28 Kr ed. mai. — 6/1 ed. min.):

Sed quia duos unum volunt esse, ut idem pater et filius habeatur, oportet et totum de filio examinari, an sit et (233/1) qui sit et quomodo sit, et ita res ipsa formam suam scripturis, et interpretationibus earum patrocinantem, vindicabit. aiunt quidam et Genesim in Hebraico ita incipere: in principio deus fecit 5 sibi filium. hoc ut firmum non sit, (5) alia me argumenta deducunt de ipsa dei dispositione, qua fuit ante mundi constitutionem ad usque filii generationem. ante omnia enim deus erat solus, ipse sibi et mundus et locus et omnia, solus autem, quia nihil aliud extrinsecus praeter illum. ceterum ne tunc 10 quidem solus; habebat enim (10) secum quam habebat in semetipso, rationem suam scilicet. rationalis enim deus, et + ratio in ipsum prius et ita ab ipso omnia. quae ratio sensus ipsius est, hanc Graeci λόγον dicunt, quo vocabulo etiam sermonem appellamus, ideoque iam in usu est nostrorum per 15 simplicitatem interpretationis (15) sermonem dicere in primordio apud deum fuisse, cum magis rationem competat,

1 esse volunt F; 2 oportet in totum susp. Kr; 3 ipsa res P (invertit ordinem R); 4 patrocinantem Kr: patrocinantibus PMF; quidam Ciacconius: quidem PMF; 6 argumenta me F; 7 deducunt = docent, ut deductor (229/2) = doctor; de Kr: ab PMF; 10 aliud om. P; 12 rationem, suam scilicet Oehlerus; 13 ipsum MP (corr.  $\mathfrak{a}$  in  $\mathfrak{o}$  R), ipso FR vulgo; et ratio in ipsum  $\langle ipso \rangle$  prius et ita ab ipso alia susp. Kr; 14 est. hanc vulgo; 17 ad competat adn. Kr: scil. dicere in primordio apud deum fuisse;

[antiquiorem haberi] quia non sermonalis a principio sit rationalis deus [etiam ante principium] et quia ipse quoque sermo 20 ratione consistens priorem eam ut substantiam suam ostendat. tamen et sic nihil interest. nam etsi deus (20) nondum sermonem suum miserat, proinde eum cum ipsa et in ipsa ratione intra semetipsum habebat, tacite cogitanto et disponendo secum quae per sermonem mox erat dicturus. cum ratione 25 enim sua cogitans atque disponens (sermone, sermonem eam efficiebat, quam sermone tractabat. id quo facilius intellegas, (25) ex te ipso, amo, recognosce ut ex imagine et similitudine (234/1) dei, quod habeas et tu in temetipso rationem, qui es animal rationale, a rationali scilicet artifice 30 non tantum factus, sed etiam ex substantia ipsius animatus. vide, cum tacitus tecum ipse congrederis ratione, hoc ipsum agi intra te occurente (5) ea tibi cum sermone ad omnem cogitatus tui motum, ad omnem sensus tui pulsum. quodcumque cogitaveris, sermo est; quodcumque senseris, (o)ratio 35 est. loquaris illud necesse est in animo, et dum loqueris.

- conlocutorem pateris sermonem, in quo inest haec ipsa ratio, qua cum eo cogitans (10) loquaris, per quem loquens cogitas. ita secundus quodammodo in te est sermo. [per quem loqueris cogitando et per quem cogitas loquendo; ipse sermo alius
  40 est.] quanto ergo plenius hoc [agitur] in deo, cuius tu quoque
- imago et similitudo censeris? [quod habeat in se etiam tacendo rationem et in (15) ratione sermonem] possum itaque non temere praestruxisse et tunc deum ante universitatis constitutionem solum non fuisse, habentem in semetipso proinde

18 antiquiorem haberi seclusit Kr; sit Kr: sed PMF; 19 etiam ante principium seclusit Kr; 25 sermone addidit Kr; 26 id quo Kr: id quod MF, idque quo P; 27 amo, recognosce Kr: amore cognosce MF, a me recognose P, ante recognosce Urs; 28 quod MF, quo P, quam Urs; 32 agi R<sup>8</sup>: age PMR<sup>4</sup>; 34 oratio Kr: ratio PMF; 35 necesse est in animo MP (invertit ordinem R secundum Hirsaugiensem), in animo necesse est FR vulgo; 36 in quo est lex ipsa ratio F; 38 secundus = ut adn. Kr secunda, id est alia persona (cf. supra conlocutorem pateris sermonem et quae infra sequuntur l. 42 sqq.); 38/40 per quem — alius est seclusit Kr; 40 quanto R<sup>3</sup>: quando PMFR<sup>4</sup>; agitur seclusit Kr; 41/42 quod habeat — sermonem seclusit Kr.

6

Quaestiones Tertullianeae ad librum Adversus Praxean pertinentes. 7

rationem et in ratione sermonem, quem secundum a se fe- 45 cerat agitando intra se.

45 fecerat Kr: faceret PMF; 46 cogitando susp. Eng.

Nunc vertamur ad singulos locos. Ineunte capite scriptum legimus: "Sed<sup>1</sup>) quia duos unum volunt esse, ut idem pater et filius habeatur, oportet et totum (in totum *susp. Kr*) de filio examinari, an sit et qui sit et quomodo sit, et ita res ipsa formam suam scripturis, et interpretationibus earum patrocinantem (patrocinantibus PMF), vindicabit'.

Haud recte Kroymannus bonam illam codicum lectionem immutare conatus est. Iuris consultum Tertullianum ibi cognoscimus, qui quasi iudicium introducit: in iudicio versatur rei forma, testimonia sunt scripturae, interpretationes sunt quasi advocati aut patroni, qui illi succurrunt. Quare dilucidum est atque perspicuum: 'et ita res ipsa formam suam scripturis et interpretationibus [earum] patrocinantibus (sc. ei formae) vindicabit (= wird verteidigen, sicher stellen). Fortasse ut acrius sententiam pronuntiemus, pro illo 'earum' 'ei' non modo mente supplendum, sed scribendum est. Hoc autem nihil refert. Ad figuram velim conferas De test. an. I (Reiff. 134/13): "... nihil nos aut novum aut portentosum suscepisse, de quo non etiam communes et publicae litterae ad suffragium nobis patrocinentur, ...' Paulo antea Kroymannus recte haesit in 'et totum' et scribendum suspicatur 'in totum', quod in contextum recipere non dubito<sup>2</sup>).

Transimus nunc ad locum, qui hoc multo est difficilior: apud nos p. 5/10, apud Kr 233/9—6/11: 'ceterum ne tunc quidem solus; habebat enim secum quam habebat in semetipso, rationem suam scilicet. rationalis enim deus, et + ratio in ipsum prius (in ipso prius FR *vulgo*; in ipsum  $\langle ipso \rangle$  prius *susp. Kr*) et ita ab ipso omnia (et ita ab ipso alia *susp. Kr*). quae ratio sensus ipsius est, hanc...'

.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) In locis exscribendis ut hic ita semper Kroymanni editionem maiorem sequar eiusque afferam lectionem.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Cf. De baptismo c. II (Reiff. 201/17): 'ad fidem labefactandam vel in totum non recipiendam'.

#### Ludwig Rosenmeyer,

Codicum lectionem veram non esse Kroymannus recte intellexit et bene exposuit (pag. 66 ed. min.): «Lesen wir mit der schlechteren Ueberlieferung, wie bisher geschehen ist, in ipso, so hätten wir: und die Vernunft ist in ihm 'das frühere' und so stammt von ihm alles. Dies ergibt einen nicht einmal in sich klaren Gedanken; wenigstens müßte man dann weiter ändern: ab ipsa = von ihr, nämlich der ratio. Aber auch mit dieser Aenderung wäre in unserm Zusammenhang nichts gewonnen. Denn nicht daß von der ratio, dem λόγος, das Universum stamme (cf. Joh. 1, 1), soll hier bewiesen werden, sondern daß sie ein Zweites in Gott ist». Hactenus cum Kroymanno consentio, sed verba quae sequentur nullo modo probare possum. Profert enim haec: «Gott ist sowohl das Subjekt als auch das Objekt seines Selbstbewußtseins oder seines Sichselbsterkennens; die ratio ist das Subjekt, Gott selbst das Objekt. Insofern aber das Subjekt als Erkennendes das prius, das Erkannte als Objekt das posterius ist, ist von Anfang an in Gott eine Zweiheit». Priora agnoscere possum. Dubitari non potest, quin ratio, quae cogitat, subjectum sit, cum id, de quo ratio cogitat, h. e. deum quasi obiectum nominare possimus. Quomodo autem dicere potuit subjectum ut cognoscens prius esse, objectum ut cognitum posterius?<sup>1</sup>). Haud recta est conclusio illa: 'et ratio in ipsum ipso prius et ita ab ipso alia'. Nullo modo ratio deo est prior, --- quod quidem scribere mallem quam 'prius', si Kroymannum sequi possem — et obstarent omnia ea, quae supra quasi per procemium praefati sumus. Certe antiqua interpunctione restituta ita scribendum est: 'et ratio in (tra ) ipsum prius et ita in ipso omnia, quia ratio sensus ipsius est'. 'Prius' illud adiectum est, quia subauditur: postea ut sermo extra ipsum. Firmatur hoc sequentibus verbis: 'sermonem dicere in primordio apud deum fuisse, cum magis rationem competat antiquiorem haberi ... quia ipse quoque sermo ratione consistens priorem eam ut substantiam suam ostendat'. Concludi non posse 'et ita ab ipso omnia'

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Idem Kroymanno obicit Jülicher, qui Theol. Literaturzeitung 1908, Nr. 14 iudicat de Kroymanni editione minore.

Quaestiones Tertullianeae ad librum Adversus Praxean pertinentes. 9

iam dixit Kroymannus, sed 'et ita ab ipso alia' ad nostram lectionem 'ratio intra ipsum prius' non iam quadrat. Praeterea 'quae ratio' rectum esse mihi non videtur; nescio quid illud 'quae' sibi velit; certo coniungendum est: 'et ita in ipso omnia, quia ratio sensus ipsius est.' Agitur enim de vŵ éautôv vooûvrı, ut recentiores dixerunt Neoplatonici velut Pseudoiamblichus, qui de Myst. VIII 3 illum antiquissimum deorum qui Cmeph audiat, Aegyptiis esse dicit. Ad nostra verba velim conferas 235/8-7/28: 'ipsum primum protulit sermonem, habentem in se individuas suas < socias, > rationem et sophiam, ut per ipsum fierent universa, per quem erant cogitata atque disposita, immo et facta iam, quantum in dei sensu'. Ad 'et ita in ipso omnia' cf. supra 'ipse sibi et mundus et locus et omnia', Hippolyti Eic thv aïpeciv Nońtou tivóc (Migne 10, 817 B): Πάντα δὲ ἦν ἐν αὐτῷ, αὐτὸc δὲ ἦν τὸ πâν.

Nunc ad sequentia verba: hanc rationem Graeci appellant λόγον, quae vox apud Latinos etiam verbum seu sermonem significat, quare simplicitatis causa sermonem in primordio apud deum fuisse illi dicunt, 'cum magis' (p. 5/17 apud nos; sequor codices) 'rationem competat antiquiorem haberi, quia non sermonalis a principio, sed rationalis deus etiam ante principium ....' Kroymannus verba 'antiquiorem haberi' (233/16-6/18) et 'etiam ante principium' (v. seq.) seclusit hac explicatione addita : «Hier sind die Worte 'antiquiorem haberi' eine handgreifliche Interpolation. Denn nach dem Satze: 'und darum hat man sich bei uns infolge der Einfalt der Übersetzung gewöhnt zu sagen, im Anfang sei der 'sermo' bei Gott gewesen', kann der folgende adversative Gedanke nur lauten: 'während es richtiger wäre zu sagen: die ratio'. Statt dessen steht da: während es richtiger wäre, daß man die ratio für die ältere hielte'. Das ist nicht nur gegen die Logik, sondern auch insofern mißverständlich, als man das Wort 'älter' doch nach dem Vorhergehenden nur so ausdeuten könnte, daß die ratio also bereits vor dem principium dagewesen sei. Und das wäre ein Unsinn, da principium im vorhergehenden nicht den durch die Weltschöpfung gesetzten Anfang, sondern den Uranfang des Seins überhaupt (von Ewigkeit

#### Ludwig Rosenmeyer,

firmum non sit, (5) alia me argumenta deducunt de ipsa dei dispositione, qua fuit ante mundi constitutionem ad usque filii generationem. ante omnia enim deus erat solus, ipse 10 sibi et mundus et locus et omnia, solus autem, quia nihil aliud extrinsecus praeter illum. ceterum ne tunc quidem solus; habebat enim (10) secum quam habebat in semetipso, rationem suam scilicet. rationalis enim deus, et ratio in(tra) ipsum prius et ita in ipso omnia, quia ratio sensus ipsius 15 est. hanc Graeci λόγον dicunt, quo vocabulo etiam sermonem appellamus, ideoque iam in usu est nostrorum per simplicitatem interpretationis (15) sermonem dicere in primordio apud deum fuisse, cum magis rationem competat antiquiorem haberi, quia non sermonalis a principio, sed rationalis deus etiam 20 ante principium, et quia ipse quoque sermo ratione consistens priorem eam ut substantiam suam ostendat. tamen et sic nihil interest. nam etsi deus (20) nondum sermonem suum <e>miserat, proinde eum cum ipsa et in ipsa ratione intra semetipsum habebat, tacite cogitando et disponendo secum 25 quae per sermonem mox erat dicturus. cum ratione enim sua cogitans atque disponens, sermonem eam efficiebat, cum sermone tractabat. id quo facilius (25) intellegas, ex te ipso, homo, recognosce ut ex imagine et similitudine (234/1) deum, quod habeas et tu in temetipso rationem, qui es animal ra-

30 tionale, a rationali scilicet artifice non tantum factus, sed etiam ex substantia ipsius animatus. vide cum tacitus tecum

7 argumenta me F; deducunt = docent, ut deductor (229, 2) = doctor; de Kr: ab PMF; 11 aliud om. P; 13 rationem, suam scilicet Oehlerus; 14 ipsum MP (corr.  $\bar{u}$  in o R), ipso FR vulgo, et ratio in ipsum  $\langle ipso \rangle$ prius et ita ab ipso alia susp. Kr: et ratio in $\langle tra \rangle$  ipsum prius et ita in ipso omnia scripsi; quia ratio scripsi: quae ratio PMF; 15 est. hanc vulgo : est, hanc Kr; 18 competat scil. dicere in primordio apud deum fuisse adnot. Kr, qui antiquiorem haberi seclusit; 19 sed PMF, sit Kr; etiam ante principium secl. Kr; 23 emiserat scripsi: miserat PMF vulgo; 26 disponens PMF, disponens sermone Kr; cum sermone scripsi : quam sermone PMF; 27 id quo Kr: id quod MF, idque quo P; 28 homo, recognosce scripsi : amore cognosce MF, a me recognosce P, ante recognosce Urs, amo recognosce Kr; deum scripsi dei PMF; 29 quod MF, quo P, quam Urs.

16

#### Quaestiones Tertullianeae ad librum Adverses Praxean pertinentes. 17

ipse congrederis ratione, hoc ipsum agi intra te occurrente (5) ea tibi cum sermone ad omnem cogitatus tui motum, ad omnem sensus tui pulsum. quodcumque cogitaveris, sermo est; quodcumque senseris, ratio est. loquaris illud necesse 35 est in animo, et dum loqueris, conlocutorem pateris sermonem, in quo inest haec ipsa ratio,  $qu\langle i \rangle a$  cum eo cogitans (10) loquaris, per quem loquens cogitas. ita secundus quodammodo in te est sermo, per quem loqueris cogitando et per quem cogitas loquendo; ipse sermo alius est. quanto ergo 40 plenius hoc ag(nosc)itur in deo, cuius tu quoque imago et similitudo censeris, quod habeat in se etiam tacendo rationem et in (15) ratione sermonem! possum itaque non temere praestruxisse et tunc deum ante universitatis constitutionem solum non fuisse, habentem in semetipso proinde rationem 45 et in ratione sermonem, quem secundum a se faceret agitando intra se.

32 agi R<sup>3</sup>: age PMR<sup>1</sup>; 35 ratio PMF, oratio Kr; necesse est in animo MP (invertit ordinem R secundum Hirsaugiensem), in animo necesse est FR vulgo; 37 in quo est lex ipsa ratio F; quia scripsi: qua PMF vulgo; 38 loquaris PMF, loqueris fort.; 'secundus = secunda id est alia persona (cf. supra conlocutorem pateris sermonem et quae in/ra sequuntur l. 43 sqq.)' adnot. Kr; 39/40 per quem loqueris — alius est secl. Kr; 40 quanto R<sup>3</sup>: quando PMFR<sup>1</sup>; 41 agnoscitur scripsi: agitur PMF, seclus. Kr; 42/43 quod habeat — sermonem secl. Kr; <sup>46</sup> faceret PMF, fecerat Kr; cogitando susp. Eng.

#### De capitibus VII-VIII.

VII. Et hoc loco optimum esse puto caput, quale Kroymannus edidit, maxima ex parte in medium proferre.

(235/14-8/1) Tunc igitur etiam ipse sermo speciem et ornatum suum (15) sumit, sonum et vocem, cum dicit deus: fiat lux. haec est nativitas perfecta sermonis, dum ex deo procedit. conditus ab eo primum ad cogitatum in nomine 5 sophiae: dominus condidit me initium viarum, dehinc generatus ad effectum: cum pararet caelum, aderam illi, exinde eum (20) patrem sibi faciens, de quo procedendo \*. filius factus est, primogenitus, ut ante omnia genitus, et unigenitus, ut solus ex deo genitus, proprie de vulva cordis 10 ipsius, secundum quod et pater ipse testatur: eructavit cor meum sermonem optimum. ad quem deinceps gaudens proinde gaudentem (25) in persona illius: filius meus es tu, < inquit, > ego hodie genui te, et: ante luciferum genui te. sic et filius ex (236/1) sua persona profitetur 15 patrem in nomine sophiae: dominus condidit me initium viarum in opera sua; ante omnes autem colles generavit me. nam si hic quidem sophia videtur dicere conditam se a domino in opera et vias (5) eius, alibi autem per sermonem ostenditur omnia facta esse et sine illo nihil factum, 20 sicut et rursum: sermone eius caeli confirmati sunt et spiritu eius omnes vires eorum, utique eo spiritu, qui sermoni inerat, apparet unam eandemque vim esse nunc in nomine sophiae nunc in appellatione (10) sermonis, quae

6 illi  $\langle simul. \rangle$  exinde Pam; 7 patrem MF, parem P vulgo [patrem P, t litt. a libr. extincta]; lacunam signavit Kr : generatur intercidisse putat (cf. 236/15), de quo procedendo  $\langle fit \rangle$  filius, factus est primogenitus Kr in ed. min.; 12 gaudentem in Pam: gaudenti in PMFR<sup>4</sup>, gaudentem R<sup>3</sup>; 13 inquit addidit Kr; et ante luciferum genui te om. F; 16 in opera sua RF, in sua opera M (corr. m. 1) P; 22 sermone M. Quaestiones Tertullianeae ad librum Adversus Praxean pertinentes. 19

initium accepit viarum in dei opera et quae caelum confirmavit, per quam omnia facta sunt et sine qua nihil factum 25 est. nec diutius de isto, quasi non ipse sit sermo et in sophiae et in rationis et in omnis divini animi et spiritus nomine, qui filius factus est dei, de quo prodeundo (15) generatus est. ergo, inquis, das aliquam substantiam esse sermonem, spiritu et sophiae traditione constructam? plane. 30 non vis enim eum substantivum habere in re per substantiae proprietatem, < ne > ut res et persona quaedam videri possit et ita capiat secundus a deo constitutus duos efficere (20) patrem et filium, deum et sermonem. quid est enim, dicis, sermo, nisi vox et sonus oris et, sicut grammatici tradunt, 35 aer offensus, intellegibilis auditu, ceterum vacuum nescio quid et inane et incorporale? at ego nihil dico de deo inane et vacuum prodire potuisse, ut non de inani et vacuo prolatum (25), nec carere substantia quod de tanta substantia processit et tantas substantias fecit; fecit enim et ipse quae 40 facta sunt (237/1) per illum. < aut > quale est, ut nihil sit <sup>1</sup>Pse, sine quo nihil factum est, ut inanis solida et vacuus plena et incorporalis corporalia sit operatus?...

28 est om. P (add. R in mg. ex Hirsaugiensi); 29 dare = annehmen, ut videtur (adn. Kr); 30 plane. non vis enim MFGR, plane novimus P; 32 ne add. Kr, qui adnotat: 'ut res et persona intellege: sicut res ita et persona'; 33 capiat R<sup>3</sup>: capias PMFR<sup>1</sup>; 34 dicis Kr: dices PMF; 35 sermo R: sermoni P (corr. R) MF; 38 prodire R: prodere P (corr. R) MF; 39 quod de tanta substantia om. P (add. R ex Hirsaugiensi); 40 tantas substantias RF, tanta substantias M (tantas <sup>m. 3</sup>), tanta substantia P (corr. R); 41 aut addidit Kr.

Vertamur nunc ad prima nostri capitis verba. Agitur ibi de sententiis, quae quid sibi velint, satis apparet. Enumerantur sermonis nascentis quasi singula momenta scripturae verbis comprobata :

conditus — sophiae : dominus — viarum,

dehinc - effectum : cum - aderam illi,

sequentia Tertulliani ipsius confirmantur verbis, de quibus infra plenius disputabitur; sequitur:

primogenitus: ut ante omnia genitus,

et unigenitus: ut solus ex deo genitus.

#### Ludwig Rosenmeyer,

Ante omnia restituenda est sententia 'eum pa(t)rem sibi faciens'. 'de quo', h. e. de patre, nemo dubitabit, quin referendum sit ad 'eum', in quo igitur significatio 'pater', inest; 'pater' cum sit huius sententiae obiectum, subiectum esse non potest, quare 'filius' subiectum est. Si consideramus id, quod de bona sententiarum compositione modo diximus, vel inde 'filium' esse subiectum intellegi potest. Repetamus:

> 'conditus — sophiae' : id est filius. 'dehinc — effectum' : id est filius. 'exinde — faciens' : id est filius.

A filio patrem filio parem factum esse absurdum est; 'patrem' igitur scribendum est, quod omnes praebent codices, quod et MP codicum archetypus praebuit, solus P codicis librarius seu m. 2. (plane hoc distinguere non potui) 'patrem' in 'parem' correxit, quem R aliique sunt secuti. Quamquam audacius haec verba 'eum patrem sibi faciens' dicta sunt, tamen mutare nolim; cf. c. X (241/14-12/32) 'non ergo ero pater, quia filium non habeo, qui facit patrem.' et ibidem (240/19-12/10) 'atquin pater filium facit et patrem filius'. Sed Kroymannus verba 'de quo procedendo filius factus est' mutare voluit. Recte intellexit toti enuntiato verbum deesse ad quod participia se adiungerent, cognovitque 'exinde et' nihil novi afferre, quamquam necessario commemorandum erat filium ex patre exiisse; in ed. mai. igitur 'filius factus est' verba sententiae primariae reddidit et ante ea lacunam signavit, quod fieri non posse satis apparet: 'de quo procedendo filius factus est' servandum est, quod respondet sententiae 'eum patrem sibi faciens'. Nec felicius in editione minore restituere conatus est contextum: 'de quo procedendo (fit) filius, factus est primogenitus...' De ea enim re cum maxime agitur, quod filius ille factus est, non quod primogenitus est et unigenitus. Alio loco mendum quaerendum est. Cum, ut iam diximus, verbis 'exinde eum patrem sibi faciens' nihil novi afferatur, haereo in voce 'exinde'. Si cum Reitzensteinio 'exinde' mutaverimus in 'exiit', omnes difficultates e medio sublatae erunt. Sententia nunc est: 'exiit eum patrem sibi faciens, de quo procedendo filius factus est, primogenitus . . .' Ea re, quod exit ó λόγος, ό νοῦς fit pater, ó λόγος filius<sup>1</sup>), antea unum erant; cf. 236/14 (8/27) 'filius factus est dei, de quo prodeundo generatus est'. Nunc participia, quae sequuntur, egregie se adiungunt. Ad confirmandam hanc coniecturam cf. c. XXII (268/26-35/5): 'ego enim ex deo exivi et veni, - et tamen non separamus, licet exisse dixerit, ut quidam arripiunt huius dicti occasionem; exivit enim a patre ut radius ex sole ...'<sup>2</sup>), c. XXIII (273/8-38/20): 'sciens Iesus omnia sibi tradita a patre esse et se ex deo exisse et ad deum vadere. sed Praxeas ipsum vult patrem de semetipso exisse ...', c. XXIV (274/25-39/31): 'quia ego ex deo exivi et veni ...'

2

: :

Iam vertamur ad locum p. 19/29 (236/15-8/28)<sup>3</sup>): Priusam singula tractemus, rem ipsam explicemus. Egregie Harna Ckius (l. c. II 285 adnot. 1): «Die Gottheit ist der substantia, de 📭 status, der potestas, der virtus nach eine, es gibt nur ei 📭 e göttliche Substanz ... In dieser ein en Substanz ist keine se paratio oder divisio oder dispersio oder diversitas, wohl aber ei 📭 distributio, distinctio, dispositio, dispensatio, kurz eine <sup>ο</sup>τ κονομία, eine differentia per distinctionem. Daher ist die <sup>11</sup> Taitas substantiae keine singularitas numeri — Gott ist nicht u vicus et singularis —, sondern sie umfaßt drei nomina resp. Pecies, formae, gradus, res, personae . . . Keine von ihnen i St eine bloße Eigenschaft, vielmehr ist jede eine substantiva 🚬 🗨 ex ipsius dei substantia . . . Die(se) drei Gradus oder ersonen unterscheiden sich durch die proprietas und die 🗢 onditio, nicht aber durch die Substanz». Persaepe substan-🛰 ae voce utitur Tertullianus, exempli gratia nostr. libr. c. II

<sup>&#</sup>x27;) Cf. Philonis de vita Mos. II (127) διττός γάρ ό λόγος έν τε τῷ waντì καὶ ἐν ἀνθρώπου φύςει ... ἐν ἀνθρώπψ δ' ὁ μέν ἐςτιν ἐνδιά-Θετος, ὁ δὲ προφορικός, < καὶ ὁ μέν > οἶά τις πηγή, ὁ δὲ γεγωνὸς ἀπ' ἐκείνου ῥέων. et de Abr. 83 διὰ μέν γὰρ τῆς ἡχοῦς τὸν προφορικὸν λόγον αἰνίττεται, διὰ τοῦ πατρὸς δὲ τὸν ἡγεμόνα νοῦν — πατὴρ γὰρ ὁ ἐνδιάθετος φύςει τοῦ γεγωνοῦ πρεςβύτερός γε ὤν... v. p. 3.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Fortasse 'exivit' et nostro loco restituendum est, nisi quod facilius explicatur exiñ ex exiit ortum.

#### Ludwig Rosenmeyer,

(229/26-3/17)<sup>1</sup>): 'quasi non sic quoque unus sit omnia, dum ex uno omnia, per substantiae scilicet unitatem, et nihilominus custodiatur oikonomiae sacramentum, quae unitatem in trinitatem disponit, tres dirimens < et > patrem et filium et spiritum sanctum, tres autem non statu, sed gradu, nec substantia, sed forma, nec potestate, sed specie, unius autem substantiae ....; c. III (231/18-4/28): 'tam consortibus substantiae patris' et paulo infra (c. IV inc.): "ceterum qui filium non aliunde deducosed de substantia patris ...', c. XXVI (278/13 - 43/4): 'quod(si) deus dei tamquam, substantiva res, non erit ipse deus, sed hactenus deus, qua ex ipsius dei substantia'?); cf. praeterea Adv. Hermog. c. III (128/21) 'scilicet deus substantiae ipsius nomen, id est divinitatis, dominus vero non substantiae, sed potestatis. substantia semper fuit cum suo nomine, quod est deus'. Similia et Hippolytus affert Ele thy aspeciv Nontou tivóc c. VII (Migne 10, 813 A): Τὸ τὰρ 'ἐςμὲν' οὐκ ἐφ' ἑνὸς λετόμενον, ἀλλ' έπι < δυοίν > δύο πρόςωπα έδειξεν, δύναμιν δε μίαν 3). C. XIV (821 A) Δύο μέν οὐκ ἐρῶ θεούς, ἀλλ' ἢ ἕνα, πρόςωπα δὲ δύο, οἰκονομία<sup>4</sup>) δε τρίτην την χάριν τοῦ ἁγίου πνεύματος. Nunc ad Novatianum. In libri De Trinitate capite XXVII (Migne 3, ed. 2, 1865, p. 966 B) legimus scriptum: 'At cum ego dicit, deinde patrem infert, dicendo ego et pater proprietatem personae suae, id est filii, a paterna auctoritate discernit atque distinguit, non tantummodo de sono nominis, sed etiam de ordine dispositae potestatis, ... Unum ... neutraliter positum societatis concordiam, non unitatem personae sonat'. C. XXXI (978 A): 'Ex quo . . . sermo filius natus est: qui non in sono percussi aeris aut tono coactae de visceribus

<sup>4</sup>) Reitzensteinii coniecturam, qui codicum lectionem olkovoµlav mutavit in olkovoµla, in contextum recepi.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) De hoc loco infra disputaturus sum (p. 24).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Harnackius credit distinctionem inter personam et substantiam ex iuris consultorum usu venisse: pluribus personis una substantia inesse potest, uni personae plures substantiae (cf. cap. XXVII et Harnackium l. c. I. 555).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Sic haec verba a Reitzensteinio restituta sunt, cum obscura sit codicum lectio: Τό γάρ 'έςμέν' οὐκ ἐφ' ἑνός λέγεται, ἀλλ' ἐπὶ δύο πρόςωπα ἔδειξεν...

vocis accipitur, sed in substantia prolatae a deo virtutis agnoscitur ... (981 A) unus deus ostenditur verus et aeternus pater: a quo solo haec vis divinitatis emissa, etiam in filium tradita et directa, rursum per substantiae communionem ad patrem revolvitur'. Egregie etiam ad nostrum locum quadrant, quae Hippolytus in Philosoph. X 33 dicit: Ούτος ούν μόνος καὶ κατὰ πάντων θεὸς λόγον πρῶτον ἐννοηθεὶς ἀπογεννậ, οὐ λόγον ὡς φωνήν, ἀλλ' ἐνδιάθετον τοῦ παντὸς λογιςμόν. Τοῦτον μόνον ἐξ ὄντων ἐγέννα· τὸ γὰρ ὄν αὐτὸς ὁ πατὴρ ἦν, ἐξ οῦ τὸ γεννηθέν. Αἴτιον τοῖς γιγνομένοις λόγος ἦν, ἐν ἑαυτῷ φέρων τὸ θέλειν τοῦ γεγεννηκότος, οὐκ ἀπειρος τῆς τοῦ πατρὸς ἐννοίας· ἅμα γὰρ τῷ ἐκ τοῦ γεννήςαντος προελθεῖν, πρωτότοκος τούτου γενόμενος φωνή, ἔχει ἐν ἑαυτῷ τὰc ἐν τῷ πατρὶ προεννοηθείcac ἰδέας, ὅθεν κελεύοντος πατρὸς γίνεςθαι κόςμον τὸ κατὰ ἕν λόγος ἀπετελεῖτο ἀρέςκων θεῷ.

Sed iam ad rem ipsam vertamur. Auctor demonstrare voluit 'unam eandemque vim esse nunc in nomine sophiae nunc in appellatione sermonis'1), sermonem esse 'et in sophiae et in rationis et in omnis divini animi et spiritus nomine, qui filius factus est dei, de quo prodeundo generatus est'. Ad haec adversarius: concedis<sup>2</sup>) igitur  $\lambda \dot{\alpha} \gamma \psi$  esse substantiam quod quidem ipse adversarius negat; utitur verbo 'das', quia auctor hic quodammodo monarchiae destructionem infert (concedit) —, quae substantia constat ex spiritu ( $\pi v \epsilon \dot{u} \mu \alpha \tau_i$ ) et sophia (παραδεδομένη coφiq)<sup>3</sup>)? Tertullianus respondet: 'plane, concedo hoc', idque ipsum confirmat verbis exeuntis capitis (237/15 -9/23): 'quanto magis quod ex ipsius substantia emissum est sine substantia non erit? quaecumque ergo substantia sermonis fuit, illam dico personam ... ? Scribi nunc non potest: 'novimus eum substantivum habere', quae verba sensu carerent, sed incipiendum est a 'non vis enim'; 'enim' ut paulo infra ('fecit enim et ipse quae facta sunt per illum') ita et hoc loco adversativum fere videtur esse, nisi forte, quod praestat, verbum

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Cf. Philon. leg. allegor. I 65 (l. c. I 78, 1): αδτη έκπορεύεται έκ της Έδέμ, της του θέου ςοφίας η δέ έςτιν ό θέου λόγος.

<sup>3)</sup> Ad 'das' == 'concedis' velim conferas Cic. Tusc. Disp. I 11 (§ 25): 'dasne aut manere animos post mortem aut morte ipsa interire? Do vero'.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Cf. c. VIII (238/11-10/12): 'sermo autem spiritu structus est'.

aliquod mente supplendum est: 'hoc non credis' seu 'hoc impugnas'. 'in re' corruptum est, sed ne 'in se' quidem veram praebet lectionem, quare Reitzensteinius proponit 'nisi', qua coniectura recepta fortius premitur 'per substantiae proprietatem'. Scribit igitur: cù γὰρ οὐ θέλεις οὐςιώδη νομίζειν αὐτὸν  $\epsilon i \mu \eta$  dià tò idiav  $\xi x \epsilon i v$  oùciav = non vis enim eum substantivum habere nisi per substantiae proprietatem; iam pergunt codices 'ut ( $\tilde{w}c\tau\epsilon$ ) res (= etwas Materielles, cf. 278/14-43/5) et persona quaedam videri possit et ita capiat<sup>1</sup>) secundus .... Omnia egregie in Graecum sermonem verti possunt: cù yàp ού θέλεις ούςιώδη νομίζειν αύτὸν εἰ μὴ διὰ τὸ ἰδίαν ἔχειν οὐςίαν, ώςτε είναι τι και πρόςωπον είναι και δύναςθαι δεύτερον όντα άπὸ θεοῦ δύο ποιεῖν πατέρα καὶ υἱόν, θεὸν καὶ λόγον. τί γάρ, φής, λόγος έςτίν, εί μη φωνή και έκ στόματος ήχος και ώς εἴποιεν ἂν γραμματικών παιδες ἀήρ πεπληγμένος, ἀκοή μέν αίςθητός, κενός δὲ καὶ ἀςώματος: ἀλλ' ἐγώ ἐκ θεοῦ κενόν τι προφέρεςθαι οὕ φημι καθ' ὄςον οὐκ ἀπὸ κενοῦ προφερόμενον οὕτε ούςίαν ούκ έχειν δ έξ αύτης της ούςίας προφέρεται και πάςαν ποιεῖ οὐcíαν. In sequentibus (237/1-9/9) Kroymannus 'aut' addidit, quod ferri non potest, quia sententiarum ordinem deleret; 'iam quale' scribere possumus: «Wenn das Vorherige bewiesen ist, was würde es dann für ein Unsinn sein, daß ....»

Priusquam hoc loco pergamus, mihi liceat pauca disserere de loco, quem laudavimus supra: Capitis II 230/1-3/21, ubi scriptum legimus: ... dum unicum (229/25) deum non alias putat credendum, quam si ipsum eundemque et patrem et filium et spiritum dicat; quasi non sic quoque unus sit omnia, dum ex uno omnia, per substantiae scilicet unitatem,
5 et nihilominus custodiatur oikonomiae sacramentum, quae unitatem in trinitatem disponit, tres dirigens (230/1) patrem et filium et spiritum, --- tres autem non statu, sed gradu, nec

6 dirigens = contendens esse Kr; 7 spiritum PM, spiritum sanctum FR vulgo; adnotat Kr: 'parenthesin indicavi, sed nescio, an duplex verborum recensio hic sit agnoscenda.'

<sup>1</sup>) In tertiae ed. adn. R haec scripsit: Mutavimus 'capias' in 'capiat', ut sit 'capiat secundus a deo constitutus duos efficere' pro eo, quod ut fiat sive contingat, ut ... efficiat... Sic Graecorum consuetudinem circa usum verbi ἐνδέχεται imitari solet, quem ad modum ante diximus multis in locis. R<sup>2</sup> in mg.: Lege capiat hoc est valeat, possit.

#### Quaestiones Tertullianeae ad librum Adversus Praxean pertinentes. 25

substantia, sed forma, nec potestate, sed specie, — unius autem substantiae et unius status et unius potestatis, quia unus deus, ex quo et gradus isti et formae et species in (5) <sup>10</sup> nomine patris et filii et spiritus sancti deputantur'.

Tam egregie auctor construxit sententias, ut omnes inter se partes respondeant. Si cum Kroymanno mutaremus, totam deleremus figuram. Sex membra posuit Tertullianus, quorum tria (status, substantia, potestas) omnium sunt communia, tribus rebus (gradu, forma, specie) differunt inter se pater, filius, spiritus sanctus. Priore in sententia singula singulis opponuntur, cum sequentibus in sententiis ea membra, quae inter se cohaerent, coniungantur<sup>1</sup>). In adnotatione ad 229/29 scripsit Kroymannus 'dirigens = contendens esse', sed nescio, an hoc rectum non sit. Hanc significationem apud nostrum auctorem non repperi. Fortasse 'dirimens' scribendum est. Magnas difficultates et 'deputantur' (230/5) mihi praebet, ita ut quod codices afferunt, genuinum esse mihi non videatur. Reitzensteinius proponit: 'deus, ex quo et gradus isti et formae et species in nomina patris et filii et spiritus sancti deputantur'. Cf. ad hoc Adv. Hermog. c. XXXVI (Kr 165/22): 'quis enim tibi concedit motum in secundam partem substantiae deputare ... Versu 1 certe 'spiritum sanctum' cum FR scribendum est concinnitatis causa, quia respondet verbis, quae modo attuli 'in nomina ... spiritus sancti deputantur'. Scripserim igitur: 'tres dirimens(?) <et> patrem et filium et spiritum sanctum, tres autem non statu, sed gradu, nec substantia, sed forma, nec potestate, sed specie, unius autem substantiae et unius status et unius potestatis, quia unus deus, ex quo et gradus isti et formae et species in nomina patris et filii et spiritus sancti deputantur'.

Sed revertamur ad caput VII. Antecedentibus, quae tractavimus, confirmatis pergit auctor 'quale est, ut nihil sit ipse', qui omnia solida, plena, corporalia reddidit? 'nihil . . . potest fieri per id, quod vacuum et inane est'. filius dei vacua res esse

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Velim conferas ad nostrum locum Apolog. c. XXI (Oehl. I 199, 7): <sup>1</sup>Ita et de spiritu spiritus et de deo deus modulo alternum numerum, gradu non statu fecit<sup>2</sup>.

non potest; cum in effigie dei constitutus sit secundum scripturam, in aliqua effigie, non in nulla constitutus est ergo deus etsi spiritus est, tamen corpus est. 'spiritus enim corpus sui generis in sua effigie'. omnia invisibilia 'habent apud deum et suum corpus et suam formam, per quae soli deo visibilia sunt: quanto magis quod ex ipsius substantia emissum est sine substantia non erit?' Quam substantiam auctor personam dicit, filium nominat, secundum a patre defendit

Capite VIII pergit auctor iniuria sibi obici se probolen aliquam introducere, ut Valentinum; neque enim 'ideo non utitur et veritas vocabulo isto et re ac censu eius, quia et haeresis utatur'; haeresis veritatem imitata est, non veritas haeresin; sermo est prolatus. Apud Valentinum προβολαί discernuntur atque separantur ab auctore, immo Aeon patrem nescit, desiderat nosse nec potest. Apud vera credentes solus filius novit patrem, cuius perficit voluntatem. 'quis enim (238/10-10/11) scit quae sint in deo, nisi spiritus, qui in ipso est?' Quia sermo spiritu structus est et corpus sermonis spiritus, sermo semper in patre est, numquam a patre separatus est. Pergit nunc auctor (238/16-10/17): 'haec erit probola veritatis, custos unitatis, qua prolatum dicimus filium a patre, sed non separatum. protulit enim deus sermonem, quemadmodum etiam paracletus docet, sicut radix fruticem et fons fluvium et sol radium. (20) nam et istae species probolae sunt earum substantiarum, ex quibus prodeunt. nec dubitaverim filium dicere et radicis fruticem et fontis fluvium et solis radium, quia omnis origo parens est et omne, quod ex origine profertur, progenies est, multo magis sermo dei, qui etiam proprie nomen filii accepit. (25) nec frutex tamen a radice nec fluvius a fonte nec radius a sole discernitur, sicut nec a deo sermo. igitur secundum horum exemplorum formam profiteor me duos dicere deum (239/1) et sermonem eius, patrem et filium ipsius. nam et radix et frutex duae res sunt, sed coniunctae; et fons et flumen duae species sunt, sed indivisae; et sol et radius duae formae sunt, sed cohaerentes. omne, quod prodit ex aliquo, secundum (5) sit eius necesse est, de quo prodit, non ideo tamen est separatum. secundus autem

#### Quaestiones Tertullianeae ad librum Adversus Praxean pertinentes. 27

ubi est, duo sunt, et tertius ubi est, tres sunt. tertius enim est spiritus a deo et filio, sicut tertius a radice fructus ex frutice et tertius a fonte rivus ex flumine et tertius a sole apex ex radio. nihil tamen a (10) matrice alienatur, a qua proprietates suas ducit. ita trinitas per consertos et conexos gradus a patre decurrens et monarchiae nihil obstrepit et oikonomiae statum protegit'.

Ego antea offendi in 'tertius a fonte rivus ex flumine' (239/8-11/5); quod reliquis in exemplis per se ipsum intellegitur, id nostro loco non tam est perspicuum. Omnes dicent non ex flumine rivum prodire, sed ex rivo flumen. Ita restituere volui 'tertius a fonte flumen ex rivo', sed ea mutatione totum sententiarum ordinem delerem. Repetamus nostra verba (238/21 - 10/22) 'nec dubitaverim  $\langle \text{patris probolen} \rangle^1$ ) filium dicere et radicis fruticem et fontis fluvium et solis radium ... nec frutex tamen a radice nec fluvius a fonte nec radius a sole discernitur, sicut nec a deo sermo'. Confertur igitur pater cum radice fonte sole, filius cum frutice fluvio radio. Deest nunc tertia rerum series, quibuscum conferatur spiritus sanctus, de quo agitur infra: 'tertius enim est spiritus a deo et filio, sicut tertius a radice fructus ex frutice et tertius a fonte rivus ex flumine<sup>2</sup>) et tertius a sole apex ex radio'. Ut igitur pater cum primis, radice fonte sole, ut filius cum mediis, frutice flumine radio, ita spiritus confertur cum ultimis, fructu rivo apice. Ferri iam non potest illud 'spiritus a deo et filio', cum ceteris locis 'ex' scriptum legamus. Minime a radice et frutice fructus prodiit aut a sole et radio apex. Sed cum antea dixerit  $\pi \rho o \beta o \lambda \eta v$  esse patris filium, iam spiritum προβολήν fecit unius filii. Verbis 'a deo ex filio' minime obloquitur prior ille locus (c. IV 232/5-5/10), ubi legimus: 'quia spiritum non aliunde (de)puto quam a patre per filium'; sic fructum etiam a radice per fruticem venire

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) In codicum lectione aliquid deesse satis apparet. Cum toto hoc capite de probole agatur, illam ibi desidero vocem.

<sup>\*)</sup> Flumen non significat ibi Strom, sed das Fließende. Auctori nostro, qui iam 239/2 (10/30) 'flumen' praebet, flumen et fluvius eandem habent notionem; vox fluvii, quia mature interierat, postea ab auctoribus denuo usurpata est eadem significatione ac flumen.

### Ludwig Rosenmeyer.

dixeris. Neque magis adversatur alter locus (c. II 229/11-3/2): 'qui (filius) exinde miserit secundum promissionem suam a patre spiritum sanctum';  $\pi \rho \rho \beta o \lambda \dot{\eta}$  enim est filii vel emissus a filio, qui tamen ipse emissus est a patre. Egregie igiur fallitur vir inter theologos doctissimus Fridericus Loofs, qui in libro praeclaro, qui inscribitur «Leitfaden zum Studium der Dogmengeschichte», (ed. 4, pag. 160, n. 8) laudato hoc Tertulliani loco addit: «Die processio spiritus 'a patre filioque" ist also im Abendlande uralt<sup>1</sup>)». Nititur ille indocti scribae futili correctura, nisi piam fraudem dicere mavis. Tertullianus ipse trinitatem ita explicavit, ut tres personas aliam ex alia emanasse diceret. In confessione synodi Toletani (anni 400 aut 447?) primum legimus: 'paracletus a patre filioque procedens'; quam lectionem scriba restituendam putavit, cum 'tertius enim est spiritus a deo ex filio' iniuria mutaret in 'tertius ... a deo et filio'.

Sed unicum hunc locum, ubi labor noster, qui necessario plerumque minutis in rebus continetur, ad graviora ascendit, ut iam, quomodo dogma illud ecclesiae primum verba certaeque definitionis formulam invenerit, videre nobis videamur, ita quasi sicco pede transire equidem nolo. Quamquam si ultra tendere equidem conabor, me titubantibus, fortasse etiam errabundis gradibus hoc facturum probe scio. Videant igitur alii. Mihi bene intellegi videtur, cur nascenti dogmati hanc maxime formulam elegerint, hac imagine vel hac cogitandi ratione persuasionem suam optime intellegere sibi visi sint. Nondum poterant aliter ratiocinando trinitatem et unitatem conjungere nisi per emanationum (προβολών) seriem. Nondum enim exoleverat mira illa vis, quam etiam adversariorum cogitationibus intulerant Gnostici, id quod ipse docet Tertullianus. Illi autem ex religionibus popularium suorum hanc quasi formulam transtulerant et a philosophis assumpserant, quibus argumentis multitudinem unitati non repugnare defenderent. Cum una harum religionum, Aegyptiorum dico, paulo notior sit, hanc eligo, ut exemplis quid sentiam.

<sup>1</sup>) Agitur de 'patre filioque' Augustini, quod postea magni erat momenti in certamine Christianorum orientis et occidentis.

 $\mathbf{28}$ 

demonstrem<sup>1</sup>). Exemplorum enim omnia plena, cf. e. g. locum, quem laudat Brugschius (Rel. u. Mythol. d. alt. Aegypter 427): «dein Auswurf ward (du hast dich ausgeworfen, ausgegossen) zum Gotte Schu und dein Ausguß (Erguß) zur Göttin Tafnut». Per emanationem ( $\dot{\alpha}\pi$ ορροήν vel προβολήν) ex deis dei nascuntur, velut Atum, qui ipse est Re, ex se 'producit' Ogdoada deorum, Thot profert ex se quattuor deos, qui ipsi in quattuor deorum paria abeunt; Re emittit Schu et Tefnet; omnes tamen cum primo illo deo unum efficiunt. Optime hoc illustratur inscriptione quadam a viro doctissimo Maspero nuper edita (Recueil des travaux relatifs à la philologie et à l'archéologie égyptiennes et assyriennes XXIII 196), cuius verba sic ille vertit: 'je suis un qui devient deux, je suis deux qui devient quatre, je suis quatre qui devient huit, je suis un après celui-là'2). Tales diversarum fortasse religionum doctrinas Gnostici illi aemulabantur, excolebant autem eas Graecorum maxime doctrinam secuti. Nam qui ea aetate Platonis sectae adhaerebant, etsi unum deum proclamabant, tamen a Timaeo magistri sui profecti in ipsa unitate multitudinem quodammodo constituebant, velut Hermetici tractatus undecimi (p. 85 Parthey) auctor, qui θεόν αίῶνα κόςμον χρόνον γένεςιν quasi personas introducit:  $\delta \theta \epsilon \delta c$  alŵva  $\pi \sigma i \epsilon i$ ,  $\delta$  alŵv  $\delta \epsilon$  tòv κόςμον, δ κόςμος δε τον χρόνον, δ χρόνος δε την γένεςιν ... δ ούν αίων έν τῷ θεῷ, ὁ ὸὲ κόςμος ἐν τῷ αίωνι, ὁ ὸὲ χρόνος ἐν τῷ κόςμω, ή δε γένεςις έν τῷ χρόνω ... πηγή μεν ουν πάντων ό θεός, ούςία δε ό αίών, ύλη δε ό κόςμος κτλ., cf. p. 94 ξςτι τοίνυν είκών τοῦ θεοῦ ὁ αἰών, τοῦ ὸὲ αἰῶνος ὁ κόςμος, τοῦ ὸὲ κόςμου ὁ ἥλιος, et tamen proclamat εις ό θεός (p. 92). Sed haec doctioribus exponenda relinquimus, nobis satis sit, si unum eumque gravissimum Tertulliani locum recte explicasse et emendavisse videbimur.

\*) Aliis locis reliqui dei vel Ogdoas ipsa membra prioris dei efficiunt, cf. Reitzensteinii Poimandri 62 sqq.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Usus sum his libris: Reitzenstein, Zwei relig. gesch. Fragen, 1901; id., Poimandres, 1904; Dümichen, Gesch. d. alt. Aeg. 1879; Erman, Aegypten, 1885; id., Die äg. Religion, 1905; Brugsch, Rel. u. Mythol. d. a. Aeg. 2. voll., 1885, id., Die Aegyptologie, 1891. Ebers, Die Körperteile im Altägypt. in Abh. d. bayr. Ak., philos.-philol. Kl. 1901, vol. XXI.

.

# De capitibus XIV-XV.

XIV. Et hoc caput, quod inter difficillima nostri libri numerandum est, totum in medium proferre variis additis lectionibus mihi liceat:

(250/3—19/30) Adhuc et illa nobis regula adsistit duos vindicantibus patrem et filium, quae invisibilem deum determinavit. cum (5) enim Moyses in Aegypto desiderasset domini conspectum dicens: si ergo inveni gratiam coram

- 5 te, manifesta mihi te, ut cognoscenter videam te: non potes videre, inquit, faciem meam; non enim videbit homo faciem meam et vivet, id est: morietur qui viderit. invenimus (10) autem et a multis deum visum et neminem tamen eorum, qui eum viderant, mortuum, visum quidem
- 10 [deum] secundum hominum capacitates, non secundum plenitudinem divinitatis. nam <et> patriarchae deum vidisse referuntur, ut Abraham et Iacob, et prophetae, ut Esaias, ut Ezechiel, et (15) tamen mortui non sunt. igitur aut mori debuerant, si eum viderant, — deum enim nemo videbit
- 15 et vivet aut, si deum viderunt et mortui non sunt, scriptura mentitur deum dixisse: faciem meam homo si viderit, non vivet. aut <si> scriptura <non> mentitur, neque cum invisum (20) neque cum visum deum profert, iam ergo alius erit qui videbatur, quia non potest idem invisibilis definiri, qui 20 videbatur, et consequens erit, ut invisibilem patrem intelle-

2 quae  $\mathbb{R}^3$ : quem PMFR<sup>1</sup>; determinavit FR, degerminavit PM; 6/7 non enim — faciem meam om. F; 8 autem Kr: enim PMF; 10 deum seclusit Kr; 11 et addidit Kr; 13 mortui om. F; 14 nemo om. F; 17 aut  $\langle si \rangle$  scriptura  $\langle non \rangle$  mentitur Kr: aut scriptura mentitur PMF; neque cum invisum neque cum visum M, neque eum invisum neque eum invisum [puto mendum typographicum pro visum] F, cum invisum aut cum visum P vulgo; 18 profert P, praefert MF, profert. iam vulgo.

gamus pro plenitudine maiestatis, visibilem vero filium agnoscamus pro modulo derivationis, sicut nec solem nobis contemplari (25) licet, quantum ad ipsam substantiae summam, **Quae** est in caelis, radium autem eius toleramus oculis pro temperatura portionis, quae in terram inde porrigitur. hic 25 ex diverso volet (251/1) aliquis etiam filium invisibilem contendere, ut sermonem, ut spiritum, et dum unam condicionem Patris et filii vindicat, unum potius atque eundem confirmare Patrem et filium. sed diximus scripturam differentiae patro-Cinari per visibilis et (5) invisibilis distinctionem. iam et illud 30 a dicient ad argumentationem, quod, si filius tunc ad Moysen Quebatur, ipse faciem suam nemini visibilem pronuntiarit, **Q** uia scilicet ipse invisibilis pater fuerit in filii nomine. ac Per hoc sic eundem volunt accipi et visibilem et invisibilem, Quomodo eundem (10) (et) patrem et filium, quoniam et 35 paula supra, antequam faciem Moysi neget, scriptum sit dominum ad Moysen locutum coram, velut si quis loquatur ad amicum suum, non minus quam et Iacob: ego vidi, inquit, deum facie ad faciem. ergo visibilis et invisibilis idem; et quia idem utrumque, (15) ideo et ipse pater in- 40 visibilis, qua et filius, visibilis. quasi vero expositio scripturae, quae fit a nobis, filio competat (a) patre seposito in sua visibilitate. dicimus enim et filium suo nomine eatenus invisibilem, qua sermo et spiritus dei, ex substantiae condicione, [iam nunc et quia deus et sermo et (20) spiritus dei,] 45 visibilem autem fuisse ante carnem eo modo, quo dicit ad Aaron et Mariam: et si fuerit prophetes in vobis, in visione cognoscar illi et in somnio loquar illi, non

30 iam Kr: nam PMF; 31 adicient MF, adiciunt P vulgo; 32 pronuntiarit Kr: pronuntiaret PMF; 35 <et> patrem Kr: patrem PMF; 36 neget Kr: negasset et (ex negasset) PMF; 39 deum M, dominum PF; 41 quasi vero Kr: quasi non PMF; 42 a add. Kr, defendit quas traduntur Eng sic distinguens: quasi non ... filio competat, patre seposito, in sua visibilitate; 43 visibilitate PMF, invisibilitate Harrisius, quem sequuntur Pam Rig Ochlerus; 45 iam nunc — spiritus dei seclusit Kr, ex substantiae condicione iam nunc, et quia deus [et sermo et spiritus dei] Eng; qua deus Ochlerus; 48 somnio PM, sompnis F.

### Ludwig Rosenmeyer,

quomodo Moysi: os ad os loquar illi, in specie, id est 50 in veritate, et non in aenigmate, id (25) est non in imagine; sicut et apostolus: nunc videmus tamquam (2521) per speculum in aenigmate, tunc autem facie ad faciem. igitur cum Movsi servat conspectum suum et colloquium facie ad faciem in futurum, --- nam hoc postea adim--55 pletum est in montis secessu, sicut legimus in evangelio (5) visum cum illo Moysen colloquentem — apparet retro semper in speculo et aenigmate et visione et somnio deum, id es filium dei, visum, tam prophetis et patriarchis quam et ips adhuc Moysi, et ipse quidem dominus, si forte coram ad 60 faciem loquebatur, non tamen, ut et homo faciem eius (10) videret, nisi forte in speculo, in aenigmate. denique si sic Moysi locutus esset dominus, ut et Moyses faciem eius comminus sciret, quomodo statim atque ibidem desiderat faciem eius videre, quam, quia viderat, non desideraret? quomodo 65 aeque et dominus negat videri faciem suam posse, quam ostenderat, (15) si tamen ostenderat? aut quae est facies dei, cuius conspectus negatur? si erat quae visa est, - vidi, inquit Iacob, deum facie ad faciem, et salva facta est anima mea — alia debet esse facies, quae, si videatur, 70 occidit. aut numquid filius quidem videbatur, -- etsi facie, sed ipsum hoc in (20) visione et somnio et speculo et aenigmate, quia sermo et spiritus nisi imaginaria forma videri non potest - faciem autem suam dicit invisibilem patrem? quis enim pater? non facies erit filii nomine auctoritatis, quam genitus a patre consequitur? non enim et de aliqua maiore persona congruit (25) dicere; 'facies mea est ille homo', et: 'faciem mihi praestat'? pater, inquit, maior me est.

49 illi Gel: illis PMF; 50 non in imagine M, non imagine PF; 55 secessu P, secessum MF; 57 somnio P, sompno MF; 60 ut et Kr: ut est PM, est F (ut s. v. a m. alia); 61 in aenigmate MF, et in aenigmate P vulgo; 62 esset Kr: est PMF; 64 quia viderat MF, si videret P; 66 si tamen ostenderat om. F; at quae susp. Kr [scripsit in ed. min.]; 67 negatur, si vulgo; parenthesin indicavit Kr: visa est? vidi vulgo; 70 parenthesin indicavit Kr; facie sed Kr: facies et F, facies sed PM; 71 somnio PM, somno F; 73 potest? faciem rulgo; patrem. quis vulgo; 74 non Urs: num PMF; 77 praestat. pater vulgo; me est PF, est me M.

32

k.

ergo facies erit filii pater. (253/1) nam et scriptura quid dicit? spiritus eius persona Christus dominus. ergo si Christus persona paterni spiritus est, merito cuius spiritus eo persona erat, id est patris, eius faciem suam, ex unitate scilicet, pronuntiavit. mira res plane, an (5) facies filii pater accipi possit, qui est caput eius. caput enim Christi deus.

79 spiritus (genetivum intellege) eius persona Kr (cf. adv. Marc. III 6): spiritus personae eius PMF; 80 persona paterni spiritus Kr: personae paternae spiritus PMF; cuius spiritus Urs: spiritus cuius PMF; 81 persona PMF, personae Iun, quem sequitur Ochlerus; eius PMF, eum Urs, quem sequuntur Rigaltius et Ochlerus; 82 mira res Urs: mirarer PMF; 83 eius P, eius  $\overline{Xpi}$  FM (eras.  $\overline{Xpi}$  m. 1).

Iam ad interpretandum accingamur.

1. Dilucida est thesis (250/3-27 vel 19/30-20/22), quae deducitur ex interpretatione veteris testamenti, quam condiderunt Philo et qui ante eum fuerunt: deus ita est separatus et seiunctus ab homine, ut non ipse, sed per intermedium quendam cum eo loguatur. Hic est dei  $\lambda \circ \gamma \circ c$ , dei filius. vicarius, legatus, mundi non solum creator, sed etiam conservator, qui per omnia meat (ut Stoicorum deus), prima omnium duváµεων, quem etiam coqúav dicere possis (cf. leg. allegor. I 65, l. c. I 78, 1; αῦτη ἐκπορεύεται ἐκ τῆς Ἐδέμ, τῆς τοῦ θεοῦ coφίας ή δέ ἐςτιν ὁ θεοῦ λόγος); idem tamen minister dei est, idem Abrahae se visibilem praestitit. Audit imago dei vel qualitas, aliis tamen locis ut persona, ὑπόcταcic inducitur, secunda quidem a deo, sed quam primam ille creavit (leg. all. III 175, l. c. I 151, 29: και ό λόγος δε τοῦ θεοῦ ὑπεράνω παντός ἐςτι τοῦ κόςμου καὶ πρεςβύτατος καὶ γενικώτατος τῶν ὄςα γέγονε). Singula nunc verba Tertulliani perpendamus. 'Adhuc', quod primo versu scriptum videmus, significat zudem, überdies; cf. De anima c. LVI (Reiff. 390/7): "adhuc addam' aliosque locos (v. th. L. I. I 661/84; 662/30). Tum 'invenimus enim' (250/9-20/4) bene se adiungit, ut necesse non sit cum Kroymanno mutare in 'invenimus autem': zudem hilft uns die Regel, die Gott als unsichtbaren bestimmt hat: wer ihn sieht, muß sterben; denn wir finden ... Duae sententiae proponuntur e scriptura petitae: deus est invisibilis,

XIV, 1.

morietur qui illum viderit; 'invenimus... et a multis deum visum et neminem tamen eorum, qui eum viderant, mortuum - visum<sup>1</sup>) quidem deum secundum hominum capacitates, non secundum plenitudinem divinitatis'. Patriarchae et prophetae, qui viderant eum, 'aut mori debuerant, si eum viderant, - deum enim nemo videbit et vivet - aut... scriptura mentitur deum dixisse: faciem meam homo si viderit, non vivet'. Quibus verbis sententia conclusa est, alterum 'aut' (v. 19) adjungi non potest, plane enim sententiam deleret. Lectio codicum igitur recta non est. Ne Kroymanni quidem coniectura placere mihi potest, cuius animo certo observatus est locus Novatiani De trin. c. XV (Migne 939 B): 'Numquid ergo mentitur, cum ex hoc mundo ait, si homo tandummodo sit? Aut si non mentitur, non est ex hoc mundo'. Multo simplicior est mutatio, quam Reitzensteinius proposuit: 'haud mentitur scriptura' vel 'scriptura haud mentitur, neque cum invisum neque cum visum deum profert: iam ergo alius ...' Quod Cluniacensis codicis archetypus praebuisse videtur<sup>2</sup>). Sententia principalis affirmativa fuisse non potest, cum alioquin 'neque' in M codice non intellegatur: 'aut scriptura mentitur, neque cum invisum neque cum visum deum profert' absurdum est, praesertim cum re vera scriptura modo visibilem, modo invisibilem deum proferat. Cluniacensis lectionem dicere contra sententiam P codicis librarius animadvertisse videtur, qui 'neque - neque' extinxit, 'aut' substituit; 'eum', quod Florentinus bis affert, nihil nisi lapsum calami esse nemo negabit; 'profert', quod P praebet, servandum est contra 'praefert' reliquorum codicum. Ad nostrum locum velim conferas Novatiani 1. 1. XVIII (Migne 946 B, C): 'Ecce idem Moyses refert alio in loco, quod Abrahae visus sit deus. Atqui idem Moyses audit a deo, quod nemo hominum deum videat et vivat. Si videri non potest deus, quomodo visus est deus? aut si visus est, quomodo videri non potest? Nam et Ioannes,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ita interpungere velim; hoc quasi in parenthesi superadditum est. Ad haec verba spectat sententia (v. 22): <sup>4</sup>ut invisibilem patrem intellegamus pro plenitudine maiestatis, visibilem vero filium agnoscamus pro modulo derivationis.<sup>4</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>) Cluniacensis ipse certo iam corruptelam praebuit.

Deum nemo, inquit, vidit unquam. Et apostolus Paulus: Quem vidit hominum nemo nec videre potest. Sed non utique scriptura mentitur: ergo vere visus est deus. Ex quo intellegi potest, quod non pater visus sit, qui nunquam visus est, sed filius, qui et descendere solitus est et videri, quia descenderit. Iam ergo alius est qui videbatur, alius qui non videbatur, visibilis est filius pro modulo derivationis, invisibilis est pater pro plenitudine maiestatis.

2. Occupationis figurae usus artificio quae contra haec protulerant haeretici Tertullianus tamquam prolatum iri expectet, ipse profert et redarguit; sed obscura sunt verba illa 251/3-4 (20/25-26): 'sed diximus...' Haeretici duas res obstare affirmant: a) filium et ipsum, ut sermonem, ut spiritum invisibilem esse oportet. b) si ille tum ad Moysen loquebatur, de se ipse dixit: 'non videbit homo faciem meam'. Ergo distinctio vera non est; ambo et visibiles et invisibiles sunt. unum igitur sunt. Post 'et filium' (251/3) igitur Reitzensteinius lacunam signat; desiderat enim: '<falso igitur patrem quidem per filium manifestatum contendimus) et diximus...' Ad quod bene se adiungit: 'nam' (mutatione opus non est) et illud adicient ... Sequitur alterum illud haereticorum argumentum, quod concluditur verbis: 'ergo visibilis et invisibilis idem; et quia idem utrumque, ideo et ipse pater in visibilis, qua et (ή και) filius, visibilis'; sed praestat scribere et quia idem utrumque (scil. visibilis et invisibilis), ideo et <sup>1</sup>Pese pater invisibilis, qui et filius visibilis'): καὶ ὅτι ὁ αὐτὸς α και τός έςτιν, δ αὐτός έςτι πατήρ ἀόρατος, δς καὶ υίὸς ὁρατός.

Haec igitur ĭam refutat Tertullianus: 'quasi non. . . .' iuria haec verba Kroymannus mutavit in 'quasi vero'; 'quasi **non'** ita ut duae negationes affirmativam reddunt sententiam: Sed nostra expositio competit . . .' Melius hoc apparet, si Scribimus parva mutatione: 'quasi non  $\langle et \rangle$  expositio scripturae, quae fit a nobis, filio competat'. Iam illa 'patre seposito in sua visibilitate' utique absurda sunt; illepida est Engelbrechtii interpunctio, qua scripsit: 'filio competat, patre se-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Cf. cap. XV. p. 258/22 (22/29): 'ut idem sit pater invisibilis ante carnem qui et filius visibilis in carne?'

posito, in sua visibilitate'. Egregia Harrisii est lectio: 'patre seposito in sua  $\langle in \rangle$  visibilitate': xupic ovroc ( $\dot{a}\pi \sigma \tau \epsilon \tau \mu \eta \mu \epsilon \nu \sigma \nu$ ) τοῦ πατρὸς ἐν τῆ ἀοραςία. De patre, qui semper est invisibilis, non agitur. Multo difficilior constructio apud Kroymannum est: 'quasi vero ... filio competat <a> patre seposito in sua visibilitate: Als ob unsere Interpretation den Sohn meinte (sie meint ihn aber nicht), losgelöst vom Vater und darum sichtbar. Sic enim 'sepositus' idem esset ac 'divisus', quod probare non possum exemplis; 'in sua visibilitate' non haberet, ad quod referretur. Et ut hoc efficeret, Kroymannus 'non' in 'vero' mutavit! - Pergamus nunc: λέγομεν γάρ καὶ τὸν υίδν αὐτὸν καθ' ἑαυτὸν (suo nomine) ἀόρατον, καθ' ὅτι λόγος έςτὶ καὶ πνεῦμα θεοῦ, τουτέςτι τῆ οὐςία, ἡν ἔχει ὡς θεὸς καὶ λόγος καὶ πνεῦμα θεοῦ. Quo additamento in memoriam revocat caput VII, quo exposuit λόγον θεοῦ et πνεῦμα θεοῦ substantiam habere oportere. Scribendum igitur est: 'dicinus ... ex substantiae condicione, quam habet1), quia deus et sermo et spiritus dei'. In sequentibus difficultas nulla est: 'os ad os loquar illi' adimpletum est in montis (Tabor) secessu; antea Christus in speculo et aenigmate et visione et somnio videbatur. Si Moyses antea faciem eius vidisset, quomodo desideraret faciem eius videre, quomodo deus faciem suam videri posse negat, si ostenderat? Nunc (252/15-21/29) nihil sequitur nisi 'aut quae est facies dei' ut saepius 'aut quale est', quod confirmatur etiam sequenti: 'aut numquid filius . . .': η τί έστι θεοῦ πρόςωπον, δ όραν οὐκ ἔξεςτιν; εί τι ὤφθη, — εἶδον, ἔφη Ἰακώβ, (Gen. XXXII 80), θεὸν πρόςωπον πρός πρόςωπον, καὶ ἐςώθη μου ἡ ψυχή --έτερον δφείλει είναι τὸ πρόςωπον, δ δρώμενον ἀποκτείνει. Η υίός γε μέν έωρατο, -- εί και κατά πρόςωπον, έν γ' δράςει και όνείρατι και κατόπτρω και αινίγματι, ότι ό λόγος και τό πνεῦμα εἰ μὴ φανταςτικῷ εἴδει δράςθαι οὐ δύναται — πρό**cuπov δε έαυτοῦ λέγει τὸν πατέρα ἀόρατον: τίς γὰρ ὁ πατήρ:** άρ' ού πρόςωπον έςται τοῦ υίοῦ κατὰ τὸ ἀξίωμα, ὃ γεννηθεὶς

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) 'habent', quod pro 'habet' in contextum invasisse videtur, 'nunc' coniunctione permutatum est. Cf. Catulli LXII 13, quo loco O 'hūc' praebet pro 'habent' (hīt, G).

έκ τοῦ πατρὸς ἕλαβεν; ἢ οὐ περὶ οἱουδήτινος μείζονος κατ' ἀξίωμα έςτι λέγειν · 'πρόςωπόν μου έκεινος ό άνθρωπός έςτιν' και 'πρόςωπόν μοι παρέχει'; ό πατήρ, φηςί (Ev. Ioh. XIV 28), μείζων μου έςτιν. ἀρ' οὐ πρόςωπον ἔςται υίοῦ ὁ πατήρ; τί γὰρ λέγει καὶ ή γραφή; πνεύματος αὐτοῦ πρόςωπον Χριςτὸς κύριος. Ultima verba ita ut Kroymannus ea constituit, verti. Sed neque sensui sic satisfeci neque loco Lamentationum Ier. IV 20, ubi traditur: Πνεῦμα προςώπου ἡμῶν Χριςτὸς Κύριος <sup>1</sup>). Deum faciem esse filii<sup>2</sup>) ex toto nostro capite apparet: (250/7-20/2) <sup>e</sup>non potes videre, inquit, faciem meam; non enim videbit homo faciem meam et vivet ...; hoc si filius dicit, qui tamen videbatur, non corporis sui proprie faciem dicit, sed aliud quoddam. Facies igitur filii est pater: ut de aliqua maiore persona dicere possumus: 'facies mea est ille homo', ita de patre, qui maior est Christo, dicere possumus: 'facies est filii pater'. Quod ut confirmetur, locus affertur Lamentationum. Ante omnia igitur statuamus suo iure Ursinum in fine 'eius faciem suam ... pronuntiavit' mutavisse in 'eum faciem suam ... pronuntiavit'. Non agi de eo, quod Christus faciem dei suam pronuntiavit, sed quod ille deum faciem suam pronuntiavit, ex omnibus, quae exposui, satis apparet. Kroymanni autem coniecturas nullo modo accipere possum: <sup>\*</sup>Si Christus persona paterni spiritus est, merito cuius spiritus persona erat, id est patris, eius faciem suam ... pronuntiavit'. Letellegere non possum, quomodo alterum ex altero consequatur: neque enim facies alicuius mea est, si eius spiritus Persona sum. Neque si 'eum' scriberemus, res melius se haberet. Non possum hominem faciem meam nominare, si Persona eius spiritus sum. Intellegi hoc nequit, neque quid Sit persona perspicies, quod certe esse debet πρόςωπον.

<sup>2</sup>) Vocem faciei eodem modo usurpatam apud Ciceronem habes Phil. VIII 8 (§ 23): 'senatus enim faciem secum attulerat'.

<sup>&#</sup>x27;) Quod ad rem attinet, revoco ad ea, quae supra exposui. Apud Philonem λόγος est πνεθμα θεοθ, cf. Philonis De Gig. 19 sqq. l. c. II 45 sqq. ... (22) λέγεται δὲ θεοθ πνεθμα ... (27) νθν δὲ τὸ ἐπ' αὐτῷ πνεθμά ἐςτι τὸ coφόν, τὸ θεῖον, τὸ ἄτμητον, τὸ ἀδιαίρετον, τὸ ἀστεῖον, τὸ πάντη δι' ὅλων ἐκπεπληρωμένον. Quomodo omnes hae doctrinae a scriptoribus ecclesiasticis acceptae sint, supra vidimus.

.

Kroymannus loco Adv. Marc. III 6 (Kr 385/1) adductus nostra verba mutavit. Sed videamus, ne potius ille locus mutandus sit. Scriptum ibi legimus (384/24): 'agnovit bos possessorem suum et asinus praesepe domini sui, Israhel autem me non cognovit et populus me non intellexit. nos quidem certi Christum semper in prophetis locutum, -spiritum scilicet creatoris, sicut propheta testatur: persona spiritus nostri Christus dominus — qui ab initio vicarius patris in dei nomine et auditus sit et visus, scimus. ...' Sententia est haec: Israhel Christum non cognovit. Christiani autem sciunt Christum (sermonem) semper in prophetis locutum esse ut spiritum creatoris, sicut propheta testatur. Itaque nihil aliud scribi potest nisi: 'personae spiritus nostrae Christus dominus —'; cf. et sequentia (385/6): 'si vero non in Christum, sed in ipsum potius deum volueris referre omnem Iudaicae ignorantiae de pristino reputationem, nolens etiam retro sermonem et spiritum, id est Christum creatoris, despectum ab eis et non agnitum, sic quoque revinceris. non negans enim filium et spiritum et substantiam creatoris esse Christum eius, concedas necesse est eos, qui patrem non agnoverint, nec filium agnoscere potuisse per eiusdem substantiae condicionem....

Ita et nostro loco nil scribendum est nisi: 'nam et scriptura quid dicit: spiritus personae eius<sup>1</sup>) Christus dominus. ergo si Christus personae paternae spiritus est, merito cuius personae spiritus erat, id est patris, eum faciem suam, ex unitate scilicet, pronuntiavit' =  $\pi v \epsilon \hat{u} \mu a$  (ἐκ) προcώπου αὐτοῦ Χριστός Κύριος, ὥςτε εἰ Χριστὸς (ἐκ) προcώπου πατρός πνεῦμά ἐςτιν, εἰκότως οῦ αὐτὸς πνεῦμα ἦν προcώπου, τουτέςτι τοῦ πατρός, τοῦτον πρόςωπον ἑαυτοῦ δι' ἐνότητα προcεῖπεν. Facile intellegitur λόγον vel πνεῦμα eum, ex cuius facie (προcώπου) prodeat, faciem suam pronuntiare. 253/3 (22/10) 'persona erat' lapsum calami esse pro 'personae erat' commemorandum vix est; ceterum hoc mendum commissum est recto illo 'cuius personae spiritus erat' iam in 'spiritus cuius personae erat' mutato; 'spiritus' certe in sententiam relativam inserendum

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Pro 'nostrae', quod l. l. — Lam. Ier. IV 20, Adv. Marc. III 6 — scriptum legimus.

est. Obscurum illud 'mirarer' bene Ursinus videtur mihi mutasse in 'mira res....'

XV. Transfert deinde auctor hanc explicandae scripturae rationem, quam a Philone aut certe Iudaeorum theologis didicerat, ad novum testamentum, ut et in evangeliis et apud apostolos deum et visibilem et invisibilem deprehendat; Iohannes dixit: deum nemo vidit unquam, apostolus Paulus: quem nemo vidit hominum, sed nec videre potest. 'idem ipsi (253/17-22/24) apostoli et vidisse se Christum et contrectasse testantur. porro si ipse est Christus et pater et filius, quomodo et visus est et invisus?' Dicat aliquis eundem patrem invisibilem esse ante carnem, qui et filius visibilis in carne. Sed cum etiam ante carnem visus sit et post carnem invisibilis nominetur, alius esse debet, quem 'plenius visibilem caro effecit, sermo scilicet, qui et caro factus est, alius, quem numquam quisquam vidit, [nisi] pater scilicet, cuius est sermo'. Apostoli viderunt sermonem, qui ante carnem sermo tantum apud patrem, caro factus est. Ille cum ex deo ortus sit, deus nominatur:

254/16-23/14: et ideo, quoniam sermonem dei deum dixerat, ne adiuvaret adversariorum praesumptionem, quasi patrem ipsum vidisset, ad distinguendum inter invisibilem patrem et filium visibilem (20) superdicit ex abundanti: deum nemo vidit umquam. quem deum? sermonem? atquin: vidimus et audivimus et contrectavimus de sermone vitae praedictum est. sed quem deum? scilicet patrem, apud quem deus erat sermo, unigenitus filius, qui sinum patris ipse disseruit. (255/1) ipse et auditus et visus et, ne phantasma crederetur, etiam contrectatus. 10 hunc et Paulus conspexit, nec tamen patrem vidit. nonne, inquit, vidi Iesum? Christum autem <si>et et auditus (5) Christus

2 ne R<sup>3</sup>: ut PMFR<sup>1</sup>; 4 superadicit *susp. Eng*; 6 et contrectavimus om. F; 7 vitae om. F; 8 deus erat PMF, deum erat Urs; unigenitus  $\langle \text{scilicet} \rangle$  Urs; 9 qui sinum patris MF (cf. 238/6), qui est in sinu patris P, qui esse in sinu patris Ochlerus; ipse et P, et MF; 12 si addidit Kr; ipse MF, ipsum P; deum Gel: dominum PMF. secundum carnem, qui est super omnia deus benedictus in aevum, ostendit et ipse visibilem deum filium, id est sermonem dei, quia qui caro factus est Christus dictus est. de patre autem ad Timotheum: quem nemo vidit hominum, sed nec videre potest, exaggerans (10) amplius: qui solus habet inmortalitatem et lucem habitat
inaccessibilem, de quo et supra dixerat: regi autem saeculorum, inmortali, invisibili, soli deo, ut et contraria ipsi filio adscriberemus, mortalitatem, accessibilitatem, quem mortuum contestatur secundum scripturas (15) et a se novissime visum, per accessibilem utique lucem, quamquam
et illam neque ipse sine periculo luminis expertus est, neque Petrus et Iohannes et Iacobus sine rationis, [et amentia, qui] credo, morituri ibidem, si non passuri filii gloriam, sed patrem vidissent. deum enim nemo videbit (20) et vivet.

14 super F, per PM; 15 aevum. ostendit vulgo; deum MF, domini P, dei Pam; 16 quia qui PM, qui quia F; 23 et a se MR<sup>3</sup>, ut a se PFR<sup>1</sup>; 25 neque ipse R<sup>3</sup>: neque et ipse PMFR<sup>1</sup>; 26 et iohannes PM, neque iohannes F; rationis R<sup>3</sup> (scil. periculo: Kr): ratione PMFR<sup>1</sup>; et amentia, qui seclusit Kr, qui adnotat: postquam rationis in ratione depravatum erat, superscripsit huic vocabulo aliquis amentia, quod deinde inter verba irrepsit; 27 verba: credo morituri ibidem, quae in libris mss. paulo infra post patrem vidissent leguntur, huc transtulit Kr adnotans: claudicantem periodum ut sanaret, idem ille corrector addidit quod seclusi qui, Eng ordinem traditum verborum defendens sic vult rescribi: qui si — vidissent (essent,) credo, mortui ibidem.

Consideremus totam sententiam incipientes a 254/7 (23/5): \*Denique inspiciamus, quem apostoli<sup>1</sup>) viderint. quod vidimus, inquit Iohannes, quod audivimus, oculis nostris vidimus et manus nostrae contrectaverunt de sermone vitae. sermo enim vitae caro factus est<sup>2</sup>), auditus et visus et contrectatus, quia caro, qui ante carnem sermo tantum in primordio apud deum patrem — non pater apud sermoneni. nam etsi deus sermo<sup>3</sup>), sed quia apud

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) 'Apostolus' initio Paulum significaverat. Iohannem semper cum eo coniungi in hoc argumento nemo mirabitur.

<sup>\*)</sup> I loh. 1, 1 iam excipitur verbis Ev. loh. I, 14.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Id est καl θεός ην ό λόγος; inde etiam collocatio verborum explicanda est.

deum, ex deo deus, quia cum patre a patre (codices: sed apud deum, quia ex deo deus, quia cum patre, apud patrem. Kr: sed, quia ex deo deus, apud deum, quia cum patre, apud patrem). et vidimus gloriam eius, tamquam unigeniti a patre'. Hac sententia confirmatur 'apud patrem' mutandum esse in 'a patre', cf. Ev. Ioh. I 14 παρὰ πατρός. Vertamus in Graecum sermonem: ούτος ό λόγος πρό της ςαρκός έν άργη ήν πρός τον θεόν — ούχ δ θεὸς πρὸς τὸν λόγον. εἰ γὰρ καὶ θεὸς ἦν ὁ λόγος, ἀλλ' ὅτι πρὸς τὸν θεόν, ἐκ τοῦ θεοῦ θεός, καὶ ὅτι cùν τῷ πατρί, παρὰ τοῦ πατρός. καὶ έθεα τάμεθα τὴν δόξαν αὐτοῦ, δόξαν ὡς μονογενοῦς παρὰ πατρός. 'non pater apud sermonem' (254/12-23/10) parenthesis quaedam est, qua Tertullianus saepius utitur. Nam quasi per parenthesin dicero vult ipsis verbis kai ó lóyoc fy poòc tòv  $\theta$ eóv indicari θεόν esse maius, principalem notionem. His iam nituntur sequentia: etsi deus est (sermo), tantum deus est, quia ex deo principali prodiit; cf. parenthesim nostrae simillimam 264/1-2 (31/4-5): 'alius sermo dei, alius deus, - licet et sermo deus, sed qua dei filius, non qua pater —'. Kroymannus cum non cognovisset totam argumentationem positam esse in conjunctione locorum I Ioh. 1 et Ev. Ioh. I 1 sqg., non intellexit, quot verba sint ex utroque laudata. Quod si cognoveris, omnes e medio latae erunt difficultates. — Iam pergamus: ut distinguat apostolus inter invisibilem patrem et visibilem filium, superdicit ex abundanti: 'deum nemo vidit unquam'; quem deum? sermonem? atquin: 'vidimus et contrectavimus de sermone vitae' praedictum est. sed quem deum? scilicet patrem: άλλὰ τίνα θεόν; πατέρα δηλονότι. Deus igitur invisibilis est, visus est dei sermo, qui caro factus est secundum Iohannem: 'etsi (254/13 - 23/11) deus sermo, sed quia apud deum, ex deo deus, quia cum patre a patre'. Acute Iohannes distinguit inter invisibilem patrem et sermonem, visibilem dei filium, qui est a patre. Nunc idem de Paulo exponit auctor: 1. Et Paulus contestatur: vidi Iesum, in primae enim epistulae ad Cor. IX 1 legimus: οὐχὶ (Χριστὸν) 'Ιησοῦν τόν κύριον ήμῶν ἑώρακα; 2. 'et ipse'1) (ut Iohannes) testatur

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) 'et ipse' servandum est, cum Paulus ibi Iohanni opponatur, et quia respondet sequenti 'et ipse'.

Christum deum esse; pronuntiat enim (Ep. ad Rom. IX 5): ών οί πατέρες, καὶ ἐξ ῶν ὁ Χριστὸς τὸ κατὰ κάρκα, ὁ ῶν ἐπὶ πάντων θεός εὐλόγητος εἰς τοὺς αἰῶνας, h. e. quorum patres, et ex quibus Christus secundum carnem, qui est super omnia deus benedictus in aevum. Ergo et ipse (ut Iohannes, cf. supra et adn.) ostendit visibilem (ad 1) et deum (ad 2) aut visibilem deum (1+2) esse filium. 'Dei' igitur vel 'domini' totam deleret sententiam, filius acute ibi opponitur patri, de quo infra disserit auctor incipiens a verbis: (255/8-23/30) 'de patre autem ad Timotheum ...' Reitzensteinius ut distinctior res fiat, proponit: 'ostendit et ipse visibilem  $\langle et \rangle$  deum,  $\langle sed \rangle$ filium, id est sermonem dei'. Ad quod bene se adjungunt sequentia 'quia qui caro factus est Christus dictus est' (den 🖛 mit Christus kann nur der Fleischgewordene, also der serme gemeint sein). Nemo nunc negabit nostras duas sententias: 'Christum autem et ipse ...' et 'ostendit et ipse ...' secum coniungendas esse. Kroymannus igitur scripsit: 'Christum autem (si)... in aevum, ostendit...' Sed vocula 'si' opus non est, eadem enim constructio est, qua iam saepius auctor noster usus est: 'Christum autem et ipse deum cognominavit -quorum ... in aevum -: ostendit et ipse ...'; cf. locum de quo supra disputavimus (254/20-23/18): 'quem deum? sermonem? atquin: vidimus et audivimus ... vitae praedictum est. sed quem deum? scilicet patrem ...?; cf. 237/5 (9/13): 'vacua et inanis res est sermo dei: qui filius dictus est? qui ipse deus cognominatus est?'1) Scribo nunc: 'nonne, inquit, vidi Iesum? Christum autem et ipse deum cognominavit<sup>2</sup>) — quorum ... aevum —: ostendit et ipse visibilem  $(\langle et \rangle)$  deum  $\langle esse, sed \rangle$  filium, id est sermonem dei, quia, qui caro factus est. Christus dictus est.'- Reitzensteinius (255/13--24/4) haerens in 'et contraria' proponit: 'ut e contrario ipsi filio adscriberemus mortalitatem (et lucis) accessibilitatem'; nam 'et' ante 'contraria' durum, asyndeton

<sup>1</sup>) Etiam hoc loco praeter necessitatem Kroymannus 'si' inseruit.

\*) 'Cognominare' nostro loco nihil significat nisi 'nominare, appellare'; cf. c. II (229/6-2/29) 'hunc missum ... hominem et deum, filium hominis et filium dei, et cognominatum Iesum Christum'; c. VII (237/5 - 9/13), quem locum modo laudavi.

 $\mathbf{42}$ 

illepidum est. Hoc Paulus dicit: solus, damit wir im Gegensatz Christus ... zuschreiben.... Ad 'e contrario' velim conferas De baptismo c. II (Reiff. 202/1): 'mentior, si non e contrario idolorum sollemnia ... auctoritatem sibi extruunt'; Ad. nat. I 7 (Reiff. 70/20): 'vitam aeternam ... conservatoribus suis spondet, e contrario . . . aemulis supplicium aeternum . . . comminatur'. Haec bene sequentibus verbis continuantur. Vertamur ad alteram partem. Codicum lectionem recte se non habere iam Beatus Rhenanus intellexit, qui ad v. 255/17 in editione secunda haud lepide explicat: 'Sine ratione, hoc est certa ratione, et modo, id est amentia, ut et hic sumamus pro id est<sup>1</sup>)." Nisi placet legere erratione. Nam de ecstasi loquitur fortissima videlicet abstractione mentis a corpore ad divinitatis contemplationem. Quae alioqui et illis accedere solet, qui mente sunt emota.' Sed sic locus sanari non potest. Reitzensteinius scribit: 'neque Petrus et Iohannes et Iacobus sine <sup>rationis</sup> etiam mentisque.' Postquam ablativus 'sine ratione' irrepsit — id quod fere necessarium erat — 'etiam mentisque<sup>•</sup> abiit in verba 'et amentia qui'. Agitur de clarificatione, quae traditur Matth. XVII 1 sqq., Marc. IX 1 sqq., Luc. IX 28 sqq. cf. Matth.: (6) Καὶ ἀκούςαντες οἱ μαθηταὶ ἔπεςαν ἐπὶ πρόςωπον καὶ ἐφοβήθηςαν ςφόδρα. (7) Καὶ προςῆλθεν ὁ Ἰηςοῦς καὶ άψαμενος αύτῶν εἶπεν' Ἐγέρθητε καὶ μὴ φοβεῖςθε. (8) Ἐπάραντες δέ τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν οὐδένα εἶδον εἰ μὴ τὸν Ἰηςοῦν μόνον. M 🕰 rc. (5) Ού γαρ ήδει (sc. Πέτρος) τί λαλήςη · ήςαν γαρ ἕκφοβοι. Lu cas (32) Ο δε Πέτρος και οι εύν αυτώ ήταν βεβαρημένοι ῦτνω... (33) μη είδώς δ λέγει. Omnes idem referunt: 'dormiunt illi'. Quocum confert Tertullianus id quod memoriae træditum est de Pauli conversione: Act. apost. IX s legimus seriptum Ήγέρθη δε Σαῦλος ἀπὸ τῆς γῆς, ἀνεψγμένων δε τῶν ο Φθαλμών αὐτοῦ οὐδὲν ἔβλεπεν . . . (9) καὶ ἢν ἡμέρας τρεῖς μὴ βλέπων, και ούκ έφαγεν ούδε έπιεν. Ut Paulus, ita et discipuli • Culis timuerunt, deiecerunt eos; hoc ex sequenti (Matth. XVIIs) έττάραντες concludit; rationem praeterea mentemque perdiderunt (exaggerat illud μή είδώς δ λέγει); libenter credo mori-

Į

<sup>&#</sup>x27;) Quamquam quid voluerit his verbis Rhenanus me non plane intellegere confiteor.

## Ludwig Rosenmeyer,

turos eos fuisse; nam 'morituri' ad Petrum, Iohannem, Iacobum referendum est, non ad Christum, qui in monte Tabor mortuus non est, sed passurus nominatur, quia clarificationem subsequitur passio; morituri participium igitur sententiae loco scriptum est, ut saepe participium futuri; cf. e. g. Senecae De vita beata 1,1: 'circumspiciendum, qua contendere illo celerrime possimus, intellecturi in ipso itinere ... quantum cotidie profligetur'. Ergo 'qui' rectum non est. Utrum cum Kroymanno mutemus ordinem verborum necne, non multum interest. Equidem scribo: 'quamquam et illam neque ipse si me periculo luminis expertus est, neque Petrus et Iohannes et Iacobus sine rationis etiam mentisque, si non passuri filii gloriam, sed patrem vidissent, credo, morituri ibidem'.

44

# De capitibus XXVII-XXIX.

XXVII. Quamquam non multum est in hoc capite, in quo offendam, tamen, ut sententiarum nexus plane perspiciatur, hoc quoque in medio proponere velim.

Undique redarguti distinctione patris et filii dicunt adversarii 'filium carnem esse, id est hominem, id est Iesum, patrem autem spiritum, id est deum, id est Christum'. Illi igitur patrem et filium non coniungunt, sed dividunt (280/4-44/16): 'si enim alius est Iesus, alius (5) Christus, alius erit filius, (alius) pater, quia filius Iesus, et pater Christus. talem monarchiam apud Valentinum fortasse didicerunt. sed et haec iniectio eorum, duos facere Iesum et Christum, ex praetractatis iam retusa est, quod sermo dei vel spiritus dei et virtus 5 altissimi dictus sit quem patrem (10) faciunt. non enim ipse sunt, cuius dicuntur, sed ex ipso et ipsius. et aliter tamen <sup>in</sup> isto capitulo revincentur'. Bene v. 2 R<sup>3</sup> restituit 'alius Pater'. Sed dissentio a Kroymanno, qui ordinem verborum <sup>mutavit.</sup> Remittit ille nos ad De anima c. XXXIV (Reiff. 359/3): <sup>'et</sup> se quidem (sc. Simon Samarites) fingit summum patrem, illam vero (sc. Helenen) iniectionem suam primam, quam in-<sup>iece</sup>rat angelos et archangelos condere', sed nescio cur hoc fecerit. Ibi 'iniectio' est evvoia1), cf. Iustini apolog. I 26: τόν πρώτον θεόν έκεῖνον όμολογοῦντες ... καὶ Ἑλένην τινά ... ήν ύπ' αύτοῦ έννοιαν πρώτην γενομένην λέγουςι, Irenaei <sup>Con</sup>tr. haeres. I 23, 2: 'dicens hanc (sc. Helenam) esse primam

 $2 \langle alius \rangle$  pater R<sup>3</sup>: pater PMFR<sup>1</sup>; 4 verba duos facere Iesum et Christum, quae in libris mss. paulo supra post didicerunt comparent, huc transtulit Kr, confert Reiff. 359/3; praetractatis MF, retractatis P (corr. R ex Hirsaugiensi); 6 ipse Kr: ipsae PMF.

<sup>1</sup>) Cf. Hoppe l. c. p. 121.

mentis eius conceptionem ..., per quam initio mente concepit angelos facere et archangelos. Hanc enim Ennoiam exsilientem ex eo ... degredi ...', cf. Theodoreti Haer. fabul. I1, qui idem fere praebet. Quae significatio nostro loco poni non potest, 'iniectio' autem si nostrum 'Einwurf' significat, ut vult Kroymannus, — v. edit. min. indicem — non quadrat ad sententiam ab eo restitutam. Apta autem illa est significatio, si scribimus secundum codices: 'talem monarchiam apud Valentinos fortasse didicerunt: duos facere Iesum et Christum. sed et haec iniectio eorum ex praetractatis iam retusa est ....' Re vera Valentiniani duos reddiderant Iesum et Christum, cf. Adv. Valent. c. XVI (Kr 195/16) 'Christus ... vicarium praefecti Paracletum Soterem — hic erit Iesus, ... — ad eam emittit ...'; ibid. c. XXVII (l. l. 203/7) 'Nunc reddo de Christo, in quem tanta licentia Iesum inserunt quidam etc.' Sed 'haec iniectio eorum' ea re iam est retusa, quod sermo vel spiritus dei ille est dictus, quem patrem nominant. Sed et aliter illi redargui possunt. Non ut volunt, caro filius erit dei, sed spiritus. Natus est in carne 'sermo, et spiritus, qui cum sermone de patris voluntate natus est, igitur, dum sermo in carne<sup>1</sup>), et de hoc quaerendum, quomodo sermo caro sit factus.' Transfiguratus non est, immutabilis et informabilis deus transfigurari non potest, cum id quod transfiguratur in aliud, desinat esse quod fuerat; induit igitur carnem, est in carne. Utraque in Iesu reperitur substantia: hominis et dei, non tertium quoddam ex his duobus mixtum. Tunc vereor ne cum codicibus scribendum sit: (281/17-45/26) sedenim invenimus illum directo et deum et hominem expositum, ipso hoc psalmo suggerente: quoniam deus homo natus est in illa, et aedificavit eam voluntate patris; (20) certe usquequaque filium dei et filium hominis, cum deum et hominem, sine dubio secundum utramque substantiam in sua proprietate distantem, quia neque sermo aliud quam deus neque caro aliud quam homo.' Iniuria seclusit Kroymannus 'cum deum et hominem': et filium dei et hominis filium eum esse non nisi additis verbis

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ita cum Kroymanno p. 284/24—45/5 scribere velim: sermo in carne dum PMF, natus est: igitur sermo in carne. tum *Eng*.

'cum deum et hominem (scilicet invenimus)' manifestum fit. Deinde cum his tantum verbis 'deum et hominem' bene se coniungunt quae sequuntur 'sine dubio secundum utramque substantiam in sua proprietate distantem', minime autem cum verbis 'filium dei et filium hominis'. Pergit auctor: duplex est status in una persona: deus et homo Iesus — de Christo infra disserturus est auctor —, sed suas quisque res agit, non alterius: 'quod (282/15—46/20) in carne natum est, caro est, et quod de spiritu, spiritus est . . . ex his Iesus constitit, ex carne homo, ex spiritu deus'. Et apostolus utramque ei esse substantiam confirmavit. Concludit nunc (282/21—46/26): 'Qui filium dei carnem interpretaris, exhibe, qui sit filius hominis. aut numquid spiritus erit? sed spiritum patrem ipsum vis haberi, quia "deus spiritus"), quasi non et dei spiritus, sicut et (25) sermo deus et dei sermo.'

Pergit auctor secundum Kroymanni editionem c. XXVIII (282/26-46/31): 'Nunc de Christo. facis patrem, stultissime, qui nec (283/1) ipsam vim inspicias nominis huius, si tamen nomen est Christus et non appellatio potius; unctus enim significatur. unctus autem non magis nomen est quam vestitus, quam calciatus. itaque Christus accidens nomini res. an tu, 5 si ex (5) aliquo argumento vestitus quoque vocaretur Iesus, quomodo Christus ab unctionis sacramento, aeque Iesum filium dei diceres, vestitum vero patrem crederes? si pater Christus est, pater unctus est, et utique ab alio'.

1 adnotat Kr: miro quodam casu verus ordo verborum hic turbacus est: verba nunc de Christo (cf. supra 282/1), quae in libris mss. infra 283/7 post patrem crederes leguntur, necessario huc erant transferenda. pro eis hic leguntur: itaque Christum, nec ipsa suo loco. hiulca aust em sententia est infra 283/4 ubi praebent libri mss.: quam calciatus, accidens nomini res. quae desunt: itaque Christus ob eam rem illuc inserui; 3 est om. F; unctus enim R<sup>3</sup>: enim unctus PMFR<sup>1</sup>; 5 calciatus PMF, calceatus R oulgo; an Urs: at PMF.

Sed nullo modo sequi possum Kroymannum. 279/23 —44/12 ut repetamus, quae iam diximus, legimus: 'dicentes (adversarii sc.) filium carnem esse, id est hominem, id est Iesum,

<sup>)</sup> Ev. Ioh. IV 24:  $\pi v \varepsilon \partial \mu a \delta \theta \varepsilon \delta c$ . Addit Tert.: sed re vera et filius spiritus.

patrem autem spiritum ..., id est Christum'. Ea quae est de Iesu parte confecta nunc denuo incipit auctor: 'Itaque Christum facis patrem: Also zum Vater machst du Christw'. Christus non est nomen, sed appellatio, 'unctus' significatur: <sup>s</sup>unctus autem non magis nomen est quam vestitus, quam calciatus,  $\langle \text{sed} \rangle^1$ ) accidens nomini res.' Iam pergit auctor: oder würdest du, wenn Jesus aus irgend einem Grunde der Beinamen vestitus führte (vestitus genannt würde), Jesus als Sohn, vestitus als Vater betrachten? Quod a Kroymanno insertum est ('itaque Christus') turbat sententiam propter sequens: 'quomodo Christus ab unctionis sacramento'. Tunc auctor sententiae, quae ab 'an' incipit, opponit 'Nunc de Christo': Wenn er noch den Beinamen vestitus trüge, würdest du das nicht tun. Nun zum Beinamen Christus: passiva illa notio "Christus', id est unctus, postulat, ut alius sit, qui agat, id est ungat; quem patrem esse multis novi testamenti locis probat auctor; quare pater non est Christus, sed Iesus est Christus, Christus est Iesus.

Iam vertamur ad finem capitis: (285/2-48/21) 'certe, ne per omnia evagemur, qui suscitavit Christum suscitaturus [est] et mortalia corpora nostra tamquam alius (PMF, iamque alius *Rig*) erit suscitator quam pater, mortuus et [pater] suscitatus, si Christus, qui est mortuus, pater est (PM, pater F).' Ita restituit sententiam Kroymannus. Cf. Ep. Rom. VIII 11: δ έγείρας Ίηςοῦν Χριςτόν ἐκ νεκρῶν Ζψοποιήςει καὶ τὰ θνητὰ cώματα ὑμῶν. Prius 'est' Kroymannus bene expunxit; ego etiam 'tamquam' expungere velim: 'certe...qui suscitavit Christum suscitaturus [est] et mortalia corpora nostra [tamquam] alius erit suscitator quam pater; < nam > mortuus pater et suscitatus<sup>2</sup>), si Christus, qui est mortuus, pater est.' Adicit auctor 'et suscitatus', quia de hac re agitur et participium passivum voci 'suscitator' opponitur. Sed coniunctione 'nam' fortasse opus non est; hoc tantum satis apparet sententiam 'mortuus pater et suscitatus, si Christus, qui est mortuus, pater est' per se esse positam.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Potest etiam scribi: 'quam calciatus: accidens nomini res <est>'.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Transposui vocem 'pater' quoniam vi quadam iteratur.

XXIX. Blasphemia est, cum affirmant patrem mortuum esse; Christus mortuus est secundum scripturas, qua caro erat et homo et filius hominis, non qua spiritus et sermo et dei filius. Blasphemant illi, qui et crucifixum patrem dicunt. Quod nos filium crucifixum esse dicimus, 'non maledicimus illum, sed maledictum lege referimus'. Iam pergit auctor, ut vult Kroymannus (286/4-49/17): Ergo nec compassus est pater filio. (5) scilicet directam blasphemiam in patrem veriti, diminui eam hoc modo sperant, --- concedentes iam patrem et filium duos esse - si filius quidem patitur, pater vero compatitur. stulti et in hoc. quid est enim com- 5 pati quam cum alio pati? porro si impassibilis pater, utique et incompassibilis; aut si compassibilis, (10) utique passibilis. nihil ei vel timore tuo praestas. times dicere passibilem quem dicis compassibilem. tam autem (in) compassibilis pater est quam impassibilis etiam filius ex ea condicione, qua deus 10 est. sed quomodo, si filius passus est, non compassus est et pater? separatur a filio, non a deo. nam (15) et fluvius si aliqua turbulentia contaminatur, quamquam una substantia de fonte decurrat nec secernatur a fonte, tamen fluvii iniuria non pertinebit ad fontem : et licet aqua fontis sit quae patiatur 15 in fluvio, dum non in fonte patitur, sed in fluvio, non fons patitur, sed fluvius, qui ex fonte est. ita et (20) spiritus dei, ut pati possit in filio, quia non in patre pateretur, sed in filio, pater passus non videretur. sed sufficit nihil spiritum dei passum suo nomine, quia, si quid passus est in (287/1) filio 20

2 scilicet Oehlerus: sicut PMF, sic enim Urs; 4 quidem Urs: si quidem PMF, sic quidem Oehlerus; 8 vel timore tuo Kr: veluti morituro MF, veluti mortuo P, vel hoc timore tuo Urs; 9 incompassibilis R<sup>3</sup>: compassibilis PMFR<sup>1</sup>; 11 si filius passus est, non Kr: filius passus est, si non PMF; 14 de fonte om. P (add. R ex Hirs.); 15 sit quae Rig: sitive PMF; 18 ut pati (ut concessive intellegendum) Kr: qui pati PMFR<sup>1</sup>,  $\langle et \rangle$  qui pati R<sup>3</sup>G, quod pati Oehlerus; possit PMF, posset Urs; quia  $\langle tamen \rangle$  non Urs; 20 si quid  $\langle passus, \rangle$ passus est Oehlerus; passus est in filio.  $\langle aliud \rangle$  quidem erat, ut ... Oehlerus, passus est, in filio quidem  $\langle passus est \rangle$  in filio.  $\langle in filio \rangle$  quidem erat ut pater, cum filius Eng, Kr adnotat: ex verbis nihil spiritum

XIV, 1.

4

### Ludwig Rosenmeyer,

+ quidem erat, ut pater cum filio pateretur in carne. + quia hoc retractatus. nec quisquam negabit, quando nec nos pati pro deo possumus, nisi spiritus dei sit in nobis, qui et loquitur de nobis quae sunt confessionis, non ipse tamen patiens, 25 sed pati posse praestans.

dei passum suo nomine et ex eis quae infra leguntur: non ipse tamen (scil. spiritus) patiens, sed pati posse praestans hoc dicere selle auctorem perspicuum est: spiritus non suo nomine, id est ipse, in filio passus est, sed passa est in filio caro, quae quidem ut pati posset, eguit spiritu adiutore. inde velim restituere: quia, si quid passum est in filio, quid est? erat, ut pater cum filio pateretur, in carne; 21 qui hoc retractatur? (= in dubium vocatur) susp. Kr: quia hoc retractatus M (us in  $\bar{u}$  corr. m. 1) PF, quia hoc retractatum G Ochlerus; 22 nec (alt. loco) F, et PM; 23 possumus PF, possumus M (non add. m. 1); nisi MF, si P.

Diligentius ultimam partem inspiciamus. (286/19-49/32) optime restituetur sententia, si cum Oehlero scribimus: 'ita et spiritus dei quod pati posset (ita Urs) in filio ... pater passus non videretur': nam spiritus dei in enuntiato pendenti est subiectum, pater in primario; 'qui' igitur, quod codices praebent, scribi non potest; 'posset' bene restituit Ursinus, sed 'tamen' adicere supervacaneum est. Graviores difficultates praebet proxima sententia (286/22-50/2). Omnibus in coniecturis doctissimorum virorum haereo. Auctor supra acute expressit patrem non una cum filio passum esse; quam ob rem verbum pater rectum esse mihi non videtur. De patre iam non agi etiam ex sententia extrema intellegitur: 'quando nec nos pati pro deo possumus, nisi spiritus dei sit in nobis, qui et loquitur de nobis quae sunt confessionis, non ipse tamen patiens, sed pati posse praestans." Sententiarum nexus hic est: si spiritus in filio pateretur. non in patre, pater passus non videretur: spiritus dei nihil passus est suo nomine; si quid passus est, in filio quidem passus est, sed ne in filio quidem passus est, cum filius passus sit in carne, quam hic detractat (?); hic non patitur, sed pati posse praestat. Scribere igitur velim: 'ita et spiritus dei quod pati posset in filio, quia non in patre pateretur,

50

sed in filio, pater passus non videretur. sed suppetit<sup>1</sup>) nihil spiritum dei passum suo nomine, quia si quid passus est,  $\langle$  passus est $\rangle$  in filio. qui autem erat, ut pater $\langle$ etur $\rangle$ , cum filius pateretur in carne.  $\langle$  sed erat in filio? $\rangle$  qui hoc refragatur<sup>2</sup>)? nec quisquam negabit, quando nec nos pati pro deo possumus, nisi spiritus dei sit in nobis, qui et loquitur de nobis quae sunt confessionis, non ipse tamen patiens, sed pati posse praestans.' Cur de patre ad spiritum transierit, intelleges si reputabis adversarios spiritum ad patrem revocasse (cf. supra p. 47 et ibid. adn. 1) aut patrem ita compassibilem dixisse, ut spiritus eius pateretur in filio.

<sup>1)</sup> Ex Reitzensteinii coniectura, cf. Scorp. c. X (Reiff. 168/5).

<sup>2)</sup> Qui hoc refragatur dubitanter restituit Reitzensteinius.

10

# De capitibus IX-X.

Vidimus capite VIII patrem et filium et spiritum sanctum dispositione solum inter se differre et alterum ex altero emanasse. Pergit nunc auctor (239/13-11/10), quem locum rursus secundum Kroymanni editionem laudo: Hanc me regulam professum, qua inseperatos ab alterutro patrem et filium et spiritum testor, tene ubique, et ita (15) quid quomodo dicatur agnosces. ecce enim dico alium esse patrem et alium filium et alium spiritum, - male accipit idiotes quis-5 que aut perversus hoc dictum, quasi diversitatem sonet et ex diversitate separationem protendat patris et filii et spiritus sancti; necessitate autem hoc dico, cum eundem (20) patrem et filium et spiritum contendunt, adversus oikonomian monar-10 chiae adulantes — non tamen diversitate alium filium a patre, sed distributione, nec divisione alium, sed distinctione, quia non sint idem pater et filius, vel modulo alius ab alio (alii.) pater enim tota substantia est, filius vero derivatio (25) totius et portio, sicut ipse profitetur: quia pater maior me est. 15 a quo et minoratus canitur in psalmo modicum (240/1) quid citra angelos. sic et pater alius a filio, dum filio maior, dum alius qui generat, alius qui generatur, dum alius qui mittit, alius qui mittitur, dum alius qui facit, alius per quem fit. bene, quod et dominus usus hoc verbo in persona (5) para-

3 quid modo quo modo P (corr. R); 5 parenthesin indicavit Kr, qui adnotat: spiritum. male vulgo; non tamen refragarer secludenti ea quae infra leguntur: non tamen diversitate — distinctione, quae haud scio an prior auctoris manus sint; accipit M, accepit PF vulgo; 7 portendat Iun; spiritus sancti PM, spiritus FR vulgo; 12 sint Kr: sit PMF; alii addidit Kr, qui adnotat 'intellege: quippe qui etiam modulo alius ab alio diversi sint'; 15 minoratus R<sup>3</sup>: minor natu PMFR<sup>1</sup>; modicum R<sup>3</sup>: modico R<sup>1</sup>: dico PMF.

cleti non divisionem significavit, sed dispositionem: rogabo, 20 enim, inquit, patrem, et alium advocatum mittet vobis, spiritum veritatis, sic alium a se \* paracletum, quomodo et nos a patre alium filium, ut tertium gradum ostenderet in paracleto, sicut nos secundum in filio propter oikonomiae (10) observationem. ipsum, quod pater et filius dicuntur, 25 nonne alius ab alio (alius) est? utique enim omnia quod vocantur, hoc erunt, et quod erunt, hoc vocabuntur, et permiscere se diversitas vocabulorum non potest omnino, quia nec rerum, quarum erunt vocabula. est, est, non, non; nam quod (15) amplius est, hoc a malo est. 30

22 adnotat Kr: lacunam signavi: demonstrans vel tale aliquod participium intercidit; 25 ipsum FR, ipsud PM; 26 alius Kr [in ed. ma.; aliud cum codd. in ed. min.]: aliud PMF; alius addidit Kr [in ed. ma., aliud in ed. min.]; 27 permiscere se PM, permisceri F.

Consideremus sententiam, quae haec fere est: alius est pater, alius est filius, alius spiritus; male autem adversarii ex ea re diversitatem et divisionem intellegere volunt. Acriter hanc distinctionem patris et filii et spiritus premit auctor, quia illi óµooucíav contendunt. Si Kroymannus in parenthesi ponit verba 'male accipit' usque ad 'adulantes', certe quod verba 'non tamen ... alium' non habeant ad quod referantur. valde dubito, an hoc rectum non sit. Egregie 'ecce enim dico' excipitur verbis 'necessitate autem hoc dico', ipsum quoque 'adversus oikonomian monarchiae adulantes' excipitur verbis (240/9-11/32): 'propter oikonomiae observationem'. Scribo igitur: 'ecce enim dico alium esse patrem et alium filium et alium spiritum: male accipit idiotes quisque aut perversus hoc dictum, quasi diversitatem sonet et ex diversitate separationem portendat patris et filii et spiritus sancti; necessitate autem hoc dico, cum eundem patrem et filium et spiritum contendunt, adversus oikonomian monarchiae adulantes;' iam sequitur accusativus 'non tamen ... alium 1) ...', qui certe satis libere verbis 'dico alium' adiungitur, sed conferas, quae de loco 240/7 infra (p. 54) exponemus. Quod attinet ad priores sententias,

<sup>1)</sup> V. 23 (20) fortasse scribendum est: 'quia non sint idem pater et filius, sed modulo alius ab alio'. Iam sequentia bene se adiungunt.

Kroymannus, ut saepe, non fert duas sententias sine coniunctione inter se nexas; sed de hac re supra (p. 42) iam plura protulimus. Fuit cum verba 'quia non sint idem pater et filius' interpolatoris esse putarem. Sed respiciunt ea ad 239/19-20: 'cum — contendunt' et praeparant illud: 'pater enim tota substantia est, filius -------; excipiuntur autem brevi post verbis 240/1 (11/24): 'sic et pater alius a filio, dum filio major. dum alius qui generat, alius qui generatur ...' Sed priusquam longius progrediamur, liceat pauca afferre de verbo 'portendat', quod Iunius scripsit pro 'protendat'. Bene ad nostrum locum adnotat Oehlerus (II 662 adn. a): «Franciscus Iunius rescribendum censuit 'portendat'. Ac sane Septimius saepissime hoc verbo utitur pro 'significare'.» Ex exemplis quae adicit pauca afferre velim: c. XXVIII (284/11--48/6): 'quam caecus est qui nec in Christi nomine intellegit alium deum portendi, si Christi nomen patri adscribat!' Adv. Marc. IV30 (Kr 525/10): 'De sequenti plane similitudine vereor, ne forte alterius dei regnum portendat.' ibid. IV 35 (543/3): 'vanum enim, si credimus deum de contumelia aut gloria silicis alicuius praedicasse, ut non eum portenderet et in lapidis, quem et in petrae et in montis figura portenderat.' Iunius certe veram lectionem 'portendat' restituit; protendere pro significare nusquam scriptum legi. Sed pergamus: Post 'alium a se' (240/7-11/30) nihil est supplendum; saepius enim Tertullianus verbum aliquod explanaturus iterat eodem casu positum, quo in priore sententia erat, cf. c. XIX (261/2-28/20): 'extendi, inquit, caelum solus, quantum ad ceteras virtutes solus'. Ita et hic verba 'alium advocatum' excipit verbis 'alium a se paracletum (= advocatum)', quae vox erat usitatior.

Multo maiores difficultates praebet locus (240/10-12/1): "ipsum, quod pater et filius dicuntur, nonne alius ab alio  $\langle alius \rangle est?$ " Ante omnia dicere velim nihil esse supplendum: alium ab alio esse idem est ac diversos esse inter se (von einander verschieden sein); v. supra: "alium a se paracletum". Cuius constructionis Tertullianus ipse multa praebet exempla: De pud. c. VIII (*Reiff.* 235/15): "histriones... alia longe a praesenti et fabula et scaena et persona et tamen

54

congruentissime exprimentes.' Adv. Marc. III 16 (Kr 403/27): 'alterius dei venisse Christum, nisi eum longe alium demonstraveritis a Christo creatoris ...'; complura vide sub alius in Thes. L. L. I col. 1636, 58 sqq. et Hoppeium (l. c. p. 36 § 8). Sed 'ipsum, quod pater et filius dicuntur, nonne alius ab alio est?' rectum esse non posse Kroymannus ipse vidit, in editione minore 'aliud', quod praebent codices, restituit; ego antea 'ipso, quod pater et filius dicuntur, nonne alius ab alio est?' scribere volui; sed ablativum illum ita usurpatum exemplis probare non possum. Expectatur: 'ipsu(m illu)d1) (vel ipsu(m istu)d), quod pater et filius dicuntur, nonne aliud ab alio esse (demonstrat)?'?) Neutrum genus mutandum non est, sequitur enim: 'utique enim omnia quod vocantur hoc erunt, et quod erunt, hoc vocabuntur, et permiscere se diversitas vocabulorum non potest omnino, quia nec rerum, **Qua**rum erunt vocabula.'

X Pergit Kroymanni Tertullianus: Ita ut pater, et filius est. et (ut) neque dies eadem et nox, neque pater idem et ilius. ut sint ambo unus et utrumque alter, quod vanissimi <sup>1</sup>Sti Monarchiani volunt. 'ipse se', inquiunt, 'filium sibi fecit'. atquin pater filium facit et patrem (20) filius, et qui ex 5 Alterutro fiunt, a semetipsis sibi fieri nullo modo possunt. Ut pater se sibi filium faciat et filius se sibi patrem praestet. Quae instituit deus, etiam ipse custodit, habeat necesse est **Pater** filium, ut pater sit, et filius patrem, ut filius sit. aliud ♥st autem habere, aliud esse. verbi gratia, (25) ut maritus 10 ≫im, habeam oportet uxorem, non ipse mihi ero uxor. sic Stiam, ut pater sim, filium habebo, non ipse mihi ero filius, €t ut filius sim, patrem habebo, non ipse mihi ero (241/1) Dater. quae enim me faciunt si habuero, tunc ero: pater, si Tilium habeam, filius, [ero] si patrem. 15

1 ut pater, et Kr: aut pater aut PMF; 2 ut add. Eng; 7 filium - sibi m. P (add. R in mg. ex Hirs.); 12 habebo Kr (sic et infra v. 13): habeo. **PMF**; 14 tunc PM, emic F; tunc ero pater vulgo; 15 ero seclusit Kr.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Hoc eo verisimilior est, quia in PM codd. 'ipsud' scriptum legimus,

<sup>\*)</sup> Item supra (239/24-11/21) nihil scribendum est nisi: 'modulo alius ab alio."

Nemo dubitabit, quin ineunte capite codicum lectio vera non sit. Mutare possumus in 'ita et pater et filius est', sed ex ITAVT multo facilius 'ita aut' potuit oriri, quam ex ITAET. Librarius ille, qui mendum commiserat, concinnitatis causa alterum 'et' in 'aut' correxit. Deinde egregie Engelbrechtius Oehlerum secutus, qui ipse quoque (II 663 adn. a) comparationis desideravit particulam, post 'et' illud 'ut' supplevit. Eximia arte auctor construxit sententias!

> "Ita ut pater, et filius est, et ut neque dies eadem et nox, neque pater idem et filius,

ut sint ambo unus et utrumque alter'.

Monarchiani autem hoc volunt: 'ipse se filium sibi fecit.' Sed hoc fieri nequit: patri opus est filio, ut pater sit, filio patre, ut filius sit; aliud est habere, aliud esse. Comparatione illa: 'ut maritus sim, habeam oportet uxorem, non ipse mihi ero uxor' confirmatur sententiam verbis 'non ipse mihi ero pater' finiri, quare Kroymannus bene 'quae ... faciunt' rettulit ad sequentia (quod etiam Oehlerus fecit, B. Rhenanus non fecerat). Sed ne sic quidem omnes sustulit difficultates, 'enim' non quadrat ad sententiam, in eo mendum videtur inesse, praesertim cum illud 'me faciunt' solum intellegi non possit. Sententia est haec: ούτως καὶ ἵνα πατήρ ὦ, υίον ἕξω, οὐκ αὐτος έμαυτῷ υίὸς ἕςομαι, καὶ ἵνα υίὸς ὦ, πατέρα ἕξω, οὐκ αὐτὸς έμαυτῷ ἕςομαι πατήρ. έὰν τά με τοιοῦτον (vel τοῦτον) ποιοῦντα έχω, είτα έςομαι·πατήρ, έαν υίον έχω, υίός, έαν πατέρα. Quare egregia illa est Rhenani coniectura<sup>1</sup>), quam ne commemoravit quidem Kroymannus: 'quae eum me faciunt si habuero, tunc ero: pater si filium habeam, filius si patrem' (ita bene Kr): Wenn ich das habe, was mich zum betreffenden macht, erst dann kann ich es sein. . . .' Quod attinet ad 'eum' = den betreffenden, velim conferas Reitzensteinii disputationem 'Zu Seneca De beata vita' (Herm. 29 1894 p. 623 not. 6): «Der Satz würde vollständig lauten: 'in quibus eos factos esse praetores, quos fecere, idem, qui fecere, mirantur.' Der selbstverständliche Relativsatz wird unterdrückt, so daß sich is

') R<sup>2</sup> in mg. praebet quae eum.

deutsch etwa durch 'der betreffende' wiedergeben läßt. 'Si membrum rupsit, ni cum eo pacit, talio esto' sagen die zwölf Tafeln. Auf einen ähnlichen Gebrauch von obroc macht E. Schwartz mich aufmerksam, vgl. Plato Soph. 251 A πολλοῖc όνόμαςι ταὐτόν τοῦτο ἐκάςτοτε προςαγορεύομεν oder Plotin Ennead. Π 9, 1 άλλο τό έν τούτοις νοείν, άλλο δε τό νοείν ότι vocî.» Quod F codex pro 'tunc' affert absurdum illud 'emic', prava lectione est explicandum, librarius forma t litterae deceptus pro t e litteram legit, tum sequentes litteras non recte coniungens 'emic' scripsit. Quam lectionem affero, ut demonstrem F codicem archetypi (Hirsaugiensis) imaginem persaepe bene reddere maximaque diligentia librarium singulas litteras imitando expressisse. In sequentibus egregie atque dilucide Tertullianus pergit: habere filium debeo, ut pater sim, et patrem, ut filius sim. Diaboli vero est 'alterum ex altero excludere, dum utrumque in unum ... concludens neutrum haberi facit, ut et pater non sit, qui scilicet filium non habet, et filius non sit, qui aeque patrem non habet'. Sequentia verba egregie sanavit Kroymannus scribendo: (241/19-13/4) 'dum enim pater est, filius non erit, < et dum filius est, pater non erit >. sic monarchiam tenent qui nec patrem nec filium continent. sed nihil deo difficile: quis hoc nesciat? et: impossibilia apud saeculum possibilia apud deum: quis ignoret? et: stulta mundi elegit deus, ut confundat sapientia: legimus omnia (ita codices, legimus omnes susp. Kr).' Sed in ipso fine haereo. Propter 'quis hoc nesciat' et 'quis ignoret' (= omnes sciunt) bene dici potest 'legimus omnes'. Certo rem diiudicare non ausim, cum haud male 'omnia' ad omnia tria membra se adiungat: das haben wir alles gelesen.

Iam pergit auctor (241/24—13/9): 'ergo', inquiunt, 'difficile (25) non fuit deo ipsum se et patrem et filium facere adversus traditam formam rebus humanis. nam et sterilem parere contra naturam difficile deo non fuit, sicut nec virginem'. plane nihil deo difficile. sed si tam abrupte in praesumptionibus nostris hac sententia utamur, quidvis de deo confingere poterimus, (242/1) quasi fecerit, quia facere potu-

5 sed si R<sup>3</sup>: sensi PMFR<sup>1</sup>.

erit. non autem, quia omnia potest facere, ideo (quo)que credendum est illum fecisse etiam quod non fecerit, sed an
10 fecerit requirendum. potuit, si voluisset, deus pennis hominem ad volandum instruxisse, quod (5) et miluis praestitit; non tamen, quia potuit, statim et fecit. potuit et Praxean et omnes pariter haereticos statim extinxisse; non tamen, quia potuit, extinxit. [oportebat enim et miluos esse et haereticos, oportebat
15 et patrem crucifigi.] hac ratione erit aliquid et difficile deo, id scilicet, quodcumque (10) non fecerit, non quia non potuerit, sed quia noluerit. dei enim posse velle est, et non posse nolle. quod autem voluit, et potuit et ostendit. ergo quia, si voluit semetipsum sibi filium facere, potuit et quia, si potuit, 20 fecit, tunc probabis illum et potuisse et voluisse, si probaveris illum fecisse.

8 ideo quoque Ochlerus: ideoque PMF, defendit, inquit Kr, ideoque (= ideo quoque ut hodieque = hodie quoque) Eng; 10 si voluisset MFR<sup>1</sup> mg. (ita et margini cod. Paterniacensis adscripsit Rhenanus: alias {id est in Hirsaugiensi} si voluisset), ita salvus sim P, ita salus sim M (in mg. a m. 1); 10 hominem M (ē ex is in rasura); 14/15 oportebat — crucifigi seclusit Kr.

Quod ad 242/3 (v. 10 praecedentis excerpti) adnotat Kroymannus rectum non est: in Paterniacensi adscripsit quidem Beatus Rhenanus 'si voluisset', sed sequitur verbum, quod cum margo circumcideretur, initio mutilatum est; -vus vel -cus legere mihi videbar. Res explicatur verbis quae in tertia editione adnotavit idem Rhenanus et quae Kroymannum fugisse videntur: 'ita salvus sim) pro his verbis in Hirsaugiensi codice quidam ascripserat, Si voluisset deus.' Habuit igitur in contextu sicut Paterniacensis ita Hirsaugiensis 'ita salvus sim', sed in margine adscriptum erat 'si voluisset deus'. Rhenani verba si premimus ab alia manu haec adiecta erant, sed de hac re dubito, quia in Montepessulani contextu legitur 'si voluisset deus', in margine 'ita salus (errore certe pro 'salvus' exaratum) sim'. Itaque iam Cluniacensem has duas praebuisse lectiones equidem credo. Qui aut praebuit in contextu 'si voluisset', in margine autem 'ita salvus sim'; tum cum archetypo concinit M (nisi quod pro 'salvus' in

58

mg. 'salus' scripsit), Hirsaugiensis contra 'ita salvus sim' e margine in contextum recepit, 'si voluisset' e contextu in marginem rejecit, quod F solum descripsit. P codicis librarius, qui aliis locis cum M codice consentire solet, hic ex Cluniacensi solam marginis recepit lectionem. Aut potius Cluniacensis exhibuit 'ita salvus sim', in margine 'si voluisset', M rectum ex margine in contextum recepit, alterum margini ascripsit. altera classis contra fecit. Utut est, calami lapsu ortam esse differentiam vides ITSIUOLUISSET : IT(A)S(A)LUUSSIM. Dicere voluit auctor: Ii, qui patrem et filium eundem esse affirmant, dicunt hoc deo difficile non fuisse. 'sed si tam abrupte ... hac sententia utamur, quidvis de deo confingere poterimus, quasi fecerit, quia facere potuerit', sed non quaecumque facere potuit, fecit; potuit ut miluis, ita et hominibus pennas dare, sed non fecit, potuit omnes haereticos statim extinguere, tamen non fecit. Sequentur nunc verba quae seclusit Kroymannus: 'oportebat enim et miluos esse et haereticos, oportebat et patrem crucifigi.' Sed non puto haec singularia verba interpolata esse; per ironiam enim et acerbo ioco dicit Tertullianus: 'oportebat enim et miluos esse et haereticos, oportebat et patrem crucifigi' = es war wohl notwendig, daß es solches Gesindel gäbe. Dices verba 'et miluos esse' prioribus parum respondere; non dixerat deum potuisse miluos extinguere. Certe, sed cum antea homines cum miluis comparasset, secundo enuntiato addiderat potuisse deum etiam omnes haereticos extinguere; addere potuit 'sicut et miluos', sed brevius homines hosce cum miluis inutilibus sane et invisis bestiis comparans: causam nescimus, ait, sed oportebat (είμαρτο) haereticos esse sicut miluos, oportebat insanum illud et perniciosum dogma proferri. Quis scriba talia commentabitur! Libere incedentis indignationis non omnia verba ad <sup>logicae</sup> artis regulas revocanda puto.

in psalmo duos deos dictos: thronus tuus, deus, in aevum;
\*\* virga regni tui; dilexisti iustitiam et odisti iniquitatem: propterea unxit te, deus, deus (5) tuus. si ad deum loquitur, et unctum deum a deo, adfirmat et hic duos deos. [pro virga regni tui] inde et Esaias ad personam Christi: et Seboin, inquit, viri elati, ad te trans-10 ibunt et post te sequentur vincti manibus et ad te adorabunt, quia in te deus est; tu enim es deus (10) noster, et nesciebamus, deus Israhelis. et hic enim dicendo 'deus in te' et 'tu deus' duos proponit: qui erat in Christo et [spiritum] ipsum.

4 tuus deus P, deus tuus MF; 5 adn. Kr: lacunam signavi: virga directionis (sive aequitatis) intercidit; 6 te deus vulgo; 7 adfirmat et hic Kr: adfirmat sed hic PMF, <adfirmat> adfirmasset hic Oehlerus; 8 pro virga regni tui seclusit Kr: pro virgae regnatu Oehlerus; 10 sequentur M (e ex u a m. 1) R<sup>3</sup>: sequuntur PFR<sup>1</sup>; vincti manicis susp. Kr (== dedeµévoi xeiponédaic); ad te MF, te P; 13 proponit: qui erat Kr: proponit, qui erant PMF; in Christo F, in Christum MP; 14 spiritum seclusit Kr ut interpretamentum verborum qui erat in Christo; transponi macult Eng ita: in Christo, spiritum, et ipsum; spiritum ipsum MF, spiritum P, spiritum sanctum Oehlerus.

Vertamur ad primam partem (247/5-17/22) et ad verba 'si ad deum loquitur, et unctum deum a deo, adfirmat et hic duos deos.' Codicum lectionem veram non esse iam multi intellexerunt viri docti. Contra Oehleri autem coniecturam, quamvis sit facilis, tamen haud pauca facere videntur. Recte quidem desiderat aliquod verbum, ad quod 'unctum deum a deo' referendum sit, sed si adicit 'adfirmat' et traditum 'adfirmat set' mutat in 'adfirmasset', irrealis certe nullo modo ferri potest, cum 'si ad deum loquitur' obstet. Quare Kroymannum sequor, qui SET falso scriptum esse putat pro ET; una autem in re ab eo velim discedere; ille certe coniunxit: 'si ad deum loquitur et (und zwar) unctum deum a deo', sed equidem puto potius accusativum cum infinitivo agnoscendum et desiderari verbum aliquod finitum; 'adfirmat' supplere nolim; bis ita positum durius esset; quodlibet primae quae dicitur coniugationis elige verbum, exempli gratia 'declarat',

**64** 

pronuntiat, spiritus' pertinet ad ultimum locum (244/15—15/16) "animadverte etiam spiritum loquentem ex tertia persona de patre et filio'; sequentibus verbis nunc reddendum est, quod antea legimus: "sic et cetera, quae nunc a patre ad filium vel de filio' — illud ad 244/3 "accipe et ad ipsum", hoc attinet ad 243/27 "accipe ... voces patris de filio"; ordinem tantum inversum videmus — "nunc a filio de patre vel ad patrem' (cf. 244/7, 244/9), "nunc a spiritu' — cf. quae modo laudavi verba 244/15 — "pronuntiantur, ...' Stultus aliquis librarius pro "a patre — a filio — a spiritu' scripsit "ad patrem — ad filium — ad spiritum'; reliqua sana sunt. Quod ad Kroymanni lectionem attinet, "vel ad — vel ad' non quadrat ad 'a spiritu', tota igitur membrorum distributio recta non est.

XII. Duos esse patrem et filium et ex ea re intellegi potest, quod pluraliter deus loquebatur. Sequentia verba in editione ita sonant: an quia (245/17—16/12) ipse erat pater filius spiritus, ideo pluralem se praestans pluraliter sibi loquebatur? immo, quia iam adhaerebat illi [filius] secunda persona, (20) sermo ipsius, et tortia, spiritus in sermone, ideo pluraliter pronuntiavit: "faciamus" et "nostram" et "nobis". cum s quibus enim faciebat hominem et quibus faciebat similem, filio quidem, qui erat induiturus hominem, spiritu vero, qui erat sanctificaturus hominem, quasi cum ministris et arbitris ex unitate (25) trinitatis loquebatur.

3 filius seclusit Kr; 6 similem? filio Ochlerus: similem,  $\langle \text{cum} \rangle$ filio Rig [similem, — filio quidem . . . hominem — quasi cum . . . Kr in ed. min.]; 7 induiturus PMF, induturus Rig; spiritui susp. Kr; 8  $\langle \text{cum} eis \rangle$  quasi susp. Kr; cum ministris MF, cum magistris P [non corr. R, ut Kr affert, sed libr. ipse], comministris Iun.

Haec fere dicere voluit auctor: trinitatem demonstrari eo, quod pluraliter deus loqueretur, neque ludere eum neque angelos allocutum esse neque ea de causa pluraliter loqui, quod ipse esset pater et filius et spiritus, 'immo, quia iam adhaerebat illi secunda persona, sermo ipsius, et tertia, spiritus in sermone, ideo pluraliter pronuntiavit. ...' Perperam etiam mibi videtur Oehlerum interrogationem sequentem facere. Id, dicendo 'deus in te' et 'tu deus' duos proponit: qui erat in Christo et Christum ipsum.' —

Brevi post, cum hanc sententiam Tertullianus pluribus persecutus esset, pergit (248/3—18/11): quodsi ex illis es, qui tunc dominum non sustinebant dei se filium ostendentem, ne eum deum crederent, (5) recordare tu cum illis scriptum esse: ego dixi: vos dii estis et filii altissimi, et: 5 stetit deus in ecclesia deorum, ut, si homines, per fidem filios dei factos, deos scriptura pronuntiare non timuit, scias illam multo magis vero et unico dei filio id dei nomen iure contulisse.

2 dominum om. P (add. R sub v. ex Hirsaugiensi); substinebant PM; 3 ne P, nec MF; deum Kr: dominum PMF; 7 id dei Kr [in ed. ma.: et  $\langle dei et \rangle$  domini in ed. min.]: et domini MF, domini P, et dei Eng.

Sententia haec videtur esse: 'si tu unus ex illis es, qui non ferebant, quod dei filium se nominaret, ne eum deum crederent (um nicht an seine Göttlichkeit glauben zu müssen). recordare ...'; 'nec' certe est reiciendum, postulatur aliqua coniunctio, quam sequatur coniunctivus modus 'crederent', cum alioquin expectaremus 'credebant'. Ita 'n e' rectum videri potest. Sed aliam fuisse sententiam suspicor, cum lego Ev. Ioh. X 33 sqq.: Περί καλοῦ ἔργου οὐ λιθάζομέν ce, άλλὰ περί βλαςφημίας, καὶ ὅτι ςὐ ἄνθρωπος ὢν ποιεῖς ςεαυτὸν θεόν. ... (36) δν δ πατήρ ήγίας και απέςτειλεν είς τον κόςμον ύμεῖς λέγετε· ὅτι βλαςφημεῖς, ὅτι εἰπον· Υίὸς τοῦ θεοῦ εἰμι; Ad hunc locum potius ea quadraret sententia: filium dei eum non agnoscebant, nedum deum esse crederent. Ita 'deum', quod Kroymannus bene restituit, cum vi profertur et tota sententia concinna redditur. Si revera 'ne' saepius pro 'nedum' scriptum videmus (Cic. Verr. act. sec. IV 28, 52, De fin. I 15, 45, cf. Kühner Lat. Gr. II 1, p. 618), tamen gradatio, quae inest, minus fortis videtur quam nostro loco, quo equidem expressum expecto: tantum abest, ut deum eum esse crederent, ut - ne filium dei quidem eum esse putarent. Propono igitur facili mutatione: 'quodsi ex illis es, qui tunc dominum non sustinebant dei se

filium ostendentem, nedum deum crederent, recordare ...' 'deum' necessarium est, cum 'deus' opponatur dei filio. 'eum' facile ex antecedentibus verbis mente potest suppleri; nam durum illud 'ne eum deum' ab auctore nostro scriptum esse negaverim. Ad 'nedum' velim conferas: cap. II (229/15-3/6): 'etiam ante' priores quosque haereticos, nedum ante Praxean hesternum', De carn. Chr. XII (Oehl. II 447, 26): 'et ipsa sentiat omnium etiam sensus, nedum qualitates...'1).

Iam ad ultima verba (248/9). Praecipue agi de 'dei nomine' praecedenti confirmatur sententia: 'si homines ... deos scriptura pronuntiare non timuit, ...' Engelbrechtius igitur 'et domini', quod codices praebent, mutavit in 'et dei'. Sed si sequentia respexeris: 'ergo ... provocabo te, ut hodie quoque ex auctoritate istarum scripturarum constanter duos deos et duos dominos praedices', non dei tantum, sed etiam domini notionem necessariam concedes. Laude igitur digna Kroymanni coniectura, qui in ed. min. veram restituit lectionem: 'scias illam multo magis vero et unico dei filio et  $\langle dei et \rangle$  domini nomen iure contulisse'. Ad quod solum bene se adiungit: «'ergo', inquis, 'provocabo te, ut hodie quoque ex auctoritate istarum scripturarum constanter duos deos et duos dominos praedices'.»

Affert deinde auctor, quod iam saepe dixerat: duos esse patrem et filium secundum oikonomiae rationem, sed duos deos et duos dominos numquam nominari eos.

(248/19-18/27) non quasi non et pater deus et (20) filius deus et spiritus deus et dominus unusquisque, sed quoniam  $\langle ideo \rangle$  retro et duo dii et duo domini praedicabantur, ut, ubi venisset Christus, et deus agnosceretur et dominus vocaretur, quia filius dei et domini.

1 deus om. P (add. R s. v. ex Hirs.); 2 spiritus PM, spiritus sanctus RF; dominus Eng: deus PMF; 3 quoniam secludi vult Eng; ideo addidit Kr.

5\*

5

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) 'nedum' cum coniunctivo coniunctum apud Tertullianum non repperi, tamen quae nostro loco maxime idonea mihi videntur protuli.

### Ludwig Rosenmeyer,

Hiulcam esse sententiam iam Engelbrechtius bene intellexit. Sed non sequor eum, cum 'quoniam' secludit Ne tunc quidem sententia satis dilucida esset. Mea quidem sententia aliquid excidit. Fortasse restitui potest: 'duos tamen deos et duos dominos numquam ex ore nostro proferimus, non quasi non et pater deus et filius deus et spiritus deus et dominus unusquisque, sed quoniam < diversitatem hoc sonet (cf. 239/17—11/14) et ex diversitate separationem portendat patris et filii et spiritus sancti; sed > retro et duo dii et duo domini praedicabantur ...'

Iam pergit Kroymanni editio (248/23-18/31): si enim una persona et dei et domini in scripturis inveniretur, merito Christus non esset (25) admissus ad nomen dei et ad domini, - nemo enim alius (249/1) praeter unus deus et dominus
5 praedicabatur - et futurum erat, ut ipse pater descendisse videretur, quia unus deus et unus dominus legebatur, et tota oikonomia eius obumbraretur, quae in materiam fidei prospecta atque dispensata est. at ubi (5) venit Christus et cognitus est a nobis, quod ipse, qui numerum retro fecerat.
10 factus secundus a patre et cum spiritu tertius, etiam paterper ipsum plenius manifestatus, redactum est iam nomen dei et domini in unionem, ut, quia nationes a multitudine idolorum transirent ad unicum deum, et differentia (10) constitueretur inter cultores unius et plurimae divinitatis.

3 et ad domini PM, et domini F; 4 parenthesin indicavit Kr: domini. nemo vulgo; adn. Kr: praeter unus = nisi unus, ut videtur; et dominus MF, et unus dominus P vulgo; 8 cognitum susp. Kr; 9 ipse  $\langle sit \rangle$  Ochlerus; 10 etiam pater (scil. sit) Kr: et iam pater PMF; 12 ut Urs: et PMF; 13 et Urs: ut PMF [construeretur P (corr. R)].

V. 10 codices legunt 'et iam pater', quod in 'etiam pater' mutavit Kroymannus: neutrum intellego. Quod post Christi adventum unum esse deum pronuntiabant, inde non explicatur, quod Christum secundum a patre esse cognitum est, sed inde quod Christus nihil fecit nisi patrem plenius manifestavit; hoc fecit, etsi factus erat secundus a patre, etsi tres in deo personae intelleguntur. Hoc aliter exprimere non

possumus, nisi ut 'et tamen pater' scribamus. Sequitur, ut suo iure Kroymannus coniecerit 'ubi ... cognitum est a nobis'; in 'cognitus est, quod ipse ... factus sit' equidem non haererem, sed 'cognitus' nostro loco ferri posse non credo, cum verbis 'et tamen' alterum subjectum ('pater') introducatur. Deinde post 'factus' addenda erit copula vel 'sit' vel 'est' - utrumque enim apud Tertullianum ferri potest. Quae sequentur valde contorta videntur. Viam tamen emendandi aperuit Ursinus, cum 'et quia' mutavit in 'ut quia'. Cur enim iam deum unum esse presserit ecclesia, proferatur necesse est. Vocem 'quia' non recte intellexisse Hoppeius mihi videtur, qui finalem eam esse putat<sup>1</sup>). Certe non ut transirent nationes, unum esse deum proclamabant, sed ut dilucidior differentia inter paganos plurimos deos colentes et Christianos constitueretur. Necessarium autem hoc erat, quia tum gentes ad unicum deum transibant vel transiturae putabantur. Apparet, si ita iungis sententias, ferri non posse illud 'et' ante differentiae vocem. Aut delendum est aut, ut mihi magis placet, supplendum vocabulum domini, ut prioribus verbis 'nomen dei et domini' respondeant hoc loco verba 'transirent ad unicum deum et dominum'. Unus restabat scrupulus: verba 'et cum spiritu tertius' necessaria ad nexum sententiarum non videbantur; sed adiecta sunt, ut personarum numerus isque parvus iam nunc significaretur, qui et oikonomiae verbum explicaret et opponeretur 'multitudini idolorum' et 'plurimae divinitati'. Totum igitur scribo locum sic:

'at ubi venit Christus et cognitum est a nobis, quod ipse, qui numerum retro fecerat, factus  $\langle sit \rangle$  secundus a patre et cum spiritu tertius et tamen pater per ipsum plenius manifestatus, redactum est iam nomen dei et domini in unionem, ut, quia nationes a multitudine idolorum transirent ad

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) L. c. p. 76 adn. 3. legimus : «Zweifelhaft ist, ob Tertullian quia schon in finalem Sinne (= ut) gebraucht hat. Die einzige Stelle, welche in Frage kommt, ist Prax. 13 ut (so  $da\beta$ ) quia nationes a multitudine idolorum transirent ad unicum deum et differentia constitueretur. Möglich ist, daß nach dem konsekutiven 'ut' quia für das finale 'ut' steht; übrigens haben die codd. 'et quia'.»

unicum deum et <dominum>, differentia constitueretur inter cultores unius et plurimae divinitatis.' Recte nos interpretatos esse finemque consilii non esse, ut transirent gentes, sed ut differentia constitueretur, spondent sequentia: 'nam et lucere in mundo Christianos oportebat ut filios lucis, lumen mundi unum et deum et dominum colentes et nominantes. ceterum si ... deos et dominos nominaremus, extinxissemus faces nostras, etiam ad martyria timidiores, quibus evadendi quaque pateret occasio, iurantibus statim per deos et dominos, ut quidam haeretici, quorum dei plures.'

Deos igitur omnino non dicit Tertullianus, sed sequitur apostolum, qui patrem deum appellat et Iesum Christum dominum. (249/21-19/22) 'solum autem Christum potero deum dicere, sicut idem apostolus: ex quibus Christus, qui est, inquit, deus super omnia, benedictus in aevum omne. nam et radium solis seorsum solem vocabo; solem autem nominans, (25) cuius est radius, non statim et radium solem appellabo. nam nec soles duos faciam. tamen et solem et radium eius tam (250/1) duas res et duas species unius et indivisae substantiae numerabo, quam deum et sermonem eius, quam patrem et filium.'

1 Christum  $\langle nominans \rangle$  susp. Kr; potero R: postero PMF; 6 nec soles Kr: et soles MF, etsi soles P (si s. u. a m. 1) vulgo;  $\langle non \rangle$  faciam Urs; faciam, tamen vulgo; 8 quam R: qua PMF.

MF codicum lectionem 'et soles' veram non esse satis apparet. Ne P codex quidem 'etsi soles' tradens rectum praebet. Negationem primus intulit Ursinus, rectius collocavit Kroymannus, qui 'et' in 'nec' mutavit. Haereo tamen, quoniam 'nam' illud languidam reddit sententiam. Quo deleto scribo: 'solem autem nominans, cuius est radius, non statim et radium solem appellabo (*Fut. dynam.*) nec (*und damit*) soles duos faciam. tamen ...'; sane librarius aliquis falso 'nam' scripsit, alius 'ec' superscripsit voci 'nam', ex quo alius 'nam et' sibi restituendum esse putavit.

## De capitibus III—IV.

III. Priusquam singulos tractemus locos, et hic necessarium mihi videtur totum caput, quomodo a Kroymanno editum est, in medium proferre. (230/8-3/27):

Simplices enim quique, ne dixerim imprudentes et idiotae, quae maior semper credentium pars est, quoniam Ot ipsa (10) regula fidei a pluribus diis saeculi ad unicum et verum deum transfert, non intellegentes unicum quidem sed cum sua oikonomia esse credendum, expavescunt, quod 5 oikonomiam numerum et dispositionem trinitatis divisionem praesumunt unitatis, quando unitas, ex semetipsa derivans trinitatem, non (15) destruatur ab illa, sed administretur. itaque duos et tres iam iactitant a nobis praedicari, se vero unius dei cultores praesumunt, quasi non et unitas 10 inrationaliter collecta haeresim faciat et trinitas rationaliter expensa veritatem constituat. 'monarchiam', inquiunt, 'tenemus', et ita sonum ipsum vocaliter (20) exprimunt etiam Latini et tam opifice, ut putes illos tam bene intellegere monarchiam quam enuntiant. [sed monarchiam sonare student 15 Latini, oikonomiam intellegere nolunt etiam Graeci.] at ego, si quid utriusque linguae praecerpsi, monarchiam nihil aliud significare scio quam singulare et (25) unicum imperium; non tamen praescribere monarchiam ideo, (231/1) quia unius sit,

5 expavescunt, quod Eng: expavescunt ad PMF; 6 olkovo-Hatav. numerum vulgo, olkonomiam, numerum Eng; numerus, inquit Kr, = plures (cf. supra 230/6 et adv. Marc. I cap. 5: post unum enim numerus); 7 quando = während doch (Kr); 12 inquiunt FR, inquit PM; 13 sonum R<sup>3</sup>: solium PMR<sup>4</sup>, solum F; istum susp. Kr; 14 et tam opifice (= so meisterlich, adn. Kr) PMFR<sup>4</sup>, etiam Opici R<sup>3</sup>: etiam modifice Oehlerus; 15 sed monarchiam — etiam Graeci seclusit Kr; 16 at ego PM, at Vero F. 20 eum, cuius sit, aut filium non habere aut ipsum se sibi filium fecisse aut monarchiam suam non per quos velit administrare. atquin nullam dico dominationem ita unius sui esse, ita singularem, ita monarchiam, ut non etiam (5) per alias proximas personas administretur, quas ipsa prospexerit officiales sibi.

25 si vero et filius fuerit ei, cuius monarchia sit, non statim dividi eam et monarchiam esse desinere, si particeps eius adsumatur et filius, sed proinde illius esse principaliter, a quo communicatur in filium, et dum illius (10) est, proinde monarchiam esse, quae a duobus tam unitis continetur. igitur

30 si et monarchia divina per tot legiones et exercitus angelorum administratur, sicut scriptum est: milies centies centena milia adsistebant ei, et milies centena milia apparebant ei, nec ideo unius esse desiit, ut desinat (15) monarchia esse, quia per tanta milia virtutum procuratur: quale

- 35 est, ut deus divisionem et dispersionem pati videatur in filio et in spiritu sancto, secundum et tertium sortitis locum, tam consortibus substantiae patris, quas non patitur in tot angelorum numero, et quidem tam < alienorum > a substantia (20) patris? membra et pignora et instrumenta et ipsam vim ac
- 40 totum censum monarchiae eversionem deputas eius? non recte. malo te ad sensum rei quam ad sonum vocabuli exerceas. eversio enim monarchiae illa est tibi intellegenda, cum alia dominatio suae condicionis et proprii status ac per hoc (25) aemula superducitur, cum alius deus infertur ad-45 versus creatorem, † tunc male, cum plures, secundum Valentinos
- et Prodicos: tunc in monarchiae eversionem, cum in creatoris destructionem.

20 eum Rig: eius PMF; non om. P (add. in mg. m. 1); 21 velit RF, venit PM; 29 unitis Eng: unicis PMF; 34 quia om. F; 38 et quidem tam  $\langle alienorum \rangle$  Gel: et quidem tam PMF, et quid? demta Eng, ecquid nata Ochlerus; 39 patris membra Ochlerus Eng; 43 alio P; 45 tunc male PMF, cum Marcione Ochlerus, tunc mage (= magis) Eng, adn. Kr: 'mihi totus hic locus inde a verbis cum alius deus usque in finem capitis interpolatoris esse videtur; quo remoto quae in initio insequentis capitis leguntur arctissime se applicant ad verba eversio – superducitur'; 46 Prodicos R<sup>5</sup> mg. (cf. I pag. 178,29): prodigos PMFR<sup>1</sup>, Proclos R<sup>5</sup>; [cum in creatoris destructionem Kr in ed. min. scr. post tunc male].

230/12 (3/31) codicum lectionem rectam non esse facile est intellectu; cum disertim sibi opponantur: 'oikonomia' et 'numerus', 'dispositio' et 'divisio', 'oikonomia' a sequentibus verbis separari non potest. Si Engelbrechtius coniunctionem causalem 'quod' restituit, contra eum dicere nolim. Sed melius esse puto post 'expavescunt' graviter interpungi, ita ut scriptum legamus: 'Simplices ... expavescunt; oikonomiam numerum et dispositionem trinitatis divisionem praesumunt unitatis, ....? quod est: Πάντες γαρ οί ίδιωται ... ού γιγνώςκοντες ένα μόνον θεόν, τοῦτον δὲ cùν τῆ ἑαυτοῦ οἰκονομία νομιστέον, έκφοβούνται την οίκονομίαν αριθμόν και την της τριάδος διάθεςιν προλαμβάνουςιν είναι τής μονάδος διαίρεςιν, καίπερ τής μονάδος, έξ έαυτής παραγούςης την τριάδα, ύπ' έκείνης μή διαλυομένης, άλλ' οἰκονομουμένης. Expavescendi verbum bene absolute poni posse demonstratur loco Plinii Nat. Hist. XXIII 49 (ed. Mayhoff. IV p. 16/15) 'neque expavescentibus repente' et Quintil. Inst. or. VI 2, 51: 'non expavescet circumventus?' In eo, quod 'quando' contrarium ibi inducit, offendendum non est, cf. Henrici Hoppei l. l. p. 78/79, 'quando' 2. Ad nostrum locum cf. et verba 240/4-11/27: 'bene, quod et dominus usus hoc verbo in persona paracleti non divisionem significavit, sed dispositionem'. - Pergo ad locum 230/19-4/4: In adnotationibus, quas Beatus Rhenanus tertiae editionis libro adiecit, scriptum legimus haec: 'solium] sic legitur in manuscriptis voluminibus omnibus quae viderim. Non arbitror monarchiam solium reddere voluisse, quod Grammatici sic dictum aiunt, non quod solum capiat, sed quia solidum. Proinde solium mutavi in sonum. Nam mox sequitur 'sed monarchiam sonare student Latini' et infra<sup>1</sup>) 'Malo te ad sensum rei, quam ad sonum vocabuli exerceas.' Nemo negabit 'sonum' rectum esse. Facile est qui ortum sit SOLIVM ex SONVM intellegere. Quod attinet ad verbum 'sonum', Stoici in voce discernunt τὸ λεγόμενον a νοουμένψ, illud est φωνή vel ήχος. Sententiam 'sed monarchiam sonare student Latini, oikonomiam intellegere nolunt etiam Graeci' nullo modo expungendam esse puto. Magis rhetorice verba illa sunt prolata, quam

<sup>1</sup>) 231/22-4/32.

ut interpolatoris esse possint. Praeterea 'utriusque linguae' (v. 23-8) melius est, si Latini et Graeci antea nominantur. Quasi per parenthesin introducta sunt verba '). Primaria sententia haec est: dicunt illi: 'monarchiam tenemus'; quod tam anxie exequuntur, ut etiam tòv † $\chi$ ov, tò  $\lambda$ eyóµevov recipiant; oikonomiae non recipiunt neque verbum neque sensum. His verbis quasi in adnotatione addit etiam Graecos magis sonum,  $\varphi$ uvŕ $\eta$ , quam sensum, tò vooµevov t $\hat{\eta}$ c oikovoµíac, intellexisse. Quare auctori ipsi definiendae sunt et monarchia et oikonomia ('at ego ...', 230/23): altera nullo modo altera excluditur -- oikovoµía, oikovoµe $\hat{v}$  reddit auctor noster vocibus 'administratio, administrare' --, oikovoµe $\hat{v}$  t $\hat{\eta}$ v µovap $\chi$ íav 231/2 (4/12) scriptum legimus<sup>2</sup>).

Etiam quae sequuntur verba interpretationis indigent: 'non tamen praescribere monarchiam ideo, quia unius sit, eum, cuius sit, aut filium non habere aut ipsum se sibi filium fecisse aut monarchiam suam non per quos velit administrare.' Non eodem iure proferuntur tria illa membra, quae per 'aut' introducuntur; primum et tertium in quamlubet cadunt monarchiam, secundum priori quasi subiunctum Praxeae continet opinionem, sed ut irrideatur in universum translata; adiecit eam Tertullianus ut persaepe similes breves sententias.

<sup>9</sup>) Sero vidi quae adnotat ad rem Iuelicher I. c.: Mir erscheint der Satz (sed monarchiam ... Graeci) unentbehrlich, da Tertullian im Folgenden mit utriusque linguae auf ihn zurückblickt; er leitet die Kritik an dem selbstbewußten unwissenden Monarchianismus weiter, indem er den monarchianischen Lateinern bloß den Sinn für den feierlichen Klang ihres Schlagworts zugesteht, den Griechen unter ihnen ... aber den Vorwurf macht, daß sie sich gegen das ihnen leicht zugängliche Verständnis von µovapx(a als olkovoµía sträuben. Er selber verstehe vom Lateinischen und Griechischen genug, um behaupten zu dürfen, daß die Monarchie Unterregenten keineswegs ausschließt, daß eine Verteilung der Macht an verschiedene Instanzen — also olkovoµía — vielmehr in ihrem Wesen liegt.

<sup>&#</sup>x27;) Verbis 'ut putes illos (Latinos) tam bene intellegere monarchiam quam enuntiant' significavit Latinos non intellegere monarchiam; iam additurus ne Graecos quidem bene utriusque verbi sensum percepisse, repetit quod dixerat 'sed monarchiam sonare (την φωνην μόνον της μοναρχίας) student Latini', quo fortius opponat 'oikonomiam intellegere (τὸ νοούμενον) nolunt etiam Graeci'.

Fortasse igitur recipiendum est, quod dubitans proposuit tamen Reitzensteinius 'aut filium non habere, sed ipsum se sibi filium fecisse aut ...'

231/19 (4/29) eisdem de causis et Engelbrechtii et Oehleri coniecturas (ecquid nata Oehl.; et quid? demta Eng.) reiciendas esse puto: non lepidum est 'ecquid nata a substantia patris membra' vel 'et quid? demta a substantia patris membra'; cum vocibus 'membra et pignora ...' nihil nisi genetivus 'monarchiae' coniungatur oportet. Sed hoc non est tanti momenti, quanti altera res. Disertim auctor pronuntiat deum in filio et in spiritu sancto, secundum et tertium sortitis locum, tam consortibus substantiae patris divisionem non magis pati, quam in tot angelis, qui cum patre non ita arte coniungi possunt, qui non tam participes sunt substantiae patris; 'a substantia patris' igitur, quod his respondet verbis, ab hac sententia separari non potest. Quare Kroymannus videri potest merito Gelenium sequens 'alienorum' in contextum recepisse. Sententiae membra, ut iam dixi, alia respondent aliis: 'deus divisionem et dispersionem pati videatur in filio et in spiritu sancto, secundum et tertium sortitis locum, tam consortibus substantiae patris, quas non patitur in tot angelorum numero et quidem --- tam (alienorum) a substantia patris?' Sed satis apparet deesse aliquod membrum, quod verbis 'secundum et tertium sortitis locum' respondeat, plus igitur una voce evanuisse videtur. Verba auctoris sane restituere non possumus, sententia postulantur haec fere: 'et quidem tam (a maiestate remotorum, quam) a substantia patris?'

Sed difficillimus huius capitis locus restat (231/26-5/4). Beatus Rhenanus I. c. affert haec: 'Et prodigos] Scribendum, et Proclos. Nam ex Philostrato recenset Aurelius Augustinus' --- quo loco hoc fecerit, reperire non potui <sup>1</sup>) --- 'Proclianitas, qui cum Seleucianis senserint creatores animarum angelos esse de igne et spiritu. Tum sic distinguenda verba, Tunc male, quum plures, secundum Valentinos et Proclos:

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) De Proclianitis cf. Filastrii divers. haeres. libr. XXVIII (LVI), ed. Marx in corp. Vind. 38, p. 29.

Tunc in monarchiae eversionem, quum in creatoris destructionem.'

De nomine vix ambigemus: non Proclum, sed Prodicum hic nominari et ipse Tertullianus docet Scorp. c. XV (Reiff. 178/29): 'quodsi iam tunc Prodicus aut Valentinus adsisteret suggerens non in terris esse confitendum apud homines ...., ubi cum Valentino coniunctum eum esse vides, et quae de Prodici secta protulerunt Hilgenfeld in libro qui inscribitur Ketzergeschichte des Urchristentums'(1884, p.552/3) et Harnack in libri 'Geschichte der altchristlichen Literatur bis Eusebius' partis primae (Die Überlieferung und der Bestand d. a. L.) pagina 163. Ad contextum verborum restituendum accingamur. Engelbrechtii coniecturam statim reicere possumus, cum 'mage' rarior sit forma — praecipue ea usi sunt comici - quam ut eam coniectura inferre possimus. In 'tunc male' et Kroymannus haesit, in editione minore mutavit ordinem verborum: "... superducitur. cum alius deus infertur adversus creatorem, tunc male, cum in creatoris destructionem; cum plures, secundum Valentinos et Prodicos, tunc in monarchiae eversionem.' Quod rectum esse non potest, cum mea quidem sententia verba 'tunc in monarchiae eversionem, cum in creatoris destructionem' nullo modo divellenda sint. Sed egregie intellexit Kroymannus a verbis 'cum alius deus' novam incipere sententiam. Antea generaliter tantum de monarchia disseruit auctor; notio 'alia dominatio' nunc excipitur verbis: 'alius deus', quare 'alius' (irgend ein anderer) scriptum legimus, non 'alter'; premit autem maxime verba 'adversus creatorem'. Fortasse scribi potest: 'cum alius deus infertur adversus creatorem, tunc aemulus (vel aemuli), cum plures secundum Valentinos et Prodicos, tunc in monarchiae eversionem, tunc in creatoris destructionem."

IV. (232/1-5/6) 'Ceterum qui filium non aliunde deduco, sed de substantia patris, nihil facientem sine patris voluntate, omnem a patre consecutum potestatem, quomodo possum de fide destruere monarchiam, quam a patre filio traditam in filio servo?' Haereo in verbis 'de fide', sed quod substituatur, nondum inveni. 'de filio' dubitanter proponit Reitzensteinius.

In eiusdem capitis fine p. 232/19 (5/24) certe scribendum est: 'videmus igitur non obesse monarchiae filium'. Vocem 'filium' expunxit Kroymannus; deesse eam non posse apparebit, si sententiarum nexum omissis tamen scripturae locis, quos attulit auctor, hic referam: '... quomodo possum de filio (?) destruere monarchiam, quam a patre filio traditam in filio servo?... adeo autem manet in suo statu, licet trinitas inferatur, ut etiam restitui habeat patri a filio ... videmus igitur non obesse monarchiae filium, etsi hodie apud filium est, quia et in suo statu est apud filium et cum suo statu restituetur patri a filio. ita eam nemo hoc nomine destruet,  $\langle si \rangle$  filium (si add. R<sup>3</sup>, om. PMFR<sup>1</sup>) admittat, cui et traditam eam a patre et a quo quandoque restituendam patri constat."

# De capitibus XVI-XVII.

XVI. 'Nec putes sola opera mundi per filium facta, sed et quae a deo exinde gesta sunt. pater enim, qui diligit filium et omnia tradidit in manu eius, utique a primordio diligit et a primordio tradidit, ex quo (= quando, quoniam) a primordio<sup>1</sup>) sermo erat apud deum et deus erat sermo.'... His verbis 'nullam exceptionem temporis permittit, quia omnia non erunt, si non omnis temporis fuerint.' Filius igitur fecit, quaecumque primis scripturae locis narrantur.

(256/22-25/4): ipse enim et ad humana semper colloquia descendit, ab Adam usque ad patriarchas et prophetas, in visione, in somnio, in speculo, in aenigmate ordinem suum (25) praestruens ab initio, semper quem erat persecuturus in (257/1)
5 fine. ita semper ediscebat, et deus, in terris cum hominibus conversari, non alius quam sermo, qui caro erat futurus: ediscebat autem, ut nobis fidem sterneret, ut facilius crederemus filium dei descendisse in saeculum, < cum > et retro tale (5) quid gestum cognosceremus.

4 semper delendum esse susp. Kr [ab initio, semper quem scripsil Kr in ed. mai: ab initio semper, quem in ed. min.]; quem Urs: quae PMF; in finem. ita Urs [recepit Kr in ed. min., cf. ibi pag. 88]: infinita PMF; 5 ediscebat, et deus, in Kr, qui adnotat: et deus = et cum deus etiamtum, nondum caro esset filius: ediscebat et deus in vulgo;  $8 \langle cum \rangle$ et Eng:  $\langle si \rangle$  et R<sup>3</sup> vulgo.

'quae' (v. 25—7) non habere, ad quod referretur, iam Ursinus cognovit optimeque proposuit 'quem', quod et P codice confirmari videtur, cum ex 'que', quod P praebet, non minus facile 'quē' (= quem) quam 'quę' (= quae) restituere possimus; 'quae' codicum librarii ad depravatum illud 'infinita' rettulisse videntur. Sententia haec est: Iesus Christus ordinem suum

<sup>1</sup>) a primordio seclusit Kr.

ab initio semper praestruxit, quem sine fine semper erat persecuturus. Scribo igitur: 'ordinem suum praestruens ab initio semper, quem erat persecuturus infinite semper (vel quem erat infinite semper persecuturus), ediscebat et deus in terris... conversari, non... futurus, ediscebat autem ...? Ita haec duo 'ediscebat' bene sibi respondent. In sequentibus 'cum' bene adiecisse Kroymannum satis apparet.

Iam ad sequens vertamur caput (258/19-26/20):

XVII. Facilius existimaverunt patrem in filii nomine venisse (20) quam filium in patris, dicente ipso domino: ego veni in patris mei nomine, item ad ipsum patrem: nomen tuum manifestavi hominibus, condicente etiam scriptura: benedictus qui venit in nomine domini, utique filius 5 in patris nomine. sed nomen patris: deus omnipotens, (25) (altissimus,) dominus virtutum, rex Israhelis, qui est. quatenus (259/1) ita scripturae docent, haec dicimus et in filium competisse et in his filium venisse et in his semper egisse et sic ea in se hominibus manifestasse. omnia, inquit, patris 10 mea sunt. cur non et nomina? cum ergo legis deum omnipotentem et (5) altissimum et deum virtutum et regem Israhelis et qui est, vide, ne per haec filius etiam demonstretur, suo iure deus (omnipotens,) qua sermo dei omnipotentis quaque omnium accepit potestatem, altissimus, qua dextera 15 dei exaltatus, sicut Petrus in Actis contionatur, dominus virtutum, quia (10) omnia subiecta sunt illi a patre, rex Israhelis, quia illi proprie excidit sors gentis istius, item qui est, quoniam multi [filii] dicuntur et non sunt. si autem volunt et patris nomen Christi esse, audient suo loco. interim 20 hic mihi promptum sit responsum adversus id, quod et de

2 venisse Kr: egisse PMF; 5 utique F, utriusque M (corr. in utrique m. 1), utrique P (del. litteram r R); 6 sed Kr adnotans: sunt adversarii quae sequuntur: et PMF, sed et Urs; nomina Urs; 7 altissimus om. PMFR<sup>1</sup>; add. R<sup>s</sup> (cf. 259/5); 14 omnipotens add. R<sup>s</sup>, om. PMFR<sup>1</sup>; 19 filii seclusit Kr: dii Ciacconius, filii (dei) Eng (alludi hic putans ad I Ioh. 3, 10); 20 patris nomen Christi Kr: Christi nomen patris PMF, defendit Eng sic distinguens: si autem volunt, et Christi nomen patris esse audient suo loco; audient R<sup>s</sup>: audiunt PM, audivit F; 21 promptum Ochlerus: promotum PMF; et de PM, de F.

Apocalypsi Iohannis proferunt: ego (15) dominus, qui est et qui fuit et <qui > venit, omnipotens, et sicubi alibi dei omnipotentis appellationem non putant etiam filio con-25 venire. quasi qui venturus sit \*\* omnipotens, cum et filius omnipotentis tam omnipotens sit quam deus dei filius.

22 qui est et qui fuit et  $\langle qui \rangle$  venit Kr: qui est et qui fuit et venit MR<sup>3</sup>, qui est et qui venit F, qui est et qui erat et qui fuit et venit PR<sup>1</sup>; 25 lacunam signavit Kr: sit, omni $\langle$ potentis filius, non sit omni $\rangle$ potens susp. [in ed. min. scr.: quasi qui venturus sit  $\langle non \rangle$ omnipotens]: sit,  $\langle non sit \rangle Eng$ ; 26 sit dei filius quam PMF; del. dei filius Urs.

Cum filius in patris nomine venerit, omnia eius nomina et in filium competere exponit nobis auctor. Haec nomina esse: deum omnipotentem, altissimum, dominum virtutum, regem Israhelis, qui est. Singula nomina ab auctore filio attribuuntur, cum unumquodque sententia explicetur secunda. Quare nemo negabit 259/7 (27/3) a Rhenano in tertia editione apte additum esse illud 'omnipotens', quod facile a librario aliquo omitti, sed deesse non potest<sup>1</sup>). Difficultates solum praebet (v. 11) illud: 'item qui est, quoniam multi filii dicuntur et non sunt'; 'filii' rectum esse non potest, cum, ut iam diximus, patris nomina filio attribuantur, pater autem filius non sit, 'filii dei' eadem de causa reiciendum est, adiciendum est aliquid, quod pari modo et patri et filio competat. 'qui est' certe nihil est nisi  $\delta \tilde{w} v = der Ewige$ , der seiende Gott). Bene igitur Ciacconius restituit nostram sententiam: 'item qui est, quoniam multi dii dicuntur et non sunt."

In sequentibus recte restituit Kroymannus: 'ego dominus, qui est et qui fuit et <qui > venit, omnipotens'. Ultima in sententia (v. 17) negationis particulam iam Fulvius Ursinus iure atque merito desideravit, sed quod scripsit 'quasi qui venturus non sit omnipotens' minus placet. Quamvis facilis Kroymanni sit coniectura, tamen ipse intellexisse videtur 'omnipotentis filius' praeter necessitatem

<sup>1)</sup> Idem (258/25-26/26) bene 'altissimus' addidit.

addi, in editione igitur minore tacite ad Oehlerum rediit et scripsit: 'quasi qui venturus sit < non > omnipotens'. Equidem non intellego, cur alterum omittat 'sit', cum egregie scripserit Engelbrechtius: 'quasi qui venturus sit, < non sit > omnipotens'. Haec bene continuantur verbis: 'cum et filius omnipotentis tam omnipotens sit, quam dei filius deus'. Ita melius sententias sibi respondere puto quam apud Kroymannum. Post 'omnipotens sit' codices 'dei filius' inseruerunt sensu plane cassum et recte ab Ursino omissum. Natum videtur glossema eodem tempore quo verba in fine posita 'dei filius deus' corrumpebantur in 'deus dei filius'.

XIV, 1.

# De capite XIX.

Initium capitis ita scribit Kroymannus:

(261/1-28/19) ≤Si> qui et hoc dictum eius in argumentum singularitatis arripient, extendi, inquit, caelum solus quantum ad ceteras virtutes solus, praestruens adversus coniecturas haereticorum, qui mundum ab angelis et potestatibus diversis(5)
volunt structum, qui et ipsum creatorem aut angelum faciunt aut † ad alia quae extrinsecus, ut opera mundi, ignorantem quoque, subornatum. aut si sic solus caelum extendit, quomodo isti praesumunt in perversum haeretici, quasi singularis, non admittatur sophia illa dicens: cum pararet caelum, 10 ego (10) aderam illi. et Esaias dixit: quis cognovit sensum domini et quis illi consilio fuit? utique praeter sophiam, [fuit] quae illi aderat, in ipso tamen, et cum illo universa compingebat, non ignorante, quid faceret.

 $1 \le si \ge qui Kr: qui PMFR^{4}, quin R^{s} vulgo, qui = quomodo intellegi$ Eng; ad hoc dictum adn. Kr: scil. quod modo attigit auctor 260/29;2 [quantum MF, quarum vel quantum P (quarum vel exet. R)]; 6 autab aliqua extrinsecus < virtute volunt > ad opera mundi susp. Kr, adn.:Achamoth intellego Valentinianorum, cf. Adv. Val. cap. 25 [in ed. min.aut ab alia qua extrinsecus vi < in > opera mundi]; aut ad alia, quaeextrinsecus sunt opera mundi Eng; 10 illi. et R, illi < simul. > etPam, illi ? et Ochlerus; et Esaias dixit Eng: et si dixit PMF. et sidixit < apostolus > Urs; 12 fuit secl. Eng: fuit PM, non fuit F, ait Urs;aderat. in vulgo.

Ineunte capite codicum lectio vera non est, 'qui' non potest significare 'et ii', cum id, ad quod referatur hoc pronomen ('propter haereticos, qui . . .' 260/23—28/12) longius absit ab hac sententia. Beatus Rhenanus 'quin' scribere voluit, ego antea 'sunt qui' supplere volui<sup>1</sup>). Sed fortasse tam generaliter res pronuntianda non est; sunt iidem haeretici 'qui',

<sup>1</sup>) In indicativo 'arripient' offendendum non est, qui persaepe reperitur apud Tertullianum, cf. de spect. c. I (*Reiff.* 1/18), de pud. c. IX (l. c. 236/<sup>6).</sup>

ut ipse modo dixerat (260/23), 'sicut nationes manibus ita et ipsi verbis idola fabricantur, id est alium deum et alium Christum.' Quare Kroymannum quidem non sequor; melior esset Rhenani coniectura 'quin', sed cur augeat hic vim orationis scriptor non video, praesertim cum ad praecedentia verba 'cum quo caelum solus extendit' respiciat. Fortasse scripsit Tertullianus: 'Qui<a> et hoc dictum eius in argumentum singularitatis arripient: extendi ... solus (sc. dico so sage ich vel audi so höre): quantum....'

Pergo ad sequentia, quorum haec est sententia: auctor praestruit — ut Tertulliani utar verbis — contra coniecturas haereticorum, qui mundum ab angelis et potestatibus diversis volunt structum, et qui unum creatorem aut angelum faciunt aut ab aliquo alio ad creandum mundum subornatum. Bene ad nostrum locum quadrat Irenaei Contra haereses I 22, 1 (Migne 7, p. 669): 'Cum teneamus autem nos regulam veritatis, id est, quia sit unus deus omnipotens, qui omnia condidit per verbum suum, et aptavit, et fecit ex eo, quod non erat, ad hoc ut sint omnia, quemadmodum scriptura dicit: Verbo enim domini caeli confirmati sunt, et spiritu oris eius omnis virtus eorum; et iterum: Omnia per ipsum facta sunt, et sine ipso factum est nihil: (ex omnibus autem nihil subtractum est; sed omnia per ipsum fecit pater, sive visibilia, sive invisibilia, sive sensibilia, sive intellegibilia, sive temporalia propter quandam dispositionem, sive sempiterna, et aconia) non per angelos, neque per virtutes aliquas abscissas ab eius sententia; ...' praecipue autem cum nostris verbis congruit ibid. II 35, 4 (Migne p. 841): 'Quoniam autem dictis nostris consonat praedicatio apostolorum et domini magisterium et prophetarum annuntiatio et apostolorum dictatio et legislationis ministratio unum eundemque omnium deum patrem laudantium; et non alium atque alium, neque ex diversis diis aut virtutibus substantiam habentem: sed ex uno et eodem patre omnia (qui tamen aptat secundum subjacentium naturas et dispositionem) et neque ab angelis neque ab alia quadam virtute, sed a solo deo patre visibilia atque invisibilia et omnia omnino,

6\*

quaecumque facta sunt.' Apud Tertullianum (261/5-28/23) verba 'qui et ipsum creatorem' mutare velim in 'et qui unum creatorem': 'et qui' scribo, cum hi haeretici, qui certe Valentiniani sunt, non sint iidem atque ii, quos modo attulit auctor; 'unum' acrius praecedentibus opponi videtur mihi quam 'ipsum'. Restant nunc verba 'ignorantem quoque' 1), quae ad interpretanda velim conferas Irenaei l. l. I 5, 8 (Migne p. 496): Taûta de tòv dyuουργόν φάςκουςιν άφ' έαυτοῦ μέν ψήςθαι καταςκευάζειν, πεποιηκέναι δ' αὐτὰ τῆς Ἀχαμώθ προβαλλούςης · οὐρανὸν πεποιηκέναι, μή είδότα τὸν οὐρανόν· καὶ ἄνθρωπον πεπλακέναι, μή είδότα τόν ανθρωπον γήν δε δεδειχέναι, μή επιστάμενον την γήν και έπι πάντων ούτω λέγουςιν ήγνοηκέναι αύτων τὰς ίδέας ων έποίει, και αύτην την μητέρα αύτον δε μόνον ψηςθαι πάντα elva. Scribo nunc: ... et qui unum creatorem aut angelum faciunt aut ab alio quo extrinsecus ad opera mundi, ignorantem quoque, subornatum.' Quod sequitur 'aut' ferri non potest; scripserim: 'At si sic solus caelum extendit, quomodo isti praesumunt in perversum haeretici,' (Praxeas scilicet) 'quasi singularis, non admittatur sophia illa dicens: cum pararet caelum, ego aderam illi? (Wenn es aber so gemeint wäre ... soll dann ausgeschlossen sein?)' In sequentibus verbis (v. 10-28) desiderant viri docti aliquam personam, cui attribuantur verba: 'quis cognovit...fuit?' Utrum 'apostolus' significetur an 'Esaias', sane diiudicari non potest, in Esaiae XL 18 scriptum legimus: Tíc čyvu voův Kupíou, και τίς αύτοῦ cúμβουλος έγένετο, δς cuμβιβậ αὐτόν; in Ep. Pauli ad Rom. XI 34: Τίς τὰρ ἔτνω νοῦν Κυρίου; ἢ τίς εύμβουλος aŭroû érévero; 'Esaias', cuius est et illud 'extendi caelum solus', mente suppleri non potest, cum inter hanc et nostram sententiam locus proverbiorum insertus sit. Fortasse tamen restitui potest: 'et qui dixit: quis ... fuit? utique praeter sophiam dixit (vel dicit)', ad quod sequens 'dicit' bene se adiungit. Qua lectione accepta planius perspicimus 'praeter sophiam' ad praecedentem sermonem pertinere, ita ut facile intellegamus: 'quis praeter sophiam'.

1) Cf. infra 261/13 (28/31): 'non ignorante, quid faceret.'

÷

# De capite XXI.

(263/19-30/26) Aspice itaque, quanta praescribant tibi etiam in evangelio (20) ante Philippi consultationem et ante omnem argumentationem tuam. et in primis ipsa statim praefatio Iohannis evangelizatoris demonstrat, quid retro fuerit qui caro fieri habebat: in principio erat sermo, et sermo 5 er a t apud deum, et deus erat sermo; hic erat in prin-<sup>ci</sup> **p**io apud (25) deum; omnia per ipsum facta sunt et <sup>si</sup> 📭 e ipso factum est nihil. nam si haec non aliter accipi licet quam quomodo scripta sunt, indubitanter alius ostendi tur qui fuerit a principio, (264/1) alius apud quem fuit, 10 alius sermo dei, alius deus, — licet et sermo deus, sed qua dei filius, non qua pater — alius per quem omnia, alius a qua o omnia. alium autem quomodo dicamus, saepe iam edidā mus: quo alium dicamus necesse est (5) non eundem, — Con eundem > autem non quasi separatum —: dispositione 15 a ium, non divisione. hic ergo caro factus est, non ipse, cuius • Tat sermo. huius gloria visa est tamquam unici a patre, non mquam patris. hic unicus sinum patris disseruit, non sinum Sum pater. praecedit enim: deum (10) nemo vidit um-🍳 uam. idem et agnus dei ab Iohanne designatur, non ipse, 20 ♥uius est dictus. certe filius dei semper, sed non ipse, cuius est filius.

5 erat verbum P (erasit R et superscripsit sermo); 11 alius sermo Gei, alius deus Kr in ed. mai. [alium sermonem dei  $\langle$ habes, $\rangle$  alium Geum in ed. min.]: alium sermonem dei alium dominum (deum Iun) PMF; sermo deus Kr: deus sermo PMF; 12 alius Kr (bis): alium PMF [Kr in ed. min.]; 13 dicamus Rig: praedicamus PM (a in e corr. m. 2) F; 15  $\langle$ non eundem $\rangle$  autem Ochlerus, parenthesin indicavit Kr; 16 caro factus est PM, factus est caro FR vulgo; 18 unicus Eng: unius PMF, unus Pam; sinum (priore loco) om. F; 20 idem et agnus Urs: inde et si agnus PMF reliqui; 21 dictus Kr, adn.: 'sc. agnus; dictus est = dicitur cf. 237/6 et 278/8': dilectus PMF [in ed. min. scripsit Kr: ipse cuius est, dictus certe filius...].

#### Ludwig Rosenmeyer,

264/1—31/4 Kroymannus in editione minore recte restituit: 'alium sermonem dei < habes, > alium deum . . . alium per quem omnia, alium a quo omnia.'

Statim vertamur ad locum 264/11 (31/14): 'cuius est dilectus' dici non posse libenter Kroymanno concedo, sed num recte 'dictus' restituerit, nescio. Tertullianus ad eos scripturae locos respicit, qui de baptismo Iesu agunt. In Ev. sec. Ioh. I 29 scriptum legimus: 'lwávvnc...  $\lambda$ éyei.' "lòc ó dµvòc τοῦ θεοῦ..., 36: καὶ ẻµβλέψας τῷ 'lụcoῦ περιπατοῦντι λέγει.' "lòc ó dµvòc τοῦ θεοῦ. Sed opinioni Tertulliani etiam magis favet alter ille locus, quo vox narratur, quae a caelo venerit: cù εỉ ó υίός μου ó ἀγαπητός (Ev. Marc. I 11; Luc. III 22; cf. et II. ep. Petr. I 17), hanc respicit in sequentibus 'certe filius dei semper (sc. designatus)'. Iam revertamur ad initium, ubi 'inde et si ...' nullo modo ferri potest. Brevibus sententiis principalibus exprimit auctor id quod dicere vult; cf. supra:

"hic ergo caro factus est, non ipse, cuius erat sermo;

huius gloria visa est tamquam unici a patre, non tamquam patris;

hic unicus sinum patris disseruit, non sinum suum pater.'

Itaque scribere velim ex Reitzensteinii coniectura: 'inde et [si] agnus dei ab Iohanne designatur, non ipse, cuius est  $\langle \text{agnus, et} \rangle$  dilectus certe filius dei semper (sc. designatur), sed non ipse, cuius est filius.' Potuit certe, sed non debuit pro verbis 'cuius est' etiam scribere 'cuius est dictus', cf. 278/7 (42/31) 'sicut ergo sermo dei non est ipse, cuius est, ita nec spiritus, et si dei dictus est, non tamen ipse est, cuius est dictus etc.' Restat, ut de 'inde' aliquid dicamus, quod raro apud Tertullianum coniunctionis causalis vice fungitur: cap. XXIII (271/14 - 37/9) 'inde (*darum*) scilicet suffecerat filii ad patrem vox . . .' — de quo loco vide infra —; Apolog. XLVII (*Oehlerus I p. 286/8*) 'Inde, opinor, et a quibusdam philosophia quoque eiecta est, . . .' cf. ad rem Hoppei l. l. p. 111. Fortasse 'inde' (= *darum*) et nostro loco ser-

.

1

andum est. Referendum autem non est ad praecedentia erba, sed ad totam priorem sententiam. Quare multo melius it nostra verba ut alia simpliciter sine ulla particula adici. um consideratione commotus Fulvius Ursinus facili muta->ne 'inde' correxit in 'idem', quo substituto ne minima uidem restat difficultas.

# De capite XXII.

(269/18-35/23)... interrogatus a Iudaeis, si ipse esset Christus — utique dei, nam usque (20) in hodiernum Iudaei Christum dei, non ipsum patrem sperant, quia numquam Christus pater scriptus est venturus — loquor, inquit, vobis,
5 et non creditis; opera, quae ego facio in nomine patris, ipsa de me testimonium dicunt. quod testimonium? ipsum scilicet esse, de quo interrogabant, id est (25) Christum dei. de ovibus etiam suis \*, quod nemo illas de manu eius eriperet, pater enim, <inquit,> quod mihi dedit maius, (270<sup>-1</sup>)
10 est omnibus, et ego et pater unum sumus.

2 dei R<sup>3</sup>: deus PMFR<sup>1</sup>; 8 lacunam signavit Kr, subiungens desiderat; 9 pater enim quod mihi dedit maius est omnibus PM [in ed. min. Kr komma post dedit posuit.], pater enim qui maior est omnibus mihi dedit F Oehlerus; inquit addidit Kr.

Recte Kroymannus intellexit Tertullianum in Evangelio Iohannis X 29-30 legisse, quod aliquot etiam nunc habent codices: δ πατήρ [μου] δ δέδωκέν μοι πάντων μείζόν έςτιν, και ούδεις δύναται άρπάζειν έκ της χειρός του πατρός. Έγω καὶ  $\delta$  πατὴρ ἕν ἐςμεν — ita enim etiam Hilarius, cf. ed. Tischendorfii —, codicem F autem, quocum fecerat Oehlerus, correxisse locum ex alia evangelii recensione: ό πατήρ [μου] δε δέδωκέν μοι πάντων μείζων ἐετίν.... Dicere voluit auctor noster: potestate, quae a patre maxima esset data Christo, eum oves suas h. e. fideles posse tueri atque ab omni malo servare. Desiderari autem apud Tertullianum verbum finitum bene statuit Kroymannus. Sed idem quod post verba 'de ovibus etiam suis' lacunam hiare dicit, non probo. Si pro 'enim' voce 'inquit' scribo, nihil ad sententiam comprehendendam deest: 'de ovibus etiam suis, quod nemo illas de manu eius eriperet, pater, in (quit), quod mihi dedit, maius est omnibus, et ego et pater unum sumus.'

## De capite XXIII.

(271/4-36/31) Post haec autem Martha filium dei eum confessa non (5) magis erravit quam Petrus et Nathanahel; quamquam et si errasset, statim didicisset. ecce enim ad suscitandum fratrem eius a mortuis ad caelum et ad patrem dominus suspiciens: pater, inquit, - utique filius - gratias 5 ago tibi, quod me semper exaudias: propter istas turbas circumstantes (10) dixi, ut credant, quod tu me miseris. sed et in conturbatione animae: et quid dicam? pater, inquit, salvum me fac de ista hora: atquin propter hoc veni in istam horam; verum, pater, glorifica nomen 10 tuum, in quo erat filius: ego, inquit, veni in patris nomine. inde, — (15) scilicet suffecerat filii ad patrem vox — ecce ex abundantia respondet de caelo pater: [filio contestatur: hic est filius meus dilectus, in quo bene sensi, audite illum. ita et isto] glorificavi et glorificabo rursus. quot personae 15 tibi videntur, perversissime Praxea, nisi quot et voces? habes (20) filium in terris, habes patrem in caelis. non est separatio ista, sed dispositio divina. ceterum scimus deum etiam intra abyssos esse et ubique consistere, sed vi et potestate, filiumque, ut individuum, cum ipso ubique. tamen in ipsa oiko- 20 nomia pater voluit filium in terris haberi, se vero in caelis, quo et ipse (25) filius suspiciens et orabat et postulabat a

1 Martha Pam: maria PMF; eum (s. v. a m. 1) M;  $6 \leq sed > propter$ Lat; 7 quod PM, quia F;  $11 \leq et > filius Rig;$  patris MP (add. mei R ex Hirsaugiensi), patris mei F; 12 parenthesin indicavit Kr: vox. ecce vulgo; ex abundanti Lat; 13 respondet P, respondit MF; filio contestatur — isto seclusisse se Kr adnot. ut quae et verbum structuram turbent et omnino non legantur in evang. sec. Ioh.; contestaturus Oehlerus; 15 isto PM, in isto F; 16 Praxea R: praxean PMF; 19 potestate, filiumque Kr: potestate. filium quoque PMF; 22 quo R<sup>3</sup>: quod PMFR<sup>1</sup>; caelis. quo vulgo. patre, quo et nos (272/1) erectos docebat orare: pater noster, qui es in caelis. cum sit et ubique, hanc sedem suam voluit
pater: \*\* mihi thronus. \* minoravit filium modico citra angelos, ad terram demittendo, gloria tamen et honore coronaturus illum, in (5) caelos resumendo. haec iam praestabat illi dicens: et glorificavi et glorificabo. postulat filius de terris, pater promittit a caelis. quid mendacem facis et
patrem et filium ? si aut pater de caelis loquebatur ad filium, cum ipse esset filius apud terras, aut filius ad patrem precabatur, cum ipse esset (10) pater apud caelos, quale est, ut filius item postularet a semetipso postulando a patre, <si>filius erat pater, aut iterum pater sibi ipse promitteret promittendo filio, si pater erat <filius?> ut sic duos divisos diceremus, quomodo iactitatis, tolerabilius erat duos divisos quam unum deum versipellem praedicare.

23 quo PM, quod F; 24 caelis, cum oulgo; ubique. hanc oulgo; suam om. F; 25 pater mihi thronus minoravit F, pater. minoravit PM reliqui; quas indicavit lacunas Kr sic vult explori:  $\langle in caelo, in$  $quit, \rangle$  mihi thronu's.  $\langle hinc et \rangle$  minoravit; 26 demittendo Urs: dimittendo PMF reliqui; 30 aut FR<sup>3</sup>, autem PMR<sup>1</sup>; ad filium R<sup>3</sup> [R<sup>3</sup> in mg.]: ad filium si autem pater PMFR<sup>1</sup>; 31 terras — apud om. P (add. R in mg. ex Hirs.); 32 pater Kr: filius PMF; 33 postularet Urs: postulet PMF; si add. R<sup>3</sup>: om. PMF; 34 filius erat pater et si pater erat (v. 35) secludi vult Eng; [at iterum R<sup>3</sup> in mg.]; 35 filius addidit Kr; 36 diceremus — divisos om. P (add. R in mg. ex Hirsaugiensi); erat PM, erit F.

Kroymannus, qui 271/16 (37/11) 'filio contestatur — isto' seclusit, in eo haesit, quod haec verba non reperiuntur in Ev. sec. Ioh. XII 27 sqq., ubi scriptum legimus: Νῦν ἡ ψυχή μου τετάρακται, καὶ τί εἶπω; Πάτερ, cῶcόν με ἐκ τῆc ὥραc ταύτηc. ἀλλὰ διὰ τοῦτο ἦλθον εἰc τὴν ὥραν ταύτην· (28) Πάτερ, δόξαcόν cou τὸ ὄνομα. ἦλθεν οὖν φωνὴ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ· Kaì ἐδόξαca καὶ πάλιν δοξάcω. Ego antea putavi Tertullianum ut saepius sententias scripturae paulum mutasse, ut eas iungeret inter se, et verba alius evangelii coniunxisse cum verbis alius. Sed altero illo loco non agitur nisi de clarificatione Iesu, quae fit in Tabor monte, quae uno loco novi testamenti

(Ev. Matth. XVII 5) refertur. Haec verba (Matth. l. l.) in contextu nostro certe a Tertulliano adhiberi non potuerunt, quia in iis non agitur de oratione et responsione, de quibus in reliquis; cf. 'respondet de caelo pater'. Sed certe servandum est 'filio contestatur (us)', quia statim (Ioh. XII 30) sequitur où di' èµè aŭτη ή φωνή γέγονεν άλλὰ di' ὑµâc<sup>1</sup>): 'nempe ut vobis testimonio sit.' Scriba aliquis hoc non recte intellexit, testimonium narrationis, quae est de Iesu clarificatione, addidit. Si illud 'filio contestatur (us)' extinguimus, nihil est, ad quod referatur interpolatio. Scribo iam: 'inde, — scilicet suffecerat filii ad patrem vox — ecce ex abundantia respondet de caelo pater filio (in terra)<sup>2</sup>) contestatur(us): (et) glorificavi et glorificabo rursus.'

Habemus igitur patrem in caelo, filium in terra; quamquam pater ubique est et filius cum eo, 'tamen (271/23-37/18)in ipsa oikonomia pater voluit filium in terris haberi, se vero in caelis, quo et ipse filius suspiciens et orabat et postulabat a patre, quo et nos erectos docebat orare.' Sequentibus in verbis aliquid evanuisse nemo negabit, supplenda certe sunt ex locis, quos iam Kroymannus significavit, Psalm. CII 19: Kúpioc èv τῷ οὐρανῷ ἡτοίμαcε τὸν θρόνον αὐτοῦ, καὶ ἡ βαciλεία αὐτοῦ πάντων δεςπόζει, Esaiae LXVI 1: Οὕτως λέγει Kúpioc 'O οὐρανός μου θρόνος... (Act. ap. VII 49: 'O οὐραvóc μου θρόνος). Scripserim igitur leviter transpositis verbis: '... quo et nos erectos docebat orare: pater noster, qui es in caelis, cum sit et ubique.  $\langle$  dixit enim: caelum $\rangle$ mihi thronus. hanc sedem suam voluit pater; minoravit....' Alia deinde asyndeta bene se adiungunt.

Iam ad sequentia verba. Quamvis magna mendorum copia inquinatus est, tamen nullus omnium locorum, quos tractavi, tam facile sanari potest quam noster. Binae enim sententiae sibi respondent, ita ut altera alteri mederi possimus: 'si autem' (272/7) non modo ad sententiam non quadrat — sententia enim 'quid mendacem facis et patrem et filium' est ex-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Cf. et 272/15-38/4.

<sup>\*) &</sup>lt;In terra> recte adiecit B. Keil; ita bene praeparatur argumentatio quae sequitur. Alterum 'et' propter 272/5 (37/25) necessarium videtur.

#### Ludwig Rosenmeyer,

1

plicanda, non discedimus ab ea, id quod 'autem' conjunctione efficeretur - sed etiam concinnitatem sententiarum turbat; 'aut' scribendum esse ex altero 'aut' satis apparet. Verba 'si autem pater' per errorem in MPF iterata esse non minus facile intellegitur quam Paterniacensis librarium ab altero 'apud' ad alterum oculis aberrasse. Hoc autem teneo verba 'si aut pateretc.' referenda esse ad praecedentia, quae, nisi hoc sumis, sensu carere videntur: 'quid mendacem facis et patrem et filium, si aut pater de caelis loquebatur ad filium, cum ipse esset filius apud terras, aut filius < de terris > precabatur ad patrem, cum ipse esset pater apud caelos?' 'de terris' concinnitatis causa adieci, cf. supra 'postulat filius de terris, pater promittit a caelis'; eadem de causa ordinem verborum 'ad patrem precabatur' mutavi. Kroymannum 272/10 recte 'filius' in 'pater' mutasse nemo negabit. Sequitur, ut a verbis 'quale est' nora incipiat sententia, nisi forte praeferimus '(aut) quale est' scribere (p. 24, 237/1 'iam quale est' scripsimus). Bene tum Ursinus restituit 'postularet' (cf. sequens 'promitteret'). Engelbrechtius duas sententias 'filius erat pater' et 'si pater erat' seclusit; quod fecit, quia illud enuntiatum 'si aut pater de caelis ... caelos' ad sequentia rettulit; ita sane supervacua essent haec verba. Sed si illud cum antecedentibus coniungimus, necessariae videntur sententiae istae, in quibus '(si) filius erat pater' R<sup>3</sup> recte restituit. In fine Kroymannus 'si pater erat < filius >' bene posuit. Haec igitur sic scribenda: '(aut) quale est, ut filius item postul(ar)et a semetipso postulando a patre, <si> filius erat pater, aut iterum pater sibi ipse promitteret promittendo filio, si pater erat < filius?

## De capitibus XXV-XXVI.

XXV. (276/14-41/16) percurre adhuc et invenies quem patrem credis vitem patris (15) dictum et patrem agricolam, uti quem in terra tu putas fuisse, hunc rursus in caelis a filio agnosci, cum illuc respiciens discipulos suos patri tradit.

5

2 vitem Kr (cf. Ioh. 15, 1): vice PMF; 3 uti quem Leopoldus: utique PMF, et quem Iun; 4 ad agnosci adn. Kr: scil. invenies.

Egregie Kroymannus ex Ev. Ioh. XV 1: Ἐγώ εἰμι ἡ ἄμπελος ἡ ἀληθινή, καὶ ὁ πατήρ μου ὁ γεωργός ἐςτιν restituit: 'vitem patris dictum'; quod codices tradunt 'utique' sanum non est, Leopoldus 'uti quem' proposuit. Sed consideremus scripturam: deum patrem Iesus in caelo esse agnoscit, cf. Ev. Ioh. XVII 1: Ταῦτα ἐλάλησεν ὁ Ἰηςοῦς, καὶ ἐπάρας τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ εἰς τὸν οὐρανόν..., 11: πάτερ ἅγιε, τήρηςον αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματί cou οῦς δέδωκάς μοι.... Fortasse igitur scribendum est: 'invenies, quem patrem credis, vitem patris dictum et patrem agricolam brevi<que post eum > (vel patrem vel agricolam patremque), quem in terra tu putas fuisse, hunc...'

XXVI. (277/13-42/11) ceterum ut alia evangelia nunc interponam, quae  $\langle de \rangle$  nativitate dominica fidem (15) confirmant, sufficit eum, qui nasci habebat ex virgine, ab ipso adnuntiali angelo filium dei determinatum: spiritus dei superveniet in te, et virtus altissimi obumbrabit te: 5 propterea quod nascetur ex te sanctum vocabitur filius dei. volent quidem et hic argumentari, sed veritas

1 nunc Kr: non PMF; 2 < de > nativitate Pam: nativitate PMF; 3 eum R<sup>3</sup>: enim PMFR<sup>1</sup>; 4 adnuntiali Kr: adnuntiari PMF; determinate *Eng* (*defendens* adnuntiari); 5 in te *om*. F; 6 vocabitur sanctum F. (20) praevalebit. 'nempe', inquiunt, 'filius dei deus est, \*\*\*
et virtus altissimi altissimus est'. nec pudet illis inicere, quod,
10 si esset, scriptum fuisset. quem enim verebatur, ut non aperte pronuntiaret: 'deus superveniet', et 'altissimus obumbrabit te'? dicens autem 'spiritus dei', etsi spiritus dei \*\*, tamen non directo (25) deum nominans, portionem totius intellegi voluit, quae cessura erat in filii nomen. hic spiritus dei idem 15 erit sermo.

8 spiritus dei susp. Eng (non probans quam Kr indic. lac.), lacunam signavit Kr, ut et spiritus dei deus est intercidisse putans; 9 illis Kr: illos PM, illo F; inicere PM, vincere F; quod — verebatur om. F; 12 etsi spiritum dei Eng, nihil praeterea desiderans, lacunam signavit Kr, deus capit dici supplenda censens, deus add. Urs; 15 erit (i s. a a m. 1) M.

Valde dubito num Kroymannus recte 277/14-42/12 'non' mutaverit in 'nunc'; mea quidem sententia auctor toto Iohannis evangelio tractato non iam alia evangelia percurrere vult, sed satis habet paucos afferre locos. Quare cum codicibus scribere velim: 'ceterum ut alia evangelia non interponam ..., interponendi vox significat hinzufügen, herbeiziehen, non ut putat Kroymannus beiseite lassen. In sequentibus iusto plus mutavit Kroymannus: ex antecedentibus verbis 'spiritus dei superveniet in te, et virtus altissimi obumbrabit te ...' satis apparet 'filius' (v. 20-18) lapsum calami esse pro 'spiritus'. Itaque Engelbrechtius recte restituit: «'nempe', inquiunt, 'spiritus dei deus est, et virtus altissimi altissimus est'», cui sententiae respondent verba, quae modo attuli. In sequentibus (v. 24-22) haud male scripsit Ursinus: 'etsi spiritus dei (deus)'. Sed aliam, quam praeivit (cum Pamelio) Engelbrechtius viam equidem ingressus scribo: 'spiritum dei'; ut autem acrius sententiam opponamus sequenti, ordine verborum leniter mutato scribere velim: «dicens autem 'spiritus dei', etsi dei spiritum, tamen non directo deum nominans, portionem totius intellegi voluit....»

Ibid. 278/25-43/16: hoc et satanas eum in temptationibus novit: si filius dei es, hoc et exinde daemonia

confitentur: scimus (279/1) qui sis, filius dei. patrem et ipse adorat. Christum se dei a Petro agnitum non negat. exultans in spiritu ad patrem: confiteor, inquit, tibi, pater, 5 quod absconderis haec a sapientibus. hic quoque patrem nemini notum nisi filio (5) adfirmat. et patris filium + confessurus confessores et negaturus negatores suos apud patrem, inducens parabolam filii ..., ignorans ..., disponens ..., habens potestatem etc.'

4 ad verba Christum — negat, inquit Kr, cf. quae adnotavi infra act 1.7; agnitum PM, cognitum F; 5 exultans F, insultans PM oulgo; <sup>6</sup> Sapientibus, hic susp. Kr [ad patrem — confiteor . . . sapientibus —, hie Kr in ed. min.]; ad hic quoque adn. Kr: cf. 278/23 et in istis evangeliis; 7 adfirmans susp. Kr; patris PM, patri F; adn. Kr: nescio huc sint inserenda quae supra l. 4 leguntur, hoc modo: et patris fui um Christum se dei a Petro agnitum non negat, confessurus [admat. est patris filius confessurus ... Kr in ed. min.]; confessurus MF, confessurum P vulgo; 8 negaturus MF, negaturum P vulgo.

Loci Evangeliorum Matth. XI 25 et Luc. X 21 viam nobis Aperiunt ad verba scriptoris sananda; priore loco scriptum egimus hoc: Έξομολογοῦμαί coi πάτερ, κύριε τοῦ οὐρανοῦ καὶ **Τής τής, ὅτι΄ ἕκρυψας ταῦτα ἀπὸ ςοφῶν καὶ ςυνετῶν, καὶ ἀπε**κάλυψας αὐτὰ νηπίοις ... (27) Πάντα μοι παρεδόθη ὑπὸ τοῦ **πατρός** μου· και ούδεις έπιγινώςκει τον υίον εί μη ό πατήρ· Οὐδὲ τὸν πατέρα τις ἐπιγινώςκει εἰ μὴ ὁ υἱὸς καὶ ῷ ἐὰν βούληται ό υίὸς ἀποκαλύψαι. Altero quem laudavi loco scriptum videmus: (21) Έν αὐτῆ τῆ ὥρα ἠγαλλιάςατο τῷ πνεύματι τώ άγίω και είπεν· Έξομολογουμαί τοι πάτερ... νηπίοις (ut supra)... (22) Πάντα μοι παρεδόθη ύπό τοῦ πατρός μου, και ούδεις γινώςκει τίς έςτιν ό υίός, εί μη ό πατήρ, και τίς έςτιν ό πατήρ, εί μη ό υίος και ψ αν βούληται ό υίος άποκαλύψαι.

Profecto igitur scribendum est: 'hic quoque patrem nemini notum nisi filio adfirmat et < nemini nisi > patri (ita F) filium'. Nunc participia 'confessurus ... negaturus etc.' commode adnectuntur; de qua re iam saepius disserui (cf. ut exemplo utar 246/24-17/13 aliaque). Iam consideremus verba (279/1-43/18) 'Christum se dei a Petro agnitum non

#### 96 L. Rosenmeyer, Quaest. Tertull. ad librum Adversus Prax. pertin.

negat', quae Kroymannus suo loco movit. Cum 'confessurus...' autem coniungi non possunt, quia illud respondet sequentibus participiis, sed cum verba 'patrem et ipse adorat' et 'exultans in spiritu ad patrem' dirimant, certe suo loco posita non sunt. Placet igitur quod proponit Reitzensteinius ordine verborum mutato: 'scimus qui sis, filius dei. Christum se dei a Petro agnitum non negat. patrem et ipse adorat  $\langle \text{cum} \rangle$  (vel  $\langle \text{et} \rangle$ ) exultans in spiritu ad patrem: confiteor, inquit....'

Iam ad finem pervenit disputatiuncula nostra, qua si quid ad Tertulliani verba aut emendanda aut interpretanda contribuisse videar, ei maxime viro hoc me debere libere profiteor, quem saepissime impugnavi, Aemilium dico Kroymannum, virum industria et sagacitate inter paucos de Tertulliano bene meritum.

# INDEX LOCORUM TRACTATORUM.

Kroymanni editio maior:	Kroymanni editio minor:	Paginae:	Kroymanni editio maior:	Kroymanni editio minor:	Paginae :
cap. II		24-25	239 23-24	11 20-81	55
229 39-23	0.5 3 .05	25	240 7	11 30	54
cap. III		71-76	240 10-11	12 1-1	54-55
230 13-14	3 81 88	73	cap. X		55-59
230 11-18	40-8	73-74	241 1	12 19	ŏ6—57
231 1	4 11	74-75	241 🗤	13 •	57
231 19	4 29	75	242 :4	13 17-18	5859
231 +5	56	75—76	242 :8	13 21	59
cap. IV		76—77	cap. XI		60—61
232 :	5 s	76	244 25-26	15 26-27	<b>6</b> 0
232 19	Õ 25	77	245 4-6	15 sı — 16 ı	61
cap. V		1-17	cap. XII		61—63
233 •	6.	7	246 23-26	17 18-15	63
233 11-11	6 13-14	7—9	cap. XIII	•	<b>63—7</b> 0
233 16-17	6 18-19	9-11	247 5-6	17 =====	6465
233 **	6 22	11	247 8	17 :5	65
233 28-24	6 25-26	11-12	247 12	17 :0	65-66
233 25	6 .7	12	248 4	18 12	66—67
234 7	71	12	248 20-21	18 28-29	<b>68</b>
234 9-10	7 5-4	13	249 4-11	19 5-18	<b>68—7</b> 0
234 10-18	74-6	13—14	249 25-26	19 26-27	70
234 13-15	7 7 9	14-15	cap. XIV		30—39
234 18	7 18	15	250 10	20 s	3334
cap. VII		18-26	250 19	2014	34
235 19-10	86-7	20-21	251 s	20 : 5	35
236 15-18	8 28	21-24	251 s	20	35
237 1	9.	24	251 15	21 4	35
cap. VIII		26-29	251 15-17	21 4-6	35-36
238 *1	10 **	27	251 19-80	21 s9	<b>36</b>
239 7	11	27-28	253 1-4	22 9-12	37—39
cap. IX	** •	52—55	cap. XV 254 13-14	00	<b>3944</b>
239 15-18	11 12-20	52—55 53—54	204 19-14 255 ss	23 10-11	40-41
201/15-18	11 12	JJ	200 8-8	23 25-80	4142

\_ ..... \_ \_ \_\_\_\_

# Index locorum tractatorum.

Kroymanni editio maior: e		Paginae:	Kroymanni editio maior:	Kroymanni editio minor: 1	Paginae:
255 18	24.	42-43	cap. XXVI		93—96
255 17-19	24 s-10	4344	277 14	42 1 2	94
cap. XVI		78—79	277 20	42 18	94
256 25-257	25 7 8	78—79	277 : 4	42 **	94
cap. XVII		79—81	279 1 6	43 18-18	95—96
	27 7	80	cap. XXVII		45-47
259 17-19	27 18-18	80-81	280 ss	44 18-80	4546
cap. XIX		8284	281 20-21	45 29-20	<del>46—4</del> 7
261 ı	28 19	82-83	cap. XXVIII		47-48
261 5-7	28 ======	83-84	282 283	7 46 .1 -47	s <b>4</b> 7– <del>4</del> 8
261 10-18	28 28 30	84	285 s—s	48 21 25	<b>48</b>
cap. XXI		85—87	cap. XXIX		<b>4</b> 9—51
264 10-11	31 18-14	8687	286 20	<b>49 33</b>	50
cap. XXII		88	286 : 1-287	5 50 1 — 7	50-51
269 25-26	35 80-361	88			
cap. XXIII		89-92			
271 14-18	37 9—13	9091			
272 1—s	37 21-28	91	Adv.	Marcionem	:
272 7-11	37 : 7-38 1	91-92	III e	385 1	38
cap. XXV	,	93			
•	41 16-17	<del>9</del> 3	ł		

# ADDITAMENTA.

.

p. 11 v. 10 lege: ex quo a primordio — cf. p. 78 — sermo erat apud deum ...

• •

**9**8

•

.

• . • 

. .

•

# SPRACHLICHE UNTERSUCHUNGEN ZU THEOPHRASTS BOTANISCHEN SCHRIFTEN.

Von

# LUDWIG HINDENLANG.

\_\_\_\_

STRASSBURG VERLAG VON KARL J. TRÜBNER 1910.

.

.

,

Herrn Professor

# Dr. BRUNO KEIL

in dankbarer Verehrung

gewidmet.

.

н с.

.

.

Von allen griechischen Schriftstellern der älteren Zeit ist Theophrast in Ansehung seiner botanischen Schriften am stiefmütterlichsten von der Wissenschaft behandelt worden. Die Philologen lasen sie nicht, weil sie der Stoff nicht anzog, die Botaniker nicht aus einem - wenigstens im letzten Jahrhundert stark bemerkbaren - horror Graecitatis, der freilich mit ihrer gesamten Nomenklatur in seltsamem Widerspruche steht. Dieses Schicksal teilte bis kaum vor einem Menschenalter mit Theophrast Hippokrates, aber nur in gewissem Sinne, insofern diesem stets wenigstens eine eingehende sachliche Durchforschung zuteil geworden ist. Das hat er allerdings hauptsächlich seinen Erklärern im Altertume, besonders Galen, zu verdanken. Theophrast aber hat nie jemanden gefunden, der ihn auch nur mit Verständnis abgeschrieben hätte. Auch Plinius hat es nicht getan. Dazu fehlte es ihm an klarer Anschauung, an physiologischen Kenntnissen ebenso sehr wie an wirklichem Forscherdrange. Und Athenaeus beschränkte sich darauf, einige Stellen, die ihm zu seinem jeweiligen Thema gerade zu passen schienen, oft aus dem Zusammenhange herausgerissen, zu zitieren. Der einzige aber, den wir als tüchtigen Botaniker des Altertums noch kennen, Dioskurides, hat uns leider nur ein Handlexikon offizineller Pflanzen für Ärzte und Apotheker hinterlassen. So tappte denn die Wissenschaft größtenteils im Dunkeln, und bis in die jüngste Zeit war es damit nicht viel besser geworden. Deswegen sollen die Verdienste mancher Gelehrten, besonders aus dem Anfange des 19. Jahrhunderts, wie Schneider, Sprengel, Wimmer, Fraas, nicht unterschätzt werden. Aber alle Versuche, Theophrast wirklich näher zu treten, waren doch schließlich an Grundfehlern der Methode gescheitert. Erst Hugo Bretzl hat in seinem Buche 'Botanische Forschungen des Alexander-

XIV, 2.

zuges' (Leipzig 1903) der Forschung die Wege gezeigt, wie man in den Inhalt der theophrasteischen Schriften eindringen kann, und ihr damit zugleich ihre Grenzen gewiesen<sup>1</sup>). Durch diese Arbeit ist wieder in weiteren wissenschaftlichen Kreisen Interesse für die botanischen Schriften Theophrast erweckt worden, und so dürfte denn auch bald die Zeit für eine neue Ausgabe — die letzte von Wimmer ist 1866 erschienen gekommen sein. Zu einer solchen möchten diese Untersuchungen einige Bausteine liefern<sup>2</sup>).

Die Grundlage für jede Ausgabe eines antiken Schriftstellers muß bilden die Erforschung seiner Diktion. Die Vernachlässigung dieser Forderung hat sich — gerade bei Theophrast — oft bitter gerächt, und manche Konjektur, die sachlich ganz gut sein mag, muß, weil sprachlich unmöglich, zurückgewiesen werden. Ich beginne meine Untersuchungen mit der Behandlung der äußeren Form, um mich dann der grammatischen und stilistischen Betrachtung zuzuwenden.

<sup>1</sup>) Vorher hatte nur O. Kirchner ('Die botanischen Schriften des Theophrast von Eresos' in Fleckeisens Jahrb. f. klass. Phil., Suppl-B.VII) einige nützliche methodische Anregungen gegeben.

\*) Durch die liebenswürdige Mitteilung seiner Kollationen zu den von mir textkritisch behandelten Stellen hat mich Herr Oberlehrer Dr. Bretzl zu großem Danke verpflichtet.

i.

# I. Vom rhythmischen Wohlklang.

Þ

Wenn ich diese Überschrift wähle, so soll das nicht bedeuten, daß ich, wie es Blass bei den attischen Rednern tut, rhythmische Formen und Klauseln bei Theophrast nachweisen will. Meiner Ansicht nach ist dies ein vergebliches Unterfangen und würde hier, wie ja auch teilweise bei Blass, auf eine gesuchte Künstelei hinauskommen. Vor allem regelt eine sinngemäße Anwendung des Hiats den Rhythmus. Im Innern eines Satzes oder eines Satzkolons ist der Hiat bei Dichtern ganz verpönt und seit dem 4. Jahrh. bei guten Prosaikern auch <sup>1</sup>). Hier ist er für den Griechen ein Mißklang, der seinem Ohr wehe tut, seine Vermeidung nicht etwa eine bloße Spielerei, ein leeres

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Die meisten Schriften von Aristoteles ermangeln darum jeder Ausfeilung nach dieser Seite hin, soweit sie in der uns vorliegenden Form nicht zur Herausgabe bestimmt sind; wo Aristoteles ein wirkliches Buch schrieb, wie mit der πολιτεία 'Aθηναίων, da hat er auch Hiate zu vermeiden gesucht. Unserm Verständnis wird der Hiat vielleicht näher gerückt, wenn wir seine Wirkung uns vergrößert vor Augen führen. Dann wäre es ungefähr so, wie wenn ein Sänger mitten in einer Silbe Atem schöpft und hierauf von neuem den Ton ansetzt. Oder ähnliches empfinden wir, wenn jemand aus dem Stegreif spricht und dabei mitten im Satze nach Worten sucht. Man nehme nicht daran Anstoß, daß es sich hier nur um das gesprochene Wort handelt, auch bei dem gedruckten Wortbild gesellt sich in der Vorstellung der Wortklang dazu. Und man brauchte nur beim Druck einer freigehaltenen Rede auch die Pausen des Vortrags etwa durch Gedankenstriche bezeichnen, dann wäre die Parallele genau durchgeführt. ---Aus diesem Vergleich ergibt sich, daß die Vermeidung des Hiats nur beim gedruckten Buch oder bei einer Kunstrede geboten war. Niemand wird dagegen behaupten wollen, daß die Griechen auch hiatlos im täglichen Leben gesprochen haben. Ich weiß nicht, ob es nicht am Ende eine stilistische Feinheit von Plato ist, wenn er Hiate außer in seiner letzten Periode zuläßt. Seine Dialoge sollten sich ja nicht als rhetorische Übungen, sondern als Gespräche aus dem Leben darbieten.

Formgesetz, sondern eine Forderung seines natürlichen musikalischen Gefühls. Wir müssen bei diesem Ausdruck freilich von unseren Begriffen abstrahieren, denn für uns ist musikalisches Gefühl fast gleichbedeutend mit Sinn für Harmonien geworden; namentlich seit Richard Wagner, dem größten Genie in der Harmoniebildung, hat der Rhythmus an Bedeutung in unserer Musik noch mehr verloren. Für den Griechen ist aber der Rhythmus alles; nur, wenn man sich auf diesen Standpunkt stellt, kann man auch die in den letzten 20 Jahren gefundenen Proben antiker Musik richtig würdigen. Als das Wesen des Hiats bezeichne ich also 'eine Unterbrechung des musikalischen Linienflusses'.

Für eine Verkennung der eigentlichen Natur des Hists halte ich es, wenn man sagt, ein Schriftsteller habe ihn nach bestimmten Wörtern erlaubt. Alle Prosaiker wie Dichter sofern sie dieses Kompositionsgesetz überhaupt beachteten - von Homer und Isokrates angefangen bis zu den letzten Ausläufern in der Byzantinerzeit, haben nur in einem Falle wirklich Hiat zugelassen, nämlich dann, wenn er rhythmisch gerechtfertigt ist, d. h. wenn er zusammenfiel mit einem Einhalten der Stimme, mag dies — in der Poesie — durch die Metrik oder — in der Prosa — durch den logischen Sinn gefordert sein. Wenn sonst an zwei als Auslaut und Anlaut aufeinanderfolgenden Vokalen kein Anstoß genommen wird, so liegt der Grund immer in einer Verschmelzung bei der Aussprache. Nur als spezielle Fälle davon sind Krasis, Elision und Aphaeresis zu betrachten: bei der ersteren ist in häufig vorkommenden Verbindungen — nach kai und den Artikelformen — die Verschmelzung auch in der Schrift ausgedrückt. Bei der Elision büßt der auslautende Vokal seinen Klangcharakter ganz ein, bei der Aphaeresis der anlautende. Sehr mit Unrecht sieht man diese als poetische Lizenz an, man muß sie auch in Prosa nicht selten annehmen. Das gleiche gilt von der Synizese. Denn es ist doch wohl kein Zufall, daß sie meist nach solchen Wörtern eintritt, nach denen in der Prosa, wie man sagt, Hiat gestattet ist (nach µή, δή usw. usw.). Es ist doch sicherlich dieselbe Erscheinung, nur daß sie uns

im Vers durch die Forderung des Rhythmus augenfälliger ist. Man sollte darum endlich einmal mit der bisherigen Terminologie brechen, da sie, wie ich glaube, irrtümlichen Anschauungen entsprungen ist. Als Hiat sollte man nur die Fälle bezeichnen, wo tatsächlich ein neuer Ansatz der Stimme zwischen zwei Worten erfolgt, d. h. für die Prosa, wie schon gesagt, wenn zwischen aus- und anlautendem Vokal eine Sinnespause liegt, - alles übrige aber, was man bisher Hiat nannte, mit dem viel treffenderen Wort Synizese. (Von den sog. schweren Hiaten habe ich hier überall abgesehen, da es sich ja dort um vereinzelte Nachlässigkeiten handelt. Für sie gilt selbstverständlich die Bezeichnung Hiat.) Es erledigt sich, faßt man die Erscheinung so, auch die Frage, über die Benseler im Jahre 1839 in seinem Buche 'De hiatu' noch soviel Worte machen konnte und durfte, ob man Elision und Krasis (eigentlich müßte man noch Aphaeresis hinzufügen) auch stets in der Schrift ausdrücken soll, und wie weit man darin gehen dürfe. Jetzt haben alle Untersuchungen über Inschriften und Papyri<sup>1</sup>) bestätigt, daß man hier keine bestimmten Gesetze kannte. Aber dieser Bestätigung hätte es eigentlich nicht bedurft, es lag schon vorher klar zutage. Die Hauptsache ist, daß man Elision und Krasis mit dem Ohre empfindet, auch wenn sie für das Auge nicht dastehen. Und wenn man in der Schrift der Klarheit wegen von diesen Mitteln nicht überall Gebrauch gemacht hat, so ist damit noch lange nicht gesagt, daß der Grieche dann auch immer einen Hiat empfand. Wir müssen eine Verschmelzung in weiterem Maße annehmen, als wofür die Schriftzeichen einen Anhalt geben, genau so wie bei den Dichtern. Ichwundere mich, daß man bisher immer nur von poetischen Lizenzen sprach, während es doch wahrscheinlicher ist, daß hier Eigentümlichkeiten des gesprochenen Wortes überhaupt zugrunde liegen<sup>2</sup>).

<sup>1</sup>) Ich habe daraufhin die Werke von Meisterhans, Schweizer, Nachmanson und Crönert nachgeschlagen.

<sup>3</sup>) Es dürfte von Nutzen sein und manches in neues Licht setzen, wenn man die dargelegte Theorie auch auf die lateinische Prosa überträgt. Professor Reitzenstein hat sich daraufhin einzelne Abschnitte aus Cicero und Tacitus angesehen und vermutet, daß sich dort ähn-

• •

Ich habe über diese Klärung der Begriffe so ausführlich gesprochen, weil sie mir nötig schien, da ich sie in der Literatur nirgends so behandelt gefunden habe. Damit glaube ich auch die unten eingehaltene Disposition gerechtfertigt zu haben. Ich habe eben als eigentlichen Hiat nur denjenigen rhythmischen Einschnitt bezeichnet, in welchem der Vokalzusammenstoß durch eine gleichzeitige Sinnespause seine Entschuldigung findet.

Darin besteht natürlich ein großer Unterschied zwischen den einzelnen Schriftstellern, wie weit sie Sinnespause als Entschuldigungsgrund für Hiat gelten ließen. Man scheint sich bei den Attikern von der Pedanterie, die anfangs vorherrschte, immer mehr frei gemacht und der natürlichen Aussprache genähert zu haben. So führt die Entwicklung von Isokrates über Demosthenes zu Theophrast. Die späteren Attizisten haben dann auch hier wieder Künstelei an die Stelle der Natürlichkeit gesetzt.

Für die Zulassung der Verschmelzung gilt zunächst, wie ausgeführt, das gesprochene Wort. Für Theophrast könnte aber noch ein besonderer Einschlag hinzukommen. Es mag nämlich auch die dialektische Aussprache seiner Heimat für ihn von Einfluß gewesen sein. Ich stelle dies natürlich nur als reine Vermutung hin, für die ich vorläufig den Beweis schuldig bleiben muß. Bei der weiteren Betrachtung sehe ich von der Poesie ganz ab und ziehe zum Vergleich nur den Gebrauch attischer Redner und noch den von Aristoteles in seiner Πολιτεία Άθηναίων heran. Daß Theophrast, der nach der Tradition seinen Namen von seiner Redekunst erhalten, und der selbst ITepi Aéžewc geschrieben hat, auch die rhetorische Vorschrift der Hiatvermeidung beachtete, kann man von vornherein annehmen. So sagt auch Blass in seiner griechischen Grammatik I S. 200: Theophrast berücksichtigt den Hiat durchweg, aber nach sehr freien Gesetzen'. Freilich worin diese 'Gesetze' bestünden, darüber fehlten bisher genauere Beobachtungen.

liche Erscheinungen finden lassen. Seiner dankenswerten Anregung kann ich vielleicht später einmal nachgehen.

Entsprechend den obigen Darlegungen zergliedert sich die Untersuchung in zwei große Hauptabschnitte:

I. Scheinbare Hiate, die nur für das Auge da sind (nach der vorgeschlagenen Terminologie als Synizesen zu bezeichnen).

II. Wirkliche, zu entschuldigende Hiate (Sinnespausen).

Daran werden sich anschließen als dritte Gruppe die Hiate aus Nachlässigkeit. Vorher müssen aber alle die Fälle abgerechnet werden, die nicht auf das Konto Theophrasts, sondern auf das seiner Herausgeber oder auf das einer offensichtlich verderbten Überlieferung zu setzen sind.

Wie sorgfältig Theophrast den Hiat mied, zeigt z. B. deutlich der Wechsel von каθάπερ und ὥсπερ. Ich greife ein beliebiges Beispiel heraus, Hist. pl. I 11, 3—4<sup>1</sup>); dort haben wir nacheinander folgende Verbindungen: τὰ μὲν δερματικοῖc ὥcπερ — τὰ δὲ ξυλωδέςιν ὥcπερ — τῶν μὲν εὐθὺ capκώδη καθάπερ — τὸ capκῶδες ἔχεται καθάπερ — καὶ ὥcπερ — καὶ τούτψ καθάπερ εἶπομεν — καὶ croixηδὸν ὥcπερ — τὰ μὲν ἑνί nvi περιέχεcθαι καθάπερ — ὑφ' ἑνὸς ὥcπερ — τοὺς καpποὺς ὥcπερ — also immer nach Vokalen (von dem einzigen Beispiel nach καὶ abgesehen) καθάπερ, nach Konsonanten ὥcπερ Natürlich ist dies nicht streng durchgeführt, da vor ὥcπερ auch Sinnespause eintritt, so VIII 2, 1 ἐξ ἑκατέρου ὥcπερ ἐν τῷ craxúi πέφυκεν, ebenso vor olov, das Theophrast sehr liebt zur Anführung einzelner Beispiele: I 2, 7 εκληρυνομένη

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ich zitiere nach Wimmer (Leipzig 1854). Die Schneidersche Ausgabe Leipzig 1818—21 (5 Bde.) ist schon deshalb veraltet, weil der beste codex U (Urbinas) bei der Textgestaltung nicht berücksichtigt ist, seine Lesarten sind erst nachträglich im 5. Band verzeichnet. Vorher hatte Wimmer die Historien gesondert mit sorgfältigem Apparat und guten sachlichen Anmerkungen herausgegeben (Breslau 1842). Hier hat er auch seine zahlreichen Konjekturen eingehend begründet, was wir bei den Causae plantarum sehr vermissen. Endlich ist ebenfalls von Wimmer noch eine vollständige Ausgabe mit lateinischer Übersetzung bei Didot (Paris 1866) erschienen, wo einige weitere Konjekturen in den Text der causae aufgenommen wurden, — ohne daß dies allerdings besonders angegeben wäre. — Im folgenden bezeichne ich nach üblichem Gebrauch die Causae mit C., die Stellen aus den Historien werden mit bloßen Ziffern angegeben. Meine Beobachtungen reichen bis IX 7, den Schluß halte ich mit Bretzl für unecht.

,

οίον; 5, 4 όζώδη οίον; 8, 2 άμφω οίον; ΠΙ 2, 1 όμογενή οίον; V 3, 1 diagoopai olov und so noch öfters. Überhaupt darf man nicht glauben, daß Theophrast aus Ängstlichkeit vor dem Hiat stilistische Feinheiten preisgab, wenn Synizese oder Pause eintreten konnte. So finden wir z. B. nicht - wie bei den Attizisten - Wechsel zwischen Formen von öc und δςπερ<sup>1</sup>), ebenso wenig schreibt er καίτοι γε wie die Attizisten, sondern nur richtig attisch καίτοι-γε (über die paar Ausnahmen, von denen eigentlich nur eine übrig bleibt, s. S. 82). Neben μικρόν υστερον wie VIII 2, 4 finden wir auch μικρψ υστερον III 4, 1, das als einheitlicher Zeitbegriff ohne weiters zusammengelesen wurde. Daß aber sonst Wortwahl und Wortstellung sehr durch das Hiatgesetz beeinflußt ist, läßt sich sicherlich annehmen, nur können wir das im einzelnen nicht nachweisen, da man sonst Gefahr liefe, oft Absicht zu witten, wo gar keine vorliegt. An einigen wenigen Stellen indes ist sie unverkennbar, nämlich III 10, 2, wo beim Prädikatsadjektiv Genuswechsel eintritt: μονογενής δε και ή μίλος, όρθοφυής δε και εύαυξής και όμοία τη ελάτη, πλην ούχ ύψηλον ούτως, ferner C. IV, 1, 5-6 τὸ δὲ μὴ δύναςθαι τηρεῖν τὰ τένη μηδ' έξομοιοῦν ἐν ἀμφοῖν ἂν ἔχοι τὸ αἴτιον, καὶ τῷ πλείω χρόνον τὰ κατὰ τῆς μαλλον κατακρατεῖςθαι καὶ τῷ τοὺς ςωματικούς δγκους άντιςπαν, δ γούν και της άκαρπίας αίτιον εύλόγως. Hier ist yoûv genau in demselben Sinne wie sonst oùv gesetzt, während es sonst Theophrast nur bei Begründung allgemeiner Sätze durch einzelne Beispiele, überhaupt fast wie yáo gebraucht. Endlich haben wir noch eine auffällige Änderung der gewöhnlichen Wortstellung C. V 4, 3 τῆς ὥρας ύπογυίου της βλαςτητικής οὔςης (statt τής βλαςτητικής ώρας ύπογυίου οὔςης).

# A. Nur geschriebene Hiate, die beim Vortrag verschwinden.

Über die üblichen Elisionen will ich schnell hinweggehen; man findet alle Fälle, die auch sonst vorkommen, sehr zahlreich, so z. B. allein in dem kleinen 1. Buch der Historien

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Vereinzelt ist II 7, 1 ή κυπαριττος, ήπερ ού.

**δ**έ mit folgendem Vokal mehr als 200 mal; außer ε haben wir oft ausgehendes o (δύο usw.), 1 bei Präpositionen und Adverbien (ἐπὶ, ἔτι usw.), ἄ nicht nur bei Adverbien und Zahlwörtern, sondern auch in der Deklination (wie II 6, 7 γλυκύτητα<sup>1</sup>) ἰδίαν ἔχει; I 7, 1 οὖcα ἐπί; I 10, 7 φύλλα εἰκός; C. I 6, 7 τὸ ἔνθεμα οῦτως; VIII 8, 4 τοῦνομα εἴληφε und sehr viele andere Beispiele, darunter auch solche, wo das auslautende ă den Akzent trägt wie III 11, 5 τὰ μὲν ὀρεινὰ εὖχροα γίγνεται usw.). Daß sich keine Beispiele von elidierbarem ă in der Konjugation finden, hängt mit dem Stil zusammen, da Theophrast fast nie in der 1. Person berichtet. — Auch über die gebräuchliche Anwendung der Krasis brauche ich nichts zu sagen, da es sich dabei, wie bemerkt, ja nur um reine Äußerlichkeiten der Schrift handelt<sup>2</sup>).

Abgesehen von diesen oft auch in der Schrift ausgedrückten Beseitigungen des Hiats ist nie einer anzunehmen nach  $\kappa \alpha i$ , wo ja in einzelnen Fällen die Krasis auch geschrieben wird; wie zahllos dies vorkommt, mag man daraus erkennen, daß auf den 32 Seiten des 1. Buches der Historien 292 mal nach  $\kappa \alpha i$  Vokal folgt. Fast ebenso oft finden wir den nur geschriebenen Hiat nach allen Formen des Artikels (im 1. Buch 146 mal), nicht nur wenn ein Substantiv unmittelbar folgt, sondern auch sonst durchweg; man vergl. I 4, 3 tò oùtw  $c\kappa \sigma \pi \epsilon iv$ ; 1, 2 tà  $\ddot{v} c \tau \epsilon \rho v \gamma \epsilon v \eta c \delta \mu \epsilon v a;$  II, 3, 3  $\dot{\epsilon} \kappa \tau \circ 0$   $\dot{\sigma} \pi c \Theta \epsilon v$ ; I 14, 2  $\dot{\epsilon} v \tau \psi$   $\dot{\alpha} v w$ ; 3, 1 tò  $\dot{\alpha} a \dot{\sigma} \dot{\rho} (z \eta c \mu v o$  $cr<math>\dot{\epsilon} \lambda \epsilon \chi \epsilon c$ ; 1, 9 tò  $\dot{v} \pi \dot{\epsilon} \gamma \eta c \pi \epsilon \phi \nu \kappa \dot{c}$ ; 8, 4 tò  $\dot{v} n \dot{v} \eta \tau \eta$ 

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Derartige Elisionen hat Isokrates noch nicht gestattet, s. Benseler, De hiatu S. 12; über die übrigen Elisionen von ä bei Isokrates s. S. 53-54, dagegen Demosthenes s. S. 155-165.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Das Gleiche gilt für das ν ἐφελκυστικόν (über den Gebrauch auf attischen Inschriften s. Meisterhans<sup>3</sup> S. 113—114). Bei einem den Hiat vermeidenden Schriftsteller wird man es vor Vokalen in unseren Ausgaben nicht weglassen dürfen. Man stelle darnach die Schreibung richtig: IV 4, 8 ἀφορῶcι ἄμπελοι; IV 11, 1 καλοῦcι, οὖ; IV 11, 8 προσαγορεύουσι 'Ιππίαν; V 4, 7 λέγουσι, οὐδέν; 8, 3 τέμνουσι ὥστ'; 9, 4 Ζητοῦcι εἰc; VI 2, 3 εὐμελιτοῦcι ἤ; VII 15, 1 λαμβάνουσι ἀκολοθοῦντα; C. I 7, 8 προαποτέμνουσι ἡμέραις; C. I 20, 5 εὐβλαστῶcι ἄγαν; C. III 18, 1 κατασείωσι ἅμα; C. VI 1, 5 δυνάμεσι ἀφορίζει; 16, 3 ἔοικε ἐν (oder ἔοικ' ἐν?).

III 1, 2 τη ἀπὸ τῶν ῥιζῶν; I 8, 2 τὰ ὑπὸ ταὐτὸ γένος; l, 5 τῷ ἐν τοῖς ζψοις; l, 12 τῷ ἐφ' ἔν; VI 4, 2 τῷ ὑπὸ τὸ ἀκρόν usw.

Nach TI finden wir Vokale: I 2, 2 TI ECTIV; I 2, 7 TI άλλο (ebenso I 6, 9; 9, 9; IV 1, 2; 3, 7; IX 1, 4; C. I 18, 4; 16, 9; III 5, 3, 5 usw.); I 7, 3 τι έκ; III 12, 9 τι έμποδίεη; VIII 1, 3 TI ÉTEPOV (C. V 6, 10); C. V 11, 4 TI deí; C. VI 2, 2 τι άνομοιότητος<sup>1</sup>). Nicht hierher gehört C. VI 19, 3, wo Wimmer φυλακτικόν τι είναι schreibt, wo man aber besser ändert μη ούτω λεπτόν τι ώς ςτεγνόν καὶ φυλακτικόν είναι<sup>3</sup>). Nach öri, wonach sogar Isokrates Vokale hat (s. Blass, Att. Ber. II 143), viele Fälle wie I 7, 3; 13, 2; II 6, 1; III 17, 4. Hieran reihen sich  $\pi \in \rho$ : so  $\pi \in \rho$  Algumtov II 6, 7;  $\pi \in \rho$  autóv I 1, 7; περί άνθους III 11, 1 usw. — μέχρι : μέχρι ού Ι 7, 3; II 5, 4 usw., doch nur diese Verbindung, ebenso ď xpi où II 5, 4, 5; V 1, 8. — ή im 1. Buch der Hist. 18 mal vor Vokalen; auch bei Isokrates s. Benseler a. a. O. S. 46. — μή: bei Isokrates nur im Τραπεζιτικός, dagegen bei Demosthenes öfter, s. Benseler S. 62; auch bei Anaximenes (s. Blass II 397) und bei Plato in den gefeilten Schriften (s. Blass II 459), bei Aristoteles nicht häufig (s. Kaibel, Stil und Text der Πολιτεία Άθηναίων S. 11). Sehr geläufig bei Theophrast; z. B. im 1. Buch der Hist. 18 mal. Doch begünstigt auch hier das folgende Wort oft die Verschmelzung, so in Verbindungen wie µỳ ẻv I 4, 2; 14, 4; µỳ ẻk I 10, 7; µỳ ἔχει(ν) Ι 4, 3; 6, 1, 5; 8, 1; μή ἐπιτμηθέντος ΙV 2, 3. — Allgemein üblich sind auch Vokale nach  $\epsilon$ i, so bei Isokrates, aber nicht in den Prunkreden (s. Blass a. a. O. II 143), auch bei Plato in den Gesetzen (s. Blass a.a. O. II 459); bei Theophrast 24 mal, so εί αὐαίνονται IV 12, 3; εἰ ἀληθές C. V 9, 13; εἰ ὅλως VI 3, 7; ci ὕcτερον C. VI 8, 3. Auch hier könnte man wieder oft die Ursache der Verschmelzung im folgenden Worte suchen (ei έπιπέcoi C. V 4, 5 usw.), wie man überhaupt fast die Hälfte aller Beispiele der ganzen Hiatuntersuchung doppelt anführen

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) So von Wimmer sicher richtig statt des überlieferten alτίαν όμοιότητος geschrieben.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Die codd. haben μη ούτω στεγνόν ώς λεπτόν τι καὶ φυλακτικόν τι είναι, was dem Sinne nach ausgeschlossen ist. Das zweite τι mag aus dem ersten nach λεπτόν entstanden sein.

könnte. Ich mußte mich, um die Übersicht nicht übermäßig zu erschweren, darauf beschränken, nur einmal solche Fälle anzugeben und zwar dort, wohin sie mir am ehesten zu gehören schienen.

Die Partikel åv bildet nach vokalischem Auslaut keinen Hiat, so bei Isokrates, aber nur in den Gerichtsreden und in der Verbindung  $\pi o\lambda \dot{v}$ . Mit Ausnahme von  $c \upsilon \mu \beta \alpha i v oi$  åv I 10, 6 haben wir immer das Relativpronomen vorher, so où åv II 5, 4, 5; III 10, 3; IV 11, 1, 9; VIII 5, 4; C. V 17, 2; VI 11, 12; 14, 11;  $\eta$  åv IX 3, 2; C. I 3, 5;  $\psi$  åv C. V 6, 7;  $\delta$  åv I 8, 4; ő $\pi ou$  åv C. VI 17, 7; őc $\psi$  åv C. I 6, 2.

Wir kommen nun zu den Verschmelzungen, die sich zwar auch schon vor Theophrast finden, aber nur vereinzelt oder nicht bei allen den Hiat vermeidenden Schriftstellern. An Partikeln gehören hierher:

δή (bei Demosthenes, s. Blass a. a. O. III 103 Anm.)<sup>1</sup>): δὴ ἐπετειόκαρπα I 2, 2; δὴ αῦται I 6, 7; δὴ ἐφίκηται V 1, 8; τρίτω δὴ ἔτει C. I 9, 3 und δὴ ἐπ' ἄρχοντος, C. I 19, 5 so liest Prof. Keil statt ἤδη ἐπ'; δή paßt hier als Verstärkung des vorausgehenden superlativischen Begriffs τὸ τελευταῖον sehr gut. Übrigens läßt nach ἐπειδή auch Isokrates im Τραπεζιτικός 2 mal Vokal folgen (Benseler a. a. O. S. 54). Hierher möchte ich auch ἤδη ἕτερα I 2, 5 ziehen.

 $\dot{\epsilon}\pi\epsilon i$ :  $\dot{\epsilon}\pi\epsilon i$   $\dot{\eta}$  III 1, 3; VII 1, 2;  $\dot{\epsilon}\pi\epsilon i$  or  $\gamma\epsilon$  IX 2, 3;  $\dot{\epsilon}\pi\epsilon i$   $\dot{\epsilon}\nu$  C. V 3, 7;  $\dot{\epsilon}\pi\epsilon i$  oùbé IV 9, 1; II 3, 2; C. I 3, 2; II 8, 2; VI 4, 5; 10, 7;  $\dot{\epsilon}\pi\epsilon i$  oùv C. VI 14, 3;  $\dot{\epsilon}\pi\epsilon i$  or  $\omega$  C. I 16, 6. Sinnespause ist vielleicht eher anzunehmen in  $\dot{\epsilon}\pi\epsilon i$   $\dot{\omega}\nu$  C. IV 8, 3; VI 11, 15  $\dot{\epsilon}\pi\epsilon i$  or I 6, 10; II 9, 13; V 17, 7; C. VI 8, 3;  $\dot{\epsilon}\pi\epsilon i$  or C. II 7, 3; III 17, 1: V 3, 4;  $\dot{\epsilon}\pi\epsilon i$  or  $\omega$  C. I 12, 7;  $\dot{\epsilon}\pi\epsilon i$  $\epsilon i$  C. I 6, 10; III 7, 8;  $\dot{\epsilon}\pi\epsilon i$   $\dot{\omega}c$  IV 3, 4;  $\dot{\epsilon}\pi\epsilon i$   $\dot{\epsilon}\alpha\nu$  IV 15, 4.

μέντοι und καίτοι (bei Demosthenes, Blass a. a. O. III 103): τήν μέντοι ούςαν III 9, 8; άςθενέςτεροι V 9, 3 καίτοι.

οὐχί, τουτί: bei Demosthenes in der 3. olynth. Rede, wo Benseler (S. 64) mit Unrecht Pause annimmt, und in der Rede von der Truggesandtschaft (Benseler a. a. O. S. 100). ούτος in

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Von Späteren läßt Verschmelzung zu Plutarch, s. Benseler, De hiatu S. 317, 334, 335 usw., wo Benseler immer ändern will.

der Rede vom Kranze will Benseler und τουτονί in der von der Truggesandtschaft auch Blass ändern, vielleicht unnötig. οὐχὶ ἕν II 6, 10; ἔτος φέρει οὐχὶ ἄρουρα wird VIII 7, 6 als Sprichwort zitiert, ebenso C. III 23, 4, dort aber in der Form οῦτι ἄρουρα.

Andere einsilbige Formwörter, nach denen auch Demosthenes gern Vokal folgen läßt (Blass a. a. O. III 101), sind:

που : φαςί που άναφῦναι IV 15, 2; ἐάν που ἐνῶςι C. II 16, 4; εἴ που ἄλλοθι C. I 13, 5; V 18, 3.

ού: ού ό Ι 3, 1; IV 4, 5; 10, 5; 11, 1 usw.; ού ή I 6, 9; III 15, 5; ού οί IV 7, 2; ού έν Ι 10, 5; ού άνετίθη V 2, 4; ού άμφοτέρων C. IV 7, 7. Daran schließen sich wohl an:

öποι ό ήλιος VI 7, 3; öπου ἵπποι IV 4, 12; doch ist diese Stelle verderbt; vielleicht gehört hierher auch öcw ένδαδότερα IV 4, 4, das ich unten nochmals aufzähle; freilich vermißt man ή cav (über Vokale nach kurzen Formen des Relativs s. S. 19). — Zusatz: C. II 17, 9 schreibt Wimmer: ή ὑπολαὶς ή εἰς τὴν νεοττίαν τὰ ψὰ τίθηςιν; überliefert ist καὶ für ή, danach kann man ebenso richtig und paläographisch wahrscheinlicher mit Moldenhauer und Schneider ής εἰς einsetzen.

Als größere Gruppe gehört hierher der Verbalausgang a. Zwei Beispiele finden sich im Isokrateischen TparcZitukóc (Blass a. a. O. II 234), eine größere Anzahl bei Demosthenes, in der Kranzrede z. B. 8 Fälle, wo Benseler entweder Pause annimmt oder ändert. Daß dieser Ausgang fast nur den Wert eines kurzen Vokals hat — nicht sowohl seiner metrischen Quantität, als vielmehr der Qualität nach —, bezeugen die Inschriften der Alexandrinerzeit, die einigemal an sogar elidieren (Kühner-Blass, Griech. Gramm. I S. 238). Ich rechne alle die Fälle nicht hierher, in denen auf an eine Sinnespause folgt; freilich kann man bei ganz kurzen Gliedern im Zweifel sein. Sicherlich gehört zu der jetzt behandelten Gruppe wenigstens VII 2, 4 eivan úc άπεπτον. Ich zähle die übrigen Beispiele auf:

Infinitive: a) passive: ἐςθίεςθαί ἐςτιν Ι 7, 3; γίγνεςθαι ἀτεράμονα ΙΙ 4, 2; καταναλίςκεςθαι οῦτω ΙΙ 6, 2; κατακρύπτεςθαι δλα ΙV 7, 4; γίγνεςθαι ἄμφω IV 14, 8; ἁδρύνεςθαι οὖςα VIII

10, 3; ένδαδοῦςθαι ἐνιαυτῷ IX 2, 7; τελειοῦςθαι ἄμφω C. IV 6, 4; δύναςθαι ἐςθίειν C. VI 10, 7; b) aktive: ἀνατεῖλαι ὕλης III 1, 6; είναι ἡ ἄρκευθος III 12, 3; είναι ἠιόνα V 8, 3.

Indikative und Konjunktive: yiyverai ivóc I 2, 6; γένηται άρτιτελή ΙΙ 5, 5; γίγνονται άπύρηνοι ΙΙ 7, 2; γίγνεται αὐτό III 18, 9; δέχεται ή χώρα IV 4, 1; γίγνεται ό πίλος 8, 7 (doch verderbt); φύεται ή άγρωςτις 10, 6; γίγνονται όλων 14, 8; διικνείται ή από VI 2, 4; φυτεύεται αὐτά VII 1, 6; απήρτηνται αί άποφυάδες 2, 5; χρώνται οί ιατροί 4, 4; ὕεται ή χώρα VIII 6, 6; γίγνεται ή πήδηcic 11,7 (Wimmer schiebt και ein); γίγνεται όμοιότης C. II 13, 1; κωληκοῦνται οί καρποί C.V 10, 1; φυτεύεται οὐδέν C.VI 10, 1. Es finden sich, wie man sieht, in den Historiae weit mehr Fälle als in den Causae. — Ich lasse die Beispiele folgen, wo auf a vokalisch anlautende Präpositionen folgen, die, wie nachher gezeigt wird, bei Theophrast nie Hiat bilden. a) Indikative und passive Infinitive: cuppuveîtat ék C. VI 8. 7 (W.); διαφύηται έν ΙΙΙ 7, 2; φύεται έν ΙV 3, 7; τίγνεται έν IV 8, 7; ἐνέχεται ἐν V 6, 3; κοιμάται ἐν VII 5, 4; άδρύνεςθαι έν 11, 4; φύεςθαι έν 11, 8; άποτήκεται άπό C. V 13, 6; άπολιθούνται ύπό IV 7, 2; εντίκτονται ύπό IV 14, 5; εξικμάζεςθαι ύπό C. III 6, 1; weiter noch γίγνεςθαι ένταῦθα IV 2, 5; λέγεται άπιών IV 4, 1 (W); δύναται άφαιρεθέντα C. II 8, 2 (dies Lesart der Editoren). b) Aktive Infinitive: eivai èv I 9, 5; VII 6, 3; είναι έπέτειον IV 9, 3; διατηρήςαι έπὶ πλεῖον CI3, 2; διιέναι είς C VI 11, 7.

Hieran möchte ich gleich die übrigen Fälle reihen, wo Präpositionen Hiat zu bilden scheinen. Denn ich glaube nicht, daß erst Theophrast an solchen Verbindungen nichts Anstößiges gefunden hat; sie finden sich vielmehr auch früher bereits, wenn auch seltener. Sie bilden einen großen Teil der sonst als schwer angesehenen Hiate. Bekannt ist bei den Dichtern die dopaipecue von  $d\pi \delta$ ,  $\epsilon \pi i$  vgl. Kühner-Blass I, S. 240 f. Es scheint eben, als wenn es auch solche Vokalfolgen gegeben habe, die zwar von einer strengen Kritik verworfen, aber hier und da doch zugelassen wurden. Dies dürfte wie für den Verbalausgang an so auch für die vokalisch anlautenden Präpositionen, sicherlich für die mit  $\epsilon$  be-

ginnenden zutreffen. Man müßte daraufhin nur die bezügliche Literatur durchsehen, es würden sich gewiß die schweren Hiate sehr vermindern. Die Häufigkeit der vorkommenden Fälle läßt auch hier auf eine allgemeinere Gültigkeit schließen. Nur ganz flüchtig habe ich folgendes angemerkt. Von den 39 Hiaten — abgesehen von den durch Demosthenischen Gebrauch gerechtfertigten, die Benseler (aus dem Isokrateischen Τραπεζιτικός und der Rede gegen Euthynus) S. 54 f. aufzählt, sind nicht weniger als 18 vor Präpositionen (weitere drei vor syll. Augment); vokalischen Auslaut vor Präpositionen haben wir im Aias des Antisthenes zweimal (darunter freilich άφîκται είς, Blass, Att. Ber. II 342); von den vier 'unentschuldbaren' Hiaten, die Blass II a. a. O. 397 aus dem 1. Kapitel der Téxvn anführt, sind zwei vor Präpositionen (die andern nach verbalem a). Noch häufiger sind die Beispiele bei Demosthenes, s. Benseler a. a. O. S. 73 f., auch in der Kranzrede s. S. 89 f.; in der Aufzählung S. 93-94, wo Benseler oft sehr gezwungen Pause annehmen will, finde ich sechs Fälle vor Präpositionen (vier nach a), ebenso S. 94-95 drei vor Präpositionen (sechs nach au, zwei vor syllabischem Augment s. unten), in der Aufzählung aus der Gesandtschaftsrede S. 101, vier vor Präpositionen. Theophrast scheint auch hier weitergegangen zu sein. Ich gebe die Beispiele nach den einzelnen Präpositionen geordnet wieder, und zwar jedesmal zuerst vor den einfachen Wörtern, dann vor Zusammensetzungen:

vor έκ: a) γεννά έκ C. IV 15, 4 (W); φανεραί έκ C. V 12, 1; φέρει έκ III 16, 1; πλατανψ έκ C. V 4, 5;

b) κωδύα ἐκτελειωθή IV 8, 9; κεραῖαι ἐξαιρεθείςης V 5, 3; πολὺ ἐκτρέχει VI 8, 1; χρόνψ ἐξομοιοῦςθαι IV 7, 3 <sup>1</sup>);

vor έν: a) όστα έν C. I 16, 7 (Heinze); κατεργαςία έν C.
III 20, 7; γλυκεΐαι έν III 8, 2; άθληταὶ ἐν VIII 4, 5; φέρει ἐν
III 16, 1; ήλοημένοι ἐν C. IV 12, 8 (W); καλλίστη ἐν III 15, 5;
έψήςῃ ἐν IV 4, 2; 引 ἐν IV 7, 3; αῦτη ἐν IV 7, 7; κώπη ἐν VI;

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Nicht hierher zähle ich: ἐλάττω ἐκβαίνειν IX 2, 5, dafür ist ἐλάττον' ἐκβαίνειν zu lesen; das Gleiche gilt für πλείω ἐν IV 1, 4. In Wegfall kommt auch μήλου ἐκπιέςη IV 4, 2; hier fehlt die Verbindung mit dem vorhergehenden έψήςη; man lese also κάκπιέςη (καὶ ἐκπιέςη).

9, 8; ήδη ἐν VIII 10, 3; ἀρίστη ἐν ΙΧ 7, 4; συνεχή ἐν C. I 5, 4; μεταβολή ἐν C. I 13, 7 (W); φυτεύοι ἐν ΙΙ 2, 8; Λέσβου ἐν ΙΙΙ 18, 13; πολλαχοῦ ἐν ΙV 5, 4; Κύπρου ἐν ΙV 7, 1; παπύρου ἐν VI 3, 1; μικροῦ ἐν ΙΧ 7, 1; Ξηροῦ ἐν C. VI 1, 1;

b)  $\theta$ écei èykeiµévac V 3, 6; àlloiúcei ěyzuµa C. VI 3, 2; àlln évavtiótic C. III 20, 3; nolloi èykatalinóvtec II 8, 2; ùypoù èµφútou C. VI 3, 5; µetažù èyyíyvovtai C. III 22, 3; tazù èźictatai C. V 18, 2; Λέсβψ èµπρηcθέν III 9, 5; öcψ èvòqòótepa<sup>1</sup>) IV 4, 4; tŵ ùypŵ èvanóµiɛic C. VI 1, 1;

vor έπί: a) έζα έπὶ ΙΙΙ 4, 5; φέρει ἐπί ΙΙ 6, 6; γῆ ἐπί ΙV 6, 5; b) ρίζαι ἐπιβλαστάνουςι VII 2, 3; λειριώδη ἐπιβαρεῖαν ΙΙΙ

13, 6; δένδρου ἐπιρροήν C. V 4, 5; ἄμμψ ἐπιπάττουcι C. II 9, 9; vor εἰc nur bei der einfachen Präposition: παραβλαςτητικαὶ

eic I 6, 5 ékmiéch eic IV 4, 2 àpeµévh eic VI 5, 4 cicuµ $\beta$ píou eic C. V 7, 1;

vor ἀνά nur in Zusammensetzungen: κίττου ἀνάπαλιν I 10, 1; τελείου ἀναβάπτονται III 13, 6 (doch verderbt); ἡλίου ἀνάγεςθαι C. VI 10, 3. — εὐθὺ ἄνω C. IV 7, 1 ist ein Druckfehler bei Wimmer, die codd. haben εὐθύς;

vor ἀντί: ἐπικρατεῖ ἀντιπεριιστάμενον τὸ θερμόν C. II 9, 8; vor ἀπό: a) ἀποπηδῷ ἀπό II 9, 3; ἐν τοῖc ἄνω ἀπὸ θαλάττης IV 4, 1 (so Bretzl, Bot. Forsch. d. Alex. S. 221 und 348);

b) ἀεὶ ἀπόλλυcθαι ΠΙ 13, 2; κκληρυνομένη ἀφίηςιν VI 4, 7;
ἀπὸ τοῦ δένδρου ἀφαιρεθῆ C. I 1, 3; ἕηρῷ ἀπομιγνύμενον C. VI 14, 7;

vor ὑπό: a) ἐν τῆ Υῆ ὑπό ΙV 7, 6; καταρρεῖ ὑπό C. ΙΙΙ 20, 4; οἱ κανθαροὶ ὑπὸ τῶν ῥόδων C. VI 5, 1; b) κελύφη ὑπέροθρα IV 12, 3;

vor ὑπέρ: a) αί αἰτίαι ὑπέρ C V 14, 6; b) ἢ ὑπερβολή C I 20, 6.

Die beiden letzten Präpositionen sind anscheinend in den wenigen Fällen nach Analogie der anderen behandelt worden, man wird darum die Stellen nicht zu den eigentlichen Hiaten rechnen, denn bei dem Äoler Theophrast erschwerte auch der spiritus asper am wenigsten die Verschmelzung; ebenso wird man auch

`

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Wimmer schreibt gegen die Regeln der Komparationsbildung ένδαδψτερα.

III 17, 5 ἀνθεῖ ἅμα τῇ μεcπίλῃ zur Not ertragen und C. V1, 11 ἡ τροφὴ ἅμα, wo freilich ἅμα reines Adverb ist. VII 14, 1 dürfte ἀντικρὺ ἀλλήλων in ἀντικρὺς ἀλλήλων zu ändern sein.

Man sieht aus dieser Zusammenstellung, daß, auch wenn man von den leichteren Fällen vor  $\dot{\epsilon}v$  und  $\dot{\epsilon}\kappa$  absieht, noch eine erkleckliche Zahl von sog. Hiaten vor Präpositionen übrig bleibt. Es würden sich die schweren Hiate nahezu verdoppeln, wollte man die Möglichkeit einer Verschmelzung leugnen. Abgesehen von dem vereinzelten Vorkommen bei früheren Schriftstellern ist für mich auch folgende Beobachtung bestimmend. Nie ist in den obigen Beispielen unter a) bei zweisilbigen Präpositionen der Vokal der zweiten Silbe (z. B.  $d\pi$ ') elidiert. Das erleichterte die Verschmelzung mit dem vorausgegangenen Wort, die man sich, wie nochmals betont sei, nicht als vollständige Krasis, sondern als Synizese zu denken hat<sup>1</sup>).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) In den Fragmenten finden sich noch: φθάνει έκπηγύς V 7 (W); διαφέρει έξωθεν VIII 1; κωλύει έξιέναι ΙΧ 26; τοιαθται έκλυζεις Χ 2; πάται έν ΙΙ 47; αὐ έν ΙΙ 21; τυνεχή έν VIII 9; τυμβαίνοι έν VII 5; περίπατοι έν VII 15; έςτω έν ΙΧ 1; τέφρα έκγρύπτουςι ΙΙΙ 23; μολυβδά έτχέουςι IV 41; αλλοτρία έμπεπωκυΐα VIII 12; διακριθή ένθεν I 61; δεψ έμψυχρότερος Ι 53; αὐτῷ ένυπάρχει V 77; ὄςῷ έγκλίνουςι VIII 5; οίνψ έπιχέοντες IV 8; διαλλάττει είς ΙΙΙ 75; διαλυομένου είς ΙΙΙ 75; καταψύξει είτοδον X 3; εὐτρήτου είτιοῦταν Ι 56; ἐνεργεία ἀναμίγνυνται ΙV 44; ψυχρά άντιπερίςταςιν ΙΧ 23; πλείςτη άπουςία ΙV 25; δει ύπέρ ΙΙ 24. Überhaupt weisen die Fragmente durchaus dieselben Gesetze auf wie die großen Schriften, dieselben Freiheiten und im übrigen dieselbe Sorgfalt in der Komposition. Eine Ausnahme macht nur fr. VI, das geradezu von groben Hiaten wimmelt; ich zähle 38 Fälle, die sich auf keine Weise entschuldigen lassen, und außerdem noch zahlreiche, die ich für zulässig halte, weil sie in der Aussprache verschmolzen werden können, die sich aber in diesem Fragment doch auffällig häufen. Des weiteren erscheinen für Theophrast bedenklich der Gebrauch von Ewc als Präposition in zeitlicher Bedeutung (Euc icnucpiac § 7), ferner das Fehlen der Kopula nach äv (τοῦ δ' ἔαρος ἦττον ἂν ταὐτὰ ςημεῖα § 32), dann das Vorkommen der sonst bei Theophrast sich nicht findenden Verbindung ώς δ' αῦτως § 8 u. 9, von μείς (in der Bedeutung 'Vollmond'). Wenn man endlich die ungeschickte Stilisierung des Ganzen betrachtet, wo sich so schwerfällige Stellen finden wie κέγχρα μικρά λαμπρά πολλά (§ 25), und die Eingänge sich in stereotyper Weise wiederholen, so wird es für mich zur Gewißheit, daß wir hier ein Blaborat haben, das entweder mit Theophrast selbst gar nichts zu tun hat, sondern in seiner

Mehrere andere Stellen, wo Präpositionen keinen Hiat bilden, habe ich bei anderen Gruppen angeführt, so einzelne nach  $\delta \eta$ ,  $\pi o u$ , mehrere nach  $\alpha i$ , weiter unten nach Dativ-i, bei Zeitbestimmungen, einige auch im nächsten Hauptabschnitt. ----Ähnlich wie bei den Präpositionen ist die Ursache der Verschmelzung im folgenden Vokal zu suchen bei einigen mit e beginnenden häufigen Wörtern. Es sind dies also die Fälle der sog. Aphäresis. In der Prosa nimmt man sie von den Älteren bei Demosthenes an in éyú und ékeî (s. Blass a. a. O. III 103), für den Attizismus hat W. Schmidt (Atticismus I, 59 u. 404) Beispiele gesammelt. Theophrast gestattet sich diese Freiheit auch bei έλάττων, ένια, έτι und dem syllabischen Augment: τῶ δὲ cíτω ἐκείνην C. I 18, 1; γλυκυκαρπεῖ ἐκεῖ C. II 3, 7; πορφυρά έςτι V I6, 3; εύβλαςτή έςτιν C I 6, 4; έκάςτω έςτί C. IV 1, 1: ἐν ὑγρῷ ἐςτι 16, 3 (W)<sup>1</sup>); ἐκφανῆ ἔχει Ι 10, 2; τούτψ έχουςι 11, 7; άνθει έχει 13, 2; δι' όλου έχει V 3, 6; την φύςιν άκανθώδη έχει VI 4, 3; ή κολυτέα έχει III 14, 4; ούκ άκανθώδη έχει 16, 2; ή άνδράχλη έχει 16, 5; έμφερή έχει VII 7, 1; άθερώδη έχοντα VII 11, 2; in den Causae nur εὐ έχει I 16, 1<sup>2</sup>), worauf ich indes nicht viel Wert legen möchte, da sich andere Fälle von Aphäresis dort finden; αί δ' ἔτεραι ἐλάττω III 12, 5; ἀεὶ έλάττω IV 9, 2; τή τομή έλαττον IX 5, 10; πολλώ έλάττονα 6, 1; δεψ έλάττω C. III 14, 4; φλοιορραγή ένια έςτιν IV 5, 2; εὐοςμία ένίων C. VI 11, 10; έν Θετταλία ένιαρχοῦ C. V 12, 7; επανιωτέρα έτι IV 8, 2; ταύτη έμίγη I 9, 5; πάνυ έτίμων IV 7, 2; αί

XIV, 2.

Schule angefertigt ist, oder aber als eine einfache Sammlung von Material, eine Art Zettelkasten Theophrasts zu betrachten ist, in dem er sich die verschiedenen Bauernregeln für Wind und Wetter zum Zwecke einer späteren Bearbeitung zusammengestellt hat. Und das ist dann, wohl nach seinem Tode, von einem seiner Schüler herausgegeben worden, ohne daß dieser sich nur bemüht hätte, die Gedanken in eine richtige Ordnung und stilisierte Form zu bringen.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Nach Relativpronomen s. S. 19.

<sup>\*)</sup> Ich möchte dies nicht in Parallele setzen zu  $\epsilon \delta$  olda bei Demosthenes, das man fast wie ein Wort empfand (s. Blass a. a. O. III 102); die Verbindung  $\epsilon \delta \xi \chi \epsilon \iota$  ist nicht so geläufig, und da nach  $\epsilon \delta$  sonst nie Vokale zugelassen werden, so kann man unsere Stelle nur wegen des anlautenden  $\epsilon$  für hiatfrei halten.

ρόαι εγένοντο IV 14, 12; δ εκάλουν<sup>1</sup>) und δ έδει s. S. 19. – Nur selten lassen die Redner die Endung 1 der 3. Deklinstion keinen Hiat bilden, und auch dann ist stets der folgende Vokal sehr leicht, sodaß wir zu keiner bestimmten Entscheidung kommen können; so hat Isaeus 1, 11: πατρί έγκαλεî<sup>2</sup>). Ich führe darum für Theophrast zuerst die Beispiele an, wo auch der folgende Vokal mit in Betracht kommt: m Εηρότητι άφαιρεῖται C. V 15, 2; πυρὶ ἐμβαλλόμενα IV 7, 3; ἐν ύδατι έπιρρύτω V 9, 5; τή θερμότητι έπιμένειν C. I 21, 6; μην έκβλαςτάνειν C. IV 3, 2; τη εκληρότητι ύπερβάλλον III 7, 1. Außerdem finden sich aber noch: τŵ ὕδατι έφθή IV 8, 12; έν τῷ ὕδατι ἰτέα 10,6; ὑπὸ τῷ δέρματι είναι ΙV 14, 10; τῷ ετέατι άλείφουςι C. V 15, 6; ύπό δέρματι είναι 10, 1; έν πέρατι είναι έν τίνι έκατέρα C. VI 16, 1. Theophrast scheint also eine Elision - oder wohl richtiger eine Art Synizese - des Dativgestattet zu haben, wobei i einen halbkonsonantischen Klang (etwa wie j) angenommen haben mag. Bei den Dichtern wird es ein paarmal elidiert, s. Kühner-Blass I, 237 f.

Hiatlose Vokalfolgen, die sich zuerst bei Theophrast finden, sind einzeln schon auf den Seiten 15-18 enthalten. Es sind noch die Gruppen zu betrachten, die dahin gehören.

Zweifelhaft ist, ob ἄρτι nach Analogie von μέχρι, περί behandelt wurde; wenn man die beiden Fälle vor Präpositionen άρτι ἀναφυόμενα C. V 15, 1 und ἄρτι ἀπηνθηκότα VIII 10, 3 abrechnet, bleibt noch ἄρτι είρημένων I 2, 2.

Daß die Kopula im Partizip eine Verschmelzung mit

<sup>&#</sup>x27;) In den Fragmenten haben wir noch: ἕω ἐκείνων V 48 (wo natürlich 'κείνων zu verstehen) θερμοτέρου ἐςτίν ΙΙΙ 46 (W), τῆ ἐςτι V 41, ἀγωνία ἐςτίν ΙΧ 36; ὄψει ἔχουςαν Ι 5 εῦ ἔχωςι ΙV 61 τούτψ ἔχουςι VII 11 cuμβαίνει ἔχοντα VIII 5 (W); χρόνψ ἐλάττω VII 14; οῦπω ἔτι III 51 ψυχροῦ ἔτι V 42; ὑδατώδη ἐποίηςεν V 54.

<sup>\*)</sup> Auch bei Späteren ähnliche Fälle, s. B. Keil in seiner Aristidesausgabe XXXII, 8 (S. 213, 30), dort einmal Zeitbestimmung νυκτί έκάστη, das andere Mal vor ώς; χάςματι άδιαβάτψ bei Gregor von Nyssa (Brief an Amphilochius, zuletzt abgedruckt in Strzygowskis Kleinasien, ein Neuland der Kunstgeschichte, Beitrag von B. Keil S. 79). Vgl. auch Kaibel a. a. O. S. 11 Anm.

dem vorhergehenden Prädikatsnomen eingehen kann, wird man ohne weiteres zugeben. Denn hier entsteht bei der Aussprache nicht leicht eine Zweideutigkeit: so mag man veà ouca I 7, 1 mit Zusammenziehung etwa veŵca gelesen haben, ähnlich diakópou oŭchc C. II 1, 5<sup>1</sup>). Vor eivai haben wir 6 mal Vokale, davon freilich nur 2mal beim Prädikatsnomen, sodaß sich hier keine Gewißheit gewinnen läßt. ἐβένψ είναι V 3, 1; όμοιοπαθή είναι 7, 2; δοκεί είναι VI 3, 6; δεί είναι C. I 4, 6; ίςχυροτάτη είναι C. V 15, 6; χυλοῦ είναι C. VI 10, 9. Dazu kämen Wimmers Konjekturen εί δ' είς τὰ πλείονα είδη είναι C. VI 4, 2 (darüber s. S. 28) und κιττŵ είναι IV 4, 1. Überliefert ist hier: δι'δ και Άλέξανδρος άπ' έξοδίας ποτε άπιών έςτεφανωμένος είτα μή μείναι; (nur U hat είτα μ είναι mit Rasur dazwischen). Wimmer änderte dafür di' 8 kai 'AléEavôpoc éE Ίνδίας λέγεται άπιών έςτεφανωμένος κιττώ είναι; aber man erwartete nach dieser Auffassung στεφανωθήναι oder έστεφανωμένος ἀπελθεῖν; die Heilung gab Prof. Keil, der im engen Anschluß an die Überlieferung liest:  $d\pi'$   $\epsilon$  Eodíac the tote κατιών έςτεφανωμένος είτα μείναι. C. II 3, 1: έάν μή άρτιβλαςτή η και έν άνθήcει λαμβάνη streiche man η; es ist, wie bei Theophrast üblich, δντα zu ergänzen.

Nach kurzen Formen des Relativs scheint eine ähnliche Verschmelzung möglich gewesen zu sein wie nach Artikelformen. Doch hat das zweite Wort meist leichten Anlaut, so:  $\delta \epsilon \pi i$ I 1, 9;  $\delta \epsilon I$  I 3, 4;  $\delta \delta$  II 6, 6;  $\delta \epsilon I$  4  $\mu \alpha V$  3, 2;  $\delta \epsilon I$  I 2, 5; III 6, 2; V 2, 4;  $\delta \epsilon I$  6, 6;  $\delta \epsilon I$  6. III 21, 4. Anders sind dagegen:  $\delta o I$  4, 2; 9, 4; 14, 3;  $\delta o I$  I 6, 7;  $\delta o I$  1 8, 4;  $\delta \hbar$  IV 7, 5; 11, 8;  $\delta o I \delta \epsilon V$  IX 4, 8. Wimmersche Konjektur ist  $\delta \epsilon \kappa \alpha croic C.$  IV 13, 4; hier läßt sich die Überlieferung halten:  $\kappa \alpha i \tau \delta \beta \delta \rho \epsilon I \alpha \mu \alpha \lambda \delta r \kappa \alpha i$  (sc.  $\tau \alpha 0 \tau \alpha$ )  $\delta \lambda \omega c o c \epsilon \epsilon \kappa \alpha cra \psi U \chi \rho \alpha i$  (sc.  $\tau (\tau \gamma \epsilon \tau \alpha)$ ). —  $\delta c \alpha I \delta \lambda \alpha \beta \epsilon c V II 9, 4$  und  $\delta c \alpha I$  $\delta \tau \rho \delta \tau \rho \sigma I C.$  V 1, 10 sind ähnlich den oben angeführten Stellen  $\delta \pi \sigma I \delta \tau \lambda \sigma \sigma I \sigma \sigma I \sigma \sigma I \sigma \sigma I$ . Ob man sie hiatlos lesen kann, erscheint mir zweifelhaft.

Eine Anzahl von Hiaten findet sich vor Formen des

<sup>&#</sup>x27;) Aus den Fragmenten: ψυχρά οὐca III 21; ὑγροὶ ὄντες V 57; ψυχρά ὄντες V 60; ἰςορρόπου οὕςης VII 2.

Artikels. Doch möchte ich diese nicht in gleicher Weise beurteilen. Wenn wir I9,5 haben ώς ὑπὸ ταύτη ἐμίῃ τ**ή** Eủo $\omega \pi n$   $\delta$  Zeúc, so ist hier doch wohl mit Absicht das Subjekt ans Ende gestellt; die Stimme soll davor etwas einhalten, um die Nennung des Götterkönigs besonders hervorzuheben. Theophrast ist auch hier der Redner, dem stets das gesprochene Wort vorschwebt. Pause, d. h. Kolonende ist vielleicht auch I 12, 2 anzunehmen: έν τοῖς περικαρπίοις τὰρ μάλλον κατεργαςίαν λαμβάνει καὶ πέψιν καθαρὰν καὶ είλικρινή ή τοῦ χύλου púcic. Doch könnte man auch an Verschmelzung denken, die hier dadurch erleichtert wird, daß zwei n einander folgen. Die mehrmalige Wiederkehr ähnlicher Fälle nötigt uns zu dieser Auffassung. Dabei sind 2 Gruppen zu unterscheiden: das nachgestellte attributive Adjektiv und das nachgestellte Subjekt. Es ist wohl kein Zufall, daß sich sonst keine Hiate vor Artikelformen finden: bei diesen beiden Gruppen leidet eben das Verständnis nicht im geringsten durch die Verschmelzung beim Sprechen. Ich zähle immer zuerst die Fälle auf, wo sich gleiche Vokale folgen, dann die übrigen.

a) Vokale vor Artikelformen bei nachgestelltem Adjektiv: ai πεῦκαι ai ἐν IV 1, 2; ai κέραιαι ai ἐκ 1, 2; ἐλάαι ai νέαι C. V 11, 2; oi μίσχοι oi ῥαγικοί III 18, 12; ὀροβιαῖοι oi ἀνὰ μέσον VIII 5, 1; πεύκη ἡ κωνοφόρος C. I 9, 2; ἡ κονία ἡ ἀπ' αὐτῶν V 9, 5; ἡ ἰξία ἡ ἐν IX 1, 3<sup>1</sup>).

b) Vokale vor Artikelformen bei nachgestelltem Subjekt: avoldich  $\hat{h}$  fedyic VII 4, 12; nitta fifvetai kai kadapwtäth  $\hat{h}$  ek tŵv mpoceidwv IX 2, 3;  $\hat{h}$ lwdh  $\hat{h}$  f $\hat{n}$  C. III 20, 7; quietai ev th 'Apkadia  $\hat{h}$  nituc ddifh III 9, 4; ektpégei mpoc toútw  $\hat{h}$  ddócoc IV 3, 7; enidáuwh d  $\hat{h}$ loc IV 4, 12; exei  $\hat{h}$  edda IV 7, 2; ekbaivei  $\hat{h}$  mdhuhupic 7, 6;  $\hat{h}$  d kaipóc VI 6, 1; dáta IV 7, 2; ekbaivei  $\hat{h}$  mdhuhupic 7, 6;  $\hat{h}$  d kaipóc VI 6, 1; dáta IV 7, 2; ekbaivei  $\hat{h}$  mdhuhupic 7, 6;  $\hat{h}$  d kaipóc VI 6, 1; dáta i  $\hat{h}$  holoc IX 5, 2; dvtikúwh d xeihúv C. I 12, 6; ectiv ev tedeilúcei d móvoc C. II 11, 11; moleî  $\hat{h}$  meúkh C. III 10, 5; tò d' ddov où moleî  $\hat{h}$  dephótnc C. IV 3, 3; diekmímtei  $\hat{h}$  útpótnc C. IV 14, 1; ecti dé tic étépa  $\hat{h}$  dià thv eŭkapmíav C. V 11, 2. Am wenigsten erträglich sind mir davon die Stellen IV 4, 12; 7, 2; IX 5, 2;

') alysipoi al méyictai IV 7, 4 fällt durch Bretzls Änderung in tà méyicta (S. 28 u. 324) weg.

C. IV 14, 1, weil hier das Substantiv wiederum mit einem Vokal anfängt, wobei freilich IV 4, 12 und IX 5, 2 gleiche Vokale sich folgen würden, wenn man über den Artikel hinüberläse. IX 2, 3 und C. V 11, 2 könnte man auch an eine Pause denken, da hier das Subjekt auf das prädikative Adjektiv folgt; bei ausgelassener Kopula ist dies üblich (darüber s. S. 32f.).

In Wegfall kommt I 7, 1 ήγουν ἐν τῷ Λυκείψ ἡ πλάτανος ἡ κατὰ τὸν ὀχετόν usw. ἡγουν findet sich bei Theophrast nicht, vor ihm nur bei Hippokrates und in Xenophons Oἰκονομικός 19, 11, wo es jetzt gestrichen ist. Dagegen wendet zur Einführung eines empirischen Beweises einer vorausgehenden allgemeinen Behauptung Theophrast gewöhnlich γοῦν an. Man streiche darum ἡ nach Λυκείψ und lese mit Schneider hiatlos: ἡ γοῦν ἐν τῷ Λυκείψ πλάτανος. Ferner wird man statt ὅλη ἡ φύcιc III 2, 3 schreiben ἡ ὅλη φύcις, da Theophrast, soweit ich sehe, immer so stellt<sup>1</sup>). Dann bleiben noch αῦτη ἡ χώρα IV 4, 11 und αὐτὴ ἡ γῆ C. II 19, 4; beidemal glaube ich, daß man ebenso gut wie an den oben angeführten Stellen zusammenlesen kann (ἡ γῆ αὐτή wäre viel härter). Endlich haben wir noch III 6, 2 πάλιν ἐξ ἐκείνου ἡ ἑτέρα cχίcις γίγνεται,

<sup>1)</sup> Überliefert ist nach Bretzl in UM δλη φύςις, nur in B δλη ή φύαις. Dieser von Bretzl untersuchte Codex (Vaticanus 1305) scheint Spuren einer korrigierenden Hand zu verraten. So ist III 14, 4 das in den anderen codd. fehlende, aber vom Sinn geforderte δμοιον zu φύλλον Exel eingeschoben, doch so, daß ein Hiat entsteht; Exel Suolov. II 5, 2 μείζω την  $\beta$ ίζαν έχειν η όκτdπηχυν hat B allein η, das die anderen codd. auslassen. III 12, 4 ist die ungewöhnliche Wortstellung έφη δέ καί κομίςαι τούς δρεοτύπους αύτῷ Σάτυρος άνανθεῖς ἄμφω so geändert, wie sie Wimmer schreibt. Nach den wenigen Stellen, zu denen mir Bretzl seine Kollationen übersandt hat, schließe ich vorläufig, daß in der Vorlage von B von einer zweiten Hand Verbesserungen über dem Texte standen. So finden sich folgende unentbehrliche Worte nur in B: II 5, 2 ή nach δκτάπηχυν; III 2, 3 ή bei δλη ή φύςις; III 14, 4 δμοιον zu φύλλον έχει; IV 6, 1 γάρ nach ποταμοῖc. Doch sind diese so in den Text eingefügt, daß zweimal Hiat entsteht, und IV 6, 1 steht ydp an einer unmöglichen Stelle. Ganz grobe Fehler suchte B zu beseitigen z. B. IV 10, 1, wo für πλείω UM πλεĵον; C. I 19, 3, wo statt ή περί δέ των UM h bé tŵv und für buola UM buolwc sich findet. Das endgültige Urteil über den Wert von B steht natürlich Bretzl zu.

ų.

٢

i I V

wo der Text kaum heil sein dürfte. Anders fasse ich die Fälle, wo durch die Auslassung der Kopula eine Sinnespause entsteht, s. S. 32 f.

Daß bei Zeitbestimmungen kein Hiat eintrit, darauf hat — soweit ich wenigstens von den einschlägigen Arbeiten Kenntnis nahm — zuerst Kaibel hingewiesen (Stil und Text der πολιτ. Άθην. S. 13). Wir finden außer Aristoteles auch bei Isaeus II 4 τετάρτψ έτει ἢ πέμπτψ. Ganz einfach sind bei Theophrast: τῷ τετάρτψ έτει ἢ πέμπτψ. Ganz einfach sind bei Theophrast: τῷ τετάρτψ έτει III 17, 2; τῷ δευτέρψ ἔτει 13, 2; τῷ ὑcτέρψ ἔτει 1, 2<sup>-1</sup>); τῷ τρίτψ ἔτει II 4, 1; III 1, 5; C. III 13, 3; τῷ ἐχομένψ ἔτει VII 1, 6; ἐκατοcτῷ ἔτει C. I 17, 9, dann zur Bezeichnung der Tages- oder Jahreszeit, wohin auch die Fälle mit πρό gehören, das sonst nicht vor Vokalen zugelassen scheint. πρὸ ἰcημερίαc III 4, 2; C. III 11, 6; πρὸ ἡλίου τροπῶν III, 4, 4; πρὸ ὥραc C. V 9, 13; τῷ ἡλίψ ἀνιόντι IV 7, 8; τῆc τοῦ ἄcτρου ἐπιτολῆc C.VI, 7, 6; πρῶτον μὲν ἄκρου ἔαροc III 5, 1; περὶ πυροῦ ἄμητον III 4, 4<sup>\*</sup>). Endlich gehören hierher: μικρῷ ὕcτερον III 4, 1 und μικρῷ ὀψιαίτερον III 4, 2, 3.

Formelhafte Ausdrücke werden ohne weiteres zusammengelesen, so bei Demosthenes (Benseler, De hiatu S. 97); damit entschuldigen wir τύπψ εἰπεῖν C.I 17, 9 und καθ' ὅλου εἰπεῖν I 10, 5; 12, 2. Hier schließt man am besten auch an ἀλλαι ἀλλων I 6, 4; ἄλλοι ἀλλοιc IV 11, 10 und ἀλλη ἀλλοιc χρηcίμη V 9, 6; so bei Späteren nicht zu selten. Ferner dürften hierher gehören τούτου αἰτιάcaιτ' C IV 8, 1 und τούτου αἴπον C VI 10, 2.

Termini technici bilden einen Begriff, sie sind für die Aussprache so gut wie ein Wort (so bei Aristoteles, s. Kaibel a. a. O. S. 11). Bei Theophrast haben wir: τῆ καλουμένῃ craφυλῆ ἀγρία III 18, 11; τῷ λευκῷ ἶψ 18, 13; ἐν τῷ κόλπψ τῷ καλουμένω Ἡρώων IV 7, 2; τῷ ἀcτρακυλίδι καλουμένῃ ἀκάνθῃ IX 1, 1; so wohl auch μηλέα ἡ ἐαρινή IV 14, 7; C.II 11, 6; III 17, 7, zumal sich auch μηλέα ἐαρινή II 1, 3 ohne Artikel findet. Anders sind auch die Verbindungen mit ὅμοιος nicht aufzufassen, vgl. auch Bretzl S. 11 f.; also ἀμυγδαλῆ ὅμοιον III 12, 1 so gut

 $\mathbf{22}$ 

È.

<sup>1)</sup> Dafür τψ ΰςτερον έτει C. IV 8, 5 usw. usw.

<sup>\*)</sup> Vgl. übrigens ύπό πυράμητον VII 6, 2.

wie an anderen Stellen ἀμυγδαλώδης; μεςπίλη ὅμοιον III 13, 3 wie bald darauf III 15, 6 μεςπιλώδης; εὐζώμῷ ὅμοιον VII 4, 2 τῷ κρόκρῷ ὅμοιον VII 7, 1; kein Beispiel in den Causae. Hierher rechnet jetzt nach Bretzls Untersuchungen auch ἕςτι δὲ ἡ μὲν δάφνῃ ὁμοία τῇ ἰδέα IV 7, 2 (statt der bisherigen Lesart δάφνῃ ὁμοία, bei der man Hiat hätte annehmen müssen)<sup>1</sup>). Ich rechne hierher auch: ἡδὺ ὅζον III 15,5 (= εὕοςμον); δένδρου ὕψος C. I 10, 4; δένδρου ὁρμἡ C. V 1, 11; ferner cuμφύτου ὑγρότητος, cuμφύτῷ ὑγρότητι C. V I 1,3; μυξώδει ὑγραcíα III 13, 2. Hier entsteht überall durch Zusammenlesen nirgends Unklarheit, und das scheint mir bei der ganzen Frage von wesentlicher Bedeutung zu sein. Auch πολὺ ὕδωρ V 3, 4 halte ich für hiatlos.

Der ganze Abschnitt hat gezeigt, wie Theophrast zunächst frühere Tradition aufnimmt, dann aber sich die erlaubten Freiheiten in der Komposition in weitgehenderem Maße gestattet. Etwas strenger sind die Causae plantarum gebaut, ohne daß indes der Unterschied besonders auffallend wäre.

B. Hiate, die durch Pause zu entschuldigen sind.

Während Isokrates nur nach ganz' großen Abschnitten Hiat gestattet — solche Fälle werden in unsern Ausgaben

<sup>1)</sup> Die Bedenken, die Bretzl gegen das von Prof. Keil vorgeschlagene ίδέφ (s. S. 325) vortrug, scheinen mir nicht zwingend. μορφή und ίδέα sind keine getrennten morphologischen Begriffe, sie gehen ineinander über. So bedeuten beide 'Varietäten' in den auch bei Bretzl angeführten Beispielen: VIII 5, 1 οί δὲ ἐρέβινθοι διαφέρουςι ταῖς μορφαῖς; VII 11, 2 ό ἀχύνωψ πλείους ἔχων ἰδέας ἐν ἑαυτῷ. Zur Bezeichnung von Wuchsformen wird μορφή mit dem Zusatz ίδία gebraucht III 8 1 cuvεμφαίνοντας και τας ίδιας μορφάς των μη φανερων και γνωρίμων, worauf dann gleich die Ausführung des Themas mit δρυός δή γένη beginnt. Hier könnte also ebensogut idéac stehen. Andrerseits bedeutet idéa 'Habitus', also dasselbe wie μορφή, VII 7, 2 ὄca άλλα τάς αὐτάς μέν ίδέας έχει, τούς δέ χυλούς έδωδίμους usw.? Wie man sieht, läßt sich ein strenger Unterschied nicht durchführen. Darum wird man an unserer Stelle, deren richtige Interpretation niemand Bretzl bestreiten dürfte, auch an der paläographisch am nächsten liegenden Änderung idéq festhalten, - τῷ είδει statt τη ἀρία, an das man auch denken könnte, führt schon wieder zu weit ab. - Das mehr äußerliche Bedenken Bretzls, idea komme bei Theophrast nur im Plural vor, beseitigt IV 6, 2 rà dè µíav idéav έγοντα.

durch Punkte bezeichnet — ging Demosthenes hierin schon bedeutend weiter; er ließ Hiat nach jedem Kolonende zu, aber auch schon innerhalb eines Kolons, nämlich dann, wenn der Gedankengang eine neue Wendung nimmt. Dahin gehören die Hiate vor Verneinungen und Entgegensetzungen (s. Blass Att. Ber. III 115). Auch hier erweitert Theophrast den Gebrauch: Pause tritt bei ihm z. B. schon ein, wenn die Kopula ausgelassen ist. Und dies ist für den Vortrag ganz natürlich; z. B. in IV 4, 9 of aprov hoeîc wird die Stimme hinter άρτοι einhalten, denn beide Wörter bilden nicht einen Begriff. Vor allem ist die Pause nötig, wenn wie hier Subjekt und Prädikatsadjektiv unnittelbar einander folgen. Theophrast macht sich überall das logische Prinzip zu Nutze und erweist sich auch hier als Meister der Redekunst, der auch im wissenschaftlichen Stil stets den lebendigen Vortrag vor Augen hat, oder besser gesagt - in den Ohren, denn dadurch unterscheidet er sich ja gerade von Schulmeister-Rhetoren wie Isokrates, daß er nicht auf den geschriebenen Buchstabenhiat achtete, sondern auf ein ungekünsteltes, sinngemäßes Sprechen. Dies zeigen seine Freiheiten in der Vokalfolge, wie wir sie im vorigen Abschnitt besprochen haben, dies zeigt ebenso die wirksame Verwendung von Sinneshiaten.

# I. Kolonende durch Partikeln bei Hauptsätzen.

Ich übergehe die Fälle, wo in unseren Ausgaben der Sinnesabschnitt durch eine größere Interpunktion (Punkt, Kolon oder Semikolon) bezeichnet ist<sup>1</sup>). Im 1. Buch der Hist. pl. sind 39 derartige Stellen. Sehr häufig finden sich Hiate vor ň,  $d\lambda\lambda da$ , sowohl vor längeren als vor kürzeren Gliedern, z. B. καὶ μόναι δὴ αῦται ἢ μάλιcθ' ὅμοιαι τοῖc ὑπὲρ τῆc I 6, 7; ὅταν ἢ μὴ λυθῆ καὶ ἐκβιάζηται ἢ καὶ ἀποκοπῦ 8, 4<sup>2</sup>); ἀπὸ ῥίζης

<sup>1</sup>) Freilich weiß ich, daß unsere Herausgeber oft sehr willkürlich in diesen Punkten sind. Aus diesem Abschnitt wird sich wohl mancher Anhalt für die Interpunktion ergeben, so wird man C. III 6, 4 λίθοι ταῖc τοιαύταις οὐκ ἐκλεκτέα, ὑπdρχει γdρ sicher statt des Kommas ein Semikolon zu setzen haben.

<sup>3</sup>) Mehrere dieser Fälle lassen sich auch als Aufzählungen ansehen, darüber s. S. 26 f.

ἢ κλάδου ἢ καυλοῦ ἢ ἀκρεμόνος τὸ δὲ δι'οῦ ἡ διὰ μίςχου ἢ δι' αύτοῦ Ι 10, 8 usw. usw.; οὐκ ἀκριβολογητέον τῷ ὅρψ ἀλλὰ τῷ τύπψ ληπτέον Ι 3, 5; οὐ γὰρ μακροὶ ἀλλὰ βραχεῖς ΙΙ 6, 7; ού καίεται άλλ' άποπηδά ΙΙΙ 9, 3; ούδ' έξ δφθαλμού άλλ' έκ τοῦ πλαγίου 8, 6 οὐκ εὔχυλος ὥςπερ ἄλλα ἀλλ' ὅμοιος ταῖς δόαις, ώςτε μή καταδέχεςθαι άλλά — ἐκβάλλειν ΙΙ 6, 8. -- Besonders begreiflich wird der Hiat, wenn in der Partikel zugleich eine Negation liegt, also vor oddé und oute: so unléa ούδ' ή όόα ούδ' ή άπιος είναι ούδ' όλως όςα παραβλαςτητικά I 3, 3 (dieses Beispiel könnte man auch eine negative Aufzählung heißen, über welche Fälle s. S. 26 f.). Ganz kurzes Glied habon wir in αί έλάται — ού μην όμοίως γε πυκναί ούδ' ώραῖαι · οὕτε τὰρ ῥίζαν πάντ' ἔχει οὕτε καυλόν Ι 1, 11; ούτε κραδά ούτε ςφακελίζει ούτε σωριά ούτε ςκωληκούται ΙV 1, 4; οὕθ' ὅμοιοι πάντες οὕθ' ἴςοι οὕθ' ἅμα βλαςτάνουςιν C. I 11, 4; Ferner gehört hierher: διαφέρουςι τῷ μήκει καὶ τῷ πάχει, οὐ μήν όμοίως γε πυκναί IV 1, 2 und λέγω, ούχ ώςτε usw. I 8, 1. Hierher wird man am besten auch die Hiate vor  $\tilde{\omega}c\pi\epsilon\rho$ ,  $\tilde{\omega}c$ und olov ziehen, wo jene nicht als satzeinleitende Konjunktionen gebraucht sind: ἐπιμελαίνεται ὥςπερ μυξώδει ὑγραςία III 13, 2; τὰ μέν ἁπλῶς εἰςιν ἄκανθαι ὥςπερ ἀςφάραγος VI 1, 3; είναι ὥςπερ καὶ ἡ ἄργιλος C. VI 3, 2; βλαςτάνει ὡς ἐπὶ πῶν ΙΙΙ 2, 1; ακανθίζοντα ώς ή θριδακίνη Ι 10, 7; μάλιςτα δ' εύφυή ώς γ' ένὶ λαβεῖν C. I 6, 4; μὴ οῦτω λεπτόν τι ὡς ςτεγνόν C.VI 19, 3 (W). Vor oloy findet sich Hiat sehr oft bei Einführung von Beispielen, so im 1. Buch 8 mal:  $ck\lambda \eta \rho \nu \sigma \rho \psi$  o o  $\delta \nu$  to c  $\sigma \sigma \delta \nu \tau$ usw. I 2, 7;  $\beta \rho \alpha \chi u c \tau \epsilon \lambda \epsilon \chi n$  olov itea usw. 5, 1; dzúdn olov tà τής πευκής 5, 4; έν οίς έςτιν ἄμφω οίον κυπάριττος 8, 2; πλείω — τὰ τένη οἶον τὰ κατὰ τὰς χώρας καλούμενα ςάρδια

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Man wird hier Verschmelzung nicht annehmen, auch wenn sie sonst nach dem vorausgehenden Vokal geläufig ist, ebensowenig Elisionen; denn sie widersprächen ja dem Sinn, indem sie die Pause beseitigten. Dies gilt von dem ganzen Abschnitt; so wird man z. B. τŵν άλλων ὑλημάτων (ἐcriν) ἕνια å τοὺς ψυχροὺς Ζητεῖ τόπους IV 5, 1, nicht elidieren, da vor dem Relativpronomen die Pause üblich ist, ja gefordert wird. Solche Beispiele sind darum auch berücksichtigt. Nur bei ganz kurzen Gliedern wird man richtiger Elision (bezw. Verschmelzung) annehmen, so in τά τε λαχανώδη πάντα ἢ τὰ πλεῖςτα I 3, 4 usw.

č

usw. VII 4, 7 αί τοιαῦταί είcι διαφοραί οἶον πυκνότης V 3, 1; auch gehört dahin: δένδρα μεγάλα πεφυκέναι ήλίκα πλάτανοι IV 7, 4. — Ziemlich oft werden Hiate zwischen zwei durch μέν — δέ verbundenen Gliedern zugelassen: πάντα δὲ νέα μέν όντα λειοφλοιότερα, απογηράςκοντα δε τραχυφλοιότερα, ένα δε και δηξίφλοια<sup>1</sup>) I 5, 2 ύμενώδεις δ' έν μέν τοῖς δένδροκ οἰκ είςιν ή ςπάνιοι, έν δε τοῖς θαμνώδεςι - είςίν Ι 6, 2, αῦτη μέν ούν ίδία τοῦ μυρρίνου, αί δ' άλλαι Π 5, 6 δ μέν άπεπτος ἐππλέι, ό δὲ μέλας III 15, 4, τὰ μὲν εἰς τὰ κάτω κάμπτεται, ὁ δὲ φοίνιξ usw. V 6, 1 οί μέν φαςιν είναι, οί δ' ού VII 4, 3, ένθεν μέν στελίς ή ίξέα, ἕνθεν δ' ύφέαρ C. II 17, 2 ή μέν βλάστηας — διὰ τὴν ψυχρότητα τοῦ τόπου, ἡ δὲ πέψις C. I 17, 3; derartige Hiate noch I 5, 5; 10, 3; 12, 4; 13, 4; II 6, 3; 6, 6; III 3, 4; IV 7, 2; V 8, 1; VI 8, 3; 19, 4; VIII 4, 3, 5; IX 4, 10; C. III 14, 7; IV 4, 4; 14, 4; 13, 6; 16, 3; V 4, 7; 9, 3; VI 2, 4; 12, 10; ohne vorausgehendes μέν: έντεριώνην έχει, εύφθαρτον δέ III 18, 5 ἐςθίεται καὶ ὠμή, ἀρίςτη δέ IV 8, 11, ebenso I 10, 6; IV 4, 10; V 3, 5; C. I 12, 2; II 8, 3; C. VI 10, 3.

Weiter stelle ich in Analogie: ἥ τε γὰρ γλιςχρότης ἀνπληπτικὴ ὅ τε φλοιὸς μαλακός ὤν usw. — οὐ ποιεῖ C. I 6, 4; ὡς τέτταρας εἰς τὸν πῆχυν εἶναι, ἐνίοτι καὶ ἐπὶ πόδα II 6, 6. Anknüpfungen mit ἔτι: ἀπόλαυςιν ποιεῖ πλείω, ἔτι δ' ἀφαιρεῖ C. II 2, 4 (W).; τῶν δὲ καὶ δακρυώδης γίγνεται καθάπερ — πτελέας, (καὶ γὰρ αῦτη φέρει κόμμι ἐν τῷ ἀγτείψ), ἔτι δὲ ἀφ' ὧν δ λίβανος IX 1, 2<sup>2</sup>); κρομύου ςκόρδου κιχορίου, ἔτι δὲ ἀςφοδέλου I 10, 7; τὰ ἐν Σινώπη καὶ Ἀμίςψ ἔτι δὲ ὁ Μύςιος Ὅλυμπος IV 5, 5; τύφη, ἔτι γε μήνανθος IV 10, 1; ἐλάτη καὶ πεύκη, ἔτι δὲ κυπάριττος V 7, 4. Läßt man in den letzten vier Stellen ἔτι δὲ (bezw. γε) weg, so haben wir eine reine Aufzählung.

Bei dieser sind Hiate auch nach einzelnen Wörtern durch Sinnespause gerechtfertigt<sup>8</sup>). Die Beispiele bei Theophrast

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Man wird auch bei dieser Gruppe nur dann Elision annehmen, wenn die Glieder sehr kurz sind.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Hier ist der Hiat allerdings schon durch die Pause nach der Parenthese entschuldigt.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Sogar Benseler (S. 298) läßt sie bei Polybius als Entschuldigung gelten.

sind zahlreich, so cukî ăµπελοc I 3, 1; ἐλάα, πεύκη, ἄρκευθος, φιλύκη, ἀξυάκανθοc I 9, 3; ῥοδωνία, ἰωνία, ἀβρότυνον I 9, 4; µηλέα, ἀμυγδαλῆ, ἄπιος I 14, 1; φιλύκη, ἀφάρκη, λεύκη, ἰτέα, αἴγειρος, λακάρη, ἀχράς, µηλέα, ὀστρύα III 3, 1; cελίνου, ἱπποcελίνου C. VI 11, 10; πτελέα, ὀστρύη C. V 12, 9 usw. usw.; vor dem ersten Glied einer Aufzählung haben wir Hiat III 3, 3 ἀείφυλλα μὲν οὖν ἐcτι τῶν ἀγρίων, ἁ καὶ πρότερον ἐλέχθη, ἐλάτη usw., er fällt aber zusammen mit einer Pause nach dem Relativsatz ἁ — ἐλέχθη. Manchmal wird übrigens bei Aufzählungen der Hiat vermieden, indem die einzelnen Pflanzennamen durch καὶ — καὶ verbunden werden, so ἰτέα καὶ ἀκτῆ καὶ λεύκη καὶ αἴγειρος C. I 1, 3; ἀβροτόνου καὶ cιcuμβρίου καὶ ἑρπύλλου 4, 2.

# II. Kolonende zwischen Haupt- und Nebensätzen (bei Partizipien).

# a) Hiate vor nachfolgendem Hauptsatz.

ἐπεὶ δὲ πλεῖον ἡ φύcιc ň κατὰ ῥίζαν ταύτη, ἀπορίαν ἔχει¹) Ι 6 9; ἐἀν cπαρὲν κυλινδρωθῆ, ἀναφύεcθαί φαcιν οὐδέν ΙΙ 4, 3; τὰ δὲ φυτευτήρια ἐἀν μὲν ἐνδέχεται, ὑπόρριζα δεῖ λαμβάνειν ΙΙ 5, 3; ὅπου δὲ πτελέαι (sc. ἦcαν) αὖθιc πτελέας (sc. ἀναφῦναί φαcιν) ΙΙΙ 1, 2; ὅταν ἄλλος ἐπιφυῆ, ὁ περύςινος ἀποπίπτει ΙΙΙ 12, 4; ἐἀν τις κολούςη, ἀποθνήςκει ΙΙΙ 17, 2; εἴ τις (so zu schreiben statt τι, die codd. haben nur τι) φάγοι, ἐναποθνήςκει ΙV 4, 12; ὅταν ὑραῖον ἦ, ἐκπετάννυςθαι ΙV 7, 7; ἐἀν δὲ πολύ (sc. τένηται), ἀποκλύζεται ΙV 14, 5; ἐἀν διαφάτῃ, ὑφελεῖ ΙV 14, 10 ἐἀν τις — ποιήςῃ, οὐδὲν ἄτοπον ΙV 15, 4 οὗπερ ἡ ῥοπή, ἐνταῦθα κτλ. V 3, 5; ἐἀν ... ἀπολειφθῆ, ἀπὸ τούτου βλαςτάνει VI 5, 4; τὸ διαφέρειν, ὥςπερ ἐκ Κιλικίας φαcὶν εἰς

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) So interpungiere ich, nicht hinter βίζαν; ταύτη ist betont 'in diesem Falle'; bei den Knollen im Gegensatz zu allen anderen Pflanzen (έπι δὲ τῶν ἄλλων), die solche nicht bilden. Im übrigen folge ich bei dieser schwierigen Stelle ganz der Lesart Wimmers. Für den Botaniker ist I 6, 9 interessant, indem man daraus das weit vorgeschrittene physiologische Verständnis Theophrasts ersieht: er hat richtig beobachtet, daß eine Zwiebel keine Wurzel ist, und trifft mit der Bezeichnung κῦμα schon fast das Richtige.

Καππαδοκίαν καὶ δλως τὴν ἐπέκεινα τοῦ Ταύρου, ἡττον ἄτοπον VIII 2, 9; ἐν οἶς εἰώθαςι γίγνεςθαι, οὐκ ἀεὶ γίγνονται VIII 10,5; καί τινες ἀκούςαντες ὡς ἐντεῦθεν ἡ ςμύρνα, ἡγοῦνται IX 1,4; ὅταν ἡ φυτεία πυκνή (sc. ἦ), εὐαυξῆ μὲν τὰ δένδρα C. I 8,3; ἁ μὴ πρωικαρπεῖ, ὅμως διαφέρει 13, 9 (W); ἐξ ῶν διαιρετέον, ὥςπερ καὶ ἡ φύςις διήρηται, ἡμέροις 16, 13; ὅτι ψυχρὰ τῆ φύςει, ὀψίκαρπα 17, 8; ἐὰν δὲ εἰς θωμοὺς cυντεθῆ, ἁδρότερος C. IV 13, 6; ἐὰν προβλάςτημά τι γένηται τῷ καρπῷ, ἔλαττον ἔπ τὸ ἄτοπον C. V 2, 2.

Zusatz: C. VI 4, 2, das nach Wimmers Lesart εἰ δ' εἰ τὸ πλείονα εἶδη εἰναι, ἐκεῖνοι γε ebenfalls zu dieser Gruppe gehörte, las Prof. Keil folgendermaßen: εἰ δ' εἰc τὸ πλείονα (sc. τάττειν τὴν φύcιν aus dem Vorhergehenden) ἴδιον αὐτῆc (d. h. der φύcιc) und interpretiert: 'wenn man nicht in dem Besten, sondern in einer Mehrzahl die Ursprünglichkeit suchen soll'. Diese Konjektur bestätigen nach Bretzls Mitteilung die codd., die nicht, wie Wimmer angibt, ἰδεῖν αὐτῆc, sondern ίδιον αὐτῆc bieten. Wenn nach τὸ πλείονα die Auslassung von εἰναι zu hart wäre, so ließe sich dies durch die Änderung in τὰ πλείονα beseitigen.

#### b) Hiate vor Relativsätzen.

όζωδέςτερα ἐν οἶς I 9, 3; κερωνία ἥν 11, 2; πικραί ὧν 7, 2; είναι ὅ 7, 3; γένος ἐν Κύπρῷ ὅ II 6, 8; πλείω δὴ¹) ἅ καλοῦα III 5, 5; τὸ δὲ θῆλυ ῆν καλοῦςι III 12, 1; τῆ ὄψει ἡ III 13, 6; ἡ ποικίλη ῆν δὴ καλοῦςι 18, 8; ὅμοιον τερμίνθῷ ὅ IV 4, 7; ἔνια ἅ 5, 1; ἐν τῷ παραδείςῷ αἳ εἰςι 5, 6; ῥυὰς δὲ γίγνεται δ καλοῦςι IV 14, 6; κερμηςτὶ ὅ ἐςτιν ἐν κοτίνῷ V 2, 4; μήτρα ῆν V 13, 1; γένη πλείω ἅ δεῖ διαιρεῖν VI 1, 2; αἱ δὲ μέλαιναι καὶ ἐπιπορφυρίζουςαι αἵπερ καὶ πολυάλφιτοι VIII 4, 2; ἀφαυαίνεται ὅ καλοῦςι 10, 3; ἐκεῖνό γε φανερόν, ὅτι ὡν αὐτόματος ἡ πῆξις τούτων πλείων ἡ ἐπιρροή IX 1, 5 (beachte jedoch ὅτι; ähnlich sind die Wortfolgen ἐπεὶ ἐἀν usw. s. S. 11 f.); βέλτιςτον εἶναι, ὅ τέμνεται IX 5, 1; κκλωλήκια γίγνεςθαι ἅ IX 5, 3; τὸ ἔχειν ἐν ἑαυτῷ ὅ ἔδει C. III 21, 4; ἀλυπα ταῦτ' εἶναι ἀ χαλεπώτατα C. IV 9, 1 (W); τοῦ θερμοῦ ὅ cuνεξάγει C. IV 12, 12;

1) Vielleicht ist à bh umzustellen.

Ĺ.

 $\mathbf{28}$ 

ἐπιρροή — ἀποcβέννυται, ῷ φαίνεται C. V 17, 7; ebenso natürlich vor einem mit Präposition verbundenen Relativ und vor relativem Adverb: παίη ἄχρι οῦ II 5, 4; τὸ ἄνω ἐν ῷπερ II 6, 2; αὐλῶνι ἐν ῷ II 6, 5; πτελέα ἐν οἶc III 15, 4; κότινον τὸν ἐν Όλυμπία ἀφ' οῦ IV 13, 2; ἡ μήτρα ἐν ℌ V 13, 1; μονόκαυλα δ' ἄμφω καὶ γονατώδη ἀφ' ῶν VI 2, 7; διαρρίπτεςθαι ἐξ οῦ φύεςθαι 3, 4; γίγνεται ἐν ῷ VII 3, 5; ἐν τῷ ὅρει τῷ Μηρῷ καλουμένψ ὅθεν IV 4, 1; ἀπὸ δὲ τοῦ λεπτοῦ ὅθεν ὁ ἀθήρ C. IV 7, 4; ὁ καρπὸc ἀνίεται ὅθεν C. V 1, 5.

c) Vor Konjunktionalsätzen.

Vor έάν: τὰ δὲ φυτευτήρια, ἐάν II 5,3; ἡ παλαιοτάτη κρατίςτη, ἐάν V 7, 4; τὸ τοῦ εικύου, ἐὰν — επείρωειν VII 3, 5; φθείρεται, ἐάν VIII 8, 1; δήλον γίγνεται, ἐάν τις C. VI 10. 6;

νοτ εί: γίγνεται ἐν τῷ cuκαμίνψ, εἰ μὴ ὁ ῥοῦc ἐξέφερεν IV 8, 7; οὐχ ἥκιστα ὸ' οἰκεῖαι, εἴ τις λαμβάνοι τὰς τοιαύτας VIII 4, 3; οὐὸ' ἅμα κυῖςκεται εἰ μή C. I 11, 2; τελειοῦςθαι εἶπερ C. IV 8, 4; αὐτὸς αὑτὸν ἐκτρέφει, εἰ μὴ καὶ ἡ ἅλμη cuμβάλλεται 8, 4; παρεγγύς πως τούτψ, εἰ C. VI 17, 9;

νος ὅταν: γίγνονται ὅταν Ι 9, 4; μελαντέρα δὲ πίττη καὶ εὐωδέςτερα, ὅταν ἢ ὑμή ΙΙΙ 9, 2; διὰ γὰρ τὸ ἀποςβέννυςθαι, ὅταν παύςηται φυςώμενος ΙΙΙ 8, 7; ἡ δ' ἀφ' ἀὐτοῦ, ὅταν ἀφελῶςι ΙΙ 6, 2; γίγνεται, ὅταν ΙV 14, 5; ὃ καλοῦςί τινες ψίνεςθαι, ὅταν 14, 6; τοῦ μὲν ςκορόδου, ὅταν VIΙ 4, 12; ἐν μὲν τῆ πεύκῃ, ὅταν ΙΧ 2, 1; ἐν δὲ τῆ πιτύϊ, ὅταν ΙΧ 2, 1; ἀπόλλυται καὶ πυρὸς καὶ κριθή, ὅταν VIII 10, 3; ἢ ὅταν C. ΙΙ 7, 5;

νος ότι: βελτίων δὲ τοῦ φελλοῦ, ὅτι γλιςχρός V 3, 6; οἰ δὲ τῆς cukῆc ὀψιαίτεροι, ὅτι C. I 17, 3; ὡc δ' ἐγγυτέρω (sc. εἰπεῖν), ὅτι πάντα τὰ τοιαῦτα εὐβλαςτότερα C. I 12, 1; πλὴν εἴ τις λέγοι, ὅτι C. IV 6, 7; ὅ δὲ λέγουςιν οἱ πολλοί, ὅτι C. IV 12, 13;

vor δπως: πηλψ τετριχωμένψ, δπως C. I 6, 7;

vor ώc: δι' εὐτροφίαν τοῦ δένδρου, ώc ἄν τις εἰκάςειεν ΙΙΙ 9, 5;

νοι ώς περ: είς τὸ προιέναι, ὥς περ καὶ ἐπὶ τῆς πρώτης φύςεως ἐλέχθη C. I 10, 3;

νος ώςτε: ἀναβλαςτάνει, ὥςτε ΙV 14, 13; ςυνίςταςθαι ὥςτε IV 12, 4; οῦτω πλατύκαυλα γίγνονται, ὥςτε VI 4, 5; τὰ δ' ἐκ τῶν δυςχειμερινῶν ἐν τοῖς πρωΐοις ὀψὲ ἀποχεῖται, ὥςτ'ἀπ' αὐχμοῦ φθείρεται VIII 8, 1 τὸ φύλλον μεταβάλλει, ὥςτε C. IV 4, 13 μαναὶ αἱ ῥίζαι ὥςτε C. V 12, 8, τοῦ μετρίου ὥςτε C. VI 1, 4.

# d) Hiate vor adverbialen Partizipien<sup>1</sup>).

α) Participia coniuncta: οἴονται δέ τινες — χνοῶδες εἰναι οὐ καλῶς λέγοντες I 10, 3; καταβάλλουςιν ἐν πηλῷ ἀχυρώςαντες εὐ μάλα IV 8, 8; ὥςτε μηδ' ἐπίδηλον εἶναι τὸν ςταχὺν τῆ δψει ὄντα κενόν VIII 10, 3; εἰς ὀργῶςαν τῆν Υῆν ἐμβληθῆνα εἰλαβούμενον ὅπως C. III 23, 1; ἡ χύτρα κωλύει ἀποςτέγουςα τὴν ἐπιρροήν C. V 4, 5; λεαίνη ἐπαλεῖφον τὰ τραχυνθέντα C. VI 1,5.

Gen. absol. κωλύεται δε ύπο τῷ δέρματι είναι, ΰδατος έπ' άρκτούρω γενομένου IV 14, 10; ένδεέςτεραι γίγνονται, άςθενε**στέρου δντος τού θερμού C. I 13, 2; ἀφθόνου τῆς τροφῆς οὖςης** και τοῦ ἀέρος εὐτρόφου, εὐλόγως ἡ εὐβλαςτία C. II 1, 5 (leicht wäre zu ändern euroapoûc, das auch sonst mit ano verbunden wird, vgl. C. III 2, 6 usw.);  $\dot{\alpha}\pi\sigma\rho\epsilon$ ital dè kai dià tí — ádroù όντος τοῦ είτου καὶ εχεδὸν ὥεπερ ξηροῦ —, ἐφυεθεὶς χείρων γίγνεται C. IV 13, 6<sup>2</sup>); μάλλον εὕςτομον γίγνεται, εὐχυλοτέρων γιγνομένων C. VI 16, 7 nach Wimmer, doch ist die Stelle noch nicht geheilt. Vor ώc mit Partizip haben wir Hiat cκληρότερα καί ταῦτα καὶ ὅλη ἡ φύςις γίγνεται, ὡς ἐν τούτοις μάλιςτα τῆς διαφοράς των ήμέρων και άγρίων γιγνομένης III 2, 3. Nicht anders denn als Gen. absol. wird für die Komposition der Genetiv mit ausgelassenem ovtoc gefühlt μαλακού και ύγρού τοῦ ἀέρος καὶ τὸ ςύνολον εὐκράτου, ἀεὶ δυνατὸν βλαςτάνειν οὐ πάντα, άλλ' ἔνια τῶν δένδρων C. I 13, 1.

III. Sinneshiate innerhalb einzelner Sätze.

Innerhalb eines grammatischen Satzes ist Hiat erlaubt, wenn beim Sprechen ein Kolonende eintritt; ferner wenn das Folgende besonders hervorgehoben werden soll, also bei Ent-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Der Herausgeber wird danach interpungieren müssen.

<sup>&</sup>lt;sup>\*</sup>) Hier wird jedes Kolonende durch Hiat bezeichnet, es folgt (γίγνεται) ἐἀν δ' εἰς θωμοὺς cυντεθή, ἀδρότερος (diese Hiate wurden bereits oben eingereiht).

gegensetzungen, und bei logischer Gegenüberstellung zweier Glieder.

Kolonende ist anzunehmen<sup>3</sup>): περί δέ την Περcίδα την κατὰ την Καρμανίαν, καθ' δ ή πλημμυρις γίγνεται, δένδρα έςτιν εὐμεγέθη | δμοια τῆ ἀνδράχλη και τῆ μορφῆ και τοῖς φύλλοις IV 7,5; και περί την Ἀςίαν οὐ πόρρω Βάκτρων ἐν μέν τινι τόπψ | οῦτως ἑδρὸν εἶναί φαςι VIII 4, 5.

Vor der Apposition haben wir Sinneshiat IV 14, 9 κάμπαι κατεςθίουςιν, αί μὲν τὰ φύλλα αί δὲ τὰ ἄνθη, ἔτεραι τῷ γένει, καὶ ψιλοῦςι τὰ δένδρα; genau dieselbe Stelle haben wir C. V 10, 3 κάμπαι γενόμεναι κατεςθίουςιν αί μὲν τὰ φύλλα, αί δὲ τὰ ἄνθη, ἔτεραι τῷ γένει. Hier hat Wimmer für ein zwischen ἔτεραι und τῷ γένει in der Überlieferung sich findendes πρòc eingesetzt οὖςαι; sicherlich falsch, denn abgesehen von dem schweren Hiat spricht die genaue Parallele zu IV 14, 9 dagegen; πρòc mag aus dem folgenden βοηθεῖ δὲ πρός durch Schreibfehler heraufgekommen sein. — Sicherlich ist Kolonende, obwohl man auch hiatlos lesen könnte, IX 6, 1 καρπὸν δὲ παρόμοιον τῆ τερμίνθψ καὶ μεγέθει καὶ ςχήματι καὶ χρώματι | εὐώδη ςφόδρα καὶ τοῦτον καὶ μάλλον τοῦ δακρύου. Über I 9, 5 und I 12, 2 s. S. 20.

Hiato vor Entgegensetzungen: διαφέρουςι δὲ ἀλλήλων, καθ' ἀ ὁ μὲν ἄρρην ἄνθος φέρει Π 6, 6; ἄλλα δ' ἐν αὐτῆ τῆ θαλάττῃ πεφυκέναι, ἀείφυλλα μέν ΙV 7, 5; τότε γὰρ μαλλον ἡ ἁλμυρὶς ἐργάζεται καὶ κρατεῖ αὐτὴ μὲν οὖςα πλείων C. VI. 10, 9.

Hiate bei logischen Gegenüberstellungen: ό δè τῆς ἀμπέλου (sc. φλοιὸς) ἐξ ὑγροῦ καὶ ἰνός · ὁ δὲ τοῦ φελλοῦ ἐκ capκὸc καὶ ὑγροῦ Ι 2, 7; so wird man auch an Stellen wie τὰ μὲν πυκνὰ | ἄνοζα καὶ ὀρθὰ, τὰ δὲ μανὰ | ὀΔωδέςτερα καὶ cκωλιότερα Ι 8, 2 keine Elision annehmen; ἐξ ἐλάας κόπινον καὶ ἐξ κοτίνου; ἐλάαν ΙΙ 3, 1; τούτων ὀρθότερα — ἡ ἰδαία, ἡ δ' ἐτέρα | οῦ ΙΙΙ 9, 1; ἔςτι δὲ ἡ μὲν ἐν τοῖς ὄρεςι φυομένη | εὕχρους καὶ λεία καὶ στερεὰ καὶ γλίςχρα, ἡ δ' ἐν πεδίψ | ἄχρους usw. ΙΙΙ 11, 5; τοὺς ὀζοὺς δὲ συμβαίνει τοὺς μὲν κάτω | ἀεὶ ἀπόλλυςθαι,τοὺς δ' ἄνω | αὕξειν ΙΙΙ 13, 2; κάτωθεν ἀπὸ τῆς ῥίζης μεγάλα, τὰ δὲ ἄνω | ἀεὶ ἐλάττω προιοῦςιν ΙV 9, 1;

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Damit entschuldigt auch Kaibel (a. a. O. S. 12) Hiate.

τὴν μέν πρός τῆ βίζη | ἀριςτερὰν εἶναι, τὴν δὲ IV 11, 7; εἰὰ γὰρ οἱ μὲν ςκληροὶ | ἠρινοί, οἱ δὲ μαλακοὶ χειμέριοι VIII 4,5; ὅταν ἡ φυτεία πυκνή, εὐαυξοὶ μὲν τὰ δένδρα, ἐν δὲ τοῖς ψυχρῶς καὶ τῆ φυτεία μανῆ | ἀναυξέςτερα C. I 8, 3; ὁ μὲν γὰρ τῆς ςυκῆς τὰ γάλα πήγνυςιν, ὁ δὲ τοῦ ἐρινεοῦ | οὐ πήγνυςι C. I16,7; θᾶττον γὰρ παραγίγνεςθαι διὰ τὸ νεοργοτάτην εἶναι τὴν τῆν καὶ ἄκαρπον, τὰ δ' ἐν τῆ γῆ γεωργουμένῃ | ὀψιαίτερον C. III 13,3; τὸ μὲν ποςὸν διάφορον ἂν ἦν, τῷ δ' εἶδει | ἀδιάφορον C. VI 2,4<sup>1</sup>).

Pause durch Auslassung der Kopula. Ganz am Platze finde ich den Hiat, wenn in der Beschreibung Subjett und Prädikat unmittelbar einander folgen. Ähnlich ließen sich die S. 20 angeführten Stellen IX 2,3 und C. V 11, 2 auffassen. Wir haben vor Artikel: μοχθηρά ή ἀχράς ΙΙ 2,5; εύθεῖαι αί ἐκφύςεις ΙV 6, 10; ἐναντίαι αἱ ῥίζαι V 1, 1; παςῶν δ΄ όξυτάτη ή έκ τῶν ὑλημάτων V 9, 3; ἄβρωτος δὲ καὶ πικρὰ ἡ άπάπη VII 11, 4; μαναί αί βίζαι C. V 2, 8<sup>2</sup>). Es schließen sich an: έκφανεςτάτη δ' ήδη ή τε τοῦ ἄρου Ι 6, 8; ἀπὸ τὰρ ένὸς cημείου οἱ μίςχοι III 18, 12. — Andere Fälle, d. h. nicht vor Artikel, ώςπερ ή Άλεξανδρεία δάφνη έπιφυλλόκαρπος Ι 10, 8<sup>s</sup>); τὸ δὲ θῆλυ εὐμηκέςτερον III 9, 2, 3 (hier dazu wie im folgenden Beispiel logische Gegenüberstellung); ή μέν λευκή άcθενής IV 2, 8; οί άρτοι ήδεῖς IV 4, 9; τὸ μèν θηλυ ακαρπον IV 10, 4;  $\dot{\eta}$  dè keqal $\dot{\eta}$  dµoía IV 12, 3; aí  $\pi$ ikpai åβρωτοι VII 9, 4; και τάρ ή ζειά ίζχυρόν C. IV 5, 1; καυλοί έδώδιμοι C. VI 12, 11; ferner: ή μέν τῆς κέδρου εὐώδης III 12, 3 (hier auch Gegenüberstellung); τὸ μέλι οὐχ ἡδὺ ὄζον ΙΙΙ 15, 5; ἡ φυτεία ἀπὸ  $\delta(Z_{1}, VI6, 11; \epsilon \pi \epsilon)$  kai tà  $\epsilon v \tau \eta$  th  $\delta dap \eta C. II 16, 1;$  tà mode th τρυγί ήττον εύοςμον C. VI 16, 6. Kolonende ist zugleich IV 6, 10 τό δε χρώμα και τούτων και τών καυλών και όλου του φυτού έξερυθρόν τε ςφόδρα καὶ φοινικοῦν. Ändern wird man VIII 4, 4 τρίμηνοι δε πολλοί και πανταχού κούφοι ούτοι και όλιτόχοοι, indem man mit Stackhouse liest : τρίμηνοι δε πολλοι και πανταγοῦ.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Auch in den Fragmenten finden sich solche Sinneshiate, z. B. V, 40, IV, 18 usw.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) In den Fragmenten finden sich noch 11 solche Fälle.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Daß dies nicht etwa ein Terminus technicus ist, beweist III 17, 4: οໂον ή τε 'Αλεξανδρεία δάφνη καλουμένη · τῆς μέν οὖν δάφνης ἐν τούτψ τὸ ίδιον, ὅτι ἐπιφυλλόκαρπός ἐςτιν.

κοῦφοι δ' οὐτοι καὶ usw. — Auffälliger ist der Hiat an folgenden Stellen: ἐτέρα ἡ λευκὴ καὶ τρίτη ἡ ποικίλη III 18, 8; αἴτιον τοῦ ὑγροῦ ἡ ἀφαίρεςις C. II 19, 5; ἐκείνη ἰδιωτάτη διάсταςις I 14, 3; ἔμπειροι ὀλίγοι I 14, 4; τῷ δὲ μεγέθει οὐ μεγάλη IV 6, 9; ἐν ἄλλψ ἀcaπές V 4, 3; ἐκεῖ αἱ ὀμαί VI 6, 5; κεχρωςμένον δὲ ἀνθικῷ οὐδέν VII 9, 2; ἡ γὰρ τοιαύτη ἀτέλειά τις τῶν ςπερμάτων C. IV 13, 1. — C. I 2, 3 liest Wimmer εἰ ὑγρόταται αῦται; εἰ findet sich nur in U, MB haben εἰc; dann hat U nach Bretzl ὑγροτάταται αῦται, weicht also nicht wesentlich von M und B ab, die beide ὑγρόταται τοιαῦται (in M) bezw. τοιαῦτα (in B) bieten. Man lese also mit Schneider ὑγρόταται τοιαῦται, die Änderung von εἰ in εἶπερ scheint mir nicht unbedingt nötig. Kaum zu entschuldigen ist der Hiat, wo εἶναι als selbständiges Verbum zu ergänzen ist: διὰ τί ἡ βλάςτηςις C. I 11, 2; ἐν τούτψ ἔγκλιςις 19, 5.

Sind in allen angeführten Stellen die Formen des Indikativs zu ergänzen, so haben wir noch Hiat durch Auslassung des Infinitivs eivai II 2, 5  $\chi$ eipwv . . .  $\eta$  åµuydal $\eta$  kai tŵ  $\chi$ ulŵ kai tŵ cklpà | ék µalak $\eta$ c und IV 2, 3 čoike dé tic παραπληςία  $\eta$  φύςις.

Ich habe mich bemüht, möglichst viele Stellen in Gruppen zu bringen, da ich von der Ansicht aus ging, man müsse von einem sorgfältig komponierenden Schriftsteller wie Theophrast den Vorwurf der Nachlässigkeit tunlichst fernhalten. Mancher mag die eine oder die andere der obigen Stellen nicht entschuldigen wollen, dann erhöht sich eben die Zahl der unten angegebenen schweren Hiate entsprechend. Vor allem kam es mir darauf an, zu zeigen, wie verkehrt es ist, das bloße Buchstabenbild zum Maßstab zu nehmen. Ich habe mich darum auch nicht gescheut, gleich aussehende Fälle wie z. B. den verbalen Ausgang at bald ohne, bald mit Hiat zu lesen, der eben dann nicht durch den Diphthongen, sondern durch den logischen Zusammenhang entsteht. Der Inhalt bestimmt auch die rhythmische Form. Schwere Hiate jedoch, die nicht durch den Sinn entschuldigt werden, sind Fehler der Komposition. Und ich bedaure, hier Wimmer den Vorwurf machen zu müssen, daß er, ohne auf dieses so wichtige

XIV, 2.

Formgesetz Rücksicht zu nehmen, den Text änderte und ihn so vielfach entstellt hat. Zunächst gilt es nun, diese Hiate wieder auszumerzen. Hierauf lasse ich eine Anzahl von Stellen folgen, wo ich zuerst auf Grund der gegebenen Untersuchung von unserer Überlieferung abweichen will. Die Hiate, die dann noch übrig bleiben, sollen am Schlusse zusammengestellt werden.

# C. Hiat ist zu tilgen:

# I. als durch falsche moderne Konjektur hineingebracht.

III 12, 3 ἕνιοι — ἄμφω καλοῦςι κέδρους πλὴν παραςημαςία κέδρου ὀἕύκεδρον; man lese mit der Überlieferung κέδρον: 'Sie nennen die Zeder mit einer Nebenbezeichnung Spitzzeder'.

III 12, 4 ἔφη δὲ Σάτυρος καὶ κομίςαι τοὺς ὀρεοτύπους αὐτῷ ἀνανθεῖς ἄμφω stelle man die, wenn auch harte, Wortstellung der codd. wieder her: ἔφη δὲ κομίςαι τοὺς ὀρεοτύπους αὐτῷ Σάτυρος ἀνανθεῖς ἄμφω.

IV 2, 10 μέγα μὲν τῷ μεγέθει καὶ τὴν φύςιν τοῦ καρποῦ ὅμοιον τοῖς μεςπίλοις; τοῦ καρποῦ fehlt in der Überlieferung. Da es nach dem Zusammenhang nicht zu entbehren ist, schiebe man es so ein, daß kein Hiat entsteht, also: τὴν τοῦ καρποῦ φύςιν oder τοῦ καρποῦ τὴν φύςιν.

V 8, 2 δπωc ἀcτραβη η W, η fehlt in der Überlieferung; so nach δπωc auch C. III 14, 7 δπωc ὁ καρπὸc πολύc. Wenn man die Kopula nicht entbehren will, könnte man auch an μένη statt η denken.

VII 9, 2 ἄοςμοι καὶ ἐνίων τὰ μὲν δένδρα τὴν ἄνθηςιν ἀθρόαν ποιεῖται ist überliefert, dafür schreibt Wimmer ἄοςμοί εἰςιν· καὶ τὰ μὲν δένδρα. Ich schließe den ersten Satz nach ἄοςμοι, wobei die Kopula, wie meist bei Theophrast, zu ergänzen ist, und fahre fort καὶ τὰ μὲν δένδρα; ἐνίων ist aus dem folgenden τούτων δ' ἔνια heraufgekommen. Der von Bretzl herangezogene codd. B läßt hier die kritische Stelle weg und beginnt nach ἄοςμοι mit τούτων δ' ἔνια, wobei dann aber δ' völlig ohne Beziehung ist.

IX 6, 2 ἐντέμνειν ὑπὸ τὸ ἄcτρον, ὅταν μάλιστα πνίγη ủci καὶ τὰ cτελέχη καὶ τὰ ἄνω, so Wimmer mit B, der Aldina und den Herausgebern. Der Urbinas hat πνίγουci (dabei i in Rasur aus η), die Medicei πνίγουci. Die Schwierigkeit liegt nicht nur im Hiat, sondern auch in dem, wenn auch nicht unmöglichen, so doch sehr auffälligen Gebrauch des Plurals beim Prädikat nach einem Neutr. Plur. Man lese darum πνῦγοc ἢ.

IX 6, 3 καὶ τὴν ἐργαcίαν τὴν περὶ τὰ δένδρα cxeðàν ἐν ταύτῃ aἰτίᾳ εἶναι καὶ τὴν βροχήν W; überliefert ist cxeðàν ταύτῃν aἰτίαν εἶναι. Wimmers Konstruktion ist hart, man verlangt zudem ταύτῃ τῇ aἰτίᾳ. Ich lese mit Stephanus und Schneider: τῆc ἐργαcίαc τῆc περὶ τὰ δένδρα cxedàν ταύτῃν τὴν aἰτίαν εἶναι καὶ τῆc βροχῆc, nur daß ich τὴν streiche (aἰτίαν ist prädikativ, wie aus dem Folgenden hervorgeht: cuvaιτίαν dè dokeî εἶναι τοῦ τίτνεcθαι καὶ τὴν τῶν ῥαβδίων τομήν) und aὐτήν lese statt ταύτῃν: 'die eigentliche Ursache an sich im Gegensatz zu der folgenden Nebenursache'.

C. I 1, 4 τὰ ἀπαράβλαςτα καὶ μονοφυῆ ἀςυμμετρία τινὶ τοῦ θερμοῦ καὶ ὑγροῦ, δέχεται τὰς ἄλλας ἀ δύναται τηρεῖν τὴν ὑγρότητα W, τὰ δὲ ἀπαράβλαςτα.ςυμμετρία τινι τοῦ θερμοῦ καὶ ὑγροῦ καὶ μονοφυῆ δέχεται καὶ τὰς ἄλλας (τὰ ἄλλα B) δύναται τηρεῖν codd. Theophrast bespricht die Arten der γενέςεις: sie erfolgen durch Samen oder sonstwie. ὅςα ξηρὰ καὶ μονοφυῆ (§ 3 Anf.) καὶ ἀπαράβλαςτα ταῦτ' οὐδεμίαν δέχεται φυτείαν οὕτε ἀπὸ παραςπάδος οῦτε ἀπ' ἀκρεμόνος. Nun die Begründung: τὴν μὲν ἀπὸ παραςπάδος τῷ μὴ ἔχειν τὰ μονοφυῆ, τὴν δὲ ἀπὸ ἀκρεμόνος διὰ τὴν ξηρότητα. So wird also den μονοφυῆ auch die ξηρότης zugeschrieben. Es sind also nicht drei verschiedene Gruppen: τὰ ξηρά, τὰ μονοφυῆ, τὰ ἀπαράβλαςτα, wie Wimmer anscheinend glaubt, sondern nur eine, die durch diese drei Eigenschaften charakterisiert wird<sup>1</sup>). Der Gedankengang an

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Vgl. Ι 5, 1 τὰ μέν μονοςτελέχη, τὰ δὲ πολυςτελέχη, τοῦτο δὲ ταὐτὸ τρόπον τινὰ τῷ παραβλαςτητικὰ ἡ ἀπαραβλαςτα εἶναι; ebenso C I 2, 1 μόνος τῶν ξηρῶν καὶ μονοφυῶν καὶ ἀπαραβλάςτων ὁ φοῖνιξ δέχεται καὶ ἐτέρας γενέςεις, also auch hier eine Gruppe, was schon das Fehlen des Artikels beweist.

#### Ludwig Hindenlang,

unserer Stelle geht weiter: Zur Sprossung ist natürliche bypome nötig; die trockenen Pflanzen aber verdunsten, wenn man sie abreißt, weil sie dadurch die innere Wärme verlieren. Hier ist der Abschluß mit: καὶ ταῦτα μὲν διὰ τὰς εἰρημένας αἰτίας. Von den àπαράβλαςτα und μονοφυή braucht nicht mehr die Rede zu sein, da sie mit den Enpá ja eine Gruppe bilden. -Wimmers Gedankengang ist gesucht: de setzt er nach dégette statt vor ἀπαράβλαςτα, wo man es aber vermißt; καὶ wird gestrichen, für cummetria: άςυμμετρία, für δύνανται: δύνατα geschrieben, vorher & eingeschoben; dazu müßte man nach roù θερμοῦ καὶ ὑγροῦ aus einem viel weiter oben stehenden Satz: ούδεμίαν δέχεται φυτείαν ergänzen. Der Abschluß και ταύτα μέν usw. paßt nicht, wenn gleich wieder von τὰ ἀπαράβλαστα gesprochen würde, wohl aber vermißte man ihn nach Theophrasteischem Sprachgebrauch vor der neuen Hauptgruppe δέχεται δὲ usw. Aus allen diesen Gründen ist Wimmers Textänderung abzulehnen und mit Moldenhauer und Schneider (IV S. 6) zu schreiben: καὶ ταῦτα μὲν διὰ τὰς εἰρημένας αἰτίας. --- τὰ δὲ παραβλαςτικὰ καὶ οὐ μονοφυῆ ςυμμετρία τινὶ τοῦ θερμοῦ και ύγροῦ δέχεται και τὰς ἄλλας δυνάμενα (schon δύνανται statt δύναται weist auf Verderbnis hin) πρείν τινι ύγρότητα. So wird auch der Hiat μονοφυή άςυμμετρία beseitigt.

C. I 6, 5 ến deî ắπαλα τὰ ếρνη W, ến dè codd.; für diese bisher nicht geheilte Stelle schlägt Prof. Keil folgende Lesung vor: ὅn dè áπαλὰ — τέλους, καὶ — εἶναι  $\langle dei \rangle$  παν τὸ θέρος.

C. I 19, 3 ή δὲ τῶν περικαρπίων παραμονὴ ὄρον τινὰ ἔχει πρὸς τὴν χρείαν W, statt παραμονὴ haben UM ὅμοια, B. und die Aldina ὁμοίως. Zum mindesten müßte man ὁιαμονὴ schreiben, da dies ein geläufiges Wort bei Theophrast ist, besonders im 1. Buch der Causae, (eine genaue Parallele wäre C. IV 3, 4 διαμονὴ πρὸς τὰς χρείας). Indes dürfen wir statt der verderbten Überlieferung keinen neuen Hiat hereinbringen. Zu ἡ δὲ τῶν περικαρπίων ergänzt man ohne weiteres die unmittelbar vorhergehenden Worte cωτηρία καὶ φυλακή. Wimmer hat jedenfalls deshalb an ὁμοίως Anstoß genommen, weil es § 1 von den Früchten heißt: πρὸς τὴν χρῆςιν ὄρον τινὰ τῶν καρπῶν μὴ εἶναι, sondern bei ihnen gibt es nur φυλακὴ καὶ

Cωτηρία πρὸς τὴν γένεςιν. Indes man interpretiere nur richtig: Die Fruchthüllen (die Perikarpien) haben in ähnlicher Weise (wie die Früchte selbst) eine gewisse Grenze in ihrer Dauer, nämlich in bezug auf ihre Nutzanwendung'. So hält man also an όμοίως fest und beseitigt den Hiat.

C. II 9, 5 cuμβαίνει δὲ τοῦτο καὶ ἐπὶ τῶν <μὴ > ἐριναζομένων, όταν έπ' αύτών τών cukŵv έπιγένωνται codd.; dafür schreibt W: όταν πληςίων τών ςυκών έρινεοι ώςιν. Scaliger übersetzt: advenerint, was freilich  $\epsilon \pi_{1} \gamma_{1} \gamma_{2} \epsilon \Theta \alpha_{1}$  nicht bedeuten kann. Er bezieht dabei énnévwytai auf wñyec, und daran muß man festhalten: wîvec ist hier überall logisches Subjekt entsprechend dem Thema, das eingeleitet wird mit: τοῦτο δὲ ποιοῦ**civ, ὅπως οἱ ψήνες οἱ ἐκ τῶν ἐρινῶν τῶν ἐπικρεμαννυμένων Υιγνό**μενοι διοίγωςι τὰ  $\dot{\epsilon}\pi\dot{\imath}$  τῆς cukῆς; daher auch im Folgenden δι' δ και παραφυτεύουςιν έρινεούς, δπως κατ' άνεμον ή πτή ςις οὐρία τίτνηται, und § 6: την ύγρότητα έπιβόςκονται, ohne daß ψήνες wiederholt würde. Darum ist Wimmers épiveoí abzuweisen; es entspricht auch dem knappen Stil Theophrasts nicht, ein Wort so zweimal nacheinander zu setzen: ἐρινεοί ὦcιν, δι' δ καί παρασυτεύουςι ταῖς ςυκαῖς ἐρινεούς. An der Überlieferung freilich kann man nicht festhalten, da émrírvecou nicht die vom Sinne geforderte Bedeutung 'in der Nähe entstehen' hat. Ich schlage vor: όταν αὐτῶν τῶν cukῶν ἐγγὺς γένωνται (d. h. αί wñvεc). So ist der Zusammenhang trefflich: αὐτῶν τῶν cuκῶν έγγύς steht im Gegensatz zu τῶν δὲ cukŵv oủk ἐν τούτοις έςτὶ (sc. ἡ αἰτιὰ) μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐν τῆ αὐτῶν διαςτάςει: wenn die Edel-Feigenbäume von den wilden entfernt stehen, müsse man sie épiváZeiv, d. h. künstlich die épivá über die cûka hängen; dies ist nicht nötig, wenn die Tiere nahe bei den Bäumen selbst entstehen'. So schließt sich auch das folgende: 'δι' δ καὶ παραφυτεύουςι ταῖς ςυκαῖς ἐρινεούς' gut an: 'deshalb, um sie in der Nähe entstehen zu lassen, pflanzt man neben die Edel-Feigenbäume wilde'.

C. III 8, 4 ἀφαιρέςει ἁμαρτάνει W, πλείω διαμαρτάνει codd. Die ganze Stelle, soweit sie in Betracht kommt, lautet: ἐκείνην τε γὰρ ἀφαιρεῖται τὴν ἰςχὺν καὶ τὴν τροφὴν καὶ ἑτέραν οὐ διδοὺς ἀμφοτέρων ἀφαιρέςει ἁμαρτάνει. Es ist klar, daß man von einer àqaípecic nur bei der natürlichen Nahrung der Pflanzen sprechen kann, nicht aber bei einer künstlichen (έτέρα), die man erst geben soll; so ist der Ausdruck àqapécei àμφοτέρων logisch unrichtig. Schneider las àμφοτέρως πλέιτον διαμαρτάνει. Prof. Keil schlägt vor διπλαcίως ἁμαρτάνει, indem er das δι vor ἁμαρτάνει der Handschriften verwertet und die palaeographisch einfache Änderung  $\Lambda$ ACI $\omega$  für  $\pi\Lambda$ EI $\omega$  vornimmt.

C. III 10, 2 ἐπὶ τοῦ κράνου δῆλον εἴπερ ὡc ἀληθὲc (nicht ἀληθῶc, wie Wimmer angibt) πλεῖον ἀναλαμβάνει τῆc cuµμέτρου τροφῆc ὥcθ' ἡττον ποιεῖν εὕχυλον codd., ὡc vor ἀληθὲc hat die Aldina nicht, sie schreibt dafür ἀληθῶc, Wimmer liest ὡc ἀληθῶc und dann mit Hiat ὡc — ποιεῖ εὕχυλον. Ich halte am Ende die hiatfreie Überlieferung fest und muß dann nur vorher statt ὡc ἀληθέc schreiben ἀληθὲc ὡc. Es kann das ὡc vor ἀληθὲc aus der varia lectio ἀληθῶc entstanden, und so das ὡc nach ἀληθὲc weggefallen sein. Ich lese also: εἶπερ ἀληθὲc ὡc ἀναλαμβάνει, ὥcτε ἡττον ποιεῖν εὖχυλον.

C. IV 12, 8 έςτι γὰρ cφόδρα ψυχρόν καὶ ἀτεράμονές τι (πνες B) γίγνονται codd.; ἐκεῖ γὰρ cφόδρα ψυχροὶ ἄνεμοι γίγνονται W. Die ganze Stelle mit den folgenden Zeilen ist vollständig verderbt (s. Schneider IV, 350f.). Eine Heilung scheint mir ausgeschlossen. Für den Anfang, der für die Hiatbehandlung in Betracht kommt, sei nur soviel bemerkt, daß Theophrast nie ἄνεμος, sondern stets πνεῦμα gebraucht. Damit erledigt sich Wimmers Konjektur. Ich beschränke mich auf ihre Abweisung, ohne selbst eine befriedigende Lesart gefunden zu haben. Wahrscheinlich sind auch Worte ausgefallen.

C. V 13, 6 ή μèν γὰρ ἀβλαcτοῦc, ἡ δὲ βεβλαcτηκότοc ἀρτι πίπτει ὅτε ἀcθενέcτατον ἐνίοτε δὲ ἀνοιδοῦντος πρὸς τὴν βλάςτηcιν ὅτε οὐχ ἡττον ὡc εἰπεῖν ἐπίκηρον ἐπὶ πᾶcι διυγραινομένου ňδη καὶ μανουμένου W, διυγραινόμενον — μανούμενον codd. Ich interpretiere: 'Der Schnee fällt, wenn die Pflanze noch gar nicht, der Reif, wenn sie gerade erst aufgesprossen ist, zu welchen Zeiten sie am schwächsten ist; zuweilen geschieht dies auch zur Zeit der Anschwellung; wo der Schoß sozusagen nichts weniger gefährdet ist, weil er schon in allen Teilen von

Feuchtigkeit erfüllt und so in seinen Geweben gelockert ist. Es liegt kein Grund vor, von der Überlieferung abzuweichen. Mit ὅτε οὐχ ἡττον bricht die Konstruktion um, ἐπίκηρον geht auf τοῦ κλήματος zurück und erhält seine genauere Bestimmung in διυγραινόμενον und μανούμενον.

C. VI 17, 8 έπεὶ καὶ τὰ θυμιάματα ταῦτα πυρωθέντα ἀνίει εὐωδίας, μαλακῆ δὲ καὶ οὐ κατακαιούςῃ, so Wimmer in der Ausgabe 1854, statt πυρωθέντα schreibt er πυρώcει 1866. Überliefert ist θυμιάματα ταῦτα πυρώδεις ταύτας εὐωδίας, μαλακῆ usw. Schneider selbst schrieb (IV, 503): θυμιάματα ταῦτα παραδοθέντα τῆ φλογὶ εὐώδῃ, μαλακῆ δὲ usw. Wie man sieht, weichen beide Herausgeber stark von der Überlieferung ab. Ἀνίει für ἀνίηςιν wäre als ionisches Präsens einzig bei Theophrast. Aber auch ταῦτα macht Schwierigkeiten, da θυμιάματα weder vorher erwähnt sind noch folgen. Ich glaube, daß das überlieferte ταύτας εὐωδίας nur Glosse oder Wiederholung aus dem nahen καὶ ἐν ἄλλοις ἡ πύρωςις ποιεῖ τινας εὐωδίας ist; πυρώδεις ist dann eine grobe Interpolation, auf εὐωδίας bezogen. Den Text glaube ich so heilen zu können: τὰ θυμιάματα ταῦτα (d. h. ποιεῖ, das fünfmal vorhergeht) πυρώςει, μαλακῆ δἑ.

# II. Stellen, wo die Überlieferung auf Grund des Hiatgesetzes zu ändern ist.

I 1, 3 τῆ ὥρҳ ὄψει τό τε κάλλιστον. Für die richtige Behandlung dieser Stelle muß ich auf die Interpretation des 1. Kapitels überhaupt eingehen, da sie nicht ohne Schwierigkeiten ist<sup>1</sup>). Theophrast erörtert, was man unter Teilen (μέρη) verstehen soll (§ 1): τὸ μὲν οὖν μέρος ἀεὶ δοκεῖ διαμένειν, πλὴν εἴ τι διὰ νόςον — ἀποβάλλεται. Man beachte: δοκεῖ, nicht ἐστίν. So ist es bei den Tieren; bei den Pflanzen aber hat vieles, wie Blüte, Sproß, Blatt, Frucht, nur ein einjähriges Dasein. Wie soll man dies ansehen? Sind es Teile, dann ist ihre Zahl unendlich groß; sind sie es nicht, dann wäre das, wodurch die Pflanze ihre Vollkommenheit erlangt, kein

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Darüber hat auch O. Kirchner gehandelt in seinem Aufsatz: Die botanischen Schriften des Theophrast von Eresos (Fleckeisens Jahrbücher VII. Suppl.-Bd. S. 451---539; unsere Stelle S. 456 f.).

#### Ludwig Hindenlang,

Teil von ihr (§ 2). Nun wird die Schwierigkeit gelöst, tága δ' ούχ όμοίως πάντα ζητητέον οὔτε ἐν τοῖς ἄλλοις οὕθ' δα πρός την γένεςιν: Wie auch sonst, so darf man auch das, was sich aus andern entwickelt, nicht über einen Kamm scheren. Für das Folgende gab mir Prof. Keil die Heilung an : oùde yao tà Eußova muß die Begründung zu einem vorhergehenden negierten Glied sein. Man lese also statt autá re τά γεννιόμενα: < οὔτ' > αὐτά γε τὰ γεννώμενα μέρη θετέον οἶον τούς καρπούς. Der Sinn ist sehr glücklich: Die γεννώμενα als solche — im Gegensatz zu δca πρòc τὴν τένεςιν — wie beispielsweise die Früchte, darf man nicht als Teile fassen. Sind es doch auch die ἔμβρυα, d. h. das Werdende bei den Tieren, nicht. Nun wird der obige Einwurf: ei d'au un uéon, cupβήςεται, δι' ών τέλεια γίγνεται καὶ φαίνεται, ταῦτα μὴ εἶναι μέρη· βλαςτάνοντα γάρ και καρπόν έχοντα πάντα καλλίω και δοκεί και Ectiv modifiziert. Die Schönheit allein freilich macht den Begriff eines Teils nicht aus, denn auch die Tiere sehen gerade, wenn sie trächtig sind, blühend aus: ei de th woa dwei to γε κάλλιστον ούδεν σημείον, έπει και των ζώων εύθενει τα κύοντα. Mit τό γε beginnt offenbar der Nachsatz, das Verbum des Vordersatzes fand Prof. Keil in der Lesung ckýwei für öwei. 'Wenn man sich auf das schöne Äußere beruft, so ist das Schönsein noch kein Beweis dafür.' 'Oyeı ist darum schon verdächtig, weil sonst immer Theophrast den Artikel beifügt. so II 2, 10; 6, 10; III 3, 2; 5, 3; 8, 6; 9, 6; 13, 6; IV 2, 1 usw.

Ich gebe noch eine Erklärung des Folgenden, da man anscheinend den Zusammenhang des 1. Kapitels bisher immer mißverstanden hat. So sagt Ernst Meyer, Geschichte der Botanik, Bd. I, S. 159: 'Daher das Schweben und Schwanken dieser ganzen am Ende eigentlich zu nichts führenden Untersuchung, als zu dem Geständnis, man müsse es mit dem Begriff der Teile bei den Pflanzen nicht zu genau nehmen'.

Theophrast greift auf seine Bemerkung: 'τὸ μέρος δοκεῖ διαμένειν' zurück und weist nach, daß auch Teile verloren werden (§ 3). Wie dies bei den Tieren vorkommt, so darf es auch bei den Pflanzen nicht wunder nehmen. Ich lese dann: ὥςτ' οὐδὲν ἄτοπον ἄλλως τε καὶ ὅμοιον τὸ τοῦ φυλλο**βολεῖν**, so könnte sich τὸ πάθοc nur auf die Tiere beziehen. Das folgende 'ἐπεὶ καὶ ἐν τοῖc ζώοις τὰ μὲν cuvεκτίκτεται' usw. läßt aber keinen Zweifel zu, daß sich vorher τὸ πάθος nur auf die Pflanzen beziehen kann. Aus den gleichen Gründen ist auch Kirchners ὥςτ' οὐδὲν ἄτοπον ἀλλ' ὥςτε καὶ ὅμοιον τῷ φ. abzulehnen, wo zudem das doppelte ὥςτε stört. — Der andere Vorschlag, den Kirchner macht, statt πολλὰ δὲ καὶ τὰ μέρη κατ' ἐνιαυτὸν ἀποβάλλει zu lesen μέρη ἄττα, bedarf wegen seines schweren Hiats keiner weiteren Abweisung.

Nachdem so Theophrast in mehreren Punkten Vergleiche zwischen Tieren und Pflanzen gesucht hat, hält er sich selbst gleichsam entgegen: ὅλως δέ, καθάπερ είπομεν, ούδε πάντα δμοίως και έπι των ζώων ληπτέον (Ende von § 3). Dem widerspricht nicht, wenn es § 5 heißt: où dei dè ούδε τοῦτο λανθάνειν εἴ τι κατ' ἀναλογίαν θεωρητέον, ὥςπερ έπι των ζώων, την άναφοράν ποιουμένους δήλον ότι πρός τά έμφερέςτατα καὶ τελειότατα ὡς ἄν τις τώ γ' ἀνάλογον ἀφομοιοῖ. καὶ ἁπλῶς δ' ὄςα τῶν ἐν φυτοῖς ἀφομοιωτέον τῷ ἐν τοῖς Zwoic. Hier ist der Sinn doch offenbar anders: § 3 heißt es, man darf nicht alle Teile der Pflanzen gleich, d. h. morphologisch gleich auffassen wie bei den Tieren; jetzt dagegen will Theophrast sagen: wenn man etwas in ähnlicher Weise betrachten muß, d. h. wenn man Analogieen heranzieht, wie man es in der Zoologie tut, so muß man sich immer auf das Ähnlichste und Vollkommenste beziehen, um das Ähnliche gleichsetzen zu können. Und überhaupt soll man bei der Methode der Pflanzenbeschreibung es überall ähnlich machen wie bei der Zoologie. Im § 3 handelt es sich also um Vergleiche zwischen Pflanzen und Tieren, hier aber um die analoge Betrachtungsweise innerhalb eines Gebiets, und für deren methodisch richtige Durchführung wird auf die Zoologie als auf die ältere Wissenschaft hingewiesen. Nur diese genaue Interpretation beseitigt den scheinbar krassen Widerspruch, den auch Kirchner nicht fortzuschaffen vermochte.

II 5, 3 τὰ δὲ μὴ ἔχοντα (κελεύουςιν) ὑποβάλλειν τοῦ φυτευτηρίου ὅςον ςπιθαμήν. Man ändere in τῶν φυτευτηρίων, da

#### Ludwig Hindenlang,

1

üu

10

通信

sowohl vorher stets von τὰ φυτευτήρια geredet wird als auch fortgefahren: ἔνιοι δὲ κελεύουςι καὶ τῶν ὑπορρίζων ὑποβάλλαν.

III 9, 2 όταν ἢ ὠμή streiche man ἢ, vgl. C. IV 4, 1 ὅταν ἡ χώρα τοιάδε und C. IV 14, 1 ὅταν μὴ αἴθριος ὁ ἀήρ.

III 13, 2 πέφυκε καὶ τὸ ξύλον ὅμοιον ταῖc ἰcì τῷ φλοῷ cτρεπτῷ ἐλιττομένῳ codd., U cτρεπτω ohne ι; Stephanus schrieb cτρεπτῷ ἐλιττόμενον, Schneider cτρεπτὸν καὶ ἐλιττόμενον. Am nächsten der Überlieferung kommt wohl cτρεπτῶc ἐλιττόμενον. Vielleicht ist ἐλιττομένῳ auch Glosse zu cτρεπτῷ.

III 14, 4 φύλλον έχει δμοιον; dafür schreibe man φύλλον δμοιον έχει.

III 18, 5  $\xi_{\chi\epsilon_1}$  dè tò  $\varphi \alpha \rho \mu \alpha \kappa \hat{\omega} \delta \epsilon c$  to  $\hat{\upsilon} \tau o$ ,  $\delta \kappa \alpha \lambda \hat{\epsilon} \hat{\tau} \alpha i$   $\hat{\rho} \hat{\upsilon} \hat{c}$   $\hat{\epsilon} v \alpha \dot{\upsilon} \hat{\psi} \dot{\phi} c \tau \hat{\omega} \delta \epsilon c$ ; zwischen  $\alpha \dot{\upsilon} \tau \hat{\psi}$  und  $\delta c \tau \hat{\omega} \delta \epsilon c$  schiebe man  $\tau_1$  ein, das auch vom Sinn gefordert wird. Schneider und Stachhouse setzen es nach  $\delta c \tau \hat{\omega} \delta \epsilon c$ ; es wird aber bei Theophrast oft vorangestellt, vgl. VI 3, 7; VII 2, 1; C. I 6, 4 usw.

IV 4, 1 καίτοι γε διεφιλοτιμήθη "Αρπαλος; καίτοι γε ohne Zwischenstellung eines Wortes ist in der κοινή üblich, nicht aber bei Theophrast, der es nur einmal in den Causae (I 16, 6) hat, sonst stets: καίτοι — γε, wie attisch. Man lese also hier καίτοι διεφιλοτιμήθη γ' "Αρπαλος (doch vgl. S. 44, 1).

ΙV 6, 10 έπει τό γε δι' όλου ήκειν τον μέςον γε καυλον και ή άλλη δψις παραπληςία. δι' όλου ήκειν ist zweifellos verderbt. In dem folgenden tò dè yoûµa kai toútwv kai tŵv καυλών καὶ ὅλου τοῦ φυτοῦ ἐξερυθρόν können mit τούτων nur die Blätter gemeint sein. In diesen besteht ja auch die Ähnlichkeit; vgl. aus der Mitte des Paragraphen : τŵν δὲ ῥάβδων η των αποφύςεων τούτων δμοία τρόπον τινά ή φύςις τοις των άκανθών φύλλοις, πλήν όρθαὶ — καὶ τὸ φύλλον ἔχουςαι διαβεβρωμένον ὑπὸ τῆς ἅλμης. Was für eine Pflanze gemeint ist, wissen wir nicht. Theophrast kämpft auch hier mit der Terminologie. Es handelt sich um blattartige Auswüchse, bei denen die Ähnlichkeit mit den åkavθώðn zutrifft. Zuerst nennt er sie ῥάβδοι (was aber eine falsche Vorstellung erweckt), dann anoquiceic, schließlich: Exoucai to gullov digβεβρωμένον. Auch in dem Satz δι' δλου ήκειν muß von den Blättern die Rede sein. Ich schlage vor: ἐπεὶ τό τε δι' ὅλων

φύλλων (oder bloß διὰ φύλλων) ἤκειν usw. — Interpretiert hat man übrigens δι' δλου immer: δι' δλου φύλλου.

IV 14, 3: ή έλάα φύει καὶ ἡλον· οἱ δὲ μύκητα καλοῦcιν, ἔνιοι δὲ λοπάδα· τοῦτο δ' ἐcτὶν οἶον ἡλοι αὐτῶν, U hat ἡλοίαυτον. Die Stelle ist kaum mehr zu heilen. Scaliger schreibt nach Plinius ἡλίου καῦcıc, der XVII, 223 die Übersetzung unserer Stelle gibt: Olea clavum etiam patitur, sive fungum placet dici vel patellum. Haec est solis exustio. Also hat Plinius ἡλίου gelesen. Sachlich hat Wimmer (Ausgabe 1842 S. 176) dies zurückgewiesen. Aber es ist damit nicht gesagt, daß Theophrast keine falsche Theorie vorgetragen haben kann. Mir scheint die Beseitigung des Hiats durch Scaligers Lesart annehmbarer als die nichtssagende Wiederholung von ἡλοι.

V 7, 4 schreibe man άcaπήc η für η άcaπήc.

VI 7, 4 stelle man βίζας ἔχει ὀρθάς um: βίζας ὀρθὰς ἔχει.

VII 3, 5 ἐν ῷ ἀν πθη ἀγγείψ, so auch C. V 6, 7; an beiden Stellen würde die kleine Änderung πθηc den Hiat beseitigen. Die 2. Person im Sinne unseres 'man' findet sich noch II 5, 1; C 9, 2; Wimmer schreibt sie noch VIII 1, 6, ebenso Keil I 1, 3 (s. S. 40). Die Worte ἀγγείψ καὶ διαφοράν fehlen übrigens in den codd.

C I 6, 6 stelle man um ὑγρὸν ἢ für ἢ ὑγρόν; μὴ ὑγρὸν ist ja hiatlos zu lesen.

C. I 11, 3 ai μèν οὐν ἀπορίαι cxebòν αὑται καὶ τοιαῦται εἴρηνται περὶ τούτων. Diese abschließende Wendung erscheint von vornherein für die knappe Ausdrucksweise Theophrasts viel zu breit. Auch der Sinn ist nicht korrekt. Wohl kann der Abschluß lauten: 'diese Schwierigkeiten sind auseinandergesetzt', aber nicht: 'diese und derartige', wenn man nicht Tautologie annehmen will. Indes sind offenbar zwei Fassungen ineinander geflossen. Die eine hat etwa gelautet: ai μèν οὐν ἀπορίαι cxedòv αὐται καὶ τοιαῦται, die andere: ai μèν οὖν ἀπορίαι cxedòv εἴρηνται περὶ τούτων. Man vgl. ähnliche Abschlüsse ai μèν οὖν ἀπορίαι cxedóv είcιν αὖται I 1, 2; ὑπèp τῶν ἀλων cxedòv εἴρηται IV 10, 7; καὶ αῦται μèν ἐν ταῖc ῥίζαιc ai διαφοραί I 1, 12; ai μèν οὖν ἀπορίαι cxedòv τοιαῦται C. IV 1, 2. Dementsprechend heile man unsere Stelle und lese ai μέν ούν άπορίαι cχεδόν αύται καὶ τοιαῦται oder ai μέν οὖν ἀπορίαι cχεδὸν εἶρηνται περὶ τούτων.

C. I 19, 3 čáv  $\gamma \epsilon$  dì πλείω ποιη ΰδατα. Zwar halten alle Herausgeber diese Überlieferung; ich glaube indes nicht, daß der Text so gelassen werden kann. Man ergänzt ó Zeúc zu ποιη̂. Diese Ellipse ist wohl üblich bei  $i\epsilon_{I}$  — so hat Xenophon iovroc πολλ $\hat{\psi}$  (Hell. 1, 1, 16), auch Theophrast icavroc C. III 22, 2, C. IV 14, 3 —, bei ποιεî aber wäre sie einzig an unserer Stelle anzunehmen; denn auch Aristoph. Vesp. 261, welche Stelle zum Vergleich herangezogen wird (Schn. IV, 91), heißt es:  $\delta \theta \epsilon \delta c$   $i\delta \omega \rho$  ποιεî. Vielmehr ist  $i\delta \alpha \pi \alpha$  zu streichen; πλέω geht auf das vorhergehende capκòc  $a \check{o} \check{E}\eta cc: `wenn die Frucht$ noch mehr Fleisch bekommt, so wird das Öl schlechter, weiles mehr Satz bekommt'.

C. III 20, 8 θέρει ἀροῦcι; entsprechend dem vorhergehenden τοῦ ἦροc schreibe man θέρους.

C. IV 14, 1  $\dot{\eta}$  d'auti aitía; dafür lies  $\dot{\eta}$  auti d'aitía (so auch fr. III 15).

C. V, 4, 2 et  $\tau_1 \pi \alpha \theta_{00}$  et  $\eta$  et epov streiche man das durchaus überflüssige ein.

# D. Schwere Hiate,

die nicht aus einer offenkundigen Verderbnis des Textes herrühren und sich nicht ohne gewaltsame Änderungen entfernen lassen:

vor a: άμα τῷ χελιδονία ἀνθεῖ VII 15, 1 (vielleicht ἀνθεῖ interpoliert, denn es geht auch voraus άμα γὰρ ταῖς τρόπαις καὶ οῦτος); δοκεῖ ἀςφαλέςτατος C. I 6, 6 (ob umzustellen?); ἐν τῆ Ἀρία χώρα καλουμένη ἄκανθά ἐςτιν IV 4, 12; ἡ ἀναγομένη ἀτμίς C. IV 13, 6; cίτου ἄλλο λαμβάνοντες οὐδέν IV 8, 13 (ob umzustellen?); πόρρω ἀεί I 6, 8; εὐκράτψ ἀέρι VIII 1, 6;

vor αι: καθαροί αίρων VIII 4, 6;

νος ε: έν εφυρά έλαύνους C. I 6, 8; εταφυλή έρυθραίνεται III 18, 5; έξαλλαγή ξοικεν C. VI 15, 2; ἵπποι έςθίοντες IV 4, 9<sup>1</sup>);

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Dieses Kapitel scheint nicht überarbeitet zu sein. Es ist inhaltlich in sich abgeschlossen: die spezifischen Bäume und Gewächse Mediens

vor  $\epsilon_1$ : mâcai eirpytai I 10, 8 ai toiaûtaí eiciv V 3, 1; vor  $\epsilon_2$ : kátu eùbúc VI 5, 4;

vor ι: άλλη ἰδιότης C. I 5, 1; έρπύλλου ἰδιον VI 7, 2; έκάςτου <br/>
ἴδιον C. VI 12, 5;

vor o: cικύα όμοιοcχήμων VII 3, 5; άλλη δψιc IV 6, 10 (vielleicht interpoliert); άπ' αὐτοῦ ὅμοια IV 8, 12;

vor ου: πυρήνα δ' ἔχει οὐ cuvecθιόμενον IV 3, 3;

vor ω: ανθρωπίνη ώμη VII 5, 1.

Gewiß eine sehr kleine Zahl für 518 Seiten Text in der Teubnerschen Ausgabe! Und mag man noch einige zweifelhafte Stellen hinzurechnen wollen, das ändert nichts an dem Ergebnis unserer Untersuchung, daß Theophrast das rhetorische Kunstgesetz des Hiats durchaus beachtete, nicht in pedantischer Ängstlichkeit, sondern als ein Meister der lebendigen Sprache.

und Indiens werden darin vorgeführt. Die Vermutung liegt nahe, daß dieser Abschnitt auf spätere Nachrichten von Gewährsmännern hin (oder schriftlichen Quellen) in die bereits fertige Schrift eingeschoben wurde. So erklärte sich auch die etwas nachlässige Komposition. Mögen sich auch einzelne der Hiate und Verschmelzungen entschuldigen lassen, ihr Zusammentreffen, namentlich von solchen, die sich sonst nur zerstreut finden, beweist, daß die letzte Feile fehlte. Außer den zwei erwähnten groben Hiaten haben wir hier  $\delta\iota\epsilon \varphi\iota\lambda \sigma\tau\mu \eta \varphi \pi \alpha\lambda oc$ , das sich freilich leicht heilen ließ (o. S. 42), aörn  $\eta \chi \omega \rho a \S 11 \epsilon \pi\iota\lambda d\mu \psi \eta$  $\delta \eta \lambda \iota oc, \delta \pi ou {\pi \pi oi § 12 und eine große Anzahl leichterer Fälle.$ 

# II. Untersuchungen zur Syntax.<sup>1</sup>)

# A. Nomina.

In weitestem Maße bedient sich Theophrast der Substantivierung von Adjektiven und Partizipien, so z. B. im 1. Buch tò űπτιον, τὸ πρανές, τὸ θερμόν, τὸ μονοςτέλεχες, τὸ πολύκλαδον usw., sehr oft im Plural, wo eigentlich meist φυτά zu ergänzen ist, so τὰ φρυγανώδη, τὰ λαχανώδη I 3, 4; τὰ φρυγανικά I 3, 6; τὰ θαμνώδη I 6, 2; τὰ ποιώδη, τὰ βολβώδη I 10, 2; τὰ πρόςβορρα II 5, 3 usw.; Beispiele von Partizipien: τὸ πεφυκός I 1, 9; τὸ χωριςτόν I 2, 6; τὸ γεννῶν I 7, 1; τὸ ἀντιςτατοῦν I 7, 1; τὸ περιέχον I 11, 1; τὰ γεννώμενα I 1, 3; τὰ γεωργούμενα I 3, 6; τὰ ἐμπεριέχοντα I 11, 1; τὰ παραβλαcτάνοντα II 2, 3 usw.

Eine besondere Eigentümlichkeit Theophrasts ist der Gebrauch des Neutrums beim Prädikat nach vorausgehendem Maskulinum oder Femininum, besonders bei Pflanzennamen. Auch hier liegt logisch ein Begriff wie  $\varphi$ υτόν oder auch γένος zugrunde. Bei reinen Definitionen ist diese Art von Kongruenz ja üblich, dann wird aber gern der Artikel hinzugefügt; so haben wir I 3, 1 θάμνος δὲ (ἐςτι) τὸ ἀπὸ ῥίζης πολύκλαδον, πόα δὲ τὸ ἀπὸ ῥίζης φυλλόφορον u. a. Anders dagegen sind: μονοςτέλεχες δόξαιεν ἡ μηλέα I 3, 3; εὕκαμπτον ἡ φίλυρα I 5, 5; ὁ δὲ βάτος καὶ παλίουρος ἀκανθώδη

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Zur Formenlehre ist nichts weiter zu sagen. Besondere κοινή-Formen finden sich nicht. Ein Herausgeber hat natürlich die Ergebnisse von Meisterhans und Schweizer (Grammatik der attischen bezw. magnetischen Inschriften) zu berücksichtigen, so schreibe man πρψca II 1,3 (M<sup>3</sup> 66), ἀποθνήςκειν, εἰτέα (M 50), ἐρίκη I 14,2 (M 53), τετραίνω V 4, õ (M 18), τρειςκαιδεκαόργυιος V 8,1 (M 53 u. 160). — Über Adjektivformen s. S. 57 f.

#### Sprachl. Untersuchungen zu Theophrasts botan. Schriften. 47

5, 3; ή ευκή μακρορριζότατον είναι δόξειε 7, 1; δζώδες έλάα (sc. έcτίν) 8, 1; ἰcχυρὸν ἡ ἐλάτη 8, 3; ἔνιοι δέ φαςι καὶ τὴν ὄην άκαρπον γίγνεςθαι, φύςει γάρ ψυχρόν II 2, 10; ή κυπάριττος, ήπερ οὐ φιλόκοπρον, οὐδὲ φίλυδρον ΙΙ 7, 1; βαθυρριζότατον δοκεῖ τῶν ἀγρίων είναι ἡ πρινος ΙΙΙ 6, 4; ἐπιπολαιότατον δὲ θραύπαλος ΙΠ 6, 4; ή δρῦς πλειστοφόρον ἐστίν ΙΠ 7, 6; ή δ' αίγίλωψ όρθοφυέςτατον ΙΙΙ 8, 4; ή πλατύφυλλος δεύτερον, πρός δε την χρείαν χείριςτον ΙΙΙ 8, 5; δρθότερον δε και παχύτερον ή ίδαία III 9, 2; δξύη έςτι μονογενές, όρθοφυες δε καί λεΐον καὶ ἄνοζον ΙΙΙ 9, 2; μεῖζον δὲ καὶ μανότερον ἡ βουμέλιος δι' δ καὶ ήττον οὐλον III 11, 5 u. a.; in allen Büchern sehr häufig. Manchmal tritt auch Wechsel ein, so βαθυρριζότερον έλάτη δρυός, άλλ' έλάττους έχειν και εύθυρριζοτέραν είναι ΙΙΙ 6, 5; μονογενής δε και ή μίλος, όρθοφυής δε και εύαυξής και όμοία τη έλάτη, πλην ούχ ύψηλον ούτω, πολυμάςχαλον δε μαλλον (hier der Wechsel offenbar, um den Hiat zu vermeiden) III 10, 2; ή δετρυς μονοειδής, όμοφυές τη δεύα III 10, 3.

Auffällig ist C. IV 13, 4  $\delta$  dè (πυρός) καὶ ἐν χιτώς: πυκνότερον καὶ ἰςχυρότερον, wo von vorübergehenden Zuständen gesprochen ist. Ähnlich sind noch folgende Fälle von Genuswechsel, wo ein sich zurückbeziehendes Pronomen ins Neutrum gesetzt ist: ἔχουςι γὰρ ὥςπερ ἶνας· ὅ ἐςτι Ι 2, 5; ἔςτι δὲ ῥίζα μὲν δι' οῦ 1, 9; τοῦ δὲ φλεὼ (καρπὸν εἶναι) τὴν καλουμένην ἀνθήλην, ὡ χρῶνται πρὸς τὰς κονίας · τοῦτο δ' ἐςτί IV 10, 4; καθ' δ ἡ Προβατία καλουμένη καταφέρεται· τοῦτο δ' ἐςτὶ ποταμός; ebenso ὁ μὲν ἐλαίαγνος τοιοῦτον IV 10, 2.

Das Neutrum kann natürlich nur dann stehen, wenn von angeborenen Eigenschaften gesprochen wird. Darum wird man μετὰ μὲν τοῦ ῦδατος ἀφέλιμον ἡ κόπρος, ἀνευ δὲ τούτου βλαβερά II 6, 3 entsprechend βλαβερά auch ἀφέλιμος verbessern.

Genuswechsel ist aus dem Sinn zu erklären, indem Wörter ähnlicher Bedeutung zu ergänzen sind: III 8, 2 olov

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Aristoteles hat diese Ausdrucksweise nur in sehr beschränktem Maße; während Theophrast den bloßen Namen in generellem Sinne setzt, wendet Aristoteles dafür meistens die Umschreibung mit γένος an, wie τὸ τῶν λεόντων γένος u. a.

την τας γλυκείας φέρους av und § 3 ούχ απαςαι δε γλυκείαι (sc. βάλανοι aus vorhergehendem καρπός).

1

IX 5, 2 τρία μέρη διακληρούνται πρός τόν ήλιον και ήν αν λάχη ό ήλιος, καταλείπουςιν άπιόντες όραν φαςι καιομένην ταύτην; hier ist aus μέρη zu ήν und καιομένην ταύτην herauszuhören μοῖραν.

C. I. 13, 8 ύδατα θερινά κατά γε τὰς πλείςτας, d. h. χώρας, vorausgeht aber τόποι.

C. I 21, 7 διὰ θερμότητα ταῦτα διατηρεῖν, τὰ δὲ ἐνδείφ τούτου φυλλοβολεῖν; an Stelle von θερμότηc ist der Begriff τὸ θερμόν getreten<sup>1</sup>).

C. II 3, 8 δι' δ καὶ τοῖς μεγέθεςι γίγνεται μακρά, nämlich cũκα, vorausgeht aber aí cuκαĩ.

So stimmt auch Wimmers Konjektur VII 5, 4 zu Theophrasts Spezialgebrauch: τὸ θηρίον ἀναδύεται καὶ ἐνδῦca (d. h. ἡ πραcοκουρίc, wovon die Rede ist) κοιμάται.

C. VI 18, 7 ή όδα φίλυδρον καὶ μεταβάλλειν φαcὶν ἐξ ὀξέος εἰς γλυκύν, ἐἀν usw. Hier hätten wir also drei Genera nacheinander: ῥόα, φίλυδρον, γλυκύν. Das ist unmöglich zu halten. Das Maskulinum wäre unerklärbar, weil καρπόν sich nicht ergänzen läßt. Denn ῥόα ist der Baum, auf den als ganzen, wie oft bei Theophrast, die Eigenschaften der Früchte übertragen werden, vgl. z. B. vorher: τὴν μυρρίνην μικρόκαρπον εἰναι μήτε λευκὴν μήτε μέλαιναν. Also ist zu ändern γλυκύ; der Hiat vor ἐἀν fällt mit einer Sinnespause zusammen.

Numeruswechsel: I 11, 1 έςχατον ἐν ἄπαςι τὸ ςπέρμα τοῦτο δ' ἔχον ἐν ἑαυτῷ ςύμφυτον ὑγρὸν καὶ θερμόν, ὡν ἐκλιπόντων ἄγονα καθάπερ τὰ ψά. Hier richtet sich der Numerus nach dem verglichenen Glied<sup>2</sup>). Ebenso II 4, 3 οἶον τὸ cέλινον ἀναφύεςθαί φαςιν οὖλον·μεταβάλλει δὲ καὶ τὴν χώραν ἐξαλλάττοντα καθάπερ καὶ τἆλλα; C. V 15, 3 εἰcὶ γὰρ αἱ <κόπροι ><sup>3</sup>) πρὸς τὰς φυτείας ἁρμόττουςαι, καὶ οὐχ ὥςπερ τὸ ῦδωρ πᾶςι κοινόν. Anders C. III 5, 5 τῶν δὲ τῆς ἐλάας (sc. φυτῶν)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Auch im Vorhergehenden wird abwechselnd θερμότης und τό θερμόν gesetzt.

<sup>\*)</sup> S. Kühner-Gerth I S. 55.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Diese Ergänzung nötig, weil al sonst keine Beziehung hätte.

πάντων ἀποςτέγουςι τὰς τομάς κίνδυνος γὰρ νοςῆςαι ῥαγέν; III 15, 4 φύλλον (ἔχει) περὶ ἕνα μίςχον πλείονα δαφνοειδῆ, wo dann im kollektiven Singular τὸ — περιττὸν usw. fortgefahren wird.

Numeruswechsel beim Neutr. Plur.: C. II 1, 5 άπαντα εύθενεῖ, ἀλλ' ὅταν ὦcι — διυγραίνονται καὶ ἀcθενέςτερα γίγνονται, βορειῶν δ' οὐcῶν ἰςχυρά τε καὶ ἐκπέττει.

Hieran schließe ich die Fälle, wo bei einem Neutr. Plur. als Subjekt auch das Prädikat im Plural steht (vgl. Kühner-Gerth I S. 65): III 12, 7 φύλλα δ' ἀμφοῖν κατὰ μίςχον μικρὸν ἰνώδη πεφύκαcι στοιχηδὸν ἐκ τῶν πλαγίων ὡς ἐνὸς ὄντος τοῦ ὅλου, λοβοὺς δ' ἔχοντος ἐςχιςμένους ἔως τῆς ἰνός, πλὴν διαςτᾶςιν ἀπ' αὐτῶν ὑπόςυχνον τὸ κατὰ μέρος, wohl mit Absicht, um den Begriff der einzelnen Fiederblättchen deutlich hervortreten zu lassen; C. II 15, 1 ἐνίοτε καὶ μεταβάλλουςιν εἰς τὸ χεῖρον κολούμενα — τὰ φυτά; C. VI 11, 15 ὡς ἂν ἔχωςιν ἐκάτερα τῆς φύςεως.

Bekannt ist die Assimilation in ἐν τῷ κοιλοτάτψ τούτου (i. e. αὐλῶνος) II 6, 5 (Kühner-Gerth I S. 278 f.).

c χήμα καθ' δλον καὶ μέροc hätten wir VI 3, 1 ναρθηκώδη γὰρ καὶ ταῦτά ἐcτιν, ὑπὲρ ὧν τοῦ μὲν παπύρου πρότερον εἶπομεν, ὑπὲρ θατέρου δὲ νῦν λεκτέον. Allein das widerspricht ganz dem Stile Theophrasts, wie Wimmer richtig bemerkt. Eher könnte man ertragen ὧν ὑπὲρ τοῦ usw., doch empfehlenswerter ist Schneiders: ὑπὲρ οὖν. — II 6, 9 φαcὶ δὲ καὶ τοὺc ἐν Κρήτῃ πλείουc εἶναι τοὺc διφυεῖc; doch auch hier zu ändern: τοὺc ἐν Κρήτῃ τοὺc πλείουc εἶναι διφυεῖc (= die Mehrzahl), dann entspricht auch das folgende ἐνίουc δὲ καὶ τριφυεῖc besser.

Zugaben: II 6, 4 ἀναδοῦcι τὴν κόμην ὅπως ὀρθοφυῆ τ' ἢ; es ist aber immer von ὁ φοῖνιξ die Rede, und so wird auch fortgefahren: ὁπόταν ἀδρὸς ἤδη γένηται καὶ πάχος ἔχη. Man müßte also ὀρθοφυῆς ἢ verbessern, wenn man nicht mit den codd.<sup>1</sup>) ὀρθοφυῆται schreiben will. ὀρθοφυεῖν kommt nun zwar sonst bei Theophrast nicht vor, doch entspräche diese Bildung ganz seiner Neigung, als termini technici neue Worte zu prägen (s. den Wortschatz). Vgl. auch die freilich nicht ganz entsprechenden Bildungen ῥιζοφυεῖν und cπερμοφυεῖν.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) In U δρθοφυήτ mit Zirkumflex und beigefügtem aι.

XIV, 2.

#### Ludwig Hindenlang,

Ι 13, 5 γίγνεται δὲ καὶ τό γε τῆς ῥόας ἄνθος πολὺ καὶ πυκνόν και όλως ό δγκος πλατύς ώςπερ ό ρόδων, κάτωθεν δ έτεροι δι' ών ώς μικρόν ώςπερ έκτετραμμένος κύτινος έγον τά χείλη μυχώδη. Hier haben ἕτεροι und δι' ŵv keine Beziehung. Die Heilung ergibt sich aus einer sachlichen Betrachtung. Beider Granatblüte fällt am meisten auf der dicke, fleischige Kelch, etwas dunkler rot als der breite Blumenblätterwulst. Da Theophrast den morphologischen Begriff 'Kelch' nicht kennt, so mußer sich anders behelfen :  $\kappa \dot{\upsilon} \tau \nu \sigma c$  (von  $\kappa \dot{\upsilon} \tau \sigma c$ , also = Höhlung) sagt er nur vom Granatbaum (II 6, 12; C. I 14 4; II 9, 3, 9), bei den Rosen nennt er den Kelch κάλυξ (IV 10, 3), womit er aber auch die Scheiden der Gräser bezeichnet. An unserer Stelle, wo κύτινος zuerst gebraucht wird, gibt er eine genaue Definition an; so ergibt sich der Text von selbst: § δγκος πλατύς —, κάτωθεν δ' έτερος (oder έτεροĵoc mit Prof. Keil) διεςτώς μικρόν (πλατύς und διεςτώς μικρόν sind Gegensätze). Ganz gut wird kútivoc zunächst mit dem ganz allgemeinen örkoc bezeichnet. Die weitere Interpretation des Textes bietet dann keine besonderen Schwierigkeiten mehr: ἐκτετραμμένος sehr treffend, denn bei geöffneter Blüte stehen die Kelchzipfel etwas nach rückwärts gebogen ab. µuxúdn interpretiere ich seiner Ableitung von µuxóc entsprechend: 'im Innern versteckt'. Auch dies sehr richtig beobachtet. Die zahlreichen Blumenblätter der gefüllten Blüte sitzen auf der oberen Seite der Kelchzipfel, sodaß man von diesen nur die leicht nach unten gebogenen Enden sieht, nicht aber den eigentlichen Rand des Kelches.

IV 8, 7—9. Hier stoßen wir auf einen wahren Rattenkönig von Verderbnissen. In Betracht kommen: § 7 παραφύεται δὲ φύλλα μεγάλα παρ' ἔκαcτον τῶν κυάμων, ῶν ἴca τὰ μεγέθη πίλψ Θετταλικῆ τὸν αὐτὸν ἔχοντα καυλὸν τῷ τῶν κυάμων, cυντρίψαντι δ' ἕκαcτον τῶν κυάμων φανερόν ἐcτι τὸ πικρὸν cυνεcτραμμένον, ἐξ οῦ γίγνεται ὁ πîλoc. τὰ μὲν οὖν περὶ τὸν καρπὸν τοιαῦτα. — § 9 τούτου (i. e. τοῦ λώτου) δὲ ἡ μὲν τοῦ καυλοῦ φύcιc ὁμοία τῆ τοῦ κυάμου καὶ οἱ πέταcoι δὲ ὡcaύτωc πλὴν ἐλάττουc καὶ λεπτότεροι. Da die Herausgeber im großen und ganzen die Stelle so hinnehmen, seien alle sprachlichen und sachlichen Schwierigkeiten vorgeführt: Sprachl. Untersuchungen zu Theophrasts botan. Schriften. 51

1.  $\pi i \lambda oc$  ist zuerst feminin, dann maskulin gebraucht<sup>1</sup>).

2. Nach § 7 Anfang ist der Stengel der ägyptischen Bohne bis vier Ellen lang; einer solch gewaltigen Größe müssen auch die grundständigen Blätter entsprechen, die durch den Vergleich mit einem Filzhut viel zu klein bezeichnet wären; sind ja die Blätter unserer gewöhnlichen Seerosen oft größer; und § 9 heißt es, die Blätter der Lotosblume seien kleiner als die der ägyptischen Bohne.

3. Bei einem Vergleich mit einem Hut denkt man in erster Linie an die Form, nicht an die Größe.

4. Das Blatt wird im folgenden ohne weiteres  $\delta \pi i \lambda oc$  genannt, während es sich vorher nur um einen Vergleich handelte.

5. Es wäre eine ganz verkehrte Anschauung, wenn gesagt wäre, aus dem cυνεcτραμμένον entstände das Blatt; es muß heißen der junge Sproß, etwa βλαcτόc (dies wünschte auch Schneider).

6. Der Abschluß tà μèν οὖν περὶ τὸν καρπὸν τοιαῦτα wäre sehr merkwürdig, wenn unmittelbar vorher die Betrachtung wieder zu den Blättern zurückgekehrt wäre. Es müßte dann heißen: περὶ τὸ φύλλον (so auch Bode.).

7. Ganz ungewöhnlich wäre die Ausdrucksweise, wenn § 9 die Blätter einfach ol πέταcol genannt wären. Anders ist es, wenn nach Athen. IX, 370 C Phanias die Doldenblütler πεταcώδη nennt. Hier stimmt die Bezeichnung wirklich; wir sprechen noch heute von 'Schirmblütlern'. Übrigens ist durch die Endung -ώδηc deutlich ausgedrückt, daß es sich um einen Vergleich und zwar hinsichtlich der Form handelt.

Schneider hat auch § 7 an erster Stelle  $\pi\epsilon\tau\dot{\alpha}c\psi$  statt  $\pi\dot{\lambda}\psi$  eingesetzt; er glaubte dann  $\Theta\epsilon\tau\tau\alpha\lambda\kappa\eta$  halten zu können, weil nach Eratosthenes bei Athenäus XI, 499 C  $\pi\dot{\epsilon}\tau\alpha coc$  feminin gebraucht werden könne. Dafür hat er § 9 al und  $\lambda\epsilon\pi\tau\dot{\epsilon}\tau\rho\alpha$ ı geändert. Die Schwierigkeiten des Textes lassen sich aber nicht so einfach beseitigen. Soweit hat Schneider recht, daß

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Aus diesem Grunde sei die Stelle hier besprochen.

#### Ludwig Hindenlang,

zwischen  $\pi \hat{\lambda} oc$  in § 7 und  $\pi \hat{\epsilon} \tau \alpha coc$  in § 9 ein Zusammenhang besteht, da beide ähnliche Bedeutung haben. Die Vergleichung der Blätter mit einem  $\pi \hat{\lambda} oc$ , bei dem man doch auch an den Begriff 'Filz' denkt, ist umso unwahrscheinlicher, als sie unbehaart sind. Treffend ist dagegen die Bezeichnung  $\pi \hat{\lambda} oc$  III 7, 4  $\varphi \hat{\iota} \epsilon i$  ( $\hat{\eta} \delta p \hat{\upsilon} c$ )  $\tau \hat{\upsilon} \dot{\upsilon} \dot{\upsilon}' \hat{\epsilon} v \hat{\upsilon} \upsilon v$  $\lambda o \hat{\iota} \mu \epsilon v ov \pi \hat{\iota} \lambda ov.$   $\tau o \hat{\upsilon} \tau o \delta' \hat{\epsilon} c \tau \hat{\iota} c \varphi a \hat{\iota} p i \hat{\upsilon} \delta \epsilon c \mu a \lambda a \kappa \hat{\upsilon} v.$ Hier stimmen alle Vergleichspunkte; man beachte auch den bei Theophrast üblichen Zusatz καλούμενον, der an unseren Stellen keineswegs fehlen dürfte.

Nun zur Heilung, die umso dringender nötig ist, als nur auf Grund unseres Textes die Lexica (Stephanus, Passow usw.) für  $\pi \hat{n} \lambda oc$  zwei, für  $\pi \acute{t} \pi c c c$  eine besondere Bedeutung angeben,' und obendrein  $\pi \hat{n} \lambda oc$  als Heterogen aufführen. Ich gehe aus von einer Darlegung dessen, was inhaltlich gefordert wird.

Zu Θετταλική verlangt man ein Femininum, das zum Vergleich der Größe dient, d. h. statt πέταcoc den Begriff 'Blatt'. Vgl. Plinius über den ägyptischen Lotus: 'provenit similis fabae caule foliisque densa congerie stipatis, brevioribus tantum gracilioribusque'. (XIII, 107<sup>1</sup>). Schwieriger ist die zweite Stelle in § 7. Das Auffällige in der Frucht ist der kleine bittere Embryo, der eine grüne Farbe hat, also in der Samenschale Bildung von Chlorophyll ohne direkte Einwirkung des Lichtes. Vgl. Dioskurides II, 128 τὸ δὲ ἐν μέςψ χλωρὸν αὐτῶν, πικρὸν δὲ κατὰ γεῦcιν. Rumph (Herbar. VI, 168): 'quivis nucleus in bina segmenta divisibilis est, inque eorum centro reperitur viride et complicatum foliolum saporis amaricantis'. Das Bittere des Keims bezeugt neben Galen (Comp. fec. loc. III, 191) auch Plinius XVIII, 122: folia ampla, fructus ipse amarus.

<sup>1</sup>) Plinius hat sich hier übrigens seinen mangelhaften botanischen Kenntnissen entsprechend die gröbsten Verwechslungen zuschulden kommen lassen. Brevioribus tantum gracilioribusque' ist eine wörtliche Wiedergabe von πλην έλάττους και λεπτότεροι. Densa congerie stipatis' macht er aus τό άνθος αὐτοῦ λευκόν έμφερὲς τῆ στενότητι τῶν φύλλων τοῖς τοῦ κρίνου, πολλὰ δὲ και πυκνὰ ἐπ' ἀλλήλοις φύεται'. Er hat also nicht gesehen, daß es sich das eine Mal um die großen Wurzel-, das andere Mal um die Blumenblätter handelt.

Die Verderbnis ist wahrscheinlich ausgegangen von  $\pi \epsilon \tau \alpha c \alpha c$ in § 9, das auch Dioskurides a. a. O. hat: σύλλα μέγα ώς πέταςον. Die ähnliche Bedeutung von  $\pi i \lambda oc$  und  $\pi \epsilon \tau a coc$  mag die Korruptelen in §7 hervorgerufen haben. Ich schlage folgende Verbesserungen vor: statt  $\pi i \lambda \psi \S 7$  Anfang:  $\pi \epsilon \lambda \tau \eta \Theta \epsilon \tau \tau \alpha \lambda \kappa \eta$ . So stimmt das Beiwort, und das tertium comparationis ist wirklich die Größe dazu vgl. IV 4, 4 τὸ φυλλὸν οὐκ ἔλαττον ἔχει (der indische Feigenbaum, ficus bengalensis, s. auch Bretzl S. 338) πέλτης. — Weiter: φανερόν έςτι, μικρόν τι ςυνεςτραμμένον (so auch Rob. Constantin., τὸ μικρόν Scaliger.), ἐξ οῦ γίγνεται τὸ πκρόν. Vielleicht aber ist πικρόν vor cuvεςτραμμένον nur aus Versehen heraufgekommen und hat xλωρόν verdrängt (vgl. die Stelle bei Dioskurides). Gut schließt dann an: tà uèv ouv περί τὸν καρπὸν τοιαῦτα. Endlich glaube ich, daß § 9 πέταλα für πέταςοι zu schreiben ist, natürlich dann auch τά — έλάττω και λεπτότερα; πέταλον findet sich auch sonst in Prosa, z. B. bei Xenophon. Will man aber annehmen, daß Dioskurides die Stelle noch heil gelesen hat, so müssen Worte ausgefallen sein. Dann wäre der Text etwa so zu ändern: ή μέν τοῦ καυλοῦ φύςις όμοία τη του κυάμου τὰ δὲ φύλλα ὡςαύτως πλην ἐλάττω και λεπτότερα ώς πέταςοι.

#### Zur Komparation.

In ausgedehntem Maße bedient sich Theophrast der Umschreibungen mit  $\mu \hat{\alpha} \lambda \lambda ov zur Bildung des Komparativs, und zwar$ sowohl bei der rein adversativen, als bei der steigernden Komparation<sup>1</sup>). Eine strenge Unterscheidung läßt sich nicht durch $führen. Eher adversativ sind z. B.: <math>\mu \hat{\alpha} \lambda \lambda ov ev \tau o \hat{c} Z \psi o c ai \tau o t$  $a \hat{v} \tau ai \mu e \tau a \delta \lambda ai \u03c0 v i m d i z. B.: <math>\mu \hat{\alpha} \lambda hov e v \tau o \hat{c} Z \psi o c ai \tau o t$  $a \hat{v} \tau ai \mu e \tau a \delta \lambda ai \u03c0 v i m d \lambda e m position i \u03c0 v i m d \lambda e m position <math>\hat{v} \pi o$ - vielleicht, obwohl sonst Theophrast derartige Komparative ohne Bedenken zuläßt);  $\hat{a} \pi \hat{v} \tau \hat{\mu} e \mu \omega$ ,  $\hat{e} \pi \hat{e} \gamma \psi \hat{\omega}$  $\rho \mu \mu \mu \hat{\alpha} \lambda \lambda ov \tau \upsilon \gamma \chi \acute{a} v \hat{e} \tau \tilde{w} \dot{v} \gamma \rho (\omega v VII 1, 1 (hier durch den$ folgenden Genetiv sehr deutlich der adversative Charakter);

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Diese Unterscheidung nach O. Schwab, Histor. Syntax der griech. Komparation in der klassischen Literatur. (Untersuchungen zur griech. Syntax, herausgegeben von Schanz IV.)

άλλ' άμα τῷ πάχει ἕηρὸς οὐκ ἄλογον, εἰ μάλλον ἐκπηκτικός C. V 14, 7. Den Übergang zeigen: ἔνδηλοι δὲ μάλλον ἐν τοῖς ἡμέροις III 5, 4; ἔχουςι δὲ καὶ κυπάριττον οἱ ἀλεεινοὶ μάλλον IV 5, 2. — Den komparativen Charakter tragen deutlich z.B.: τὰ μὲν cxίζεται τὰ δὲ εῦθραυςτα μάλλον I 5, 4; τῶν μὲν παχέια μάλλον, τῶν δὲ ἀνωμαλεῖς I 6, 3; αἱ μὲν ἰνώδεις αἱ δὲ capκώδας μάλλον I 6, 4; τὰ μὲν ὀρεινά, τὰ δὲ πεδεινὰ μάλλον II 2, 4; IV 1, 4 usw. — Die Umschreibung unterbleibt auch bei adversativer Komparation, so VI 6, 3 πλὴν εἰ τὰ μὲν ἄγρια, τὰ δὲ ἤμερα καὶ τὰ μὲν εὕοςμα, τὰ δὲ ἀοςμότερά ἐςτιν. Nebeneinander haben wir C. I 13, 8 εὐβλαςτότερα καὶ εὐαυξῆ μάλλον.

Den Superlativ gebraucht Theophrast nur in eigentlichem Sinne, nie als Elativ; dafür tritt regelmäßig die Umschreibung mit cφόδρα, μάλα, λίαν, usw. ein z. B.: cφόδρα γλυκύς II 6, 7; ξανθὸν cφόδρα III 10, 2; λείους cφόδρα 17, 4; cφόδρα πικρός 18, 10; όξείας cφόδρα IV 4, 2; γλυκέα μάλα VII 4, 7; cκληρὸς δ' ὁ πυρὴν εὖ μάλα III 18, 12; τὰ λίαν χλωρά, τὰ λίαν ξηρά V 6, 3; δαψιλὴς λίαν C. II 4, 3; ἐν ταῖς πιείραις λίαν C. III 10, 2.

Für die Interpretation ziehe man daraus den Gewinn, Superlativformen nie als Elative zu deuten, wenn etwa der Zusammenhang keine Sicherheit gewährt, so III 8, 4 tò dè Eúlov icxupov μèv àcθενέςτερον dè tῆc φηγοῦ· τοῦτο γὰρ icxupóτατον καὶ ἀcaπέςτατον. οὐκ ὀρθοφυὴc δ' οὐδ' αὐτή, ἀλλ ἡττον ἔτι τῆc ἡμερίδος, τὸ dè cτέλεχος παχύτατον ὥςτε καὶ τὴν δλην μορφὴν βραχεῖαν εἶναι ... ἡ δ' αἰγίλωψ ὀρθοφυέςτατον καὶ ὑψηλότατον καὶ λειότατον καὶ τὸ Εύλον εἰc μῆκος ἰcxupóτατον καὶ ὑψηλότατον καὶ λειότατον καὶ τὸ Εύλον εἰc μῆκος ἰcxupóτατον ... ἡ δὲ πλατύφυλλος ... πρὸc δὲ τὴν χρείαν χείριςτον μετὰ τὴν ἀλίφλοιον... καὶ θριπηδέςτατον μετ' ἐκείνην; erst die beiden letzten Superlative sind durch den Zusatz mit μετά deutlich als solche gekennzeichnet. — Umschreibungen des eigentlichen Superlativs finden sich weit weniger, so ἡ ἐλάτη μάλιςτα ἰcxupóν V 6, 2; μάλιςτα γόνιμος C. I 13, 4; μάλιςτα ἕνυγρα C. I 21, 6.

Sehr weit geht Theophrast in der Bildung von Komparationsformen; Aristoteles hat damit den Anfang gemacht durch Formen wie ἀβλαβέςτερος, εὐχερέςτερος, εὐφυλακτότερος usw. usw. Theophrast erlaubt sich, jedes zusammengesetzte Adjektiv zu steigern, auch wenn eigentlich nur der erste Teil der Zusammensetzung dem Sinne nach es zuließ<sup>1</sup>). So finden sich u. a. an Komparativen und Superlativen:

1. Zusammensetzungen mit ά- und δυc-: ἀπευκότερος III 9, 3; ἀδιαρθρότερος I 10, 5; ἀχρούςτερος 11, 5; ἀνοζότερον 13, 3; ἀκαπνότατος V 9, 5; ἀοςμότερος VI 6, 3; ἀγωνότερος VIII 1, 3; ἀφορώτερος C. III 14, 6; ἀςηπτότατος C. IV 16, 2; ἀπνευςτότατος C. V 12, 7; ἀκινητότερος C. V 14, 3; δυςξηραντότερος VI 3, 3; δυςκατεργαςτότατος C. I 14, 4.

2. Zusammensetzungen mit Adverbien: εὐθεωρητότεραι I 1, 1; εὐωδέςτερος III 9, 2; εὐκτεανώτερος 9, 3; εὐπληθεςτερος IV 11, 4; εὐςαρκότερος IV 11, 4; εὐπελεκητότερος, εὐτορνότερος V 6, 4; εὐΣοώτερος V 6, 4; εὐχυλότερος VII 6, 4; C. VI 10, 8; εὐβλαςτότερα C. I 14, 4; εὐκαρπότερος C. III 14, 7; εὐζωότερος C. IV 4, 10; εὐθερμαντότερος, εὐκατεργαςτότερος C. IV 7, 3; εὐπνούςτερος C. IV 13, 2; εὐτροφώτερος C. V 7, 2; εὐπαθέςτερος C. V 14, 1, 7 u. a. O.; εὐψυχότερος 14, 1; εὐπηκτότερος 14, 3; εὐκινητότερος 14, 4; εὐαυΣέςτατος C. VI 7, 5; ἀψικαρπότερος V 1, 3; C. I 17, 9; ὀψικαρπότατος C. I 22, 4; πρωϊκαρπότερος VIII 1, 3; πρωϊβλαςτότερος C. II 11, 7; πρωϊκαρπότερος C. II 11, 7; V 9, 2.

3. Zusammensetzungen mit Adjektiven: βαθυρριζότερος I 6, 2; βαθυρριζότατος VII 2, 7; βραχυβιώτατος C. II 11, 7; έπιπολαιορριζότερος II 5, 1; εὐθυρριζότερος III 5, 5; καλλικαρπότερος C. I 17, 10; λειοφλοιότερος C. V 7, 2; λεπτοφυλλότερος III 9, 5; V I2, 6; λεπτοχυλότερος C. VI 16, 5; λευκοκαυλό-

<sup>1</sup>) Man muß dabei aber immer bedenken, daß der Grieche solche Wörter als einen Begriff betrachtete, weil sie auch grammatisch ein Wort bildeten; bei Formen wie μικρόκαρποc lassen sich die Bestandteile nicht einfach im Satzgefüge auseinandernehmen. Mit dieser Bemerkung will ich vorbeugen dem, daß man die Theophrasteischen Bildungen auf gleiche Stufe stellt mit solchen, wie sie unser heutiges Zeitungsdeutsch oft aufweist (man denke an 'engbegrenzterer, schöngelegenster, feinschmeckenderer' usw.). Auch in unserer Sprache erträgt man solche Steigerungen nur, wenn eben die Zusammensetzung als ein grammatisches Wort empfunden wird, d. h. wenn sie allgemein übliches Sprachgut geworden ist. Wie sich dabei allerdings leicht die Grenzen verwischen, zeigt Goethes 'die reingewölbteste Stirne', Dichtung und Wahrheit II, 6. B. τέρος VII 4, 6; μακροβιώτερος C. II 11, 1; μακρορριζότατος I 6, 2; μεγαλοφυλλότερος VII 4, 4; μικροςπερμότερος VIII 3, 5; μικροπυρηνότερος C. I 16, 2; μικροκαρπότερος C. III 10, 2; μονοκαυλότερος IV 6, 8; μονορριζότατος VII 2, 7; Εηροκαρπότερος C. II 8, 1; όλιγοςπερμότερος VII 4, 4; όλιγοτροφώτερος C. VI 16, 5; όλιγοϋδρότατος VI 7, 6; παχυκαυλότερος VI 2, 6; παχυκαλαμώτερος VIII 9, 3; πλατυφυλλότερος C. II 16, 7; V 7, 2; VI 18, 4; πολυκλωνότερος VI 2, 6; πολυκαρπότερος VII 4, 6; πολυκαυλότερος 2,9; πολυχούςτερος VIII 3, 4; πολυκαλαμώτερος VIII 9, 3; πολυρριζότερος III 9, 3; πολυκαρπότατος VII 3, 3; 4, 10 usw.; πυκνοφυλλότερος III 9, 2; ταχυβλαςτότερος <sup>1</sup>) C. IV 1.3; φιλυδρότερος VII 5, 1.

4. Zusammensetzung mit Verbalstämmen: ταξιφυλλότερος III 18, 8.

Komparativ ohne ň bei folgender Vergleichung wärð II 5, 2 πεύκην δέ τις ἔφη μείζω τὴν ῥίζαν ἔχειν ὀκτάπηχυν anzunehmen. Doch da dieser Gebrauch nicht hinreichend belegt ist, wird man ň einsetzen, das nach Bretzl auch B hat (in der Stelle bei Plat. Apol. 17 D ἔτη γεγονὼς πλείω ἑβδομήκοντα, die analog wäre, wird jetzt nach dem Clarkianus und den Hermogenesscholien das πλείω von den Herausgebern gestrichen).

Superlativ statt des Komparativs: III 5, 2 τρίτον ἐπιβάλλεται (τὰ δένδρα) βλαςτοὺς ἐλαχίςτας ἡμέρας τῶν πρότερον. Wimmer sagt dazu: 'Vitium subesse videtur'. Jedenfalls nahm er an dem Superlativ Anstoß, doch finden sich auch sonst

k.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) C. IV 1, 3 hat Wimmer aus der Handschrift U die Worte eingefügt: δἰ δ καὶ τὰ εὐπαθέςτερα ἐπέτει ταχυβλαςτότερα καὶ ἄμα τό κοινόν αὐτοῖς ὥςπερ ἔτερον εἰς τὸ παθεῖν. Die anderen Handschriften haben nur εὐπαθέςτερον εἰς τὸ παθεῖν. Wimmer hat auf eine Heilung verzichtet. Daß die Stelle verdorben ist, beweist die Lücke in den anderen Handschriften. Vorausgeht φανερὸν ὡς οὐκ ἰςχύος ἀλλ' ἀςθενείας μᾶλλον ἡ ταχυβλαςτία. Ich möchte dann, indem ich C. I 10, 2 ἔνια δὲ δι' ἀςθένειαν εὐβλαςτή ὡςπερ τὰ ποιώδη καὶ ἐπέτεια vergleiche, so fortfahren: δι' δ καὶ τὰ ἐπέτεια εὐπαθέςτερα ὄντα | ταχυβλαςτότερα καὶ ἅμα κοινὸν αὐτοῖς ὡςπερ ἔτερόν τι εἰς τὸ παθεῖν (ἔτερον nāmlich als der Bäume, vgl. § 3 τὸ ςπέρμα μὴ μόνον ἔχειν δύναμιν τοῦ ποιεῖν, ἀλλὰ καὶ τοῦ πάζειν).

solche Fälle (vgl. Kühner-Gerth I S. 23), so der bekannte Thuk. I, 10 τήν στρατείαν έκείνην μεγίστην γενέσθαι τῶν πρὸ αὐτῆς.

Zugaben: Zur Formenlehre. .

A djektive zweier Endungen sind bei Theophrast, wie üblich, alle zusammengesetzten wie εὐδίοδοc I 7, 1; II 5, 2; ένδηλοc III 5, 4; ἀπαράβλαcτοc I 6, 5; (dagegen παραβλαcτητικαὶ Kühner-Blass I S. 538 c. a); παραπλάγιοc IV 12, 2 usw.; ναυπη-Υήcιμοc IV 5, 5; ungewöhnlicher sind βόρειοc C. II, 1, 2; δοχόc C. II 4, 11; ἀρόcιμοc C. III 2, 2<sup>1</sup>); βίαιοc C. V 16, 1, so auch bei Plat. und Aristot., sonst auch dreier; ebenso χρόνιοc bei Theophr. nur zweier, z. B. C. IV 1, 9, so auch bei Aristot.<sup>2</sup>).

Zweier und dreier Endungen werden gebraucht:  $\chi \rho \dot{\eta} c \mu \rho c$ meist dreier wie VI 2 6; dagegen V 7, 5 cic  $\pi \rho \ddot{\alpha} \chi \rho \dot{\eta} c \mu \rho c$  $\dot{\eta}$   $\ddot{\nu} \lambda \eta$  èctiv, offenbar wegen des Hiats;  $\alpha \dot{\nu} \tau \dot{\rho} \mu \alpha \tau \rho c$  dreier II 1, 1, 2; zweier III 1, 4 usw.;  $\dot{\alpha} \theta \rho \dot{\rho} \rho c$  dreier z. B. VIII 3, 3, so immer bei Aristot. zweier III 5, 2<sup>2</sup>);  $\dot{\alpha} \rho \gamma \dot{\rho} c$  dreier z. B. C. III 15, 3; zweier C. V. 14, 5;  $\pi \lambda \dot{\alpha} \eta \rho c^2$ ) zweier C. III 6, 4, wo in beiden Wimmerschen Ausgaben falsch steht:  $\alpha \ddot{\imath} \tau \epsilon \gamma \dot{\alpha} \rho \pi \lambda \dot{\alpha} \eta \rho \sigma$ dreier z. B. C. III 15, 1; zweier III 4, 3; C. I, 17, 3; an letzter Stelle auch  $\dot{\delta} \psi \eta \rho c^2$ ) zweier Endungen, anders z. B. C. I 17, 3;  $\dot{\delta} \eta \rho \sigma c^2$ ) einmal zweier Endungen II 6, 1  $\dot{\delta} \eta \rho \sigma \tau c \dot{\alpha} (wohl des$ Hiats wegen, doch wäre er durch die zu ergänzende Kopula zu entschuldigen gewesen)<sup>3</sup>). Endlich füge ich hinzu von der 3. Deklination c $\dot{\nu} \rho \delta \sigma \sigma \sigma \sigma \sigma c \dot{\eta} \rho \sigma \sigma c$ 

Komparativ: C. V 6, 5 bietet U γίγνονται cíκυοι καὶ <sup>1</sup>) So auch bei Soph. Antig. 569, wo indes eine der besten Handschriften ἀρώcιμαι hat; vielleicht so zu schreiben, da die Form ἀρωcίμη sich auch in den Oxyrynchos-Papyri findet; vgl. Croenert Memoria Graeca Herculanensis, p. 182.

\*) Vgl. Fr. Reisch, De Adiect. Graec. in -10c motionis etc. (Diss. Bonn 1907) p. 47. 40. 37. 29.

3) So auch fr. Ill 2, 12 wegen der Hiatvermeidung άθρόος ή δύναμις.

<sup>4</sup>) Dieser Gebrauch findet sich auf attischen und magnetischen Inschriften nach Meisterhans und Schweizer nicht, dagegen auf pergamenischen (Nachmanson, Gramm. der perg. Inschr. § 65). Von den älteren Prosaikern hat ihn nicht nur Plat. Protag. 349 C, wie Kühner-Blass I, S. 537 und danach Crönert a. a. O. S. 185 angibt, sondern auch Aristot. öfter, besonders in der Rhetorik, s. den Index von Bonitz.

### Ludwig Hindenlang,

πρωίτεροι, was Wimmer annimmt, doch ist diese Form ungebräuchlich; entweder schreibe man πρωιαίτεροι (so C. I 10, 5) oder besser πρωίτερον (als Komparativ von πρωί, so bei Hippokr. und Thuk.).

Von Adverbien des Komparativs auf -wc habe ich bemerkt: cφοδροτέρως C. V 9, 13; 10, 1; μαλακοτέρως C. III 20,9; οίκειοτέρως C. VI 16, 1 (vgl. Dittenberger Hermes 1897 XXXII S. 36 f.).

#### Zur Kasuslehre.

Akkusativ. An Stelle des Adverbs: üblich bei μεγάλα so μεγάλα cuμβάλλεται II 5, 1 usw.; ferner όλίγα μεταβολήν λαμβάνειν II 2, 7; ό πυρήν έκάςτω προςπέφυκεν οὐκ ἄδηλα I 11,6.

Sehr häufig sind adverbiale Akkusative wie οὐἀέν II 2, 12 usw., τὸ ὅλον usw.; ὁ καρπὸς ἔχων πυρῆνας τὸ μέν ἐπὶ πῶν δύο III 18, 12.

Akk. der Beziehung, fast immer so bei allgemeinen Begriffen wie τὴν φύcιν, τὴν ὄψιν, τὴν μορφήν, τὸ μέτϵθος, τὴν χρόαν, wie à καὶ μάλιστ' ἄν τις ἄτρια τὴν φύcιν εἶποι III 2, 1; τὴν δὲ χρόαν χλοερόν III 17, 3; ἐμφερὴς τὴν μορφήν 18, 13; τὴν εὐωδίαν οὐκ ἐτρῦς πρὸς ἐκείνην C. VI 18, 4; üblich auch bei ὅμοιος, so ὅμοιον τὴν πυκνότητα καὶ τὴν ἰςχύν III 12, 1; τὴν χρόαν καὶ τὸ πάχος ὅμοιον 13, 1 usw.; beim Passiv z. B. περικοπεἰς τὴν θαλίαν II 2, 12; κατακοπτόμενον τὰς ῥάβδους III 15, 1. Zur Bezeichnung eines Teils vom Ganzen auch in Stellen wie δοκεῖ δ' ἡ ἀνδράχλη τὰ μὲν ἄνω φυλλοβολεῖν I 9, 3; ὁ δὲ καυλὸς τὰ κάτω λεπτότερος IV 9, 2; δικαίους εἶναι τὰ πρὸς ἀλλήλους IX 4, 5; χρήςιμος δ' οῦτος τὸ ξύλον IX 5, 1.

Figura etymologica: αὐτοῦ δὲ τούτου τάχ' ἄν τις ἀπορήςειε κοινήν τινα ἀπορίαν C. I 16, 10; πεπαίνεςθαι τὴν πέπανςιν C. II 8, 2.

Akk. nach Verben: παρεκβαίνειν τὸ ῥεῖθρον III 1, 5, sonst meist der Gen.; der Akk. Aesch. Choeph. 645 und neben dem Gen. ein paarmal bei Aristot.

ύπεραίρειν rein lokal: τὸ ὑπεραῖρον τὸ ῦδωρ IV 8, 10, ähnlich C. V 14, 9 φθείρει τὰρ καὶ τὸ στάσιμον (ὕδωρ), ἐἀν ὑπεραίρη τὸ μέγεθος τοῦ δένδρου; diese Verbindung auch Aristot. Polit. 1266 b 11.

ἐφικνεῖcθαι τὴν δ' ὀμὴν (εἰναι) πολλήν, ὥcτ' ἀπὸ μικροῦ πολὺν ἐφικνεῖcθαι τόπον IX 6, 2, so auch bei Pind. und Hdt., sonst bei Theophr. mit Genetiv, wie C. I, 16, 6 usw.; der Akk. dient hier mehr zur Bezeichnung des sich Erstreckens über, während der Gen. das bloße Erreichen ausdrückt.

Zugabe: Verderbt ist C. V 3, 7 οὐδ' ὁμοίως θαυμαcτὸν διά τε τὸ πολλάκις γίγνεςθαι καὶ διὰ τὸ τὴν αἰτίαν οἶεςθαι. Zwar kann bei οἶεςθαι manchmal der Inf. auch fehlen, wo er sich von selbst ergänzen läßt; hier vermißt man aber ein Wort wie εἰδέναι (so schreibt die Heinsiana). Aber die beiden Infinitive nebeneinander wären hart, daher wird man Wimmers Vermutung φαίνεςθαι in den Text aufnehmen.

Genetiv Eine besondere Vorliebe hat Theophrast für den Gen. partit., der immer nach Superlativen, Pronomina usw. steht, z. B. čvia τŵν δοκούντων II 3, 3; προς άλλα τŵν čργων V 7, 5; καὶ ἔτερα τŵν θηρίων IV 3, 5; προς τὰ πολυτελῆ τŵν čργων IV 1, 2 usw.; oft auch bei kollektivem Sing. wie ἡ θήλεια τῆς πεύκης III 9, 3; τῆς δὲ τερμίνθου τὸ μὲν 15, 3 (so immer bei den einzelnen εἴδη der Pflanzen); τοῦ φύκους τὸ μὲν IV 6, 2; cíτου ἄλλο οὐδὲν 8, 13; τῆς ὕλης ἑκάςτη V 7, 1.

Gen. partit. ohne vorhergehendes Adjektiv oder Pronomen (Kühner-Gerth I S. 355): ἐἀν φάγῃ τῶν φύλλων III 10, 2; dies üblich, anders ἐνιοι δὲ κελεύουcι τῶν ὑπορρίζων ὑποβάλλειν II 5, 3; τῶν ἀλῶν cuμπαραβάλλουcι II 6, 3 (vgl. II. A 214: πάcce δ' ἀλόc); ἐπιβάλλουcι τῆς Υῆc IX 3, 2.

Genetiv bei Zeitbestimmungen wie τοῦ μετοπώρου I 9, 6 usw.; so auch C. I 13, 11 aufzufassen: μαλακοῦ καὶ ὑγροῦ τοῦ ἀέροc καὶ εὐκράτου (denn an dieser Stelle handelt es sich um die klimatische Verschiedenheit der einzelnen Jahreszeiten, nicht etwa der einzelnen Gegenden).

Gen. possessivus, C. VI 7, 2—3 ἀλλὰ τούτου (i.e. Δημοκρίτου) μὲν ὑπὲρ πλειόνων ἶcωc ὁ λόγος, τῶν δ' ἄλλων ἡ ὑπὸ τοῦ θερμοῦ πέψις γιγνομένη ἐκκρίνει (Gen. des geistigen Eigentums).

Ähnlich wie ἐν Θήβαις τῆς Ἑλλάδος ist IV 7, 1 anzusehen: τῆς δ' Ἐρυθρᾶς καλουμένης ἐν τῆ Ἀραβία.

Gen. bei Verben: ἀπολαμβάνειν (seltener bei den Attikern): ὅπως ἀπολάβη τις τῆς θερμότητος C IV 7, 3, hier wegen des folgenden τῆς θερμότητος τῆς ἀπὸ τοῦ ἀέρος, um das doppelte ἀπό zu vermeiden. — χορτάζειν mit Gen., auch bei Späteren: χορταςθέντα πυρῶν C. IV 9, 1.

Dativ: Dativ bei Zeitbestimmung ist zu beachten VII 1, 3 πάcι δè cπείρεται τοῖc ἀρότοιc τὰ ἐπίςπορα.

Dat. causae: fast wie Dat. loci IV 7, 3 δενδρύφι άπα το μέν χρῶμα ξχοντα δμοιον κέρατι βοός, τοῖς δὲ όζοῖς τραχέα. — Als Dat. causaθ ist aufzufassen III 9, 2 δρθότερον ἡ Ἰδαία (πεύκη) καὶ πρὸς τούτοις πιττωδέςτερον ὅλως τὸ δένδρον, μελαντέρα δὲ πίττῃ καὶ γλυκυτέρα καὶ λεπτοτέρα καὶ εὐωδεςτέρα, ὅταν ἦ ὡμή.

Dat. des Standpunkts üblich bei φανερόν ἐcτι wie IV 8, 7 cυντρίψαντι φανερόν ἐcτι τὸ cuνεcτραμμένον; sonst finden wir noch: a) rein örtlich, bez. konkret κάλαμος γίγνετα ὑπερβάλλοντι τὸν Λίβανον μεταξὺ τοῦ τε Λιβάνου IX 7, 1; ἕνια ἐξ ἀποςτάςεως ἢ πληςίον ἐλθοῦςιν εὐοςμότερα C. VI 17, 1; αῦτη δ' ἔςτι γλυκεῖα γενομένοις IV 4, 10; b) vom geistigen Standpunkt aus: ἐπεὶ καθ' ἕκαςτον λαμβάνοντι τῶν cπερμάτων ἢ τῶν περιεχόντων ἰδίαν ἀρχὴν ἔχει I 11, 5; τοῦτο γὰρ εἰη τῶν μὲν οἶον πέρας, τῶν δ' ἀρχὴ μεταβαίνουςιν ἐκ τῶν αὐτοφυῶν εἰς τὰ διὰ τέχνης C. III 1, 1; ἐν τούτοις οὕθ' αἱ αὐταὶ δυνάμεις οὕτ' ἴcan πάντων εὐθὺς ἀπὸ τῶν ῥιζῶν ἀρχομένοις C. VI 13, 1.

Dat. statt ὑπό mit Gen.: ταῦτα ἐcθίεται τῷ τερηδόνι V 4, 4; ἐπεὶ καὶ Ἐμπεδοκλεῖ πρὸς τοῖς ἄλλοις καὶ τοῦτ' ἄτοπον ὅπερ καὶ ἐν ἑτέροις εἴρηται C. I 22, 2.

Dat. bei Verben. Bemerkenswert bei diaipeîv statt eic  $\pi$ ; es ist dies zu verstehen 'mit Hilfe eines Begriffes teilen', vgl. III 9, 2; éoíkacı d' ăπερ οὐτοι diaipoûciv ἀνόμαciv ἰdíoic, oí ǎλλοι diaipeîv τῷ ǎppενι καὶ θήλει; aus dem entsprechenden ἀνόμαciv erhellt deutlich die grammatische Auffassung dieses Dativs. So noch τὰ πλεῖcτα diaipoûciv ǎppηνι καὶ θήλει III 9, 1; IV 11, 13; diaipetéov ἡμέροιc καὶ ἀτρίοιc C. I 16, 13. Auch beim Substantiv diaípecic: μετίcτη diaípecic τοῖc ἡμέροιc καὶ ἀτρίοιc C. II 3, 6 (Aristot. hat immer eic).

Auffällig ist der doppelte Dativ nach χρῆcθαι IV 8, 4 χρῶνται ταῖς ῥίζαις οὐ μόνον τῷ κάειν (statt εἰς τὸ κάειν), ἀλλὰ καὶ τῷ κκεύη [ἄλλα] ποιεῖν; gleich darauf § 6: χρῶνται πρὸς

τὰ γυναικεῖα αὐτοῖc. Vielleicht als Dat. modi zu fassen, oder mit Prof. Keil μόνον  $\langle \epsilon v \rangle$  τῷ zu schreiben.

Zugabe: C. IV 3, 7 άλλὰ γὰρ ταῦτα μὲν δμοιότητά τινα έχει. τὰ δ' ἴδια καθ' ἕκαςτον γένος αὐτὰ καθ' ἑαυτὰ λέγουςιν, έπὶ πλέον ῥητέον δὲ τοῖς τῶν δένδρων καὶ πρὸς αὐτὰ καὶ πρὸς τὰ ἄλλα θεωροῦςιν. Der Dativ τοῖς hat keine Beziehung. Schneider änderte: πρός τοῖς τŵν δένδρων καρποῖς und interpretierte: 'Haec quidem ostendunt similitudinem aliquam in universum esse horum seminum oleraceorum, si praeter arborum fructus et inter se et cum ceteris comparantur'. Doch ist diese Interpretation sehr schwierig; denn der Satz hntéov — θεωροῦςιν müßte sich unmittelbar an δμοιότητα έχει anschließen. Im Auctuarium lect. var. will Schneider schreiben: έπι πλέον βητέον έν δε τοις των δένδρων θεωρούςι 'Tum vero subiungo superiora ita scripta: τούς δὲ χρόνους δήλον ὅτι καὶ τὰς ἀκμὰς ληπτέον'. Auch diese Konstruktion ist gesucht; der Satz τοùc —  $\lambda n \pi \tau \epsilon o v$  ist noch weiter entfernt. Ich möchte lesen: δητέον δε τοῖς τὰ τῶν δένδρων — θεωροῦςι. 'Exponendum est eis, qui arborem per se considerant et cum ceteris comparant'. Außerdem will Prof. Keil noch ändern: & (für τά) δ' --- λέγουςιν,  $\epsilon \pi i$  πλέον δητέον [δε] τοῖς usw.

# Artikel und Pronomen.

Ungemein häufig ist der substantivierende Gebrauch des Artikels, wie tò katà yfic I 6, 9; tà πρòc tỳν καρποτοκίαν I 2, 1; ἐν τοῖc περὶ tàc ῥίζαc I 1, 2; tò tῆc καλουμένηc κάχρυοc III 5, 5; tò πρòc tῷ πάχει I 8, 3. In diesen beiden letzten Fällen dient der Artikel nur dazu, eine Erscheinung als solche zu kennzeichnen; ebenso tò tŵν ῥιζŵν, tò tŵν θερμŵν I 7, 3; κατὰ tò πρòc tῷ μίcχψ III 10, 5; tò tŵν τριχωδών, tò tῆc παραβλαctήcewc IV 9, 3 usw. — Sehr oft ist aber ein Substantiv zu ergänzen wie tà tῆc cuκῆc (sc. φύλλα) I 10, 5; tà ἐν μέcψ τῶν ἄρων (sc. ἄνθη) I 10, 10 usw. A uffällig ist der Artikel IV 10, 1 δ yàp προcaγορεύουcι λέμνα, τοῦτο πλείω τὸ καθ' ὕδατόc ἐcτι. Schneider ändert: τὸ πλέον καθ' ὕδατοc. Wimmer hält die πλείω, gestützt auf UM, fest. Doch wird die Konstruktion zu gekünstelt: einmal ist der Artikel vor καθ' üdaroc auffällig, und der Plural πλείω ist fast unerträglich. Da nach Bretzl auch B πλεῖον bietet, so wird man dies in den Text aufnehmen<sup>1</sup>).

Artikel beim Prädikat: C. III 3, 2 ταῦτα μέν ἴως άφορίζοιτ' ό φάςκων την μετοπωρινην είναι την βελτίω τοι δεχομένοις λέγων. Hier laufen aber zwei Konstruktionen ineinander, denn streng logisch müßte es heißen: ò φάκων τὴν μετοπωρινὴν εἶναι βελτίω, τὴν βελτίω τοῖς δεχομένοις λέγων. Sehr ausgedehnt ist die prädikative Stellung von Adjektiven: immer bei έχειν, φέρειν, so έχουςι δε και τών μή μονορρίζων ένια την έκ του μέςου μεγίςτην και κατά βάθους Ι 6, 3; ή δ' έλάα και ό κότινος και τας κοιλότητας ίδιας έχουα τάς έν τοῖς ςτελέχεςι Ι 8, 6; διὰ τὸ φανερὰς ἔχειν τὰς αἰτίας II 3, 3; την δε γλυκύτητα ίδίαν έχει II 6, 7; τον δε καρπόν άβρωτον έχει III 4, 6 usw. usw.; so auch bei Zahlen οὐχί έν τὸ στέλεχος ἔχοντες ΙΙ 6, 10; φέρει -- ἀπύρηνον τὸν καρπόν II 6, 4; τον καρπον οίζει πλείω II 7, 2; τον κώνον έλάττω φέρειν ΙΙΙ 9, 5; φέρει τὸν καρπὸν μείζω ΙΙΙ 12, 5 usw. usw. — Füge hinzu: τὰ δὲ φυτὰ λαμβάνειν κελεύουςι ὡς κάλλιςτα ΙΙ 5, 1; τρίτον τον νέον ύποφαίνει III 12, 4; ἐπιςπαται πλείω τον όπόν C. II 9, 12; ταχείαν αποδίδωςι την τελείωςιν C. IV 1, 1 usw.

Als Substantiva ohne Artikel finden sich allgemeine Teile der Pflanzen wie καρπός,  $\beta$ ίζα,  $\varphi$ ύλλα,  $\varphi$ λέβες, ίνες, ξύλον, cápξ, μήτρα,  $\varphi$ λοιός usw.; wie üblich, Kollektiva wie ζῷα I 6, 5; τετράποδα I 1, 3; usw., Jahreszeiten wie χειμών IX 2, 4; τροπαί I 10, 1, auch einzelne Pflanzennamen sehr oft:  $\varphi$ ύεται δὲ κάλαμος II 2, 1 usw. usw. Ausgelassen pflegt auch der Artikel zu werden bei Begriffen wie μέγεθος, ὕψος, μικρότης, ἰςχύς,  $\varphi$ θίςις, θάνατος, αὔανςις, τῆρας, θηςαυριςμός (εἰς θηςαυριςμόν VIII 11, 3; πρὸς θηςαυριςμόν C. IV 15, 3). Wechsel haben wir z. B. VIII 11, 1 τιῦν ςπερμάτων οὐχ ἡ αὐτὴ δύναμις εἰς τὴν βλάςτηςιν καὶ εἰς θηςαυριςμόν.

Auch bei Ländernamen kann der Artikel nach Präpositionen fehlen (s. Schmidt Attic. IV, 64), so έν Αἰγύπτψ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Nachgestellt scheint der Artikel: άπάντων δ' οἰνώδεις καὶ τοὺς ἐν τοὑτῷ τῷ γένει θετέον I 12, 1. Schneider stellt um: άπάντων δὲ καὶ τοὺς οίνώδεις; doch ist die Stelle verderbt.

I 6, 11; ἐν Ἐκρήτη II 2, 2; ἐν Φοινίκη 6, 2; ἐν Κυρήνη III 1, 6; περὶ Κιλικίαν καὶ Συρίαν III 2, 6; ἐξ Ἀρκαδίας 9, 2; ἐκ Μακεδονίας 9, 6; περὶ Λακεδαίμονα, περὶ ἘΗλείαν 16, 3; ἐν Ἐἰωνία IV 2 4; daneben ebenso häufig der Artikel, so ἐν τῆ Λιβύη IV 3, 2; ἐν τῆ Κυρηναία 3, 3; ἐκ τῆς Ελλάδος 4, 1; ἄνω τῆς Συρίας 4, 1 usw.

Pronomina. ούτος wird epanaleptisch gebraucht: τὰ μὲν γὰρ περὶ ἕκαςτον ἔχει τὸν πυρῆνα (ἕκαςτον prädikativ s. Kühner-Gerth I S. 634) τὸ ςαρκῶδες τοῦτο τὸ ὑγρόν I 11, 6; τὸ μὴ προςδεχόμενον ἡμέρωςιν τοῦτο ἄγριον τῆ φύςει III 2, 2; ἡ πτελέα (sc. φέρει) τόν τε βότρυν καὶ τὸ θυλακῶδες τοῦτο III 7, 3; ebenso φύεται τὰ ἀπολιθούμενα ταῦτα οἶον θῦμα IV 7, 1.

Pleonastisch wird ούτος manchmal bei δ αὐτός hinzugefügt, so ταὐτὸν δὲ τοῦτο καὶ ἐπὶ τῆς ἀπίου τινὲς ποιοῦςι II 7, 7; ἡ δ' ἐπομβρία τοῦτο ποιεῖ ταὐτό III 1, 5; ἐν ταὐτῷ τούτῷ περὶ τὴν ἐλάτην III 7, 2; ferner ταῦτα γὰρ τὰ τοιαῦτα τυγχάνει πεδεινὰ μᾶλλον III 2, 5. Hier und da bezieht sich οὑτος auch auf das Folgende (Kühner-Gerth I S. 658 f.), so διαφέρειν δὲ δοκεῖ τρία ταῦτα ὅ τε πάπυρος IV 8, 2; διαφέρει δὲ κριθὴ καὶ τούτῷ τῶν πυρῶν ἡ μὲν γὰρ ςτοιχειώδης, ὁ δὲ πυρὸς ἄςτοιχος VIII 4, 2.

τις wird oft überflüssigerweise hinzugesetzt, um den Aussagen eine subjektive Einschränkung zu geben, so ό μέν τις ἐκ πάντων (ἐςτίν) Ι 2, 7; ἡ μὲν αὐτόματος (γένεςις) πρώτη τις δόξαιεν ΙΙ 1, 1; παραπλήςιον ἢ καὶ ταὐτό τι VIII 8, 6; δεῖ καὶ εὕχυλόν τινα εἶναι C. I 4, 1; μανή τις οὖςα C. II 4, 3. Dieser Gebrauch wird mit Vorliebe von den Attizisten gepflegt (s. Schmidt a. a. O. I, 136 f.). — τις fehlt, wo es dem Sinne nach zu stehen hätte, so wie in alter und in Gesetzessprache C. III 8, 4 ἐὰν μὴ cuvεχῶc ἀποδιδῷ βρέχειν ἀρξάμενος; VIII 1, 6 ὅταν καὶ χώρα καὶ ἀὴρ διαφέρη καὶ πρωϊαίτερον ἡ ὀψιαίτερον ἀρόςη καὶ τὰ ἐπιγιγνόμενα ἀνόμοια τυγχάνη, woWimmer ἀρόςης schreiben will.

ποῖος mit Artikel (s. Kühner-Gerth I S. 626): z. B. τὰ ποῖα μέρη I 1, 1; τοῖς ποίοις ληπτέον C. I 10, 7; προςέτι τὸ ποῖον τὸ αἴτιον (hier beim Prädikatsnomen) C. I 16, 8.

Attraktion beim Relativpronomen: ἐν τοῖς μὲν δένδροις οὐκ ἔςτιν οὐδὲν ὧν ἴςμεν Ι 10, 6 usw., besonders beliebt bei ἡλίκος: ἡ ἡρακλεωτικὴ φύει τὸ βοτρυῶδες ἡλίκον ϲκώληξ εὐμεγέθης ΙΙΙ 5, 5; τὸ δὲ μέγεθος ἡλίκον κύαμος ΙΙΙ 13, 3; τὸ δένδρον ... ήλίκον όδα ΙΙΙ 18, 13; τὸ μέγεθος ήλίκον ἄπος IV 2, 5; πάχος τῆς δίζης ήλίκον καρπός IV 6, 3; δένδρα πεφυκένα μεγάλα ήλίκα πλάτανοι καὶ αἴγειροι IV 7, 4; völlige Assimilation τὸν δὲ καρπὸν φέρει ἐν λοβοῖς ήλίκον φακόν ΙΙΙ 17, 2. Doch unterbleibt sie auch manchmal, so ὁ ὄγκος ήλίκον μῆλον IV 10, 3; ῥάγές εἰςιν ἐκ πλαγίων μέλαιναι τὸ μέγεθος ήλίκος κύαμος III 17, 6 usw.

Allgemein üblich ist sie bei δcov, z. B. τὸ ῥέον cuλλέτειν δcov κόγχην IX 6, 2.

Fehlendes Demonstrativum vor Relativum beachte II 5, 1 τὰ δὲ φυτὰ λαμβάνειν κελεύουςιν ὡς κάλλιςτα καὶ ἐξ ὁμοίας τῆς εἰς ῆν μέλλεις φυτεύειν.

## B. Verba.

# I. Indikativ.

Den sog. gnomischen Aorist haben wir: αυτη γὰρ γυμνὸν ξχει τὸν καρπὸν, ὥcθ' ὅcον ὁ ἥλιοc ἐπέλθη, ταχὺ προηλλοίωcε C. I 17, 1 (es wäre wohl denkbar, daß Theophrast sich hier auf ein von ihm angestelltes Experiment bezöge); πολλάκις ὑπερκαρπήςαντα τὰ δένδρα ἀφαυάνθη καὶ μάλιςτα τοῦθ' αἱ ἀμπελοι πάςχουςιν (man beachte hier, daß πολλάκις dabeisteht)<sup>1</sup>) C. II 11, 2; πάλιν ὅταν μέλλωςι ςπείρειν, ὑπήροςαν C. III 20, 8; ἡ δὲ τοῦ πνεύματος φορά, καθ' ὃν ἂν γένηται τόπον, ἐπέκλυςεν οἰον ποταμός τις ῥυείς, ὥςπερ ἐν τοῖς λοιμοῖς, ἐνίοτε δ' οῦτως εἰς ἀκριβὲς διῆλθεν, ὥςτε τῶν ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ κλήματος ὀφθαλμῶν οἱ μὲν ὑγιεῖς, οἱ δὲ πεπηγότες εἰςίν· πολλάκις δὲ — ἐἀν λάβŋ γυμνὰ τὰ ἄκρα κλήματα, ταῦτα ἀπέκαυςε καὶ ἀπὸ τούτων διαδίδωςι πρὸς τὰς ῥίζας C. V 12, 10. Man beachte hier auch den Wechsel.

Das Perfekt wird stets seinem eigentlichen Charakter entsprechend, nie aoristisch gebraucht; so sehr verbreitet ůvóµacτai I 2, 5, wo andere Attiker meist das Präsens setzen

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Prof. Reitzenstein weist darauf hin, daß in diesem Falle Seneca gern sein gnomisches Perfekt gebraucht, sonst aber sehr selten. Mit dem Tempus der Vergangenheit wird hier die Behauptung gewissermaßen als durch die Erfahrung bewiesen hingestellt.

Aristot. doch z. B. de part. anim. 669 b, 10 ἀνώνυμον τὸ κοικὸν ἐπ' αὐτῶν καὶ οὐχ ὥςπερ ὁ ὄρνις ἀνόμαςται ἐπί τινος γένους); rετρύπηται III 16, 4 usw. usw. So, um dies hier gleich zu erwähnen, auch Partizipia wie ἐμπεπηγότες I 8, 3; ἐπωδηκυῖα III 5, 5; cuμπεπιλημένον 7, 5 usw.

Eine der kowń eigentümliche Erscheinung findet sich in ausgedehntem Maße bei Theophrast, die sog. Conjugatio periphrastica, die Umschreibung mit eiva und Partizipium (s. Schmidt a. a. O. I 117 f., III 112 f., IV 157 usw.; über den Gebrauch bei älteren Attikern s. Krüger, Griechische Sprachlehre 56, 3, 3). Bei Theophrast lernen wir auch die Entwicklung dieser Konstruktion kennen. In weit überwiegender Zahl steht sie nämlich dann, wenn das Partizipium als Bezeichnung einer Eigenschaft einem Adjektiv parallel gestellt wird. Erst aus diesem beschränkten Gebrauch heraus scheint sich der andere entwickelt zu haben. Thumbs Vermutung (Geschichte der griechischen Sprache im Zeitalter des Hellenismus S. 152), die Conj. periphr. sei schwerlich Latinismus, wird durch die Beobachtungen bei Theophrast zur sicheren Gewißheit. Einige Beispiele: πανταχή γάρ βλαςτητικόν άτε και πανταχή ζών Ι 1, 4; ένια δε ώςπερει κάθυγρα και έλεια, τα δε ούκ εν ύδατι δυνάμενα ζην Ι 4, 2; ξετι δε τὰ μεν δίοζα, τὰ δε τρίοζα, τὰ δε πλείους έχοντα 8, 3; αί δὲ ςκολιαὶ καὶ παραλλάττουςαι 8, 4; καρπιμώτεροι τών άλλων και καρποφορούντες ΙΙ 6, 7; άλλαι δε όμολογούμεναι καὶ ἐμφανεῖς (sc. εἰςιν) ΙΙΙ 1, 5; πάντα ἀνθοῦντα ἢ ἀνανθῆ 2, 1; όρθότερα και μακρότερα και φύλλον έχουςα παχύτερον ή 'δαία, τών στροβίλων ό μέν στρόγγυλός τε καὶ διαχάςκων, ό δὲ χλωρὸς καὶ ήττον χάςκων ΙΙΙ 9, 1; τὰ ξύλα περίμητρα καὶ ἐν ταῖς έργαςίαις ςτρεφόμενα 9, 2; καὶ τὰ μὲν πολυειδή, τὰ δὲ μίαν ίδέαν ξχοντα ΙV 6, 2; τὸ τριχόφυλλον οὐ ποιῶδες, ἀλλ' ἔξωχρον ούδε έχον καυλόν άλλ' όρθόν πως έν αύτῷ 6, 3; απαντα έδώδιμα και χυλούς έχοντα γλυκεῖς ΙV 8, 2; τὰ δὲ ςχιστὰ καὶ ἀςκαλώνια και ταῖς θεραπείαις διαφέροντα VII 4, 7; solche Beispiele finden sich in den Historien noch I 2, 6; 9, 4; 10, 6, 7; 11, 3, 4; II 8, 4; III 2, 1; 9, 2, 3, 6; 10, 1, 3, 5; 11, 1, 3; 12, 1, 3-5;13, 4, 5, 7; 14, 2; 17, 1, 3; 18, 4-6, 8; 18, 12; 15, 5, 6;**V** 2, 1, 4; 3, 1; 4, 5; 5, 2; 6, 7, 10; 7, 6; 8, 5, 8; 11, 11; V 2, 1; XIV. 2. 5

VI 2, 1, 5, 6; 4, 2, 5, 1; 6, 2, 4; VII 4, 4; 12, 1; VIII 2, 9; 4, 2, 3; IX 2, 2; 4, 2; 5, 1; 6, 2 usw., ebenso in den Causae häufig, z. B. C. VI 16, 8 ποῖος ἐκάτερος καὶ πῶς ἔχων. -- Verderbt ist II 6, 9 τὸ δ' ἀνάςτημα τοῦ ςτελέχους, ἀφ' οῦ ἡ ςχίας καὶ πεντάπηχυ · πρὸς ἄλληλα δέ πως ἰςάζοντα (s. Wimmer 1842, S. 66). Denn και vor πεντάπηχυ gibt keinen Sinn, auch ist άλληλα ohne Beziehung. Es ist daher eine Lücke anzunehmen. — Ich führe nun die wenigen Stellen vor, wo ohne koordiniertes Adjektiv die Umschreibung mit Partizip angewendet ist - davon gehen natürlich Fälle wie kai taûta y' im τὰ δρίζοντα IX 2, 4 ab, wo ja logisch τὰ δρίζοντα eigentlich Subjekt ist, daher immer bei solchen Partizipien der Artikel steht (vgl. noch II 8, 4; C. I 12, 5; V 15, 3) -: τοῦτο δ' ἔχον έν έαυτω cúμφυτον ύγρον και θερμόν I 11, 1 (ob nicht έχον durch die folgenden Neutren entstanden ist?, Exci ev wäre kein Hiat, s. oben S. 14 f.), allerdings ähnlich bei čxeiv C. II 7, 2: καὶ ἐνίστε τὰ μὲν ἔχοντα, τὰ δ' οὐκ ἔχοντα; aber auch hier gehen im Satz vorher Konstruktionen mit eiva und Adjektiv voraus, sodaß diese noch nachwirken könnten. - Toûto ήκιςτα γιγνόμενον και ήκιςτα πίςτιν έχον έςτίν C. V 3, 4. - ό δε τρίβολος αὐτὸς ἐν τῷ ὕδατι νεύων εἰς βυθόν IV 9, 1, vielleicht in Anlehnung an das vorhergehende Partizip ὑπερέχει δὲ ούθεν αύτοῦ πλὴν αὐτὰ τὰ φύλλα ὥςπερ ἐπινέοντα καὶ κρύπτοντα τον τρίβολον. έαν ύπερβάλλοντες ώςι Η 14, 1; ύπερβάλλων wird aber fast wie ein Adjektiv = ὑπερμεγέθης betrachtet, vgl. C. V 8, 2  $\chi \epsilon \mu \hat{\omega} \nu \epsilon c$   $\hat{\upsilon} \pi \epsilon \rho \beta \alpha \lambda \lambda \delta \nu \tau \epsilon c$ , so auch bei Hypereides und Isokrates. — τὰ πυρεῖα ἄριστα ἐκπυροῦται, τὰ ἐκ τῶν ἐνύδρων τάχιςτα ἐκπυρούμενα, wohl des Wechsels halber, C.I 21, 7. — καὶ τένει τινὶ δένδρων ἔνιαι κατὰ φύςιν αὐτομάτως γιγνόμεναι (sc. φοραί είcιν) C. V 11, 3. — Nicht dazu gehört και ταῦτα πρότερ' ἄν τις τιθεῖτο τῶν ζψων ἅμα δὲ καὶ ἡμῖν ἡ ςκέψις ύπέρ τούτων οίον ευνεχής οὖςα τοῖς πρότερον C. VI 3, 3, da hier das Partizip attributiv zu ckéwic steht. — Man sieht, es sind nur Ausnahmefälle, wenn ohne koordiniertes Adjektiv die Umschreibung verwendet wird, während sie mit einem solchen eine ganz gewöhnliche Konstruktion für Theophrast ist.

Irrealis ohne dv haben wir außer in den bekannten

Ĭ.

έντεριώνην έχον (ἐςτὶ) μαλακὴν ὥςτε δι' ὅλου καὶ κοιλαίνεςθαι τὰς ῥαβδούς ΠΙ 13, 4; τὰ δὲ καὶ πελέκηςιν ὑπομένει καὶ ὀρθὰ καὶ πεςόντα ὑπὸ πνεύματος ὥςτε πάλιν ςυνίςταςθαι καὶ ζῆν καὶ βλαςτάνειν ΙV 16, 2.

4. Nach Ausdrücken der Beschaffenheit.

a) bei vorausgehendem Demonstrativ. Nach obtoc: αῦτη τάρ ή διαφορά ὥςτε τὰς μὲν εὐθὺς ςχίζεςθαι 6; 6 ἀλλὰ διαφορά τις αύτη των βιζων ώςτε την μέν τινα τοςαύτην είναι 6. 10; επάνιον δε τοῦτο καὶ ἐν ὀλίγοις ἐςτίν, ὥετε παλαιούμενον μεταβάλλειν ΙΙΙ 18, 7; καὶ τοῦτο ἐν ὀλίγοις ὥςτ' εἰς ἄλλο γε μεταλλάττεςθαι φυτόν C. II 13, 3; δλως έν πολλοῖς τοῦτ' ἔςτιν ώςτε βρωτά γίγνεςθαι C. V 12, 9; δλως έν πολλοῖς τοῦτ' ἔςτιν ώςτε χλωρά μέν δντα βρωτά γίγνεςθαι C. VI 12, 9; nach έκεινος: έκεινο ςυμβαίνει περί τὰ δένδρα ώςτε μεταβλαςτάνειν ΙΙ 4, 4; έπει έκεινο δμοιον έν τε τοις ςπέρμαςι και έν τοις ζώοις ώςτε ... μεταβάλλειν C. II 13, 3; ἐκεῖνο δ' όμοίως ἐν ἀμφοῖν ἐςτιν ώςτε την φύςιν γίγνεςθαι C. IV 7, 7; ένίστε δε κακείνο ςυμβαίνει ώςτε . . . ένεγκείν C. V 1, 11; έκεινα αν τις έπιζητήςειε παρά τοῦτον ὥςτε καὶ τὸ ὑποκείμενον ἀποδιδόναι αὐτόν C.VI 2, 1; φαίνεται δε κάκεινο ευμφωνειν ώστε (W, codd. ώσπερ) έν τοις άτελέςι χυλοῖς μάλλον είναι τὴν εὐοςμίαν C.VI 16,8; nach οὕτως stets, so ή γάρ ἔκφυςις αὐτῶν οὕτως ὥςτε είναι τὰ μέν ἐκτός τὰ δ' έντός VI 6, 4 usw. Nur einmal steht nach οὕτως der Indikativ bei ώστε: ένίστε ούτως είς ακριβές διήλθεν, ώστε των έπι τοῦ αύτου κλήματος όφθαλμών οί μέν ύγιεις, οί δε πεπηγότες είςίν C. V 12, 10; hier soll der dauernde wirkliche Zustand hervorgehoben werden (die ganze Stelle bezieht sich wahrscheinlich wiederum auf ein Experiment). Anders ist VII 4, 5 ούτως πλατύκαυλα γίγνονταί τινες ώςτ' ένίους, φαςί, καὶ θύραις χρῆςθαι, wo oací ganz ohne jeden Einfluß auf die Konstruktion eingeschoben ist (s. K.-G. II S. 353, 1).

b) ούτος bez. οὕτως sind aus dem Zusammenhang herauszuhören:

α. bei είναι mit Prädikat: αί δὲ κατὰ τοὺς χυλοὺς φανεραὶ πάςιν ὥςτε μὴ δεῖςθαι λόγου Ι 12, 1; ὅμοιος¹) ταῖς

<sup>1</sup>) Müller hat mit Unrecht auf die einzelnen Adjektiva so viel Wert gelegt, wenn er sagt, űcτε folge auf φανερός, δμοιος; darauf eingeschränkt und weicht von der sonst im Attischen üblichen kaum ab, so haben wir oft πλήν εἴ τις λέγοι II 2, 12; C. IV 5, 7; C. IV 6, 7 usw.; weiter noch διαφέρουςι, εἰ μή τις θεἰη I 11, 4; ὅπου τὰ κάρπιμα ἄκαρπα γίγνεται, καθάπερ ὁ φοῖνιξ καὶ εἰ δή τις κομίςειε II 2, 10; τοῦτο δ' εἴ τις φάγοι, ἐναποθνήςκα IV 4, 12; ἀποτυφλοῖ τάλλα ζῷα πάντα καὶ πρὸς τοὺς ἀνθρώπους εἴ τις προςραίνειεν IV 4, 13; οὐδ' ἀφιᾶςι φύλλον οὐδ' εἰ τις ἀφέλοι VII 2, 5; οὐχ ἥκιςτα οἰκεῖα εἴ τις λαμβάνοι VIII 4, 3; οὐχ ἅμα κυῖςκεται εἰ μὴ — καταλάβοι C. I 11, 2; εἰ δὲ μὴ τοῦτό τις θείη, ἀλλ' ἐκεῖνό γε φανερόν C. VI 11, 5. Bei Futurum im Hauptsatz: εἴ γἑ τις ἀνάπαλιν τὸ ἄγριον εἰς τὸ ἥμερον ἐμβάλλοι, διαφορὰν μέν τινα ποιήςει C. I 6, 10.

#### IV. Infinitiv.

Den substantivierten Infinitiv wendet Theophrast in allen Verhältnissen an, in die auch ein Substantiv treten kann. Er tritt damit in die Fußstapfen von Thukydides und Demosthenes, auch von Isokrates<sup>1</sup>). Doch nirgends ist der Gebrauch so ausgedehnt wie bei Theophrast. So findet sich in den ersten drei Büchern der Historien: 16 mal ro mit Inf. (Nom. oder Akk.), τοῦ 1 mal (ἀπέχειν τοῦ ζῷα είναι ΙΙΙ 1, 4) τψ 26 mal (besonders modal, kausal, nach diapépeiv usw. z. B. τῷ λεπτοφυλλότερα είναι διαφέρειν ΙΙΙ 9, 5; ίδια δὲ πρὸς τὰ ήμερα τῶν ἀγρίων ὀψικαρπία τε καὶ ἰςχὺς καὶ πολυκαρπία τῷ προφαίνειν III 2, 1), διά mit Akk. 17 mal (z. B. διά τὸ μὴ πειράςθαι μηδένα III 1, 1), είς 3 mal (κατά γε την διαίρεςιν είς τό πλείω και έλάττω φέρειν Π 4, 3 usw.), μέχρι 2 mal, πρό 5 mal, πρός 4 mal mit Dat. und Akk. (τῶν δὲ cυκῶν πρὸc τῶ περιτέμνειν και τέφραν περιπάττουςι ΙΙ 7, 6; τοῦτο μὲν οὐν ἂν εῖη πρός τε τὸ φέρειν ἅμα καὶ πρὸς τὸ εὐκαρπεῖν Π 7, 7 usw.). Nebensätze sind dafür umso spärlicher verwendet. Wie weit der Gebrauch geht, zeigt z. B. C. V 7, 3 oùk dyav tò cuußaîvov θαυμαςτόν τῷ τε εἰς τὸ ςύνεγγυς μεταβάλλειν καὶ ἔτι (W für ἐπί) τῷ ὁρα̂ν καὶ ἐπί γε τῶν ζῷων τοιαύτας μεταβολὰς γιγνομένας (Inf. statt ότι μεταβάλλει καὶ όρῶμεν). Den bloßen Genetiv

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Das Material für die älteren Klassiker hat zusammengestellt Fr. Birklein in den Unters. zur gr. Synt. von Schanz III.

zur Bezeichnung des Zweckes (zuerst bei Thukydides s. Birklein III 1, S. 55), haben wir C. VI 11, 16 πρòc ἔνια δὲ καὶ παρεμβάλλουcι τι τοῦ πῆξαι καὶ cuλλέγειν, ohne daß jedoch, wie im Attischen, der Inf. negiert ist. Manchmal steht der substantivierte Infinitiv, wo man den einfachen erwartete, so VIII 8, 1: εὐλαβητέον φαcὶ τὸ μίcγειν usw.<sup>1</sup>).

čctι mit pass. Infin.: ἐcθίεςθαι ἡδύ I 7, 3; III 12, 4; ὑραία τέμνεςθαι V 1, 1. Gebräuchlicher ist sonst der aktive Inf. čctι = es ist möglich mit folgendem Inf. (s. Kühner-Gerth II S. 9 f.): so δένδρεςιν ἕςτιν οὕτως διαλαβεῖν I 2, 2; ἔςτιν ἀφωριςμένην οὕτω λαβεῖν I 6, 2; ςημεῖον δὲ τὸ μηδὲν εἶναι (vgl. κοινὸν λαβεῖν I 1, 10).

Zu beachten ist der Inf. bei  $\epsilon \vartheta \theta \epsilon \tau \epsilon \tilde{\imath} v$ , das so konstruiert wird wie þáðióc  $\epsilon \imath \mu \imath$ , also mit dem aktiven Inf. in passiver Bedeutung:  $\epsilon \vartheta \theta \epsilon \tau \epsilon \tilde{\imath} \tau a \rho$  úc  $\epsilon \imath \pi \epsilon \tilde{\imath} v \pi a c \imath \chi \rho \tilde{\jmath} c \theta a V 7, 4$ . Sonst ist dieser Gebrauch bei einfachen Verben nicht belegt (s. Kühner-Gerth II S. 15, Anm. 13). — Selten wird auch atomóv ècri, das so ziemlich dasselbe besagt wie  $\theta a \upsilon \mu a c \tau \delta v$  ècri, mit Inf. verbunden; wie κατά τὰς χώρας διαφέρειν τὰς ἐργαcíac οὐκ ătoπον II 6, 5, meist steht der substantivierte Inf. oder  $\epsilon i$ ; der bloße Inf. auch bei Aristot. categ. 11a 34.

Ναch πέφυκε ist der Inf. üblich, so I 4, 3, 4; II 3, 2; IV 4, 11 usw. Einmal steht er nach ἀποδιδόναι : ὅca δ' ἐν τῆ ἀμπώτει δένδρα μέγεθος ἔχοντα καὶ καρπὸν τυγχάνει, περὶ τούτων οὐκ ἀν τις ἴcως ἀποδοίη τῆ θαλάττῃ τὴν τροφὴν ἀλλ' ἐνδέχεςθαι πότιμον ἕλκειν ἐν τῆ Υῆ τὰς ῥίζας usw. C. II 5, 2; so öfter bei den Attikern (Thuk., Lys., Demost., auch Xenoph.). Daher mit pleonastischem ὥcτε : ἀποδίδωςι τοὺς καυλοὺς ἀπ' ἰςχυρῶν ἰςχυροὺς... ὥcθ'.... τὸν καρπὸν εἶναι πολύν C. II 12, 3, wie auch das Simplex διδόναι : τούτους δι' ὅλου δέδωκεν ἡ φύςις ὥcτε βλαςτοφυεῖν C. I 11, 7<sup>2</sup>).

Persönliche Konstruktion (s. Kühner-Gerth II S. 35): χαλεπός (ό κιττός) παραφύεςθαι πάςι τοῖς δένδροις III 18, 9.

\*) Nichts weiter als einfache Verstärkung des bloßen Infinitivs ist auch οὐδὲ γάρ οὐδὲ ταύτη κίνδυνος ὥςτε ςαπήναι C. II 17, 7.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Subst. Inf. ist mit Schneider auch C. V 9, 1 herzustellen: καθάπερ ή ψώρα καὶ ὁ cφακελιcμόc καὶ <τό> ἀcτρόβλητα καὶ cκωληκόβρωτα γίγνεcθαι.

Wie üblich, wird beim Inf. ein allgemeiner Akk. wie τινα, ήμας, τοὺς ἀνθρώπους oft weggelassen, z. B. C. II 17, 3: ποιεῖ τὸ πλῆθος — θαυμάζειν.

Wechsel der Konstruktion nach einem Ausdruck sentiendi haben wir C. I 16, 7 ἔστι δέ τις καὶ οῦτος λόγος ὡς τῶν ἀγρίων οὐ δυναμένων πέττειν, τοὺς δὲ πυρῆνας ἐκ τῆς Συλώδους γίγνεςθαι τροφῆς.

Den sogen. freien oder formelhaften Infinitiv finden wir außer in den bekannten Wendungen wie á $\pi\lambda$ ûc einêv in úc kaθ' ἕκαсτον γένος λαβεῖν III 8, 1; úc μὲν τὰ προφανέςτερα καὶ μέγιςτα λαβεῖν III 18, 8; úc ἐν γένει λαβεῖν C. IV 3, 3; úc τῷ γένει λαβεῖν C. VI 6, 2 (s. u.); úc τύπψ λαβεῖν, εἰπεῖν I 1, 6; úc τύπψ καὶ ἁπλῶc εἰπεῖν III 2, 4; úc τύπψ περιλαβεῖν III 6, 12 (so auch Aristot., dafür sagt Theophr. auch úc τύπψ λέγοντες I 2, 2). Besonders beachte: űcτε τύπψ εἰπεῖν C. I 17, 9 und ὥcτε καθόλου καὶ κοινῶc εἰπεῖν C. VI 5, 6<sup>1</sup>), hierher gehört auch ὥcτε δ' ὅλαις χώραις χωρίζειν C. I 12, 5. Vielleicht hat man darnach C. VI 6, 2 statt úc τῷ γένει zu lesen ὥcτε γένει (U hat úc τω aus úc το).

Gebrauch von ώc: Finale: C. III 13, 1 τὰς δὲ τομὰς βραχείας (sc. ποιοῦνται) ώς ἂν ῥιζωθῶςι.— Konsekutiv mit Inf.: τὰ δὲ καὶ ὡς περιπίπτειν ῥηξίφλοια Ι 5, 2; ἔχει τινὰ οἰκειότητα ὡς τὰ μὲν εὖοςμα εἶναι usw. I 12, 3 (s. Kühner-Gerth II S. 501 Anm.); in der Attizistenzeit so oft (Schmidt a. a. O. IV 87).

Zugaben. Interpretation von C. I 13, 1: Ζητήςειε δ' ἄν τις ἐκ τῶν μικρῷ πρότερον εἰρημένων πότερον τὰ δένδρα κατὰ χειμῶνα κύει πρὸς καρπογονίαν, τοῦ δ' ἤρος ἀποτίκτει καὶ τοῦδ' οἶον περίοδός ἐςτι χρόνοις ὑριςμένοις καθάπερ τοῖς ζώοις ἤ διὰ τὴν ἔνδειαν τῆς τροφῆς cuμβαίνει καὶ διὰ τὴν ψυχρότητα τοῦ ἀέρος· εἰ γὰρ ἐν τοῖς εὐδιεινοῖς καὶ μαλακοῖς ἀεὶ βλαςτάνουςιν, οὐκ ἂν εἶη τεταγμένη τοῖς χρόνοις ἡ κύηςις, εἰ δὲ μὴ οὕτι γε ταύταις ταῖς ὥραις ὡς ὅλον ἅμα βλαςτάνειν πάλιν καὶ εἴ τι τὸ ὀργῶν ἀποτίκτει. Theophrast stellt zu Anfang die

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Vgl. Kühner-Gerth II S. 509 mit je einem Beispiel aus Hdt. und Plat., wo die Herausgeber úc  $\gamma \epsilon$  ändern; das gleiche tut Schneider an unserer ersten Stelle. Durch Theophrast wird die Überlieferung bei Herodot und Plato bestätigt.

Frage, ob das Ruhen und Sprossen der Bäume nur ein einfacher Zeitwechsel ist, oder ob sie durch Nahrung und Klima hervorgerufen werden. Wenn die Pflanzen in besonders milden Gegenden immer sprossen, dann liegt kein regelrechter Zeitwechsel vor; sprossen sie nicht immer, dann ist der Wechsel doch nicht nach den bestehenden Jahreszeiten geordnet, nämlich so, daß sie immer sprossen', d. h. in sich und dann zur rechten Zeit ἀποτίκτειν (ώc also konsekutiv), vgl. dazu C. I 12, 8 δι'δ και ούκ άλογον έν αύτοις ώςπερ κύοντα κατέχειν ή ςυναθροίζοντα καὶ λαμβάνοντα πρὸς τὴν κύηςιν, είθ' ἅμα ταῖς ὥραις ἀποτίκτουςιν. Denn bei dem günstigen Klima müßten sie, wenn sie immer sproßten (βλαcτάνειν, κύειν), auch fortwährend αποτίκτειν (ἐκβλαςτάνειν). Doch ist diese Frage nicht zu entscheiden (da man auch von der άειβλάςτηcic nichts Sicheres weiß, vgl. C. I 11, 6 usw.), daher: § 2 τοῦτο μέν οὖν ὡς καθ' ὑπόθεςιν θεωρείςθω. Und so begnügt sich Theophrast mit einer Wiedergabe der empirisch möglichen Beobachtungen: ἐν δὲ τῆ νῦν περιόδω τῶν ὡρῶν ξοικε τὰ δένδρα usw. (§ 3).

C. I 17, 9 úc d' ó βλαctòc ἀμφοτέρων μετέχει τῶν ὑρῶν ἐπὶ πολὺν χρόνον παρεκτείνων. Wimmer übersetzt úc überhaupt nicht, läßt aber den Text unverändert. Schneider schreibt: 远ν d' ή βλάcτηcıc — παρεκτείνει. — Es wird an dieser Stelle dargelegt, warum einige Bäume ὀψίκαρπα sind: τὰ μέν, ὅτι ψυχρὰ τῆ φύcει, ὀψίκαρπα καὶ ὀψίβλαcτῆ, ὅca δὲ γυμνὰ καὶ ἀκέλυφα οὐχ ἱκανὰ περιλαμβανόμενα τῆ ὥρα, τὰ δ', ὅτι Ξηρὰ τῆ φúcει. Schneider muß nun καρπόc zu παρεκτείνει ergänzen, was nach βλάcτηcıc sehr hart wäre. Außerdem wäre der Ausdruck παρεκτείνειν nicht glücklich gewählt. Ich schlage vor: τῶν δ' ὁ βλαctòc — παρεκτείνων; die Änderung ist ganz leicht, aber sachlich bedeutsam. Mit τῶν δέ wird nun den ψυχρά und Ξηρὰ τῆ φύcει eine dritte Gruppe gegenübergestellt, nämlich diejenigen, deren Wachstum sich länger hinzieht und so auch eine spätere Fruchtzeit zur Folge hat.

## C. Präpositionen und Konjunktionen.

١Ę

10

'n

Über diesen Teil der Syntax gibt es schon zwei eingehende Untersuchungen von W. Müller, nämlich die Dissertation: De particularum usu und ein Programm über die Präpositionen (Arnstadt 1878). Ich verzichte darum auf eine erschöpfende Behandlung, zumal eine teilweise Nachprüfung der Müllerschen Arbeiten ihre Zuverlässigkeit erwies. Nur um der Vollständigkeit dieser syntaktischen Untersuchungen willen seien die beachtenswerten Erscheinungen hier wiederholt und zugleich einige Ergänzungen gegeben.

Präpositionen. Gar nicht kommen vor: ἀμφί, περί mit Dat., πρός mit Gen., ὡς. Selten sind ἀντί, ἔως (ἐςχιςμένους ἔως τῆς ἰνός III 12, 7)<sup>1</sup>), cúv in richtig attischer Verwendung (IV 8, 14; C. II 17, 8; V 6, 6), παρά mit Gen., ὑπέρ mit Akk, ὑπό mit Dat. — μεταξύ in wechselnder Stellung: μεταξὺ ἀἰ γίγνεται ἰνὸς καὶ φλεβός I 2, 6; μεταξὺ πρίνου καὶ ᠔άφνης III 16, 4; ἔςτι ᠔ἐ θάμνου καὶ ᠔ένδρου μεταξύ 18, 4. In den Causae kommt es nicht vor<sup>3</sup>).

παρά: oft von der Zeit, wie παρὰ τρίτην ἢ τετάρτην ποτίζεται IV 3, 6. Sehr ausgedehnt ist der Gebrauch in dem Sinne = darüber hinaus, besonders nach ἄλλος, οὐδείς, ἔτερος usw., wie où γὰρ ἔχουςι φύλλον οὐδὲν παρὰ τὴν ἄκανθαν VI 1, 3; ἔτερα παρὰ ταῦτα VI 2, 6; beliebt ist die Wendung διος παρά, wie ťδιον δὲ παρὰ τἀλλα τὸ τῶν τριχωδῶν IV 1, 3. In anderen Fällen hat man solche Wörter aus dem Zusammenhang zu ergänzen, so où ῥάριον λαβεῖν παρά τε τὸν ἀςφάραγον καὶ τὸν ςκορπίον VI 4, 1. Es dient so auch zur Anknüpfung eines neuen Teils: τρίτον δὲ παρὰ αὐτά VIII 1, 1. Komparativ steht es dementsprechend: ὁ δὲ τοῦ κυπείρου καὶ βουτόμου καυλὸς ὁμαλότητά τινα ἔχει παρὰ τούτους I 5, 3. — Einigemal ist es kausal = gemäß, so ἔνια δ' οὐκ ὄντα τῇ φύςει παρὰ τὸν τόπον ἐςτὶν

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) In der klassischen Zeit nur sehr selten örtlich; Aristoteles hat es Metaph. 1050b, 5 ξως τής του άει κινούντος (ἐνεργείας) und de part. anim. 643a, 22 ξως τῶν ἀτόμων.

<sup>\*)</sup> Über die anderen sog. uneigentlichen Präpositionen s. Müller: ἄνωθεν nachgestellt II 5, 4 εἶτ' αὐτῆς ἄμμον βαλών ἄνωθεν ἐπιχώςη (falls nicht αὐτὴν zu lesen, vgl. H. IX 3, 2: Keil).

ἀείφυλλα Ι 9, 5 (wie Isokr. Archid. § 52: παρὰ τοῦτον γίγνεται ἡ cωτηρία).

περi: beliebt ist περi mit Akk. bei Ländernamen zur Bezeichnung der geographischen Verbreitung von Pflanzen, so πλείστην φαcὶ γίγνεσθαι περὶ Θετταλίαν καὶ Μακεδονίαν III 5, 4 usw.

ύπό mit Akk.: an wenigen Stellen, um auszudrücken, daß etwas in ein Gebiet einer Sache fällt, so ύπό γὰρ τὴν λεχθεῖcav aἰτίαν ἅπαντα ταῦτ' ἐcτίν C. VI 18, 1.

Anastrophe findet sich bei περί 3 mal: φύλλου τε πέρι καὶ καυλοῦ VI 3, 7; ἀλλὰ τούτων μὲν πέρι λόγος ἔτερος C. Π 5, 2 und VI 6, 10.

Wiederholung der Präposition unterbleibt beim Vergleich wie allgemein attisch: diatnpů tòv καρπòv ἄνευ τŵν olvápwv ὥcπερ ή cuků τŵν θρίων C. V 4, 1; ebenso bei folgendem Relativ: ἐπὶ πάντων ὧν τοῦτο cuµβαίνει C. IV 13, 1 (s. Kühner-Gerth I 551 f.); cuµβαίνειν ἐπί ist ja üblich bei Theophr., vgl. z. B. ἐφ' ὧν cuµβαίνει C. V 3, 7; man braucht also hier nicht, wie Wimmer meint, olc zu ändern.

Fälle von Brachylogie, wie das bekannte oi ἐκ τῆς πόλεως ἔφυγον: ὡς τὴν ἀπὸ τῶν ἄνω ὁὐναμιν καὶ τροφὴν εἰς τὰ κάτω τρεπομένην C. I 12, 3 (fehlt bei Müller); τὸν παρ' ἡμῶν φοίνικα φυτεύοι ἐν Βαβυλῶνι II 2, 8; ὁ παρὰ τῶν ἀλλων ἐκεῖ ςπειρόμενος ὀψὲ βλαςτάνει C. IV 11, 5. Ähnlich ist aufzufassen: ἐὰν δ' ἐν τῷ ἔςω τὸν πυρῆνα διαφάγωςιν C. V 10, 1 statt ἐὰν ἐν τῷ ἐντὸς ἔςω τὸν πυρῆνα διαφάγωςιν, ὡφελοῦςι 'wenn sie (die Würmer) im Innern sich von der Schale aus hineinfressend den Kern verzehren' (im Gegensatz zu ἐὰν ὑπὸ τὸ δέρμα γένωνται).

Partikeln. Es fehlen folgende einfache oder in Verbindung mit anderen stehende Partikeln, die wohl bei den Attikern, bei Aristot.<sup>1</sup>) aber gar nicht oder nur selten<sup>2</sup>) vorkommen: kai µµµv\* (oft bei Att.: Kühner-Gerth II, 137),  $\gamma \epsilon$  µµv\* (besonders bei Xenoph.), $d\tau d\rho$ \* (wohl aber in Ps-Theophr. IX 20,3, auch ein kleiner Beweis für die Unechtheit),  $\eta^*$  und  $\eta$  µµv\*,

1) Als Quelle wurde die Euckensche Arbeit benutzt.

\*) Die bei Ari. gar nicht vorkommen, sind mit \* bezeichnet. XIV, 2. 6 δέ τοι (nicht oft bei Att.; ob bei Aristot.? weder bei Eucken noch bei Bonitz Angaben); οὔκουν, οὐκοῦν, οὐ μέντοι ἀλλά<sup>\*</sup>, οὐ γὰρ ἀλλὰ<sup>\*</sup>, τοιγαροῦν<sup>\*</sup>, οὕτοι, auch ἔςτε<sup>\*</sup> (bei Xenoph. oft), selten sind: ἀλλὰ γάρ nur IV 14, 14; ἀλλὰ ởή (bei den Att. häufiger); ἀλλὰ γὰρ δή<sup>\*</sup> nur II 8, 3 (öfters bei den Att.): οὐδὲ ờή siebenmal (s. Müller, S. 46 f.); μηδὲ ởή nur C. III 12, 1; ἀλλά τοι<sup>\*</sup> nur III 7, 3; γάρ τοι nur I 1, 3; ἀλλ' οὖν δή C. VI 6, 10; καίτοι γε: über IV 4, 1 s. S. 42<sup>1</sup>); C. I 16, 7 ist überliefert nur καὶ το, sodaß καίτοι ohne γε gelesen werden muß; bleibt nur noch C. I 16, 6, wo sich vielleicht die Umstellung καίτοι τούτων γε empfiehlt.

ы Ш

1

Von Partikeln, die bei Att. und Aristot. öfter vorkommen, fehlt:  $\tau o (v u v)$ ; selten sind:  $\mu \epsilon v \tau o i$  (nur in den Causae); dpa allein nur C. V 3, 7, häufiger in Verbindungen wie ei dpa.  $\lambda \lambda$ '  $\eta$  (Kühner-Gerth II, 284),  $\lambda \lambda \lambda$   $\mu \eta v$ ,  $\delta \epsilon$   $\gamma \epsilon$ .

Die zuerst bei Aristot. vorkommende Verbindung äll äpa findet sich bei Theophr. nicht.

Ergänzungen: Merkwürdigerweise hat Müller über die Partikel γοῦν gar nichts gesagt. Theophrast bedient sich ihrer sehr oft, am liebsten zur Einführung einzelner Beispiele nach allgemeinen Sätzen, so καίτοι καὶ αὐταὶ ai capκώδειc (ῥίζαι) ἐοίκαcιν ἕλκειν. τὰς γοῦν τῶν ἄρων I 6, 10; ἀπὸ γοῦν τῆς ἐν Πύρρα II 2, 6; ἐν Ἀρκαδία γοῦν IV 1, 2; vgl. noch IV 5, 6; 8, 2; V 8, 1; VII 2, 5; VIII 8, 2; VI 3, 5 und viele andere Stellen (Kühner-Gerth II, 156). Bei Aristot. ist der Gebrauch viel seltener, dagegen sehr häufig in der unechten Schrift Περὶ φυτῶν<sup>2</sup>), wo einigemal auch ἤγουν steht, das Aristoteles gar nicht hat. — Wie an obigen Stellen γοῦν mit den einzelnen Beispielen gleichsam eine Begründung einführt, so wird es auch sonst fast wie γάρ gebraucht, so II 4, 3 τοῦτο κκπτέον·οὐδὲν γοῦν φανερόν; VII 3, 5 cuµβάλλεται δέ τι καὶ ὁ τόπος πρὸς αὖξηςιν·κελεύουςι γοῦν, ὅταν τις μεταφυτεύη

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Eucken S. 36 weist darauf hin, daß oft aus Nachlässigkeit die Abschreiber  $\gamma \epsilon$  an falsche Stelle gebracht haben.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Der Verfasser dieser Schrift scheint überhaupt in Stilistik und besonders im Wortschatz stark von Theophrast beeinflußt zu sein. Eine nähere Untersuchung dürfte zu einem greifbaren Resultate kommen.

τὰ cέλινα, πάτταλον κατακρούειν ἡλίκον ἂν βούληται ποιεῖν τὸ céλινον; C. IV 1, 5 τὸ δὲ μὴ δύναcθαι τηρεῖν τὰ γένη ἐν ἀμφοῖν ἂν ἔχοι τὴν αἰτίαν καὶ τῷ πλείω χρόνον τὸ κατὰ γῆc μαλλον κατακρατεῖcθαι καὶ τῷ τοὺc cωματικοὺc ὄγκουc ἀντιcπαν· ὃ γοῦν καὶ τῆc ἀκαρπίαc αἴτιον καὶ τῆc κακοκαρπίαc; C. IV 5, 4 εἰ μὴ ἄρα καὶ τοῦτο τῆc τροφῆc ὄγκψ· φιλεῖ γοῦν χώραν ἀγαθήν; 9, 1 ἐκείνοιc χαλεπώτατα· πολλὰ γοῦν ἀπόλλυται χορταcθέντα πυρῶν; C. VI 10, 5 τῷ δὲ ἐρεβίνθψ καὶ οἰκεῖον φαίνεται καὶ χρήcιμον· ἀποπλυνθέντων γοῦν ἀπόλλυται.

Zu den 6 Beispielen von  $\dot{\alpha}\lambda\lambda\dot{\alpha}$  — γε im Nachsatz von εἰ, die Müller S. 32 angibt, füge hinzu C. IV 6, 2 μὴ γὰρ χωρισθὲν καὶ εἰ μὴ γίγνεται cuμπαθέc, ἀλλ' ἐξαιρουμένων γε τῶν ῥιζῶν cuvaípoir' ἀν<sup>1</sup>). Für ἀλλ' ἢ führt Müller 2 Stellen an, wo diese Partikeln zwei Substantiva verbinden; wir haben sie aber auch II 6, 5 zwischen zwei Verben: οὐδεμίαν προcάγουcιν ἐργαcίαν ἀλλ' ἢ διακαθαίρουcιν.

δέ im Nachsatz, allerdings nach einer Parenthese: V 4, 8 τῶν δ' ὅμογενῶν ξύλων ὅταν ταριχεύωνται — ταριχεύουcι γὰρ οὐκ ἐν ἴςψ βάθει πάντα δύοντες τῆς θαλάττης, ἀλλὰ τὰ μὲν πρὸς αὐτῆ τῆ Υῆ, τὰ δὲ μικρὸν ἀνωτέρω, τὰ δ' ἐν πλείονι βάθει — πάντων δὲ τὰ πρὸς τὴν ῥίζαν θάττον δύεται.

καὶ — δέ (καί beim ersten, δέ beim zweiten Gliede); C. II 9, 2 ἀποβλητικὰ δὲ μάλιστα τῶν καρπῶν πρὶν πεπάναι cuκῆ καὶ φοῖνιἕ καὶ ἀμυγδαλῆ, καὶ διὰ τὴν ἐναπόληψιν ὑγρότητός τέ τινος καὶ πνεύματος ὥςπερ cuκαῖ, τὰ δὲ τῷ τὴν προςάρτηςιν ἔχειν ἀςθενῆ, τοὺς δ' ὄζους μείζους ὥςπερ ἡ ἀμυγδαλῆ. Merkwürdigerweise ist diese Stelle Müller entgangen. C VI 20, 3 ist zu schreiben: ἀπαιτοῦςιν ὥςτε ἀναμείγνυςθαι μήτε κωλύεσθαι μηδ' ὑφ' ἐνός, wo Wimmer für μηδ' fälschlich μήθ' hat. Über die Verbindung οὖτε-οὐδέ s. Kühner-Gerth II, S. 290 g.

oủ χ ὅτι — ἀλλὰ καί im Sinne von non modo — sed etiam, bei folgendem negativen Glied = non modo non sed, wendet Theophrast regelrecht an. Indes ist an zwei

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Eine von den Müllerschen Stellen, wo άλλα ohne γε nach εί folgen soll, gehört nicht hierher: C. II 17, 5 εί γὰρ ἢν ἐκ διαφθοράς τινος ἡ γένεςις, λόγον τινὰ εἶχεν, ἀλλ' οὐκ ἕςτιν; hier beginnt ja ἀλλά gar nicht den Nachsatz zu εί — γένεςις; wir haben ihn in λόγον τινὰ εἶχεν.

Stellen oùy ốti — dàlá auch bei positivem Nachsatz = non modo non — sed (so auch Isokr. XVIII, 17 s. darüber Kühner-Gerth II, S. 258 b): C. V 13, 6 àπορεîται και διὰ τί ἀδροῦ ὄντος τοῦ cíτου ἐφυςθεὶς oùy ὅτι βελτίων, ἀλλὰ καὶ χείρων γίγνεται; C. III 10, 8 (nach Wimmer), ἐπεὶ νέων ὄντων εἴ τις παρεîλεν, οùy ὅτι ἂν ἀφαύανεν, ἀλλὰ καὶ εὐαυξεςτέρας καὶ καλλίους ἐποίηςε: 'non modo non exaruisset altera, sed auctior meliorque evasisset'.

Wiederholung der Partikeln bei einer erklärenden Hinzufügung: C. VI 17, 13 καὶ γὰρ ἂν ταῦθ' ὑπὸ τὴν αἰτίαν τὴν αὐτὴν πίπτοι περὶ ῶν — τροφήν, καὶ γὰρ τὰ κωλύοντα καὶ αῦξοντα ταῦτα καὶ τὴν πέψιν ποιοῦντα καὶ εὐχυλίαν.

Über ňyouv I 7, 1 s. oben S. 21.

Zugaben: Nicht zu halten ist die Stellung von ym ΙV 6, 1 ού μόνον έν τοῖς ἕλεςι καὶ ταῖς λιμναῖς καὶ τοῖς ποταμοῖς γάρ, ἀλλά usw. γάρ scheint genau eine Schriftzeile heruntergerückt zu sein, man füge es nach µóvov ein; in U und M fehlt es übrigens. — C. I 4, 6 ὅτι δ' οὐ πάντων οί όποι και τὰ δάκρυα γεννητικά, πρός τὰς προτέρας αἰτίας άνακτέον, ὅτι δ' οὐδ' οἱ καυλοὶ οὐδ' αἱ ῥίζαι, κατὰ λόγον δὲ καὶ τοῦτ' ἐςτὶν ὅπερ ἐλέχθη πρότερον, ὅτι πλείους αἱ τενέςεις καὶ τŵν ἄλλων usw. Wimmer übersetzt: 'quod autem neque caules neque radices, neque hoc ratione caret, ut dictum est, quia plures sunt generationes etiam ceterorum'. Wenn so richtig, dann hätte man einen ganz besonderen Gebrauch von dé. nämlich im Nachsatz von öri, einen Gebrauch, der sich sonst nicht bei Attikern findet und auch für Aristot. bestritten wird (s. Bonitz). Man müßte also on ändern. Doch glaube ich. daß man das dritte  $\delta \tau i$  (vor  $\pi \lambda \epsilon i \delta \upsilon c$ ) nicht als quia deuten darf, sondern daß es von λέγω abhängt. Denn verbindet man ότι οὐδ' οἱ καυλοί usw. mit ὅπερ ἐλέχθη πρότερον, so würde der letztere Satz, bezöge er sich nur auf τοῦτο, sehr nachhinken, wenn aber auf den ganzen Satz, so verlangte man  $\omega c \pi \epsilon \rho$ . Was ist überhaupt vorher (d. h. im § 1) gesagt? Daß auch τὰ ὑλήματα καὶ ποιώδη (Schluß von Kap. 3) mehrere Arten der Entstehung haben. Daraus geht hervor, daß zusammengehört κατά λόγον δὲ καὶ τοῦτ' ἔςτιν ὅπερ ἐλέχθη πρότερον, ὅτι usw.: ὅτι abhängiger Aussagesatz zu ἐλέχθη. Im vorhergehenden lese man statt ὅτι δ' οὐδ' vielmehr mit Prof. Keil ἔτι δ' οὐδ' οἱ καυλοὶ οὐδ' αἱ ῥίζαι. Mit κατὰ λόγον δὲ beginnt dann ein neuer Satz.

Wenn ich eben zu IV 6, 1 wegen der Stellung von ráo eine Textänderung vorgeschlagen habe, so sind mir doch nachträglich<sup>1</sup>) Bedenken gekommen. Im neuen Menander erscheint γάρ selbst an siebenter Stelle: Epitrep. 531 (473 Sudh.) οῦτω τί μοι | άγαθον γένοιτο, Σωφρόνη, γάρ, οικαδε | άπιών; ferner 586 (448) und Perinth. 14. Perikeir. 170 gibt Koerte κακοδαίμον' ούτω δεςπότην οὐδ' ἐνύπνιον | ἰδών γὰρ οἶδ', dagegen interpungiert Sudhaus nach δεςπότην stark, indem er die ersten Worte als Apposition zu autov 168 faßt; dann oud'  $\dot{\epsilon}$ νύπνι[ον· | ἰδών γὰρ οἰδ'. Allein es geht nicht wohl an, das negierte οὐδ' ἐνύπνιον von ἰδών zu trennen; dies steht für ὄναρ (Phot. lex. κατ' ὄναρ' οὐ χρη λέγειν —, ἀλλὰ 'ὄναρ' ..... καὶ 'ένύπνιον': mehr Schmid, Attic. I 48, 129, IV 208), und dieses mit Negation verbunden ist neben einem Verbum des Wahrnehmens, Meinens usw. typisch. Schon Solon (bei Arist. rp. Ath. 12, 5) umschreibt es mit ounor' dopalmoîciv  $av \mid eudovtec$ (= όναρ) είδον; vgl. Demosth. XIII 30 γην — δεην οὐδ' όναρ ήλπιςαν πώποτε, XIX 275 κτήματα — & μηδ' δνάρ ήλπιςαν πώποτε und so bis zu den Kirchenvätern, wie Synes. ep. 4. Joh. Chrys. de sacerd. Ι 4 τιμήν ὄςην οὐδὲ ὄναρ λήψεςθαι προςεδόmcav (Prof. Keil), natürlich beide nach Demostenes. Man wird also mit Koerte auch hier vào als an 7. Stelle stehend anerkennen müssen. An 5. Stelle hat es Menander öfter, auch Theophr. I 12, 2 άλλ' έν τοῖς περικαρπίοις γὰρ μάλλον, doch nur anscheinend, denn die Worte  $\dot{\epsilon} v \tau$ .  $\pi \epsilon \rho \kappa$ . bilden logisch einen einzigen Begriff, so daß darnach yàp die 3. Stelle inne hat. Diese Betrachtungsweise darf nun auch auf IV 6, 1 Anwendung finden, denn έν τοῖς ἕλεςι καὶ ταῖς λίμναις καὶ τοῖς

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Diese Retraktation ist mir infolge eines durch äußere Umstände nötig gewordenen Neudrucks von S. 85/86 ermöglicht worden. Ich konnte so auch in letzter Stunde noch die eben erschienenen Menandrea ex papyris et membranis vetustissimis (Leipzig 1910) von A. Koerte benutzen, nach denen nun hier zitiert ist.

J,

Ţ

ποταμοῖc enthalten tatsächlich nur den einen logischen Begriff der Ortsbestimmung; damit rückt γàρ hier von der 12. an die 4. Stelle und steht viel weniger auffallend als selbst bei Menander an 5. Stelle, auf die es ohne logische Entschuldigung durch Verszwang gedrängt wurde<sup>1</sup>). — Bemerkenswert ist die Stellung von cφόδρα z. B. II 2, 10: ἐἀν εἰc ἀλεεινὸν ἐλθη cφόδρα τόπον, wo es also von seinen Adjektiv getrennt uns dabei nachgestellt erscheint; auch das bei Menand. z. B. Epitr. 272 λεπτόν, ὦ θεοί, ταραντῖνον cφόδρα ἀπολωλεκυῖ(α).

## Ellipsen.

## I. Der Kopula.

Daß die Indikativformen ἐcτí und εἰcí meist ausgelassen werden, entspricht ganz dem knappen Stil Theophrasts, der sich ebenso von pedantischer Korrektheit wie andererseits von formloser Härte freihält. Das Verhältnis ist etwa so, daß auf 30-40 Auslassungen ein Fall kommt, wo die Kopula gesetzt wird. Am meisten ist diese Ellipse natürlich in Hauptsätzen beliebt, nicht minder aber auch nach ὅca, so stets ὅca ἀλλa τοιαῦτα IV 8, 1; C. I 11, 13 usw. I 5, 5 kürzt Theophrast sogar in ὅca ἀλλa ab, was sich Aristoteles nirgends erlaubt.

Auslassung von  $\epsilon i \nu \alpha i$ . In attischer Prosa üblich sind Fälle wie III 9, 7  $\dot{\eta}$   $\dot{\delta}'$   $\alpha i \gamma i c \epsilon \check{\upsilon} \chi \rho o c \delta i \dot{\alpha} \tau \dot{\delta} \ \check{\epsilon} \nu \delta q \delta o \nu$ , die kaum mehr als Ellipsen gefühlt werden <sup>2</sup>). Theophrast geht aber weiter und gebraucht solche Adjektiva mit Artikel nach Präpositionen ganz wie Substantive, also z. B. διά τὸ μαλακόν genau wie

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) In MU fehlt  $\gamma d\rho$ ; das kann sehr wohl auf Streichung wegen der ungewöhnlichen Stellung beruhen. Es gilt zu untersuchen, ob solche Interpolationen durch Streichung in diesen beiden Handschr. auch sonst begegnen.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) C. III 11, 6 liegt doppelte Ellipse, von έςτὶ und εἶναι, vor. Die Stelle ist übrigens korrupt; denn in εἰc δὲ τὴν αὐχμηρἀν μήτε παχέα μήτε ἄγαν λεπτά (sc. τὰ φυτὰ τῶν ἀμπέλων λαμβάνειν δεῖ)· τὰ μἐν γὰρ οὐκ ἀν δύναιντο cῆψαι darf man δύναιντο cῆψαι sicherlich nicht im Texte lassen, wie es Wimmer tut; der Plural ist umso unerträglicher als gleich ἀποξηρανθῆ folgt. Vielmehr ist mit Prof. Keil zu schreiben δύναιτο, wobei ἡ αὐχμηρά Subjekt ist: 'der trockene Boden kann die dicken Weinstöcke nicht erweichen'.

διὰ τὴν μαλακότητα, so III 12, 2 χρηcιμώτερος ὁ ὁλόςχοινος διὰ τὸ capkŵδες καὶ μαλακόν; IV 14, 12 διὰ τὸ ἀείφυλλον φανερά; C. VI 12, 11 αἱ ῥίζαι δ' ἄβρωτοι διὰ τὸ Ἐυλῶδες — ἢ τὸ ἄχυμον.

Anders sind II 2, 5 χείρων ή ἀμυγδαλῆ καὶ τῷ χυλῷ καὶ τῷ ϲκληρά; VIII 7, 6 αἱ χῶραι διαφέρουςι οὐ μόνον τῷ πίειραι καὶ λεπταὶ καὶ ἔπομβροι καὶ αὐχμώδεις, ἀλλὰ καὶ τῷ ἀέρι καὶ τοῖς πνεύμαςιν; an beiden Stellen ist die Auslassung durch die Parallelität des folgenden substantivischen Gliedes begründet. Diese Fälle sind also in gewissem Sinne denen der Conj. periphr. analog, die meist nur im Anschluß an ein paralleles Adjektiv zur Anwendung kommt; beidemal wird eine logische Koordination auch durch die sprachliche Konzinnität ausgedrückt<sup>1</sup>).

Fälle, wo eivai nach einen verbum sentiendi oder dicendi fehlt: nach dokeiv (auch sonst bei Attikern und Aristot.) VII 4, 4 duoiwc kai ev ekeivaic dokoûci diaqoopai; C. IV 4, 12 (s. S. 93); C. VI 14, 1 dofaiev ädoyoi ev tŵ ävbei toîc blactoîc (sc. eivai cuµµetpiav); nach qaciv: V 8, 2 kai ödwc oi nâcav thv vhcov daceîav kai ücnep hypiwµévnv tĥ üdŋ; IX 1, 2 kai ei ti toioûtov ëtepov olóv qaci thv ăkavbav thv 'lvdikhv; IX 4, 8 thv dè yîv ûnápyidov, hier geht aber im vorletzten Satz eivai voraus, es steht nur yiyvecbai dazwischen. Über III 8, 7 und VII 5, 1, s. S. 98; bei ücte nach einem verbum sentiendi C. III 6, 2 návtec dè tó ye tocûtov cuµqwvoûciv, ücte µh dopµeîav kai icxupáv.

Nach anderen Verben: I 6, 5 εύλογον ἀπὸ τῆς ἀρχῆς (sc. αὐτὰς εἶναι); C. VI 15, 1 ἔδει γὰρ καὶ τοῖς ἄλλοις μὴ οὖςιν εὐόςμοις τούτοις μάλιςτα<sup>2</sup>). Hierher gehört auch IX 1, 1 ςυμβαίνει δέ τιςι τῶν φυτῶν καὶ χρόας ἰδίας ἔχειν· τοῖς μὲν λευκὰς οἶον..., τοῖς δ' αίματώδεις οἶον..., τοῖς δὲ χλωρόν, τοῖς δὲ ἐν ἄλλη χρός; zu χλωρόν müßte man außer εἶναι auch τὸν χυμόν ergänzen, was kaum geht, da in diesem und dem vorhergehenden

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ich halte es darum für unangebracht, mit Schneider und Wimmer VIII 7,6  $\epsilon$ ivat einzusetzen, konsequenterweise müßte man es dann II 2,5 übrigens auch tun.

<sup>\*)</sup> Öfter findet sich die Ellipse eines Infinitivs bei δεῖ, wenn das gleiche Verb in einer andern Form folgt, so C. VI 17, 2 ταθτα γdρ έστι τὰ τὰς τροφάς και τὰς πέψεις οἴας δεῖ (sc. ποιεῖν) ποιοθντα.

Satz ή ύγρότης Subjekt ist; man ändere lieber χλωράν. – Verderbt ist IV 4, 7 διὰ τὸ μὴ μεγάλα, das Schneider und Stachhouse für Glosse halten.

Auslassung von Konjunktivformen: I 8, 5 čàv ď čv τράχεει καὶ ἀνύδροις καὶ πνευματώδεει (sc. ὦcιν oder ήγνωνται), καὶ παντελῶς (κράδαι γίγνονται). Daß čàν μὴ wie ei μή ohne Verb gebraucht wird (so C. I 20, 1), ist auch sonst aus den Attikern bekannt. — V 5, 2 ὅπως ἀςτραβῆ; C. III 14, 7 ὅπως ὁ καρπὸς πολύς (an beiden Stellen schiebt Wimmer ἡ ein); C. IV 4, 1 ὅταν ἡ χώρα τοιάδε καὶ ὁ ἀήρ; C. IV 14, 1 οὐδὲ τοῦ ἀέρος γίγνεται τῆξις, ὅταν μὴ αἴθριος ὁ ἀήρ.

Zusatz: Nicht anzunehmen ist mit Wimmer eine Ellipse C. I 15, 3 αν δὲ πλῆθος πολύ, κἀκείνων οὐκέτι γίγνεται πέψις, wo man nach πολύ: ἢ zu ergänzen hätte. Ich halte jedoch die Überlieferung ἅμα δὲ πλῆθος πολὺ καὶ οὐκέτι γίγνεται πέψις für richtig, d. h. 'die Menge der Früchte bringt Unreife mit sich'; ähnlich bezeichnet ἅμα — καί die enge kausale Verknüpfung zweier Erscheinungen z. B. C. I 16, 1 ἅμα τὸ περικάρπιον ὑγρότερον καὶ ὁ καρπὸς ἐλάττων· καὶ ἅμα μείζων οῦτος καὶ τὸ περικάρπιον ἔλαττον.

Auslassung des Optativs: I 6, 8 εἰ θετέον (εἴη, denn im Hauptsatz steht ἀπορήcειεν ἀν τις); IV 13, 4 γελοῖον ἂν ἴcwc.

Auslassung des Partizips: Wie bei der Conj. periphr., steht in der Mehrzahl der Fälle ein anderes Partizip dabei, sodaß eine Unklarheit des Ausdrucks vermieden ist, so I 5, 4  $\dot{\eta}$  iréa kai  $\chi\lambda$ wpòv (sc. öv) κοῦφον,  $\dot{\eta}$  dè πυρòc oὐd' aὐavθέντα; IX 2, 5 γίγνεcθαι εὐωδεcτέραν ὡμὴν (sc. οὕcην), ἑψηθεῖcαν ở ἐλάττω ἐκβαίνειν, und dann folgend τὴν δὲ τῆc παραλίαc πίττην Σανθοτέραν ὡμήν; C. IV 7, 2 τὰ δὲ χέδροπα μονόρριζά τε καὶ ἰcχυρόρριζα καὶ εὐθὺc ἄνω τὴν ὁρμὴν ποιούμενα προcφόρωc ἔχει τῆ ὡρα; C. IV 13, 4 ὁ πυρὸc καὶ ἡ κριθὴ κάπηνθηκότα, ὑγρὰ (ὄντα) δ' ἔτι, ἂν ληφθῆ; C. V 13, 6 ἡ μὲν γὰρ ἀβλαcτοῦc, ἡ δὲ βεβλαcτηκότοc πίπτει; mit Ausnahme also von C. IV 13, 4 folgt dabei stets ein Partizip nach. Wenig anders ist C. III 20, 4 ἵνα τὰ cπέρματα λαμβάνωcι καὶ βλαcτόντα καὶ αὐξηθέντα θερμῆ τῆ γῆ δυνατώτερα (sc. ὄντα) δέχηται τὸν ὄμβρον. Analog den obigen Beispielen logischer Koordination beim Infinitiv

i.

ist I 11, 6 τὰς κυριωτάτας καὶ μάλιςτα τῆς φύςεως (sc. οὔςας διαφοράς). — Dreimal findet sich die Auslassung bei λάμβανειν, bezw. ὑπολαμβάνειν : I 5, 5 δεῖ δὲ καὶ τὰς τοιαύτας ὑπολαμβάνειν τῆς φύςεως (sc. οὔςας); II 3, 2 ὡς τέρατα καὶ παρὰ φύςιν (sc. ὄντα) ὑπολαμβάνουςι (bemerke hier auch das parallele Glied τέρατα); C. III 5, 3 τὰ φυτὰ μάλιςτα μὲν ὑπόρριζα (sc. ὄντα) λαμβάνουςι <sup>1</sup>).

Ellipse der Formen von γίγνεςθαι. Theophrast scheint hier dieselben Freiheiten zugelassen haben wie bei der Kopula. Man kann übrigens in vielen Fällen zweifeln, welches der beiden Verben zu ergänzen sei. Ich habe mich im folgenden auf die Stellen beschränkt, wo die Ellipse von γίγνεςθαι mit Bestimmtheit anzunehmen ist.

Indikativformen fehlen: I 5,4 ἐξ ῶν ἡ cúνθεcιc; 10,3 ἡ δὲ τροφὴ διὰ τῶν φλέβων δμοίως ἀμφοτέροις; 10,8 εἰ δὴ πολλὰ ἐκ ταὐτοῦ<sup>9</sup>); 11, 1 ῶν ἐκλιπόντων ἄγονα; II 2,1 τῶν φρυγανικῶν τὰ μὲν πλεῖςτα ἀπὸ ςπέρματος; 2,4 ὅςα ἀπὸ

<sup>1</sup>) Nicht hierher gehören 1 14, 1 ήμιγενή φθείρεται, wo ήμιγενή als Altersbezeichnung einfach prädikativ steht, und VII 5, 1 χρώνται δέ καὶ τῆ ἀνθρωπίνῃ (κόπρψ) ὠμậ, wo ebenfalls ὠμậ prädikativ zu fassen ist.

<sup>2</sup>) Zur ganzen Stelle τό δέ δι' οῦ (sc. τὸ φύλλον ἐcτὶν πρὸς καυλψ) ή διὰ μίςχου ή διὰ αὐτοῦ καὶ εί δή πολλά ἐκ ταὐτοῦ sei bemerkt, daß Scaligers Änderung autwv für autol unnötig ist. Denn wenn auch φύλλα vorausgeht, so ist doch schon zu διà μίcχου der Singular zu ergänzen. Der Plural gäbe hier einen ganz falschen Sinn: mehrere Blätter an einem Stiel, das wären ja Fiederblätter, die aber erst mit εί δή πολλά έκ ταύτοῦ definiert werden. Über die allmähliche Verdichtung dieses Begriffs vgl. Bretzl a. o. O. S. 18. Zuerst wird er noch unsicher gegeben: III 13,5 τὸ δὲ ὅλον, περὶ ἕνα μίσχον παχύν καὶ ἰνώδη ώς αν κλωνίον τα μέν ένθεν, τα δέ ένθεν κατα γόνυ και ευζυγίαν πεφύκαcι τŵν φύλλων διέχοντα ἀπ' ἀλλήλων; dann schon viel bestimmter: III 11, 3 τό δέ όλον, όπερ είποι τις αν φύλλον τω άμα φυλλορροείν, άφ' ένος μίςχου, και περι μίαν οδον ίνα κατά γόνυ και ςυζυγίαν τά φύλλα καθ' ἕκαςτον πέφυκε; und endlich in präziser, man kann sagen wissenschaftlicher Klarheit: III 12, 7 φύλλα δ' άμφοῖν κατά μίζχον μακρόν ίνοειδή πεφύκαςι ςτοιχηδόν έκ τῶν πλαγίων πτερυγοειδῶς, ώς ένος όντος τοῦ όλου, λοβούς δὲ ἔχοντος ἐςχιςμένους ἕως τῆς ἰνός. πλήν διεςτάςιν απ' αύτων ύπόςυχνον το κατά μέρος φυλλοβολεί δέ ού κατά μέρος, άλλά δλον άμα το πτερυγώδες. Die anfängliche Unsicherheit in der Bestimmung erklärt auch an unserer Stelle, die übrigens Bretzl nicht crwähnt, den einschränkenden Zusatz el dń.

τοῦ καρποῦ; 2, 6 εỉ δὴ χείρω ἐν τοῖς ἀπὸ ςπέρματος μόνον; III 1, 1 τοῦτο δ' οὐχ ὡς οὐκ ἐνδεχόμενον καὶ ἄλλως; IV 13,5 εί δ' ὅπερ ἐπὶ τῶν ἀμπέλων λέγουςί τινες, ὡς δύναται μακροβιώτατον αν είη πάντων (nach εί ist γίγνεται, nach λέγουςι ist γίγνεςθαι zu ergänzen); VI 7, 6 φαεί δε και μεταφυτεύειν δείν πολλάκις καλλίω γάρ; VII 4, 1 δθεν και ή βλάςτηςις; 13,6 ή τών φύλλων βλάςτηςις πολλαῖς ἡμέραις ὕςτερον; ΙΧ 2, 1 οὐ τὰρ πα̂c ἀφοριςμὸc ὁμοίωc (oder ἔχει zu ergänzen?, doch wohl verderbt s. W. 1842, S. 299); C. I 1, 2 ὥςπερ καὶ ζῷά τινα καὶ Ἐ άλλήλων και έκ της της (übrigens geht τένεςις vorher); C. II 1.3 τροφής μέν ούν πλήθος έν ὄμβρου πλήθει, τὸ δὲ καταςχεῖν καὶ πέψαι ταύτην, έαν δ χειμών πιέςη; 7,2 πέψις γαρ ούτω μαλλον; C. III 19, 3 πλήν ὄςα κειρόμενα καλλίω; C. IV 1, 6 ὅπερ ἐκείνοι διά τὸ πλήθος τής τροφής εὐθύς, τοῦτο τοῖς ςπέρμαςι χρονιςθεία; 4, 11 διά τοῦτο ἂν εἴη φανερὸν . . ., δι' ὄ, τι τῆ τῶν επερμάτων άλλοιώςει (sc. ή φθορά γίγνεται), es folgt: και γάρ έπι των ζώων ούτω γίγνεται; C. VI 11, 14 ή δε εωμάτωεις εκκρινομένου τοῦ ὑδατώδους; 16, 8 ἡ ἀποπνοὴ γάρ τις μαλλον ἀπὸ τούτων.

Κοnjunktivformen fehlen: II 5,5 παραπληςία καὶ τῶν ἀμπέλων, ὅταν ἀπὸ τοῦ παττάλου; V 1, 8 μετὰ δὲ ταῦτα εἰς βάθος καὶ πάχος (αὐξάνεται), ὅταν αἱ τῶν ὅζων ἐκφύςεις (sc. γίγνωνται, vorhergeht οὕτε ὅζος οὕτε πάχος γίγνεται); VII 4, 7 πάντων δεῖν (τὰ φύλλα περιαιρεῖν), ὅπως ἡ δύναμις εἰς τὸ κάτω; C V 8, 2 τῶν δὲ νόςων ἀρχαὶ ἢ ἀπ' αὐτῶν ἢ ἀπὸ τῶν ἔξωθεν, ἀπ' αὐτῶν μὲν ὅταν ἢ πλῆθος ἡ ἔνδεια τῆς τροφῆς ἢ ποιότης, ἀπὸ δὲ τῶν ἔξωθεν ὅταν ἢ χειμῶνες ὑπερβάλλοντες ἢ καύματα ἢ ἐπομβρίαι ἢ ἄλλη τις δυςκραςία τοῦ ἀέρος (also fehlt zweimal γίγνηται).

Ellipse des Optativ findet sich nirgends, dagegen fehlt der Infinitiv Präs.: II 1, 3 άπὸ δὲ παραςπάδος καὶ τὴν δάφνην φαςίν (vgl. o. S. 87 die Ellipse von εἶναι bei φαςίν); II 2, 5 τῷ ςκληρὰ ἐκ μαλακῆς; II 3, 2 ἀλλὰ τὸ ἐνταῦθα θαυμαςτὸν διὰ τὸ μίαν μόνον ἡ δύο καὶ ταύτας ἐν τῷ παντὶ χρόνψ ςπανίας (sc. μεταβολὰς γίγνεςθαι, es folgt οὐ μὴν ἀλλ' εἴπερ ςυμβαίνει μάλλον ἐν τοῖς καρποῖς γίγνεςθαι τὴν παραλλαγήν); 5, 1 αἰ ὑραι πρότερον εἴρηνται καθ' ἀς δεῖ; IV 13,5 (s.Zeile 2ff.d.S.); VII 1, 6 διαφέρει δὲ πρὸς τὸ θάττον καὶ βραδύτερον καὶ ἡ τῶν ςπερμάτων παλαιότης προβρέχουςι πρὸς τὸ θάττον; C. II 6, 1 ςημεῖον τὸ γλυκύτερα τοῖς ψυχροῖς ἀρδευόμενα καὶ λάχανα καὶ ῥίζας; C. III 14, 2 ἐν δυοῖν ἐν ποίαις ἕκαςτα ὥραις δεῖ; C. VI 8, 4 εἴπερ ἀληθὲς ἡ ἁπλῶς ἡ ὡς βραχεῖ τινι πλέον (doch wohl verderbt).

Das Partizip fehlt nur C. IV 12, 7 μόνος γάρ δοκεί μεταβάλλων την χρόαν έκ λευκοῦ μέλας (nämlich γιγνόμενος).

Ind. und Inf. fehlen gleichzeitig I 10, 5 τροφή διά τῶν φλέβων όμοίως ἀμφοτέρως (sc. γίγνεται), ἐκ θατέρου δ' εἰς τὸ θάτερον (sc. γίγνεςθαι) οὐκ εὔλογον, wie IV 13, 5 (s. S. 90).

Weitere Formen sind aus anderen vorhergehenden zu ergänzen<sup>1</sup>): II 5, 4 γίγνεςθαι δή φαςι καὶ καλλίω ταῦτα τὰ φυτὰ μέχρι οῦ ἂν ἢ νέα·παραπληςία καὶ τῶν ἀμπέλων, ὅταν ἀπὸ τοῦ παττάλου (sc. γίγνωνται)<sup>2</sup>); VI 3, 7 γίγνεται δὲ περὶ Συρίαν καὶ οὐκ ἐν Κυρήνη· φαςὶ (s. S. 90 a. E.) δὲ καὶ ἐν τῷ Παρναςίῳ ὄρει πολλήν; C. II 14, 1 ἄμεινον γὰρ δὴ τοῦτο διχῶς ἢ πρόςθεςίν τινα λαμβάνον ἢ ἀφαιρέςεως θατέρου γιγνόμενης (sc. γίγνεται); C. III 10, 2 τροφῆς δὲ πλείονος καὶ βελτίονος γιγνομένης αὐτὸ τὸ δένδρον εὐθενεῖ καὶ οἱ καρποὶ καλλίους (sc. γίγνοται.).

Die letzten Fälle wird man richtiger als

#### Brachylogie

bezeichnen müssen. Dieser bedient sich auch sonst Theophrast in ausgedehntem Maße; ihm kommt es vor allem auf prägnante Kürze an. Er vermeidet Wiederholungen derselben Prädikate, selbst wenn mehrere Zwischenglieder die Sätze trennen, wie C. I 7, 5 τοιαύτην ἀρχήν, ἢ κινεῖται τἢ τοῦ ἀέρος ἅμα μεταβολậ καὶ ἀλλοιώςει. θαυμαςτὸν δὲ καὶ τὸ τῆς ὥρας· οὐ γὰρ ἀνιεμένης, ἀλλὰ μᾶλλον ἐπιτεινούςης (sc. κινεῖται) usw. Besonders auffällig ist II 4, 2 πρὸς τὸ τὰ ὅςπρια μὴ γίγνεςθαι ἀτεράμονα ...κελεύουςιν ἐν νίτρψ...ςπείρειν... φακούς, ὥςτε ἀδροὺς γίγνεcθαι, φυτεύουςιν ἐν βολίτψ· τοὺς ἐρεβίνθους δἑ, ὥςτε μεγάλους,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Siehe Kühner-Gerth II, S. 565 f.; hier sind jedoch nur Beispiele für die Ergänzung von Inf. und Part. aus Indikativformen beigebracht, aber keines für die umgekehrte, wie bei Theophrast.

<sup>\*)</sup> Leicht wäre die Änderung in öca.

αὐτοῖς τοῖς κελύφεςι βρέξαυτα ςπείρειν; hier wird die Konstruktion von κελεύουςιν ohne Wiederholung des Verbs wieder aufgenommen, trotz des Zwischensatzes φάκους - βολίτω, der natürlich seiner inhaltlichen Bedeutung nach nicht als Parenthese gefaßt werden kann, was auch schon die Fortsetzung mit der von űcte abhängigen Infinitivkonstruktion unmöglich macht<sup>1</sup>). — Noch charakteristischer für Theophrasts Schreibweise ist die Auslassung von Substantiven; dies geschieht nämlich regelmäßig bei den Termini technici, die gerade das Thema bilden. Meist wird ein solcher bloß einmal zu Anfang des Abschnitts ausdrücklich genannt und dann im folgenden stets mit den Formen des Artikels darauf Bezug genommen. Beispiel: I, 10 bildet die Morphologie der Blätter das Thema; mit τὰ δὲ φύλλα wird es aufgestellt, im folgenden aber nur dann nochmals bezeichnet, wenn ein spezieller Unterbegriff den generellen Begriff des Themas eine Zeitlang zurücktreten läßt, wie z. B. in § 2 und 3 der Exkurs über die physiologische Bedeutung der Ober- und Unterseite der Blattspreite. Da heißt es denn § 4 Anf. ausdrücklich διαφέρουςι δε και τα φύλλα. im folgenden aber einfach žvia dè (§ 5), diapépouci dè kai τοῖς ςχήμαςι, ἔνια δὲ καὶ ἐντομὰς ἔχοντα (§ 6) usw. Sehr oft wird aber nach längeren Zwischensätzen das Thema einfach mit dem Artikel wieder aufgenommen.

Beispiele: II 1, 2 ἄλλαι φυςικώτεραί πως ἐκεῖναι (sc. γενέceic, das in den vorausgehenden vier Sätzen nirgends steht); 2, 1 ἰδιωτάτη ἡ ἀπὸ δακρύου (sc. γένεςις, Thema des 1. Kap.)<sup>2</sup>).

II 5, 5 παραπλητία τῶν ἀμπέλων (sc. φυτεία), § 7 ἀμπέλψ τὴν πεδεινήν φατιν οἰκειοτάτην χρὴ μὴ ἀγνοεῖν τὰς οἰκείας (sc. φυτείας); hier ist das Thema nur § 1 als solches genannt,

<sup>2</sup>) Die Abtrennung ist hier gegen den Gedankengang willkürlich vollzogen, denn die Fortpflanzung der Sträucher und Kräuter (τών δέ φρυγανωδών καὶ ποιωδών) wird nur § 1 dieses Kapitels behandelt. Erträglich wäre die Abtrennung vor § 2, aber eigentlich gehören die beiden ganzen Kapitel eng zusammen.

<sup>1)</sup> Nur nach où am Ende des Satzes wiederholt Theophrast öfters das Prädikat, so I 6, 9 al μέν άλλαι κατά τό πλάγιον άφιαςι ρίζας, al δέ των ςκιλλων και των βολβών οὐκ άφιαςι; II 1, 2 сυκή δέ τοὺς μέν άλλους τρόπους φύεται πάντας, ἀπὸ δέ τῶν πρεμνῶν οὐ φύεται.

dazwischen wird der Gedanke anders geformt mit  $\mu\epsilon\tau\alpha\phi$ u-  $\tau\epsilon\omega\nu$  § 2,  $\phi$ uτευτήρια § 3,  $\phi$ υτεύειν,  $\phi$ υτεύεται § 4. So schwebt der Begriff stets logisch vor, aber in der ursprünglichen grammatischen Fassung wird er erst § 5 wieder aufgenommen, ohne daß jedoch das Substantiv nochmals gesetzt wäre.

IV 5, 7 Evioi (sc. τόποι) πλείςτην Εχουςι πλάτανον (der Einfluß der geographischen Lage auf die Vegetation ist Thema seit § 4, τόπος steht § 4 und 5 Mitte).

Ferner VIII 5, 3 καὶ παραπλήςιαι δ' ἴςως αί τοιαῦται (sc. διαφοραί) καὶ ἅς ἐπὶ τῶν ςιτηρῶν ἐλέγομεν (sc. διαφοραί, als Thema § 2 genannt); 6, 6 καιριώτατα δε παζιν ώς άπλως είπειν τὰ ήρινά (sc. ὕδατα, Thema seit § 5); IX 2, 1 αἰεὶ δὲ πλείων καὶ βελτίων ή είς τὸ ςτέλεχος ςυρρέουςα (sc. ύγρότης); C. II 9, 13 έρινάζουςι κάκείνους, ὅπως ἐπιμείνωςι· διὰ τὰς αὐτὰς δ' αἰτίας και διφορούςιν, ένιοι δε και τριφορούςι (beidemal zu ergänzen έρινεοί, zuletzt § 6 genannt)<sup>1</sup>); C. III 3, 1 ή τοῦ ἔαρος (sc. ὥρα, Thema des Kap. 2); C. IV 4, 12 έκ μέν ούν τούτων δόξειεν άν τις ςπέρμαςι (sc. μεταβολάς είναι); C. V 3, 3 εί δ' άνωμάλους ήνεγκεν (sc. καρπούς; die Veränderungen der Früchte bilden das § 1 gegebene Thema); C. V 15, 5  $\dot{\eta}$  όροβάγχη  $\phi\theta\epsilon$ ίρει τὸν όροβον και άλλα δ' άλλων (sc. φθοραί είcιν: 'andere Pflanzen sind das Verderben anderer'<sup>2</sup>);  $\varphi \theta o \rho \alpha i$  hier immer Thema, vgl. 15, 6 ή δ' ύπὸ τοῦ ἐλάτου und das folgende); C. V 16, 1 ό φοινιξ διαφθείρεται και διαφθειρομένου διίη τιν είς το κάτω (sc. ή φθορά)<sup>3</sup>). C. VI 7, 5 είcι μεταβολαί — όμοίως είς τε τούς κατά τάς πέψεις και είς τούς κατά τάς φθοράς (sc. τŵν χυμῶν).

Zweifelhaft ist C. II 5, 4 διὰ τὸ μὴ ἐξάγειν τὸ ἀλλότριον,

3) Schneider ändert das überlieferte διαφθειρόμενος, das nicht zu konstruieren ist, in ή διαφθορά, einfacher ist aber Scaligers διαφθειρομένου.

<sup>1)</sup> Ich glaube darum nicht wie Schneider, daß έρινεοι in ένιοι stecke.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) d' àlluw steht in den besten codd. U und M; Schneider schrieb nach einigen anderen di' àlluw und ergänzte diap $\theta\epsilon$ ipetai. Zwar heißt es § 5 diap $\theta$ opal dè kal àlloic úπ' àlluw elcív, doch wird p $\theta$ opa auch in aktiver Bedeutung gebraucht, so C. V 17, 1 ή dè τοῦ φλοιοῦ περιalpecic κοινή πάντων ή τῶν πλείστων ἐστὶ φ $\theta$ opa. Zudem erwartete man nach did den Akk.

άλλὰ τὸ οἰκεῖον ἐπικάουcaν; wenn die Überlieferung richtig, so wäre aus dem Vorhergehenden zu ergänzen ἁλυκότητα είναι.

Ein Adjektiv wird in ähnlicher Weise weggelassen C. I 8, 2 δca δè κατὰ τὰς ίδίας φύςεις (sc. εὐβλαςτῆ; τὰ εὐβλαςτῆ ist das im § 1 gestellte Thema).

## Ellipsen von Wörtern, die selbst in anderer Form vorhergehen.

#### I. Substantiva.

ΙΙ 6, 9 τὸ δ' ἀνάςτημα τοῦ ςτελέχους, ἀφ' οῦ ἡ ςχίςις, καὶ πεντάπηχυ · πρὸς ἄλληλα δέ πως ἰςάζοντα (sc. τὰ ςτελέχη<sup>1</sup>); ΙΙΙ 8, 7 οἱ δὲ περὶ Μακεδονίαν τέτταρα γένη ποιοῦςιν, ἐτυμόδρυν, ἡ τὰς γλυκείας, πλατύφυλλον, ἢ τὰς πικράς, φηγόν, ἢ τὰς ςτρογγύλας (überall zu ergänzen βαλάνους φέρει); C. Ι 19, 4 προςηρτημένων ἔτι τῶν κώνων ἐκπηδῷ τὰ κάρυα καὶ καταλείπονται κενοί (sc. οἱ κῶνοι, wenigstens müßte streng grammatisch οῦτοι oder ἐκεῖνοι dastehen); C. ΙΙ 7, 4 ςκιατροφούμενος καὶ μετρίως εἰςλάμποντος (sc. ἡλίου aus dem vorhergehenden ἡλίψ); C. V 1, 11 θάτερον ὥςπερ ἐκ κοινῆς ἔδει ποιείν (sc. τροφῆς, das im § 10 vorkommt).

#### II. Adjektiva.

C. II 11, 1 ταῦτα μέν γὰρ καὶ εἴ τι τοιοῦτον ἄλλο διὰ τὰ εἰρημένας αἰτίας (sc. οὐ μακρόβιά ἐςτιν; vorhergeht μακροβιώ τερα τὰ ἄκαρπα τῶν καρπίμων ὅςα μὴ δι' ἀςθένειαν ἄκαρπα).

#### III. Verba.

Nicht besonders auffällig ist C. IV 3, 4  $\pi\epsilon\rho$ i dè toû ékkauleîv táxicta µèv tà ảnd tŵv ảkµaZóvtwv oùk ăloyov, wo streng logisch ékkauleîv im Akk. mit Inf. wiederholt werden müßte<sup>2</sup>).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Wimmer ergänzt unrichtig in seiner Übersetzung 'partes'; daß Theophrast die Gabelungen nicht als Teile eines Stammes auffaßt, sondern sie selbst Stämme nennt, beweisen die vorangehenden Worte έcτι δ' δ φοῖνιξ ώς μὲν ἁπλῶς εἰπεῖν μονοςτέλεχες καὶ μονοφυές · οὐ μὴν ἀλλὰ γίγνονταί τινες καὶ διφυεῖς.

<sup>\*)</sup> Vgl. Kühner-Gerth II S. 564 f.

Ein Infinitiv ist noch an folgenden Stellen zu ergänzen I 6, 1 πρώτον δε διαφέρουςιν, εί ένια έχει η μη έχει, καθάπερ τινές φαςιν άλλα τε καὶ τὴν ἀκτῆν (sc. μὴ ἔχειν); II 1, 2 έλάα δε πάντως φύεται πλην από τοῦ κλωνός · οὐ γάρ δύναται καταπηγνυμένη (sc. φύεςθαι) καθάπερ ή ευκή τῆς κράδης (sc. καταπηγυμένης); 4, 7 οἱ δὲ καὶ ὅλως φαςὶ πάντων δείν (sc. φύλλα περιαιρείν, vorhergeht τὰ φύλλα περιαιροῦςι und περιαιρεθέντων τῶν φύλλων); VIII 2, 6 τετταρακοςταῖον δέ φαςι καὶ τὸν κύαμον (sc. ἁδρύνεςθαι aus dem vorhergehenden άδρύνονται); IX 7, 3 οί δ' έξ 'Ινδών καὶ ταῦτα καὶ τὴν νάρδον καὶ τὰ ἄλλα ἢ τὰ πλεῖςτα (sc. κομίζεςθαί φαςιν aus dem vorhergehenden κομίζεται; es wechselt hier direkte und indirekte Rede, je nachdem der gegebene Inhalt auf eigener Beobachtung oder unsicherer Mitteilung beruht); C. I 7, 3 ὄca δὲ ξυλώδη περικεῖται φυλακής χάριν οἰητέον (sc. περικει̂ςθαι); C. IV 16, 2 φαίνεςθαι δὲ κατὰ τοὺς τόπους (κόπτεςθαι, vorhergeht κόπτεται, doch will Wimmer διαφέρει für φαίνεςθαι setzen); C. V 3, 4 έαν δε πανταχόθεν έχη (τροφήν), τῷ καθ' αύτὴν ἑκάςτην (ῥίζαν) οὐκ ἄλογον (sc. ἔχειν).

Ein Partizip ist außer bei der schon angeführten Stelle II 1, 2 zu ergänzen: 1 4, 3 und 14, 3 & où δύναται μη έν ύγρῷ (sc. ζῶντα) ζῆν.

Ein Indikativ fehlt: I 6, 9 δθεν οἱ ἐγγεοτόκα λέγοντες οὐ κακῶς (sc. λέγουςιν); II 2, 2 ἰδίως δ' ἀπὸ ῥίζης τῷ φύεςθαι καὶ τὰ κεφαλόρριζα (sc. φύεται); C. VI 2, 3 τούτοις μὲν οὖν ὑπὲρ ἁπάντων τούτων λεκτέον, τοῖς δὲ κατὰ τὰς δυνάμεις (sc. λέγουςιν) ἐκεῖνο μόνον ἀναγκαῖον.

Ein Konjunktiv: VII 4, 3 πρὸς δὲ τὸ ἀποθηλύνεςθαι πηγνύναι δεῖν μανάς ἐἀν γὰρ πυκνάς (sc. πηγνύως), πάςας ἀπαρρενοῦςθαι; C. III 20, 9 ὅςα ἀν μαλακοτέρως (sc. πονήςωςι aus vorhergehendem πονήςαςιν); C. V 17, 1 φθείρει πεύκην καὶ ἐλάτην καὶ ἀλλ' ὅτι ἀν (sc. φθείρη)<sup>1</sup>). — Vgl. auch die ähnlichen Ellipsen der Formen von γίγνεςθαι S. 90 f.

Nicht besonders sind die Ellipsen nach  $\epsilon$ i  $\tau$ ic aufgezählt, da sie allgemein üblich sind (vgl. Kühner-Gerth II, S. 573);  $\epsilon$ i  $\tau$ ic

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Aber vielleicht ist hier, dem sonstigen Sprachgebrauch Theophrasts angemessener, ότιοῦν zu schreiben.

ist bei Theophrast oft soviel wie das einfache τις, nur mit gemilderter Behauptung; besonders auffällig ist C. II 2, 2 καὶ τοῦτ' οὐχ ἡττόν ἐςτιν ἐν τοῖς φρυγανικοῖς καὶ τοῖς ποιώδεςι πλὴν εἴ τινων ὀλίγων, wo die Konstruktion von πλὴν über εἰ hinübergreift.<sup>1</sup>)

## Ellipsen nach vorangehenden andern Wörtern vom gleichen Stamme<sup>2</sup>).

#### 1. Substantiva sind zu ergänzen

a) aus einem andern zusammengesetzten Substantiv: C. III 9, 4 εἰ τὰ τῶν cικύων cπέρματα γάλακτι βρεχόμενα καὶ μελικράτψ γλυκυτέρους ποιεῖ (sc. τοὺς καρπούς aus vorhergehendem εὐκαρπία).

b) aus zusammengesetzten Adjektiven: I 8, 3 čcri dè rà μέν δίοζα, τὰ δὲ τρίοζα, τὰ δὲ πλείςτους ἔχοντα (sc. ὄζους); III 6, 5 οί δ' έκ της "Ιδης βαθυρριζότερον έλάτην δρυός (λέγουςιν), άλλ' ἐλάττους (sc. ῥίζας) ἔχειν καὶ εὐθυρριζοτέραν eiva (hier erleichtert auch das nachfolgende Adjektiv die Ellipse); III 12, 7 τῷ δὲ εχήματι δαφνοειδῆ τῆς λεπτοφύλλου (sc. δάφνης έςτίν)<sup>3</sup>); 14, 2 άγώνιον δὲ ἐκ τοῦ ἄλλου, τὴν δὲ μίαν (sc. γωνίαν) προμήκη; IV 2, 8 ή δὲ ἄκανθα καλεῖται μὲν διὰ τὸ ἀκανθῶδες ὅλον τὸ δένδρον εἶναι πλήν στελέχους καὶ γὰρ έπὶ τῶν ἀκρεμόνων καὶ ἐπὶ τῶν βλαςτῶν καὶ ἐπὶ τῶν φύλλων έχει (sc. ἀκάνθαc; diese grammatische Interpretation ist wohl richtiger, als wenn man aus ăkav0a, das hier als bestimmter Pflanzenname gebraucht ist, die Ergänzung entnehmen wollte); V 1, 6 ἕςτι δὲ καὶ πολύλοπον ἡ ἐλάτη ... ἀεὶ γὰρ ἔχει τινὰ (sc. λοπόν) ύποκάτω τοῦ φαινομένου; VII 5, 1 φίλυδρα καὶ τὸ κρόμυον καὶ τὸ γήθυον, καίτοι φαςί τινες οὐ ζητεῖν, ἐὰν τὸ πρώτον έπιγένηται (sc. τὸ ὕδωρ, doch hält Wimmer diese Stelle für korrupt); VIII 2,7 κριθαί μέν έν έξαμήνω, πυροί δέ έν τώ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) kầv cĩ tic, das Aristoteles elliptisch gebraucht, findet sich bei Theophr. nur VII 11, 1 λέγω δὲ οἶον τὰ σταχυώδη κầν cĩ τι ἔτερόν ἐστι τοιοῦτον, jedoch steht hier die Kopula dabei.

<sup>\*)</sup> Vgl. Kühner-Gerth II S. 564, wo aber nur Ellipsen von Substantiven behandelt sind.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Dagegen III 17, 3 έχει δέ φύλλον δαφνοειδές πλατοφύλλου δάφνης.

έβδόμψ (sc. μηνì) θερίζονται; C. II 3, 7 τὰ δὲ βλαστάνει μέν, ἄκαρπα δὲ γίγνεται . . ., προιόντι δὲ οὕτω φέρει μέν, ὀλίγον δὲ (sc. καρπὸν) καὶ καλλικαρπεῖ; 10, 2 μεγαλόφυλλος ἀφ' ŵν (sc. φύλλων); C. V 17, 4 τῷ μονόρριζα εἶναι καὶ τῷ βαθυτέρας (sc. ῥίζας) ἔχειν (W).

c) aus Verben: I 6, 1 διαφέρουςι δὲ καὶ ταῖς μήτραις πρῶτον μὲν εἰ ἕνια ἔχει ἢ μὴ ἔχει ... ἔπειτα καὶ ἐν αὐτοῖς τοῖς ἔχουςι (sc. διαφοραί εἰςιν); II 3, 2 ἐπεὶ οὐδ' ἐκεῖνα, παρ' οἶς πέφυκεν ἡ χώρα μεταβάλλειν ... ἀλλὰ τὸ ἐνταῦθα θαυμαςτὸν διὰ τὸ μίαν μόνον ἢ δύο καὶ ταύτας ἐν τῷ παντὶ χρόνψ ςπανίας (sc. μεταβολὰς εἶναι); III 12, 2 καρποφορεῖν μὲν ἄμφω φαςίν, τὸν δὲ τῆς θηλείας (sc. καρπὸν) ἄβρωτον εἶναι; IV 10, 4 καρποφορεῖν δὲ τῶν ἐν λίμνῃ τοῦτο καὶ τὸ βούτομον καὶ τὸν φλεών · εἶναι δὲ τοῦ βουτόμου μέλανα (sc. τὸν καρπόν), τοῦ δὲ φλεὼ τὴν καλουμένην ἀνθήλην (sc. καρπὸν εἶναι); C. IV 8, 1 ἀλλὰ μᾶλλον τούτου αἰτιάςαιτ' ἄν τις τὴν ἀςθένειαν, δι' ῆν καὶ ςπείρονται πρὸς τὸ ἕαρ καὶ διαβλαςτάνουςι θᾶττον · τὸ γὰρ ἀςθενέςτερον, ὥςπερ πολλάκις ἐλέγομεν, εὐπαθέςτερον · τάχα δὲ καὶ τῆς πολυκαρπίας ... τὴν αὐτὴν ἢ παραπληςίαν (sc. αἰτίαν).

2. Adjektiv ist zu ergänzen aus einem Substantive:

C. II, 11, 11 περὶ πολυκαρπίας τῶν δένδρων εἴρηται πρότερον, ὅτι τὰ θερμὰ καὶ μανὰ καὶ ὑγρά (sc. πολύκαρπα).

3. Verba sind zu ergänzen mit einem Substantiv:

III 4, 1 ἐπεὶ καὶ τῶν ὀψικαρποτέρων ... ὅμως αἱ βλαcτήςεις τοῦ ἦρος · αὐτὰ δὲ αὐτῶν τὰ ὁμογενῆ τῷ πρότερον καὶ ὕςτερον (sc. βλαςτάνειν) διαφέρει; C. III, 11, 6 παραλλάττουςι δὲ καὶ οἱ χρόνοι τῆς φυτείας καθ' ἑκατέραν · τὴν (sc. γῆν) μὲν γὰρ ... ὀλίγον πρὸ ἰςημερίας δεῖ (sc. φυτεύειν); C. IV, 4, 7 ἡ διαφθορὰ καὶ ἡ μεταβολὴ δυοῦν θάτερον ἢ ἐν τοῖς cπέρμαςιν ἢ ἐν τῆ χλόη · ςπέρματος μὲν ..., ἡ δὲ χλόη ῥιζωθέντων ἢδη (sc. διαφθείρεται καὶ μεταβάλλει), τὰς δὲ ῥίζας μεταβάλλειν ἄτοπον; 5, 2 ἀλλὰ τοῖς δὲ ὁμοιοπύροις ἂν εἶη καὶ ὁμοιοκρίθοις μάλλον εἰς αἰραν (sc. μεταβάλλων aus vorhorgehondom μεταβολή); 5, 6 ὥςπερ τὸ ςιςύμβριον, ὅταν εἰς μίνθαν (sc. μεταβάλλῃ aus μεταβολαί); C. V 1, 8 παραλλάττουςα ἡ φθορὰ κατὰ

XIV 2.

τὴν διάθεςιν, ότὲ μὲν τὰρ ἤνεγκαν, ότὲ δ'οὐκ ἤνεγκαν, ἐἀν δὲ κακῶς (sc. διατεθῆ), οὐκ ἤνεγκαν; 11, 1 αί μὲν (d. h. φθοραὶ) βιαιότεραι φαίνονται, καθάπερ ἐἀν κοπὲν ἤ πληγέν (sc. φθείρηται τὸ δένδρον).

4-1 - 1 - E4

Kaum so zu erklären ist C. II 13, 4 ξστιν οὐν δῆλον, δτι καὶ ἐπὶ τῶν cπερμάτων cuµβaῖνον, ὅταν εἰc τὸ βελτίον ἢ, cxεδὸν ὅμοιον. Man müßte hier zu cuµβaῖνον aus vorhergehendem μεταβολή ergänzen τὸ μεταβάλλον. Einfacher ist es aber, wenn man zu ὅταν εἰc τὸ βελτίον ἢ aus dem Anfang von § 4 ἡ μεταβολή hinzudenkt und dann im folgenden ändert τὸ cuµβaῖνον.

# Ellipsen nach vorausgehenden Wörtern nicht gleichen Stammes:

a) Substantiv ist zu ergänzen: II 2, 5 φύονται δὲ καὶ ἐκ τῶν τῆc ἐλάαc πυρήνων ἀγριέλαιοc καὶ ἐκ τῶν τῆc ῥόαc κόκκων τῶν γλυκέων ἀγεννεῖc καὶ ἐκ τῶν ἀπυρήνων cκληραί, πολλάκα δὲ καὶ ὀξεῖαι· τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον καὶ ἐκ τῶν ἀπίων καὶ ἐκ τῶν μηλέων (zu ergänzen etwa ἕτερα γένη)· ἐκ μὲν γὰρ τῶν ἀπίων μοχθηρὰ ἡ ἀχράc, ἐκ δὲ τῶν μηλέων χείρων τε τῷ γένει usw.

b) Verba sind zu ergänzen: III 8, 7 οἱ δὲ περὶ Μακεδονίαν τέτταρα γένη ποιοῦςιν ... ταύτην (d. h. τὴν ἄςπριν) δ'οἱ μὲν ἄκαρπον ὅλως (sc. εἶναι), οἱ δὲ φαῦλον τὸν καρπόν (sc. φέρειν φαςί, wobei φαςί aus dem hier sinnverwandten ποιοῦςι zu entnehmen ist); VII 5, 1 κόπρον δὲ μάλιςτα ἐπαινοῦςι τὴν cuμαρτῖτιν, τὴν δὲ τῶν ὑποζυγίων μοχθηράν (sc. φαςιν aus ἐπαινοῦςι); VIII 8, 1 διὰ τοῦτο καὶ εὐλαβητέον φαςὶ τὸ μίςγειν..., τάς τε τῆς γῆς διαφορὰς καὶ τὰς τῶν ςπερμάτων δυνάμεις καὶ ἔτι τὰς ἐκάςτων ὥρας. (Wimmer bemerkt dazu in seiner Ausgabe 1842, in εὐλαβητέον involvitur significatio observandi. Doch sind vielleicht auch Worte ausgefallen.)

## Ellipsen, die nicht aus vorangehenden Wörtern zu erklären sind:

a) Von Substantiven: Bekannt und üblich sind die Ellipsen von γῆ, so VIII 7, 2 ὅλως δ' οὐδὲ ἡ τυχοῦςα δύναται φέρειν αὐτόν,

άλλὰ μελάγγειόν τινα δεῖ καὶ πίειραν είναι (hier erleichtert das von γη abgeleitete μελάγγειον den Ausfall). — ημέρα fehlt VIII 2, 6 τετταρακοςταĵον δέ φαςι καὶ τὸν κύαμον ὥςτ' ἐν ἴςαις ἀνθεῖν; C. V 12, 4 ύπὸ τὰς τετταράκοντα. — όδός Π 5, 2 μακροτέραν ώθεῖ. — Ungewöhnlicher sind die Ellipsen von ὕδωρ C. V 6, 6 ἄρδη θερμῷ (ὕδατι blieb als eine aus dem Verbum sich von selbst ergebende Ergänzung weg), leichter ist ἐφυδρεύωςι πολλŵ II 7, 1. Ähnlich steckt der zu ergänzende Begriff im Verbum C. III 20, 4 cκάπτοντες βαθεΐαν (sc. τάφρον). — χρόνος fehlt VIII 6, 5 δτι πολύν άνθει. — Σύλον V 3, 2 τὸ τῆς τερμίνθου, ebenso § 4 τὸ τῆς ἰτέας, τὸ τῆς πλατάνου; τὸ τῆς πτελέας, τὸ τῆc cuκαμίνου (nirgends wird ξύλον genannt, doch bildet es den Ergänzungsbegriff zu μήτρα in § 1). — καρπός IV 13, 6 τούτψ μέν ούν τῷ ἔτει κακῶς φέρειν ςφόδρα, τῷ δ' ὑςτέρψ βέλτιον, τῶ δὲ τρίτω καὶ τετάρτω καθίςταςθαι καὶ φέρειν πολλούς και καλούς; С. Π 9, 13 ερινάζουςι κακείνους. --- βάλανος ΠΙ 8, 7 οἱ δὲ περὶ Μακεδονίαν τέτταρα γένη ποιοῦςιν, ἐτυμόδρυν, ἢ τὰς γλυκείας, πλατύφυλλον, ἢ τὰς πικράς, φηγόν, ἢ τὰς ςτρογγύλας (sc. βαλάνους φέρει).

Nach der üblichen Ellipse  $\dot{\epsilon}v$  "Aidou<sup>1</sup>) ist gebildet IV 3, 5  $\dot{\epsilon}v$  "Aµµµvoc (vgl. dagegen V 3, 7 παρ' "Аµµµvı).

b) Von Pronomina: Formen von aŭtóc werden, wie üblich<sup>2</sup>), öfter weggelassen, besonders in Infinitivkonstruktionen. Beispiele: II 7, 5 εὐτραφέστερα τὰρ τίτνεσαι (sc. aὐτά); III 16, 1 ởψὲ τὰρ πεπαίνει, δι' δ καὶ διφορεῖν (sc. aὐτὴν) τινές φαcιν); IV 7, 8 ὕδωρ οὐράνιον τίτνεσαι μέν, οὐ μὴν χρῆσθαι (sc. aὐτῷ) τε πρὸς τοὺς καρπούς; V 6, 1 τίτνεται καὶ μέτα καὶ χρῶνται (sc. aὐτῷ) πρὸς τὴν ἔρεψιν; ebenso bei dem, wie im Lateinischen so auch im Griechischen vorkommenden, Wechsel von Relativ- und Demonstrativpronomen II 7, 1 τὰ μὲν φίλυδρα, τὰ δ' οὐχ ὁμοίως οἶον ἡ κυπάριττος, ὅπερ οὐ φιλόκοπρον οὐδὲ φίλυδρον, ἀλλὰ καὶ ἀπόλλυσθαί φαcιν (sc. aὐτήν); beim Partizip IV 2, 8 ῥέει καὶ πλητείσης; VI 2, 3 καλῶς ἀπανθήcαντος; C. I 9, 3 πλὴν οὐκ εὐθὺς σπαρέντων; C. II 19, 3 ψυχρῶν ὄντων καὶ ἀσθενῶν.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) S. Kühner-Gerth I S. 268.

<sup>\*)</sup> S. Kühner-Gerth II S. 562.

c) Verba: ἔχειν III 10, 1 παρόμοιον τὸ δένδρον· ἕυλὸν δὲ εὕχρουν, ἰςχυρὸν, εὕινον καὶ φλοιὸν λεῖον καὶ παχύν (sc. ἔχει) .... ῥίζας οὕτε πολλάς; C. Ι ϐ, 7 ὀρθῶς δὲ καὶ (sc. ἔχει) διατηρεῖν ἀρρατῆ τὸν ὀφθαλμόν.

φέρειν I 6, 7 ἐπεὶ δὲ πλεῖον ἡ φύτις ταύτῃ (sc. φέρει), ἀπορίαν ἔχει; III 8, 7 s. S. 94.

Zusätze. Keine Ellipsen, sondern Verderbnisse des Textes sind anzunehmen: IV 4, 1 τῶν δ' ἄλλων ἐν Μηδεία μόνον (man müßte zu ἄλλων ergänzen χωρῶν). — C. V 1, 11 ἀλλὰ μὴν οὐδὲ τὸ μὴ ἐκπέττειν τοὺc ἐκ τῶν παχέων sc. ἄλογον, das Schneider auch beifügt. Den Ausfall von ἄλογον hat vielleicht der gleiche Wortanfang des folgenden ἀλλά verursacht. — C. V 9, 3 cuµβaívei δὲ τοῦτο καὶ ἐν ταῖc ἀφαυομέναιc. Das Fem. hat gar keine Beziehung, da δένδρα logisches Subjekt ist. Man schreibe entweder ἐν τοῖc ἀφαυομένοιc oder mit Schneider, der die Schwierigkeiten dieser Stelle ausführlich auseinandersetzt (IV S. 409—410), ἐν ταῖc ἀφαυομέναιc ῥίζαιc.

## Zur Wortstellung.

Das Subjekt wird häufig an das Satzende gestellt, sei es, daß sich Partizipia anschließen, wie I 7, 3 yiyvetai περì tò δένδρον κύκλψ cuvexèc tò tŵν ῥίζῶν οὐχ ἁπτόμενον τοῦ cteλέχους ἀλλ' ἀφεctηκός, sei es der Hervorhebung wegen, wie II 4, 1 μεταβάλλει yàp καὶ ταῦτα καθ' ἑκάctην χώpav καὶ cxedòv ἐν τῷ ἴcψ χρόνψ καὶ ἡ τίφη; vgl. noch I 5, 2; 7, 1; 8, 3; 12, 2; II 3, 1; 6, 2 usw., ebenso beim gen. absol. wie I 2, 2 ὡc ἕνεκα τοῦ cπέρματος ὄντων τῶν καυλῶν.

Trennung der Präposition vom Substantiv findet sich nur bei μεταξύ: Ι 2, 6 μεταξύ δε γίγνεται ίνος και φλεβός; ΙΠ 5, 5 μεταξύ πίπτουςα τής έξ άρχης εποιδήςεως και τής φυλλικής βλαςτήςεως.

Βοίspiele von prolepsis: Ι 2, 2 ἕκαστον είπεῖν τί έστιν; 3, 6 καὶ τὰς αἰτίας ὅταν τις λέγῃ; 12, 1 αὐτάς τε τὰς ἰδέας διαριθμουμένους ὁπόςαι (sc. εἰςίν); 13, 5 ἡ δὲ τοῦ ἄνθους φύςις ὅτι πλείους ἔχει διαφοράς; ΙΙ 6, 5 τὸν δὲ αὐλῶνα δὲ τοῦτον λέγειν τοὺς Σύρους ὅτι διατείνει; ΙΧ 2, 3 οι γε περὶ Μακεδονίαν οὐδὲ τὴν πεύκην πιττοκαυτοῦςιν ἀλλ' ἢ τὴν

άρρενα, τής δὲ θηλείας ἐάν τινα τῶν ῥιζῶν λάβωςι (für τὴν δὲ θηλείαν ἐἀν αὐτῆς τινα); C. I 10, 7 ἡ ἰδιότης εἴτε διὰ θερμότητα τούτων εἶτε ... cuμβαίνει, διαιρετεόν αὐτὸ τοῦτο; C. III 11, 6 τὰ δ' ἀcθενῆ κίνδυνος μὴ πρὸ τῆς βλαςτήςεως ἀποξηρανθῆ.

Das Adjektiv oder adjektivische Partizip wird oft mit wiederholtem Artikel nachgestellt, so I 1, 3  $\mathring{\eta}$  yáp toi  $\mathring{\beta}$ háctηciv γενήcεως χάριν ἐcτὶ τῆς τελείας; vgl. I 3, 5; 9, 2, 7; 10, 9; 13, 2, 4; 14, 2; II 2, 5; 2, 10, 11 usw., ebenso Genitiv- und Präpositionalattribute wie I 1, 9, 12; 7, 1; 10, 4; 12, 3; 14, 1 usw. — Häufig findet sich auch die bei Aristoteles<sup>1</sup>) beliebte einfache Trennung des Adjektivs, so I 1, 4 τὴν οἰκείαν ἀποβάλλωμεν θεωρίαν; vgl. noch I 3, 3; 9, 7; 10, 1; 11, 6; II 2, 4, 8, 10, 11, 12; ebenso bei Pronomina I 8, 1 τὰς τοιαύτας ἄν τις λάβοι διαφοράς; 11, 6 τὸν αὐτὸν ἔχει τρόπον; vgl. I 17, 3; 14, 5 usw.; auch beim Gen. des Teils wie I 12, 3 ὡς τὰ μὲν εὕοςμα καὶ εὐώδη, τὰ δ' ἄοςμα καὶ ἄχυλα παντελῶς εἶναι τῶν ταὐτοῦ μορίων; III 6, 4 βαθυρριζότατον δ' οὖν δοκεῖ τῶν ἀγρίων εἶναι ἡ πρῖνος (hier wohl zur Vermeidung des Hiats).

Parenthesen liebt Theophr. sehr, vgl. I 14, 1 ἐἀν δ' ἄρα τι cuμβῆ κυῆcaι καὶ ἀνθῆcaι — γίγνεται γὰρ καὶ ταῦτ' ἐνίοιc ὥcπερ καὶ τῷ μυρρίνψ καὶ μάλιcθ' ὡc εἰπεῖν περὶ τὰc βλαcτήcειc τὰc μετ' ἀρκτοῦρον — οὐ δύναται τελεοῦν, ἀλλ' ἡμιγενῆ φθείρεται; vgl. II 3, 1; III 4, 4; 7, 1; 8, 2; IV 7, 6 usw.

## Wortschatz<sup>2</sup>).

Die Untersuchung hat sich auf zweierlei zu erstrecken:

1. An welche Schriftsteller schließt sich Theophrast in seiner Wortwahl an?

2. Welche Wörter führt er zuerst in die Sprache ein? Als Hauptquellen für die Sprache Theophrasts ergaben sich alsbald die ionische Naturwissenschaft (d. h. also in erster

<sup>1</sup>) s. Schmidt, Atticismus IV S. 516.

<sup>3</sup>) Als lexikalische Quellen sind für diesen Abschnitt zunächst benutzt Stephanus, Thesaurus linguae Graecitatis und das griech.-engl. Wörterbuch von Liddel and Scott, das sich als treffliche Ergänzung erwies. Aber die wohlbekannte Unzulänglichkeit aller unserer Lexika

102

Linie Hippokrates), bei der sich mit der langjährigen Pflege allmählich eine Art Terminologie herausgebildet hatte, dann die attische Philosophie des Aristoteles. Doch lassen sich bei diesem Schriftsteller beide Strömungen nicht immer schaft trennen, da er ja selbst stark von der ionischen Sprache beeinflußt ist. Man wird also in der Regel nur da mit Sicherheit auf die attische Philosophie als Sprachquelle hinweisen zu dürfen, wo außer Aristoteles auch Plato die gleichen sprachlichen Formen bietet. - Wenn ich zwar die nachfolgenden Untersuchungen zunächst unter diesen beiden Gesichtspunkten betrachtet wissen will, so glaubte ich sie doch nach verschiedenen Seiten erweitern zu müssen, da bis jetzt der Sprachschatz Theophrasts überhaupt noch nicht wissenschaftlich erforscht ist. Darum wurde eine Zusammenstellung aller poetischen Wörter gegeben, davon abgetrennt solcher aus der Komödie, und schließlich sind alle Wörter berücksichtigt worden, die nicht mehrmals bei Attikern belegt sind, oder die bei Theophrast in einer neuen Bedeutung auftreten. 1)

zeigte sich auch bei dieser Untersuchung, und so war ich genötigt, Spezialausgaben und deren Indices heranzuziehen. Die besten Dienste leistete mir Bonitz, Index Aristotelicus; ferner wurden eingesehen: Hippokrates (Ausgabe von Kühlewein und Petrequin); Historia critica comicorum graecorum (ed. Meinecke); Poetae lyrici graeci (ed. Bergt, 4. Aufl.); Tragicorum graecorum fragmenta (ed. Nauck); Corpusculum poesis epicae ludibundae I (ed. Wachsmuth und Brandt 1902); Bakchylides (ed. Blass); Dioscurides (Ausgaben von Sprengel und Berendes); Erotian (ed. Klein); Fragmente des Mnesitheos bei Athenäus; Sylloge inscriptionum Graecarum (ed. Dittenberger); Inscriptiones orientis Graeci (ed. Dittenberger). Für die Wortformen sind benutzt Lobeck, Phrynichus; Lobeck, Aias des Sophokles; Rutherford, The New Phrynichus; Croenert, Memoria Herculanensis. - Bezüglich der Echtheit der Autorschaft der einzelnen Schriftwerke, besonders des Aristoteles, folge ich den Angaben Christs in seiner griechischen Literaturgeschichte. Bei der Abkürzung der Autorennamen wie der einzelnen Werke sind die üblichen Zeichen der Lexika benutzt worden. Es bedeutet also z. B. Ar. = Aristophanes, Ari. = Aristoteles, ari. Pseudoaristoteles; beachte auch S. I. = Sylloge inscriptionum Graecarum, S. O. = Inscriptiones Orientis Graeci von Dittenberger.

<sup>1</sup>) Adj. verb., wie  $\pi\epsilon\lambda\epsilon\kappa\eta$ τος von  $\pi\epsilon\lambda\epsilon\kappa\alpha\nu$ , sind nicht aufgezählt, da es sich bei diesen nicht um eine neue Wortbildung handelt.

Bei näherer Prüfung ergab sich, daß der Index bei Wimmer, ebenso wie der bei Schneider, der zum größten Teil von Wimmer übernommen wurde, flüchtig angelegt ist, sodaß etwa jede zehnte Angabe, sei es in Buch-, Kapitel- oder Paragraphenzahl, unrichtig ist. Ich hielt es darum für geboten, einen neuen Index, soweit ich ihn für meine Zwecke brauche, anzufertigen, was einem künftigen Herausgeber zugute kommen mag.

I. Wörter, die schon vor Theophrast belegt sind.

A. Allgemein poetische Wörter.

a) Nur bei Dichtern finden sich <sup>1</sup>):

άδρότης Hom. — VII 4, 11;	άλοώδης Eur. — III 1, 1;
C. IV 12, 1.	2, 4; 4, 2; C. II 7, 3; 11, 1.
ἀείζψοc <sup>2</sup> ) Aesch. (PsPl.), ἀεί-	ἀνόςτιμος Eur., Od. (in an-
Zwc Soph.; nur bei Theophr.	derer Bedeutung). — C. III
ἀείζψον als Pflanzenname.	21, 1.
— VII 15, 2; die Form ἀεί-	ἀπαυδάω; bei Theophr. = ab-
ζψν Ι 10, 4.	sterben. — V 6, 1.
άκάρπωτος Soph., Aesch. —	άπνευςτος Od. — IV 14, 12;
C. III 13, 3.	C. V 12, 7.
ἀκρεμών Eur. Simon. (ari. De	ἀποκλάω Anakr. Frg., Ar. Frg.
plant.). — I 1, 9, 11; 3, 4;	— II, 6, 12.
<b>6</b> , <b>5</b> ; <b>8</b> , <b>4</b> ; <b>9</b> , <b>3</b> ; <b>10</b> , <b>7</b> , <b>8</b> ;	ἀποξέω Hom. — IX 4, 4; C.
12, 3; 14, 2; II 1, 1, 2; III	I 6, 7.
6, 2; IV 2, 1, 3-5, 8; 6,	ἀποςτεγάζω Emped. (ari.). —
8; IX 1, 3; 2, 1; 4, 9; C.	C. V 6, 5.
I 1, 3; 3, 1, 2, 4; 7, 4; 11,	ἀπο-χέω, Eur., Od.; anders bei
2; 12, 1, 9; II 11, 5; 12, 4;	The ophr. = aufschossen. —
16, 3; V 1, 2, 3; 2, 1, 2, 4;	IV 4,10; VIII 1,5; 8,1; 10,
4, 7; 6, 1; 13, 4; VI 12, 5.	4; C. III 21, 5; 22, 4; 23, 3
_	

<sup>1</sup>) Hierher habe ich auch die Fragmente von Heraklit, Empedokles und Parmenides gerechnet. — Für die Gruppierung ließ ich Belegstellen auf Inschriften und Papyri außer acht, da bei diesen eine literarische Verbreitung ausgeschlossen war.

\*) Über die Schreibung s. Crönert a. a. O. S. 49.

b) Außer bei Dichtern noch bei Hippokrates (Mnesitheos): άδίαντον als Adj. bei Simon., κορίαννον Lyr. und Com. -IPind. — VII 10, 5; 14, 1. 11, 1; VII 1, 2, 3, 6; 2,8; άπόμαγμα Soph. frg. — C. 3, 2; 4, 1; 5, 4, 5. VI 19, 5. κράδη poet. — II 1, 2; 5, 4; C. I 3, 1; 12, 9; III 3, 2; άποξύνω Od. — II 5, 4. άποπλήττω Soph. (ari.) V 1, 3, 4 (W); 12, 6; als IV 3, 6. Pflanzenkrankheit I 8, 5. άργεμον Soph. frg. 212. κύμινον Sophr., Com., Archestr. VII 6, 2. (nach Lewy, s. Mayser, Gramάρραγής Soph. (nach Hesych). matik der griechischen In-- V 3, 7; C. I 6, 7. schriften und Papyri S. 40, άcφάραγοc Hom., Hip., Com. semitisches Lehnwort). – (bei den Hom. auch die I 11, 2; VII 3, 2, 3: 4, 1; Form άcπάραγος <sup>1</sup>)). — Ι **VIII** 3, 5; 6, 1; 8, 5; 10, 1; 10, 6; VI 1, 3; 4, 12; C. C. II 12, 1, 2; IV 15, 2. VI 12, 9.  $\mu \in \lambda i \alpha$  III 3, 1; 4, 4; 6, 1, 5; 11, 3, 4; 17, 1; IV 5, 3; άφρίζω Soph., Com. bei Ath. - C. VI 1, 5. 8, 2; V 1, 2; 6, 4; 7, 3. δίυγρος Aesch. (ari.) — C. II μίνθα Hippon., Kratin. (μίνθος Mnesim.) — II 4, 1; VI 4, 1; III 2, 6. 7, 2; C. II 16, 2, 5; IV 5, έλατήριος Aesch. (ari.) — IV 5, 1. 6; V 7, 1; VI 14, 7. ελένιον Chairem. bei Ath. — II 1,3; VI 1,1; 6,2,3; 7,2,4.νάρκιccoc Hymn. Cer., Hip., Soph., Chairem. trag. - VI έξαμαυρόω Eur. frg. — C. II 6,9; 8,1; VII 13,1,2,5-7. 16, 4. έρείκη Aesch., Eupol. — I 14, 2. olvωπός Eur., Simon. — Ш ήδύοςμος Ar. (ari.), die Form 16, 3; 18, 2. Hip., Simon.; περιςκελής Soph. — C. II 3, ήδύοδμος zuerst bei Theophr. als 3; V 14, 9. Pflanzenname statt μίνθα<sup>2</sup>) πράcov Hom., Batrach., Com. — VII 7, 1. - IV 6, 2, 4; 7, 1; VII 1, 3, 6-8; 2, 2; 3, 4; 4,καρχαρίας Soph., Plat. com., 10, 11; 5, 3-5; 8, 2; C. Philox., Mnesith. — IV 7, 2.

<sup>1</sup>) Siehe darüber Rutherford, The New Phrynich., S. 196.

\*) Von den Attikern wird es zurückgewiesen, s. Reitzenstein, Geschichte der griechischen Etymologika, S. 395.

Sprachl. Untersuchungen zu Theophrasts botan. Schriften. 10	9
---	---

II 15, 6; III 19, 3; IV 3,	trach. — I 3, 2; 5, 3; 6,
1, 3; V 6, 9.	6, 7; 9, 2.
ροῦc als Baumname Hip., Sol.,	τρίβολος Alkai., Ar. — III 1,
Com. — III 18, 1, 5.	6; IV 9, 1; VI 1, 3; 4, 1;
<b>сτ</b> οιβή Hippon., Com. — I 10,	5, 1, 3 ; VII 8, 1 ; VIII 7, 2.
4; VI 1, 3.	χιονώδης Eur. — I 3, 6.
<b>ςφακελιςμός Eur.</b> — IV 14, 2;	χνοώδης Emped. — Ι 10, 3;
VIII 10, 1; C. V 9, 1, 6.	13, 14; IV 10, 2; VII 11,
τεῦτλον Com., <b>c</b> εῦτλον Ba-	2; VIII 3, 3.

## c) Außer bei Dichtern noch bei Hippokrates (Mnesitheos) und Aristoteles:

ἀκαλήφη Archestr., Mnesith.,	киякос Philox., Anaxandr. —
Hip., Ar., Pherekr., Ari. —	ό κνήκος Ι 13, 3; VI 4, 4;
VII 7, 2;	C. V 18, 4; ή κνήκος VI 1,
άπνοοc Empedokl., Hip., Ari.	3; 4, 3, 5, 6.
— IV 1, 2, 5; VIII 10, 2;	ξύςμα Archestr. — IV 14, 13.
С. Ц 22; Ш 22, 1.	ὀρίγανον Hip., Timoth., Com.,
βάτος Hom., Hip., Ari. =	die Form ὀρίγανος Archestr.,
Fischart, bei Ar. ό βάτος; als	Com., Ari. — ὀρίγανον Ι 9,
Pflanze nur bei Theophr.	4; 12, 1; VII 1, 6; 2, 1;
- I 3, 1; 5, 3; 9, 4;	6, 1; C. IV 3, 3; VI 5, 4;
10, 6, 7; IV 12, 4; C. I	όρίγανος VI 2, 3, 4.
17, 8.	πολύποδιον Philox., die Form
γαλακτώδης Parmenid., Hip.,	πουλυπόδειον Com. — C. II
Ari. — C. VI 4, 1; 9, 2.	17, 4.
τόγτρος Com., Archestr., Mne-	cíðn Emped. — IV 6, 7; 10,
sith., Ari; bei Theophr.	14.
Name eines Baumaus-	cuveλίττω Soph., Eur. — IV
wuchses. — I 8, 6.	7, 5.

d) Außer bei Dichtern noch bei Aristoteles:

άβρωτος Soph. frg. — I 12, 4;	11,4; 12, 1, 2; C. II 9, 14;
III 4, 4; 12, 2, 4; IV 1, 7;	
	άγρωςτις Od. — I 6, 7, 10; II

2, 1; IV 6, 6; 10, 5, 6; 11, **III 1, 6; 6, 6; 9, 3;** 11, 3; 17, 1; IV 12, 1; V 1, 1; 11, 2. 13; C. VI 11, 10, 11. εὐκραής Hes. v. l. — C. I 11, άθήρ Hes. — C. IV 7, 4. avoctoc Od., Eur.; in anderer 6; II 3, 3. Bedeutung bei Theophr. = какопою́с Pind. — С. II 6, 4; keine Süßigkeit habend, so V 12, 3. auch Ari. — C. IV 13, 2. κερκίc; als Baumname auch άςπερμος Il. — VII 4, 4. bei Ari. — I 11, 2; III 14, 2. άcύμ $\beta$ λητος Soph. — VII 6, 4. κοχλίας Achae., com. — IV αύτοετής Od. γ 322, bei Ari. 14, 3. αὐτόετες. — ΙΙΙ 7, 1; VII λειμώνιος Aesch., Soph. – VI 4, 3; 8, 1; C. Π 4, 4; II 3, 5; VIII 7, 5; C. III 12, 1; IV 8, 5; Adv. aùtoetei C. III 6, 8; 11, 3; IV 12, 4. 12, 1 (W). λοπάc Archestr., com. – IV βοτρυδόν Π. ΙΠ 16, 4. 6, 7 (ein Tier); IV 14, 3, 5 γαλεός Com., Archestr., Philox. (eine Baumkrankheit). νοτιά Il. — VII 14, 1. — VII 14, 3. διχώc Aesch. — IV 7, 13. όγχνη Od., Praxilla Frg. έκτροφή Eur. — C. I 18, 3; Π 5, 6.  $\Pi$  1, 6; 2, 1; 4, 10; 5, 1; όλοςχερής Soph., auch S. I. II III 2, 6; 8, 3; IV 15, 2. 877, 7 (bei Isokr. von Blass έξεςθίω Ar., Ari., έξέςθω bei gestrichen). — III 18, 5. острако́дєрнос Batr. — IV 6,8. Aesch. — C. III 22, 5; V 10, 1; VI 10, 8. παρακαθίημι Eur. — VIII 2, 3. εὔειλος Eur., Ar. — IV 1, 1, 5; παρειcδέχομαι Soph.—C. IV2,1. V 9, 2; VI 8, 2, 4; VII 1, 4; πηνίον Hom. — VI 4, 5. IX 2, 5; C. I 15, 4; II 9, 1; πρόςβορρος Eur., προςβόρειος III 6, 8; 21, 3; 24, 2; IV Ari. —  $\pi \rho \delta c \beta o \rho \rho o c \Pi 5, 3;$ 9, 4; VI 16, 6. IV 6, 5; 11, 8; V 9, 2; IX εύκαμπής Hom. — III 10, 4. 2, 3; C. III 5, 2; προ**εβόρε**ιος εύκαρπία Ari. (εὐκάρπεια Eur.). I 9, 2; IV 1, 4; V 1, 11. S. I. I 20, 95 (5. Jahrk.). πτήcic Aesch. — C. II 9, 5. II 7, 2; C. II 1, 2, 5; 7, 5; | cυμφθείρω Eur.  $^{1}$ ) — IV 15, 4.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ein Beispiel für die Mangelhaftigkeit unserer Lexika: cυμφθείρω findet sich bei Ari. in der Topik VI 18 p. 150a 33; diese Angabe fehlt in allen Lexika, auch im Index von Bonitz; nur Liddel und Scott führen Ari. an, zitieren aber falsch.

Sprachl. Untersuchungen zu Theophrasts botan. Schriften. 111

 cúvopoc Aesch. — III 3, 6;

 <sup>i</sup>ψχρόc Adj. com., bei Hom. VIII 2, 10; 8, 7. <sup>i</sup>πόλειψις Parmen bei Stob. — C. V 1, 11. φυςιολόγος Emped. — III 1, 4; C. VI 3, 5.

 <sup>i</sup>ψχρόc Adj. com., bei Hom. Subst. — VIII 1, 3 (W); 3, 1, 2; 10, 5; C. III 22, 3; IV 2, 2; 16, 2; VI 12, 9.

## B. Wörter, die sich nur in der Komödie, aber nicht bei andern Dichtern finden:

a) Auch in Prosa nicht belegt sind:

αἰγίπυρος Eupol. — II 8, 3. άλιμον Antiphan. — IV 16, 5; C. V 15, 4; VI 10, 5, 8. ἀμπελουργός, auch S. I. II 535,	βούτομος Ar. — I 5, 6; 10, 5; IV 8, 1; 10, 4, 6, 7; 11, 12. Υήθυον Ar., Phryn. com. — I 6, 9; VII 1—3, 6—8; 2,
17 C. II 4, 8.	2; 5, 1, 3, 5; 9, 4; 12, 3;
άνεμώνη Kratin. — VI 8, 1;	IX 11, 6.
VII 7,3; 8,3; 10,2; C.I10,2.	γήτειον Alex., Anaxandr. — I 10, 8; IV 12, 3; VII, 4,
άνθερικός Kratin.; Eupol. — I 4, 3; VI 2, 9; VII 13,	10; C. IV 3, 3.
2-4.	διάπλεως Kratin. — C. II 1, 4.
άνθοφόρος Ar. — I 3, 4; 13,	
4; C. I 5, 5 (Schn.).	διαχάςκω Ar. — III 9, 1; VII
άποπελεκάω Ar. Av. 1152. —	13, 2; C. I 5, 4; II 9, 12.
V 5, 6 (Schn.).	δίφορος Ι 14, 1; C. V 1, 6.
άρακος Ar. frg. — VIII 8, 3.	δρυπεπής IV 14, 10; C. II 8,
άρριχος Αr. — C. I 7, 2.	2; VI 8, 4.
άφαυαίνω Ar. — III 18, 9, 10;	$\xi$ μμητρος Antiphan. — I 6, 5;
IV 2, 11; VIII 10, 3. C. I 4,	C. V 17, 2.
5; II 11, 2, 5; 18, 3; III 7,	ἕνθρυςκον Kratin. und Pherekr.
12; 10, 8; V 11, 2.	in der Form ἄνθρυςκον. —
βόλβος (ari.) I 6, 7—9; 10, 7;	VII 7, 1.
VII 2, 1 $-3$ ; 4, 12; 9, 4;	ἐπινεφέω Alex. bei Suid. (ari.)
12, 1; 13, 1, 4, 7, 8; VIII	— C. III 24, 4.
8, 3; C. IV 6, 1, 8; VI 10,	εὐκαρπέω Ar. — Π 7, 7; Π
7; 12, 1.	12, 8; IV 14, 14; C. I 20, 5;
βοτάνιον Antiphan. — C. II 17, 3.	II 7, 4; 15, 3; V 4, 1.

εύπαθήc Krat. (ari.) — C. III ко́рхорос Ar. — VII 7, 2. 22, 6; IV 1, 3; 3, 6; 4, 13; κράμβος Αr. (κραμβότατος). -5, 4; 6, 1, 2; 12, 6; V 14, C. V 10, 1. 1, 7; 17, 3. κράνεον Amph. (in der Form εύρωτιάω Ar. — C. I 6, 8. κράνειον). — IV 4, 5. κυλίκιον Epikr. - V 9, 8. ήμεροκαλλές Kratin. — VI 1, 1; 6, 11. κŵvoc Kratin., bei Theophr. θριον II 3, 3; C. V 1, 8, 9; = Fruchtzapfen. - I11,7; 2, 2; 4, 1. III 9, 5, 6; C. I 19, 1. θριπήδεςτος Ar. Thesm. 427. κωρυκίς Epich., Ar. frg. -III 14, 1. III 8, 5. ίφυον Ar. - VI 6, 11; 8, 3; λάθυρος Alexis, Anaxandr. -VII 13, 7. VIII 3, 1, 2; 10, 5; C. III iwvia Ar. — I 10, 4; II 1, 2, 22, 3. 3; VI 1, 1; 3, 8; 5, 5; 6, 2, μαδάω Ar. — IV 14, 5; C. V 7, 11; 7, 3, 11; 8, 5; 15, 2; 18, 2. 18, 11; VII 6, 4. μάτημα Antiphan. — IV 8, 4. ка́ктос Epich. — VI 4, 10. μάςπετον Antiphan. — VI 3, 1.  $\kappa \epsilon \delta \rho i c Ar. - I 9, 4; 12, 1;$ μιμαίκυλον III 16, 4; C. II 8, 2. C. VI 14, 4. μυρίς Ar. — C. VI 9, 3. κηπουρός VII 2, 5; 5, 2. μύρρινος Ar. (statt der üblichen κηριώδης Epich. — III 13, 3, 6. Form μυρρίνη, die ebenfalls кітта Ar., Alex. — С. II 17, 8. bei Theophr. mehrfach beκιχόριον Ar. — Ι 10, 7; VII legt ist). — I 3, 3; 9, 3; 7, 3; 8, 3; 9, 2; 10, 2; 11, 10, 2, 4, 5, 8; 13, 4; 14, 1, 3; C. II 5, 4. II 1, 4; 5, 6; 7, 2, 3; III 6, κλινάριον Ar. Frg. - V 6, 4. 2; 15, 5; IV 5, 3, 4; V 8, κνημοπαχής (bei Ar. κνημιο-3; C. I 3, 3; 4, 5; 13, 10;  $\pi \alpha \chi \eta c$ ) IX 4, 3; C. III 4,  $\Pi$  7, 3; 8, 1; 11, 7;  $\Pi$  5, 3 (W). 5; 7, 1, 11; 9, 3; 10, 4, 5; κόϊ EPherek., Antiphan.-I10, 5. 17, 5, 7; V 13, 4; VI 14, 6; κοκκυμηλέα Araros com. — I 11, 18, 10. 1; 12, 1; 13, 1, 3; III 6, όνωνίc Ar. frg. - VI 1, 3; 4, 5; IV 2, 10; C. I 3, 3; 5, 1, 3. IV 1, 2. παρατέμνω Ar., Alexis.-VI3,2. κόμαρος Ι 5, 2; 9, 3; III 16, περδίκιον I 6, 11. 4, 5; **V** 9, 1. περικατάγνυμι Ar. — III 7, 4.

περιπτίς  $\Delta r. - IV 4, 10.$ βιζίον Ar., Antiphan. — IV 2, 3; IX 7, 4; C. II 18, 2. πιτός VIII 1, 1, 4; 2, 3; 3, 1, 2; 5, 2, 3; 10, 5; C. III 22, *cτεφανωτρίc* Apollod., Theo-3; IV 12, 4, 5, 7, 11; 14, 4; pomp. — V 8, 3<sup>1</sup>). **στροφεύς** Ar., Hermipp. — V 15, 4; V 12, 2, 7, 11; 13, 6. πιττοκοπέομαι Alexis, auch auf 3, 5; 6, 4; 9, 8. gleichzeitiger attischer In**στρωματεύς** Antiphan., Alexis. schrift S. I. 587, 179 — — IV 2, 7. сфа́кос VI 1, 4; 2, 5 (Schn.). V4,5. πλυντρίς Ar., Nikoch. — C. II τραγοπώγων Kratin. - VII 7, 1. τροχηλία; bei Ar., Archipp. 4, 3. πολύφυλλος Eupol. — I 10, 8; τροχιλία, nach Inschriften III 14, 4; IV 7, 8; 8, 6; τροχιλεία zu schreiben<sup>2</sup>); 11, 10, 12; 22, 4; VII 4, 4; auch bei Theophr. hat U VIII 2, 3; C. IV 14, 2, 4. die Form τροχιλία. — IV 3, 5. φαβδίζω Ar., Pherekr. — C. I uποβρέχω Alex. – V3, 3 (Hard.). 19, 4; 20, 3; V 4, 2. φρεατιαίος Hermipp. – C. II 6, 3. b) Außer bei Komikern finden sich noch bei Hippokrates (Mnesitheos): άμάρακον Pherekr. — I 9, 4; 15, 1, 2; V 7, 6; VII 1, 2, 3; VI 1, 1; 7, 4; 8, 3; IX 7, 3; 2, 9; IX 4, 3. άτράφαξυς <sup>8</sup>), Pherokr., Ar. — C. I 4, 1; VI 14, 9. I 14, 2; III 10, 5; VII 1, 2, άμυγδάλη Com., Mnesith. — I 11, 1, 3; C. VI 6, 8; 16, 7. 3; 2, 6-8; 3, 2, 4; 4, 1;άνακυκάω Pherekr., Ar. — C. 5, 5. VI 1, 5. βόλιτος Ar., Kratin., Hip. bei άνδράχνη Plat. com. — C. I 10, Gal. (s. Lob. Phryn. 357). ---4; 4, 3, 2, eine Gemüseart, II 4, 2; C. V 6, 11, die davon unterscheidet Wim-Form  $\beta \delta \lambda \beta \tau oc V 5, 6.$ mer  $dvd\rho dx \lambda \eta = Strauch$ γογγυλίc (bei Ar. auch die Form (so auch ari.). - I 5, 2; τογγύλη) VII 1, 2, 7; 2, 5, 8;9, 3; III 3, 1; 4, 2, 4, 6; 3, 2, 4; 4, 3, 6; 5, 3; 6, 2;6, 1; 16, 5; IV 4, 2; 7, 5; 9, 4; C. I 4, 1; V 6, 9.

<sup>3</sup>) So geschrieben bei Ari., nicht àdpapaEuc.

XIV, 2.

So zu schreiben statt des nirgends belegten cτεφανωτίc.
 Siehe Meisterhans<sup>3</sup> a. a. O. S. 53.

θέρμοc Alexid., Timokl. —	νάρδος Alexis. — IX 7,2–4.
I 3, 6; 7, 3; III 2, 2; IV 7,	όθόνιον Ar. — III 8, 6; VII
5-7; 15, 3; 16, 2; VIII	<b>3</b> , <b>4</b> , <b>5</b> ; <b>C</b> . <b>∇ 6</b> , 9.
1, 3; 11, 2, 4, 6, 8; C. II	πελεκίνος Ar., als Pflanzen-
17, 7; IV 1, 7; 5, 4; 7, 1,	name auch bei Hip. — VIII
2; 16, 2.	8, 3.
θριδακίνη (θρίδαξ s. u.) Ι 10, 7;	<b>ράμνος Eupol.</b> , Ar. — I 5, 3;
12, 2.	9, 4; III 18, 1, 2, 12; V 9,7;
θύμβρα Eupol. — I 12, 1, 2;	C. I 10, 7.
VI 1, 4; 2, 3, 4; VII 1, 3, 6;	δαφανίς Ι 6, 7; 9, 4; VII 1,
6, 1; C. III 1, 4; IV 3, 3;	2, 3, 5, 7; 2, 5, 6, 8; 3, 2, 4;
die Form θύμβρον VII 1, 2;	4, 1, 2, 3, 6; 5, 3, 4; 6, 3;
5, 5.	8, 2; С. I 4, 1; П 18, 1; Ш
iππocéλιvoc Pherekr. (ari.) —	10, 3 (Schn.); V 6, 2; VI
I 9, 4; II 2, 1; VII 2, 6, 8;	11, 14.
6, 3; IX 1, 3, 4; C. I 4, 6;	<b>cíδιον Ar.</b> — C. V 6, 1.
VI 11, 10.	<b>καμωνία</b> <sup>1</sup> ) — IV 5, 1.
καλαμίνθη Ar. (ari.) — C. II 16, 4.	<b>сτύφω</b> Philonid. (ari.) — C. VI
κάππαρις (ari.) — I 3, 6; III	2, 1.
2, 1; IV 2, 6; VI 1, 3; 4, 1;	τεύτλιον Ι 10, 4; VII 1, 2, 3,
5, 2; VII 8, 1; 10, 1; C. I	5, 6; 2, 2, 5-8; 3, 2; 4,
16, 9; III 1, 4.	<b>1</b> , <b>4</b> ; <b>5</b> , <b>5</b> ; <b>C</b> . <b>H 5</b> , <b>3</b> ; <b>1</b> <sup>7</sup> , <sup>7</sup> ;
καπυρός III 11, 3; 13, 4, 7.	C. IV 3, 2; 6, 7; 13, 1; VI
καρκινόω Antiphan. — I 6, 3.	11, 5, 10, 11.
κάχρυς Kratin., Ar. — III 5, 5;	τιθύμαλος Kratin., Ar. – $C$ .
10, 4; 14, 1; 17, 3; V 1, 4;	IV 6, 9.
C. IV 16, 2.	ῶκιμον I 6, 6, 7; 10, 7; VII 1,
κίcθoc Eup., Mnesim. — VI 1,	2, 3; 2, 1, 4, 7, 8; 3, 1-4;
4; 2, 1.	5, 2, 4, 5; 9, 2; C. I 4, 3;
λεπρός Ar. — C. II 6, 4.	II 15, 6; IV 3, 1, 2; V 7, 2.
c) Außer bei Komikern finde	
	nd Aristoteles.
aipa Ar. frg., Pherekr. — II 4,	
1; IV 4, 10; VIII 4, 6; 7,	7; 15, 3.
1; 8, 3; C. II 16, 3; IV 4,	άμυγδαλή I 6, 3; 9, 6; 12, 1;

<sup>1</sup>) Über die Schreibung s. Crönert a. a. O. S. 74.

Spracht. Ontersuchungen zu Theophilasis botan. Sommen. 110	
13, 1; 14, 1; II 1, 3; 2, 5, 9, 11; 5, 6; 7, 6, 7; 8, 1; III 11, 4; 12, 1, 5; IV 4, 7; 14, 12; V 9, 6; VII 13, 7; VIII 2, 2; IX 1, 2, 3, 5;	<ul> <li>16,7; 17, 13; 18, 8; εὕχυμος</li> <li>C. VI 9, 4.</li> <li>θύμον Ι 12, 2; ΙΠ 1, 3; ΙV 7, 2; VI 2, 3; C. I 5, 3; ΙΠ 1, 4; IV 4, 3<sup>1</sup>).</li> </ul>
C. I 3, 2; 9, 1; 10, 2; 13, 10; 14, 4; 17, 9, 10; 20, 5; 22, 7; II 9, 3, 4; 11, 10, 11;	κύτιευς Ι 6, 1; ΙV 4, 6; 16, 5; V 3, 1; C. V 15, 4. μελίλωτος Kratin. — VII 15, 3;
14, 1, 4; 15, 1, 2; 16, 8; III 6, 8; 9, 3; 10, 2, 6; 17, 6; 18, 2; IV 1, 6; V 4, 1; 9, 11; 10, 2; 16, 4; 17, 5;	C. VI 14, 8, 11. νάπυ Ι 12, 1; VII 1, 2, 3; 3, 2; 5, 5. Εηραcία Antiphan. — VII 2, 2.
18, 4; VI 11, 15. Auch IV 7, 5 καρπόν ἔχει ὅμοιον ταῖς ἀμυγδάλαις ist ἀμυγδαλαῖς	<pre>mήγανον I 3, 1, 4; 9, 4; II 1, 3; VI 1, 2; 7, 3; VII 2, 1; 4, 1; 5, 1; 6, 1; IX 4, 2;</pre>
zu schreiben, da Theophrast immer die Bäume selbst, nicht deren Teile in Ver-	6, 1; IX 4, 2; 6, 1; C. I 4, 2; II 5, 3; III 17, 1; 19, 2, 3; V 6, 10; VI 4, 6; 14, 7,
gleich setzt, vgl. die genaue Parallele IV 4, 7. εύνουχίας Plat. com. — IV 11, 4. εύχυλος Hip., Alex., die Form	12; 16, 7; 20, 1. πύρωςις Ar., Mnesith., Ari. — V 9, 7; VII 7, 2; C. IV 12, 12; 13, 1; VI 17, 8.
<ul> <li>εὔχυμος Ari. — εὔχυλος:</li> <li>II 6, 8; VII 4, 4; C. I 4, 1;</li> <li>20, 3; II 6, 1; 15, 6; III</li> <li>10, 2; 19, 2; IV 13, 2; VI</li> </ul>	cιcύμβριον Ar., Kratin. — Π 1, 3; 4, 1; VI 1, 1; 6, 2, 3; 7, 2, 4; C. I 4, 2; II 16, 2, 5; III 19, 1; IV 5, 6; V 7, 1;
<b>6</b> , <b>2</b> ; <b>10</b> , <b>8</b> ; <b>11</b> , <b>5</b> ; <b>14</b> , <b>1</b> ;	VI 7, 6; 11, 3; 14, 7, 11. in sich noch bei Aristoteles: 6, 4, 6; IV 1, 1; 8, 12; 9, 2;
άμύγδαλον Philyll., Hermipp. — IV 4, 7; C. IV 2, 1. ἀνθρακεύω Ar. — III 8, 5; IX 3, 1.	<ul> <li>3, 2; C. 1 9, 2; 21, 2; IV</li> <li>8, 5; V 11, 1; 13, 4.</li> <li>ἐμπορεύω Ar. — V 9, 6.</li> <li>θρυαλλίς; als Pflanze nur Kra-</li> </ul>
άπύρηνος Ar. — II 2, 5, 7;	tin., Ari. frg. — VII 11, 2 <sup>2</sup> ).

Sprachl. Untersuchungen zu Theophrasts botan. Schriften. 115 .

.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Stammverwandt damit wohl  $\theta 0 \mu \alpha$  IV 7, 1.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) = ελλύχνιον Hdt., vgl. Lobeck, Phryn. S. 162.

καταπνίγω Sot. bei Ath. —	1, 2; VII 1, 2, 3; 2, 1, 4;
IV 14, 8; VIII 6, 7; C. II	<b>4</b> , <b>1</b> , <b>4</b> ; <b>5</b> , <b>3</b> , <b>4</b> ; <b>6</b> , <b>1</b> , <b>2</b> ; <b>C</b> .
18, 3; III 20, 9; IV 5, 6;	I 4, 2; II 5, 3, 4; 15, 6;
V 10, 5; 15, 4.	16, 8; 18, 4; III 19, 2; IV
κέλυφος Ar. I 11, 3; II 4, 2;	3, 1; VI 10, 8.
III 8, 3; 18, 13; IV 2, 6;	<b>ςταθεύω</b> VII 13, 3.
4, 7; 8, 11; 12, 3; C. I 4, 5;	сика́шиот Amph. — C. VI 6,4;
17, 1, 3; IV 1, 2; 2, 1, 2;	<b>ςυκάμινος Ι 1, 7; 6, 1; 9, 7</b> ;
8, 2; 12, 9, 11; V 6, 11;	10, 10; 12, 1; 13, 1, 4; 14,
15,1; VI 3,5; 6,8; 10,6,7.	2; IV 1, 5; 2, 1, 2, 5; 4,8;
κνίψ Ar. — II 8, 3; IV 14, 10;	<b>V</b> 3, 4: 4, 2; 6, 2; 7, 3;
C. VI 5, 3.	С. I 17, 1, 3, 9; П 8, 4;
котічос Eupol., Ar. — I 4, 1;	9, 8; 11, 11; V 2, 4.
4, 4; 8, 1–3, 6; 14, 4; II	cυμπαθήc Plat. com. — C. I
$2, 12; 3, 1; \Pi I 2, 1; 6, 2;$	7, 4; IV 6, 2.
15, 6; IV 4, 11; 13, 1, 2;	ςυνθεωρέω Ar., bei Ari. = ex-
V 2, 4; 3, 3; 4, 2, 4; 7, 8;	plorare; so auch bei Theophr.
C. I 3, 3; 6, 10; V 12, 8.	— I 14, 4.
кúттарос Ar. — II 8, 3; III	τίγρις Alexis. — V 4, 7.
3, 8; 7, 4; IV 8, 7.	ύμήν Eubul. bei Ath. — I 11,
olové Ar. — C. II 15, 1 ( $=$ olov).	1, 5; IV 10, 3; VI 6, 9; C.I
πραςοκουρίς VII 5, 4.	17, 4; 19, 2.
προςραίνω Ar. — IV 4, 13.	ψεκάζω Ar., Nikophr., bei Ari.
δάφανος Ι 2, 7; 6, 6, 7; 10, 4;	ψακάζω. — C. VI 19, 5.
14, 2; IV 4, 12; 16, 6; VI	ψίαθος Ar. — IV 8, 4 ; IX 4, 4.

C. Ionische Wörter aus der Prosaliteratur<sup>1</sup>).

Es sind belegt:

a) bei Hippokrates:

άβρότονον Ι 9, 4; VI 1, 1; 3,	άγλιςχρος C. VI 11, 16.
6; 7, 3, 4; C. I 4, 2, 3; IV	άδιάχυτος C. IV 12, 2.
	άκαπνος V 9, 5.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Daß ich hier auch den an Ionismen reichen Xenophon berücksichtige, bedarf keiner näheren Begründung. — Die folgende Liste besagt natürlich nur, welche Worte ionischen Ursprungs bei Theophr. sein können; denn viele sind auch Gemeingut.

I O	
άκοπρος, bei Hip. in aktiver	δαφνίς Ι 11, 3.
Bedeutung. — VIII 6, 4;	δαφνοειδής III 11, 3; 12, 7;
7, 7; C. III 21, 4.	15, 4; 17, 3; IV 7, 1; IX
άκτη I 5,4; 6,1; 8,1; III 13,4;	4, 3, 9.
IV 13, 2; C. I 1, 3; die Form	δηγμός IV 4, 5.
άκτέος III 4, 2 ist vielleicht	διαςτροφή (ari.) V 1, 10.
in åktî zu verbessern.	διδάκτυλος ΙΧ 5, 3.
άλμυρώδης C. III 17, 2.	δίμηνος VI 6, 5; VIII 4, 4;
άμόργη C. I 19, 3; VI 8, 3.	C. IV 11, 1, 3.
άναδάκνω C. III 17, 4(?).	διυγραίνω C. I 13, 5; Π 1, 5;
άναδρομή C. IV 5, 1; 11, 3.	2, 1, 4; 3, 8; 9, 3, 8 (W), 9;
άναπίνω (ari.) C. III 6, 2.	C. III 10, 2; 22, 1, 5 (W);
άνοιδίςκω (att. άνοιδαίνω) C. IV	V 9, 2; 13, 6; VI 15, 3;
13, 7.	17, 5.
άνυγραίνω C. I 16, 2; 19, 3;	δρακόντιον VII 12, 2.
II 6, 1; 9, 3; III 22, 3 (W), 4;	έγκόπτω, auch S. I. 154, 33.
IV 13, 3, 6; V 18, 1; VI 6, 5.	— II 7, 6; C. I 17, 10.
άπομελαίνομαι Π 7, 5.	έκθηλύνω C. III 1, 3; IV 5, 3.
άποπιέζω (ari.) C. VI 7, 3.	έκπιέζω (ari.) IV 4, 2.
άποςκληρύνω (ari.) C. III 16, 2;	έκπικρόομαι (ari.) C. IV 2, 1;
<b>19</b> , 2; <b>▼ 15</b> , 6.	VI 7, 5.
άποςτύφω (ari.) C. II 8, 1.	<b>ξ</b> κρηγμα C. I 5, 2.
ἀπόφυειε Ι 13, 2; IV 6, 8, 10;	έλελίςφακος VI 1, 4; 2, 5.
VI 4, 4; 5, 4; VII 2, 6, 7, 9;	έλκωμα IX 2, 1.
11,3; 12,3; 13,3; VIII 2, 3.	Evdocic (ari.) C. I 15, 3.
<b>йркеивос I 9, 3; III 3, 1, 3, 8;</b>	έντεριώνη (ari. De plant.) I 2, 6;
4, 1, 5, 6; 6, 1, 5; 12, 1, 3, 4;	III 12, 1; 13, 4; 14, 3; 15, 2;
IV 1, 3; V 7, 4, 6; IX 1, 2;	17, 5; 18, 5; V 1, 9, 10; C. I
C. I 11, 8; 21, 6.	21, 6; V 16, 4.
ά απής ΙΠ 8, 4; 12, 3, 5; 17,	έξαερόω (ari.) C. I 22, 5; VI
5; V 1, 2, 3; 3, 7; 4, 2,	17, 5.
4, 6; 7, 1, 4, 6, 7; C. I 22,	έξαςθενέω (ari.) C. V 9, 11;
5; VI 10, 2, 3.	VI 17, 4.
βλίτον Ι 14, 2; VII 1, 2, 5;	ἐξέρυθρος (ari.) ΙV 6, 10.
2, 7, 8; 3, 2, 4; 4, 1.	έπιβάπτω III 7, 4.
βυρςοδεψικός C. III 9, 3.	<b>ἐπιμελαίνομαι ΙΙΙ 13, 2; 15, 6.</b>
δακρυώδης VI 6, 8; IX 1, 2.	έπιξηραίνω C. III 15, 2.
· · · ·	•

Sprachl. Untersuchungen zu Theophrasts botan. Schriften. 117

.

.

•

•

 $i = \frac{1}{2}$ κάθυγρος I 4, 2: C. I 10, 4; enoidew III 5, 5; 12, 8; VI 4, 2. 17, 4, 5; V1, 11; 2, 4; 8, 3; 9, 7; VI 12, 2; 19, 4. έρεγμα (bei Hip. έριγμα) C. IV 12, 12. καθυςτερέω C. I 20, 2. **έ**ρύ**ειμον VIII** 1, 4; 3, 1, 2, 3; καλλίφυλλος (bei Hip. καλλί-6, 1; 7, 3; C. II 12, 1; IV φυλλον) V 3, 2, wo die Form der codd. kalóqulloc so zu 15, 1; VI 12, 12. eonvoia (ari.) C. II 9, 8, 15; ändern ist. καλυπτήρ (ari.) C. V 6, 4. VI 16, 4, 5. ейпристос V 6, 3. καρδάμωμον IX 7, 2, 3. καταβυθίζω V 4. 7. EUTUREU C. 1 14, 1. ediportoc II 6, 9; III 3, 3; **K**άταγμα IV 8. 6. C. I & 2; 14, 1; 20, 3; H καταξύνω ΙΠ 15, 2. 1, 5; 3, 2; 4, 3 (W); 10, 3; Rateptactikóc C. I S. 4. 111 9, 1; 10, 2; 22, 3; IV Kaucuone C. III 14. 3. 11. 8: 8 7. 2. REPLOWERC VIII 3, 3, 4. abarrent 1 14, 2; 1X 2, 4; C. revancion I 12, 1: III 3, 6: 111 22. 1. IV 3, 1: VII 9, 5: C. III 1. ethether Net How die Form 3: NIもえん et y: leur' (\* 19. 2: VI 9. 4: would be En would eitre VIII n 3 that that is equine くればキーもにはほ OSECCE 11. 4: 11 2. 2. Delicit Till 4 evenilly 1 4 2 1.6.02 11 11 4 ermanene i Tan i ----envir Tork (c) monorial VIIII With many and a start and 15 6 11 10 11 . . · · · · · · · · · · · · 77. N. F. 11. N

in we are in the second s and a final work to be the the the first the party a and the second at the start of the second we have a second product of the second \* 37 £ 10 2 m and the same of the second . . . A. . . . and the second second as the second second contract states a menter there many and the track the track of the second and a set of the second a set of a 22 ----And the second second second second second second second second second second second second second second second -.- \*

μάδιεις C. V 9, 91).	προαυξάνω VIII 2, 4.
μετακίνηςις (ari.) II 2, 12.	προβρέχω (ari.) ΙΠ 17, 2; VΠ
μικρόφυλλος (Hip. περί έλκῶν)	1, 6; C. IV 4, 5; V 6, 12.
VI 1, 1; VII 4, 5.	πρόμακρος III 10, 3; 15, 2;
δη ΙΙ 2, 10; 7, 7; ΠΙ 2, 1;	IV 2, 5.
5, 5; 6, 5; 11, 3; 12, 6, 9;	προςάρτης C. II 9, 3, 4; V 4, 2.
15, 4; C. III 1, 4.	προςαυξάνω Ι 8, 5; 13, 3; C.
όλιγοφόρος IV 16, 2.	Ι 9, 2; προςαύξω C. IV 10,
όμφαλώδης (ari.) III 13, 6.	2; V 2, 5.
о́міскос (oder о́мі́мос)? IV 6,8.	προςεπιγίγνομαι C. II 9, 11.
όρρώδης (bei Hip. οὐρώδης)	πτερυγοειδής und πτερυγώδης
C. V 9, 7.	III 12, 7.
όπιςθοχείμων C. II 1, 6.	πυκνόρριζος (bei Hip. πυκινόρ-
πάνακες ΙΧ 7, 2, 3.	ριζος) ΠΙ 6, 5; 11, 3; 18, 9.
παρακατορύττω C. III 6, 3.	πωρόομαι (ari.) IV 15, 2.
πεντάφυλλος (τὸ πεντάφυλλον	ρητινώδης III 15, 3, 4.
Hip.) VI 6, 4.	ρίζοτομέω IV 5, 1; C. I 17, 10;
περιςτέγω (ari.) C. I 7, 2.	III 8, 1.
περίτατις C. IV 12, 11.	cατάνειος III 12, 5; die dor
περςέα ΙΙΙ 3, 5; Ιν 2, 1, 5, 8;	äol. Form aus äol. Quelle
C. II 3, 7 <sup>2</sup> ).	(§ 2, 3); das ionatt. cητά-
πιτύϊνος Ш 3, 8; V 7, 3, 8;	veloc bei Hipp. und VII 4, 7.
9, 2; IX 2, 2.	<b>cηcaµώδηc</b> VI 5, 3.
πιτυρώδης C. I 5, 4.	cιτώδηc VII 1, 1; 15, 4; VIII
πόλιον Ι 10, 4; ΙΙ 8,3: VII 10,5.	1, 1; 2, 1, 3, 4; 3, 1-3;
πολύνοςτος VIII 8, 2; С. Ш	4, 1; 6, 6; 8, 6; 10, 2; C.
21, 1.	II 12, 1; IV 7, 1, 4, 6; 10,
πραςώδης (bei Hip.πραςοειδής)	1; 14, 1; 15, 3; VI 6, 6.
III 11, 3.	<b>κολιόομαι Ι 6, 4</b> .

<sup>1</sup>) Hippokrates bezeichnet damit das Ausfallen der Haare. Bei Theophrast trifft diese Bedeutung nicht zu; die Stelle lautet: τη δέ cury και νόςημά τι cuuβαίνει περί τας ρίζας, δ καλοθει λοπάν· τοθτο δ' οໂον μαδιείε τις έστι των βιζων και μικρόν έπανω δια την πολυϋδρίαν. Passow schlägt µύδωcic vor, ein Name, der eine durch πολυυδρία hervorgerufene Krankheit recht gut bezeichnet. Das Wort findet sich zudem auch bei Dioskurides.

<sup>3</sup>) Auch nicht auf Papyri, s. Thumb, Geschichte der griechischen Sprache im Zeitalter des Hellenismus S. 63.

<ul> <li> <b>κολιότης</b> C. VI 1, 6. </li> <li> <b>στρύχνος</b> (Hip. περί έλκŵν) VII </li> <li> 7, 2; 15, 4. </li> <li> <b>στυπτηριώδης</b> (ari.) C. II 5, 1. </li> <li> <b>στυπτικός</b> C. VI 14, 7. </li> <li> <b>σύμμυςις</b> C. II 19, 3. </li> <li> <b>σχινίς</b> IX 4, 7. </li> <li> <b>ταινιοειδής</b> IV 6, 2. </li> <li> <b>τέρμινθος</b> I 9, 3; III 2, 6; 3,</li></ul>	τετανός ΙΙΙ 11, 1; 12, 5; 15, 6. τήλις ΙΙΙ 17, 2. ὑπεναντιόσμαι (ari.) C. Π 9, 10. ὑπερθερμαίνω (ari.) IV 14, 6. ὑπόγλιςχρος VII 13, 1. ὑποκαθαίρω VII 12, 3. ὑποξηραίνω IV 2, 4. ὑποπέλιος ΙΙΙ 11, 1. ὑπόςυχνος ΙΙΙ 12, 7.
1; 4, 2, 4; 15, 3; IV 4, 7;	φονώδης VI 4, 6.
V 3, 2; 7, 7; IX 1, 6; 2, 1,	φύειγε VII 4, 12.
2; 3, 4; 4, 7, 8; 6, 1; C. <b>H</b>	χαλβάνη ΙΧ 1, 2; 7, 2.
17, 1, 4; VI 11, 15; 14, 4.	χλοώδης III 18, 8; VII 9, 2.
b) Außer bei Hippokrates (Mnesitheos) nur noch bei Aristoteles:	
άλμυρίc IV 3, 5; C. II 5, 2, 4;	άπεπτος (auch Mnesith.) III
6, 3; III 6, 3; V 15, 4; VI	12, 8; 15, 3, 4; VII 2, 4;
10, 1, 4, 6, 8-10.	10, 4; C. II 6, 3; 15, 4;
άλυκότης Mnesith., Ari. — C.	$\cdot$ III 1, 7; 4, 3; 7, 2; 12, 5;
II 5, 4; III 17, 8.	V 9, 10; VI 6, 2, 7; 12, 5;
άμωμον bei Ari. frg. 111 R <sup>s</sup> .	13, 2, 3; 15, 3; 18, 12;
— IX 7, 2.	20, 2.
άναθερμαίνω V 6, 3; C. V	άπνοια C. II 7, 5; IV 14, 2, 3;
9, 12.	V 10, 3; 12, 2.
άνάκλαςις Ι 10, 2.	άποκνίζω VI 8, 2.
άνοcμoc Hip. und Ari. — VI	άποφυάς I 6, 6; VII 2, 5, 8.
6, 2; bei Ari. auch die Form	ἄρον Ι 6, 7, 8, 10; 10, 10;
йосµос; so I 12, 3; III 9,	VII 2, 1; 9, 4; 12, 2; 13,
2; VI 2, 1, 2; 6, 3; 7, 4;	1, 2; C. V 6, 2.
8, 3, 6; VII 7, 4; 9, 2; IX	αὐξητικός Ι 9, 1.
1, 3; 4, 7; C. VI 9, 3; 11,	άφορι <b>ςμός Ι 3, 5; ΠΙ 2, 4;</b>
4, 13, 15; 12, 4; 14, 2; 16,	IX 2, 1; C. VI 1, 1.
5; 17, 11; 18, 1, 4, 12; 19,	άχροος III 10, 3; 11, 5; VI
4; 20, 1; bei Hip. auch die	6, 6; 8, 3.
Form dodµoc, so IV 7, 8;	βούπρηςτις bei Ari. frg. —
C. VI 18, 12; 19, 2; 20, 2.	VII 7, 3.

βρύον <sup>1</sup> ) Ι 1, 2; 2, 1; ΙΙΙ 3, 8;	<b>V</b> 1, 9; 9, 10; <b>VI</b> 8, 2, 3, 6;
7, 3; 11, 14; IV 6, 2, 6;	16, 2; 18, 3.
11, 12.	<b>ἕκρυτις</b> VII 14, 1.
τεννητικός C. I 2, 3; 4, 6; IV	έκςτατικός C. VI 4, 5; 7, 6.
1, 4; 4, 1, 10.	<b>ἕκ</b> ςταςις C. III 1, 6; IV 4, 6-8,
δακτυλιαĵoc (s. Lobeck, Phryn.	10; 5, 4 (W), 5; V 3, 5; 9, 3.
<b>S</b> . 544) IV 8, 7.	έλαιώδης V 9, 8; C. VI 7, 4;
δενδρώδης Ι 3, 4; VI 7, 3.	8, 6, 7.
δηξις C. III 17, 6.	<b>έλώδης Ι</b> 1, 1.
διαποίκιλος IV 2, 7.	<b>ἐνιςχύω C. III 23, 5; V 9, 3.</b>
διάφυεις IV 8, 7, 8; VIII 1, 6.	έντομή Ι 10, 6; IV 3, 1; VI
διευρύνω C. V 6, 9.	2, 5; IX 1, 5-7; 4, 1, 4,
<b>€</b> κθερμαίνω C. I 3, 4; III 9, 1.	10; 6, 2. C. IV 7, 6; VI
<b>€</b> κλευκος III 10, 3; 15, 2; 18,	11, 15.
2; IV 2, 4; VII 3, 1; IX	<b>ἐξάνθημα</b> C. V 9, 12.
6, 1; C. II 19, 2.	<b>έ</b> ξατμίζω C. I 1, 3.
ϵκπέττω Ι 14, 1; ΙΙ 2, 4; 7, 7;	έξυγραίνω C. I 13, 6; IV 10, 2;
8, 4; IV 4, 3; 8, 8; C. I 11,	VI 6, 4; 7, 7.
2, 3; 15, 4; II 1, 5; 4, 3;	<b>ἐπίπετρον VII 7, 4; C. III 1, 6.</b>
<b>14, 4; 15, 4; III 17, 7; 21,</b>	<b>ἕπομβρος C. III 3, 4; 11, 1;</b>
3, 4; IV 1, 2; 6, 5, 6; 8, 3;	20, 2; -10c (so auch Hip.

1) Der Begriff βρύον ist bei Theophrast schwankend. IV 6, 6 bezeichnet er damit die Alge ulva lactuca: άλλο δέ τό βρύον, δ φύλλον μέν έχει ποιώδες τη χρόα, πλατύ δε και ούκ ανόμοιον ταις θριδακίναις usw. usw. Dagegen wird βρύον IV 11, 12 zusammen mit φλέως und βούτομος genannt, mit denen es die Form der Blüte gemeinsam habe. Hier müßte es also eine Binsenart bedeuten, wenn man nicht mit Schneider lieber θρύον schreiben will. Am auffälligsten aber ist, daß Theophrast auch die männliche kätzchenförmige Baumblüte mit dem Namen spuov belegt (III 3, 8; 7, 3; 11, 4) und darum spuov I 1, 2 und 2, 1 neben den allgemeinen Teilen άνθος, φύλλον, καρπός besonders aufzählt. Daß man die Kätzchen nicht als Blüten erkannte, geht auch aus VII 9, 1 hervor: εί μή τι καί άνευ του άνθους καρποφόρον ὥςπερ ἐπὶ τῶν δένδρων. In der gleichen Bedeutung gebraucht Aristot. das Wort De animal. hist. 624ª 34: τόν κηρόν άναλαμβάνουςιν al μέλιτται άριχώμεναι πρός τὰ βρύα. Wie nahe übrigens Theophrast der Wahrheit war, zeigt III 3,8 οί μέν γάρ δρῦν ἀνθεῖν οἴονται..., οί δ' ούδέν τούτων, άλλά τὸ βρύον δρύϊνον ... ὅμοιον καὶ ἀνάλογον είναι τοῖς προαπτώτοις έρινοῖς.

und Ari.) VIII 7, 6; C. III κατάψυξις VI 8, 4; C. I 13,7; 9, 5; 11, 1, 3-6; 15, 1;18, 2; II 6, 1. 20, 2; 21, 1; IV 4, 7; 5, 1; κατεργαcía Mnesith., Ari. – 9, 4; 13, 2; V 12, 3. I 12, 2; IV 11, 9; C. I 14, 3; 16, 6, 9, 13; 19, 4; II έριώδης III 7, 4. εύαπόλυτος Ι 3, 1. 4, 3; III 1, 5; 20, 1, 7, 8. катоµврос С. III 12, 1; 22, 3. εύήκοος C. II 14, 5. καυτικός C. VI 1, 3<sup>1</sup>). εύκαμπτος I 5, 5; V 6, 2. εύμετάβλητος C. V 9, 5. κεγχραμίς I 11, 6; II 2, 4; 8, εὔπεπτος (auch Mnesith.) IV 2; IV 2, 1; C. V 18, 4. 2, 5; 4, 10; C. VI 18, 8. κρότων Ι 10, 1; III 18, 7; C. εύςαρκία IV 12, 1; C. I 9, 2; II 16, 4. λεπτόδερμος C. III 5, 3. VI 8, 5. μακρόβιος IV 13, 1-2, 4-6;εύχροια VI 6, 4, 5; C. II 4, 6. θερμημερία VII 1. 7; VIII 10, C. II 11, 1, 3, 9. 5; C. I 10, 4; III 22, 3. μείωςις C. IV 4, 11. ίατρεία C. ΠΙ 17, 1. μετεωριςμός C. I 3, 5. **Εηραντικός C. III** 15, 4; VI 1, 3. ίξία bei Hip. und Ari. = ein οινώδης Ι 12, 1; Π 2, 7; Π Blutgefäß; nur bei Theophr. = Mistel. - III 7, 6; 16, 1; 13, 6; VI 2, 2; C. I 9, 2; VI 4, 1; 6, 4; 7, 4; 8, 6; C. II 17, 1, 2, 6; V 4, 5; 15, 4. Als Name einer un-9, 2; 14, 4-6. bekannten Pflanze IX 1, 3, όλιγότροφος C. III 13, 4; 21, 3; VI 16, 4, 5; 18, 3. wohl damit identisch iEúa δμόχροος IX 4, 10 (bei Thephr. C. I 17, 6. ί**ς**ημερία ΙΙΙ 4, 2; ΙV 2, 4; VI die Form δμόχρως). όπώδης (bei Hip. und Ari. 2, 2; 4, 2; 6, 9; VII 7, 3;όποειδής) Ι 12, 2; IV 4, 12, 10, 4; C. I 6, 3; III 11, 6. 14, 2; VII 2, 4; 4, 5; IX κακώδης IV 2, 9; VIII 9, 3, 4; 1, 1; C. II 15, 6; VI 6, 5; C VI 5, 5; 12, 7; 14, 11; 17, 11; 19, 1. 13, 3. κάμπη II 4, 4; IV 14, 9, 10; όςμώδης (bei Hip. όδμώδης) VII 5, 4; VIII 6, 5; 10, 1, **V** 4, 5; **VI** 2, 2; C. **VI** 3, 2; 9, 1, 4; 11, 13; 15, 2; dd-5; C. III 22, 3, 6; 24, 3; V 7, 3; 10, 3. μώδης C. II 16, 1; VI 19, 2. καταμαραίνω V 9, 3. παραφυάς II 2, 4; C. I 2, 2.

<sup>1</sup>) Über die Schreibung vgl. Meisterhans a. a. O. S. 186.

παρεγκλίνω C. VI 17, 3. ρυτιδόω III 10, 3. περίττωμα Mnesith., Ari. — C. I ρυτιδώδης IV 6, 6. 19, 4; II 17, 8; VI 10, 4; c<sup>î</sup>yıc (auch Mnesith.) III, 1, 5; V 4, 5, 7, 9; C. I 1, 2; 11, 5, 9. **περί**ττως C. I 16, 7; II 10, 1; 5, 2; II 8, 3; 9, 14; III 22, 17, 5. 2-5; 24, 4; IV 4, 7, 9; περίφυςις V 2, 2-4. 14, 3; 16, 3; V 4, 5, 6; 9,  $\pi \epsilon \psi c$  (auch Mnesith.) I 12, 2; 3; VI 8, 4. C. I 3, 5; 11, 4; 13, 11; cιτηρός Ι 10, 7; 14, 2; VI 1, 1; 15, 3; 16, 1, 2, 6, 9, 13; 17, VIII 2, 2 (W), 3; 3, 5; 5, 3; 1-5, 8; 19, 5; 21, 3; 22,C. I 7, 2; II 11, 2; IV 3, 1, 6; II 1, 4; 2, 3; 3, 7, 8; 4; 4, 4; 7, 1; 8, 3; V 18, 1. 6, 1; 7, 2, 4; 8, 1, 4; III **κληρύνομαι Ι 2, 7; ΙΠ 7, 6;** 1, 2; 10, 2; 16, 3, 4; IV 3, VI 4, 7; VII 2, 8; C. I 22, 4; IV 3, 4; 4, 1; 6, 5, 7; 1; V 15, 6. 8, 2, 3; 12, 3; 15, 1; V 2, **c**πιθαμιαĵoc, so auch inschr., 4; VI 3, 4, 5; 4, 3; 6, 1, z. B. S. I. 439, 63 (att. Demo-3-5, 7, 9; 7, 3, 5, 8; 8, 3,tionideninschr., um 400 v. 4, 7; 9, 4; 11, 4, 5, 11, 16; $(Chr.)^{1}$  — II 1, 4; 5, 5; 6, 12, 2; 14, 1, 3, 10; 15, 2;5; VII 2, 1; IX 5, 1. 16, 1-3; 17, 3, 12, 13;**στρούθιον** (auch Mnesith., das 18, 3, 8, 9, 12; 20, 3. Adj. cτρούθιοc bei Eubulid.); πιότης ΙΧ 1, 3; C. V 11, 3; bei Hip. Pflanzenname, eben-VI 11, 6, 7. so II 2, 5; VI 4, 3; 8, 3. πολύςτοιχος VIII 4, 2. **CUVÉψW C. I 21, 2; II 2, 4;** VI 18, 9. πολυτόκος C. II 11, 1. πράςιον (Adj. πράςιος Pl.) VI **cύντηξιc** C. I 22, 6. τίφη Mnesith., Ari. — I 6, 5; 1, 4; 2, 5. προςφορά; bei Theophr. = II 4, 1; VIII 1, 1; 2, 6; 4, Speise. - IV 8, 11; VII 1; 8, 3; 9, 2; C. IV 4, 5; 9, 4; 15, 3; VIII 4, 4; C. I 5, 2, 3; V 6, 12. 22, 6; II 17, 8; IV 9, 2, 6; τριγμός (bei Hip. τριςμός) IV 14, 5; C. V 10, 5. VI 4, 5; 9, 4. ρητίνη III 15, 4; IV 16, 1; τριδάκτυλος ΠΙ 15, 6. V 7, 7; IX 1, 6; 2, 1; 3, 4; ύγτάζω VI 3, 6; C. V 16, 3. C. VI 11, 9, 14. **ΰδρωψ VII 6, 2.** 

1) Die Form cmi8aµaîoc wird von Lobeck Phryn. S. 544. verworfen.

ὑμενώδης Ι 6, 1,2 ; C.I7,3 ;19,1.	5; 11, 2; III 2, 1; 6, 3; 14,
ύπνωτικός C. VI 4, 5.	4; IV 2, 8; 4, 9; VIII 1, 1,
ύπόλευκος C. II 4, 3.	3, 4; 2, 1-3, 5; 3, 1-5;
φθινοπωρινός VI 4, 2.	6, 4; 7, 2, 5; 9, 1, 3; 11, 3;
χαμαιλέων bei Hip. und Ari.	C. II 2, 2; 12, 1, 2, 5; III
= Eidechse, bei Theophr.	<b>20, 7; 21, 2; IV</b> 2, 2; 7, 1,
= Pflanze. $-$ VI 4, 3, 8.	2, 4, 5; 8, 1, 3, 5; 9, 1; 10,
χέδροπα (Hip. bei Erot.) I 6,	1; 14, 2; V 18, 2; VI 12,9.

## c) Bei Herodot:

ἀνάκανθος ΙΙΙ 10, 1; 12, 9;	πεντάπηχυς (s. Lobeck, Phryn.
VI 1, 2, 4; 5, 2.	S. 412) II 6, 9; IV 9, 1;
βαθύγειος (bei Hdt. in der	IX 4, 2.
Form βαθύγαιος) IV 11, 9;	ποιώδης (ari.) I 1, 10; 3,6; 6,5,
C. I 18, 1; II 4, 10.	6,11;9,4;10,2,4-6;13,1,
δεκάπηχυς IV 16, 2.	<b>3</b> ; <b>II</b> 2, <b>1</b> ; <b>III</b> 1, 3, 5; 18, 8;
δυςμορφία Ι 4, 1.	IV 2, 5; 4, 5; 6, 2, 6; 8, 1, 6;
έγκοιλαίνω V 2, 4.	10,3; VI1,1; 2,5; 6,1,9,
ζύθος С. VI 11, 2 <sup>1</sup> ).	10; 8, 2; VII 1, 1; 7,1; 8,
<b>ἰτέϊνος V 3, 4.</b>	1 - 3; 9, 1, 2; 14, 1; 15, 4;
κεδρία Ι 10, 6.	IX 4, 2; C. I 1, 2; 3, 5; 5, 3;
μελάγγειος (bei Hdt. in der	10, 5, 2, 6; II 2, 2; 15, 6;
Form μελάγγαιος vgl. o. βαθύ-	IV 4, 11; VI 11, 10; 14, 10.
γειος)²) VIII 7, 2; att. μελάγ-	<b>cιτοφόροc</b> VIII 2, 8; C. II 4,
γεως C. II 4, 12; III 21, 3.	2, 10, 11; III 22, 4.
παλάθη IV 2, 10.	<b>c</b> κάλλω II 7, 5 ; C. III 16,4; 20,9.
παλαςτιαĵος 3) II 7, 7; IV 6, 4.	ύπόπετρος C. III 20, 5.

d) Bei Xenophon:

ἀναλάμπω (ari.) IX 3, 2; C. IV	άνδρομήκης II 6, 7.
13, 6.	ἀντεμβάλλω ΙΙ 7, 6.

') Vgl. Thumb a. o. O. S. 111; daß Zũθoc ein ägyptisches Wort ist, sagt Theophr. deutlich: τὸ ἐν Αἰγύπτψ καλούμενον Ζῦθοc.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Vgl. Rutherford, The New Phryn. S. 356.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Nach Inschriften (z. B. S. I. 535, 14; 587, 153, 157, 169) so zu schreiben, nicht malaictiaíoc.

άνιμάω (ari. De plant.) IV 3, 5. παράδειcoc IV 4, 1; 5, 6; V 8, 1. διάρριψις VI 3, 4. πολυκαρπία, auch S. I. I 20, 45. διπάλαιςτος ΙV 11, 6. - III 2, 1; IV 14, 3; IX δυςόρατος С. I 5, 4. 2, 4: C. II 11, 11; III 7, 4; έγκυλίω (ari.) I 6, 11. 15, 5; IV 8, 1; V 11, 2. **ἐπινίφω IV 14, 6; C. V 9,** πολύειτος VIII 6, 6. προορμάω C. I 10, 7; 12, 6, 8; 13. **ἐπίξανθος ΙΠ 10, 4; IV 2, 7;** III 3, 1, 2. VI 4, 6. **citoπolía** (Oek.) C. III 21, 1. έπιπήγνυμι C. V 13, 2; VI 11, **cπόριμοc** VI 5, 4. 15. **cτοιχέω** (ari.) III 5, 3. εύθεράπευτος C. III 7, 4. **CUVEKβαίνω** C. VI 6, 3 (W). έφύω IV 14, 8; V 6, 2, 4; **εχηματοποιέω ΙΧ 4, 10.** C. III 24, 4; IV 8, 2; 13, 6; τελεςφορέω; bei Theophr. = V 10, 2; VI 10, 5; 17, 7. zur Reife bringen. — VIII καταμερίζω C. II 10, 5; V 7, 6. 2, 5. ύπόβαθρον V 7, 6. κεφαλαλγής VIII 4, 6. χειροπληθής ΙV 2, 7.

e) Bei mehreren Ioniern oder nur noch bei Dichtern oder Aristoteles (auch Mnesitheos, Hekataeus, Philolaos, Ktesias).

άγλυκής Hip. bei Xen. άγλευ-	10, 1; 11, 5; 12, 3; 16, 2;
κής. — C. VI 14, 12;	18, 11; IV 2, 8, 11; 4, 1, 3,
18, 8.	5, 10; VI 1, 2; 3, 7; VII
άγχουca Hip., Ar. frg., Amei-	7, 4; 8, 1, 3; 14, 2; IX 4,
psias com. (att. ἔγχουca, so	3, 7; C. I 10, 5; VI 12,
Xen., Ari.) — VII 8, 3;	9, 10.
9, 3.	άλίπεδον Ar., Xen. — VII 15, 2.
άδρύνω Hdt., Xen., Ari. —	άλμώδης Hip., Xen. — II 6,
II 1, 4; III 1, 3; IV 10, 3;	2; VIII 7, 6; C. II 16, 8;
11, 3; VI 2, 6; VII 1, 7;	III 6, 3; 17, 2; VI 3, 2;
3, 3; VIII 2, 6; 4, 4; 6, 6;	10, 4, 7, 8.
10, 3; 17, 4; C. III 21, 1;	άμετάβλητος Hip., Ari. — C.
IV 13, 4, 6.	II 8, 4; VI 10, 2.
ἀκανθώδης Hdt., Ari., Mnesith.	άνηθον Ar., (άννητον Alk.,
- I 5, 3; 10, 6; III 3, 2;	Sapph.) ἄννηcov Hip., Hdt

έπίφυςις I, 1,  $2^{1}$ ). κάθυγρος Ι 4, 2; C. I 10, 4; 17, 4, 5; V1, 11; 2, 4; 8, 3; **ἐποιδέω III 5, 5; 12, 8; VI 4, 2.** 9, 7; VI 12, 2; 19, 4. έρεγμα (bei Hip. έριγμα) C. IV 12, 12. καθυςτερέω C. I 20, 2. έρύςιμον VIII 1, 4; 3, 1, 2, 3; καλλίφυλλος (bei Hip. καλλί-6, 1; 7, 3; C. II 12, 1; IV φυλλον) V 3, 2, wo die Form 15, 1; VI 12, 12. der codd. καλόφυλλος so zu εύπνοια (ari.) C. II 9, 8, 15; ändern ist. VI 16, 4, 5. καλυπτήρ (ari.) C. V 6, 4. εύπριςτος V 6, 3. καρδάμωμον IX 7, 2, 3. eùtokéw C. I 14, 1. καταβυθίζω V 4, 7. εύτροφος ΙΙ 6, 9; ΙΙΙ 3, 3; κάταγμα ΙV 8, 6. C. I 8, 2; 14, 1; 20, 3; II καταξύνω III 15, 2. 1, 5; 3, 2; 4, 3 (W); 10, 3;κατεργαςτικός C. I 8, 4. III 9, 1; 10, 2; 22, 3; IV καυςώδης C. III 14, 3. 11, 8; V 7, 2. κεγχρώδης VIII 3, 3, 4. εύφορία Ι 14, 2; IX 2, 4; C. κενταύριον Ι 12, 1; III 3, 6; III 22, 1. IV 5, 1; VII 9, 5; C. III 1, εύχυλία (bei Hip. die Form 3; VI 4, 3, 6. εύχυλεία) C. I 9, 2; VI 9, 4; κεφαλώδης (bei Hip. κεφαλο-11, 4, 5; 17, 4, 13; εὐχυμία eidńc) VIII 8, 5. C. VI 11, 3-5, 10; 17, 12. κνέωρος Ι 10, 4; VI 2, 2; έχέκολλος V 6, 2. κνέωρον VI 1, 4. ίλυώδης IV 11, 9. κοπριώδης C. II 6, 3. ίππομάραθον VI 1, 4. κτηδών V 1, 9, 10. ίππόφεως VI 5, 1, 2. λεκιθώδης ΙV 8, 11. καθυγραίνω C. I 13, 6; III 1, λευκόϊον (ari.) IV 7, 8; VI, 8, 4; VI 18, 9, 10. 1; VII 8, 3; 13, 9.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Sonst gebraucht Theophr. dafür  $\epsilon \pi (\delta ocic, vgl. II 2, 12; 6, 3; C. V 6, 2, ebenso Aristot. De animal. hist. 560 * 20 und De gener. et corrupt. 320 b 30. Auch I 3, 2 muß <math>\epsilon \pi (\delta ocic stehen, nicht d \pi \delta \delta ocic, das Wimmer in zu weitgehender Vorliebe für U, wo sich allein diese Lesart findet, in den Text aufnimmt. Auch wenn man annähme, d \pi \delta \delta ocic stände gleichbedeutend mit d \pi \delta \phi ucic, so wäre es zu verwerfen. Denn d \pi \delta \phi ucic bezeichnet nur das Auswachsen von Nebensprossen, nicht aber das Dickenwachstum, aus dem sich das d <math>\pi o \delta \epsilon v \delta p o 0 c \theta ai ergibt, wovon an jener Stelle die Rede ist.$ 

9, 12; 4, 1; III 15, 1, 2; C. II 14, 2; III 17, 5. έπαμάω Hom., Hes., έπαμάομαι Od., Hdt., Xen.; so auch Theophr. — IV 13, 5. έπαφίημι Xen., Ari. — IV 7, 8; VIII 7, 4; 11, 9 (Schn.).  $\epsilon \pi i c \alpha \tau \tau w H dt., Xen.^1) - VII2, 5.$ έπιςπείρω Pind., Hdt. — VII 1, 3; 5, 4; C. II 17, 3, 10; 18, 1; C. III 10, 3; 15, 4. έρευθέδανον Hip., Htd.<sup>2</sup>) — VI 1, 4; VII 9, 3. έρυθραίνω Xen., Ari.; nur bei Theophr. transitiv. — III 12, 5; 15, 3; 18, 5. ήδύοινος Xen. Appollod. com., — C. III 15, 1. θρίδαξ <sup>3</sup>) Hip., Hdt. — VII 2, 4, 9; 5, 3; C. II 15, 6. ίνώδης Xen., Ari. - I 5, 2, 3; 6, 4, 8; III 9, 7; 12, 1, 5, 7; 13, 5; 14, 3; VII 9, 3; VIII 3, 1; IX 5, 3. ίουλος Od., Aesch., Xen., Ari. - III 3, 8; 5, 5; 7, 3; 15, 2; 18, 11. καθέψω Ar., Xon. (κάθεφθος Achai.) — VII 5, 2 (Schn.). κάρδαμον Hip., Xen., com. — I 12, 1; VII 1, 2, 3, 6; 4, 1;

5, 5.

- καρποφορέω Xen., Ari. Π 4, 3; 6, 7; III 3, 4, 5, 7; 12, 2, 8; IV 1, 5; 10, 4; 14, 13; IX 2, 8; C. I 13, 12; 20, 4; II 18, 2; IV 4, 2. касі́а Hip., Hdt., Melanipp., Mnesim. — IV 4, 14; IX 4, 2; 5, 1, 3; 7, 2, 3. καταρραφέω Hip., Xen. — IV 4, 2. κόνυζα Hip., Hekat., Ari. (cκόvuča Pherekr.) — VI 1, 4; 2, 6; VII 10, 1. крікос Hdt., Ari. — IV 2, 7. кріvov Hdt., Com. — I 13, 1; II 2, 1; IV 8, 6, 9; VI 6, 3, 8; 8, 3; C. I 4, 6; 7, 4; II 2, 2; VI 14, 1. κύπειρον Hom., (κύπαιρος Alkman), κύπερος Hdt., κύπειρος Hom., Ar., Pherekr. — κύπειρος I 8, 1; 10, 5; C. VI 10, 1; κύπειρον ΙV 10, 5, 6; IX 7, 3; C. VI 11, 13. Nicht
- zu bestimmen ist die Endung I 5, 3; 6, 8; IV 8, 1, 12; C. VI 11, 10.
- κωλυτικός Xen., Ari. C. I 17, 5.
- μελανία Xen., Ari. V 3, 1, 3. μονόκωλος Hdt., Ari. — C. Π 15, 5.
- <sup>1</sup>) Auch von Thumb a. a. O. S. 215 als ionisches Wort bezeichnet.

<sup>\*)</sup> So zu akzentuieren nach Lobeck zu Soph. Ai. 931 p. \*335.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>) Dies die nicht attische Form nach Phryn.; sie kommt auch auf Papyri der Ptolemäerzeit vor, s. Mayser, Grammatik der griech. Papyri S. 22.

μονοφυής Hdt., Ari. — I 2,	<b>cυνειλέω Hdt.,Xen.–C.III</b> 14,8.
1, 4; II 6, 9; III 17, 2; 18,	τρίςτοιχος Od., Ktes. bei Ari
5; IV 2, 7; C. I 1, 3; II	VIII 4, 2.
12, 2.	φιλυρά Hdt., Xenarch. com. –
οἶναρον Kratin., Xen. — C. V	I 5, 5; 10, 1; 12, 1; III 3,
4, 1; 9, 11; 10, 1; VI 12, 4.	1; 4, 6, 2; 5, 6; 8, 6; 10,
όλιγόγονος Hdt., Ari. — VIII	<b>4; 11, 1, 3; 13, 1, 3;</b> 17, 5;
4, 4; C. I 22, 1.	IV 4, 1; 5, 1, 5; 8, 1; 15,
όξύη Archil., Eur., Xanthus. —	1, 2; V 1, 2, 4; 3, 3; 5, 1;
III 3, 8; 6, 5; 10, 13; 11,	6, 2; 7, 5; 9, 7; C. I 6, 7;
5; V 1, 2, 4; 4, 4; 6, 4; 7,	<b>22, 5; II 3, 3; 19, 1, 2;</b>
6; 8, 3.	III 18, 3; VI 12, 7.
όψιμος Il., Xen. (Oek.; bei Ari.	φλέως Phorekr., Ar., Ari.;
stets ὄψιος). Bei Theophr.	Gen. φλέου Hip. bei Gal. : die
findet sich die Form öwnoc	Form $\varphi\lambda o \hat{u} c$ Hdt., Kratin.;
nur VIII 2, 8, sonst immer	Lobeck, Pryn. p. 293 nach
όψιος, das vielleicht auch an	Poll. X 178: phoûc ionice,
jener Stelle zu schreiben ist.	attice φλέως). — IV 8, 1;
παρακμάζω Xen., Alex., Ari. —	10, 1, 4, 6, 7; 11, 12.
IX 4, 7; C. I 16, 3.	φολιδωτός Xen. (v. l.), Ari. –
παρακονάω Ar., Xen. — V 5, 1.	· III 5, 6.
περιλέπω Il., Hdt VI 4, 10	φυςικός Xen., Ari. — I 3, 6;
(Scal.).	4, 2; 6, 9; II 1, 1, 2; 4, 4;
περίμετροc bei Hom. als Adj.;	VII 15, 1; VIII 4, 4; C I
als Subst. bei Hdt.; so auch	1, 2; 12, 6; 16, 13; II 1, 1;
bei Theophr. — III 13, 1;	8, 2; 10, 1; 15, 2; 16, 1;
17, 5; IV 12, 4.	17, 8; III 3, 2; V 4, 3, 7;
περιφλεύω Hdt., Ar. — IX 5, 3.	6, 1; 7, 3; 11, 3; 18, 1;
προπονέω Soph., Xen. — C. III	VI 3, 3; 4, 2, 6; 5, 4; 7,6;
5, 3; IV 6, 6.	8, 1; 11, 2, 9.
προςήνεμος Xen. (Oek.), Ari. —	χελιδόνιον; Adj. χελιδόνιος
III 2, 5; IV 1, 5; VIII 10,	Hippon., Ar., Epig. com., als
2; C. II 3, 3; 9, 1; III 6,	Eigenname bei Hekat; als
9; 22, 2; V 6, 4.	Pflanzenname zuerst bei
<b>δίνη Xen.,Com.,Ari.</b> VII14,3.	Theophr. — VII 15, 1.
<b>c</b> πορητός Aesch., Xen. — VIII	ψυχεινός Hip., Xen. (ari.) -
2, 8, 10.	VIII 8, 1.
, , ,	

a) Aus Plato:	
<b>ἀθεραπευςία II 2, 12.</b>	ήμιγενής Ι 14, 1.
άθηςαύριςτος VI 4, 11.	θηριόω; bei Theophr. θηριοῦ-
άνανθής Ι 3, 5; 14, 3; III 2,	$c\theta \alpha i = wurmstichig werden.$
1; 10, 4; 12, 4; VI 8, 4;	— C. I 7, 2; V 18, 1.
VII 7, 4; C. III 19, 1.	κακοφυής VIII 11, 8.
άντικάω C. VI 1, 5.	κεραcβόλoc, bei Plat. Leg. 9 A
άπιον I 11, 5; C. VI 14, 4.	adjekt. übertragen = hart;
άρτιτελής Phaedr. 251 A. —	beiTheophr.substant.=eine
II 5, 5 (W).	Art Hülsenfrüchte. — C. IV
διακάθαρεις ΙΙ 7, 1-3; IV 13,	12, 13.
3; C. II 12, 6; III 2, 1, 2;	κηπουρικός VII 4, 5.
7, 5; 8, 2; 9, 5; 19, 1, 3;	κλάcιc C. II 14, 4; III 7, 5;
<b>V</b> 8, 2; 15, 3.	14, 1, 2.
ἐκγλύφω V 2, 4.	κολυμβάω IV 7, 2.
έλκτικός C. III 17, 3, 5 (W).	μονοειδής (ari.) Ι 1, 12; ΙΙΙ
<b>ἐμφυτεύω IV 14, 4, 5; C. I 6, 1;</b>	10, 3; 12, 3; 14, 2; 15, 6;
II 14, 4.	VI 2, 6; VII 2, 11; VIII 5, 1.
έρέψιμος C. IV 2, 8; V 3, 3.	νεουργός 1) C. III 13, 3.
εὐθυπορία V 6, 2; C. II 11, 8;	όμοιοπαθής (ari.) V 7, 2.
V 17, 3.	δμοφυής III 10, 3.
εὐθύπορος (ari.) C. V 17, 3, 5.	προθεραπεύω VII 3, 5.
εὐςτομία; bei Theophr. =	πυρευτικός V 1, 12.
Schmackhaftigkeit (ent-	<b>CUVAHOTÍKTU</b> C. I 7, 1.
sprechend wird auch eo-	<b>CUVEK</b> πυρόω C. VI 1, 5.
стоµос gebraucht). — IV 4,	τιθαςεία III 2, 2 2).
7; C. VI 16, 2, 3, 6, 8; 17, 2.	τιθήνηςις C. II 1, 6.

### a) Aus Plato:

b) Aus Plato und Aristoteles:

άειδής C. VI 6, 7.	αίcθητικός C. II, 4, 8; VI 2, 3.
αἰcθητήριον C. VI 2, 2, 3.	άλλοίως II 4, 4; C. I 1, 2;

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Über die Schreibung s. Lobeck, Phryn. S. 185.

<sup>\*)</sup>  $\tau_1\theta\alpha\alpha\epsilon_1$  findet sich nach Steph. Thes. auch bei Philo und Origenes. Damit fallen Wimmers Bedenken, der dazu bemerkt: haud sine cunctatione dedi hanc vocem, quae in lexicis non exstat.

5, 2, 5; 7, 5; II 9, 14; 14, 2; 10, 1, 2; 15, 6; 16, 8; 17. IV 4, 11; 5, 5, 7; V 4, 5; 9; 18, 1; III 1, 4; 8, 2; 9, 3; VI 3, 2; 6, 4, 7; 7, 1, 10, 2; 16, 4; 23, 3; IV 1, 5, 7; 11, 5. 6; 2, 1; 10, 2; V 2, 4; 6, 2, άμειγής C. VI 8, 5; 17, 1. **10**; **9**, **11**; **11**, **3**; **VI** 11, 12. άνάλογος Ι 1, 5; 8, 6; 9, 6; θερμαντικός VI 3, 6; C. VI III 3, 8; C. I 16, 5; 18, 3; 1, 3. IV 4, 10. θρεπτικός C. I 12, 5. άπονεύω C. III 22, 2. ίcoμήκης C. II 9, 2. άπόρημα C. I 12, 7; 18, 3; ίсοςκελής C. VI 1, 6. IV 6, 9. κατάβορρος C. II 9, 6; καταάςυμμετρία C. I 1, 3; III 22, 3; βόρειος ΙΙ, 8, 1. VI 2, 4. κατάλοιπος III 7, 2; C. III 5, 3. ἀcύμφωνος VIII 8, 1; C. I 13, κόλαςις C. II 14, 4; III 18, 2. 4; 22, 4. κολλώδης C. V 16, 4. διαγραφή Ι 13, 2; ΙΠ 13, 1. κύη**ε**ιε III 5, 5; VI 4, 8; VIII διακριτικός C. VI 1, 3. 2, 4; C. I 12, 8; IV 1, 4. διαττάω III 18, 5. κώλυ**ειε C. I 17, 8**. μαλακότης Ι 4, 1; 5, 4; ΠΙ 5, διαφωνέω ΙΠ 9, 8. διάχυςις C. IV 4, 7; 12, 2. 4; V 3, 1; 4, 1; 6, 2; VI διοριςμός C. I 16, 13; II, 4, 7; 2, 8; 4, 5; C. I 10, 3; II 1, VI 14, 7. 3; III 9, 3; V 1, 5; VI έκτίκτω IV 12, 2; C. I 3, 4; 18, 12. 11, 3; IV 6, 4. μανότης Ι 1, 6; 5, 4; V 3, 1; **ἕλλειψις** C. V 15, 3; VI 4, 3. 4, 1; 6, 2; VIII 9, 1; C.I έναντιότης C. III 20, 3; VI 7, 8. **3**, 2; **8**, **2**; **10**, 7; **21**, **3**; έναπολαμβάνω V 5, 6; C. II 1, II 4, 10; 11, 4; 14, 5;  $\mathbb{II}$ 7, 1; 24, 3;  $\nabla$  12, 9; 13, 1; 3, 5; 9, 8. έξαλλαγή II 2, 10, 11; C. I 6, 16, 3. 2; IV 4, 5, 13; VI 15, 2. μελιτουργός VI 2, 3. εύκραςία C. I 21, 5; II 1, 6; μεριςμός Ι 1, 11; VII 11, 1; 7, 5; 8, 1; III 21, 1; IV C. I 12, 6; 16, 5; IV 6, 9. 3, 3; 5, 1; V 11, 2; VI μεταλλεύω C. VI 3, 2. 20, 3. μεταςχηματίζω C. VI 7, 2. εὐτροφία ΠΙ 9, 5; IV 11, 4; οίκοδομικός III 8, 5. V 2, 2; C. I 6, 10; 17, 9; 21, όλιγαχοῦ ΙΙ 2, 7. 3; II 1, 5, 6; 3, 8; 8, 4; όμαλότης I 5, 3.

Sprachl. Untersuchungen zu Theophrasts botan. Schriften. 131

[δμοίωςις VII 4, 3]<sup>1</sup>). **cuμφυήc** V 2, 4; C. III 6, 5; δεφρηεις C. VI 5, 2; 9, 3; 14, 18, 2; IV 2, 1: 4, 8. 2; 16, 8; 17, 10; 18, 8. **C**υνάμφω VII 13, 7. παροιμιάζομαι VII 7, 2; VIII 7, 6. ςυναπεργάζομαι C. III 10, 3. περικαθαίρω IV 11, 6; 13, 5; **CUVE**φέλκω C. IV 13, 5. IX 7, 4. ςχηματιςμός C. III 7, 4. πήδηcic VIII 11, 7. cxicic III 7, 1; VII 2, 5; C. V πίλητις C. II 1, 4; V 8, 3. 6, 13, 4. ποιότης C. I 16, 11; III 1, 3; сωματώδης (bei Pl. ςωματοει-**V** 8, 2; **VI** 7, 2; 17, 12; δήc) V 9, 3; C. III 6, 8; 21, 18, 7. 2; V 14, 7; VI 11, 7, 16; προλεπτύνω C. VI 1, 5. 12, 5; 19, 3. πτῶcic C. V 4, 7. τελειότης C. I 16, 4; IV 4, 1. δυπτικός C. VI 1, 3, 4. τμητικός C. V 13, 7. ύπομονή C. V 16, 3. **ca**πρότης C. III 22, 2. φθαρτικός C. IV 16, 3; VI 1, cuγγεννάω III 1, 5; C. V 15, 3. 3; 5, 3. cuμπαραλαμβάνω Ι 4, 4; C. III χωριςμός; bei Theophr. in aktivem Sinne =  $\chi \omega \rho i c c c$ . — 21, 3; V 3, 7. I 4, 2; C. VI 6, 9; 7, 3; 16, 5. cuμπιλέομαι ΙΙΙ 17, 5.

c) Aus Aristoteles:

άγώνιος Metaphys. 1020 a 25.
— III 14, 2; 18, 11.
άδιάφορος C. VI 2, 4.
άδρυνεις Metaphys. 1065 b 20;
Phys. 201 a 19. — C. II 12,
1; IV 12, 11.
άείφυλλος Ι 3, 5; 4, 2; 9, 3,
4, 7; 14, 3; III 2, 1; 3, 3;

<sup>1</sup>) Die Stelle ist indes verderbt. Es wird darauf hingewiesen, daß sich ή βαφανίς wie ή γογγυλίς gegenüber Kälte und Wärme verschieden verhalten: χειμαζομένη δὲ χαίρει καὶ αῦτη καὶ ἡ βαφανίς ... τοῖς δὲ νοτίοις καὶ ταῖς εὐδίαις ἐκκαυλεῖ ταχύ. Nun schlage ich vor: τοῦτο μὲν οῦν λόγου δεῖται ὁμοίως τῆς ὥρας (stalt τῆς ὁμοιώςεως) ἐν ἀμφοῖν εἶναι τὰς διαφοράς.

<sup>3</sup>) p. l. = paucis locis. — Bei diesem Abschnitt konnte natürlich allein der Index von Bonitz Auskunft geben.

17, 1; 18, 3; IV 2, 4, 5, 10; άνωμαλής (statt des gewöhn-7, 5; 14, 12; VI 6, 2; VII lichen ἀνώμαλος) Deanimal. hist. 581a 18; Phys. 265b 10, 5; IX 6, 1; C. I 10, 7; 11, 6, 8; 13, 2; 17, 6, 7; 12. - I 6, 3; C. III 6, 5; VI 17, 11. 21, 7; 22, 4; II 17, 2; 18, άπεψία p. l. — C. Π 8, 3; 9, 1, 3; 19, 2, 3. άθεώρητος Degener. et corrupt. 7, 13; V 9, 7; VI 4, 3; 6, 1. 316a 8.—C. III, 6, 7 (Koraës). άπλυcía De animal. hist. 549a4. αίδοιώδης p. l. — III 7, 4; VIII — IV 6, 10. άπόγειος Meteor. 363a 1. -2, 1.άκλαςτος De cael. 288 a 35. — C. II 3, 1. άποδηλόω p. l. — C. IV 16,4. C. I 15, 1. άμεγέθης Ι 13, 1.<sup>·</sup> άποτελειόω De animal. hist. άμεταβληςία Phys. 230 a 10. ---576b 7. — VII 1, 8. άποτυφλόω De animal. hist. C. VI 19, 3. 602a 2; 618b 7. – IV 4,13. άμμώδης p. l. — IV 8, 12; VII 15, 2; C. II 4, 1. άποφυτεύω p. l. — VII 2, l. άναθυμίαcιc C. V 12, 3. άποφυτεία p. l. — C. I 4, 3. άναλλοίωτος p. l. — C. IV 12, άποφύω Metaphys. 1012a 16. 2; VI 10, 3. - I 6, 4; IV 9, 2; C. IV 8, 5; V 11, 1; 13, 4.άναπλήρωςις ΙΧ 2, 6. άπύρηνος II 2, 5, 7; 6, 4, 6; άνατομή Ι 1, 4. άναυξής p. l. — III 5, 2; IV IV 1, 1; 8, 12; 13, 2; C.I 1, 5; VII 4, 8; C. I 8, 3, 4; 9, 2; 21, 2; II 1, 1, 7; II II 3, 3; 5, 3; III 6, 9; 7, 9, 3; 17, 7; IV 4, 2, 9. 2, 7; IV 6, 3. άρρίζωτος De animal. hist. άνεμπόδιςτος p. l. — C. I 8, 2 548 a 5. — C. III 7, 3 (W); (als Zitat nach Demokr.) V 1, 4. άνεμώδης Meteor. 360 b 5. άcτρoβλήc De animal. hist. C. III 12, 3. 602 b 22. — C. V 9, 1. άcτρόβλητοc De iuvent. et άντιδιαιρέομαι IV 13, 1. senect. 470 a 32. — IV 14,7. άντιπεριίςτημι C. II 9, 8; VI 7, 8; 8, 8; 18, 11. άςυνήθης p. l. — C. IV 9, 3. άντιπερίςταςις C. I 12, 3; 13, άcχιδήc p. l. — III 10, 1; 14, 3, 5; II 6, 1; 8, 1; VI 18, 12. 1; 17, 6. ἀνωθέω De animal. hist. 768b άτέραμνος De animal. gener. 19. — V 6, 1. 767 a 34. — II 4, 2.

	Sprachl. Untersuchungen	zu Theophra	sts botan. Schriften.	133
--	-------------------------	-------------	-----------------------	-----

μιδώδης C. III 23, 2.	11,7;15,6;18,1,2;19,3;
<b>σανεις Ι 2, 4; 9, 7; C. V 11,</b>	III 2, 6, 7; $3, 1, 4; 4, 4; 5$ ,
1; 13, 4.	1, 4; 7, 4, 6, 9, 10; 8, 2;
ράκη De animal. hist. 596 a 25.	10, 5, 6; 11, 6; 12, 3; 13,
- VIII 1, 4; 5, 3; 8, 3;	1; 15, 1, 5; 22, 6; IV 2, 1;
11, 1; C. IV 15, 4.	3, 2, 4, 6; 4, 4, 11; 5, 1; 6,
(υμος C. V 9, 7; VI 3, 1; 6,	2, 8; 7, 6; 11, 9; 12, 1, 13, 1;
6, 7; 11, 15; 12, 4, 11; 14,	16, 3; $\nabla$ 1, 3, 4, 7, 11, 12;
2; 19, 2; die Form axuloc	2, 5; 4, 1, 5; 6, 5, 7; 8, 3;
I 12, 3; C. III 22, 6; IV 12,	9, 10, 12; 10, 2; 13, 6; 15,
12; V 6, 1; VI 11, 11; 14,	1; 16, 12; 17, 4, 6, 7.
1; 19, 4 <sup>1</sup> ).	βοςτρύχιον p. l. — C. III 16, 1.
αλανηρός Ι 11, 3; III 17, 1.	βραχυβιότης De longit. et bre-
άλταμον frg. 1494 b 43. —	vit. vit. 467 b 6. — IV 13,
IX 1, 2, 7; 4, 1; 6, 1, 4; 7, 3.	1; C. II 11, 4.
λάςτητις Ι 1, 3; 6, 10; 13, 4;	γειτνίατις C. VI 18, 7.
14, 1; II 6, 1; 7, 2, 6; III	γενικός Top. 101b 18; 102 a 36.
1, 5; 4, 1, 2, 5; 5, 1-5; 6,	— I 4, 2.
2, 3; 9, 6; 13, 6, 7; 18, 13;	γεῦcic III 7, 4; 11, 4; 15, 6;
IV 10, 5; 14, 12; 15, 3; V	IV 4, 2; 8, 1; 16, 3; VII
1, 1-3; 4, 6; VI 2, 8; 4,	2, 6; 5, 8; 11, 4; 12, 3;
2; 5, 4; 6, 9; VII 1, 4, 5;	IX 4, 7, 10; C. I 22, 6; II
2, 2; 4, 10; 7, 3; 9, 1, 5;	6, 4; III 1, 4; VI 4, 5; 8,
10, 1, 2, 4; VIII 7, 6; 11,	4; 9, 3; 12, 6; 16, 6, 7.
1, 9; IX 1, 1, 6; C. I 1, 2;	γλιςχρότης I 5, 4; III 18, 3;
4, 6; 6, 1-3, 5; 8, 1; 10,	V 3, 4; 7, 3; C. I 4, 1; 6, 4;
1, 2; 11, 4; 12, 1, 2, 6, 7;	17, 6; IV 8, 2; VI 18, 11.
13, 3-5; 14, 3; 15, 2; 16,	δερματικός auch Inschr.: IG.
5, 13; 17, 1-3, 10; 18,	II 2, 741. — I 11, 3, 5; C. I
$3-5; 19, 2; \Pi 1, 1-7;$	7, 3; 19, 2; III 10, 2; IV
2, 1, 3; 3, 2, 7; 9, 8; 10, 2;	1, 2; 2, 1.
	· · · ·

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Die Unterscheidung, die Orion Etymol. 163a 4 gibt (nach Sturzens erstellung): τό μέν έν πέψει καὶ ἐν αἰcθήcει γεγονός χυμός .... τό ἐ ἄπεπτον καὶ ἀνέψητον, πεφθῆναι δὲ δυνdμενον, ὡς ἡ ἐν ποίαις καὶ πώραις οὐcίa, χυλός —, ist gelehrte Tüftelei, die der Sprache der iteratur fremd ist. In unserer Überlieferung sind bei Plat., Aristot. ie bei Theophr. beide Formen ohne jeden Unterschied gebraucht.

δερματώδης p. l. — IV 3, 4; **ἔκπεψις** C. I 11, 8. έκτοπίζω IV 3, 6. VI 2, 2. δηκτικός De animal. hist. 622b έλίκη; nur bei Theophr. als 28; De animal. part. 662 a Pflanzenname. — III 13, 7. έμπεριλαμβάνω C.V 3,4; 13,7. 31. — C. VI 1, 3. διακνίζω De animal. hist. 570 a έμφυτεία p. l. — II 1, 4; C. I 18; 583 b 16. — III 10, 5. 6, 1, 5, 6, 10; II 17, 6; V διάληψις p. l. — III 18, 11. 6, 10. διαπλάττω De animal. gener. έναπόληψις Meteor. 370 a 1. — 740 a 36. – IV 15, 2; C. I C. II 9, 3. ένέργεια C. I 12, 5; IV 1, 3; 12, 5.διαπνοή Meteor. 368 a 9. — VI 7, 3, 5; 8, 3, 8. C. VI 16, 6. ἔνικμος Ι 9, 7; 10, 3; III 12, διαςτολή Phys. 217 b 15. — 9; V 3, 6; 6, 3; 7, 4; 9, 1, 2 (W); VII 2, 7; C. I 2, 1; C. III 16, 3. διατμίζω p. l. — C. VI 7, 3; 3, 2; II 4, 3, 9, 11; 18, 1; 17, 5. III 2, 6; 4, 1, 4; 6, 2, 8; διεκπίπτω C. IV 14, 1. 10, 1; 13, 4; 16, 4; V 13, 2. διετίζω Ι 2, 2. ένυγρος II 6, 2; III 2, 5; IV 2, 11; C. I 21, 6; 22, 1, 3; δίθυροc auch S. J. I 44, 1. — VIII 2, 2; C IV 7, 5. II 7, 4; 22, 6; VI 11, 11, 13. διμερής VIII 2, 2. ένυπάρχω Ι 10, 9; C. II 9, 12; δίςτοιχος p. l., auch S. J. II 537, IV 9, 1; V 4, 4, 6; 9, 8; 32. — VIII 4, 2. VI 7, 2, 3, 5; 10, 8; 12, 2; δυcaφαίρετος De animal. hist. 14, 7. έξαδυνατέω C. I 16, 3; IV 557a6; Ethik. Nikom. 1095 b 26. - VII 14, 13.6, 4. δυςφυής frg. 1531a 29. — VII έξωχρος De animal. hist. 631 b 28. — IV 6, 3. 1, 3; VIII 1, 5; 3, 1; C. II 11, 10; IV 3, 1; 6, 8; 8, 2. έπαναφορά Ethik.Nikom.1130a δύςχυλος De animal. gener. 29. - I 2, 3.776a 30 (in der Form búcέπεκτείνω VI 8, 4.  $\chi \cup \mu \circ c$ ). — C. I 16, 1; II 5, ἐπιβεβαιόω Anal. prior. 47a 6. - C. V 14, 4. 4; VI 1 6, 8. ёккрисис С. VI 6, 6; 10, 3. έπιλευκαίνω De animal. part. έκκριτικός Phys. 243 b 14, 27. 676a 32. — III 12, 9; 17, 3. έπιρραίνω C. II 9, 15. — C. VI 1, 3.

έρυ**c**ιβώδης De animal. hist. єйтокос De animal. hist. 573a 605 b 18; 626 b 23. --- VIII 9; 576 a 22. — C. II 11, 4. 3, 2; C. III 21, 5; 22, 2; єйтонос Politik. 1130 b 22, 30. 23, 5; 24, 4. - In anderer Bedeutung έcχατεύω De cael. 298 a 14; III 14, 1. Meteor. 362 b 22. – C.V 1,3. εὐτροφέω De animal. gener. εὐαυξής Ι 9, 2; ΙΙ 1, 2; 2, 4; 765b 26. — VIII 8, 4; C. IV III 6, 1; 10, 2; 11, 3; 14, 1; 1, 4; VI 6, 3; wohl auch C. 17, 1; 18, 8; IV 11, 10; VII IV 10, 1 εὐτροφεῖ schreiben 4, 2, 5; 5, 3; VIII 4, 3; C. I statt εὐτραφεῖ, einer Mißbil-6, 2; 8, 3, 4; 13, 8; II 11, dung, die sonst nicht belegt. 9; III 6, 8, 9; 7, 7; 10, 8; εύφθαρτος III 18, 5; C. II 11, IV 14, 4; VI 18, 9. 4; IV 4, 6. εύβοςία Ι 11, 5; C. I 2, 3; Π ζεφυρικός Meteor. 364 a 20. — 10, 2; III 7, 5. VIII 7, 7. εύδιαίρετος p. l. — VII 13, 1. ζεφύριος p. l. — C. II 3, 1. εὐθένεια C. III 11, 6 (bei Ari. ζωογονέω frg. 294 R<sup>2</sup> (1529 a εύθηνία, vgl. Mayser, Gram.d. 32). — VII 14, 3; VIII 11, 2; C. III 22, 3; 24, 3; IV 15, Ptol. Pap. S. 427; Herwerden, Lex.suppl. S. 329; I.O. Index 2, 4; V 9, 3, 4. S. 663). — Für εὐcθένεια C. II ζψοποιέω De animal. hist. 1,7; 5,2; 15,4; III 2,1 wird 555b 9; De animal. gener. 730 a 2. — C. III 22, 4; IV nach L. Dindorf, Steph. Thes. III 2446, εὐθένεια zu schrei-6, 4; 12, 12; 14, 5. ζωοτόκος C. I 21, 5. ben sein. εύθεώρητος De animal. hist. Oncaupicuóc Politik. 1256 b 28. 578a 2. — I 1, 1. - VIII 11, 3; C IV 15, 13. εύθραυςτος I 5, 4, 5. θυλακώδης De animal. hist. εύθύγραμμος Ι 12, 1. 543 b 13. — III 7, 3. ίcημερινόc Meteor. (viermal). εὐθύτης C. I 8, 2; III 5, 2. εύμελιτέω De animal. hist. 625 a C IV 11, 4. 24. — VI 2, 3. icoπαχήc De animal. hist. 527 a εύξήραντος p. l. — C. I 2, 3; 7; 532 b 21. — III 5, 6; 3, 2; 4, 1; 7, 4; II, 4, 2. VII 2, 5. εὕcηπτος De animal. gener. icoφυήc De animal. hist. 493a 785a 2, 25. – IV 2, 8; 23 (fehlt bei Bonitz). — III C. II 4, 4; 11, 1. 7, 4.

καλαμώδης I 6, 7, 10; IV 6, 6; λεπυριώδης De animal hist. 10, 6; VII 13, 1; VIII 2, 546 b 20. — I 6, 7; IV 6, 3, 4; C. VI 11, 11. 2; VII 9, 4; 12, 1; 13, 7, 9. κάπνειος De animal. gener. λόφουρον ΙΙ 7, 4; ΙΙΙ 10, 2; V 770b 20. — II 3, 2. 7, 6; VI 7, 6; C. III 6, 2; 9, 5. κάπνεος C. V 3, 1. μακροβιότης p. l. — IV 13, 2; καπνώδης C. V 3, 2. C. II 4, 4; 11, 9—11. κατάξηρος De anima 422b 5. μάνωεις Phys. 212 b 3; 217a 12; 260 b 8, 11. — C.IV 14, - C. III 22, 3; VI 12, 2; 2; V 11, 3. 18, 3; 19, 4. κεντρίνηc frg. 293 R<sup>2</sup> (1529a 17) μελιττώδης De animal part. = Haifisch; bei Theophr. =683 a 30. – I 12, 1; III 7, Wespenart. — II 8, 2. 6; C. VI 9, 2. κερατώδης p. l. — V 1, 6. μηρυκάζω p. l. — III 10, 2. κεφαλοβαρής De longit. et breμόλυνεις De animal. gener. vit. vit. 467 a 34. — I 6, 8; 776 a 8. — C. IV 9, 6. VII 2, 8. μονόχροος p. l. — Ι 13, 1. κοιλότης p. l. — I 10, 8; 11, 3. νεωλκία Phys. 253 b 18. – V κολοβόω p. l. — III 6, 3. 7, 2. κόλουςις Politik. 1311 a 21. **νοςηματικός p. l.** — C. VI 10, 5. C. II 15, 4; III 16, 3; V 16, **Ευλώδης Meteor.** 387a 32.-1; 17, 3, 5. I 6, 1, 4, 6, 7; 11, 2; III κομμιδώδης, bei Ari. κομμιώδης 18, 9; IV 10, 5; VI 1, 1; De animal. hist. 628b 27. 2, 2; 6, 3, 11; 7, 3, 4; VII - C. V 10, 2. 2, 8; 3, 2; 13, 2; VIII <sup>2</sup>, κονιορτώδης De cael. 313 a 20; 3; 3, 2; 7, 2; IX 5, 1; C.1 3, 1; 4, 3; 7, 2; 10, 4, 14,De animal. hist. 557 b 3. - VIII 11, 1; C. IV 16, 1. 4; 16, 7; 17, 5, 6; 19, 2; κρεμάςτρα (bei Ari. κρεμάθρα) **20**, **1**-**3**; **21**, **1**; **II** 12, 2; Rhet. 1412 a 14. — III 16, 4. 15, 6; III 2, 8; 10, 2; IV κυνόςβατον frg. 520 R<sup>2</sup> (1563a 1, 2; 3, 1; 8, 3, 5; V 18, 4;(27)? - III 18, 4.VI 11, 15; 12, 7, 11; die λαίμαργος De animal. hist. 591b Form ξυλοειδής VII 9, 3. 1; De animal. part. 675a οίκοδομή 1) ΙΙΙ 8, 5. 20. — C. I 22, 1. όλιγοςπέρματος De animal. λεπτομερής C. VI 19, 2. gener. 725 a 29. - VII 4, 4.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Vgl. Lobeck, Phryn. S. 487-491.

όλιγόχοοc De animal. gener.	πέπαντις ΙΙΙ 4, 1, 6; 5, 3; V
757 a 21. – VIII 4, 3; C.	1, 2; C. I 13, 2; 14, 2, 3 (W);
IV 8, 3; 11, 3.	16, 6; 17, 3; 19, 4; 22, 2;
όμοειδής C. I 4, 1; 22, 1; III	II 8, 1, 2; III 17, 4; VI 17,
6, 6.	3; 18, 11.
όμοιοcχήμων Analyt.prior.27b	περικάρπιον I 11, 5; 12, 1; 13,
11, 34; 33a 37; 36a 7	3, 4; III 5, 6; IV 10, 3 <sup>1</sup> );
VI 2, 2; VII 3, 5.	13, 1; VI 1, 3; 4, 11; C. I
δμωνυμία VII 15, 4; C. I 18, 3;	16, 1, 2, 5, 6; 17, 5, 6; 19,
IV 16, 2.	1-3; 21, 1, 2; III 9, 4; 10,
όξυγώνιος C. VI 7, 2.	2; IV 1, 2, 5; 2, 1; VI
όπίζω Meteor. 384 a 22. —	6, 5; 7, 4, 5, 8; 8, 3, 4, 7;
VII 6, 2; IX 1, 3, 7; C. VI	14 5.
11, 15.	περιττωματικός C. I 14, 3;
όργανικός Ι 1, 12.	16, 7; VI 6, 8; 12, 5;
όςφραντικός p. l. — II 18, 4.	17, 9.
ούλότης De animal. gener.	περιφέρεια ΠΙ 10, 5.
782 a 3; b 24, 28. – I 8, 6	πικρίc De animal. hist. 612 a
(W); V 2, 3; C. VI 11, 8.	30. — VII 11, 4.
dχετεία De animal. part. 668a	πηχυιαĵoc De animal. hist. 606 b
27. — C. III 7, 6; V 6, 7.	6; 607 a 32. — II 6, 10; III
παθητικός V 9, 7; C. I 4, 4; 22,	17, 5; VI 3, 4.
3; IV 12, 13; V 6, 12.	πιττώδηc De animal. hist. 587a
παράγειος De animal. hist. 602 a	32 I 12, 2; III 1, 6; 5,
16. — IV 6, 7.	2; 7, 4; 9, 2, 5; IX 2, 2;
πάρεγγυς C. VI 17, 9.	C. I 5, 1.
πάρυδρος De animal. hist. 593 b	πλακώδης p. l. — IX 4, 8.
8. — III 6, 1; 13, 7; IV 12,	πλάcιc p. l. — IV 11, 5.
2; C. II 7, 3; 11, 1; V 16, 2.	πλατύφυλλος Anal. poster. 98 b
πάχυνεις Meteor. 383 a 11	4, 7 I 10, 4; III 8, 2,
C. VI 11, 17; 16, 2, 5.	5-7; 11, 3; 13, 5; 17, 3;
·····	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) IV 10, 3 ist überliefert κατακάρπιον, ein Wort, das nirgends in der Literatur belegt ist. Es steht aber ganz in dem Sinne von περικάρπιον. Wimmer glaubt darum, daß περικάρπιον die ursprüngliche Lesart gewesen sei. Ich meine, man müsse dies ohne Bedenken auch in den Text aufnehmen, zumal die Verderbnis durch das folgende κατακλίνεcθαι hinreichend erklärt ist.

IV 6, 2; VI 6, 7; VII 11, 2; **ρυάc IV 14, 6; C. V 9, 13**. C. II 16, 7; V 7, 2; VI 18, 4. **capkoφάγοc** C. I 22, 1. πνευματικός C. IV 12, 5; VI cionpeîov Politik. 1259a 25. - V 9, 2. 16, 3. πολυγώνιος De sens. et sensib. cκαληνήc statt des att. cκαληνός 442b 21. — C. VI 1, 6. Analyt. post. 74a 27; Phys. πολύοζος De animal. hist. 512 a 224a 5, 11. — C. VI 10, 3. 8. - 18, 5; III 13, 3; 14,**CKWλήKIOV IX 5, 3. CKWληκοτόκοc** p. l. — C. IV 6, 4; VII 2, 8. πολύςαρκος p. l. — C. VI 8, 7. 4 (Scal.); 15, 2. πολύςπερμος p. l. — VI 7, 4; **C**περματικός III 1, 2; VI 4, 3; VIII 2, 5; C. II 12, 4. C. I 2, 1; 16, 4; IV 4, 10; πολυςχιδής ΙΙΙ 12, 5; VI 2, 8; V 19, 3, 9, 13. 5,1;7,4;C.II 12,3;III 20,5.  $c\pi o\gamma\gamma \epsilon uc$  De animal. hist. 620b 34; bei Theophr. die Form πολυτοκέω C. I 22, 1. πολύχοος Ι 1, 10; 2, 3; VII cπογγιεύc. - IV 6, 4.3, 5; VIII 3, 4; 4, 3; C. II стерптіко́с С. VI 6, 3; 16, 8. 12, 1; III 9, 1; IV 8, 1; 11, **CTOIXEIÚÓηC** De gener. et corrupt. 315a 24; Metaphys. 3; 15, 2. 998b 35. — VIII 4, 2. ποταχώς p. l. — IV 16, 6. πρόετις C. I 7, 3. стοιχηδόν p. l. — I 11, 4. **сτρυφνότης Kateg.** 9a 30. προθερμαίνω p. l. — C. V 14, 1. C. II 14, 1; III 17, 8; VI προοδοποιέω ΙΙ 5, 5. προςαγνοέω Phys. 191b 11. 1, 3; 6, 4; 12, 6. — IX 4, 8. **CUμπέττω VI 3, 6; VIII 7, 7.** cuμφθίνω De animal. gener. πρόςγειος ΙV 6, 2, 3, 8. 745a 16. – I 7, 2. προςλείπω Politik. 1337 a 2 =daran fehlen; bei Theophr. **CUVAVAQÉPW** Meteor. 347a 7. = daran lassen. - IV 11, 6. — C. V 1, 11. πρόω**ς**ις p. l. — III 6, 3. cuvavθρωπεύομαι De animal. πύκνωςις C. I 13, 7; II 9, 2; hist. 542a 7; 572a 6; 599a 21. -- III 2, 2; C. I 18, 3; IV 12, 4, 5, 7; V 8, 3; 11, 3. πυραμητός De animal. hist. II 11, 4; IV 13, 5. 571a 26. — VII 6, 2. cuvaπoλaúw De animal. hist. ραβδίον De animal. hist. 620b 623a 24; Politik. 1303a 32. 32. - III 15, 2; 17, 6;— C. VI 8, 3. cuvaφή C. IV 12, 8. IX 6, 3.

**εύνδηλος** I 13, 4. **ευνδηλόω** I 1, 8. **Συνεκτίκτω** p. l. — I 1, 3. **CUVE**πιφέρω C. II 6, 3.  $CUV\Theta\epsilon\rho\mu\alpha iv\omega$  De animal. hist. 562 b 21. — C. I 3, 4. cuccήπω De animal. part. 675 a 13. — C. III 22, 4. **CUCTOIXÍA** C. VI 5, 6; 6, 10. **c**úcτοιχος C. VI 4, 2. **c**φηκίον p. l. — IV 8, 7. cxícµα De animal. hist. 499a 27. — III 12, 5. cωματικόc C. I 12, 5; 14, 3, 4.**cwματόομαι** p. l. — C.VI 11, 14. **c**ωρεύω p. l. — IX 3, 1. τελείωcic III 4, 3; VI 2, 8; 4, 6; VII 1, 7; 10, 1, 4; VIII 2, 7, 8, 11; 4, 4; 6, 5; C. I 10, 1, 4, 6; 16, 11; 18, 4; 21, 3; II 2, 1, 3; 11, 4, 11; 12, 1; 15, 2; III 10, 6; 23, 5; IV 1, 1, 4; 3, 5-7; 4, 4;6, 3, 5, 7; 8, 4; 10, 1; 11, 3, 4, 8; 15, 2; VI 6, 6; 8, 2. τηκτικός De animal. part. 648 b 17. — C. VI 1, 3. τοςαυταχώς p. l. — II 1, 2. τραγάω p. l. — II 7, 6; IV 14, 6; C. I 5, 5; 17, 10; C. V 9, 10, 13. τριχόω C. I 6, 7. τριχώδης IV 9, 2, 3; VI 2, 8; VII 13, 8. τριχώς p. l. — VII 2, 3. τρώςις Poet. 1452 b 13. — IV 16, 1.

ύλικός C. VI 6, 5; 11, 1. ύπερομβρία C. V 3, 7. ύπολαΐς C. II 17, 9. ύπόλειμμα IV 16, 5; C. I, 11, 3, 10; V 1, 5; 15, 6. ὑπόρριζος De animal. hist. 493 a 18. — II 1, 3; 5, 3, 4; C. I 2, 2; 8, 1; III 5, 3; 12, 7. φαραγγώδης De animal. hist. 578a 37. — III 10, 3. φαρμακώδης De animal. hist. 624 a 28. – I 7, 2; III 18, 5; IV 2, 8; 5, 1, 2; VII 4, 4; 9, 3; 12, 2; IX 1, 3, 4, 7; 7, 2; 8, 1; 14, 4; 15, 1, 4; C. I 16, 9; III 1, 3; VI 4, 6; 11, 14, 15; 12, 2; 13, 1, 5. φίλυδρος De animal. hist. 605a 13. - II 7, 1; III 1, 3; 2, 4; IV 5, 6; 8, 1; 13, 3; VI 7, 6; VII 1, 8; 5, 1; C. I 1, 3; 17, 3; II 16, 3; V 15, 3; VI 18, 7. φλοιώδης I 6, 7; V 5, 2. φυκώδης De animal. hist. 602 a 19. — IV 7, 6. φωλεύω De animal. gener. 783b 11, 24. – I 1, 3. χρυςαλλίς II 4, 4; C. V 7, 3. ψαθυρός (bei Hip. ὑποψάθυρος nach Gal.); VII 9, 4; C. II 4, 11, 12. ψοειδήc p. l. — III 12, 6. ψοτοκέω C. I 7, 1; 21, 5. фотокос С. I 7, 1; 21, 5; IV 6, 4; 15, 2.

# E. Sonstige seltene Wörter.

aluarithan That Ari 37T	BÓAnnac (compinguisch to-
αίματώδης Thuk., Ari. — VI 4, 6; IX 1, 1.	βόθυνος (gemeingriech. für βόθρος; vgl. Schmid, Attic.
4, 0; 1Δ 1, 1. άμβλωςις Lys., Ari. — C. V9,13.	IV 282) Xen., Kratin., Lys.,
άμπελουργέω Aeschin. — C.	Ari. — IX 2, 3.
III 7, 5; 14, 1; 15, 1.	<b>γεροντικός Apollod.</b> , Pl. –V 7,7.
ἀμφίβια Demokr., (PsPl.), Ari.	Υωνιώδης Hip., Thuk I 13,
-I4,3,	2; τωνοειδής Ι 10,1; ΙΙΙ 13,
άναβλαςτάνω Hdt., Pl. — II 3,	5; 18, 6; C. VI 1, 6; 10, 3.
3; III 1, 6; 9, 5; 17, 3; IV	διαβιβρώςκω Hip., PlIV 6,10.
2, 8; 14, 12, 13; VI 2, 3;	διαζώννυμι Thuk. (ari.) — IV
4, 2; VII 10, 1; VIII 11, 9;	8, 10.
C. II 16, 3; 17, 3; IV 11, 4;	διακαθαίρω Ar., Pl., — Π 6, 5;
V 13, 4.	7, 1; C. III 7, 10.
άνδηρα, τά, Bakchyl., Hypereid.	διαμφιςβητέω Ari., Dem. — Π
nach Harpokr. — VII 15,2;	6, 3; III 3, 4; 9, 4; C. II
C. III 15, 4.	9, 9; III 6, 1; VI 8, 2.
άνοιξιc Thuk. — C. II 9, 8.	δριμύτης Hip., Mnesith., Pl. –
άντιπληρόω Thuk., Xen. — C.	<b>V 9, 7; VII 9, 4; IX 5, 3;</b>
I 13, 3; II 1, 2.	C. I 4, 3; 12, 2: 14, 4, 6;
άντιςτατέω Hdt., Pl. — I 7, 1.	<b>16,9; II 5,4; 15,6; 18,4</b> ;
ἀπογεννάω Hip., Dem. — Ć. Ι	III 1, 4; 24, 4; IV 2, 1;
16, 2.	15, 3; V 7, 1; 9, 4; VI 5,
ἀπόληψις Hip., Thuk. — C. III	4; 10, 7, 8; 12, 2, 8; 15, 4.
21, 1.	δύςπεπτος Mnesith., Pl., Ari.
ἀcπάλαθοc Hip., Theogn., Ar.,	C. II 17, 7.
Pherekr., Pl. — IX 7, 3.	έγγώνιος Hip., Thuk I 10,
άςπορος Dem. — VIII 11, 9.	1; III 15, 4.
άτεράμων Pl., Ar. — VII 13,	έγκαρπος Soph., Phryn. com.,
1, 2, 4-8; VIII 8, 6, 7;	Pl. — C. II 4, 2; III 14, 3;
C. IV 7, 2; $12, 1-4, 6-13;$	23, 3.
13, 1.	έγκαταμείγνυμι Isokr., Ari., —
βλάςτη Soph., Antiphan., Pl.	C. III 10, 1; 12, 2.
- C. I 6, 3; 12, 7; II 4, 3;	čγχυμος Hipp., Pl., Ari., die
$\begin{array}{c}0.16, 5; 12, 7; 114, 5; \\ 15, 4; IV 7, 1, 7; 10, 3; V \end{array}$	Form εγχυμος Αιρρ., ΡΙ., ΑΠ., αθ Form εγχυλος Alexis. — εγ-
6, 9; 7, 1; VI 11, 8.	χυλος III 7, 2; VII 9, 5 (W);

**VIII** 4, 1; 11, 3; C. I 17, 10; έπικλινής Thuk., Ar. — C. III IV 12, 11; 13, 3; VI 6, 4; 22, 1. 14,7; 17, 6; 19, 4; ἔγχυμος ἐπικοιμάω Hip., Pl. — VIII 7, 7. C. V 4, 3; VI 3, 2; 6, 5; 11, έπιμαρτυρέω Hdt., Pl. — VI 7. 2; 12, 4, 11; 19, 2. 2; C. III 1, 6. έκβιάζομαι Soph., Pl. (ari.) ἐπιμήκης Demokr. bei Sext.Emp. I 8, 4; VIII 10, 4; C. III — I 2, 5. 23, 1. ἐπωτίδες Thuk., Eur. — V 7, 3, έκβλαςτάνω Hip., Eur., Pl. --έργάςιμος Xen., Pl. — III 8, 2, **V** 9, 8; **VI 6**, 8; **VII 1**, 7; 4; VI 3, 5; 5, 2; C. IV 12, 6. 2, 3; C. I 2, 1; 3, 5; 10, 3; εὔκραc Eur., Pl. — VII 1, 4. II 12, 3; III 5, 1; 7, 3; 23,eùodéw Dom., Ari. — I 6, 4; 1; IV 3, 2; 6, 1, 2; 7, 3, 4. C. V 6, 7, 8. ἐκδρομή Thuk., Xen. — II 1, 3. ζευγίτης Dem., Ari. — IV 11, έκθερίζω Eur., Dem. — C. IV 3, 5. ήμίεκτος Hip., Dem., Krates.; 6, 1. έκφανής Aesch., Pl. — I, 6, 8; die Form ήμιεκτέος Ar., Plat. 10, 2; VIII 7, 1. com., auch S.J. I 10, 26; II έλαιηρός Hip., Pind., Pl. — 501, 4; 570, 11. — II 6, 2. **II 3, 8**. θεριςμός Hdt., Eupol. Aeschin., *ёµµоvос* Хеп., Рl. — С. I 6, 7; — C. II 17, 6. καθαρότης Hip., Pl. — C. IV V 14, 6, 7. Hdt., Thuk., έναποθνήςκω 16, 2. Phryn. com. — II 8, 2; IV κατακορής Hip., Pl., Ari. — 4, 12. C. III 9, 2. **έξ**αναπληρόω Dem. — III 17, 1. ката́корос Hip., Pl. — IV 8, 8. ἐπίζευξις Aeschin. — II 6, 1. κατακρούω Hip., Pl., auch S. J. 542, 14 (att.; 338-322 έπιθάνατος Hip., Dem. — C.VI v. Chr.). — VII 3, 5; C. V 4, 5. έπικαιρία Hip., Demokr. bei 6, 7 (Schn.). Diog. Laert. — C. II 14, 1. καταξηραίνω Mnesith., Pl., Ari. ἐπίκηρος Isokr., Ari. — VI 7,3; - C. I 12, 9; 18, 2; 19, 5; III 16, 4; 17, 1; IV 5, 7; VII 5, 1; C. I 10, 4; 20, 3; 8, 4; V7, 2; VI 12, 9; 14, II 12, 5; III 22, 2; IV 14, 4; V 14, 6. 12; 19, 1. έπικινδυνεύω Dem. — V 8, 2 καταcείω Thuk., Xen. — II 8, 4; (W). C. III 18, 1.

кататоµή Hypereid. bei Har-IV 2, 9; VIII 7, 3; C. I 19, pokr. — IV 8, 10. 5; II 5, 5; 6, 3. κεραμέος Com., die Form κεραδλ δ c χ οι ν o c Aeschin. - IV 12,μεοῦς Pl., auch auf Papyri 1, 2. (s. Crönert a. a. O. S. 178). όλυρα Π., Hdt., Dem. — VIII V 3, 2; C. IV 12, 4<sup>1</sup>). 1, 3; 4, 1; 9, 2. крокичос Domokr. — I 13, 1: όμοιομερής Anaxag., Ari. — III 4, 5, (W). I 1, 12; 2, 1; C. V 2, 1. κύκλωθεν Hip., Lys. — IV 6, 10. ὄροβος Hip., Dem., Ari. — II λάπαθον Demokr. — VII 1, 2; 4, 2; III 13, 6; VII 5, 4; 2, 7, 8; 4, 1; 6, 1; 7, 2;6, 3; VIII 1, 4; 2, 5; 3, 2; C. III 1, 4; die Form λάπα-5, 1-3; 8, 4; 10, 1; 11,2, 6; C. II 18, 1; III 10, 3; θoc I 6, 6. λεπτόγεως Thuk., so att. -εως, IV 2, 2; 11, 1; V 15, 5. εων, -εω (plur.) VIII 2, 11; ovov Hip., att. dov bei Pl. 6, 6; 8, 6; λεπτόγειος, -είψ, Conviv. 190 D; jenes C. II -eíwv, -eíoic I 9, 7; II 8, 1; 8, 2, 3. VI 5, 2; VIII 7, 6; C. I 6, 9; παρακαταπήγνυμι Thuk. — VIII 18,1; II 9,7; III 6,8; 21,2; 3, 2. IV 9, 4; 12, 3; VI 17, 4. παρειςδύνω Hip., Dem. (ari.)  $\lambda$ oyuúonc Thuk. — IV 8, 1; 11, - C. IV 13, 6. 11, 13. παρεκτείνω Demokr., Ari. μάραθον Hip., Com., Dem., C. I 13, 9; 17, 9. παροχετεύω Pl., Eur. - C. V (daneben auch μάραθος). — I 11, 2; 12, 2; IV6, 3; VI 1, 17, 4. 4; 2, 9; VII 3, 2; C.VI 9, 3 πέλιος Hip., Dem. — III 17, 5. (nie μάραθρον: Mayser a. περικλείω Hdt., Thuk. — IV 4, 1. a. O. S. 188). περικοπή Thuc., Andokid. μαςχαλίς Ktes. — III 7, 5. C. V 4, 7.  $\mu\epsilon\tau\alpha$ ípw Eur., Dem. — C. I 4, 2; περιορύττω Hdt., Pl. (ari.) ---22, 2. II 7, 7; C. V 6, 3. μοςχεύω Dem. — II 2, 5; 5, 3; περιπλύνω Dem., Ari. - C. IV C. III 5, 1, 3; 11, 5. 14, 4. vamatiaioc Aeschin. — II  $6, 5; \parallel$ πικρία Dem. — C. VI 10, 7.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) An beiden Stellen ist wohl für κεραμέας bezw. κεραμέα zu akzentuieren κεραμεάς, κεραμεά, vgl. noch Meisterhans<sup>3</sup> S. 149, 4, allerdings auch Mayser a. a. O. S. 293.

πίτυρον Hip., Dem. — VIII 4, 4. τετραετής Hdt., Pl. - II 8, 7. πολυχίτων Demokr. ad Hip. τραπεζίον Lys. bei Poll. (ari.) — IV 2, 5. C. III 21, 2; IV 6, 3; 11, 10; 15, 3; 16, 2; V 18, 2. τρίςτοιχος Od., Ktes. bei Ari. προςαναλαμβάνω Dem. --- V - VIII 4, 2. 7, 7. τρυγητός Thuk. --- V 1, 2. προςπερονάω Xøn., Pl. — II ύδρεία Thuk., Pl. — II 6, 3; 7, 1, 3; C. III 9, 3. 8, 3. πρότριτα Thuk. — C. III 6, 2. ύλώδηc Thuk., Xen. — C. I ροδωνία Kratin., Dem. — I 9, 5, 2; V 14, 5; VI 17, 9. 4; 13, 3; II 2, 1; VI 1, 1, 3; ύπολιπής Theopomp. bei Phot. 6, 6; 8, 5; C. I 4, 4; III 19, 1; — III 13, 2. VI 10, 5. ύφυδρος Hip. (bei Gal.), Thuk. cικύα Hip., Ari., übertragen bei — C. III 6, 6. Pl., Com. - I 11, 4; 13, 3; φελλόc Aesch., Pind., Alexis, VII 2, 9; 3, 5; C. I 10, 4; PL — I 2, 7; 5, 2, 4; II 4, II 11, 4; 18, 2. 2; III 15, 3; 17, 1, 2; 18, 5; cκάνδιξ Ar., Andokid. bei Suid. IV 4, 9, 10; 15, 1; V 3, 6; — VII 7, 1; 8, 1. VIII 1, 4; 3, 2, 4; 5, 1-3;8, 3, 4, 6; C. IV 12, 1, 13; **cτερέωμα** Anaxag., Ari. — V 15, 2, 4; V 6, 11; 15, 5; 7, 3. cτύραξ; das δένδρον oder θυμία-VI 9, 3. µa. Hdt., Ari. — IX 7, 3. φυκίον Pl., Ari., Alexis. cuγκαίω Hip., Pl. — I 13, 3; IV 7, 3. φυτεία Xen. (Oek.), Pl. — I C. V 9, 8. cυμμεταβάλλω Aeschin., Ari. —  $8, 2; \Pi 2, 11; 5, 1, 6; 6,$ C. II 14, 3; III 17, 7. 1, 2, 12; III 8, 4; 10, 3; сυμπαραμένω Hip., Thuk. — 17, 2; VI 6, 10; 7, 1, 6; IV 11, 3. C. I 1, 3; 4, 2; 6, 1, 3, 10; cuµπατέω Kratin. bei Poll., 8, 3; 9, 1; 12, 2; 13, 3; III Aeschin. — VIII 7, 5. 2, 5; 3, 2-4; 4, 1, 4; 5, 5;cuve Eáyw Hdt., Pl. - C. I 1, 3; 8, 1; 11, 5; 12, 3; 20, 7;IV 13, 5, 6; V 12, 4. V 15, 3; 17, 6. cφαιρίον Demokr. bei Ari., Pl. ψωράω Hip., Pl.<sup>1</sup>). — IV 14, epist. — III 7, 4, 5; C. I 3, 4; VIII 10, 1; C. V 9, 5, 4. 10.

<sup>1</sup>) Über die Schreibung s. Lobeck, Phryn. S. 80.

F. Bekannte Wörter in ungewöhnlicher Bedeutung: θυμα; als Pflanze nur bei airic = Kern der Kinnfichte.- III 9, 3, 7, 8; V 1, 9. Theophr. — IV 7, 1.  $\check{a}\kappa \circ \pi \circ c = vom Wurm nicht$ ipic; als Pflanze auch bei Hip, Philox. — I 7, 3; IV 5, 2; angestochen. — IV 4, 2; C. IV 13, 7; 16, 2; VI 10, 6. VI 8, 3; VII 13, 1, 2; IX άναχωρέω : χώρα άνακεχωρη-7, 3, 4; C. VI 11, 11, 13;  $\kappa v \hat{a} = das zur \ddot{u} ckgelegene$ 14, 8; 18, 12. Land, im Gegensatz zu der καρδία = έγκάρδιον. — I 2, 6;III 10, 2; 14, 1; 17, 5; V Meeresküste, so auch bei Späteren. — IX 7, 4. 5, 4; IX 2, 7. βρόμος; als Pflanze nur noch bei Philox. — VIII 4, 1; 4, 10. 9, 2; C. IV 4, 5; 5, 2; κρηπίς; als Pflanze nur bei Theophr. — VII 8, 3. 6, 3. διώκω fast ebenso wie φιλέω. —  $\kappa \hat{u} \mu \alpha = \kappa \hat{u} \eta \mu \alpha$  junge Pflanze, ähnlich bei Aesch., Eur.-Ι 4, 1 διώκειν τούς τόπους; C. I 16, 9 διώκει την ξηράν I 6, 9. (hier Gegensatz φεύγει), s. κώνειον; sonst zur Bezeichauch C. II 18, 2; IV 3, 2; vgl. nung des Schierlingstran-Ari. De animal. hist. 597 a 16 kes, als bloßer Pflanzenname auch bei Hip. - I 5, ίχθύες την άλέαν διώκοντες. δόλιχος; als Pflanze nur noch 3; VI 2, 9; VII 6, 4<sup>1</sup>). bei Anaxandr. — VIII 3, 2; μήτρα; bei Theophr. = Mark 11, 1; C. II 18, 3. der Bäume (so auch ari. De έπιβάλλομαι : έπιβάλλεςθαι βλαplant.). — I 1, 11; 2, 1, 6; 6, 1, 2; II 7, 3; III 9, 3; стои́с = weitere Sprossen 10, 5; 16, 3; IV 16, 4; V treiben III 5, 1. 1, 11; 2, 2; 3, 1; 5, 2, 4, 6; $\epsilon$ cπερίς; als Pflanzenname zuerst bei Theophr. - C. VI C. I 6, 7; III 11, 1; 14, 4-7; IV11,1; V 5,3; 6,13; 17,1. 17, 3. παρθένιον; als Pflanze auch bei θηceîov; als Pflanzenname nur bei Theophr. — VII 12, 3. Hip. — VII 7, 2.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) In unserer Sprache haben wir umgekehrt die Übertragung des Namens eines Getränks auf das erzeugende Gewächs in Redensarten wie 'der Wein wächst, der Wein blüht' usw.

πόθοc; als Pflanzenname zu-	φλόξ; als Pflanze zuerst bei
erst bei Theophr. — VI 8, 3.	Theophr. — VI 6, 2, 11.
δοώδης; bei Theophr. = ab-	χάλκειος; als Pflanzenname
fallend. — III 18, 13 <sup>1</sup> ).	nur bei Theophr. — VI 4, 3.
<b>C</b> τύγε $c$ = Kälte. — C. V 14, 4.	ψυχή = Schmetterling, so auch
φάςγανον; als Pflanze zuerst bei	bei Ari. — II 4, 4; C. V
Theophr. – VII 12, 3; 13, 1, 4.	7, 3.

G. Dialektische Formen.

$d\lambda\eta\theta\omega = d\lambda\epsilon\omega$ , so auch bei	μελέϊνος, bei Hom. μέλινος. —
Hip., Pherekr. (Suid.), vgl.	V 7, 8.
Lobeck, Phryn. S. 151	νεόδορτος = νεόδαρτος att
C. IV 12, 13.	1X 5, 3.
αὐλαξ poet. = ἄλοξ att. — VIII	πρίζ $w = π$ ρί $w$ att., auch bei
8, 7; C. IV 12, 1, 5.	PsPl. Theag. 124 A. — V
βέρεθρον = βάραθρον att.; die	5, 6.
erste Form auch bei Hom.	πρώϊνος spätere Form für
(dann Koine). — III 1,2;V4,6.	πρώϊος, vor Theophr. nicht
λιθιά $\omega = \lambda$ ιθά $\omega$ att. (s. Lobeck,	belegt. — C. III 20, 4;
Phryn. S. 80), auch bei Hip.,	24, 2.
Pl. — VII 6, 3.	

Wörter, die sich zuerst oder allein<sup>2</sup>) bei Theophrast finden<sup>3</sup>).

I. Bildungen durch Komposition.

A. Durch Vorsilben:

I. Mit Suffixen:

Mit  $\alpha$  privativum sind gebildet:

a) Adjektiva (auch Adj. verb.)<sup>4</sup>):

άβλαςτής ΙΙ 2, 18; VII 4, 10;	4, 1; 6, 2; IV 12, 10; V
VIII 11, 9; C. I 10, 6; II	13, 6; VI 17, 13.

1) Über powonc von pod abgeleitet s. unter den Neubildungen.

\*) Diejenigen Wörter, die auch in der Literatur nach Theophr. nicht vorkommen, sind mit ! bezeichnet.

<sup>8</sup>) Nomina propria und davon abgeleitete Adjektiva (wie καcταναϊκός) sind nicht besonders aufgezählt.

<sup>4</sup>) Die Adjektiva stelleich deshalb voran, weil vielfach von ihnen erst wieder die neugebildeten Substantiva und Verben abgeleitet sind.

XIV, 2.

άβλάςτητος! C. I 3, 2. άνέλαιος C. II 3, 8; VI 8, 7. **άβλαςτος**! I 2, 5. άνερίναςτος Π 8, 3; C. Π 9, 12. άγεώργητος C. II  $6, 2; II 11, 3^{1}$ ). άνουλος! III 11, 3. άνύδρευτος! VII 4, 6. άγίγαρτος C. I 21, 2. άνυλος! C. I 5, 2. **άγωνος VII 6, 2**. **ἄοζος Ι 5, 4; ΠΙ 7, 1; 15, 1;** adadoc (= ohne Kienholz) V 1, 5.V 2, 1; 8, 2; avozoc: I 8, άζψος C. IV 15, 3. άθέριςτος VIII 11, 4. 1, 2; 9, 2; III 10, 1; 11, 3; άθριπήδεςτος V 1, 2. 13, 3; 17, 5; IV 1, 4. άνικμος (ari.) C. III 23, 1; VI άπελέκητος III 8, 7. 20, 2. άπέπαντος C. II 3, 8; 8, 4. άϊνος! I 5, 3; VIII 3, 1. άπερίττωτος ! C.VI 10,3; 17,9. άκαμπής III 10, 4; 11, 1. άπήρωτος C. III 5, 1. άκάρδιος III 12, 1. άπνεύματος (ari.) C. I 8, 3; III άκέλυφος! C. I 17, 8. 24, 4. άκλων VI 6, 2. άπευκος! ΠΙ 9, 3, 5. **акунсос** С. II 4, 6.  $\tilde{a}$ ρριζος (ari.) C. I 12, 2; III 5, 4. άκολλος C. VI 10, 3. άςτελέχης I 3, 3. άκονίατος VIII 11, 1; C. IV астокос VIII 4, 2. 16, 1. άφλεβος I 5, 3; VIII 3, 1. άκόπριςτος! C. IV 12, 3. άφλοιος IV 8, 12; V 1, 2; VII άλιπής IX 1, 3. 9, 4; 12, 3. άλόπιςτος! (άλέπιςτος Geop.) άφυλλάκανθος und ἀφυλλανθές V 1, 2. s. unten. άμιςχος Ι 10, 7; ΙΠ 7, 5. άώριος C. II 2, 2. b) Substantiva: άγεωργηςία! C. II 15, 1. άτεραμνότης! C. IV 3, 2. άγνόημα IX 4, 8. άτροφία (ari.) C. I 21, 3; Π 6, άοςμία! VI 6, 5; C. VI 12, 6; 3; V 9, 9. 14, 2. άχυμία (ari.) C. VI 12, 6 (W). c) Verba: άβλαςτέω C. I 20, 5. άτροφέω (ari.) VIII 6, 7; C. IV άκαρπέω III 3,4; C.I 17,9; 20,5; 5, 6, 7; 9, 9. II 16, 8; III 18, 2; V9, 9, 10.

<sup>1</sup>) Mayser führt a. o. O. S. 480 dies Adj. und ἀθέριςτος als Neubildungen an. Bildungen mit duc:

#### a) Adjektiva:

δυςαυξής (ari.) III 6, 1; C. I,	δυςχειμέρινος (sonst δυςχείμε-
8, 4; 17, 9; III 5, 4.	ροc) VIII 8, 1.
δυςαύξητος! C. I 8, 2.	δυςώλεθρος! (s. Lobeck, Phryn.
δυςβλαςτής! VIII 6, 1; C. I 3,	S. 705.) III 6, 5; IV 10, 5;
1; IV 3, 3 <sup>1</sup> ).	11, 13; 13, 5; VI 5, 4; VII
δυςέργαςτος C. I 17, 7.	11, 3; C. I 3, 3.
δύςεργος V 1, 1; 2, 3; 5, 1.	
δύςθλαςτος! VIII 4, 1.	Doppelt zusammengesetzte :
δυςμανής! VΠ 5, 2.	δυςαπόπτωτος! С. Ι 11, 8.
δυςξήραντος VII 3, 3.	δυςδιαίρετος (ari.) VII 1, 3.
δύςπριςτος! V 6, 3.	δυςδιάπνευςτος C. I 2, 4.
δύςςχιςτος! C. V 16, 4.	δυςδιάτηκτος! С. Η 15, 2.
δύςτομος ΙΙΙ 14, 1; V 1, 3.	δυςκάτακτος III 7, 4.
δύςτροφος C. I 8, 4.	δυςκατάπεπτος <sup>2</sup> ) C. I 14, 4.
δυςτρύπητος! V 6, 3.	δυςπερικαθαίρετος! (oder δυς-
δύςφθαρτος VIII 11, 9.	περικάθαρτος) V 1, 1 (Schn.).

b) Substantiva:

δυςείδεια V 1, 1.	δυςφυΐα! C. IV 8, 2.
δυςκραςία C. V 8, 2.	δυςχυμία! C. VI 12, 12.

<sup>1</sup>) Fehlt bei Liddel und Scott, bei Steph. ohne Quellenangabe. <sup>2</sup>) Doch glaube ich, daß δυςαπόςπαςτος der codd. wiederherzustellen ist: δυςκατεργαςτότεροι γάρ οἱ τοιοθτοι (i. e. οἱ Ευλώδεις, γεώδεις κτλ.), δι' δ καὶ προανθοῦντα ἔνια τὸν καρπὸν ἔχει πολὺν χρόνον ὥςπερ ἀμυγδαλῆ· δυςαπόςπαςτος γάρ ὁ Ευλώδης. Die Lesung der codd. paßt gut: Einige Bäume behalten infolge ihrer schweren Säfteverarbeitung die Früchte lang, so die Mandel; denn die holzige Frucht ist schwer abzutrennen. Wimmer ist durch den Schluß von § 3 auf seine Konjektur gebracht worden: αὕτη δ' ἡ τῶν καρπῶν πέπανςις, εἰς ἢν πλείονος δεῖται δυνdμεως καὶ κατεργαςίας. An unserer Stelle wird indes nur einfach hinzugefügt, daß sich die ἀπεψία äußerlich an der festen Anfügung der Frucht erkennen läßt. Der enge kausale Zusammenhang zwischen κατεργαςία und πεψία braucht hier nicht nochmals betont zu werden.

## II. Mit Präpositionen:

## a) Adjektiva:

ἀμφίδοξος (PsEur., ari.) C. I	<b>ἕμφλοιος!</b> V 1, 2.
22, 2.	έναίθριος (sonst έναιθέριος)
άμφίεργος! C. III 23, 1.	C. V 14, 2.
άμφίκαρπος! Ι 6, 12.	<b>ἕναυρος! VIII 11, 6;</b> C. III
άντιληπτικός 1) C. I 6, 4.	13, 1.
άποβλητικός C. II 9, 3.	<b>ἕνδαδος Ι 6, 1; ΙΙΙ 9, 3, 7; Ι</b> Υ
άπόκαυλος! VII 2, 4.	5, 3; V 1, 5; 4, 2, 4.
διαδυτικός! C. V 14, 1.	<b>ёусхістос!</b> С. V 17, 2.
διάκοπρος! C. IV 12, 3.	<b>ἕξ</b> ορρος! Ι 11, 3.
διανθής Ι 13, 2.	έπίβαρυς! III 13, 6.
διατενής! C. II 15, 2.	έπιβλαςτικός! C. I 13, 8, 10
διάτονος C. II 3, 1.	(Schn.).
διαυγής (ari.) III 7, 5.	<b>ἐπίγλυκυς! ΙΙΙ 18, 10.</b>
διειδής C. VI 19, 2.	έπίδαςυς! III 18, 5.
έγγωνοειδής III 12, 5.	ἐπίδροςος! VII 14, 1 (W).
έγχλωρός ΙΙΙ 5, 2; 12, 5.	<b>ἐπίλευκος! III 7, 5; 14, 2</b> .
ἔκλιμος C. II 4, 6.	έπιμέλας! III 8, 7; VI 5, 3.
έκνέφελος VIII 10, 3.	<b>ἐπίμετρος (auch S. J. 587, 254,</b>
έκπηκτικός C. V 14, 7.	281, 285 aus dem Jahre
<b>ἕλλοβος III 14, 4: IV 2, 4, 8;</b>	329/28 v. Chr.) C. IV 13,7.
VIII 5, 2.	`ἐπινεφής (ari.) C. II 9,4 ; V 12.2.
έλλοβώδης! VIII 2, 5.	έπινοητικός C. II 1, 1.
<b>ἔμβιος C. I 1, 3; 3, 3; 4, 3;</b>	ἐπίπικρος VI 4, 10.
III 5, 3; V 4, 5; 6, 5.	έπίπλατυς VIII 5, 3.
<b>ἕμβοθρος! IX</b> 3, 1.	έπιπορφύρος IV 6, 7.
<b>ἐμβύθιος IV</b> 2, 2 (W).	ἐπίπυρρος (ari.) IV 10, 4.
έμπύρηνος! I 11, 3.	ἐπίcaπροc III 7, 5.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Bei Wörtern wie ἀντιληπτικός, ἀποβλητικός, διαδυτικός usw. liegt die Neubildung eigentlich nicht in der Präposition, sondern in der Endung. Ich habe indes, weil sich manchmal eine bestimmte Entscheidung nicht treffen läßt, diese Wörter zunächst hier eingereiht und sie dann in dem Abschnitt, der die Neubildungen durch Endungen behandelt, nach Stämmen geordnet, ohne Stellenangabe nochmals aufgezählt.

<b>Επι</b> ςινής VIII 6, 1.	πρόβλαςτος C. V 1, 6.
<b>ἐ</b> πίτομος ΠΙ 13, 1; V 1, 12.	προπερύςινος! III 12, 4.
ἐπόμβριος! VIII 7, 6.	πρόςδενδρος! C. II 18, 2.
<b>Ε</b> πουλος! III 10, 5.	ςυμπλήρης (PsPl.) IV 11, 10.
<b>ξ</b> φαμμος! C. II 4, 4; III 6, 3.	ςυμπτωματικός VII 15, 1.
ξφυγρος (ari.) V 1, 12; C. II	<b>ςύνοξυς!</b> Ι 6, 8.
4, 7.	<b>εύνταρρος!</b> C. III 7, 2; 10, 7.
κατάρριζος! Ι 6, 8.	ύπάργιλος! IX 4, 8.
κάτεργος C. V 14, 5.	ύπερβλαςτής! C. I 20, 6.
κατωφελής C. IV 11, 4.	ύπέρπυρος (ari.) C. I 21, 5.
παραβλαςτητικός ! Ι 3, 3; 5, 1;	ύπόλεπρος! III 14, 2.
6, 5; 8, 6; IV 2, 4; VII 11,	ύπολίπαρος ΙΙΙ 12, 9.
3; VIII 4, 2.	ύπόπικρος ΙΙΙ 11, 4.
παραβλαςτικός! VII 8, 2; C. V	ύπόπρεμνος! Η 1, 3; 5, 4.
6, 3.	ύποςτρόγγυλος VIII 8, 8.
παραπλάγιος ΙV 12, 2.	ΰφαμμος1) Ι 6, 12; VI 5, 2;
πάρωρος C. III 23, 3; IV 13,	VIII 6, 2; 11, 8; C. II 16,
4; V 1, 2-4; 6, 1.	8; IV 7, 3.
περίκομος ! III 8,4 ; 12,5 ; 17,5.	-
περίμητρος! III 9, 2, 6.	Doppelt zusammengesetzte:
περιςκεπής VII 1, 4.	άδιάφρακτος! Ι 5, 1; VI 5, 3;

Sprachl. Untersuchungen zu Theophrasts botan. Schriften. 149

περιςταχυώδης ! IV 12, 2. VIII 5, 2. <sup>1</sup>) C. III 21, 3 findet sich ἀνύφαμμος, sonst nirgends belegt: καὶ ἡ ἀνύφαμμος δὲ καὶ πηλώδης τὰ ὅλιγότροφα καὶ Ἐηρά. Daß ἀνύφαμμος hier nicht paßt, ist klar. Man erwartet das Gegenteil: trockene Pflanzen wollen auch trockenen Boden, und durch das Folgende tritt es geradezu in Widerspruch zu καὶ γὰρ λευκαίνει μάλλον ἐκπέττουςα τὰς τροφάς.

wollen auch trockenen Boden, und durch das Folgende tritt es geradezu in Widerspruch zu kal yàp λευκαίνει μάλλον έκπέττουca τὰς τροφάς. C. IV 7,3 διά τοῦτο δ' ἔοικεν οὐδἐ τὴν ἀγαθὴν χώραν φιλεῖν ἀλλὰ τὴν ὕφαμμον· εὐθερμαντοτέρα yàp αῦτη καὶ οἶον εὐκατεργαςτοτέρα. Es würde also hier dem ὅφαμμον dieselbe Wirkung zugeschrieben wie an unserer Stelle dem ἀνύφαμμον. Auch wird C. III 21, 3 weiter unten gesagt: ἐν δὲ τοῖς εὐγείοις καὶ πίοςιν οὐχ ὁμοίως; also muß auch zuvor von trockenem, dürrem Boden die Rede gewesen sein. Für πηλώδης, das ebensowenig zu halten ist, schlug Schneider ἡλιώδης vor, das sich , zwar bei Plat. und Aristot. findet, aber den hier geforderten Sinn 'trocken' nicht haben kann. Ich schlage vor: ἡ ὅφαμμος δὲ καὶ ἀλμώδης; diese beiden sind auch C. III 6,3 ἐἀν δὲ ἐφdμμψ (gleichbedeutend mit ὅφαμμος) ἡ ἀλμώδει zusammengestellt.

150

ἀδίαρθρος! ΙΙΙ 10, 5 (bei ari.	4, 5; 8, 2; VIII 2, 3; C. I
άδιαρθωτός).	1, 3; 2, 1; 3, 3; V 17, 4.
ἀναπόμεικτος! C. VI 8, 4 1).	άπεριφερής! C. VI 10, 3.
άνεπίδοτος! VII 4, 8; C. IV	άπεμφερής! VIII 8, 5.
6, 3.	προαπόπτωτος! III 3,8 (rgl.
άπαράβλαςτος! I 2, 5; 5, 1; 6,	προαποπίπτω unten).
5; 8, 6; III 7, 2; 17, 2; VII	ύποπαράβορρος! V 1, 11²).

## b) Substantiva:

άμφαυξις III 7, 1, 2; 9, 8.	ἀποψίλωcιc! C. V 9, 11.
άμφιφύα! III 7, 1 (dialektisch).	άφεδρος V 9, 8 (Lob.)?
άναβλάςτηςις VIII 1, 6; C. V	άφέλκωcic! C. V 5, 3.
13, 5 (W).	άφεψις! IX 2, 5.
άνάδηξις! C. III 17, 5.	διαβλάςτηςις ! C. II 17, 10; IV
ἀνάδοςις (ari.) C. I 13, 6; II 1,4.	6, 2; V 18, 2.
άνάμειξις (ari.) C. IV 15, 4.	διάκοψις! C. V 9 11.
άναξήρανςις! ΙΙΙ 1, 2.	διαμονή (ari.) VII 5, 5; VIII
άνάςτημα II 6, 9.	11, 3; C. I 4, 1; 10, 4; 16,
άναςτόμωςις C. III 17, 5.	1, 13; 19, 3 <sup>3</sup> ); 22, 7; II 17.
άπαγρίωτις! C. IV 5, 6.	4, 5, 7, 8; IV 2, 12; 3,4;
άπάνθητις IV 14, 6, 9; VII 7,	6, 2, 8; 11, 5; 12, 9; 16,
4; VIII 2, 6; 6, 5; C. II 2, 1;	3, 4.
9, 4; V 9, 13.	διάρκεια C. I 11, 6.
άπέραςις C. II 8, 4; 9, 8; 11, 11.	διατορία! IV 11, 4.
άπόκνιεις! C. V 9, 11.	διήθηcιc C. VI 1, 1.
άποπνοή IX 7, 2; C. II 15, 4;	δίοιξις C. II 19, 3.
VI 7, 4; 14, 9, 11; 16, 6,	έγκοίλιον (auch S. J. 522, 14,
8; 17, 9.	Keos) IV 2, 8.
άποςτέγαςμα C. V 13, 3.	<b>ἐγκύηςις!</b> C. I 6, 3.
ἀπόχυεις VIII 3, 4; 10, 4; C.	έκκαύλητις! C. IV 3, 5.
IV 14, 1.	ἐκβλάςτηςις VII 4, 10; C.I 15,1.

<sup>1</sup>) Dafür schreibe man mit Schneider ἀνεπίμεικτος, das sich auch bei ari., Plut., Diosk. findet.

<sup>3</sup>) Wimmers Vermutung, daß entweder παράβορρος oder ὑπόβορρος zu schreiben sei, hat nichts für sich, da diese beiden Wörter ebenso unbekannt sind wie die doppelte Zusammensetzung.

<sup>3</sup>) Siehe über diese Stelle S. 36 f.

x	
έκπηξις! IV 14, 11, 13; C. V	κατάπνιξις (ari.) V 9, 4.
12, 9; 13, 4; 14, 1.	κατάςπαςμα IV 11, 5.
έκτελείωςις ! C. I 9, 3.	καταύλητις ΙV 11, 5.
έκτρύπημα! V 6, 3.	κατόρυξις ! V 7, 7.
έμβλάςτηςις! C. V 4, 5.	μέταρεις! С. Ι 4, 2.
<b>ἕνθεμα C. I 6, 7, 8; 9, 1.</b>	μεταςχηματιςμός C. II 16, 4.
ένοφθαλιςμός ΙΙ 1, 4; C. I 6,	μεταφυτεία ! VII 5,3; C.II 16,5.
1, 2, 4, 6; II 17, 6.	παραβλάςτη! Ι 2, 6.
έξάτμιςις C. VI 15, 2 (W).	παραβλάςτημα IV 9, 2.
έξεργαςία C. III 1, 6.	παραβλάςτηςις! IV 9, 3; 13, 5;
έξομοίω <b>ειε</b> C. IV 1, 3.	V 1, 8; VII 1, 8; C. I 3, 3;
έπιβλάςτηςις! III 5, 5; 6, 2;	II 11, 5.
C. I 6, 3; 10, 6; 11, 8; 12,	παρακόλλημα V 7, 6.
8; 13, 3, 6, 10; III 2, 7; V	παραςημαςία III 12, 3.
2, 3; 9, 2; 17, 7.	παραςπάς ΙΙ 1, 1, 3; 2, 3, 4;
έπιβό <b>ςκη</b> ςις ! C. V 17, 6.	III 1, 1; 12, 2, 6, 9; VI 7,
έπίκνιςις! C. V 2, 4.	3, 4; VII 2, 1; C. I 1, 3;
έπικόλλημα! IV 3, 4.	3, 1, 2; 4, 2.
έπικοπή IV 16, 1; C. V 17, 3.	παρατήρητις C. III 14, 4.
έπίςαξις! C. V 6, 3.	περιαίρετις IV 15,4; C.V 16,1;
έπίςπαςις (ari.) C. I 17, 6; V	17, 1.
1, 10.	περικάθαρςις! (nur noch He-
έπιςπορά C. II 17, 10.	sych s. v. καπροςύρη) C. V
<b>ἐπιχρόϊεις</b> ! C. II 5, 4.	9, 11.
έποίδηςις !1) III 5, 5.	περικεφαλαία (auch S. J. 522,
ξφαλμα! (ξφαλμος Plut.) C.V	29, Keos) III 8, 7; 13, 4.
9, 6 <sup>2</sup> ).	περιοχή C. I 17, 5; 19, 2.
κατάκαυτις C. VI 3, 2.	περίπνους! V 1, 11.
κατακοπή C. II 12, 6.	περίςαξις! C. V 6, 6.
κατάμειξις (ari.) C. VI 7, 7; 9, 2;	περιφλοιςμός C. V 15, 1.
10, 3; 17, 7, 8.	προβλάςτημα! C. V 2, 2.
καταπίετις! C. II 1, 4.	<b>εύμφραξις!</b> C. V 11, 3.
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Sprachl. Untersuchungen zu Theophrasts botan. Schriften. 151

<sup>1</sup>) Haben die Lexika nicht.

٠

<sup>2</sup>) ἔφαλμα kommt sonst nirgends vor; Wimmer übersetzt es an unserer Stelle mit iactura, was aber nicht angeht. Nach Schneider schlägt 'Robert Constantinus in Lex. Crispin.' ἄναλμα vor. Ich gebe die Lesung τὸ γὰρ ἄναλμον οῖον cφακελίζειν ἐcτίν zur Erwägung. "Αναλμοc findet sich auch bei Xen.

152 Lu	dwig Hindenlang,
<ul> <li>cυνάγκεια C. II 4, 8.</li> <li>cυρροή (cύρροια Hip. bei</li></ul>	15, 2;       διεκπνοή C. IV 12, 12.         β, 4, 5;       εναπόμιξις! (Lexika unter εν-
Trall.) VI 6, 8; VII <li>IX 3, 1; C. I 1, 2; 3</li> <li>5, 2; 11, 4; III 4, 3</li> <li>V 14, 5.</li> <li>ὑποκόνιcιc! C. III 16, 3</li> <li>ὑποτομή (auch 8. J.</li>	απόμορξις) C. VI 3, 1.         ταρείςδυσις C. I 7, 2: V
113, Koine) IX 2, 7 <li>ὑπόφυcιc IV 15, 1.</li>	12, 5.         540,

<b>c</b> ) <b>V</b>	er <sub>.</sub> ba:
---------------------	---------------------

C) TE	i pa.
άναβάπτω III 13, 6 (?).	ἀποθηλύνω VII 4, 3; C. IV 5,6.
άναγλυκαίνω C. III 22, 3.	άποκιττόομαι ΙΙΙ 18, 7, 8.
άναζυμόω C. II 1, 3; III 2, 3,	ἀπολιθόω! (ari.) IV 7, 12.
<b>4</b> ; V 9, 12; 13, 1; VI 1, 5.	άπολοχμόομαι! VI 6, 6.
άναθεραπεύω! IV 13, 3.	άποπαππόομαι! VII 11, 4.
άναθεωρέω Ι 5, 1; VIII 6, 2.	άποπηνίζω VIII 10, 4 (?).
άνακολυμβάω ΙV 6, 4.	άποςταφιδόομαι C. II 8, 3.
άναπιδύω C. VI 4, 1.	άποτραχύνω VI 4, 2.
άναςκάπτω (ari., O. J. 8, 5, Ere-	άποφυλλίζω VII 12, 2.
sos, Ende 4. Jahrh., dialek-	άφαδρύνω! C. IV 6, 8 (Heins.).
tisch; dann Polyb.) C. I 15, 1.	άφερπυλλόομαι! C. V 7, 2.
άντιπίπτω (ari.) C. I 13,6; V 6,4.	διαβλαςτάνω VII 5, 2; 12, 2;
άπαρρενόομαι! VII 4, 3.	C. I 7, 3; III 20, 6; 23, 3:
άπερυςιβόω ! (auch das Simplex	IV 3, 1; 6, 7; 8, 1; 11, 10;
von Theophr. zuerst einge-	13, 1; V 4, 3; 13, 3.
führt) C. V 9, 13; 10, 3.	διαθηλύνω! С. Ι 16, 6.
άπεχυρόω IV 7, 7.	διακαυλέω! C. II 12, 4.
άπικμάω C. IV 16, 2.	διακαυλίζω! VII 2, 4.
άποβρέχω V 9, 5; C. II 5, 5	διαλλοιόω! C. V 6, 12.
(Schn.).	διαμαςάομαι ΙΙ 6, 8; ΙΧ 4,7;
άπογωνιόομαι! С. Π 16, 4.	C. VI 9, 1, 3; 10, 6.
άποδενδρόσμαι Ι 3, 2; ΠΙ 17,	διαπιαίνω C. VI 11, 7.
2; 18, 9; C. II 4, 6.	διαςήπω V 7, 5.

<sup>1</sup>) ἄπωρυΣ Geop., κάτωρυΣ Aesch. Soph.; vermutlich ist obiges Wort aus einer varia lectio zu einem der beiden entstanden.

διατελειόω! C. II 3,  $7^{-1}$ ). διαφιλοτιμέσμαι ΙV 4, 1. διαφράτνυμι VIII 5, 2 (Schn.). διηλιόω! C. IV 12, 12. διημερόω! C. III 20, 6. διικμάζω! C. III 4, 3. διικμάω! C. IV 12, 9. έγκεντρίζω (ari.) II 2, 5; C. II 14,4. έγχυλίζω C. VI 11, 14. εἰcλάμπω C. II 7, 4. έκβόςκω C. Π 9, 6, 12. έκγαλακτόομαι VIII 6, 1; C. III 23, 1. **έκδιψάω** C. ∇ 9, 3. έκζωόομαι! C. IV 8, 4. έκθαμνόομαι! Ι 3, 3. έκκαυλέω (ari.) I 2, 2. έκκληματόομαι C. III 15, 4. έκκοιλαίνω ΙΠ 16, 4. έκλαχανίζω! VII 11, 3. έκλευκαίνω C. V 9, 9. έκλοχμόομαι! C. III 19, 1. έκμεθύςκω C. V 15, 3. έκξυλόομαι! Ι 2, 7. έκπαππόομαι ΙΙΙ 16, 6; VI 4, 8. ἐκπαχύνω! C. IV 1, 4. έκπελεκάω! IX 2, 7; 3, 4. έκπεπαίνω V 1. 1; C. I 16, 2; VI 16, 2. έκπήγνυμι IV 14, 3; VIII 7, 5; C. I 21, 6; 22, 7; III 20, 5; IV 16, 4; V 12, 2, 4, 8, 9, 11; 13, 4, 6; 14, 2, 4-6.

έκπνευματόρμαι (ari.) VII 4, 11; C. II 9, 10; IV 9, 3. έκςαρκόσμαι C. I 19, 5. έκcήπω! C. I 6, 6; III 11, 5; 12, 1; V 16, 2. έκςπερματόομαι! VII 1, 7. έκτελειόω C. IV 1, 4, 5; 6, 3, 4; 8, 1. έμβιόω III 6, 4, 5, 7; VI 7, 3; C. I 2, 1; II 17, 2. έμβλαςτάνω! C. V 15, 4. ένδαδόομαι IX 2, 7; C.VI 11, 9. ένοφθαλμίζω! C. I 6, 4; 9, 1; II 14, 4, 5; V 5, 4. έξαιγειρόομαι! C. II 16, 2; V 7, 2 (W). έξαιρόομαι! C. II 16, 2; IV 1, 7; 5, 4. έξακανθόομαι VI 4, 2. ξαλλοιόω! C. II 13, 2; 15, 2; III 17, 7; IV 4, 10; VI 3, 2. έξαυξάνω! VI 6, 6; C. I 22, 1; IV 11, 5. έξαυχμάω C. V 9, 8. έξελαιόω! C. VI 7, 4; 8, 1. έξηθέω C. VI 13, 1. έξοξύνομαι C. VI 7, 7. έπακανθίζω! III 10, 1; 11, 3: 16, 1; IV 8, 8; VI 4, 1; 5, 2; IX 4, 3. έπιβλαςτάνω Ι 9, 7; III 6, 3; VII 2, 3; 3, 1; C. I 10, 6; 11,7; 13,3; II 2,1; III 3,3.

<sup>1</sup>) Wimmer διατελειοῖ τὰ an Stelle des überlieferten διὰ τελειότητα, was keinen Sinn gibt. διατελειοῦν sonst nicht bei Theophr.; er hat augenscheinlich wegen des Hiates ἦδη ἐκτελειοῖ hier dies ihm sonst geläufige Kompositum vermieden.

154

VII 2, 9; 3, 5; 4, 8; 5, 3; έπιβόςκω ΙΙΙ 6, 3. έπιβρέχω (S. J. 531, 36, Amor-C. I 2, 1; II 16, 2; V 6, 7; gos, 3. Jahrh. v. Chr.) II 6, 5; 7, 1; VI 18, 4. V 3, 3; 6, 3. παραθριγκάζω! ΙΠ 18, 12. έπιγλυκαίνω C. VI 15, 4. παρακανθίζω! I 10, 5, 6, 8; III έπιδοξάζω! C. I 5, 5. 6, 1. έπικαρπίζομαι! VIII 9, 3. παρακαυλίζω! VI 2, 8. έπικνίζω IV 2, 1; C. I 17, 9; II παρακεντέω V 9, 4. 8, 4; III 14, 8; V 1, 4; 2, 4. παραλιθάζω! ΙΠ 8, 3. έπικολλάω C. I 6, 6<sup>1</sup>). παρανθέω VII 11, 3, 4: VII έπικυλινδρόω! C. V 6, 7. 2, 5. έπιπορφυρίζω (ari.) III 18, 2; παραπάττω VIII 11, 7; C. V VI 2, 1; 4, 2; VII 3, 1; 9, 2; 6, 10. VIII 4, 2. παραπελεκάω IV 16,2; C.V4,7. έπιςτίζω III 7, 5. παραcκάπτω\*) IV 13, 6. έπιςχίζω III 7, 5; C. V 15, 4. παραςπείρω (Ps.-Pl.)C. III 10,3. έπιφράττω IX 3, 2. παραυαίνω C. III 7, 11. έπιχαράττω VI 2, 5. παραφυτεύω C. II 9, 5; III 10, ἐπιχώννυμι ΙΧ 3, 2. 3; V 15, 4; VI 19, 1. έφυδρεύω! Η 7, 1. παροχλέω C. III 10, 5. κατακολουθέω C.I12,1; III 2,3. περιβιβρώςκω C. V 13, 1. καταπεπαίνω III 13, 6. περικλάω (ari., De plant.) IV катаса́тти! С. V 6, 2. 6, 10. καταςκεπάζω ΙΧ 3, 2. περιλοπίζω! ΙΙΙ 15, 2. καταςκληρύνομαι! C. IV 12, 9. περιcάττω (ari.) C. V 6, 5. καταςταμνίζω C. II 18, 4. περιcήπω! III 9, 3. καταςχάζω (bei Hip. καταςχάω) περιςκάπτω IV 14, 7; C.V 9,3. II 7, 6; C. I 17, 10; II 14, 1. περιςκεπάζω ΙV 5, 3. καταχαςμάομαι C. IV 12, 11. περιχαράττω III 12, 5; 14, l. μεταβλαςτάνω ΙΙ 4, 4. προαλλοιόω! C. I 17, 1. μεταφυτεύω II 2, 12; 4, 1; 5, 2; προανθέω VII 13, 7; C. I 10, 6, 3; VI 6, 6; 7, 4 (Schn.), 6; 2; 13, 12; 14, 4.

 <sup>1</sup>) ἐπικολλώςι schlägt Passow vor; die codd. haben ἐπικολλαίουα. Danach schrieben Schneider und Wimmer ἐπικολλαίνουςι; allerdings ist κολλαίνω bisher nicht belegt.

\*) Fehlt in den Lexicis; doch auch S.J. 531, 45, 3. Jahrh. v. Chr., Amorgos.

opiticini entersuentingen zu incopinitists sotain comment. 100	
προβλαςτάνω C. I 12, 9; 13,	έμπεριέχω Ι 11, 1.
12; <b>V</b> 1, 12; 9, 13.	<b>ἐπι</b> τυμμύω! C. I 6, 3.
προγεννάω C. I 20, 3.	έπιςυνδέω C. II 17, 7.
προμοςχεύω! II 5, 3; VI 7, 3;	έπιςυνίςτημι C. V 2, 1.
C. III 5, 3.	παραφίημι VII 4, 12.
προορύττω ΙΙ 5, 1; C. ΙΙΙ 4, 1.	παρειςπίπτω C. V 16 1.
<b>CUμπνίγω</b> C. VI 11, 6.	περικαταλαμβάνω (ari.) III 4, 5;
<b>CUμπυκνόω</b> C. V 4, 2.	16, 1; IV 2, 5; VII 10, 4;
cυναλλοιόω (ari.) C. II 14, 3;	C. II 8, 1.
V 17, 5.	προαποπίπτω! ΙΙΙ 7, 3, 4.
ςυνημερόω VI 3, 3.	προαπορρέω! С. Ι 6, 8.
ςυνηρεφέω III 1, 5.	προαποτέμνω C. I 6, 8.
<b>CUVIKHάζω!</b> C. IV 13, 6.	προαφαιρέω III 4, 5; VII 3, 4.
сυνταρρόομαι C. III 7, 7.	προαφέψω VII 12, 2 (Schn.).
(cuntροφέω! C. III 5, 2 ver-	προεκπηδάω C. I 19, 1; IV 6, 7.
derbt).	προεκτρέχω C. II 1, 6.
<b>CUCKάπτω!</b> C. III 12, 1.	προκαταβάλλω III 1, 3.
<b>CUCKEπάζω C. II 7, 4.</b>	προκατεργάζομαι C. III 20, 8;
ὑπαρόω VIII 11,8; C. III 20,8.	IV 3, 6; V 1, 11.
ύπερβλαςτάνω! С. Ι 20, 6.	προςαπαιτέω C. I 16, 12; VI
ύπεριςχύω C. I 15, 3; III 18, 2.	18, 6.
ύπερκαρπέω! C. 11, 2, 3.	προςεπιβλαςτάνω! C. III 7, 7.
ύπερπαχύνομαι C. V 11, 3.	προςεπιζητέω C. II 1, 4.
ύπερτοκέω! C. Π 11, 4.	προςεπιγεννάω! C. I 11, 6.
ύποβιβρώςκω ΙV 7, 5.	προςεπιλέγω C. I 11, 8; 21, 7;
ύποκονίω ΙΙ 7, 5.	22, 4.
ύπολοπάω! V 1, 4.	προςυλλέγω C. I 20, 3.
ύπονεάω III 1, 6.	<b>сυγκαταρρέω</b> C. I 19, 1.
ύποπτάω! IV 8, 13.	сυγκαταςκάπτω! C. II 9, 15.
ύποςήπω! C. VI 11, 2.	ςυμπαραβάλλω II 6, 3.
ύποτίλλω! II 7, 5.	<b>ςυμπεριΐςτημι V</b> 3, 2.
ύποφυτεύω C. III 10, 5.	ςυναναβλαςτάνω III 4, 2.
Descelt successor accenter	ςυναναμείγνυμι VII 5, 1; 8, 3.
Doppelt zusammengesetzte:	<b>cuvavaπληρόω IV 13, 4.</b>
διαπόλλυμι VII 10, 3.	<b>υνανέλκω</b> C. V 6, 3.
διεκπνέω (ari.) C. II 9, 6, 7.	<b>cuvaπoβάλλω I 13, 3.</b>
έγκαταμένω Ι 3, 4.	<b>cuvaπoλείπω</b> C. II 19, 3.

Sprachl. Untersuchungen zu Theophrasts botan. Schriften. 155

<b>cυναπο</b> ρρέωC. VI 17, 1.	<b>CUVEEAUAIVW!</b> C. II 11, 2.
<b>cuvdiatηρέω</b> C. VI 10, 6.	<b>CUVE</b> ξομοιόω C. I 9, 3; III 9,4;
сυνεκπέττω (ari.) C. VI 12, 12.	IV 11, 5.
<b>ςυνεκραίνω! ΙΙΙ 13, 2</b> .	cυνεπιμαρτυρέω (ari.) C. V 14,
<b>CUVEKTE</b> λέω C. I 13, 9.	2; VI 16, 6.
<b>ςυνεμφαίνω Ι 13, 2; ΙΙΙ 8, 1;</b>	<b>сυνεπικμάω!</b> C. V 17, 6.
C. VI 9, 1.	<b>CUVEπιλάμπω!</b> C. IV 4, 13.

III.	Mit	Adverbien:	(àei-,	άρτι-,	€Ů-,	δπιςθο-,	όψι-,	πρωι-,	χαμαι-):
------	-----	------------	--------	--------	------	----------	-------	--------	----------

.

a) Adjektiva:

άειβλαςτής! C. I 11, 6. άείκαρπος! C. I 22, 4.	εὔἕυλος ΙV 4, 6. εὐπελέκητος! V 6, 4.
άρτιβλαςτής! C. II 1, 7; 3, 1.	εὐπληθής! IV 11, 4.
εὐαφής C. II 17, 10.	εὐπύρωτος! C. I 22, 5.
εύβλαςτής Π 5, 5; С. Ι 6, 4;	εὔριζος IV 2, 5.
8, 1; 10, 2; 12, 7; 13, 10;	εὐcκεπήc! IV 1, 1; C. l 13,
20, 5; II 1, 2; 3, 3 (aktiv);	11, 12.
III 2, 6; 3, 1; IV 3, 3; V	εὐcύμφυτος C. III 7, 10.
16, 2.	ε <b>ὕ</b> ςχιςτος V 6, 3.
εὔβλαςτος ΙΙ 7, 1; C. I 8, 2;	εὔψυχος (von ψῦχος)! C. V
15, 2; II 12, 1; III 5, 1;	14, 1.
14, 1 <sup>1</sup> ).	εὐτρύγητος! ΙΙΙ 7, 4.
εύγειος IV 11, 1, 8, 9; VI 5,	εὐχώριςτος! C. IV 6, 8.
2; C. I 6, 9; 10, 3; III 6,	όπιςθοκάρπιος! C. V 2, 3.
8; 21, 3.	όψιανθής ! VI 4, 4 (Bod.); 6,10.
εὐέψητος C. IV 12, 12.	όψιβλαςτής! Ι 14, 3; VI 5,3;
εύζωος IV 11, 13; VI 6, 10;	6, 10; VII 10, 3; C. I 10,
C. I 3, 5; 6, 4; IV 4, 10;	5, 7; 17, 8; IV 11, 5.
V 4, 3; 13, 2.	όψίβλαςτος ! III 4, 2; C.I 10,7.
εύθέρμαντος! C. IV 7, 3.	όψίκαρπος! Ι 14, 3; ΙΙΙ 4, 1,6;
εύινος ΙΙΙ 10, 1; 11, 13; 14, 1.	V 1, 3; VI 4, 6; C. I 10,7;
εύκηπευτός VII 7, 2.	17, 5, 6, 8, 9; 22, 4; II 2,1;
εύμέριςτος! C. VI 10, 8.	8, 3; III 7, 10; VI 7, 8.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Es findet sich an allen Stellen allein der Komparativ; Theophrast geht also nur der unschönen Bildung εὐβλαστέστερος aus dem Wege, im Positiv kennt er εῦβλαστος nicht.

<ul> <li>όψίςπορος! VIII 1,4; C.II 12,4.</li> <li>όψίτομος! C. III 2, 3.</li> <li>όψίφορος C. I 17, 9.</li> <li>πρωϊανθής! VI 6, 10; VII 11, 4; C. V 1, 12.</li> <li>πρωϊβλαςτής I 14, 3; II 11, 7; C. I 10, 5, 7; 11, 5; 17, 7; 21, 7; 22, 4; V 1, 12.</li> <li>πρωϊβλαςτος III 4, 2; C. I 15, 1.</li> <li>πρωϊκαρπος! I 14, 3; C. I 10, 7; 11, 5; 17, 1, 4, 7; 21, 7; II 2, 3; 11, 7, 9; III 10, 6; V 9, 2.</li> <li>πρωῖςπορος VIII 1, 3.</li> </ul>	<ul> <li>χαμαιρριφής Π 6, 11.</li> <li>χαμαιςχιδής C. IV 14, 4.</li> <li>(χαμαίβατος und χαμαιδάφνη s. unten.)</li> <li>Doppelt zusammengesetzte:</li> <li>εὐαπόπτωτος! C. Π 9, 3.</li> <li>εὐδιάχυτος (ari.) C. Π 2, 6;</li> <li>IV 12, 2, 11.</li> <li>εὐδίοδος Ι 7, 1; Π 5, 2; C. I 10, 3; 12, 7; 15, 4; Π 4, 3, 9, 12; 12, 5; ΠΙ 4, 1; 5, 2; 6, 5; 21, 3.</li> <li>εὐπεριαίρετος! ΠΙ 5, 3; V 1, 1.</li> </ul>		
πρωΐςπορος VIII 1, 3.	1, 1.		
χαμαίκαυλος! VI 5, 2; C. Π	εὐπρόςφυτος! С. Ι 6, 2.		
18, 2.	εὐϲύμφυτος! C. III 7, 10 <sup>3</sup> ).		
b) Substantiva:			

άειβλάςτηςις! C. I 11, 6.	εὐκτηδών! V 1, 11.
ἀειφυλλία! C. II 17, 2.	εὐςηψία! VIII 9, 1.
εύβλαςτία! C. I 20, 6; II 1, 2,	όψικαρπία! III 2, 1; C. I 17, 8.
5, 6; III 17, 1; V 6, 10;	πρωϊβλαςτία! С. Ι 21, 3.
εύβλάςτεια C. I 20, 5; ΙΠ	πρωϊκαρπία! C. I 17, 8.
6, 1; 7, 5; V 8, 3; 9, 10.	

### c) Verba:

 $\begin{array}{c} \dot{\varepsilon} \dot{\vartheta} \beta \lambda \alpha c \tau \dot{\varepsilon} \omega \mid C. \ I \ 20, \ 5; \ III \ 7, \\ 11; \ 24, \ 2; \ IV \ 3, \ 3; \ 7, \ 2. \\ \dot{\varepsilon} \dot{\vartheta} \tau \circ \dot{\varepsilon} \omega \mid C. \ I \ 14, \ 1. \\ \dot{\varepsilon} \dot{\vartheta} \theta \varepsilon \tau \dot{\varepsilon} \omega \mid V \ 7, \ 4. \\ \dot{\varepsilon} \dot{\vartheta} \theta \varepsilon \tau \dot{\varepsilon} \omega \mid V \ 7, \ 4. \\ \dot{\varepsilon} \dot{\vartheta} \theta \varepsilon \tau \dot{\varepsilon} \omega \mid V \ 7, \ 4. \\ \dot{\varepsilon} \dot{\vartheta} \theta \varepsilon \tau \dot{\varepsilon} \omega \mid V \ 7, \ 4. \\ \dot{\varepsilon} \dot{\vartheta} \theta \varepsilon \tau \dot{\varepsilon} \omega \mid V \ 12, \ 6. \\ \dot{\vartheta} \psi I \alpha \nu \theta \dot{\varepsilon} \omega \mid VI \ 2, \ 6. \\ \dot{\vartheta} \psi I \beta \lambda \alpha c \tau \dot{\varepsilon} \omega \mid I \ 9, \ 6; \ VI \ 2, \ 6. \\ \dot{\vartheta} \psi I \beta \lambda \alpha c \tau \dot{\varepsilon} \omega \mid I \ 9, \ 6; \ VI \ 2, \ 6. \\ \dot{\vartheta} \psi I \kappa \alpha \rho \pi \dot{\varepsilon} \omega \mid C. \ I \ 17, \ 9. \end{array}$ 

Sprachl. Untersuchungen zu Theophrasts botan. Schriften. 157

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Von den obigen 20 einfachen Bildungen mit  $\epsilon \dot{v}$ - sind 10, von den 6 doppelt zusammengesetzten 5 nichts weiter als Zusammenschreibungen von  $\epsilon \ddot{v}$  und einem Adj. verb.

### IV. Mit Zahlwörtern:

# 1. Mit Zahladverbien (δι-, ήμι-, τρι-):

## a) Adjektiva:

δίενος (nur noch Hesych) VII	ήμιχοίνικος (bei Hip. ήμίχοινε)
1, 7; 5, 5; VIII 11, 5.	VIII 4, 5.
δίκαρπος III 4, 5.	τρίενος IV 11, 5; VII 5, 5;
δίξοος V 1, 9, 10.	VIII 11, 5.
δίοζος Ι 8, 3.	τριμηνιαΐος C. III 24, 2.
διπηχυιαĵoc <sup>1</sup> ) IV 4, 5, 6 (att.	τρίοζος! Ι 1,8;VIII 8,3; IV 4,12.
δίπηχυς).	τρίςλοπος! ΙΙΙ 5, 1.
ήμιβρεχής C. III 23, 1.	τριφυής ΙΙ 6, 9.
ήμίβροχος! VIII 6, 1.	<b>D</b>
ήμίειλος! C. III 23, 1.	Doppelt zusammengesetzt ist
ήμιχοαῖος ΙΧ 6, 4.	τριcάλυπος! II 4, 2.

## b) Substantiva:

διςτοιχία IV 8, 6. ήμιπόδιον ΙΙ 5, 2; VII 2, 7. |

## c) Verba:

δικαρπέω C. I 13, 9.	τριγονέω! C. I 9, 3; II 13, 3. τριφορέω C. II 9, 13.
δικαυλέω! VI 6, 8.	τριφορέω С. ΙΙ 9, 13.
διφορέω III 16, 1; VIII 2, 10;	
C. I 13, 9; 14, 1; II 9, 13.	

2. Mit Kardinalzahlen:

•

## a) Adjektiva:

δωδεκάφυλλος! VI 6. 4.	έξάςτοιχος (die Form έξάςτιχος
εἰκοςίφυλλος! VI 6, 4.	bei Hesych und Phot.) VIII
έκοντάφυλλος! VI 6, 4.	4, 2.
έκοντάχοος! VIII 7, 4.	όκτάπηχυς ΙΙ 5, 2.
<b>ἐ</b> νάενος! VIII 11, 2.	πεντάςτοιχος VIII 4, 2.
ένδεκήρης! V 8, 1.	πεντεγκέφαλος! Π 6, 9.

<sup>1</sup>) Über die Schreibung s. Lobeck, Phryn. S. 549.

Sprachl. Untersuchungen zu Theophrasts botan. Schriften. 159

## b) Substantiva:

τετραγωνία! III 4, 2, 6. τετραετία C. III 7, 7; IV 3, 4.

# B. Bildungen durch Zusammenfügung zweier Wortstämme: I. Nomina mit Nomina:

1. Eines Substantivs mit einem Substantivstamm:

a) Adjektiva:

άλίφλοιος! ΙΙΙ 8, 2, 3, 5, 7; V	ςκωληκόβορος! III 12, 8.
1, 2.	<b>στελεχόκαρπος!</b> IV 2, 4.
τωνιόφυλλος! Ι 10, 5.	ταξίφυλλος! Ι 10, 8; III 18, 8.
δροςοβόλος C. III 24, 4; IV	τριχόφυλλος! III 9, 4; IV 6, 3;
14, 3; VI 18, 3.	VI 6, 10.
ήλιοβόλος C. IV 12, 3.	φυλλάκανθος! I 10,6,7; VI 1,3;
καλαμόφυλλος Ι 10, 5.	4, 1, 3, 8, 11; 5, 3; VII 8, 3.
κεφαλόρριζος ! I 14, 2; II 2, 2;	φυλλοβόλος Ι 3,4; 4,2; 9,3;
VII 1, 2; 12, 1; 13, 4; C. I	14, 3; III 2, 1; 18, 3; IV
4, 1; 8, 1; II 12, 2; VI 12,	2, 5; C. I 11, 6; II 17, 2;
1; 20, 2.	18, 1.
κοκκοβαφής ΙΙΙ 7, 5.	χειμόςπορος! C. IV 11, 1.
κολοβοανθής! VI 5, 3; κολο-	χειροπληθιαῖος ΙΧ 4, 10.
βανθής VIII 3, 3.	
μυοδόχος ! V 4, 5 (W) <sup>1</sup> ).	Doppeltzusammengesetztsind:
νευρόκαυλος! VII 2, 8; 8, 1.	ἀφυλλάκανθος! VI 4, 8.
παπποςπέρματος! VII 3, 2.	άφύλλανθες! VII 8, 3.
πτορθάκανθος! VI 1, 3; 5, 3.	έγγειόφυλλος! VI 6, 7.
ριζοκέφαλος! C. I 10, 5.	έγγεοτόκος Ι 6, 9.
ριζόφυλλος! VI 4,9; VII 11,3.	έλλοβόκαρπος! VI 5, 3 (Schn.).
<b>αρκόρριζος!</b> VII 12, 1.	έλλοβοςπέρματος! VII 3, 2.
<b>c</b> αρκόφυλλος! Ι 10, 4; VII 13,	<b>ἐμπεδόκαρπος!</b> C. I 13, 2.
9; C. VI 11, 11.	έμφλοιοςπέρματος ! VII 3, 2, 4.

<sup>1</sup>) Doch ist die Stelle kaum so richtig gestellt; vgl. Schneider III 434.

160

έναγγειόςπερμος! VIII 3, 4.	ἐπικαυλόφυλλος! VII 8, 3.
έννευρόκαυλος! VI 1, 4; 2, 9.	ἐπιφυλλόκαρπος! Ι 10, 8; Ш
ένυμενόςπερμος! VIII 3, 4.	17, 4.
ἐπιγειόκαυλος! VI 4, 5; VIII	περικαρπιάκανθος! VI 1, 3; 5,
3, 2; 8, 1, 2; C. IV 6, 9.	3 (Schn.).
ἐπιγειόφυλλος ! VII 8, 3 (Schn.).	προςριζόφυλλος! V 6, 2.

# b) Substantiva:

άμαξουργία! ΙΙΙ 10, 1. άμπελουργία C. ΙΙΙ 14, 2; 15,	1, 6; C. I 11, 4, 8; 22, 2; II 1, 1, 2; 4, 12; 10, 1; 11,
1, 5. άςτροβολία! C. V 9, 2.	1; III 10, 5; V 1, 2, 3, 11; 2, 4; 9, 7; 13, 5.
άςτροβοληςία! C. V 9, 4.	ορείτυπος! C. V 11, 3.
βλαςτολογία! C. III 2, 1; 14, 1;	όρεότυπος ! III 3, 7; 12, 4; IV
16, 1, 2.	13, 1.
δαδουργός! ΙΙΙ 9, 3.	πυροτομία! V 1, 2.
δενδρολάχανον! Ι 3, 4.	πωγωνόςπερμα! VI 4, 5.
διφρουργία! ΙΙΙ 10, 1.	<b>βιζοτομία VI 3, 2.</b>
ζψογονία (PsPl.) C. I 22, 2;	<b>cι</b> δηρουργός IV 8, 5.
V 9, 3.	φυλλοβολία Ι 9, 6; ΠΙ 5, 5;
καρπογονία C. I 5, 5; 10, 1; 13,	C. II 9, 7.
1, 3; 15, 2, 4; 20, 6; II 11,	φυλλορροία ! ΠΙ 13,4; C.II 19.2.
3; V 8, 2; 9, 9; VI 11, 9.	φυτουργία C. III 7, 5.
καρποτοκία! Ι 2, 1; 14, 1; ΙΧ	χαλαζοκοπία! C. V 8, 2.

# c) Verba:

άςτροβολέομαι IV 14, 2, 6; C.	11, 1; 15, 4; 17, 10; 20, 6;
V 9, 7; 12, 1.	II 4, 3; V 2, 2, 3; 6, 5.
βλαςτολογέω C. III 16, 1.	ςπερμογονέω! VII 14, 3.
βλα <b>ςτοτοκέω! IV14,6; C.V9,13</b> .	сπερμοτοκέω! VI 4, 8 (Schn.).
δαδοκοπέω! C. V 16, 2.	<b>σταχυοβολέω!</b> C. I 20, 2.
δαδουργέω! IV 16, 1; C. V 16, 2.	χαλαζοκοπέομαι! IV 14, 1; C.
ζψοτροφέω C. II 17, 8.	V 8, 3.
καρπογονέω IX 1, 1; C. I 11,	χειμοςπορέω! C. IV 11, 3.
7; III 9, 2; V 2, 5; 9, 13.	
καρπολογέω! C. I 15, 1.	Doppelt zusammengesetzt ist
καρποτοκέω VII 14, 3; C. I	έκλιθολογέω C. III 20, 5.

Sprachl. Untersuchungen zu Theophrasts botan. Schriften. 161 2. Eines Adjektivs (auch  $\delta\lambda$ ),  $\alpha \dot{\nu} \tau \dot{\rho}$ ,  $\epsilon \tau \epsilon \rho \rho c$ ,  $\pi \rho \tilde{\omega} \tau \sigma c$ ) mit einem Substantivstamm: a) Adjektiva: άκρόβλαςτος! I 14, 2. κοιλόμιςχος<sup>2</sup>) III 7, 5. άκρόκαρπος! I 14, 2; III 18, 12; κοιλόφυλλος! Ι 10, 8. VII 3, 4; VIII 3, 4. λειόκαυλος! VII 8, 2; 13, 3; άκρόφυλλος! I 14, 2. VIII 4, 1. άςθενόρριζος! C. IV 14, 4. λειόφλοιος Ι 5, 2; 8, 1; ΙΧ 4, βαθυαγκής III 11, 4. 2, 3; C. V 7, 2. βραδύκαρπος! C. V 17, 6. λειόφυλλος! VII 4, 4. βραχύρριζος! VII 2, 9; C ΠI 7, 1. λεπτόβλαςτος! С. ΙΠ 7, 11. βραχυςτελέχης! I 5, 1; IV 6, 10.λεπτόινος! ΙΙΙ 9, 3. βραχύτομος! C. III 2, 3. λεπτοκάλαμος VIII 9, 2 (Schn. γυμνόκαρπος! C. I 17, 8. aus Galen.) λεπτόρριζος VIII 2, 3. γυμνόςπερμος! I 11, 1; VIII 3, 4. γυμνοςπέρματος! Ι 11, 1; VII λεπτόφλοιος! Ι 5, 2; C. III 3, 2; VIII 4, 1. 7, 12. έρυθροκάρδιος! III 12, 3. λεπτόφυλλος (ari.) III 9, 5; 12, έτεροςχήμων Ι 10, 1. 7; VI 2, 6. έτερόχροος C. V 3, 2. λεπτόχυλος! C. VI 16, 5. εύθύκαυλος! VI 4, 5; VII 8, 2. λευκόγειος C. II 4, 4. εὐθύρριζος ! I 7, 2; III 6, 5. λευκόκαρπος! ΙΙΙ 18, 6. ήδύκαρ $\pi$ oc! IV 4, 5. λευκόκαυλος! VII 4, 5, 6. ίδιόμορφος II 6, 8. λευκομφάλιος! C. V 1, 8. ίcoβαθήc C III 4, 2. μακρόλοβος! VIII 5, 2. icóγεωc C. III 7, 3 (?). μακρόρριζος ! Ι 6, 3; 7, 2; VII ίςοχρόνιος C. IV 11, 2. 11, 3; C. I 3, 3, 5; II 11, icχυρόρριζος! C. II 12, 3, 4; 7, 9; III 7, 1. IV 7, 2. μακροςτελέχης! Ι 5, 1. κακοβλαςτής C. I 20, 6; III 2, μακρότομος! C. III 2, 3. 7; IV 7, 2. μαλακοπύρηνος! ΙΙ 6, 6; С. Ι κακόβλαςτος IV 14, 1<sup>1</sup>). 21, 2; II 11, 7. κακόςπερμος! VII 4, 4. μαλακόφλοιος C. I 6, 4. καλλικόκκος! C. I 9, 2. μανόςπορος! C. III 21, 5.

<sup>1</sup>) κακόβλαςτος IV 14,1 im Komparativ, vgl. S. 156 Anm. 1.
 <sup>2</sup>) Dafür hat Scaliger κοιλόμυχος konjiziert, was die Lexika aufgenommen haben.

XIV, 2

μανόφυλλος (μανίφυλλος bei **ξηρόκαρπος** ! C. II 8, 1. Zonar.) VIII 6, 3. όλιγογόνατος! ΙV 11, 10, 11. μεγαλόκαρπος! ΙV 4, 5. όλιγοέλαιος! C. VI 8, 5. μεγαλόκαυλος! VII 6, 3. όλίγοζος! I 8, 2. μεγαλόςταχυς! VIII 4, 3. όλιγόϊνος ! V 1, 5. όλιγοκάλαμος! C. IV 11, 3, 4. μεγαλόςχημος (μεγαλοςχήμων Aesch.) C. VI 1, 6. όλιγόκαρπος V 4, 1; C. I 18, μεγαλόφυλλος! VII 4, 4; C. 4; II 11, 1, 10; 12, 5; IV 1, 4; V 1, 3; 17, 6. II 10, 2. μικρόκαρπος C. II 10, 2; 11, 10; όλιγόκαυλος! VII 8, 2. IV 15, 2; VI 18, 5 (W), 10. όλιγόκλαδος ! I 5, 1; III 17, 1. όλιγόπυρος! C. IV 11, 4. μικροπύρηνος! C. I 16, 2. μικρόςπερμος! VIII 3, 5. όλιγόρριζος Ι 6, 3, 5; III 6, 4, μικρόςταχυς! VIII 4, 3. 5; III 10, 5; IV 11, 3. όλιγόϋδρος! VI 7, 6. μονοκάλαμος VIII 4, 3, 4; 9, 2. όλιγόφυλλος! I 10,8; IV 11, 10. μονόκαυλος IV 6, 5; VI 2, 7; 4, 4; 6, 8; VII 1, 8; 8, 2, όλόρριζος ΙΠ 18, 5. 5; C. IV 7, 1. όμοβλαςτής! С. V 5, 4. μονόλοπος! Ι 5, 2. δμοιο**ςχήματος!** C. VI 2, 4<sup>1</sup>). μονόρριζος! Ι 6, 3, 6; 8, 6; όμοιόφλοιος! C. I 6, 2, 4. III 15, 6; VI 2, 8; 4, 2; δμόςτοιχος C. VI 6, 3. 5, 2; 7, 4; VII 2, 5, 7-9; δμοςχήμων IV 2, 4. VIII 2, 3; C. II 12, 2; III όρθάκανθος! III 18, 11. 10, 5; IV 7, 2; 8, 5; 15, 1; όρθόκαυλος! VII 8,1,2;VIII 3,2. V 17, 3, 4. ούλόφυλλος! VII 4, 4. μονοςτελέχης! (μονοςτέλεχος πάμμεςτος! III 15, 3. Phot.) I 3, 1, 4; 5, 1; 9, 1;παχυκάλαμος VIII 9, 3; C. III 21, 2. II 6, 9. μονόςτροφος V 7, 6. παχύκαυλος! VI 2, 6. μονόφυλλος! Ι 13, 2: ΙV 11, παχύρριζος III 11, 4; 13, 3; 10; VIII 2, 3. IV 11, 13; C. II 11, 7, 9; 12, 2. νεόκαυτος (ari., auch S. J. 462, 8, παχύφλοιος Ι 5, 2. Kreta; J.O. 229, 48, Smyrna; πλαγιόκαρπος ! I 14, 2; III 18, beide 3.Jhd.v.Chr.)C.VI17,7. 12; VII 3, 4; VIII 3, 4.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Die Herausgeber wollen statt όμοιοςχήματα schreiben όμοιοςχήμονα; diese Form findet sich auch bei Aristot. Doch vgl. die Bildungen άπνεύματος, όλιγοςπέρματος usw.

πλαγιόκαυλος! VII 3, 2.	πολύτροφος C. III 21, 2; ΙV
πλατύκαυλος! VII 4, 5.	3, 5; V 15, 4.
ποικιλόκαυλος! VII 4, 6.	πορφυρόκαυλος! VII 4, 6.
πολυάκανθος! VI 4, 3.	πρωτότομος IV14, 6; C. III 2, 3.
πολυάλφιτος! VIII 4, 2.	πυκνόβλαςτος! С. ΙΠ 7, 11.
πολυάχυρος! C. IV 11, 4.	πυκνόςπορος! С. III 21, 5.
πολυβλαςτής! VII 3, 3; C. III	πυκνόφυλλος (ari.) III 18, 8.
7, 4; 19, 2.	<b>κληρόφυλλος! ΙΙΙ 9, 2.</b>
πολύϊνος ! ΙΙΙ 10, 3; 11, 1; 17,	<b>κολιόκαυλος! VII 8, 2.</b>
3; V 1, 5.	<b>CTEVÓΦUλλOC I 9, 4; 10, 4; VII</b>
πολυκάλαμος VIII 4, 3; 9, 2,	12, 1; VIII 4, 1; C. II 16, 7.
3; C. IV 11, 3; 15, 1.	<b>στρογγυλόκαυλος! VII 4, 5.</b>
πολυκαμπής C. VI 10, 3.	ςτρογγυλόλοβος! VIII 5, 2.
πολύκαυλος! IV 6, 8; VI 4, 4;	ταχύβλαςτος! C. IV 1, 3.
VII 2, 7—9; 8, 2; VIII 2, 3.	ταχύγονος! C. IV 3, 6.
πολύκλαδος Ι 5, 1; 9, 1; IV 3,	τραχύφλοιος! Ι 5, 2; ΙΠ 14, 3.
4; VII 2, 7; 4, 4; VIII 2,	φιλόκοπρος ΙΙ 7, 1; V 7, 6;
3; IX 4, 2; 5, 1; 6, 1; C.	VII 1, 8; 5, 1, 4.
II 10, 3; III 7, 4.	φιλόςκεπος! C. II 7, 3.
πολύκλωνος (ari.) VI 2, 6.	φιλόςκιος VI 7, 6 (Scal.); C.
πολύλοπος ! Ι 5, 2; V 1,6; VIII	III 7, 1.
4, 1; C. IV 11, 5; V 18, 2.	Die Bildungen auf -oeidńc
πολυμάςχαλος! III 8, 4; 10,	s. unter II b.
2; 12, 3; 17, 3.	Doppelt zusammengesetzt
πολύοπος! IV 2, 2.	sind :
πολύοςμος C. VI 16, 6.	έπαλλόκαυλος! ΙΠ 18, 9, 11.
πολυπύρηνος! C. IV 4, 12.	ἐπετειόκαυλος! VI 2, 8; 3, 1;
πολύρριζος Ι 6, 3, 5; 9, 1; ΙΠ 6,	4, 2; VII 2, 1-3; 7, 2;
4, 5; 12, 5; 13, 3; 16, 1; 18,	IX 1, 1; C. I 4, 2.
9; IV 10, 5; 11, 13; VI 4, 2;	ἐπετειόφυλλος! VII 11, 3.
5, 1; VIII 2, 3; 9, 2, 3; С. П	έπιπολαιόρριζος! Ι 6, 4; ΙΙ 5,
7,4;12,4,5;16,5; III 10,7;	1; III 6, 5; 13, 3; C. II 7,
IV 5, 1; 11, 3, 4; 15, 1.	1; III 4, 2.
πολυςπέρματος! (πολύςπερμος	παριςόχρονος! C. I 18, 3
s. unter Ari.) VII 3, 4.	(Schn.).
πολυςτελέχης! (πολυςτέλεχος	περιαλλόκαυλος! VII 8, 1; С.
Anth. Pal. IX 312) I 3, 3; 5, 1.	II 18, 2.
	11*

.

Sprachl. Untersuchungen zu Theophrasts botan. Schriften. 163

Anhang: Adj. mit Adj. haben wir in: φιλόθερμος C. II 3, 3. III 1, 3; 5, 1; C. II φιλόψυχρος III 2, 4; 3, 2; 3, 3. b) Substantiva: βαθυρριζία! Ι 7, 1. πολυοςμία! C. VI 16, 6. πολυρριζία! C. III 10, 6; IV βραχυρριζία! C. III 7, 2. κακοκαρπία! I 4, 1; C. IV 1, 6. 8, 2. κακοτροφία! V 2, 3. πολυτροφία C. I 10, 2; 19, 5; V 15, 4; VI 16, 4; 19, 1. καλλικαρπία Ι 4, 1. μακρορριζία! Ι 7, 1. πολυϋδρία! C. II 1, 2, 5; 14, μεςογονάτιον! ΙV 11, 6, 7. 1-3; IV 4, 13; V 9, 9; VI 18, 7. μικροκαρπία C. VI 18, 8. όλιγοτροφία C. VI 16, 4. πολυχοΐα Ι 14, 5. όλιγοχρονιότης Ι 3, 4; С. Π πολυχρονιότης Ι 3, 4. 12, 1. **CTEVO**φυλλία! C. VI 18, 8. πολυβλαςτία! C. III 7, 5. ταχυβλαςτία ! C. IV 1, 3; 8, 1. πολυοζία! V 2, 2. ψυχροϋδρία! C. II 14, 2. c) Verba: αύταρκέω IV 13,5; VIII 6,1<sup>1</sup>). δμοβλαςτέω! C. I 11, 1. βραχυτομέω C. III 14, 2, 3, 5. όμοκαρπέω! C. I 11, 1. πυκνοςπορέω ! VIII 6, 2; 7,2; γλυκυκαρπέω! C. II 3, 7. icoχρονέω C. IV 11, 9. C. IV 14, 2. κακοβλαςτέω C. IV 7, 2. τελειοκαρπέω! Ι 13, 4, 5; IVκακοτροφέω V 2, 2. 8, 8; VIII 7, 2; C. III 6, 9; καλλικαρπέω ΙΙΙ 15, 2; C. I VI 4, 3. 6, 10; 9, 3; II 3, 7; III 1, 2. τελειουργέω C. II 9, 6. μακροτομέω C. III 14, 2, 3, 5. τελειογονέω C. I 11, 3; III μανοςπορέω! VIII 6, 2. 18, 1. II. Nomina mit Verba:

1. Eines Substantivs mit einem Verbalstamm:

#### a) Adjektiva:

άκανθοφόρος III 18, 2.	βρυοφόρος! C II 11, 4.
άμπελοφόρος VIII 2, 8; C. II	δενδροφόρος C. II 4, 2, 10.
ἀμπελοφόρος VIII 2, 8; C. II 4, 4.	έριοφόρος! ΙV 7, 7 ; VII 13,8.

<sup>1</sup>) U an beiden Stellen ἀνταρκέω; vgl. Schmid, Atticism. I 381, II 78.

<ul> <li>ζψοποιός C. II 9, 6.</li> <li>καχρυοφόρος III 5, 6.</li> <li>κεραυνοβλής III 8, 5.</li> <li>κριθοφόρος VIII 8, 2; C. III 21, 2.</li> <li>κουκιοφόρος I 12, 2; II 2, 2, 6; III 9, 4; C. I 9, 2; 19, 1.</li> <li>όλυνθοφόρος! (όλυνθηφόρος Zenob.) C. V 1, 8.</li> <li>βιζοφίτυτος! V 9, 5; überliefert βιζοφοιτήτους im</li> </ul>	notwendig zu διζοφιτύτους emendiert. διζοφυής! VII 10, 1; C. I 8, 1. cκυτοδεψικός C.III 17,5; V 15,2. cκωληκόβρωτος III 12, 6, 8; IV 11, 1; C. V 9, 1, 5. cπερμοφόρος! I 3, 1; C. I 21, 1. cτερμοφυής! VII 10, 1. ταξιόζωτος! I 8, 3. φλοιορραγής! IV 15, 2; C. III 18, 3. φοινικόφυτος II 6, 5.	
Zitat aus Chairemon (siehe Nauck, Fragm. Trag. Graec. Frg. <sup>3</sup> 39) von Schneidewin	Doppelt zusammengesetzt ist: παρενιαυτοφόρος! C. I 20, 3.	
b) Substantiva:		
άμαξοπηγία! V 7, 6. διφροπηγία! V 7, 6. ζευγοποιΐα C. V 18, 2. θυροπηγία! V 7, 6.	καρποφορία (ari. De plant.) C. I 18, 5. κλινοπηγία! III 10, 1; V 7, 6. ςκυτοδέψης III 18, 5.	
c) Verba:		
<ul> <li>βλαςτοφυέω! C. I 11, 7.</li> <li>δαδοφορέω IX 2, 8.</li> <li>ένιαυτοφορέω! III 4, 1.</li> <li>νεωλκέω V 7, 2 (νεωλκία Ari.).</li> <li>όλυνθοφορέω! III 7, 3; C. V</li> <li>1, 8.</li> <li>πιττοκαυτέω! V 4, 5; IX 2,</li> <li>2; 3, 4.</li> </ul>	<ul> <li>διζοφυέω! C. I 2, 1.</li> <li>ςπερμοφορέω! I 2, 2; VI 7, 1.</li> <li>ςπερμοφυέω! VII 4, 7; C. I 16, 4, 7.</li> <li>ύλομανέω C. III 1, 5.</li> <li>φυλλομανέω! VIII 7, 4.</li> <li>φυλλοφορέω C. III 9, 2.</li> </ul>	
2. Zusammenfügung eines Verbal- und Substantivstammes :		
λειψυδρία C. V 12, 1.	ρηξίφλοιος I 5, 2 (Stackhouse).	
3. Eines Adjektivs mit einem Verbalstamm:		
a) Adjektiva:		

•

•

Sprachl. Untersuchungen zu Theophrasts botan. Schriften. 165

ἀκροςχιδής! ΙΙΙ 11, 1. ἀκροφυής ΙΧ 5, 1. μεςοςχιδής ΙΙΙ 11, 1. μονόξοος! V 1, 10, 11.

δμοιοφόρος! IV 13, 5.	ύψηλοφυής! III 12, 3.
όρθοφυής! I 5, 1; II 6, 4; III 8, 4; 9, 5; 10, 1, 2; 12, 9; 13, 1; 14, 2, 3; 18, 4; IV	Doppelt zusammengesetzt sind:
1, 4; 2, 8; V 1, 7.	έπετειοφόρος! C. I 20, 3.
πλειςτοφόρος! ΠΙ 7, 6.	ἐπετειοφόρος! C. I 20, 3. ἐπετειοφορέω! C. I 20, 3.

b) Substantiva:

όρθοφυΐα! III 8, 5; C. II 9, 2.

c) Verba:

(δρθοφυέω II 6, 4?)

166

| πολυφορέω! C. V 5, 4.

III. Verba mit Verba:

φθειροποιός ΙΙ 2, 6.

φθειροφόρος C. I 9, 2.

# II. Neubildungen durch Endungen.

a) Adjektiva:

auf -npóc:	ά-βλαςτής.
λαχανηρός! Ι 11, 3; 13, 3;	δυς-βλαςτής!
VI 1, 2; VII 1, 1; С. П 12,	ύπερ-βλαςτής !
4; III 19, 1; VI 9, 3.	ἀει-βλαςτής !
μελιτηρός (μελιτήριος bei Ari.)	ἀρτι-βλαςτής !
III 7, 4.	εὐ-βλαςτής.
<b>ςταχ</b> υηρός! Ι 11, 4, 5; VIII 2,	όψι-βλαςτής !
5; C. I 20, 2.	πρωϊ-βλαςτής.
τυληρός! III 18, 11 (W).	όμο-βλαςτής !
Von einem Pflanzennamen ab-	πολυ-βλαςτής !
geleitet ist καρυηρός! I 11,	δυς-μανής !
3; III 11, 4	χαμαι-ρριφής.
auf -ήc:	ά-ςτελέχης.
βαθυ-αγκής.	βραχυ-ςτελέχης !
ἀμβλωπής! C. III 15, 2.	μακρο-сτελέχης !
ίςο-βαθής.	μονο-сτελέχης !
κοκκο-βαφής.	πολυ-ςτελέχης.

•

Sprachl. Untersuchungen zu Theophrasts botan. Schriften. 167

[ -(ι)α <b>îoc</b> :	ςτεφανωματικός Ι 12, 4: VI
αĵoc! I 3, 2 <sup>1</sup> ).	6, 1; 8, 6; C. III 19, 1; IV
c <sup>2</sup> ) C. III 21, 5; 23, 5.	3, 3; VI 14, 9.
ιαĵoc III 17, 6; IV 6, 8.	<b>ςτεφανωτικός</b> I 13, 3; VI 1,
aîoc!	1; C. I 4, 2; II 2, 2.
nem Pflanzennamen ab-	ύληματικός! C. VI 11, 10.
itet ist:	φρυγανικός I 3, 6; 5, 3; 6, 5;
îoc VIII 5, 1.	9, 4; 10, 4; 13, 3; III 1,
f -ıкóc:	3; VI 1, 1, 4; 2, 7; 5, 4;
кóс IV 6, 10.	6, 1; 8, 1, 6; 10, 5; VII 2,
νικός! IV 6, 8; VII 1,	3; C. I 10, 6; II 2, 2; III
8, 3; C. II 12, 2.	7, 11; 19, 1.
óc V 7, 6.	φυλλικός! III 5, 5; 7, 5; 18, 11.
кóс I 14, 2.	Von Pflanzennamen abgeleitet
c! VI 6, 2, 11; 8, 2;	sind :
13, 7; C. IV 11, 10.	άκανικός! VI 1, 3; 4, 1; 6,
τικός! I 1, 4; 3, 3; C.	9; 8, 2; VII 7, 3.
3; 4, 4; 11, 4, 5; II 4,	μηκωνικός! Ι 9, 2.
<b>V</b> 1, 3, 12; 4, 3; 17, 7;	auf -ιλοc:
17, 13.	άργιλος (ari.) C. III 20, 3; VI
λαςτητικός !	3, 2.
κός! III 12, 8.	ύπ-άργιλος!
<b>ι</b> ςτικός !	auf -ւµос:
ιητικός.	πλόκιμος! IV 11, 1.
кóс VII 10, 4; VIII 2, 2;	φύ <b>ςιμος C. IV 4, 7, 8; 6, 4;</b>
V 2, 1; 3, 1; V 18, 1, 4.	16, 3.
óс! С. VI 16, 6.	auf -ivoc:
óc! VII 9, 1.	Von Pflanzennamen abgeleitet
кóс III 9, 6.	sind:
:óc (ari.) C. VI 1, 3.	актічос! V 3, 3.
όc C. V 14, 3; VI 1, 3.	ζύγινος! V 3, 3.
<u>c! III</u> 18, 12.	πτελέϊνος V 3, 5; 6, 4; 7, 8.

Dies Wort fehlt in unseren sämtlichen Lexicis; es ist wie e Ableitungen ( $\chi \epsilon i \rho o \pi \lambda \eta \theta i a \hat{o} c$ ,  $c \pi i \theta a \mu i a \hat{o} c$  usw.) wohl der Volksentnommen, vgl. im Deutschen Ausdrücke wie 'eine Hand ine Spanne lang' usw.

Nach Lobeck, Phryn. S. 544 ist die Schreibung  $\lambda o \chi a \hat{a} o c$  vorn.

καυλώδης C. III 6, 9. τερμίνθινος ΙΧ 2, 2. καχρυώδης! ΙΠ 12, 8: 17, 3. auf -10C: **ἐμ-**βύθιος. κελυφανώδης C. I 7, 2. κιττηροειδής III 7, 5. όπιςθο-κάρπιος ! κορυνώδης ! III 17, 3; VI 4.2. έπ-όμβριος! λευκ-ομφάλιος! κυλινδρώδης VIII 5, 3. κωρυκώδης! III 15, 4. τριςκαιδεκα-όργυιος! λαχανώδης (ari.) I 3, 4; 6, 6: 9, 7; 10, 8; 12, 2; 14, 2; auf -wonc (oder -oeioníc): VII 1, 1; 7, 3; VIII 3, 5; άθερώδης VII 11, 2. ακιδώδης! IV 12, 2. C. I 4, 3; 10, 3; II 5, 3;άνθώδης! Ι 13, 1; VI 6, 11. 8, 4; 15, 6; III 17, 8; IV άτμώδης (ari.) C. III 16, 4. 3, 1; 15, 2; VI 11, 10; 14. 12; 20, 1. βαλανώδης III 10, 1; 16, 1; VII 9, 4! C. IV 3, 7; 7, 7. λιπώδης III 12, 1. γανώδης! VI 5, 4. έλ-λοβοειδής! γονατώδης Ι 5, 3; 6, 7; ΙV ναματώδης! C. III 6, 3. 6, 6; 10, 6; 11, 13; VI 2, νιτρώδης C. II 5, 1; VI 3, 1. 7; VIII 3, 2. **ξιφοειδής** VII 13, 1. γραμμώδης (ari.) IV 12,2; VII όζώδης Ι 5, 4; 6, 4; 8, 1, 2: **III 3, 2; 8, 4; 10, 4; 11**, 3, 2.δαδώδης ΙΙΙ 9, 7; V 1, 6; ΙΧ 5; 12, 3; 17, 3; IV 1, 4, 5; 2, 5, 7. V 2, 1, 2; 5, 1; 7, 7. έρςώδης C. III 2, 6. όμβρώδης! VIII 7, 1: C. III  $\theta \alpha \mu \nu \omega \delta \eta c \ I \ 5, \ 3; \ 6, \ 2; \ 9, \ 4;$ 21, 4.10, 4, 7; 14, 2; II 6, 10; όμιχλώδης C. V 10, 3; VI 18, 3. III 12, 1; 13, 4; 14, 1; 15, παγώδης C. II 4, 12 (die Form 1, 3; 17, 5, 6; IV 3, 3, 4; παγετώδης Soph. und ari.). 4, 6; 10, 2; VI 1, 3; VII  $\pi \alpha \pi \pi \omega \delta \eta c!$  VI 4, 11; 6, 6 (Schn.). 2, 3; 8, 1; IX 4, 3; 5, 2; C. II 12, 6; V 12, 5; V 12, πλακουντώδης ΙV 10, 4. 5; VI 18, 9; die Form πλευροειδής ! III 10, 3; 17, 3. θαμνοειδής ΙΙΙ 17, 3. πρεμνώδης ! IV 10, 5; C. I 3, 3. θολοειδής (von θόλος, nicht πριονώδης! Ι 10, 5. von θολόω) III 9, 7. πυρηνώδης Ι 11, 3; Π 6, 4; C.I θυςανώδης Ι6, 4.  $7, 3; 21, 1; \Pi 7, 4; 11, 7: \Pi$ καλυκώδης III 5, 6; 10, 4. 7, 1.

φαγώδης VI 2, 9; VII 15, 4. διζώδης VII 2, 1. **ctay**υώδηcI14,2;VII11,1-3; VIII 3, 3. ςπερι-ςταχυώδης! **CTEλEXWONC** III 15, 1; 17, 1. **στροβιλοειδής** III 12, 9. **c**φηνοειδή**c** C. I 6, 8. ταρρώδης VI 7, 4; VIII 2, 3. ύδρώδης (Ps.-Eur.) C. V 13, 2. 11. φρυγανώδης Ι 3, 4; ΙΙ 1, 3; 2, 1; VI 6, 2; IX 5, 2. συλλώδης Ι 13, 1; VI 3, 1; VII 3, 2; 8, 3; VIII 3, 3. Von einem Tiernamen abgeleitet ist: κωνωποειδής III 14, 1; 15, 4. Von Namen einzelner Pflanzen sind abgeleitet: άγνώδης! III 18, 4. αἰρώδης! VIII 4, 6. άκανώδης! Ι 10, 6; 13, 2; VI 4, 3, 8, 11; 6, 6 (Schn.). άμυγδαλώδης ΙV 2, 5. άνθερικώδης! VII 13, 2. άνθηνοειδής! III 12, 5. άνθρηνοειδής VII 13, 3. άπιοειδής III 10, 3. άρακώδης! Ι 6, 12. άςφοδελώδης VI 6, 9. βολβώδης Ι 10, 7; VII 2, 2; 9, 4; 13, 1, 9. γιγαρτώδης III 17, 6. δρυώδης! (auch bei Steph. ohne Stellenangabe) III 16, 1.

έρεβινθώδης! VI 5, 3. θυμβρώδης! VI 7, 5. θυμώδης! (von θύμον) VI 7, 2. θυώδης (von θύα) III 15, 3; V 4, 2. καρυώδης! C. I 19, 1; IV 7, 7; VI 6, 8; 8, 8. κεγχραμιδώδης! Ι 11, 3. κιττοειδής III 10, 5; die Form κιττώδης III 14, 2; 18, 8, κιχοριώδης! VII 7, 1, 3; 11, 3. κνηκώδης! (auch bei Hesych) I 11, 3; VI 6, 6; C. V 18, 4. κορωνοποδώδης! Ι 10, 5. κυμινώδης VIII 7, 3. κυτινώδης ΙV 10, 3. λειριώδης! III 13, 6. λωτοειδής! IV 2, 12. μεςπιλώδης! ΙΙΙ 15, 6; 17, 5. μηλινοειδής! VI 2, 8; VII 3, 1; 11, 4. μυρικώδης! ΙV 6, 7. ναρθηκώδης! I 6, 10; VI 1, 4; 2, 7; 3, 1, 7; VIII 3, 2; IX 6, 6; C. II 12, 2. πηγανώδης VI 5, 3. ραφανιδώδης! VII 6, 2. ροώδης! (von ρόα) III 18, 13. **CEλινOEIDήC** III 12, 5. cικυώδηc! VII 13, 1. **CKAVDIKWDηC!** VII 7, 1; 11, 1. **ckiλλώδηc** C. I 7, 4. **ckoλuμώδηc!** VII 4, 5. **coγκώδηc**! VI 4, 5. сυκαμινώδης III 7, 4. **ώκιμώδης** VII 7, 2.

Andere Adjektiva:	Anhang.
δοχός C. II 4, 12.	Adverbia:
<ul> <li>τεράμων<sup>1</sup>) VIII 8, 6, 7; 11, 1;</li> <li>C. III 21, 3; IV 12, 1-5,</li> <li>7, 8, 10-12; V 6, 12; 18, 2.</li> <li>τετανός III 11, 1; 12, 5; 15, 6.</li> </ul>	έλικηδόν ΙΙΙ 13, 1. κατωτέρωθεν C. ΙΙΙ 20, 8. κερμηςτί! (nach U) V 2, 4.

## b) Substantiva:

auf -άc:	καρπο-γονία.
κοπάς! Ι 3, 3.	τετρα-γωνία!
πλοάς ΙV 10, 2, 6; 11, 1; 12, 4.	άμαξο-εργία! (άμαξουργία)
<b>ςποδιάς ΙΙΙ 6, 4</b> .	άμπελο-εργία (άμπελουργία).
φοράς IV 16, 2.	διφρο-εργία! (διφρουργία).
auf $-\epsilon_{1\alpha}$ :	φυτο-εργία (φυτουργία).
ουν-άγκεια.	τρι-ετία.
άνθρακεία! ΙΙΙ 8, 7.	τετρα-ετία.
δι-άρκεια.	χαλαζο-κοπία!
δυς-είδεια.	πολυ-οζία.
καμινεία! (so nach Passow zu	άμαξο-πηγία !
schreiben) V 9, 6.	διφρο-πηγία!
τανεία! IV 1, 2.	θυρο-πηγία!
τορνεία! V 7, 3 (nach Wimmer	κλινο-πηγία!
zweifelhaft).	βαθυ-ρριζία !
auf -íα:	βραχυ-ρριζία !
αύςτηρία C. VI 12, 6.	μακρο-ρριζία!
εὐ-βλαςτία !	πολυ-ρριζία!
πρωϊ-βλαςτία!	εὐ-ϲηψία !
πολυ-βλαςτία !	<b>ςκαλοπιά! VII 12, 3</b> .
ταχυ-βλαςτία !	τεκτονία V 7, 6.
ἀcτρο-βολία !	πυρο-τομία !
ἀ <b>cτρο-βοληcíα</b> ! ²)	δια-τορία !
φυλλο-βολία.	τραπεζία! ΙΙΙ 10, 1.
ά-γεωργηςία !	πολυ-ϋδρία !
ζψο-γονία.	ψυχρο-ϋδρία !

<sup>1</sup>) ἀτερdμων dagegen findet sich bei Pl., Ar.
 <sup>2</sup>) Bei Ari. findet sich ἀμετα-βληcía.

Sprachl. Untersuchungen zu Theophrasts botan. Schriften. 171

λειψ-υδρία. κένωμα II 5, 2. δυς-φυΐα! κοίλωμα (ari.) III 8, 5; IX όρθο-φυία! 2, 6. μόςχευμα ΙΙ 2, 5; C. III 11, 5. άει-φυλλία! **CTEVO-**φυλλία! άγ-νόημα. πρίςμα V 6, 3. πολυ-χοΐα. auf -10v: **cav**ίδωμα V 7, 5. άγγείδιον ΙΧ 6, 4. άπο-ςτέγαςμα. **ύλημα Ι 5, 3; 6, 2, 7; 10, 6;** δενδρύφιον ΙV 7, 3. III 3, 6; 18, 1; IV 2, 11; θηρίδιον II 8, 3; III 15, 4; 4, 1, 5, 12; 5, 1; 6, 1; 10,VIII 10, 1. 1; V 9, 3; C. I 3, 5; 5, 2; καχρύδιον (ari.) C. V 6, 3. κλίνιον ΙV 2, 5. 10, 6; III 1, 1; VI 12, 10; κλωνίον III 13, 5; 18, 5; IV 14, 6; 17, 9. χέλυςμα V 7, 2, 3. 2, 11; C. V 13, 4. έγ-κοίλιον. auf -µóc und -cµóc: λιθάριον ΙΙΙ 7, 5<sup>1</sup>). άθροιςμός C. I 17, 2. έριναςμός! C. II 9, 5, 7, 9, 13; ποάριον III 3, 6; die Form ποιάριον Ι 7, 3. III 18, 1. πυρήνιον! ΙΠ 7, 4. καρπιςμός C. IV 8, 2. καυθμός! IV 14, 11; C. V **ραχίον ΙΙΙ 8, 6. απερμάτιον ΙΙΙ 10, 5; 14, 4;** 12, 4. IV 12, 2. ·κοπριςμός C. III 9, 2. **c**φυρίον V 7, 8. έν-οφθαλιςμός. τερέτριον! V 7, 8. ποαςμός! C. III 20, 6. **απερματιζμός** VII 4, 3; 5, 3 τορνευτήριον V 6, 4. ψακάδιον C. II 9, 3, 9. (Schn.). ψαλτήριον (ari.) V 7, 6. φλοϊςμός! V 1, 1. auf  $-\mu\alpha^{2}$ ): περι-φλοιςμός! βάθυςμα! ΙV 11, 8, 9. χαραγμός! (auch bei Athen. ήμέρωμα! I 7, 1; C. V 6, 8. zitiert) III 10,3; 11, 3; 12, **ἔν-**θεμα. 7; 13, 5; 15, 6.

<sup>1</sup>) Wird von Phrynichus verworfen, s. Rutherford, The New Phryn. S. 268, findet sich auf Papyri, s. Croenert a. a. O. S. 293.

\*) Wie die auf -cμόc eine der beliebtesten Bildungen der Koine. Bei Theophrast bezeichnen diese Substantiva auf -μα wie bei den Attikern das actum, aber noch nicht, wie später, die actio.

auf -tóc:  $\dot{\alpha}\pi$ -έραςις. **ἔ**ρεψις V 6, 1. λοπητός! V 1, 12. скафптос С. III 16, 2. άφ-εψις ! **απορευτός!** C. III 20, 6. δι-ήθηςις. ήλιώcic C. VI 16, 5. auf -thc: κραυρότης! Ι 5, 4. ήμέρωςις III 2, 2; C. II 4, 3. όψιότης! C. I 17, 1; II 9, 8; έκ-καύληςις ! IV 11, 9. άπό-κνιςις! πρωϊότης! C. IV 11, 9. ἐπί-κνιςις ! τεραμνότης! C. IV 12, 3, 10. κόπριcic! VIII 6, 3; C. II 4,3; ά-τεραμνότης! III 2, 1; 9, 1, 5; 19, 1; 20, 6.κόπρωcic! II 7, 1. ύπτιότης I 10, 2. όλιγο-χρονιότης. κορύνητις ΙΙΙ 5, 1. διά-κοψις! πολυ-χρονιότης. auf -ic: κρείττωcic ! C. V 9, 13. άμφ-αυξις. μάςηςις! C. VI 9, 3. έννεατηρίς! IV 11, 2. μόρφω**ειε** C. III 7, 4. **CUPματîtic! II 7, 4; VII 5, 1.** νέανεις C. III 20, 7. auf -cic: **Eécic!** V 6, 4. άνθηcic III 4, 2; 10, 4; VI κατ-όρυξις! πελέκητις! III 9, 3; IV 16,2; 2, 3; 4, 2, 7; 6, 9; 8, 1, 2; 13, 6; 15, 1; VII 9, 2, 5; V 1, 1, 9, 10; 6, 4. 10, 1, 2, 4; 11, 2; 13, 3;κατά-πνιξις. VIII 2, 5; 3, 3; 7, 2; IX **δίζωςις VIII 1, 3; C. II 4, 1;** 2, 5; C. II 1, 7; 2, 2; 3, 12, 5; III 3, 1; 4, 4; 6, 2;1; 7, 5; III 22, 6; IV 10, 20, 5; 24, 3. 1-3; V 1, 11; 3, 3; 9, 10, ἐπί-cαξις ! 13; 10, 3, 4; VI 15, 2, 3.  $\pi \epsilon \rho i - c \alpha \xi i c !$ άρδευcic C. II 9, 8; III 8, 3. **ςκάλεις C. III 20, 6; IV 13, 3**. **δ-скаλсιс!** II 7, 5<sup>1</sup>) (Schn.). ἐπι-βόςκηςις ! γαλάκτωςις! C. IV 4, 7. ckwλήkwcic! VII 5, 6 (bei γλύκανεις! C. IV 4, 5. Hesych cκωληκίαcιc). δάδωcic C. V 11, 3. **cxácic IV 2, 8; C. Π 14, 4**. δένδρωcic! C. II 15, 5. **cwμάτωcic** C. VI 11, 14.

 lch stimme Schneider nicht zu, der κάλεις ändern will; nach Hesych findet sich auch δεκάπτω für ἀναεκάπτω und δεταφις neben εταφίς.

τρύπηςις (ari.) V 3, 3.	ρύτρος! VI 4, 4.
ὕδρευ <b>ειε C. III 9, 5; 19, 1</b> .	cáριc(c)α III 12,2, makedonisch.
<b>cύμ-φραξιc</b> !	<b>καπάνη</b> (= κάλειε, vgl. C.V
φύςητις V 9, 3.	8, 2 ςκαπάνης ') η έντομης)
ἐπι-χρόϊ <b>cιc</b> !	II 7, 1, 5; C. III 2, 1; 6, 3;
χύλωτις VII 5, 1; C. III 9, 2.	7, 12; 9, 5; 10, 1, 3; 16, 1;
Andere Endungen haben:	20, 2; V 8, 2; 9, 11; 15, 3.
αὐλωνίςκος! ΙΧ 7, 1.	<b>κινθός IV 6, 9.</b>
γυρός ΙΙ 5, 1; C. ΙΙΙ 4, 1, 2;	ςτιλβηδών V 4, 2.
6, 2; 12, 1, 3.	τρόχμαλος C. III 6, 4.
<b>ἕλκηθρον! V 7, 6.</b>	τρώξανα! (bei Späteren die
κωπεών! (statt κωπεύς, jones	Form τραύςανα; die Attiker
auch bei Hesych) IV 1, 4;	sagten dafüraiµacıá)C.III2,2.
V 1, 7.	χελιδονίας VII 15, 1.
$\mu$ icxoc = Blattstiel I 1, 6; 2,	Ein ausländisches Wort ist
1; 10, 7—9; 11, 5; III 5,	γάζα VIII 11, 5.
6; 12,7; 13,5; IV 9,1;	Zweifelhaft sind:
10, 3; 12, 2; VII 9, 1; 13,	άνοχος! III 18, 13(=diarrhoea
4; C. V 4, 2; 10, 4, 5; 11,	nach Steph.).
3; 12, 2, 5; 13, 6; 15, 4;	θάμνον! statt des üblichen
18, 11, 12; als Name eines	θάμνος ΙV 3, 5.
Werkzeugs C. III 20, 8.	καρνεῖος! ΙΙΙ 16, 4.
c) Ve	
$auf - \alpha Z \omega$ :	βοτανίζω C. III 20, 9.
έρινάζω ΙΙ 8, 1, 3; C. II 9, 5,	έδαφίζω (ari.) IX 3, 1; 4, 4;
9, 10, 12, 13.	C. IV 8, 2.
παρα-θριγκάζω!	δια-καυλίζω!
δι-ικμάζω !	παρα-καυλίζω!
<b>ουν-ικμάζω!</b>	έκ-λαχανίζω!
όλυνθάζω! II 8, 4; C. II 9, 15.	$\lambda \epsilon \pi i \Sigma \omega$ IX 2, 7; die Form
auf $-iZ\omega$ :	λοπίζω ΙΠ 13, 1, 4.
έπ-ακανθίζω!	περι-λοπίζω !
παρ-ακανθίζω!	ἀπο-πηνίζω <sup>2</sup> )!
άκανίζω! VI 4, 8.	<b>ςακκίζω C. VI 7, 4.</b>

Sprachl. Untersuchungen zu Theophrasts botan. Schriften. 173

.

<sup>1</sup>) Die Bedeutung eines Werkzeugs hat das Wort bei Theophr. nie.
 <sup>2</sup>) πηνίζω bei Philyll. zweifelhaft.

•

174

ςπινθηρίζω ΙΙΙ 8, 7.	εὐ–οϲμέω.
κατα-сταμνίζω.	όψι-ςπορέω !
φλοΐζομαι (bei Hesiod πε-	πρωϊ-сπορέω!
φλοιδώς) ΙΙΙ 16, 3; V 4, 6;	μανο-ςπορέω !
9, 5.	πυκνο-ςπορέω !
ἀπο-φυλλίζω.	χειμο-сπορέω !
ἐΥ-χυλίζω.	βλαςτο-φυέω !
auf -άω:	ῤιζο-φυέω !
άλμάω VIII 10, 1 (W).	<b>cπερμο-φυέω</b> !
άροτριάω VIII 6, 3; C. IV	ἰco-χρονέω.
12, 13.	auf -ów:
έρυςιβάω! VIII 10, 2 <sup>1</sup> ).	έξ-αιγειρόομαι !
ἀπ-ικμάω!	άκανθόομαι VII 6, 2.
<b>ςυνεπ-ικμάω</b> !	ἐξ-ακανθόομαι.
κορυνάω! IV 12, 2.	ἀπ-αρρενόομαι !
λειχηνιάω! C. V 9, 10.	ἀχυρόω (ari.) IV 8, 8.
λοπάω III 5, 1, 3; 13, 2; IV	βοτρυόομαι! C. I 18, 4.
15, 3; V 1, 1; C. V 9, 9.	γαλακτόομαι C. I 7, 3.
ύπο-λοπάω !	ἐκ-γαλακτόομαι.
auf -έω:	γελγιδόομαι! VII 4, 11.
ἀ-βλαςτέω.	γονατόομαι! VIII 2, 4.
εὐ-βλαςτέω !	άπο-γωνιόομαι.
ὀψι-βλαςτέω !	δαδόομαι ! IX 2, 7; C. V 11, 3;
πρωϊ-βλαςτέω !	VI 11, 6.
κακο-βλαςτέω.	έν-δαδόομαι.
ἀcτρο-βολέομαι.	δενδρόομαι.
<b>cταχυο-βολέομαι!</b>	ἀπο-δενδρόομαι.
νεο-ελκέω (νεωλκέω).	ἀφ-ερπυλλόομαι!
εὐ-θετέω.	έρυςιβόω C. II 1, 7; 2, 2; III
δια-καυλέω!	22, 1, 2; 24, 4.
ἐκ-καυλέω.	ἀπ-ερυςιβόω!
δι-καυλέω !	<b>ζωόομαι C. IV 2</b> , 2; 15, 3;
πιττο-καυτέω !	V 18, 2.
ύλο-μανέω.	έκ-ζψόομαι !
φυλλο-μανέω !	θαλαττόω C. VI 7, 6.

<sup>1</sup>) Vielleicht ist für épuciße die Form épucißoî von dem bei Theophr. und Späteren sich mehrfach findenden épucißów einzusetzen.

ἐκ-θαμνόομαι !	C. II 11, 6; III 17, 1; 22, 5;
καλαμόομαι! VIII 2, 4.	IV 14, 4; V 6, 10; 9, 3, 4;
ἀπο-κιττόομαι.	10, 1.
κρειττόομαι! ΙV 14, 6; C. V	<b>ςπερματόομαι VI8,2; C.III2,2</b> .
9, 13.	<b>ἐκ-сπερματόομαι</b> !
κυλινδρόω! II 4, 3.	ςπερμόομαι! III 18, 8.
ἐπι-κυλινδρόω !	άπο-ςταφιδόομαι.
λιμνόομαι V 4, 6; C. V 12, 3;	ταρρόομαι C. III 23, 3 (W).
14, 2, 9.	<b>cuv-ταρρόομαι.</b>
ἀπο-λοχμόομαι !	auf -εύω:
ἐκ-λοχμόομαι !	yoveúw VIII 10, 5; C. I 14, 1;
μανόω! C. III 6, 1; 20, 7;	III 16, 2; 22, 5; IV 10, 3
21, 4; 23, 4, 5; V 13, 6.	(Schn.).
μορφόω C. I 20, 2; V 6, 7.	χιλεύω C. II 17, 6.
ἐκ-ξυλόομαι !	auf -ίω:
όζόομαι C. III 5, 1; όζωτός	ὑπο-κονίω.
I 3, 1.	auf -ύω:
άπο-παππόομαι!	άνα-πιδύω.
ἐκ-παππόομαι !	auf -ບ໌ນພ :
ἐκ-πνευματόομαι.	ξανθύνομαι! III 15, 6.
ἐκ-cαρκόομαι.	Hierzu kommt noch
<b>σημειόομαι C. I 21, 7.</b>	ψίνομαι! (= ρυὰς γίγνομαι) <sup>1</sup> )
κωληκόομαι! IV 14, 2, 4, 10;	IV 14, 6.

Sprachl. Untersuchungen zu Theophrasts botan. Schriften. 175

C. Namensbezeichnungen.

I. Von Pflanzen<sup>\*</sup>).

άγριέλαιος (ari.) II 2, 5.	IV 6, 1, 3; 16, 2 V 15, 5
άθραγίνη V 9, 6.	(Gras).
αἰγίλωψ III 8, 2, 4, 6 (Eichen-	αίμόδωρον! VIII 8, 5.
art); VII 13, 5; VIII 7, 1;	άκανος Ι 10, 6; 13, 3; VI 1,
8, 3; 9, 2, 3; 11, 8, 9; C.	

<sup>1</sup>) Vom Weinstock gesagt: pudc δέ γίγνεται, δ καλοθεί τινες ψίνεεθαι; also ein dialektisches Wort (ψινde findet sich bei Suidas).

<sup>3</sup>) Auf die Beifügung lateinischer Pflanzennamen verzichte ich, weil dabei so vieles auf unsichere Vermutungen hinausläuft. Wer sich mit solchen begnügt, findet bei Schneider und Wimmer (1866) Aufschluß; Eigenes könnte ich nicht hinzufügen.

δρυπίς! I 10, 6. άκορνα Ι 10, 6; VI 4, 3, 6. έβένη<sup>2</sup>)! IV 4, 6. άμωρέα! VII 4, 2. άνθηδών III 12, 5. είλετίας 3)! IV 11, 13. άπάπη! VI 4, 8; VII 7, 1, 3, έλαίαγνος! (auch bei Hesych) IV 10, 1, 2. 4; 8, 3; 10, 2, 3; 11, 3, 4.έλειοςέλινον VII 6, 3. άπαργία! VII 8, 3. άπαρίνη VII 8, 1; 14, 3; VIII έπετίνη! VII 8, 1. 8, 4; C. V 15, 5. έτεόκριθος! C. III 22, 2. άραχίδνα Ι 1, 7; 6, 12. έτυμόδρυς! III 8, 2. άρία III 3, 8; 4, 2, 4; 16, 3; εύζωμον Ι 6, 6; VII 1, 2, 3: 2, 8; 4, 1, 2; 5, 5; C.II 17, 1; V 1, 2; 3, 3; 4, 2; 5, 3 (auch S. J. 805, 9, Kaiser-5, 1; 9, 1. άρνόγλως VII 8, 3; 10, 3; zeit). 11, 2.Zuría III 3, 1; 4, 2; 6, 1; 11, 1, 2; V 1, 2, 4; 3, 3; 7, 6. **άc**πρι**c** ! III 8, 7. άςτέρις KOC IV 12, 2. ήλιοτρόπιον VII 3, 1; 8, 1; acxíov! I 6, 9. 9, 2; 10, 5: 15, 1. ήριγέρων VII 7, 1, 4; 10.2; άφάρκη! I 9, 3; III 3, 1; 4, 4; V 7, 7. C. I 22, 4. άφία! VII 7, 3. ήρύγγιον 4) VI 1, 3. θηλυκράνεια! Ι 8, 2; ΙΙΙ 3, 1; άχύνωψ! VII 11, 2. βλήχρος <sup>1</sup>) C. I 7, 4, 5. 4, 2, 3, 6; 12, 1. βομβυκίας IV 11, 3. θραύπαλος! ΙΙΙ 6, 4; IV 1, 3 βουμέλιος ! III 11, 4, 5; IV 8, 2. θυία Ι 9, 3; IV 1, 3; θύεια Π γέλγις VII 11, 12; C. I 4, 5; 4, 2, 6. VI 10, 7. θύμβρον (diese Form statt γεράνδρυον ΙΙ 7, 2; ΙΙΙ 12, 9; θύμβρα) VII 1, 2. 13, 4; V 9, 1. ίαcιώνη I 13, 1; C. II 18, 2, 3. γλεινος! ΙΙΙ 3, 1; 11, 2. iκμη! (auch Hesych) IV 10, διόςπυρον ΙΙΙ 13, 3. 1, 2, 4. iEivn! VI 4, 3, 9; IX 1, 2. διψάς IV 7, 1. δρακοντίας C. III 21, 2. ίπνον! IV 10, 1, 2, 4. δρυΐτης C. I 2, 2. ίψος! III 4, 2.

<sup>1</sup>) Bei Hip. nach Gal. βληχρόν.

<sup>2</sup>) ἕβενος bei Hdt. u. Ari.

<sup>3</sup>) Fehlt bei Steph., wie auch έτεόκριθος, είλειθυία usw. usw.

<sup>4</sup>) ήρυγγος bei Ari.

καγχρυδίας VIII 4, 3; C. III	костос IX 7, 3.
21, 2.	κράταιγος ΙΙΙ 15, 6.
καδύτας! (bei Hesych καςύτας)	κραταιγών! ΙΙΙ 15, 6.
C. II 17, 3.	κριθανίας! VIII 2, 3.
καμακίας! VIII 7, 4.	κρινωνία! II 2, 1; VI 6, 9;
κανθάρεως! (ή ἄμπελος) C. ΙΙ	IX 1, 4; C. I 4, 4.
15, 5.	κρομυογήτειον! ΙV 6, 2.
καυκαλίς VII 7, 1.	κροτώνη! (auch bei Hesych)
κεάνωνος! (?) ΙV 10, 6.	I 8, 6.
κενταυρίς ΙΧ 1, 1.	κυαμών IV 8, 8.
κεντρομυρρίνη! ΙΙΙ 17, 4.	κύϊξ VII 13, 9.
κεραύνιον Ι 6, 5.	κύκη! ΙΙ 6, 10.
κέραcoc (ari. De plant.) III 13,	κυνόρροδον VI 4, 8.
1, 3; IV 15, 1; IX 1, 2.	κύνωψ VII 7, 3.
κερωνία Ι 11, 2; 14, 2; IV 2, 4.	κώμακον! IX 7, 2.
κήλαςτρον! I 3, 6; 9, 3; III	λακάρη! (auch bei Hesych)
3, 1; 4, 5; IV 1, 3; V 6, 2;	III 3, 1; 6, 1.
7, 7.	[λειμόδωρον! C. V 15, 51).]
κιχόρη! VII 7, 1.	λειοθαςία VII 4, 2 (Schn.).
κλινότροχος! ΙΙΙ 11, 1.	λέμνα! ΙV 10, 1.
κνîκος C. VI 9, 3.	λευκάκανθα VI 4, 3.
κοκκυγέα ΙΙΙ 16, 6.	λινόςπαρτον! Ι 5, 2.
κολοιτία! (bei Hesych κολοιτέα)	λυχνίς VI 8, 3.
I 11, 2; III 17, 3.	μαγύδαρις Ι 6, 12; VI 3, 4, 7.
κολουτέα! ΙΙΙ 17, 2.	μάλαξις V 3, 3.
κολυτέα! III 14, 4 (wohl das-	μαλιναθάλλη! IV 8, 12.
selbe wie das vorige).	μελαγκρανίς IV 12, 1, 2.
κορυμβίας! III 18, 6.	μελάμπυρον VIII 4, 6; 8, 3.
κορωνόπους VII 8, 3; C. II 5, 4.	μελάνδρυον <sup>9</sup> ) Ι 6, 2; V 3, 1.

<sup>1</sup>) Die Handschriften haben  $\lambda \mu \delta \delta \rho \rho v$ . Es kann kein Zweifel bestehen, daß es dieselbe Pflanze ist, die VIII 8, 5 alµ $\delta \delta \mu \rho \sigma v$  geschrieben wird. Beidemal wird sie als Schmarotzerpflanze von  $\beta o u \kappa \epsilon \rho a \alpha$ bezeichnet. Daß A für  $\Lambda$  keine wesentliche Variante ist, liegt auf der Hand. Jedenfalls muß an beiden Stellen der gleiche Name stehen. Da der Urbinus VIII 8, 5 zweimal alµ $\delta \delta \mu \rho o v$  hat (die Worte καλούμενον µ $\delta \lambda \delta \sigma v$  iδίq, έττι δε τό alµ $\delta \delta \mu \rho o v$  finden sich nur in ihm), wird man dieser Schreibung wohl den Vorzug geben.

<sup>2</sup>) μελάνδρυος Od., Aesch.

XIV, 2.

μέλινος! (= μελίνη att.)<sup>1</sup>) VIII όποβάλςαμον IV 4, 14; C. VI 1, 4; 2, 6; 3, 2, 3; 7, 3; 18, 2. C. II 12, 3. όρειπτελέα! ΠΙ 14, 1. μελις κόφυλλον VI 1, 4. όρεοςέλινον VII 6, 3, 4. μεςπίλη III 12, 5, 8, 9; 13, 1, 3; δρμινον VIII 1, 4; 7, 3. όροβάγχη VIII 8,4; C. V 15,5. 15, 6; 17, 5; IV 14, 10. μήλωθρον ΙΙΙ 18, 11; VI 1, 4. δρυζον!<sup>5</sup>) IV 4, 10. μήνανθος! IV 10, 1, 2, 4. όςτλιγξ ΙΠ 18, 5. μικρόμυρτος! C. VI 18, 5. **όс**τρύη ΙΠ 3, 1; 6, 3; 10, 3; μίλος Ι 9, 3; ΙΙΙ 3, 3; 4, 2, 4, C. V 12, 9. 6; 6, 1; 10, 2; IV 1, 3; **ό**ςτρυΐς! Ι 8, 2. V 7, 6. όςτρυς! III 10, 3 (wohl auch μνάςιον! (auch bei Hesych) hier octouic zu schreiben). IV 8, 12.  $o\check{u}$  o $\check{v}$  o $\check{v}$  o $\check{v}$  is the system of the syst μυάκανθος VI 5, 1. 6, 9, 11. μυοφόνον VI 1, 4; 2, 9. πάδος! IV 1, 3. μυριόπους C. VI 2, 4. παντάδουςα! VI 5, 1. μυρτίτης C. IV 6, 9. πέζις! Ι 6, 5. vaîpov! IX 7, 3. πηγάνιον Ι 10, 4. ναρθηκιά! VI 1, 4; 2, 7.  $\pi\eta\delta\delta c!$  (über  $\pi\eta\delta\delta v$  vgl. die Lexika) V 7, 6. **ξιφίον** VI 8, 1; VII 13, 2. oicov<sup>2</sup>) III 18, 1, 2; VI 2, 2. προύμνη IX 1, 2. πτερίς Ι 10, 5; IV 3, 11; VШ δμοιόκριθος! VIII 1, 1; 9, 2; C. IV 5, 2. 7, 7. όμοιόπυρος! VIII 1, 1; 9, 2; πτέρνιξ VI 4, 11. πύξος 4) Ι 5, 5; 6, 2; 8, 2; C. IV 5, 2. ονόπυξος VI 4, 3. 9, 3; III 3, 3; IV 4, 1; 5, 1; ovoxειλέc VII 10, 3 (Schn.). V 3, 1; 4, 1, 2, 5; 5, 4; 7, 7. όξυάκανθος Ι 9, 3; III 3, 1; cápi IV 8, 2, 5. 4, 2, 4; 1V 4, 2; VI 8, 3. cημύδα! III 14,4; V7,7 (Schn.). όξύκεδρος III 12, 3. cicupírxiov! I 10, 7; VII 13,9; όπιτίων! VII 13, 9. C. VI 11, 11.

<sup>1</sup>) Harpokrat. gibt diese Form auch zu Xen. Anab. an, wo jetzt μελίνη geschrieben wird.

<sup>3</sup>) Bei Hom. olcúa.

Bei Ari. 
 <sup>3</sup>) Bei Ari. 
 <sup>6</sup>ρυζα.

4) Das Adj. πύξινος bei Dichtern vor Theophr., s. S. 107.

Sprachl. Untersuchungen zu Theophrasts botan. Schriften. 179	Sprachl.	Untersuchungen	ı zu	Theophrasts	botan.	Schriften.	179
--	----------	----------------	------	-------------	--------	------------	-----

**CITAVÍAC!** VIII 2, 3. ΰδνον (ari De plant.) I, 1, 11; **CKUTALÍAC VII 4, 6.** 6, 5, 9. **Cπειραία I 14, 2; VI 1, 4.** ύποχοιρίς! VII 7, 1; 11, 4. ςτελεφούρος VII 11, 2. ύφέαρ! (auch bei Hesych) III **CTE**λίc C. II 17, 1, 2, 6. 16, 1; C. II 17, 1, 2, 6. **στλεγγύς** VIII 4, 3. φάςκον! (bei Hesych φάςκος) **CTPATTIAC** C. III 21, 2. III 8, 6. cupirríac IV 11, 10. φελλόδρυς! Ι 9, 3; III 3, 3; **cφενδαμνόc**<sup>1</sup>) III 3, 1, 8; 4, 4; 16, 3.  $6, 1, 5; 11, 1, 2; \nabla 1, 2, 4;$ φέως VI 1, 3; 4, 1; 5, 1, 2. φιλύκη I 9, 3; III 3, 1, 3; 4, 3, 3; 7, 6. 2, 4; V 6, 2; 7, 7. **cχοινία!** IV 12, 2. τετράλιξ VI 4, 4. φιλυρέα Ι 9, 3; ΠΙ 3, 3. τευτλίς VII 7, 2. φλόγινον VI 8, 1, 2. τίφυον! C. I 10, 5. χαμαίβατος! III 18, 4. τραγάκανθα ΙΧ 1, 3. χαμαιδάφνη ΠΙ 18, 13. χαρακίας IV 11, 1. τριχομανές VII 14, 1. χόνδρυλλα VII 7, 1; 11, 4. τύφη Ι 5, 3; 8, 1; Ι V 10, 1, 5, 7. |

II. Von einzelnen Teilen bestimmter Pflanzen.

ἀνθήλη IV 10, 4; 11, 4.	κράνον C. III 1, 4; 10, 2.
άcφαραγία! VI 4, 2.	κώδυον VI 8, 1.
βότρυον ΙΙΙ 7, 3.	λοῦς τον ΙΙΙ 9, 7.
είλειθυία! V 9, 8; C. V 4, 4.	μαςτίχη VI 4, 9; IX 1, 2.
θυῖον V 2, 1.	πέρ <b>ςιον ΙΙ 2, 10</b> .
καυλίας! VI 3, 2; IX 1, 7.	(πέταcoc? IV 8, 9, s. darüber
κόρςιον ΙV 8, 11.	S. 50 f.).
κράδος (Name krankhafter Aus-	<b>ςκαλίας! IV 6, 11.</b>
wüchse des Feigenbaumes)	φαυλία II 2, 12; C. VI 8,
IV 11, 4.	3, 5.

III. Von Tieren.

θρίψ V 4, 4, 5.

| μίδας C. IV 15, 4.

γάμβρη, ein ἄπαξ εἰρημένον, das die Ausgaben I 3, 1 bieten, ist oben nicht aufgezählt. Theophrast gibt an dieser

<sup>1)</sup> сфеубфичетос bei Kratin. und Ar.

Stelle die verschiedenen Formen des Habitus an und führt sie an allgemeinen bekannten Gewächsen vor Augen. So werden für den Begriff 'Baum' als Beispiele genannt ¿λάα, сυκή, άμπελος, für 'Strauch' βάτος, παλίουρος, für 'Staude' außer γάμβρη noch πήγανον, für 'Kraut' (d. h. Pflanzen mit dünnem Stengel) cîtoc, láyava. Unmöglich kann nun hier neben πήγανον eine dem Namen und der Art nach völlig unbekannte Pflanze als Typus gelten, und es ist nur zu verwundern, daß Wimmer, der doch sonst mit Konjekturen nicht zurückhielt, sich hier mit der Überlieferung, allerdings zweifelnd, zufrieden gab. Und dabei scheint mir die Lösung des Rätsels, wenigstens in sachlicher Hinsicht, nahe zu liegen. Eine kleine Änderung der Überlieferung führt auf das Wort κράμβη = Kohl, eine für den Begriff  $\varphi \rho \dot{\varphi} \gamma \alpha v \sigma v$ ebenso charakteristische Pflanze wie πήγανον. Doch dürfte man damit erst eine varia lectio gefunden haben, denn Theophrast kennt in seiner wissenschaftlichen Sprache nur þάφανος als Namen des Kohls. Κράμβη dagegen ist entweder eine lokale Bezeichnung dafür oder ein Wort der Vulgärsprache, vgl. Aristot., De animal. hist. 551a 16: δάφανος, ην καλοῦςί τινες κράμβην. Mit der Einführung von κράμβη in die Schriftsprache hängt zugleich der Bedeutungswechsel von ράφανος zusammen. In der älteren Literatur ist ράφανος = Kohl und papavíc = Rettich, und diese ältere Terminologie hat auch Theophrast beibehalten. Erst als κοάμβη als Name des Kohls allgemein aufkam, verlor bágavoc seine ursprüngliche Bedeutung und rückte an die Stelle von bagavic (= Rettich), so schon in der mittleren Komödie. — An unserer Stelle wird man also bei der Lesart κράμβη, auf die man zunächst geführt wird, nicht stehen bleiben, sondern, von der varia lectio ausgehend und Theophrasts Sprachgebrauch folgend, die Heilung des Textes in der Einsetzung von bápavoc finden. Auch sonst nennt Theophrast pápavoc und πήγανον öfter zusammen, so I 3, 4; 9, 4; VI 1, 2; VII 6, 1: C. I 4, 2; III 19, 2.

### Ergebnisse:

Aus den vorstehenden Zusammenstellungen ergibt sich zahlenmäßig, --- was als allgemeine Beobachtung längst bekannt ist, — daß Theophrast im Wortschatze am meisten von seinen beiden Vorgängern in der Naturwissenschaft, dem Ionier Hippokrates und dem im ganzen, wenn auch nicht im Sinne eines Isokrates, attisch schreibenden Aristoteles beeinflußt ist. Die Übereinstimmung entspringt nicht etwa nur den stofflichen Berührungsflächen, eine innere sprachliche Verwandtschaft tritt klar genug zutage. Daß beide Strömungen, die eine aus der älteren reinen Naturwissenschaft der Ionier, die andere aus der jüngeren attischen Philosophie, zu der die Naturwissenschaft nur ein spät entwickeltes Supplement bildet, in dem Stile des in ionischer Kolonie geborenen und in Attika lebenden Aristoteles oft ineinanderfließen, darauf wurde in der Einleitung dieses Abschnitts bereits hingewiesen. Und da aus ihnen überhaupt die wissenschaftliche Terminologie der κοινή entstand, so ist das Zusammentreffen beider in der Sprache Theophrasts ganz natürlich. Von den 135 Wörtern, die Theophrast mit Hippokrates gemeinsam hat, sind nur 24, nämlich άβρότονον, άκτή, άρκευθος, βλίτον, δαφνίς, δρακόντιον, έλελί**ς**φακος, ἐρύςιμον, ἱππομάραθον, ἱπποφέως, καρδάμωμον, κενταύριον, κνεώρος, λευκόϊον, πάνακες, περςέα, πόλιον, ςατάνειος, ςτρύχνος, ςχινίς, τέρμινθος, τήλις, φύςιγξ, χαλβάνη Namen von Pflanzen oder Pflanzenteilen, von den 245 Wörtern aus dem Sprachschatze des Aristoteles gar nur fünf, nämlich ἀφάκη, βάλταμον, βοττρύχιον, κυνόςβατον, πικρίς, und nur acht Tiernamen: έλίκη (bei Theophr. aber Pflanze), κεντρίτης, λαίμαργος, λόφουρον, κκωλήκιον, ςφηκίον, ύπολαΐς, χρυςαλλίς, und von den 101 Wörtern, die sich bei Hippokr. und Aristot. zugleich finden, sind nur zehn: ἄμωμον, ἄρον, βρύον, ἐπίπετρον, ἰξία (doch nur bei Theophr. Pflanze), κεγχραμίς, πράςιον, ςτρούθιον, τίφη, χέδροπα Pflanzen- und zwei: κάμπη, χαμαιλέων (bei Theophr. aber Pflanze) Tiernamen. In der Hauptsache sind die übrigen Wörter termini technici der wissenschaftlichen Sprache; sie gaben zugleich die Muster für Neubildungen ab, die im

Interesse einer präzisen und knappen Ausdrucksweise geboten waren. Dazu kommen die rein ionischen Einschläge, die bei Theophrast sowenig wie bei Aristoteles verwunderlich sind. Auf diese Weise erklärt sich auch die Berührung mit der dem Ionischen entsprungenen Dichtersprache. Als termini (also an mehreren Stellen) finden wir daraus bei Theophr.: άκρεμών, άποχέω, ἄφυλλος, βαθύρριζος, βοτρυώδης, έλάτινος, εύοςμος, εύοςμία, θάλεια, καλλίκαρπος, κοπρίζω, πεύκινος, παλιμβλαςτής, πρόςειλος. Während nun von den übrigen allgemein auch poetischen Wörtern nur 14 Pflanzennamen sind (βολβίνη, **τίταρτον, έρινόν, καρύα, κλήθρα, κοκκύμηλον, λείριον, μέςπιλον.** μηλέα, παλίουρος, πραςία, ςκόλυμος, ςόγκος, ὑάκινθος), machen diese bei den besonders aufgezählten Wörtern aus der Komödie fast die Hälfte aus, von 75 folgende 32: αἰγίπυρος, ἅλιμον, άνεμώνη, άνθερικός, άρακος, βόλβος, βούτομος, γήθυον, γήτειον, ένθρυςκον, ήμεροκαλλές, θρίον, ἴφυον, ἰωνία, κάκτος, κεδρίς, κιχόριον, κόϊξ, κοκκυμηλέα, κόμαρος, κόρχυρος, κράμβος, κράνεον, λάθυρος, μάςπετον, μιμαίκυλον, μύρρινος, μυρρίνη, όνωνίς, πιςός, **ςφάκος**, τραγόπωγων; von den 29 Wörtern, die sich in der Komödie und bei Hippokrates finden, sogar 23; auáoakov. άμυτδάλη, άνδράχνη, άτράφαξυς, βόλβιτος, τοιτυλίς, θέρμος, θριδακίνη, θύμβρα, ίπποςέλινος, καλαμίνθη, κάππαρις, κίςθος. νάρδος, όθόνιον, πελεκίνος, ράμνος, ραφανίς, είδιον, εκαμωνία. τεύτλιον, τιθύμαλος, ὤκιμον; von den 12 Wörtern, die außer der Komödie Hippokr. und Aristot. haben, folgende 9: aipa. άμυγδαλή, εύνουχίας, θύμον, κύτιςος, μελίλωτος, ναπυ, πήγανον, cicúµβpiov, und von den 23, die sich in der Komödie und bei Aristot. finden, folgende 7: ἀμύγδαλον, θρυαλλίς, κότινος. κύτταρος, πραςοκουρίς, βάφανος, ςυκάμινον. Daß sich in der Komödie soviel Pflanzennamen finden, ist nicht weiter verwunderlich. Es sind zumeist Gemüse- und Gewürzpflanzen, die im bürgerlichen Leben, das die Komödie mit Vorliebe schildert, eine mehr oder minder wichtige Rolle spielen.

Der Vollständigkeit wegen seien auch die übrigen vor Theophrast vorkommenden Pflanzennamen besonders zusammengestellt. Von den 31 Wörtern, die bei Dichtern und Hippokr. belegt sind, zählen hierher 17: ἀδίαντον (nur bei

Theophr. Pflanzenname), ἄργεμον, ἀcφάραγος, ἐλένιον, ἐρείκη, ἡδύοςμος, καρχαρίας, κορίαννον, κύμινον, μελία, μίνθα, νάρκιςcoc, πράcov, ῥοῦς, ςτοιβή, τεῦτλον, τρίβολος; von den 11 Wörtern, die die Dichter, Hippokr. und Aristot. haben, 7: ἀκαλήφη, βάτος, γόγγρος (nur bei Theophr. Pflanze), κνῆκος, ὀρίγανον, πολυπόδιον, cίδη; ferner haben wir bei Dichtern und Aristot.: ἄγρωςτις, κερκίς (nur bei Aristot. und Theophr. Pflanzenname), ὄγχνη; bei Herodot: κεδρία; bei Dichtern und Ioniern: ἄγχουςα, ἄνηθον (ἄννηςον), ἀττέλαβος, ἀτρακτυλίς, ἀψίνθιον, βουκέρως, ἔβενος, ἐρευθέδανον, θρῖδαξ, ἴουλος, κάρδαμον, καςία, κόνυζα, κρίκος, κρίνον, κύπειρον, οἴναρον, ὀΣύη, φιλύρα, φλεώς, χελιδόνιον (nur bei Theophr. Pflanze); bei Plato: ἀπιον, κεράςβολος (nur bei Theophr. Pflanze); bei anderen Autoren: ἀςπάλαθος, λάπαθον, μάραθον, ὁλόςχοινος, ὅλυρα, ὄροβος, οὖον, ῥοδωνία, cικύα, κκάνδιξ, ςτύραξ, φελλός, φυκίον.

An Neubildungen von Wörtern finden sich bei Theophrast nicht weniger als 1333, davon 651 nur bei ihm; davon sind 188 Pflanzennamen, von denen 79 auch später nicht belegt sind.

Bei den einzelnen Wortgruppen läßt sich der Einfluß des Ionischen der älteren Naturwissenschaft von dem des Attischen der Philosophie des 4. Jahrh. im allgemeinen nicht trennen, da sich die meisten Wortbildungsgruppen bei Hippokrates wie bei Aristoteles finden. Immerhin ergeben sich einige beachtenswerte Scheidungen.

Was zunächst die Bildungen mit Vorsilben anbelangt, so entfallen die meisten auf Präpositionen (381). Von Aristoteles, der ebenfalls viele neue Wörter auf diese Weise geformt hat, übernahm Theophrast 74, von Hippokrates (den Ioniern) 52. Von den Doppelzusammensetzungen sind der sonstigen griechischen Sprachbildung entsprechend die mit  $\pi po-$  und cov- beginnenden am häufigsten (12 und 21). Beachtenswert sind die Zusammensetzungen mit  $\epsilon \pi i-$  und  $\epsilon i \pi o-$ , bei denen, namentlich bei  $\epsilon i \pi o-$ , die Präposition eine Milderung des Wortbegriffs bezeichnet, also einem deutschen 'etwas' entspricht; beide drücken also den Begriff der Annäherung aus, der sich aus ihrer Grundbedeutung ergibt.

Von Hippokr. hat Theophr. ὑπόγλιςχρος, ὑποπέλιος, ὑπόσυχνος, von Hippokr. und Aristot. ὑπόλευκος, von Xenoph. ἐπίξανθος Neu sind bei ihm: ἐπίβαρυς, ἐπίγλυκυς, ἐπίδαςυς, ἐπίλευκυς, ἐπιμέλας, ἐπίπικρος, ἐπιπόρφυρος, ἐπίπυρρος, ἐπίσαπρος, ἔπουλος, ἔφαμμος, ἔφυγρος; ὑπάργιλος, ὑπόλεπρος, ὑπολίπαρος, ὑπόπκρος, ὑποςτρόγγυλος, also durchweg Adjektiva der sinnlichen Wahrnehmung.

Auch die Zusammensetzungen mit a privativum sind zahlreich (50). Hier ist wohl der Einfluß der attischen Philosophensprache erkennbar. Denn während Theophrast mit anderen Autoren nur ἄφυλλος (poet.), ἀγλυκής (Hip., Xen.) teilt, übernahm er von Aristoteles 20 Wörter, darunter die termini technici ἄβρωτος, άναυξής, άπύρηνος, άχυμος. Dagegen sind die Bildungen mit eu- mehr ionischen Ursprungs. Zunächst gehören sie wohl zu den ältesten Sprachmitteln der Poesie, dann finden wir sie auch bei Hippokrates und Aristoteles. Von Dichtern übernahm Theophrast acht (εὐερτής, εύκτέανος, εύξοος, εύοςμος, εὐρεής, εὐροέω, εὔτορνος, εὐοςμία), von Dichtern und Aristot. vier (εὔειλος, εὐκαμπής, εὐκραής εὐκαρπία), von Hippokr. sechs (εὕπριστος, εὕτροφος, εὕπνοια, εὐφορία, εὐχυλία, εὐτοκέω), von Hippokr. und Aristot. sieben (εὐαπόλυτος, εὐήκοος, εὔκαμπτος, εὐμετάβλητος, εὖπεπτος, εὐcapkía, εὔχροια), von Aristot. zwölf (εὐαυξής, εὐδιαίρετος, εὐθεώρητος, εὖθραυςτος, εὐξήραντος, εὖςηπτος, εὖτοκος, εὖτομος, εὔφθαρτος, εὐβοςία, εὐcθένεια, εὐμελιτέω). — Von Bildungen des Aristoteles mit duc- hat Theophrast: ducagaígetoc, ducφυής, δύςχυλος.

Unter den zu diesen Gruppen gerechneten Wörtern befinden sich mehrere, die man als zusammengesetzte Verbaladjektiva anzusehen hat, so άβρωτος, άθεώρητος, άναλλοίωτος, άρρίζωτος, δυςαφαίρητος, εὐαπόλυτος, εὐδιαίρετος, εὐθεώρητος, εῦθραυςτος, εῦκαμπτος, εὐμετάβλητος, εὐξήραντος, εὖπεπτος, εῦπριςτος, εῦςηπτος, εὖφθαρτος aus dem Sprachschatze der früheren Autoren. Theophr. bietet zuerst : ἀβλάςτητος, ἀτεώργητος, ἀθέριςτος, ἀκονίατος, ἀκόπριςτος, ἀλόπιςτος, ἀνερίναcτος, ἀνύδρευτος, ἀπελέκητος, ἀπέπαντος, ἀπερίττωτος, ἀδιάφρακτος, ἀναπόμικτος, ἀνεπίδοτος, δυςαύξητος, δυςέργαςτος, δύςθλαςτος, δυςξήραντος, δύςπριςτος, δύςφθαρθος, δύςςχιςτος, δυςαπόπτωτος, δυςδιαίρετος, δυςδιάπνευςτος, δυςδιάτηκτος, δυςκάτακτος, δυςκατάπεπτος, δυςπερικάθαρτος, εὐέψητος, εὐθέρμαντος, εὐκήπευτος, εὐμέριςτος, εὐπελέκητος, εὐπύρωτος, εὐcύμφυτος, εὖςχιςτος, εὐτρύγητος, εὐχώριςτος, εὐαπόπτωτος, εὐδιάχυτος, εὐπεριαίρετος, εὐπρόςφυτος, εὐcύμφυτος, dazu noch προαπόπτωτος, ταξιόζωτος.

Die Geschmeidigkeit der späteren griechischen Sprache ermöglichte es Theophrast, durch Zusammenfügung zweier Wortstämme neue festbestimmte Begriffe zu schaffen und dadurch eine stilistisch ermüdende Monotonie zu meiden. Bildungen wie ἐπιφυλλόκαρπος, μικροκαρπία, στενοφυλλία sind bei sprachlicher Glätte termini von einer präzisen Begrenztheit, wie sie die Wissenschaft in unserer Sprache oft vermißt<sup>1</sup>). Der eine Teil der Zusammensetzungen ist bei Theophrast meist ein allgemeiner morphologischer Begriff, der durch den zweiten Bestandteil näher charakterisiert werden soll; dahin gehören die Bildungen mit βίζα, βλάςτος, ςτέλεχος, καυλός, **ωλοιός, ωύλλος, ὄζος, μίςχος, καρπός, στάχυς, σπέρμα, χυλός,** πυρήν etc. Am meisten treten Zusammensetzungen von Adjektiven und Substantiven auf; bei den Bildungen mit Verbalstämmen überwiegen weit die mit φορέω (24) und φύω (10). Mehrere ähnliche Bildungen fand Theophrast schon bei früheren Autoren, in erster Linie wieder bei Hippokrates und Aristoteles; dann auch bei Dichtern. Dahin gehören die Zusammensetzungen:

 zweier Substantivstämme: διζοτόμος Soph., στεφανηπλόκος Parmen., ύλοτόμος poet., διζοτομέω Hip., άνδρομήκης, Xen., κεφαλαλγής Xen.; bei Ari.: κκωληκοτόκος, (bei Theophr. außerdem κκωληκοβόρος), φίλυδρος, ψοτοκέω, ψοτόκος.

2. eines Adjektivs mit einem Substantiv : βαθύρριζος Soph., ίςόδενδρος Pind., καλλίκαρπος Trag., λευκανθής Pind.; Soph., πολυανθής Hom., πυκνόφθαλμος Eur., πολύφυλλος Kom.; bei Hip.:

<sup>&#</sup>x27;) Im Deutschen müssen die meisten Wortzusammensetzungen Theophrasts durch mehrere Wörter umschrieben werden, oder sind etwa Übersetzungen wie 'sehnenstengelig' für νευρόκαυλος wohlklingende Bildungen?

καλλίφυλλος, μικρόφυλλος, πεντάφυλλος, όλιγότροφος, πυκνόρριζος; bei Hip. und Ari.: λεπτόδερμος, πολυτόκος, όλιγότροφος, πολύςτοιχος; βαθύγειος Hdt., μελάγγειος Hdt., ήδύοινος Appollod., Xen., μονόκωλος Hdt., Ari., όλιγόγονος Hdt., Ari.; bei Ari.: ἰςοπαχής, λεπτομερής, μακροβιότης, μονόχροος, όλιγοςπέρματος, πλατύφυλλος, πολυγώνιος, πολύοζος, πολύςαρκος, πολύςπερμος, πολυτοκέω; dazu von Attikern, bei denen sonst nur Zusammensetzungen mit πολύς häufiger sind: λεπτόγειος Thuk., ἰςομήκης und ἰςοςκελής Pl., Ari.

3. eines Substantivs mit einem Verbum: πυροφόρος poet, φυλλοφόρος Pind., ἀνθοφόρος Aristoph., ειτοφόρος Hdt., εαρκοφάγος Ari.

4. eines Adjektivs mit einem Verbum: κακοποιός Pind., μονοφυής Hdt., Ari.; bei Ari: ἰςοφυής, ὀλιγόχοος, πολύχοος; dazu bei Plat.: κακοφυής, ὁμοφυής. Mit Ausnahme von ῥιζοτομέω, ψοτοκέω, πολυτοκέω, μακροβιότης sind es nur Adjektiva, von denen die mit πολυ- und ὀλιγο- gebildeten eigentlich nichts Ungewöhnliches sind. Theophrast ging hier indes viel weiter. Für ihn ließen sich alle Adjektiva zusammensetzen und davon wieder Substantiva und Verba ableiten: Bildungen auf -ριζία, -φυλλία, auf -ςπορέω, -φυέω sind in der griechischen Sprache durchaus neu. Am häufigsten sind natürlich auch bei Theophrast von den Zusammensetzungen mit Adjektivstämmen die mit πολυ-(27), dann folgen die mit ὀλιγο-(14), κακο-(7), λεπτο-(7), μονο- (7), μακρο- (6).

An den Neubildungen durch Suffixe läßt sich noch offensichtlicher der Einfluß beider Hauptquellen nachweisen:

Von den selteneren Substantivbildungen auf -ác sind schon vor Theophr. belegt:  $\lambda \circ \pi \acute{a} c$  Archestr., Kom., Ari., ánoquác und παραφυάc Hip., Ari., óuác Ari. Zahlreich sind die Bildungen auf -ía, die auch im Attischen nicht selten sind. Als termini übernahm Theophr.: εὐκαρπία Ari., εὐοcµία Soph., εὐχυλία Hip. Besonders beliebt sind sie bei Aristot., von ihm stammen bei Theophr.: ἀμεταβληcía, ἀπεψία, ἀπλυcía, εὐβοcía, νεωλκία, ὁμωνυµία, cucτοιχία, ὑπεροµβρία. Die Bildungen auf -cic sind eine Eigentümlichkeit der attischen Philosophensprache; so übernahm Theophr. von Plat.: διακάθαρcic, κλάcic,

πθήνηςις, von Aristot. : άδρυνεις, άναθυμίαςις, αὔανεις, βλάςτηςις, γειτνίαςις, γεῦςις, ἔκπεψις, κόλουςις, μάνωςις, μόλυνςις, πάχυνςις, πέπανεις, πλάεις, πρόωεις, πύκνωεις, τελείωεις, τρώεις, von Plat. und Aristot.: άλλοίωεις, ἔλλειψις, κύητις, κώλυτις, όμοίωτις, ὄςφρητις, πήδητις, πίλητις, πτῶτις, τχίτις. Viel seltener als in der Koine sind in der älteren griechischen Sprache Bildungen auf -µa und auf -cµóc. Von älteren begegnen wir bei Theophr.: άπόμαγμα Soph., Hip., ξύςμα Archestr., Hip., Ari., έλκωμα, έρεγμα Hip., ἀπόρημα Pl., Ari., εχίεμα Ari., ετερέωμα Anaxag., Ari., ςφακελιςμός Eur., Hip., ἀφοριςμός, μετεωριςμός, Hip., Ari., διοριεμός, μεριεμός, εχηματιεμός, χωριεμός Pl., Ari. — Aus der attischen Volkssprache darf man vielleicht die Deminutivbildungen auf -10v herleiten; auch bei uns eigenen die Bildungen mit den Suffixen -chen, -lein zunächst der Dialektsprache und gelangen von hier über und durch das Volkslied in die höhere Poesie. Die griechische Komödie hat die von der Tragödie gemiedenen Deminutiva verhältnismäßig häufig nach der Volkssprache; daher auch bei Theophr.: βοτάνιον Antiph., κλινάριον Ar., κυλίκιον Epikr., διζίον Ar., Antiph.; Aristot. schon bei βοςτρύγιον, περικάρπιον, δαβδίον, cκωλήκιον, conkiov; außerdem schon bei früheren belegt cφαιρίον Demokr., τραπέζιον Lys., φυκίον Alex., Pl., Ari. Doch könnte hier auch ionisches Ferment mit vorliegen; der ionische Iambos hat Deminutiva.

Bei den Adjektiven findet sich die Endung -ικός 24 mal. Diese Bildung ist bei den Ioniern ebenso wie in der gewöhnlichen Atthis des 5. Jahrh. seltener, dagegen seit der Sophistenzeit häufig bei den attischen Philosophen. Aus dem Sprachschatze des Hippokrates begegnen wir: κατεργατικός, στυπτικός, aus Hip. und Ari.: αὐξητικός, γεννητικός, καυτικός, ξηραντικός, ὑπνωτικός; aus Xen. und Ari.: κωλυτικός, φυςικός; aus Pl.: ἐλκτικός, κηπουρικός, πυρευτικός; aus Pl. und Ari.: διακριτικός, θερμαντικός, θρεπτικός, οἰκοδομικός, ῥυπτικός, τμητικός, φθαρτικός; aus Ari.: γενικός, δερμαντικός, δηκτικός, ἐκκριτικός, νοςηματικός, όργανικός, παθητικός, περιττωματικός, πνευματικός, σπερματικός, cτερητικός, cωματικός, τηκτικός, ὑλικόc. Man beachte dabei: vor Aristoteles begegnen wir fast nur Bildungen vom Adj.

verb. (man könnte sie beinahe selbst Adj. verb. mit aktiver Bedeutung nennen); ausgenommen sind nur φυcικός Xen. Ari. κηπουρικός Pl. und οίκοδομικός Pl., Ari., also 2 davon bei Plato. Bei den von Aristoteles übernommenen Wörtern dagegen überwiegt die Zahl der von Substantiven abgeleiteten Bildungen. Es gehören dahin: γενικός, δερματικός, νο τηματικός. όργανικός, παθητικός, περιττωματικός, πνευματικός, ςπερματικός, ςωματικός, ύλικός. Theophrast folgt auch in dieser Hinsicht seinem Lehrer, also der attischen Philosophensprache. Bei ihm sind 14 der Adjektiva auf -ikóc von Substantiven gebildet, nämlich ἀκανθικός, ἀκρεμονικός, ἁμαξικός, ἀνθικός (neben άνθητικός), βλαςτικός (neben βλαςτητικός), δενδρικός, καυλικός, δαγικός, ςτεφανωματικός (neben ςτεφανωτικός), ύληματικός, φρυγανικός, φυλλικός; dazu άκανικός, μηκωνικός. — Selten sind die Adjektiva auf -noóc; von früheren begegnen wir ειτηρός Hip., Ari., έλαιηρός Hip., Pind., Pl., βαλανηρός Ari. - Die Bildungen auf -woc dienen fast nur zur Bezeichnung der Holzart, darum sind sie nicht zahlreich. Wir finden bei Theophrast nur vier Neubildungen: artivoc, Zúrivoc πτελέϊνος, τερμίνθινος, während er von früheren Autoren neun übernommen hat: έλάϊνος Hom., έλάτινος Hom., Eur., Timoth., itéivoc Hdt., κρόκινος Demokr., Anaxil. com., λώτινος Anakr., πεύκινος Trag., πιτύϊνος Hip., πρίνινος Hes., Antiph., Ari., πύξινος Hom., Kom.

Als charakteristisch für Theophrast darf man die vielen Bildungen auf -oeidńc bezw. -údnc bezeichnen. Es sind im ganzen 90, davon 42 von einzelnen Pflanzennamen abgeleitet. Für die Art seiner Beschreibung, die ein besonderes Gewicht auf die Vergleichung legt und bei unbekannten Pflanzen durch die Beziehung auf bekannte eine anschauliche Vorstellung erwecken will, sind diese Sprachbildungen ein hauptsächliches Hilfsmittel. So verwendet sie Theophrast bald zur Charakterisierung des ganzen Habitus (wie κεγχραμιώδης, κυμινώδης), bald zur morphologischen Bestimmung einzelner Teile, so der Wurzel (βολβώδης), des Holzes (λωτοειδής), des Blattes (ἀcφοδελώδης, cελινώδης, cκολιώδης, τριχώδης, ἀκιμιώδης), der Blüte (μηλινοειδής), der Frucht (ἀμυγδαλώδης), des Duftes

#### Sprachl. Untersuchungen zu Theophrasts botan. Schriften. 189

(Acipiúdec) usw. Mögen wir, die wir heute für jede morphologische Form einen bestimmten terminus haben, diese vergleichende Terminologie vielleicht als unwissenschaftlich empfinden, so hat sie andererseits eines der unserigen voraus: sie ist anschaulicher, ich möchte fast sagen malerischer. Wenn Theophrast z. B. ein Blatt daqvoeidýc nennt, so haben wir eine genaue Vorstellung von Größe, Form und Randbildung des Blattes, wie sie unsere Terminologie erst durch Anführung mehrerer Merkmale geben kann. Die Bildung mit - wonc ist ebenfalls bei Hippokrates und Aristoteles am meisten beliebt, wie die folgende Zusammenstellung der Wörter, die sich schon vor Theophrast belegen lassen, beweist: ἀλεώδης Eur., βοτρυώδης Eur., μυχώδης Eur., χιονώδης Hip., Eur., χνοώδης Hip., Emped., γαλακτώδης Hip., Parm., Ari., κηριώδης Epich.; bei Hip.: άλμυρώδης, δακρυώδης, ίλυώδης, καυςώδης, κεφαλώδης, κοπριώδης, λεκιθώδης, όμφαλώδης, όρρώδης, πιτυρώδης, πτερυγοειδής, ρητινώδης, ειτώδης, ετυπτηριώδης, ταινιοειδής, φονώδης, χλοώδης; bei Hip. und Ari.: δενδρώδης, έλαιώδης, έλώδης, έριώδης, οίνώδης, ἀπώδης, ἀςμώδης, ῥυτιδώδης, ὑμενώδης; άλμώδης Hip., Xen., ἀργιλώδης Hdt., Ari., ἰνώδης Xen, Ari., αίματώδης Thuk., Ari., γωνιώδης Hip., Thuk., λοχμώδης Thuk., ύλώδης Thuk., Xen.; bei Pl. und Ari.: κολλώδης, ςηςαμώδης; bei Ari.: ἀμμώδης, αἰδοιώδης, ἀνεμώδης, ἀτμιδώδης, δερματώδης, έρυςιβώδης, θυλακώδης, καλαμώδης, καπνώδης, κερατώδης, κομμιδώδης, κονιορτώδης, λεπυριώδης, μελιτώδης, ξυλώδης, όμοειδής, πιττώδης, πλακώδης, ςτοιχειώδης, τριχώδης, φαραγτώδης, φαρμακώδης, φλοιώδης, φυκώδης, ψοειδής. -- Von den einzelnen Pflanzennamen abgeleitet finden sich nur wenige: πιτυώδης Alkae.; δαφνοειδής, πραςώδης, εηςαμώδης Hip.; ποιώδης Hdt.

Interessant zu beobachten ist, daß fast alle von Theophrast neu eingeführten Verba denominativa sind. Davon ausgenommen sind nur die auf -φυέω, ferner ὑλομανέω, φυλλομανέω; von Verbaladjektiven abgeleitet sind εὐθετέω, πιττοκαυτέομαι. Von den vor Theophrast gebrauchten finden sich bei früheren Autoren folgende Denominativa:

auf -άζω: ψεκάζω Ar., περκάζω Chairem., ύγιάζω Hdt.,

παρακμάζω Alex., Xen., Ari., παροιμιάζομαι Pl., Ari., μηρυκάζω A1i.;

auf -ίζω: καρπίζω Eur., κοπρίζω Od., δαβδίζω Phorecr., Ari., ἀφρίζω Soph., Com., καταβυθίζω Hip., μεταςχηματίζω PL., Ari.; διετίζω, ἐκτοπίζω, ὀπίζω Ari.;

auf -έω: ἐπινεφέω Alex., εὐκαρπέω Ar., πιττοκοπέομαι Alex., εὐτοκέω Hip., ῥιζοτομέω Hip., cτοιχέω Xen., καταρραφέω Hip., Xen., cυμπιλέω Pl., Ari.; ἀμπελουργέω Aeschin.; εὐμελιτέω, εὐτροφέω, ζψογονέω, πολυτοκέω, προοδοποιέω, ψοτοκέω Ari.;

auf -ów: κληματόομαι Soph., θηριόω, ευνεκπυρόω PL; bei Ari.: κολοβόω, εωματόομαι, τριχόω.

Besonders charakteristisch für Theophrast sind die zahlreichen (36) medialen Bildungen auf -όομαι zur Bezeichnung einer physiologischen Metamorphose. Von sämtlichen neueingeführten Verben auf -όω zählen nicht hierher nur folgende: ἀχυρόω, ἐρυcιβόω, ἀπερυcιβόω, θαλαττόω, κυλινδρόω, ἐπικυλινδρόω, μανόω, μορφόω, cημειόομαι.

Als Verbalbildungen von Pflanzennamen sind zu beachten έρινάζω, όλυνθάζω (von den Fruchtbezeichnungen ἔρινον und όλυνθος), ἐξαιγειρόομαι, βοτρυόομαι, γελγιδόομαι, ἀφερπυλλόομαι, ἀποκιττόομαι, ἀποςταφιδόομαι. Noch häufiger sind die von allgemeineren Pflanzenbegriffen gebildeten: ἀκανίζω, βοτανίζω, διακαυλίζω, παρακαυλίζω, ἐκλαχανίζω, φλοιΐζομαι, ἀποφυλλίζω, ἀβλαςτέω, εὐβλαςτέω, ὀψιβλαςτέω, πρωϊβλαςτέω, κακοβλαςτέω, διακαυλέω, ἐκκαυλέω, δικαυλέω, ὀψισπορέω, πρωϊσπορέω, μανοςπορέω, πυκνοςπορέω, χειμοςπορέω, ἀκανθόομαι, ἐξακανθόομαι, δενδρόομαι, ἀποδενδρόομαι, ἐκθαμνόομαι, καλαμόομαι, ἀπολοχμόομαι, ἐκλοχμόομαι, ἐκξυλόομαι, ὀζόομαι, ἀποπαππόομαι, ἐκπαππόομαι, ςπερματόομαι, ἐκςπερματόομαι, ςπερμόομαι.

Auch die Pflanzennamen bieten sprachlich manches Beachtenswerte, so die Bildungen auf -ίαc, die eigentlich Adjektiva sind. Dahin gehören: βομβυκίας, δρακοντίας, είλετίας, καγχρυδίας, καμακίας, κορυμβίας, κριθανίας, οττανίας, εκυταλίας, στραγγίας, συργγίας, χαρακίας; καυλίας, σκαλίας; auf -ιον endigen: ἀςχίον, ἡλιοτρόπιον, ἡρύγγιον, κεραύνιον, μνάςιον, ξιφίον, πηγάνιον; κόρςιον, πέρςιον. Sprachl. Untersuchungen zu Theophrasts botan. Schriften. 191

Eine Reihe sind zusammengesetzte Substantiva <sup>1</sup>): Subst. mit Subst.: αἰμόδωρον, ἀρνόγλωccoν, βουμέλιος, γεράνδρυον, διόςπυρον, ἐλαίαγνος, ἡλιοτρόπιον, κεντρομυρρίνη, κορωνόπους, κρομυογήτειον, κυνόρροδον (vgl. 'Hundsrose'), μελιςςόφυλλον, μυάκανθος,μυοφόνος, ὀνόπυξος (vgl. unser 'Eselsdistel'), ὀνοχειλές, ὀποβάλςαμον, ὀρειπτελέα, ὀρεοςέλινον, τραγάκανθα, φελλόδρυς.

Subst. mit Adj.: τριχρομανές.

Adj. mit Subst.: ἀγριέλαιος, έλειοςέλινον, ἐτεόκριθος, ἐτυμόδρυς, θηλυκράνεια, λειοθαςία, λευκάκανθα, μελάμπυρον, μελάνδρυον, μικρόμυρτος, μυριόπους, δμοιόκριθος, δμοιόπυρος, ὄξυάκανθος.

Zahlw. mit Subst.: τετράλιξ.

Adv. mit Subst.: χαμαίβατος, χαμαιδάφνη.

Subst. mit Verb.: λινόςπαρτον.

Verb. mit Subst.: κλινότροχον.

Aus der Literatur vor Theophrast gehören dahin:

Subst. mit Subst.: αἰγίπυρος, ἱππομάραθον, ἱπποcέλινον, ἱπποφέως, κοκκυμηλέα, κοκκύμηλον, κυνόςβατος, μελίλωτος, πραςοκουρίς.

Adj. mit Subst.: έλειόχρυςος, ήδύοςμος, λευκόϊον.

Adj. mit Adj.: ήμεροκαλλές.

Verb. mit Subst.: ἐλελίςφακος.

Gruppiert man die Neubildungen Theophrasts nach Stämmen, so ergeben sich folgende Wortreihen:

άγγείδιον, ἐναγγειόκαρπος. ευν-άγκεια, βαθυαγκής. ἀπἀγρίωεις, ἀγριέλαιος. περι-αίρεεις, δυε-, δυεπερικαθ-, εὐπεριαίρετος, προαφαιρέω. ἄκανος, ἀκανικός, ἀκανώδης, ἀκανίζω. ἐπ-, παρ-ακανθίζω, ἀκανθόομαι, ἐξακανθόομαι, ἀκανθοφόρος, μυάκανθος, ὀξυ-, ὀρθ-, περικαρπι-, πολυ-, πτορθάκανθος, τραγάκανθα, φυλλ-, ἀφυλλάκανθος. δι-, ἐξ-, προ-, ευν-αλλοιόω.

άλμάω, ἔφαλμα. ἔφ-, ῦφ-αμμος. δι-άρκεια, αὐταρκέω. μέτ-αρςις. ἀτμώδης, ἐξάτμιςις. παρ-, ςυνεξ-αυαίνω. κατ-, προκαταύληςις. ἄμφ-αυξις, δυςαυξής, δυςαύξητος, ἐξαυξάνω. —

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Viele von diesen sind wohl volkstümliche Bezeichnungen wie μυοφόνος der 'Mäusetod', κορωνόπους der 'Krähenfuß', bei einigen sagt es auch Theophrast ausdrücklich, so bei κλινότροχος, γεράνδρυον έτυμόδρυς, θηλοκράνεια.

βάθυςμα, Bildungen mit βαθυ-. προ-, κατα-, ευμπαρα-, ευναποβάλλω, ἀποβλητικός, κεραυνοβλής, δροςο-, ήλιο-, φυλλοβόλος, φυλλοβολία, άςτροβοληςία, άςτροβολία, άςτροβολέομαι, ςταχυοάνα-βάπτω, κοκκοβαφής. **ἔμ-βιος, ἐμβιόω**. βολέω. έκ-. ἐπι-βόςκω, ἐπιβόςκηςις. περι-, ὑπο-βιβρώςκω, ςκωληκόβρωτος, άπο-, ἐπι-βρέχω, ἡμιβρεχής, ἡμίβροχος. **κωληκόβορος**. γαλάκτωςις, γαλακτόομαι, έκγαλακτόομαι. ευ-γειος, ίςόγεως, λευκόγειος, έγγειόφυλλος, έγγεοτόκος, έπιγειόκαρπος, έπιγειότελτίς, τελτιδόομαι. προ-, προςεπι-γεννάω. **Φυλλος**. ά-γεώργητος, άγεωργηςία. ά-γίγαρτος, γιγαρτώδης. τλύκανςις, έπιγλυκύς, άνα-, έπιγλυκαίνω. γονατώδης, γονατόρμαι, όλιγογόνατος, μεςογονάτιον. γονεύω, εὐ-, τρι-, καρπο-, сπερμο-, τελεογονέω, ταχύγονος, ζωο-, καρπογονία. ά-γωνος, άποτωνιόομαι, έγτωνοειδής, τωνιόφυλλος, τετραγωνία. δάδωςις, δαδώδης. δαδόομαι, ένδαδόομαι, α- ένδαδος, δαδουργός, δαδουργέω, δαδοκοπέω, δαδοφορέω. δενδρικός, δένδρωςις, δενδρύφιον, δενδρόσμαι, αποδενδρόσμαι, πρόςδενδρος. δενδροφόρος, δενδρολάχανον. άνά-δοςις, άνεπίδοτος. δι-ειδής, δυςείδεια, Bildungen auf - οειδής. άν-έλαιος, έξελαιόω. όλιγοέλαιος, έλαίαγνος. έλκηθρον, ευνανέλκω, άφέλκωεις, νεωλκέω. δί-, τρί-, ἐνά-ενος. ένιαυτοφορέω, παρενιαυτο**σόρος**. έξ-εργαςία, δυςέργαςτος, δύς-, άμφί-, κάτεργος, προκατεργάζομαι, άμαξο-, άμπελο-, διφρο-, φυτο-εργία, δαδουργός. **ειδηρουργόε, δαδουργέω, τελειουργέω.** έρινάζω, έριναςμός, άνεριναςτός. τρι-, τετρα-ετία, ἐπετειόκαυλος, ἐπετειόφυλλος, έπετειοφόρος, έπετειοφορέω. έμπερι-έχω, περιοχή. προαφέψω, ἄφεψις, εὐέψητος. —

ά-,εὕ-ζψος, ζψόομαι, ἐκζψόομαι, ζψογονία, ζψοποιός, ζψοτροφέω. —

έξ-ηθέω, διήθητιτ. ήλίωτιτ, διηλιόω, ήλιοβόλοτ. ήμέρωμα. ήμέρωτιτ, δι-, τυνημερόω. —

θαμνώδης, ἐκθαμνόομαι. ἀπο-, δια-θηλύνω, θηλυκράνεια.

ἀν-ικμος, ἀπ-, δι-, ςυνεπικμάω, δι-, ςυνικμάζω. ἄ-, εὕ-, λεπτό-. όλιγό-, πολύ-ϊνος. —

περι-κάθαρειε. καλαμόομαι, καλαμόφυλλοε, λεπτο-, μονο-, όλιγο-, παχυ-, πολυκάλαμοε. ά-, πολυκαμπήε. ά-, έρυθροκάρδιοε. καυθμόε, κατάκαυειε, νεόκαυτοε, πιττοκαυτέομαι.

### Sprachl. Untersuchungen zu Theophrasts botan. Schriften. 193

καχρύδιον, καχρυώδης, καχρυοφόρος. κελυφανώδης, ἀκέλυκεντητικός, παρακεντέω, έγκεντρίζω, κεντρομυρρίνη. **Φος**. περι-κεφαλαία, κεφαλόρριζος, διζοκέφαλος, πεντεγκέφαλος. κιττοειδής, αποκιττόομαι. όλιγό-, πολύκλαδος. κλωνίον, πολυύκλωνος. ά-κνιςος, από-, έπικνίζω, έπίκνιςις. κοίλωμα, έγκοίλιον, έκκοιλαίνω, κοιλόμιςχος, κοιλόφυλλος. κοκκοβαφής. καλικόκκος. ά-κολλος, έπι-, παρακόλλημα, έπικολλάω. ά-κονίατος, ύποκόνιςις, ύποκονίω. κοπάς, ἐπι-, κατακοπή, διάκοψις, δαδοκοπέω, χαλαζοκοπία, χαλαζοκοπέομαι. κόπριςις, κόπρω**cic, κοπρι**μός, ἀκόπριςτος, διάκοπρος, φιλόκοπρος. κορύνηςις, κορυνώδης, κορυγάω. κρείττωςις, κρειττόομαι. κυλινδρόω, έπικυλινδρόω, κυλιν-δρώδης. -

elc-, cuveπι-λάμπω. λαχανηρός, λαχανώδης, ἐκλαχανίζω. προcuλ-, προceπι-λέγω, βλαcτολογία, βλαcτο-, καρπο-, ἐκλιθολογέω.

ἐπί-λευκος, ἐκλευκαίνω, λευκάκανθα, Bildungen mit λευκ-. ἀντι-ληπτικός, περικατάληψις, περικαταλαμβάνω. λιθάριον, ἀπολιθόω, παραλιθάζω, ἐκλιθολογέω. λιμόομαι, ἔκλιμος. λιπώδης, ἀλιπής. μακρό-, ςτρογγυλό-λοβος, ἐλλοβοειδής, ἐλλοβόκαρπος, ἐλλοβοςπέρματος. λοπάω, ὑπολοπάω, λοπίζω (λεπίζω), λοπητός, περιλοπίζω, ἀλόπιςτος, τρίς-,μονό-,πολύλοπος. ἀπο-,ἐκλοχμόομαι. —

μανόω, ὑλομανέω, φυλλομανέω. ἀνά-,κατά-,ἐναπό-μιξις, ἀναπόμικτος, ςυναναμείγνυμι. ἐπι-μέλας, μελαγκρανίς, μελάμπυρον, μελάνδρυον. μελιτηρός, βουμέλιος. μίςχος, ἄ-,κοιλόμιςχος. μόρφωςις, μορφόω. —

έκ-νέφελος, έπινεφής. ----

δυς-ξήραντος, ἀναξήρανςις. ξιφίον, ξιφοειδής. εὕ-ξυλος, ἐκ-ξυλόομαι. —

ἀζώδης, ὀζόομαι, ἀ-, τρί-, ὀί-, ὀλίγοζος, ταξιόζωτος, πολυοζία.
 ἀλυνθάζω, ὀλυνθοφόρος, ὀλυνθοφορέω. cúν-οξυς, ἐξοξύνο-μαι. κατ-όρυξις, ἀποκάτωρυξ¹), προορύττω. ἀ-, πολυ-οςμία, πολύοςμος, εὐοςμέω. οὐλότης, ἀν-, ἔπουλος, οὐλόφυλλος.
 ἐν-οφθαλιςμός, ἐνοφθαλμίζω. —

παππώδης, ἀπο-,ἐκπαππόομαι, παπποςπέρματος. ἐκ-παχύνω, ὑπερπαχύνομαι, Bildungen mit παχυ-. πελέκηςις, ἀ-, εὐπε-

XIV, 2.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) s. jedoch S. 152.

έκ-, κατα-πεπαίνω, απέπαντος. λέκητος, έκ-, παραπελεκάω. πηκτικός, ἐκπηκτικός, ἔκπηξις, ἐκπήγνυμι, ἁμαξο-, διφρο-, θυρο-, κλινοπηγία. **ἐ**πί-, ὑπό-πικρος. άντι-, παρεις-, προαπο-πίπτω. παρα-πλάτιος, πλατιόεύ-, προαπόπτωτος, ευμπτωματικός. καρπος, πλαγιόκαυλος. **cuμ-πλήρηc**, **cuvαναπληρόω**. άπνεύματος, δυςδιάπνευςτος, άπο-, διεκπνοή, περίπνους, διεκπνέω, ποάριον, ποαςἐκπνευματόομαι. κατά-πνιξις, ςυμπνίγω. έπι-πόρφυρος, έπιπορφυρίζω. πρεμνώδης ύπόuóc. πρίςμα, δύςπριςτος, πριονώδης. πυρηνώδης, πρεμνος. πυρήνιον, έμ-, μαλακο-, μικρο-, πολυπύρηνος. ---

ρατικός, ρατώδης. ρύτρος, ευρροή, προαπορ-, ευγκατα-, ευναπορρέω, φυλλορροία. —

ἐκ-cαρκόομαι, cαρκόρριζος, cαρκόφυλλος. κατα-,περι-cάττω,
 ἐπι-,περίcαξις. δια-,ἐκ-,περι-,ὑπο-cήπω, ἐπίcαπρος, εὐcηψία.
 cκαπάνη, cκαφητός, ἀνα-,παρα-,περι-, cυ-, cυγκαταcκάπτω.

εύπερι-εκεπής, κατα-, περι-, ευεκεπάζω, φιλόεκεπος. ςκωλήκωςις, ςκωληκόομαι, ςκωληκόβορος, ςκωληκόβρωτος. ≩πíςπαςις, κατάςπαςμα, παραςπάς. **σταχυηρός, σταχυώδης, περισταχυώδης, μεγαλό-, μικρόσταχυς, σταχυοβολέω.** ςτελεχώδης, ά-, βραχυ-, μακρο-, μονο-, πολυςτελέχης, ςτελεχόκαρπος. άνάςτημα, έπιςυν-, ςυμπεριῖςτημι. ά-, πεντά-, έξά-, δμό-ςτοιχος. δι-, τετταρα(τετρα-) στοιχία. **εγάειε, καταεγάζω**. έτερο-,όμο**εχήμων, μεγαλόεχημος, όμοιοεχήματος, μεταεχηματιεμόε.** èπιcχίζω, δύς-, έν-, εὕcχιςτος, ἀκρο-, μεςο-, χαμαιςχιδής. —

ταρρώδης, ταρρόσμαι, ευνταρρόσμαι, εύνταρρος. έκ-τελείωςις. δια-, ἐκτελειόω, ευνεκτελέω, τελειουργέω, τελειογονέω, τελειοκαρπέω. προαπο-τέμνω, δύς-, έπί-, όψί-, βραχύ-, μακρό-, πρωτότομος, ύποτομή, βραχυ-, μακρο-, πυρο-, διζοτομία. τεράμων, τεραμνότης, άτεραμνότης. παρατήρηςις, ευνδιατηρέω. ύπερ-, βλαςτο-, καρπο-, ςπερμο-τοκέω, καρποτοκία, έγγεοτόκος. άποτριχόφυλλος, τριχομανές. τραχύνω, τραχύφλοιος. ά-, πολυτροφία, δύς-, κακό-, όλιγό-, πολύτροφος, ά-, (cuv-), κακο-τροφέω. τρύπητις, δυς-, εὐτρύπητος, ἐκτρύπημα. —

ύδρευτις, ύδρώδης, ἀνύδρευτος, ἐφυδρεύω, ὀλιγό-ϋδρος, λειψ-, πολυ-,ψυχροϋδρία. ὕλημα, ὑληματικός, ἀνυλος, ὑλομανέω. δύς-φθαρτος. φθειροποιός, φθειροφόρος. φοράς, καρποφορία, Bildungen auf -φόρος, -φορέω. ἐπι-φράττω, διαφράγνυμι, ἀδιάφρακτος, ϲύμφραξις. φρυγανικός, φρυγανώδης. τρι-, ῥιζο-, ςπερμο-φυής, ὑπόφυςις, δυς-, ὀρθοφυΐα, βλαςτο-, ῥιζο-, ςπερμοφυέω, εὐπρος-, εὐςυμ-, φοινικόφυτος, φυτουργία, μεταφυτεία, μετα-, παρα-, ὑποφυτεύω. —

ἐπι-, περι-χαράττω. χίλωςις, χιλεύω. ἡμι-χοαῖος, τριακοντά-,
 πεντηκοντά-, ἐκοντάχοος, πολυχοῖα. ἰςο-χρόνιος, παριςόχρονος,
 ὀλιγο-, πολυχρονιότης, ἰςοχρονέω. χύλωςις, ἀ-, δυςχυμία,
 λεπτόχυλος, ἐγχυλίζω. ἀπό-χυςις, εὐδιάχυτος. —
 φιλό-ψυχρος, ψυχροϋδρία. —

ά-ώριος, πάρωρος. —

Den Beschluß mögen die von den morphologischen Grundbegriffen βίζα, βλαςτός, καυλός, φύλλον, φλοιός, ἄνθος, καρπός, απέρμα abgeleiteten Wörter bilden, an denen man den Reichtum der von Theophrast geschaffenen Terminologie ersehen mag.

Bildungen mit und von ρίζα: ρίζωςις, ριζώδης, α΄-, κατά-, εὕ-, ἀςθενόρριζος, βαθυρριζία, βραχύρριζος, βραχυρριζία, εὐθύ-, ἰςχυρό-, λεπτό-, μακρόρριζος, μακρορριζία, μονό-, ὀλιγό-, ὁλό-, παχύ-, πολύρριζος, πολυρριζία, ἐπιπολαιό-, κεφαλό-, cαρκόρριζος, ρίζοφίτυτος <sup>1</sup>), ρίζοτομία, ῥιζοφυής, ῥιζοφυέω.

βλαςτός: βλαςτητικός, βλαςτικός, ἀβλαςτής, ἄβλαςτος, ἀβλάςτητος, ἀβλαςτέω, ἀειβλαςτής, ἀειβλάςτηςις, ἀρτι-, δυς-, εὐβλαςτής, εῦβλαςτος, εὐβλαςτία, εὐβλαςτέω, ὀψιβλαςτής, ὀψίβλαςτος, ὀψιβλαςτέω, πρωϊβλαςτής, πρωΐβλαςτος, πρωϊβλαςτία, πρωϊβλαςτέω, ἀνα-, διαβλάςτηςις, διαβλαςτάνω, ἐμβλάςτηςις, ἐμβλαςτάνω, ἐπιβλαςτικός, ἐπιβλάςτηςις, ἐπι-, μεταβλαςτάνω, παραβλαςτητικός, παραβλαςτικός, ἀπαράβλαςτος, παραβλάςτη, παραβλάςτημα, παραβλάςτηςις, πρόβλαςτος, προβλάςτημα, προβλαςτάνω, ὑπερβλαςτής, ὑπερ-, προςεπι-, ευναναβλαςτάνω, ἀκρόβλαςτος, κακοβλαςτής, κακόβλαςτος, κακοβλαςτέω, λεπτόβλαςτος, ὁμοβλαςτής, ὁμοβλαςτάνω, πολυβλαςτής, πολυβλαςτία, πυκνό-, ταχύβλαςτος, ταχυβλαςτία, βλαςτολογία, βλαςτολογέω, βλαςτοτοκέω, βλαςτοφυέω.

καυλός: καυλικός, καυλώδης, καυλίας, δικαυλέω, χαμαί-, ἀπόκαυλος, διακαυλέω, διακαυλίζω, ἐκκαύληςις, ἐκκαυλέω, παρακαυλίζω, εὐθύ-, λειό-, λευκό-, μεγαλό-, μονό-, όλιγό-, όρθό-, παχύ-, πλαγιό-, πλατύ-, ποικιλό-, πολύ-, πορφυρό-, ςκολιό-,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) s. S. 165.

**ατρογγυλό-, ἐπαλλό-, ἐπετειό-, περιαλλό-, νευρό-, ἐννευρό-, ἐπ**γειδκαυλος, ἐπικαυλόφυλλος.

φλοιός: φλοιςμός, φλοΐζομαι, ά-, ξμφλοιος, περιφλοιςμός, άλί-, λειό-, λεπτό-, μαλακό-, όμοιό-, παχύ-, τραχύ-, ρηξίφλοιος, φλοιορραγής, εμφλοιοςπέρματος.

φύλλον: φυλλικός, φυλλώδης, ἀειφυλλία, ἀποφυλλίζω. δωδεκά-, εἰκοςί-, ἐκοντά-, ἀκρό-, κοιλό-, λειό-, λεπτό-, μανό-. μεγαλό-, μονό-, ὀλιγό-, οὐλό-, πυκνό-, cκληρό-, cτενόφυλλος. cτενοφυλλία, ἐπετειό-, γωνιό-, καλαμό-, ῥιζόςαρκό-, ταξί-, τριχό-, ἐγγειό-, ἐπιγειό-, ἐπικαυλό-, ἐπιφυλλό-, προςριζόφυλλος, μελιςcóφυλλον (Pflanzenname), φυλλοβόλος, φυλλοβολία, φυλλόκαρπος, φυλλορροία, φυλλομανέω, φυλλοφορέω, ἀφυλλάκανθος, ἀφυλλανθές.

άνθος: ἀνθικός, ἀνθητικός, ἀνθώδης, ἀνθηςις, ἀνθήλη, δι-, ὀψιανθής, ὀψιανθέω, πρωϊανθής, ἀπάνθηςις, παρ-, προανθέω, κολοβοανθής, ἀφυλλανθές.

καρπός: καρπισμός, ἀκαρπέω, δίκαρπος, δικαρπέω, ἀείκαρπος, ἀπιςθοκάρπιος, ὀψίκαρπος, ὀψικαρπία, ὀψικαρπέω, πρωϊκαρπος, πρωϊκαρπία, πρωϊκαρπέω, ἀκρό-, βραδύκαρπος, γλυκυκαρπέω, γυμνό-, ἡδύκαρπος, κακοκαρπία, καλλικαρπία, καλλικαρπέω, λευκό-, μεγαλό-, μικρόκαρπος, μικροκαρπία, ξηρό-, ὀλιγόκαρπος, ὁμοκαρπέω, πλαγιόκαρπος, τελειοκαρπέω, cτελεχό-, ἐλλοβό-, ἐμπεδό-, ἐπιφυλλόκαρπος, καρπογονία, καρπογονέω, καρπολογέω, καρποτοκία, καρποτοκέω, καρποφορία, περικαρπιάκανθος.

ςπέρμα: ςπερμάτιον, ςπερματιςμός, ςπερματόομαι, ςπερ μόομαι, έκςπερματόομαι, γυμνόςπερμος, γυμνοςπέρματος, κακκό-, μικρόςπερμος, πολυςπέρματος, παππο-, έμφλοιοςπέρματος, έναγγειό-, ένυμενόςπερμος, πωγωνόςπερμα, ςπερμογονέω, ςπερμοτοκέω, ςπερμοφόρος, ςπερμοφορέω, ςπερμοφυής, ςπερμοφυέω; dazu von ςπείρω, ςπορά: ςπορευτός, όψίςπορος, όψιςπορέω, πρωΐςπορος, πρωϊςπορέω, έπιςπορά, παραςπείρω, μανόςπορος, μανοςπορέω, πυκνόςπορος, πυκνοςπορέω, χειμόςπορος, χειμοςπορέω, λινόςπαρτον (Pflanzenname).

Die formale Seite von Theophrasts botanischen Schriften glaube ich damit einigermaßen erschöpfend behandelt zu haben. Der Wissenschaft bleiben vor allem die Aufgaben

materieller Art, für die die Arbeit kaum eingesetzt hat. Einmal wäre die Methode Theophrasts in ihren Einzelheiten zu untersuchen: die Art, wie er fremde Mitteilungen verwertet und sie mit eigenen Beobachtungen verknüpft; wie er stets Vergleiche sucht und dadurch die Anschaulichkeit erhöht; ferner die Art seiner Beweisführung, durch die er die physiologischen Erscheinungen zu ergründen und zu erklären sucht. Nach dieser Seite hin hat Bretzl den richtigen Weg gezeigt. Weiter müßte man den gesamten Aufbau prüfen und die Beziehungen der Teile zueinander aufdecken, ebenso die Disposition jedes Abschnitts für sich betrachten, wobei ebenso die stilistische wie die methodische Verschiedenheit der beiden theophrasteischen Schriften zutage treten würde, darüber hinaus sich aber ein Blick eröffnen möchte in die Tiefen der forschenden Naturwissenschaft des Altertums. Hier kann aber nur eine gründliche Kenntnis der zoologischen Schriften des Aristoteles weiterhelfen, auf die uns Theophrast selbst hingewiesen hat, wenn er mit den Eingangsworten der Pflanzengeschichte 'τŵν φυτŵν τὰς διαφορὰς καὶ τὴν ἄλλην φύςιν ληπτέον κατά τε τὰ μέρη καὶ τὰ πάθη καὶ τὰς τενέςεις καὶ τοὺς βίους. έθη γάρ καὶ πράξεις οὐκ ἔχουςιν ὥςπερ τὰ ζῷα' deutlich Bezug nimmt auf Aristoteles (De animal. part. 487a 11): 'ai dè diaφοραί τῶν ζώων είcι κατά τε τοὺς βίους και τὰς πράξεις και τὰ ňθη καὶ τὰ μορία'.

# Verzeichnis

### der textkritisch behandelten oder erläuterten Stellen.

Historiae plantarum:				
I 1, 1-5	S. 39 f.	IV 4, 12	S. 27.	
3, 1	179 f.	6, 1	84 u. 85.	
3, 2	118.	6, 10	42 f.	
6, 9	27.	7, 2	23.	
7, 1	21.	7, 5	115.	
10, 8	<b>89</b> .	8, 7	ō0 f.	
11, 2	126.	10, 1	61 f.	
13, 5	<b>50</b> .	10, 3	137.	
11 5, 2	<b>56</b> .	14, 3	<b>43</b> .	
6, 4	<b>4</b> 9.	V 7,4	43.	
6, 9	49 u. 94.	8, 2	34.	
III 2, 3	21.	VI 3, 1	<b>49</b> .	
9, 2	<b>4</b> 2.	7, 4	<b>4</b> 3.	
12, 3	3 <b>4</b> .	VII 3, 5	<b>4</b> 3.	
12, 4	<b>34</b> .	4, 3	131.	
13, 2	<b>4</b> 2.	9, 2	<b>34</b> .	
14, 4	<b>42</b> .	14, 1	16.	
18, 5	<b>4</b> 2.	VIII 7, 6	87.	
IV 1,4	14.	IX 1, 1	87 f.	
2, 10	<b>34</b> .	2, 5	1 <del>4</del> .	
4, 1	19 u. 42.	6, 2	35.	
4, 2	14.	6, 3	35.	
Causae plantarum:				
I 1, 4	S. 35 f.	II 9, 5	S. 37.	
2, 3	33.	11, 10	76.	
4,6	84 f.	13, 4	<b>98</b> .	
6, <b>õ</b>	<b>43.</b>	17, 9	12.	
6, 6	<b>4</b> 3.	III 7, 6	77. f.	
11, 3	<b>4</b> 3 f.	8, 4	<b>37</b> f.	
12, 5	105.	10, 2	<b>38</b> .	
13, 1	70 f.	11, 6	<b>86</b> .	
14, 4	1 <b>4</b> 7.	20, 8	<del>44</del> .	
15, 3	88.	21, 3	1 <del>4</del> 9.	
16, 6	82.	IV 1, 3	<b>56.</b>	
17, 9	71.	3, 7	61.	
19, 3	36 f. u. 44.	12, 8	38.	
19, 5	11.	13, 1	81.	
II 3, 1	19.	13, 4	19.	

IV 14, 1	S. 44.	V 15, 5	S. 93 u. 177.
V 3,7	59.	16, 1	<b>93</b> .
4, 2	<b>44</b> .	VI 4, 2	28.
6, 5	58 f.	6, 2	70.
9, 1	<b>69</b> .	8,4	<b>14</b> 9.
9, 3	100.	17, 8	39.
9, 6	151.	18, 7	<b>48</b> .
9, 9	119.	19, 3	<b>10</b> .
10, 3	31.	20, 3	83.
13, 6	<b>38 f</b> .		
10, 3	<b>31</b> .		

Sprachl. Untersuchungen zu Theophrasts botan. Schriften. 199

## Sachregister.

- Adjektiva zweier Endungen 57 f., substantiviertes Adj. 46.
- Adverbia des Komparativs 58. Akkusativ, adverbiale 58, der Beziehung 58, in der figura etymologica 58, bei Verben 58 f., Auslassung beim Infinitiv 70.
- Aorist, gnomischer 64. Aphäresis 17 f.
- Artikel, substantivierender Gebrauch 61 f., beim Prädikatsnomen 62, Weglassung 62 f.
- Attraktion beim Relativpronomen 63 f.
- Brachyologie 91 f.
- Conjugatio periphrastica 65 f.
- Dativ, des Grundes 60, des Standpunkts 60, statt ὑπό mit Gen. 60, bei Verben 60 f.
- Elision 8 f.
- Ellipsen, der Kopula 86 f., von γίγνεσθαι 89 f., von Wörtern, die in anderer Form vorhergehen 94 f., nach εί τις 95 f., nach vorangehenden Wörtern vom gleichen Stamme 96 f., nach vorangehenden Wörtern nicht gleichen Stammes 98, anderer anderer Art 98 f.

Genetiv, partitiver 59, bei Zeit-

bestimmungen 59, possessiver 59, bei Verben 59 f., Auslassung beim participium absolutum 78. Genuswechsel 47 f.

- Hiat, Wesen 3f., Vermeidung bei Theophrast 7 f. (vgl. 27 u. 47), nach kai 9, nach Artikelformen 9 f., vor Artikelformen 20 f., nach Partikeln u. Formwörtern 10 f., nach ăpri 18, vor ăv 11, nach verbalem Ausgang at 12 f., nach Präpositionen 13 f., vor anlautendem  $\epsilon$  17 f., nach Dativ -1 18, vor der Kopula 18 f., nach Relativformen 19, bei Zeitbestimmungen 22, bei formelhaften Ausdrücken 22, bei termini technici 22 f., bei Pausen 23 f., durch Kolonende in Hauptsätzen 24 f., bei Aufzählungen 26 f., zwischen Haupt- u. Nebensätzen (Partizipien) 27 f., vor Partizipien 30, innerhalb einzelner Sätze 30 f., bei Auslassung der Kopula 32 f., schwere Hiate 44 f.
- Infinitiv, substantivierter 68 f., nach ξετι 69, nach εὐθετέω 69, nach ἄτοπόν ἐετι 69, nach πέφυκα 69, nach ἀποδιδόναι 69, nach χαλε-

### 200 L. Hindenlang, Sprachl. Unters. zu Theophrasts botan. Schriften.

 $\pi \delta c \epsilon i \mu i 69$ ; freier und formelhafter Gebrauch 70; nach úc 70, nach were 71 f. Irrealis ohne av 66 f. Komparation, Bildung 54f. Komparativ, sein Gebrauch 53 f. Konjunktiv nach µh 67, nach wc 70. Konstruktionswechsel nach einem verbum sentiendi 70. Neutrum beim Prädikatsnomen nach maskulinem oder femininem Subjekt 46 f. Numeruswechsel 48 f. Optativ ohne av 67 f., statt des Indikativs 67 f. Partikeln 81 f. Partizipium, substantiviertes 46. als Ersatz für Nebensätze 78, conjunctum statt absolutum 78, Auslassung von uv bei ruyydνειν 78, nach καὶ ταῦτα 78, nach úc 78, nach úc ăv 79. Perfekt, sein Gebrauch 64f. Pflanzennamen, neue bei Theophrast 175 f., 190 f.

Prädikatsnomen, mit Artikel 62. im Neutrum nach maskulinem oder femininem Subjekt 46f. Präpositionen 80 f. Prolepsis 100 f. Pronomina, Gebrauch 63 f. Stellung 100 f. Superlativ, Gebrauch 54, statt des Komparativs 56. Tempora, indikativische 64 f. Wortbildung, durch Vorsilben 145f., 183 f., durch Zusammenfügung zweier Wortstämme 159 f., 185f., durch Endungen 166 f., 186 f. Wortformen, dialektische 145. Wortschatz 101 f., poetische Wörter 103 f., aus der Komödie 111 f., ionische aus der Prosaliteratur 116 f., aus Plato und Aristoteles 129 f., sonstige aus der früheren Literatur 140 f.; verbreitete Wörter in ungewöhnlicher Bedeutung 144 f., Wörter, die sich zuerst bei Theophrast finden 145 f. Wortstellung s. Stellung.

### Druckfehler und Versehen.

- S. 40 Z. 8 v. o. lies γεννώμενα für γεννόμενα.
- S. 46 Z. 4 v. u. lies πρψρα für πρψca.
- S. 85 Z. 13 v. u. lies Demosthenes.
- S. 102 Z. 7 v. o. streiche 'zu' vor 'dürfen'.
- S. 115 2. Sp. Z. 6 v. o. lies kúticoc für kúticuc.
- S. 116 1. Sp. Z. 14 v. u. füge ein: πίννα Kratin. C. II 17.8.
- S. 125 1. Sp. Z. 15 v. u. lies dyleukhc für äyleukhc.

# EPISTULAE AMATORIAE NÚOMODO COHAEREANT CUM ELEGIIS ALEXANDRINIS.

SCRIPSIT

MAXIMILIANUS HEINEMANN.

ARGENTORATI APUD CAROLUM I. TRUEBNER MCMX. .

.

# RICARDO REITZENSTEIN

# BRUNONI KEIL

PIETATIS

ERGO.

### Caput I.

Cum viri docti Flavii Philostrati Aristaenetique rhetorum epistulis amatoriis saepissime uti soleant, ut carmina elegiaca Alexandrinorum, quorum auctores suos amores tractabant, extitisse ostendant et argumenta restituant, in nostro libello, num hoc merito fecerint, accuratius exquirere in animo habemus. Sed, ut rem melius intellegas, quid docti de illis elegiis Alexandrinis sentiant, qua ratione epistulas amatorias ad elegias recuperandas adhibuerint, nos breviter exponere necesse est. Quaerebatur enim, num Tibullus, Propertius, Ovidius, poetae elegiaci Romani, primi elegias, quarum poetae de se disserebant, composuissent et inventores huius generis fuissent an ad carmina similia Alexandrinorum spectavissent. Cum nulla fragmenta talium elegiarum Alexandrinarum aetatem tulerint, quomodo res se habeat, difficile est diiudicatu. Qua de causa admirari noli viros doctos inter se valde dissentire.

Proficiscamur sententiis aliorum, qui de hac re prius breviter egerunt, neglectis a dissertatione Augusti Otto<sup>1</sup>), qui e testimoniis, quae poetae elegiaci Romani ipsi afferunt, concludi posse affirmat eos Callimachi et Philetae elegias, quibus illi proprios affectus exposuerint, imitatos esse<sup>2</sup>). Deinde e

Callimachi manes et Coi sacra Philetae,

In vestrum, quaeso, me sinite ire nemus.

Dicite, quo pariter carmen tenuastis in antro?

Quove pede ingressi? quamve bibistis aquam? Propert. III 9, 43. 44:

> Inter Callimachi sat erit placuisse libellos Et cecinisse modis, Coe poeta, tuis.

XIV, 3.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Augustus Otto, De fabulis Propertianis, particula prior, Vratisl. 1880, p. 2 sqq.

<sup>\*)</sup> Liceat potiora proferre testimonia

Propert. III 1, 1. 2. 5. 6:

Diomedis grammatici (III p. 484 ed. Keil) verbis: 'Elegia est carmen compositum hexametro versu pentametroque alternis in vicem positis.... Quod genus carminis praecipue scripserunt apud Romanos Propertius et Tibullus et Gallus imitati Graecos Callimachum et Euphoriona' carmina elegiaca Romanorum elegiis Callimachi et Euphorionis non solum metro, sed etiam argumentis cognata fuisse colligit. Denique auctore Augusto Reifferscheid similitudinem, quae intercedit inter nonnulla epigrammata Agathiae et Pauli Silentiarii Byzantinorum et Propertii elegias, non poetae Romano, ut Hertzberg') putat, sed elegiis Alexandrinis deberi exponit. Quibus rationibus Augustus Otto elegias, quarum poetae de suo amore agebant, apud Alexandrinos iam extitisse probare studet.

Fridericus Mallet<sup>2</sup>) his sententiis nisus fontes sermonis amatorii Propertii indagare studet; confert singulas sententias elegiarum poetae Romani cum libris ceterorum scriptorum eroticorum, inter quos Philostratus et Aristaenetus numerandi sunt, et multos similes locos, qui inveniuntur, ex elegiis Alexandrinis fluxisse contendit. Praeterea Malletius<sup>3</sup>) epi-

Propert. III 3, 51. 52:

Talia Calliope lymphisque a fonte petitis

Ora Philetea nostra rigavit aqua.

Ovid. Remed. Amor. 759. 760:

Callimachum fugito: non est inimicus Amori;

Et cum Callimacho tu quoque, Coe, noces.

(cf. et Ovid. Art. Amat. III 329).

Ovid. Trist. I 6, 1 sq.:

Nec tantum Clario Lyde dilecta poetae,

Nec tantum Coo Bittis amata suo est,

quibus tamen e versibus ipse Otto non concludit carmen Philetae, quod inscribitur Bittis, Antimachi 'Lydae' simile fuisse. Qualis Antimachi fuerit 'Lyde', notissimus Plutarchi locus docet consolationis ad Apollonium (vol. I p. 258 ed. Bernardakis) cap. IX: 'Εχρή ατο δὲ τῆ τοιαύτῃ ἀγωτῆ καὶ 'Αντίμαχος ὁ ποιητής. ἀποθανούςης γἀρ τῆς γυναικός αὐτῷ Λύδης, πρὸς ῆν φιλοςτόργως εἶχε, παραμύθιον τῆς λύπης αὐτῷ ἐποίηςε τὴν ἐλεγείαν τὴν καλουμένην Λύδην, ἐΕαριθμης άμενος τὰς ἡρωικὰς cuμφopdc, τοῖς ἀλλοτρίοις κακοῖς ἐλάττω τὴν ἑαυτοῦ ποιῶν λύπη.

<sup>1</sup>) Sextii Aurelii Propertii Elegiarum libri quattuor ed. Guil. Ad. B. Hertzberg, Hal. 1843, I p. 229 sq.

\*) Fridericus Mallet, Quaestiones Propertianae ; diss. Gotting. 1882. \*) l. l. p. 43 sqq.

grammata Byzantinorum et elegias Propertii, quaecumque argumento inter se consentiunt, ad Alexandrinorum poetarum elegias refert.

At cum Malletius solum contendat sententias singulas et pauca argumenta Propertii carminum ex elegiis Alexandrinis fluxisse, Fridericus Leo<sup>1</sup>) novo litterarum genere in comparationem vocato Tibullum, Propertium, Ovidium tota saepe argumenta illis debere probare studet: artissimam enim intercedere inter nonnullas poetarum Romanorum elegias et novae, quae dicitur, comoediae scaenas similitudinem. Confert, ut luculentissimum eligam exemplum, Tibulli versus I 3, 83-88 et Terentii Heauton Timorumeni 274<sup>3</sup>) sqq., quibus

\*) Cf. Tibullum I 3, 83-88:

At tu casta precor maneas, sanctique pudoris Adsideat custos sedula semper anus, Haec tibi fabellas referat positaque lucerna

Deducat plena stamina longa colu: At circa gravibus pensis adfixa puella

Paulatim somno fessa remittat opus.

et Terentium Heauton Timorumeni 274 sqq.:

- Iam primum omnium, Ubi ventum ad aedis est, Dromo pultat fores; Anus quaedam prodit; haec ubi aperit ostium, Continuo hic se intro conicit, ego consequor; Anus foribus obdit pessulum, ad lanam redit. Hic sciri potuit aut nusquam alibi, Clinia, Quo studio vitam suam te absente exegerit, Ubi de improvisost interventum mulieri. Nam ea res tum dedit existumandi copiam Cotidianae vitae consuetudinem, Quae quoiusque ingenium ut sit declarat maxume. Texentem telam studiose ipsam offendimus, Mediocriter vestitam veste lugubri (Eius anuis causa opinor, quae erat mortua) Sine auro; tum ornatam ita, uti quae ornantur sibi, Nulla mala re esse expolitam muliebri, Capillus passus prolixe et circum caput Rejectus neglegenter, pax. - Syre mi, obsecro, Ne me in laetitiam frustra conicias. - Anus

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Fridericus Leo, Plautinische Forschungen, Berlin 1895, p. 126 sqq.; Göttinger Gelehrte Anzeigen 1898 p. 746; Rhein. Museum 55 (1900) p. 604.

#### M. Heinemann,

locis isdem coloribus describitur, qualem vitam fida puella amatore absente agat. Apud Terentium Clinia ab amata puella separatus a Syro servo quaerit, qua consuetudine vitae Antiphila utatur, et vehementer gaudet illum respondere se puellam cum anu et ancilla quadam in studio texendi occupatam atque inornatam invenisse, Tibullus Corcyrae morbo affectus sperat Deliam castam eidem rei ac Terentiani adulescentis puellam studere, et pudicitiam illius ab anu quadam custodiri. Qua in consuetudine ipse subito rediens Deliam deprehendere cupit. -- Quae cum ita sint, Fridericus Leo exquirere studet, qua ratione cognatio, quae intercedit inter comoedias novas et elegias Romanorum, intellegi possit. Cum vix credibile sit Tibullum, Propertium, Ovidium Plauti et Terentii comoedias ipsas exscripsisse — notum enim est poetas aevi Augustei poetas veteres Latinos 1) parvi aestimasse ---, ad exemplaria graeca certe remittimur. Sed Fridericus Leo, quamquam concedit poetas elegiacos Romanos recta via argumenta sua e comoediis novis Graecis haurire potuisse, tamen rem ita se habere verisimile esse negat; putat enim, cum elegiae Romanorum et comoediae inter se congruunt, elegias Alexandrinorum, quorum poetae comoedias novas exscripserint, fontes poetarum Romanorum fuisse; itaque dicit<sup>2</sup>): 'Nur wenn man die Verzweigung derselben Motive durch die erotische Literatur der Griechen und Römer ins Auge faßt und sie an dem eigenen Zusammenhang zwischen griechischer und römischer Litteratur mißt, den uns die erotischen Epigramme deutlich machen, wird man es als die einzig natürliche und in der Sache begründete Erklärung nehmen. daß die römischen Elegiker die mit der Komödie zusammentreffenden Motive nur den griechischen Elegikern und diese

Subtemen nebat. Praeterea una ancillula

Erat; ea texebat una, pannis obsita

Neglecta, immunda inluvie etc.

Praeterea compares Propertii carmen III 6, quod ad idem argumentum spectet.

<sup>1</sup>) Conferas Horatii epistulam II 1, 50 sq. et artis poeticae versus 268 sqq.; Propertii elegiam IV 1, 61.

\*) Plautinische Forschungen p. 129.

sie aus der attischen Komödie entnommen haben'. Quod tibi melius apparebit, cum respexeris nonnulla, quae e comoediis recta via non manasse facile intellegi potest, apud poetas elegiacos Romanos saepe legi. In elegiis Romanorum enim, ut exemplo utamur, poetae<sup>1</sup>) saepe docent, quomodo imperiti rerum amatoriarum in amore se gerant: Leo<sup>2</sup>) putat personam poetae praecepta dantis elegiis Alexandrinis deberi, quarum auctores sermones lenarum, quae in comoediis<sup>3</sup>) puellas arte meretricia erudiant, respexerint et ita mutaverint, ut se ipsos lenarum loco inducerent. Unde personam magistri amatorii et praecepta amatoria in elegias Romanorum fluxisse. — Plura persequi nolo; perspicis iam, quid Leonem moverit, ut elegias Alexandrinas inter comoedias et carmina elegiaca Romana intercedere putaret: magna illa multitudo argumentorum, quae comoediae et cum elegia Romana et cum ceteris, quibus amores depinguntur, scriptis communis est. Quae cum non raro eodem modo deflectantur et immutentur, tertium quoddam intercedere genus ei videtur, Alexandrinorum scilicet elegia. Ex illa igitur non Romanorum modo elegias, sed epistulas quoque Graecorum, Philostrati et Aristaeneti, originem ducere putat, quae saepe aut toto argumento aut singulis sententiis cum Romanorum elegiis et cum comoediis congruant; itaque Leo affirmat epistolographos illos comoedias novas non exscripsisse 4): 'Aristaenetus kennt die Komoedie gar nicht, wohl aber die Elegie; in den paar Briefen, die Komödienmotive haben, sind die Motive aus dritter Hand, der Ausdruck ist nirgends der Komödie nachgeahmt, und nirgends spüren wir den vertraulichen Hauch des attischen Spieles. Dasselbe gilt von den Briefen des Philostratus. Wo einmal ein Bild oder ein Wort tatsächlich der Komödie entstammt, da ist es diesen Sophisten aus einer

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Tibulli I 4, 75, Propertii I 10, 12 sqq., Ovidii Artem Amatoriam in primis conferas.

<sup>\*)</sup> Plautin. Forschungen p. 131 sqq.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Cf. Plauti Mostellariam 199 sqq., Cistellariam 1 sqq.

<sup>4)</sup> Plautinische Forschungen p. 128.

anderen Quelle geflossen, die sich auch angeben läßt. Es ist die Elegie'').

Qua in sententia Leonis omnes viri docti diu acquiescebant et inveniebantur, qui hac ratione, quam proposuit, reliquias quam plurimas elegiarum Alexandrinarum recuperare studerent; in primis Volkmarus Hoelzer<sup>3</sup>), Ricardus Bürger<sup>3</sup>), Fridericus Wilhelm<sup>4</sup>). Quorum Hoelzerus magna cum diligentia omnes fere sententias, quibus comoediae et elegiae Romanorum et libri aliorum scriptorum eroticorum congruunt, collegit et illas sententias ab elegiis Alexandrinis, quarum poetae comoedias exscripsissent, sumptas esse proclamavit. Bürgerus, qui sola carmina Ovidiana tractat, Leonis utpote discipulus, Georgium Kaibel<sup>5</sup>) refutare studet, qui affirmat Ovidium Philodemi epigrammatis pro exemplaribus saepius usum esse et carmina eius in formam elegiarum redegisse. Quod ita se habere Bürgerus) negat, sed cum epigrammata huius et elegiae illius inter se similes sint, Ovidium et Philodemum ab isdem fontibus, ab elegiis Alexandrinis, quas epigrammatographus decurtaverit, pendere putat. Ad sententiam suam probandam epistulis

<sup>1</sup>) Ne iniuriam faciam viro summo, addam, quae novissime ille in enarranda litterarum Latinarum historia de elegia Alexandrina protulit (Hinneberg, Kultur der Gegenwart I 8<sup>s</sup> p. 369): "Wenn das Schweigen der Überlieferung wirklich bedeuten sollte, daß es eine von der persönlichen Empfindung des Dichters erfüllte, seine Erlebnisse poetisch gestaltende hellenistische Liebeselegie, also eine der römischen Elegie entsprechende hellenistische nicht gegeben hat, so würden freilich Tibull und Properz in ihrer literarischen Bedeutung ganz beträchtlich steigen. Dann hätten wir das feine, gescheite, zierliche, empfindsame Epigramm zu einer poetischen Gattung höheren Stiles erhoben.... Auf die Frage, die hier vorliegt, wird vielleicht einmal der ägyptische Boden die Antwort bringen'.

<sup>2</sup>) Volkmarus Hoelzer, De poesi amatoria a comicis Atticis exculta, ab elegiacis imitatione expressa, pars prior. Marpurgi Chatt. 1899.

<sup>a</sup>) Ricardus Bürger, De Ovidii carminum amatoriorum inventione et arte. Guelferbyti 1901.

<sup>4</sup>) Fridericus Wilhelm, Philologus 60 (1901) p. 579 sqq., Rheinisches Museum 59 (1904) p. 279 sqq.

<sup>5</sup>) Georgius Kaibel, Philodemi epigrammata. Index Scholar. in Univers. Litt. Gryphiswald. 1885 p. 17. 21.

•) l. l. p. 6 sq.

amatoriis<sup>1</sup>), quae argumentis et sententiis singulis cum epigrammatis saepius congruant, nonnumquam utitur. Itaque doctus ille vir argumentationem Leonis, qua docet, quomodo Tibullus, Propertius, Ovidius ab elegiis Alexandrinis pendeant, probat et primus ex epigrammatum Alexandrinorum et elegiarum Romanorum similitudine carmina elegiaca Alexandrina restituit. Pauca de Wilhelmi disputatiunculis addimus, qui fontes elegiarum Tibulli I 8. 9. II 3 indagare studet. Quamquam recte intellexit Tibullum in elegiis componendis ex uno fonte non hausisse, sed compluria argumenta, quae sive in comoediis sive in epigrammatis sive in libris aliorum scriptorum leguntur, inter se coniunxisse, tamen haec genera litterarum, quae enumeravimus, sola exemplaria poetae Romani fuisse negat et sententiam Leonis sequitur. Neque enim putat Tibullum recta via ad scaenas comoediarum rediisse, sed elegias Alexandrinas inter comoedias et carmina elegiaca Romanorum intercedere. Praeterea ei persuasum est epistulas amatorias, sive cum comoediis sive cum elegiis Romanis congruunt, ex elegiis Alexandrinis fluxisse<sup>2</sup>).

His igitur rationibus viri docti carmina elegiaca Alexandrinorum restituere conabantur, cum Felix Jacoby<sup>3</sup>) sententiis eorum contradixit. Prorsus enim negat Alexandrinos elegias, quibus de se et suo amore agebant, scripsisse. Neque enim e reliquiis neque e testimoniis<sup>4</sup>), quae poetae Romani afferant, concludi posse tales elegias apud Alexandrinos compositas esse. Jacoby igitur putat Romanos primos elegias, quarum poetae suos amores tractabant, composuisse. Similitudines autem, quae intercedunt inter carmina Romanorum, comoedias novas, epigrammata, libros scriptorum eroticorum, e quibus Fridericus Leo et alii colligebant Alexandrinos carmina elegiis Romanis similia scripsisse, elegiis Alexandrinis deberi non opus esse exponit; neque epim quicquam obstare, quominus putemus poetas Romanos, in primis Ovidium, epigrammata

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Conferas, ut exemplo utamur, l. l. -p. 15.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Philologus 60 (1901) p. 584 sq., Rhein. Museum 59 (1904) p. 280.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Rhein. Museum 60 (1905) p. 38 sqq.

<sup>4)</sup> Vide supra p.1 adnot. 2.

Alexandrinorum praecipue exscripsisse et rhetorice exornasse et amplificasse <sup>1</sup>); e quibus comoediarum argumenta in carmina Romanorum saepe fluxisse posse <sup>2</sup>). Praeterea poetas Romanos comoedias ipsas, carmina bucolica, elegias, quae antiquas fabulas continuerint, ut Antimachi et Hermesianactis, expilasse dicit<sup>3</sup>). Vides igitur Jacobium probare studere poetas elegiacos Romanos solum talibus fontibus, quales etiam nobis servati sunt, in componendis elegiis usos esse.

Paulo post Jacobium duo viri docti, Theodorus Gollnisch 4) et Otto Crusius<sup>5</sup>), de elegiis Alexandrinis disseruerunt. Quorum Gollnischius maxime sequitur sententias eorum, qui primi hanc quaestionem tractarunt, ita tamen, ut non solum singula argumenta elegiarum Romanorum e carminibus elegiacis fluxisse, sed etiam tota carmina Tibulli, Propertii, Ovidii his deberi contendat. Quod ita se habere ut probet, epistulas amatorias Flavii Philostrati et Aristaeneti cum elegiis Romanis accurate confert et, quod in his et illis eadem argumenta eodem modo inter se saepe coniuncta sint, epistolographos et poetas elegiarum ad eadem exemplaria, ad elegias Alexandrinas, spectasse dicit. Quodsi Gollnischius recte iudicat, ampliores elegiae Alexandrinae re vera recuperari possunt: sequitur autem, ut ingenio poetarum Romanorum nihil fere debeatur, sed ut Tibullus, Propertius, Ovidius nihil nisi carmina Graeca in Latinum transtulerint.

Aliter Crusius, qui l. l. de natura elegiae disserit, ostendere studet Alexandrinos elegias, quibus de se agebant, scripsisse; nam contendit Philetam elegiis, quas Bittidi amatae dedicavit, amores suos tractasse. Quod ita se habere e ver-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Rhein. Museum 60 (1905) p. 81.

<sup>\*)</sup> Rhein. Museum 60 (1905) p. 82.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Rhein. Museum 60 (1905) p. 82.

<sup>4)</sup> Theodorus Gollnisch, Quaestiones Elegiacae. Dissert. Vratisl. 1905.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>) Crusius in Encyclopaedia Pauly-Wissowa V 2260 sqq. sub voce <sup>\*</sup>Elegie<sup>\*</sup>. — Dolemus certe, quod et Gollnischius (cf. l. l. p. 13 sqq.) et Crusius (cf. l. l. p. 2260. 2263. 2267. 2279. 2280. 2284. 2292 sqq. adnotationes) pauca tantum e Jacobii dissertatiuncula delibare potuerunt, cum ipsorum lucubrationes ad finem iam perductae essent, cum illa in publicum ederetur.

sibus Hermesianactis elegiographi ab Athenaeo XIII p. 598 f ed. Kaibel<sup>1</sup>) laudatis concludit. Minime sequi ex testimoniis, ut illud carmen 'Lydae' Antimachi simile fuerit. Praeterea vir doctus<sup>3</sup>) nonnulla fragmenta elegiaca in papyris reperta, quae cum partibus quibusdam elegiarum latinarum bene concordent, affert, ut probet poetas Romanos elegias carminibus suis similes apud Alexandrinos iam legisse. Conferas, ut exemplo utamur, Oxyrhynchos Papyros I p.37 (ed. Grenfell et Hunt) cum Tibulli I 3, 35 sqq. et I 10, quibus locis de beata vita hominum Saturnio regnante disseritur<sup>3</sup>).

Eodem fere tempore Ricardus Reitzenstein in disputatiuncula<sup>4</sup>), qua epigrammatis naturam explicare conatur, ad eandem quaestionem delatus Jacobium impugnat. Repetit <sup>5</sup>) enim primum, quod iam antea monuerat<sup>6</sup>), inter elegias, quae Theognidi adscribuntur, nonnullas exstare, quibus cum Romanis elegiis aliqua sit similitudo. Nam auctor versuum 1283—1294, quem quarto saeculo a. Chr. n. vixisse verisimile est, cum puerum rogaret, ne amorem ipsius sperneret, exemplo Atalantae usus est, quae omnes amatores fugit, donec vehementissimo Milanionis incenderetur amore. Bene consentit Propertius I 1, 9 sqq. eadem fabula usus. Quae cum ita sint, pro certo affirmari posse Reitzensteinio videtur extitisse apud Alexandrinos elegias, quorum poetae suum ipsorum amorem profiterentur<sup>7</sup>). Deinde monet idem Romanorum poetas, quos

Κψοι χάλκειον θήκαν ύπὸ πλατάνψ
 Βιττίδα μολπάζοντα θοήν, περὶ πάντα Φιλητᾶν
 Ῥήματα καὶ πᾶcαν τρυόμενον λαλιήν,

cf. Encyclopaediam Pauly-Wissowa V 2279.

<sup>2</sup>) l. l. V 2279 sq.

<sup>8</sup>) Quamquam in illis reliquiis res amatoriae non tractantur, tamen nihil impedit, quominus putemus in elegiis Alexandrinis inter commoda aetatis aureae, qualibus deliciis amantes tunc usi essent, ut apud Propertium III 13, 25 sqq., enumeratum esse.

4) Cf. Encyclopaediam Pauly-Wissowa VI 71 sqq.

<sup>5</sup>) l. l. p. 91.

<sup>6</sup>) 'Epigramm u. Skolion', Gießen 1893, p. 84 adnot. 1.

7) Sed ego ex talibus carminibus, quale est Theognideum illud, quid apud Alexandrinos oriri potuerit, non diiudicabo. Nam duo genera carminum elegiacorum saepe inter se simillima a se discernenda sunt;

#### M. Heinemann,

vewτέρους dicunt, etiam aequalium poetarum Graecorum exempla secutos esse. E quibus Parthenius<sup>1</sup>) certe tribus libris ἐγκώμιον 'Αρήτης uxoris cecinit et principi elegiae Romanae, Cornelium Gallum dico, commentarium privatum subministravit, libellum illum ἐρωτικῶν παθημάτων, ut ille hisce

quorum alterius in numero plurimas elegias Tibulli, Propertii, Ovidii, qui de se et suo amore disserunt, habemus; in eorum carminibus multas et antiquas fabulas, quae exempli et ornamenti causa breviter additae sunt, legimus; de natura alterius generis, quod lingua Germanica 'Elegische Romanze' appellamus, Reitzensteinius ipse fusius agit (Göttinger gelehrte Anzeigen 1904 p. 957 sq.). Ut cognoscamus, qualia carmina illius generis sint, unum exemplum afferamus. Conferas Propertii I 20, qua elegia poeta Gallum amicum monet, ut caveat, ne puero amato privetur. Quam saepe hoc amantibus accidat, Propertius fabula Hylae probat, quae totam fere elegiam implet. Ad amicum in clausula tantum carminis respicit (v. 51. 52):

> His, o Galle, tuos monitus servabis amores Formosum nymphis credere visus Hylam.

Intellegis iam, quid inter haec duo genera intersit: in altero suos ipsius amores narrat poeta, in altero veteres fabulososque; sed in illo exempli gratia adsumuntur etiam breves fabulae, in hoc exordium et finis ad poetam et ad eius res spectat. Dices: satis diversum alterum genus ab altero. Inveniuntur tamen carmina, de quibus iudicium haud facile fertur, velut Catulli carmen 68b, quo poeta non minus accurate de amore Laodamiae, quam de suo agit. Expressisse eum elegiam Alexandrinam, qua poeta suum maxime amorem narraverit, suspicati sunt et Crusius I. l. p. 2291. 2292 et Reitzensteinius I. l. p. 103. Qui tamen postea in libello, quem inscripsit 'Wesen und Werden der Humanität im Altertum', Straßburg 1907, p. 27, ita hoc carmen explicare conatus est, ut subesse diceret Graecam elegiam, qua Laodamiae casus narrabatur; cum auctor in initio et fine etiam de se ipso verba fecerit, has partes elegiae Catullum et immutasse et dilatasse. Quodsi verum est, certo equidem non scio, utrum carmen illud Theognideum, a quo profecti sumus, Alexandrinos poetas eo perducere debuerit, ut carmina ipsorum amores tractantia pangerent, an ad narrationes potius, quales sunt Propertii I 20 qualesque eos saepe fecisse probe scimus.

<sup>1</sup>) Conferas id, quod Suidas sub voce Παρθένιος dicit: Παρθένιος... Νικαεὺς ἢ Μυρλεανός, ἐλεγειοποιὸς καὶ μέτρων διαφόρων ποιητής. οῦτος ἐλήφθη ὑπὸ Κίννα λάφυρον, ὅτε Μιθριδάτην Ῥωμαῖοι κατεπολέμηςαν εἰτα ἡφείθη διὰ τὴν παίδευςιν καὶ ἐβίω μέχρι Τιβερίου τοῦ Καίςαρος. ἔγραψε δὲ ἐλεγείας, Ἀφροδίτην, Ἀρήτης Ἐπικήδειον τῆς γαμετῆς, Ἀρήτης ἘΥκώμιον ἐν τρισὶ βιβλίοις καὶ ἄλλα πολλά.

fabulis sive in epylliis sive in elegiis scribendis uteretur<sup>1</sup>). Deinde Reitzensteinius<sup>2</sup>) ex ipsa indole epigrammatum, quae ineunte Alexandrinorum, ut aiunt, aetate orta sunt, colligere sibi videtur extitisse iam carmina elegiaca eiusdem argumenti, sed prolixiora; nam cum epigrammatographi saepe ex amplioribus carminibus argumenta repeterent, quae decurtata ipsi redderent, fieri certe potuisse, ut elegiis quoque uterentur. Quod demonstrari ea similitudine, quae inter Pauli Silentiarii et Agathiae epigrammata et elegias Propertii intercedat. Ottonis vides iterari argumentationem, nisi quod Reitzensteinius etiam Alexandrinorum ipsorum adhibet epigrammata, quibus illi ampliora carmina quasi in formam inscriptionis redigebant. Exemplo, eoque notissimo, rursus rem inlustrabo. Propertius I 3 et Paulus Anthol. Pal. V 275 idem fere argumentum eodem ordine digestum exhibent: uterque poeta noctu se in domum puellae intrasse narrat; uterque dormientem eam inventam prodit; uterque cum Ariadna dormiente puellam comparat; desinit uterque in questibus puellae referendis. Non congruunt certe, quae media carminis parte uterque exhibet; Propertius enim torum amatae puellae adire non audet, Paulus se puellae vim intulisse refert. Accedit tertium Hedyli poetae epigramma Anthol. Pal. V 199, quo puella, cui per vim virginitas erepta est, Veneri vestimenta dedicat. Atque ex Hedyli quidem

<sup>2</sup>) l. l. p. 91. Genus epigrammatum amatoriorum ex antiquis elegiis lonicis, in quibus amatoria argumenta saepe insunt, ortum esse Reitzensteinius l. l. p. 89. 90 suspicatur.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ἐρωτικῶν παθημάτων in procemino (p. 42 ed. Martini) legimus: Mάλιςτα col δοκῶν ἀρμόττειν, Κορνήλιε Γάλλε, τὴν ἄθροιςιν τῶν ἐρωτικῶν παθημάτων ἀναλεξάμενος ὡς ὅτι πλεῖςτα ἐν βραχυτάτοις ἀπέςταλκα. τὰ γἀρ παρά τιςι τῶν ποιητῶν κείμενα τούτων, μὴ αὐτοτελῶς λελεγμένα, κατανοήςεις ἐκ τῶνδε τὰ πλεῖςτα · αὐτῷ τέ coι παρέςται εἰς ἔπη καl ἐλεγείας ἀνάγειν τὰ μάλιςτα ἐξ αὐτῶν ἀρμόδια κ.τ.ξ. Sed me iudice ne ex hoc quidem loco certo concludi potest Parthenium elegias Alexandrinas, quarum poetae similiter ac Tibullus, Propertius, Ovidius de se disserebant, legisse; verisimilius fere est Parthenium, cum hortatur, ut Gallus fabulis et ad elegias faciendas et ad carmina epica componenda utatur, illa carmina, quibus fabulae accurate narrantur (vide supra p. 9 adnotationem 7), respexisse; quae et in distichis (Propert. I 20) et in hexametris (Theocrit. XI) scribi potuerunt.

#### M. Heinemann,

12

poematio neque Propertii neque Pauli carmen derivari potest, sed omnes hos poetas ad unum quasi exemplar redire veri videtur simillimum, quo poeta quidam se puellam, quam concupierat, dormientem invenisse eique vim haud ita ingratam intulisse professus erat. Imminuit argumenti lasciviam Propertius, auxit Paulus; ipsum carmen prolixius certe erat, quam quod epigrammatis nomine nos significaremus.

His et aliis argumentis cum Reitzensteinius extitisse iam Alexandrinorum aetate carmina ampliora probavisset, quae ipse elegias breves appellat, vir summus U. de Wilamowitz-Moellendorf, qui antea<sup>1</sup>) fuisse elegias, quibus poetae Alexandrini suos amores profiterentur, praefracte negaverat, brevium harum elegiarum exemplum ipse invenit in Theocriti, quod dicitur, epigrammate quarto<sup>2</sup>), ex quo optime intellegas, qua ratione etiam ex epigrammatis elegiae ortae sint; poeta enim compluria argumenta bucolica et amatoria inter se conectit unumque efficit carmen, quod intra prioris aetatis epigrammata Romanorumque poetarum elegias medium fere locum tenere Wilamowitzio<sup>3</sup>) videtur. Ipsum carmen vir doctissimus recentiori<sup>4</sup>) adscribit aetati. Huic generi exempla vindicat, quae secuti sunt Tibullus, Propertius, Ovidius.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Hinneberg, Kultur der Gegenwart VIII 1<sup>2</sup> p. 142: 'Dann kommt die Liebesdichtung der Properz und Ovid. Was ist sie? Die meisten versichern Nachbildung der elegischen Liebesgedichte der Alexandriner. Und wo sind die? Man muß sie sich erfinden, weil man die Vorbilder übersieht, die man besitzt. Diese ganze Elegie ist erwachsen aus dem Epigramm, dessen Kürze unnachahmlich war, zumal als die Rhetorik eindrang... Zumal wenn man sich ein Buch Epigramme vorstellen kann, wie es die Samier und die Alexandriner boten, wird die Nachahmung z. B. im ersten Buche des Properz unmittelbar einleuchten.'

<sup>\*) &#</sup>x27;Die Textgeschichte der Bukoliker' (Philologische Untersuchungen XVIII) 1906 p. 199 sq.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Certe, ut semel moneam, non numero tantum versuum distat ab elegia epigramma. Si diligentius, quomodo epigrammata in elegias transeant, inquiras, aut unum epigramma rhetorum artificiis quasi dilatari singulasque eius partes increscere (ut apud Ovidium et Propertium) aut compluria inter se vel cum aliorum poematum argumentis coniungi videbis (ut apud Tibullum).

<sup>4)</sup> l. l. p. 201.

Sed cum haec contra Jacobium maxime Reitzensteinius protulerit, in alio libello<sup>1</sup>) Leonis illam sententiam infringere conatur, qua ille inter novam Atheniensium comoediam et elegias Romanorum elegiam Alexandrinam intercessisse statuerat. Veri dissimile ille dixerat tot locis Romanos poetas ipsas comoedias, hoc est longe aliud poeseos genus, inspexisse. Id igitur ipsum Reitzensteinius explicare studet docens, quantum rhetores illa aetate his comoediis tribuerint, quantumque in fingendis elegiarum argumentis poetae Romani rhetorum praecepta secuti sint. Inde eam quoque similitudinem explicari, quae haud raro inter epistularum scriptores et hos intercedat poetas. Removendas esse a principali illa quaestione ea carmina easque solutae orationis scriptiunculas, quae concinant cum primis rhetorum exercitationibus, quae progymnasmata dicuntur. Haec igitur praeexercitamenta, quorum genera enumerat apud Graecos Theo<sup>2</sup>), quem Wilamowitzius<sup>3</sup>) primo p. Chr. n. saeculo attribuit, antiquitus usitata esse etiam Suetonius<sup>4</sup>) docet, etsi, cum omnem institutionem oratoriam ab illis initium cepisse et in illis constitisse affirmat. Latinos magis quam Graecos respexisse videtur (cf. de rhetoribus cap. I: 'nam et dicta praeclare per omnes figuras, per casus et apologos aliter atque aliter exponere, et narrationes cum breviter ac presse tum latius et uberius explicare consuerant; interdum Graecorum scripta convertere, ac viros illustres laudare vel vituperare; quaedam etiam ad usum communis vitae instituta tum utilia et necessaria, tum perniciosa et supervacanea ostendere; saepe fabulis

<sup>8</sup>) Hermes 35 (1900) p. 6. 7.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) R. Reitzenstein, Hellenistische Wundererzählungen, Leipzig 1906, p. 152 sqq.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Genera progymnasmatum enumerat Theo (Walz, Rhetores graeci I p. 145 sqq., Spengel, Rhetores graeci II p. 59 sqq.) haec: μῦθος, διήγημα, χρεία, ἀναςκευὴ καὶ καταςκευή, τόπος, ἐγκώμιον καὶ ψόγος, cύγκρις, προςωποποιία, ἕκφραςις, θέςις, νόμος, e quibus Quintilianus (Institutio oratoria I 9), fabulas, sententias, de quibus Theo simul cum chriis agit (Walz l. l. I p. 201, Spengel l. l. II p. 96), chrias, ethologias grammaticorum scholis tractandas adscribit, cetera rhetoribus (l. l. II 4) reservat.

<sup>4)</sup> De rhetoribus cap. I.

fidem firmare aut demere, quod genus thesis et anasceuas et catasceuas Graeci vocant; donec sensim haec exoleverunt, et ad controversiam ventum est'). Quam vetera haec studia sint, ex nonnullis e comoediis haustis locis colligi potest; cf. comici Alexidis fragmentum fabulae, cui titulus est ' $A\pi\sigma\kappa\sigma\pi\tau \acute{o}\mu\epsilon voc$  (Comicorum Atticorum fragmenta II p. 305, 20 ed. Kock):

λέγεται γάρ λόγος Ύπὸ τῶν coφιςτῶν μὴ πέτεςθαι τὸν θεὸν Τὸν Ἐρωτα, τοὺς δ' ἐρῶντας. αἰτίαν δ' ἔχειν Ἐκεῖνον ἄλλως, ἠγνοηκότας δὲ τοὺς Γραφεῖς ἔχοντα πτέρυγας αὐτὸν ζωγραφεῖν,

quibus versibus, num pictores Amorem aligerum merito pinxerint, disputatur; quod argumentum anasceuae rhetorum simillimum est<sup>1</sup>), et Eubulus comicus de eo, quasi anasceuam scribat, agit (Comicorum Atticorum fragmenta II p. 178, 41 ed. Kock):

> Τίς ἦν ὁ γράψας πρῶτος ἀνθρώπων ἀρα <sup>\*</sup>Η κηροπλαςτήςας Ἐρωθ' ὑπόπτερον; <sup>\*</sup>Ως οὐδὲν ἦδει πλὴν χελιδόνας γράφειν, <sup>\*</sup>Άλλ' ἦν ἀπειρος τῶν τρόπων τῶν τοῦ θεοῦ. <sup>\*</sup>Εςτιν γὰρ οὖτε κοῦφος, οὖτε ῥάδιος <sup>\*</sup>Απαλλαγῆναι τῷ φέροντι τὴν νόςον, Βαρὺς δὲ κομιδậ. πῶς ἂν οὖν ἔχοι πτερὰ Τοιοῦτο πρᾶγμα; λῆρος, εἰ κἄφηςἑ τις.

Idem argumentum, quod illi sophistae, tractasse aetate imperatoria pueros Romanos testatur Quintilianus II 4, 26: 'solebant praeceptores mei neque inutili et nobis etiam iucundo genere exercitationis praeparare nos coniecturalibus causis, cum quaerere atque exequi iuberent 'cur armata apud Lacedaemonios Venus?' et 'quid ita crederetur Cupido puer atque volucer et sagittis ac face armatus', et similia, in quibus scrutabamur voluntatem, cuius in controversiis fre-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Cf. Reitzenstein, Hellen. Wundererzählungen p. 167. Plura de anasceua dabunt Theo cap. VI (Walz l. l. I p. 216) et Quintilianus II 4, 18: 'Narrationibus non inutiliter subiungitur opus destruendi confirmandique eas, quod ἀνακκυή et κατακκυή vocatur'.

quens quaestio est, quod genus thesis videri potest'. — Liceat alterum vetustatis testimonium afferre, quod debeo Reitzensteinii benevolentiae. Pacuvius recentiorem quandam tragoediam interpretatus ait in alicuius fabulae fragmento (cf. Ribbeck, Scaenicae Romanorum poesis fragmenta I<sup>3</sup> p. 144 sq.):

Fortunam insanam esse et caecam et brutam perhibent philosophi,

Saxoque instare in globoso praedicant volubilei: Id quo saxum impulerit fors, eo cadere Fortunam autumant.

Insanam autem esse aiunt, quia atrox incerta instabilisque sit.

Caecam ob eam rem esse iterant, quia nil cernat, quo sese adplicet.

Brutam, quia dignum atque indignum nequeat internoscere. Sunt autem alii philosophi, qui contra Fortunam negant + Ullam miseriam esse, temeritatem esse omnia autumant. Id magis veri simile esse usus re apse experiundo edocet: Velut Orestes modo fuit rex, factust mendicus modo.

Explicatur hic, ni fallor, cur Quintilianus illam de Amore alato disputationem quasi thesin dixerit. Audias ipsum III 5, 4: "Item convenit quaestiones esse aut infinitas aut finitas. Infinitae sunt, quae remotis personis et temporibus et locis ceterisque similibus in utramque partem tractantur, quod Graeci  $\theta$ éciv dicunt, . . . alii quaestiones philosopho convenientes . . . Hoc genus Cicero scientia et actione distinguit, ut sit scientiae 'an providentia mundus regatur'. — Quis est, quin videat propositum 'an fortuna sit insana' eidem generi quaestionum atque 'an providentia mundus regatur' tribuendum esse? Neque tamen nimis diversum ab illo 'an puer et alatus Amor sit' videtur neque sophistae illi, quos laudat Alexis comicus, diversi a philosophis, quos Pacuvius nominat. — Sed ad priorem illam ἀνακκευήν redeamus. Eandem, ut omnes sciunt, tractavit Propertius II 12:

Quicumque ille fuit, puerum qui pinxit Amorem, Nonne putas miras hunc habuisse manus? etc. Neque aliorum progymnasmatum desunt apud eundem vestigia, velut III 14<sup>1</sup>), qua elegia poeta exponit morem Lacedaemoniorum fuisse, ut virgines coram viris in palaestris exercerentur, quod argumentum ad studium  $\pi\epsilon\rho$ i vóµou<sup>2</sup>) spectat.

Solebant quidem in scholis pueri uniuscuiusque generis exempla quaedam ediscere<sup>3</sup>); solebant doctores eos auctores enumerare, apud quos illustrissima uniuscuiusque generis exempla exstarent. Inter quos cum Theo haud raro Menandrum nominet eiusque ad exemplum et narrationes<sup>4</sup>) et prosopopoeias<sup>3</sup>) componere iubeat, Reitzensteinius praeexercitamenta, in quibus poetas elegiacos Romanos versari solere vidimus, saepe inter elegias et comoedias intercedere, et Tibullum, Propertium Ovidium comoedias ipsas aut rhetorum exercitationes, quae ab illis fabulis penderent, exscripsisse putat. Quae si vera sunt,

<sup>1</sup>) Reitzenstein l. l. p. 164.

<sup>a</sup>) De hoc praeexercitamento Theonis cap. XIII (Walz l. l. l p. 254 sqq., Spengel l. l. II p. 128 sqq.) agit.

3) Walz l. l. I p. 158, Spengel l. l. II p. 65: Πρώτον μέν άπάντων χρή τόν διδακαλον έκαςτου γυμναςματος εῦ ἔχοντα παραδείγματα ἐκ τῶν παλαιῶν ευγγραμμάτων ἀναλεγόμενον προςτάττειν τοῖς νέοις ἐκμανθάνειν.

4) Caput IV (Walz l. l. I p. 196. 199. 200, Spengel l. l. II p. 88. 91. 92).

Primo loco, quem memoravimus, quomodo interrogatio in narrando adhibenda sit, rhetor exponit: έdν τε γὰρ ἐρωτῶμεν, ἐdν τε γἀρ ἐπαπορῶμεν, οὕτως ἐξοίςομεν [Comicorum Atticorum fragmenta III p. 48, 164 K.]:

'Αρ' έςτὶ πάντων ἀγρυπνία λαλίςτατον;

Έμε γούν αναςτήςαςα δευρί προάγεται

Λαλείν απ' αρχής πάντα τον έμαυτου βίον.

διαφέρειν δε δοκεῖ, ὅτι ὁ μεν ἐρωτῶν ἀπόκριςιν ἐπιζητεῖ, ὁ δε ἐπαπορῶν οὐ πάντως, ἀλλὰ μόνον πρὸς ἑαυτὸν ἀπορεῖ.

Propertium hoc artificium imitatum esse elegia III 6 docet, qua argumentum a comoediis sumptum (vide supra p. 3) forma interrogationis usus poeta tractat (Reitzenstein l. l. 158. 159).

<sup>5</sup>) Cf. Theonis cap. X (Walz l. l. I p. 235 sq., Spengel l. l. II p. 115 sq.): προεωποποιία έςτι προεώπου παρειεαγωγή διατιθεμένου λόγους οἰκείους έαυτῷ τε καὶ τοῖς ὑποκειμένοις πράγμαςιν ἀναμφιςβητήτως . . . et cap. II (Walz l. l. I p. 164, Spengel l. l. II p. 68): προεωποποιίας δὲ τἰ εἴη παράδειγμα κάλλιον τῆς Ὁμήρου ποιήςεως καὶ τῶν Πλάτωνος καὶ τῶν ἄλλων τῶν Σωκρατικῶν διαλόγων καὶ τῶν Μενάνδρου δραμάτων; —

neque illas similitudines, quae inter comoedias et Romanorum elegias intercedunt, ex Alexandrinorum elegiis repetemus et ea, quae inter epistulas amatorias Philostrati et Aristaeneti et elegiographos sunt communia, longe aliter explicabimus. Has enim epistulas nihil esse nisi exercitationes rhetoricas accuratius demonstrabimus.

Iam satis videor exposuisse, quid viri docti de elegiis Alexandrinis, quorum auctores de suis amoribus disserebant, iudicarent. Singulas autem, quae de elegia Alexandrina protulerunt viri docti, sententias diligentius examinandas aliis relinquemus. Nostra in eo opella continebitur, ut duos illos epistularum scriptores perlustremus et, quid ex illis minus recte collegerint viri docti, quid iure colligatur, examinemus. Priusquam autem hoc explicare incipiamus, de genere epistularum amatoriarum disseremus.

### Caput II.

Epistulas amatorias, quae quidem aetatem tulerant, Alciphronis dico, Philostrati, Aristaeneti, Theophylacti, a rhetoribus ingenii ostentandi causa fictas esse non est, quod moneam. Rhetorum autem in scholis compositas esse epistulas certo testimonio Theonis docemur, qui primo p. Chr. n. saeculo inter prosopopoeiae<sup>1</sup>) exercitationes has quoque enumerat (cf. Theonis cap.X,

<sup>1</sup>) Cum in nostro libello progymnasma, cui nomen prosopopoeia est, saepe memoremus, et rhetores hoc diverso modo definiant, breviter exponamus, quid illud verbum apud singulos significet. Theo docet hanc imitationem sermonum personarum quarundam esse, quos moribus atque conditionibus illarum accomodari necesse sit; praeterea prosopopoeias in finitas et infinitas dividit. Auctores illarum personas, quas e fabulis vel historia hauriebant, loquentes inducere (ut τίνας αν είποι λόγους Κθρος ἐλαύνων ἐπὶ Μαςcaγέτας), harum ad vitam cotidianam spectare et orationes hominum quasi imagines omnium ordinum et omnium aetatum fingere solebant (velut τίνας αν είποι λόγους ἀνήρ πρός τὴν τυναῖκα μέλλων ἀποδημεῖν).

Apud alios scriptores progymnasmatum aliam definitionem prosopopoeiae legimus; nam id, quod Theo prosopopoeiam nominat, illi ethopoeiam appellant. Cf. Hermogenem (Walz l. l. I p. 44, Spengel l. l. II p. 15) et Aphtonium (Walz l. l. I p. 101, Spengel l. l. II p. 44). Ut Theo prosopopoeias, ita Hermogenes ethopoeias in finitas et infinitas dividit (cf. Walz l. l. I p. 45, Spengel l. l. II p. 15). Praeterea hic aliique etiam discrimen statuunt inter ethopoeias andac et dindac (cf. Walz l. l. I p. 45, Spengel l. l. II p. 15: των δε ήθοποιϊων αί μέν είcιν άπλαι, δταν τις αύτος καθ' αύτον ύποκέηται λόγους διατιθέμενος, αί δε διπλαΐ, δταν πρός άλλον). Aliter etiam dividuntur in h $\theta$ ικάς, παθητικάς, μικτάς (cf. Walz l. l. I p. 46, Spengel l. l. II p. 15: cici de ai µev h $\theta$ ikai, ai de  $\pi a \theta \eta$ τικαί, αί δέ μικταί. ήθικαι μέν, έν αις έπικρατει όλον το ήθος, οίον τίνας αν είποι λόγους γεωργός πρώτον ίδων ναθν παθητικαί δέ, έν αίς διόλου το πάθος, οίον ποίους αν είποι λόγους Ανδρομάχη έπι "Εκτορι μικταί δέ αί εύνοδον έχουςαι ήθους και παθους, οδον τίνας αν είποι λόγους Άχιλλεύς έπὶ τῷ Πατρόκλψ. καὶ γὰρ τὸ πάθος διὰ τὴν τοῦ Πατρόκλου εφαγήν, και τό ήθος, έν ψ περί πολέμου βουλεύεται, cf.

Walz, rhet. graeci I p. 235 sq., Spengel, rhet. graeci II p. 115): ὑπὸ δὲ τοῦτο τὸ γένος τῆς γυμναςίας (προςωποποιίας) πίπτει καὶ τὸ τῶν πανηγυρικῶν λόγων εἶδος καὶ τὸ τῶν προτρεπτικῶν καὶ τὸ τῶν ἐπιστολικῶν<sup>1</sup>). Fortasse etiam ex cognatione, quam inter epistulas et dialogos intercedere rhetores<sup>3</sup>) putabant, illas maxime idonea exempla prosopopoeiarum esse concludi potest. Demetrius enim in illo libro, cui titulus est περi ἑρμηνείας, cap. 223 sq. epistolographis easdem leges atque auctoribus dialogorum adhibendas esse dicit<sup>3</sup>). Quin epistulam alteram partem dialogi esse Artemonem docuisse ille nobis tradit: ᾿Αρτέμων μὲν οὖν ὁ τὰς ᾿Αριστοτέλους ἀναγράψας ἐπι-

Walz l. l. I p. 101 sq., Spengel l. l. II p. 45). Contra prosopopoeiae nomine Hermogenes id studium notat, quo oratores fictas personas loquentes inducunt, idolopoeiae id, quo mortui loquentes introducuntur, cf. Walz l. l. I p. 44 sq., Spengel l. l. II p. 15: Προςωποποιία δέ, δταν πράγματι περιτιθώμεν πρόςωπον, ώςπερ δ έλεγχος παρά Μενάνδρψ, και ώςπερ παρά τῷ Άριςτείδη ή θάλαςςα ποιείται τοὺς λόγους πρός τοὺς Άθηναίους. ἡ δὲ διαφορά δήλη ἐκεῖ <ἐν ἡθοποιία> μἐν γὰρ ὄντος προςώπου λόγους πλάττομεν, ἐνταῦθα δὲ οὐκ δν πρόςωπον πλάττομεν. εἰδωλοποιίαν δέ φαςιν ἐκεῖνο, ὅταν τοῖς τεθνεῶςι λόγους περιάπτωμεν κ.τ.ἕ. Vides igitur, quomodo Theo in definiendo a ceteris scriptoribus progymnasmatum, qui solum sermones rerum mutarum prosopopoeias nominant, dissentiat. Nos ipsi, cum in nostro libello de prosopopoeiis disserimus, vim, quam Theo illi attribuit, verbo iniungemus.

<sup>1</sup>) Etiam Plinius Fuscum in studio epistulas scribendi exercitationis causa diligenter versari iubet. Cf. Plinii epistularum VII 9,8: <sup>1</sup>volo epistulam diligentius scribas. Nam ... pressus sermo purusque ex epistulis petitur.

<sup>3</sup>) Rudolf Hirzel, Der Dialog, Leipzig 1895, I p. 305 sqq., Hermann Peter, Der Brief in der römischen Litteratur (Abhandlungen der Philol.-Histor. Classe der Königl. Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften. Band XX 3. Leipzig 1901) p. 19 sq., L. Radermacher, Demetrii Phalerei, qui dicitur de Elocutione, libellus, 1901. p. 109.

<sup>3</sup>) Conferas etiam Demetrii 1. l. cap. 227: πλεῖcτον δὲ ἐχέτω τὸ ἡθικὸν ἡ ἐπιcτολή, ὥcπερ καὶ ὁ διdλογος· cχεδὸν γὰρ εἰκόνα ἕκαcτος τῆς ἑαυτοῦ ψυχῆς γρdφει τὴν ἐπιcτολήν. κ.τ.ἕ., Quintiliani IX 4, 19: 'est igitur ante omnia oratio alia vincta atque contexta, soluta alia, qualis in sermone et epistulis'. Senecae epist. IX 4 (75), 1: 'qualis sermo meus esset, si una sederemus aut ambularemus, illaboratus et facilis, tales esse epistulas meas volo, quae nihil habeant accersitum nec fictum'.

**στολάς φησιν, ότι δεί έν τῷ αὐτῷ τρόπῳ διάλογόν τε** τράφειν καί ἐπιςτολάς·είναι τὰρ τὴν ἐπιςτολήν οίον τὸ έτερον μέρος τοῦ διαλόγου κ.τ.ἕ. Cum Theo imitationem dialogorum<sup>1</sup>) inter exempla prosopopoeiarum enumeret, et figura, quam rhetores sermocinationem<sup>2</sup>) vel διάλογον nominabant et saepius in orationibus adhibere solebant, studio prosopopoeiae praeexercitationis par sit, epistulas, quae naturae dialogorum simillimae sint, propterea etiam a discipulis rhetorum, qui in prosopopoeiis versabantur, fictas esse puto. Amatoria autem argumenta a rhetoribus minime vitata esse quis est, quin sciat?<sup>3</sup>) Nihil igitur inde colligendum, quod ex iis, qui de arte epistulas scribendi agunt, primus Proclus certum quoddam genus epistularum amatoriarum profert<sup>4</sup>). Extitisse tales epistulas primo iam p. Chr. n. saeculo aut multo etiam prius ex ipsa progymnasmatum historia concludimus. Itaque, priusquam ad traditas pergamus epistulas amatorias, fragmenta circumspi-

<sup>3</sup>) Rohde, Der griechische Roman und seine Vorläufer<sup>4</sup>, 1900, p. 364 sq., cf., ut exempla pauca afferamus, Senecae controvers. I 4 et II 7 (15) et Pseudoquintiliani declamationum maiorum XIV.

4) Hercher, Epistolographi Graeci p. 12: "Ερωτική έςτι, δι' ής έρωτικούς πρός τὰς έρωμένας προςφέρομεν λόγους. "Η ἐπιςτολή · Ἐρῶ, έρῶ, νὴ τὴν Θέμιν, τῆς cῆς εὐπρεποῦς τε καὶ ἐρωτικῆς μορφῆς καὶ ἐρῶν οὐκ αἰςχύνομαι · τὸ τὰρ εὐπρεπῶν ἐραν οὐκ αἰςχρόν. εἰ δέ γε καὶ ψέξειἐ τις ὅλως ὡς ἐρῶντα, πάλιν ὡς καλῆς ἐφιέμενον ἐπαινέςειεν.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Theo cap. II (Walz l. l. I p. 164, Spengel l. l. II p. 68): προcωποποιίας δὲ τί ἂν εἴη παράδειγμα κάλλιον ... τῶν Πλάτωνος καὶ τῶν ἄλλων τῶν Σωκρατικῶν διαλόγων;

<sup>•)</sup> Auctor ad Herennium IV 43, 55: 'sermocinatio est, ... in qua constituetur alicuius personae oratio accomodata ad dignitatem', qui locus cum Theonis capitis X initio ad verbum congruit:  $\pi \rho ocumonolia$  écri  $\pi \rho ocumon napelcaywyh$  diati $\theta e \mu e vou doyouc olkelouc éautů te kal tole únose maiorum, ... laterum, fictiones personarum, quae <math>\pi \rho ocumonolia$  dicant, in quibus et corpora et verba fingimus: sermones hominum adsimulatos dicere diadóyouc malunt, quod Latinorum quidam dixerunt sermo cinationem'. Praeterea conferas exemplum sermocinationis, quod Cornificius IV 52, 65 affert, ubi auctor narrationi, qua expugnationem alicuius urbis refert, colloquium, quod victor superbus, aliquis civis, mulier huius inter se habent, inserit.

ciamus. Sed, ut ordinem quendam in reliquiis recensendis conservemus, duas segregemus classes, alteram earum, quae forma tantum epistulae utuntur, ut breves narratiunculas inter se conectant, alteram earum, quibus de se ipso loquitur scriptor, suum amorem, suos dolores profert et quasi absens cum amica loquitur. Incipiamus ab hoc genere.

Primordia epistularum amatoriarum quinto saeculo a. Chr.n. reperiuntur, et vetustissimus scriptor, quem epistulas amatorias composuisse scimus, Lysias orator est<sup>1</sup>). Pauca certe exstant fragmenta. De quibus Blass<sup>2</sup>) egregie disserit; contendit enim Lysiam, quamquam sermone vitae in iis saepius usus sit et leges artis rhetoricae non ita, ut in orationibus, adhibuerit, tamen eas ornamento rhetorico amplificavisse, ut proprium epistulae genus excedant. Quod confirmatur, si singula fragmenta respicis; nam facile est intellectu Lysiam in epistulis illas rhetorum exercitationes, quae a Graecis έγκώμια καὶ ψόγοι, a Romanis laudes et vituperationes nominantur, imitatum esse. Apparet enim oratorem in epistulis pueris<sup>3</sup>) missis mores egregios eorum laudasse, epistula Metanirae<sup>4</sup>) meretrici scripta illam vituperasse. Cf., ut exempla pauca afferamus, fragmentum 260: λέγων ώς οὐ φιλῶ ce. φαυλότητά μου μεγίςτην καταγιγνώςκεις εί γαρ ήθος τοιοῦτον καὶ τρόπον καὶ ψυχὴν καὶ εὖνοιαν οῦτως ἀπροφάςιςτον, ἔτι δὲ **cuvoucíac olkeióτητα καὶ λόγων κοινωνίαν μὴ καθ' ὑπερβολὴν** άςπάζομαι, τίς τένοιτ' αν έμοῦ ἀθλιώτερος, ὃς ἀναιςθήτως ἔχω πρός τὸ φρονεῖν; et fr. 255: Λυςίας ἐν τῇ πρὸς Μετάνειραν έπιςτολή και την μέν κόμην ψιλην έχεις, τάς δε μαςχάλας

- <sup>a</sup>) Blass, Die attische Beredsamkeit I<sup>a</sup> p. 422.
- <sup>8</sup>) Fragmenta 254. 259-262 ed. Tur.
- <sup>4</sup>) Fragmenta 255-258 ed. Tur.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Cf. Blass, Die attische Beredsamkeit I<sup>a</sup> p. 374, Suidas sub voce Aucíac: Aucíac... έγραψε δὲ καὶ τέχνας ῥητορικὰς καὶ δημηγορίας, ἐγκώμια τε καὶ ἐπιταφίους καὶ ἐπιςτολάς Ζ΄, μίαν μὲν πραγματικήν, τὰς δὲ λοιπὰς ἐρωτικάς, ῶν αἱ πέντε πρός μειράκια. Dionysii Halicarn. περὶ Aucíou cap. 3: περὶ γὰρ δὴ τῶν ἐπιςτολικῶν αὐτοῦ καὶ ἐταιρικῶν καὶ τῶν ἄλλων, οῦς μετὰ παιδιὰς ἔγραψεν. Conferas etiam Plutarchum, Bíoι δέκα ῥητόρων p. 836 B: εἰcì δ' αὐτῷ ... Ἐπιςτολαί τε καὶ Ἐγκώμια ... καὶ Ἐρωτικοί (Plutarchi Moralia tom. V p. 156 ed. Bernardakis).

### M. Heinemann,

δαcείας'. Rhetores quinti et quarti saeculi a. Chr. n. in laudibus ') componendis versatos esse constat. De quibus nos certiores facit Athenaeus XIII 592 b. c: άλλὰ μὴν καὶ 'κοκράτης ὁ τῶν ῥητόρων αἰδημονέςτατος Μετάνειραν εἰχεν ἐρωμένην καὶ καλήν, ὡς Λυςίας ἱςτορεῖ ἐν ταῖς ἐπιςτολαῖς .... ἤττητο δὲ καὶ ὁ Λυςίας Λαγίδος (sic codd., coniecerim Λαΐδος) τῆς ἐταίρας, ἡς ἔγραψεν ἐγκώμιον Κέφαλος ὁ ῥήτωρ· καθάπερ καὶ ᾿Αλκιδάμας ὁ Ἐλαῖτης ὁ Γοργίου μαθητὴς ἔγραψεν καὶ αὐτὸς ἐγκώμιον Ναῖδος τῆς ἑταίρας<sup>3</sup>). Itaque ut Cephalus et Aleidamas orationibus meretrices illas laudabant, ita Lysias, quem et ipsum ἐγκώμια scripsisse veteres tradunt, in epistulis arte usus rhetorica aut laudabat pueros amatos aut vituperabat meretrices.

Forma et argumento libri erotici, qui dicuntur, rhetorum epistulis amatoriis simillimi sunt. Iam ex ratione, qua veteres has et illas laudant, concludi potest haec duo genera inter se cognata discerni vix posse. Nonnulli scriptores enim Lysiae fragmenta amatoriarum epistularum quasi e libris eroticis petita afferunt. Cf. fragment. 261 Tur.:  $\psi\mu\eta\nu$  dè  $\xi\gamma\omega\gamma\epsilon$  τοιαύτη φιλία cuvηρμόcθαι coi, ώcτε μηδ' αν την Ἐμπεδοκλέουc ἔχθραν ίcχῦcai διαcτῆcai, quod auctor libri <code>`λέξειc μεθ' icropiŵv' ³)</code> sub verbo Ἐμπεδοκλέουc ἔχθρα ex erotico quinto Lysiae haustum

<sup>1</sup>) De primis laudibus accurate disserit X. Hürth, De Gregorii Nazianzeni orationibus funebribus, Argentor. 1906, p. 6 sqq.

\*) Laudibus Helenae, quas Gorgias et Isocrates componebant, meretricum similes fuisse videntur; nam in illis quoque mulier, quae amoris complurium virorum causa reprehensione digna erat, laudatur. Isocrates or. X 7, 14 Gorgiae έγκώμιον propterea vituperat, quod sophista genus laudativum a defensorio non satis separet:  $\varphi\etaci \mu \dot{\epsilon} \gamma \dot{\epsilon} \phi$ έγκώμιον γεγραφέναι περὶ πὐτῆς, τυγχάνει δ' ἀπολογίαν εἰρηκώς ὑπὲρ τῶν ἀκείνη πεπραγμένων. ἕςτι δ' οὐκ ἐκ τῶν αὐτῶν ἰδεῶν οὐδὲ περὶ τῶν αὐτῶν ὁ λόγος, ἀλλὰ πῶν τοὐναντίον · ἀπολογεῖcθαι μἐν γὰρ προςἡκει περὶ τῶν ἀδικεῖν αἰτίαν ἐχόντων, ἐπαινεῖν δὲ τοὺc ἐπ' ἀγαθῷ τινι διαφέροντας. Puto igitur Isocratem primum laudes a defensionibus segregasse. Quem sequitur Theo in capite VII, quo de laude et vituperatione agit (Walz l. I. I p. 231, Spengel l. l. II p. 112): ἀπολογεῖcθαι μἐν γὰρ προςἡκει περὶ τῶν ἀδικεῖν αἰτίαν ἐχόντων, ἐπαινεῖν δὲ τοὺς ἐπὶ ἀγαθῷ τινι διαφέροντας.

<sup>3</sup>) Bulletin de Correspondance Hellénique I (1877) p. 153.

se dicit (úc Aucíac èv Ἐρωτικῷ ϵ)<sup>1</sup>). Cum similitudo, quae tercedit inter illud fragmentum et 260 Tur.<sup>3</sup>), tanta sit, ut ıbitari non possit, quin utrumque fragmentum ex eadem istula sumptum sit, nostro iure statuemus epistulas amatorias libros eroticos rhetorum a se non ita differre. Item ex ionysio Halic. περὶ Λυcíou cap. 1 et 3<sup>3</sup>), qui epistulas Lysiae lum λόγουc ἐπιστολικούc nominat, concludi potest libros amarios et epistulas amatorias a se vix seiunctas esse.

Quod ut accuratius ostendamus, nunc ad libros eroticos sos nos vertamus; atque Eueni quidem sophistae<sup>4</sup>) et rheris titulus tantum aetatem tulit apud Artemidori Oniroitica I 4 (p. 11, 28 ed. Hercher): ἐτύμως κεκλημένον κάμηλος ονεὶ κάμμηρος, ὡς φηςιν Εὕηνος ἐν τοῖς εἰς Εὕνομον ρωτικοῖς. Unde fortasse colligis ad puerum pulchrum issum esse libellum.

Sed duo vetustiores  $\dot{\epsilon}$ рытької nobis servati sunt, quorum terius Lysias re vera auctor videtur, alter Demostheni adribebatur; ille Platonis Phaedro p. 230 e—234 c insertus t<sup>5</sup>). Atque Lysiae quidem orationem iam veteres putabant sistulam esse pulchro puero missam. Cf. Hermiam Platonis

\*) Vide p.21; quod fragmentum Suidas sub voce φαθλος (II p. 1433) I. Bernhardy) tradit, cum hoc modo laudat: καὶ Λυςίας ἐν Ἐπιστολῆ.

<sup>3</sup>) Dionysii Halicarn. περί Λυςίου cap. 1: πλείςτους δὲ γράψας γους ... ἐρωτικούς, ἐπιςτολικούς et cap. 3: περί γὰρ δὴ τῶν ἐπιολικῶν ...

4) De Eueno disserit Ricardus Reitzenstein apud Pauly-Wissowa acyclop. VI p. 976.

<sup>5</sup>) Eroticum, quem apud Platonem in Phaedro p. 230 e - 234 c gimus, Lysiae esse postremus Ioannes Vahlenus (Sitzungsberichte der eußischen Akademie der Wissenschaften 1903 vol. II p. 788) probavit. onferas locos, quibus erotici Lysianei memorantur, supra p. 22 sq. et 227 c Platonis Phaedri: ό γάρ τοι λόγος ήν, περί δν διετρίβομεν, οὐκ δ' δντινα τρόπον έρωτικός.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Alii, qui idem fragmentum nobis tradunt, nos certiores non ciunt, ex quo libro Lysiae illud hauserint, ut Suidas sub voce Ἐμ-:δοκλέους ἔχθρα. Alii, ut Diogenianus (IV 77) et M. Apostolius (VII 13) : nomen quidem Lysiae afferunt. Eodem modo atque fragmentum 261, agmentum 262 ab Harpocratione sub voce ἀπαγορεύειν alicui libro otico Lysiae attribuitur (ἀπαγορεύειν ἀντὶ τοῦ κdμνειν καὶ ἀδυνάτως ειν Λυςίας ἐρωτικῷ).

commentatorem (ed. Couvrier p. 35, ed. Ast. p. 77): eidévai dei. δτι αύτοῦ Λυςίου ὁ λόγος οῦτός ἐςτι καὶ φέρεται ἐν ταῖς ἐπι**στολαίς εὐδοκιμοῦςα καὶ αῦτη ἡ ἐπιςτολή. βούλεται δέ, ἇ πρὸς** παρόντα είπε, και απόντα αυτόν υπομνήςαι. Cuius sontentiam nonnulli viri docti amplexi sunt, ut Leonardus Spengel 1). Qui in primis ex sententiis, quae initio et fine<sup>2</sup>) erotici inveniuntur, Lysiam librum eroticum quasi epistulam misisse concludit; quod procemio epistularum Graecarum VIII Frontonis confirmari videtur, cuius auctor librum eroticum Lysiae imitatur: ω φίλε παι, τρίτον ήδη coi τοῦτο περί των αὐτών έπιςτέλλω, τὸ μὲν πρῶτον διὰ Λυςίου τοῦ Κεφάλου, δεύτερον δε δια Πλάτωνος τοῦ ςοφοῦ, τὸ δε δη τρίτον δια τοῦδε τοῦ ξένου. κ.τ.λ. Spengelii sententiae Fridericus Blass<sup>3</sup>) contradicit; putat enim Lysiam, qui non certam aliquam personam, sed puerum quendam<sup>4</sup>) alloquatur, orationem illo praesente habuisse. Quod concludi posse ex responso Socratis 5), in quo Plato amatorem loquentem<sup>6</sup>) et puerum praesentem inducit. Unde Blass colligit Platonem, qui Socratem librum eroticum Lysiae accurate imitantem fingat, hanc orationem non pro epistula habuisse. Mihi quidem iudicium, utri generi adnumerandus sit épurikóc ille, ex ipso tantum repeti posse videtur. Ipse genus eroticorum, quos rhetores componebant, inter epistulas et orationes medium esse putaverim. Neque verae sunt litterae, quae pueris missae sunt, sed quasi orationes absentibus dedicatae et in libri formam redactae. Carmina certe sophistae illi imitabantur, sive erkuma sive eow-

<sup>s</sup>) Attische Beredsamkeit I p. 423 sqq.

4) 227 c Platonis Phaedri: γέγραφε γάρ δη ό Λυςίας πειρώμενόν τινα τῶν καλῶν.

<sup>5</sup>) 237 b - 238 c.

•) 237 b: καί ποτε (έραςτής τις) αὐτὸν (τὸν παῖδα) αἰτῶν ἔπειθε τοῦτ' αὐτό, ὡς μὴ ἐρῶντι πρὸ τοῦ ἐρῶντος δέοι χαρίζεςθαι. ἔλεγέ τε ῶδε· περὶ παντός, ὡ παἶ κ.τ.ἔ.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Leonardus Spengel, Συναγωγή τεχνών, Stuttgartiae 1828, p. 126.

<sup>•)</sup> Cf. 230 e: περί μέν των έμων πραγμάτων έπίςταςαι, και ως νομίζω συμφέρειν ήμιν γενομένων τούτων ακήκοας. 234 c: εγώ μέν ούν ίκανα μοι νομίζω τα είρημένα εί δέ τι ού ποθείς, ήγούμενος παραλελειφθαι, έρωτα.

τικούς scribebant, et sicut carmina saepius absentes adloquuntur — qua de re infra agendum erit —, ita ipsi interdum absentes adloquuntur formamque inducunt similem epistulae.

Non aliter atque de Lysiae, de figurati Demosthenis erotico iudicamus. Rursus Blass<sup>1</sup>) auctorem eius formam epistularem adhibuisse, cum Epicrates<sup>2</sup>) puer, qui laudibus effertur, dum eroticus recitatur, adsit, negat. Cui sententiae Guilelmus Croenert nuperrime contradixit<sup>3</sup>). Qui probare vult illum eroticum epistulam esse, cum exponit auctorem illius Lysiae librum<sup>4</sup>) in nonnullis rebus imitari; tam enim ille quam hic scriptorem erotici ipsum librum suum non enarrantem, sed recitantem facit<sup>5</sup>). Qua de causa Croenert codicem  $\Phi$  et Spengelium<sup>6</sup>) secutus  $\delta v \in \beta o u \lambda \eta \theta \eta v$  akouev in έβουλήθη ἀκούειν mutavit. In primis autem doctus ille vir ex εὐτύχει verbo, quod in fine erotici legimus, hanc epistulam esse concludit. εὐτύχει enim item ut ἔρρωςο in fine epistularum 7) poni solet. Iam velim argumentum erotici huius cum iis conferas, quae supra de Lysiae epistulis amatoriis exposuimus. Utrumque auctorem rhetorum praecepta secutum in laudibus puerorum versari conspicies<sup>8</sup>) (cf. cap. 10-32 erotici Pseudo-

<sup>4</sup>) Conferas etiam Paulum Wendland, Anaximenes v. Lampsakus, Berlin 1905, qui de erotico p. 79 ita iudicat: 'Der Erotikos ist als ein gut stilisirtes Produkt der Durchschnittsrhetorik des vierten Jahrhunderts, so unbedeutend sein Inhalt ist, recht interessant'.

<sup>b</sup>) Cf. Pseudodemosth. Erotici cap. 1. 2.

<sup>8</sup>) P. Wendland 1. 1. 72, 1 de eroticis ita disserit: 'Atmosphäre und Stimmung dieser Litteratur wird wohl am besten verdeutlicht durch die Gedichte der Μοῦca παιδική in der theognideischen Sammlung'. Merito Wendland putare videtur cognationem quandam inter elegias quinti saeculi et eroticos intercedere. Iam supra Eueni sophistae mentionem fecimus, qui et eroticos et elegias scripsit. Sunt autem et erotici et elegiae magna ex parte προτρεπτικοί προς ξρωτα, ut etiam inde, quomodo inter se cognata sint haec genera, pateat.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Attische Beredsamkeit I<sup>\*</sup> p. 424.

<sup>\*)</sup> Pseudodemosthenis Έρωτικός (orat. 61) cap. 2: ἐπειδή καὶ αὐτός ῆκει, δν ἐβουλήθην ἀκούειν, Ἐπικράτης.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Guilelmus Croenert in censura Pauli Wendland libri, qui inscribitur Anaximenes von Lampsakus, Göttinger gelehrte Anzeigen 1907 p. 272 sqq.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>) Philologus 17 (1861) p. 625.

<sup>7)</sup> Cf., ut exempla pauca afferam, epistulas 4.5.11 Platonis.

demosthenici); unde etiam magis intelligitur epistulam nondum certis finibus ab oratione amatoria seiunctam esse.

Quoniam vidimus genus epistularum amatoriarum iam quinto et quarto saeculo a. Chr. n. extitisse, eo magis dolemus, quod nulla fere vestigia illius insequenti aetate nobis servata sunt. Quod aevo Alexandrino floruisse solum ex paucis reliquiis concludi potest; conferas Athenaei XIV 639 a: Khéαρχος δε έν δευτέρω Έρωτικών τὰ έρωτικά φηςιν άςματα καί τὰ Λοκρικὰ καλούμενα οὐδὲν τῶν Σαπφοῦς καὶ Ἀνακρέοντος διαφέρειν. Ετι δε τα Άρχιλόχου και των Όμήρου Έπικιχλίδων τὰ πολλὰ διὰ τής ἐμμέτρου ποιήςεως τούτων ἔχεταί τινος τῶν παθών, άλλα και τα Άςωποδώρου περί τον Έρωτα και παν τὸ τῶν ἐρωτικῶν ἐπιςτολῶν γένος ἐρωτικῆς τινος διὰ λόγου ποιής εώς έςτιν. Quo ex loco colligere possumus Clearchum, Aristotelis discipulum, epistulas amatorias non ignorasse. Nam quod Georgius Kaibel in Athenaei editione dubitat, utrum verba kai πâv κ.τ.ξ. Clearchi sint an Athenaei, quoniam amatoriarum epistularum illa aetate unus esset testis Clearchus, nos, qui multo ante extitisse tales epistulas vidimus, huic argumento haud ita multum tribuemus.

Quod sequitur testimonium, quantis dubitationibus obnoxium sit, ipse non ignoro; proferam tamen. Iam enim ad philosophorum epistulas devenimus, quas aut scriptas, ut a pluribus 1) legerentur, aut brevi post editas nemo mirabitur.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Cf. epistulas Epicuri (vide Herm. Peter, Der Brief in der römischen Litteratur p. 16). Ex indole librorum, qui ad certam quandam personam mittuntur, earum epistularum natura explicatur, quae, ut a pluribus legerentur, statim compositae sunt aut a grammaticis aut ab eis, qui rem publicam capessebant (cf. Herm. Peter, Der Brief in der römischen Litteratur p. 216 sqq.). Velut Varronem scimus commentarium illum privatum, quem de officio consulis ad Pompeium scripserat, cum interiisset, redintegrasse atque edidisse in libris quaestionum epistolicarum (cf. Peter l. l. 217). Ipsi hi libri nobis testantur epistulas iam antea diligentius scriptas et in publicum editas extitisse. Neque alia de causa hanc formam elegisse Varro videtur, quam Hippolochus ille et Lynceus, cum convivia, quibus interfuissent, elegantius sibi per litteras referrent (vide infra p. 36 sqq.). Breviores ita aut narrationes aut dissertationes in libri formam commode redigebantur. Cum Varronis commentario elcaywyukų apte confertur Q. Ciceronis epistula de petitione con-

Qui si etiam ad meretrices aut pueros veras conscripserunt epistulas, nihil certe ad nos, qui ἐπιδεικτικὸν γένος epistularum persequimur. Isdem tamen viris si calumniandi gratia supponuntur litterae eaeque in libris circumferuntur, longe alia est res. Consuetudinem epistulas edendi iam inveterasse dices similesque aliorum virorum epistulas extitisse, ut fictis fides haberi posset. Iam ipsam videamus rem. Epicurum multis meretricibus scripsisse testatur Diogenes Laertius X 6: καì άλλαις δὲ πολλαῖς ἑταίραις γράφειν καὶ μάλιςτα Λεοντίω, et Alciphro Leontium ipsam inducit scribentem II 2 (IV 17 editionis Schepers), 1: οὐδὲν δυςαρεςτότερον, ὡς ἔοικεν, ἐςτίν πάλιν μειρακιευομένου πρεςβύτου. οἶά με Ἐπίκουρος ... έπιςτολάς άδιαλύτους μοι γράφων. Fragmenta harum epistularum affert Diogenes Laertius X 5 (Usener, Epicurea, Leipzig 1887, fragment. 143): Παιάν άναξ, φίλον Λεοντάριον, οίου κροτοθορύβου ήμας ένέπληςας αναγνόντας ςου τὸ ἐπιcτόλιον, quo ex loco concludimus Leontium quoque epistulas Epicuro scripsisse, et 7 (Usener l. l. frag. 145): ...  $\tau \delta v \tau$  'E $\pi i$ κουρον ... μναν τε αναλίςκειν ήμερηςίαν είς την τράπεζαν, ώς αὐτὸς ἐν τῆ πρὸς Λεόντιον ἐπιςτολῆ γράφει. Praeterea Epicurus epistulas Themistae (cf. Diogenem Laertium X 5, Usener l. l. frag. 125) et pueris nonnullis misit. Cf. Diogen. Laert. X 6 (Usener l. l. frag. 163): έν τε τη πρός Πυθοκλέα έπιστολή γράφειν. \*παιδείαν δε πάζαν, μακάριε, φεῦγε τἀκάτιον άράμενος' et 5 (Usener l. l. frag. 165): πρὸς δὲ Πυθοκλέα ώραῖον ὄντα, «καθεδοῦμαι', φηςί, «προςδοκῶν τὴν ἱμερτὴν καὶ ιςόθεόν ςου είςοδον'.

Ex eo, quod exposuimus, apparet epistulas amatorias ab Epicuro scriptas re vera extitisse; a quibus spuriae epistulae

sulatus, quae et ipsa non uni fratri scripta est. Reddit pro hoc munere Cicero illam de administrandis provinciis epistulam (ad Quintum fratrem I 1), quae iam libri instar est. Haud ita multo post ille, qui Sallustii personam adsumpsit, ad Caesarem orationem et epistulam se scribere fingit (Peter l. l. p. 175); nec mirum, quia oratio ad unum habita sua sponte in epistulae formam abit. Publici iuris eam factam non est, cur negemus. Omnia haec mihi quidem probare videntur epistulas iam multo antea proprium quoddam litterarum genus effecisse.

illius separandae sunt, quas Diotimus Stoicus odio inflammatus Epicuro supposuit. Cf. Diogen. Laert. X 3: Διότιμος δ' ό Στωικός δυςμενῶς ἔχων πρὸς αὐτὸν πικρότατα αὐτὸν διαβέβληκεν, έπιςτολάς φέρων πεντήκοντα άςελγεῖς ώς Έπικούρου, καί ό τὰ εἰς Χρύςιππον ἀναφερόμενα ἐπιςτόλια ὡς Ἐπικούρου cuvτάξας. Quo ex loco cognoscimus Chrysippo quoque Stoico epistulas amatorias attributas esse. Quod confirmat Clemens Romanus V 18 (ed. Lagarde p. 69, 21)<sup>1</sup>): Χρύαππος δε έν ταῖς έρωτικαῖς ἐπιςτολαῖς καὶ τῆς ἐν Άρτει εἰκόνος μέμνηται, πρὸς τῷ τοῦ Διὸς αἰδοίψ φέρων τῆς "Ηρας τό πρόςωπον. Ciceroni quoque suppositas esse lascivas epistulas ad Caerelliam missas ex Fufii Caleni oratione, quae apud Dionem Cassium XLVI 18, 4 traditur, discimus : kai oùde έκείνην μέντοι κατέςχες, ίνα Καιρελλίαν έπ' άδείας έχης, ην τοςούτψ πρεςβυτέραν ςαυτοῦ οὖςαν ἐμοίχευςας, ὄςψ ψεωτέραν τήν κόρην έγημας, πρὸς ἢν καὶ αὐτὴν τοιαύτας ἐπιςτολὰς γράφεις, οίας αν γράψειεν άνηρ κωπτόλης άθυρόγλως τος πρός γυναϊκα έβδομηκοντοῦτιν πληκτιζόμενος. Eas legit etiam Ausonius, cf. cent. nupt. 4 (ed. Schenkl p. 146): 'in praeceptis omnibus exstare Tullii severitatem, in epistulis ad Caerelliam subesse petulantiam'. Quamquam Cicero Caerelliae epistulas re vera scripsit<sup>2</sup>), tamen illum in his res amatorias tractasse viri docti<sup>3</sup>) merito negant. Ut Diotimus Epicuro, ita inimici Ciceroni epistulas amatorias calumniae causa adscripsisse videntur.

Ad imperatorum aetatem pervenimus. Insigne exemplum editi epistularum voluminis memorat Plinius, qui (cf. epistulam I 16, 6) de Pompeio Saturnino narrat: 'legit mihi nuper epistulas, quas uxoris esse dicebat: Plautum vel Terentium metro solutum legi credidi. Quae sive uxoris sunt, ut adfirmat,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Cf. Arnim, Fragmenta Stoicorum II p. 314, 1072.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Cf. Quintilianum VI 3, 112: 'etiam illud, quod Cicero Caerelliae scripsit'.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>) Cf. W. Drumann, Geschichte Roms in seinem Übergang von der republikanischen zur monarchischen Verfassung, 1884–44, VI p. 415; Münzer in Encyclopaedia Pauly-Wissowa III p. 1284 sub voce Caerellius 10.

sive ipsius, ut negat, pari gloria dignus'<sup>1</sup>). Quod Plinius illas Plauti Terentiive sermoni cognatas esse contendit, inde certe explicandum, quod etiam epistolographi Graeci comicos poetas maxime expilaverunt. Ita ex hisce Latinis epistulis colligimus, quo sermone Graecae eiusdem aetatis compositae sint. Sequuntur epistulae Lesbonactis, Melesermi, Zonaei. Lesbonactis de epistulis dissorit scholiastes in Lucianum  $\pi\epsilon pi$  d $px\eta c\epsilon wc p. 189, 11$ ed. Rabe: Λεςβώναξ τοῦτον λέγει Λεςβώνακτα, οῦ καὶ άλλαι μελέται βητορικαὶ φέρονται θαυμάςιαι καὶ ἐνάμιλλοι Νικοςτράτου καὶ Φιλοςτράτου τών έν τοῖς νεωτέροις ςοφισταῖς διαπρεπόντων, μάλιςτα δε αί ερωτικαί επιςτολαί πολλήν την έκ τών λόγων άποςτάζουςαι ήδονήν. De aetate Lesbonactis diligentissime disseruit Fredericus Kiehr<sup>2</sup>), qui rhetorem, cuius tres declamationes nobis servatae sunt, aetate recentiorum sophistarum floruisse docet. Rohde<sup>3</sup>) autem illum aevo Augusteo vixisse contenderat. Quod cum verum putaret, vir summus ab illo auctorem epistularum seiunxerat, quoniam hac aetate nulla talium epistularum vestigia invenirentur. Hoc nos argumentum non probamus — nam extitisse illa aetate epistulas amatorias mox ostendemus —, epistulas tamen rhetori attribuimus eique recentioris aetatis. Nam cum Theo cap. X<sup>4</sup>) inter genera prosopopoeiae λόγους προτρεπτικούς et έπιςτολικούς enumeret, duaeque huius Lesbonactis orationes hortativae sint, eundem

Non quod Sulpiciae iocus Thaliae

Scripsit blandiloquium suo Caleno.

<sup>3</sup>) Griech. Roman<sup>3</sup> 367, 3.

4) Walz l. l. I p. 235, Spengel l. l. II p. 115: ὑπὸ δὲ τοῦτο τὸ γένος τῆς γυμναςίας πίπτει...τὸ τῶν προτρεπτικῶν καὶ τὸ τῶν ἐπιςτολικῶν.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Cum illis epistulis, quas Saturninus ab uxore se accepisse simulabat, carmina amatoria, quae Sulpicia Caleno marito dedicasse dicitur, compares. Cf. Martialis epigr. X 35 et Apollin. Sidon. IX 261. 262 carminum:

Cf. de illis Reitzensteinium in Encyclopaedia Pauly-Wissowa VI 105. Videmus tales prosopopoeias illa aetate et versibus et oratione soluta saepe compositas esse.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Fredericus Kiehr, Lesbonactis sophistae, quae supersunt ad fidem librorum manuscriptorum edita et commentariis instructa. Argentorati 1906.

virum epistulas quoque amatorias quasi praeexercitamenta rhetoricae artis composuisse nobis verisimile videtur. Melesermi epistulas Suidas affert: Μελήcερμος 'Αθηναῖος, coφιcτής. ἔγραψεν ἐπιςτολŵν ἑταιρικŵν βίβλια ιδ' καὶ ἀγροικικŵν ἕν, μαγειρικŵν ἐπιςτολŵν ἕν, сτρατηγικŵν βιβλίον ἕν, cuμποciaκŵν βιβλίον ἕν. Idem Suidas nos de Zonaeo certiores facit: Ζωναῖος ἔγραψεν ἐρωτικὰς ἐπιςτολάς ... φέρονται δὲ αὐτοῦ καὶ ἔτεραι ἐπιςτολαὶ ἀγροικικαί· ἀλλ' ἀποπίπτουςι τοῦ χαρακτήρος. Zonaeum hunc Rohde<sup>1</sup>) sophistam intellegit, qui quinto p. Chr. n. saeculo florebat, aequalem Aristaeneti.

Hucusque de fragmentis amatoriarum epistularum, quae a rhetoribus propriis libellis editae sunt. Restat, ut eas perlustremus, quae in libris historicis vel fabulis romanensibus insertae sunt, nec non poetarum carmina, quae epistularum formam imitentur. Recte Hirzel in libro, quem de Dialogo scripsit (I p. 302), epistulam similiter atque orationem inter ornamenta historiae<sup>2</sup>) fuisse credit, priusquam proprium litterarum genus epistulae efficerent. Itaque in Ctesiae opere inveniebatur epistula amatoria eaque arte rhetorica expolita (cf. Demetrium περì έρμηνείας cap. 212. 213). Stryaglius enim illectus amore mulieris Sacceae, quae more Amazonum usa particeps proeliorum cum eo congressa est, victae deperiit; cum in cupidine nihil profecerit, ad mulierem hanc epistulam scripsit: Ἐγώ μὲν cè ἔcωca, καὶ cù μὲν διά με ἐcώθης, έγω δε δια cè απωλόμην<sup>3</sup>), qua epistula id, quod ex Lysianeis epistulis conclusimus, confirmatur.

Sed in primis epistulas amatorias libris inserere solebant scriptores fabularum romanensium, quarum antiquissimam, quas quidem noverimus, dico historiam Nini, primo a. Chr. n. saeculo non recentiorem esse demonstravit Udalricus Wilken<sup>4</sup>).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Der griech. Roman<sup>\*</sup> p. 369, 1.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Cf. exempli gratia apud Thucydidem (VII 8 sqq.) epistulam Niciae et apud Xenophontis Cyropaediam (IV 5, 27), quo Cyrus Cyaxari scribens inducitur.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Eandem epistulam rhetorice amplificatam et ornatam Nicolaus Damascenus affert. (Cf. Müller, Fragmenta Historicor. Graec. III p. 364).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Hermes 28 (1893) p. 161 sqq.

Quam arte autem totum genus cum rhetorum studiis atque maxime cum praeexercitamentis illis cohaereat, Rohde satis exposuit. In quibus quod etiam epistulae amatoriae inveniuntur, nemo mirabitur. Sic in Petronii quoque satiras pervenit epistula, quam vides cap. 130. Exemplum afferam ex vetustissima, quae tota nobis servata est, Chaereae et Callirrhoae fabula, cuius auctor Charito est, locum IV 4: Πείθεται Χαιρέας καὶ μόνος ἐπ' ἐρημίας γενόμενος ἤθελε γράφειν, άλλ' ούκ ήδύνατο δακρύων έπιρρεόντων και τής χειρός αύτοῦ τρεμούςης, ἀποκλαύςας δὲ τὰς ἑαυτοῦ ςυμφορὰς μόλις ἤρξατο τοιαύτης έπιςτολής. «Καλλιρρόη Χαιρέας. Ζώ και Ζώ δια Μιθριδάτην ... καταςπένδω τούτων μου τῶν γραμμάτων δάκρυα καὶ φιλήματα κ.τ.ἕ. Iam Ricardus Bürger<sup>1</sup>) hanc epistulam cum aliis epistulis fictis comparavit et statum Chaereae scribentis eodem modo atque Arethusae apud Propertium (IV 3, 3-6):

> Si qua tamen tibi lecturo pars oblita derit, Haec erit e lacrimis facta litura meis: Aut si qua incerto fallet te littera tractu, Signa meae dextrae iam morientis erunt

et Chelidonii apud Aristaenetum (II 13: καταςπένδω δάκρυα τῶν γραμμάτων ... ταῦτα γέγραφα, νὴ τοὺς Ἐρωτας, ἀςθμαίνουςα καὶ δεδακρυμένη καὶ καθ' ἕκαςτον ῶν ἐπέςτελλον ἀναςτενάζουςα) describi contendit. Etiam magis eiusdem Charitonis locus VIII 4 docet, quae cognatio intercedat inter epistulas amatorias, quae fabulis romanensibus insertae sunt, et rhetorum exercitationes. Scribit enim Callirrhoa profectura Dionysio et ab hoc filium communem respiciens petit, ne alteram uxorem in matrimonium ducat: εἰμὶ γὰρ τῆ ψυχῆ μετὰ coῦ διὰ τὸν κοινὸν υίόν, δν παρακατατίθημί coi ἐκτρέφειν τε καὶ παιδεύειν ἀžίως ἡμῶν. μὴ λάβῃ δὲ πεῖραν μητρυια̂c. Quem locum communem mandatis, quae uxores relicturae maritos dabant, inter rhetores divulgatum fuisse e Propertio (IV 11, 73 sqq.<sup>3</sup>)) concludi potest:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) 'De Ovidii carminum amatoriorum inventione et arte' p. 35.

<sup>&</sup>lt;sup>s</sup>) Quae elegia idolopoeia est.

Nunc tibi commendo, communia pignora, natos. Haec cura et cineri spirat inusta meo.

Fungere maternis vicibus pater: illa meorum Omnis erit collo turba ferenda tuo.

Oscula cum dederis tua flentibus, adice matris.

Apparet enim rhetores mandata mulierum sumpsisse e celeberrimo loco Euripidis fabulae Alcestidis, quo illa moritura Admeto valedicit (cf. v. 305 sqq.): καὶ μὴ ἀπιγήμης τοῖcδε μητρυιὰν τέκνοις. κ.τ.λ.

Iam ad poetas devenimus, quos cum Alexandrinorum aetate tum Augusti fere temporibus rhetores aemulatos esse nemo nescit<sup>1</sup>). Atque extitisse genus epistularum versibus expressarum disertis verbis testatur Lucilius, cum poema a poesi distinguens in libro nono ait (v. 341 ed. Marx, Peter L L p. 178 adnot. 2): "epistula item quaevis non magna poema est". Notissima igitur erant iam illa aetate carmina non nimis longa in epistulae formam redacta, neque quidquam obstat, quominus etiam syllogas talium carminum editas putes. Incipiamus ab epigrammatis, quae magna ex parte brevium epistularum vice funguntur variasque res ex ipsa vita petitas tractant. Cf. Anthol. Palat. XI 44 (22 ed. Kaibel) Philodemi epistolium, quo ille Pisonem ad convivium invitat, aut VI 227 Crinagorae, cuius epigramma epistulae vice calamum argenteum, quem Proclo die natali donat, sequitur. Iam ex his duobus exemplis cognosci potest, quam arte talia epigram-

Arma viri fortis medios mittantur in hostis: Inde iubete peti

et alium ex illa suasoria sensum aeque a Latrone mutuatus est. etc.'

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Cf. Eduardum Norden, Die antike Kunstprosa II p. 883 sqq.. Reitzensteinium in Encyclopaedia Pauly-Wissowa VI p. 94 sq., Hellenistische Wundererzählungen p. 167.

Respicias, ut exemplum afferamus, qua ratione Ovidius Metamorph. XIII 1 sqq. iudicium armorum Achillis tractaverit. De eodem argumento rhetores in controversiis et suasoriis egisse e Senecae controversiis (II 2, 8) compertum habemus, qui narrat Porcium Latronem rhetorem in iudicio armorum versatum esse: 'In armorum iudicio dixerat Latro: 'mittamus arma in hostis et petamus'. Naso dixit:

mata cum vita ipsa cohaereant<sup>1</sup>); itaque dubitari non potest, quin eadem aetate epistulae quoque soluta oratione perscriptae diligentius perpolitae atque ad ostentandam auctorum humanitatem editae sint. Ciceronem velim respicias, qui Tironem diligentius litteras expolientem irridet (cf. Epistul. ad familiares XVI 17, 1: video, quid agas; tuas quoque epistulas vis referri in volumina'). Sed amatores quoque puellis dona mittunt epistoliisque prosequuntur, velut Rufinus in Anth. Pal. V 74, Alexandrinos ille poetas imitatus, aut adventum suum indicant, velut Catullus in carmine Ipsithillae misso (32), aut non venisse se aut festinantius abisse conqueruntur, ut Sulpicia (Tibulli IV 7 sq.). Quid multa? Ipsa illa Sulpiciae poemata satis ostendunt illa certe aetate epistularum commercium diligentius excoli coeptum. Necessario autem poesin sequebatur soluta oratio, rhetor poetam.

Breviores epistulas hucusque tetigi; prolixiores etiam extitisse spondet Cicero, qui ad Atticum XIII 6, 4 scribit: 'Mummium fuisse ad Corinthum pro certo habeo. Saepe enim hic Spurius, qui nuper decessit, epistulas mihi pronuntiabat versiculis facetis ad familiaris missas a Corintho'. Quid Mummio illi causae fuisse putas, cur, quid ipsi Corinthum oppugnanti accidisset, versibus narraret, nisi similes apud Graecos extitisse epistulas credis? Graecorum igitur exemplum sequitur Catullus, si epistulas ad Hortensium (65) et Manlium (68a) datas versibus includit. Neque non Horatius, qui duos libros epistularum versibus composuit. Etiam poetae elegiaci Romani in epistulis componendis versabantur non semper agnitis a viris doctis. Sed — si a proposito nostro discedere paululum licet — vir doctissimus Ricardus Bürger<sup>9</sup>), qui nuper ea de re egit, longius provectus esse mihi videtur; qui contendit Propertium et Lygdamum<sup>3</sup>), si personas, quae absentes sint,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Etiam comoediographos fabulis suis epistulas e vita sumptas inseruisse docet epistula Phoenicii ad Callidorum in Plauti Pseudolo (cf. 41 sqq.).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Hermes 40 (1905) p. 324 sqq., cf. etiam Frid. Leo, Göttinger Gelehrte Anzeigen 1901 p. 322 sqq.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Neque Tibullus neque Ovidius eiusmodi elegias componebant. 3 XIV, 3.

alloquuntur, formam epistularum adhibuisse. Mihi autem elegiae, ut Lygdami III 31), non epistulae esse videntur, sed sermones, quos soliloquia appellare possis. Tali in sermone ut Tibullus (I 3, 92) Corcyrae relictus Deliam, ita Lygdamus Neaeram absentem alloquitur in hac elegia. Rectius autem Bürgerus de Lygdami III 5 et Propertii III 20, 1-10 elegiis iudicare videtur, cum dicit illa carmina epistulas esse. In primis conferas, quid vir doctus de Propertii III 20, 1-10<sup>2</sup>) disserat: 'In 20a wendet sich Properz an eine von ihrem Liebhaber verlassene Person, deren Namen er nicht nennt, da es nicht Cynthia ist, und bittet um Erhörung. Der Schlußvers 'in nostros curre, puella, toros' zeigt uns, daß das Mädchen entfernt ist, daß wir hier also kein Gespräch, sondern einen Brief haben'. Rem ut paucis absolvam, cum apud omnes poetas - Sapphus sufficit meminisse - tum apud elegiographos inveniuntur carmina quasi media inter epistularum genus et soliloquiorum. Sed eiusmodi elegiae, ut rhetorum erotici illi, de quibus supra disseruimus, epistulae appellari non possunt, cum poetae nullo modo se quasi scribentes inducant.

Nunc ad illas elegias devenimus, quibus Propertius et Ovidius puellas amatoribus epistulas mittentes fingunt; ille unam epistulam eiusmodi componebat (IV 3), qua mulierem quandam, cui nomen Arethusa est, ad Lycotam maritum, qui ad bellum profectus est, scribentem facit; Ovidius magnum numerum epistularum, quas heroinae e fabulis antiquis repetitae amatis mittunt, fingebat; itaque liber epistularum amatoriarum postea "Heroides' inscriptus est. Quas epistulas Propertii et Ovidii praeexercitamenta, id est prosopopoeias, esse manifestum est. Eodem modo facile est cognitu Propertium prosopopoeiam infinitam (ἀόριστον) — nam Arethusa et Lycotas nomina ficta sunt —, Ovidium prosopopoeias finitas (ὡριcµévac) composuisse<sup>3</sup>) (vide supra p. 18, 1). Apparet, nisi fallor, iam aevo

<sup>a</sup>) Hermes 40 (1905) p. 325 sq.

<sup>3</sup>) Si respicis Propertium et Ovidium in diversis generibus prosopopoeiae versatos esse, cur Propertii carmen heroidibus Nasonis recentius credas, nihil est. Bürgerus enim ('De Ovidii carminum ama-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Hermes 40 (1905) p. 324.

Alexandrino, ut Augusteo, epistulas amatorias<sup>1</sup>) exercitationis causa fictas esse; nam poetas elegiacos Romanos Graecorum epistulis amatoriis oratione soluta scriptis exemplaribus usos esse non solum ex cognatione, quae intercedit inter artem rhetoricam et poeticam, sed etiam ex duobus vestigiis, quae nobis extant, concludi potest. Refertur enim apud Lucianum (ver. hist. II 29. 35) epistula, quam Ulixes Calypsoni mittit, apud Theophylactum Simocattam (54) Medea Iasoni scribit. Recentiora haec exempla dices, sed ego Lucianum veterum

toriorum inventione et arte' p. 32 sqq.) Propertium in epistulis amatoriis fingendis Ovidii imitatorem fuisse contendit. Doctus ille vir tria argumenta profert: primum cum epistula ficta ad rhetorum pertineat exercitationes, Ovidium potius, qui et arti rhetoricae et elegiis scribendis operam dederit, inventorem talium epistularum fuisse; deinde augeri hanc suspicionem, si personas respicias, quas uterque introducat poeta; rhetores enim praecipue personas ex antiquis fabulis haustas in argumenta, quae tractabant, introduxisse; itaque Propertium argumentum e vita cotidiana sumendo fines epistularum amatoriarum amplificavisse. Tertium certo testimonio hoc probare Ovidium ipsum, qui dicat (Art. Amat. III 345 sq.):

Vel tibi composita cantetur epistula voce:

Ignotum hoc aliis ille novavit opus.

Sed, quae priore loco posuit vir doctissimus, argumenta facile refutantur. Neque enim solum Ovidius, sed etiam Propertius et elegiographus et rhetorum discipulus est, neque desunt praeexercitationum apud eum exempla (v. Reitzenstein, Hellenistische Wundererzählungen p. 167 sg.). Deinde, quia rhetores orationes personarum et finitarum et infinitarum, quas vitae debebant, imitabantur, ex personis, quas poetae elegiaci scribentes inducunt, uter prior epistulas confecerit, colligi omnino non potest. Restat notissimum Ovidii de se ipso praeconium, quod et priores (cf. Fridericum Leo, Göttinger Gelehrte Anzeigen 1901 p. 323, Peter l. l. p. 189 sq.) diversis modis interpretati sunt et nobis, si recte prosopopoeiarum naturam exposuimus, nullam iam pariet difficultatem. Nam si προγύμναςμα illud in duas guasi species dividitur, prosopopoeiam finitam et infinitam, qui alterius exempla primus metro elegiaco composuit, certe invenisse se aliquid dicere potuit, etiamsi unum alterius exemplum iam alius protulit. An nescimus, quam cupidi talis gloriolae huius aetatis poetae fuerint?

<sup>1</sup>) Conferas etiam locos Ovidii Artis Amatoriae, quibus de epistulis amatoriis poeta disserit (I 437-468 et III 469-498); quibus versibus amantes studium epistulas amatorias scribendi diligenter colere monet et argumentum et stilum harum tractat. narrationes irridere scio, Theophylactum ex multo vetustioribus exemplaribus pendere facile possum demonstrare. Latinos certe neuter adiit fontes.

Sed alterum hucusque omisimus epistularum amatoriarum genus, quo narratiunculas contineri supra diximus, quas per simulatas litteras auctor refert. Cohaerent autem hae quoque cum exercitationibus rhetorum, cum etiam dinyncic inter progymnasmata non infimum teneat locum<sup>1</sup>). Etiam tales epistulas iam Alexandrina aetate editas et fortasse, ut ederentur, scriptas esse ostendunt ἐπιστολαί δειπνητικαί, quae dicuntur, Hippolochi et Lyncei, quibus in libri formam redactis Athenaeus saepius utitur (IV 128a sqq.): 'Ιππόλοχος ό Μακεδών ... τοῖς χρόνοις μέν τέγονε κατά Λυγκέα καὶ Δοῦριν τοὺς Σαμίους, Θεοφράςτου δε τοῦ Ἐρεςίου μαθητάς, ςυνθήκας<sup>2</sup>) δ' είχε ταύτας πρὸς τὸν Λυγκέα, ώς ἐκ τῶν αὐτοῦ μαθεῖν ἔςτιν ἐπιςτολῶν, πάντως αὐτῶ δηλούν εί τινι ευμπεριενεχθείη δείπνψ πολυτελεί, τὰ δμοια κάκείνου άντιπροπίνοντος αὐτῷ. ἐκατέρων οὖν ςψζονται δειπνητικαί τινες έπιςτολαί, Λυγκέως μέν τὸ Λαμίας τῆς Ἀττικῆς αύλητρίδος έμφανίζοντος δειπνον Άθήνηςι τενόμενον Δημητρίω τῶ βαςιλεῖ, ἐπίκλην δὲ Πολιορκητή (ἐρωμένη δ' ήν ή Λάμια τοῦ Δημητρίου), τοῦ δ' Ἱππολόχου τοὺς Καράνου τοῦ Μακεδόνος ἐμφανίζοντος γάμους. καὶ ἄλλαις δὲ περιετύχομεν τοῦ Λυτκέως ἐπιςτολαῖς πρὸς τὸν αὐτὸν τετραμμένας Ίππόλοχον, δηλούςαις τό τε Άντιγόνου τοῦ βαςιλέως δεῖπνον Ἀφροδίεια ἐπιτελοῦντος Ἀθήνηςι καὶ τὸ Πτολεμαίου τοῦ βαςιλέως. δώςομεν δέ κοι ήμεῖς καὶ αὐτὰς τὰς έπιςτολάς. ἐπεὶ δὲ ἡ τοῦ Ἱππολόχου ςπανίως εὑρίςκεται, έπιδραμούμαί ςοι τὰ ἐν αὐτή γεγραμμένα διατριβής ἕνεκα νῦν kai wuxaywyiac. Cognoscimus igitur Athenaeum epistulas Lyncei, quibus convivia sumptuosa, quae Lamia<sup>3</sup>) meretrix

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Conferas, ut pauca exempla afferamus, Theonis cap. IV (Rhet. graeci I p. 182 sqq. ed. Walz, II p. 78 sqq. ed. Spengel), Quintiliani II 4, 2.

<sup>\*)</sup> Vides Athenaeum procemium epistularum, quae in formam libri redactae sunt, respicere.

<sup>\*)</sup> Utitur illa epistula, licet vix ab ipso inspecta, Plutarchus in Demetrii vita cap. 27: Χωρίς δὲ τούτων αὐτὴ καθ' ἐαυτὴν ἡ Λάμια τῷ βαςιλεῖ παραςκευάζουςα δεῖπνον ἡργυρολόγηςε πολλούς. καὶ τὸ δεῖπνον οῦτως ἡνθηςε τῇ δόξῃ διὰ τὴν πολυτέλειαν, ὥςτε ὑπὸ Λυγκέως τοῦ

et Antigonus et Ptolemaeus reges instruxerunt, depinxit, Hippolochi epistulam, cuius argumentum ad descriptionem epularum nuptialium Carani Macedonis pertinuit, novisse. Nonnullas reliquias ex hac Athenaeus, qui convivium Carani accurate describit, ad verbum affert. Cf. 128 d—130 d. 126 d. e: άλλὰ μὴν καὶ Ἱππόλοχος ὁ Μακεδών ἐν τῇ πρὸς Λυγκέα ἐπι**στολή, δι' ής έμφανίζει Μακεδονικόν τι δε**ίπνον πολυτελεία τά πάντα πανταχοῦ γενόμενα ὑπερβαλόν, μνημονεύει ὡς ἐκάςτῳ τών δειπνούντων δοθέντων μύςτρων χρυςών. ΙΧ 402 a. ΧΙΥ 614 d. Altum deinde de talibus epistulis silentium, tamen et scriptas esse similes et a rhetoribus excultas spondet Alciphro. Facile enim est cognitu, quam arte illius epistulae III 46 (III 10 ed. Schepers). III 48 (III 12 Sch.). III 55 (III 19 Sch.), quibus parasiti convivia, quorum participes erant, secum communicant, cum epistulis Lyncei et Hippolochi cohaereant. Praeterea huic epistularum generi illae epistulae, quae descriptiones epularum et pomparum meretricum continent, attribui possunt. Cf. I 39 (IV 14 Sch.), qua Megara Bacchidi scribit, quibus rebus meretrices in convivio quodam, in quo Megara ipsa aderat, delectatae sint. Cum Lynceum convivium meretricum (Lamiae) iam descripsisse supra exposuerimus, cognationem quandam inter epistulas meretricias et convivales intercessisse constat. — Melesermi autem ἐπιστολας cuμπociakác iam supra commemoravimus.

Amatoriae narratiunculae insigne exemplum in Aeschinis epistula X invenimus, cuius auctor certe nihil spectavit, nisi ut legentes lepida fabula delectarentur<sup>1</sup>). Sed neque, qua aetate composita sit epistula, equidem diiudicaverim, nisi quod Alexandrino aevo scripta esse videtur, neque arte illa cohaeret cum corporibus talium narrationum, quae ab epistolographis

Σαμίου ευγγεγράφθαι. Alludit ad eam etiam Alciphro (II 1, 8. IV 16 Sch.), qua epistula Lamia Demetrio scribens inducitur: εῦ οἶδα γὰρ ὅτι οὐ μόνον ἐν τῆ Θηριππίδου οἰκία, ἐν ῆ μέλλω coι τὸ τῶν ᾿Αφροδιείων εὐτρεπίζειν δεῖπνον, ἕςται διαβόητος ἡ παραςκευή, ἀλλὰ καὶ ἐν ὅλη τῆ ᾿Αθηναίων πόλει, νὴ τὴν Ἄρτεμιν, καὶ ἐν τῆ Ἐλλάδι πάςŋ.

<sup>1)</sup> Cf. exitum epistulae: cù δὲ ἂν ίκανῶς, οἶμαι, γελάςειας.

recentioribus componebantur. At Dellius corpus aliquod amatoriarum narrationum Cleopatrae misit, cf. Senecae suasoriarum I 7: 'hic est Dellius, cuius epistulae ad Cleopatram lascivae feruntur'. Quamquam nullae reliquiae, e quibus intellegi potest, qualis natura illarum fuerit, nobis extant, tamen id, quod Adolfus Kiessling<sup>1</sup>) de iis iudicat, reiciendum esse puto, qui dicit Dellium in epistulis Cleopatram maligne irrisisse<sup>2</sup>). Cui propterea non assentior, quod epistulas lascivas amatoriis pares esse mihi persuasum est; nam epistulae amatoriae quoque, quas Diotimus Epicuro tribuit, a Diogene Laertio X 3 acedyeic, id est 'lascivae', appellantur; cf. etiam Ausonii Cent. nupt. XXVIII 4, qui Ciceronem in epistulis ad Caerelliam petulantem fuisse dicit. Dellium autem ipsum uxorem imperatoris sui M. Antonii aut adamasse aut amare finxisse minime credam, praesertim cum ita eam iocis, sed longe aliis, offendisse tradatur, ut ab insidiis eius sibi caveret<sup>3</sup>). Restat igitur, ut lascivarum narrationum corpus credamus, quales confecerunt Aristaenetus aliique. Non minus hoc certe homine Romano et milite indignum videbatur, quam quod Crassi comites inter Parthicum bellum Milesiis Sisennae fabulis delectabantur.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Cf. Kiesslingi adnotationes ad Horatii II 3 carmen.

<sup>\*)</sup> Ipse verbo 'boshafte Pamphlete' utitur.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Cf. Plutarchi Antonii vitae cap. 59: Ούτος (Δέλλιος) δέ καὶ δεῖcai φηςιν ἐπιβουλὴν ἐκ Κλεοπάτρας, Γλαύκου τοῦ ἰατροῦ φράσαντος αὐτῷ. προςέκρουςε δὲ Κλεοπάτρα παρὰ δεῖπνον εἰπών, αὐτοῖς μὲν δΕίνην ἐγχεῖςθαι, Σάρμεντον δὲ πίνειν ἐν Ῥμμη Φαλερῖνον. ὁ δὲ Σάρμεντος ὴν τῶν Καίςαρος παιγνίων παιδάριον, ἀ δηλίκια Ῥμμαῖοι καλοῦςιν.

## Caput III.

1

Quoniam satis exposuisse videmur, quales epistulae amatoriae ante Alciphronem, Philostratum, Aristaenetum extiterint, nunc de his disserere et examinare, quae cognatio inter illas et studia rhetorica intercedat, in animo habemus. Alciphro, qui saepe Luciani libris<sup>1</sup>) exemplaribus utebatur, in prosopopoeiis scribendis magna cum diligentia versatus personarum, quas epistulas mittentes fecit, mores conditionibus quam maxime accomodavit et prosopopoeias finitas et infinitas composuit; neque enim solum piscatores, rusticos, parasitos scribentes induxit, sed etiam in libro quarto editionis Schepersianae, qui epistulas meretricias continet, epistulas hominum, qui re vera Athenis floruerunt, profert, velut II 3. 4 (IV 18. 19 Sch.), Menandri et Glycerae, I 30 (IV 3 Sch.), Bacchidis ad Hyperidem, II 2 (IV 17 Sch.), Leontii ad Lamiam, aliorum epistulas. Neque solum in prosopopoeiis, sed etiam in laudibus scribendis Alciphro versatus est, cf. I 38 (IV 11 Sch.) epistulam, cuius argumentum laus Bacchidis, mortuae meretricis, est. Cognoscimus igitur, quam arte Alciphronis epistulae cum primis amatoriis epistulis, quarum fragmenta vidimus, cohaereant; nam erkúµıa puerorum in epistula Lysiam, meretricum in orationibus Cephalum et Alcidamam composuisse memoria tenes. Hac in una re Alciphro a rhetoribus illis dissentit, quod mortuam meretricem laudavit<sup>2</sup>). Operae fortasse pretium

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) H. Reich ('De Alciphronis Longique aetate', Regimont. 1884) Alciphronem paulo post Lucianum, ante Aelianum vixisse ostendere conatur.

<sup>\*)</sup> Epistolographos saepe laudes mortuorum composuisse ex nonnullis epistulis Plinianis, velut II 1, intellegitur. Accedit, quod etiam exeunte antiquitate hic mos servabatur; cf. vitae Hilarionis, quam Hieronymus scripsit, prologum: 'quamquam enim sanctus Epiphanius, Salaminae Cypri episcopus, qui cum Hilarione plurimum versatus est,

erit cum his laudibus Propertii carmen I 8b conferre<sup>1</sup>). Eodem fere modo Alciphro et Propertius narrant ab amatis puellis divites amatores spretos esse; illas nulla pecunia corruptas fidem pauperibus amatoribus conservasse. Neque enim Cynthia deserto poeta cum praetore locuplete in Illyriam profecta est, et Bacchis, quae epistula Alciphronis laudatur, Meneclidis gratia opes, quas Medus et Aegyptius mercator ei promiserant, parvi aestimavit. Cf. Propertii I 8b, 33-38:

Illa vel angusto mecum requiescere lecto

Et quocumque modo maluit esse mea,

Quam sibi dotatae regnum vetus Hippodamiae,

Et quas Elis opes ante pararat equis.

Quamvis magna daret, quamvis maiora daturus, Non tamen illa meos fugit avara sinus.

et Alciphronis epist. I 38 (IV 11 Sch.), 4: οἰcθα τὸν Μήδειον ἐκεῖνον τὸν ἀπὸ τῆς Συρίας δευρὶ κατάραντα, μεθ' ὅςης θεραπείας καὶ παραςκευῆς ἐςόβει, εὐνούχους ὑπιςχνούμενος καὶ θεραπαίνας καὶ κόςμον τινὰ βαρβαρικόν· καὶ ὅμως ἦκοντα αὐτὸν οὐ προςίετο, ἀλλ' ὑπὸ τοὐμὸν ἠΥάπα κοιμωμένη χλανίςκιον τὸ λιτὸν τοῦτο καὶ ὅημοτικόν, καὶ τοῖς παρ' ἡμῶν Υλίςχρως αὐτῆ πεμπομένοις ἐπανέχουςα τὰς cατραπικὰς ἐκείνας καὶ πολυχρύςους δωρεὰς διωθεῖτο. τί δαί; τὸν Αἰγύπτιον ἔμπορον ὡς ἀπεςκοράκιςεν ὅςον ἀργύριον προτείνοντα. Si versus Propertianos cum Alciphronis epistula comparavoris, poetam Romanum et epistolographum non solum sensu, sed etiam singulis rebus, velut commemoratione vilis lectuli, quo pauper amator utitur, inter se congruere cognosces. Quodsi quaeris, unde uterque hunc locum repetierit, elegiam fontem fuisse haud crediderim. Constat Propertium in priore carminis parte

<sup>1</sup>) Eiusdem carmen II 3 nihil fere continere nisi ἐγκώμιον έταίραc in transcursu moneo.

laudem eius brevi epistula scripserit, quae vulgo legitur, tamen aliud est locis communibus laudare defunctum, aliud defuncti proprias narrare virtutes' et eiusdem epistulam XXIV, qua vitam sanctam Asellae laudat: 'nemo reprehendat, quod in epistulis aliquos aut laudamus aut carpimus'. Hieronymum enim satis multas epistulas ad exempla rhetorum composuisse vix est, quod moneam.

Gallum imitatum esse, qui, cum Cytheris Antonium in Galliam secuta esset, de amicae perfidia flebilem composuerat elegiam. Sed non minus constat alteram carminis partem ab ipso Propertio adiectam esse neque ulla cum Galli elegia similitudine contineri; nam Cynthia fidem servat, ruperat Lycoris. Equidem crediderim in laudibus meretricum saepius haec, quae a moribus traditis illarum quam maxime abhorrebant, a rhetoribus narrata et celebrata esse<sup>1</sup>). Rhetorem etiam sapiunt breves illae laudes aut vituperationes maris aut terrae<sup>2</sup>) neque minus cuykpiccic<sup>3</sup>) illae vitae rusticae et piscatoriae, velut I 3. 4. 25 (II 4 Sch.), aut declamatio 4) contra militem, ut III 36 (II 34 Sch.). Sed immorari his nolo. Alciphronis enim epistulis viri docti<sup>5</sup>) ad elegias recuperandas usi non sunt; nám merito contendunt similitudines, quae inter epistulas Alciphronis et novas comoedias intercedunt, recta via ex his in illas manasse, non alii fonti, qui medius sit inter epistulas et comoedias, deberi<sup>6</sup>).

Qualem si cuncti cuperent decurrere vitam

Nec pressi multo membra iacere mero, Non ferrum crudele esset neque bellica navis,

Nec nostra Actiacum verteret ossa mare

et Alciphronis I 34 (IV 7 Sch.), 6: οὐδὲ εῖς ἐταίρα ὁμιλῶν τυραννίδας ὀνειροπολεῖ καὶ ςταςιάζει τὰ κοινά κ.τ.λ.

<sup>2</sup>) Quibus cum argumentis compares rhetorum ἐγκώμια ἔαρος, χειμῶνος aut ψόγους θέρους. (Rhet. graeci I p. 331 sqq. ed. Walz).

<sup>3</sup>) De comparationibus disserit Theo in capite IX (Rhetores graeci I p. 231 ed. Walz, II p. 112 ed. Spengel).

 4) Cf. de huiusmodi τόπψ Theonis cap. VII (Rhet. graeci I p. 222 ed. Walz, II p. 106 Spengel).

<sup>5</sup>) Cf. Leo, Plautinische Forschungen p. 128: 'Alciphro hat eine wahre Fülle von Wendungen und Motiven, die direkt mit Plautus und Terenz zusammentreffen; er war ohne Zweifel selbst in der Komödie belesen'.

<sup>6</sup>) In nomina propria personarum nuper Th. Sondag inquisivit ('De nominibus apud Alciphronem propriis', Bonn 1905), qui p. 88 l.l. dicit: 'Nominum e comoedia ortorum haud magnum numerum invenimus'. Constat tamen Alciphronem in nominibus fingendis isdem legibus atque comoediographos usum esse. Multa nomina a moribus atque conditionibus personarum derivata sunt, velut, ut exemplum afferam,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Non magis ex aliis locis quoque, quibus Propertius et Alciphro consentiunt, concludi potest elegias exemplaria eorum fuisse; cf. Propertii II 15, 41 sqq.:

Neque enim singulae sententiae, sed etiam nonnulla argumenta ab Alciphrone ex comoediis hausta sunt. Cum iam Ernestus Seiler<sup>1</sup>) et Wolfgangus Volkmann<sup>2</sup>) locos, quibus epistulae et comoediae inter se consentiunt, comparaverint, unum exemplum afferre satis esse videtur. In Plauti Pseudoli v. 274 sqq.<sup>3</sup>) (I 3, 40 sqq.) Ballio leno Callidorum consuetudine amatae meretricis diutius uti vetat. Isdem fere verbis in Alciphronis I 36 (IV 9 Sch.) Petala, avara meretrix, Simalionem, pauperem amatorem, qui loco donorum splendidorum rosas solas ei misit, quamquam dolore affectus est, excludit. Non solum conditiones, in quibus adulescentes versantur, eaedem sunt, sed etiam Alciphronis epistula et Pseudoli versus multis singulis sententiis<sup>4</sup>) inter se consentiunt.

adulescens, qui militiam agriculturae praefert (III 16. II 13 Sch.), Thrasonides audit, sicut Thraso Terentianus ille miles. Parasitorum, quae in comoedia fuerunt, epitheta mutat in nomina propria (Sondag p. 89. 90). In componendis nominibus saepe versatus est, sicut comoediographi (Scholia in Dionysii Thracis artem grammaticam ed. Hilgard p. 149, 27: καί ξετιν ώς έπι τὸ πλεῖςτον ἡ cóvθεcic ἐκ δύο λέξεων, γίνεται δὲ καὶ ἐκ τριῶν, ὡς δυςαριςτοτόκεια, παρὰ δὲ τοῖς κωμικοῖς κ.τ.ξ. Sondag p.91). Singula tamen nomina utrum ipsis comoediis debeat necne, nemo dijudicabit. Meretricum nomina celeberrima certe non ex illis repetiit.

<sup>1</sup>) Vide eius adnotationes ad Alciphronis epistulas, quas ipse edidit Lips. 1856.

<sup>2</sup>) Cf. Wolfgang Volkmann, 'Studia Alciphronea', Vratislav. 1886. Qui tamen longius progredi interdum mihi videtur. Conferas, si tanti est, locum Alciphronis I 11 (I 14 Sch.), 2: τί οῦν, ὦ βέλτιστε, ὅρῶμεν; φεύγομεν ἡ μένομεν; quem propter Plauti in Curculione (IV 4, 33) verba: 'quid ego faciam? maneam an abeam?' e comoedia repetit Volkmann (p. 29). Confirmari fortasse videtur sententia Eupolidis comici verbis, quae nuper contra Kockii suspiciones (Comicorum Atticorum fragmenta vol. I p. 342 fragm. 314) defendit Reitzensteinius ('Der Anfang des Lexicon des Photius', Leipzig 1907, p. XIX sq.): ὁ μἐν γὰρ λέγων φεύγωμεν ἀναπτεροῖ, ὁ δὲ μένωμεν πείθει. Si tamen respexeris etiam Rufinum (Anthol. Pal. V 75, 6) eandem proferre sententiam ipsisque in verbis: ὥστε τί ποιοῦμεν; φεύγομεν ἡ μένομεν; propius ad Alciphronem accedere, iam opinor, mecum facies, qui locum e comoedia petitum nego.

<sup>3</sup>) Volkmann l. l. p. 24.

 4) Cf. Plauti Pseudoli v. 274: 'Misereat, si familiam alere possim misericordia' et Alciphronis I 36 (IV 9 Sch.), 1: έβουλόμην μέν ύπο δακρύων οἰκίαν ἐταίρας τρέφεςθαι.

 $\mathbf{42}$ 

Itaque apparet Alciphronem a Graeco exemplari Plauti Pseudoli pendere. Atque hoc quidem in confesso, ut aiunt, sit. Ceterum Kockium, qui longius progredi totasque comoediarum scaenas ex his epistulis recuperare sibi posse videbatur (cf. Hermis vol. XXI (1886) p. 372 sqq., Comicorum Attic. frag. vol. III p. 674 sqq.<sup>1</sup>)) bene refutavit Leo (Plautinische Forschungen p. 127 sq.). Etsi enim detur Alciphronem quaedam ex ipsis comoediis paraphrasi vertisse, eam fuisse in his ipsis paraphrasibus componendis rhetorum artem, ut versus quam maxime dissolverent, neque poetae verba inde restitui posse constat. Multo saepius certe rhetor comoediam imitatur, non transcribit. Quod nos eo libentius probamus, quia rhetorum epistulas, ut exempla prosopopoeiarum, compositas esse, ipsumque Theonem discipulis suasisse, ut Menandri exemplar imitarentur, supra vidimus.

Transeo ad Philostratum, cuius epistulae vitam ipsam magis imitantur. Vides eum aut dona epistulis prosequentem, cf. ep. 2 (30) et 54 (58), aut excusantem, cur dona non miserit, ep. 4 (37). Quasi exemplaria haec dixeris earum epistularum, quae amatoribus quotidie scribendae erant<sup>2</sup>). Ab usitata epistularum forma recedunt aliae, cum nihil nisi sententiam brevem proferant, velut 52 (74): Οὐ τὸ ἐρῶν νόcoc, άλλά τὸ μὴ ἐραν εἰ τὰρ ἀπὸ τοῦ ὁραν τὸ ἐραν, τυφλοὶ οί μή έρωντες. 43 (3): Τὸ έρωντα καρτερείν εωφρονέςτερον τοῦ μηδ' ἐραςθῆναι· καὶ γὰρ δὴ καὶ τὰ πολεμικὰ ἄνδρες οὐχ οί μή τρωθέντες, άλλ' οί νικώντες έν τραύμαςιν. 44 (6): Τὸ μέν μή έρωντι χαρίζεςθαι Λυςίου δόξα, τὸ δ' ἐρωντι δοκεῖ Πλάτωνι, coì δὲ καὶ ἐρῶντι καὶ μὴ ἐρῶντι. τοῦτο δὲ coưòc μὲν οὐδείς. Aaîc d' oluai èmévei. Sed ne his quidem deest exemplar, ad quod compositae sint. Philosophorum enim atque maxime Apollonii Tyanensis epistulas imitantur, quas ipse Philostratus collegerat et ad vitam Apollonii scribendam adhi-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Idem etiam de Aristaeneto loco laudato Kockius contendit; in illo ne specie quidem veri adiutus.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Qua rhetorum arte talia exculta sint, probabit etiam Hieronymus in epistula 31, 3, qua Eustochio virgini, quae ei canistrum cerasis impletum miserit, gratias agit.

buerat<sup>1</sup>). Illae saepe tam breves<sup>2</sup>) sunt, ut ex una sententia constent, qua auctor exponit, secundum quas leges homines vivere oporteat. Etiam magis philosophiae studiis imbutum Philostratum dices, si contemplavoris, quomodo Oéceic illas, quae et a philosophis et a rhetoribus tractabantur<sup>3</sup>), adhibuerit ad epistulas conscribendas. Cum celeberrimi alterius p. Chr. n. saeculi sophistae philosophiam cum arte rhetorica coniunxerint - Dionem sufficit et Favorinum et Maximum illum Tyrium nominasse ---, nemo mirabitur Philostratum quoque saepius in epistulis philosophorum argumentis rhetorice uti neque ita raro cum Cynicorum sermonibus, qui diatoisai4) vocantur, aliquid commune habere. Ut enim Teles Cynicus de exilio agit et probare studet exilium ab hominibus falso malum appellari, ita Philostratus epist. 8 (46). 28 (47). 39 (70) negat exilium rem molestam esse. Sed non a Cynicis tantum hoc argumentum tractatum esse, sed in consolationibus ab omnibus adhibitum summaque arte excultum vel Cicero docet Tuscul. III 34, 81. 82 ('separatim certae scholae sunt de exilio ...

<sup>3</sup>) Cf. epistulas Apollonii 21. 22 (Epistolographi graeci p. 114 ed. Hercher). 81 (l. l. p. 126) aliasque.

<sup>a</sup>) De thesibus sive quaestionibus cf. supra p. 15, Theonis cap. XII (Walz l. l. I p. 242, Spengel l. l. II p. 120), Quintiliani III 5, 4, Ciceronis Topic. 21, 79-81, Part. orat. 18, 61. Dividi eas notum est in infinitas ( $\theta$ éceic) et finitas ( $\dot{\upsilon}\pi 0\theta$ éceic) et in quaestiones cognitionis ( $\theta$ ewp $\eta$ rikai), ut 'ecquid est bonum praeter honestum?' et quaestiones actionis (πρακτικαί), quae ad vitam pertinent, ut 'an uxor ducenda sit'. Rhetorum primum Hermagoram quaestiones tractasse Arnim in libro, qui inscribitur 'Leben und Werke des Dio von Prusa', Berlin 1898, (I p. 93) suspicatur et, quamdiu inter philosophos et rhetores lis fuerit, utrius esset θέcειc componere, optime docet. Proprium, ut hoc addam, genus constituit Cicero; non iam in scholasticam et demonstrativam, sed in ipsam civilem eloquentiam illas transferre conatus est, cf. procemium disputatiuncularum, quibus titulus est 'Paradoxa Stoicorum': 'Accipies igitur hoc parvum opusculum lucubratum his iam contractioribus noctibus, ... et degustabis genus exercitationum earum. quibus uti consuevi, cum ea, quae dicuntur in scholis Octikuc, ad nostrum hoc oratorium transfero dicendi genus'.

<sup>4</sup>) De diatribis cf. Udalricum de Wilamowitz-Moellendorf, Kultur der Gegenwart I<sup>®</sup> p. 99. 100.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Cf. Philostrati vitam Apollonii I 24, 3. III 51.

Haec Graeci in singulas scholas et in singulos libros dispertiunt') exemplaque dabunt et Senecae 'Consolatio ad Helviam matrem' et notum illud colloquium Philisci cum Cicerone apud Cassium Dionem XXXVIII 18 sqq.<sup>1</sup>). Videbis magnum numerum inesse in his libris locorum communium, quos alter alteri tradit. Afferunt enim exempla clarorum virorum, qui patria pulsi sint<sup>2</sup>), aut docent omnia in mundo locum mutare<sup>3</sup>) et patriam esse, ubicumque sis.

Non aliter de Philostrati 7 (44) epistula iudicandum est, quae cum commentationibus rhetorum  $\pi\epsilon\rho$ i  $\pi\epsilon\nu$ íac vel ψόγος πλούτου bene congruit. Ut sermo περί φυγής, ita diatriba περì πενίας καὶ πλούτου, qua incommoda divitiarum tractantur, a Telete composita est. Quanta similitudo inter epistulam Philostrati et Libanii dissertationem (ψόγος πλούτου, tom. IV p. 978 ed. Reiske) intercedat, iam Gollnischius ('Quaestiones Elegiacae' p. 41. 42) ostendit. Nam ut, quam parva vis divitiarum sit, probent, exemplis fere isdem heroum et deorum utuntur. Cf. Philostrati 7 (44): όρω δ' έγω και τον Ήρακλέα έν ταῖς γραφαῖς δορὰν θηρίου περιβεβλημένον καὶ τὰ πολλὰ χαμαὶ καθεύδοντα, τον δ' Απόλλωνα και ψιλώ ζώματι η διεκεύοντα η τοξεύοντα ή τρέχοντα et Libanii verba: πλοῦτος οὐκ ἔςτι παρὰ θεοῖς ούδε άργυρος και χρυςίον, και ςκεύη και εξθήματα ούδ' έτερος εύπορώτερος έτέρου .... άλλ' οὐδὲ τοὺς εὐδοκιμήςαντας παῖδας τών θεών εύροιμεν αν περί χρημάτων επουδά αντας, οίον Ήρακλέα καὶ Θηcéa καὶ Πειρίθουν καὶ πολλοὺς ἐτέρους (cf. Luciani figurati 'Cynicum' cap. XIII. XX). Praeterea Philostratus et Libanius, ut ostendant paupertatem divitiis praeferendam esse, exemplum Xerxis Persarumque, qui divitiis insignes a Graecis pauperibus victi sint, adhibent. Cf. Philostrati 7 (44): of de Περςών βαςιλεῖς τρυφῶςι καὶ μετέωροι κάθηνται τὸν πολὺν χρυ**c**δν περιβαλλόμενοι · τοιγαρούν ξπαςχον κακώς ύπό τών πενήτων

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) De commentationibus  $\pi\epsilon \rho i$   $\varphi u\gamma \eta c$  cf. A. Giesecke, 'De philosophorum veterum, quae ad exilium spectant, sententiis'. Lipsiae 1891.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Cf. Cassii Dionis XXXVIII 27, 3 et ep. 39 (70) Philostrati multosque alios locos.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Cf. Senecae 'ad Helviam matrem de consolatione' VI 2, Philostrati 39 (70), Plutarchi 'de exilio' cap. 5 (p. 600 E. F): φύcει γάρ οὐκ έςτι πατρίς κ.τ. ἕ.

Έλλήνων νικώμενοι ... ἄπιδε πρός τὰς μάχας, οἱ μὲν πολυτελεῖς καὶ χρυςοῖ τοῖς ὅπλοις λείπουςι τὰς τάξεις, ἡμεῖς δ' ἀριςτεύομεν et Libanium l. l. p. 980 sq.: (οἱ πλούςιοι) καὶ φεύγουςι καὶ οὐδὲ τὸν κτύπον ὑπομένουςι τῶν ἀςπίδων ... Ξέρξης ὁ τῆς Ἀςίας δεςπότης, ὁ μεταποιῶν τὴν γῆν τε καὶ θάλαςςαν, ὑπ' ἀνδρῶν ὀλίγων ἡλαύνετο. Qua de causa Philostratum illi epistulae, qua de amore pauperis agit, similiter atque epistulis, quibus amorem peregrini tractat, sententias libris rhetorum, qui de paupertate disserebant, debitas inseruisse manifestum est

Nunc epistulas 24 (54) et 25 (55) tractemus, quibus puerum vel puellam de ira desistere iubet et exponit, quantopere ira pulchritudini noceat. Notum est et philosophos, quorum alteri, Peripateticos dico et Epicureos, iram hominibus propterea prodesse adfirmant, quod fortitudini augendae prospiciat, alteri. Stoici scilicet, illam summum malum esse contendunt, et rhetores, ut Libanium (tom. IV p. 984 ed. Reiske), de ira agere.

Ut accuratius examinemus, quali e fonte epistolographus hauserit, Senecam primum inspiciamus, qui 'de ira' I 1, 3 et II 35, 3 sqq., quam turpis irati facies fiat, describit. Compares Philostrati epistulam 24 (54): ó 'Ayaµéµvwv, őτε µèv ὀpyῆc ἐκράτει, καλὸc ῆv et 25 (55): µὴ τραχεῖα Υίγνου, µὴ φοβερά, µὴ ἀποστεροῦ τὸ κάλλοc et Libanium, qui et ipse l. c. faciem irati depingit. Iam ex eo, quod attulimus, intellegi potest Philostratum e fonte rhetorico, cuius auctor argumentum a philosophis repetiit, hausisse. Quod ita se habere ex Ovidii, discipuli rhetorum, Artis Amatoriae vv. III 503—508 cognoscimus. Postquam, quomodo ira faciei noceat, verbis:

Ora tument ira, nigrescunt sanguine venae,

Lumina Gorgoneo saevius igne micant,

similiter ac Seneca II 35, 3 et I 1, 4, descripsit, exemplo Palladis tibiam, quae vultus eius deformet, in ripam iacientis utitur (Artis Amat. v. III 505 sq.):

'I procul hinc', dixit, 'non es mihi, tibia, tanti',

Ut vidit vultus Pallas in amne suos.

Idem in Philostrati 25 (55) epistula legitur: ή δ' Άθηνα καὶ ξρριψε τὸν αὐλὸν ὡς τὸ πρόςωπον αὐτῆς cuŋxéaντa. Unde hoc sumpserint, quaerendum est. Ovidius in versibus 507.508:

l

Vos quoque si media speculum spectetis in ira, Cognoscat faciem vix satis ulla suam,

ut irati speculo utantur, imperat. Irae enim remedium esse, cum, quam facies foeda fiat, irati cognoscere possint. Cui hoc consilium debeatur, e Senecae 'de ira' II 36, 1 intelleges: 'quibusdam, ut ait Sextius, iratis profuit aspexisse speculum, • perturbavit illos tanta mutatio sui; velut in rem praesentem adducti non agnoverunt se'. Ex testimonio Senecae, qui Sextium laudat, philosophos in diatribis, ut irati speculum aspiciant, monere solere concludi potest. Ovidium a libris eorum pendere non verisimile est; nam ipse et Philostratus morem rhetorum secuti ei, quod philosophus suadet, ut irati speculum aspiciant, Palladis exemplum tibiam in amnem, quo speculo utitur, iacientis addunt. Quae cum ita sint, fons utriusque commentatio rhetoris, qui de ira disseruit, esse videtur. Qui ut, quam iratos speculum spectare utile sit, ostendat, exemplum deae affert; quod, quia buccae irati similiter ac tibia canentis tument, maxime idoneum est. Id, quod exposuimus, confirmatur Plutarcho, cf. 'de cohibenda ira' cap. 6 (vol. III p. 186 ed. Bernardakis). Qui postquam exposuit, quomodo facies ira mutetur, medicinam irae speculum esse dicit: ¿µoì δ' єї τις έμμελής και κομψός ακόλουθος ήν, ούκ αν ήχθόμην αύτοῦ προς σέροντος έπι ταῖς ὀργαῖς ἔςοπτρον ... τὸ δ' αὐτὸν ἰδεῖν παρά φύςιν ξχοντα καί ςυντεταραγμένον ού μικρόν έςτιν είς διαβολήν τοῦ πάθους. καὶ γὰρ καὶ τὴν Ἀθηνα̂ν λέγουςιν οἱ παίζοντες αύλοῦςαν ὑπὸ τοῦ ςατύρου νουθετεῖςθαι καὶ μὴ προςέγειν:

Ού τοι πρέπει τὸ cχῆμα· τοὺc αὐλοὺc μέθεc

Καὶ θὦπλα λάζευ καὶ γνάθους εὐθημόνει

θεαcaμένην δὲ τοῦ προcώπου τὴν ὄψιν ἐν ποταμῷ τινι, δυcχεpâνaι καὶ προέcθαι τοὺc aὐλούc. Non dubium igitur est, quin Ovidius<sup>1</sup>) et Philostratus hunc locum e libris rhetorum hau-

Age tibicen, quando bibisti, refer ad labeas tibias.

Suffla celeriter tibi buccas quasi proserpens bestia.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Apud Ovidium 'tumere' idem ac 'sufflare' et 'se sufflare', quod verbum ad iratos et ad tibia canentes pertinet, significat. Cf. Plauti Stichum 723 sq.:

serint, qui ad sermones philosophorum, fortasse Stoicorum, quorum doctrinae Sextiorum sententiis simillimae erant, spectaverunt.

Quoniam ex illis epistulis, quibus Philostratus de ira, de exilio, de paupertate agit, intellegi potest epistolographum saepe in studiis rhetorum, quorum argumenta ex diatribis hausta sunt, versatum esse, iam ad epistulas 30 (58) et 31 (60) tractandas transeamus, quarum altera, ut mulierem quandam ad moechandum incitet, causas affert, cur adulter marito in amore praeferendus sit, altera de periculis moechi disserit. Coniecerim Philostratum ab aliis epistulis amatoriis, quae idem argumentum tractant, pendere. Quod confirmatur epistula Clementinis inserta V 9 (p. 65 sqq. ed. Paul de Lagarde), cuius auctor Appio fingitur; qui epistulam ad puellam a Clemente amatam componens inducitur: και ό Άππίων ἐπύθετο εί ἐπι**στείλαι αὐτή δυνατόν ἐστιν. κάγὼ ἔφην δυνατόν τοῦτό γε'. καὶ** ό Άππίων ξφη έτι τη νυκτί ταύτη ευγγράψω βιβλίον, μοιχείας έγκώμιον, δπερ εὺ παρ' ἐμοῦ λαβών διαπέμψεις αὐτῆ, καὶ έλπίζω ότι πειεθεῖca cuvθήcεται'. Non solum argumento, sed etiam singulis rebus Philostrati et Clementis epistulae inter se consentiunt. Uterque epistolographus enim, ut mulieres amatas ad amorem adulteri impellant, exemplo Iovis, summi dei, utitur et mutatas formas, quas adhibuerit in moechando, et clarissimos liberos, qui ex adulterio Iovis nati sint, enumerat. Cf. Clementin. V 11 (p. 66 ed. Lagarde): αὐτίκα γοῦν δ Ζεύς αὐτὸς ... μυρίαις ςυνήλθεν γυναιξίν ... et 12 (p. 67 ed. Lagarde): άδελφήν γάρ αύτοῦ "Ηραν οὖ cav γαμεί, .... έξ ής Ήβη τε καὶ Εἰλείθυια ἐγένετο . . . μίγνυται δὲ καὶ Ἀντιόπη τῆ Νυκτέως, ςατύρω παρεικαςμένος, έξ ής Άμφίων και Ζήθος γεγόναςιν κ.τ. ξ. cum Philostrati 30 (58): οῦτω ... βοὶ Ζεὺς καὶ χρυςῷ

Cf. et Bacchid. 603: 'sufflatus ille huc veniet' et Casinae 582: 'nescioquid se sufflavit uxori suae'. Apud Graecos verbum  $\varphi ucdv$  idem significat. Cf. Aristophanis Thesmophoriazusas 221:  $\kappa d\theta_1 \zeta \epsilon$ .  $\varphi \dot{\upsilon} ca$   $\tau \eta v \gamma v d\theta_0 v$  $\tau \eta v \delta \epsilon \epsilon_1 dv$  et Aves 859:  $\pi \alpha 0 cai$  cd  $\varphi u c dv$ , quibus locis hoc verbum ad tibils canentes spectat, Euripidis Iphigeniam in Aulide 381:  $\epsilon l \pi \epsilon \mu o_1$ ,  $\tau l \delta \epsilon_1 v d \phi u c d c a l \mu a \tau \eta \rho dv$   $\delta \mu \mu' \epsilon_{\chi w v}$ , quo loco  $\delta \epsilon_1 v d \phi u c d v$  'iratum esse' significat.

ῦδατι καὶ δράκοντι καὶ ἄλλοις προκαλύμμαςιν, ἀφ' ὡν Διόνυςος καὶ ᾿Απόλλων καὶ Ἡρακλῆς, οἱ ἐκ μοιχείας θεοί ¹). Easdem tamen epistulas etiam cum philosophorum tractatibus quaedam communia habere Horatii docet satura I 2, quae aut Cynicam περὶ μοιχείας diatribam aut Epicurei cuiusdam sermonem referre videtur. Et Horatii et Philostrati adulter concessam spernunt venerem, quia dulcius sit, quod non licet. Cf. Philostrati epist. 30 (58): οὐχ οῦτω γὰρ εὐφραίνει τὸ φανερὸν τῆς ἐξουςίας ὡς τὸ ἀπόρρητον τῆς ἡδονῆς, πῶν δὲ τερπνότερον τὸ κεκλεμμένον et Horatii Sat. I 2, 105 ²). Uterque deinde adulteri pericula enumerat (Philostratus ep. 31 (60), Horatius sat. I 2, 38 sqq.). Sed haec hactenus; neque enim quisquam Philostratum a rhetorum maxime exercitationibus pendere negabit et brevi ad eum redeundum erit.

Aristaenetus restat, qui plane diversum genus secutus in epistulis plerumque narratiunculas profert, quas quam maxime fugit Philostratus, etsi nonnumquam etiam colloquia quasi narrationis vice funguntur. Quam vetustum sit hoc genus epistularum, supra vidimus (p. 36 sqq.). Narrationes ipsas in duas classes distribuimus: altera eas continet epistulas, quarum scriptor de se ipso narrat primaque verbi persona utitur<sup>3</sup>); altera eas, in quibus res, quae narratur, neque ad eum, qui scribit, neque ad eum, qui recipit epistulam, pertinet, tertia verbi persona in narrando adhibetur, epistulae forma aut aegre aut omnino non retinetur, cum scriptor sine ullo procemio interdum narrare incipiat (velut I 10)<sup>4</sup>). Utrumque narrationum genus

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Rhetorum exercitationes auctori Clementinarum ante oculos versatos esse probatur etiam responso, quod apud illum dat mulier (V 20). Simili modo sibi respondent apud poetam Ovidianum epistulae Heroidum XV et XVI.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>) Cf. Anthol. Pal. XII 102 et V 219 Callimachi et Pauli Silentiarii epigrammata.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Cf. I 2. 4. 7. 16. 20. 25 et II 4. 8. 11. 12 aliasque.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Cf. I 5. 6. 9. 11. 19. 21. 22 et II 18. 19. 22 aliasque. Epistulari igitur forma uti potest auctor, ut varias narratiunculas uno in volumine coniungat. Hanc quoque epistulae formam ab utriusque linguae rhetoribus excultam esse lepido exemplo probat Hieronymi prima epistula.

## M. Heinemann,

in Apulei quoque Metamorphoseon libris inveniri notum est. Lucius et narrat, quid ipsi sibi acciderit, et fabulas, quas ab aliis audierit, refert tertia usus verbi persona. Qua de re nonnulli viri docti illas narrationes cum fabulis, quae dicuntur, romanensibus cognatas, has Milesiacarum fabularum quasi simillimas contendunt. Utrumque genus, si diligenter inspicies, cum Aristaeneti epistulis haud raro ita concinere intelleges, ut dubitari non possit, quin epistolographus ad eadem genera narrationum amatoria spectaverit, in quibus Apuleius versabatur. Conferas, quomodo apud Apuleium II 7 sqq. Lucius Fotidis amores describat, cum Lampriae narratiuncula apud Aristaenetum I 16. Nascentem uterque amorem isdem fere coloribus depingit; finit Aristaenetus descriptionem per άποςιώπηςv his in narrationibus notissimam: τὰ δ' άλλα (οίδας γάρ όποῖα τὰ λοιπά) νόει μοι κατὰ cαυτόν, ὦ φιλότης, οὐδὲν περιττοῦ δεόμενος λόγου. λέξω μέντοι τοιοῦτον, ὡς πρὸς άλλήλους έφιλονεικοῦμεν δι' ὅλης τῆς νυκτός, ἁμιλλώμενοι τίς φανείται θατέρου μάλλον έρῶν κ.τ.ἕ., quae tamen ipsa verba cum Apuleio conferri possunt II 17: 'proeliare', inquit, 'et fortiter proeliare; nec enim tibi cedam nec terga vortam'. Cum Apulei narratione et Aristaeneti epistula velim compares Propertii celeberrimam elegiam II 15, qua noctem amatorie cum Cynthia peractam describit. Num et hic necessarium dices elegiam Alexandrinorum illis scriptoribus exemplar praebuisse? An satis videbitur, si extitisse tales de felicissima nocte narratiunculas tibi probamus, quarum ad exemplar, quid ipsis acciderit, referre conantur?

Non aliter atque de Propertii II 15, de Ovidii elegiis II 7. 8, quae cum Aristaeneti epistula II 7 congruunt, iudicandum est. Quamquam illa ad alterum genus narrationum, ad alterum elegiae Ovidii pertinent — poeta Romanus de se profitetur, quod de alio quodam epistula narrat —, argumentum tamen idem est: apud utrumque ancilla dominae rivalis fit. Certe Ovidius rhetorum usus artificio, qui orationem ex narratione efficere conabantur (cf. Theo cap. IV, Walz l. l. I p. 194 sqq., Spengel l. l. II p. 87 sqq.), narratiunculam in duas transfert

declamationes<sup>1</sup>), quarum altera in suspicionem ruptae fidei vocatus se defendit, altera ancillae persuadere vult, ut se amare pergat, lepideque minatur, si illa precibus suis resistat, se dominae nuntiaturum esse eam amori suo antea amore respondisse<sup>2</sup>). Quodsi contendis poetam Romanum ab elegia Alexandrina pendere, equidem quamvis narratiunculam amatoriam licet soluta oratione scriptam suffecisse respondeo, ut Ovidio quasi ansam ad haec carmina daret; nisi forte vita ipsa haec obtulit, atque ille re vera, quae ipsi acciderant, narravit.

Ad Apuleium revertor easque fabulas, quae Milesiarum, ut volunt viri docti, similes historiae de Lucio insertae sunt. Hae quoque arte congruunt cum quibusdam Aristaeneti epistulis. Conferas enim Apulei Metamorphoseon IX 5-7. 17-21. 24. 25 et Aristaeneti epistulas I 5. 9 et II 22. Facile est cognitu scriptores in eodem genere narrationum versari; nam et Apuleius et Aristaenetus enarrant, quibus dolis uxores et amatores illarum utantur, ut maritos decipiant. Certum vides fabularum genus ab utroque auctore in suos usus conversum<sup>3</sup>).

Sed non hoc tantum narrationum genere Aristaenetus utitur; adhibet etiam historicorum libros et ipsa quoque Alexandrinorum carmina. Incipiamus ab epistula I 134), cuius

4) Rohde, Der griech. Roman\* p. 59. 366. 369.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Simili artificio Ovidius inter se coniungit elegias I 11 et 12, Propertius carmina I 8a et 8b.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Conferas Ovidii praecepta (Art. Amat. I 351 sqq.), Propertii III 15.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Duo sufficiant exempla, ut cognoscas, qualis cognatio inter illas epistulas Aristaeneti et fabulas Apulei intercedat. In Metamorph. IX 5—7 mulier quaedam, cuius maritus subito et exopinato domum redit, amatorem dolio occulit. Quod cum maritus alicui homini, qui illud secum ferre in animo habet, vendere velit, mulier simulat moechum quasi emptorem in dolium descendisse, ut firmitatem illius examinet. Maritus fretus verbis uxoris adultero dolium vendit, praesertim cum ille septem, alter solum quinque denarios offerat. — Conferas Aristaeneti epistulam II 22, cuius finis intercidit: uxor, cuius maritus ex inopinato redit, adulterum vincit eumque furandi causa ingressum simulat. Deinde impedit, quominus maritus illum interficiat, cum dicit se solam furem usque ad hoc tempus, quo undecim viris tradendus sit, custodire velle.

argumentum hoc est: Charicles, cum amore pelicis patris deperiret, morbo gravi affectus est. Panaceus medicus casu cognoscit, quali morbo adulescens conficiatur, et patrem certiorem facit filium ex amore concubinae eius aegrotare; praeterea medicus patri persuadere studet, ut ille filio muliere cedat. Praeter procemium, quo Eutychobulus epistolographus Acestodoro exponit, cur hanc narrationem afferat -nam ostendere vult, quanti in rebus humanis fortuna aestimanda sit ---, in hac epistula nihil ad scriptorem epistulae pertinet, sed tota fere narrationem, cuius argumentum attulimus, continet. Eandem apud Appianum (Syriac. cap. 59-62) et Plutarchum (vit. Demetrii cap. 38) legimus. Qui narrant Seleucum regem Antiocho filio, postquam medicus animadvertit eum amore novercae laborare, suam uxorem in matrimonium dedisse. Ex multis rebus, quibus Aristaenetus, qui solum nomina personarum mutavit, et historici inter se consentiunt, unam afferam, ex qua similitudo, quae inter illos intercedit, optime cognoscatur. Medicus enim, priusquam dicit filium amore uxoris patris inflammatum esse, et apud Aristaenetum et apud historicos eodem dolo utitur, cum simulat ab Antiocho vel Charicle suam uxorem amari. Facile autem intellegitur, cur Aristaenetus hoc argumentum elegerit. Inter controversias Senecae enim una, quae ad idem spectet, invenitur, VI 7, cui praescribitur: 'Dementiae sit actio. Qui habebat duos filios, duxit uxorem. Alter ex adulescentibus cum aegrotaret et in ultimis esset, medici dixerunt animi vitium esse. Intravit ad filium stricto gladio pater, rogavit, ut indicaret sibi causam. Ait amari a se novercam. Cessit illi uxore sua pater. Ab altero accusatur dementiae'. Discrepant certe multis in rebus scriptores; in quibusdam tamen etiam consentiunt. Apud Senecam filius, qui accusator patris est, fratrem adulterio et lenocinio servatum esse, et mortem eius valetudini bonae remediis talibus recuperatae praeferendam esse contendit. Cf. Senecae verba: 'Alter lenocinio curavit, alter parricidio convaluit. Quid? hoc adulterium non putas, quod marito conciliante committitur? ... Mori potius debuit frater, quam sanari turpiter. ... Quaedam remedia graviora ipsis

periculis sunt etc.' Quocum conferas I 13 Aristaeneti: τότε δήθεν πρός ανάγκης ώδε εύν όργη την αίτίαν έξειπε. \*τής έμης γαμετής ούτος έκτόπως έρα και παρανόμω τήκεται πόθω, και ζηλοτυπώ τον άνθρωπον ήδη και ού φέρω θέαν άπειλουμένου μοιχού'. δ τοίνυν Πολυκλής... ούκ απώκνης περί τής αύτού γυναικός τόν Ιατρόν Ικετεύειν, άναγκαίαν τινά ςωτηρίαν ού μοιχείαν τὸ πράγμα καλών. ἔτι δὲ τοιαῦτα δεομένου τοῦ Πολυκλέους, ό Πανάκειος διωλύγιον κατεβόα φάςκων, οδάπερ εἰκὸς ἠν φθέγγεςθαι δεινοπαθούντα τόν αίνιττόμενον έξ ίατρού μεταβαλείν είς μαςτροπόν [μοιχείας, καί] της έαυτοῦ γαμετής, εί μή φανερώς ούτως τοῖς ῥήμαςιν. ἐπεὶ δὲ πάλιν ἐνέκειτο Πολυκλής άντιβολῶν τὸν ἄνὸρα, καὶ πάλιν ςωτηρίαν οὐ μοιχείαν ἐκάλει τό πράγμα κ.τ.ξ. Artificium certe rhetoricae narrationis in eadem re continetur, in qua rhetorum controversia; apud rerum autem scriptores omnia haec desunt. Vides rhetoras primum ex historia rem petiisse; nam, ut Suetonius ait (cf. de rhetoribus cap. 1), 'veteres controversiae ex historiis trahebantur'; Aristaenetum deinde et rerum scriptoribus et rhetorum exercitationibus usum esse; ab his sumpsit, quod ad sua tempora narratiunculam transtulit et oratoriis coloribus exornavit, ex illis, quod in ipsa narratione propius ad rerum scriptores accessit.

Similis est res in epistula II 10, qua Philopinax pictor se amore imaginis virginis a se pictae, cuius pulchritudinem describit, deperire fatetur. Inter Severi (Rhetor. graeci I p. 546 ed. Walz) et Libanii (IV 1097 ed. Reiske) rhetorum exempla prosopopoeiarum unum legitur, quod non solum argumento, sed etiam singulis sententiis cum illa epistula Aristaeneti congruit. Quamquam haec res ita se habet, tamen hanc ab illis tantum pendere nego, quod mediae partes epistulae et rhetoricarum exercitationum a se dissentiunt, et elocutio Aristaeneti longe ab illis discedit. Eundem praeter eas, ni fallor, fontem atque illae adiit, hoc est fabulam de Pygmalione. De persona illius scriptores inter se non congruunt. Apud Philostephanum (Fragmenta Historicorum Graecorum vol. III p. 31 ed. Müller) ille est rex Cypri, qui amore statuae eburneae deperit, apud Ovidium (Metamorph. X 243 sqq.), quem exemplaria Alexandrinorum exscripsisse verisimile est, artifex, qui statuam

## M. Heinemann,

a se fictam virginis pulchrae vehementer amat. Aristaenetum ex eodem fonte atque Ovidium hausisse, cum narrationem huius cum epistula illius comparaveris, tibi apparebit. Apud utrumque, qualis consuetudo Pygmalionis cum imagine sit, narratur. Cf. Ovidium (Metamorph. X 256. 268 sq.):

Oscula dat, reddique putat; loquiturque, tenetque, Appellatque tori sociam, acclinataque colla

Mollibus in plumis, tamquam sensura, reponit

(cf. 280) et Aristaenetum: ἐγὼ δὲ καὶ τὴν ἀκοὴν προcεπέλαca πολλάκιc ὠτακουcτῶν, τί ποτε ἄρα βούλεται ψιθυρίζειν, ἀποτυχῶν δὲ τοῦ λόγου πεφίληκα τὸ cτόμα, τῶν παρειῶν τὰc κάλυκαc, τῶν βλεφάρων τὴν χάριν, καὶ ὁμιλεῖν ἐρωτικῶc προτρέπω τὴν κόρην... ἐπέθηκα τῷ κλίνῃ, ἠγκαλιcάμην, ἐπιβέβληκα τῷ cτήθει, ἵνα τυχὸν τὸν ἔνδον ἔρωτα θεραπεύcῃ. Praeterea Ovidius et Aristaenetus preces artificum afferunt. Cf. Ovidii verba X 274 sqq.:

'Si di dare cuncta potestis,

Sit coniunx, opto' non ausus 'eburnea virgo'

Dicere, Pygmalion 'similis mea' dixit 'eburnae'.

et Aristaeneti:  $d\lambda\lambda' \epsilon t \theta \epsilon \mu o \tau \tau o i a u \tau v t \mu \psi u \chi o v, t \chi \mu u c \delta \pi \tau \epsilon \rho o i \pi a i d \epsilon c 'A \phi p o d i \tau n c, d o i n \tau \epsilon \phi i \lambda n v k. \tau. č. Vides igitur Ovidium et Aristaenetum eandem fabulam Alexandrinam exscripsisse, quam hic in prosopopoeiam mutaverat rhetorum secutus exercitationes<sup>1</sup>).$ 

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Narrationes similes Ovidii huic in Metamorphoseon X 243 sqq. et epistulae Aristaeneti II 10 aevo Alexandrino omnium in ore fuisse ex Athenaeo (XIII 605f sqq.) apparet, qui narrat Clisophum adulescentem Sami amore statuae inflammatum esse et versus comicorum Alexidis ex illa fabula, quae [pa $\phi$  $\eta$  inscribitur, haustos et Philemonis, quibus idem refertur, laudat (conferas etiam Luciani "Epwrec cap. 15 sq.). Talibus ex narrationibus a sophistis aevi imperatorum argumenta prosopopoeiarum repetita esse Philostratus docet (cf. vitae sophistarum II 18), cum vitam sophistae, cui Onomarchus nomen est (floruit ille exeunte saeculo secundo p. Chr. n.), enarrat. Legimus enim:  $\xi \varepsilon crī b' a \dot{v} dv \theta \varepsilon w \rho \varepsilon v \dot{c} \psi i \chi cu \mu a \tau 1, \tau (c ǎ pa ce ðaiµớuw cônµioúp <math>\gamma \eta c \varepsilon v; \kappa. \tau. \xi$ . Cum sententia conferas epigrammata, quibus Meleager (Anthol. Pal. XII 56. 57) puerum pulchrum cum statuis comparat.

Iam ad ipsa poetarum Alexandrinorum carmina devenimus, quae et ipsa Aristaenetus adhibuit, ut ea paraphrasi quadam ad narratiunculas transferat. Ipsam autem hanc exercitationem — paraphrasin dico — apud rhetores usu venisse testatur Quintilianus (I 9, 2; X 5, 4)<sup>1</sup>). Atque celeberrimum quidem exemplum, epistulam I 10, qua Acontii et Cydippae amores narrantur, ex Aetiis Callimachi repetitum esse Carolus Dilthey docte exposuit<sup>2</sup>). Alterum exemplum Reitzensteinius<sup>3</sup>) in epistula I 15 detegere sibi visus est, qua Aphrodisius quidam de Amoris dei vi praefatus exponit, quomodo quondam pax inter Milesios et Myusios composita sit. Milesiis enim pompam Dianae ducentibus, cuius participes Myusii erant, Phrygius, rex Milesiorum, amore Pieriae, filiae nobilis

XII 56, 1—4:

Εἰκόνα μέν Παρίην Ζωογλύφος ἄνυς' Έρωτος Πραξιτέλης, Κύπριδος παΐδα τυπωςdμενος, Νῦν δ' ὁ θεῶν καλλιςτος Έρως ἔμψυχον ἄγαλμα Αὐτόν ἀπεικονίςας, ἔπλαςε Πραξιτέλην. et XII 57, 1-4: Πραξιτέλης ὁ παλαι Ζωογλύφος ἀβρόν ἅγαλμα

'Αψυχον, μορφας κωφόν έτευξε τύπον,

Πέτρον ένειδοφορών · δ δὲ νῦν, ἕμψυχα μαγεύων, Τὸν τριπανοῦργον Ἐρωτ' ἔπλασεν ἐν κραδία.

Ut in declamationibus rhetorum (cf. l. c. Onomarchi et Libanii tomi IV p. 1097 ed. Reiske: oùdèv ăpa κάλλους ἐςτὶ δυνατώτερον, είγε καὶ διὰ χρωμάτων θηρῶν ἐπίςταται, καὶ τοῖς ἀψύχοις ἀλίςκεςθαι παραςκευάζει τὰ ἔμψυχα.), ita in epigrammatis Meleagri adiectiva ἄψυχος et ἔμψυχος sibi opponuntur, et statuae cum personis, quibus vita inest, comparantur. De arte rhetorica epigrammatographi conferas, quae Radinger, Meleager von Gadara p. 45 sq. et Reitzensteinius in Encyclopaedia apud Pauly-Wissowa VI p. 95 disseruerunt.

<sup>1</sup>) Quintiliani X 5, 4: 'ac de carminibus quidem neminem credo dubitare, quo solo genere exercitationis dicitur usus esse Sulpicius. Nam et sublimis spiritus attollere orationem potest, et verba poetica libertate audaciora non praesumunt eandem proprie dicendi facultatem. Sed et ipsis sententiis adicere licet oratorium robur et omissa supplere et effusa substringere. Neque ego paraphrasin esse interpretationem tantum volo, sed circa eosdem sensus certamen atque aemulationem'.

<sup>2</sup>) Carolus Dilthey, De Callimachi Cydippa, Lips. 1863.

<sup>8</sup>) R. Reitzenstein, Inedita poetarum Graecorum fragmenta. Index lectionum Rostochiensium 1892/93 p. 15 sqq.

Myusii cuiusdam, incensus est. Pieria ab amatore interrogata, quale donum ei iucundissimum sit, pacem patriae petit. Quamquam eadem narratio apud Plutarchum (de mulierum virtutibus, vol. II p. 225 ed. Bernardakis) et Polyaenum (VIII 35) legitur, tamen Reitzensteinius negat Aristaenetum a rerum scriptoribus pendere; minime enim horum stilum apud epistolographum agnoscimus. Vide enim, quomodo Plutarchus exponat, quando Milesii cum Myusiis bellum gesserint, quove genere orti sint amantes<sup>1</sup>), Aristaenetus contra nihil proferat nisi Phrygii Pieriaeque nomina. Poetam deinde (vel rhetorem), minime rerum scriptorem sapiunt verba, quibus puellae donum ab amatore petentis pudorem describit: τοιαῦτα μὲν ὁ δίκαιος έραςτής · εε δέ, ω παςών ύπερφέρουςα γυναικών κάλλει καί γνώμη, τής εὔφρονος οὐ παρήγαγεν εὐβουλίας οὐχ ὅρμος, οὐχ έλικτήρες, ... οίς απαςιν ατεχνώς αγάλλεςθαι το θήλυ πέφυκε γένος, άλλ' είς την έώρας, ώςπερ τι ςυννοουμένη. είτα έφης έπιχαρίτως πεφοινιγμένη τὰς παρειὰς καὶ τὸ πρόςωπον ἐξ αἰδοῦς ύποκλίναςα και πή μεν τής άμπεχόνης άκροις δακτύλοις έφαπτομένη τών κροςςών, πή δε περιςτρέφουςα τοῦ ζωνίου τὸ ἄκρον, έςτι δε ότε και τούδαφος περιχαράττουςα τώ ποδί (ταύτα δή τὰ τῶν αἰδουμένων ἐν διαπορήςει κινήματα), ἔφης οὖν μόλις ήρεμαία φωνή κ.τ. έ. Accedit, quod in fine epistulae etiam αίτιον quoddam occurrit: έντεῦθεν τοιοῦτος εἰκότως παρὰ ταῖς ηωςι πάτριος ἐπεκράτηςε λόγος. είθε με παραπληςίως δ ςύνοικος τιμήςειε την δμόζυγα, ώςπερ δ Φρύγιος την καλην τετίμηκε Πιερίαν'. Atque his quidem de causis Reitzensteinius etiam hanc epistulam, quae sola praeter I 10 ad antiquitatis memoriam refertur, quasi paraphrasin esse suspicatur carminis ex Aetiis Callimachi repetiti.

Quoniam satis exposuisse mihi videor, quomodo Aristaenetus in duobus generibus narrationis, quae supra a se seseparavimus, versatus sit, et ex qualibus fontibus argumenta narrationum hauserit, nunc illas epistulas, quibus epistolographus alia studia rhetorum imitatus est, tractemus. Prosopopoeiis quaedam statim adnumerandae sunt, velut I 17 oratio ficta adulescentis cuiusdam, qui amorem puellae fastidiosae

56

.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Phrygius apud eum non rex, sed unus e principibus civitatis est.

frustra sibi conciliare studet, aut I 28 querimoniae amatoris, qui timet, ne amata propter inconstantiam morum fidem sibi non servet, aut II 5, qua puella amore citharoedi inflammata describitur; aliae ab hoc prosopopoeiae genere paulum deflectunt atque mimorum potius quam comoediae sales resipiunt, velut II 3, ubi causidici uxor a marito neglecta queritur, aut I 6 colloquium illud inter puellam vitiatam et nutricem.

Aliae continent descriptiones ( $\epsilon\kappa\phi\rho\dot{\alpha}\epsilon\epsilon\iota c$ ), quas et ipsas a rhetoribus maximopere adamatas esse omnes sciunt<sup>1</sup>). Itaque sicut rhetores in declamationibus  $\pi\epsilon\rho$ i  $\kappa\dot{\alpha}\lambda\lambda$ ouc (velut Libanii tom. IV p. 1069 ed. Reiske), ita Aristaenetus in epistulis pulchras describit puellas, velut I 1<sup>2</sup>). Ut rhetores artificiose hortos lucosve depingunt<sup>3</sup>), ita Aristaenetus in epistula I 3 pratum, isdem ille quidem usus coloribus, quibus et Homerus in horto Alcinoi et Plato in ripa Ilissi describendis<sup>4</sup>). Cum descriptionibus arte cohaerent laudes ( $\epsilon\gamma\kappa\omega\mu\alpha$ ), quas inde ab antiquissimis temporibus in epistulis quoque excultas esse supra vidimus<sup>5</sup>). Ut rhetores Cephalus et Alcidamas, Aristaenetus meretrices laudavit. Idem fecit, ut exposuimus<sup>6</sup>), Alciphro, a quo tamen Aristaenetus eo discrepat, quod non mortuas, sed vivas ce-

Γυρός έν ώμοιςι, μελανόχροος, ούλοκάρηνος,

... τόπων δέ, οໂον λειμῶνος.

<sup>9</sup>) Per se ipsum verisimile est descriptiones  $\pi\epsilon\rho l$  κd $\lambda\lambda$ ouc inscriptas multis locis communibus inter se congruere; quos Rohde, Der griechische Roman<sup>2</sup> p. 160 sqq. accurate enumerat. (Cf. etiam Rohde l. l. p. 360).

<sup>3</sup>) Descriptiones hortorum et lucorum commemorant praeter Theonem l. c. Horatius (artis poeticae v. 16), Persius sat. I 70, Iuvenalis sat. I 1, 7, Libanius (tom. IV p. 1077 ed. Reiske).

<sup>4</sup>) Talibus descriptionibus fabularum romanensium auctores praeter ceteros uti non est, quod moneam; conferas apud Achillem Tatium I 15 descriptionem horti et I 4 pulchrae mulieris. Epistolographos saepe in descriptionibus versatos esse etiam Plinius docet, velut II 17, qua epistula 'Laurentinum' suum depingit.

<sup>5</sup>) Supra p. 21 sqq.

<sup>6</sup>) Supra p. 39 sq.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Cf. Theonis cap. XI (Walz l. l. I p. 239, Spengel l. l. II p. 118): ἔκφραςίς ἐςτι λόγος περιηγηματικός, ἐναργῶς ὑπ' ὄψιν ἄγων τὸ ὅηλούμενον. γίνεται δὲ ἔκφραςις προςὑπων τε καὶ πραγμάτων καὶ τόπων καὶ χρόνων. προςὑπων μὲν οὖν, οໂον τὸ Ὁμηρικὸν:

lebrat meretrices. Ita I 12 Pythiadis et pulchritudinem laudat et mores, qui illi respondentes meretrice digni non sunt<sup>1</sup>).

Cum per se verisimile sit elegiographos Romanos, si in carminibus puellas laudant, praeceptorum rhetoricorum immemores non fuisse, facile explanatur, quod cum epistularum scriptoribus hic illic consentiunt. Iam diximus Aristaenetum (I 12), ut puellam laudet, mores illius cum pulchritudine comparare. Idem legimus apud elegiacos Romanos, velut Ovidium Amor. III 11, 41 sq.:

Aut formosa fores minus, aut minus improba, vellem:

Non facit ad mores tam bona forma malos.

aut Art. Am. III 501:

Pertinet ad faciem rabidos compescere mores.

aut Propertium II 24, 18. Cum in comoediis similia inveniantur — conferas Menandri versus (Comicorum Atticorum fragmenta vol. III p. 191, 645 ed. Kock):

> Όταν φύςει τὸ κάλλος ἐπικοςμῆ τρόπος Χρηςτός, διπλαςίως ὁ προςιὼν ἁλίςκεται.

Terentii Heauton Timorumeni v. 381 sq.:

Edepol te, mea Antiphila, laudo et fortunatam iudico, Id quom studuisti, isti formae ut mores consimiles forent.

β. Μηδέν μοι προδίδου. α. τοῦτο ξένον. β. άλλ' ὅcoν ἄν coι Κοιμηθέντι δοκή, τοῦτο δόc. α. οὐκ ἀδικεῖc.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Conferas Alciphronis I 38 (IV 11 Sch.), 3 sq. epistulam, qua Bacchis mortua laudatur: τὸ γὰρ θρυλούμενον ὑπὸ πάντων, ὡϲ πονηραί. ὡϲ ἄπιςτοι, ὡϲ πρὸς τὸ λυςιτελὲς βλέπουςαι μόνον, ὡϲ ἀεἰ τοῦ διδόντος, ὡϲ τίνος γὰρ οὐκ αἴτιαι κακοῦ τοῖς ἐντυγχάνουςι, διαβολὴν ἐπέδειξεν ἐφ' ἐαυτῆς ἄδικον · οῦτω πρὸς τὴν κοινὴν βλαςφημίαν τῷ ἤθει παρετάξατο.... ὡς χρηςτὸν ἦθος οὐκ εἰς εὐδαίμονα βίου προαίρεςιν δαίμων τις ὑπήνεγκεν et Aristaeneti I 12: ἐφήδομαι τοῖς τρόποις εὖ μάλα cuμπρέπουςι τῆ μορφῆ · ἐταίρας μἐν γὰρ ἡ Πυθιἀς εἰληχε βίον, ἁπλότητα δὲ cὑμφυτον ἔχει καὶ ἄμεμπτον ἦθος. ἄπαντα τῆς τάξεως βελτίω, καὶ αὐτόν με μάλιςτα ἦρηκε τῷ ἀκάκψ. δῶρον δ' ὅ τι δῷ τις ἐπαινεἰ, οὐχ ὡςπερ ἐταίρα πῶν τὸ διδόμενον cμικρὸν ἡγουμένη. Talibus ex laudibus pendere videtur Philodemus (ep. 1 ed. Kaibel, Anthol. Pal. V 46). qui tamen, quod in illis simplicitatis est, calliditati tribuit; cf. v. 4 sqq.: a. πόςου πάρεςη;

—, fuerunt, qui elegiam Alexandrinorum fontem communem fuisse contenderent, velut Hoelzerus<sup>1</sup>). Sed cum omnia ἐγκώμια et bona corporis et bona animi enumerarent<sup>3</sup>), antiquitus etiam έρωτικοὶ λόγοι utramque adhibuerunt partem, velut Demosthenes ille personatus in erotico, cum statim in initio dicit: βούλεται μὲν γὰρ ὁ τὸν λόγον ποιῶν ἐπαινεῖν Ἐπικράτην, ὃν ῷετο . . . καὶ πλεῖον τῆ cuvécει προέχειν ἢ τῷ κάλλει τῶν ἡλικιωτῶν, deinde c. 10—13 pulchritudinem et c. 17 sqq. mores laudat. Necessario inde sequebatur, ut pulchritudini mores respondere rhetores contenderent.

Non aliter de locis, quibus pulchritudo puellarum describitur, iudicandum est. Ut cognoscatur, quam pulchra amata sit, amator dicit ne celeberrimorum quidem artificum opera hanc formam aequare, velut Propertius II 3, 41. 42:

Si quis vult fama tabulas anteire vetustas,

Hic dominam exemplo ponat in arte meam.

et Aristaenetus I 1: ταύτην έαυτοῖς ὡς οἰόν τε ἠν οἱ κορυφαῖοι γεγράφαςι τῶν ζωγράφων. ἡνίκα οὖν δέοι γράφειν Ἑλένην ... οἶον εἰς ὑπερφυὲς παράδειγμα κάλλους ἀφορῶντες ἀναςκοποῦςι τὴν εἰκόνα Λαΐδος κἀντεῦθεν ἀποτυποῦνται θεοπρεπῶς τὸ φιλοτεχνούμενον εἶδος. Quamquam iam in Plauti Poenulo v. 1271 sqq. legimus<sup>3</sup>):

O Apella, o Zeuxis pictor<sup>4</sup>),

Cur numero estis mortui? hoc exemplo ut pingeretis. Nam alios pictores nil moror huiusmodi tractare exempla,

tamen equidem nego Aristaenetum aut Propertium tales sententias, quae omnibus rhetoribus communes sunt, ex certo quodam Graecorum carmine repetiisse. Praeterea conferas Propertii II 3, 25. 26:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) 'De poesi amatoria a comicis Atticis exculta ab elegiacis imitatione expressa' p. 30. 31.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Conferas X. Hürth, De Gregorii Nazianzeni orationibus funebribus p. 21 sqq.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Complures locos affert Hoelzerus p. 19 dissertationis suae.

<sup>4)</sup> Conferas Libanii IV p. 1069 ed. Reiske: τίς γάρ αν έκείνης τό κάλλος έγγράψαιτο; τίς παραδοίη γραφή; τίς διαμορφώςει τοῖς χρώμαςι; καλός Άπέλλης κ. τ. ἕ.

#### M. Heinemann,

Haec tibi contulerunt caelestia munera divi, Haec tibi ne matrem forte dedisse putes,

et Aristaeneti I 1: κάλλιςτα δὲ πάντων ἐκόςμηςεν Ἀφροδίτη, καὶ τῶν Χαρίτων ςυνηρίθμηςε τῷ χορῷ· ὁ δὲ χρυςοῦς Ἐρως ἐπαίδευςε τὴν ποθουμένην εὐςτόχως ἐπιτοξεύειν ταῖς τῶν ὀμμάτων βολαῖς, aut Propertii II 3, 43. 44:

> Sive illam hesperiis sive illam ostendet eois, Uret et eoos, uret et hesperios,

et Aristaoneti I 12: τίς ἄρα τεθέαται τῆς ἕω τὰ κάλλη, τίς δὲ ταῖς ἑςπερίαις ὑμίληκε γυναιἕίν;

Satis exposuisse mihi videor, quam arte cum rhetorum exercitationibus cohaereant Graecorum epistulae amatoriae. Saepius iam ab illis ad elegiam Romanorum respeximus. Sed quae inter haec duo genera necessitudo intercedat, alio in capite diligentius explanandum videtur.

### Caput IV.

Sed tempus est ad elegiam reverti, ut examinemus, num recte amatoriis epistulis, quarum indolem atque historiam hucusque persecuti sumus, viri docti usi sint ad recuperandas Alexandrinorum elegias. Has enim, ut supra exposuimus, inter Atticorum novam comoediam, Alexandrinorum epigrammata, Romanorum poetarum elegias, rhetorum denique epistulas quasi medias intercedere putant. Quod utrum necessario sumatur necne, certe si diiudicare volumus, quaeramus oportet, quinam alii fontes inter comoedias et epistulas, epigrammata, Romanorum elegias intercedere possint, ut, si fieri possit, leges quasdam nobis statuamus, quibus deinde in examinandis singulis virorum doctorum sententiis utamur.

Omnibus quidem, qui res amatorias tractant, libris quasdam sententias, imagines, loquendi proprietates communes esse et notum et consentaneum est. Harum si quidquid apud comoediae scriptores reperitur, Hoelzerus<sup>1</sup>) ab illis inventum dicit et ad reliquos scriptores per certum quoddam litterarum genus, elegiam dico, propagatum, unum statim initio operis praetervidit comoediographos illos et argumentis et sermone vitam ipsam expressisse<sup>2</sup>), quae iam tum Athenis eadem fere

Et si quis studio scribendi mitior ibit, Comica componet laetis spectacula ludis, Ardentis iuvenes raptasque in amore puellas

<sup>1)</sup> p. 5 sq. dissertationis suae.

<sup>\*)</sup> Conferas id, quod Aristophanes Byzantius de Menandro iudicat apud Syrianum <sup>5</sup>Σχόλια εἰς στάςεις' (Rhetor. graeci IV p. 100/101 ed. Walz): δθεν καὶ Μενάνδρψ τῷ κάλλιστα τὸν βίον μιμηςαμένψ ἀπὸ τῶν τοιούτων αἱ ὑποθέςεις πᾶςαι ςυμπληροῦνται· εἰς δν καὶ ᾿Αριστοφάνης ὁ γραμματικὸς εὐςτοχώτατα εἶπεν ἐκεῖνο <sup>5</sup>ῶ Μένανδρε καὶ βίε, πότερος ἀρ' ὑμῶν πότερον ἀπεμιμήςατο;' et Manilii carminis, Astronomicon quod inscribitur, V 471 sqq.:

# M. Heinemann,

erat, quae Ionum in urbibus aut postea Alexandriae. Ubique tunc meretrices, milites, lenae, parasiti, senes severi, cupidi adulescentes atque ubique, si dialectum propriumque Atticorum sermonis et elegantiam et castitatem omittimus, eodem modo loquuntur. Do certe Menandrum, cum hunc arte excoleret sermonem<sup>1</sup>), et ipsum immutasse novamque comoediam, cum prima amatoria argumenta ex vita petita seriis insererentur litteris, et sensus et sermonem amantium ditasse, sicut maiorum nostrorum memoria a poetis suis, quales Rousseau fuit et Goethe, didicerunt amantes, quid sentirent, quid loquerentur. Sed brevi haec quasi communia facta sunt et, si diligentius inspicies, magna ex parte de communibus profecta. Quo haec tendant, duobus tantum exemplis docebo, quibus Hoelzerus elegiarum Alexandrinarum locos recuperare sibi videtur.

Saepius amator deos rogat, ut aut puella amori suo respondeat, aut ipse cupidine liberetur<sup>2</sup>). Cf. Terentii Eunuchi 91 sqq.:

> O Thais, Thais, utinam esset mihi Pars aequa amoris tecum ac pariter fieret, Ut aut hoc tibi doleret itidem, ut mihi dolet, Aut ego istuc abs te factum nihili penderem.

Tibulli I 2, 63 sq.:

Non ego totus abesset amor, sed mutuus esset, Orabam; nec te posse carere velim.

IV 5, 5-8. 13 sq.:

Uror ego ante alias: iuvat hoc, Cerinthe, quod uror, Si tibi de nobis mutuus ignis adest.

Mutuus adsit amor, per te dulcissima furta

Perque tuos oculos per geniumque rogo.

Elusosque senes agilesque per omnia servos, Quis in cuncta suam produxit saecula vitam Doctior urbe sua linguae sub flore Menander, Oui vitae ostendit vitam chartisque sacravit.

<sup>1</sup>) Conferas Theodori Bergk 'Griechische Litteraturgeschichte' IV p. 203: 'An die Stelle des idealen Stiles tritt eine entschieden realistische Behandlungsweise, und ebendarin bewährte Menander seine Kunst'.

\*) Cf. Hoelzeri dissertationis p. 66 sq.

Nec tu sis iniusta, Venus: vel serviat aeque Vinctus uterque tibi, vel mea vincla leva.

Aristaeneti I 16: ώς ταύτην, Έρως, βέβληκας την ψυχήν, ούτως τη βολή την έμην κατατόξευςον έρωμένην. Epigrammata Rufini Anthol. Pal. V 88:

Εί δυείν οὐκ ἴεχυεαε ἴεην φλόγα, πύρφορε, καῦεαι, Τὴν ἐνὶ καιομένην ἢ εβέεον ἢ μετάθεε.

**V** 97:

Εἰ μὲν ἐπ' ἀμφοτέροιςιν, Ἐρως, ἴca τόξα τιταίνεις, Εἰ θεός · εἰ δὲ ῥέπεις πρὸς μέρος, οὐ θεὸς εἶ.

Haec ego de certa quadam elegia petita nego. Haec vita ipsa expressit, quae mox abierunt quasi in locum communem ab omnibus amantibus adhibitum.

Alterum addo exemplum. Apud comoediographos et eroticos, quos dicimus, scriptores arti meretricum adscribitur, quod negando aut excludendo accendunt amatores<sup>1</sup>). Conferas Terentii Heauton Timorumeni 366 sq.:

Haec arte tractabat virum,

Ut illius animum cupidum inopia incenderet. Propertii IV 5, 29 sq.:

utere causis,

Maior dilata nocte recurret amor<sup>2</sup>).

Ovidii I 8, 73: 'saepe nega noctes' — quibus locis poetarum elegiarum lenae haec verba dicentes inducuntur —, Luciani dialogum meretricum octavum, quo meretrix alteri suadet, ut rivalem praeferendo amorem amatoris inflammet. Quamquam epistolographi quoque, ut Alciphro in I 37 (IV 10 Sch.), 3 epistula, qua meretrix perfidiam amatoris lamentatur et, ut amorem eius recuperet, illum excludere vult: λοιπὸν οὖν ἀποκλείειν, κἂν ἕλθη ποτὲ πρὸc ἡμᾶc κοιμηcόμενοc, εἰ δὴ κνίcαι ποτὲ ἐκείνην βουληθείη, διώcαcθαι· εἶωθε γὰρ ἡ βαρύτηc τῷ ἀμε-

Hoc sensi prodesse magis: contemnite amantes:

Sic hodie veniet, si qua negavit heri.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Vide Hoelzeri dissertationis p. 83.

<sup>\*)</sup> Confertur eadem sententia in amatorem translata apud Propertium II 14, 19. 20:

λέῖcθαι καταβάλλεcθαι. εἰ δὲ μηδ' οῦτως ἀνύοιμεν, Θερμοτέρου τινὸς ἡμῖν ὥςπερ τοῖς ςφόδρα κάμνουςι φαρμάκου δεῖ et Aristaenetus II 1: χαριέςτατον οἶδα τὸ ςμικρὸν ὑποκνίζειν τοὺς νέους· τοῦτο γὰρ τῶν ἀφροδιςίων προαναςτέλλει τὸν κόρον, καὶ τὰς ἑταίρας ἀποδείκνυςιν ἀεὶ ποθεινὰς τοῖς ἐραςταῖς .... διὸ καὶ μέγα τῶν ἑταιρουςῶν ἐςτὶ cóφιςμα ἀεὶ τὸ παρὸν τῆς ἀπολαύςεως ὑπερτιθεμένας ταῖς ἐλπίςι διακρατεῖν τοὺς ἐραςτάς, ad idem spectant, tamen omnes hos locos uni fonti non deberi, sed communes esse scriptoribus eroticis, quorum exemplar vita est, apparet.

Quae cum ita sint, facile est intellectu Hoelzerum erasse, cum contendit elegias Alexandrinas omnes sententias, quae et apud comoediographos et apud scriptores eroticos legantur, subministrasse. Constat nobis locos quosdam communes per hoc litterarum genus sparsos, quos aut ad certum fontem revocari negemus aut certe elegiae Alexandrinae non tribuamus.

Etiam ubi comoediae deficiunt, epigrammata, elegias, epistulas quaedam communia habere iam nemo mirabitur. Paucis exemplis rem absolvam: Aristaeneti epistulam I 18 Bürgerus<sup>1</sup>) comparat cum Stratonis epigrammate Anthol. Pal. XII 198:

Ήλικίης φίλος είμι και οὐδένα παῖδα προτάςςω,

Πρός τὸ καλὸν κρίνων άλλο τὰρ άλλος ἔχει.

Nemo est, qui putet alterum ab altero pendere; nam Stratonis epigramma ad amorem puerilem spectat, Aristaenetus mores alicuius meretricis, quae amorem iuvenum amori senili praefert et causis, quaecumque sunt, adulescentes amandi utitur, describit. Sed utrumque unum fontem respicere manifestum est. Nam apud Platonem in 're publica' 474 d—475 a descriptio hominis erotici<sup>2</sup>) invenitur. Apparet et Stratonem

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) 'De Ovidii carminum amatoriorum inventione et arte' p. 19 sq.

<sup>\*)</sup> Ό μέν, ὅτι cιμός, ἐπίχαρις κληθεἰς ἐπαινεθήςεται ὑφ' ὑμῶν, τοῦ δὲ τὸ γρυπὸν βαςιλικόν φατε εἶναι, τὸν δὲ δὴ διὰ μέςου τούτῶν ἐμμετρότατα ἔχειν, μέλανας δὲ ἀνδρικοὺς ἰδεῖν, λευκοὺς δὲ θεῶν παίδας εἶναι · μελιχλώρους δὲ καὶ τοῦνομα οἴει τινὸς ἄλλου ποίημα εἶναι ἡ ἐραςτοῦ ὑποκοριζομένου τε καὶ εὐχερῶς φέροντος τὴν ὡχρότητα, ἐἀν ἐπὶ ὡρα ἦ; καὶ ἐνὶ λόγω πάςας προφαζεις προφαςίζεςθέ τε καὶ πάσα φωνὰς ἀφίετε, ὡςτε μηδένα ἀποβάλλειν τῶν ἀνθούντων ἐν ὡρα.

et Aristaenetum loci Platonici haud immemores fuisse, cum hic ipsa verba laudet, ille cum Platone ea re magis consentiat, quod de puerorum amore uterque loquitur. Iam vide elegias. Tibullus I 4 inducit Priapum docentem pueros fugiendos esse, quia alius aliis causis amatorem ad amorem incitet; cf. Tibullum I 4, 9 sqq.:

O fuge te tenerae puerorum credere turbae:

Nam causam iusti semper amoris habent.

Hic placet, angustis quod equum compescit habenis etc.

Propertius (II 22, 5 sqq.) et Ovidius (Amor. II 4) eandem sententiam ad puellarum amores transferunt. Possis his addere Theocriti versus X 26 sq.:

Βομβύκα χαρίες α, Σύραν καλέοντί τυ πάντες, Ίςχνάν, άλιόκαυςτον, έγὼ δὲ μόνος μελίχλωρον,

qui rursus ad aliam sententiarum seriem nos traducunt. Ex eodem enim Platonis loco, si ultimam requiris originem, etiam Lucretium IV 1160—1169 et Ovidium Art. Amat. II 657 sqq. hausisse recte adnotat Ricardus Heinze, qui eundem ab Horatio Sat. I 3, 43 sqq. lepide inversum esse merito dicit. Iam qualem his omnibus fingemus elegiam subesse?

Lucretii mentio ad aliam non sententiarum, sed descriptionum seriem me vocat: ἐρωτομανίαν, quam dicunt, depingunt Paulus Silentiarius Anthol. Pal. V 255, 1-3. 11-16:

ύπ' άτλήτοιο δὲ λύςςης

Δηρον έν άλλήλοις χείλεα πηξάμενοι,

Ού κόρον είχον ἕρωτος ἀφειδέος ...

Καὶ πάλιν ἠρήρειςτο τὰ χείλεα, γυιοβόρον γὰρ

Είχον άλωφήτου λιμόν έρωμανίης. 'Ρεῖά τις ἡμερίδος ςτελέχη δύο ςύμπλοκα λύςει,

Στρεπτά, πολυχρονίω πλέγματι ευμφυέα,

\*Η κείνους φιλέοντας ὑπ' ἀντιπόροιςί τ' ἀγοςτοῖς Υγρὰ περιπλέγδην ἅψεα δηςαμένους.

et Aristaenetus ep. I 16: τοιγαροῦν ἐβακχευθεῖca τῷ ἔρωτι ἀνέκλαcέ τε πρὸc ἑαυτὴν τὸν αὐχένα, καὶ πεφίληκεν οὕτω προςφῦca μανικῶc, ὥcτε μόλιc ἀπέcπαcε τὰ χείλη καὶ κατατέτριφέ μου

XIV, 3.

τὸ cτόμα. Quamquam apud Propertium similibus coloribus furor amantium pingitur I 13, 15. 16. 19. 20:

> Vidi ego te toto vinctum languescere collo Et flere iniectis, Galle, diu manibus. Non ego complexus potui diducere vestros:

Tantus erat demens inter utrosque furor,

tamen ex his locis concludi non potest elegiam Alexandri norum fontem Romani, Byzantini, epistolographi fuisse; iam apud Lucretium similia leguntur. Conferas IV 1108 sqq.:

Adfigunt avide corpus iunguntque salivas Oris et inspirant pressantes dentibus ora, Nequicquam, quoniam nil inde abradere possunt Nec penetrare et abire in corpus corpore toto.

Talium descriptionum si quis certum fontem indagare volet, omnes hortorum, lucorum, pratorum descriptiones ad unum quaeso revocet exemplar.

Haud aliter iudico de figuris quibusdam, velut de illa ἀποcιωπήcεωc formula, quam invenis apud Philodemum A. P.V4, 5.6:

εύ δ', ω φιλεράςτρια κοίτη,

<sup>\*</sup>Ηδη τής Παφίης ἴςθι τὰ λειπόμενα,

Constat igitur iam inter nos inesse his scriptionibus locos quosdam communes, ex quibus neque de elegia neque de alio quodam fonte certi quidquam colligatur.

Aliud, quo totum hoc litterarum genus continetur, vinculum studium est artis rhetoricae. Quod etsi multis iam tetigimus praecedentium capitum locis, pauca tamen de cognatione rhetoricarum exercitationum, comoediarum, epigrammatum, elegiarum Romanarum addere etiam hic liceat.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) vide supra p. 50.

Proficiscamur a comoedia, quae etsi non tam arte quam recentiorum poetarum tragoedia cum rhetorum studiis cohaeret, id, quod stilo et lege operis excludebatur, antiquis tamen iudicibus opus videbatur oratorium vel maxime. Velut Hermogenes in eo libro, qui inscribitur  $\pi \epsilon \rho i$  eúpécewy. IV 11<sup>1</sup>) ut exemplum ceµvoλoyíac Menandri affert orationem, aliam eiusdem Alexander Numenius inter exempla λεπτολογίαc<sup>2</sup>) laudat. Longius progreditur Quintilianus X 1, 69 sq.: 'Menander, qui vel unus meo quidem iudicio diligenter lectus ad cuncta, quae praecipimus, effingenda sufficiat: ita omnem vitae imaginem expressit, tanta in eo inveniendi copia et eloquendi facultas, ita est omnibus rebus, personis, affectibus accommodatus. Nec nihil profecto viderunt, qui orationes, quae Charisii nomini addicuntur, a Menandro scriptas putant. Sed mihi longe magis orator probari in opere suo videtur, nisi forte aut illa mala iudicia, quae Epitrepontes, Epicleros

\*) Rhetor. graec. VIII p. 441 ed. Walz, III p. 18 ed. Spengel: Λεπτολογία έςτίν, δταν ένος έκαςτου τῶν ςυμβεβηκότων ή ςυμβαινόντων την ακριβή και ἐπὶ λεπτῷ ἐξεργαςίαν ποιώμεθα, ὡς παρὰ Μενανδρϣ ταυτί (Comicorum Attic. fragm. III p. 159, 536 ed. Kock.):

> Μὰ τὴν Άθηνῶν, ἄνδρες, εἰκόν' οὐκ ἔχω Εὐρεῖν ὁμοίαν τῷ γεγονότι πράγματι, Ζητῶν πρὸς ἐμαυτόν, τί ταχέως ἀπολλύει. Στρόβιλος; ἐν ὅςϣ ϲυςτρέφεται, προςέρχεται, Πραέλαβεν, ἐἔέρριψεν, αἰών γίνεται. ᾿Αλλ' ἐν πελάγει cuγκλυςμός; ἀναπνοὴν ἔχει ἘΖεῦ cῶτερ', εἰπεῖν, ἀντέχου τῶν cχοινίων', Ἐτέραν περιμεῖναι χἀτέραν τρικυμίαν Ναυαγίου δ' ἀν ἐπιλάβοι ἐγώ δ' ἀπαξ ˁΑψάμενός εἰμι καὶ φιλήςας ἐν βυθῷ.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Rhetor. graec. III p. 177 ed. Walz, II p. 255. 256 ed. Spengel: δca άλλα τοιαῦτα, ὅπου δ' ἀν ὁ νοῦc aἰcχρὸc ἢ, ἐκεὶ χρεία τῆc c∈μνότητος τοῦ λόγου, ἵνα τὸ νοούμενον aἰcχρῶc οῦτωc ἐξενέγκῃ τιc τῷ λόγῳ εὐφυῶc, ὄνομα ὀνόματι ἀμείβων, ὡc μὴ δόξαι τιcἰν aἰcχρὸν εἰναι τὸ πράγμα διὰ τὴν τοῦ λόγου c∈μνότητα, ὡc παρὰ Μενάνδρψ. πυθομένου γάρ τινος κόρης, πῶc εἶη διεφθαρμένη, c∈μνῶc ἀφηγήςατο πράγμα aἰcχρὸν ὀνόμαcι βελτίςτοις ὑΔιονυςίων ἦν πόμπη, ὁ δέ μοι ἡκολούθηcε μέχρι τοῦ πρὸς τὴν θύραν, ἔπειτα φοιτῶν καὶ κολακεύων τὴν μητέρα ἔγνω με'. τὸ γὰρ διεφθάρθαι καὶ ὑβρίςθαι c∈μνῶc ἔγνω με εἰπών ἐκόςμηcε πράγμα aἰcχρὸν c∈μνοτέρα λόγου cυνθέςει.

Locroe habent, aut meditationes in Psophodee, Nomothete, Hypobolimaeo non omnibus oratoriis numeris sunt absolutae. Ego tamen plus adhuc quiddam conlaturum eum declamatoribus puto, quoniam his necesse est secundum condicionem controversiarum plures subire personas, patrum filiorum, militum rusticorum, divitum pauperum, irascentium deprecantium, mitium asperorum<sup>1</sup>).<sup>5</sup> Ex loco Quintiliani, quem attulimus, intellegi potest Menandrum diligenter in studio controversiarum versatum esse. Ex controversiis a Quintiliano<sup>2</sup>) allatis unam nuperrime luci redditam omnes sciunt, eam, de qua  $E\pi\pi\tau\rho\epsilon-\piov\tau\epsilonc^3$ ) fabula nomen traxit. Orationes, quas disceptantes habent, litibus veris quam maxime accommodatae sunt. Non necesse est nos hoc loco de egregia arte, qua Menander in compositione illius scaenae utitur, accuratius disserere, praesertim cum quivis lector facile eam persentiat.

Similem controversiam a Diphilo prolatam habes apud Plautum Rudent. 938 sqq., eiusque rursus similis est illa, quam ut antiquarum controversiarum exemplum affert Suetonius 'de rhetoribus' cap. 1: 'Aestivo tempore adulescentes urbani cum Ostiam venissent, litus ingressi, piscatores trahentes rete

<sup>1</sup>) Cf. etiam Plutarchi Aristophanis et Menandri comparationem c. 2 (V p. 205 ed. Bernardakis): 'Η δὲ Μενάνδρου φράςις οῦτω ςυνέξεςται καὶ ςυμπέπνευκε κεκραμένη πρὸς ἑαυτήν, ὥςτε διὰ πολλῶν ἀγομένη παθῶν καὶ ἡθῶν καὶ προςώποις ἐφαρμόττουςα παντοδαποῖς μία τε φαίνεςθαι καὶ τὴν ὁμοιότητα τηρεῖν ἐν τοῖς κοινοῖς καὶ cuνήθεςι καὶ ὑπὸ τὴν χρείαν ὀνόμαςιν ... ἀλλὰ Μένανδρος οῦτως ἔμιξε τὴν λέξιν, ὥςτε παςŋ καὶ φύςει καὶ διαθέςει καὶ ἡλικία cúμμετρον εἶναι κ. τ. ἔ. et Hermogenis περὶ ἰδεῶν β' cap. 3 (Rhetor. graec. III p. 306 ed. Walz, II p. 352 ed. Spengel): παρά τε αὖ τῷ Μενάνδρῳ μυρία ἀν εῦροις τοιαῦτα, καὶ γυναῖκας λεγούςας καὶ νεανίςκους ἐρῶντας καὶ μαγείρους καὶ παρθένους θρυπτομένας καί τινας ἄλλους. ὅλως τε διὰ τὸ ὑποπίπτειν τῷ ἡθικῷ λόγῳ πάντα τὰ τῶν τοιούτων προςώπων ἦθη, οἶον λίχνων, γεωρτῶν κ. τ. ἔ.

\*) Conferas etiam Anonymum in 'Rhetores graeci' I p. 432 ed. Spengel: καὶ Μένανδρος ἐν τοῖς Ἐπιτρέπουςιν τὴν δίκην ἄνευ προοιμίων πεποίηκεν· οὐδὲν δὲ διαφέρειν ἢ ἐνταθθα οῦτως αὐτὰ κεῖςθα, ἢ ἐν δικαςτηρίοις λέγεςθαι... ἐν γὰρ τῇ Ἐπικλήρψ δικαζομένων τοῦ τε ἀνδρὸς καὶ τὴς γυναικός, καὶ τοῦ παιδίου δικάζοντος, οὐκ ἔθηκεν οὐδετέρψ προοίμιον.

<sup>3</sup>) v. 1—165.

adierunt et pepigerunt, bolum quanti emerent; nummos solverunt, diu expectaverunt, dum retia extraherentur, aliquando extractis piscis nullus affuit, sed sporta auri obsuta. Tum emptores bolum suum aiunt, piscatores suum.'

Genus ἐπιδεικτικὸν aemulantur iam illi mediae comoediae loci, quos, cum de progymnasmatis loquebar, supra p. 14 attuli. Narrationum exempla in praeceptis rhetorum saepe a Menandro repeti notum est<sup>1</sup>). Iam velim memoria recolas, quae supra de praeexercitationibus exposuimus<sup>2</sup>). Ut declamatores Quintilianus, ita praeexercitationum scriptores Theo ad Menandrum remittit<sup>3</sup>). Iam cum epistolographi genus quoddam praeexercitationum, id est prosopopoeiam, tractent, vides, ubi comoedia et epistula inter se congruunt, aut comoediam iam exemplar esse aut utramque posse scriptionem redire ad eandem rhetorum exercitationem.

Ad epigrammata me converto. Quomodo haec cum studiis rhetorum cohaereant, Reitzensteinius multis locis dissertationis, qua naturam epigrammatis describit, exposuit. Etiam argumenta interdum eadem esse, quae apud rhetores tractabantur, idem docet in libro, qui inscribitur Hellenistische Wundererzählungen, p. 168. Sed neque illud omittendum, quod Georgius Kaibel in ea disputatione, cui titulus est 'Cassius Longinus und die Schrift  $\pi\epsilon\rho$ ì  $\dddot{u}\psiovc'^{4}$ , monuit recentiorum libros

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Rhet. graeci I p. 199 ed. Walz, II p. 91 ed. Spengel: Ἐπιφωνεῖν δὲ διηγήcει ἐcτὶ τὸ καθ' ἕκαcτον μέρος τῆς διηγήcεως γνώμην ἐπιλέγειν, τὸ δὲ τοιοῦτον οῦθ' ἱςτορία πρέπον ἐcτὶν οῦτε πολιτικῷ λόγῳ, θεἀτρψ δὲ καὶ cκηνῆ μαλλον ἐπιτήδειον. διὸ καὶ παρὰ τοῖς τοιούτοις ποιηταῖς ἐπιπλεῖςτόν ἐcτιν, ὡς παρὰ Μενἀνδρψ πολλαχοῦ μἐν ἀλλαχόθι, καὶ ἐν ἀρχῆ δὲ τοῦ τε Δαρδάνου καὶ τοῦ Ἐενολόγου (Comicorum Attic. fragm. III p. 103, 354):

Άνδρός πένητος ύιός, έκτεθραμμένος

κ. τ. č. Praeterea conferas Rhet. graec. I p. 196. 200 ed. Walz, II p. 88. 92 ed. Spengel. Graecos igitur imitatur Cicero, cum in libro 'de inventione' I 19, 27, quo de generibus narrationis disserit, exempla argumenti et narrationis, quae in personis versatur, e fabulis Terentianis affert (Andriae v. 51, Adelphorum v. 60).

<sup>\*)</sup> p. 16 sq.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Cf. Theonis c. II (Rhet. graec. I p. 164 ed. Walz, II p. 68 ed. Spengel).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Herm. 34 (1899) p. 107 sqq.

et hunc inprimis in captandis sententiis, quas dicunt, epigrammatum artem imitari<sup>1</sup>). Pauca velim ipse inspicias exempla, ex quibus cognosci potest, quam brevem elocutionem auctor περi ũψουc adhibeat. Conferas in primis illos locos, quibus de Homeri versibus iudicat, ut cap. IX 4 (ed. Jahn-Vahlen<sup>3</sup>, Lipsiae 1905), quo de Iliadis  $\Delta$  442 sqq. versibus, qui ad Discordiam spectant, agit: καὶ τοῦτ' ἀν εἶποι τιc οὐ μάλλον τῆc Ἐριδοc ἢ Ὁμήρου μέτρον, et, ut altero exemplo utar, cap. XVII 2: τίνι γὰρ ἐνταῦθ' ὁ ῥήτωρ ἀπέκρυψε τὸ cxῆμα; ὅῆλον ὅτι τῷ φωτὶ αὐτῷ (vide Kaibelium l. l. p. 123). Si cum his locis epigrammata, ut Dionysii Sophistae Anthol. Pal. V 81, comparaveris:

Η τὰ ῥόδα, ῥοδόες ταν ἔχεις χάριν ἀλλὰ τί πωλεῖς; Σαυτὴν ἢ τὰ ῥόδα; ἠὲ ευναμφότερα;

eundem fere acutarum sententiarum amorem apud utrumque agnosces. Eodem stilo saepe utitur Philostratus, cuius quaedam epistulae mera sunt epigrammata soluta oratione scripta, unius argutae sententiae causa composita. Qua de re ubi epigrammata et epistulae amatoriae tali in acumine consentiunt, minime necesse est intercedat inter ea elegia Alexandrina.

Romanos autem elegiarum scriptores — nam ad hos iam devenimus procemiando — et ipsos in studiis rhetoricis diligenter versatos esse saepius vidimus. Nunc unum addo exemplum. Quis credet Theophylactum Simocattam in epistula 30 et Ovidium in elegia II 14 eandem Alexandrinorum exprimere elegiam? Tamen uterque mulieres, quae fetus ventris interficere soleant, vituperat. Theophylactus quidem mulierem, quae, ne partus pulchritudini noceat, abortivis remediis fetum necavit, reprehendit et ipsam Medeam minore poena dignam dicit, quae tantum facinus, ut perfidiam mariti vindicaret, commiserit; ultricem deam homicidii poenas ab ea repetituram. Item Ovidius formae cura abortivum adhibuisse Corinnam fingit (Amorum II 14, 7. 8), Medeae' exemplo utitur (v. 29), deorum vindictam timet (v. 43). Accedit, quod apud

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Herm. 34 (1899) p. 123: 'Ich glaube nicht, daß sich bei irgend einem Schriftsteller der zweiten Sophistik so viele und so glückliche Epigramme nachweisen lassen, vielleicht so gar kein einziges, das den Namen in vollem Sinne verdient'.

Charitonem, scriptorem fabularum romanensium, II 9, 3, quo loco Callirrhoa deliberat, utrum fetum a Chaerea susceptum necet necne, idem legimus: Βουλεύη τεκνοκτονήςαι, παςῶν ἀcεβεςτάτη, καὶ Μηδείας λαμβάνεις λογιςμούς. ἀλλὰ καὶ τῆς Σκυθίδος ἀγριωτέρα δόξεις· ἐκείνη μὲν γὰρ ἐχθρὸν εἰχε τὸν ἄνδρα, cù δὲ τὸ Χαιρέου τέκνον θέλεις ἀποκτεῖναι καὶ μηδὲ ὑπόμνημα τοῦ περιβοήτου γάμου καταλιπεῖν. Non dubium est, quin id argumentum a rhetoribus tractatum sit. Quod confirmatur, si compositionem et argumentationem, quibus Ovidius utitur, respicis. Exponit enim rhetoris coloribus usus, quid futurum fuerit, si omnes hac consuetudine uterentur, quam contra naturam, contra fas et ius tantum scelus suscipiatur. Tελικὰ illa κεφάλαια, quae et in laudationibus et in suasionibus adhibebantur, paulum immutata agnoscis<sup>1</sup>).

Satis exposuimus epistulas amatorias, comoedias, epigrammata, elegias Romanas locis communibus et sermonis amatorii et artis rhetoricae inter se congruere posse; ne tamen obliviscaris, moneo etiam ipsos epistolographos ab ipsis comoediis pendere posse. Eadem fere quaestio oritur, si epigrammata cum epistulis aut elegiis consentiunt. Nam ex natura epigrammatis sequitur, ut, quae intercedit necessitudo, duplici ratione explicari possit. Potuit certe epistolographus aut elegiarum scriptor ipsum epigramma imitari et secundum rhetorum praecepta amplificare atque ornare. Haud raro hoc fecit Ovidius, cuius ex carminibus unum seligo, quod nihil aliud est nisi epigramma dilatatum. Inter epigrammata libri septimi Anthologiae Palatinae, qui sepulchralia continet, magnus numerus invenitur, qui ad mortuas bestias, in primis aves, pertinet (Anthol. Pal.VII 189 sqq.). Iam a poetis epigrammatum, qui a Reitzensteinio 'Peloponnesiaci' appellabantur, ut Anyte, Mnasalcas, alii, talia paucis distichis componebantur (Anthol. Pal. VII 192. 202). Quos inde a Leonidae usque ad Meleagri aetatem alii epigrammatographi ita imitabantur, ut numerum versuum ornatumque sermonis paulatim intenderent et neglecta

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Conferas de τελικοῖc κεφαλαίοις Volkmann, Die Rhetorik der Griechen und Römer<sup>2</sup> 1885 p. 300. 323 sq.; sunt apud recentiores quidem τὸ δίκαιον, cuμφέρον, νόμιμον, καλόν, ἡδύ, δυνατόν, ἀναγκαῖον, πρέπον.

inscriptionis forma laudem locustae aut avis cuiusdam canerent. Vide, quam artificiosa atque verbosa querella utantur Meleager (Anthol. Pal. VII 195. 196) aut Archias<sup>1</sup>) (ibidem 213. 214). Hinc pendet Ovidius<sup>2</sup>), qui Am. II 6 magno versuum numero psittacum Corinnae non tam deflet, quam oratione funebri prosequitur<sup>3</sup>).

<sup>1</sup>) Quos certe imitatione expressit Catullus, cum mortuum passerem deflet (I 3), sed elegiaco metro non utitur.

<sup>2</sup>) Conferas Radinger, Meleager von Gadara p. 44: 'Meleagros hat leicht produciert, dies kennt man jedem seiner wohllautenden Verse an, er ist hierin Ovid ähnlich, mit dem man ihn schon öfters verglichen hat' et adnotationem 1 ad p. 44: 'Was Ribbeck, Gesch. der römischen Dichtung II p. 340 von Ovid sagt, läßt sich sehr gut auf Meleager übertragen'.

<sup>3</sup>) Breviter de Ovidii III 6 Amorum et Antiphili epigr. IX 277 Anthol. Pal. disseramus; quae carmina iam Bürgerus (p. 17 sq. libelli sui) inter se comparavit. Uterque poeta rivum alloquitur, qui imbribus atque nivibus auctus impedit, quominus viatores eum transeant; cf. v. 1. 2 Antiphili epigrammatis:

Λαβροπόδη χειμάρρε, τί δη τόςον ώδε κορύς η

Πεζόν αποκλείων ίχνος όδοιπορίης;

et v. 1. 2 Ovidii carminis:

Amnis harundinibus limosas obsite ripas,

Ad dominam propero: siste parumper aquas;

uterque de sordido colore aquae disserit; cf. Antiphili v. 3. 6:

\*Η μεθύεις όμβροιςι, και ού Νύμφαιςι διαυγές

Νάμα φέρεις, θολεραῖς δ' ἡράνιςαι νεφέλαις

et multos locos Ovidii elegiae (ut 7. 8. 93 sq.). Denique uterque optat. ut sol rivum exsiccet, ut poenam dignam accipiens aqua privetur; cf. Antiphili v. 5. 6:

Όψομαι ήελίψ σε κεκαυμένον, δοτις έλέγχειν

Καὶ γόνιμον ποταμῶν καὶ νόθον οἶδεν öδωρ. et Ovidii v. 105.106:

At tibi pro meritis, opto, non candide torrens,

Sint rapidi soles siccaque semper hiems!

Videmus igitur omnes fere sententias Antiphili apud Ovidium recurrere. Ut diiudicemus, num Ovidius Antiphilum imitetur, quid inter atrumque intersit, quid Ovidio proprium sit, quaeramus.

Apud Antiphilum viator tantum, qui impeditur torrente, conspicitur, apud Ovidium amator, qui ad puellam properat. Itaque ille flumini persuadere studet (23 sq.):

Flumina deberent iuvenes in amore iuvare;

Flumina senserunt ipsa, quid esset amor.

Alteram explicandi rationem supra (p. 11 sq.) iam vidimus. Potuit enim fieri et factum est, ut epistolographi aut elegiarum scriptores isdem fontibus atque epigrammatographi uterentur; nam epigramma, ut vidimus, saepius longiora carmina narrationesve in breve redacta praebet. Inter carmina illa elegias quoque fuisse — si ambiguo hoc verbo uti vis — supra ostendimus (p. 11), cum de Propertii elegia I 3, Pauli Silentiarii Anthol. Pal. V 275, Hedyli Anthol. Pal. V 199 epigrammatis verba faceremus. Sed alia quoque carmina in censum veniunt, ne statim omnia argumenta ad unam revoces elegiam.

Non aliter iudicandum est, cum elegiae Romanorum et epistulae amatoriae inter se tam arte consentiunt, ut eas ex eodem fonte derivatas esse manifestum sit. Nam ex eo, quod elegiae et epistulae bene inter se consentiunt, nondum colligi potest communia exemplaria elegias Alexandrinas fuisse, sed probari necesse est nullum alium fontem nisi carmen elegiacum Alexandrinum inter epistulas et elegias intercedere posse.

Atque haec quidem in universum praefanda videbantur, priusquam examinaremus, num singulis Philostrati et Aristaeneti epistulis recte usi sint viri docti ad elegias recuperandas. Initium sumam ab illis epistulis, quae cum comoediis consentiunt.

Sequentur exempla, quorum unum (Anienis et Iliae 47 sgg.) accuratius enarratur. Similia leguntur in Achillis Tatii fabula romanensi I 18, quo loco de amore Arethusae et Alphei disseritur, quocum conferatur velim Himerius (orat. I 8), Statius (silvae I 2, 203 sqq.), Menander rhetor (Rhetor. graec. IX p. 267-268 ed. Walz). Cf. Reitzensteinium, Hermes 35 (1900) p. 92 adnot. 3. 4. Hanc igitur sententiam ab Ovidio aut ex epithalamiis aut ex eroticis libris sumptam dixeris. Quomodo ex longiore elegia Alexandrini Antiphili epigramma ortum sit, nemo explicabit. Contra facile perspicitur tribus Ovidium fontibus uti, epigrammate scilicet Antiphili, erotico illo libro, Romano carmine, quod exitum Iliae narrabat. Profectus certe est de epigrammate; orationem ad fluvium habitam operi suo adaptare conatur, memor, ni fallor, etiam apud Alexandrinos poetas deos vel heroas flumina alloqui (cf. Callimachum Hymn. IV 109 sqq.). Sed oratoriis artibus utitur in ethopoeia; cf., quomodo inutiles preces - nam viator, qui 'expectat, dum defluat amnis' in proverbium abierat (cf. Horatii epist. I 2, 42) — in convicia convertat. Toto, guod aiunt, caelo haec absunt a veterum carminum simplicitate.

§ 1.

Quod contendit vir summus Fridericus Leo<sup>1</sup>) neque Aristaenetum neque Philostratum comoedias novisse, novis Menandri fragmentis repertis a duobus viris doctis in dubium vocatum est. Kretschmarus<sup>9</sup>) enim versum e Menandri Georgico 85: rí περιπατεῖc τρίβουca τὰς χεῖρας; contulit cum Aristaeneti epistula II 5<sup>3</sup>): ŵ τῆc ἀπορίας, δι' ῆν περιπατῶ τρίβουca τὰς χεῖρας. Utroque loco verba περιπατεῖν τὰς χεῖρας τρίβοντα dubitationem et perturbationem exprimunt. Duos deinde locos addidit Alfredus Koerte<sup>4</sup>), nempe Epitrepontes<sup>5</sup>) **v**. 338 sq.:

φίλη Πειθοί, παρούςα ςύμμαχος

Πόει κατορθούν τοὺς λόγους, οῦς ἂν λέγω.

Aristaeneti II 1: ἀλλ', ὦ φίλη Πειθοῖ, παροῦςα ευνεργὸς ποίει κατορθοῦν ἀνυςίμως, οῦς ἂν ἐπιςτείλω λόγους et eiusdem fabulae v. 583 sq. ed. Koerte (509 sq. ed. Lefeburius):

'Η φύςις ἐβούλεθ', ἡ νόμων οὐδὲν μέλει·

Γυνὴ δ' ἐπ' αὐτῷ τῷδ' ἔφυ.

Aristaeneti II 5: ἐπαιςθάνομαι τῆς φύςεως βουλομένης, ῇ νόμων, ὡς ἔοικεν, οὐδὲν μέλει<sup>6</sup>). Veri certe similius est ultimum, quem

<sup>1</sup>) Conferas supra p. 5.

<sup>3</sup>) A. Kretschmar, De Menandri reliquiis nuper reportis, Lips. 1906, p. 53.

<sup>3</sup>) Quae epistula continet prosopopoeiam puellae, quae amare incipit.

4) Archiv für Papyrusforschung IV p. 509. 511.

<sup>5</sup>) Cuius fabulae fragmenta primum Lefeburius ('Fragments d'un manuscrit de Menandre' 1907), deinde J. van Leeuven ('Menandri quatuor fabularum Herois, Disceptantium, Circumtonsae, Samiae fragmenta nuper reperta'<sup>2</sup> 1908), post alios novissime Alfredus Koerte ('Menandrea' 1910) ediderunt.

<sup>6</sup>) Conferas etiam inter se hos locos comoediarum et epistularum, Terentii Phormionis v. 506 sqq.:

Immo, id quod aiunt, auribus teneo lupum.

Nam neque quo pacto a me amittam neque uti retineam scio, ad quos versus Donatus addit: 'Graecum proverbium: των ώτων ξχω τόν λύκον· οῦτε γὰρ ξχειν οῦτ' ἀφεῖναι δύναμαι' et Aristaeneti II 3: ἐτώ γὰρ τὸν λύκον τῶν ὥτων ξχω, δν οῦτε κατέχειν ἐπὶ πολὺ δυνατόν, οῦτε μὴν ἀκίνδυνον ἀφεῖναι, Plauti Pseudoli v. 1181 (IV 7, 85):

Conveniebatne in vaginam tuam machaera militis? et Aristaeneti II 6 epistulam, qua amator rivalem, cuius amorem puella praefert, illudit: εῦρεν οῦν ἡ μdχαιρα κολεόν ἄΕιον ἑαυτής.

laudavi, locum ad Menandrum redire, ut statuit Koerte, quam ad Euripidem, cuius versus Menander in suum usum converterat<sup>1</sup>).

Sed quamquam permagna inter comoediarum locos, quos attulimus, et Aristaeneti epistulas intercedit similitudo, dubitatio quaedam restat, num necessario statuendum sit Aristaenetum ipsum suis oculis hos locos in comoediis legisse. Quam facile enim singulis decipiamur sententiis, Philostrati epistulae 61 (64) et 16 (26) docebunt. Nemo, opinor, dubitaret, quin Philostratus Menandri comoediam, quae Περικειρομένη<sup>2</sup>) inscribitur, ipse legerit, praesertim cum illa Byzantinorum<sup>3</sup>) etiam poetis nota fuisse videatur. Argumentum accurate enarratur. Polemo iratus captivae puellae capillos tondet. Singuli etiam loci congruunt inter se; conferas Philostrati 16 (26):  $\kappa\lambda \dot{\alpha}\epsilon_1 \gamma o \hat{\nu} \kappa \alpha \tau \alpha - \pi \epsilon c \dot{\omega} v$  et Menandri Περικειρομένη v. 53 ed. Lefeburius et Koerte:

> Ό τὰς γυναῖκας οὐκ ἐῶν ἔχειν τρίχας Κλάει κατακλινείς.

Tamen constat nunc Philostratum non ipsam evolvisse fabulam; nam ex prologo discimus Glyceram captivam non fuisse, quamquam duobus locis hoc adserit Philostratus 16 (26):  $\dot{\alpha}\lambda\lambda' \dot{\alpha}\chi\mu\alpha\lambda\omega\tau\sigma\nu$  μέν έρωμένης κατετόλμηςεν όργισθείς et 61 (64): ἐγὼ δ' οὐκ ἀν οὐδ' αἰχμάλωτον περιέκειρα<sup>4</sup>). Itaque Philostratus ipsam non adierat comoediam, sed medius quidam intercesserat fons. Nancti igitur sumus locum, qualem desideraverunt viri docti, praesertim cum in elegiis Romanorum idem argumentum tractari quivis sciat. Paulum igitur in hoc loco immorari liceat.

et Koerte l. l. p. 511: 'z. B. droht Sophrone mit einer Rede aus der Auge des Euripides und scheint diesem Stück wirklich 1<sup>1</sup>/s tragisch klingende Verse zu entnehmen'.

<sup>2</sup>) Reliquiae illius comoediae editae sunt in Oxyrynchi repertis papyris II p. 11 sqq. (cf. Kretschmar l. l. p. 80 sqq.) et a Lefeburio et aliis.

<sup>3</sup>) Conferas Pauli Silentiarii Anthol. Pal. V 248 et Agathiae Anthol. Pal. V 218 epigrammata.

<sup>4</sup>) Conferas Leonem, 'Hermes' vol. 43 (1908) p. 139 adnot. 1: 'Man sieht wieder, daß man sich auf die sophistischen Schönschreiber, auch wenn sie citieren, nicht verlassen kann'.

 <sup>&#</sup>x27;) Conferas Epitrepontes v. 585 ed. Koerte (511 ed. Lefeburius): Τραγικήν έρῶ coi ῥήςιν ἐξ Αὐγής ὅλην

## M. Heinemann,

Concedimus certe et Ovidium in notissima elegia I 7 et Tibullum duobus locis (I 6, 71—74 et I 10, 59 sq.) singulas res cum Philostrato communes habere. Conferas Philostrati epistulam 61 (64): úc àvóŋτοc καὶ βάρβαροc ὁ μὴ φειcάμενοc τŵν Ἀφροδίτης δώρων et Ovidii I 7, 19:

Quis mihi non "demens"! quis non mihi "barbare" dixit? Deinde Philostrati 61 (64): φεῦ ἀναιδοῦς παλάμης, ὄντως πάντα τὰ ἐκ πολεμίων πέπονθας et Tibulli I 10, 65. 66:

Sed manibus, qui saevus erit, scutumque sudemque Is gerat et miti sit procul a Venere.

Quin etiam similitudo quaedam inter Menandri reliquias et Ovidii verba deprehendi potest; conferas verba Polemonis, quem paenitet facinoris sui (Oxyrynch. Papyr. II p. 15, v. 398 ed. Koerte): ἵν' ἐμαυτὸν ἀποπνίξαιμι et Ovidii I 7, 23 sqq.:

Ante meos umeris vellem cecidisse lacertos:

Utiliter potui parte carere mei;

In mea vaesanas habui dispendia vires

Et valui poenam fortis in ipse meam.

Quid mihi vobiscum, caedis scelerumque ministrae?

Debita sacrilegae vincla subite manus!

Sed argumentis inter se dissentiunt: Philostratus puellam invenire se fingit ab amatore tonsam graviterque incusat scelestum: Ovidius puellam se verberasse crinesque eius vexasse, non detondisse dicit. A Menandro uterque, sed diversas in partes recedit. Sed res conficitur, si Rufini epigramma Anthol. Pal. V 41<sup>1</sup>) adhibes, qui multo propius ad Philostratum accedit Nam et ipse mulierem a viro vexatam lamentatur et, quod gravissimum est, ab iisdem verbis incipit. Conferas Rufini Anthol. Pal. V 41: τίς γυμνήν οῦτω ce καὶ ἐξέβαλεν καὶ ἔδειρεν: et Philostrati epist. 61 (64): Τίς ce, ὦ καλή, περιέκειρεν; Nihil fere Rufino est cum argumento fabulae Menandreae. Iam vides Philostratum proficisci de epigrammate — Rufini opinor ipsius — admiscere autem quosdam colores e Menandri Περικειρομένη petitos. Ipsam, ut supra vidimus, non adiit comoediam; de-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Conferas simile argumentum Rufini epigrammatis Anthol. Pal. V 43.

clamatione igitur aliqua usus est, quam memoria tenebat. Nam declamationes ex illa comoedia ortas esse ipse Ovidius testis, cuius carmen nihil aliud est atque prosopopoeia iuvenis iracundiae suae poenitentiam agentis. Quis enim est, quin videat talium orationum egregia exempla hanc maxime fabulam praebuisse? Itaque si rhetorum discipuli iuvenem, qui per iracundiam puellam laeserat, introducere volebant, colores hinc repetebant. Hinc facile explicatur, cur in nonnullis rebus Ovidius a Menandro dissentiat.

Sed ipsa haec Menandri fabula ad eam, unde digressi sumus, quaestionem nos revocat, noveritne Aristaenetus ipsum Menandrum. Epistulam I 22 velim inspicias<sup>1</sup>). Glycera amore Charisii perit, qui ipse hoc nihil curare videtur. Doris igitur, Glycerae ancilla, Charisio narrat dominam suam Polemonem quendam vehementissime amare, Charisium ipsum ita odisse, ut ne nomen quidem eius ferre possit. Statim inflammatus iuvenis paenitentiam agit: quaerit, quibus rebus laeserit Glvceram; agnoscere se culpam dicit; hoc unum ab ancilla petit, ut facultas deprecandi detur. Facultate data ad genua puellae accidit pacemque impetrat. Multis certe in rebus epistolographus a Menandro recedit, sed personarum nomina eadem sunt, puellae, ancillae, amatoris denique, nisi quod rivalem potius Polemonis nomine notavit<sup>2</sup>). Imitatur Aristaenetus illam scaenam, quae colloquium Doridis cum Polemone continebat (cf. Oxyr. Papyros II p. 15 sq. et v. 398 sqq. ed. Koerte). Iam si sententias illas respicis, quas in initio huius paragraphi attulimus, Aristaenetum probe Menandri fabulas novisse non negabis.

Aristaenetum saepius nomina propria e comoediis sumpsisse ex epistula I 6 cognosci potest; qua puella quaedam nutrici narrat, quomodo virginitate privata sit; nomen nutricis  $\Sigma w \phi \rho \delta \nu \eta$  est; idem nomen nutricibus in comoediis est. Conferas  $E \pi \iota \tau \rho \epsilon \pi \sigma \nu \tau \epsilon \epsilon$  Menandri, Eunuchum, Phormionem Terentii. Cum supra p. 67 memoraverimus rhetores ut exemplum  $\epsilon \mu \nu o \lambda o \gamma f a c$  narrationem virginis, quae compressa est, e Menandri fabulis haustam attulisse, fortasse etiam haec epistula cum comoedia aliquo modo cohaeret, nisi quod finis mimum magis resipit.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Monstravit eam rem mihi primus Reitzensteinius.

<sup>\*)</sup> Etiam epitheton illud δ βδελυρός comoediam sapere mihi videtur (cf. Περικειρομένης comoediae v. 8 : cφοδρός έραςτής et v. 52 : coβαρός).

### M. Heinemann,

Sed vide, quemadmodum hi oratores fabulas adhibeant. Non ipsos libros sumunt ad manus, aut totas transscribunt sententias. Abscondunt potius, quae mutuantur, ita tamen ut agnosci velint. Contra ubi ipsos laudant titulos, memoria eos interdum fallit, et afferunt pro Menandreis, quae in declamationibus e Menandro petitis legerant.

Sed satis de hisce locis disputatum videtur, de quibus nunc demum inventis Menandri reliquiis certius iudicatur. Transeo ad eas epistulas, e quibus viri docti elegias Alexandrinorum recuperare posse sibi videbantur; quarum in numero Philostrati epistula 40 (2) est; qua epistolographus medicamina faciei dissuadens dicit vetularum tantum esse ita formam corrigere. Cum idem in comoediis et elegiis Romanorum legamus, Hoelzerus<sup>1</sup>) putat hanc sententiam ex elegiis Alexandrinis in carmina elegiaca Romanorum et epistulam Philostrati fluxisse. Primum locos similes afferamus. Philostrati 40 (2): Η πυρεαίνουεα μίλτος τὰ χείλη καὶ τὴν παρειὰν τράφουςα κώλυμα φιλημάτων, κατηγορεί δε και γήρας του προςώπου, ὑφ'οῦ πελιδνόν μέν τὸ ςτόμα, ῥυςὴ δ'ἡ παρειά καὶ ἔξωρος. ἴςχε δὴ χρωματοποιίαν καὶ μηδὲν ἐπιποίει τῷ κάλλει, μή και γράψωμαί σε γήρως έπι τη του προςώπου γραφή, qua cum epistula conferas Tibulli I 8, 41:

Heu sero revocatur amor seroque iuventas,

Cum vetus infecit cana senecta caput.

Tum studium formae est; coma tum mutatur, ut annos Dissimulet viridi cortice tincta nucis;

Tollere tum cura est albos a stirpe capillos

Et faciem dempta pelle referre novam.

et Propertii III 24, 31 sqq. Philostratus et poetae elegiaci igitur pulchras puellas ornamentis et cultu non egere, sed a veteribus mulieribus solum vitia formae talibus medicinis corrigi necesse esse dicunt. Item apud Plautum Mostell. v. 248 sqq. legimus, quibus versibus Scapha mulieribus, quae iuvenes sint, fuco et unguentis non opus esse docet. Conferas in primis v. 263 sq. et 273 sqq.:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) p. 26. 27 dissertationis suae.

Non istanc aetatem oportet pigmentum ullum attingere, Neque cerussam neque melinum neque aliam ullam offuciam. .... Quia ecastor mulier recte olet, ubi nil olet.

Nam istae veteres, quae se unguentis unctitant, interpoles, Vetulae edentulae, quae vitia corporis fuco occulunt.

Quae cum ita sint, Hoelzerus elegiographos Romanos et Philostratum hanc sententiam ex elegiis Alexandrinis hausisse, quarum auctores comoediis exemplaribus usi sint, putat. Sed licet sententia fere eadem sit, huius si εύρετήν invenire certumque scriptorem hanc primum excogitasse ostendere volumus, Graecos, ni fallor, imitamur, qui, quidquid vita ipsa suppeditat, auctori cuidam deputare solent. Nihil talia probant nisi eidem sententiarum nexui inserta. Sed apud Plautum lena haec discipulam docet; apud Tibullum in descriptione senescentis puellae inveniuntur; Propertius iam nunc his medicamentis Cynthiam uti et mox omni lepore destitutam etiam magis usuram esse dicit. Philostratus, qui certum epistularum quasi typum sequitur, dona, quae puella petierat, ei denegat; magis impediri et deterreri his medicamentis amatores dicit. Plane diverso igitur sensu illam, quae cuivis facile occurrit, sententiam adhibent scriptores: locum communem velim agnoscas, qui vitae debetur et in comoedia primum legitur.

Simili in argumento versantur Philostrati epistulae 22 (40) et 27 (39), quas cum Propertii el. I 2 Gollnischius<sup>1</sup>) comparat, ut elegiam Alexandrinam utriusque auctoris fontem fuisse ostendat. Artius certe hi loci cohaerent; uterque enim pulchritudinem a natura datam ornamentis perdi probat exemplis et e rerum natura et e fabulis sumptis. Ipsa sententia in comoedia primum nobis occurrit; conferas eandem Mostellariae Plautinae scaenam, quam modo laudavi. Negat Scapha pulchram puellam ornamentis egere. Conferas Mostellariae vv. 248-250. 254 sq. 258-260. 287. 289. 292:

Cedo mihi speculum et cum ornamentis arculam actutum,

Scapha,

Ornata ut sim, quom huc <ad>veniat Philolaches, voluptas mea. —

<sup>1</sup>) Quaestiones Elegiacae p. 25 sqq.

Mulier, quae se suamque aetatem spernit, speculo ei usu<s> est. —

Suo quique loco (viden?) capillus satis compositust commode? —

Ubi tu commoda 's, capillum commodum esse credito. — Cedo cerussam. — Quid cerussa opust nam? — Qui malas oblinam. —

Una opera ebur atramento candefacere postules <sup>1</sup>). — Quid opust, quod suom esse nolit, ei ultro ostentarier? Pulchra mulier nuda erit quam purpurata pulchrior.

Nam si pulchra est, nimis ornata est.

Sed haec, si sententiarum nexum respicias, a Propertii carmine certe immane quantum dissident. Merito Reitzensteinius<sup>2</sup>) collatis ipsius Propertii verbis IV 5, 55 sqq.:

"Quid iuvat ornato procedere, vita, capillo

Et tenues Coa veste movere sinus?'

Qui versus, Coae dederit nec munera vestis,

Illius tibi sit surda sine aere lyra.

qui lenam irridentem hoc loco facit, concludit carmen I 2 lepidi epistolii quasi exemplar esse, quo amator puellae dona, quae petierat, ita neget, ut ne ipsa quidem ea re offendi possit.

Contra Philostratus, quem Iacobius iam in censura dissertationis Gollnischianae<sup>3</sup>) alio exemplari uti probare studuit, in epistula 27 (39) puerum adloquitur, qui corpus non nimis curat, ut pulchritudinem suam celet. 'Falleris', inquit, 'ipsa nos allicit neglegentia: οῦτω καὶ ὁ ᾿Απόλλων ποιμένων ἤρα καὶ ἡ ᾿Αφροδίτη βουκόλων καὶ ἡ 'Ρέα ἀγροίκων καὶ ἡ Δημήτηρ τῶν τὰ ἀcτεῖα οὐκ εἰδότων'. Longe diversa sunt exempla, quae ex fabulis laudat Propertius, ut ostendat, quantos amores simplex illa 'formosi temporis aetas' tulerit; cf. Propert. I 2, 15 sqq.:

> Non sic Leucippis succendit Castora Phoebe, Pollucem cultu non Hilaira soror

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Vide etiam v. 261 sq. 272 sq. 286.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>) Cf. Encyclopaediam Pauly-Wissowa VI p. 98 adnot.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Berliner philolog. Wochenschrift 1905 p. 1209 sqq.

Non Idae et cupido quondam discordia Phoebo Eueni patriis filia litoribus,

Nec Phrygium falso traxit candore maritum Avecta externis Hippodamia rotis.

Apud Philostratum rustici cum urbanis comparantur, quod fecit Βουκολίcκοc ille Theocriti personati<sup>1</sup>), ut deorum exemplis iniuria pastores a puellis sperni ostendat. Conferas Theocriti XX 32 sqq.:

Άλλ' ὅτι βουκόλος ἐμμί, παρέδραμε κοὐ ποτακούει Χώ καλὸς Διόνυςος ἐν ἄγκεςι πόρτιν ἐλαύνει; Οὐκ ἔγνω δ', ὅτι Κύπρις ἐπ' ἀνέρι μήνατο βούτα Καὶ Φρυγίοις ἐνόμευςεν ἐν ὥρεςιν; οὐ τὸν Ἄδωνιν Ἐν δρυμοῖςι φίλαςε καὶ ἐν δρυμοῖςιν ἔκλαυςεν; Ἐνδυμίων δὲ τίς ἦν; οὐ βουκόλος; κ.τ.ἕ.

Non magis exempla naturae debita, quae Philostratus 27 (39) et Propertius I 2 afferunt, inter se congruunt. Conferas Propertii I 2, 9-14:

Aspice, quo summittat humus formosa colores,

Et veniant hederae sponte sua melius,

Surgat et in solis formosius arbutus antris,

Et sciat indociles currere lympha vias:

Litora nativis persuadent picta lapillis,

Et volucres nulla dulcius arte canunt.

et Philostrati 27 (39): ἀμελούμενον μαλλον ἀνθεῖ, καθάπερ τῶν φυτῶν, ὅca τῆ φύcει θαρροῦντα καὶ τῆc τῶν γεωργῶν πολυωρίας μὴ χρήζοντα ... καλὸc εἶ, κἂν μὴ θέλῃc, καὶ πάνταc ἕλκειc τῷ λίαν ἀμελουμένψ, ὥcπερ οἱ βότρυc καὶ τὰ μῆλα καὶ εἴ τι ἄλλο αὐτόματον καλόν ... οὐδεἰc οὐδ' ἀcτέραc εἰδε κοcμουμένουc οὐδ' ὄρνιθαc κ.τ.ἕ. Neque, quae consentire dicuntur, omnia re vera inter se congruunt — omnium enim plantarum fructuumque pulchritudinem naturae non arti deberi Philostratus ait, non de cantu, sed de aspectu avium loquitur — et, quae similia dixeris, alio modo inter se nectuntur. Locos communes communi rhetorum arte tractatos vides.

<sup>1</sup>) Conferas, quae de hoc carmine exposuit Wilamowitzius (Textgesch. der Bukoliker p. 80 sq.). Poetam vir doctissimus in Asia vixisse suspicatur; artem, quae rhetorum praecepta resipiat, similem esse arti Bionis.

XIV, 3.

Nunc Philostrati epistulam 22 (40) cum Propertio comparemus. Epistolographus mulierem, quae ornamenta et cultus contemnat, laudans ab ea sententia, quam in Mostellaria Plauti et in Propertii carmine legimus, incipit: nullas mulieres nisi turpes medicinis egere: Η καλλωπιζομένη γυνή θεραπεύει το έλλιπές φοβουμένη φωραθήναι, δ ούκ έχει ή φύςις. Deinde enumeratis medicaminibus, quibus mulieres utuntur, suam puellam laudat, quod omnia haec contemnat: nam meretricum tantum esse illa adhibere. Vides mores puellae plane contrarios eis, quos Propertius describit, ipsam epistulae occasionem esse plane aliam. Sed ita invertere solent exemplaris sententias rhetores. Audio, sed quid eum retinuisse dicis? Nam exempla e natura petita, quibus Propertius utitur, desunt. At inveniuntur mythica. Iovis certe amores afferuntur, atque verbis quidem, quae apud rhetores quasi sollemnia sunt. Conferas Philostrati epistulam 22 (40): άλλ' άδόλως εί καλή, οίαι πρότερον ή αν, ພν χρυςός ήρα και βούς και ύδωρ και όρνιθες και δράκοντες et eiusdem epistulam 30 (58): ούτω και Πο**ceidŵv ὑπῆλθε πορφυρῷ κύματι καὶ βοῖ Ζεὺc καὶ χρυcῷ ῦδατι** και δράκοντι et Aristaeneti II 2: φίλος γαρ Πυθιάδος τίς, εί μή γε Ζεύς ταῦρος ή χρυςὸς ή κύκνος γενόμενος διὰ cé; et epigramma Palladis Anthol. Pal. V 257. (Vide etiam supra p. 48 sq.). Quid hoc cum Propertio? Deorum heroumque exempla laudare et rhetores solent et Propertius; quae si eadem non sunt, cur fontem putas communem? Sed aliam eiusdem Philostrati epistulam Gollnischius affert, ubi unum redeat Propertii exemplum, scilicet 36 (67), qua rhetor mulierem, ne pedum venustatem calceis celet, hortatur : οῦτω καὶ τὴν Ἀφροδίτην γράφουςιν οι ζώγραφοι την άναςχοῦςαν ἐκ τῆς θαλάττης. οῦτω καὶ τὰς Λευκιππίδας<sup>1</sup>) confert cum Propertii I 2, 15:

#### Non sic Leucippis succendit Castora Phoebe

et contendit eidem elegiae hunc locum deberi, cui epistulas 27 (39) et 22 (40). Sed et illas negamus ex exemplari Pro-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Verba οὕτω καὶ τὰς Λευκιππίδας Boissonadius (Philostrati epistulae c. not. Olearii suisque instructae 1842) solum Philostrato adscribit.

pertii petitas, et hunc epistulae 36 (67) locum neque sententia neque verbis Propertii similem dicimus.

Tota autem haec argumentandi ratio, vereor, ne recta non sit. Propertium probare volumus totum carmen ex uno eodemque fonte hausisse, deinde non unum eligimus Graecorum caput, quod eadem omnia contineat, sed diversa proferimus, quorum alterum hanc, alterum illam sententiam contineat; tertium adiungimus, quod uno verbo aut nomine concinat; postremo haec omnia ex uno eodemque fonte petita dicimus, quoniam apud Propertium coniuncta legantur, ipsa illa capita inter se nullo modo coniungi posse non curamus. Hac certe ratione aut omnia probari possunt aut nihil.

Sed confert Gollnischius initium Propertiani carminis I 2, 1-3:

Quid iuvat ornato procedere, vita, capillo

Et tenues Coa veste movere sinus,

Aut quid Orontea crines perfundere murra?

cum verbis Philostrati 27 (39): δ μέν γάρ καλλωπιςμός έταιρικόν et 22 (40): τὸ δὲ φῦκος καὶ ὁ κηρὸς καὶ τὸ ταραντινίδιον καὶ οἱ ἐπικάρπιοι ὄφεις καὶ αἱ χρυςαῖ πέδαι Θαΐδος καὶ Λαΐδος καὶ Ἀριςταγόρας φάρμακα. Et Propertium et Philostratum ornamenta meretricum (nam meretrices Coa veste et unguentis uti solent) enumerare dicit. At non eadem enumerant et enumerant omnibus nota. Nemo dubitabit, quin hi loci vitae debeantur. Quod confirmatur Plauti Mostellariae 248 sqq., ad quos versus, quoniam satis exposuimus ex elegia I 2 Propertii et epistulis 27 (39) et 22 (40) elegiam Alexandrinam recuperari non posse, nunc redeamus. Fortasse enim putes ab elegiaco Romano et epistolographo comoediam adhibitam esse. Quod ita se habere negamus; nam Plautus, Propertius, Philostratus solum his sententiis inter se consentiunt: mulieres pulchras ornamentis non egere, et meretrices his uti solere. Has autem apud plurimos recentioris aetatis auctores invenies; conferas, si tanti est, Propertii II 18, 25, Ovidii Art. Amat. I 505 sqq., Aristaeneti II 21: καὶ φύτεως αὐτόςκευον ἔρευθος έπιτρέχει ταῖς παρειαῖς, .... οὐδὲ στεφανοῦςθαί σοι τὴν κεφαλήν άναγκαῖον, ἅτε τῆς κόμης ἀποχρώςης αὐτῷ.

#### M. Heinemann,

Hactenus epistulae Philostrati, quarum similitudo cum comoediis locis communibus e vita sumptis debetur; nunc ad Aristaeneti epistulas transeamus, quarum nonnullae comoediis tam cognatae sunt, ut ab his aliqua ratione pendere videantur. Cum comoediographi lenas meretricibus imperitis praecepta dantes inducant, et poetae elegiaci Romani (Propertii IV 5, Ovidii Am. I 8) sermones lenarum imitentur, Leo<sup>1</sup>) putat Ovidium et Propertium in illis elegiis componendis carmina elegiaca Alexandrina respexisse, quorum poetae comoediis fontibus usi sint. Quod confirmari Aristaeneti epistula I 14, quae ad idem argumentum spectet, vir doctissimus dicit. Puella adulescenti, qui nocte παρακλαυςίθυρον cecinerat, scribit non cantu se, sed argento elici. Quamvis enim virgo sit et amoris nescia, meretricum vitam artemque se exemplo maioris natu sororis didicisse; quam ut optimam meretricum magistram amatoribus dicere 'vos formae, ego argenti cupidi sumus, alter alterius desiderio obsequatur'. Ipsam quoque, si argentum afferat iuvenis, satis paratam esse.

Respondent aliquo modo certe huic epistulae elegiae, quibus lenae discipulas suas vetant quidquam praeter argentum respicere. Conferas Propertii elegiam IV 5, 53 sq.:

Aurum spectato, non quae manus adferat aurum. Versibus auditis quid nisi verba feres?

et Ovidii Amor. I 8, 57 sq. 61 sq.:

Ecce, quid iste tuus praeter nova carmina vates

Donat? Amatoris milia multa leges.

Qui dabit, ille tibi magno sit maior Homero:

Crede mihi, res est ingeniosa dare.

cum Aristaeneti I 14: οὔτε αὐλὸς ἐταίραν οἶδε προτρέπειν οὔτε λύρα τις ἐφέλκεται πόρνας ἀργυρίου χωρίς. κέρδει μόνον δουλεύομεν, οὐ θελγόμεθα μελωδίαις .... ἀλλ' ἔγωγε παλαιῷ cuvoῦca πορνοδιδαςκάλψ τῆ ἀδελφῆ κ.τ.ἕ. Aut Propertii IV 5, 55 sqq.:

<sup>1</sup>) Plautinische Forschungen p. 132; vide etiam Hoelzeri dissertationis p. 80 sq.

"Quid iuvat ornato procedere, vita, capillo Et tenues Coa veste movere sinus?"

Qui versus. Coae dederit nec munera vestis,

Illius tibi sit surda sine aere lyra.

cum Aristaeneti I 14: τί δὲ καὶ ἄδοντες ἔφητε 'οὐκ ἐπιθυμεῖς, ὦ παρθένε, γενέςθαι γυνή; μέχρι τίνος παρθένος καὶ κόρη, τὰ τῶν ἀνοήτων ὀνόματα;' His rursus cum locis compares in primis Plauti Asinariae 524 sq.:

Quid dedit? quid deportari iussit ad nos? an [tu] tibi

Verba blanda esse aurum rere, dicta docta pro datis?

quibus versibus mater filiae praecepta meretricia dat. Accedit, quod in Luciani, qui a comoediis saepe pendet, dialogis meretriciis (velut 7) similia leguntur.

Vides Leonis sententiam speciosis fulciri argumentis. Sed restat de ipsa Aristaeneti epistula dubitatio quaedam. Neque enim in doctrina lenae, si recte eam intellego, totum argumentum versatur, sed in ήθοποιία virginis intactae et tamen corruptae, neque de carminibus, quae a poetis offeruntur, sed de solitis adulescentium artibus, quibus illi elicere solent puellas, agitur. Conferas velim descriptionem lepidissimam in eiusdem Aristaeneti epistula I 2: Έςπέρα τη προτεραία μελωδοῦντί μοι κατά τινα στενωπὸν δύο κόραι προςήλθον κ.τ.ξ. Contraria quodammodo res nostra epistula refertur: incidit amator, qui aliter atque Asclepiades ille (Anthol. Pal. V 85: Φείδη παρθενίης κ.τ. έ.) virginitatem stultae infantiae esse cecinerat, in puellam rudem quidem illam, sed saeculi sui moribus non minus excultam. Inest in hac ipsa virginis descriptione aliquid acuminis, quod saepe etiam captaverunt Francogallorum scriptores, cum amatorias componerent narrationes, quod sensisse etiam Paulus ille Silentiarius videtur, qui puellam post vim allatam hoc maxime deflentem inducit, quod nunc gratis florem suum largita sit (Anthol. Pal. V 275, 9. 10):

Σχέτλιε, νῦν μὲν ἔρεξας ὅ τοι φίλον, ῷ ἔπι πουλὺν Πολλάκι cῆc παλάμης χρυςὸν ἀπωμοςάμην.

Hi puellae mores ut explicentur, sororis exemplum et doctrina afferuntur. Ita, quae inter elegias et epistulam intercedit, si-

militudo ad sententiam communem ipsamque vitam reducitur. Lenae certe prosopopoeia hac epistula non continetur. At inest in elegiis illa comoediarumque scaenis. Certe atque ita quidem, ut et Ovidius et Propertius contra se poetasque omnes ea praecepta a lenis dari faciant, quae contra omnes iuvenes dantur apud comicos. Non tamen statim sequi, ut elegia Alexandrina intercesserit, iam Reitzensteinius exposuit, cum rhetores argumenta prosopopoeiarum e comoedia hausisse demonstraret, id, quod nos multis exemplis probare supra conati sumus<sup>1</sup>). Novisse tales declamationes etiam Aristaenetum putamus; inde explicamus, si quae sententiae propius accedere ad elegiarum locos videntur. Certam autem alicuius comoediae scaenam ab Aristaeneto observatam esse non credimus.

Nunc ad epistulam I 27 Aristaeneti nos vertamus; quae continet colloquium duarum mulierum, quae in platea ambulant. Transit adulescens pulcher et elegans, quem tamen propter nimiam munditiam atque ornatum mulier spernit. Conferas: Πρὸς τῆς Ἀφροδίτης, ὠ φίλη, cὲ ποθῶν οὑτοcì προcάδων παρέρχεται καὶ μορφῆς οὐκ ἀφυῶς ἔχων. ὡς εὐπάρυφον τὸ θερίςτριον καὶ ποικίλον ταῖς ἀπὸ κερκίδος γραφαῖς, ὡς εὖμουςος τὴν φωνήν ... ˁνὴ τοὺς Ἔρωτας', εἰπεν, ʿἀποςτρέφομαι δὲ τὸν νέον καίπερ ὄντα καλόν, ὅτι φυςῶν αὐτὸς ἑαυτὸν οἶεται μόνος ἀ೭ἰέραςτος εἶναι ταῖς γυναιξὶ καὶ πρεπόντως τῷ κάλλει ποθεῖcθαι ... μιcῶ γοῦν ἐραςτὴν παρευδοκιμεῖν εὐμορφία τὴν ἐρωμένην ἀξιοῦντα, οἰόμενόν τε κάλλος ὑπὲρ κάλλους χαρίζεςθαι, μέτιστον ἀντὶ βραχέως κ.τ.ἕ.' Ex iisdem causis, quas mulier in Aristaeneti epistula I 27 affert, Ovidius puellas vetat amore pulchrorum virorum inflammari. Cf. Art. Amat. III 433 sqq.:

Sed vitate viros cultum formamque professos,

Quique suas ponunt in statione comas! Quae vobis dicunt, dixerunt mille puellis.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Sic parasitorum quoque prosopopoeiae recipiebantur a declamatoribus (cf., ut exemplum afferamus, epistulas parasitorum, quas Alciphro composuit); deinde quasi artes conficiebantur, postremo demonstratur: ὅτι τέχνη ἡ παραcιτική (cf. Luciani dialogum: περὶ παραcίτου ἤτοι ὅτι τέχνη ἡ παραcιτική, Leonem, Plautinische Forschungen p. 133 adnot. 2).

et ibid. 443:

Nec coma vos fallat liquido nitidissima nardo. Id, quod apud Aristaenetum et Ovidium legimus, a comoediis fortasse alienum non fuit. Cf. Ovidii Amorum I 8, 67:

Quin, quia pulcher erit, poscet sine munere noctem! et Luciani dialogorum meretricum VI 4: Oi dè kai où mávu µopopîc eùquŵc ĕχοντες. — Kai τοιούτοις сυγκαθεύδειν δεήςει; — Μάλιςτα, ŵ θύγατερ·ούτοι μέν τοι καὶ πλείονα didóacıv· oi καλοì dè αὐτὸ µόνον καλοì θέλουςιν εἶναι. Quibus ex locis colligi potest lenam meretrices monuisse, ne amorem pulchris viris praeberent, quod hi pulchritudine, non pecunia vincere cuperent. Quam sententiam ex elegiis Alexandrinis in epistulam Aristaeneti fluxisse Gollnischius<sup>1</sup>) ex Tibulli elegia I 8, 9—16:

Quid tibi nunc molles prodest coluisse capillos Saepeque mutatas disposuisse comas,

Quid fuco splendente genas ornare, quid ungues Artificis docta subsecuisse manu?

Frustra iam vestes, frustra mutantur amictus Ansaque compressos colligat arta pedes. Illa placet, quamvis inculto venerit ore

Nec nitidum tarda compserit arte caput.

et Pauli Silentiarii epigrammate Anthol. Pal. V 228:

Είπε τίνι πλέξεις έτι βόςτρυχον, ή τίνι χειρας Φαιδρυνέεις όνύχων αμφιτεμών ακίδα;

Εἰς τί δὲ κοςμήσεις ἁλιανθέι φάρεα κόχλψ, Μηκέτι τῆς καλῆς ἐγγὺς ἰὼν 'Ροδόπης;

Ομματιν οίς 'Ροδόπην οὐ δέρκομαι, οὐδὲ φαεινής

Φέγγος ίδειν έθέλω χρύςεον Ήριπόλης.

probare studet. Si epigramma Pauli totum totamque Tibulli elegiam inspicies, similitudo, quam deprehendere sibi videtur vir doctus, elabetur. Paulus enim, quia Rhodope amata procul sit, se non iam ornamentis uti velle affirmat; Tibullus exponit studium formae Maratho ad amorem Pholoae impetrandum

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) 'Quaestiones elegiacae' p. 66. 67.

nihil prodesse. Hac una in re inter se consentiunt, quod amatoris cultum describunt<sup>1</sup>); ipsa sententia communis est; čcri yàp, ut ait Charito VI 4, ίδιον ἕρωτος τὸ φιλόκοςμον (cf. Aristaeneti I 27: ἐπεὶ καὶ τοῦτό γε τοῦ ἔρωτος ἶδιον... τὸ cφόδρα πείθειν τοὺς ἐρῶντας ἐπιμελῶς ἄγαν διακοςμεῖςθαι). Aristaeneti autem epistula et argumento et sententiis a Tibullo Pauloque Silentiario tantum recedit, ut, quomodo ex his elegia recuperari possit, equidem non videam. Immo ne Ovidii quidem loco Artis Amatoriae III 433 sqq. et Aristaeneti epistula I 27 inter se collatis hoc effici crediderim. Potuit certe inter lenarum praecepta et in comoedia et in vita hoc quoque ferri, ut meretrices vitarent viros, qui sibi nimis belli viderentur. Nihil inde sequitur.

Transeamus ad Aristaeneti epistulam I 18 et Tibulli elegiam I 8, 29 sqq., ex quibus Wilhelm<sup>2</sup>) elegiam Alexandrinam restituere vult; putat enim auctorem illius elegiae lenarum illa praecepta, ne meretrices naturam secutae iuvenibus pulchris magis faveant, in contrarium vertisse; inde pendere et Tibullum et Aristaenetum. Locos inspiciamus ipsos. Tibulli I 8, 29 sqq.:

Munera ne poscas: det munera canus amator, Ut foveat molli frigida membra sinu.

Carior est auro iuvenis, cui levia fulgent Ora nec amplexus aspera barba terit.

<sup>1</sup>) Fecit hoc certe comoedia, fecerunt rhetores. Cf. Menandri fabulae, 'Οργή quae inscribitur, fragmentum (Comic. Attic. fragm. III p. 105, 363 ed. Kock):

> Καίτοι νέος ποτ' έγενόμην κάγώ, γύναι, 'Αλλ' ούκ έλούμην πεντάκις τής ήμέρας Τότ' · άλλά νΟν. ούδὲ χλανίδ' εἶχον · άλλά νΟν. Ούδὲ μύρον εἶχον · άλλά νΟν. καὶ βάψομαι, Καὶ παρατιλοῦμαι νὴ Δία καὶ γενήςομαι Κτήςιππος, ούκ ἄνθρωπος ἐν όλίγψ χρόνψ.

et Scipionis Africani fragmentum apud Gellium VI (VII) 12, 5 servatum: 'Qui cotidie unguentatus adversum speculum ornetur, cuius supercilia radantur, qui barba vulsa feminibusque subvulsis ambulet, .... eumne quisquam dubitet, quin idem fecerit, quod cinaedi facere solent?'

\*) Philologus 60 (1901) p. 584 sq.

Huic tu candentes umero suppone lacertos,

Et regum magnae despiciantur opes.

conferas cum Aristaeneti epistula I 18, qua meretrix alteram, quae solis formosis et iuvenibus obsequatur, laudat:  $\Upsilon \pi \epsilon \rho$ ευδαιμονεῖς ἔρωτα φιλόκαλον εὐτυχοῦςα καὶ μηδενὶ παρὰ τὸ ήδιςτον δουλεύοντα πλούτω, άεὶ γοῦν τοῖς ἐν ἡλικία προςτρέχεις, οία ποθεινοίς έραςταίς ςυνήδεςθαι βουλομένη, και τοίς άκμάζουςι χαίρεις καὶ μειρακίοις ὡραϊζομένοις εὐφραίνη **cuvoûca** . . . τοὺς δὲ πρεςβύτας παντελῶς ἀτερπεῖς καὶ πόρρωθεν αποφεύγεις, καν τις γέρων προτείνη Ταντάλου θηcaupoúc κ. τ. ξ. Atque hoc recte Wilhelm animadvertit opposita haec esse lenarum praeceptis artique meretriciae<sup>1</sup>). Fortasse addere possis aliqua ratione haec cum comoedia cohaerere, quae non solum saepius rivales apud meretrices senes facit iuvenum, sed interdum etiam lenarum praeceptis probos sermones puellarum opponit, id quod apud Plautum in Mostellaria I 3 legimus (quo loco Philematium, quamquam Scapha eam, ut meretrices facere solent, amore multorum virorum uti iubet, se Philolachi semper fidam manere velle exponit). Ipsi autem Aristaenetus et Tibullus adeo diversa tractant argumenta, ut de communi eorum fonte equidem non cogitem, nedum elegiam utrique ante oculos versari dicam.

Priusquam de cognatione comoediarum et epistularum amatoriarum agere desistamus, de persona magistri rerum amatoriarum breviter disseramus. Quam elegiis Alexandrinis deberi Leo et Bürgerus<sup>2</sup>) contendunt; quarum auctores loco lenarum, quae in comoediis meretrices artem suam docebant, se ipsos poetas vel alias personas, ut deos adulescentibus et puellis consilia dantes, induxisse viri docti putant. Conferunt autem Aristaeneti epistulam I 4, qua adulescens rerum amatoriarum peritus magistrum imperiti se praebeat: cù δὲ τούτων ἄπειρος ἔτι. ἀλλ' ἕπου καὶ μάνθανε καὶ cuvaπόλαυcov ἐρωτικῷ

1) Quod confirmat Lucianus (cf. Dialog. Meretric. VII 2), quo loco mater filiae, quae amore pulchri et pauperis adulescentis inflammata sit, accurate exponit hoc facere non meretricum esse.

\*) Leo, Plautinische Forschungen p. 132; Bürger, De Ovidii carminum amat. inventione et arte p. 118 sqq.; vide supra p. 5 sq. διδας κάλψ τοῦτο γὰρ τὸ μάθημα παρ' όντινοῦν ποιοῦμαι δεινότατος είναι et Tibullum, qui antea Priapum artem amatoriam profitentem fecerat, I 4, 75 sqq.:

> vos me celebrate magistrum, Quos male habet multa callidus arte puer.

Gloria cuique sua est: me, qui spernentur, amantes Consultent: cunctis ianua nostra patet.

et Propertii I 10, 14, qua elegia Propertius Cynthia magistra usus amico Gallo, quomodo amorem amatae sibi conservet, consilia dat, et eiusdem Propertii II 34, 50. Hanc, quae naturae elegiae optime responderet, partem suscepisse Ovidium, cum tribus libris artem amandi doceret.

Multa insunt in his, quae mihi arrideant, et personam magistri quasi sollemnem esse in omni genere amatoriae scriptionis minime negaverim. Sed hac ipsa re impedior, ne nimis cupide omnia elegiis Alexandrinis adscribam. Ars amatoria anonymi poetae versibus heroicis scripta laudatur ab Herodico, Cratetis sectatore (Athenaei V 219 c sqq.). Refert Socrates artis amatoriae praecepta, quae ab Aspasia acceperit (conferas Reitzensteinium in Encyclopaedia Pauly-Wissowa VI p. 103 et Theodorum Bergk, Poetae lyrici Graeci II p. 288):

Σώκρατες, οὐκ ἔλαθές με πόθψ δηχθεὶς φρένα τὴν cὴν Παιδὸς Δεινομάχης καὶ Κλεινίου. ἀλλ' ὑπάκουςον, Εἰ βούλει coì ἔχειν εὖ παιδικά · μηδ' ἀπιθήςῃς ᾿Αγγέλψ, ἀλλὰ πιθοῦ · καί coi πολὺ βέλτιον ἔςται

κ.τ. ξ. Conferas verba argumenti: Κυνηγεί ούν ό καλός Σωκράτης έρωτοδιδάςκαλον ξχων την Μιληςίαν.

Personam magistri amoris iam discipulis Socratis notam esse e Platonis convivio 201 D, quo Diotima magistra Socratis inducitur: η δη και έμε τὰ ἐρωτικὰ ἐδίδαΞεν et Xenophontis Memorab. III 11, ubi Socrates Theodotam docet, concludi potest (cf. Bürgeri libelli p. 119). Recentiorum philosophorum έρωτικοὶ λόγοι pariter atque rhetorum declamationes perierunt. Sed in fabulis romanensibus rursus magistrum artesque amandi invenies, velut apud Achillem Tatium I 9. 10 Clinias amicum docet, quomodo amorem puellae sibi conciliare possit. Atque

saepius quidem cum Ovidii praeceptis ille consentit, sed in communibus locis, ex quibus de fonte nihil concluditur<sup>1</sup>). Talia igitur, si in epistulis leguntur, possunt etiam romanensibus fabulis deberi, si in elegia aut illis aut declamationibus<sup>2</sup>).

<sup>1</sup>) Conferas Ovid. Art. Amat. I 613 sq. :

Nec credi labor est. Sibi quaeque videtur amanda.

Pessima sit, nulli non sua forma placet.

et Achill. Tat. I 9: θέλει γάρ έκάστη τών παρθένων είναι καλή καὶ φιλουμένη χαίρει καὶ ἐπαινεῖ τῆς μαρτυρίας τὸν φιλοῦντα. κἂν μὴ φιλήση τις αὐτήν, οὕπω πεπίςτευκεν είναι καλή. ἐν οὖν ςοι παραινῶ μόνον, ἐρᾶςθαι πιςτευςάτω, καὶ ταχέως ςε μιμήςεται et eiusdem Ovidii Art. Amat. I 673/74:

Vim licet appelles, grata est vis ista puellis:

Quod iuvat, invitae saepe dedisse volunt.

et Achillis Tatii I 10: κάν μέν προςή τις ςυνθήκη τής πράξεως, πολλάκις δε καί έκοθςαι πρός τό έργον έρχόμεναι θέλουςι βιάζεςθαι δοκείν et Art. Amat. II 345 sq.:

Fac tibi consuescat: nil adsuetudine maius,

Quam tu dum capias, taedia nulla fuge!

et Achill. Tat. I 9: μέγιστον γάρ έστιν έφόδιον είς πειθώ cuveχής πρός έρωμένην δμιλία (conferas Rohde, Der griechische Roman<sup>2</sup> p. 512 adnot. 4).

<sup>2</sup>) Breviter de epistula I 24 Aristaeneti agamus, qua meretrix, quae unum amatorem aliis praefert, scribens inducitur. Meretrices, quae hoc more utuntur, in comoediis inveniri ex Plauti Mostellaria I 3 colligi potest. Prima parte epistulae Aristaenetus amatores repulsos querentes inducit se, quamvis divites, ab amatore paupere superatos esse. Similiter atque Aristaenetus Charito fabularum romanensium scriptor adulescentes, qui graviter ferunt, quod a Callirrhoa propter Chaeream spreti sint, loquentes inducit. Cf. Aristaenetum I 24: παρόν γάρ coi χρηματίζεςθαι παρ' ήμῶν, ὑπερορφς, προῖκα δὲ μόνψ τῷ Λύςιδι τήν την έκδέδωκας ώραν, και ούδε καλώ μειρακίω · ούτω γάρ αν ήν φορητόν ένος άγαν εύπρεπούς ήτταςθαι τοςούτους, coi δ'αν τυχόν ςυνέγνω τις έρωτικόν κάλλος άμαχον προκρινούςη χρημάτων et Charitonem I 2: εί μέν τις έξ ήμων έγημεν, ούκ αν ψργίςθην ... ό δε πόρνος και πένης και μηδενός κρείττων βαςιλέων άγωνιςαμένων αὐτὸς ἀκονιτὶ τὸν ςτέφανον ήρατο. Quamquam singulis in rebus scriptores dissentiunt - adulescentes Aristaeneti puellae persuadere student, ut amore Lysidis desistat, Charitonis consulunt, quomodo Chaeream a Callirrhoa separent -, tamen cognatio quaedam inter epistulam et fabulam romanensem conspicitur; nam epistolographus et scriptor fabulae romanensis prosopopoeiam amatorum divitum, quibus pauper et humiliore loco natus adulescens ab amata puella praelatus est, componunt.

Restat unum idque frigidissimum Agathiae epigramma Anthol. Pal. V 216:

Εί φιλέεις, μη πάμπαν ύποκλαςθέντα χαλάςςης Θυμόν όλιςθηρής έμπλεον ίκεςίης,

Άλλά τι καὶ φρονέοις στεγανώτερον, ὅςςον ἐρύςςαι <sup>3</sup>Οφρύας, ὅςςον ἰδεῖν βλέμματι φειδομένψ.

Έργον γάρ τι γυναιξίν ὑπερφιάλους ἀθερίζειν Καὶ κατακαγχάζειν τῶν ἄγαν οἰκτροτάτων.

Κείνος δ' ἐςτίν ἄριςτος ἐρωτικός, δς τάδε μίξει Οἶκτον ἔχων δλίτη ξυνόν ἀτηνορίη.

quo ille praescribit, qualis debeat esse amator. Sed neque cum Romanorum poetarum elegiis ille consentit neque est, cur omnia praecepta  $\beta_{iw}\phi\epsilon\lambda\hat{\eta}$ , quae in recentissimis epigrammatis inveniuntur, ex elegiis derivata credamus.

Hucusque nullam invenimus epistulam, quae ex elegia Alexandrina necessario videatur repetunda.

# § 2.

Nunc epistulas Philostrati et Aristaeneti cum epigrammatis comparemus et memores, quid supra (p. 69 sq., 71 sq.) de natura epigrammatis statuerimus, incipiamus a Philostrati epistula 2 (30):  $\Pi \epsilon \pi 0 \mu \phi \alpha$  coi cr $\epsilon \phi \alpha v o \phi \delta \delta w v$ , où cè  $\pi \mu \hat{w} v$ , ...  $d\lambda \lambda' \alpha \dot{v}$ τοῖc τι χαριζόμενος τοῖc  $\dot{\phi} \delta \delta \delta \circ c$ , ἕνα μὴ μαρανθῆ. Qua cum epistula conferas epigrammata, ut Anthol. Pal. V 91:

Πέμπω coι μύρον ἡδύ, μύρψ παρέχων χάριν, οὐ coί. Αὐτὴ τὰρ μυρίcαι καὶ τὸ μύρον δύναcαι.

et V 90 poetarum incertorum. Vides Philostrati epistolium epigramma esse soluta oratione conscriptum, epigramma brevem epistulam disticho inclusam. Talibus epistulis Crinagoram aliosque poetas dona saepe prosecutos esse supra vidimus. Non miramur rhetorem in his eodem stilo uti.

Sequatur iam Philostrati epistula 54 (58), quae cum Ovidii elegia (Am. II 15) et nonnullis epigrammatis bene congruit; qua ex re fortasse concluserit aliquis exemplar commune elegiam Alexandrinam fuisse. Argumentum huius epistulae et illorum carminum hoc est: amator amasiam dono, quod ille mittit,

uti, quasi id amator ipse sit, iubet. Conferas Philostrati 54 (58): εἰ κἀμὲ φεύγεις, ἀλλ' ὑπόδεξαι κἂν τὰ ῥόδα ἀντ' ἐμοῦ. καί cou δέομαι μὴ στεφανοῦςθαι μόνον, ἀλλὰ καὶ κοιμηθήναι ἐπ' αὐτῶν ... ἐνετειλάμην αὐτοῖς καὶ τὴν δειρήν cou φιλήςαι καὶ τοῖς μαςτοῖς ἐπελθεῖν καὶ ἀνδρίςαςθαι, ἂν ἐφής ... ὑ μακάρια, οἵαν γυναῖκα περιβάλλειν μέλλετε. ἀλλὰ δεήθητε αὐτῆς ὑπὲρ ἐμοῦ καὶ πρεςβεύςατε καὶ πείςατε, ἐὰν δὲ παρακούῃ, κατακαύςατε et Ovidii II 15, quae elegia anulum, quem poeta amatae donat, sequitur; cf. 1. 3. 4. 7-9. 11. 12:

Anule, formosae digitum vincture puellae,

Munus eas gratum; te laeta mente receptum Protinus articulis induat illa suis;

Felix, a domina tractaberis, anule, nostra.

Invideo donis iam miser ipse meis.

O utinam fieri subito mea munera possem....

Tunc ego te cupiam, domina, et tetigisse papillas

Et laevam tunicis inseruisse manum.

et 23 sqq.:

Me gere, cum calidis perfunderis imbribus artus, Damnaque sub gemma fer pereuntis aquae;

Sed, puto, te nuda mea membra libidine surgent,

Et peragam partes anulus ille viri.

Uterque igitur scriptor dona, quae mittit, alloquitur, uterque iis invidet. Hic orat, ut puella rosas loco amatoris accipiat imperatque, ut illae muneribus viri fungantur. Ovidius sententiam eandem paulo aliter tractat; se ipsum anulum esse fingit exponitque, quid faceret, si anulus esset. Ut cognoscamus, unde hoc argumentum fluxerit, epigrammata, quae in eadem re versantur, respiciamus. Primum incerti poetae Anthol. Pal. V84:

Είθε ρόδον γενόμην ύποπόρφυρον, δφρα με χερείν

Άρςαμένη χαρίςη ςτήθεςι χιονέοις 1),

<sup>1</sup>) Quod argumentum inter Σκόλια iam invenitur; cf. Bergk, Poetae lyrici Graeci<sup>4</sup> 1882 III p. 649, 19:

Είθε λύρα καλή γενοίμην έλεφαντίνη,

Καί με καλοί παΐδες φέροιεν Διονύςιον ές χόρον.

et 20:

Είθ' ἄπυρον καλόν γενοίμην μέγα χρυςίον, Καί με καλή γυνή φοροίη καθαρόν θεμένη νόον. deinde Stratonis Anthol. Pal. XII 208:

- Εὐτυχές, οὐ φθονέω, βιβλίδιον · ἢ ῥά c' ἀναγνοὺς Παῖς τις ἀναθλίβει, πρὸς τὰ γένεια τιθείς ·
- <sup>\*</sup>Η τρυφεροῖς ςφίγξει περὶ χείλεςιν, ἢ κατὰ μηρῶν Εἰλήςει δροςερῶν, ὦ μακαριςτότατον

Πολλάκι φοιτήςεις ὑποκόλπιον, ἢ παρὰ δίφρους Βληθέν τολμήςεις κεῖνα θιγεῖν ἀφόβως.

Πολλά δ' ἐν ἡρεμίῃ προλαλήςεις · ἀλλ' ὑπὲρ ἡμῶν Χαρτάριον, δέομαι, πυκνότερόν τι λάλει.

Epigramma Anthol. Pal. V 84, quod satis vetustum videtur, et propter illam scoliorum similitudinem ex longiore carmine depromptum esse vix potest, sententiam breviter atque apte exprimit. Dilatat argumentum Strato atque in obscoenum detorquet, idemque faciunt Ovidius et Ovidio paulo quidem verecundior Philostratus. Nihil tamen obstat, quominus epigrammata illos imitari dicas. Similis fere ratio inter Philodemi epigramma Anthol. Pal. XI 30 et Ovidii elegiam Am. III 7 intercedere mihi videtur; quod argumentum Philodemus sex versibus absolverat, Ovidius ad octoginta quattuor producit.

Epigrammatum sententias atque sermonem invenimus etiam in Philostrati epistula 11 (48), qua Amorem magis quam amatum puerum allocutus vim et naturam dei depingit: per oculos influxit<sup>1</sup>), hinc igitur etiam abscedere poterit atque ad alios transvolare, sed restat; cum flamma comparatur, quam homines extinguere frustra conantur. Si quis aquam apportaverit, ipsa aqua amore uretur. Conferas epistulam 11 (48): Kai ríc ó καινός ἐμπρηςμός; κινδυνεύω, aἰτῶ ὕδωρ · κοιμίζει δ' οὐδείς, ὅτι τὸ ςβεςτήριον ἐς ταύτην τὴν φλόγα ἀπορώτατον, εἶτε ἐκ πητῆς κομίζοι τις, εἶτε ἐκ ποταμοῦ λαμβάνοι · καὶ γὰρ aὐτὸ τὸ ὕδωρ ὑπ' ἔρωτος κάεται et Meleagri epigramma Anthol. Pal. XII 81:

Ψυχαπάται δυςέρωτες, ὄςοι φλόγα τὰν φιλόπαιδα Οἶδατε, τοῦ πικροῦ γευςάμενοι μέλιτος, Ψυχρὸν ὕδωρ νίψαι, ψυχρόν, τάχος, ἄρτι τακείςης

Έκ χιόνος τη μή χειτε περί κραδή.

1) Conferas Platonis Phaedrum 251 b: δεξάμενος γάρ του κάλλους την άπορροην διά τῶν ὀμμάτων ἐθερμάνθη.

'Η γάρ ίδειν ἕτλην Διονύςιον. άλλ', όμόδουλοι,

Πριν ψαῦςαι ςπλάγχνων, πῦρ ἀπ' ἐμεῦ ςβέςατε 1).

Quamquam Philostratus et Meleager sermone bene inter se congruunt, tamen epistolographum ex hoc ipso epigrammate hausisse nego; Meleager rhetoras, poetas Philostratus aemulatur, iisdem uterque gaudet argutiis eodemque sermonis fuco.

Idem fere argumentum, quod epistulae 11 (48), est etiam insequentis Philostrati epistulae, qua se expugnatum ab Amore dicit oculisque maledicit, qui ignem hunc primi transmiserint. Iterum Meleager similia praebet, etsi verbis magis ab epistolographo recedit; conferas Philostrati 12 (51): οῦτω καὶ ὁ ἔρως τὴν τῶν ὀφθαλμῶν ἀκρόπολιν <καταλαμβάνει>... ἡcuχῆ καὶ κατὰ μικρὸν εἰc τὴν ψυχὴν ἐcδύεται ... τὰ ὀ' ὅμματα, ἐπεὶ πρῶτα cuvíŋcı κάλλους, διὰ τοῦτο μάλιcτα καὶ κάεται κ.τ. ἕ. et Anthol. Pal. XII 83 Meleagri epigramma:

Οὔ μ' ἔτρωcεν Ἐρωc τόξοις, οὐ λαμπάδ' ἀνάψας, Ώς πάρος, αἰθομέναν θῆκεν ὑπὸ κραδία· Σύγκωμον δὲ Πόθοιςι φέρων Κύπριδος μυροφεγγὲς Φανίον, ἄκρον ἐμοῖς ὄμμαςι πῦρ ἔβαλεν· Ἐκ δέ με φέγγος ἔτηξε. τὸ δὲ βραχὺ φανίον ὥφθη Πῦρ πεύκης τῇ μῇ καιόμενον κραδία<sup>2</sup>).

Nunc ad Aristaeneti epistulas transeamus, quarum una pars ab epigrammatis ipsis, altera ab iisdem exemplaribus atque epigrammata pendere videtur. Atque epistula quidem II 11, cui quaedam sunt similitudines cum Ovidii elegia Am. II 10 et cum epigrammatis quibusdam, et Bürgerus<sup>3</sup>) et Gollnischius<sup>4</sup>)

Custodes ovium teneraeque propaginis, agnum,

Quaeritis ignem? ite huc. Quaeritis? ignis homost.

Si digito attigero, incendam silvam simul omnem,

Omne pecus flammast, omnia, qua video.

\*) Meleager de Dioscoride (Anthol. Pal. V 138) pendet, qui primus captae urbis (Troiae) incendium cum suae mentis incendio contulerat. Inde explicatur etiam Philostrati epistula.

<sup>3</sup>) 'De Ovidii carminum amatoriorum inventione et arte' p. 14-16.

4) 'Quaestiones elegiacae' p. 68-70.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Cf. etiam Portii Licini fragmentum (Fragmenta poetarum Romanorum ed. Baehrens p. 278):

usi sunt ad elegiam Alexandrinam recuperandam. Certe ab eadem sententia proficiscuntur et Ovidius et Aristaenetus. Conferas Ovidium II 10, 1. 2:

Tu mihi, tu certe memini, Graecine, negabas

Uno posse aliquem tempore amare duas

et Aristaenetum II 11: ἐβουλόμην εἴπερ οἶόν τε ἦν τοὺς ἐρωτικοὺς ἅπαντας διερωτῆςαι καθ' ἕκαςτον, εἴ τις αὐτῶν ἐπαμφοτερίζων ὑφ' ἕνα καιρὸν δυοῖν περιπέπτωκε φίλτροις. Quod fieri posse Ovidius et Apollogenes, quem Aristaenetus scribentem facit, affirmant, cum dicunt se ipsos amore duarum mulierum deperisse. Conferas Ovidii II 10, 3. 4:

Per te ego decipior, per te deprensus inermis, Ecce, duas uno tempore turpis amo

et Aristaeneti II 11, quo Apollogenes se uxorem suam et aliquam meretricem simul amare narrat: ἐγὼ γὰρ ἐταίρας ἐρῶν πρὸς ἀπαλλαγὴν τοῦ πόθου (οῦτω γὰρ ψμην) cuvεζύγην cώφρονι γαμετῆ, καὶ νῦν τῆς τε πόρνης οὐδὲν ῆττον ἐρῶ, καὶ ὁ τῆς ὁμοζύγου προςετέθη μοι πόθος. Ab Ovidio et ab Aristaeneto amator cum nave vel gubernatore eius, cui venti secum pugnantes imminent, comparatur. Cf. Ovidii II 10, 9 sq.:

Errant ut ventis discordibus acta phaselos

Dividuumque tenent alter et alter amor.

et Aristaeneti II 11: ἔοικα γοῦν κυβερνήτη ὑπὸ ὀυοῖν πνευμάτων ἀπειλημμένψ, τοῦ μὲν ἔνθεν τοῦ δὲ ἔνθεν ἑϲτηκότος καὶ περὶ τῆς νεὼς μαχομένων, ἐπὶ τἀναντία μὲν τὴν θάλαςcaν ὠθούντων, ἐπ' ἀμφότερα δὲ τὴν μίαν ναῦν ἐλαυνόντων. Cum Ovidii elegia et Aristaeneti epistula multis rebus inter se consentiant, viri docti elegiam Alexandrinam utriusque fontem fuisse putant, præsertim cum apud Theophylactum Simocattam epist. 39 similia legantur: Οὐ δύναςαι Θέτιδος καὶ Γαλατείας ἐρᾶν. οὐ τεμαχίζεται πόθος ·οἱ γὰρ Ἔρωτες οὐ μερίζονται. ἀλλ'οὐδὲ διπλοῦν ἀν ἐνέγκας τὸν ἔρωτα · ὡς γὰρ ἡ γῆ δύο ἡλίοις οὐ δύναται θάλπεςθαι, οῦτω μία ψυχὴ δυάδος πυρςῶν ἐρωτικῶν οὐκ ἀνέχεται. Qua epistula Theophylactus negat animam alicuius hominis amore duplici inflammari posse; cognoscimus igitur hunc ab Aristaeneti sententia dissentire. Conferas Aristaenetum II 11: ἀλλ' εἶθε,

καθάπερ διττοί <sup>\*</sup>Ερωτες τήμή ευνομιλοῦντες ἐνδιαιτῶνται ψυχή, οῦτω ζηλοτυπίας χωρίς αἰ γυναῖκες ευνψκουν ἀλλήλαις et Theophylacti Simocattae ep. 39: μία ψυχή δυάδος πυρςῶν ἐρωτικῶν οὐκ ἀνέχεται. Eodem modo Theophylacti epistula ab Ovidii elegia differt, qui contendit amorem dividi posse. Cf. Ovidii el. II 10, 10:

Dividuumque tenent alter et alter amor

et Theophylacti Simocattae: οί γάρ "Ερωτες ού μερίζονται.

Ut elegiam horum locorum fontem esse probaret, contulit Bürgerus Philodemi epigramma Anthol. Pal. XII 173 (II ed. Kaibel):

Δημώ με κτείνει καὶ Θέρμιον ἡ μὲν ἐταίρη Δημώ ἡ δ' οῦπω Κύπριν ἐπισταμένη.

Καὶ τῆς μὲν ψαύω, τῆς δ' οὐ θέμις. οὐ μὰ cé, Κύπρι, Οὐκ οἶδ' ῆν εἰπεῖν δεῖ με ποθεινοτέρην.

Δημαρίου λέξω την παρθένον · ού γάρ έτοιμα

Βούλομαι, άλλὰ ποθῶ πῶν τὸ φυλας τόμενον.

Sed suo iure iam Gollnischius negavit similitudinem, quae intercedit inter epigramma Philodemi, elegiam Ovidii, epistulas, tantam esse, ut fons communis restitui posset. Quod in primis ex versibus 5 et 6 Philodemi epigrammatis intellegitur; epigrammatographus enim amorem virginis meretricio praefert, quia haec ultro cupidini virorum obsequatur, illius amor expugnandus sit. Ovidius et Aristaenetus autem enarrant se eodem amore mulierum duarum simul inflammari; neutram pluris aestimant.

Sed Gollnischius, quamquam haec recte reiecit, summa tamen in re cum Bürgero consentit; sufficere enim eam, quae inter Aristaenetum et Ovidium intercedat, similitudinem, ut communis inde fons deprehendatur. Quod ut recte perpendatur, nonnulla epigrammata velim respicias, quae idem argumentum tractant. Iam a Polystrato, cuius carmina inter ea, quae Meleager collegit, numerantur, de eadem re disseritur. Cf. Anthol. Pal. XII 91:

Διςςὸς Ἐρως αἴθει ψυχὴν μίαν. ὦ τὰ περιςςὰ ᾿Οφθαλμοὶ πάντη πάντα κατοςςόμενοι,

XIV, 3.

Είδετε τον χρυςέαιςι περίςκεπτον Χαρίτεςςιν

'Αντίοχον, λιπαρών άνθεμον ήϊθέων.

Άρκείτω · τί τὸν ἡδὺν ἐπηυγάςςαςθε καὶ ἀβρὸν Σταςικράτη, Παφίης ἔρνος ἰοςτεφάνου;

Καίεςθε, τρύχεςθε, καταφλέχθητέ ποτ' ήδη

Οί δύο τάρ ψυχήν ούκ αν έλοιτε μίαν.

Praeterea conferas incerti poetae epigramma Anthol. Pal. XII 88:

Δις τρύχουςι καταιγίζοντες ξρωτες,

Εὔμαχε, καὶ δις caîc ἐνδέδεμαι μανίαις.

<sup>\*</sup>Ηι μέν ἐπ' Ἀςάνδρου κλίνω δέμας, ή δὲ πάλιν μοι 'Οφθαλμὸς νεύει Τηλέφου δξύτερος.

Τμήξατ', ἐμοὶ τοῦθ' ἡδύ, καὶ εἰς πλάςτιγγα δικαίην Νειμάμενοι, κλήρψ τάμὰ φέρεςθε μέλη <sup>1</sup>).

Ovidii versus II 10, 5-8 primum comparemus, quibus tormenta et cruciatus describit, in quibus versetur, cum nesciat, utrius puellae amorem praeferat:

Utraque formosast, operosae cultibus ambae;

Artibus in dubiost haec sit an illa prior.

Pulchrior hac illast, haec est quoque pulchrior illa; Et magis haec nobis, et magis illa placet.

cum epigrammatis Anthol. Pal. XII 88, 3. 4 et XII 89, 3. 4:

Καὶ τῆ μὲν φλέγομαι, τῆ δ' ἔλκομαι· ἡ δ' ἀπονεύςω, Διςτάζω, λάβρψ δ' ἐν πυρὶ πᾶς φλέγομαι.

Neque comparatio amantis cum nave, amoris cum vento ab his epigrammatis aliena; nam Anthol. Pal. XII 88, 1 legimus:

Δις τρύχουςι καταιγίζοντες έρωτες.

Verbum 'καταιγίζειν' enim est 'delabi' et 'deicere' cum impetu et de vento dici solet (cf. Diodori V 26, 1: < ἄνεμοι> καταιγίζοντες λάβρως). Accedit, quod animi amore perturbati cum navibus, quae in mari errant, aut nautis comparari solent (cf. Hoelzeri dissertationis p. 49 sq.). Nihil igitur obstat, quominus verbum 'καταιγίζειν', quod in communi exemplari invenie-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Vide etiam A. P. XII 89. 90, quorum poetae triplici amore inflammati sunt, velut alter (XII 90) amore meretricis, virginis, pueri perit.

batur, scriptores moverit, ut comparationem illam amplificarent.

Apparet igitur et Ovidii elegiam II 10 et epistulam Aristaeneti II 11 cum epigrammatis consentire, neque mirabor, si quis hucusque Gollnischii sententiam novis probari argumentis credet. Sed respice Ovidii versus 15 sqq., qui in argumento longe diverso versantur; neque enim in secunda parte elegiae Ovidius quaerit, num fieri possit, ut anima hominis duplicem amorem sustineat (ut in vv. 1—15), sed dicit utilius esse homines amore duarum mulierum incendi quam vitam sine amore agere et affirmat vires se non ita deficere, ut non duarum mulierum amoribus satisfacere possit; hoc sibi unum propositum, hoc in opere libenter se moriturum. Videmus igitur Ovidii versus 1—15 non idem spectare atque versus 15 sqq. Iam Bürgerus intellexit alteram partem Ovidii elegiae cum Propertii carmine II 22 bene consentire, cuius initium hoc est:

> Scis here mi multas pariter placuisse puellas: Scis mihi, Demophoon, multa venire mala.

Quae elegia certe apologiae ad instar composita est; Propertius exponit se omnium, quaecumque sunt, puellarum amore inflammari (1-12) et causas affert, cur 'tam mollis in omnes sit' (13 sqq.). Deinde defendit poeta suos mores et, ut rhetores facere solent, τελικά κεφάλαια adhibet; dicit enim sibi natura amorem puellarum insitum esse, fieri posse, ut complures mulieres simul amet, quia vires se non deficiant (21-24). Nec non exempla deorum heroumque affert, qui plurimarum feminarum amoribus fruebantur; tum exponit pluribus vacare vel utile esse, quia, si altera fidem laedat, altera servet amorem. Facile perspicitur Propertium partes singulas elegiae secundum leges rhetorum composuisse. Quocum carmine Propertii versus Ovidii elegiae II 10, 15 sqq. forma et argumento congruunt; nam is quoque in arte rhetorica versatur: primum enim utile putat amore duarum puellarum incendi, deinde hoc sibi propter corporis vires facile esse. In primis compares Propertii versus 21-24 cum 23-28 elegiae Ovidii, Propertii 36 sq. cum 15-22 Ovidii. Inde autem apparet 7\*

ł.

Ovidii elegiam II 10 ex uno fonte, elegia scilicet Alexandrina, haustam non esse, sed ex duabus partibus, quae argumento et forma discrepant, compositam. Iam quaeramus, num fortasse Ovidii Am. II 10, 1—15, qui versus cum epistula II 11 Aristaeneti bene congruunt, ab elegia Alexandrina pendeant. Itaque denuo argumentum utriusque loci breviter examinemus. Ovidius, cum unius iam puellae amore teneretur, tutum se ab alterius amore putaverat, quoniam duobus pariter torreri ardoribus animam non posse satis constaret, improviso tamen ardore corripitur, torquetur neque scit, utram praeferat puellam. Nihil obstat, quominus huius partis fontem epigramma putemus; nulla certe inest sententia, quae non in epigrammatis a me allatis inveniatur.

Aristaenetus, cuius argumentum simile esse supra vidimus, hoc proprium habet, quod rivales sunt meretrix et uxor. Quod unde sumpserit, intelleges, ubi epigrammata Anthol. Pal. XII 89. 90 inspexeris, quorum poetae triplici tenentur amore, meretricis, pueri, virginis. Neque desunt comoediae, in quibus mariti inter uxores et meretrices fluctuant, neque vita umquam exempla proferre cessavit<sup>1</sup>). Exitus certe, quo optat, ut mu-

Ούδέ γάρ καλόν

Δυοῖν γυναικοῖν ἄνδρ' ἕν' ἡνίας ἔχειν, ᾿Αλλ' εἰς μίαν βλέποντες εὐναίαν Κύπριν Στέργουςιν, δςτις μὴ κακῶς οἰκεῖν θέλει

(ad vocem olkeïv cf. finem Aristaeneti epistulae II 11) et 464 sog.:

> Ούποτε δη δίδυμα Λέκτρ' ἐπαινέςω βροτῶν Ούδ' ἀμφιμάτορας κόρους, "Εριδας οἴκων δυςμενεῖς τε λύπας. Μίαν μοι στεργέτω πόςις γάμοις 'Ακοινώνητον ἀνδρός εὐνάν κ.τ.ἕ.

et 909:

Κακόν γ' έλεξας, άνδρα δίςς' έχειν λέχη.

Sola Andromacha ipsa huic sententiae contradicit; cf. 215 sqq.: Εἰ δ' ἀμφὶ Θρήκην χιόνι τὴν κατάρρυτον Τύραννον ἔςχες ἄνδρ', ἵν' ἐν μέρει λέχος

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Tangit similem quaestionem iam Euripides. Conferas Andromacham v. 177 sqq.:

lieres tam concordes domi suae immorentur, quam amores in pectore, praeter expectationem inducitur atque ipsius debetur lasciviae. Cur Aristærenetum aliud exemplar sequi dicamus quam epigrammata, equidem non video.

Sed Gollnischius, ut elegiam intercedere probet, Pauli Silentiarii utitur epigrammate V 232; hunc enim poetam elegias Alexandrinas lectitasse tertio dissertatiunculae capite ostendere conatus erat. Quo epigrammate mulier se amore virorum multorum frui gloriatur. Cf. in primis Anth. Pal. V 232, 2. 3:

Έν δε Λεανδρείοις χείλεςι πηγνυμένη

Εἰκόνα τὴν Ξάνθοιο φέρω φρεςί κ. τ. ξ.

et Aristaeneti II 11: καὶ θατέρα cuvùv oùk ἀμνημονῶ τῆc έτέρας, τὴν εἰκόνα ταύτης ἐπὶ τῆc ψυχῆc ἀναπλάττων et Ovidii II 10, 15—17:

Sed tamen hoc melius, quam si sine amore iacerem: Hostibus eveniat vita severa meis;

Hostibus eveniat viduo dormire cubili.

et Pauli Silentiarii Anthol. Pal. V 232, 7.8:

Άφνειὴν Κυθέρειαν ὑπέρχομαι. εἰ δέ τις ἡμῖν Μέμφεται, ἐν πενίῃ μιμνέτω οἰογάμῳ.

Haec bene consentire dicit. Sed longe aliud Paulus tractat argumentum; neque enim de duplici amore agit neque quaerit, num anima hunc ferre possit; insatiabilem mulieris libidinem depingit, quae tamen alium tenens ad alium semper memoria delabitur atque hac varietate vel maxime delectatur<sup>1</sup>). Neque

> Δίδωςι πολλαΐς εῖς ἀνὴρ κοινούμενος, Ἐκτεινας ἀν τάςδ'; εἶτ' ἀπληςτίαν λέχους Πάςαις γυναιξὶ προςτιθεῖς' ἀν ηὑρέθης. Αἰχρόν γε· καίτοι χείρον' ἀρςένων νόςον Ταύτην νοςοῦμεν, ἀλλὰ προὕςτημεν καλῶς.

<sup>1</sup>) Meretrix ita describitur. Conferas Libanii prosopopoeiam, cui titulus est: 'Τίνας ἀν εἴποι λόγους πόρνη ςωφρονήςαςα' (IV p. 1044 ed. Reiske): ἔτι περιπλεκομένη τὸν δεῖνα, τὸν πληςίον ἐθήρευον, ἀπέςκωπτον τῷ γείτονι ψιθυρίζουςα ... ἐἔόν coι, γύναι, καὶ ςωφρονεῖν καὶ φεύγειν τὴν ἀφρογένειαν. Et Libanius et Paulus iisdem fere coloribus utuntur, nisi quod Libanius argenti causa hoc meretricem facere sumit, Paulus feliciorem dicit et ditiorem meretricem quam cώφρονα γυναῖκα. Respondet igitur quodammodo Libanio.

sententiae ipsae inter se respondent, quas Gollnischius vel ex altera Ovidiani carminis parte repetere non dubitat. An re vera Ovidii verba (v. 15 sq.): 'sed tamen hoc melius, quam si sine amore iacerem. Hostibus eveniat vita severa meis' bene conferuntur cum Pauli verbis: el dé tic  $\eta \mu i \mu \mu \mu \mu \epsilon \mu \phi \epsilon \tau \alpha i$ , év  $\pi \epsilon v (\eta \mu \mu \mu \nu \epsilon \tau \omega oloy \alpha \mu \mu$ ? Hoc igitur epigramma ad elegiam recuperandam adhiberi non poterit.

Multo difficilius diiudicatur, qualis ratio inter Aristaeneti epistulam I 7 et Asclepiadis vel Posidippi<sup>1</sup>) epigramma Anthol. Pal. V 209 intercedat<sup>2</sup>). Cuius verba haec sunt:

Σήν, Παφίη Κυθέρεια, παρ' ἠιόν' είδε Κλέανδρος

Νικούν έν χαροποῖς κύμαςι νηχομένην.

- Καιόμενος δ' ὑπ' Ἐρωτος ἐνὶ φρεςὶν ἄνθρακας ώνὴρ Ξηροὺς ἐκ νοτερῆς παιδὸς ἐπεςπάςατο.
- Χώ μεν έναυάγει γαίης ἕπι την δε θαλάς της Ψαύους αν ποηείς είχος αν αίγιαλοί.

Νῦν δ' ἴcoc ἀμφοτέροις φιλίης πόθος · οὐκ ἀτελεῖς τὰρ Εὐχαί, τὰς κείνης εὕξατ' ἐπ' ἠιόνος <sup>3</sup>).

Argumentum epistulae hoc est: Piscator narrat ad se, cum piscem e mari traheret, virginem quandam venisse petitum, ut, dum lavaretur, vestes sibi custodiret. Quod cum spe alterius praedae laetus annuisset, illam se coram ipso nudasse, seque eximia pulchritudine puellae inflammatum cupidis oculis praeternatantem spectasse. Sed cum Veneri similis illa e mari rediret ad vestes recipiendas et ipse puellam temptaret, ab irata se reiectum, calamos fractos, piscem modo captum in fluctus proiectum esse. Aristaenetus ex ipso epigrammate narratiunculam repetiisse non videtur. Nam etsi exitum inverti ab ipso potuisse dixeris, epigramma potius decurtatum esse puto, cum ex nota quadam fabula nihil nisi summam rerum re-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Inscribitur Ποcειδίππου ή Άcκληπιάδου. Asclepiadi tribuit Paulus Schott in dissertatione, cui titulus est 'Posidippi epigrammata collecta et illustrata', Berlin 1905, p. 93.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Egit de ca re Reitzensteinius in Encyclopaedia Pauly-Wissowa VI p. 91. 92.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Eadem narrandi forma in epigrammate utitur Callimachus Anthol. Pal. V 6: <sup>°</sup>Ωμοce — νῦν δ' δ μέν κ. τ. ξ.

ferat. Quod in eo desideratur, optime expleri collatis Aristaeneti et Posidippi verbis Reitzensteinius mihi ostendit. Paphi, hoc est in ipsa Veneris insula, Cleander in mari puellam eximiae formae praeternatantem videt; Nereida primum se conspicere putat; mox cum mortalem agnovit, votis Venerem advocat. Iam e fluctibus puella egreditur, qualis mari edita olim ipsa Venus Paphum venit, qualis in empaveíaic deae mortalibus apparent. Voto Cleander potitur atque adeo favore Veneris iuvatur, ut semper renovato ardore alter in alterius amorem incitetur<sup>1</sup>). Talem fere narratiunculam in Ioniae oppidis circumlatam facile suspiceris. Itaque cum iam Erwinus Rohde<sup>2</sup>) ex his narratiunculis novam Atticorum comoediam argumenta sumpsisse coniecerit, idque nuper inventis comoediae prologis 8) egregie confirmatum sit, haud scio an huc referri possit Nicostrati comoediographi titulus Παρακολυμβώςα, quem nuper e Photiani lexici initio in lucem protraxit Reitzensteinius 4); παρενήχετο enim de puella dicit Aristaenetus; cf. Moeridis lexicon p. 204, 4 Bek.:

\*) 'Der griechische Roman\* p. 596: 'Beiläufig sei die Frage gestattet, ob nicht die Fabeln mancher Komödie von der Gattung des sogenannten 'neueren' bürgerlichen Lustspiels ihre Motive novellistischen Dichtungen entlehnt haben mögen usw.'

<sup>8</sup>) Cf. prologos, quos ad lucem protulit ille papyrus in vico Ghoran repertus, cuius fragmenta edidit Pierre Jouguet (Bulletin de correspondance Hellénique 30 (1906), p. 103 sqq.) et nuperrime tractavit Alfredus Koerte (Hermes 43 (1908) p. 38 sqq.). Respicias in primis versus 1-6 primi prologi (Jouguet l. l. p. 141):

> Έρως [Άφρο]δίτης υίός ἐπιεικὴς [ν]έος Νέος ἐ[πιει]κὴς υίός Ἀφροδίτης Ἔ[ρω]ς Ἐλήλυθ[α ἀ]γγελῶν τοιοῦτο πρᾶγμά τι Πρᾶγμ[ά] τι τοιοῦτον [ἀγ]γελῶν [ἐλ]ήλυθα Κατὰ τ[ή]ν Ἰωνίαν πάλαι γεγε[νη]μέ[νον Γεγ]ενημένον πάλαι κατὰ τὴν [Ἰων]ίαν.

4) Der Anfang des Lexicon des Photius p. XXV et 91, 26.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Aristaenetus fabulae leporem perdit, cum statim ante lavacrum nudam puellam ab adulescente conspici fingit. Minime tunc natantis tantum incenditur ille amore. Inepti praeterea est puellam et pudoris expertem et amoris inimicam facere. Ceterum eadem ratione, qua in fabula Pygmalionis et in historia de filio regis Seleuci (vide supra p. 52 sqq.) nomina et locorum et hominum demit, fabulam ad suae aetatis vitam transfert.

veîv καὶ νήχεcθαι Ἀττικοί, κολυμβάν Ἐλληνεc (de lavantibus saepius etiam apud Atticos verbum usurpatur). Fieri igitur potuit, ut Aristaenetus etiam hac in epistula comoediae narratiunculam sequeretur.

Sed unde pendere Posidippum tunc dicamus, qui comoediam certe vix respexit? Respondeo: vel ex ipsa illa narratiuncula, vel ex quolibet genere poeseos Alexandrinae. Huic certe aetati talia placent argumenta. Vides iam apud Hermesianactem Polyphemum sic introduci<sup>1</sup>):

Δερκόμενος πρὸς κῦμα, μόνη δέ οἱ ἐφλέγετο γλήν (v. Bach, Philetae Coi, Hermesianactis Colophonii atque Phanoclis reliquiae 1829 p. 111); audis apud Theocritum XI 13 sqq.<sup>2</sup>) et 17 sq.:

δ δὲ τὰν Γαλάτειαν ἀείδων Αὐτὸς ἐπ' ἀιόνος κατετάκετο φυκιοέςςας Ἐξ ἀοῦς, ἔχθιςτον ἔχων ὑποκάρδιον ἕλκος, ... καθεζόμενος δ' ἐπὶ πέτρας

Ύψηλας ές πόντον δρών ...

Scis alios apud poetas ipsam Galatheam e mari prodiisse et Polyphemo se donasse<sup>3</sup>), ut servatis mythi nominibus nostrae narratiunculae quasi compar evaderet. Sed fac vel elegiam Posidippi fontem fuisse, nihil ad nos; nam fabulas amatorias ab Alexandrinis hoc metro inclusas esse nemo negat.

Sed quoniam ad finem huius paragraphi pervenimus, liceat paulum de disputationis via deflectere et eam, quae inter has narratiunculas et epigrammata intercedit, similitudinem diligentius persequi. Duobus Rufinus epigrammatis

<sup>1</sup>) G. Holland, De Polyphemo et Galatea (Leipziger Studien zur classischen Philologie VII (1884) p. 228 sqq.).

<sup>2</sup>) Cf. etiam Ovidii Metamorphoseon XIII 778 sqq.

<sup>8</sup>) Holland l. l. p. 276 sqq.; cf., ut exemplum afferamus, Nonnum Dionys. XL 553 sqq.:

τος ατίης δέ

ΈΕ άλός αίμα φέρουςα και ούκ όλίγης από πηγής

Ίμείρει Γαλάτεια μελιζομένου Πολυφήμου,

Καὶ βυθίη χερςαῖον ἔχει πόςιν, ἐκ δὲ θαλάςςης

Πηκτίδι θελγομένη μετανάςτιος εἰς χθόνα βαίνει. (Holland l. l. p. 283).

(Anthol. Pal. V 35. 36) narrat a tribus se puellis, quae de pulchritudine pugarum contendebant, iudicem esse electum, ut olim a tribus deabus Paridem. Idem certamen Alciphro epist. I 39 (IV 14 Sch.) in convivio meretricum institutum narrat eadem fere usus lascivia. Similem narratiunculam respicere videtur iam Hedylus in epigrammate admodum corrupto Anthol. Pal. VI 292: Niconoe quaedam puella, quae pulchritudinis certamine vicerat, introducitur; iudex fuerat Priapus, unde haud ita severam fuisse narrationem, ad quam Hedylus alludit, credideris. Atque vera quidem pulchritudinis certamina antiquitus usitata fuisse (cf. Athenaei XIII 609 e sqq., Müller, Fragm. Hist. Gr. IV p. 463, Theophrast. fragm. 111, Scholia ad Iliadis IX 129) nemo nescit. Cum deorum honore ea coniuncta fuisse Hermannus Usener<sup>1</sup>) recte animadvertit. Recentiore aetate fabulae, quae iam risum captarent, nascebantur, velut Cercidae iambographi notissima fabula, quam Athenaeus XII 554 d enarrat: ην καλλιπύγων ζεθγος έν Συρακούςαις: duae sorores, quae de pugarum pulchritudine certant, inter alios praetereuntem divitem iuvenem iudicem creant. Quamquam eandem fabulam aut Archelaus tantum iambographus aut ipse etiam Cercidas cum templo 'Appodítne Kalλιπύγου coniungit, et quamquam meretricum certamina de pulchritudine diebus festis instituta equidem non nego, caveas tamen, ne carmina illa seria dicas: pruritum excitare et risum captare volunt poetae. Ad Paridis iudicium tales adludebant narrationes, nec primus hoc captavit, qui iambi illius argumentum retinuit, Rufinus. Sed Paridis iudicium sic quoque in risum vertere potes, ut non iam deae ab homine, sed mortales puellae a deo iudicium petant et Priapum pugarum certe peritissimum invocent (similis certaminis anathema dixeris a Rhiano XII 38 commemorari). Ne tamen credas iambis tantum tales narratiunculas includi solitas esse, ad Sostrati carmen elegiacum de Tiresia remitto, cuius argumentum secundum Ptolemaeum Chennum enarrat Eusthatius<sup>2</sup>) (1665, 48 sq.: Σώςτρατος δὲ ἐν Τειρεςία, ποίημα δέ ἐςτιν ἐλεγειακόν); lasci-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Vorträge und Aufsätze, Leipzig 1907, p. 145 sq.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Conferas Wagner, Hermes 27 (1892) p. 131 sqq.

vum illud certe et subridiculum: Tiresias a Iove in pulchram puellam conversus, dum (in mari?) lavatur, a Glyphio conspicitur, vim exeunti sibi inferentem necat (cf. ea, quae supra exposuimus p. 102 sqq.), mox rursus in virum restitutus dicitur; cf. p. 1665, 57 sqq.:  $\delta \epsilon i \pi v \eta cai (T \epsilon i \rho \epsilon c a)$ ,  $\delta \epsilon i \pi v \eta c a$  $T \eta \lambda \epsilon w \gamma \alpha \mu o 1 c$ .  $\epsilon v \theta \alpha \epsilon \rho (c \alpha) \pi \epsilon \rho i \kappa \alpha \lambda \lambda o u c$   $\tau \eta v \tau \epsilon \lambda \phi \rho o \delta \tau \eta v \kappa \alpha i$  $T \eta \lambda \epsilon w \gamma \alpha \mu o 1 c$ .  $\epsilon v \theta \alpha \epsilon \rho (c \alpha) \pi \epsilon \rho i \kappa \alpha \lambda \lambda \sigma v \tau \epsilon \lambda \phi \rho o \delta \tau \eta v \kappa \alpha i$  $T \eta \lambda \epsilon w \gamma \eta \mu o 1 c$ .  $\epsilon v \theta \alpha \epsilon \rho (c \alpha) \pi \epsilon \rho i \kappa \alpha \lambda \eta v \tau \epsilon \lambda \phi \rho o \delta \tau \eta v \kappa \alpha i$  $T \alpha \lambda \epsilon \gamma \eta \mu o 1 c$ .  $\epsilon v \theta \alpha \epsilon \rho (c \alpha) \pi \epsilon \rho i \kappa \alpha \lambda \eta v \tau \delta v \tau \epsilon \lambda \phi \rho o \delta \tau \eta v \kappa \alpha i$  $T \alpha \lambda \epsilon \gamma \eta \mu o 1 c$ .  $\epsilon v \theta \alpha \epsilon \rho (c \alpha) \pi \epsilon \eta v \eta v \kappa \alpha i \gamma \eta \mu \alpha i \tau \delta v$  $\delta \epsilon \delta \kappa \alpha \epsilon \alpha v \alpha \kappa \rho v \alpha i \kappa \alpha \lambda \eta v \tau \eta v \kappa \alpha \lambda \eta v, \eta v \kappa \alpha i \gamma \eta \mu \alpha i \tau \delta v$ T a les ubique circumferuntur, confunduntur, miscentur narratiunculae; neque mirum, quod Alciphro, qui lascivam tantumdescriptionem quaerit, eam leviter immutatam in descriptionemconvivii meretricii recipit. Sed a comoedia eum pendere tamconfidenter, quam fecit Kockius (Comicorum Att. frag. IIIp. 674), minime contenderim.

Ex iis, quae de cognatione, quae intercedit inter epigrammata et epistulas amatorias, disseruimus. concludi non potest ab Alexandrinis elegias, quarum poetae de suo amore egerunt, scriptas esse.

## § 3.

Cum Gollnischius hac in re a ceteris viris doctis recedat, quod ipse neque epigrammatis neque comoediae fere rationem habet et solas epistulas cum Romanorum poetarum elegiis confert, eas epistulas, e quibus ille elegias Alexandrinorum restituere posse sibi videtur, hac comprehendam paragrapho. Supra autem vidimus, quo in errore vir doctus versetur. Cum rationi respondeat, ut eadem epistula cum eadem semper elegia conferatur, e multis epistulis, quarum argumenta diversa sunt, singulas colligit sententias admixtis etiam, quae apud alios scriptores leguntur, neque tam argumentorum quam locorum communium similitudine plerumque nititur. Itaque si ad Latinum carmen Graecorum locos complures afferre potuit, hos rursus uno ex carmine, elegia scilicet Alexandrina, petitos dicit.

Agmen ducat Tibulli elegia I 8, quam cum Aristaeneti epistula II 1 contulerat iam Fridericus Wilhelm<sup>1</sup>), cuius sen-

<sup>1</sup>) Philologus 60 (1901) p. 584.

tentiam confirmare Gollnischius<sup>1</sup>) conatur. Profecto et Tibullus et epistulae scriptor a superbis mulieribus petunt, ut puerorum (Marathi et Charidemi) amoribus obsequantur. Singulae tamen sententiae, quas secum comparant viri docti, neque verbis consentiunt, et apud plurimos leguntur scriptores. Conferunt enim Tibullum I 8, 51 sq.:

Parce precor tenero: non illi sontica causa est, Sed nimius luto corpora tingit amor.

et Aristaeneti II 1: ούτος δ' οὐν ἐρῷ cou, Καλύκη, καὶ τῷ cῷ φλέγεται γλυκυτάτψ πυρί, καὶ τεθνήξεται θάττον ἐκ τριχὸς κρεμάμενος καὶ ςκιάς εἶδωλον γεγονώς, εἰ μὴ τὴν παροῦςαν θεραπείαν ἐπινεύςεις τῷ μειρακίψ. Sed pallor aut macies amantium toties describuntur. Cf. Theocritum II 88: καί μευ χρὼς μὲν ὅμοιος ἐγίνετο πολλάκι θάψψ. Persaepe amatores superbas puellas hortantur, ut venturam senectutem cogitent; compares Tibullum I 8, 47 sq.:

> At tu, dum primi floret tibi temporis aetas, Utere: non tardo labitur illa pede.

et Aristaenetum II 1: άλλως τε όπώραν πωλεῖς, ή καλή ... δίδου τοῖς coῖς όπωρώναις τὴν ὥραν τρυγάν. μετ' ὀλίγον ἔςη γεράνδρυον κ. τ. ἕ. et Theocritum XXIII 28 sq. et 32:

Καὶ τὸ ῥόδον καλόν ἐςτι, καὶ ὁ χρόνος αὐτὸ μαραίνει Καὶ τὸ ἴον καλόν ἐςτιν ἐν εἴαρι, καὶ ταχὺ γηρậ.

Καὶ κάλλος καλόν ἐςτι τὸ παιδικόν, ἀλλ' ὀλίγον ζῆ.

et Anthol. Pal. V 80:

Μήλον ἐγώ · βάλλει με φιλῶν cé τιc. ἀλλ' ἐπίνευcoν, Ξανθίππη · κάγὼ καὶ cù μαραινόμεθα.

Etiam Amoris vel Veneris vel deorum iram eas timere iubent. Conferas Tibullum I 8, 27. 28. 69:

Nec tu difficilis puero tamen esse memento.

Persequitur poenis tristia facta Venus.

Oderunt, Pholoe, moneo, fastidia divi

et Aristaonetum II 1: πείθου μοι καὶ τῆς ἀμετρίας ἀπόςχου ...

<sup>1</sup>) 'Quaestiones Elegiacae' p. 62 sqq.

οίςθα δὲ ὅςον Ἔρως ἀντιςτρατεύειν τοῖς ὑπερηφανοῦςι φιλεῖ et Theocritum XXIII, 62. 63:

Χαίρετε τοὶ φιλέοντες ὁ γὰρ μιςῶν ἐφονεύθη.

Στέργετε δ' οί μιςεῦντες ό γὰρ θεὸς οἶδε δικάζειν.

et Philostrati epistulam 14 (10): Nai <sup>\*</sup>Epwc, vai Νέμεςις, όξεῖς θεοὶ καὶ στρεφόμενοι. Neque plus lucramur collatis Aristaeneti verbis: χρῆςαι τοίνυν τοῖς μὲν ὑποκρινομένοις φιλεῖν ἐταιρικῶς, τοῖς δὲ γνηςίοις ἐραςταῖς φιλικώτερον et Tibulli I 8, 49 sq.:

Neu Marathum torque: puero quae gloria victo est? In veteres esto dura, puella, senes.

Supervacaneum puto eos locos, quos ex aliis elegiis Gollnischius affert, examinare; tali ratione certum quoddam Alexandrinorum carmen non recuperari supra exposuimus. Ne epigrammata quidem Agathiae Anthol. Pal. V 299 et Pauli Silentiarii Anthol. Pal. V 300 recte contulit. Plane dissentiunt argumenta. Agathias, qui ipse superbia atque arrogantia puellam laeserat, supplex iam veniam poscit. Ait ille quidem:  $i\lambda\eta\kappaoic$ ,  $\eta\lambdai\pi\epsilonv$   $\eta$  veótnc, sed si haec cum Aristaeneti verbis: véoc uv $\ell\pi\piaicev$  conferre iubemur, hac ego sententia plerosque deprecantes uti scio; conferas Petronii saturas cap. 130: 'Polyaenus Circae salutem. Fateor me, domina, saepe pecasse; nam et homo sum et adhuc iuvenis' et Aristaeneti epistulam II 9:  $d\lambda\lambda a$  kal auθic doikoúcnc ... cuyyvúµην ἀπονέµειν τῆ cῆ πρέπουcav  $\eta\lambda_1\kappa$ íq.

Paulus quoque in eodem versatur argumento. Desinit certe in verba (v. 8. 9):

Παρθένε θυμολέαινα, καὶ εἰ χόλον ἔνδικον αἰθες, Σβέςςον ἀγηνορίην, ἐγτὺς ἴδες Νέμεςιν.

Sed haec, etsi aliquo modo conferri cum Tibulli et Aristaeneti supra allatis verbis possunt, nihil nisi locum communem praebere iam vidimus.

Ipsa igitur Tibulli atque Aristaeneti argumenta examinemus. Apud Aristaenetum pro puero, qui re vera mulierem offenderat (ἔπταιcεν δμολογουμένως), amicus quidam deprecatur. Tibullus ipse Marathum amaverat et, quamquam

ab hoc laesus est, mulieris amorem ei conciliare conatur; mulier minime a Maratho laesa, sed nondum precibus eius exorata est. Quid igitur mirum, si in tanta argumentorum diversitate paucae eaeque communes sententiae sibi respondent? Hae tamen ipsae unde haustae sint, cuivis apparet. Rhetores enim etiam in deprecationibus diligenter versatos esse scimus; conferas Ciceronem<sup>1</sup>) de inventione II 34, 104 sq. et Quintilianum VII 4, 17 sq., quorum ille 1. l. dicit: 'Deprecatio est, in qua non defensio facti, sed ignoscendi postulatio continetur'; hic § 18 quasi  $\tau \circ \pi \circ v$  affert: 'si vel aliis incommodis vel praesenti periculo vel poenitentia videatur satis poenarum dedisse' (compares Aristaeneti II 1 epistulam: ίκανήν δέδωκε δίκην). Accedit, quod in illis libellis, quorum auctores de natura epistulae agunt, typus epistulae deprecatoriae invenitur. Conferas Demetrii Phalerei XII (Epistolographi Graeci p. 4 ed. Hercher), qui epistulam deprecatoriam a precatoria non separat: 'O dè d'Elupatikóc èctiv èv δεήςει κείμενος και ταῖς αἰτίαις και ταῖς καλουμέναις λιτανείαις. κείται δὲ μετὰ παραιτήςεως ἐνίστε κ. τ. ἕ. et Proclum de forma epistulari XII (p. 9 ed. Hercher): Μεταμελητική έςτι, δι' ής δοκούμεν μεταγιγνώςκειν, έφ' οίς ύπεδεξάμεθά τινι ή και έφ' οίς έδόξαμεν εφάλλεεθαι. -- ή έπιςτολή · Οίδα εφαλείς κακώς σε διαθέμενος διὸ μεταγνοὺς τὴν ἐπὶ τῷ ςφάλματι συγγνώμην αἰτῶ. .... δίκαιον τάρ έςτι ευγηγνώς κειν πταίουςι (cf. Arist. II 1: **ἔπταιςεν όμολογουμένως) τοῖς φίλοις, ὅτε μάλιςτα καὶ ἀξιοῦςι συγγνώμης** τυχείν.

Artis rhetoricae studiosum maxime Aristaenetus se praebet, cum utatur τελικοῖc illis κεφαλαίοις, quorum, quae ad honestatem et utilitatem spectant, maxime deprecationibus aptae sunt. Itaque Aristaenetus, postquam puerum iram Calycae meruisse, sed satis poenarum solvisse et vehementes cruciatus vexationesque passum esse exposuit, ad παραίνεcιν transgressus monet utile esse puero ignoscere, quod Amor mulieres superbas puniat, pulchritudo cito pereat, senectus amore careat, turpe autem esse amatorem more meretricio vexare.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Respicias etiam Ciceronis orationem 'pro Ligario', quae deprecationem continet.

Itaque si qua compositionis similitudo elegiam cum epistula continet, aut si quibusdam in locis communibus inter se consentiunt, hoc magis deprecationibus debetur, quarum exempla in libris eroticis satis multa extitisse equidem persuasum habeo.

Nunc ad Ovidii elegiam I 10 et Philostrati epistulas 7 (44) et 23 (45) transeamus. Quarum argumenta ab elegiis Alexandrinis pendere Gollnischius<sup>1</sup>) probare studet. Haec ipsa igitur primum inspiciamus. Ovidii elegia epistulae instar est, quam puellae, quae dona poposcerat, mittit. Idem igitur spectat, quod Propertius in epistolio illo I 2, longe tamen aliter rem instituit. Procemio enim, quod versus 1-14 complectitur, quanti antea puellam suam fecerit, exponit: cum heroinis se eam comparasse, Iovem in ea rivalem timuisse, nunc omnem evanuisse amorem. Deinde ab ipsius dei imaginibus profectus (17-20) docet, quam turpe sit amorem vendere: meretrices hoc faciunt, sed lenonis iussu coactae (21-24), feraeque ipsae ab hac abstinent turpitudine (25-30); sed etiam iniustum hoc est; nam eadem re et vir et femina iuvantur (31-36). Cum iura commemoraverit, ad turpitudinis locum redit: infames empti testes, iudices, patroni, infamis etiam amica lucro ducta (37-42). Sed ne conducit quidem: primum enim, pretium ubi solveris, gratiae nullus iam locus (43-46), deinde turpis lucri malus semper eventus est (47-52). Amatoris maxime persona respicienda est: divites munera poscantur, pauper officia, poeta carmina, quae pretiosiora quovis munere sint. Totum carmen lepida claudit sententia: se, si poscatur, certe non daturum esse, at fortasse daturum esse, si non poscatur. Contra Philostratus duabus illis epistulis tractat θέcιν, scilicet ὅτι πένητι έρῶντι μάλλον χαριςτέον ή πλουςίψ. Hanc rhetorum λόγοις έρωτικοîc deberi statim apparebit, si Phaedri Platonici locum p. 227 c respicies, ubi narranti Phaedro: λέγει γαρ(Λυςίας), ώς χαριστέον μή έρωντι μάλλον ή έρωντι respondet Socrates: "Ω γενναΐος, εἴθε γράψειεν, ὡς χρὴ πένητι μαλλον ἢ πλουςίψ. Cum et Ovidius, in quo τελικά illa κεφάλαια ipse animadvertisti, et Philostratus de rhetorum declamationibus pendeant,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) 'Quaestiones elegiacae' p. 39 sqq.

nemo mirabitur in quibusdam sententiis eos consentire. Conferas ergo Ovidium I 10, 21-24. 41. 42:

> Stat meretrix certo cuivis mercabilis aere, Et miseras iusso corpore quaerit opes; Devovet imperium tamen haec lenonis avari Et, quod vos facitis sponte, coacta facit. Turpe tori reditu census augere paternos Et faciem lucro prostituisse suam.

et Philostratum 23 (45): ἔστι δ' οὐχ οῦτως ἐμοὶ δεινὸν τὸ μὴ ἔχειν, ὡς coì πρὸς αἰςχύνην τὸ μιςθοῦ φιλεῖν· ἐταίρας μὲν γὰρ ἔργον προςίεςθαι τοὺς τὰς capíccac ἔχοντας καὶ τὰς ςπάθας ὡς ἐτοίμως διδόντας, γυναικὸς δ' ἐλευθέρας πρὸς τὸ βέλτιον ἀεὶ βλέπειν καὶ τὸ χρηςτὸν ἐν εὐνοία τίθεςθαι.

Vides ne communes quidem locos apte sibi respondere. Rhetorum porro est imaginem dei cum natura eius conferre; inde omnes illae, quas supra p. 14 commemoravimus, ἀνακευαί et κατακευαί proficiscuntur, quarum exemplum vetustissimum Plato praebet in Convivio p. 203 c. d: πρῶτον μὲν πένης ἀεί ἐςτι, καὶ πολλοῦ δεῖ ἀπαλός τε καὶ καλός, οἶον οἱ πολλοὶ οἴονται, ἀλλὰ ϲκληρὸς καὶ αὐχμηρὸς καὶ ἀνυπόδητος καὶ ἄοικος, χαμαιπετὴς ἀεἰ ὦν καὶ ἄςτρωτος .... ἀεἰ ἐνδεία Ξύνοικος. Illa igitur aetate, qua Amor fere semper nudus fingebatur (cf. etiam Roscher, Lexicon der griechischen und römischen Mythologie I 1 p. 1350 sqq.), hoc artificiose interpretantur rhetores, quorum Philostratus proxime ad Platonem accedens verbis 7 (44): καὶ μὴν καὶ αὐτὸς ὁ Ἔρως γυμνός ἐςτι κ. τ. ἔ. nudum fingi Amorem dicit, quia ipse pauper sit; Propertius, cum ornatus muliebris poscitur, I 2, 8 respondet:

Nudus Amor formae non amat artificem;

Ovidius versibus I 10, 15 sqq.:

Et puer est et nudus Amor; sine sordibus annos Et nullas vestes, ut sit apertus, habet.

Quid puerum Veneris pretio prostare iubetis? Quo pretium condat, non habet ille sinum.

Amorem lucri minime cupidum neque poscere pecuniam neque

habere, quo eam condat, lepido profert ioco. Quid igitur est, cur fontem communem fingamus?

Fortasse putas Ovidii v.v. I 10, 43-46. 57. 58:

Gratia pro rebus merito debetur inemptis;

Pro male conducto gratia nulla toro.

Omnia conductor solvit: mercede soluta

Non manet officio debitor ille tuo.

Officium pauper numerat studiumque fidemque:

Quod quis habet, dominae conferat omne suae!

et Philostrati epist. 7 (44): ὑβρίζει τὸν πεισθέντα ὁ πλούσιος ὡς ἐωνημένος, ὁ ὸὲ πένης οἰδε χάριν ὡς ἐλεούμενος. πάλιν ὁ λαμπρὸς τὸ πεπραγμένον ἐς ἐξουςίαν ἀναφέρει τῆς οἰκείας δυνάμεως, ὁ ὸὲ πένης ἐς τὴν τοῦ ὁόντος φιλανθρωπίαν elegiae Alexandrinae deberi. Sed si diligentius inspicies, apud alterum brevem sententiam, apud alterum descriptionem invenies. Pauperes autem amatores in declamationibus<sup>1</sup>) rhetorum haud raro depinguntur; conferas personati Quintiliani declamationes XIV et XV. Compares velim XV 7 (p. 283, 10 ed. Lehnert): <sup>\*</sup>non quidem confers pretia, non stipes, sed adsides<sup>2</sup>), sequeris, haeres, praestas comitatum, favorem, laudas ubique, miraris. Hinc ergo iam meretricibus, quod illae (illas codd.) etiam pauperes ament, quod facile contingant, quod laboribus exorentur adeuntium: faciet (facies codd.) hic amator, ut divites ament<sup>\*</sup>). Compares velim cum his Tibulli versus I 5, 61 sqq.:

Pauper erit praesto semper tibi: pauper adibit

Primus et in tenero fixus erit latere:

Pauper in angusto fidus comes agmine turbae Subicietque manus efficietque viam:

Pauper ad occultos furtim deducet amicos Vinclaque de niveo detrahet ipse pede.

<sup>3</sup>) Scilicet aegrotanti. Cf. de loco quasi communi Tibullum I 5, 9, Propertium II 9, 25-28, Ovidium Artis Amatoriae II 319 sq.

<sup>3</sup>) Cf. Reitzensteinium, Studien zu Quintilians größeren Deklamationen, Straßburg 1909, p. 60.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Cum descriptionibus vitae meretriciae in comoedia primum apparent pauperes amatores, sed non, ubicumque pauper amator describitur, comoediam vel elegiam Alexandrinam adhibitam esse dicimus (cf. Leo, Plautinische Forschungen p. 136).

Alterum addo exemplum e declamationibus minoribus; cf. CCCXLIII (p. 353 ed. Ritter), cuius argumentum est: "Pauper et dives eandem puellam petebant in matrimonium. Capta est illa, quae petebatur. Posuit condicionem petitoribus pater, eius esset, qui redemisset. Pauper profectus est et redemit virginem. Rapuit illam competitor dives. Educta ad magistratus nuptias optavit. Circumscriptionis accusatur pater a paupere.' Pauper igitur, quia propter amorem omnia pericula subierit, se praeferendum esse contendit; cf. p. 356, 12 ed. Ritter: 'Navigavi ad piratas; in quos incidere miserrimum est, quaesivi; omnes scopulos scrutatus sum, omnia litora excussi. Accedit aliquid ponderis huic merito meo: pauper hoc feci, rem diviti gravem, mihi necessariam. Et quare negata est? ut conlocaretur ei, qui non redemerat, qui contempserat, qui piratis reliquerat. Tantumne pecunia valet? tantum ille fulgor divitiarum contra veritatem potest? Nunc ille melior.'

Quae cum ita sint, elegiam Ovidii I 10 et epistulas Philostrati 7 (44) et 23 (45) ex elegiis Alexandrinis manasse nego, praesertim cum argumenta illarum inter se diversa sint.

Neque magis similitudine commoveor, quam inter has ipsas Philostrati epistulas et Tibulli versus I 5, 61-66 intercedere viri docti statuerunt. Conferant licet cum poetae verbis supra allatis Philostrati locos 7 (44): τίς δύναται παραμεῖναι νοςούντι, τίς αύτὸν προτάξαι πεμπομένου βέλους, τίς ὑπέρ ςοῦ πεςείν; et 23 (45): πρόςταξον, ώς βούλει, και πείθομαι πλείν κέλευςον, ἐμβαίνω, πληγὰς ὑπομεῖναι, καρτερῶ, ῥῖψαι τὴν ψυχήν, ούκ όκνω, δραμείν διὰ πυρός, ού κάσμαι. τίς ταῦτα πλούςιος  $\pi oici$ ; multo tamen artius cum Tibullo Quintilianum illum cohaerere iam vidimus. Philostrati autem verbis etiam magis respondet Luciani imitator in libro, cui inscribitur Epwrec, cap. 46: εί δὲ καί, οἶος ἀνθρωπίνης φύςεως νόμος, νόςος ἐπιψαύζειεν αὐτοῦ, κάμνοντι ευννοςήςω καὶ διὰ χειμερίου θαλάττης άναγομένω ευμπλεύεομαι .... εί δε ληςτάς ή πολεμίους θεα**caíμην έπ' αὐτὸν ὁρμῶντας, ὁπλιcaíμην καὶ παρὰ ὁύναμιν· κἂν** άποθάνη, ζήν οὐκ ἀνέξομαι et Plutarchus in Ἐρωτικοῦ cap. 17: άνήρ γάρ ύποπληςθείς Έρωτος οὐδὲν Άρεος δεῖται μαχόμενος πολεμίοις, άλλὰ τὸν αύτοῦ θεὸν ἔχων ςυνόντα

XIV, 3.

Πῦρ καὶ θάλας καὶ πνοὰς τὰς αἴθερος Περαν ἔτοιμος

ύπερ τοῦ φίλου ούπερ ἀν κελεύη<sup>1</sup>). Tales igitur descriptiones ex quovis libro erotico repeti potuerunt neque ad unam elegiam nos remittunt.

Quoniam de epistulis Philostrati 7 (44) et 23 (45) satis disseruimus, ad Propertii I 15, 25-42 elegiam et Aristaeneti II 9 epistulam, quas Gollnischius<sup>9</sup>) inter se comparat, transeamus. Et in elegia et in epistula amator a puella deceptus, ne illa periuriis deos laedere pergat, petit. Confert Gollnischius Propertii I 15, 25 sqq.:

Desine iam revocare tuis periuria verbis,

Cynthia, et oblitos parce movere deos, Audax, a nimium nostro dolitura periclo,

Si quid forte tibi durius inciderit.

Muta prius vasto labentur flumina ponto, Annus et inversas duxerit ante vices,

Quam tua sub nostro mutetur pectore cura:

Sis, quodcumque voles, non aliena tamen. Nam tibi ne viles isti videantur ocelli,

Per quos saepe mihi credita perfidia est! Hos tu iurabas, si quid mentita fuisses,

Ut tibi suppositis exciderent manibus:

Et contra magnum potes hos attollere solem, Nec tremis admissae conscia nequitiae?

cum Aristaeneti II 9: Σὺ μὲν ἴcωc οἴει βαρύνεςθαί με δεινῶς, ὅτι δή με τοςοῦτον ἐρῶντα κατέλιπες ἐμοὶ δὲ τούτου, νὴ τὸ còν πρόςωπον, βραχεῖα φροντὶς πρὸς ἔτερόν γε μεῖΖον κακόν, ἐπείπερ ὡς ἁπλουςτάτη καὶ νέα περιφρονοῦςα τηλικοῦτον ὅρκον παρέβης . . . ἀλλ' ἔγωγε δέδοικα (εἰρήςεται γάρ, κἂν ἀπεύχωμαι), μή τινά coi ποινὴν ἀντεπαγάγωςιν οἱ θεοί. καὶ ἀνιαρότερον ἔςται μοι τοῦτο ἢ τῆς cῆς διαπεπτωκέναι φιλίας. ἐμὸν τὸ ἀτύχημα τοῦτο, cὲ δὲ τὸ παράπαν οὐ ψέγω. τοιγαροῦν ἱκετεύων ὑπὲρ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Vides igitur illum figuratum Lucianum colores, quibus Philostratus pauperem amatorem depingit, ad amorem puerilem transtulisse.

<sup>\*) &#</sup>x27;Quaestiones Elegiacae' p. 60 sqq.

coῦ τὴν Δίκην οὖποτ' ἄν, ủ φιλτάτη, παυςαίμην, μηδαμῶς αὐτὴν εἰς τιμωρίαν τῶν ἡμαρτημένων ἐλθεῖν, ἀλλὰ καὶ αὖθις ἀδικούςης, εἴ τέ coι τοῦτο φίλον, ἀνέχεςθαι πάλιν καὶ curryνώμην ἀπονέμειν τῆ cῆ πρέπουςαν ἡλικία ἀνεκτὸν τὰρ ἐμοὶ τὸν ἐμὸν ἔρωτα φέρειν καὶ μή cɛ μοχθηρόν τι πεπονθυῖαν ὁραν. Ultimos Propertii versus statim excludet, qui illos accurate perlegerit. Per oculos suos fidem iurasse Cynthiam poeta<sup>1</sup>) narrat imprudentiamque eius vituperat. Contra Aristaenetus per faciem amatae puellae iurat se non tam dolore moveri quam cura eius. Nihil igitur inter haec commune est.

Mediae quoque partes (muta prius vasto etc., τοιγαροῦν κ. τ. ἕ.) affectuum magis quam sententiarum continentur<sup>2</sup>) similitudine; nam suum amorem nulla perfidia mutari posse poeta adfirmat, epistolographus ἀνεκτὸν γὰρ ἐμοί, inquít, τὸν ἐμὸν ἔρωτα φέρειν (cf. Theocriti Id. II 164: ἐγὼ δ' οἰcῶ τὸν ἐμὸν πόθον ὥcπερ ὑπέcταν). Cetera omnia plane dissimilia, haec non admodum similia dixeris.

Restant igitur initia vel potius apud utrumque restat descriptio affectus, quo amator laesus atque periurio deceptus tamen non irascitur, sed de amatae tantum salute sollicitus est. Hanc autem descriptionem vitae magis quam certo cuidam fonti deberi equidem ex Tibulli I 9, 1—6 versibus colligo, quorum similitudo cum Aristaeneti epistula II 9 multo maior est quam Propertii I 15, 25 sqq. Cf. Tibullum I 9, 1—6:

<sup>1</sup>) Conferas etiam Ovidii Amorum III 3, 1. 2. 9. 10:

Esse deos hic crede: fidem iurata fefellit,

Et facies illi, quae fuit ante, manet!

... radiant ut sidus ocelli,

Per quos mentitast perfida saepe mihi.

\*) Iacobius (Berliner Philologische Wochenschrift 1905 p. 1214), qui et ipse hos locos congruere negat, Aristaeneto Acontii et Cydippae fabulam ante oculos versatam putat; confert enim I 10 Aristaeneti (Epistolographi Graeci p. 141 ed. Hercher): Κυδίππη, καλήν τε καὶ εὐορκον ὁμοίως προτείπω ταχύ, μηδὲ ᾿Αρτεμις ἐπὶ cὲ ποιναῖον βέλος ἀφῆ καὶ ἀνέλῃ μενεῖ δὲ τὸ πῶμα προςκείμενον τῇ φαρέτρα κ.τ. ἔ. Sed et Aristaenetus et Propertius a puellis decepti timent, ne illarum periuria dei ulciscantur; hoc premitur, hoc contra vulgi erit expectationem. Contra Acontius ipse Cydippen invitam ad periurium perlexerat.

8\*

## M. Heinemann,

Quid mihi, si fueras miseros laesurus amores, Foedera per divos, clam violanda, dabas? A miser, et si quis primo periuria celat, Sera tamen tacitis poena venit pedibus. Parcite, caelestes: aequum est impune licere Numina formosis laedere vestra semel.

Quibus versibus Tibullus puerum, qui foedera amatoria per deos iurata laeserit, vehementer reprehendit et tamen a dis petit, ut illi pulchritudinis gratia peccatum semel ignoscant. Compares Aristaeneti II 9:  $\lambda\lambda\lambda$  τοὐμὸν μέρος ἀνυπεύθυνος εἴης τοῖς ὁρκίοις θεοῖς, εἰ καὶ τὸν ποθοῦντα μὴ crépyεic, μηὸὲ cuvθήκας ἔγνως ἐνωμότους φυλάττειν et l. l. Tibulli elegiae. Idem autem locus apud eundem Tibullum recurrit I 6, 55 sq.:

Et tibi nescio quas dixit, mea Delia, poenas:

Si tamen admittas, sit precor illa levis,

ut ultro iam appareat locum esse quasi communem, quem summa cum gravitate omnique ornatu sermonis profert Propertius, mediocri affectu persequitur Aristaenetus, leviter cum ceteris coniungit Tibullus.

Ne Leonis quis copiosissima doctissimaque adnotatione ad Propertii carmen III 20, 13 sqq. scripta (Rhein. Museum 55 (1900) p. 604) abutatur, ut propter foedus inter amantes in omnibus his locis commemoratum eos elegiae adscribat illorum enim foederum originem Leo ex foedere meretricio repetit, cuius exemplar habemus in Plauti Asinaria 751 sqq., atque talia foedera per elegiam Romanis tantum tradita esse ille contendere videtur —, totam quidem illam, quae est de foedere amatorio, quaestionem hoc loco me movere nolle respondeo neque quidquam de Propertii carmine III 20, 13 sqq. statuere. Foedera tamen iure iurando sacrata extitisse in vita hominum Alexandriae et Romae quis locupletior testis quam Catullus? Quem vanam speciem atque loquendi formulam e litteris tantum repetiisse quis credit, cum ille commemoraret in carmine 109:

> Iocundum, mea vita, mihi proponis amorem Hunc nostrum inter nos perpetuumque fore.

Dii magni, facite, ut vere promittere possit

Atque id sincere dicat et ex animo,

Ut liceat nobis tota producere vita

Aeternum hoc sanctae foedus amicitiae.

76, 3 sq.:

Nec sanctam violasse fidem, nec foedere in ullo

Divum ad fallendos numine abusum homines,

87 + 75, 3:

Nulla fides ullo fuit umquam in foedere tanta?

Talia certe foedera tunc fiebant, quae amatori quasi mariti iura tradebant<sup>1</sup>), ut vel sanctus talis amor ei videri possit. Num extiterint etiam aetate Alexandrina, vix pro certo diiudicaverim; sed suadent hoc Callimachi et Dioscoridis epigrammata Anthol. Pal. V 6 (25 ed. Wilamowitz) et 52, quae, ni fallor, illepida fiunt, si omnia haec ex meretricum foederibus derivata proclamamus. Vix crediderim ipsum Leonem verba sua ita excipi velle. Utut res se habet, eas, quas hucusque tractavimus, declamationes hac de causa ad elegiam referre nemo poterit.

Spero me satis probasse omnibus epistulis, quas adhuc tractavimus, Gollnischium suo iure ad elegias recuperandas usum non esse; restat, ut de Tibulli II 3, 1—10 elegia et Philostrati 59 (62) epistula agamus<sup>3</sup>). Consulto illas in fine nostri libelli ponere decrevimus; nam illae ab eis elegiis et epistulis, de quibus hactenus disseruimus, hac re dissentiunt, quod et argumento et sermone inter se tantopere congruunt, ut dubium non sit, quin ex eodem fonte — carmine ni fallor haustae sint. Et poeta enim et epistolographus queruntur puellas amatas urbem reliquisse et rus migrasse. Cf. Tibulli II 3, 1:

Rura meam, Cornute, tenent villaeque puellam et Philostrati 59 (62): τί οὖν μέλλω ποιεῖν, ἐἀν ἐξελάcῃc ἐc ἀγρόν, ὡc πέρυcι, καὶ πολλῶν ἡμερῶν τὰc ἐν ἄcτει διατριβὰc καταλίπῃc; ἡγοῦμαι ἀναγκαῖον caφῶc ἀπολωλέναι μηδὲν ἔχοντα ἡδù

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Conferas Reitzensteinium, Werden und Wesen der Humanität im Altertum, Straßburg 1907, p. 27.

<sup>\*)</sup> Vide Gollnischium l. l. p. 33 sqq.

